فہرست مضامین سنن ابن ماجہ شریف عربی اردو جلد دوم

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۱	بیع کے بابرکت ہونے کا بیان	۲۱
۲	بیع المصراۃ کا بیان	"
۳	خراج بالضمان کا بیان	۲۲
۴	غلام کی بیع میں واپسی کی مدت کا بیان	"
۵	بیع کے وقت مال کا عیب بتانے کا بیان۔	۲۳
۶	قیدیوں میں تفریق کرنے کا بیان	۲۴
۷	غلام کی خرید وفروخت کا بیان	"
۸	کمی بیشی کرکے فروخت کرنے والی ناجائز چیزوں کا بیان۔	۲۵
۹	ادھار میں سود ہونے کا بیان	۲۶
۱۰	سونے کو چاندی کے عوض فروخت کرنے کا بیان۔	۲۷
۱۱	سونے کے عوض چاندی اور چاندی کے عوض سونا خریدنے کا بیان۔	۲۸
۱۲	تر کھجور کو خشک کھجور کے عوض فروخت کرنے کا بیان۔	"
۱۳	بیع مزابنہ اور محاقلہ کا بیان	۲۹
۱۴	اندازے سے کھجور فروخت کرنے کا بیان۔	"
۱۵	ایک جانور کو دوسرے جانور کے عوض ادھار فروخت کرنا۔	۳۰
۱۶	ایک جانور کو کئی جانوروں کے عوض فروخت کرنے کا بیان۔	۳۰
۱۷	سود کی برائی کا بیان	"
۱۸	بیع سلم کا بیان	۳۲
۱۹	کسی شے کی بیع سلم کرے اس کی جگہ دوسری چیز نہ لے۔	۳۳
۲۰	کسی خاص درخت کی بیع سلم کی اور اس پر پھل نہ آئے تو مناسب تدابیر اختیار کرنے کا بیان۔	۳۴
۲۱	جانور کی بیع سلم کا بیان	۳۴
۲۲	شرکت اور مضاربت کا بیان	"
۲۳	اپنی اولاد کے مال سے چیزوں کے ملنے کا بیان۔	۳۵
۲۴	عورت کا شوہر کے مال میں تصرف کر سکنے کا بیان۔	۳۶
۲۵	غلام کے لیے صدقہ اور دوسری چیز دینے کا بیان۔	"
۲۶	راہ چلتے باغ میں پھل توڑنے کا بیان	۳۷
۲۷	اجازت کے بغیر پھل توڑنے کا بیان	۳۸
۲۸	جانور رکھنے کا بیان	"
	ابواب الاحکام	۴۰
۲۹	قاضیوں کا بیان	"
۳۰	ظلم کرنے اور رشوت لینے کی سزا کا بیان	۴۰

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۳۱	اجتہاد سے حق کے مطابق فیصلہ کرنے کا بیان۔	۴۱
۳۲	غصہ میں فیصلہ نہ کرنے کا بیان	۴۲
۳۳	حاکم کے فیصلے سے حرام، حلال اور حلال نہ حرام ہونے کا بیان۔	"
۳۴	پرائے مال کے لیے جھگڑنے کا بیان	"
۳۵	گواہ مدعی پر اور قسم مدعا علیہ پر ہونے کا بیان۔	۴۳
۳۶	جھوٹی قسم کھا کر دوسرے کا مال لینے کا بیان۔	۴۴
۳۷	حق مارنے کے لیے قسم کھانے کا بیان	"
۳۸	یہود و نصاریٰ کو قسم دیئے جانے کا بیان۔	۴۵
۳۹	دو آدمی کسی چیز کا دعویٰ کریں اور کسی کے پاس گواہ نہ ہوں۔	"
۴۰	اگر کوئی چیز چوری ہو جائے اور پھر خریدار کے پاس وہ پائی جائے۔	۴۶
۴۱	کسی کی چیز توڑنے کا بیان	"
۴۲	ہمسایہ کی دیوار میں لکڑیاں گاڑنے کا بیان۔	۴۷
۴۳	راستہ رکھنے میں اختلاف ہو جانے کا بیان۔	۴۸
۴۴	ہمسایہ کو تکلیف پہنچانے کا بیان	"
۴۵	دو آدمیوں کا ایک جھونپڑے کے لیے لڑنے کا بیان۔	۴۹
۴۶	خلاصی کی شرط لگانے کا بیان	"
۴۷	قرعہ ڈال کر فیصلہ کرنے کا بیان۔	۵۰
۴۸	قیافہ کا بیان	۵۱
۴۹	بچے کو اختیار دینے کا بیان	"
۵۰	صلح کا بیان	۵۲
۵۱	دھوکہ کھانے کا بیان	"
۵۲	مقروض کے مفلس ہونے کا بیان	۵۳
۵۳	مفلس کے پاس اپنا مال پانے کا بیان	"
	ابواب الشہادات	۵۵
۵۴	گواہی مانگے بغیر خود بخود گواہ بننے کی کراہت کا بیان۔	"
۵۵	شاہد کو نہ جاننے کا بیان	"
۵۶	قرض پر گواہی دینے کا بیان	۵۶
۵۷	ناجائز شہادت کا بیان	"
۵۸	گواہ اور قسم پر فیصلہ کرنے کا بیان	"
۵۹	جھوٹی شہادت کا بیان	۵۷
	ابواب الہبات	۵۸
۶۰	اولاد میں سے ایک کو مال دینے اور دوسرے کو محروم کرنے کا بیان۔	"
۶۱	مال دے کر لوٹانے کا بیان	"
۶۲	ہمیشہ کے لیے کوئی چیز دینے کا بیان	۵۹
۶۳	رقبیٰ کا بیان	"
۶۴	ہبہ کے لوٹانے کا بیان	۶۰
۶۵	ثواب کی نیت سے ہبہ کرنے کا بیان۔	"

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۶۶	خاوند کی اجازت کے بغیر صدقہ کرنے کا بیان ۔	۶۰
	ابواب الصدقات	۶۱
۶۷	صدقہ واپس لینے کا بیان	۶۱
۶۸	صدقہ کی ہوئی چیز کا بازار سے خریدنے کا بیان ۔	۶۲
۶۹	صدقہ والی چیز کے وارث ہونے کا بیان	"
۷۰	وقف کرنے کا بیان	۶۳
۷۱	عاریت کا بیان	۶۴
۷۲	امانت کا بیان	"
۷۳	امین کا امانت کے مال سے تجارت کرنے کا بیان ۔	"
۷۴	حوالہ کا بیان	۶۵
۷۵	ضمانت کا بیان	"
۷۶	قرض ادا کرنے کی نیت سے لینے کا بیان ۔	۶۶
۷۷	ادا کرنے کی نیت سے قرض لینے کا بیان ۔	۶۷
۷۸	قرض لینے میں عذاب کا بیان	"
۷۹	فوت شدہ مقروض کا قرض اللہ اور رسول کے ذمہ ہونے کا بیان ۔	۶۸
۸۰	قرض دار کو تنگی کی حالت میں دینے کا بیان	"
۸۱	قرض کا مطالبہ خوش اخلاقی سے کرنے کا بیان ۔	۶۹
۸۲	قرض عمدہ طور پر ادا کرنے کا بیان	۷۰

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۸۳	قرض خواہ کو سختی کا حق حاصل ہونے کا بیان ۔	۷۰
۸۴	مقروض کو قید کرنے کا بیان	۷۱
۸۵	قرض دینے کے ثواب کا بیان	۷۲
۸۶	میت کی جانب سے قرض ادا کرنے کا بیان ۔	۷۳
۸۷	تین سبب سے قرضدار ہونے والے کا قرض اللہ تعالیٰ ادا کردے گا ۔	۷۴
۸۸	رہن کا بیان	۷۵
۸۹	رہن کے جانور پر سوار ہونے اور اس کا دودھ پینے کے جواز کا بیان ۔	۷۶
۹۰	مزدوری کا بیان	"
۹۱	ایک کھجور کے بدلے ڈول نکالنے کا بیان ۔	۷۷
۹۲	تہائی یا چوتھائی پیداوار پر کھیتی کرنے کا بیان ۔	۷۸
۹۳	زمین کاشت پر دینے کا بیان	۷۹
۹۴	سونے چاندی کے بدلے زمین کاشت پر دینے کا بیان ۔	"
۹۵	مزارعت کی مکروہ صورت کا بیان	۸۰
۹۶	تہائی یا چوتھائی پر زمین کاشت پر دینے کا بیان	۸۱
۹۷	کھانے کے بدلے زمین کاشت کرانے کا بیان ۔	۸۲
۹۸	دوسرے کی زمین میں بغیر اجازت کھیتی کرنے کا بیان ۔	"

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۹۹	پیداوار پر انگور اور کھجور دینے کا بیان	۸۳
۱۰۰	درخت میں قلم لگانے کا بیان۔	〃
۱۰۱	مسلمانوں کا تین چیزوں میں شریک ہونے کا بیان۔	۸۴
۱۰۲	نہروں یا چشموں کو کسی کی ملکیت میں دینے کا بیان۔	۸۵
۱۰۳	پانی کے بیچنے کی ممانعت کا بیان	〃
۱۰۴	فالتو پانی روکنے کا بیان	۸۶
۱۰۵	کھیت اور باغ میں پانی دینے کا بیان	〃
۱۰۶	پانی کی تقسیم	۸۷
۱۰۷	کنویں کے احاطہ کا بیان	۸۸
۱۰۸	درخت کے احاطہ کا بیان	〃
۱۰۹	زمین یا مکان فروخت کرنے کا بیان	۸۹
	شفعہ کا بیان	〃
۱۱۰	بائع فروخت کرنے سے قبل ساجھی سے اجازت لینے کا بیان۔	〃
۱۱۱	شفعہ ہمسایہ کا بیان	۹۰
۱۱۲	حق شفعہ باقی نہ رہنے کا بیان	〃
۱۱۳	شفعہ طلب کرنے کا بیان	۹۱
	ابواب اللقطہ	۹۲
۱۱۴	گمشدہ اونٹ یا بکری کا بیان	〃
۱۱۵	پڑی ہوئی چیز کا بیان	۹۳
۱۱۶	بل سے چوہے کی نکالی ہوئی چیز کا بیان۔	۹۴

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۱۱۷	کان ملنے کا بیان	۹۴
	ابواب العتق	۹۵
۱۱۸	مدبر کا بیان	〃
۱۱۹	باندی کے مالک سے اولاد ہونے کا بیان۔	۹۶
۱۲۰	مکاتب کا بیان	〃
۱۲۱	آزاد کرنے کا بیان	۹۷
۱۲۲	محرم کے آزاد ہونے کا بیان	۹۸
۱۲۳	غلام آزاد کرنے اور خدمت کی شرط لگانے کا بیان۔	〃
۱۲۴	مشترک غلام آزاد کرنے کا بیان	〃
۱۲۵	مالدار غلام کو آزاد کرنے کا بیان	۹۹
۱۲۶	ولدالزنا کو آزاد کرنے کا بیان	۱۰۰
۱۲۷	میاں اور بیوی دونوں کو آزاد کرنے کا بیان۔	〃
	ابواب الحدود	〃
۱۲۸	مسلمانوں کا بجز تین امور کے خون حلال نہ ہونے کا بیان۔	〃
۱۲۹	مرتد کا بیان	۱۰۱
۱۳۰	حد قائم کرنے کا بیان	〃
۱۳۱	حد کی عمر کا بیان	۱۰۲
۱۳۲	مسلمانوں کے عیوب چھپانے کا بیان۔	۱۰۳
۱۳۳	حدود میں شفاعت کا بیان	〃

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۱۳۴	زنا کی حد کا بیان	۱۰۴
۱۳۵	اپنی بیوی کی باندی سے زنا کرنے کا بیان۔	۱۰۵
۱۳۶	سنگسار کرنے کا بیان	۱۰۶
۱۳۷	یہودی اور یہودیہ کی سنگساری کا بیان۔	۱۰۷
۱۳۸	کسی کی بدکاری کا عام چرچا ہونے کا بیان۔	۱۰۸
۱۳۹	لواطت کی سزا کا بیان	۱۰۹
۱۴۰	محرم یا چوپائے سے جماع کرنے کا بیان۔	"
۱۴۱	باندیوں پر حد قائم کرنے کا بیان	"
۱۴۲	حد قذف کا بیان	۱۱۰
۱۴۳	شرابی کی حد کا بیان	۱۱۰
۱۴۴	بار بار شراب پینے کا بیان	۱۱۱
۱۴۵	بوڑھے اور بیمار کو حد مارنے کا بیان	"
۱۴۶	مسلمان پر ہاتھ اٹھانے کا بیان	۱۱۲
۱۴۷	رہزنی کرنے اور فساد مچانے کا بیان	۱۱۳
۱۴۸	اپنے مال کے لیے قتل ہونے کا بیان	"
۱۴۹	چور کی حد کا بیان	۱۱۴
۱۵۰	چور کے گلے میں ہاتھ ڈالنے کا بیان	"
۱۵۱	چوری کے اقرار کرنے کا بیان	۱۱۵
۱۵۲	چوری کرنے والے غلام کا بیان	"
۱۵۳	لوٹ مار کرنے والے اور گرہ کٹ کا بیان۔	"
۱۵۴	پھل توڑنے پر ہاتھ کاٹنے کا بیان	۱۱۶
۱۵۵	نگہبانی کی حالت میں چوری کرنے کا بیان۔	۱۱۶
۱۵۶	چور کو تعلیم دینے کا بیان	۱۱۷
۱۵۷	زبردستی کوئی کام نہ کرنے کا بیان	"
۱۵۸	مسجد میں حد قائم کرنے کی ممانعت کا بیان	۱۱۸
۱۵۹	سزا کا بیان	"
۱۶۰	حد کے کفارہ ہونے کا بیان	"
۱۶۱	عورت کے پاس کسی غیر شخص کا دیکھنے کا بیان	۱۱۹
۱۶۲	باپ کی بیوی سے شادی کرنے کا بیان	۱۲۰
۱۶۳	غیر شخص کو اپنا باپ ظاہر کرنے کا بیان	"
۱۶۴	کسی کو قبیلے سے خارج کرنے کا بیان	۱۲۱
۱۶۵	ہیجڑوں کا بیان	"
	ابواب الدیات	۱۲۲
۱۶۶	کسی مسلم کو ظلماً قتل کرنے کا بیان	"
۱۶۷	مومن کے قاتل کی توبہ قبول ہونے یا نہ ہونے کا بیان۔	۱۲۳
۱۶۸	مقتول کے وارثوں کے لیے تین امور میں ایک اختیار کرنے کا بیان۔	۱۲۵
۱۶۹	قتل عمد میں ورثاء کا دیت پر راضی ہونے کا بیان۔	۱۲۶
۱۷۰	قتل شبہ بالعمد کا بیان	۱۲۷
۱۷۱	قتل خطا کی دیت کا بیان	۱۲۸
۱۷۲	دیت قاتل کے کنبہ والوں یا بیت المال کے ذمے ہونے کا بیان۔	۱۲۹

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۱۷۳	مقتول کے ورثاء کو قصاص یا دیت کا اختیار دینے کا بیان۔	۱۲۹
۱۷۴	بعض امور میں دیت واجب ہونے کا بیان۔	〃
۱۷۵	راضی کرنے والا اگر کچھ فدیہ دے الخ	۱۳۰
۱۷۶	جنین کی دیت کا بیان	۱۳۱
۱۷۷	دیت میں وراثت جاری ہونے کا بیان۔	۱۳۲
۱۷۸	کافر کی دیت کا بیان	〃
۱۷۹	قاتل کے وارث نہ ہونے کا بیان	〃
۱۸۰	عورت کی دیت اس کے خاوند پر ہونے کا بیان۔	۱۳۳
۱۸۱	دانت کے قصاص کا بیان	〃
۱۸۲	انگلیوں کی دیت کا بیان	۱۳۴
۱۸۳	ہڈی کھل جانے کا بیان	۱۳۵
۱۸۴	ہاتھ بچاتے وقت دانت ٹوٹ جانے کا بیان۔	〃
۱۸۵	کافر کے بدلے مسلمان کو قتل کرنے کا بیان۔	۱۳۶
۱۸۶	اولاد کے بدلے باپ کو قتل نہ کرنے کا بیان۔	〃
۱۸۷	قاتل کے قتل کی طرح قصاص لینے کا بیان۔	۱۳۷
۱۸۸	قصور وار ہی سے مواخذہ کرنے کا بیان	۱۳۸
۱۸۹	ناقابل دیت چیزوں کا بیان	۱۳۹
۱۹۰	قسامت کا بیان	〃
۱۹۱	مالک کے ہاتھ مثلہ ہونے والے غلام کے آزاد ہونے کا بیان۔	۱۴۱
۱۹۲	ایماندار قاتلوں کے افضل ہونے کا بیان۔	〃
۱۹۳	مسلمانوں کے خون برابر ہونے کا بیان۔	۱۴۲
۱۹۴	ذمی عہد کو قتل کرنے کا بیان	〃
۱۹۵	امان دے کر قتل کرنے کا بیان	۱۴۳
۱۹۶	قاتل کو معاف کرنے کا بیان	〃
۱۹۷	قصاص معاف کرنے کا بیان	۱۴۴
۱۹۸	حاملہ عورت سے قصاص لینے کا بیان	۱۴۵
	وصیتوں کا بیان	〃
۱۹۹	کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وصیت فرمائی تھی۔	۱۴۵
۲۰۰	وصیت کی ترغیب کا بیان	۱۴۶
۲۰۱	وصیت میں ظلم کرنے کا بیان	۱۴۷
۲۰۲	زندگی میں بخیلی اور مرتے وقت فضول خرچی کرنے کا بیان۔	〃
۲۰۳	تہائی مال وصیت کرنے کا بیان	۱۴۸
۲۰۴	وارث کے لیے کوئی وصیت نہ ہونے کا بیان۔	۱۴۹
۲۰۵	وصیت سے پہلے قرض ادا کرنے کا بیان	۱۵۰
۲۰۶	جو شخص مر جائے اور وصیت نہ کر سکے۔	〃

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۲۰۷	ومن کان فقیراً فلیاکل بالمعروف کی تفسیر	۱۵۱
	ابواب الفرائض	″
۲۰۸	تعلیم فرائض کی ترغیب کا بیان	″
۲۰۹	اولاد کے حصوں کا بیان	″
۲۱۰	دادا کے حصے کا بیان	۱۵۲
۲۱۱	دادی اور نانی کی میراث کا بیان	۱۵۳
۲۱۲	مسلمانوں کے لیے مشرکوں کا وارث ہونے کا بیان۔	″
۲۱۳	ولا کی میراث	۱۵۴
۲۱۴	کلالہ کا بیان	۱۵۶
۲۱۵	قاتل کی میراث کا بیان	″
۲۱۶	ذوی الارحام کا بیان	۱۵۷
۲۱۷	عصبہ کی میراث کا بیان	۱۵۸
۲۱۸	وارث نہ ہونے کا بیان	″
۲۱۹	عورت کے لیے تین شخصوں کا ترکہ لے سکنے کا بیان۔	″
۲۲۰	بچہ سے انکار کرنے کا بیان	۱۵۹
۲۲۱	بچے کے دعویٰ کرنے کا بیان	″
۲۲۲	حق ولاء فروخت کرنے کی ممانعت	۱۶۰
۲۲۳	میراث تقسیم کرنے کا بیان	″
۲۲۴	چیخنے والے نومولود بچے کے وارث ہونے کا بیان۔	۱۶۱
۲۲۵	کسی کے ہاتھ پر اسلام لانے کا بیان۔	۱۶۱

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
	جہاد کا بیان	۱۶۱
۲۲۶	فضائل جہاد فی سبیل اللہ کا بیان	″
۲۲۷	خدا کی راہ میں صبح شام چلنے کا بیان	۱۶۲
۲۲۸	غازی کے لیے سامان مہیا کرنے کا بیان۔	۱۶۳
۲۲۹	اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنے کا بیان۔	″
۲۳۰	جہاد چھوڑنے کی برائی کا بیان	۱۶۴
۲۳۱	عذر کی وجہ سے جہاد میں شریک نہ ہونے کا بیان۔	″
۲۳۲	اللہ کی راہ میں مورچہ بندی کرنے کا بیان۔	۱۶۵
۲۳۳	اللہ کی راہ میں تکبیر کہنے کا بیان۔	۱۶۶
۲۳۴	کوچ کا اعلان کرنے کا بیان	″
۲۳۵	بحری جہاد کی فضیلت کا بیان	۱۶۷
۲۳۶	والدین کی موجودگی میں جہاد میں شریک ہونے کا بیان۔	۱۶۹
۲۳۷	لڑائی کی نیت کرنے کا بیان	۱۷۰
۲۳۸	اللہ کی راہ میں گھوڑے پالنے کا بیان۔	۱۷۱
۲۳۹	اللہ کی راہ میں جنگ کرنے کا بیان	۱۷۲
۲۴۰	شہادت فی سبیل اللہ کی فضیلت کا بیان۔	۱۷۴
۲۴۱	شہادت کی قسموں کا بیان	۱۷۵
۲۴۲	ہتھیاروں کا بیان	۱۷۶

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۲۴۳	اللہ کی راہ میں تیر اندازی کرنے کا بیان	۱۷۷
۲۴۴	جھنڈوں کا بیان	۱۷۹
۲۴۵	جنگ میں ریشمی لباس پہننے کا بیان۔	〃
۲۴۶	جنگ میں عمامہ پہننے کا بیان	۱۸۰
۲۴۷	جنگ کے دوران خرید و فروخت کرنے کا بیان۔	〃
۲۴۸	مجاہدین کو رخصت کرنے کا بیان	〃
۲۴۹	چھوٹے لشکروں کا بیان	۱۸۱
۲۵۰	مشرکوں کے برتنوں میں کھانا کھانے کا بیان۔	۱۸۲
۲۵۱	مشرکین سے مدد چاہنے کا بیان	〃
۲۵۲	جنگ میں دھوکہ دینے کا بیان	〃
۲۵۳	مقابل طلب کرنے کا بیان	۱۸۳
۲۵۴	شب خون مارنے عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے کا بیان۔	〃
۲۵۵	دشمن کے ملک میں آگ لگانے کا بیان	۱۸۵
۲۵۶	قیدیوں کو بطور فدیہ دینے کا بیان۔	〃
۲۵۷	کافروں کے قبضے والی چیزوں پر مسلمان کے قبضے کا بیان۔	〃
۲۵۸	مال غنیمت میں چوری کرنے کا بیان	۱۸۶
۲۵۹	بطور عطیہ کچھ دینے کا بیان	۱۸۷
۲۶۰	مال غنیمت کی تقسیم کا بیان	〃
۲۶۱	مسلمانوں کے ساتھ عورتوں اور غلاموں کے جانے کا بیان۔	۱۸۸
۲۶۲	امام کی وصیت کا بیان	〃

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۲۶۳	امام کی اطاعت کا بیان	۱۸۹
۲۶۴	اللہ کی نافرمانی میں اطاعت نہ کرنے کا بیان۔	۱۹۰
۲۶۵	بیعت کا بیان	۱۹۲
۲۶۶	بیعت پوری کرنے کا بیان	۱۹۳
۲۶۷	عورتوں کی بیعت کا بیان	۱۹۴
۲۶۸	گھوڑ دوڑ کا بیان	۱۹۵
۲۶۹	دشمن کی سرزمین میں قرآن ساتھ لے جانے کی ممانعت کا بیان۔	〃
۲۷۰	خمس کی تقسیم کا بیان	۱۹۶
	ابواب المناسک	۱۹۶
۲۷۱	حج کے لیے جانے کا بیان	〃
۲۷۲	حج کی فرضیت کا بیان	۱۹۷
۲۷۳	حج اور عمرہ کی فضیلت کا بیان	۱۹۸
۲۷۴	سواری پر حج کرنے کا بیان	〃
۲۷۵	حاجی کی دعا کی فضیلت کا بیان	۱۹۹
۲۷۶	شرائط حج کا بیان	۲۰۰
۲۷۷	عورت کے لیے بغیر ولی کے حج نہ کرنے کا بیان۔	۲۰۱
۲۷۸	عورتوں کے جہاد کا بیان	〃
۲۷۹	میت کی جانب سے حج کرنے کا بیان۔	۲۰۲
۲۸۰	زندہ کی جانب سے حج کرنے کا بیان۔	〃
۲۸۱	بچے کے حج کا بیان	۲۰۳

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۲۸۲	حائضہ کے لیے احرام باندھنے کا بیان۔	۲۰۴
۲۸۳	میقات کا بیان	"
۲۸۴	احرام باندھنے کا بیان	۲۰۵
۲۸۵	تلبیہ کا بیان	"
۲۸۶	زور سے تلبیہ کہنے کا بیان	۲۰۶
۲۸۷	محرم کے لیے سایہ کرسکنے کا بیان	۲۰۷
۲۸۸	احرام کے وقت خوشبو لگانے کا بیان۔	"
۲۸۹	محرم کے کپڑے پہننے کا بیان	۲۰۸
۲۹۰	محرم کو چادر اور چپل میسر نہ ہونے کا بیان۔	"
۲۹۱	احرام میں پرہیز والے امور	۲۰۹
۲۹۲	محرم کے سر دھونے کا بیان	۲۱۰
۲۹۳	محرم کے سر پر کپڑے ڈالنے کا بیان	"
۲۹۴	حج میں شرط لگانے کا بیان	"
۲۹۵	حرم میں داخل ہونے کا بیان	"
۲۹۶	حجر اسود کو بوسہ دینے کا بیان	[illegible]
۲۹۷	حجر اسود کو چھڑی سے بوسہ دینا	۲۱۳
۲۹۸	طواف میں رمل کرنے کا بیان	"
۲۹۹	چادر لپیٹ کر طواف کرنے کا بیان	۲۱۴
۳۰۰	حطیم کے طواف کرنے کا بیان	۲۱۵
۳۰۱	طواف کی فضیلت کا بیان	"
۳۰۲	طواف کے بعد دو رکعت نماز	۲۱۶
۳۰۳	مریض کے سوار ہو کر طواف کرنے کا بیان۔	۲۱۷

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۳۰۴	ملتزم کا بیان	۲۱۷
۳۰۵	حائضہ کا طواف کے سوا تمام ارکان ادا کرنے کا بیان۔	"
۳۰۶	حج افراد کا بیان	"
۳۰۷	حج قران کا بیان	۲۱۸
۳۰۸	قارن کے طواف کا بیان	۲۲۰
۳۰۹	حج تمتع کرنے کا بیان	"
۳۱۰	احرام توڑنے کا بیان	۲۲۱
۳۱۱	فسخ حج صحابہ رض کے لیے خاص ہے	۲۲۳
۳۱۲	عمرہ کا بیان	۲۲۴
۳۱۳	رمضان میں عمرہ کرنے کا بیان	۲۲۵
۳۱۴	ذی القعدہ میں عمرہ کرنے کا بیان	"
۳۱۵	رجب میں عمرہ کرنے کا بیان	"
۳۱۶	تنعیم میں عمرہ کرنے کا بیان	۲۲۶
۳۱۷	بیت المقدس سے عمرہ کا احرام باندھنے کا بیان۔	۲۲۷
۳۱۸	حضور صلے اللہ علیہ وسلم کے عمروں کا بیان۔	"
۳۱۹	منیٰ میں جانے کا بیان	۲۲۸
۳۲۰	منیٰ میں قیام کرنے کا بیان	"
۳۲۱	بوقت صبح منیٰ سے عرفات جانے کا بیان۔	"
۳۲۲	عرفہ میں قیام کرنے کا بیان	۲۲۹
۳۲۳	عرفات میں قیام کرنے والی جگہ	"
۳۲۴	عرفات میں دعا کرنے کا بیان	۲۳۰
۳۲۵	صبح صادق سے پہلے عرفہ پہنچنے کا بیان	"

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۳۲۶	عرفات سے کوچ کرنے کا بیان	۲۳۲
۳۲۷	ضرورت کی بنا پر عرفات اور مزدلفہ میں قیام الخ	〃
۳۲۸	جمع میں دو نمازیں ایک ساتھ پڑھنے کا بیان۔	〃
۳۲۹	مزدلفہ میں ٹھہرنے کا بیان	۲۳۳
۳۳۰	بچوں اور عورتوں کو منیٰ جلدی بھیجنے کا بیان۔	〃
۳۳۱	جمروں پر کنکریاں مارنے کا بیان	۲۳۴
۳۳۲	جمرۂ عقبہ پر رمی کرنے والی جگہ کا بیان	۲۳۵
۳۳۳	رمی جمرہ کے بعد وہاں نہ ٹھہرنے کا بیان۔	〃
۳۳۴	سوار ہو کر رمی کرنے کا بیان	۲۳۶
۳۳۵	عذر کی بنا پر رمی میں تاخیر کرنے کا بیان۔	〃
۳۳۶	بچوں کی جانب سے کنکریاں مارنے کا بیان۔	〃
۳۳۷	تلبیہ موقوف کرنے کا بیان	۲۳۷
۳۳۸	رمی جمرہ کے بعد حلال ہونے والی چیزوں کا بیان۔	〃
۳۳۹	سر منڈانے کا بیان	〃
۳۴۰	بال جما لینے کا بیان	۲۳۸
۳۴۱	ذبح کرنے کا بیان	۲۳۹
۳۴۲	کسی رکن کو مقدم و مؤخر کرنے کا بیان	〃
۳۴۳	ایام تشریق میں رمی جمار کرنے کا بیان۔	۲۴۰
۳۴۴	قربانی کے دن خطبہ کا بیان	۲۴۰
۳۴۵	بیت اللہ کی زیارت	۲۴۲
۳۴۶	آب زمزم	〃
۳۴۷	کعبہ میں داخل ہونے کا بیان	۲۴۳
۳۴۸	منیٰ کی راتوں میں مکہ کے اندر رہنے کا بیان۔	〃
۳۴۹	محصب میں قیام کرنے کا بیان	۲۴۴
۳۵۰	طواف وداع کا بیان۔	〃
۳۵۱	حائضہ کا طواف وداع سے پہلے رخصت ہونے کا بیان۔	۲۴۵
۳۵۲	نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حج کا بیان۔	〃
۳۵۳	کسی عذر کی بنا پر حج سے رہ جانے کا بیان۔	۲۵۱
۳۵۴	رکن چھوٹ جانے کے فدیہ کا بیان	۲۵۲
۳۵۵	محرم کے لیے پچھنے لگوانے کا بیان۔	〃
۳۵۶	محرم کے لیے تیل لگانے کا بیان	۲۵۳
۳۵۷	شکار کے فدیہ کا بیان	〃
۳۵۸	حالت احرام میں قتل کی جانے والی چیزوں کا بیان۔	۲۵۴
۳۵۹	محرم کے لیے ممنوع شکار کا بیان	〃
۳۶۰	محرم کے لیے شکار کا گوشت کھانے کا بیان۔	〃
۳۶۱	قربانی کے گلے میں قلادہ ڈالنے کا	

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
٣٦٢	بکری ہدی میں بھیجنے کا بیان	٢٥٦
٣٦٣	اونٹوں کے شعار کرنے کا بیان	"
٣٦٤	ہدی پر جھول ڈالنے کا بیان	٢٥٧
٣٦٥	ہدی میں مادہ اور نر کے جائز ہونے کا بیان۔	"
٣٦٦	میقات سے پہلے ہدی خرید کر روانہ کرنے کا بیان۔	"
٣٦٧	قربانی کے جانور پر سوار ہونے کا بیان۔	"
٣٦٨	ہدی کے خوف ہلاکت کا بیان	٢٥٨
٣٦٩	مکہ معظمہ کے مکانوں کو کرایہ پر دینے کا بیان۔	"
٣٧٠	مکہ معظمہ کی فضیلت کا بیان	٢٥٩
٣٧١	مدینہ منورہ کی فضیلت کا بیان	٢٦٠
٣٧٢	کعبے کے مدفون مال کا بیان	٢٦١
٣٧٣	مکہ معظمہ میں رمضان کے روزہ رکھنے کا بیان۔	"
٣٧٤	بارش میں طواف کرنے کا بیان	٢٦٢
٣٧٥	پیدل حج کرنے کا بیان	"
	ابواب الاضاحی	"
٣٧٦	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قربانی کا بیان۔	"
٣٧٧	قربانی واجب ہونے اور نہ ہونے کا بیان۔	٢٦٣
٣٧٨	قربانی کے ثواب کا بیان	٢٦٤

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
٣٧٩	قربانی کے لیے مستحب جانور کا بیان۔	٢٦٥
٣٨٠	اونٹ اور گائے میں حصہ کا بیان	"
٣٨١	اونٹ اور بکریوں کے فرق کا بیان۔	٢٦٦
٣٨٢	قربانی کے لیے مناسب جانور کا بیان	٢٦٧
٣٨٣	قربانی کے مکروہ جانور کا بیان	٢٦٨
٣٨٤	جانور خریدنے کے بعد عیب پیدا ہونے کا بیان۔	٢٦٩
٣٨٥	تمام گھر والوں کی جانب سے ایک بکری قربان کرنے کا بیان۔	"
٣٨٦	قربانی کرنے والے کے لیے بال اور ناخن نہ کاٹنے کا بیان۔	٢٧٠
٣٨٧	نماز سے پہلے قربانی کرنے کی ممانعت کا بیان۔	"
٣٨٨	قربانی اپنے ہاتھ سے کرنے کا بیان	٢٧١
٣٨٩	قربانی کی کھالوں کا بیان	٢٧٢
٣٩٠	قربانی کے گوشت کھانے کا بیان۔	"
٣٩١	قربانی کا گوشت جمع کرنے کا بیان۔	"
٣٩٢	عیدگاہ میں قربانی کرنے کا بیان۔	"
	ابواب الذبائح	٢٧٣
٣٩٣	عقیقہ کا بیان	"

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۳۹۴	فرع اور عتیرہ کا بیان	۲۷۴
۳۹۵	اچھی طرح ذبح کرنے کا بیان	۲۷۵
۳۹۶	ذبح کرتے وقت اللہ کا نام لینے کا بیان۔	〃
۳۹۷	آلاتِ ذبح	۲۷۶
۳۹۸	کھال اتارنے کا بیان	۲۷۷
۳۹۹	دودھ دینے والے جانور کو ذبح کرنے کی ممانعت۔	〃
۴۰۰	عورت کے ذبح کرنے کا بیان	۲۷۸
۴۰۱	بھڑکے ہوئے جانور کو ذبح کرنے کا بیان۔	〃
۴۰۲	مثلہ کی ممانعت کا بیان	〃
۴۰۳	نجاست خور جانور کھانے کا بیان۔	۲۷۹
۴۰۴	شہری گدھے کے کھانے کی ممانعت کا بیان۔	〃
۴۰۵	خچروں کے گوشت کا بیان	۲۸۱
۴۰۶	جانور کے پیٹ میں بچہ ہونے کا بیان۔	〃
	ابواب الصید	۲۸۱
۴۰۷	کتوں کو مارنے کا بیان	〃
۴۰۸	کتا پالنے کا بیان	۲۸۲
۴۰۹	کتے کے شکار کا بیان	۲۸۳
۴۱۰	مجوسی کے کتے کے کئے ہوئے شکار کا بیان۔	۲۸۴
۴۱۱	تیر سے شکار کرنے کا بیان	۲۸۴
۴۱۲	ایک رات کے بعد نظر آنے والے شکار کا بیان۔	۲۸۵
۴۱۳	زندہ جانور کے گوشت کے مردار ہونے کا بیان۔	〃
۴۱۴	مچھلی اور ٹڈی کے شکار کرنے کا بیان۔	۲۸۶
۴۱۵	ممنوع جانوروں کا بیان	۲۸۷
۴۱۶	کنکریاں مارنے کی ممانعت کا بیان	۲۸۸
۴۱۷	گرگٹ مارنے کا بیان	〃
۴۱۸	پھاڑنے والے درندے کے حرام ہونے کا بیان۔	۲۸۹
۴۱۹	بھیڑیے اور لومڑی کا بیان	۲۹۰
۴۲۰	بجو کا بیان	〃
۴۲۱	گوہ یا سانڈے کا بیان	۲۹۱
۴۲۲	خرگوش	۲۹۲
۴۲۳	پانی پر مردہ مچھلی کا بیان	۲۹۳
۴۲۴	کتے کا بیان	۲۹۴
۴۲۵	بلی	〃
	ابواب الاطعمہ	۲۹۴
۴۲۶	کھانا کھلانے کا بیان	〃
۴۲۷	ایک کا کھانا دو کے لیے کافی ہونے کا بیان۔	۲۹۵
۴۲۸	کھانے میں مومن کی ایک آنت کا بیان	۲۹۶

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۴۲۹	کھانے میں عیب نکالنے کا بیان	۲۹۶
۴۳۰	کھانے کے وقت وضو کرنے کا بیان	۲۹۷
۴۳۱	ٹیک لگا کر کھانے کا بیان	″
۴۳۲	کھاتے وقت بسم اللہ پڑھنے کا بیان۔	۲۹۸
۴۳۳	دائیں ہاتھ سے کھانا کھانے کا بیان۔	″
۴۳۴	انگلیاں چاٹنے کا بیان	۲۹۹
۴۳۵	برتن صاف کرنے کا بیان	۳۰۰
۴۳۶	سامنے سے کھانے کا بیان	″
۴۳۷	اوپر سے کھانے کی ممانعت کا بیان	۳۰۱
۴۳۸	ہاتھ سے نوالہ گر جانے کا بیان	″
۴۳۹	ثرید کا بیان	۳۰۲
۴۴۰	کھانے کے بعد ہاتھ صاف کرنے کا بیان۔	″
۴۴۱	کھانے کے بعد پڑھنے کا بیان	″
۴۴۲	اکٹھے کھانے کا بیان	۳۰۳
۴۴۳	کھانے میں پھونک مارنے کا بیان	″
۴۴۴	خادم کو کھانے دینے کا بیان	۳۰۴
۴۴۵	لوگوں کی فراغت تک ہاتھ نہ روکنے کا بیان۔	۳۰۶
۴۴۶	دسترخوان پر کھانے کا بیان	″
۴۴۷	کھانا پیش کرنے کا بیان	۳۰۷
۴۴۸	مسجد میں کھانے کا بیان	″
۴۴۹	کھڑے ہو کر کھانے کا بیان	″
۴۵۰	کدو کھانے کا بیان	۳۰۸

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۴۵۱	گوشت کھانے کا بیان	۳۰۸
۴۵۲	عمدہ گوشت کھانے کا بیان	۳۰۹
۴۵۳	بھنے ہوئے گوشت کھانے کا بیان	۳۱۰
۴۵۴	سکھائے ہوئے گوشت کا بیان	″
۴۵۵	کلیجی اور تلی کھانے کا بیان	۳۱۱
۴۵۶	نمک کا بیان	″
۴۵۷	سرکہ سے روٹی کھانے کا بیان	″
۴۵۸	زیتون کا بیان	۳۱۲
۴۵۹	دودھ کا بیان	″
۴۶۰	میٹھے کا بیان	۳۱۳
۴۶۱	ککڑی اور کھجور ایک ساتھ کھانا	″
۴۶۲	کھجور کا بیان	″
۴۶۳	فصل کے پہلے میوہ کا بیان	۳۱۴
۴۶۴	گرم اور خشک کھجور ملا کر کھانا	″
۴۶۵	دو کھجوریں ملا کر کھانے کا بیان	″
۴۶۶	کھجوریں مکھن کے ساتھ کھانے کا بیان۔	۳۱۵
۴۶۷	میدے کا بیان	″
۴۶۸	چپاتیوں کا بیان	۳۱۶
۴۶۹	فالودے کا بیان	۳۱۷
۴۷۰	روغنی روٹی کا بیان	″
۴۷۱	گیہوں کی روٹی کا بیان	۳۱۸
۴۷۲	جو کی روٹی کا بیان	″
۴۷۳	کھانے میں احتیاط کرنے کا بیان	۳۱۹
۴۷۴	کھانے کا اسراف میں داخل ہونے کا بیان۔	۳۲۰

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۴۷۵	کھانے پھینکنے کی ممانعت کا بیان	۳۲۰
۴۷۶	بھوک سے پناہ مانگنے کا بیان	۳۲۱
۴۷۷	رات کا کھانا چھوڑنے کا بیان	〃
۴۷۸	مہمان داری بیان کرنے کا بیان	〃
۴۷۹	کسی دعوت پر بُرا کام دیکھ کر لوٹ جانے کا بیان۔	۳۲۲
۴۸۰	گوشت اور گھی ملا کر کھانے کا بیان	〃
۴۸۱	گوشت میں شوربہ کرنے کا بیان	۳۲۳
۴۸۲	پیاز لہسن وغیرہ کھانے کا بیان	〃
۴۸۳	گھی اور دہی کا بیان	۳۲۴
۴۸۴	پھل کھانے کا بیان	〃
۴۸۵	اوندھے ہو کر کھانے کا بیان	۳۲۵
	ابواب الاشربہ	
۴۸۶	شراب کی برائی کا بیان	〃
۴۸۷	شرابی کا آخرت میں محروم ہونے کا بیان۔	۳۲۶
۴۸۸	شراب کی عادت کا بیان	〃
۴۸۹	شرابی کی نماز قبول نہ ہونے کا بیان	〃
۴۹۰	شراب بنانے والی چیزوں کا بیان۔	۳۲۷
۴۹۱	شراب کی وجہ سے دس آدمیوں پر لعنت نازل ہونے کا بیان۔	〃
۴۹۲	شراب فروخت کرنے کا بیان۔	۳۲۸
۴۹۳	آخر زمانہ میں شراب کا نام بدل کر فروخت کرنے کا بیان۔	۳۲۹
۴۹۴	نشہ آور چیز کے حرام ہونے کا بیان۔	۳۲۹
۴۹۵	کم یا زیادہ نشہ آور چیز کے حرام ہونے کا بیان۔	۳۳۰
۴۹۶	کھجور، انگور کے شیرہ کا بیان	۳۳۱
۴۹۷	نبیذ کا بیان۔	〃
۴۹۸	شراب کے برتنوں میں نبیذ بنانے کی ممانعت۔	۳۳۲
۴۹۹	ان برتنوں کے استعمال کی اجازت الخ	۳۳۳
۵۰۰	مٹی کے گھڑوں میں نبیذ بنانے کا بیان۔	〃
۵۰۱	برتن ڈھانپنے کا بیان	۳۳۴
۵۰۲	چاندی کے برتن میں پانی پینے کا بیان۔	۳۳۵
۵۰۳	تین سانس میں پانی پینے کا بیان	〃
۵۰۴	مشک کو منہ لگا کر پانی پینے کا بیان۔	۳۳۶
۵۰۵	کھڑے ہو کر پانی پینے کا بیان	〃
۵۰۶	تقسیم کے وقت داہنی جانب سے ابتداء کرنے کا بیان۔	۳۳۷
۵۰۷	برتن میں سانس لینے کا بیان	〃
۵۰۸	برتن میں پھونک مارنے کا بیان۔	۳۳۸
۵۰۹	چلو سے منہ لگا کر پینے کا بیان۔	〃

www.sirat-e-mustaqeem.com

2

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۵۱۰	شیشے کے گلاس میں پانی پینے کا بیان۔	۳۳۹
	ابواب الطب	۳۴۰
۵۱۱	ہر بیماری کے لیے شفا ہونے کا بیان۔	〃
۵۱۲	بیماری کی خواہش کا بیان	۳۴۱
۵۱۳	پرہیز کرنے کا بیان	〃
۵۱۴	مریضوں پر کھانے کے لیے جبر نہ کرنے کا بیان۔	۳۴۲
۵۱۵	حریرہ کا بیان	〃
۵۱۶	کلونجی کا بیان	۳۴۳
۵۱۷	شہد کا بیان	۳۴۴
۵۱۸	کماۃ کا بیان	〃
۵۱۹	کماۃ کا بیان	〃
۵۲۰	نماز میں شفاء کا بیان	۳۴۶
۵۲۱	ناپاک دوا سے علاج کرنے کا بیان۔	〃
۵۲۲	بچوں کی گھاٹی دبانے کا بیان	۳۴۷
۵۲۳	مسہل کا بیان	〃
۵۲۴	عرق النساء کا بیان	۳۴۸
۵۲۵	زخم کا بیان	〃
۵۲۶	طب نہ جاننے والے کے باوجود علاج کرنے والا کا بیان	۳۴۹
۵۲۷	ذات الجنب کے علاج کا بیان	〃
۵۲۸	بخار کا بیان	۳۵۰
۵۲۹	بخار کو جہنم کی آگ قرار دینے کا بیان۔	〃
۵۳۰	پچھنے لگوانے کا بیان	۳۵۱
۵۳۱	پچھنے لگوانے کی جگہ	۳۵۲
۵۳۲	پچھنے لگوانے کے دنوں کا بیان	۳۵۳
۵۳۳	داغ لگانے کا بیان	۳۵۴
۵۳۴	داغ لگوانے کی اباحت کا بیان	۳۵۵
۵۳۵	اثمد کا سرمہ استعمال کرنے کا بیان	۳۵۶
۵۳۶	سرمہ طاق بار لگانے کا بیان	〃
۵۳۷	شراب سے علاج کی ممانعت کا بیان۔	〃
۵۳۸	مہندی کا بیان	۳۵۷
۵۳۹	اونٹوں کے پیشاب سے علاج	〃
۵۴۰	برتن میں مکھی گر جانے کا بیان	〃

www.sirat-e-mustaqeem.com

2

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۵۴۱	نظر کا بیان	۳۵۸
۵۴۲	نظر کی جھاڑ کا بیان	۳۵۹
۵۴۳	جائز جھاڑ پھونک کا بیان	۳۶۰
۵۴۴	سانپ بچھو کی جھاڑ کا بیان	″
۵۴۵	نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی جھاڑ پھونک کا بیان	۳۶۱
۵۴۶	بخار میں پڑھی جانے والی دعا کا بیان	۳۶۲
۵۴۷	منتر پھونکنے کا بیان	۳۶۳
۵۴۸	گلے میں تعویذ ڈالنے کا بیان	۳۶۴
۵۴۹	آسیب کا بیان	۳۶۵
۵۵۰	قرآن سے شفا حاصل کرنے کا بیان۔	۳۶۶
۵۵۱	دو دھاری سانپ کو مارنے کا بیان۔	″
۵۵۲	بدفالی کی ممانعت کا بیان	″
۵۵۳	جذام کا بیان	۳۶۷
۵۵۴	جادو کا بیان	۳۶۸
	گھبراہٹ میں نیند اچاٹ ہونے کا بیان۔	۳۶۹

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
	لباس کا بیان	۳۷۱
۵۵۶	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا لباس	″
۵۵۷	نئے لباس پہننے پر پڑھی جانے والی دعا کا بیان	۳۷۲
۵۵۸	ممنوع لباس کا بیان	۳۷۳
۵۵۹	بالوں کے کپڑے پہننے کا بیان	۳۷۴
۵۶۰	سفید کپڑے پہننے کا بیان	۳۷۵
۵۶۱	تکبر سے کپڑا نیچے لٹکانے کا بیان	″
۵۶۲	تہمد کے مقررہ حد کا بیان	۳۷۶
۵۶۳	کرتہ اور اس کے متعلق احکام	۳۷۷
۵۶۴	پاجامہ پہننے کا بیان	۳۷۸
۵۶۵	آستین کی لمبائی کا بیان	″
۵۶۶	سیاہ عمامہ باندھنے کا بیان	۳۷۹
۵۶۷	ریشم پہننے کی ممانعت کا بیان	″
۵۶۸	ریشم پہننے کے جواز کا بیان	۳۸۰
۵۶۹	عورتوں کے لیے ریشم اور سونا پہننے کے جواز کا بیان۔	۳۸۱
۵۷۰	مردوں کے لیے سرخ لباس پہننے کا بیان۔	۳۸۲

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
٥٧١	کسم رنگ کا کپڑا مردوں کے لیے ناجائز ہونے کا بیان۔	٣٨٢
٥٧٢	مردوں کے لیے زرد رنگ الخ	٣٨٣
٥٧٣	تکبر اور فضول خرچی	٣٨٤
٥٧٤	شہرت اور ناموری	″
٥٧٥	مردار کی کھال دباغت سے پاک ہونے کا بیان۔	٣٨٤
٥٧٦	مردار کی کھال کو ناجائز سمجھنے کا بیان۔	٣٨٥
٥٧٧	حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے نعلین مبارک کا بیان۔	″
٥٧٨	جوتے پہننے اور اتارنے کا بیان	″
٥٧٩	ایک جوتا پہن کر پھرنے کا بیان	٣٨٦
٥٨٠	کھڑے کھڑے جوتے پہننے کا بیان۔	″
٥٨١	سیاہ موزے پہننے کا بیان	″
٥٨٢	مہندی کے خضاب کا بیان	″
٥٨٣	سیاہ خضاب کرنے کا بیان	٣٨٧
٥٨٤	زرد رنگ کے خضاب کا بیان۔	″

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
٥٨٥	جوڑے اور چوٹیوں کا بیان	٣٨٨
٥٨٦	لمبے بالوں کی کراہت کا بیان	٣٨٩
٥٨٧	قزع کی ممانعت کا بیان	٣٩٠
٥٨٨	انگوٹھی کے نشان کا بیان	″
٥٨٩	سونے کی انگوٹھی پہننے کی ممانعت کا بیان۔	″
٥٩٠	نگینہ ہتھیلی کی طرف رکھنے کا بیان	٣٩١
٥٩١	انگوٹھے میں انگشتری پہننے کی ممانعت کا بیان۔	٣٩٢
٥٩٢	گھروں میں تصویریں رکھنے کا بیان۔	″
٥٩٣	روندنے والی جگہ پر تصویر کا بیان۔	٣٩٣
٥٩٤	چیتے کی کھال پر سونے کا بیان۔	″
٥٩٥	سرخ زین پوش رکھنے کا بیان۔	″
	ادب وآداب کا بیان	٣٩٤
٥٩٦	ماں باپ کے ساتھ نیکی کرنے کا	″

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
	کا بیان۔	۳۹۴
۵۹۸	والدین کا اولاد کے ساتھ بھلائی کرنے	
	کا بیان۔	۳۹۵
۵۹۹	ہمسایہ کے حق کا بیان	۳۹۷
۶۰۰	یتیم کے حق کا بیان	۳۹۸
۶۰۱	راہ سے تکلیف دہ چیز دور کرنے	
	کا بیان۔	۳۹۹
۶۰۲	پانی کے صدقے کی فضیلت	
	کا بیان۔	۴۰۰
۶۰۳	نرمی کرنے کا بیان	″
۶۰۴	غلاموں کے ساتھ نیک سلوک	
	کرنے کا بیان۔	۴۰۱
۶۰۵	ہر ایک کو سلام کرنے کا بیان	۴۰۲
۶۰۶	سلام کا جواب دینے کا بیان	″
۶۰۷	ذمیوں کو سلام کا جواب دینے	
	کا بیان۔	۴۰۳
۶۰۸	بچوں اور عورتوں کو سلام کرنے کا	
	بیان۔	″
۶۰۹	مصافحہ کرنے کا بیان	۴۰۴
۶۱۰	ایک دوسرے کا ہاتھ چومنے کا	

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
	بیان۔	۴۰۴
۶۱۱	اجازت چاہنے کا بیان	″
۶۱۲	مزاج پرسی	۴۰۵
۶۱۳	اپنے ہم مجلس کی عزت کرنے	
	کا بیان۔	۴۰۶
۶۱۴	چھینک کے جواب، دینے	
	کا بیان۔	″
۶۱۵	اگر کوئی شخص مجلس سے اُٹھے تو	
	اپنی جگہ کا زیادہ حقدار ہے۔	۴۰۷
۶۱۶	عذر کرنا	″
۶۱۷	مزاح کرنا	″
۶۱۸	سپید بال اکھاڑنا	۴۰۸
۶۱۹	دھوپ اور سایہ میں بیٹھنا	″
۶۲۰	اُلٹے لیٹنے کا بیان	۴۰۹
۶۲۱	نجوم سیکھنے کا بیان	″
۶۲۲	ہوا کو برا کہنے کا بیان	″
۶۲۳	پسندیدہ ناموں کا بیان	۴۱۰
۶۲۴	مکروہ ناموں کا بیان	″
۶۲۵	نام بدلنے کا بیان	″
۶۲۶	حضور کا اسم مبارک	۴۱۱

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۶۲۷	القاب کا بیان	۴۱۲
۶۲۸	منہ پر تعریف کرنے کا بیان	〃
۶۲۹	مشورے میں امانت کا بیان	۴۱۳
۶۳۰	حمام میں جانے کا بیان	〃
۶۳۱	چونا لگانے کا بیان	۴۱۴
۶۳۲	قصہ گوئی کا بیان	۴۱۵
۶۳۳	اشعار کا بیان	〃
۶۳۴	مکروہ اشعار کا بیان	۴۱۶
۶۳۵	چوسر کھیلنے کا بیان	〃
۶۳۶	کبوتر بازی	۴۱۷
۶۳۷	تنہائی کی کراہت	〃
۶۳۸	سوتے وقت آگ بجھانے کا بیان۔	۴۱۸
۶۳۹	راستے کے درمیان قیام کرنے کا بیان۔	〃
۶۴۰	ایک سواری پر تین آدمیوں کے سوار ہونے کا بیان۔	〃
۶۴۱	تیر کا پیکان ہاتھ میں لے کر نکلنے کا بیان۔	۴۱۹
۶۴۲	سرگوشی کرنے کا بیان	〃

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
	ابواب الذکر	۴۱۹
۶۴۳	قرآن مجید کے ثواب کا بیان۔	۴۲۰
۶۴۴	ذکر کی فضیلت کا بیان	۴۲۳
۶۴۵	لا الٰہ الا اللہ کی فضیلت کا بیان	۴۲۴
۶۴۶	حمد کرنے والوں کی فضیلت کا بیان۔	۴۲۶
۶۴۷	تسبیح کا بیان	۴۲۸
۶۴۸	اللہ سے استغفار کرنے کا بیان	۴۳۰
۶۴۹	عمل کی فضیلت کا بیان	۴۳۱
	ابواب الدعاء	۴۳۲
۶۵۰	دعا کی فضیلت کا بیان	〃
۶۵۱	لا حول ولا قوۃ کی فضیلت کا بیان	〃
۶۵۲	رسول کی دعاؤں کا بیان	۴۳۴
۶۵۳	رسول اللہ کے پناہ مانگنے والی چیزوں کا بیان۔	۴۳۶
۶۵۴	جامع دعاؤں کا بیان	۴۳۸
۶۵۵	عفو اور عافیت کی دعا کا بیان	۴۳۹

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
٦٥٦	پہلے اپنے لیے دعا مانگنے کا بیان	٤٤١
٦٥٧	اللہ سے بخشش چاہنے کا بیان	"
٦٥٨	اسم اعظم کا بیان	"
٦٥٩	اسمائے حسنیٰ کا بیان	٤٤٤
٦٦٠	والد اور مظلوم کی دعا کا بیان	٤٤٥
٦٦١	دعا میں تکلف کرنے کا بیان	"
٦٦٢	دعا میں ہاتھ اٹھانے کا بیان	٤٤٦
٦٦٣	صبح و شام مانگی جانے والی دعا کا بیان۔	"
٦٦٤	بستر پر پڑھی جانے والی دعا کا بیان۔	٤٤٨
٦٦٥	رات میں آنکھ کھلنے پر پڑھی جانے والی دعا کا بیان۔	٤٥٠
٦٦٦	مصیبت کے وقت دعا کرنے کا بیان۔	٤٥١
٦٦٧	گھر سے نکلتے وقت کرنے کا بیان	"
٦٦٨	گھر میں داخل ہوتے وقت کی دعا کا بیان۔	٤٥٢
٦٦٩	سفر کی دعاؤں کا بیان	٤٥٣
٦٧٠	بارش اور بادلوں کو دیکھ کر پڑھی جانے والی دعا کا بیان	٤٥٤
٦٧١	مصیبت زدہ کو دیکھ کر پڑھی جانے والی دعا کا بیان۔	"
	ابواب تعبیر الرؤیاء	"
٦٧٢	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھنے کا بیان۔	"
٦٧٣	خواب کی تین قسموں کا بیان	٤٥٧
٦٧٤	بُرا دیکھنے کا بیان	٤٥٨
٦٧٥	شیطانی خواب نہ دیکھنے کا بیان	"
٦٧٦	خواب کی تعبیر بتلانے کا بیان	٤٥٩
٦٧٧	جھوٹے خواب کا بیان	٤٦٠
٦٧٨	بچے کا خواب، سچا ہونے کا بیان۔	"
٦٧٩	تعبیر کا بیان	"
	ابواب الفتن	٤٦٥
٦٨٠	کلمہ کہنے والے کے قتل کی ممانعت کا بیان۔	"
٦٨١	مسلمانوں کے جان و مال کی حرمت	

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
	کا بیان۔	۴۶۸
۶۸۲	لوٹنے کی ممانعت	۴۶۹
۶۸۳	مسلمانوں کو گالی دینے اور قتل کرنے کا بیان۔	〃
۶۸۴	ایک دوسرے کو قتل کر کے کافر نہ بننے کا بیان۔	۴۷۰
۶۸۵	عصبیت کا بیان	۴۷۱
۶۸۶	مسلمانوں کے لیے ذمہ خداوندی کا بیان۔	〃
۶۸۷	بڑی جماعت کی اتباع کرنے کا بیان۔	۴۷۲
۶۸۸	ہونے والے فتنوں کا بیان	〃
۶۸۹	فتنہ کے وقت حق پر قائم رہنے کا بیان۔	۴۷۵
۶۹۰	تنہائی کا بیان	۴۸۲
۶۹۱	شبہات سے بچنے کا بیان	۴۸۴
۶۹۲	غربت میں اسلام شروع ہونے کا بیان۔	۴۸۵
۶۹۳	فتنوں سے علیحدہ رہنے والے کا بیان۔	۴۸۶

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۶۹۴	امتوں کے اختلاف کا بیان	۴۸۶
۶۹۵	مال کے فتنہ ہونے کا بیان	۴۸۷
۶۹۶	عورتوں کے فتنہ ہونے کا بیان۔	۴۸۹
۶۹۷	امر بالمعروف اور نہی عن المنکر	۴۹۱
۶۹۸	سزاؤں کا بیان	۴۹۶
۶۹۹	مصیبتوں پر صبر کرنے کا بیان	۴۹۸
۷۰۰	زمانہ کی سختیوں کا بیان	۵۰۲
۷۰۱	قیامت کی نشانیوں کا بیان	۵۰۳
۷۰۲	قرآن اور علم کا دنیا سے اٹھ جانے کا بیان۔	۵۰۶
۷۰۳	امانت دل سے نکل جانے کا بیان۔	۵۰۷
۷۰۴	علامات قیامت کا بیان	۵۰۹
۷۰۵	زمین کے دھنسنے کا بیان	۵۱۰
۷۰۶	بیداء کے لشکر کا بیان	۵۱۱
۷۰۷	دابۃ الارض کا بیان	۵۱۲
۷۰۸	مغرب سے آفتاب طلوع ہونے کا بیان۔	〃
۷۰۹	دجال حضرت عیسیٰ اور یاجوج ماجوج	

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
	کے نکلنے کا بیان ۔	۵۲۶
۷۱۰	ظہور مہدی کا بیان	〃
۷۱۱	بڑی بڑی لڑائیوں کا بیان	۵۲۸
۷۱۲	ترکوں کا بیان	۵۳۰
	ابواب الزہد	۵۳۱
۷۱۳	فکر دنیا کا بیان	۵۳۳
۷۱۴	مثال دنیا کا بیان	۵۳۴
۷۱۵	مفلسوں کے مرتبے کا بیان	۵۳۶
۷۱۶	فقر کی فضیلت کا بیان	۵۳۷
۷۱۷	فقیروں سے ہم نشینی کا بیان	۵۳۹
۷۱۸	مالداروں کا بیان	۵۴۱
۷۱۹	قناعت کا بیان	۵۴۲
۷۲۰	آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی معیشت کا بیان	۵۴۵
۷۲۱	خاندان رسالت کے بستر کا بیان ۔	۵۴۷
۷۲۲	اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیشت کا بیان ۔	۵۴۸
۷۲۳	عمارت بنانے کا بیان	۵۴۹
۷۲۴	توکل اور یقین کا بیان	۵۵۰
۷۲۵	حکمت کا بیان	۵۵۱
۷۲۶	ترک کبر اور تواضع اختیار کرنے کا بیان ۔	۵۵۲
۷۲۷	حیا کا بیان	۵۵۴
۷۲۸	حلم وبردباری کا بیان	۵۵۵
۷۲۹	رونے اور غم کرنے کا بیان	۵۵۶
۷۳۰	اعمال پر بھروسہ کرنے کا بیان	۵۵۹
۷۳۱	ریاکاری اور شہرت پسندی کا بیان ۔	۵۶۰
۷۳۲	حسد کا بیان	۵۶۱
۷۳۳	بغاوت اور سرکشی کا بیان	۵۶۲
۷۳۴	لوگوں کی تعریف کرنے کا بیان	۵۶۴
۷۳۵	نیت کا بیان	۵۶۶
۷۳۶	امید اور آرزو کا بیان	۵۶۷
۷۳۷	عمل پر مداومت کا بیان	۵۶۹
۷۳۸	گناہوں کا بیان	۵۷۰
۷۳۹	توبہ کا بیان	۵۷۲
۷۴۰	موت کی یاد اور اس کی تیاری کا بیان ۔	۵۷۵

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۲۴۲	قبر کا بیان	۵۷۷
۲۴۳	حشر کا بیان	۵۸۰
۲۴۴	امتِ محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بیان	۵۸۲
۲۴۵	رحمتِ خداوندی کا بیان	۵۸۶
۲۴۶	مکمل جدول حصہ اول و دوم	۶۰۵
۲۴۶	حوضِ کوثر کا بیان	۵۸۹
۲۴۷	شفاعت کا بیان	۵۹۱
۲۴۸	دوزخ کا بیان	۵۹۵
۲۴۹	جنت کی کیفیت کا بیان	۵۹۸

www.sirat-e-mustaqeem.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

بَابُ مَا يُرْجٰى مِنَ الْبَرَكَةِ فِي الْبُكُوْرِ

صبح کے بابرکت ہونے کا بیان۔

۱۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حَدِيْدٍ عَنْ صَخْرِ الْغَامِدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لِاُمَّتِيْ فِيْ بُكُوْرِهَا وَكَانَ اِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً اَوْ جَيْشًا بَعَثَهُمْ فِيْ اَوَّلِ النَّهَارِ قَالَ وَكَانَ صَخْرٌ رَجُلًا تَاجِرًا وَكَانَ يَبْعَثُ تِجَارَتَهٗ فِيْ اَوَّلِ النَّهَارِ فَاَثْرٰى وَكَثُرَ مَالُهٗ۔

ابن ابی شیبہ، ہشیم، یعلی بن عطاء، عمارۃ بن حدید صخر العامدی کا بیان ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے اللہ میری اُمت کے لیے صبح کا وقت بابرکت بنا آپ جب کبھی کوئی لشکر روانہ فرماتے تو صبح کے وقت روانہ فرماتے اور صخر خود ایک تاجر تھے۔ وہ اپنا مالِ تجارت صبح کے وقت روانہ فرماتے جس کے باعث وہ کافی مالدار ہوگئے تھے۔

۲۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُوْنٍ الْمَدَنِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِي الزِّنَادِ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لِاُمَّتِيْ فِيْ بُكُوْرِهَا يَوْمَ الْخَمِيْسِ۔

ابو مروان محمد بن عثمان العثمانی، محمد بن میمون المدنی عبد الرحمن بن ابی الزناد، ابو الزناد، اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے اللہ میری امت کے لیے جمعرات کی صبح کو بابرکت بنا دے۔

۳۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا اِسْحَاقُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ بَكْرٍ الْجُدْعَانِيِّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لِاُمَّتِيْ فِيْ بُكُوْرِهَا۔

یعقوب بن حمید، اسحاق بن جعفر بن محمد بن علی بن الحسین، عبدالرحمان بن ابی بکر الجدعانی، نافع ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے اللہ میری اُمت کے لیے صبح کا وقت بابرکت بنا۔

بَابُ بَيْعِ الْمُصَرَّاةِ

بیع المصراۃ کا بیان

ف۔ بکری یا جانور کے تھنوں میں کئی روز تک دودھ روک کر بیچنا اسے بیع مصراۃ بولتے ہیں اسے بیع محفلات بھی بولتے ہیں۔

۴۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ ابْتَاعَ مُصَرَّاةً فَهُوَ بِالْخِيَارِ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ فَاِنْ رَدَّهَا رَدَّ مَعَهَا

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابواسامہ، ہشام بن حسان، محمد بن سیرین، حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے دودھ رکا ہوا جانور خریدا اسے تین روز تک اختیار ہے اگر وہ اسے واپس کرے تو اس کے ساتھ ایک صاع

www.sirat-e-mustaqeem.com

صَاعًا مِّنْ تَمْرٍ لَا سَمْرَآءَ يَعْنِي الْحِنْطَةَ ٭

۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ سَعِيدٍ الْحَنَفِيُّ ثَنَا جُمَيْعُ بْنُ عُمَيْرٍ التَّيْمِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ بَاعَ مُحَفَّلَةً فَهُوَ بِالْخِيَارِ ثَلٰثَةَ أَيَّامٍ فَإِنْ رَدَّهَا رَدَّ مَعَهَا مِثْلَ لَبَنِهَا أَوْ قَالَ مِثْلَ لَبَنِهَا قَمْحًا ٭

۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمٰعِيلَ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي الضُّحٰى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ أَشْهَدُ عَلَى الصَّادِقِ الْمَصْدُوقِ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ حَدَّثَنَا قَالَ بَيْعُ الْمُحَفَّلَاتِ خِلَابَةٌ وَلَا تَحِلُّ الْخِلَابَةُ لِمُسْلِمٍ ٭

بَابُ الْخَرَاجِ بِالضَّمَانِ ٭

۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ مَخْلَدِ بْنِ خُفَافِ بْنِ إِيمَاءَ بْنِ رَحْضَةَ الْغِفَارِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضٰى أَنَّ خَرَاجَ الْعَبْدِ بِضَمَانِهِ ٭

۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ الزَّنْجِيُّ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلًا اشْتَرٰى عَبْدًا فَاسْتَغَلَّهُ ثُمَّ وَجَدَ بِهِ عَيْبًا فَرَدَّهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّهُ قَدِ اسْتَغَلَّ غُلَامِي فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَرَاجُ بِالضَّمَانِ ٭

بَابُ عُهْدَةِ الرَّقِيقِ ٭

کھجور کا

عبدالملک بن ابی الشوارب، عبدالواحد بن زیاد صدقہ بن سعید، جمیع بن عمر، ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو دودھ رکا ہوا جانور خریدے اسے تین روز تک اختیار ہے۔ اگر وہ اسے لوٹائے تو دودھ کے برابر دودھ یا اس کے برابر گندم دینی چاہیے۔

محمد بن اسماعیل، وکیع، مسعودی، جابر، ابو الضحیٰ مسروق، عبداللہ رضی اللہ تعالےٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بیع محفلات دھوکہ ہے اور مسلمان کے لیے دھوکہ جائز نہیں۔

خراج بالضمان کا بیان

ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، ابن ابی ذئب مخلد بن خفاف بن ایماء بن رحضہ الغفاری، عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا غلام کا مال وہی شخص لے گا جو ضامن ہوگا۔

ہشام بن عمار، مسلم بن خالد الزنجی، ہشام، عروہ حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے ایک غلام خریدا اور اس سے مزدوری کرائی پھر اس میں عیب نکل آیا تو مشتری نے اس غلام کو واپس کر دیا۔ بیچنے والے نے آکر عرض کیا یا رسول اللہ میرے غلام کی مزدوری بھی اس نے لے لی آپ نے فرمایا فائدہ مال بیچنے والا کا ہوگا۔

غلام کی بیع میں واپسی کی مدت کا بیان۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ إِنْ شَاءَ اللّٰهُ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُهْدَةُ الرَّقِيقِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، عبدۃ بن سلیمان، سعید قتادہ، حسن، سمرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا غلام کی واپسی کا اختیار تین دن تک ہے۔

۱۰۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا عُهْدَةَ بَعْدَ أَرْبَعٍ ۔

عمرو بن رافع، ہشیم، یونس بن عبید، حسن، عقبہ بن عامر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چار دن کے بعد کوئی اختیار نہیں۔

بَابُ مَنْ بَاعَ عَيْبًا فَلْيُبَيِّنْهُ ۔

بیع کے وقت مال کا عیب بتانے کا بیان۔

۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ ثَنَا أَبِي سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ أَيُّوبَ يُحَدِّثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ شِمَاسَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ بَاعَ مِنْ أَخِيهِ بَيْعًا فِيهِ عَيْبٌ إِلَّا بَيَّنَهُ لَهُ ۔

محمد بن بشار، وہب بن جریر، جریر، یحییٰ بن ایوب یزید بن ابی حبیب، عبدالرحمان بن شماسہ، عقبہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان مسلمان کا بھائی ہے اور کسی مسلم کے لئے یہ جائز نہیں کہ وہ اپنی کوئی عیب والی چیز فروخت کرتے وقت اس کا عیب ظاہر نہ کرے۔

۱۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ الضَّحَّاكِ ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ مَكْحُولٍ وَسُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ وَاثِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَاعَ عَيْبًا لَمْ يُبَيِّنْهُ لَمْ يَزَلْ فِي مَقْتِ اللّٰهِ وَلَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تَلْعَنُهُ ۔

عبدالوہاب بن الضحاک، بقیہ، معاویۃ بن یحییٰ، مکحول سلیمان بن موسے، واثلہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے فروخت کرتے وقت مال کا عیب ظاہر نہ کیا وہ ہمیشہ اللہ کے غضب میں مبتلا رہے گا اور ہمیشہ ہمیشہ فرشتے اس پر لعنت بھیجتے رہیں گے۔

بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّفْرِيقِ بَيْنَ السَّبْيِ ۔

قیدیوں میں تفریق کرنے کا بیان۔

۱۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمٰعِيلَ قَالَ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَابِرٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُتِيَ بِالسَّبْيِ أَعْطَى أَهْلَ الْبَيْتِ جَمِيعًا كَرَاهِيَةَ أَنْ

علی بن محمد، محمد بن اسماعیل، وکیع، سفیان، جابر، قاسم بن عبدالرحمان، عبدالرحمان، عبداللہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب قیدی آتے تو آپ سب گھر والوں کو ایک ایک غلام عطا فرماتے اور ان میں تفریق نہ کرتے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

يُفَرِّقَ بَيْنَهُمْ ۔

۱۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَفَّانُ عَنْ حَمَّادٍ أَنْبَأَ الْحَجَّاجُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَبِيبٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ وَهَبَ لِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُلَامَيْنِ أَخَوَيْنِ فَبِعْتُ أَحَدَهُمَا فَقَالَ مَا فَعَلَ الْغُلَامَانِ قُلْتُ بِعْتُ أَحَدَهُمَا قَالَ رُدَّهُ ۔

محمد بن یحیی، عفان، حماد، حجاج، حکم، میمون بن ابی شبیب حضرت علی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے دو غلام جو آپس میں بھائی تھے۔ عطا فرمائے، میں نے اس میں سے ایک کو بیچ دیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا تم نے غلاموں کا کیا کیا میں نے عرض کیا ایک کو فروخت کر دیا آپ نے فرمایا اسے واپس لوٹالو۔

۱۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْهَيَّاجِ ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى أَنْبَأَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَعِيلَ عَنْ طُلَيْقِ بْنِ عِمْرَانَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الْوَالِدَةِ وَوَلَدِهَا وَبَيْنَ الْأَخِ وَبَيْنَ أَخِيهِ ۔

محمد بن عمر الہیاج، عبید اللہ بن موسیٰ، ابراہیم بن اسمٰعیل طلیق بن عمران، ابوبردہ، ابو موسے رضی اللہ تعالے عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص پر لعنت فرمائی جو ماں اور بچے یا دو بھائیوں میں جدائی کرے۔

بَابُ شِرَاءِ الرَّقِيقِ ۔

غلام کی خرید و فروخت کا بیان

۱۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبَّادُ بْنُ لَيْثٍ صَاحِبُ الْكَرَابِيسِ ثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ قَالَ لِي الْعَدَّاءُ بْنُ خَالِدِ بْنِ هَوْذَةَ رض أَلَا نُقْرِئُكَ كِتَابًا كَتَبَهُ لِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ بَلَى فَأَخْرَجَ لِي كِتَابًا فَإِذَا فِيهِ هٰذَا مَا اشْتَرَى الْعَدَّاءُ بْنُ خَالِدِ بْنِ هَوْذَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى مِنْهُ عَبْدًا أَوْ أَمَةً لَا دَاءَ وَلَا غَائِلَةَ وَلَا خِبْثَةَ بَيْعَ الْمُسْلِمِ لِلْمُسْلِمِ ۔

محمد بن بشار، عباد بن لیث، عبدالمجید بن وہب، زربا عی خالد بن ہوذہ نے فرمایا کہ کیا میں تمہیں وہ تحریر نہ سناؤں جو نبی کریم صلی اللہ علیہ نے میرے لیے لکھی تھی۔ عبدالمجید کہتے ہیں میں نے عرض کیا ضرور انہوں نے میرے سامنے ایک تحریر نکالی جس میں لکھا ہوا تھا یہ تحریر خالد بن ہوذہ کو دی گئی ہے کہ اس نے محمد رسول اللہ سے ایک غلام یا ایک باندی خریدی ہے جس میں کوئی عیب اور بیماری نہیں نہ وہ چوری کا مال ہے نہ حرام کا یہ خرید و فروخت ایک مسلمان کی ایک مسلمان سے ہوتی ہے۔

۱۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَرَى أَحَدُكُمُ الْجَارِيَةَ فَلْيَقُلِ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا

عبداللہ بن سعید، ابو خالد الاحمر، ابن عجلان، عمرو بن شعیب، شعیب، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی باندی خریدے تو یہ کہے، اللّٰھم انی اسالک خیرھا وخیرما جبلتھا علیہ واعوذبک من شرھا وشرما جبلتھا علیہ۔ اور برکت کی دعا کرے جب کوئی اونٹ خریدے تو اس کے کوہان

www.sirat-e-mustaqeem.com

جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ وَلْيَدْعُ بِالْبَرَكَةِ وَإِذَا اشْتَرَى أَحَدُكُمْ بَعِيرًا فَلْيَأْخُذْ بِذُرْوَةِ سَنَامِهِ وَلْيَدْعُ بِالْبَرَكَةِ وَيَقُلْ مِثْلَ ذٰلِكَ ○

کے اوپر کا حصہ پکڑ کر برکت کی دعا کرے اور مذکورہ الفاظ کہے۔

بَابُ الصَّرْفِ وَمَا لَا يَجُوزُ مُتَفَاضِلًا يَدًا بِيَدٍ ○

کمی بیشی کرکے فروخت کرنے والی ناجائز چیزوں کا بیان۔

۱۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالُوا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ النَّصْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ ○

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ہشام، نصر بن علی، محمد بن الصباح، ابن عیینہ، زہری، مالک بن اوس بن الحدثان، حضرت عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سونا سونے کے عوض میں سود ہے، جب تک مساوی نہ ہو ایسے ہی گیہوں گیہوں کے عوض میں، جو جو کے عوض میں اور کھجور کھجور کے عوض میں جب تک برابر برابر نہ ہو۔

۱۹۔ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ خِدَاشٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ قَالَا ثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ التَّمِيمِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ أَنَّ مُسْلِمَ بْنَ يَسَارٍ وَعَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُبَيْدٍ حَدَّثَاهُ قَالَا جَمَعَ الْمَنْزِلُ بَيْنَ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ وَمُعَاوِيَةَ إِمَّا فِي كَنِيسَةٍ وَإِمَّا فِي بِيعَةٍ فَحَدَّثَهُمْ عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ فَقَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْوَرِقِ بِالْوَرِقِ وَالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ وَالْبُرِّ بِالْبُرِّ وَالشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ وَالتَّمْرِ بِالتَّمْرِ قَالَ أَحَدُهُمَا وَالْمِلْحِ بِالْمِلْحِ وَلَمْ يَقُلْهُ الْآخَرُ وَأَمَرَنَا أَنْ نَبِيعَ الْبُرَّ بِالشَّعِيرِ وَالشَّعِيرَ بِالْبُرِّ يَدًا بِيَدٍ كَيْفَ شِئْنَا ○

حمید بن مسعدہ، یزید بن زریع، ح، محمد بن خالد بن خداس، ابن علیہ، سلمہ بن علقمہ التیمی محمد بن سیرین مسلم بن یسار، عبد اللہ بن عبید، عبادہ بن الصامت اور معاویہ کے مابین ایک کنیسہ میں ایک مجلس منعقد ہوئی عبادہ نے فرمایا ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کے عوض چاندی سونے کے عوض سونا۔ گیہوں کے عوض گیہوں۔ جو کے عوض جو کھجور کے عوض کھجور بیچنے سے منع فرمایا ہے ایک روایت میں ہے کہ نمک کے بدلے نمک بھی اور ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم گیہوں کو جو کے عوض اور جو کو گیہوں کے عوض نقد جیسے چاہیں خرید سکتے ہیں۔

۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ ثَنَا فُضَيْلُ بْنُ غَزْوَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي نُعْمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

ابن ابی شیبہ، یعلی بن عبید، فضیل بن غزوان، ابن ابی نعم، حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ چاندی کو چاندی

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَالذَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَ الشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَالْحِنْطَةُ بِالْحِنْطَةِ مِثْلًا بِمِثْلٍ ۔

۲۱- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْزُقُنَا تَمْرًا مِنْ تَمْرِ الْجَمْعِ فَنَسْتَبْدِلُ بِهِ تَمْرًا هُوَ أَطْيَبُ مِنْهُ وَنَزِيدُ فِي السِّعْرِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَصْلُحُ صَاعُ تَمْرٍ بِصَاعَيْنِ وَلَا دِرْهَمٌ بِدِرْهَمَيْنِ وَالدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ وَالدِّينَارُ بِالدِّينَارِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا إِلَّا وَزْنًا ۔

باب ۹ مَنْ قَالَ لَا رِبَا إِلَّا فِي النَّسِيئَةِ ۔

۲۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ الدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ وَالدِّينَارُ بِالدِّينَارِ فَقُلْتُ إِنِّي سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ غَيْرَ ذَلِكَ قَالَ أَمَا إِنِّي لَقِيتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ أَخْبِرْنِي عَنْ هَذَا الَّذِي تَقُولُ فِي الصَّرْفِ أَشَيْءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْ شَيْءٌ وَجَدْتَهُ فِي كِتَابِ اللهِ فَقَالَ مَا وَجَدْتُهُ فِي كِتَابِ اللهِ وَلَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ وَلَكِنْ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا الرِّبَا فِي النَّسِيئَةِ ۔

۲۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ أَنْبَأَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَلِيٍّ الرَّبَعِيِّ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ قَالَ سَمِعْتُهُ يَأْمُرُ بِالصَّرْفِ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ وَيُحَدِّثُ ذَلِكَ عَنْهُ ثُمَّ بَلَغَنِي أَنَّهُ رَجَعَ عَنْ ذَلِكَ فَلَقِيتُهُ بِمَكَّةَ فَقُلْتُ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ رَجَعْتَ

کے عوض سونے کو سونے کے عوض۔ جَو کو جَو کے عوض اور گندم کو گندم کے عوض برابر برابر خریدو۔

ابو کریب، عبدۃ بن سلیمان، محمد بن عمرو، ابوسلمہ ابو سعید خدری نے فرمایا کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ردی کھجوریں عطا فرماتے ہم ان کے ذریعہ اچھی کھجور زیادہ کھجور دے کر حاصل کر لیتے آپ نے ارشاد فرمایا ایک صاع کھجور دو صاع کے عوض میں ایک درہم دو درہم کے عوض بیچنا جائز نہیں۔ ایک درہم کو ایک درہم کے عوض اور ایک دینار کو دینار کے عوض برابر برابر وزن کر کے بیچو۔

ادھار میں سود ہونے کا بیان۔

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، عمرو بن دینار، ابو صالح، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ ابو سعید خدری نے ارشاد فرمایا درہم درہم کے عوض میں اور دینار دینار کے عوض ہونا چاہیے۔ میں نے کہا ابن عباس تو اس کے خلاف کہتے ہیں ابو سعید نے فرمایا جب تم ابن عباس سے ملو تو ان سے دریافت کرو کیا انہوں نے اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے یا اسے اللہ کی کتاب میں پایا ہے ابن عباس نے فرمایا نہ تو میں نے اسے اللہ کی کتاب میں پایا ہے اور نہ خود اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے بلکہ مجھ سے اسامۃ بن زید نے بیان کیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سود صرف ادھار میں ہے۔

احمد بن عبدہ، حماد، سلیمان بن علی الربعی ابوالجوزاء کہتے ہیں مجھے معلوم ہوا کہ ابن عباس بیع صرف کے جواز کا حکم دیتے ہیں پھر مجھے یہ خبر پہنچی کہ انہوں نے اس قول سے رجوع کر لیا میں نے ان سے جا کر مکہ میں ملاقات کی اور ان سے رجوع کی وجہ پوچھی انہوں نے فرمایا پہلا قول میری اپنی رائے

قَالَ نَعَمْ إِنَّمَا كَانَ ذٰلِكَ رَأْيًا مِنِّي وَهٰذَا أَبُو سَعِيدٍ 3
يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ نَهَى عَنِ الصَّرْفِ ۔

تھی اور ابو سعید حضور کی حدیث بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع صرف سے منع فرمایا ہے۔

بَابُ صَرْفِ الذَّهَبِ بِالْوَرِقِ ۔

سونے کو چاندی کے عوض فروخت کرنے کا بیان

۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ سَمِعَ مَالِكَ بْنَ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالْوَرِقِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ قَالَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ سَمِعْتُ سُفْيَانَ يَقُولُ الذَّهَبُ بِالْوَرِقِ احْفَظُوا ۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، مالک بن اوس الحدثان، حضرت عمر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سونے کو چاندی کے عوض بیچنا سود ہے مگر نقد بیچنے میں کچھ حرج نہیں۔ ابوبکر بن ابی شیبہ کہتے ہیں سفیان کہا کرتے تھے اس بات کو خوب یاد کرلو کہ سونے کو چاندی کے عوض فروخت کرنا بھی سود ہے۔

۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ قَالَ أَقْبَلْتُ أَقُولُ مَنْ يَصْطَرِفُ الدَّرَاهِمَ فَقَالَ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ وَهُوَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَرِنَا ذَهَبَكَ ثُمَّ ائْتِنَا إِذَا جَاءَ خَازِنُنَا نُعْطِكَ وَرِقَكَ فَقَالَ عُمَرُ كَلَّا وَاللّٰهِ لَتُعْطِيَنَّهُ وَرِقَهُ أَوْ لَتَرُدَّنَّ إِلَيْهِ ذَهَبَهُ فَإِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَرِقُ بِالذَّهَبِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ ۔

محمد بن رمح، لیث، ابن شہاب، مالک بن اوس الحدثان کہتے ہیں میں ایک مرتبہ اس تلاش میں نکلا کہ بیع صرف کون کرتا ہے۔ طلحہ بن عبید اللہ۔ جو عمر کے پاس بیٹھے تھے کہنے لگے اپنا سونا ہمیں دے جاؤ جب ہمارا خزانچی آئے گا تو ہم تمہاری چاندی دیدیں گے۔ حضرت عمر نے فرمایا یہ ہرگز نہیں ہو سکتا یا تو تم انہیں چاندی ابھی دو یا ان کا سونا واپس کر دو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا چاندی کو سونے کے عوض ادھار بیچنا سود ہے۔

۲۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ ثَنَا مُحَمَّدُ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ الْعَبَّاسِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ شَافِعٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدِّينَارُ بِالدِّينَارِ وَالدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا فَمَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ بِوَرِقٍ فَلْيَصْطَرِفْهَا بِذَهَبٍ وَمَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ بِذَهَبٍ فَلْيَصْطَرِفْهَا بِالْوَرِقِ وَالصَّرْفُ هَاءَ وَهَاءَ ۔

ابو اسحاق الشافعی ابراہیم بن محمد بن العباس محمد عباس بن عثمان بن شافع، عمر بن محمد بن علی: حضرت علی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دینار کو دینار کے عوض یا چاندی کے عوض برابر برابر فروخت کرو جسے چاندی کی ضرورت ہو تو سونے کے عوض اور سونے کی ضرورت ہو تو چاندی کے عوض نقد فروخت کرے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ اقْتِضَاءِ الذَّهَبِ مِنَ الْوَرِقِ وَالْوَرِقِ مِنَ الذَّهَبِ

٢٧۔ حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ وَسُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْحِمَّانِيُّ قَالُوا ثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدٍ الطَّنَافِسِيُّ ح وثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ أَوْ سِمَاكٌ وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا سِمَاكٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنْتُ أَبِيعُ الْإِبِلَ فَكُنْتُ آخُذُ الذَّهَبَ مِنَ الْفِضَّةِ وَالْفِضَّةَ مِنَ الذَّهَبِ وَالدَّنَانِيرَ مِنَ الدَّرَاهِمِ وَالدَّرَاهِمَ مِنَ الدَّنَانِيرِ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِذَا أَخَذْتَ أَحَدَهُمَا وَأَعْطَيْتَ الْآخَرَ فَلَا تُفَارِقْ صَاحِبَكَ وَبَيْنَكَ وَبَيْنَهُ لَبْسٌ.

3 ## سونے کے عوض چاندی اور چاندی کے عوض سونا خریدنے کا بیان

اسحاق بن ابراہیم بن حبیب، سفیان بن وکیع، محمد بن عبید بن ثعلبہ الحمانی، عمر بن عبید الطنافسی، عطا بن السائب، سماک، سعید بن جبیر، ابن عمر فرماتے ہیں، میں اونٹ فروخت کیا کرتا تھا تو چاندی کے بدلے سونا اور سونے کے بدلے چاندی لیتا۔ اسی طرح دینار کے بدلے درہم اور درہم کے بدلے دینار لیتا۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے فرمایا جب تم دوسرے سے لین دین کرو تو جب تک معاملہ ختم نہ ہو جائے۔ جُدا نہ ہونا۔

٢٨۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ أَنْبَأَ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

یحییٰ بن حکیم، یعقوب بن اسحاق، حماد بن سلمہ، سعید بن جبیر، حضرت عبداللہ بن عمر نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی مضمون کی حدیث روایت کی ہے۔

بَابُ النَّهْيِ عَنْ كَسْرِ الدَّرَاهِمِ وَالدَّنَانِيرِ

٢٩۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَهَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالُوا أَنْبَأَ الْمُعْتَمِرُ ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ فَضَاءٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَسْرِ سِكَّةِ الْمُسْلِمِينَ الْجَائِزَةِ بَيْنَهُمْ إِلَّا مِنْ بَأْسٍ.

ابن ابی شیبہ، سوید بن سعید، ہارون بن اسحاق معتمر بن سلیمان، محمد بن فضاء، فضاء، علقمہ بن عبداللہ عبداللہ بن مسعود نے فرمایا کہ، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمان کو سکہ رائج توڑنے سے منع فرمایا ہے، مگر مجبوری کی حالت میں اجازت دی ہے۔

بَابُ بَيْعِ الرُّطَبِ بِالتَّمْرِ

٣٠۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ وَإِسْحٰقُ ابْنُ سُلَيْمَانَ قَالَا ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ أَنَّ زَيْدًا أَبَا عَيَّاشٍ مَوْلًى لِبَنِي زُهْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ

تر کھجور کو خشک کھجور کے عوض فروخت کرنے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، اسحاق، سلیمان، مالک، عبداللہ بن یزید، ابو عیاش مولیٰ بن زہرہ کہتے ہیں انھوں نے سعد بن ابی وقاص سے دریافت کیا کہ سفید گندم۔ جَو کے بدلے خریدنا کیسا ہے انھوں نے فرمایا ان میں سے کونسی چیز بہتر

سعد بن ابی وقاص عن اشتراء البيضاء بالسلت فقال له سعد ايتهما افضل قال البيضاء فنهاني عنه وقال اني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم سئل عن اشتراء الرطب بالتمر فقال اينقص الرطب اذا يبس قالوا نعم فنهى عن ذلك ۔

باب ۱۴ المزابنة والمحاقلة ۔

۳۱۔ حدثنا علي بن محمد انبا الليث بن سعد عن نافع عن عبد الله بن عمر قال نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن المزابنة والمزابنة ان يبيع الرجل ثمر حائطه ان كانت نخلا بتمر كيلا وان كانت كرما ان يبيعه بزبيب كيلا وان كانت زرعا ان يبيعه بكيل طعام نهى عن ذلك كله ۔

۳۲۔ حدثنا ازهر بن مروان ثنا حماد بن زيد عن ايوب عن ابي الزبير وسعيد بن مينة عن جابر بن عبد الله ان رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن المحاقلة والمزابنة ۔

۳۳۔ حدثنا هناد بن السري ثنا ابو الاحوص عن طارق بن عبد الرحمن عن سعيد بن المسيب عن رافع بن خديج قال نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن المحاقلة و المزابنة ۔

باب ۱۵ بيع العرايا بخرصها تمرا ۔

۳۴۔ حدثنا هشام بن عمار ومحمد بن الصباح قالا ثنا سفيان بن عيينة عن الزهري عن سالم عن ابيه حدثني زيد بن ثابت ان رسول الله صلى الله عليه وسلم رخص في العرايا ۔

۳۵۔ حدثنا محمد بن رمح انبا الليث بن

ہے؟ ابو عیاش نے جواب دیا۔ گندم، سعد نے منع فرمادیا اور فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ سے تر کھجور کو خشک کھجور کے عوض فروخت کرنے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا کیا تر کھجور خشک ہو کر کم ہو جاتی ہے، سائل نے عرض کیا جی ہاں تو آپ نے ایسے بیچنے سے منع فرما دیا۔

بیع مزابنہ اور محاقلہ کا بیان۔

علی بن محمد، لیث، نافع، (صحابی) ابن عمر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مزابنہ سے منع فرمایا اور مزابنہ یہ ہے کہ درخت پر لگی ہوئی کھجوروں کو متعینہ کھجوروں کے عوض فروخت کرنا۔ اسی طرح انگوروں کو کشمش کے عوض فروخت کرنا۔ کھیتی کو کٹے ہوئے اناج کے عوض فروخت کرنا۔ اسی قسم کی ہر طرح کی بیع سے حضور نے ممانعت فرمائی ہے۔

ازہر بن مروان، حماد بن زید، ایوب، ابوالزبیر، سعید بن میناء، جابر بن عبداللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع مزابنہ اور محاقلہ سے منع فرمایا ہے۔

ہناد بن السری، ابوالاحوص، طارق بن عبدالرحمان، سعید بن المسیب، رافع بن خدیج کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقلہ اور مزابنہ سے منع فرمایا ہے۔

اندازے سے کھجور فروخت کرنے کا بیان۔

ہشام بن عمار، محمد بن الصباح، ابن عیینہ، زہری، سالم، ابن عمر، زید بن ثابت نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع عرایا کی اجازت عطا فرمائی ہے۔

محمد بن رمح، لیث، یحییٰ بن سعید، نافع، ابن عمر

www.sirat-e-mustaqeem.com

سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّهٗ قَالَ حَدَّثَنِيْ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرْخَصَ فِيْ بَيْعِ الْعَرِيَّةِ بِخَرْصِهَا تَمْرًا قَالَ يَحْيَى الْعَرِيَّةُ اَنْ يَشْتَرِيَ الرَّجُلُ ثَمَرَ النَّخَلَاتِ بِطَعَامِ اَهْلِهٖ رُطَبًا بِخَرْصِهَا

بَابُ ۱۶ اَلْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيْئَةً ؁

۳۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ عَرُوْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيْئَةً ؁

۳۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا حَفْصُ ابْنُ غِيَاثٍ وَ اَبُوْ خَالِدٍ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا بَأْسَ بِالْحَيَوَانِ وَاحِدًا بِاثْنَيْنِ يَدًا بِيَدٍ وَ كَرِهَهٗ نَسِيْئَةً ؁

بَابُ ۱۷ اَلْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ مُتَفَاضِلًا يَدًا بِيَدٍ ؁

۳۸- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا الْحُسَيْنُ ابْنُ عُرْوَةَ ح وَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عُمَرَ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَا ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرٰى صَفِيَّةَ بِسَبْعَةِ رُؤُوْسٍ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ مِنْ دِحْيَةَ الْكَلْبِيِّ ؁

بَابُ ۱۸ اَلتَّغْلِيْظِ فِي الرِّبَا ؁

۳۹- حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوْسٰى عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَبِي الصَّلْتِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَيْتُ

فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع عرایا کی ٹوٹی ہوئی کھجور میں اجازت دی ہے۔ یحییٰ بن سعید کہتے ہیں بیع عرایا یہ ہے۔ کہ پھل کا اندازہ کر کے خشک پھل کے عوض فروخت کرنا۔

ایک جانور کو دوسرے جانور کے عوض اُدھار فروخت کرنا

عبداللہ بن سعید، عبدۃ بن سلیمان، بسعید بن ابی عروبہ، قتادہ، حسن، سمرۃ بن جندب نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یک جانور کو دوسرے جانور کے عوض اُدھار فروخت کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

عبداللہ بن سعید، حفص بن غیاث، ابو خالد حجاج ابوالزبیر، جابر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک جانور کو دو جانوروں کے عوض نقد فروخت کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں اور اُدھار کی ممانعت فرمائی ہے۔

ایک جانور کو دوسرے جانورں کے عوض فروخت کرنے کا بیان۔

نصر بن علی الجہضمی، حسین بن عروہ، ح، ابو عمر حفص بن عمر، ابن مہدی، حماد بن سلمہ، ثابت، انس فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صفیہ کو سات باندیوں کے عوض خریدا۔ عبدالرحمٰن نے کہا کہ دحیۃ الکلبی سے لیکن یہ روایت دیگر روایات کے خلاف ہے جس میں ہے کہ آپ نے دحیہ سے فرمایا کہ صفیہ کی بجائے تم دوسری ایک باندی لے لو

سود کی برائی کا بیان۔

ابن ابی شیبہ، حسن بن موسیٰ، حماد بن سلمہ، علی بن زید ابوالصلت، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ شب معراج میں میرا گزر ایک قوم پر ہوا جن کے پیٹ مکانوں کی طرح تھے ان کے اندر سانپ

www.sirat-e-mustaqeem.com

لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِي عَلَى قَوْمٍ بُطُونُهُمْ كَالْبُيُوتِ فِيهَا الْحَيَّاتُ تُرَى مِنْ خَارِجِ بُطُونِهِمْ فَقُلْتُ مَنْ هٰؤُلَاءِ يَا جِبْرَائِيلُ قَالَ هٰؤُلَاءِ أَكَلَةُ الرِّبَا۔

باہر سے نظر آرہے تھے۔ میں نے جبرئیل سے دریافت کیا یہ کون لوگ ہیں انہوں نے جواب دیا کہ یہ سود کھانے والے ہیں۔

۴۰۔ **حَدَّثَنَا** عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرِّبَا سَبْعُونَ حُوبًا أَيْسَرُهَا أَنْ يَنْكِحَ الرَّجُلُ أُمَّهُ۔

عبداللہ بن سعید، عبداللہ بن ادریس، ابومعشر، سعید المقبری، ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سود ستر گناہوں کا مجموعہ ہے جس میں چھوٹے سے چھوٹا یہ ہے کہ آدمی اپنی ماں سے نکاح کرلے۔

۴۱۔ **حَدَّثَنَا** عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ الصَّيْرَفِيُّ أَبُو حَفْصٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ زُبَيْدٍ ح عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرِّبَا ثَلَاثَةٌ وَسَبْعُونَ بَابًا۔

عمرو بن علی الصیرفی ابوحفص، ابن ابی عدی، شعبہ، زبید، ابراہیم، مسروق، عبداللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، سود کے تہتر دروازے ہیں۔

۴۲۔ **حَدَّثَنَا** نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ح ثَنَا خَالِدُ ابْنُ الْحَارِثِ ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ إِنَّ آخِرَ مَا نَزَلَتْ آيَةُ الرِّبَا وَإِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُبِضَ وَلَمْ يُفَسِّرْهَا لَنَا فَدَعُوا الرِّبَا وَالرِّيبَةَ۔

نضر بن علی الجہضمی، خالد بن حارث، سعید، قتادہ ابن المسیب، حضرت عمر نے فرمایا کہ آخیر میں آیت ربا نازل ہوئی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوگئی اور آپ نے اس کی تفسیر نہیں فرمائی لہذا سود اور شک پیدا کرنیوالی باتوں سے احتراز کرو۔

۴۳۔ **حَدَّثَنَا** مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ ثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ ح قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ آكِلَ الرِّبَا وَمُؤْكِلَهُ وَشَاهِدَيْهِ وَكَاتِبَهُ۔

محمد بن بشارہ، محمد بن جعفر، شعبہ، سماک، عبدالرحمن بن عبداللہ، عبداللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سود کھانے والے۔ اور کھلانے والے اس کے گواہ اور اس کے لکھنے والے پر لعنت فرمائی ہے۔

۴۴۔ **حَدَّثَنَا** عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا إِسْمٰعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ ثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي خَيْرَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى

عبداللہ بن سعید، ابن علیہ، داؤد بن ابی ہند، سعید بن ابی خیرہ، حسن، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عنقریب لوگوں پر وہ زمانہ آئے گا۔ کہ کوئی شخص ایسا باقی نہ رہے

www.sirat-e-mustaqeem.com

النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبْقَىٰ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَكِلَ الرِّبَا فَمَنْ لَمْ يَأْكُلْ أَصَابَهُ مِنْ غُبَارِهِ ٭

گا جو سود نہ کھاتا ہو اور جو نہ کھاتا ہوگا اُسے بھی اس کا غبار پہنچے گا۔

۴۵۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ رُكَيْنِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ عُمَيْلَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَحَدٌ أَكْثَرَ مِنَ الرِّبَا إِلَّا كَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهِ إِلَىٰ قِلَّةٍ ٭

عباس بن جعفر، عمرو بن عون، یحییٰ بن ابی زائدہ، اسرائیل، رکین بن الربیع بن عمیلہ، ربیع، عبداللہ کا بیان ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سود کھانے والے کا مال آخر میں گھٹ جاتا ہے۔

بَابُ ۱۹ اَلسَّلَفِ فِي كَيْلٍ مَّعْلُومٍ وَوَزْنٍ مَّعْلُومٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مَّعْلُومٍ ٭

بیع سلم کا بیان

۴۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي الْمِنْهَالِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْلِفُونَ فِي التَّمْرِ السَّنَتَيْنِ وَالثَّلَاثَ فَقَالَ مَنْ أَسْلَفَ فِي تَمْرٍ فَلْيُسْلِفْ فِي كَيْلٍ مَّعْلُومٍ وَوَزْنٍ مَّعْلُومٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مَّعْلُومٍ ٭

ہشام بن عمار، ابن عیینہ، ابن ابی نجیح، عبداللہ بن المنہال، ابوالمنہال، ابن عباس نے فرمایا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ تشریف لاتے تو لوگ بیع سلف کیا کرتے تھے۔ کبھی دو سال کے لیے۔ آپ نے ارشاد فرمایا جو بیع سلم کر لے وہ مقدار اور مدت مقرر کرے۔

۴۷۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْزَةَ بْنِ يُوسُفَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ بَنِي فُلَانٍ أَسْلَمُوا الْقَوْمَ مِنَ الْيَهُودِ وَإِنَّهُمْ قَدْ جَاعُوا فَأَخَافُ أَنْ يَرْتَدُّوا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عِنْدَهُ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ عِنْدِي كَذَا وَكَذَا لِشَيْءٍ قَدْ سَمَّاهُ أُرَاهُ قَالَ ثَلَاثُمِائَةِ دِينَارٍ بِسِعْرِ كَذَا وَكَذَا مِنْ حَائِطِ بَنِي فُلَانٍ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسِعْرِ كَذَا وَكَذَا إِلَىٰ أَجَلِ كَذَا وَكَذَا وَلَيْسَ مِنْ حَائِطِ بَنِي فُلَانٍ ٭

یعقوب بن حمید، ولید بن مسلم، محمد بن حمزہ بن یوسف بن عبداللہ بن سلام، حمزہ، عبداللہ بن سلام سے روایت ہے کہ۔ ایک شخص نے آکر عرض کیا یارسول یہود کی فلاں جماعت مسلمان ہو گئی ہے لیکن وہ فاقہ کے شکار ہیں مجھے خوف ہے کہ وہ کہیں اسلام سے نہ پھر جائیں آپ نے یہ سن کر ارشاد فرمایا اگر کسی کے پاس کچھ مال ہو تو ہم سے بیع سلم کرے۔ ایک یہودی بولا میرے پاس تین سو دینار ہیں میں آپ کے فلاں باغ سے اس کے بدلے اتنا اتنا پھل لوں گا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے وزن اور مدت منظور ہے لیکن مقام کا تعین منظور نہیں کہ بنی فلاں کے باغ ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۴۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِي الْمُجَالِدِ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ عَنِ ابْنِ الْمُجَالِدِ قَالَ امْتَرَى عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ شَدَّادٍ وَأَبُو بُرْدَةَ فِي السَّلَمِ فَأَرْسَلُونِي إِلَى عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ كُنَّا نُسْلِمُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَهْدِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ فِي الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالزَّبِيبِ وَالتَّمْرِ عِنْدَ قَوْمٍ مَا عِنْدَهُمْ فَسَأَلْتُ ابْنَ أَبْزَى فَقَالَ مِثْلَ ذٰلِكَ ❊

بَاب۲۰ مَنْ أَسْلَمَ فِي شَيْءٍ فَلَا يَصْرِفْهُ إِلَى غَيْرِهِ ❊

۴۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ ثَنَا زِيَادُ بْنُ خَيْثَمَةَ عَنْ سَعْدٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَسْلَفْتَ فِي شَيْءٍ فَلَا تَصْرِفْهُ إِلَى غَيْرِهِ ❊

۵۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ زِيَادِ بْنِ خَيْثَمَةَ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ سَعْدًا ❊

بَاب۲۱ إِذَا أَسْلَمَ فِي نَخْلٍ بِعَيْنِهِ لَمْ يَطْلُعْ

۵۱- حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ النَّجْرَانِيِّ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ أُسْلِمُ فِي نَخْلٍ قَبْلَ أَنْ يَطْلُعَ قَالَ لَا قُلْتُ لِمَ قَالَ إِنَّ رَجُلًا أَسْلَمَ فِي حَدِيقَةِ نَخْلٍ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَطْلُعَ النَّخْلُ فَلَمْ يَطْلُعِ النَّخْلُ شَيْئًا ذٰلِكَ الْعَامَ فَقَالَ الْمُشْتَرِي هُوَ لِي حَتَّى يَطْلُعَ وَقَالَ الْبَائِعُ إِنَّمَا بِعْتُكَ النَّخْلَ هٰذِهِ السَّنَةَ فَاخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِلْبَائِعِ أَخَذَ مِنْ نَخْلِكَ شَيْئًا قَالَ لَا قَالَ فَبِمَ تَسْتَحِلُّ مَالَهُ ارْدُدْ

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید، ابن مہدی، شعبہ، ابوالمجالد فرماتے ہیں کہ عبداللہ بن شداد اور ابوبردہ کا سلم کے بارے میں تنازعہ سا ہوگیا۔ ان دونوں نے مجھے عبداللہ بن ابی اوفیٰ کے پاس دریافت کرنے کے لیے بھیجا انہوں نے فرمایا ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابوبکر وعمر کے زمانے میں گندم۔ جو کشمش اور کھجور کی لوگوں سے بیع سلم کرتے حالانکہ وہ ان کے پاس موجود نہ ہوتی۔ میں نے عبدالرحمٰن بن ابزیٰ سے دریافت کیا۔ انہوں نے بھی یہی جواب دیا۔

کسی شئے کی بیع سلم کرنے اس کی جگہ دوسری چیز نہ لے۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، شجاع بن الولید، زیاد بن خیثمہ، سعد، عطیہ، ابوسعید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم بیع سلم کرو تو ایک چیز کے بدلے دوسری چیز نہ لو۔

عبداللہ بن سعید، شجاع، زیاد بن خیثمہ، عطیہ، ابوسعید نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی قسم کی روایت ذکر کی۔ لیکن اس میں سعد کا ذکر نہیں کیا۔

کسی خاص درخت کی بیع سلم کی اور اس پر پھل نہ آئے تو مناسب تدابیر اختیار کرنے کا بیان

ہناد بن السری، ابوالاحوص، ابواسحاق، نجرانی کہتے ہیں میں نے ابن عمر سے دریافت کیا گیا درخت پر پھل آنے سے قبل بیع سلم کی جاسکتی ہے انہوں نے فرمایا نہیں میں نے اس کی وجہ دریافت کی انہوں نے فرمایا ایک شخص نے حضور کے زمانے میں پھل آنے سے قبل ایک باغ کے درختوں کی بیع سلم کی اتفاق سے اس میں پھل نہ آیا خریدار نے کہا کہ یہ باغ اس وقت تک میرے قبضہ میں رہیگا جب تک پھل نہ آجاتے بائع نے جواب دیا میں نے تجھے یہ باغ اس سال کے لیے فروخت کیا تھا دونوں اپنا مقدمہ لیکر حضور کی خدمت میں آئے حضور نے فروخت کرنے والے سے فرمایا کیا خریدار نے اس سے کچھ نفع حاصل کیا ہے اس نے عرض

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَلَيْهِ مَا أَخَذْتَ مِنْهُ لَا تُسْلِمُوْا فِي نَخْلٍ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ ٭

کیا کچھ نہیں آپ نے فرمایا تو اس کا مال تیرے لئے کیسے جائز ہو جائیگا تم نے اس سے جو کچھ مال لیا ہے وہ واپس کر دو۔ اور آئندہ درختوں کی جبتک پھل ظاہر نہ ہو جائے بیع سلم نہ کرو

بَابُ ۶۲ السَّلَمِ فِي الْحَيَوَانِ ٭

جانور کی بیع سلم کا بیان۔

۵۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْلَفَ مِنْ رَجُلٍ بَكْرًا وَ قَالَ إِذَا جَاءَتْ إِبِلُ الصَّدَقَةِ قَضَيْنَاكَ فَلَمَّا قَدِمَتْ قَالَ يَا أَبَا رَافِعٍ اقْضِ هٰذَا الرَّجُلَ بَكْرَهُ فَلَمْ أَجِدْ إِلَّا رُبَاعِيًا فَصَاعِدًا فَأَخْبَرْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْطِهِ فَإِنَّ خَيْرَ النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ قَضَاءً ٭

ہشام بن عمار مسلم بن خالد، زید بن اسلم، عطاء بن یسار، ابو رافع نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے ایک اونٹ کی بیع سلم کی۔ اور فرمایا جب ہمارے پاس صدقہ کے اونٹ آئیں گے تو ہم تمہارا اونٹ دیدیں گے۔ جب صدقہ کے اونٹ آگئے تو آپ نے فرمایا اے ابو رافع اس کا اونٹ ادا کر دو۔ مجھے اس جیسا اونٹ کوئی نظر نہ آیا بلکہ اس سے بہتر چار دانتوں والا تھا۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا۔ آپ نے فرمایا وہی دے دو کیونکہ بہترین لوگ وہی ہوتے ہیں جو اپنا قرضہ اچھی طرح ادا کرتے ہیں۔

۵۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ هَانِئٍ قَالَ سَمِعْتُ الْعِرْبَاضَ بْنَ سَارِيَةَ يَقُوْلُ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ اقْضِنِي بَكْرِي فَأَعْطَاهُ بَعِيْرًا مُسِنًّا فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هٰذَا أَسَنُّ مِنْ بَعِيْرِي فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ النَّاسِ خَيْرُهُمْ قَضَاءً ٭

ابن ابی شیبہ، زید بن الحباب، معاویہ بن صالح سعید بن ہانی، عرباض بن ساریہ کا بیان ہے کہ میں حضور کے پاس بیٹھا۔ ایک اعرابی نے عرض کیا یا رسول اللہ میرا اونٹ دیجئے آپ نے اسے اس سے زیادہ عمر کا اونٹ دیا اس نے عرض کیا اس کی عمر تو اس سے زیادہ ہے آپ نے فرمایا بہتر لوگ وہ ہیں جو اپنا قرضہ اچھی طرح ادا کرتے ہیں۔

بَابُ ۶۳ الشِّرْكَةِ وَ الْمُضَارَبَةِ

شرکت اور مضاربت کا بیان

۵۴- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ وَ أَبُوْبَكْرٍ ابْنَا أَبِي شَيْبَةَ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ قَائِدِ السَّائِبِ عَنِ السَّائِبِ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتَ شَرِيْكِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَكُنْتَ خَيْرَ شَرِيْكٍ كُنْتَ لَا تُدَارِيْنِي وَلَا تُمَارِيْنِي ٭

عثمان بن ابی شیبہ، ابوبکر بن ابی شیبہ، ابن مہدی، سفیان ابراہیم بن مہاجر، مجاہد، قائد السائب، سائب نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ آپ زمانہ جاہلیت میں میرے شریک تھے تو آپ بہترین شریک ثابت ہوتے نہ آپ نے کبھی مجھ سے مقابلہ کیا۔ اور نہ کبھی جھگڑا کیا۔

۵۵- حَدَّثَنَا أَبُو السَّائِبِ سَلْمُ بْنُ جُنَادَةَ ثَنَا أَبُوْ دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ

ابو السائب سلم بن جنادہ، ابو داؤد الحفری، سفیان ابو اسحاق، ابو عبیدہ، عبد اللہ نے فرمایا کہ۔ میں نے اور

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ قَالَ اشْتَرَكْتُ أَنَا وَ سَعْدٌ وَ عَمَّارٌ يَوْمَ بَدْرٍ فِيمَا نُصِيبُ فَلَمْ أَجِئْ أَنَا وَلَا عَمَّارٌ بِشَيْءٍ وَ جَاءَ سَعْدٌ بِرَجُلَيْنِ ۔

سعد و عمار نے بدر کے روز مال غنیمت میں شرکت کی تو مجھے اور عمار کو کچھ نہ ملا البتہ سعد دو آدمی پکڑ لائے۔

۵۶۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ ثَنَا بِشْرُ بْنُ ثَابِتٍ الْبَزَّارُ ثَنَا نَصْرُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ دَاوُدَ عَنْ صَالِحِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ فِيهِنَّ الْبَرَكَةُ الْبَيْعُ إِلَى أَجَلٍ وَ الْمُقَارَضَةُ وَ إِخْلَاطُ الْبُرِّ بِالشَّعِيرِ لِلْبَيْتِ لَا لِلْبَيْعِ ۔

حسن بن علی الخلال، بشر بن ثابت البزاز، نصر بن القاسم عبدالرحیم بن داؤد، صالح بن صہیب، صہیب نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تین چیزوں میں برکت ہے۔ اول میعاد معینہ تک کوئی شئے فروخت کرنا۔ دوم مضاربت۔ سوم گھر کے اناج میں گندم اور جو ملا دینا۔

ف۔ اس میں صالح بن صہیب سب کے نزدیک مجہول ہے عبدالرحیم بن داؤد کے بارے میں عقیل کہتے ہیں اس کی احادیث محفوظ نہیں ہوتی اور نصر بن قاسم کے بارے میں بخاری فرماتے ہیں۔ اس کی احادیث مجہول ہیں ابن الجوزی اسے موضوع قرار دیتے ہیں۔

بَابُ ۲۴ مَا لِلرَّجُلِ مِنْ مَالِ وَلَدِهِ ۔

اپنی اولاد کے مال سے چیزوں کے لینے کا بیان۔

۵۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَمَّتِهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَطْيَبَ مَا أَكَلْتُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ وَ إِنَّ أَوْلَادَكُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ ۔

ابن ابی شیبہ، ابن ابی زائدہ، اعمش، عمارۃ بن عمیر، عمۃ عمارہ، حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو تم کھاتے ہو اس میں حلال اور پاک کھانا تمہاری کمائی کا ہے اور اولاد بھی تمہاری کمائی میں شامل ہے۔

۵۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ ثَنَا يُوسُفُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّ لِي مَالًا وَ وَلَدًا وَ إِنَّ أَبِي يُرِيدُ أَنْ يَجْتَاحَ مَالِي فَقَالَ أَنْتَ وَ مَالُكَ لِأَبِيكَ ۔

ہشام، عیسیٰ بن یونس، یوسف بن اسحاق، محمد بن المنکدر جابر نے فرمایا کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے پاس مال بھی اولاد بھی ہے اور میرے والد میرا سب مال ختم کرنا چاہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا تو اور تیرا مال تیرے باپ کے ہیں۔

۵۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَ يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ قَالَا ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَ حَجَّاجٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أَبِي اجْتَاحَ مَالِي فَقَالَ أَنْتَ وَ مَالُكَ لِأَبِيكَ وَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَوْلَادَكُمْ مِنْ أَطْيَبِ كَسْبِكُمْ فَكُلُوا مِنْ أَمْوَالِكُمْ ۔

محمد بن یحییٰ، یحییٰ بن حکیم، یزید بن ہارون، حجاج، عمرو بن شعیب، شعیب، عبداللہ بن عمرو نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے باپ نے میری دولت ختم کر دی ہے۔ آپ نے فرمایا تم بھی اور تیری دولت بھی تمہارے باپ کی ہے اور فرمایا۔ تمہاری اولاد تمہاری کمائی ہے لہذا تم ان کے مالوں سے کھاؤ۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابٌ۶۵ مَا لِلْمَرْأَةِ مِنْ مَالِ زَوْجِهَا

عورت کا شوہر کے مال میں تصرف کرنے کا بیان۔

۲۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَ أَبُو عُمَرَ الضَّرِيرُ قَالُوا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ هِنْدٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيحٌ وَلَا يُعْطِينِي مَا يَكْفِينِي وَوَلَدِي إِلَّا مَا أَخَذْتُ مِنْ مَالِهِ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ فَقَالَ خُذِي مَا يَكْفِيكِ وَ وَلَدَكِ بِالْمَعْرُوفِ

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابوعمرو الضریر، وکیع، ہشام عروہ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں ابوسفیان کی بیوی ہند حضور کی خدمت اقدس میں آئی اور عرض کیا یا رسول اللہ ابوسفیان نہایت بخیل ہیں۔ مجھے پورے طور پر خرچ نہیں دیتے جس سے میں اپنا اور اپنی اولاد کا گزارہ کر سکوں۔ سوائے اس صورت کے کہ میں ان کی لاعلمی میں کچھ لے لوں۔ آپ نے فرمایا تم ان کے مال میں سے اتنا لے سکتی ہو جو تمہیں اور اولاد کیلئے کافی ہو

۲۶۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبِي ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ وَ قَالَ أَبِي فِي حَدِيثِهِ إِذَا أَطْعَمَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ كَانَ لَهَا أَجْرُهَا وَ لَهُ مِثْلُهُ بِمَا اكْتَسَبَ وَ لَهَا بِمَا أَنْفَقَتْ وَ لِلْخَازِنِ مِثْلُ ذٰلِكَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا

محمد بن عبداللہ بن نمیر، عبداللہ، ابومعاویہ، اعمش، ابووائل، مسروق، حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: عورت اگر شوہر کے مال میں سے کچھ خرچ کرلے بدنیتی کے بغیر تو اسے خرچ کرنے کا ثواب دیا جائے گا۔ اور شوہر کو بھی اتنا ہی اجر عطا ہوگا اور خزانچی کو بھی اور کسی کے اجر میں بھی کمی نہ ہوگی۔

۲۶۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنِي شُرَحْبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تُنْفِقُ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِهَا شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ وَلَا الطَّعَامُ قَالَ ذٰلِكَ مِنْ أَفْضَلِ أَمْوَالِنَا

ہشام، اسماعیل بن عیاش، شرحبیل بن مسلم الخولانی، ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عورت خاوند کے مال میں سے اس کی اجازت کے بغیر کچھ خرچ نہ کرے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ اور کھانا؟ آپ نے فرمایا کھانا تو سب سے عمدہ مال ہے۔

بَابٌ۶۶ مَا لِلْعَبْدِ أَنْ يُعْطِيَ وَ يَتَصَدَّقَ

غلام کیلئے صدقہ اور دوسری چیز دینے کا بیان۔

۲۶۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا سُفْيَانُ ح وَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُسْلِمٍ الْمُلَائِيِّ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجِيبُ دَعْوَةَ الْمَمْلُوكِ

محمد بن الصباح، ح، عمرو بن رافع، جریر، مسلم الملائی حضرت انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غلام کی دعوت کو شرف قبولیت عطا فرماتے تھے۔

۲۶۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَى

ابن ابی شیبہ، حفص بن غیاث، محمد بن زید، عمیر مولیٰ آبی اللحم فرماتے ہیں: جب میرا مالک مجھے کوئی شے عطا فرماتا تو

www.sirat-e-mustaqeem.com

٦٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَ الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَتَيْتَ عَلَى رَاعٍ فَنَادِهِ ثَلَاثَ مِرَارٍ فَإِنْ أَجَابَكَ وَإِلَّا فَاشْرَبْ فِي غَيْرِ أَنْ تُفْسِدَ وَإِذَا أَتَيْتَ عَلَى حَائِطِ بُسْتَانٍ فَنَادِ صَاحِبَ الْبُسْتَانِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَإِنْ أَجَابَكَ وَإِلَّا فَكُلْ فِي أَنْ لَا تُفْسِدَ ۔

محمد بن یحییٰ ۔ یزید بن ہارون ، جریری ، ابو نضرہ ابو سعید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کسی گلے پر تیرا گزر ہو تو چرواہے کو تین بار آواز دے لے ۔ اگر وہ تیری آواز سنے تو فبہا ورنہ تو دودھ پی لے اور اپنی ضرورت سے زیادہ خرچ نہ کر اسی طرح جب تیرا کسی باغ پر گزر ہو تو باغ والے کو تین بار آواز دے لے اگر وہ تیری آواز سن لے تو فبہا ورنہ نقصان پہنچائے بغیر کھا لو

٦٨- حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ وَأَيُّوبُ بْنُ حَسَّانَ الْوَاسِطِيُّ وَعَلِيُّ بْنُ سَلَمَةَ قَالُوا ثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ بِحَائِطٍ فَلْيَأْكُلْ وَلَا يَتَّخِذْ خُبْنَةً ۔

ہدیۃ بن عبدالوہاب ، ایوب بن حسان ، واسطی ، علی بن سلمہ ، یحییٰ بن سلیم الطائفی ، عبید اللہ بن عمر ، نافع ، ابن عمر سے روایت ہے کہ ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی باغ پر سے گزرے تو کھالے اور کپڑے میں جمع نہ کرے

بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُصِيبَ مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ صَاحِبِهَا ۔

اجازت کے بغیر پھل توڑنے کا بیان ۔

٦٩- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ قَالَ أَنْبَأَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَامَ فَقَالَ لَا يَحْلُبَنَّ أَحَدُكُمْ مَاشِيَةَ رَجُلٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِ أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ تُؤْتَى مَشْرُبَتُهُ فَيُكْسَرَ بَابُ خِزَانَتِهِ فَيُنْتَثَلَ طَعَامُهُ فَإِنَّمَا تَخْزُنُ لَهُمْ ضُرُوعُ مَوَاشِيهِمْ أَطْعِمَاتِهِمْ فَلَا يَحْلُبَنَّ أَحَدُكُمْ مَاشِيَةَ امْرِئٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِ ۔

محمد بن رمح ، لیث ، نافع ، ربا علی ، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی شخص دوسرے شخص کے جانور کا دودھ بغیر اجازت کے نہ دوہے کیا تم میں سے کسی شخص کو یہ بات اچھی معلوم ہوتی ہے کہ وہ کسی کی کوٹھری کا تالا توڑ کر اس کا غلہ نکال لے اسی طرح جانوروں کے تھن ان کے مالکوں کے خزانے ہیں تو بغیر مالک کی اجازت کے جانوروں کا دودھ کوئی نہ نکالے۔

٧٠- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ بِشْرِ بْنِ مَنْصُورٍ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ سَلِيطِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الطُّهَوِيِّ عَنْ ذُهَيْلِ بْنِ عَوْفِ بْنِ شَمَّاخٍ الطُّهَوِيِّ ثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ إِذْ رَأَيْنَا إِبِلًا مَصْرُورَةً بِعِضَاهِ الشَّجَرِ فَثُبْنَا إِلَيْهَا فَنَادَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اسماعیل بن بشر بن منصور ۔ عمر بن علی ، حجاج سلیط بن عبداللہ ، طہوی ، ذہیل بن عوف بن شماخ ، ابوہریرہ نے فرمایا کہ ۔ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں جا رہے تھے ہم نے راہ میں خار دار درختوں کی آڑ میں اونٹ دیکھے جن کے تھن دودھ سے لبریز تھے ہم ان کا دودھ پینے کیلئے لپکے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں آواز دی ہم واپس آئے

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَبِي اللَّحْمِ قَالَ كَانَ مَوْلَايَ يُعْطِينِي الشَّيْءَ فَأُطْعِمُ مِنْهُ فَمَنَعَنِي أَوْ قَالَ فَضَرَبَنِي فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ سَأَلَهُ فَقُلْتُ لَا أَنْتَهِي أَوْ لَا أَدَعُهُ فَقَالَ الْأَجْرُ بَيْنَكُمَا ۔

بَابُ مَنْ مَرَّ عَلَى مَاشِيَةٍ أَوْ حَائِطٍ هَلْ يُصِيبُ مِنْهُ ۔

٦٥۔ **حَدَّثَنَا** أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ ابْنُ سَوَّارٍ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَ مُحَمَّدُ ابْنُ الْوَلِيدِ قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرٍ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي إِيَاسٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبَّادَ بْنَ شُرَحْبِيلَ رَجُلًا مِنْ بَنِي غُبَرَ قَالَ أَصَابَنَا عَامُ مَخْمَصَةٍ فَأَتَيْتُ الْمَدِينَةَ فَأَتَيْتُ حَائِطًا مِنْ حِيطَانِهَا فَأَخَذْتُ سُنْبُلًا فَفَرَكْتُهُ وَ أَكَلْتُهُ وَ جَعَلْتُهُ فِي كِسَائِي فَجَاءَ صَاحِبُ الْحَائِطِ فَضَرَبَنِي وَ أَخَذَ ثَوْبِي فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ لِلرَّجُلِ مَا أَطْعَمْتَهُ إِذَا كَانَ جَائِعًا أَوْ سَاغِبًا وَ لَا عَلَّمْتَهُ إِذَا كَانَ جَاهِلًا فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَدَّ إِلَيْهِ ثَوْبَهُ وَ أَمَرَ لَهُ بِوَسْقٍ مِنْ طَعَامٍ أَوْ نِصْفِ وَسْقٍ ۔

٦٦۔ **حَدَّثَنَا** مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَ يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ قَالَا ثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي الْحَكَمِ الْغِفَارِيَّ قَالَ حَدَّثَتْنِي جَدَّتِي عَنْ عَمِّ أَبِيهَا رَافِعِ بْنِ عَمْرٍو الْغِفَارِيِّ قَالَ كُنْتُ وَ أَنَا غُلَامٌ أَرْمِي نَخْلَنَا أَوْ قَالَ نَخْلَ الْأَنْصَارِ فَأُتِيَ بِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا غُلَامُ وَ قَالَ ابْنُ كَاسِبٍ يَا بُنَيَّ لِمَ تَرْمِي النَّخْلَ قَالَ قُلْتُ آكُلُ قَالَ فَلَا تَرْمِ النَّخْلَ وَ كُلْ مِمَّا سَقَطَ فِي أَسَافِلِهَا قَالَ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسِي وَقَالَ اَللّٰهُمَّ أَشْبِعْ بَطْنَهُ ۔

میں اوروں کو کھلا دیتا اس نے مجھے اس بات سے منع کیا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا۔ اور عرض کیا یا رسول اللہ یہ تو مجھ سے نہیں ہو سکتا کہ میں غربا کو کھانا نہ کھلاؤں آپ نے ارشاد فرمایا اس کا تم دونوں کو اجر ملیگا

راہ چلتے ہوئے باغ سے پھل توڑنے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ ، شبابۃ بن سوار، ح ، محمد بن بشار ، محمد بن الولید ، محمد بن جعفر ، شعبہ ، ابوالبشر جعفر بن ابی ایاس عباد بن شرجیل کہتے ہیں۔ ایک سخت قحط والے سال مدینہ گیا تو میرا ایک باغ پر سے گزر ہوا میں نے ایک انگور کا گچھا توڑا اور اسے کھا لیا۔ اور کچھ خوشے اپنی چادر میں رکھ لیے۔ اتنے میں باغ والا آگیا اس نے مجھے مارا اور میرے کپڑے چھین لیے میں نے حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر تمام واقعہ بیان کیا آپ نے باغ کے مالک سے فرمایا جب وہ بھوکا تھا تو اسے کھانا کیوں نہیں کھلایا اور جب وہ جاہل تھا تو اسے بتایا کیوں نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے میرے کپڑے واپس کرنے کا حکم دیا اور ساتھ ہی ایک وسق یا نصف وسق غلہ دینے کا حکم دیا۔

محمد بن الصباح ، یعقوب بن حمید ، معتمر ، ابن ابی الحکم الغفاری نے فرمایا کہ جدۃ بن ابی الحکم ، رافع بن عمرو الغفاری فرماتے ہیں کہ میں نے ایک انصاری کی کھجوروں پہ پتھر مارنے شروع کیے وہ مجھے لے کر حضور کی خدمت اقدس میں آیا آپ نے فرمایا اے لڑکے تو پتھر کیوں مار رہا تھا۔ میں نے عرض کیا کھانے کے لیے آپ نے فرمایا پتھر نہ مارا کرو اور جو نیچے پڑا ہوا ہو وہ کھا لیا کرو۔ پھر آپ نے میرے سر پہ ہاتھ پھیر کر دعا فرمائی اے اللہ اس کو شکم سیر کر۔

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَهْنَا إِلَيْهِ فَقَالَ أَنَّ هٰذِهِ الْإِبِلَ لِأَهْلِ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ هُوَ قُوْتُهُمْ وَ تُمْتُهُمْ بَعْدَ اللّٰهِ أَيَسُرُّكُمْ لَوْ رَجَعْتُمْ إِلٰى مَزَاوِدِكُمْ فَوَجَدْتُمْ مَا فِيْهَا قَدْ ذَهَبَ بِهٖ أَتَرَوْنَ ذٰلِكَ عَدْلًا قَالُوْا لَا قَالَ فَإِنَّ هٰذَا كَذٰلِكَ قُلْنَا أَفَرَأَيْتَ إِنْ احْتَجْنَا إِلَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ فَقَالَ كُلْ وَلَا تَحْمِلْ وَ اشْرَبْ وَلَا تَحْمِلْ ٭

آپ نے فرمایا یہ اونٹ ایک مسلمان خاندان کے ہیں اس میں ان کی روزی ہے یہ خدا کے بعد ان کی ملکیت میں ہیں کیا تم اس بات کو پسند کرتے ہو کہ جب تم اپنی جگہ واپس آؤ تو اپنے توشہ دانوں کو خالی پاؤ۔ ہم نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا تو یہ بھی ایسا ہی ہے۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر ہمیں اس مال کی اشد ضرورت ہو آپ نے فرمایا تو کھا لو لیکن ساتھ نہ لے جاؤ۔

بَابٌ اِتِّخَاذِ الْمَاشِيَةِ ٭

جانور رکھنے کا بیان۔

۷۱۔ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أُمِّ هَانِئٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا اتَّخِذِيْ غَنَمًا فَإِنَّ فِيْهَا بَرَكَةً ٭

ابن ابی شیبہ، وکیع، ہشام، عروہ، ام ہانی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم بکریاں پالا کرو۔ کہ اس سے برکت ہوتی ہے۔

۷۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا عَبْدُاللّٰهِ بْنُ إِدْرِيْسَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ يَرْفَعُهُ قَالَ الْإِبِلُ عِزٌّ لِأَهْلِهَا وَ الْغَنَمُ بَرَكَةٌ وَ الْخَيْرُ مَعْقُوْدٌ فِيْ نَوَاصِي الْخَيْلِ إِلٰى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ٭

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، عبداللہ بن ادریس حصین عامر، عروۃ البارقی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اونٹ پالنے سے فخر اور بکریاں پالنے سے برکت پیدا ہوتی ہے اور گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت تک خیر لکھ دی گئی ہے۔

۷۳۔ حَدَّثَنَا عِصْمَةُ بْنُ الْفَضْلِ النَّيْسَابُوْرِيُّ وَ مُحَمَّدُ بْنُ فِرَاسٍ أَبُوْ هُرَيْرَةَ الصَّيْرَفِيُّ قَالَا ثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ ثَنَا زَرْبِيٌّ إِمَامُ مَسْجِدِ هِشَامِ ابْنِ حَسَّانَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيْرِيْنَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلشَّاةُ مِنْ دَوَابِّ الْجَنَّةِ ٭

عصمۃ بن الفضل النیسابوری، محمد بن فراس حرمی بن عمارۃ، زربی، ہشام بن حسان، محمد بن سیرین، ابن عمر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بکری جنت کے جانوروں میں سے ہے۔

ف:۔ اس میں زربی بن عبداللہ متفقہ طور پر ضعیف ہے۔

۷۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِالرَّحْمٰنِ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عُرْوَةَ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ أَمَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَغْنِيَاءَ بِاتِّخَاذِ الْغَنَمِ وَ أَمَرَ الْفُقَرَاءَ بِاتِّخَاذِ الدَّجَاجِ وَ قَالَ عِنْدَ اتِّخَاذِ

محمد بن اسماعیل، عثمان بن عبدالرحمان، علی بن عروہ مقبری، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مال داروں کو بکریاں پالنے اور غریبوں کو مرغیاں پالنے کا حکم دیا۔ اور فرمایا جب امراء مرغیاں پالتے ہیں تو اللہ تعالیٰ اس گاؤں کی تباہی

الأَغْنِيَاءِ الدَّجَاجَ يَأْذَنُ اللَّهُ بِهَلَاكِ الْقُرَى

أَبْوَابُ الأَحْكَامِ

باب ۳ ذِكْرِ الْقُضَاةِ

۷۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جُعِلَ قَاضِيًا بَيْنَ النَّاسِ فَقَدْ ذُبِحَ بِغَيْرِ سِكِّينٍ ۔

۷۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ بِلَالِ ابْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ الْقَضَاءَ وُكِلَ إِلَى نَفْسِهِ وَ مَنْ جُبِرَ عَلَيْهِ نَزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَسَدَّدَهُ ۔

۷۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا يَعْلَى وَ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ أَنَّ عَلِيًّا قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَبْعَثُنِي وَ أَنَا شَابٌّ أَقْضِي بَيْنَهُمْ وَ لَا أَدْرِي مَا الْقَضَاءُ قَالَ فَضَرَبَ بِيَدِهِ فِي صَدْرِي ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اهْدِ قَلْبَهُ وَ ثَبِّتْ لِسَانَهُ قَالَ فَمَا شَكَكْتُ بَعْدُ فِي قَضَاءٍ بَيْنَ اثْنَيْنِ ۔

باب ۳۱ التَّغْلِيظِ فِي الْحَيْفِ وَ الرِّشْوَةِ

۷۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ ثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ ثَنَا مُجَالِدٌ عَنْ عَامِرٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ حَاكِمٍ يَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ

کا حکم صادر فرمادیتا ہے۔

ابواب الاحکام

قاضیوں کا بیان۔

ابن ابی شیبہ، معلی بن منصور، عبداللہ بن جعفر عثمان بن محمد، مقبری، حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص لوگوں کا قاضی بنایا گیا وہ بغیر چھری کے ذبح کردیا گیا۔

علی بن محمد - محمد بن اسماعیل، وکیع، اسرائیل عبدالاعلی بلال بن موسیٰ، انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جس نے قضا کا خود مطالبہ کیا وہ اپنے نفس کے حوالہ کردیا جاتا ہے اور جسے قضاء پر مجبور کیا جائے اس کے لیے ایک فرشتہ بھیجا جاتا ہے جو اس کی مدد کرتا ہے۔

علی بن محمد، یعلےٰ ابو معاویہ، اعمش عمرو بن مرہ ابو البختری حضرت علی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے یمن بھیجا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں جوان ہوں اور لوگوں کے درمیان مجھے فیصلے کرنے ہوں گے اور میں تو یہ بھی نہیں جانتا کہ فیصلہ کیسے ہوتا ہے آپ نے میرے سینے پر ہاتھ مار کر فرمایا اے اللہ اس کے دل کو ہدایت عطا فرما اور اس کی زبان کو ثابت رکھ حضرت علی فرماتے ہیں اس کے بعد مجھے دو شخصوں کے درمیان فیصلہ کرتے میں کوئی شک پیدا نہیں ہوا۔

ظلم کرنے اور رشوت لینے کی سزا کا بیان

ابوبکر بن خلاد الباہلی یحییٰ بن سعید، مجالد، عامر، مسروق عبداللہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو حاکم لوگوں کے درمیان فیصلہ کرتا ہو جب وہ قیامت کے دن آئیگا تو ایک فرشتہ اس کی گردن پکڑے گا پھر وہ حاکم اوپر سر اٹھا کر دیکھے

www.sirat-e-mustaqeem.com

www.sirat-e-mustaqeem.com

إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَ مَلَكٌ اٰخِذٌ بِقَفَاهُ ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَآءِ فَإِنْ قَالَ أَلْقِهِ أَلْقَاهُ فِي مَهْوَاةٍ أَرْبَعِيْنَ خَرِيْفًا ۔

گا (کہ اللہ اس کے لیے کیا حکم نافذ کرتا ہے) پھر اسے پھینک دینے کا حکم ہوگا تو وہ فرشتہ اسے ایک خندق میں دھکیل دے گا جس میں وہ چالیس سال تک گرتا رہے گا۔

۷۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ عِمْرَانَ الْقَطَّانِ عَنْ حُسَيْنٍ يَعْنِي ابْنَ عِمْرَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ أَبِي أَوْفٰى قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهَ مَعَ الْقَاضِي مَا لَمْ يَجُرْ فَإِذَا جَارَ وَكَلَهُ إِلَى نَفْسِهِ ۔

احمد بن سنان، محمد بن بلال، عمران القطان، حسین بن عمران ابو اسحاق الشیبانی، عبداللہ بن ابی اوفیٰ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قاضی جب تک ظلم نہیں کرتا اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ ہوتا ہے اور جب وہ ظلم کرتا ہے تو اس کو اس کے نفس کے سپرد کر دیا جاتا ہے۔

۸۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ خَالِهِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْنَةُ اللهِ عَلَى الرَّاشِي وَ الْمُرْتَشِي ۔

علی بن محمد، وکیع، ابن ابی ذئب، حارث بن عبدالرحمٰن ابو سلمہ، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رشوت لینے والے اور دینے والے دونوں پر اللہ کی لعنت ہو۔

بَابُ ۳۲ الْحَاكِمُ يَجْتَهِدُ فَيُصِيْبُ الْحَقَّ

اجتہاد سے حق کے مطابق فیصلہ کرنے کا بیان۔

۸۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ فَأَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ وَ إِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ فَأَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ قَالَ يَزِيْدُ فَحَدَّثْتُ بِهِ أَبَا بَكْرِ بْنَ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ فَقَالَ هٰكَذَا حَدَّثَنِيْهِ أَبُوْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۔

ہشام، عبدالعزیز بن محمد، یزید بن عبداللہ بن الہاد محمد بن ابراہیم التیمی۔ بسر بن سعید، ابو قیس مولیٰ عمرو۔ عمرو بن العاص کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو حاکم اجتہاد سے فیصلہ کرتا ہے اور اس میں غلطی ہو جائے تو اس کے لیے ایک گناہ ہے یزید کہتے ہیں میں نے یہ حدیث ابوبکر بن عمرو بن حزم سے بیان کی تو انہوں نے کہا مجھ سے ابو سلمہ نے حضرت ابوہریرہ سے بھی ایسی ہی حدیث بیان کی ہے۔

۸۲۔ حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيْلُ بْنُ تَوْبَةَ ثَنَا خَلَفُ بْنُ خَلِيْفَةَ ثَنَا أَبُوْ هَاشِمٍ قَالَ لَوْ لَا حَدِيْثُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْقُضَاةُ ثَلَاثَةٌ اثْنَانِ فِي النَّارِ وَ وَاحِدٌ فِي

اسماعیل بن توبہ، خلف بن خلیفہ، ابو ہاشم کہتے ہیں اگر بریدہ اپنے والد سے یہ حدیث نہ بیان کرتے کہ قاضی تین ہیں جن میں سے دو دوزخ میں جائیں گے۔ اور ایک جنت میں وہ قاضی جس نے حق کو معلوم کیا اور حق کے

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْجَنَّةِ رَجُلٌ عَلِمَ الْحَقَّ فَقَضٰى بِهٖ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ وَرَجُلٌ قَضٰى لِلنَّاسِ عَلٰى جَهْلٍ فَهُوَ فِي النَّارِ وَرَجُلٌ جَارَ فِي الْحُكْمِ فَهُوَ فِي النَّارِ لَقُلْنَا اِنَّ الْقَاضِيَ اِذَا اجْتَهَدَ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ ۔

بَابُ ۳۳ لَا يَحْكُمُ الْحَاكِمُ وَهُوَ غَضْبَانُ ۔

۸۳ ـ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ يَزِيْدَ وَاَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالُوْا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ ثَنَا سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقْضِي الْقَاضِيْ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضْبَانُ قَالَ هِشَامٌ فِيْ حَدِيْثِهٖ لَا يَنْبَغِيْ لِلْحَاكِمِ اَنْ يَقْضِيَ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضْبَانُ ۔

بَابُ ۳۴ قَضِيَّةُ الْحَاكِمِ لَا تُحِلُّ حَرَامًا وَلَا تُحَرِّمُ حَلَالًا

۸۴ ـ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ اُمِّ سَلَمَةَ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ اِلَيَّ وَاِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ اَنْ يَكُوْنَ اَلْحَنَ بِحُجَّتِهٖ مِنْ بَعْضٍ وَاِنَّمَا اَقْضِيْ لَكُمْ عَلٰى نَحْوِ مِمَّا اَسْمَعُ مِنْكُمْ فَمَنْ قَضَيْتُ لَهٗ مِنْ حَقِّ اَخِيْهِ شَيْئًا فَلَا يَاْخُذْهُ فَاِنَّمَا اَقْطَعُ لَهٗ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ يَاْتِيْ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۔

۸۵ ـ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ اَنْ يَكُوْنَ اَلْحَنَ بِحُجَّتِهٖ مِنْ بَعْضٍ فَمَنْ قَطَعْتُ لَهٗ مِنْ حَقِّ اَخِيْهِ قِطْعَةً فَاِنَّمَا اَقْطَعُ لَهٗ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ ۔

بَابُ ۳۵ مَنِ ادَّعٰى مَا لَيْسَ لَهٗ وَخَاصَمَ فِيْهِ

مطابق فیصلہ کیا تو وہ جنت میں جائے گا جس نے نادانی کے ساتھ فیصلہ کیا۔ یا فیصلہ میں ظلم کیا وہ دوزخ میں جائینگے داگر بریدہ کی یہ حدیث نہ ہوتی تو ہم فیصلہ کرتے کہ جب قاضی اجتہاد کرے تو جنتی ہے

غصّے میں فیصلہ نہ کرنے کا بیان

ہشام محمد بن عبد اللہ بن یزید، احمد بن ثابت الجحدری ابن عیینہ۔ عبد الملک بن عمیر، عبد الرحمان بن ابی بکرہ، ابوبکرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قاضی غصّے میں دو آدمیوں کا فیصلہ نہ کرے۔ ہشام کی حدیث میں یہ الفاظ ہیں کہ حاکم کے لیے غصّہ کی حالت میں فیصلہ کرنا مناسب نہیں۔

حاکم کے فیصلے سے حرام حلال، اور حلال حرام نہ ہونے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، ہشام، عروہ۔ زینب بنت ابی سلمہ، ام سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میرے پاس جھگڑے لے کر آتے ہو اور میں بھی ایک بشر ہوں اور تم میں سے بعض لوگ اپنا مقدمہ پیش کرنے میں دوسرے سے ہوشیار ہوتے ہیں اور میں اسی کے مطابق فیصلہ کرتا ہوں جو تم سے مقدمہ سنتا ہوں اگر میں کسی کے مطابق ناحق فیصلہ کردوں تو وہ اسے نہ لے کیونکہ وہ دوزخ کا ایک ٹکڑا ہے جسے وہ قیامت کے دن اپنے ساتھ لیکر آئیگا

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، ابو سلمہ حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے کہ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں بھی ایک بشر ہوں اور بعض اوقات ایک شخص بولنے میں دوسرے سے زیادہ ماہر ہوتا ہے۔۔ تو جسے میں اس کے بھائی کا حصّہ دے دوں تو گویا میں اسے دوزخ کا ٹکڑا دے رہا ہوں۔

پرائے مال کے لیے جھگڑنے کا بیان۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۸۶- حدثنا عبد الوارث بن عبد الصمد ابن عبد الوارث بن سعيد ابو عبيدة حدثني ابي ثني الحسين بن ذكوان عن عبد الله بن بريدة قال حدثني يحيى بن يعمر ان ابا الاسود الديلي حدثه عن ابي ذر انه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من ادعى ما ليس له فليس منا فليتبوأ مقعده من النار ؛

عبدالوارث ، بن الصمد بن عبدالوارث بن سعید، عبدالصمد حسین بن ذکوان عبداللہ بن بریدہ ، یحییٰ بن یعمر - ابو الاسود الدیلی ، ابو ذر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے غیر کے مال کے لیے جھگڑا کیا - وہ ہم میں سے نہیں اور وہ اپنا ٹھکانا دوزخ میں بنالے -

۸۷- حدثنا محمد بن ثعلبة بن سواء ثنا حدثني عمي محمد بن سواء عن حسين المعلم عن مطر الوراق عن نافع عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من اعان على خصومة بظلم او يعين على ظلم لم يزل في سخط الله حتى ينزع ؛

محمد بن ثعلبۃ بن سوار محمد بن سوا ، حسین المعلم مطر الورق ، نافع ، ابن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی کے ناجائز مقدمہ میں مدد کرے یا ظلم کے معاملہ میں تعاون کرے تو توبہ نہ کرنے تک خدا کے غضب میں رہے گا

باب البينة على المدعي واليمين على المدعى عليه ؛

گواہ مدعی پر اور قسم مدعا علیہ پر ہونے کا بیان -

۸۸- حدثنا حرملة بن يحيى المصري ثنا عبد الله بن وهب انبأنا ابن جريج عن ابن ابي مليكة عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لو يعطى الناس بدعواهم ادعى ناس دماء رجال واموالهم ولكن اليمين على المدعى عليه ؛

حرملہ بن یحییٰ ، ابن وہب ، ابن جریج - ابن ابی ملیکہ ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر لوگوں کا فیصلہ ان کے دعوے کے مطابق ہو جایا کرتا تو وہ دوسروں کی جان ومال کا بھی دعوے کر بیٹھتے لیکن قسم کھانا مدعا علیہ پر ہے -

۸۹- حدثنا محمد بن عبد الله بن نمير وعلي بن محمد قالا ثنا وكيع وابو معاوية رح قالا ثنا الاعمش عن شقيق عن الاشعث بن قيس رض قال كان بيني وبين رجل من اليهود ارض فجحدني فقدمته الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم هل لك بينة قلت لا قال لليهودي احلف قلت اذا يحلف فيذهب بمالي فانزل الله سبحانه ان الذين

محمد بن عبداللہ بن نمیر، علی بن محمد ، وکیع ، ابو معاویہ اعمش ، شقیق ، اشعث بن قیس نے فرمایا کہ میرے اور ایک یہودی کے مابین ایک مشترک زمین تھی - اس نے حصہ سے انکار کر دیا - میں نے حضور کی خدمت میں مقدمہ پیش کیا حضور نے مجھ سے فرمایا تمہارے پاس گواہ ہیں میں نے عرض کیا جی نہیں آپ نے اس یہودی سے فرمایا قسم کھاؤ میں نے عرض کیا اس کی قسم کا کیا بھروسہ ہے یہ تو قسم کے ذریعہ میرا مال ہضم کرے گا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل

يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللهِ وَ اَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا اِلٰى اٰخِرِ الْاٰيَةِ

فرماتی اِنَّ الَّذِیْنَ یَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللهِ وَاَیْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِیْلًا الٰی اٰخر الآیۃ

بَابٌ ۳ مَنْ حَلَفَ عَلٰى يَمِيْنٍ فَاجِرَةٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالًا ۔

جھوٹی قسم کھا کر دوسرے کا مال لے لینے کا بیان۔

۹۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا وَكِيْعٌ وَ اَبُوْ مُعَاوِيَةَ قَالَا ثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلٰى يَمِيْنٍ وَ هُوَ فَاجِرٌ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ لَقِيَ اللهَ وَ هُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ ۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، وکیع، ابو معاویہ، اعمش شقیق، عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص جانتے ہوئے جھوٹی قسم کھا کر دوسروں کا مال مار لے گا تو اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملے گا کہ وہ اس پر غضب ناک ہو گا۔

۹۱۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنِ الْوَلِيْدِ بْنِ كَثِيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ اَنَّهُ سَمِعَ اَخَاهُ عَبْدَ اللهِ بْنَ كَعْبٍ اَنَّ اَبَا اُمَامَةَ الْحَارِثِيَّ حَدَّثَهُ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا يَقْتَطِعُ رَجُلٌ حَقَّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بِيَمِيْنِهِ اِلَّا حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَ اَوْجَبَ لَهُ النَّارَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ يَا رَسُوْلَ اللهِ وَ اِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيْرًا وَ اِنْ كَانَ سِوَاكًا مِنْ اَرَاكٍ ۔

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، ولید بن کثیر، محمد بن کعب عبد اللہ بن کعب۔ ابو امامہ حارثی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی مسلمان کا حق مارے گا تو اللہ تعالیٰ اس پر جنت حرام فرما دے گا اور اس کے لیے دوزخ واجب کر دے گا۔ لوگوں میں سے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر تھوڑی سی چیز ہو تو آپ نے فرمایا چاہے پیلو کی دو مسواک ہی ہوں۔

بَابٌ ۸ اَلْيَمِيْنُ عِنْدَ مَقَاطِعِ الْحُقُوْقِ ۔

حق مارنے کے لیے قسم کھانے کا بیان۔

۹۲۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ ح وَ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيْسٰى قَالَا ثَنَا هَاشِمٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ نِسْطَاسٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلٰى يَمِيْنٍ اٰثِمَةٍ عِنْدَ مِنْبَرِيْ هٰذَا فَلْيَتَبَوَّاْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ وَ لَوْ عَلٰى سِوَاكٍ اَخْضَرَ ۔

عمرو بن رافع، مروان بن معاویہ، ح، احمد بن ثابت الجحدری، صفوان بن عیسیٰ، ہاشم بن ہاشم، عبداللہ بن نسطاس، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے میرے اس منبر کے پاس جھوٹی قسم کھائی اسے اپنا ٹھکانا دوزخ میں بنا لینا چاہیے چاہے ایک سبز مسواک کی ہی کیوں نہ ہو۔

۹۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى وَ زَيْدُ بْنُ اَخْزَمَ قَالَا ثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَزِيْدَ بْنِ فَرُّوْخٍ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى وَ هُوَ اَبُوْ يُوْنُسَ

محمد بن یحییٰ۔ زید بن اخزم، ضحاک بن مخلد، حسن بن یزید بن فروخ، محمد بن یحییٰ، ابو سلمہ، حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْقُرَشِیُّ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَلَمَةَ یَقُوْلُ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْلِفُ عِنْدَ هٰذَا الْمِنْبَرِ عَبْدٌ وَّلَا اَمَةٌ عَلٰى يَمِيْنٍ اٰثِمَةٍ وَّلَوْ عَلٰى سِوَاكٍ رَطْبٍ اِلَّا وَجَبَتْ لَهُ النَّارُ۔

باب ۲۹ بِمَا يُسْتَحْلَفُ اَهْلُ الْكِتَابِ

۹۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُرَّةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا رَجُلًا مِّنْ عُلَمَاءِ الْيَهُوْدِ فَقَالَ اَنْشُدُكَ بِالَّذِيْ اَنْزَلَ التَّوْرَاةَ عَلٰى مُوْسٰى۔

۹۵- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ مُجَالِدٍ اَنْبَاَنَا عَامِرٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَهُوْدِيَّيْنِ اَنْشُدُكُمَا بِاللّٰهِ الَّذِيْ اَنْزَلَ التَّوْرَاةَ عَلٰى مُوْسٰى عَلَيْهِ السَّلَامُ۔

باب ۳۰ الرَّجُلَانِ يَدَّعِيَانِ السِّلْعَةَ وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا بَيِّنَةٌ

۹۶- حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ عَرُوْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ خِلَاسٍ عَنْ اَبِيْ رَافِعٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّهُ ذَكَرَ اَنَّ رَجُلَيْنِ ادَّعَيَا دَابَّةً وَّلَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا بَيِّنَةٌ فَاَمَرَهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَّسْتَهِمَا عَلَى الْيَمِيْنِ۔

۹۷- حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ وَّمُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ وَّزُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالُوْا ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَصَمَ اِلَيْهِ رَجُلَانِ بَيْنَهُمَا دَابَّةٌ وَّلَيْسَ

کوئی مرد و عورت میرے اس منبر کے پاس جھوٹی قسم نہ کھائے چاہے ایک مسواک پر ہی کیوں نہ ہو ورنہ اللہ تعالیٰ اس کے لیے دوزخ لازم کر دے گا۔

یہود و نصاریٰ کو قسم دیئے جانے کا بیان۔

علی بن محمد، ابو معاویہ، اعمش، عبداللہ بن مرہ براء نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یہودی عالم کو بلوایا۔ اور فرمایا میں تجھے قسم دیتا ہوں۔ اس ذات کی جس نے موسیٰ پر تورات نازل کی۔

علی بن محمد، ابو اسامہ، مجالد، عامر، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو یہودیوں سے فرمایا میں تمہیں اس ذات کی قسم دیتا ہوں جس نے موسیٰ پر تورات نازل فرمائی۔

دو آدمی کسی چیز کا دعویٰ کریں اور کسی کے پاس گواہ نہ ہو۔

ابن ابی شیبہ، خالد بن الحارث سعید بن ابی عروبہ قتادہ، خلاس، ابو رافع، ابوہریرہ سے روایت ہے کہ دو شخصوں نے ایک جانور کے بارے میں دعویٰ کیا اور کسی کے پاس گواہ نہ تھا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں میں قرعہ ڈالنے کا حکم دیا اور فرمایا جس کے نام قرعہ نکلے وہ قسم کھا کر مال لے لے۔

اسحاق بن منصور، محمد بن معمر، زہیر بن محمد روح بن عبادہ، سفیان، قتادہ، سعید بن ابی بردہ ابوبردہ، ابو موسیٰ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے دو شخص باہم ایک جانور کے بارے میں جھگڑے اور دونوں کے پاس گواہ نہ تھا

لِوَاحِدٍ مِنْهُمَا بَيِّنَةٌ فَجَعَلَهُ بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ ۔

بَابُ ٤١ مَنْ سُرِقَ لَهُ شَيْءٌ فَوَجَدَهُ فِي يَدِ رَجُلٍ اشْتَرَاهُ ۔

٩٨۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ضَاعَ لِلرَّجُلِ مَتَاعٌ أَوْ سُرِقَ لَهُ مَتَاعٌ فَوَجَدَهُ فِي يَدِ رَجُلٍ يَبِيعُهُ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ وَيَرْجِعُ الْمُشْتَرِي عَلَى الْبَائِعِ بِالثَّمَنِ ۔

بَابُ ٤٢ الْحُكْمِ فِيمَا أَفْسَدَتِ الْمَوَاشِي

٩٩۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ أَنْبَأَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ ابْنَ مُحَيِّصَةَ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَاقَةً لِلْبَرَاءِ كَانَتْ ضَارِيَةً دَخَلَتْ فِي قَوْمٍ حَائِطٍ فَأَفْسَدَتْ فِيهِ فَكَلَّمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا فَقَضَى أَنَّ حِفْظَ الْأَمْوَالِ عَلَى أَهْلِهَا بِالنَّهَارِ وَعَلَى أَهْلِ الْمَوَاشِي مَا أَصَابَتْ مَوَاشِيهِمْ بِاللَّيْلِ ۔

١٠٠۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَرَامِ بْنِ مُحَيِّصَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ نَاقَةً لِآلِ الْبَرَاءِ أَفْسَدَتْ شَيْئًا فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ ۔

بَابُ ٤٣ الْحُكْمِ فِيمَنْ كَسَرَ شَيْئًا ۔

١٠١۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ قَيْسِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سُوَاءَةَ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَخْبِرِينِي عَنْ خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ أَوَ مَا تَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَصْحَابِهِ

آپ نے جانور کو دونوں میں تقسیم فرمادیا۔

اگر کوئی چیز چوری ہو جائے اور پھر خریدار کے پاس وہ پائی جائے۔

علی بن محمد، ابو معاویہ، حجاج، سعید بن زید بن عبید بن عقبہ، سمرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کا مال ضائع ہو جائے یا چوری ہو جائے اور پھر کسی کو فروخت کرتے پائے تو یہ اس مال کا زیادہ حقدار ہے اور اگر کسی نے لے خرید لیا ہو تو وہ مالک کو چیز واپس کردے اور بیچنے والے سے اپنے پیسے واپس لے

جانور کے کئے ہوئے نقصان کا بیان۔

محمد بن رمح، لیث، ابن شہاب، (ربا عی) ابن محیصہ انصاری کہتے ہیں کہ براء بن عازب کی ایک اونٹنی ایک باغ میں داخل ہو گئی اور اسے خراب کر دیا مالک نے اس سلسلے میں حضور سے گفتگو کی آپ نے ارشاد فرمایا اپنے مالوں کی دن میں حفاظت کیا کرو اور مویشیوں کے مالکوں پر ذمہ داری اس وقت ہوگی جب وہ رات کو چرائیں۔

حسن بن علی۔ معاویہ۔ سفیان۔ عبید اللہ بن عیسیٰ زہری، حرام بن محیصہ، براء بن عازب کہتے ہیں کہ ان کے گھر والوں کی ایک اونٹنی نے کچھ شے خراب کر دی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مذکورہ بالا فیصلہ فرمایا۔

کسی کی چیز توڑ دینے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ شریک قیس بن وہب بنو سوة کا ایک شخص بیان کرتا ہے میں نے حضرت عائشہ سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق کیسے تھے انہوں نے فرمایا کیا تو قرآن نہیں پڑھتا کہ آپ کا خلق عظیم تھا اس کے بعد فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے صحابہ کے ساتھ تشریف فرما تھے کہ میں نے

www.sirat-e-mustaqeem.com

فَصَنَعْتُ لَهٗ طَعَامًا وَ صَنَعَتْ لَهٗ حَفْصَةُ رضی طَعَامًا قَالَتْ فَسَبَقَتْنِيْ حَفْصَةُ فَقُلْتُ لِلْجَارِيَةِ انْطَلِقِيْ فَاكْفِئِيْ قَصْعَتَهَا فَلَحِقَتْهَا وَقَدْ هَمَّتْ اَنْ تَضَعَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَكْفَأَتْهَا فَانْكَسَرَتِ الْقَصْعَةُ وَانْتَشَرَ الطَّعَامُ قَالَتْ فَجَمَعَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا فِيْهَا مِنَ الطَّعَامِ عَلَى النِّطَعِ فَاَكَلُوْا ثُمَّ بَعَثَ بِقَصْعَتِيْ فَدَفَعَهَا اِلٰى حَفْصَةَ فَقَالَ خُذُوْا ظَرْفًا مَكَانَ ظَرْفِكُمْ وَكُلُوْا مَا فِيْهَا قَالَتْ فَمَا رَاَيْتُ ذٰلِكَ فِيْ وَجْهِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۔

۱۰۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ اِحْدٰى اُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ فَاَرْسَلَتْ اُخْرٰى بِقَصْعَةٍ فِيْهَا طَعَامٌ فَضَرَبَتْ يَدَ الرَّسُوْلِ فَسَقَطَتِ الْقَصْعَةُ فَانْكَسَرَتْ فَاَخَذَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكِسْرَتَيْنِ فَضَمَّ اِحْدٰهُمَا اِلَى الْاُخْرٰى فَجَعَلَ يَجْمَعُ فِيْهَا الطَّعَامَ وَيَقُوْلُ غَارَتْ اُمُّكُمْ كُلُوْا حَتّٰى جَاءَتْ بِقَصْعَتِهَا الَّتِيْ فِيْ بَيْتِهَا فَدَفَعَ الْقَصْعَةَ الصَّحِيْحَةَ اِلَى الرَّسُوْلِ وَتَرَكَ الْمَكْسُوْرَةَ فِيْ بَيْتِ الَّتِيْ كَسَرَتْهَا ۔

بَابُ الرَّجُلِ يَضَعُ خَشَبَةً عَلٰى جِدَارِ جَارِهٖ ۔

۱۰۳: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْاَعْرَجِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ رضی يُبَلِّغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اسْتَاْذَنَ اَحَدَكُمْ جَارُهٗ اَنْ يَغْرِزَ خَشَبَةً فِيْ جِدَارِهٖ فَلَا يَمْنَعْهُ فَلَمَّا حَدَّثَهُمْ اَبُوْ هُرَيْرَةَ طَاْطَاُوْا

اور حفصہ نے آپ کیلئے بھی کھانا تیار کیا۔ لیکن حفصہ نے پہلے بھیجدیا میں نے ایک باندی سے کہا جا کھانے کا پیالہ الٹ دے حفصہ نے جب حضور کے سامنے پیالہ رکھنا چاہا تو اس باندی نے اسے گرا دیا جس سے پیالہ ٹوٹ گیا اور کھانا گر گیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھانے کو دسترخوان پر جمع کیا اور صحابہ کھانے میں شریک ہوئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا پیالہ حفصہ کے پاس بھیجدیا اور فرمایا اپنے برتن کی جگہ یہ برتن لے لو اور اس میں جو کچھ ہے وہ کھا لو حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے اس کے بعد بھی حضور کے چہرۂ اقدس پر ناراضگی کے کوئی آثار نہ دیکھے۔

محمد بن المثنی، خالد بن الحارث، حمید، (رباعی) حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم امہات المؤمنین میں سے ایک کے پاس موجود تھے کہ دوسری زوجہ نے ایک پیالہ میں کھانا بھیجا اس زوجہ نے حضور کے ہاتھ پر اپنا ہاتھ مارا جس سے پیالہ گر کر ٹوٹ گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیالہ کے دونوں ٹکڑے اٹھائے اور ان میں کھانا جمع فرمایا اور ارشاد فرمایا۔ تمہاری ماں کو غیرت آگئی ہے تم کھانا کھاؤ۔ جب گھر میں سے دوسرا پیالہ آیا تو آپ نے وہ قاصد کو عنایت کیا۔ اور ٹوٹا ہوا پیالہ گھر میں رکھ لیا۔

ہمسایہ کی دیوار میں لکڑیاں گاڑنے کا بیان۔

ہشام بن عمار، محمد بن الصباح، ابن عیینہ، زہری، عبدالرحمن، الاعرج، ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جب تم میں سے کوئی اپنے پڑوسی سے دیوار پر لکڑی رکھنے کا سوال کرے تو اسے منع نہ کرو۔ جب ابوہریرہ نے یہ حدیث بیان کی تو لوگوں نے سر جھکا لئے جب ابوہریرہ نے انہیں اس حال میں

www.sirat-e-mustaqeem.com

رُؤُسَهُمْ فَلَمَّا رَآهُمْ قَالَ مَالِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ وَاللّٰهِ لَأَرْمِيَنَّ بِهَا بَيْنَ أَكْتَافِكُمْ۔

دیکھا تو فرمایا کیا ہے تم اس کے تسلیم کرنے سے گریز کرتے ہو خدا کی قسم میں لکڑی کو تمہارے کندھوں کے درمیان بھی گاڑ دوں گا

۱۰۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ أَنَّ هِشَامَ بْنَ يَحْيَى أَخْبَرَهُ أَنَّ عِكْرِمَةَ بْنَ سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَخَوَيْنِ مِنْ بَنِي مُغِيرَةَ أَعْتَقَ أَحَدُهُمَا أَنْ لَا يَغْرِزَ خَشَبًا فِي جِدَارِهِ فَأَقْبَلَ مُجَمِّعُ بْنُ يَزِيدَ وَرِجَالٌ كَثِيرٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالُوا نَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمْنَعْ أَحَدُكُمْ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَهُ فِي جِدَارِهِ فَقَالَ يَا أَخِي إِنَّكَ مَقْضِيٌّ لَكَ عَلَيَّ وَقَدْ حَلَفْتُ فَاجْعَلْ أُسْطُوَانًا دُونَ حَائِطِي أَوْ جِدَارِي فَاجْعَلْ عَلَيْهِ خَشَبَكَ۔

ابو بشر بکر بن خلف، ابو عاصم، ابن جریج، عمرو بن دینار ہشام بن یحییٰ عکرمہ بن سلمہ کہتے ہیں کہ بنو مغیرہ کے دو بھائیوں میں بحث ہو گئی ایک نے دوسرے سے کہا اگر تو میری دیوار میں لکڑی رکھ دے تو میرا غلام آزاد ہے۔ اس کے بعد بہت انصاری اور مجمع بن یزید ان کے پاس وہاں آئے۔ انہوں نے یہ حدیث بیان کی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا۔ کوئی شخص اپنے ہمسایہ کو دیوار پر لکڑی رکھنے سے منع نہ کرے بحث کرنے والے نے کہا کہ بھائی فیصلہ تیرے موافق نکل آیا۔ لیکن میں نے چونکہ قسم کھائی ہے اس لیے تم میری دیوار کے ساتھ ایک ستون کھڑا کر کے اس پر لکڑی رکھو۔

۱۰۵۔ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهِيعَةَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمْنَعْ أَحَدُكُمْ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَهُ عَلَى جِدَارِهِ۔

حرملہ، ابن وہب، ابن لہیعہ، ابو الاسود، عکرمہ، ابن عباس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی شخص اپنے پڑوسی کو دیوار پر لکڑی رکھنے سے منع نہ کرے۔

بَابُ ۴۵ إِذَا تَشَاجَرُوا فِي قَدْرِ الطَّرِيقِ

راستہ رکھنے میں اختلاف ہو جانے کا بیان۔

۱۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا مُثَنَّى بْنُ سَعِيدٍ الضُّبَعِيُّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ بَشِيرِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْعَلُوا الطَّرِيقَ سَبْعَةَ أَذْرُعٍ۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، مثنیٰ بن سعید الضبعی، قتادہ بشیر بن کعب، حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا راستہ سات ہاتھ رکھو۔

۱۰۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ هَيَّاجٍ قَالَا ثَنَا قَبِيصَةُ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اخْتَلَفْتُمْ فِي الطَّرِيقِ فَاجْعَلُوهُ سَبْعَةَ أَذْرُعٍ۔

محمد بن یحییٰ، محمد بن عمر بن ہیاج، قبیصہ، سفیان، سماک، عکرمہ، ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جب تم میں اختلاف ہو جائے تو راستہ سات ہاتھ رکھو۔

بَابُ ۴۶ مَنْ بَنَى فِي حَقِّهِ مَا يَضُرُّ بِجَارِهِ

ہمسایہ کو تکلیف پہنچانے کا بیان۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۰۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ خَالِدٍ النُّمَيْرِيُّ اَبُو الْمُغَلِّسِ ثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ ثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ ثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضٰى اَنْ لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ۔

عبد ربہ بن خالد النمیری، فضیل بن سلیمان، موسیٰ بن عقبہ، اسحاق بن الولید، عبادہ بن الصامت کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کسی کو تکلیف پہنچانا جائز نہیں نہ ابتداءً نہ مقابلتاً۔

۱۰۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَنْبَأَ مَعْمَرٌ عَنْ جَابِرٍ الْجُعْفِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ۔

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، معمر، جابر، عکرمہ، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی کو تکلیف پہنچانا ناجائز نہیں نہ ابتداءً نہ مقابلتہً

۱۱۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ اَنْبَأَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ لُؤْلُؤَةَ عَنْ اَبِي صِرْمَةَ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ضَارَّ اَضَرَّ اللّٰهُ بِهِ وَمَنْ شَاقَّ شَقَّ اللّٰهُ عَلَيْهِ۔

محمد بن رمح، لیث، یحییٰ بن سعید، محمد بن یحییٰ بن حبان، لولوہ، ابو صرمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کسی کو نقصان پہنچائے گا اللہ اسے نقصان پہنچائے گا اور جو کسی پر سختی کرے گا اللہ اس پر سختی کرے گا۔

بَابُ الرَّجُلَانِ يَدَّعِيَانِ فِي خُصٍّ

دو آدمیوں کا ایک جھونپڑی میں لڑنے کا بیان

۱۱۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَعَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ قَالَا ثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ دَهْثَمِ بْنِ قُرَّانَ عَنْ نِمْرَانَ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ اَبِيهِ اَنَّ قَوْمًا اخْتَصَمُوا اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خُصٍّ كَانَ بَيْنَهُمْ فَبَعَثَ حُذَيْفَةَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ فَقَضٰى لِلَّذِينَ يَلِيهِمُ الْقِمْطُ فَلَمَّا رَجَعَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخْبَرَهُ فَقَالَ اَصَبْتَ وَاَحْسَنْتَ۔

محمد بن الصباح، عمار، ابو بکر بن عیاش، ہشیم بن قران، نمران بن جاریہ، جاریہ نے فرمایا کہ حضور کی خدمت اقدس میں کچھ لوگ ایک جھونپڑی کا مقدمہ لے کر حاضر ہوئے جو ان کے درمیان مشترک تھی۔ حضور نے حذیفہ بن یمان کو ان کے درمیان فیصلہ کرنے کے لیے روانہ فرمایا حذیفہ نے فیصلہ کیا یہ جھونپڑی اس کی ہے جس کی رسی سے بندھی ہوئی ہے اس کے بعد حذیفہ حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور فیصلہ عرض کیا آپ نے فرمایا تم نے ٹھیک فیصلہ کیا۔

بَابُ مَنِ اشْتَرَطَ الْخَلَاصَ

خلاصی کی شرط لگانے کا بیان

۱۱۲- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثَنَا اَبُو الْوَلِيدِ ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا بِيعَ الْبَيْعُ مِنْ رَجُلَيْنِ فَالْبَيْعُ لِلْاَوَّلِ قَالَ اَبُو الْوَلِيدِ هٰذَا الْحَدِيثُ اِبْطَالُ الْخَلَاصِ۔

یحییٰ بن حکیم، ابوالولید، ہمام، قتادہ، حسن، سمرۃ بن جندب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب دو شخصوں کے ہاتھ مال فروخت کیا جائے تو وہ مال اس شخص کا ہوگا جس نے پہلے خریدا ابوالولید کہتے ہیں اس سے خلاصی کی شرط باطل ہوتی ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ الْقَضَاءِ بِالْقُرْعَةِ

قرعہ ڈال کر فیصلہ کرنے کا بیان

۱۱۳- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا خَالِدٌ الْحَذَّاءُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا كَانَ لَهُ سِتَّةُ مَمْلُوكِينَ لَيْسَ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُمْ فَأَعْتَقَهُمْ عِنْدَ مَوْتِهِ فَجَزَّأَهُمْ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْتَقَ اثْنَيْنِ وَأَرَقَّ أَرْبَعَةً ۔

نصر بن علی، محمد بن مثنی، عبدالاعلیٰ، خالد الحذاء، ابو قلابہ، ابوالمہلب، عمران بن حصین نے فرمایا۔ ایک شخص کے پاس چھ غلام تھے۔ اور ان غلاموں کے سوا اس کے پاس اور کچھ نہ تھا۔ اس نے انہیں موت کے وقت آزاد کر دیا حضورؐ نے ان میں قرعہ ڈالا۔ جس میں سے دو آزاد نکلے بقیہ غلام کے غلام رہے۔

۱۱۴- حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَتَكِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ خِلَاسٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلَيْنِ تَدَارَءَا فِي بَيْعٍ لَيْسَ لِوَاحِدٍ مِنْهُمَا بَيِّنَةٌ فَأَمَرَهُمَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْتَهِمَا عَلَى الْيَمِينِ أَحَبَّا ذٰلِكَ أَمْ كَرِهَا ۔

جمیل بن الحسن، عبدالاعلیٰ، سعید، قتادہ، خلاس، ابو رافع، ابوہریرہ نے فرمایا کہ دو شخصوں کا ایک چیز کی خریداری میں جھگڑا ہو گیا۔ اور کسی کے پاس گواہ نہ تھا حضورؐ نے فرمایا ان کے نام قرعہ ڈالا جائے جس کے نام قرعہ نکلے۔ وہ قسم کھا کر مال لے۔ خواہ دوسرا خوش ہو یا ناراض۔

۱۱۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَافَرَ أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن یمان، معمر، زہری، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم جب سفر فرماتے تو اپنی ازواج کے درمیان قرعہ ڈالتے تھے۔

۱۱۶- حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَنْبَأَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَ الثَّوْرِيُّ عَنْ صَالِحٍ الْهَمْدَانِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ أُتِيَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَهُوَ بِالْيَمَنِ فِي ثَلَاثَةٍ وَقَعُوا عَلَى امْرَأَةٍ فِي طُهْرٍ وَاحِدٍ فَسَأَلَ اثْنَيْنِ فَقَالَ أَتُقِرَّانِ لِهٰذَا بِالْوَلَدِ فَقَالَ لَا ثُمَّ سَأَلَ اثْنَيْنِ فَقَالَ أَتُقِرَّانِ لِهٰذَا بِالْوَلَدِ فَقَالَا لَا فَجَعَلَ كُلَّمَا سَأَلَ اثْنَيْنِ أَتُقِرَّانِ لِهٰذَا بِالْوَلَدِ قَالَا لَا فَأَقْرَعَ بَيْنَهُمْ وَأَلْحَقَ الْوَلَدَ بِالَّذِي أَصَابَتْهُ الْقُرْعَةُ وَجَعَلَ عَلَيْهِ ثُلُثَيِ الدِّيَةِ فَذُكِرَ ذٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَحِكَ حَتّٰى بَدَتْ

اسحاق بن منصور، عبدالرزاق، ثوری، صالح الہمدانی، شعبی عبد خیر الحضرمی، زید بن ارقم نے فرمایا کہ علی کے پاس جب وہ یمن میں تھے تین شخص آئے۔ جنہوں نے ایک ہی طہر میں ایک عورت کے ساتھ صحبت کی تھی۔ آپ نے دو سے دریافت کیا تم دونوں اس بات کا اقرار کرتے ہو کہ یہ تیسرے شخص کا بچہ ہے انہوں نے جواب دیا نہیں علی نے پھر دوسرے دو سے یہی سوال کیا۔ انہوں نے انکار میں جواب دیا تو علی جب بھی دو شخصوں کو ملا کر ان سے دریافت کرتے تو وہ نفی میں ہی جواب دیتے۔ آخر میں ان کے نام حضرت علی نے قرعہ ڈالا۔ جس کے نام پر قرعہ نکلا۔ وہ بچہ اسی کا مقرر ہوا اس پر دو ثلث دیت واجب ہوئی۔ جب حضورؐ سے اس کا ذکر ہوا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

لَوَاجِدُهُ .

بَابُ الْقَافَةِ

۱۱۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ الصَّبَّاحِ قَالُوا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ مَسْرُورًا وَهُوَ يَقُولُ يَا عَائِشَةُ أَلَمْ تَرَيْ أَنَّ مُجَزِّزًا الْمُدْلِجِيَّ دَخَلَ عَلَيَّ فَرَأَى أُسَامَةَ وَزَيْدًا عَلَيْهِمَا قَطِيفَةٌ قَدْ غَطَّيَا رُؤُوسَهُمَا وَقَدْ بَدَتْ أَقْدَامُهُمَا فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الْأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ .

۱۱۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ ثَنَا إِسْرَائِيلُ ثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ قُرَيْشًا أَتَوُا امْرَأَةً كَاهِنَةً فَقَالُوا لَهَا أَخْبِرِينَا أَشْبَهَنَا أَثَرًا بِصَاحِبِ الْمَقَامِ فَقَالَتْ إِنْ أَنْتُمْ جَرَرْتُمْ كِسَاءً عَلَى هَذِهِ السَّهْلَةِ ثُمَّ مَشَيْتُمْ عَلَيْهَا أَنْبَأْتُكُمْ قَالَ فَجَرُّوا كِسَاءً ثُمَّ مَشَى النَّاسُ عَلَيْهَا فَأَبْصَرَتْ أَثَرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ هَذَا أَقْرَبُكُمْ إِلَيْهِ شَبَهًا ثُمَّ مَكَثُوا بَعْدَ ذَلِكَ عِشْرِينَ سَنَةً أَوْ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

بَابُ تَخْيِيرِ الصَّبِيِّ بَيْنَ أَبَوَيْهِ

۱۱۹- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ عَنْ أَبِي مَيْمُونَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيَّرَ غُلَامًا بَيْنَ أَبِيهِ وَأُمِّهِ وَقَالَ يَا غُلَامُ هَذِهِ أُمُّكَ وَهَذَا أَبُوكَ .

۱۲۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ عُثْمَانَ الْبَتِّيِّ ثَنَا عَنْ

حضور کے پاس اس قصہ کو ذکر ہوا تو آپ ہنسنے لگے حتیٰ کہ آپکی داڑھیں نظر آنے لگیں۔

قیافہ کا بیان۔

ابن ابی شیبہ، ہشام بن عمار، محمد بن الصباح، ابن عیینہ زہری عروہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن خوش خوش تشریف لائے اور آپ فرمارہے تھے اے عائشہ تم نے نہیں سنا کہ مجزز المدلجی قیافہ شناس آج میرے پاس آیا تھا۔ اس نے اسامہ اور زید کو دیکھا جبکہ وہ دونوں چادر اوڑھے اور ان کے سر ڈھکے اور قدم کھلے ہوئے تھے۔ تو اس نے دیکھ کر کہا یہ پاؤں ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں۔

محمد بن یحییٰ۔ محمد بن یوسف، اسرائیل، سماک، عکرمہ، ابن عباسؓ فرماتے ہیں قریش ایک کاہنہ عورت کے پاس گئے اور اس سے کہنے لگے کہ یہ بتاؤ کہ ہم میں حضرت ابراہیم سے کون زیادہ مشابہ ہے۔ اس نے کہا پہلے تم ایک کلی سے زمین کو برابر کردو اور پھر اس پر چلو تب میں بتاؤں گی ابن عباسؓ فرماتے ہیں ان لوگوں نے اس کے کہنے کے مطابق زمین کو کملی سے برابر کیا اور پھر اس پر چلے۔ اس عورت نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاؤں مبارک کو دیکھ کر کہا کہ یہ شخص حضرت ابراہیمؑ کے زیادہ مشابہ ہے اس کے بعد بیس برس تک لوگ تامل کرتے رہے حتیٰ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نبوت سے سرفراز فرمایا گیا۔

بچے کو اختیار دینے کا بیان۔

ہشام بن عمار، ابن عیینہ، زیاد بن سعد، ہلال بن ابی میمونہ ابو میمونہ، ابوہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بچہ کو ماں اور باپ کے درمیان اختیار دیا۔ اور فرمایا یہ تیری ماں ہے اور یہ تیرا باپ ہے۔

ابن ابی شیبہ، ابن علیہ، عثمان البتی، عبدالحمید بن سلمہ سلمہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک لڑکے کے ماں باپ

عَبْدُ الْحَمِيدِ ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ أَبَوَيْهِ اخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُهُمَا كَافِرٌ وَالْآخَرُ مُسْلِمٌ فَخَيَّرَهُ فَتَوَجَّهَ إِلَى الْكَافِرِ فَقَالَ اللَّهُمَّ اهْدِهِ فَتَوَجَّهَ إِلَى الْمُسْلِمِ فَقَضَى لَهُ بِهِ ۔

بَابٌ ۵۲ الصُّلْحِ

۱۲۱ - **حَدَّثَنَا** أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ ثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الصُّلْحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا صُلْحًا حَرَّمَ حَلَالًا أَوْ أَحَلَّ حَرَامًا ۔

بَابٌ ۵۲ الْحَجْرِ عَلَى مَنْ يُفْسِدُ مَالَهُ

۱۲۲ - **حَدَّثَنَا** أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا كَانَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عُقْدَتِهِ ضَعْفٌ وَكَانَ يُبَايِعُ وَأَنَّ أَهْلَهُ أَتَوُا النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ احْجُرْ عَلَيْهِ فَدَعَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَهَاهُ عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي لَا أَصْبِرُ عَنِ الْبَيْعِ فَقَالَ إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ هَا وَلَا خِلَابَةَ ۔

۱۲۳ - **حَدَّثَنَا** أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحٰقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ قَالَ هُوَ جَدِّي مُنْقِذُ بْنُ عَمْرٍو وَكَانَ رَجُلًا قَدْ أَصَابَتْهُ آمَّةٌ فِي رَأْسِهِ فَكَسَرَتْ لِسَانَهُ وَكَانَ لَا يَدَعُ عَلَى ذٰلِكَ التِّجَارَةَ وَكَانَ لَا يَزَالُ يُغْبَنُ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذٰلِكَ لَهُ فَقَالَ لَهُ إِذَا أَنْتَ بَايَعْتَ فَقُلْ لَا خِلَابَةَ ثُمَّ أَنْتَ فِي كُلِّ سِلْعَةٍ ابْتَعْتَهَا بِالْخِيَارِ ثَلَاثَ لَيَالٍ فَإِنْ رَضِيتَ فَأَمْسِكْ وَإِنْ سَخِطْتَ

حضور کی خدمت بابرکت میں حاضر ہوئے ان میں سے ایک کافر تھا اور دوسرا مسلمان آپ نے اسے اختیار دیا وہ کافر کی جانب متوجہ ہوا آپ نے فرمایا اے اللہ اسے ہدایت عطا فرما تو وہ مسلمان کی جانب متوجہ ہوگیا آپ نے اس مسلمان کیلئے فیصلہ فرما دیا۔

صلح کا بیان

ابن ابی شیبہ، خالد بن مخلد، کثیر بن عبد اللہ بن عمرو بن عوف عبد اللہ، عمرو بن عوف سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کے درمیان صلح جائز ہے مگر وہ صلح نہیں جو حرام کو حلال اور حلال کو حرام کر دے۔

دھوکہ کھانے کا بیان۔

ازہر بن مروان، عبدالاعلیٰ، سعید، قتادہ، انس فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک شخص تھا جس کی عقل میں کمزوری تھی۔ جب وہ خرید و فروخت کرتا تو لوگ اسے ٹھگ لیتے اس کے گھر والے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے آپ نے اسے بلا کر خرید و فروخت سے منع کیا۔ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ مجھ سے نہیں ہو سکتا کہ میں تجارت چھوڑ دوں آپ نے فرمایا خرید و فروخت کے وقت یہ کہہ دیا کرو کہ بھائی دھوکہ بازی نہ کرنا۔

ابن ابی شیبہ، عبدالاعلی، محمد بن اسحاق، محمد بن یحییٰ بن حبان منقذ بن عمرو کے سر میں زخم تھا۔ جس کی وجہ سے ان کی زبان میں خرابی واقع ہوگئی تھی۔ اور عقل میں فتور آگیا تھا اس پر بھی وہ تجارت کو نہیں چھوڑتے تھے لوگ انہیں لوٹ لیا کرتے تھے آخر کار وہ حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اپنی حالت بیان کی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم کوئی چیز فروخت کیا کرو۔ تو یہ کہہ دیا کرو بھائی فریب کی بات نہیں اگر کوئی چیز خریدو تو تمہیں تین دن رات کا اختیار دیتا ہوں اگر مرضی ہو تو لے لینا ورنہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

فَارْدُدْهَا عَلَى صَاحِبِهَا .

واپس کر دینا۔

بَاب ۵۴ تَفْلِيسِ الْمُعْدِمِ وَالْبَيْعِ عَلَيْهِ لِغُرَمَائِهِ .

مقروض کے مفلس ہونے کا بیان۔

۱۲۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أُصِيبَ رَجُلٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثِمَارٍ ابْتَاعَهَا فَكَثُرَ دَيْنُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ فَتَصَدَّقَ النَّاسُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ وَفَاءَ دَيْنِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ إِلَّا ذَلِكَ يَعْنِي الْغُرَمَاءَ .

ابن ابی شیبہ، شبابہ، لیث، بکیر بن عبداللہ بن الاشج عیاض بن عبداللہ بن سعید، ابو سعید نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک شخص نے میوہ خریدا اسے اس میں نقصان ہو گیا جس سے وہ کافی مقروض ہو گیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس پر صدقہ کرو لوگوں نے اس پر صدقہ کیا لیکن وہ اتنا نہ تھا۔ جس سے قرض پورا ہو جاتا آپ نے قرض خواہوں سے ارشاد فرمایا یہ تم لے لو اور تمہارے لیے اب اس کے علاوہ کچھ نہیں۔

۱۲۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمِ بْنِ هُرْمُزَ عَنْ سَلَمَةَ الْمَكِّيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَعَ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ مِنْ غُرَمَائِهِ ثُمَّ اسْتَعْمَلَهُ عَلَى الْيَمَنِ فَقَالَ مُعَاذٌ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَخْلَصَنِي بِمَالِي ثُمَّ اسْتَعْمَلَنِي .

محمد بن بشار، ابو عاصم، عبداللہ بن مسلم بن ہرمز سلمۃ المکی، جابر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے معاذ کو قرض خواہوں سے چھٹکارا دلوایا اور پھر انہیں یمن کا حاکم متعین کیا معاذ نے فرمایا کہ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے پہلے مال سے چھٹکارا دلوایا پھر مجھے حاکم بھی بنایا۔

بَاب ۵۵ مَنْ وَجَدَ مَتَاعَهُ بِعَيْنِهِ عِنْدَ رَجُلٍ قَدْ أَفْلَسَ

مفلس کے پاس اپنا مال پانے کا بیان۔

۱۲۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، ح، محمد بن رمح، لیث یحیی بن سعید، ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم، عمر بن عبدالعزیز، ابوبکر بن عبدالرحمن بن الحارث بن ہشام، حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے اپنا مال بعینہ کسی مفلس کے پاس پایا تو وہ غیروں سے زیادہ حقدار ہے

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَجَدَ مَتَاعَهُ بِعَيْنِهِ عِنْدَ رَجُلٍ قَدْ أَفْلَسَ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ۔

١٢٧۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا رَجُلٍ بَاعَ سِلْعَةً فَأَدْرَكَ سِلْعَتَهُ بِعَيْنِهَا عِنْدَ رَجُلٍ وَقَدْ أَفْلَسَ وَلَمْ يَكُنْ قَبَضَ مِنْ ثَمَنِهَا شَيْئًا فَهُوَ لَهُ وَإِنْ كَانَ قَبَضَ مِنْ ثَمَنِهَا شَيْئًا فَهُوَ أُسْوَةٌ لِلْغُرَمَاءِ۔

ہشام بن عمار، اسماعیل بن عیاش، موسیٰ بن عقبہ زہری، ابوبکر بن عبدالرحمٰن بن الحارث، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کسی نے کوئی مال بیچا۔ پھر اُسے خریدنے والے کے پاس اسی طرح دیکھا اور خریدار مفلس ہو چکا ہو اور اس کی قیمت نہ وصول ہوئی ہو تو بیچنے والا اس سامان کو واپس لے لے گا اور اگر کچھ قیمت وصول ہو چکی تو اس صورت میں اور قرض خواہوں کی طرح حصّہ میں برابر ہو گا۔

١٢٨۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَا ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ أَبِي الْمُعْتَمِرِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ رَافِعٍ عَنِ ابْنِ خَلْدَةَ الزُّرَقِيِّ وَكَانَ قَاضِيًا بِالْمَدِينَةِ قَالَ جِئْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ فِي صَاحِبٍ لَنَا قَدْ أَفْلَسَ فَقَالَ هٰذَا الَّذِي قَضَى فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا رَجُلٍ مَاتَ أَوْ أَفْلَسَ فَصَاحِبُ الْمَتَاعِ أَحَقُّ بِمَتَاعِهِ إِذَا وَجَدَهُ بِعَيْنِهِ۔

ابراہیم بن المنذر الحزامی، عبدالرحمان بن ابراہیم الدمشقی ابن ابی فدیک ابن ابی ذئب، ابوالمعتمر بن عمرو بن رافع ابو خلدہ زرقی جو مدینہ کے قاضی تھے فرماتے ہیں کہ ہم ابوہریرہ کے پاس یہ دریافت کرنے کے لئے گئے کہ ہمارا ایک ساتھی مفلس ہو گیا ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا تھا۔ کہ جو شخص مر جاتے یا مفلس ہو جاتے تو مال والا اگر اس کے پاس اپنا مال اسی طرح پاتے تو وہ اپنے مال کا زیادہ حقدار ہے

١٢٩۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ الْحِمْصِيُّ ثَنَا الْيَمَانُ بْنُ عَدِيٍّ حَدَّثَنِي الزُّبَيْدِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا امْرِئٍ مَاتَ وَعِنْدَهُ مَالُ امْرِئٍ بِعَيْنِهِ اقْتَضَى مِنْهُ شَيْئًا أَوْ لَمْ يَقْتَضِ فَهُوَ أُسْوَةُ الْغُرَمَاءِ۔

عمرو بن عثمان بن سعید بن کثیر بن دینار الحمصی، یمان بن عدی، محمد بن عبدالرحمان الزبیدی، زہری، ابوسلمہ حضرت ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کوئی شخص مر جائے اور اس کے پاس دوسرے آدمی کا مال اسی طرح موجود ہو اس کی کچھ قیمت وصول ہوئی یا بالکل نہ ہوئی ہو تو چیز کا مالک اس کا زیادہ مستحق ہے

www.sirat-e-mustaqeem.com

www.sirat-e-mustaqeem.com

أبواب الشهادات

باب ۵۶ كراهية الشهادة لمن لم يستشهد

١٣٠- حدثنا عثمان بن أبي شيبة وعمرو بن رافع قالا ثنا جرير عن منصور عن إبراهيم عن عبيدة السلماني قال قال عبد الله بن مسعود سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم أي الناس خير قال قرني ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم ثم يجيء قوم تبدر شهادة أحدهم يمينه ويمينه شهادته.

١٣١- حدثنا عبد الله بن الجراح ثنا جرير عن عبد الملك بن عمير عن جابر بن سمرة قال خطبنا عمر بن الخطاب بالجابية فقال إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قام فينا مثل مقامي فيكم فقال احفظوني في أصحابي ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم ثم يفشو الكذب حتى يشهد الرجل وما يستشهد ويحلف وما يستحلف.

باب ۵۷ الرجل عنده الشهادة لا يعلم بها صاحبها

١٣٢- حدثنا علي بن محمد ومحمد بن عبد الرحمن الجعفي قالا ثنا زيد بن حباب العكلي أخبرني أبي بن عباس بن سهل بن سعد الساعدي حدثني أبو بكر بن عمرو بن حزم حدثني محمد بن عبد الله بن عمرو بن عثمان بن عفان حدثني خارجة بن زيد بن ثابت أخبرني عبد الرحمن بن أبي عمرة الأنصاري أنه

ابواب الشہادات

گواہی مانگے بغیر خود بخود گواہ بننے کی کراہیت کا بیان۔

عثمان بن ابی شیبہ، عمرو بن رافع، جریر، منصور، ابراہیم عبیدۃ السلمانی، عبداللہ بن مسعود کے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ سے دریافت کیا گیا کون لوگ اچھے ہیں آپ نے فرمایا میرے زمانہ کے لوگ پھر ان کے بعد والے پھر ان کے بعد والے پھر ایسی قوم پیدا ہوگی جن کی قسم گواہی سے پہلے ہوگی اور گواہی قسم سے پہلے ہوگی۔

عبداللہ بن الجراح، جریر، عبدالملک بن عمیر، جابر بن سمرہ نے فرمایا کہ حضرت عمر نے ہمیں جابیہ میں خطبہ دیا۔ اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے درمیان کھڑے ہوتے جیسے میں تمہارے درمیان کھڑا ہوں اور فرمایا میرے صحابہ کا خیال رکھنا پھر جو ان کے بعد کے لوگ ہیں۔ (تابعین) پھر جو ان کے بعد ہیں (تبع تابعین) پھر جھوٹ عام ہو جائے گا حتیٰ کہ لوگ خود بخود گواہی دیا کریں گے حالانکہ انہیں گواہ بنایا نہیں ہوگا۔ ان سے قسم نہ لی جائیگی لیکن خود بخود قسم کھائیں گے

شاہد کو نہ جاننے کا بیان۔

علی بن محمد، محمد بن عبدالرحمان، الجعفی، زید بن الحباب العکلی، محمد بن عبداللہ بن عمرو بن عثمان بن عفان خارجہ بن زید بن ثابت، عبدالرحمان بن ابی عمرۃ الانصاری زید بن خالد الجہنی کا بیان ہے کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ سب سے اچھے گواہ وہ ہیں جو سوال کرنے سے پہلے اپنی گواہی دے دیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

سَمِعَ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ الْجُهَنِيَّ يَقُولُ إِنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خَيْرُ الشُّهُودِ مَنْ أَدَّى شَهَادَتَهُ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَهَا۔

بَابُ ۵۸ الْإِشْهَادِ عَلَى الدُّيُونِ

١٣٣۔ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ الْجُبَيْرِيُّ وَجَمِيلُ ابْنُ الْحَسَنِ الْعَتَكِيُّ قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ الْعِجْلِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى حَتَّى بَلَغَ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَقَالَ هَذِهِ نَسَخَتْ مَا قَبْلَهَا۔

بَابُ ۵۹ مَنْ لَا تَجُوزُ شَهَادَتُهُ۔

١٣٤۔ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقِّيُّ ثَنَا مَعْمَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَا ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ خَائِنٍ وَلَا خَائِنَةٍ وَلَا مَحْدُودٍ فِي الْإِسْلَامِ وَلَا ذِي غِمْرٍ عَلَى أَخِيهِ۔

١٣٥۔ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ بَدَوِيٍّ عَلَى صَاحِبِ قَرْيَةٍ۔

بَابُ ۶۰ الْقَضَاءِ بِالشَّاهِدِ وَالْيَمِينِ۔

١٣٦۔ حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ الْمَدِينِيُّ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الزُّهْرِيُّ وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ رَبِيعَةَ

قرض پر گواہی دینے کا بیان۔

عبداللہ بن یوسف الجبیری، جمیل بن الحسن، محمد بن مروان عبدالملک بن ابی نضرہ، ابو نضرہ، ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ آیت تلاوت کی یَاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِذَا تَدَایَنْتُمْ بِدَیْنٍ، فَاِنْ اَمِنَ بَعْضُکُمْ بَعْضًا تک اور یہ حکم ارشاد باری تعالیٰ فَاِنْ اَمِنَ بَعْضُکُمْ بَعْضًا سے منسوخ ہے

ناجائز شہادت کا بیان۔

ایوب بن محمد الرقی معمر بن سلیمان، ح، محمد بن یحییٰ یزید بن ہارون، حجاج، عمرو بن شعیب، شعیب عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نہ تو خیانت کرنے والے اور خیانت کرنے والی کی شہادت جائز ہے نہ اس شخص کی جسے اسلام میں حد لگ چکی ہو اور نہ اپنے بھائی سے حسد کرنے والے کی۔

حرملۃ بن یحییٰ ابن وہب، نافع بن یزید، محمد بن عمرو بن عطاء، عطاء بن یسار، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دیہاتی کی شہادت شہری پر جائز نہیں ہے۔

گواہ اور قسم پر فیصلہ کرنے کا بیان۔

ابو مصعب المدینی احمد بن عبداللہ الزہری یعقوب بن ابراہیم الدورقی عبدالعزیز بن محمد الدراوردی ربیعۃ بن ابی عبدالرحمٰن، سہیل بن ابی صالح، ابو صالح، ابوہریرہ

ابن ابی عبد الرحمن عن سهيل بن ابي صالح عن ابيه عن ابي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قضى باليمين مع الشاهد۔

کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک گواہ اور قسم پر فیصلہ فرمایا۔

۱۳۷۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا عبد الوهاب ثنا جعفر بن محمد عن ابيه عن جابر ان النبي صلى الله عليه وسلم قضى باليمين مع الشاهد۔

محمد بن بشار، عبدالوہاب، جعفر بن محمد، محمد حضرت جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک گواہ اور ایک قسم پر فیصلہ فرمایا۔

۱۳۸۔ حدثنا ابو اسحاق الهروي ابراهيم بن عبد الله بن حاتم ثنا عبد الله بن الحارث المخزومي ثنا سيف بن سليمان المكي اخبرني قيس بن سعد عن عمرو بن دينار عن ابن عباس قال قضى رسول الله صلى الله عليه وسلم بالشاهد واليمين۔

ابو اسحاق الہروی ابراہیم بن عبداللہ بن حاتم عبداللہ بن الحارث المخزومی۔ سیف بن سلیمان المکی قیس بن سعد، عمرو بن دینار ۔ ابن عباس کا بیان ہے کہ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک گواہ اور قسم پر فیصلہ فرمایا۔

۱۳۹۔ حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا يزيد بن هارون انبا جويرية بن اسماء ثنا عبد الله بن يزيد مولى المنبعث عن رجل من اهل مصر عن سرق ان النبي صلى الله عليه وسلم اجاز شهادة الرجل ويمين الطالب۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، جویرة بن سماء۔ عبداللہ بن یزید۔ مولی المنبعث ایک مصری آدمی سرق نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کی شہادت پر مدعی کے لیے قسم کی اجازت دی۔

باب ۱۶ شهادة الزور

جھوٹی شہادت کا بیان

۱۴۰۔ حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا محمد بن عبيد ثنا سفيان العصفري عن ابيه عن حبيب بن النعمان الاسدي عن خريم بن فاتك الاسدي قال صلى النبي صلى الله عليه وسلم الصبح فلما انصرف قام قائما فقال عدلت شهادة الزور بالاشراك بالله ثلث مرات ثم تلا هذه الاية واجتنبوا قول الزور حنفاء لله غير مشركين به۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن عبید، سفیان، عصفری حبیب ن النعمان الاسدی، خریم بن فاتک الاسدی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز پڑھائی اور نماز پڑھ کر آپ کھڑے ہوگئے اور فرمایا کہ جھوٹی گواہی اللہ کے ساتھ شرک کرنے کے برابر ہے۔ یہ بات آپ نے تین بار فرمائی پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی واجتنبوا قول الزور حنفاء لله غير مشركين به۔

۱۴۱۔ حدثنا سويد بن سعيد ثنا محمد بن الفرات عن محارب بن دثار عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لن تزول قدما شاهد الزور حتى يوجب الله له النار۔

سوید بن سعید محمد بن الفرات محارب بن دثار ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جھوٹی گواہی دینے والا ہمیشہ جھوٹی گواہی دیتا رہیگا حتی کہ اللہ اس کے لیے دوزخ واجب کردے گا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

www.sirat-e-mustaqeem.com

باب ٦٢ شَهَادَةِ أَهْلِ الْكِتٰبِ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ

۱۳۴۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيْفٍ ثَنَا أَبُوْ خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ مُجَالِدٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجَازَ شَهَادَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ بَعْضِهِمْ عَلٰى بَعْضٍ۔

اہل کتاب کا ایک دوسرے پر شہادت دینے کا بیان

محمد بن طریف، ابو خالد الاحمر، مجالد، عامر، جابر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل کتاب کی ایک دوسرے پر شہادت جائز قرار دی ہے۔

أَبْوَابُ الْهِبَاتِ

ابواب الہبات

باب ٦٣ الرَّجُلِ يَنْحَلُ وَلَدَهُ

۱۳۴۳ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بِشْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِيْ هِنْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ قَالَ انْطَلَقَ بِهِ أَبُوْهُ يَحْمِلُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْهَدْ إِنِّيْ قَدْ نَحَلْتُ النُّعْمَانَ مِنْ مَالِيْ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَكُلَّ بَنِيْكَ نَحَلْتَ مِثْلَ الَّذِيْ نَحَلْتَ النُّعْمَانَ قَالَ لَا قَالَ فَأَشْهِدْ عَلٰى هٰذَا غَيْرِيْ قَالَ أَلَيْسَ يَسُرُّكَ أَنْ يَكُوْنُوْا لَكَ فِي الْبِرِّ سَوَاءً قَالَ بَلٰى قَالَ فَلَا إِذًا۔

اولاد میں سے ایک کو مال دینے اور دوسرے کو محروم کرنے کا بیان

ابو بشر بکر بن خلف، یزید بن زریع، داؤد بن ابی ہند، عامر، نعمان بن بشیر نے فرمایا کہ ان کے والد انہیں حضور کی خدمت اقدس میں لیکر گئے اور عرض کیا یا رسول اللہ آپ گواہ رہیے کہ میں نے اپنی فلاں فلاں چیز نعمان کو دیدی ہے آپ نے فرمایا جیسے تم نے نعمان کو دی ہے کیا اور لڑکوں کو بھی دی ہے میرے والد نے جواب دیا نہیں آپ نے فرمایا تو پھر میرے علاوہ کسی اور کو گواہ بنالو اور فرمایا کیا تم یہ نہیں چاہتے کہ تمہارے تمام لڑکے تمہارے ساتھ اچھا برتاؤ کریں میرے والد نے جواب دیا کیوں نہیں آپ نے فرمایا تو پھر ایسا نہ کرو۔

۱۳۴۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَمُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ أَخْبَرَاهُ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ أَنَّ أَبَاهُ نَحَلَهُ غُلَامًا وَأَنَّهُ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُشْهِدُهُ فَقَالَ أَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلْتَهُ قَالَ لَا قَالَ فَارْدُدْهُ۔

ہشام بن عمار، سفیان، زہری، حمید بن عبدالرحمن، محمد بن نعمان، نعمان کہتے ہیں میرے والد اپنے ایک لڑکے کو حضور کی خدمت میں لیکر گئے اور انہوں نے اپنا مال اس لڑکے کے نام کیا تھا۔ اور وہ حضور کو گواہ بنانا چاہتے تھے آپ نے فرمایا کیا تم نے ہر لڑکے کے نام مال کیا ہے میرے والد نے عرض کیا جی نہیں آپ نے فرمایا تو پھر لوٹا لو۔

باب ٦٤ مَنْ أَعْطٰى وَلَدَهُ ثُمَّ رَجَعَ فِيْهِ

۱۳۴۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَأَبُوْ بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ قَالَا ثَنَا ابْنُ أَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ حُسَيْنٍ الْمُعَلِّمِ

مال دے کر لوٹانے کا بیان۔

محمد بن بشار، ابوبکر بن خلاد، ابن ابی عدی، حسین المعلم، عمرو بن شعیب، طاؤس، ابن عمر اور

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ ابْنِ عُمَرَ يَرْفَعَانِ الْحَدِيثَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يُعْطِيَ الْعَطِيَّةَ ثُمَّ يَرْجِعَ فِيهَا إِلَّا الْوَالِدَ فِيمَا يُعْطِي وَلَدَهُ۔

ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی شخص کے لیے مال دے کر لوٹانا جائز نہیں۔ ہاں باپ بیٹے کو دے کر لوٹا سکتا ہے۔

۱۴۶۔ حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ عَامِرٍ الْأَحْوَلِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ نَبِيَّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَرْجِعُ أَحَدُكُمْ فِي هِبَتِهِ إِلَّا الْوَالِدُ مِنْ وَلَدِهِ۔

جمیل بن الحسن، عبدالاعلیٰ، سعید، عامر الاحول عمرو بن شعیب شعیب عبدالرحمٰن بن عمرو رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص ہبہ کر کے واپس نہ لے ہاں باپ بیٹے سے واپس لے سکتا ہے۔

بَابٌ ۶۵ الْعُمْرَى

ہمیشہ کے لیے کوئی چیز دینے کا بیان۔

۱۴۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا ابْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عُمْرَى فَمَنْ أُعْمِرَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ۔

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن زکریا بن ابی زائدہ محمد بن عمرو ابو سلمہ۔ حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عمریٰ کی کوئی حیثیت نہیں ہاں جسے عمر بھر کے لیے کوئی شے دی جاتے وہ اس کا مالک بن جاتے گا۔

۱۴۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَعْمَرَ رَجُلًا عُمْرَى لَهُ وَلِعَقِبِهِ فَقَدْ قَطَعَ قَوْلُهُ حَقَّهُ فِيهَا فَهِيَ لِمَنْ أُعْمِرَ وَلِعَقِبِهِ۔

محمد بن رمح، لیث، ابن شہاب، ابوسلمہ جابر بن عبداللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے عمر بھر کے لیے کسی کو کوئی چیز دی وہ اس کی اور اس کے ورثاء کی ہے اور اس کے قول سے اس کا حق ختم ہو گیا۔

۱۴۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ حُجْرٍ الْمَدَرِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ الْعُمْرَى لِلْوَارِثِ۔

ہشام بن عمار، سفیان عمرو بن دینار۔ طاؤس حجر المدری، زید بن ثابت نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمریٰ کو وارث کے لیے کیا ہے

بَابٌ ۶۶ الرُّقْبَى

رقبیٰ کا بیان۔

۱۵۰۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَنْبَأَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ

اسحاق بن منصور، عبدالرزاق، ابن جریج، عطاء، حبیب بن ثابت ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی

ف۔ رقبیٰ کے معنی ہیں کہ کسی کو مکان اس شرط پر دیا جائے کہ اگر تو پہلے مرگیا تو مکان میرا ہوگا اگر میں پہلے مرگیا تو مکان تیرا ہے۔

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا رُقْبَى فَمَنْ أُرْقِبَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ حَيَاتَهُ وَمَمَاتَهُ قَالَ وَالرُّقْبَى أَنْ يَقُولَ هُوَ لِلْآخِرِ مِنِّي وَمِنْكَ مَوْتًا۔

اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رقبےٰ اگرچہ کوئی حیثیت نہیں رکھتا لیکن جس کے لیے رقبےٰ کیا جاتے گا وہ زندگی اور موت میں بھی اس کے لیے ہوگا۔

١٥١۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا هُشَيْمٌ ح و حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَا ثَنَا دَاوُدُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُمْرَى جَائِزَةٌ لِمَنْ أُعْمِرَهَا وَالرُّقْبَى جَائِزَةٌ لِمَنْ أُرْقِبَهَا۔

عمرو بن رافع، ہشیم۔ ح۔ علی بن محمد ابو معاویہ، داؤد، ابوالزبیر، جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عمریٰ اس کے لیے جاری ہوگا۔ جس کے لیے رقبیٰ کیا جاتے گا۔ وہ زندگی اور موت میں بھی اسی کے لیے ہوگا۔

بَابُ ٦٧ الرُّجُوعِ فِي الْهِبَةِ

ہبہ کرکے لوٹانے کا بیان۔

١٥٢۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَوْفٍ عَنْ خِلَاسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مَثَلَ الَّذِي يَعُودُ فِي عَطِيَّتِهِ كَمَثَلِ الْكَلْبِ أَكَلَ حَتَّى إِذَا شَبِعَ قَاءَ ثُمَّ عَادَ فِي قَيْئِهِ فَأَكَلَهُ۔

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، عوف، خلاس، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عطیہ دے کر لوٹانے کی مثال ایسی ہے جیسے کتے کی جب کھاتے کھاتے پیٹ بھر جاتا ہے تو وہ قے کرتا ہے۔ پھر اسی کو چاٹنا شروع کر دیتا ہے۔

١٥٣۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ۔

محمد بن بشار، محمد بن المثنیٰ، محمد بن جعفر، شعبہ، قتادہ، ابن المسیب، ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہبہ کرکے لوٹانا قے کرکے لوٹانے کے مانند ہے۔

١٥٤۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ يُوسُفَ الْعَرْعَرِيُّ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ ثَنَا الْعُمَرِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ۔

احمد بن عبد اللہ بن یوسف العرعری، یزید بن ابی حکیم عمری زید بن اسلم، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہبہ کرکے لوٹانے والا اس کتے کی طرح ہے جو قے کرکے چاٹے۔

بَابُ ٦٨ مَنْ وَهَبَ هِبَةً رَجَاءَ ثَوَابِهَا

ثواب کی نیت سے ہبہ کرنے کا بیان

١٥٥۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُجَمِّعٍ

علی بن محمد، محمد بن اسماعیل، ابراہیم بن اسماعیل عمرو بن دینار۔ ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابن جاریۃ الانصاری عن عمرو بن دینار عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الرجل احق بھبتہ مالم یثب منھا۔

نے ارشاد فرمایا آدمی اپنے ہبہ کا زیادہ حقدار ہے جب تک اس کا معاوضہ نہ لے۔

باب ٦٩ عطیۃ المرأۃ بغیر اذن زوجھا

١٥٦- حدثنا ابو یوسف الرقی محمد بن احمد الصیدلانی ثنا محمد بن سلمۃ عن المثنی بن الصباح عن عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال فی خطبۃ خطبھا لا یجوز لامرأۃ فی مالھا الا باذن زوجھا اذا ھو ملک عصمتھا۔

١٥٧- حدثنا حرملۃ بن یحیی ثنا عبد اللہ بن وھب اخبرنی اللیث بن سعد عن عبد اللہ بن یحیی رجل من ولد کعب بن مالک عن ابیہ عن جدہ ان جدتہ خیرۃ امرأۃ کعب بن مالک اتت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بحلی لھا فقالت انی تصدقت بھذا فقال لھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا یجوز للمرأۃ فی مالھا الا باذن زوجھا فھل استأذنت کعبا قالت نعم فبعث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الی کعب بن مالک فقال ھل اذنت لخیرۃ ان تتصدق بحلیھا فقال نعم فقبلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منھا۔

خاوند کی اجازت کے بغیر صدقہ کرنے کا بیان

محمد بن احمد الصیدلانی، محمد بن سلمہ، مثنی بن الصباح عمرو بن شعیب، شعیب عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خطبہ میں ارشاد فرمایا عورت کے لیے خاوند کی اجازت کے بغیر اپنے مال کا صدقہ کرنا جائز نہیں کیونکہ وہ اس کی عصمت کا مالک ہے۔

حرملہ، ابن وہب لیث۔ عبد اللہ بن یحیی عن ربیعہ، خیرہ کعب بن مالک کی زوجہ حضور کی خدمت اقدس میں اپنے زیورات لے کر آئیں اور عرض کیا۔ یا رسول اللہ میں انہیں صدقہ کرنا چاہتی ہوں آپ نے فرمایا عورت کے لیے خاوند کی اجازت کے بغیر صدقہ کرنا جائز نہیں کیا تم نے کعب سے اجازت لی ہے انہوں نے جواب دیا جی ہاں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو کعب کے پاس بھیجا کہ کیا تم نے خیرہ کو زیورات صدقہ کرنے کی اجازت دی ہے کعب نے جواب دیا جی ہاں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیرہ کا صدقہ قبول فرمایا۔

ابواب الصدقات

باب الرجوع فی الصدقۃ

١٥٨- حدثنا ابو بکر بن ابی شیبۃ ثنا وکیع ثنا ھشام بن سعد عن زید بن اسلم عن ابیہ عن عمر ابن الخطاب ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لا تعد فی صدقتک۔

ابواب الصدقات

صدقہ واپس لینے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، ہشام بن سعد۔ زید بن اسلم۔ حضرت عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنے صدقہ کو واپس نہ لیا کرو۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۵۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْعَبَّاسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الَّذِي يَتَصَدَّقُ ثُمَّ يَرْجِعُ فِي صَدَقَتِهِ مَثَلُ الْكَلْبِ يَقِيءُ ثُمَّ يَرْجِعُ فَيَأْكُلُ قَيْئَهُ۔

عبدالرحمان بن ابراہیم الدمشقی، ولید بن مسلم، اوزاعی محمد بن علی، ابن المسیب، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا صدقہ دے کر لوٹانے والے کی مثال اس کتے کی طرح ہے جو قے کرکے دوبارہ چاٹے۔

بَابُ ۱ مَنْ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَوَجَدَهَا تُبَاعُ هَلْ يَشْتَرِيهَا

صدقہ کی ہوئی چیز کا بازار سے خریدنے کا بیان

۱۶۰۔ حَدَّثَنَا تَمِيمُ بْنُ الْمُنْتَصِرِ الْوَاسِطِيُّ ثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ يَعْنِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عُمَرَ أَنَّهُ تَصَدَّقَ بِفَرَسٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبْصَرَ صَاحِبَهَا يَبِيعُهَا بِكَسْرٍ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ لَا تَبْتَعْ صَدَقَتَكَ۔

تمیم بن المنتصر الواسطی اسحاق بن یوسف، شریک ہشام، عمر بن عبداللہ بن عمر، عبداللہ، حضرت عمر فرماتے ہیں انہوں نے ایک گھوڑا حضور کے زمانہ میں صدقہ کیا۔ پھر اس کے مالک کو اسے فروخت کرتے دیکھا حضرت عمر حضور کی خدمت میں آئے اور اسے خریدنے کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا اپنے صدقہ کو نہ خریدو

۱۶۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَامِرٍ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ أَنَّهُ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ يُقَالُ لَهُ غَمْرٌ أَوْ غَمْرَةُ فَرَأَى مُهْرًا أَوْ مُهْرَةً مِنْ أَفْلَائِهَا يُبَاعُ يُنْسَبُ إِلَى فَرَسِهِ فَنَهَى عَنْهَا۔

یحییٰ بن حکیم، یزید بن ہارون۔ سلیمان التیمی، ابو عثمان النہدی، عبداللہ بن عامر، زبیر بن العوام نے ایک شخص کو جس کا نام غمر یا غمرہ تھا گھوڑا دیا۔ پھر اس گھوڑے کے بچے کو بکتے دیکھا انہوں نے اسے خریدنے سے منع فرمایا۔

بَابُ ۲ مَنْ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ ثُمَّ وَرِثَهَا

صدقہ والی چیز کے وارث ہونے کا بیان

۱۶۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنِّي تَصَدَّقْتُ عَلَى أُمِّي بِجَارِيَةٍ وَإِنَّهَا مَاتَتْ فَقَالَ آجَرَكِ اللّٰهُ وَرَدَّ عَلَيْكِ الْمِيرَاثَ۔

علی بن محمد، وکیع، سفیان، عبداللہ بن عطا، عبداللہ بن بریدہ، بریدہ نے فرمایا کہ ایک عورت حضور کی خدمت اقدس میں آئی اور عرض کیا یا رسول اللہ میں نے اپنی والدہ کو ایک باندی صدقہ میں دی تھی۔ اب میری والدہ کا انتقال ہوگیا۔ آپ نے فرمایا اللہ تجھے اجر دے۔ اب تجھ پر میراث میں لوٹ آئی۔

۱۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ

محمد بن یحییٰ، عبداللہ بن جعفر الرقی، عبید اللہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

جعفر الرقي ثنا عبيد الله عن عبد الكريم عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده قال جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال إني أعطيت أمي حديقة لي وإنها ماتت ولم تترك وارثا غيري فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم وجبت صدقتك ورجعت إليك حديقتك ❊

عبدالکریم، عمرو بن شعیب، شعیب عبداللہ بن عمرو نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت اقدس میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں نے اپنی والدہ کو ایک باغ عطیہ میں دیا تھا۔ اب میری والدہ کا انتقال ہو گیا اور اب میرے علاوہ اس کا کوئی وارث بھی نہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا تمہارا صدقہ بھی واجب ہو گیا اور تمہارا باغ بھی تمہیں واپس مل گیا۔

باب ٣٧ من وقف

وقف کرنے کا بیان۔

۱۶۴- حدثنا نصر بن علي الجهضمي ثنا معتمر بن سليمان عن ابن عون عن نافع عن ابن عمر قال أصاب عمر بن الخطاب أرضا بخيبر فأتى النبي صلى الله عليه وسلم فاستأمره فقال يا رسول الله إني أصبت مالا بخيبر لم أصب مالا قط هو أنفس عندي منه فما تأمرني به فقال إن شئت حبست أصلها وتصدقت بها قال فعمل بها عمر على أن لا يباع أصلها ولا يوهب ولا يورث تصدق بها للفقراء وفي القربى وفي الرقاب وفي سبيل الله وابن السبيل والضيف لا جناح على من وليها أن يأكلها بالمعروف أو يطعم صديقا غير متمول ❊

نصر بن علی معتمر بن سلیمان، ابن عون، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ حضرت عمرؓ کو خیبر میں ایک زمین ملی وہ حضور کی خدمت اقدس میں مشورہ کیلئے حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ مجھے خیبر میں ایسا مال حاصل ہوا ہے جو کبھی زندگی میں نہ ہوا تھا۔ آپ اس کے بارے میں مجھے کیا حکم دیتے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا اگر تم چاہو تو ایسا کر لو کہ اصل (زمین) روک لو اور اس کا نفع صدقہ کر دو حضرت عمر نے اس پر عمل کیا اور یہ شرائط متعین کیں کہ نہ اس کی اصل فروخت کی جائے نہ ہبہ کیا جائے اور نہ اس کا کوئی وارث ہو گا یہ فقرا ذوی القربیٰ غلام اللہ کی راہ میں مسافر اور کمزور لوگوں کیلئے صدقہ ہے ہاں جو اس کا والی ہو وہ دستور کے مطابق اس میں سے کھا سکتا ہے اور دوستوں کو بھی کھلا سکتا ہے لیکن مال جمع نہیں کر سکتا۔

۱۶۵- حدثنا محمد بن أبي عمر العدني ثنا سفيان عن عبيد الله بن عمر عن نافع عن ابن عمر قال قال عمر بن الخطاب يا رسول الله إن المائة سهم التي بخيبر لم أصب مالا قط هو أحب إلي منها وقد أردت أن أتصدق بها فقال النبي صلى الله عليه وسلم احبس أصلها وسبل ثمرتها قال ابن أبي عمر فوجدت هذا الحديث في موضع آخر في كتابي عن سفيان عن عبد الله عن نافع عن ابن عمر قال قال عمر فذكر نحوه ❊

محمد بن ابی عمر العدنی سفیان، عبیداللہ بن عمر نافع ابن عمر نے فرمایا کہ حضرت عمر نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے خیبر میں سو حصے ملے ہیں اس سے زیادہ پسندیدہ مال مجھے کبھی نہ ملا تھا۔ اور میرا اسے صدقہ کرنے کا ارادہ ہے آپ نے فرمایا اصل روک لو اور پھل صدقہ کر دو ابن ابی عمر العدنی کہتے ہیں میں نے اس حدیث کو اپنی کتاب میں دوسری جگہ اس سند سے پایا ہے سفیان، عبد اللہ، نافع، ابن عمر کہ حضرت عمر عرض گزار ہوئے۔ پھر مذکورہ حدیث کی طرح بیان کیا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ الْعَارِيَةِ

۱۶۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ ثَنَا شُرَحْبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْعَارِيَةُ مُؤَدَّاةٌ وَالْمِنْحَةُ مَرْدُودَةٌ۔

۱۶۷۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيَّانِ قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْعَارِيَةُ مُؤَدَّاةٌ وَالْمِنْحَةُ مَرْدُودَةٌ۔

۱۶۸۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ جَمِيعًا عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَى الْيَدِ مَا أَخَذَتْ حَتَّى تُؤَدِّيَهُ

بَابُ الْوَدِيعَةِ

۱۶۹۔ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَهْمِ الْأَنْمَاطِيُّ ثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ عَنِ الْمُثَنَّى عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أُودِعَ وَدِيعَةً فَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِ۔

بَابُ الْأَمِينِ يَتَّجِرُ فِيهِ فَيَرْبَحُ۔

۱۷۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ شَبِيبِ بْنِ غَرْقَدَةَ عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهُ دِينَارًا يَشْتَرِي لَهُ شَاةً فَاشْتَرَى لَهُ شَاتَيْنِ فَبَاعَ إِحْدَاهُمَا بِدِينَارٍ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدِينَارٍ وَشَاةٍ فَدَعَا لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَرَكَةِ قَالَ فَكَانَ لَوِ اشْتَرَى التُّرَابَ لَرَبِحَ فِيهِ۔

عاریت کا بیان

ہشام بن عمار، اسماعیل بن عیاش، شرحبیل بن مسلم رباہلی، ابوامامہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عاریت پر دی ہوئی چیز واپس کی جائے اور جو جانور دودھ پینے کے لیے دیا جائے وہ بھی واپس کیا جائے۔

ہشام، عبدالرحمان بن ابراہیم الدمشقی، محمد بن شعیب عبدالرحمان بن یزید، سعید بن ابی سعید انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عاریت پر دی ہوئی چیز واپس کی جائے۔ اور جو جانور دودھ پینے کے لیے دیا جائے وہ بھی واپس کیا جائے

ابراہیم بن المستمر، محمد بن عبداللہ، ح، یحیٰی بن حکیم، ابن عدی، سعید، قتادہ، حسن، سمرہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آدمی پر واجب ہے جس ہاتھ سے چیز لے اسی ہاتھ سے واپس بھی کر دے

امانت کا بیان

عبیداللہ بن الجہم الانماطی، ایوب بن سعید، مثنیٰ، عمرو بن شعیب شعیب، (اس میں مثنیٰ اور ایوب ضعیف ہے) عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کسی نے کسی کے پاس امانت رکھی اور وہ جاتی رہی تو اس پر تاوان نہ آئے گا۔

امین کا امانت کے مال سے تجارت کرنیکا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، شعیب بن غرقدہ رباہلی، عروۃ البارقی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ایک دینار اپنے لیے بکری خریدنے کو دیا انھوں نے دو بکریاں خریدیں۔ اور ایک بکری ایک دینار میں فروخت کر دی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک دینار اور ایک بکری لیکر حاضر ہوئے آپ نے انہیں برکت کی دعا دی راوی کہتا ہے اگر عروہ مٹی بھی خریدتے تو اس میں بھی انہیں نفع ہوتا۔

۱۷۱ ۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ ثَنَا حَبَّانُ
ابْنُ هِلَالٍ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ زُبَيْرِ بْنِ الْخِرِّيتِ
عَنْ أَبِي لَبِيدٍ لِمَازَةَ بْنِ زِيَادٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ
الْبَارِقِيِّ قَالَ قَدِمَ جَلَبٌ فَأَعْطَانِي النَّبِيُّ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارًا فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

احمد بن سعید الدارمی، حبان بن ہلال، سعید بن یزید، زبیر بن الخریت، ابولبید لمازۃ بن زیاد، عروۃ بن ابی الجعد البارقی کہتے ہیں کہ ایک قافلہ مال لے کر آیا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ایک دینار عطا فرمایا۔ پھر عروہ نے پہلی حدیث کی طرح بیان کیا۔

بَابُ الْحَوَالَةِ

حوالہ کا بیان

۱۷۲ ۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ
عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الظُّلْمُ مَطْلُ الْغَنِيِّ وَإِذَا أُتْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى
مَلِيءٍ فَلْيَتْبَعْ۔

ہشام، ابن عیینہ، ابوالزناد، اعرج، حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مال دار کیلئے قرضہ ادا کرنے میں دیر کرنا ظلم ہے لیکن جب تم میں سے کسی کو مالدار کا حوالہ دیا جائے تو قبول کرے یعنی اگر مقروض قرضخواہ سے یہ کہے کہ یہ رقم تم فلاں سے لے لینا میں اس سے کہہ دونگا تو مان لینا چاہیے

۱۷۳ ۔ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ
يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ
وَإِذَا أُحِلْتَ عَلَى مَلِيءٍ فَاتْبَعْهُ۔

اسماعیل بن توبہ، ہشیم، یونس بن عبید، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مال دار کے لیے قرض روکنا ظلم ہے اور جب تم میں سے کسی کو مالدار کے حوالہ کیا جائے تو وہ قبول کرے۔

بَابُ الْكَفَالَةِ

ضمانت کا بیان

۱۷۴ ۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَالْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ
قَالَا ثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنِي شُرَحْبِيلُ بْنُ
مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الزَّعِيمُ
غَارِمٌ وَالدَّيْنُ مَقْضِيٌّ۔

ہشام، حسن بن عرفہ، اسماعیل بن عیاش شرحبیل بن مسلم، ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ضامن ذمہ دار ہوگا اور اُسے قرض ادا کرنا ہوگا

۱۷۵ ۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ
مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عِكْرِمَةَ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا لَزِمَ غَرِيمًا لَهُ بِعَشَرَةِ
دَنَانِيرَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ مَا عِنْدِي شَيْءٌ أُعْطِيكَهُ فَقَالَ لَا وَاللهِ لَا
أُفَارِقُكَ حَتَّى تَقْضِيَنِي أَوْ تَأْتِيَنِي بِحَمِيلٍ فَجَرَّهُ
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ كَمْ
تَسْتَنْظِرُهُ فَقَالَ شَهْرًا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ

محمد بن الصباح عبدالعزیز بن محمد الدراوردی، عمرو بن ابی عمرو، عکرمہ ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک شخص نے اپنے قرضدار کا پیچھا کیا اس کے ذمہ دس دینار تھے اس نے کہا میرے پاس کچھ نہیں جو میں تجھے دوں قرضخواہ نے کہا خدا کی قسم جب تک تو میرا قرض ادا نہ کریگا یا ضمانت دیگا میں تجھے نہ چھوڑوں گا، وہ اسے پکڑ کر حضور کی خدمت میں لے گیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تو اسے کتنی مہلت دے سکتا ہے اس نے کہا ایک ماہ کی آپ نے ارشاد فرمایا تو اس کو مہلت دیدے میں اس کا ضامن ہوتا ہوں جب ایک ماہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آخِيلُ لَهُ فَجَاءَهُ فِي الْوَقْتِ الَّذِي قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ مِنْ أَيْنَ أَصَبْتَ هٰذَا مِنْ مَعْدِنٍ قَالَ لَا خَيْرَ فِيهَا وَقَضَاهَا عَنْهُ.

پورا ہوا تو قرضہ لے کر حضورؐ کی خدمت اقدس حاضر ہوا آپ نے دریافت فرمایا تیرے پاس یہ دولت کہاں سے آئی ہے اس نے عرض کیا مجھے ایک خزانہ میں سے ملے ہیں آپ نے فرمایا خزانہ میں بھلائی نہیں، پھر حضورؐ نے قرض خواہ کا قرضہ اپنے پاس سے ادا فرما دیا۔

۱۷۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِجَنَازَةٍ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَقَالَ صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ فَإِنَّ عَلَيْهِ دَيْنًا فَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ أَنَا أَتَكَفَّلُ بِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْوَفَاءِ قَالَ بِالْوَفَاءِ وَكَانَ الَّذِي عَلَيْهِ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ أَوْ تِسْعَةَ عَشَرَ دِرْهَمًا.

محمد بن بشار، ابو عامر، شعبہ، عثمان بن عبداللہ بن موہب عبداللہ بن ابی قتادہ، ابو قتادہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں نماز کے لیے ایک جنازہ لایا گیا آپ نے فرمایا تم اپنے ساتھی کی نماز پڑھ لو۔ کیوں کہ یہ قرض دار تھا۔ ابو قتادہ نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اس کا ذمہ لیتا ہوں آپ نے فرمایا پورا ادا کرنا ہوگا۔ ابو قتادہ نے عرض کیا جی ہاں پورا کروں گا اور اس شخص پر اٹھارہ یا انیس درہم قرض تھا

بَابُ مَنِ ادَّانَ دَيْنًا وَهُوَ يَنْوِي قَضَاءَهُ

قرض ادا کرنے کی نیت سے لینے کا بیان۔

۱۷۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عُبَيْدَةُ ابْنُ حُمَيْدٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ عَمْرِو بْنِ هِنْدٍ عَنِ ابْنِ حُذَيْفَةَ هُوَ عِمْرَانُ عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ مَيْمُونَةَ قَالَ كَانَتْ تَدَّانُ دَيْنًا فَقَالَ لَهَا بَعْضُ أَهْلِهَا لَا تَفْعَلِي وَأَنْكَرَ ذٰلِكَ عَلَيْهَا قَالَتْ بَلٰى إِنِّي سَمِعْتُ نَبِيِّي وَخَلِيلِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدَّانُ دَيْنًا يَعْلَمُ اللهُ مِنْهُ أَنَّهُ يُرِيدُ أَدَاءَهُ إِلَّا أَدَّاهُ عَنْهُ فِي الدُّنْيَا.

ابن ابی شیبہ عبیدہ بن حمید، منصور، زیاد بن عمرو بن ہند عمران بن حذیفہ ام المومنین میمونہ قرض لیا کرتی تھیں۔ ان کے بعض رشتہ داروں نے انہیں اس سے روکا۔ لیکن انہوں نے ان کی بات نہیں مانی اور فرمایا میں نے اپنے محبوب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ جو شخص قرض لے اور اللہ جانتا ہے کہ وہ ادا کرنے کی نیت سے لے رہا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کا قرض دنیا ہی میں ادا فرما دے گا

۱۷۸۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ الْمُنْذِرِ ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُفْيَانَ مَوْلَى الْأَسْلَمِيِّينَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اللهُ مَعَ الدَّائِنِ حَتّٰى يَقْضِيَ دَيْنَهُ مَا لَمْ يَكُنْ فِيمَا يَكْرَهُ اللهُ قَالَ فَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرٍ يَقُولُ لِخَازِنِهِ اذْهَبْ فَخُذْ لِي بِدَيْنٍ فَإِنِّي أَكْرَهُ أَنْ أَبِيتَ لَيْلَةً إِلَّا وَاللهُ مَعِي بَعْدَ الَّذِي سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابراہیم بن المنذر، ابن ابی فدیک، سعید بن سفیان مولی الاسلمیین جعفر بن محمد محمد عبداللہ بن جعفر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تک قرض دار اپنا قرض ادا نہیں کرتا اللہ اس کے ساتھ ہوتا ہے اس شرط پر کہ قرض ناجائز کام کے لیے نہ لیا ہو عبداللہ بن جعفر اپنے خزانچی سے کہتے جاؤ میرے لیے قرض لے لو کیونکہ جب سے میں نے حضورؐ سے یہ حدیث سنی ہے میں نہیں چاہتا کہ میں ایک رات بھی ایسی گزاروں کہ خدا میرے ساتھ نہ ہو

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابٌ. مَنْ اَدَّانَ دَيْنًا لَمْ يَنْوِ قَضَاءَهُ

۱۷۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ صَيْفِيِّ بْنِ صُهَيْبِ الْخَيْرِ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ زِيَادِ بْنِ صَيْفِيِّ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ عَمْرٍو حَدَّثَنَا صُهَيْبُ الْخَيْرِ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَيُّمَا رَجُلٍ يَدِينُ دَيْنًا وَهُوَ مُجْمِعٌ اَنْ لَا يُوَفِّيَهُ اِيَّاهُ لَقِيَ اللّٰهَ سَارِقًا ؛

ادا نہ کرنے کی نیت سے قرض لینے کا بیان۔

ہشام، یوسف بن محمد بن صیفی بن صہیب الخیر، عبدالحمید بن زیاد بن صیفی بن صہیب، شعیب بن عمرو، صہیب الخیر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس شخص نے ادا نہ کرنے کے ارادہ سے قرض لیا تو قیامت کے روز اللہ سے اس کی ملاقات چور بن کر ہوگی۔

۱۸۰۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ ثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ صَيْفِيٍّ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ صُهَيْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ ؛

ابراہیم بن المنذر الحزامی، یوسف بن محمد بن صیفی عبدالحمید بن زیاد، زیاد، حضرت صہیب نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی مضمون کی حدیث روایت کی ہے۔

۱۸۱۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ الدِّيلِيِّ عَنْ اَبِي الْغَيْثِ مَوْلَى ابْنِ مُطِيعٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَخَذَ اَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ اِتْلَافَهَا اَتْلَفَهُ اللّٰهُ ؛

یعقوب بن حمید، عبدالعزیز بن محمد، ثور بن زید الدیلی، ابوالمغیث، حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو لوگوں کا مال برباد کرنے کے ارادے سے لے اللہ اسے برباد کرتا ہے۔

بَابُ التَّشْدِيدِ فِي الدَّيْنِ ؛

۱۸۲۔ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ اَبِي الْجَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ اَبِي طَلْحَةَ عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ مَنْ فَارَقَ الرُّوحُ الْجَسَدَ وَهُوَ بَرِيءٌ مِنْ ثَلَاثٍ دَخَلَ الْجَنَّةَ مِنَ الْكِبْرِ وَالْغُلُولِ وَالدَّيْنِ ؛

قرض لینے میں عذاب کا بیان۔

حمید بن مسعدہ، خالد بن الحارث سعید، قتادہ، سالم بن ابی الجعد، معدان بن ابی طلحہ، ثوبان کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس شخص نے اس حال میں انتقال کیا کہ وہ تین باتوں سے بری ہو تو وہ جنت میں داخل ہوگا ایک تکبر۔ دوسری چوری تیسرے قرض۔

۱۸۳۔ حَدَّثَنَا اَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسُ الْمُؤْمِنِ

ابو مروان العثمانی ابراہیم بن سعد، سعد، عمر بن ابی سلمہ، ابوسلمہ، ابوہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مومن کی روح اس کے قرض کی وجہ سے معلق رہتی ہے جب تک اس کا قرضہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ حَتّٰى يُقْضٰى عَنْهُ ؕ

۱۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ سَوَاءٍ ثَنَا عَمِّيْ مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ عَنْ حُسَيْنٍ الْمُعَلِّمِ عَنْ مَطَرٍ الْوَرَّاقِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ دِيْنَارٌ اَوْ دِرْهَمٌ قُضِيَ مِنْ حَسَنَاتِهِ. لَيْسَ ثَمَّ دِيْنَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ ؕ

بَابٌ ۸۲ مَنْ تَرَكَ دَيْنًا اَوْ ضِيَاعًا فَعَلَى اللّٰهِ وَعَلٰى رَسُوْلِهِ

۱۸۵۔ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ اِذَا تُوُفِّيَ الْمُؤْمِنُ فِيْ عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ الدَّيْنُ فَيَسْاَلُ هَلْ تَرَكَ لِدَيْنِهِ مِنْ قَضَاءٍ فَاِنْ قَالُوْا نَعَمْ صَلّٰى عَلَيْهِ وَاِنْ قَالُوْا لَا قَالَ صَلُّوْا عَلٰى صَاحِبِكُمْ فَلَمَّا فَتَحَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهِ الْفُتُوْحَ قَالَ اَنَا اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ فَمَنْ تُوُفِّيَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فَعَلَيَّ قَضَاؤُهُ وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَهُوَ لِوَرَثَتِهِ ؕ

۱۸۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَثَتِهِ وَمَنْ تَرَكَ دَيْنًا اَوْ ضِيَاعًا فَعَلَيَّ وَاِلَيَّ وَاَنَا اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ ؕ

بَابٌ ۸۳ اِنْظَارُ الْمُعْسِرِ ؕ

۱۸۷۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَسَّرَ عَلٰى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللّٰهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ؕ

۱۸۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا

ادا نہ کیا جائے۔

محمد بن ثعلبہ بن سواء۔ محمد بن سواء۔ حسین المعلم مطر الورق نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اس حال میں مرے کہ اس پر ایک دینار یا ایک درہم قرضہ ہو تو اس کی نیکیاں قرضہ کے عوض قرض خواہ کو دی جائیں گی کیوں کہ وہاں دینار ہیں نہ درہم۔

فوت شدہ مقروض کا قرض اللہ اور رسول کے ذمہ ہونے کا بیان۔

احمد بن عمرو بن السرح، ابن وہب یونس ابن شہاب ابوسلمہ، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ جب کوئی مسلمان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں انتقال کر جاتا اور اس پر قرضہ ہوتا تو آپ دریافت فرماتے کیا اس نے کچھ مال چھوڑا ہے جو قرض ادا کیا جائے اگر صحابہ ہاں کہتے تو آپ اس کی نماز پڑھتے اور اگر صحابہ جواب دیتے کہ اس نے کچھ مال نہیں چھوڑا تو آپ فرماتے تم اپنے ساتھی کی نماز پڑھو۔ جب اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دست اقدس پر فتوحات عطا فرمائیں تو آپ فرماتے کہ میں مومنین کا ان کی جانوں سے زیادہ وارث ہوں تو جس شخص کا انتقال ہو اور اس پر قرضہ ہو تو میرے ذمہ ہے اور جو مال چھوڑے وہ اس کے ورثا

علی بن محمد، وکیع، سفیان، جعفر محمد جابر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص مال چھوڑے وہ اس کے ورثاء کا ہے اور جو شخص قرض یا تاوان چھوڑ کر مرے تو وہ میرے ذمہ ہے کیونکہ میں مومنین کی جانوں کا زیادہ والی ہوں

قرضدار کو تنگی کی حالت میں دینے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعمش، ابوصالح، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو تنگ حال کو مہلت دے اللہ اس پر دنیا و آخرت میں آسانی فرماتا ہے۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، عبداللہ، اعمش، نفیع

أَبِي ثنا الأَعْمَشُ عَنْ نُفَيْعٍ أَبِي دَاوُدَ عَنْ بُرَيْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا كَانَ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ وَمَنْ أَنْظَرَهُ بَعْدَ حِلِّهِ كَانَ لَهُ مِثْلُهُ فِي كُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ.

بریدۃ الاسلمی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو تنگ دست کو مہلت دے گا اسے ہر روز صدقہ کرنے کا ثواب ملے گا اور جو شخص مہلت گزر جانے کے بعد بھی مہلت دیتا رہے تو اس کو ہر روز اتنے ہی صدقہ کا ثواب ملے گا۔

١٨٩- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي الْيَسَرِ صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُظِلَّهُ اللهُ فِي ظِلِّهِ فَلْيُنْظِرْ مُعْسِرًا أَوْ لِيَضَعْ لَهُ.

یعقوب بن ابراہیم، اسماعیل بن ابراہیم، عبدالرحمان بن اسحاق، عبدالرحمان بن معاویہ، حنظلۃ بن قیس، ابوالیسر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص یہ چاہے کہ اللہ اسے اپنے سائے میں لے لے تو وہ قرضدار کو مہلت دے یا قرضہ معاف کر دے۔

١٩٠- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا أَبُو عَامِرٍ ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ رِبْعِيَّ بْنَ حِرَاشٍ يُحَدِّثُ عَنْ حُذَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُلًا مَاتَ فَقِيلَ لَهُ مَا عَمِلْتَ فَإِمَّا ذَكَرَ أَوْ ذُكِّرَ قَالَ إِنِّي كُنْتُ أَتَجَوَّزُ فِي السِّكَّةِ وَالنَّقْدِ وَأُنْظِرُ الْمُعْسِرَ فَغَفَرَ اللهُ لَهُ قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ أَنَا قَدْ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

محمد بن بشار، شعبہ، عبدالملک بن عمیر، ربعی بن حراش، حذیفہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک شخص کا انتقال ہو گیا تو خدا تعالیٰ نے اس سے فرمایا کہ تو نے کیا عمل کیا اس نے عرض کیا میں لوگوں کو نقد مال قرض دیتا تھا جبکہ تنگ حال کو مہلت دیتا تھا۔ اللہ تعالے نے اس کی مغفرت فرما دی، ابو مسعود فرماتے ہیں میں نے بھی یہ حدیث خود رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنی ہے۔

بَابُ ٨٤ حُسْنِ الْمُطَالَبَةِ وَأَخْذِ الْحَقِّ فِي عَفَافٍ

قرضہ کا مطالبہ خوش اخلاقی سے کرنے کا بیان

١٩١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَا ثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ ثنا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَعَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ طَلَبَ حَقًّا فَلْيَطْلُبْهُ فِي عَفَافٍ وَافٍ أَوْ غَيْرِ وَافٍ.

محمد بن خلف العسقلانی، محمد بن یحیی، ابن ابی مریم، یحیی بن ایوب، عبید اللہ بن ابی جعفر، نافع، ابن عمر اور عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنا حق طلب کرنے تو اس میں وہ نرمی اور درگزر سے کام لے چاہے پورا ادا ہو یا نہ ہو

١٩٢- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ بْنِ الصَّبَّاحِ الْقَيْسِيُّ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَبَّبٍ الْقُرَشِيُّ ثنا سَعِيدُ بْنُ السَّائِبِ الطَّائِفِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَامِينَ

محمد بن المؤمل، محمد بن محبب، سعید بن السائب الطائفی، عبد اللہ بن یامین، حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِصَاحِبِ الْحَقِّ خُذْ حَقَّكَ فِيْ عَفَافٍ وَافٍ اَوْ غَيْرِ وَافٍ

بَابُ ۸۵ حُسْنِ الْقَضَاءِ

۱۹۳- حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ سَمِعْتُ اَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ خَيْرَكُمْ اَوْ مِنْ خَيْرِكُمْ اَحَاسِنُكُمْ قَضَاءً

۱۹۴- حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ رَبِيْعَةَ الْمَخْزُوْمِيُّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْلَفَ مِنْهُ حِيْنَ غَزَا حُنَيْنًا ثَلٰثِيْنَ اَوْ اَرْبَعِيْنَ اَلْفًا فَلَمَّا قَدِمَ قَضَاهَا اِيَّاهُ ثُمَّ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَارَكَ اللّٰهُ لَكَ فِيْ اَهْلِكَ وَمَالِكَ اِنَّمَا جَزَاءُ السَّلَفِ الْوَفَاءُ وَالْحَمْدُ

بَابُ ۸۶ لِصَاحِبِ الْحَقِّ سُلْطَانٌ

۱۹۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْاَعْلٰى الصَّنْعَانِيُّ ثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ حَنَشٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ يَطْلُبُ نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَيْنٍ اَوْ بِحَقٍّ فَتَكَلَّمَ بِبَعْضِ الْكَلَامِ فَهَمَّ صَحَابَةُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْ اِنَّ صَاحِبَ الدَّيْنِ لَهُ سُلْطَانٌ عَلٰى صَاحِبِهِ حَتّٰى يَقْضِيَهُ

۱۹۶- حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عُثْمَانَ اَبُوْ شَيْبَةَ ثَنَا ابْنُ اَبِيْ عُبَيْدَةَ اَظُنُّهُ قَالَ ثَنَا اَبِيْ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ

نے ایک حق دار سے فرمایا تو اپنا حق نرمی سے حاصل کر خواہ پورا حاصل ہو یا نہ ہو۔

قرض عمدہ طور پر ادا کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، شبابہ، ح، محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، سلمہ بن کہیل، ابوسلمہ، ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے بہتر لوگ وہ ہیں جو قرضہ بہتر طور پر ادا کریں۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، اسماعیل بن ابراہیم بن عبداللہ بن ابی ربیعہ، ابراہیم، عبداللہ بن ربیعہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ حنین کے وقت مجھ سے تیس یا چالیس ہزار درہم قرض لیے جب واپس تشریف لائے تو انہیں اسی وقت ادا فرمادیا اور اور فرمایا کہ اللہ تمہارے مال میں اور تمہاری اولاد میں برکت عطا فرمائے اور فرمایا قرض کا بدلہ پورا ادا کرنا اور تعریف کرنا ہے

قرض خواہ کو سختی کا حق حاصل ہونے کا بیان۔

محمد بن عبدالاعلی، معتمر، سلیمان، حنش، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شخص آیا جو اپنا قرض یا حق طلب کرتا تھا اس نے آپ کے ساتھ سخت کلامی کی جس پر آپ کے صحابہ برانگیختہ ہو گئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ قرض خواہ کو مقروض پر سختی کرنے کا اس وقت تک حق حاصل ہے جب تک وہ قرض ادا نہ کرے۔

ابراہیم بن عبداللہ بن محمد بن عثمان، ابن ابی عبیدہ، ابوعبیدہ، اعمش، ابوصالح، ابوسعید خدری نے فرمایا کہ ایک اعرابی حضور کی خدمت اقدس میں اپنے قرضہ کے تقاضے

سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ يَتَقَاضَاهُ دَيْنًا كَانَ عَلَيْهِ فَاشْتَدَّ عَلَيْهِ حَتَّى قَالَ لَهُ أُحَرِّجُ عَلَيْكَ إِلَّا قَضَيْتَنِي فَانْتَهَرَهُ أَصْحَابُهُ وَقَالُوا وَيْحَكَ تَدْرِي مَنْ تُكَلِّمُ قَالَ إِنِّي أَطْلُبُ حَقِّي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَّا مَعَ صَاحِبِ الْحَقِّ كُنْتُمْ ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَى خَوْلَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فَقَالَ لَهَا إِنْ كَانَ عِنْدَكِ تَمْرٌ فَأَقْرِضِينَا حَتَّى يَأْتِيَنَا تَمْرُنَا فَنَقْضِيَكِ فَقَالَتْ نَعَمْ بِأَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ فَأَقْرَضَتْهُ فَقَضَى الْأَعْرَابِيَّ وَأَطْعَمَهُ فَقَالَ أَوْفَيْتَ أَوْفَى اللهُ لَكَ فَقَالَ أُولَئِكَ خِيَارُ النَّاسِ إِنَّهُ لَا قُدِّسَتْ أُمَّةٌ لَا يَأْخُذُ الضَّعِيفُ فِيهَا حَقَّهُ غَيْرَ مُتَعْتَعٍ ؛

بَابٌ الْحَبْسِ فِي الدَّيْنِ وَالْمُلَازَمَةِ

۱۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا وَبْرُ بْنُ أَبِي دُلَيْلَةَ الطَّائِفِيُّ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونِ بْنِ مَسْيَكَةَ قَالَ وَكِيعٌ وَأَثْنَى عَلَيْهِ خَيْرًا عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُّ الْوَاجِدِ يُحِلُّ عِرْضَهُ وَعُقُوبَتَهُ قَالَ عَلِيٌّ الطَّنَافِسِيُّ يَعْنِي عِرْضَهُ شِكَايَتَهُ وَعُقُوبَتَهُ سِجْنَهُ ؛

۱۹۸ - حَدَّثَنَا هَدِيَّةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ ثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ ثَنَا الْهِرْمَاسُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِغَرِيمٍ لِي فَقَالَ لِي الْزَمْهُ ثُمَّ مَرَّ بِي آخِرَ النَّهَارِ فَقَالَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ يَا أَخَا بَنِي تَمِيمٍ

۱۹۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ قَالَ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَنْبَأَ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ تَقَاضَى ابْنَ أَبِي حَدْرَدٍ دَيْنًا لَهُ عَلَيْهِ

کے لیے آیا اور اس نے درشت کلامی کی حتیٰ کہ اس نے یہ بھی الفاظ کہے کہ اگر آپ نے میرا قرضہ ادا نہ کیا تو میں آپ کو بدنام کروں گا یہ سنکر صحابہ نے اسے ڈانٹا کیا تو نہیں جانتا کہ تو کس سے باتیں کر رہا ہے اس نے جواب دیا میں اپنا حق مانگ رہا ہوں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم لوگ قرض خواہوں کی طرفداری کیوں نہیں کرتے پھر حضور نے کوئی آدمی خولہ بنت قیس کے پاس بھیجا کہ تمہارے پاس اگر کھجوریں ہوں تو ہمیں دیدو جب ہمارے پاس آئیں گی تو ادا کر دیں گے خولہ نے جواب دیا میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں میں کیوں نہ دوں گی خولہ نے کھجوریں بھیجیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس اعرابی کا قرضہ ادا فرمایا اور اسے کھانا کھلایا اس نے کہا یا رسول اللہ آپ نے میرا پورا پورا حق ادا کیا آپ نے فرمایا بہترین لوگ ایسے ہوتے ہیں وہ قوم کبھی پاک نہیں ہو سکتی جس کا کمزور شخص اپنا قرضہ نہ لے سکے۔

مقروض کو قید کرنے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، وبر بن دلیلہ الطائفی، محمد بن میمون بن مسیکہ، عمرو بن الشرید شرید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو قرضہ ادا نہ کرے تو میرے لیے اس کی عزتی اور سزا دونوں جائز ہیں۔

ہدیہ بن عبدالوہاب، نضر بن شمیل ہرماس بن حبیب، حبیب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں اپنے ایک قرضہ دار کو لے کر حضور کی خدمت میں آیا حضور نے فرمایا یہ جہاں جائے اس کے ساتھ رہو پھر حضور کا شام کے وقت مجھ پر گزر ہوا تو فرمایا اے تمیمی بھائی تم نے اپنے قیدی کا کیا کیا۔

محمد بن یحییٰ یحییٰ بن حکیم، عثمان بن عمر یونس بن یزید زہری عبداللہ بن کعب کعب بن مالک فرماتے ہیں کہ انہوں نے مسجد میں ابن ابی حدرد سے اپنے قرضے کا تقاضا کیا۔ حتیٰ کہ دونوں کی آواز بلند ہو گئی، حضور گھر سے آواز سنکر باہر تشریف لائے اور کعب کو آواز دی کعب نے لبیک

www.sirat-e-mustaqeem.com

فِي الْمَسْجِدِ حَتَّى ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ فَخَرَجَ إِلَيْهِمَا فَنَادَى كَعْبًا فَقَالَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ دَعْ مِنْ دَيْنِكَ هَذَا وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ الشَّطْرَ فَقَالَ قَدْ فَعَلْتُ قَالَ قُمْ فَاقْضِهِ ❊

کہا آپ نے ارشاد فرمایا اپنے قرضہ میں سے اتنا چھوڑ دو اور ہاتھ سے نصف کا اشارہ فرمایا کعب نے عرض کیا بہت اچھا۔ آپ نے ابن ابی حدرد سے فرمایا اٹھو اپنا قرضہ ادا کرو۔

بَابُ الْقَرْضِ ❊

قرض دینے کے ثواب کا بیان۔

۲۰۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ ثَنَا يَعْلَى ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ يُسَيْرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ رُومِيٍّ قَالَ كَانَ سُلَيْمَانُ بْنُ أُذُنَانَ يُقْرِضُ عَلْقَمَةَ أَلْفَ دِرْهَمٍ إِلَى عَطَائِهِ فَلَمَّا خَرَجَ عَطَاؤُهُ تَقَاضَاهَا مِنْهُ وَاشْتَدَّ عَلَيْهِ فَقَضَاهُ فَكَانَ عَلْقَمَةُ غَضِبَ فَمَكَثَ أَشْهُرًا ثُمَّ أَتَاهُ فَقَالَ أَقْرِضْنِي أَلْفَ دِرْهَمٍ إِلَى عَطَائِي قَالَ نَعَمْ وَكَرَامَةً يَا أُمَّ عُتْبَةَ هَلُمِّي تِلْكَ الْخَرِيطَةَ الْمَخْتُومَةَ الَّتِي عِنْدَكِ فَجَاءَتْ بِهَا فَقَالَ أَمَا وَاللَّهِ إِنَّهَا لَدَرَاهِمُكَ الَّتِي قَضَيْتَنِي مَا حَرَّكْتُ مِنْهَا دِرْهَمًا وَاحِدًا قَالَ فَلِلَّهِ أَبُوكَ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا فَعَلْتَ بِي قَالَ مَا سَمِعْتُ مِنْكَ قَالَ مَا سَمِعْتَ مِنِّي قَالَ سَمِعْتُكَ تَذْكُرُ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُقْرِضُ مُسْلِمًا قَرْضًا مَرَّتَيْنِ إِلَّا كَانَ كَصَدَقَتِهَا مَرَّةً قَالَ كَذَلِكَ أَنْبَأَنِي ابْنُ مَسْعُودٍ ❊

محمد بن خلف العسقلانی یعلی، سلیمان بن یسیر، قیس بن رومی کہتے ہیں سلیمان بن عذان نے علقمہ کو ایک ہزار درہم تنخواہ کے وعدے پر قرض دیتے جب انہیں تنخواہ ملی تو سلیمان نے سختی سے تقاضا کیا علقمہ نے اسے ادا کر دیا چند ماہ گزرنے کے بعد علقمہ پھر سلیمان کے پاس آئے اور ان سے ایک ہزار درہم تنخواہ کے وعدہ پر مانگے انہوں نے اقرار کیا اور ام عتبہ سے کہا تمہارے پاس جو مہر لگی تھیلی رکھی ہے وہ لے آؤ وہ اسے لیکر آئی سلیمان بولے یہ وہی تھیلی ہے جو تم نے مجھے قرضہ میں ادا کی تھی۔ میں نے اس میں سے ایک درہم بھی نہیں نکالا علقمہ کہنے لگے جب تمہیں ضرورت نہ تھی تو تم نے میرے ساتھ اتنا سخت سلوک کیوں کیا تھا سلیمان نے جواب دیا ایک حدیث کی بنا پر جو میں نے تم سے سنی تھی علقمہ نے دریافت کیا وہ کون سی حدیث سلیمان بولے آپ نے ابن مسعود کی یہ حدیث بیان کی تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے کسی مسلم بھائی کو دو بار قرض دیگا اللہ اسے اتنے صدقے کا ثواب دیگا

۲۰۱ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ ثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ وَحَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ ثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِي عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ مَكْتُوبًا الصَّدَقَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا وَالْقَرْضُ بِثَمَانِيَةَ عَشَرَ فَقُلْتُ يَا جِبْرِيلُ

عبید اللہ بن عبد الکریم، ہشام بن خالد، خالد بن یزید، ح ابو حاتم، ہشام، خالد بن یزید، یزید، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس رات مجھے معراج ہوئی میں نے جنت کے دروازے پر یہ لکھا ہوا دیکھا کہ صدقہ کا اجر دس گنا اور قرض کا اجر اٹھارہ گنا ہے میں نے جبرئیل سے دریافت کیا کیا سبب ہے کہ قرض کا درجہ صدقہ سے بڑھ گیا۔ جبرئیل نے جواب دیا کہ سائل کے پاس مال ہوتا

www.sirat-e-mustaqeem.com

مَا بَالُ الْقَرْضِ أَفْضَلُ مِنَ الصَّدَقَةِ قَالَ لِأَنَّ السَّائِلَ يَسْأَلُ وَعِنْدَهُ وَالْمُسْتَقْرِضُ لَا يَسْتَقْرِضُ إِلَّا مِنْ حَاجَةٍ

ہے اور پھر بھی سوال کرتا ہے۔ لیکن قرض مانگنے والا حاجت کی بنا پر مانگتا ہے۔

۲۰۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنِي عُتْبَةُ بْنُ حُمَيْدٍ الضَّبِّيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ الْهُنَائِيِّ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسًا الرَّجُلُ مِنَّا يُقْرِضُ أَخَاهُ الْمَالَ فَيُهْدِي لَهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقْرَضَ أَحَدُكُمْ قَرْضًا فَأَهْدَى لَهُ أَوْ حَمَلَهُ عَلَى الدَّابَّةِ فَلَا يَرْكَبْهَا وَلَا يَقْبَلْهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ جَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ قَبْلَ ذَلِكَ

ہشام، اسماعیل بن عیاش، عتبہ بن حمید الضبی، یحییٰ بن ابی اسحاق الہنائی کہتے ہیں میں نے انس سے دریافت کیا کہ بعض اشخاص اپنے مسلمان بھائی کو قرض دیتے ہیں پھر قرض لینے والا قرضہ دینے والے کے پاس کچھ تحفہ بھیجتا ہے انس بولے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا اگر کوئی شخص کسی کو قرض دے پھر قرض لینے والا تحفہ دے تو یہ قبول نہ کرے یا سواری پر سوار کرے تو سوار نہ ہو اور کوئی شئے قبول نہ کرے ہاں اگر پہلے سے تحفہ تحائف کا باہم کوئی سلسلہ ہو تو حرج نہیں۔

باب ۸۹۔ أَدَاءِ الدَّيْنِ عَنِ الْمَيِّتِ

میت کی جانب سے قرض ادا کرنے کا بیان۔

۲۰۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ أَبُو جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ الْأَطْوَلِ أَنَّ أَخَاهُ مَاتَ وَتَرَكَ ثَلَاثَ مِائَةِ دِرْهَمٍ وَتَرَكَ عِيَالًا فَأَرَدْتُ أَنْ أُنْفِقَهَا عَلَى عِيَالِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَخَاكَ مُحْتَبَسٌ بِدَيْنِهِ فَاقْضِ عَنْهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَدَّيْتُ عَنْهُ إِلَّا دِينَارَيْنِ ادَّعَتْهُمَا امْرَأَةٌ وَلَيْسَ لَهَا بَيِّنَةٌ قَالَ فَأَعْطِهَا فَإِنَّهَا مُحِقَّةٌ

ابن ابی شیبہ، عفان، حماد بن سلمہ، عبدالملک ابوجعفر ابونضرہ، سعد بن اطول نے فرمایا کہ میرے بھائی کا انتقال ہوگیا انہوں نے تین سو درہم اور اپنے بچے چھوڑے میرا خیال ہوا کہ ان درہموں کو ان بچوں پر صرف کردوں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارا بھائی مقروض ہے تمہیں چاہیے کہ اس کا قرض ادا کرو سعد نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے ان کا تمام قرضہ ادا کردیا لیکن دو دینار باقی ہیں جن کا دعویٰ ایک عورت نے کیا تھا وہ میں نے نہیں دیئے کیونکہ اس کے پاس گواہ نہ تھے۔ آپ نے فرمایا اسے بھی دیدو کیونکہ وہ عورت سچی ہے۔

۲۰۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَاهُ تُوُفِّيَ وَتَرَكَ عَلَيْهِ ثَلَاثِينَ وَسْقًا لِرَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ فَاسْتَنْظَرَهُ جَابِرٌ فَأَبَى أَنْ يُنْظِرَهُ فَكَلَّمَ جَابِرٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَشْفَعَ لَهُ إِلَيْهِ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَ الْيَهُودِيَّ لِيَأْخُذَ ثَمَرَةَ

عبدالرحمان بن ابراہیم الدمشقی، شعیب بن اسحاق، ہشام بن عروہ، وہب بن کیسان، جابر بن عبداللہ نے فرمایا ہے کہ جب ان کے والد شہید ہوگئے تو ان کے ذمے ایک یہودی کے تیس وسق تھے میں نے اس یہودی سے مہلت مانگی لیکن اس نے انکار کردیا۔ جابر نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس سلسلہ میں گفتگو کی تاکہ آپ سفارش کردیں حضور اس یہودی کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا تو اپنے قرض میں جابر کے باغ میں جو کھجوریں ہیں وہ لے لو اس نے انکار

www.sirat-e-mustaqeem.com

خُلِه بِالَّذِي لَهُ عَلَيْهِ فَأَبَى عَلَيْهِ فَكَلَّمَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبَى أَنْ يُنْظِرَهُ فَدَخَلَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّخْلَ فَمَشَى فِيهَا ثُمَّ قَالَ لِجَابِرٍ جُدَّ لَهُ فَأَوْفِهِ الَّذِي لَهُ فَجَدَّهُ بَعْدَ مَا رَجَعَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثِينَ وَسْقًا وَفَضَلَ لَهُ اثْنَا عَشَرَ وَسْقًا فَجَاءَ جَابِرٌ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَهُ بِالَّذِي كَانَ فَوَجَدَ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَائِبًا فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَدْ أَوْفَاهُ وَأَخْبَرَهُ بِالْفَضْلِ الَّذِي فَضَلَ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبِرْ بِذٰلِكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَذَهَبَ جَابِرٌ إِلَى عُمَرَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ لَقَدْ عَلِمْتُ حِينَ مَشَى فِيهَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُبَارِكَنَّ اللّٰهُ فِيهَا

کر دیا آپ... نے اس سے مہلت مانگی لیکن اس نے تب بھی انکار کر دیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم باغ میں تشریف لے گئے اس میں گھومے پھرے اور فرمایا اے جابر کھجوریں توڑ کر اس کا قرضہ ادا کر دو۔ جب کھجوریں کاٹی گئیں تو تیس وسق قرضہ ادا کرنے کے بعد بارہ وسق زیادہ نکلیں جابر اس بات کی اطلاع دینے کے لیے حضور کی خدمت میں آئے حضور موجود نہ تھے۔ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم واپس تشریف لائے تو جابر نے عرض کیا کہ اس کی کھجوریں پوری ہو گئیں اور اس کے علاوہ اتنا اتنا مال بچا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جا کر تم عمر کو بتا دو جابر عمر کے پاس گئے اور انہیں واقعہ کی خبر کی انہوں نے فرمایا میں تو اسی وقت سے جانتا تھا۔ جب رسول اللہ علیہ وسلم درختوں میں گھومے تھے کہ اللہ تعالٰی اب ان میں برکت نازل فرمائے گا۔

بَابُ ثَلَاثٍ مَنْ أَدَّانَ فِيهِنَّ قَضَى اللّٰهُ عَنْهُ

۲۰۵ ـ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا رِشْدِينُ بْنُ سَعْدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ الْمُحَارِبِيُّ وَأَبُو أُسَامَةَ وَجَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنِ ابْنِ أَنْعُمَ قَالَ أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ ابْنِ أَنْعُمٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَعَافِرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الدَّيْنَ يُقْتَصُّ مِنْ صَاحِبِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا مَاتَ إِلَّا مَنْ تَدَيَّنَ فِي ثَلَاثِ خِلَالٍ الرَّجُلُ تَضْعُفُ قُوَّتُهُ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَيَسْتَدِينُ يَتَقَوَّى بِهِ لِعَدُوِّ اللّٰهِ وَعَدُوِّهِ وَرَجُلٌ يَمُوتُ عِنْدَهُ مُسْلِمٌ لَا يَجِدُ مَا

تین سبب سے قرضدار ہونے والے کا قرضہ اللہ تعالٰی ادا کر دے گا۔

ابو کریب، رشدین بن سعد، عبدالرحمٰن المحاربی، ابواسامہ جعفر بن عون، ابن انعم، ح، ابو کریب، وکیع، سفیان ابن انعم، عمران بن عبد المعافری، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن قرضدار سے بدلہ لیا جائیگا البتہ اگر تین باتوں میں قرضدار ہو گا تو اس سے بدلہ نہ لیا جائے گا ایک وہ شخص جو اللہ کی راہ میں جہاد کر رہا ہو اور پھر وہ کمزور ہو جائے اور قرض لے کر اپنی قوت بڑھائے اور اس کی غرض دشمن خدا کے مقابلہ میں اپنی قوت بڑھانا ہو دوسرا وہ شخص کہ اس کے گھر کوئی مسلمان فوت ہو جائے اور اس کے یہاں کفن دفن کیلئے کچھ نہ ہو۔ تیسرا وہ شخص جو بلا نکاح رہنے سے اپنے

www.sirat-e-mustaqeem.com

6 يَكْفِنُهُ وَيُوَارِيهِ إِلَّا بِدَيْنٍ وَرَجُلٍ خَافَ اللّٰهَ عَلَى
نَفْسِهِ الْعُزْبَةَ فَيَنْكِحُ خَشْيَةً عَلَى دِينِهِ فَإِنَّ اللّٰهَ يَقْضِي
عَنْ هٰؤُلَاءِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ۔

أَبْوَابُ الرُّهُوْنِ

۲۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى مِنْ يَهُوْدِيٍّ طَعَامًا إِلَى أَجَلٍ وَرَهَنَهُ دِرْعَهُ۔

۲۰۷۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَقَدْ رَهَنَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِرْعَهُ عِنْدَ يَهُوْدِيٍّ بِالْمَدِيْنَةِ فَأَخَذَ لِأَهْلِهِ مِنْهُ شَعِيْرًا۔

۲۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيْدِ ابْنِ بَهْرَامَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيْدَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُوُفِّيَ وَدِرْعُهُ مَرْهُوْنَةٌ عِنْدَ يَهُوْدِيٍّ بِطَعَامٍ۔

۲۰۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ ثَنَا ثَابِتُ بْنُ يَزِيْدَ ثَنَا هِلَالُ بْنُ خَبَّابٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاتَ وَدِرْعُهُ رَهْنٌ عِنْدَ يَهُوْدِيٍّ بِثَلَاثِيْنَ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ۔

بَابُ الرَّهْنِ مَرْكُوْبٌ وَمَحْلُوْبٌ

۲۱۰۔ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ زَكَرِيَّا عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظَّهْرُ يُرْكَبُ إِذَا كَانَ مَرْهُوْنًا وَلَبَنُ الدَّرِّ يُشْرَبُ إِذَا كَانَ مَرْهُوْنًا وَ

دین پر خوف کھاتا ہو کہ اگر شادی نہ کرے گا تو زنا میں مبتلا ہو جائیگا۔ تو یہ اپنی شادی کے لیے قرض لے تو اللہ تعالےٰ ان تینوں صورتوں میں قیامت کے دن اس کا قرضہ ادا فرمادے گا۔

رہن کا بیان

ابن ابی شیبہ، حفص بن غیاث، اعمش، ابراہیم، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یہودی سے کچھ غلہ ایک عرصہ کے لیے خریدا تو اپنی زرہ گروی رکھی۔

نصر بن علی، علی، ہشام، قتادہ، انس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی زرہ مدینہ میں ایک یہودی کے پاس گروی رکھی اور اس سے اپنے گھر والوں کے لیے کچھ جو لیے۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، عبد الحمید بن بہرام، شہر بن حوشب اسماء بنت یزید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جب وفات ہوئی تو آپ کی زرہ غلہ کے بدلے میں ایک یہودی کے پاس گروی رکھی ہوئی تھی۔

عبد اللہ بن معاویہ الجمحی، ثابت بن یزید، ہلال بن خباب، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جب وفات ہوئی تو آپ کی زرہ ایک یہودی کے پاس تیس صاع جو کے بدلے میں گروی رکھی ہوئی تھی۔

رہن کے جانور پر سوار ہونے اور اس کا دودھ پینے کے جواز کا بیان

ابن ابی شیبہ، وکیع، زکریا، شعبی، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کسی کے پاس جانور رہن ہو تو وہ اس پر سوار ہو سکتا ہے ایسے ہی اس جانور کا دودھ بھی پی سکتا ہے لیکن اس صورت میں جانور کا

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَلَى الَّذِي يَرْكَبُ وَيَشْرَبُ نَفَقَتُهُ۔

بَابُ ٩٢ لَا يُغْلَقُ الرَّهْنُ

٢١١۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ إِسْحٰقَ بْنِ رَاشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُغْلَقُ الرَّهْنُ۔

بَابُ ٩٣ أَجْرِ الْأُجَرَاءِ

٢١٢۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ كُنْتُ خَصْمَهُ خَصَمْتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ أَعْطَى بِي ثُمَّ غَدَرَ وَرَجُلٌ بَاعَ حُرًّا فَأَكَلَ ثَمَنَهُ وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا فَاسْتَوْفَى مِنْهُ وَلَمْ يُوفِهِ أَجْرَهُ۔

٢١٣۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا وَهْبُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَطِيَّةَ السَّلَمِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَجِفَّ عَرَقُهُ۔

بَابُ ٩٤ إِجَارَةِ الْأَجِيرِ عَلَى طَعَامِ بَطْنِهِ

٢١٤۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمْصِيُّ ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ مَسْلَمَةَ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ قَالَ سَمِعْتُ عُتْبَةَ بْنَ الْمُنْذِرِ يَقُولُ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ طٰسٓمٓ حَتّٰى إِذَا بَلَغَ قِصَّةَ مُوسٰى قَالَ إِنَّ مُوسٰى أَجَرَ نَفْسَهُ ثَمَانِيَ سِنِينَ أَوْ عَشْرًا عَلَى عِفَّةِ فَرْجِهِ وَطَعَامِ بَطْنِهِ۔

٢١٥۔ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ

گھاس دانہ اس کے ذمہ ہوگا۔

رہن کو نہ روکنے کا بیان

محمد بن حمید، ابراہیم بن المختار، اسحاق بن راشد، زہری، ابن المسیب، ابوہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رہن کو روکا نہیں جا سکتا۔

مزدوری کا بیان

سوید، یحییٰ بن سلیم، اسمٰعیل بن امیہ، سعید بن ابی سعید المقبری، ابوہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں قیامت کے دن تین شخصوں کا دشمن ہوں گا۔ اور جس کا میں دشمن ہوں گا۔ قیامت کے دن میں اس پہ غالب رہوں گا۔ اول وہ شخص کہ جو خدا کا نام لے کر عہد کرے پھر اس کو پورا نہ کرے، دوسرا وہ شخص کہ جو آزاد آدمی کو غلام بنا کر فروخت کرے اور اس کی قیمت کھائے۔ تیسرے وہ شخص جو کسی سے مزدوری کرائے اور اس کی مزدوری پوری نہ دے

عباس بن الولید، وہب بن سعد بن عطیہ، عبدالرحمان بن زید بن اسلم، زید، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مزدور کو اس کا پسینہ خشک ہونے سے پہلے مزدوری دے دو۔

روٹی کھلانے پر مزدور رکھنے کا بیان

محمد بن المصفی، بقیہ، مسلمۃ بن علی، سعید بن ابی ایوب، حارث بن یزید، علی بن رباح، عقبہ بن المنذر نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے آپ نے طٰسٓمٓ پڑھی جب حضرت موسیٰ کے قصہ پر پہنچے تو فرمایا موسیٰ علیہ السلام نے آٹھ یا دس برس تک مزدوری کی جس کی اجرت یہ تھی کہ انہیں کھانا ملے گا اور وہ اپنی شرمگاہ کو محفوظ رکھیں گے

ابو عمر حفص بن عمر، ابن مہدی، سلیم بن حیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

بْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا سُلَيْمُ بْنُ حَيَّانَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ نَشَأْتُ يَتِيمًا وَهَاجَرْتُ مِسْكِينًا وَكُنْتُ أَجِيرَ الِابْنَةِ غَزْوَانَ بِطَعَامِ بَطْنِي وَعُقْبَةِ رِجْلِي أَحْطِبُ لَهُمْ إِذَا نَزَلُوا وَأَحْدُو لَهُمْ إِذَا رَكِبُوا فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الدِّينَ قِوَامًا وَجَعَلَ أَبَا هُرَيْرَةَ إِمَامًا

بَابُ ۹۵ الرَّجُلِ يَسْتَقِي كُلَّ دَلْوٍ بِتَمْرَةٍ وَيَشْتَرِطُ جَلْدَةً

۲۱۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ ثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَنَشٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَصَابَ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَصَاصَةٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ عَلِيًّا فَخَرَجَ يَلْتَمِسُ عَمَلًا يُصِيبُ فِيهِ شَيْئًا لِيُقِيتَ بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى بُسْتَانًا لِرَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ فَاسْتَقَى لَهُ سَبْعَةَ عَشَرَ دَلْوًا كُلُّ دَلْوٍ بِتَمْرَةٍ فَخَيَّرَهُ الْيَهُودِيُّ مِنْ تَمْرِهِ سَبْعَ عَشْرَةَ عَجْوَةً فَجَاءَ بِهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۱۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي حَيَّةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كُنْتُ أَدْلُو الدَّلْوَ بِتَمْرَةٍ وَأَشْتَرِطُ أَنَّهَا جَلْدَةٌ

۲۱۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لِي أَرَى لَوْنَكَ مُنْكَفِئًا قَالَ الْخَمْصُ فَانْطَلَقَ الْأَنْصَارِيُّ إِلَى رَحْلِهِ فَلَمْ يَجِدْ فِي رَحْلِهِ شَيْئًا فَخَرَجَ يَطْلُبُ فَإِذَا هُوَ بِيَهُودِيٍّ يَسْقِي نَخْلًا فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ لِلْيَهُودِيِّ أَسْقِي نَخْلَكَ قَالَ

حیان، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ میں یتیمی کی حالت میں پلا اور مسکنت کی حالت میں ہجرت کی اور میں غزوان کی بیٹی کا صرف کھانے پر نوکر تھا جب یہ باری باری اونٹ پر چڑھتے کے لیے اترتے تو میں ان کے لیے لکڑیاں جمع کرتا جب سوار ہوتے تو جانوروں کو گا کر چلاتا لہٰذا میں خدا کا شکر کرتا ہوں جس نے دین کو مضبوط کیا اور ابو ہریرہ کو پیشوا بنایا۔

ایک کھجور کے بدلے ڈول نکالنے کا بیان

محمد بن عبد الاعلیٰ الصنعانی، معتمر، سلیمان، حنش، عکرمہ ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک بار بھوک لگی اور کھانے کو کچھ نہ تھا یہ خبر حضرت علی کو پہنچی وہ مزدوری کی تلاش میں نکلے تاکہ اس سے کچھ حاصل کر لیں اور حضور کی تکلیف رفع کریں چنانچہ ایک یہودی کے باغ میں پہنچے تو اس کے لیے سترہ ڈول پانی کھینچا اور ہر ڈول کے بدلے اس نے ایک عمدہ کھجور دی۔ علی انہیں لے کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہو گئے۔

محمد بن بشار، عبد الرحمان، سفیان، ابو اسحاق ابو حیہ، حضرت علی نے فرمایا کہ میں ایک کھجور کے بدلے ایک ڈول نکالتا اور یہ شرط لگاتا کہ عمدہ کھجور لوں گا

علی بن المنذر، محمد بن فضیل، عبید اللہ بن سعد، کیسان ابو ہریرہ نے فرمایا کہ ایک انصاری حضور کی خدمت اقدس میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ کیا بات ہے کہ مجھے آپ کے چہرے کا رنگ بدلا ہوا معلوم ہوتا ہے آپ نے فرمایا بھوک کی وجہ سے انصاری اپنے گھر گیا لیکن وہاں کچھ کھانے کو نہ ملا وہ مزدوری کی تلاش میں نکلا تو ایک یہودی اپنے کھجوروں کو پانی دے رہا تھا۔ انصاری نے کہا میں تیری کھجوروں کو پانی دیدوں اس نے کہا اچھا لیکن

نَعْمَ ثَمَرٍ كُلَّ دَلْوٍ بِتَمْرَةٍ وَاشْتَرَطَ الْأَنْصَارِيُّ أَنْ لَا يَأْخُذَ خَدِرَةً وَلَا تَارِزَةً وَلَا حَشَفَةً وَلَا يَأْخُذَ إِلَّا جَلَدَةً فَاسْتَقَى بِنَحْوٍ مِنْ صَاعَيْنِ فَجَاءَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؛

ڈول کے بدلے ایک کھجور ہوگی ۔ انصاری نے کہا میں اجرت میں عمدہ کھجوروں گا سوکھی اور ردی کھجور نہ لوں گا آخر انصاری نے باغ کو پانی دیا اور دو صاع کھجور لے کر حضور کی خدمتِ اقدس میں حاضر ہوگئے ۔

بَابُ ٩٦ الْمُزَارَعَةِ بِالثُّلُثِ وَالرُّبُعِ ؛

تہائی یا چوتھائی پیداوار پر کھیتی کرنے کا بیان ۔

٢١٩ ۔ حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَقَالَ إِنَّمَا يَزْرَعُ ثَلَاثَةٌ رَجُلٌ لَهُ أَرْضٌ فَهُوَ يَزْرَعُهَا وَرَجُلٌ مُنِحَ أَرْضًا فَهُوَ يَزْرَعُ مَا مُنِحَ وَرَجُلٌ اسْتَكْرَى أَرْضًا بِذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ ؛

ہناد بن السری ، ابوالاحوص ، طارق بن عبدالرحمان ابن المسیب ، رافع بن خدیج ، کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع محاقلہ اور مزابنہ سے منع فرمایا ہے اور فرمایا کھیتی تین شخص کریں ۔ اول جس کی اپنی زمین ہو ۔ دوسرے جس کو ہبتہً یا مستعار : زمین دی جائے تیسرے سونے چاندی کے عوض کرائے پر لی ہو ۔

٢٢٠ ۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ كُنَّا نُخَابِرُ وَلَا نَرَى بِذٰلِكَ بَأْسًا حَتّٰى سَمِعْنَا رَافِعَ ابْنَ خَدِيجٍ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ فَتَرَكْنَاهُ لِقَوْلِهِ ؛

ہشام بن محمد الصباح ، ابن عیینہ ، عمرو بن دینار ابن عمر نے فرمایا کہ : ہم زمین مزارعت پر دیتے اور اس میں کچھ مضائقہ نہ سمجھتے حتیٰ کہ ہم سے رافع نے یہ بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی ممانعت فرمائی ہے تو ہم نے مزارعت پہ زمین دینی چھوڑ دی ۔

٢٢١ ۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي عَطَاءٌ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُولُ كَانَتْ لِرِجَالٍ مِنَّا فُضُولُ أَرَضِينَ يُؤَاجِرُونَهَا عَلَى الثُّلُثِ وَالرُّبُعِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ فُضُولُ أَرَضِينَ فَلْيَزْرَعْهَا أَوْ لِيُزْرِعْهَا أَخَاهُ فَإِنْ أَبَى فَلْيُمْسِكْ أَرْضَهُ ؛

عبدالرحمان بن ابراہیم الدمشقی ، ولید بن مسلم اوزاعی عطاء ، جابر عبداللہ فرماتے ہیں ہم میں سے بعض اشخاص کے پاس زیادہ زمینیں تھیں ۔ ہم اسے تہائی یا چوتھائی کی بٹائی پر دیتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ۔ جس کے پاس زیادہ زمین ہو تو وہ کاشت کرے یا اپنے بھائی کو مفت کاشت پر دے اور اگر وہ لے قبول نہیں کرتا تو اپنی زمین کو روک لے ۔

٢٢٢ ۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ ثَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَّامٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

ابراہیم بن سعید الجوہری ، ابو توبۃ الربیع بن نافع معاویۃ بن سلام یحییٰ بن ابی کثیر ، ابوسلمہ ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کے پاس زمین ہو یا تو وہ خود

www.sirat-e-mustaqeem.com

وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ اَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا اَوْ لِيَمْنَحْهَا اَخَاهُ فَاِنْ اَبٰى فَلْيُمْسِكْ اَرْضَهُ ؛

بَابُ ۹۷ كِرَاءِ الْاَرْضِ ؛

۲۲۳ - حَدَّثَنَا اَبُوْ كُرَيْبٍ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَاَبُوْ اُسَامَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ اَوْ قَالَ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهُ كَانَ يُكْرِيْ اَرْضًا لَهُ مُزَارِعًا فَاَتَاهُ اِنْسَانٌ فَاَخْبَرَهُ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ فَذَهَبَ ابْنُ عُمَرَ وَذَهَبْتُ مَعَهُ حَتّٰى اَتَاهُ بِالْبَلَاطِ فَسَاَلَهُ عَنْ ذٰلِكَ فَاَخْبَرَهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ فَتَرَكَ عَبْدُ اللّٰهِ كِرَاهَا ؛

۲۲۴ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيْدِ بْنِ كَثِيْرِ بْنِ دِيْنَارٍ الْحِمْصِيُّ ثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيْعَةَ عَنِ ابْنِ شَوْذَبٍ عَنْ مَطَرٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ خَطَبَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ اَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا اَوْ لِيُزْرِعْهَا وَلَا يُؤَاجِرْهَا ؛

۲۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى ثَنَا مُطَرِّفُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا مَالِكٌ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ اَبِيْ سُفْيَانَ مَوْلَى ابْنِ اَبِيْ اَحْمَدَ اَنَّهُ اَخْبَرَهُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُوْلُ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُحَاقَلَةُ اسْتِكْرَاءُ الْاَرْضِ ؛

بَابُ ۹۸ - الرُّخْصَةِ فِيْ كِرَاءِ الْاَرْضِ الْبَيْضَاءِ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ

۲۲۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ اَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ

کاشت کرے یا اپنے بھائی کو عاریتاً دیدے ورنہ اپنی زمین خالی چھوڑے رکھے۔

زمین کاشت پر دینے کا بیان۔

ابوکریب، عبدہ، ابو اسامہ، محمد بن عبید، عبیداللہ نافع، ابن عمر زمین بٹائی پر دیتے ان سے ایک شخص نے آکر بیان کیا کہ رافع بن خدیج فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین بٹائی پر دینے سے منع فرمایا ہے۔ ابن عمر ان کے پاس گئے میں بھی ان کے ساتھ تھا۔ ان کے پاس پہنچا۔ اور ان سے اس حدیث کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے فرمایا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی ممانعت فرمائی ہے تو ابن عمر نے زمین بٹائی پر دینی چھوڑ دی۔

عمرو بن عثمان بن سعید بن کثیر دینار، ضمرۃ بن ربیعہ، ابن شوذب، مطرف، عطاء، جابر نے فرمایا کہ ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیا اور فرمایا جس کے پاس زمین ہو تو وہ خود کاشت کرے یا اپنے بھائی کو زراعت پر دے۔ اور اس کی اجرت نہ لے

محمد بن یحیٰی، مطرف بن عبداللہ، مالک، داؤد بن الحصین، ابوسفیان مولےٰ ابن ابی احمد، ابوسعید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقلہ سے منع فرمایا ہے اور محاقلہ زمین کاشت پر دینے کو کہتے ہیں۔

سونے چاندی کے بدلے کاشت کرانے کا بیان۔

محمد بن رمح، لیث، عبدالملک بن عبدالعزیز

عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِو ابْنِ دِيْنَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّهُ لَمَّا سَمِعَ اِكْثَارَ النَّاسِ فِي كِرَاءِ الْاَرْضِ قَالَ سُبْحَانَ اللّٰهِ اِنَّمَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا مَنَحَهَا اَحَدُكُمْ اَخَاهُ وَلَمْ يَنْهَ عَنْ كِرَائِهَا ‌ؕ

۲۲۷- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيْمِ الْعَنْبَرِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاَنْ يَّمْنَحَ اَحَدُكُمْ اَخَاهُ اَرْضَهُ خَيْرٌ لَّهُ مِنْ اَنْ يَّاْخُذَ عَلَيْهَا كَذَا وَكَذَا لِشَيْءٍ مَّعْلُوْمٍ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هُوَ الْحَقْلُ وَهُوَ بِلِسَانِ الْاَنْصَارِ الْمُحَاقَلَةُ ‌ؕ

۲۲۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَاَلْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيْجٍ قَالَ كُنَّا نُكْرِي الْاَرْضَ عَلٰى اَنَّ لَكَ مَا اَخْرَجَتْ هٰذِهٖ وَلِيْ مَا اَخْرَجَتْ هٰذِهٖ فَنُهِيْنَا اَنْ نُّكْرِيَهَا بِمَا اَخْرَجَتْ وَلَمْ نُنْهَ اَنْ نُّكْرِيَ الْاَرْضَ بِالْوَرِقِ

بَابُ ۹۹ مَا يُكْرَهُ مِنَ الْمُزَارَعَةِ ‌ؕ

۲۲۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِيْ اَبُو النَّجَاشِيِّ اَنَّهُ سَمِعَ رَافِعَ بْنَ خَدِيْجٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَمِّهٖ ظُهَيْرٍ قَالَ نَهَانَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اَمْرٍ كَانَ لَنَا رَافِقًا فَقُلْتُ مَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ حَقٌّ فَقَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَصْنَعُوْنَ بِمَحَاقِلِكُمْ قُلْنَا نُؤَاجِرُهَا عَلَى الثُّلُثِ وَالرُّبُعِ وَالْاَوْسُقِ مِنَ الْبُرِّ وَالشَّعِيْرِ قَالَ فَلَا تَفْعَلُوْا اِزْرَعُوْهَا اَوْ اَزْرِعُوْهَا ‌ؕ

۲۳۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى اَنْبَاَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَنَا الثَّوْرِيُّ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ اُسَيْدِ

بن جریج، عمرو بن دینار، طاؤس، ابن عباس نے جب یہ سنا کر لوگوں میں زمین کاشت پر دینے کے بارے میں اختلاف ہے تو انہوں نے فرمایا سبحان اللہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا تم اپنے بھائی کو زمین ایسے ہی دے دو اور اسے کاشت پر دینے سے منع نہیں فرمایا۔

عباس بن عبدالعظیم، عبدالرزاق، معمر، ابن طاؤس، طاؤس، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے بھائی کو مفت زمین دینا۔ اس پر معینہ اجرت لینے سے بہتر ہے۔ ابن عباس فرماتے ہیں یہی حقل ہے اور انصار کی بولی میں اسے محاقلہ کہا جاتا ہے

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، یحییٰ بن سعید، حنظلہ، بن قیس کہتے ہیں میں نے رافع بن خدیج سے مزارعت کے بارے میں دریافت کیا انہوں نے فرمایا ہم زمین پر مزارعت اس صورت میں دیتے کہ جو پیداوار ہوگی اتنی تمہاری ہوگی اور اتنی ہماری تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں پیداوار لینے سے منع فرمایا البتہ روپیہ لینے سے منع نہیں فرمایا۔

مزارعت کی مکروہ صورت کا بیان۔

عبدالرحمان بن ابراہیم الدمشقی، ولید بن مسلم، اوزاعی، ابو النجاشی، رافع بن خدیج، ظہیر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں ہر اس کام سے منع فرماتے جس میں ہمارے لیے بہتری ہوتی میں نے کہا جو کچھ حضور نے فرمایا وہ صحیح ہے ظہیر بولے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم زراعت کیسے کرتے ہو۔ ہم نے جواب دیا ہم تہائی یا چوتھائی کی بٹائی پر دیتے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا ایسا نہ کرو یا خود کاشت کرو یا دوسرے کو مفت میں کاشت پر دے دو

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، ثوری، منصور، مجاہد، اسید بن ظہیر، رافع بن خدیج،

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابن ظهير بن أخي رافع بن خديج عن رافع بن خديج قال كان أحدنا إذا استغنى عن أرضه أعطاها بالثلث والربع والنصف واشترط ثلاث جداول والقصارة وما سقى الربيع وكان العيش إذ ذاك شديدا وكان يعمل فيها بالحديد وبما شاء الله ويصيب منها منفعة فأتانا رافع بن خديج فقال إن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهاكم عن أمر كان لكم نافعا وطاعة الله وطاعة رسوله أنفع لكم أن رسول الله صلى الله عليه وسلم ينهاكم عن الحقل ويقول من استغنى عن أرضه فليمنحها أخاه أو ليدع.

۲۳۱- حدثنا يعقوب بن إبراهيم الدورقي ثنا إسمعيل بن علية ثنا عبد الرحمن بن إسحق حدثني أبو عبيدة بن محمد بن عمار بن ياسر عن الوليد بن أبي الوليد عن عروة بن الزبير قال قال زيد بن ثابت يغفر الله لرافع بن خديج أنا والله أعلم بالحديث منه إنما أتى رجلان النبي صلى الله عليه وسلم وقد اقتتلا فقال إن كان هذا شأنكم فلا تكروا المزارع فسمع رافع قوله فلا تكروا المزارع.

باب الرخصة في المزارعة بالثلث والربع

۲۳۲- حدثنا محمد بن الصباح أنبأنا سفيان بن عيينة عن عمرو بن دينار قال قلت لطاوس يا أبا عبد الرحمن لو تركت هذه المخابرة فإنهم يزعمون أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عنه فقال أي عمرو إني أعينهم وأعطيهم وإن معاذ بن جبل أخذ الناس عليها عندنا وإن أعلمهم يعني ابن عباس أخبرني أن رسول الله صلى الله

حضرت رافع بن خدیج نے فرمایا جب ہم میں سے کوئی شخص اپنی زمین سے بے پرواہ ہوتا تو وہ اسے تہائی چوتھائی اور نصف کی شرط پر دیتا اور تین جداول یا ربیع کی کاشت کی شرط کر لیتا اور اس وقت روزی بہت مشکل تھی آدمی پھاوڑے سے اور جس شئے سے اللہ چاہتا کام کرتا اور اس سے فائدہ حاصل کرتا۔ ایک روز ہمارے پاس رافع بن خدیج آئے اور انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہیں اس کام سے منع فرمایا ہے جو تمہارے لیے فائدہ پہنچانے والا تھا لیکن اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت زیادہ نفع بخش ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہیں کاشت پر زمین دینے سے منع فرمایا ہے اور فرمایا کہ تم زمین دینا چاہو تو اپنے بھائی کو بلا نفع دیدو یا اسے چھوڑ دو۔

یعقوب بن ابراہیم الدورقی، ابن علیہ، عبدالرحمان بن اسحق، ابو عبیدہ بن محمد، عمار بن یاسر، ولید بن ابی الولید، عروہ، زید بن ثابت نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ رافع کی مغفرت فرمائے میں ان سے زیادہ اس حدیث سے واقف ہوں ایک روز رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کے پاس دو شخص آئے جن کا آپس میں جھگڑا ہو گیا آپ نے فرمایا یہ تمہارا کیا حال ہے جب تم آپس میں لڑتے ہو تو زمین کاشت پر نہ دیا کرو۔ تو رافع بن خدیج نے صرف آخری الفاظ سن لیے۔

تہائی یا چوتھائی پر کاشت دینے کا بیان

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، عمرو بن دینار کہتے ہیں میں نے طاؤس سے دریافت کیا اے ابو عبدالرحمان اگر آپ زمین کاشت پر نہ دیا کرتے تو کیسا تھا کیوں کہ لوگ یہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا ہے انہوں نے کہا میں اس طرح لوگوں کی مدد کرتا ہوں معاذ بن جبل نے ہمارے سامنے اس طرح کیا حالانکہ وہ لوگوں میں سب سے زیادہ عالم تھے اور ابن عباس جو صحابہ میں مشہور عالم ہیں

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَنْهَ عَنْهَا وَلٰكِنْ قَالَ لَاَنْ يَمْنَحَ اَحَدُكُمْ اَخَاهُ خَيْرٌ لَّهُ مِنْ اَنْ يَّاْخُذَ عَلَيْهَا اَجْرًا مَعْلُوْمًا ۔

انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع نہیں کیا بلکہ یہ فرمایا تھا اگر تم اپنے بھائی کو مفت زمین دیتے تو وہ عوض لینے سے زیادہ اچھا ہوتا:

۲۳۳- حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاؤُسٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ اَكْرَى الْاَرْضَ عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَبِيْ بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ عَلَى الثُّلُثِ وَالرُّبُعِ فَهُوَ يُعْمَلُ بِهٖ اِلٰى يَوْمِكَ هٰذَا ۔

احمد بن ثابت الجحدری، عبدالوہاب، خالد مجاہد طاؤس معاذ بن جبلؓ نے حضور، ابوبکر، عمرؓ اور عثمانؓ کے زمانہ میں تہائی اور چوتھائی کی بٹائی پر کاشت کرائی اور آج تک وہ اس پر عمل کرتے ہیں۔

۲۳۴- حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ اِسْمَاعِيْلَ قَالَا ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ طَاؤُسٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رض اِنَّمَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاَنْ يَّمْنَحَ اَحَدُكُمْ اَخَاهُ الْاَرْضَ خَيْرٌ لَّهُ مِنْ اَنْ يَّاْخُذَ خَرَاجًا مَعْلُوْمًا ۔

ابوبکر بن خلاد، محمد بن اسماعیل، وکیع، سفیان، عمرو، طاؤس، ابن عباسؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم اپنے بھائی کو مفت زمین دیتے اور اجرت نہ لیتے تو زیادہ بہتر تھا۔

بَابُ اسْتِكْرَاءِ الْاَرْضِ بِالطَّعَامِ ۔

کھانے کے بدلے زمین کاشت کرانے کا بیان

۲۳۵- حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ عَرُوْبَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ رض قَالَ كُنَّا نُحَاقِلُ عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَزَعَمَ اَنَّ بَعْضَ عُمُوْمَتِهٖ اَتَاهُمْ فَقَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهٗ اَرْضٌ فَلَا يُكْرِهَا بِطَعَامٍ مُّسَمًّى ۔

حمید بن مسعدہ، خالد بن الحارث، سعید بن ابی عروبہ یعلی بن حکیم، سلیمان بن یسار، رافعؓ فرماتے ہیں ہم حضورؐ کے زمانہ میں زمین کاشت پر دیتے میرے بعض چچا ہمارے پاس آئے اور کہنے لگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے جس کے پاس زمین ہو وہ مقررہ کھانے پر زمین کاشت پر دے۔ تو مکروہ نہیں ہے

بَاب۲۰: مَنْ زَرَعَ فِيْ اَرْضِ قَوْمٍ بِغَيْرِ اِذْنِهِمْ

دوسرے کی زمین میں بغیر اجازت کھیتی کرنے کا بیان

۲۳۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ ثَنَا شَرِيْكٌ عَنْ اَبِيْ اِسْحَاقَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ زَرَعَ فِيْ اَرْضِ قَوْمٍ بِغَيْرِ اِذْنِهِمْ فَلَيْسَ لَهٗ مِنَ الزَّرْعِ شَيْءٌ وَتُرَدُّ عَلَيْهِ النَّفَقَةُ ۔

عبداللہ بن عامر بن زرارہ، شریک بن ابی اسحاق، عطار ورباحی، رافعؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو دوسرے کی زمین میں بغیر اجازت کے کاشت کرے اس کے لیے کچھ نہیں اور کھیتی کرنے والے کو اس کا محنتانہ دیا جائے گا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَاب ۱۰۳: مُعَامَلَةِ النَّخِيلِ وَالْكَرْمِ

۲۳۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالُوا ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَلَ أَهْلَ خَيْبَرَ بِالشَّطْرِ مِمَّا يَخْرُجُ مِنْ ثَمَرٍ أَوْ زَرْعٍ ۔

۲۳۸- حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ رض عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَى خَيْبَرَ أَهْلَهَا عَلَى النِّصْفِ نَخْلَهَا وَأَرْضَهَا ۔

۲۳۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ مُسْلِمٍ الْأَعْوَرِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا افْتَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ أَعْطَاهَا عَلَى النِّصْفِ ۔

بَاب ۱۰۴: تَلْقِيحِ النَّخْلِ

۲۴۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ سِمَاكٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُوسَى ابْنَ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرَرْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَخْلٍ فَرَأَى قَوْمًا يُلَقِّحُونَ النَّخْلَ فَقَالَ مَا يَصْنَعُ هٰؤُلَاءِ قَالَ يَأْخُذُونَ مِنَ الذَّكَرِ فَيَجْعَلُونَهُ فِي الْأُنْثَى قَالَ مَا أَظُنُّ ذٰلِكَ يُغْنِي شَيْئًا فَبَلَغَهُمْ فَتَرَكُوهُ فَنَزَلُوا عَنْهَا فَبَلَغَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّمَا هُوَ الظَّنُّ إِنْ كَانَ يُغْنِي شَيْئًا فَاصْنَعُوهُ فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَإِنَّ الظَّنَّ يُخْطِئُ وَيُصِيبُ وَلٰكِنْ مَا قُلْتُ لَكُمْ قَالَ اللَّهُ فَلَنْ أَكْذِبَ عَلَى

پیداوار پر انگور اور کھجور دینے کا بیان

محمد بن الصباح، سہل بن ابی سہل، اسحاق بن منصور، یحییٰ بن سعید القطان، عبداللہ بن عمر، نافع، عبداللہ بن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل خیبر سے نصف میوے یا اناج پہ معاملہ طے کیا تھا۔

اسماعیل بن توبہ، ہشیم، ابن ابی لیلے، حکم بن عتیبہ، مقسم، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل خیبر کو ان کے باغات اور زمینیں نصف پیداوار کی شرط پہ دی تھیں۔

علی بن المنذر، محمد بن فضیل، مسلم الاعور، انس بن مالک نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب خیبر فتح فرمایا تو انہیں نصف پیداوار پہ زمین دی۔

درخت میں قلم لگانے کا بیان

علی بن محمد، عبیداللہ بن موسیٰ، اسرائیل، سماک، موسیٰ بن طلحہ بن عبیداللہ، طلحہ بن عبیداللہ نے فرمایا کہ میں حضور کے ساتھ ایک باغ میں گیا۔ لوگ درختوں کو پیوند لگا رہے تھے۔ آپ نے دریافت فرمایا یہ کیا کر رہے ہیں لوگوں نے عرض کیا مادہ میں نر کا جوڑ لگا رہے ہیں آپ نے فرمایا میں تو اس میں کوئی فائدہ نہیں سمجھتا صحابہؓ کو یہ معلوم ہوا تو انھوں نے پیوند لگانا چھوڑ دیا لیکن اس سے درختوں پہ پھل کم آئے حضور کو جب یہ معلوم ہوا تو آپ نے فرمایا یہ بات میں نے اپنی رائے سے کہی تھی تم پیوند لگاؤ کیوں کہ میں بھی تمہاری طرح ایک انسان ہوں اور خیال صحیح بھی ہوتا اور غلط بھی لیکن جب میں تم سے یہ کہوں اللہ تعالیٰ یہ فرماتا ہے تو میں اللہ پر جھوٹ نہیں بولتا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

وَاللّٰہ ۔

۲۴۷۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا حَمَّادٌ ثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَهِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ أَصْوَاتًا فَقَالَ مَا هٰذَا الصَّوْتُ قَالُوا النَّخْلُ يُؤَبِّرُونَهُ فَقَالَ لَوْ لَمْ يَفْعَلُوا لَصَلَحَ فَلَمْ يُؤَبِّرُوا عَامَئِذٍ فَصَارَ شِيصًا فَذَكَرُوا ذٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ كَانَ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ دُنْيَاكُمْ فَشَأْنُكُمْ بِهِ وَإِنْ كَانَ مِنْ أُمُورِ دِينِكُمْ فَإِلَيَّ ۔

محمد بن یحییٰ، عفان، حماد، ثابت، انس رح، ہشام، عروہ، انس اور عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آوازیں سنیں تو فرمایا یہ کیسی آواز ہے لوگوں نے جواب دیا یہ کھجوروں میں پیوند لگ رہے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا اگر یہ ایسا نہ کرتے تو بہتر تھا تو صحابہ نے اس سال پیوند نہ لگایا جس کے باعث کھجوریں خراب ہو گئیں صحابہ نے اس کا حضور سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا اگر یہ بات ہے تو دنیاوی امور تم خود جانو ہاں اگر کوئی دینی معاملہ ہو تو وہ مجھ سے متعلق ہے۔

بَابُ الْمُسْلِمُونَ شُرَكَاءُ فِي ثَلَاثَةٍ

مسلمان کا تین چیزوں میں شریک ہونے کا بیان

۲۴۷۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ خِرَاشِ بْنِ حَوْشَبٍ الشَّيْبَانِيُّ عَنِ الْعَوَّامِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمُونَ شُرَكَاءُ فِي ثَلَاثٍ فِي الْمَاءِ وَالْكَلَإِ وَالنَّارِ وَثَمَنُهُ حَرَامٌ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ يَعْنِي الْمَاءَ الْجَارِيَ ۔

عبداللہ بن سعید، عبداللہ بن خراش بن حوشب، عوام بن حوشب، مجاہد، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان تین چیزوں میں شریک ہیں پانی، گھاس، اور آگ اور اس کی قیمت لینا حرام ہے، ابو سعید کہتے ہیں یعنی جاری پانی۔

۲۴۷۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ يَزِيدَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثٌ لَا يُمْنَعْنَ الْمَاءُ وَالْكَلَأُ وَالنَّارُ ۔

محمد بن عبداللہ بن یزید، سفیان، ابوالزناد، اعرج، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تین چیزوں سے کسی کو ہرگز نہ روکا جائے پانی گھاس اور آگ۔

۲۴۷۴۔ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ غُرَابٍ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَحِلُّ مَنْعُهُ قَالَ الْمَاءُ وَالْمِلْحُ وَالنَّارُ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ هٰذَا الْمَاءُ قَدْ عَرَفْنَاهُ فَمَا بَالُ الْمِلْحِ وَالنَّارِ قَالَ يَا حُمَيْرَاءُ مَنْ أَعْطَى نَارًا فَكَأَنَّمَا تَصَدَّقَ بِجَمِيعِ مَا أَنْضَجَتْ تِلْكَ النَّارُ وَمَنْ أَعْطَى مِلْحًا فَكَأَنَّمَا تَصَدَّقَ بِجَمِيعِ مَا طَيَّبَتْ تِلْكَ الْمِلْحُ وَمَنْ سَقَى

عمار بن خالد الواسطی، علی بن غراب، زہیر بن مرزوق، علی بن زید، بن جدعان، ابن المسیب، حضرت عائشہ نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ کون سی چیز ہے جس سے روکنا جائز نہیں آپ نے فرمایا نمک، پانی، اور آگ حضرت عائشہ نے عرض کیا یا رسول اللہ پانی میں تو ہم جانتے ہیں کیا مضائقہ ہے لیکن نمک اور آگ کے روکنے سے کیا ہوتا ہے آپ نے فرمایا جس نے آگ دی تو گویا کہ اس نے ہر وہ چیز صدقہ کی جو آگ پر پکائی جائے جس نے نمک دیا گویا اس نے وہ ہر چیز صدقہ میں دی جس میں نمک ڈالا جائے گا اور جس نے

مُسْلِمًا شَرْبَةً مِنْ مَاءٍ حَيْثُ يُوجَدُ الْمَاءُ فَكَأَنَّمَا أَعْتَقَ رَقَبَةً وَمَنْ سَقَى مُسْلِمًا شَرْبَةً مِنْ مَاءٍ حَيْثُ لَا يُوجَدُ الْمَاءُ فَكَأَنَّمَا أَحْيَاهَا۔

بَاب ۱۰۶ إِقْطَاعِ الْأَنْهَارِ وَالْعُيُونِ

۲۴۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ ثَنَا فَرَجُ ابْنُ سَعِيدِ بْنِ عَلْقَمَةَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبْيَضَ بْنِ حَمَّالٍ حَدَّثَنِي عَمِّي ثَابِتُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبْيَضَ بْنِ حَمَّالٍ عَنْ أَبِيهِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ أَبْيَضَ بْنِ حَمَّالٍ أَنَّهُ اسْتَقْطَعَ الْمِلْحَ الَّذِي يُقَالُ لَهُ مِلْحُ سَدِّ مَارِبَ فَأَقْطَعَهُ لَهُ ثُمَّ إِنَّ الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ التَّمِيمِيَّ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي قَدْ وَرَدْتُ الْمِلْحَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَهِيَ أَرْضٌ لَيْسَ بِهَا مَاءٌ وَمَنْ وَرَدَهُ أَخَذَهُ وَهُوَ مِثْلُ الْمَاءِ الْعِدِّ فَاسْتَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْيَضَ بْنَ حَمَّالٍ فِي قَطِيعَتِهِ فِي الْمِلْحِ فَقَالَ قَدْ أَقَلْتُكَ مِنْهُ عَلَى أَنْ تَجْعَلَهُ مِنِّي صَدَقَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ مِنْكَ صَدَقَةٌ وَهُوَ مِثْلُ الْمَاءِ الْعِدِّ مَنْ وَرَدَهُ أَخَذَهُ قَالَ وَهُوَ الْيَوْمَ عَلَى ذَلِكَ مَنْ وَرَدَهُ أَخَذَهُ قَالَ فَقَطَعَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْضًا وَنَخْلًا بِالْجُرْفِ جُرْفِ مُرَادٍ مَكَانَهُ حِينَ أَقَالَهُ مِنْهُ۔

بَاب ۱۰۷ النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الْمَاءِ

۲۴۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي الْمِنْهَالِ سَمِعْتُ إِيَاسَ بْنَ عَبْدٍ الْمُزَنِيَّ رض وَرَأَى نَاسًا يَبِيعُونَ الْمَاءَ فَقَالَ لَا تَبِيعُوا الْمَاءَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُبَاعَ الْمَاءُ۔

۲۴۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ

مسلمان کو ایسے وقت میں ایک گھونٹ پانی پلایا جب کہ پانی میسر ہو تو گویا اس نے غلام آزاد کیا اور جس نے مسلمان کو ایک گھونٹ پانی ایسے وقت دیا جب کہ پانی نہ دستیاب

نہروں یا چشموں کو کسی کی ملکیت میں دینے کا بیان

محمد بن ابی عمر العدنی، فرج بن سعید بن علقمہ بن سعید، ثابت بن سعید، سعید، ابیض بن حمال کہتے ہیں نمک کی وہ کان جو ملح سد مآرب کے نام سے مشہور تھی اپنے لیے علیحدہ کر لی، پھر اقرع بن حابس تمیمی حضور کی خدمت میں آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں زمانہ جاہلیت میں نمک کی کان پر سے گزرا تھا اور وہ ایسی زمین ہے جس میں پانی نہیں جو آتا وہاں سے نمک لے لیتا ہے وہ رکے ہوئے پانی کی طرح بے دریغ انتہا ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابیض بن حمال سے اس کا حصہ علیحدہ کر دیا اور فرمایا میں اس سے یہ حصہ علیحدہ کرتا ہوں اور وہ میری جانب سے اسے صدقہ سمجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا وہ تیری جانب سے صدقہ ہے جو اس سے نمک لے لے، فرج کہتے ہیں آج تک وہ اسی طرح ہے۔ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ابیض کو زمین اور کھجوریں دیں۔

پانی کے بیچنے کی ممانعت کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، عمرو بن دینار، ابوالمنہال، ایاس بن عبیدہ المازنی نے کچھ لوگوں کو پانی بیچتے دیکھا تو فرمایا پانی نہ بیچو میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کو بیچنے سے منع فرماتے ہوئے سنا ہے۔

علی بن محمد، ابراہیم بن سعید الجوہری، وکیع، ابن جریج،

www.sirat-e-mustaqeem.com

سَعِیْدٍ الْجَوْهَرِیُّ قَالَا ثَنَا وَکِیْعٌ ثَنَا ابْنُ جُرَیْجٍ عَنْ أَبِی الزُّبَیْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَیْعِ فَضْلِ الْمَاءِ ۔

بَابُ ۱۴: النَّهْیِ عَنْ مَنْعِ فَضْلِ الْمَاءِ لِیُمْنَعَ بِهِ الْکَلَاءُ ۔

۲۴۸- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْیَانُ عَنْ أَبِی الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِی هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا یَمْنَعْ أَحَدُکُمْ فَضْلَ مَاءٍ لِیَمْنَعَ بِهِ الْکَلَاءَ ۔

۲۴۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِیْدٍ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَیْمَانَ عَنْ حَارِثَةَ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا یُمْنَعُ فَضْلُ الْمَاءِ وَلَا یُمْنَعُ نَقْعُ الْبِئْرِ ۔

بَابُ ۱۵: الشُّرْبِ مِنَ الْأَوْدِیَةِ وَمِقْدَارِ حَبْسِ الْمَاءِ ۔

۲۵۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَ اللَّیْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَیْرِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَیْرِ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ خَاصَمَ الزُّبَیْرَ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِی شِرَاجِ الْحَرَّةِ الَّتِی یَسْقُوْنَ بِهَا النَّخْلَ فَقَالَ الْأَنْصَارِیُّ سَرِّحِ الْمَاءَ یَمُرُّ فَأَبٰی عَلَیْهِ فَاخْتَصَمَا عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اسْقِ یَا زُبَیْرُ ثُمَّ أَرْسِلِ الْمَاءَ إِلٰی جَارِکَ فَغَضِبَ الْأَنْصَارِیُّ فَقَالَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنْ کَانَ ابْنَ عَمَّتِکَ فَتَلَوَّنَ وَجْهُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ یَا زُبَیْرُ اسْقِ ثُمَّ احْبِسِ الْمَاءَ حَتّٰی یَرْجِعَ إِلَی الْجَدْرِ قَالَ فَقَالَ الزُّبَیْرُ وَاللّٰهِ إِنِّی لَأَحْسِبُ هٰذِهِ الْآیَةَ نَزَلَتْ فِی ذٰلِکَ فَلَا وَرَبِّکَ لَا یُؤْمِنُوْنَ حَتّٰی یُحَکِّمُوْکَ فِیْمَا شَجَرَ بَیْنَهُمْ

ابوالزبیر، جابرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فالتو پانی بیچنے سے منع فرمایا ہے۔

فالتو پانی روکنے کا بیان

ہشام، سفیان، ابوالزناد، اعرج، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی فالتو پانی نہ بیچے تاکہ گھاس کی پیداوار نہ رک جائے۔

عبداللہ بن سعید، عبدہ، حارثہ، عمرہ، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نہ تو کوئی فالتو پانی بیچے اور نہ کنواں کھودنے سے منع کرے۔

کھیت اور باغ میں پانی دینے کا بیان

محمد بن رمح، لیث، ابن شہاب، عروہ، عبداللہ بن زبیر نے فرمایا کہ ایک انصاری نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں زبیر سے جھگڑا کیا اور جھگڑا ایک نہر کے بارے میں تھا جو حرہ میں تھی اور جس سے پانی دیا جاتا انصاری نے کہا پانی کو گزرنے دو لیکن زبیر نے اس سے انکار کیا دونوں حضور کے سامنے جھگڑتے ہوئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اے زبیر پانی بھر لو پھر پانی چھوڑ دو اس فیصلہ سے انصاری بگڑ کر بولا یہ فیصلہ آپ کا اس باعث ہے کہ وہ آپ کا پھوپھی زاد بھائی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ متغیر ہوگیا پھر فرمایا اے زبیر اپنی زمین کو پانی دو، پھر پانی روک لو، حتیٰ کہ منڈیروں تک پانی پہنچ جائے۔ زبیرؓ فرماتے ہیں خدا کی قسم میرا خیال ہے۔ یہ آیت اسی بارے میں نازل ہوئی۔ فلا وربک لا یؤمنون حتیٰ یحکموک الخ۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

۲۵۱ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ ثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُورِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ عَمِّهِ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَيْلِ مَهْزُورٍ الْأَعْلَى فَوْقَ الْأَسْفَلِ يَسْقِي الْأَعْلَى إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ يُرْسِلُ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ.

ابراہیم بن منذر الخزامی، زکریا بن منظور، محمد بن عقبۃ بن ابی مالک، ثعلبۃ بن ابی مالک نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سیل مہزور کے بارے میں یہ حکم دیا تھا کہ جس کا کھیت اونچا ہے وہ ٹخنوں تک پانی بھر لے۔ پھر اس کی جانب چھوڑ دے جس کا کھیت اس سے نیچا ہو۔

۲۵۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ أَنْبَأَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي سَيْلِ مَهْزُورٍ أَنْ يُمْسِكَ حَتَّى يَبْلُغَ الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ يُرْسِلَ الْمَاءَ.

احمد بن عبدہ، مغیرۃ بن عبدالرحمان، عبدالرحمن عمرو بن شعیب، شعیب، عبداللہ بن عمرو نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سیل مہزور کے بارے میں فرمایا ہے کہ اس کا پانی ٹخنوں تک روک کر پھر چھوڑ دیا جائے۔

۲۵۳ - حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغَلِّسِ ثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ ثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ إِسْحَقَ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي شُرْبِ النَّخْلِ مِنَ السَّيْلِ أَنَّ الْأَعْلَى فَالْأَعْلَى يَشْرَبُ قَبْلَ الْأَسْفَلِ وَيُتْرَكُ الْمَاءُ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ يُرْسَلُ الْمَاءُ إِلَى الْأَسْفَلِ الَّذِي يَلِيهِ وَكَذَلِكَ حَتَّى تَنْقَضِيَ الْحَوَائِطُ وَيَفْنَى الْمَاءُ

ابو المغلس، فضیل بن سلیمان، موسیٰ بن عقبۃ، اسحٰق بن یحییٰ بن الولید، عبادہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کے پانی کا فیصلہ اس طرح کیا کہ درختوں کو پہلے اوپر والا پانی دے اور ٹخنوں تک بھرے پھر نیچے کے باغ والے کے لیے جو اس سے ملا ہوا ہو چھوڑ دے وہ بھی اس طرح بھرے اور پھر اسی طرح ہوتا چلا جائے حتیٰ کہ باغ ختم ہو جائیں یا پانی ختم ہو جائے

بَابٌ ۱۱ قِسْمَةِ الْمَاءِ

پانی کی تقسیم کا بیان

۲۵۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ أَنْبَأَ أَبُو الْجَعْدِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ الْمُزَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُبْدَأُ الْخَيْلُ يَوْمَ وِرْدِهَا.

ابراہیم بن المنذر الخزامی، ابو الجعد عبدالرحمان بن عبداللہ، کثیر بن عبداللہ بن عمرو بن عوف، عبداللہ، عمرو بن عوف کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا پانی پینے کا دن پہلے گھوڑوں سے شروع کیا جائے۔

۲۵۵ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا مُوسَى

عباس بن جعفر، موسے بن داؤد، محمد بن مسلم، طائفی

بْنُ دَاوُدَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ قَسْمٍ قُسِمَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَهُوَ عَلَى مَا قُسِمَ وَكُلُّ قَسْمٍ أَدْرَكَهُ الْإِسْلَامُ فَهُوَ عَلَى قَسْمِ الْإِسْلَامِ.

عمرو بن دینار، ابو الشعثاء، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو تقسیم جاہلیت میں تھی وہ اسلام میں بدستور باقی رہے گی اور جو جاہلیت میں نہ تھی اب وہ اسلامی قاعدہ کے مطابق ہوگی۔

بَابُ ۱۱: حَرِيْمِ الْبِئْرِ
کنویں کے احاطہ کا بیان

۲۵۶ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ بْنُ عَمْرِو بْنِ سُكَيْنٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْمُثَنَّى ح وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ قَالَا ثَنَا إِسْمَاعِيْلُ الْمَكِّيُّ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَفَرَ بِئْرًا فَلَهُ أَرْبَعُوْنَ ذِرَاعًا عَطَنًا لِمَاشِيَتِهِ.

ولید بن عمرو بن سکین، محمد بن عبد اللہ بن المثنیٰ، ح، حسن بن محمد بن الصباح، عبد الوہاب بن عطار، اسماعیل المکی، حسن، عبد اللہ بن المغفل کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کنواں کھودے اسے مویشیوں کو پانی پلانے کے لیے چالیس گز زمین ملے گی۔

۲۵۷ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي الصُّغْدِيِّ ثَنَا مَنْصُوْرُ بْنُ صُقَيْرٍ ثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ نَافِعٍ أَبِي غَالِبٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرِيْمُ الْبِئْرِ مَدُّ رِشَائِهَا.

سہل بن ابی الصغدی، منصور بن صقیر، ثابت بن محمد نافع ابو غالب، ابو سعید نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کنویں کا احاطہ اتنا ہی ہوگا جتنی اس کی رسی ہے یعنی اگر دس گز کی رسی ہے تو زمین بھی ادہر اُدہر دس گز ہوگی اور اگر زیادہ ہے تو زیادہ ہوگی۔

بَابُ ۱۲: حَرِيْمِ الشَّجَرِ
درخت کے احاطہ کا بیان

۲۵۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ خَالِدٍ النُّمَيْرِيُّ أَبُو الْمُغَلِّسِ ثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ ثَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ أَخْبَرَنِي إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيْدِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي النَّخْلَةِ وَالنَّخْلَتَيْنِ وَالثَّلَاثَةِ لِلرَّجُلِ فِي النَّخْلِ فَيَخْتَلِفُوْنَ فِي حُقُوْقِ ذٰلِكَ فَقَضَى أَنَّ لِكُلِّ نَخْلَةٍ مِنْ أُولٰئِكَ مِنَ الْأَسْفَلِ مَبْلَغَ جَرِيْدِهَا حَرِيْمٌ لَهَا.

عبد ربہ بن خالد المغلس، فضیل بن سلیمان، موسیٰ بن عقبہ اسحاق بن یحییٰ الولید، عبادۃ بن الصامت نے فرمایا کہ اگر کسی کے ایک یا دو تین درخت ہوں، اور وہ اس کے حقوق میں مختلف ہو جائیں تو حضور نے یہ فیصلہ فرمایا کہ ہر درخت کا احاطہ ہوگا جتنی اس کے چاروں طرف ڈھلیاں رکھی ہو

۲۵۹ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي الصُّغْدِيِّ ثَنَا مَنْصُوْرُ بْنُ صُقَيْرٍ ثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَبْدِيُّ

سہل بن ابی الصغدی، منصور بن صقیر، ثابت بن محمد العبدی، درباع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرِيمُ النَّخْلَةِ مَدُّ جَرِيدِهَا ۔

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا درخت کا احاطہ اتنا ہے جہاں تک شاخیں پھیلتی ہیں۔

بَابُ ۱۳ مَنْ بَاعَ عِقَارًا وَلَمْ يَجْعَلْ ثَمَنَهُ فِي مِثْلِهِ

زمین یا مکان فروخت کرنے کا بیان

۲۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ حُرَيْثٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَاعَ دَارًا أَوْ عَقَارًا فَلَمْ يَجْعَلْ ثَمَنَهُ فِي مِثْلِهِ كَانَ قَمِنًا أَنْ لَا يُبَارَكَ فِيهِ ۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، وکیع، اسماعیل بن ابراہیم بن مہاجر، عبدالملک بن عمیر، سعید بن حریث کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص مکان یا باغ بیچنا چاہے اور دوسرا نہ خریدے تو وہ اس قابل ہے کہ اسے برکت نہ دی جائے۔

۲۶۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ أَخِيهِ سَعِيدِ بْنِ حُرَيْثٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ ۔

محمد بن بشار، عبیداللہ بن عبدالحمید، اسماعیل بن ابراہیم، عبدالملک بن عمیر، عمرو بن حریث، سعید بن حریث نے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی قسم کی ایک حدیث روایت کی ہے۔

۲۶۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَعَمْرُو بْنُ رَافِعٍ قَالَا ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ ثَنَا أَبُو مَالِكٍ النَّخَعِيُّ عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ حُذَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَاعَ دَارًا وَلَمْ يَجْعَلْ ثَمَنَهَا فِي مِثْلِهَا لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهَا ۔

ہشام، عمرو بن رافع، مروان بن معاویہ، ابو مالک النخعی، یوسف بن میمون، ابو عبیدہ بن حذیفہ حضرت حذیفہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے گھر بیچا اور اس کی قیمت اس کے مطابق نہ ہو تو اسے اس قیمت میں برکت نہ دی جائے گی۔

أَبْوَابُ الشُّفْعَةِ

شفعہ کا بیان

بَابُ ۱ مَنْ بَاعَ رِبَاعًا فَلْيُؤْذِنْ شَرِيكَهُ

باغ فروخت کرنے سے قبل ساجھی سے اجازت لینے کا بیان

۲۶۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ

ہشام، محمد بن الصباح، ابن عیینہ، ابوالزبیر، (رباعی

www.sirat-e-mustaqeem.com

بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ نَخْلٌ أَوْ أَرْضٌ فَلَا يَبِيعُهَا حَتَّى يَعْرِضَهَا عَلَى شَرِيكِهِ

جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کے پاس باغ یا زمین ہو تو وہ شریک یا ہمسایہ کو بتانے سے پہلے نہ بیچے۔

۲۴۶۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ وَالْعَلَاءُ بْنُ سَالِمٍ قَالَا ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَ شَرِيكٌ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَأَرَادَ بَيْعَهَا فَلْيَعْرِضْهَا عَلَى جَارِهِ

احمد بن سنان، علاء بن سالم، یزید بن ہارون، شریک، سماک، عکرمہ ابن عباس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جن کے پاس زمین ہو اور وہ اسے فروخت کرنا چاہے تو اپنے پڑوسی کو بتادے۔

بَابُ ۱۱۵ الشُّفْعَةِ بِالْجِوَارِ

شفعہ ہمسایہ کا بیان

۲۴۶۵ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا هُشَيْمٌ أَنْبَأَ عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَارُ أَحَقُّ بِشُفْعَةِ جَارِهِ يُنْتَظَرُ بِهَا وَإِنْ كَانَ غَائِبًا إِذَا كَانَ طَرِيقُهُمَا وَاحِدًا

عثمان بن ابی شیبہ، ہشیم، عبد الملک، عطاء، جابر رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ پڑوسی اپنے پڑوسی کے شفعہ کا زیادہ حق دار ہے اگر دونوں کا راستہ ایک ہو اور پڑوسی موجود نہ ہو تو اس کا انتظار کیا جائے۔

۲۴۶۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقَبِهِ

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابن عیینہ، ابراہیم بن میسرہ عمرو بن الشرید، ابو رافع سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہمسایہ اپنی ہمسائگی کی وجہ سے شفعہ کا زیادہ حق رکھتا ہے۔

۲۴۶۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ حُسَيْنٍ الْمُعَلِّمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ شَرِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ أَرْضٌ لَيْسَ فِيهَا لِأَحَدٍ قَسْمٌ وَلَا شَرِيكٌ إِلَّا الْجِوَارُ قَالَ الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقَبِهِ

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، حسین المعلم، عمرو بن شعیب، عمرو بن الشرید، شرید بن سوید کہتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ایک زمین ایسی ہے جس میں نہ تو کسی کا حصہ ہے اور نہ کوئی شریک ہے صرف ہمسایہ ہے آپ نے فرمایا ہمسایہ شفعہ کا زیادہ حق رکھتا ہے

بَابُ ۱۱۶ إِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ فَلَا شُفْعَةَ

حق شفعہ باقی نہ رہنے کا بیان

۲۴۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ

محمد بن یحیٰ، عبد الرحمان بن عمر، ابو عاصم، مالک

www.sirat-e-mustaqeem.com

7 ابْنُ عُمَرَ قَالَا ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالشُّفْعَةِ فِيمَا لَمْ يُقْسَمْ فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ فَلَا شُفْعَةَ ۔

زہری، ابن المسیب، ابو سلمہ، ابوہریرہ نے فرمایا کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے اس زمین میں شفعہ کا حق قرار دیا ہے جس کی تقسیم نہ ہوئی ہو اور جب حدود معین ہو جائیں تو پھر کوئی شفعہ نہیں ہے۔

۲۶۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادٍ الطِّهْرَانِيُّ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رض عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ قَالَ أَبُو عَاصِمٍ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ مُرْسَلٌ وَأَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مُتَّصِلٌ ۔

محمد بن حماد الطہرانی، ابو عاصم، مالک، زہری، ابن المسیب، ابو سلمہ، ابوہریرہ، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مذکورہ حدیث روایت کی ہے۔ ابو عاصم کہتے ہیں سعید بن المسیب کی روایت مرسل اور ابو سلمہ کی ابوہریرہؓ سے روایت متصل ہے۔

۲۷۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْجَرَّاحِ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّرِيكُ أَحَقُّ بِسَقَبِهِ مَا كَانَ ۔

عبداللہ بن الجراح، ابن عیینہ، ابراہیم بن میسرہ، عمرو بن الشرید، ابورافع کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا شریک اپنے قرب کی وجہ سے شفعہ کا زیادہ حق رکھتا ہے۔

۲۷۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ إِنَّمَا جَعَلَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشُّفْعَةَ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقْسَمْ فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ وَصُرِفَتِ الطُّرُقُ فَلَا شُفْعَةَ ۔

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، معمر، زہری، ابوسلمہ جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا شفعہ ہر اس چیز میں ہے جو تقسیم نہ ہو۔ جب حدود واقع ہو جائیں اور راستے جدا ہو جائیں تو شفعہ باقی نہیں رہتا۔

بَابُ ۱۱ طَلَبِ الشُّفْعَةِ

شفعہ طلب کرنے کا بیان

۲۷۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رض قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشُّفْعَةُ كَحَلِّ الْعِقَالِ ۔

محمد بن بشار، محمد بن الحارث، محمد بن عبدالرحمان البیلمانی، عبدالرحمان، ابن عمر کا بیان ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا شفعہ اونٹ کی رسی کھول دینے کی طرح ناقابل اعتبار ہے۔

۲۷۳۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا شُفْعَةَ لِشَرِيكٍ عَلَى شَرِيكٍ إِذَا سَبَقَهُ بِالشِّرَاءِ وَلَا لِصَغِيرٍ وَلَا لِغَائِبٍ ۔

سوید بن سعید، محمد بن الحارث، محمد بن عبدالرحمان بن البیلمانی، عبدالرحمان، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب شریک شفعہ خرید چکا ہو تو اب دوسرے شفعہ کا کوئی حق نہیں اور نہ شفعہ بچہ کا حق ہے اور نہ غائب کا۔

اَبْوَابُ اللُّقَطَةِ

یعنی پڑی ہوئی چیز کے بیان میں

بَاب۱۸ ضَالَّةِ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ ۔

گم شدہ اونٹ یا بکری کا بیان

۲۷۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيلِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الشِّخِّيرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَالَّةُ الْمُسْلِمِ حَرَقُ النَّارِ ۔

محمد بن المثنیٰ یحییٰ بن سعید، حمید الطویل، حسن مطرف۔ عبداللہ بن الشخیر، شخیر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کی گم شدہ چیز دوزخ کی آگ ہے۔

۲۷۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا أَبُو حَيَّانَ التَّيْمِيُّ الضَّحَّاكُ خَالُ الْمُنْذِرِ عَنِ الْمُنْذِرِ بْنِ جَرِيرٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ أَبِي بِالْبَوَازِيجِ فَرَاحَتِ الْبَقَرُ فَرَأَى بَقَرَةً أَنْكَرَهَا فَقَالَ مَا هٰذِهِ قَالُوا بَقَرَةٌ لَحِقَتْ بِالْبَقَرِ قَالَ فَأَمَرَ بِهَا فَطُرِدَتْ حَتّٰى تَوَارَتْ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يُؤْوِي الضَّالَّةَ إِلَّا ضَالٌّ ۔

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید، ابوحیان التیمی، ضحاک منذر بن جریر نے فرمایا کہ میں اپنے والد کے ساتھ مقام بوازیج میں تھا کہ میرے والد کے قریب ایک گائے نکل وہ سمجھے کہ نئی گائے ہے کسی سے دریافت کیا یہ گائے کیسی ہے لوگوں نے جواب دیا کہ گائے ہماری گایوں کے ساتھ چلی آئی ہے انہوں نے اسے نکالنے کا حکم دیا، وہ نکال دی گئی حتیٰ کہ نظروں سے غائب ہو گئی پھر فرمایا حضور نے ارشاد فرمایا تھا گم شدہ چیز کو وہی جگہ دے گا جو گمراہ ہوگا۔

۲۷۶۔ حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ إِسْمٰعِيلَ بْنِ الْعَلَاءِ الْأَيْلِيُّ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رض فَلَقِيتُ رَبِيعَةَ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سُئِلَ عَنْ ضَالَّةِ الْإِبِلِ فَغَضِبَ وَاحْمَرَّتْ وَجْنَتَاهُ فَقَالَ مَا لَكَ وَلَهَا مَعَهَا الْحِذَاءُ وَالسِّقَاءُ تَرِدُ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ حَتّٰى يَلْقَاهَا رَبُّهَا وَ

اسحاق بن اسماعیل الایلی، ابن عیینہ، یحییٰ بن سعید، ربیعہ بن ابی عبدالرحمان، یزید مولی المنبعث، زید بن خالد الجہنی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے گمشدہ اونٹ کے بارے میں دریافت کیا گیا آپ غضب ناک ہو گئے حتیٰ کہ آپ کے رخسار مبارک سرخ ہو گئے فرمایا تجھے اسے پکڑنے کی کیا ضرورت ہے اس کے پاس پاؤں ہیں چلنے کیلیے پیٹ ہے وہ پانی پیتا رہیگا گھاس کھاتا رہیگا حتیٰ کہ اس کا مالک اسے پکڑے گا آپ سے گمشدہ بکری کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا اسے پکڑ لیا کرو کیونکہ وہ تمہارے لیے ہے یا تمہارے بھائی کے لیے یا بھیڑیے کے لیے اور پڑی ہوئی چیز کے بارے

www.sirat-e-mustaqeem.com

سُئِلَ عَنْ ضَالَّةِ الْغَنَمِ فَقَالَ خُذْهَا فَإِنَّمَا هِيَ
لَكَ أَوْ لِأَخِيكَ أَوْ لِلذِّئْبِ وَسُئِلَ عَنِ اللُّقَطَةِ
فَقَالَ اعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا وَعَرِّفْهَا سَنَةً
فَإِنِ اعْتُرِفَتْ وَإِلَّا فَاخْلُطْهَا بِمَالِكَ .

باب ۱۱۹ اللُّقَطَةِ

۲۷۷ ـ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ
الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ
عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَجَدَ لُقَطَةً فَلْيُشْهِدْ
ذَا عَدْلٍ أَوْ ذَوَيْ عَدْلٍ ثُمَّ لَا يُغَيِّرْهُ وَلَا يَكْتُمْ
فَإِنْ جَاءَ رَبُّهَا فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا وَإِلَّا فَهُوَ مَالُ اللَّهِ
يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ .

۲۷۸ ـ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا
سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ
قَالَ خَرَجْتُ مَعَ زَيْدِ بْنِ صُوحَانَ وَسَلْمَانَ بْنِ
رَبِيعَةَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْعُذَيْبِ الْتَقَطْتُ سَوْطًا فَقَالَا
لِي أَلْقِهِ فَأَبَيْتُ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ أَتَيْتُ أُبَيَّ
بْنَ كَعْبٍ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ أَصَبْتَ الْتَقَطْتُ
مِائَةَ دِينَارٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ عَرِّفْهَا سَنَةً فَعَرَّفْتُهَا فَلَمْ
أَجِدْ أَحَدًا يَعْرِفُهَا فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ عَرِّفْهَا فَعَرَّفْتُهَا
فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا يَعْرِفُهَا فَقَالَ اعْرِفْ وِعَاءَهَا وَ
وِكَاءَهَا وَعَدَدَهَا ثُمَّ عَرِّفْهَا سَنَةً فَإِنْ جَاءَ مَنْ
يَعْرِفُهَا وَإِلَّا فَهِيَ كَسَبِيلِ مَالِكَ .

۲۷۹ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو بَكْرٍ الْحَنَفِيُّ
ح وَحَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
وَهْبٍ قَالَا ثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ الْقُرَشِيُّ
حَدَّثَنِي سَالِمٌ أَبُو النَّضْرِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ
زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

میں دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا اس کی تھیلی اور بندھن کو پہچان لو تو ایک سال تک اعلان کرو۔ ورنہ اپنے مال میں شامل کر لو۔

پڑی ہوئی چیز کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبدالوہاب الثقفی، خالد الحذاء، ابوالعلاء، مطرف، عیاض بن حمار کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو پڑی ہوئی چیز پائے تو وہ ایک یا دو عادل گواہ بنائے پھر نہ تو اس میں ہیر پھیر کرے اور نہ چھپائے اگر اس کا مالک آجائے تو وہ زیادہ حقدار ہے ورنہ وہ اللہ کا مال ہے وہ جسے چاہے دیتا ہے۔

علی بن محمد، وکیع، سفیان بن کہیل، سوید بن غفلہ کہتے ہیں میں زید بن صوحان اور سلمان بن ربیعہ کے ساتھ سفر میں گیا جب ہم عذیب پہنچے تو میں نے وہاں ایک کوڑا پایا ان دونوں نے مجھ سے فرمایا اسے پھینک دو میں نے انکار کیا جب ہم مدینہ آئے اور ابی بن کعب کے پاس پہنچے میں نے ان سے ذکر کیا انہوں نے فرمایا تم نے ٹھیک کیا مجھے حضور کے زمانہ میں سو اشرفیاں پائی تھیں میں نے حضور سے دریافت کیا تو آپ نے فرمایا ایک سال تک اعلان کرو میں ایک سال تک اعلان کرتا رہا لیکن مجھے اس کے مالک کا پتہ نہ چلا میں نے دوبارہ حضور سے عرض کیا آپ نے پھر وہی فرمایا لیکن مجھے پھر بھی اس کا پتہ نہ چلا آپ نے فرمایا اس کی تعداد اور مہر وغیرہ کو اچھی طرح دیکھ لو پھر ایک سال اور اعلان کرو اگر اس کا مالک آجائے تو فبہا ورنہ وہ تمہارے مال کی طرح ہے۔

محمد بن بشار، ابوبکر الحنفی، ح، حرملۃ بن یحیٰی، ابن وہب ضحاک بن عثمان، سالم ابوالنضر، بشر بن سعید، زید بن خالد الجہنی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پڑی ہوئی چیز کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا ایک سال تک اس کا اعلان کرو اگر اس کا مالک آجائے تو ٹھیک ورنہ اس کی مہر لیا

www.sirat-e-mustaqeem.com

عليه وسلم سئل عن اللقطة فقال عرفها سنة فإن اعترفت فأدها فإن لم تعترف فاعرف عفاصها ووعاءها ثم كلها فإن جاء صاحبها فأدها إليه.

باب ۱۲۰ التقاط ما أخرج الجرذ.

۲۸۰ - حدثنا محمد بن بشار ثنا محمد بن خالد ابن عثمة حدثني موسى بن يعقوب الزمعي حدثتني عمتي قريبة بنت عبد الله أن أمها كريمة بنت المقداد بن عمرو أخبرتها عن ضباعة بنت الزبير عن المقداد بن عمرو أنه خرج ذات يوم إلى البقيع وهو المقبرة لحاجته وكان الناس لا يذهب أحدهم في حاجته إلا في اليومين والثلاثة فإنما يبعر كما تبعر الإبل ثم دخل خربة فبينما هو جالس لحاجته إذ رأى جرذا أخرج من جحر دينارا ثم دخل فأخرج آخر حتى أخرج سبعة عشر دينارا ثم أخرج طرف خرقة حمراء قال المقداد فسللت الخرقة فوجدت فيها دينارا فتمت ثمانية عشر دينارا فخرجت بها حتى أتيت بها رسول الله صلى الله عليه وسلم فأخبرته خبرها فقلت خذ صدقتها يا رسول الله قال ارجع بها لا صدقة فيها بارك الله لك فيها ثم قال لعلك أتبعت يدك في الجحر قلت لا والذي أكرمك بالحق قال فلم يفن آخرها حتى مات.

باب ۱۲۱ من أصاب ركازا

۲۸۱ - حدثنا محمد بن ميمون المكي وهشام بن عمار قالا ثنا سفيان بن عيينة عن الزهري عن سعيد وأبي سلمة عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال في الركاز الخمس.

۲۸۲ - حدثنا نصر بن علي الجهضمي ثنا أبو أحمد عن إسرائيل عن سماك عن عكرمة عن ابن

وغیرہ کو اچھی طرح دیکھ لو۔ پھر اسے کھا لو۔ لیکن اگر اس کا مالک آجائے تو اسے اس کی چیز ادا کرو۔

بل سے چوہے کی نکالی ہوئی چیز کا بیان

محمد بن بشار، محمد بن خالد بن عثمہ، موسیٰ بن یعقوب الزمعی قریبہ بنت عبد اللہ، کریمہ بنت المقداد بن عمرو، ضباعہ بنت الزبیر مقداد بن عمرو نے فرمایا۔ کہ وہ قضائے حاجت کے لیے ایک دن بقیع کی طرف گئے اور لوگ اس زمانہ میں دو دو تین تین روز بعد قضائے حاجت کے لیے جاتے تو وہ اونٹ کی طرح مینگنیاں کرتے میں ایک ویرانہ میں قضائے حاجت کے لیے بیٹھا تو ایک سوراخ میں سے ایک چوہا نکلا اور اس نے ایک اشرفی نکالی پھر وہ اندر گیا اور دوسری نکال کر لایا حتیٰ کہ وہ سترہ ہو گئیں اس کے بعد ایک سرخ رنگ کا کپڑا لے کر آیا مقداد کہتے ہیں میں نے کپڑے کو اٹھایا تو اس میں ایک اور اشرفی تھی میں انہیں لیکر حضور کی خدمت میں حاضر ہوا اور سارا واقعہ بیان کیا، اور عرض کیا اس کا صدقہ لے لیجیے آپ نے فرمایا اسے لیکر واپس جاؤ اس میں کوئی صدقہ نہیں اللہ تمہیں اس میں برکت دے پھر آپ نے فرمایا شاید تو نے سوراخ میں ہاتھ ڈالا تھا میں نے عرض کیا نہیں قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق دے کر عزت عطا فرمائی جب مقداد کی وفات ہوئی تو ان میں سے ایک دینار تب بھی باقی تھا۔

کان ملنے کا بیان۔

محمد بن میمون المکی، ہشام بن عمار، ابن عیینہ، زہری، سعید، ابو سلمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کان میں پانچواں حصہ ہے۔

نصر بن علی، ابو احمد، اسرائیل، سماک، عکرمہ ابن عباس فرماتے ہیں رسول اللہ صلے اللہ علیہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرِّكَازِ الْخُمُسُ۔

۲۸۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ ثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ إِسْحٰقَ الْحَضْرَمِيُّ ثَنَا سُلَيْمُ بْنُ حَيَّانَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ فِيْمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ اشْتَرٰى عَقَارًا فَوَجَدَ فِيْهَا جَرَّةً مِّنْ ذَهَبٍ فَقَالَ اشْتَرَيْتُ مِنْكَ الْأَرْضَ وَلَمْ أَشْتَرِ مِنْكَ الذَّهَبَ فَقَالَ الرَّجُلُ إِنَّمَا بِعْتُكَ الْأَرْضَ بِمَا فِيْهَا فَتَحَاكَمَا إِلٰى رَجُلٍ فَقَالَ أَلَكُمَا وَلَدٌ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِي غُلَامٌ وَقَالَ الْآخَرُ لِي جَارِيَةٌ قَالَ فَأَنْكِحَا الْغُلَامَ الْجَارِيَةَ وَلْيُنْفِقَا عَلٰى أَنْفُسِهِمَا مِنْهُ وَلْيَتَصَدَّقَا۔

أَبْوَابُ الْعِتْقِ

بَابُ ۱۲۲ الْمُدَبَّرِ

۲۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاعَ الْمُدَبَّرَ۔

۲۸۵۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ دَبَّرَ رَجُلٌ مِّنَّا غُلَامًا وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ مَالٌ غَيْرُهُ فَبَاعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاشْتَرَاهُ ابْنُ النَّحَّامِ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي عَدِيٍّ۔

۲۸۶۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ ظَبْيَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُدَبَّرُ مِنَ الثُّلُثِ قَالَ ابْنُ مَاجَهْ

وسلم نے فرمایا کان میں پانچواں حصہ ہے۔

احمد بن ثابت الجحدری، یعقوب بن اسحاق، سلیم حیان ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگلے زمانہ میں ایک شخص نے دوسرے سے زمین خریدی تو اس میں سونے کا ایک بھرا ہوا گھڑا برآمد ہوا اس نے فروخت کرنے والے سے کہا میں نے زمین خریدی ہے یہ گھڑا نہیں خریدا اس نے جواب دیا میں نے زمین اور زمین میں جو کچھ تھا سب فروخت کر دیا، یہ تم لے لو الغرض دونوں میں جھگڑا ہو گیا یہ دونوں ایک شخص کے پاس فیصلے کے لئے گئے، اس نے پوچھا کہ کیا تم دونوں کے اولاد ہے ایک نے جواب دیا ہاں میرا ایک لڑکا ہے دوسرے نے جواب دیا میری ایک لڑکی ہے اس نے کہا اچھا لڑکے کا لڑکی سے نکاح کر دو اور یہ دونوں کو دیدو کہ اس میں سے خرچ بھی کریں اور صدقہ بھی کریں۔

غلاموں کے آزاد کرنے کا بیان

مدبر کا بیان

محمد بن عبداللہ بن نمیر، علی بن محمد، وکیع، اسماعیل بن ابی خالد، سلمہ بن کہیل، عطاء، جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے مدبر غلام کو فروخت کیا۔

ہشام، ابن عیینہ، عمرو دینار، ربا عی جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہم میں سے ایک شخص نے اپنے غلام کو مدبر کیا یعنی میرے مرنے کے بعد آزاد ہے، اور اس کے پاس اس کے علاوہ کوئی اور مال نہ تھا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس غلام کو فروخت فرمایا جسے بنو عدی کے ایک شخص ابن النحام نے خریدا۔

عثمان بن ابی شیبہ، علی بن ظبیان، عبیداللہ، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مدبر میت کے تہائی مال کے حساب سے آزاد ہوگا ابن ماجہ کہتے ہیں عثمان بن شیبہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

سَمِعْتُ عُثْمَانَ يَعْنِي ابْنَ أَبِي شَيْبَةَ يَقُولُ هَذَا خَطَأٌ يَعْنِي حَدِيثَ الْمُدَبَّرِ مِنَ الثُّلُثِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ لَيْسَ لَهُ أَصْلٌ۔

بَابُ ۱۲۳ أُمَّهَاتِ الْأَوْلَادِ

۲۸۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا رَجُلٍ وَلَدَتْ أَمَتُهُ مِنْهُ فَهِيَ مُعْتَقَةٌ عَنْ دُبُرٍ مِنْهُ۔

۲۸۸- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ ثَنَا أَبُو بَكْرٍ يَعْنِي النَّهْشَلِيَّ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ ذُكِرَتْ أُمُّ إِبْرَاهِيمَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْتَقَهَا وَلَدُهَا۔

۲۸۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَإِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كُنَّا نَبِيعُ سَرَارِيَنَا وَأُمَّهَاتِ أَوْلَادِنَا وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا حَيٌّ لَا نَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا۔

بَابُ ۱۲۴ الْمُكَاتَبِ

۲۹۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ كُلُّهُمْ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ عَوْنُهُ الْغَازِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُكَاتَبُ الَّذِي يُرِيدُ الْأَدَاءَ وَالنَّاكِحُ الَّذِي يُرِيدُ التَّعَفُّفَ۔

۲۹۱- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ

کہتے ہیں اس کی کوئی اصل نہیں ابو عبداللہ یعنی ابن ماجہ فرماتے ہیں یہ حدیث صحیح نہیں۔

باندی کے مالک سے اولاد ہونے کا بیان

علی بن محمد، محمد بن اسماعیل، وکیع، شریک، حسین بن عبداللہ، بن عبیداللہ بن عباس، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس لونڈی کے مالک سے اولاد پیدا ہوگئی ہو وہ مالک کے انتقال کے بعد آزاد ہوجائے گی۔

احمد بن یوسف، ابوعاصم، ابوبکر النہشلی، حسین بن عبداللہ، عکرمہ، ابن عباس ایک بار حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ام ابراہیم کا ذکر آیا، آپ نے فرمایا انہیں ابراہیم نے آزاد کر دیا۔

محمد بن یحیی، اسحاق بن منصور، عبدالرزاق، ابن جریج، ابوالزبیر، جابر نے فرمایا کہ ہم اپنی باندیوں کو جن کے اولاد ہوجاتی بے فروخت کرتے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہم میں موجود تھے لیکن حضور نے اس میں کوئی کراہت محسوس نہ فرمائی تھی۔

مکاتب کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبداللہ بن سعید، ابوخالد الاحمر، ابن عجلان، سعید بن ابی سعید، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تین آدمیوں کی مدد اللہ پر فرض ہے، اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والا مکاتب جو ادا کا ارادہ رکھتا ہو اور وہ نکاح کرنے والا جو پاک دامنی کا ارادہ رکھتا ہو۔

ابوکریب، عبداللہ بن نمیر، محمد بن فضیل، حجاج عمرو بن شعیب، شعیب، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول

عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا عَبْدٍ كُوتِبَ عَلَى مِائَةِ أُوقِيَّةٍ فَأَدَّاهَا إِلَّا عَشْرَ أُوقِيَّاتٍ فَهُوَ رَقِيقٌ۔

٢٩٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ نَبْهَانَ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا كَانَ لِإِحْدَاكُنَّ مُكَاتَبٌ وَكَانَ عِنْدَهُ مَا يُؤَدِّي فَلْتَحْتَجِبْ مِنْهُ۔

٢٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ بَرِيرَةَ أَتَتْهَا وَهِيَ مُكَاتَبَةٌ قَدْ كَاتَبَهَا أَهْلُهَا عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ فَقَالَتْ لَهَا إِنْ شَاءَ أَهْلُكِ عَدَدْتُ لَهُمْ عَدَّةً وَاحِدَةً وَكَانَ الْوَلَاءُ لِي قَالَ فَأَتَتْ أَهْلَهَا فَذَكَرَتْ ذٰلِكَ لَهُمْ فَأَبَوْا إِلَّا أَنْ تَشْتَرِطَ الْوَلَاءَ لَهُمْ فَذَكَرَتْ عَائِشَةُ ذٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ افْعَلِي قَالَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَ النَّاسَ فَحَمِدَ اللّٰهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ مَا بَالُ رِجَالٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللّٰهِ كُلُّ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللّٰهِ فَهُوَ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ مِائَةَ شَرْطٍ كِتَابُ اللّٰهِ أَحَقُّ وَشَرْطُ اللّٰهِ أَوْثَقُ وَالْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ۔

بَابُ ١٢٥ الْعِتْقِ

٢٩٤ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ شُرَحْبِيلَ بْنِ السِّمْطِ قَالَ قُلْتُ لِكَعْبٍ يَا كَعْبُ ابْنَ مُرَّةَ حَدِّثْنَا عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحْذَرْ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَعْتَقَ امْرَأً مُسْلِمًا كَانَ

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس غلام نے سو اوقیہ پر مکاتبت کی اور دس اوقیہ کے سوا سب ادا کر دیا تو وہ آزاد ہے۔

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، نبہان، مولی ام سلمہ ام سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کسی کے پاس مکاتب ہو اور اس کے پاس اتنا مال ہو کہ وہ مکاتبت ادا کر سکے تو اس سے پردہ کرنا چاہیے۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ بریرہ ان کے پاس آئیں اور وہ مکاتبہ تھیں انھوں نے اپنے مالک سے نو اوقیہ پر مکاتبت کی تھی حضرت عائشہ نے بریرہ سے فرمایا اگر تیرا مالک حق وراثت مجھے دیدے تو میں تیری مکاتبت ادا کروں، بریرہ نے اپنے مالک سے اس کا ذکر کیا۔ اس نے انکار کر دیا اور حق وراثت اپنے لیے رکھنا چاہا عائشہ نے اس کا حضور سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا تم اسے خرید لو، اس کے بعد آپ نے کھڑے ہو کر لوگوں کو خطبہ دیا اور فرمایا لوگوں کو کیا ہو گیا۔ کہ وہ ایسی شرطیں لگاتے ہیں جو کتاب اللہ میں موجود نہیں ہر وہ شرط جو کتاب اللہ میں نہ ہو باطل ہے چاہے سو شرطیں کیوں نہ ہوں اللہ کی شرط پوری کرنے کے قابل ہے وراثت اس کے لیے ہو گی جو آزاد کرے۔

آزاد کرنے کا بیان

ابوکریب، ابومعاویہ، اعمش، عمرو بن مرہ، سالم بن ابی الجعد، شرحبیل بن سمط کہتے ہیں میں نے کعب بن مرہ سے عرض کیا ہم سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی حدیث بیان کیجیے۔ انھوں نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا، جو شخص کسی مسلمان غلام کو آزاد کرے گا تو وہ غلام اس کے لیے دوزخ کی آگ سے فدیہ ہو گا، اس کی ہر ہڈی

www.sirat-e-mustaqeem.com

فِعِتْقُ كُلِّ عُضْوٍ مِنْهُ يُجْزِئُ كُلَّ عَظْمٍ مِنْهُ بِكُلِّ عَظْمٍ مِنْهُ وَمَنْ أَعْتَقَ امْرَأَتَيْنِ مُسْلِمَتَيْنِ كَانَتَا فِكَاكَهُ مِنَ النَّارِ يُجْزِئُ بِكُلِّ عَظْمَيْنِ مِنْهُمَا عَظْمًا مِنْهُ۔

اس کی ہڈیوں کا فدیہ ہوگی۔ اور جو دو مسلمان عورتیں آزاد کرے گا تو وہ دونوں اس کے لیے دوزخ سے فدیہ ہوں گی ان دونوں کی ہڈیاں اس کی ایک ایک ہڈی کا بدلہ ہوں گی۔

۲۹۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُرَاوِحٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ قَالَ أَنْفَسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا وَأَغْلَاهَا ثَمَنًا۔

احمد بن سنان، ابو معاویہ، ہشام، عروہ، ابو مراوح، ابوذر نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کون سا غلام آزاد کرنا افضل ہے آپ نے فرمایا جو غلام اس کے مالکوں کو زیادہ پسند ہو اور اس کی قیمت بھی زیادہ ہو۔

بَابُ ١٢٦ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ

محرم کے آزاد ہونے کا بیان

۲۹۶۔ حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ الْبُرْسَانِيُّ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ وَعَاصِمٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ۔

عقبہ بن مکرم، اسحاق بن منصور، محمد بن بکر البرسانی، حماد بن سلمہ، قتادہ، عاصم، حسن، سمرۃ بن جندب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کسی محرم کا مالک ہوا تو وہ آزاد ہے۔

۲۹۷۔ حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّمْلِيُّ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَهْمِ الْأَنْمَاطِيُّ قَالَا ثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ۔

راشد بن سعید الرملی، عبداللہ بن جہم الانماطی، ضمرۃ بن ربیعہ، سفیان، عبداللہ بن دینار، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کسی ذی رحم کا مالک ہوا تو وہ آزاد ہے۔

بَابُ ١٢٧ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا وَاشْتَرَطَ خِدْمَتَهُ

غلام آزاد کرنے اور خدمت کی شرط لگانیکا بیان

۲۹۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُمْهَانَ عَنْ سَفِينَةَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَعْتَقَتْنِي أُمُّ سَلَمَةَ وَاشْتَرَطَتْ عَلَيَّ أَنْ أَخْدُمَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَاشَ۔

عبداللہ بن معاویۃ الجمحی، حماد بن سلمہ، سعید بن جمہان سفینہ ابو عبدالرحمان کہتے ہیں مجھے ام سلمہ نے آزاد کیا تو یہ شرط لگائی کہ میں جب تک زندہ رہوں حضور کی خدمت کروں۔

بَابُ ١٢٨ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكًا لَهُ فِي عَبْدٍ

مشترک غلام آزاد کرنے کا بیان

۲۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ

ابن ابی شیبہ، علی بن مسہر، محمد بن بشر، سعید بن ابی عروبہ قتادہ، نظر بن انس، بشیر بن نہیک، ابوہریرۃ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنا حصہ آزاد کرے اگر

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا لَهُ فِي مَمْلُوكِهِ أَوْ شِقْصًا فَعَلَيْهِ خَلَاصُهُ مِنْ مَالِهِ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ اُسْتُسْعِيَ الْعَبْدُ فِي قِيمَتِهِ غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ۔

وہ مال دار ہے، تو اسے باقی حصے خرید کر آزاد کرنا ہوگا۔ اور اگر یہ غریب ہے تو اس غلام سے مزدوری اس کی طاقت کے مطابق کرائی جائے گی اور اس پر زیادہ بوجھ نہ ڈالا جائے گا۔

۳۰۰۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكًا لَهُ فِي عَبْدٍ أُقِيمَ عَلَيْهِ بِقِيمَةِ عَدْلٍ فَأَعْطَى شُرَكَاءَهُ حِصَصَهُمْ إِنْ كَانَ لَهُ مِنَ الْمَالِ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ وَعَتَقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ۔

یحییٰ بن حکیم، عثمان بن عمر، مالک، نافع، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کوئی شخص اپنا حصہ آزاد کرے تو پورے غلام کی قیمت ایک عادل شخص سے طے کرائی جائے گی۔ اور اگر آزاد کرنیوالا مالدار ہوگا تو کل حصوں کی قیمت ادا کرے گا۔ ورنہ باقی حصوں کے لیے غلام سے محنت کرائی جائے گی۔

بَابُ ۱۲۹ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا وَلَهُ مَالٌ۔

مالدار غلام کو آزاد کرنے کا بیان

۳۰۱۔ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهِيعَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَنْبَأَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ جَمِيعًا عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا وَلَهُ مَالٌ فَمَالُ الْعَبْدِ لَهُ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ السَّيِّدُ مَالَهُ فَيَكُونَ لَهُ وَقَالَ ابْنُ لَهِيعَةَ إِلَّا أَنْ يَسْتَثْنِيَهُ السَّيِّدُ۔

حرملہ بن یحییٰ، ابن وہب، ابن لہیعہ، ح، محمد بن یحییٰ، سعید بن ابی مریم، لیث۔ عبید اللہ بن ابی جعفر، بکیر بن الاشج، نافع ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو غلام آزاد کرے اور غلام مالدار ہو تو وہ مال غلام کا ہوگا۔ ہاں اگر مالک مال کی شرط لگائے تو پھر مالک کا ہوگا۔

۳۰۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَرْمِيُّ ثَنَا الْمُطَّلِبُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ جَدِّهِ عُمَيْرٍ وَهُوَ مَوْلَى ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ قَالَ لَهُ يَا عُمَيْرُ إِنِّي أَعْتَقْتُكَ عِتْقًا هَنِيئًا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيُّمَا رَجُلٍ أَعْتَقَ غُلَامًا وَلَمْ يُسَمِّ مَالَهُ فَالْمَالُ لَهُ فَأَخْبِرْنِي مَا مَالُكَ۔

محمد بن یحییٰ، سعید بن محمد الجرمی، مطلب بن زیاد، اسحاق بن ابراہیم، عمیر موسے ابن مسعود، عبداللہ بن مسعودؓ نے عمیر سے فرمایا کہ میں تمہیں آرام اور راحت سے آزاد کرنا چاہتا ہوں کیوں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا کہ جو شخص غلام آزاد کرے اور مال کا کچھ ذکر نہ کرے تو وہ مال مالک کا ہوگا تو تو مجھے یہ بتادو کہ تمہارے پاس کتنا مال ہے۔

۳۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا الْمُطَّلِبُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ

محمد بن عبداللہ بن نمیر، مطلب بن زیاد، اسحاق بن ابراہیم کہتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعودؓ نے گزشتہ بات عمیر دادا سے فرمائی

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابْنُ مَسْعُودٍ لِحَاجَتِي فَذَكَرَ نَحْوَهُ ـ

بَابُ ۱۳۰ عِتْقِ وَلَدِ الزِّنَا ـ

٢٠٤ ـ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي يَزِيدَ الضَّبِّيِّ عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ سَعْدٍ مَوْلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ وَلَدِ الزِّنَا فَقَالَ نَعْلَانِ أُجَاهِدُ فِيهِمَا خَيْرٌ مِنْ أَنْ أُعْتِقَ وَلَدَ الزِّنَا ـ

بَابُ ۱۳۱ مَنْ أَرَادَ عِتْقَ رَجُلٍ وَامْرَأَتِهِ فَلْيَبْدَأْ بِالرَّجُلِ

٢٠٥ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَا ثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ ثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَوْهَبٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَ لَهَا غُلَامٌ وَجَارِيَةٌ زَوْجٌ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُعْتِقَهُمَا فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ أَعْتَقْتِهِمَا فَابْدَئِي بِالرَّجُلِ قَبْلَ الْمَرْأَةِ ـ

أَبْوَابُ الْحُدُودِ

بَابُ ۱۳۲ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ

٢٠٦ ـ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ أَنْبَأَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ فَسَمِعَهُمْ وَهُمْ يَذْكُرُونَ الْقَتْلَ فَقَالَ إِنَّهُمْ لَيَتَوَاعَدُونِي بِالْقَتْلِ فَلِمَ يَقْتُلُونِي وَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا فِي إِحْدَى ثَلَاثٍ رَجُلٌ زَنَى وَهُوَ مُحْصَنٌ فَرُجِمَ أَوْ رَجُلٌ قَتَلَ

ولد الزنا کو آزاد کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، فضل بن دکین، اسرائیل، زید بن جبیر، ابو یزید الضبی، میمونہ بنت سعد مولاۃ النبی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم سے ولد الزنا کے بارے میں دریافت کیا گیا تو فرمایا وہ جوتے جو میں جہاد میں پہن کر جاتا ہوں وہ ولد الزنا کی آزادی سے بہتر ہیں۔

میاں اور بی بی دونوں کو آزاد کرنے کا بیان

محمد بن بشار، حماد بن مسعدہ، ح، محمد بن خلف العسقلانی، اسحاق بن منصور، عبید اللہ بن عبد المجید، عبید اللہ بن عبد الرحمان بن عبد اللہ بن موہب، قاسم بن محمد، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ان کے پاس ایک غلام اور باندی تھی جو باہم میاں بیوی تھے میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ میں انہیں آزاد کرنا چاہتی ہوں آپ نے فرمایا اگر تم انہیں آزاد کرو تو مرد سے ابتدا کرنا۔

ابواب الحدود

مسلمان کا بجز تین امور کے خون حلال نہ ہونیکا بیان

احمد بن عبدہ، حماد بن زید، یحیٰ بن سعید، ابو امامہ بن سہل بن حنیف نے فرمایا کہ حضرت عثمانؓ نے مکان سے باہر سر نکالا اور لوگوں کو قتل کا ذکر کرتے سنا فرمایا لوگ مجھے قتل کی دھمکی دیتے ہیں لیکن نہیں معلوم مجھے کیوں قتل کرنا چاہتے ہیں حالانکہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ مسلمان کا بجز تین امور کے قتل جائز نہیں ایک تو وہ شخص جو شادی شدہ ہو کر زنا کرے تو اسے رجم کیا جائیگا یا وہ شخص جس نے دوسرے کو قتل

www.sirat-e-mustaqeem.com

نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ رَجُلٌ اِرْتَدَّ بَعْدَ اِسْلَامِهٖ فَوَاللّٰهِ مَا زَنَيْتُ فِي جَاهِلِيَّةٍ وَلَا فِي اِسْلَامٍ وَلَا قَتَلْتُ نَفْسًا مُسْلِمَةً وَلَا ارْتَدَدْتُ مُنْذُ اَسْلَمْتُ۔

کیا ہو یا وہ شخص جو اسلام کے بعد مرتد ہو گیا ہو۔ تو خدا کی قسم میں نے نہ تو زمانہ جاہلیت میں زنا کیا اور نہ اسلام میں نہ کسی مسلمان کو قتل کیا ہے اور جب سے اسلام لایا مرتد نہیں ہوا۔

۳۰۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَاَبُوْ بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ قَالَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ هُوَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنِّي رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَّا اَحَدُ ثَلَاثَةِ نَفَرٍ النَّفْسُ بِالنَّفْسِ وَالثَّيِّبُ الزَّانِي وَالتَّارِكُ لِدِيْنِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ۔

علی بن محمد، ابوبکر بن خلاد الباہلی، وکیع، اعمش، عبداللہ بن مرہ، مسروق، عبداللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اس بات کی گواہی دیتا ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اس کا رسول ہوں اس کا خون سوائے تین صورتوں کے جائز نہیں یا تو قتل کے بدلے قتل یا شادی شدہ ہو کر زنا کرے تیسرے وہ شخص جو اسلام کے بعد اسلام سے پھر جائے۔

بَابُ ۱۳۳ الْمُرْتَدِّ عَنْ دِيْنِهٖ

مرتد کا بیان

۳۰۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ اَنْبَاَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدَّلَ دِيْنَهٗ فَاقْتُلُوْهُ۔

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، ایوب، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو دین کو بدل دے اس کو قتل کر دو۔

۳۰۹۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ اللّٰهُ مِنْ مُشْرِكٍ اَشْرَكَ بَعْدَ مَا اَسْلَمَ عَمَلًا حَتّٰى يُفَارِقَ الْمُشْرِكِيْنَ اِلَى الْمُسْلِمِيْنَ۔

ابن ابی شیبہ، ابواسامہ، بہز بن حکیم، حکیم رضا اپنے والد سے روایت کرتے ہیں نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اسلام کے بعد مشرک ہو گیا اللہ اس کا کوئی عمل قبول نہیں کرتا جب تک وہ اسلام اختیار کر کے مسلمانوں کی جماعت میں شامل نہ ہو جائے

بَابُ ۱۳۴ اِقَامَةِ الْحُدُوْدِ

حد قائم کرنے کا بیان

۳۱۰۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ سِنَانٍ عَنْ اَبِي الزَّاهِرِيَّةِ عَنْ اَبِي شَجَرَةَ كَثِيْرِ بْنِ مُرَّةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِقَامَةُ حَدٍّ مِنْ حُدُوْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ مِنْ مَطَرِ اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً فِي بِلَادِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ۔

ہشام، ولید بن مسلم، سعید بن سنان، ابوزاہریہ، ابوشجرہ، کثیر بن مرہ، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کی حدود میں سے ایک حد قائم کرنا اللہ کے شہروں میں چالیس راتوں کی بارش سے بہتر ہے۔

۳۱۱۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْمُبَارَكِ اَنْبَاَنَا عِيْسَى بْنُ يَزِيْدَ اَظُنُّهٗ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ

عمرو بن رافع، ابن المبارک، عیسٰے بن یزید، جریر بن یزید، ابوزرعہ بن عمرو بن جریر۔ حضرت ابو ہریرہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدٌّ يُعْمَلُ بِهِ فِي الْأَرْضِ خَيْرٌ لِأَهْلِ الْأَرْضِ مِنْ أَنْ يُمْطَرُوا أَرْبَعِينَ صَبَاحًا۔

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک حد کا زمین میں قائم کرنا اہل زمین کے لیے چالیس دن کی بارش سے بہتر ہے۔

٣١٢۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ أَبَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَحَدَ آيَةً مِنَ الْقُرْآنِ فَقَدْ حَلَّ ضَرْبُ عُنُقِهِ وَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فَلَا سَبِيلَ لِأَحَدٍ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يُصِيبَ حَدًّا فَيُقَامَ عَلَيْهِ۔

نصر بن علی، حفص بن عمر، حکم بن ابان، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو قرآن کی ایک آیت کا انکار کرے اس کی گردن مارنا جائز ہے اور جو شخص اس بات کا اقرار کرے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد اس کے بندے اور رسول ہیں تو اس کے لیے کوئی حد کی راہ باقی نہیں بجز اس کے کہ کوئی حد کا کام کرے اور وہ اس پہ جاری کی جائے۔

٣١٣۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ الْمَفْلُوجُ ثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ أَبِي صَادِقٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ نَاجِدٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ فِي الْقَرِيبِ وَالْبَعِيدِ وَلَا تَأْخُذْكُمْ فِي اللَّهِ لَوْمَةُ لَائِمٍ۔

عبد اللہ بن سالم المفلوج، عبیدۃ بن الاسود، قاسم بن الولید، ابو صادق، ربیعہ بن ناجد، عبادہ بن الصامت کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حدود قائم کرو چاہے قریبی رشتہ دار ہوں، یا دور کے اور حدود قائم کرنے میں کسی کی ملامت اور رعب کا خیال نہ کرو۔

بَابُ ١٣٥ مَنْ لَا يَجِبُ عَلَيْهِ الْحَدُّ

حد کی عمر کا بیان

٣١٤۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطِيَّةَ الْقُرَظِيَّ يَقُولُ عُرِضْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ قُرَيْظَةَ فَكَانَ مَنْ أَنْبَتَ قُتِلَ وَمَنْ لَمْ يُنْبِتْ خُلِّيَ سَبِيلُهُ فَكُنْتُ فِيمَنْ لَمْ يُنْبِتْ فَخُلِّيَ سَبِيلِي۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان، عبد الملک، بن عمیر، عطیۃ القرظی فرماتے ہیں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر قریظہ کے دن پیش کئے گئے۔ تو جس کے بال آ گئے تھے۔ وہ قتل کر دیا گیا اور جس کے بال نہ آئے تھے اسے چھوڑ دیا گیا تو میرے بال نہ آنے تھے۔ اس لیے مجھے چھوڑ دیا گیا تھا۔

٣١٥۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطِيَّةَ الْقُرَظِيَّ يَقُولُ فَهَا أَنَا ذَا بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ

محمد بن الصباح۔ ابن عیینہ، عبد الملک بن عمیر، رباعی، عطیۃ القرظی فرماتے ہیں جبھی تو میں آج تم میں موجود ہوں۔

٣١٦۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ وَأَبُو أُسَامَةَ قَالُوا ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ

علی بن محمد، عبد اللہ بن نمیر، ابو معاویہ، ابو اسامہ عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ میں احد کے دن

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ عُرِضْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَمْ يُجِزْنِي وَعُرِضْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً فَأَجَازَنِي قَالَ نَافِعٌ فَحَدَّثْتُ بِهِ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي خِلَافَتِهِ فَقَالَ هَذَا فَصْلُ مَا بَيْنَ الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ۔

بَاب ۱۳۶: السَّتْرُ عَلَى الْمُؤْمِنِ وَدَفْعُ الْحُدُودِ بِالشُّبُهَاتِ

۳۱۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ۔

۳۱۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ادْفَعُوا الْحُدُودَ مَا وَجَدْتُمْ لَهُ مَدْفَعًا۔

۳۱۹۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْجُمَحِيُّ ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ أَبَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَتَرَ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ كَشَفَ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ كَشَفَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ حَتَّى يَفْضَحَهُ بِهَا فِي بَيْتِهِ۔

بَاب ۱۳۷: الشَّفَاعَةُ فِي الْحُدُودِ

۳۲۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَرْأَةِ الْمَخْزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

حضور کے سامنے پیش ہوا اور میری عمر اس وقت چودہ سال تھی آپ نے مجھے جہاد میں شرکت کی اجازت نہ دی۔ پھر میں جنگ خندق کے روز حاضر ہوا اور اس وقت میری عمر پندرہ سال تھی آپ نے مجھے اجازت عطا فرمائی۔ نافع کہتے ہیں میں نے یہ حدیث عمر بن عبدالعزیز کے سامنے ان کے زمانہ خلافت میں بیان کی وہ فرمانے لگے تو بس یہی بلوغ اور غیر بلوغ کی حد ہے۔

مسلمانوں کے عیوب چھپانے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابومعاویہ، اعمش، ابوصالح، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کسی مسلمان کی پردہ پوشی کرے گا اللہ دنیا و آخرت میں اس کی پردہ پوشی فرمائے گا۔

عبداللہ بن الجراح، وکیع، ابراہیم بن الفضل، سعید بن ابی سعید، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جہاں ہو سکے وہاں شبہ کی وجہ سے حدود کو رفع کرو۔

یعقوب بن حمید بن کاسب، محمد بن عثمان الجمحی، حکم بن ابان، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کسی مسلمان کی پردہ پوشی کرے اللہ اس کی قیامت کے دن پردہ پوشی فرمائے گا اور جو کسی مسلمان کا پردہ فاش کرے گا اللہ اس کا پردہ فاش کرے گا حتیٰ کہ اسے اس کے گھر میں رسوا کر دے گا۔

حدود میں شفاعت کرنے کا بیان

محمد بن رمح، لیث، ابن شہاب، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ایک مخزومیہ عورت نے چوری کی قریش کو اس کی بہت فکر لاحق ہوئی۔ اور باہم یہ مشورہ کیا کہ کون حضور سے اس کی شفاعت کے معاملہ میں گفتگو کرے لوگوں نے کہا سوائے اسامہ کے جو حضور

اللہ عليه وسلم قالوا ومن يجترئ الا اسامة بن زيد حب رسول الله صلى الله عليه وسلم فكلمه اسامة فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم اتشفع في حد من حدود الله ثم قام فاختطب فقال يا ايها الناس انما هلك الذين من قبلكم انهم كانوا اذا سرق فيهم الشريف تركوه واذا سرق فيهم الضعيف اقاموا عليه الحد وايم الله لو ان فاطمة بنت محمد سرقت لقطعت يدها قال محمد بن رمح سمعت الليث بن سعد يقول قد اعاذها الله عز وجل ان تسرق وكل مسلم ينبغي له ان يقول هذا۔

۲۲۱۔ حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا عبد الله بن نمير ثنا محمد بن اسحق عن محمد بن طلحة بن ركانة عن امه عائشة بنت مسعود ابن الاسود عن ابيها قال لما سرقت المراة تلك القطيفة من بيت رسول الله صلى الله عليه وسلم اعظمنا ذلك وكانت امراة من قريش فجئنا الى النبي صلى الله عليه وسلم نكلمه وقلنا نحن نفديها باربعين اوقية فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم تطهر خير لها فلما سمعنا لين قول رسول الله صلى الله عليه وسلم اتينا اسامة فقلنا كلم رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما راى رسول الله صلى الله عليه وسلم ذلك قام خطيبا فقال ما اكثاركم علي في حد من حدود الله عز وجل وقع على امة من اماء الله والذي نفسي بيده لو كانت فاطمة ابنة رسول الله نزلت بالذي نزلت به لقطع محمد يدها

کے محبوب ہیں کون اس کی جرأت کر سکتا ہے اسامہ نے اس عورت کے معاملہ میں آپ سے گفتگو کی۔ آپ نے فرمایا اے اسامہ کیا تم اللہ کی حدود کے معاملہ میں سفارش کرتے ہو پھر آپ خطبہ دینے کھڑے ہوئے اور فرمایا تم سے پہلے لوگ اسی باعث ہلاک ہوئے ہیں کہ جب ان میں سے کوئی مالدار آدمی چوری کرتا تو اسے چھوڑ دیتے اور جب کوئی کمزور چوری کرتا تو اس پر حد قائم کرتے خدا کی قسم اگر فاطمہ بنت محمد بھی چوری کرے گی تو اس کا بھی ہاتھ کاٹ ڈالوں گا لیث کہا کرتے تھے خدا نے فاطمہ کو ایسے کام سے محفوظ رکھ لیا ہر مسلمان کو چاہیے کہ وہ یہ ضرور کہا کرے۔

ابن ابی شیبہ، ابن نمیر، محمد بن اسحاق، محمد بن طلحہ بن رکانہ، عائشہ بنت مسعود، مسعود بن الاسود نے فرمایا کہ جب اس عورت نے حضور کے گھر سے چادر چرائی تو ہمیں بہت فکر لاحق ہوئی کیوں کہ وہ قریش کی عورت تھی، ہم اس کے بارے میں گفتگو کرنے کے لیے حضور کی خدمت میں آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ہم اس کے فدیہ میں چالیس اوقیہ دیتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا اس عورت کا حد کے ذریعہ پاک ہو جانا بہتر ہے جب ہم نے حضور کی نرم گفتگو سنی تو ہم اسامہ کے پاس گئے اور انہیں حضور سے گفتگو کرنے کے لیے تیار کیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دینے کھڑے ہوئے۔ اور فرمایا تم لوگوں کا یہ کیا حال ہے کہ اللہ کی حدود میں سے ایک حد جو اس کی لونڈیوں میں سے ایک لونڈی پر قائم کی جا رہی ہے تم اس کی سفارش کرتے ہو۔ خدا کی قسم اگر فاطمہ رسول اللہ کی بیٹی (معاذ اللہ) بھی یہ کام کرتی تو میں اس کا بھی ہاتھ کاٹ ڈالتا۔

باب ۱۲۸ حد الزنا

زنا کی حد کا بیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

٣٢٢- حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة وهشام بن عمار ومحمد بن الصباح قالوا ثنا سفيان بن عيينة عن الزهري عن عبيد الله بن عبد الله عن أبي هريرة وزيد بن خالد وشبل قالوا كنا عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فأتاه رجل فقال أنشدك الله لما قضيت بيننا بكتاب الله فقال خصمه وكان أفقه منه اقض بيننا بكتاب الله وائذن لي حتى أقول قال قل قال إن ابني كان عسيفا على هذا وإنه زنى بامرأته فافتديت منه بمائة شاة وخادم فسألت رجالا من أهل العلم فأخبرت أن على ابني جلد مائة وتغريب عام وأن على امرأة هذا الرجم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم والذي نفسي بيده لأقضين بينكما بكتاب الله المائة الشاة والخادم رد عليك وعلى ابنك جلد مائة وتغريب عام واغد يا أنيس على امرأة هذا فإن اعترفت فارجمها قال هشام فغدا عليها فاعترفت فرجمها.

٣٢٣- حدثنا بكر بن خلف أبو بشر ثنا يحيى بن سعيد عن سعيد بن أبي عروبة عن قتادة عن يونس بن جبير عن حطان بن عبد الله عن عبادة بن الصامت قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خذوا عني خذوا عني قد جعل الله لهن سبيلا البكر بالبكر جلد مائة وتغريب سنة والثيب بالثيب جلد مائة والرجم.

باب ٣٩: من وقع على جارية امرأته

٣٢٤- حدثنا حميد بن مسعدة ثنا خالد بن الحارث أنبأنا سعيد عن قتادة عن حبيب بن سالم قال أتي النعمان بن بشير برجل غشي جارية امرأته

ابن ابی شیبہ، ہشام، محمد بن الصباح، ابن عیینہ، زہری، عبیداللہ بن عبداللہ، ابوہریرہ، زید بن خالد، اور شبل فرماتے ہیں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں تھے آپ کے پاس ایک شخص آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ کتاب اللہ کے مطابق ہمارا فیصلہ فرمائیے اس کا مقابل بولا ہاں یا رسول اللہ اور مجھے اجازت مرحمت فرمائیں تاکہ میں کچھ عرض کروں۔ آپ نے فرمایا بولو۔ اس نے عرض کیا میرا لڑکا اس کے پاس ملازم تھا۔ اس نے اس کی عورت سے زنا کیا میں نے اس کے فدیہ میں سو بکریاں اور ایک غلام دیا اس کے بعد میں نے اہل علم سے دریافت کیا تو انہوں نے میرے لڑکے کے لیے سو کوڑے اور جلاوطنی اور اس کی بیوی کے لیے سنگساری کا حکم دیا یہ سن کر حضور نے ارشاد فرمایا خدا کی قسم میں تمہارا فیصلہ کتاب اللہ کے مطابق کروں گا اچھا تم اپنی بکریاں اور غلام واپس لے لو۔ بیٹے کو سو کوڑے مارے جائیں گے اور ایک سال کے لیے جلاوطن کیا جائے گا۔ اے انیس تم عورت کے پاس جانا اگر وہ اقرار کرے تو اسے سنگسار کر دینا صبح ہوتے ہی انیس اس کے پاس گئے اور اس سے پوچھا تو اس نے زنا کا اقرار کیا انہوں نے اسے سنگسار کر دیا۔

بکر بن خلف، یحییٰ بن سعید، سعید بن ابی عروبہ، قتادہ، یونس بن جبیر، عطار بن عبداللہ، عبادہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ سے سیکھ لو، مجھ سے سیکھ لو۔ اللہ تعالیٰ عورتوں کے لیے یہ حکم فرماتا ہے کہ اگر کنوارا شخص کنواری عورت سے زنا کرے تو ان کو سو کوڑے مارے جائیں اور ایک سال کے لیے جلاوطن کیے جائیں گے اور اگر شادی شدہ زنا کریں تو انہیں سنگسار کیا جائے گا۔

اپنی بیوی کی باندی سے زنا کرنے کا بیان

حمید بن مسعدہ، خالد بن الحارث، سعید، قتادہ، حبیب بن سالم کہتے ہیں نعمان بن بشیر کے پاس ایک شخص لایا گیا جس نے اپنی بیوی کی باندی سے زنا کیا تھا انہوں نے فرمایا ہاں میں حضور کے فیصلہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

نُعْمَانُ لَا أَقْضِي فِيهِمَا إِلَّا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ كَانَتْ أَحَلَّتْهَا لَهُ جَلَدْتُهُ مِائَةً وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَذِنَتْ لَهُ رَجَمْتُهُ۔

کے مطابق فیصلہ کروں گا۔ اگر بیوی نے اجازت دی تھی تو سو کوڑے ماروں گا۔ ورنہ سنگسار کروں گا۔

۲۵۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُفِعَ إِلَيْهِ رَجُلٌ وَطِئَ جَارِيَةَ امْرَأَتِهِ فَلَمْ يَحُدَّهُ۔

ابن ابی شیبہ، عبدالسلام بن حرب، ہشام بن الحسان حسن، سلمۃ بن محبق فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص لایا گیا جس نے اپنی بیوی کی باندی سے زنا کیا تھا۔ آپ نے اس پر کوئی حد قائم نہیں فرمائی۔

بَابُ الرَّجْمِ

سنگسار کرنے کا بیان

۲۵۵۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يَطُولَ بِالنَّاسِ زَمَانٌ حَتَّى يَقُولَ قَائِلٌ مَا أَجِدُ الرَّجْمَ فِي كِتَابِ اللّٰهِ فَيَضِلُّوا بِتَرْكِ فَرِيضَةٍ مِنْ فَرَائِضِ اللّٰهِ أَلَا وَإِنَّ الرَّجْمَ حَقٌّ إِذَا أُحْصِنَ الرَّجُلُ وَقَامَتِ الْبَيِّنَةُ أَوْ كَانَ الْحَمْلُ أَوِ الِاعْتِرَافُ وَقَدْ قَرَأْتُهَا الشَّيْخُ وَالشَّيْخَةُ إِذَا زَنَيَا فَارْجُمُوهُمَا الْبَتَّةَ رَجَمَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجَمْنَا بَعْدَهُ۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن الصباح۔ ابن عیینہ، زہری، عبیداللہ بن عبیداللہ ابن عباس کا بیان ہے کہ حضرت عمر نے فرمایا مجھے یہ ڈر ہے کہ کہیں لوگ زمانہ زیادہ گزرنے کی بناپر کتاب اللہ میں رجم کا حکم نہ دیکھ کر گمراہ نہ ہو جائیں۔ اور خدا کا فرض ترک کر دیں جب مرد شادی شدہ ہو اور اس پر گواہ قائم ہو جائیں یا حمل ہو۔ یا خود اقرار کرے تو میں نے رجم کی یہ آیت پڑھی ہے۔ الشیخ والشیخۃ اذا زنیا فارجموہما۔ یعنی جب ایک بوڑھا اور شادی شدہ، شادی شدہ عورت سے زنا کرے تو ان دونوں کو رجم کر دو۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے رجم فرمایا ہے اور ہم نے بھی رجم کیا ہے۔

۲۵۵۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ مَاعِزُ بْنُ مَالِكٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي زَنَيْتُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ قَالَ إِنِّي قَدْ زَنَيْتُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ قَالَ إِنِّي قَدْ زَنَيْتُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ قَالَ قَدْ زَنَيْتُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ حَتَّى أَقَرَّ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَأَمَرَ بِهِ أَنْ يُرْجَمَ فَلَمَّا أَصَابَتْهُ الْحِجَارَةُ أَدْبَرَ يَشْتَدُّ فَلَقِيَهُ رَجُلٌ بِيَدِهِ لَحْيُ جَمَلٍ فَضَرَبَهُ فَصَرَعَهُ

ابن ابی شیبہ، عباد بن العوام، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابوہریرہ نے فرمایا کہ ماعز بن مالک حضور کی خدمت میں آئے اور عرض کیا میں نے زنا کیا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی جانب سے منہ پھیر لیا انہوں نے دوبارہ پھر یہی اقرار کیا تو آپ نے منہ پھیر لیا انہوں نے تیسری اور چوتھی بار بھی ایسے ہی کیا اور حضور اعراض فرماتے رہے حتیٰ کہ جب چار بار اقرار پورا ہو گیا تو حضور نے ان کے لیے رجم کا حکم فرمایا جب رجم کے وقت پتھروں سے تکلیف پہنچی تو وہ بھاگے سامنے سے ایک شخص آ رہا تھا جس کے ہاتھ میں اونٹ کی ہڈی تھی۔ اس نے وہی ماری اور انہیں گرا دیا حضور کے سامنے

لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِرَارُهُ حِيْنَ مَسَّتْهُ الْحِجَارَةُ 8
قَالَ فَهَلَّا تَرَكْتُمُوْهَا۔

جب ان کے بھاگنے کا تذکرہ کیا گیا تو آپ نے فرمایا جب وہ بھاگے تھے تو تم نے انہیں چھوڑ کیوں نہ دیا۔

۳۲۸۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ ثَنَا أَبُوْ عَمْرٍو حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ أَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ أَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَاجِرِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاعْتَرَفَتْ بِالزِّنَا فَأَمَرَ بِهَا فَشُكَّتْ عَلَيْهَا ثِيَابُهَا ثُمَّ رَجَمَهَا ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا۔

عباس بن عثمان، ولید بن مسلم، ابوعمرو، یحیٰی بن ابی کثیر، ابوقلابہ، ابوالمہاجرہ، عمران بن حصین نے فرمایا کہ ایک عورت حضور کی خدمت میں آئی اور اس نے زنا کا اعتراف کیا آپ نے مع کپڑوں کے اسے سنگسار کرنے کا حکم دیا اور اس کے مر جانے کے بعد اس کی نماز ادا فرمائی۔

بَابُ رَجْمِ الْيَهُوْدِيِّ وَالْيَهُوْدِيَّةِ

یہودی اور یہودیہ کی سنگساری کا بیان

۳۲۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ يَهُوْدِيَّيْنِ أَنَا فِيْمَنْ رَجَمَهُمَا فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ وَإِنَّهُ يَسْتُرُهَا مِنَ الْحِجَارَةِ۔

علی بن محمد، ابن نمیر، عبیداللہ بن عمر، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یہودی اور یہودیہ کو رجم فرمایا اور میں بھی رجم کرنے والوں میں شامل تھا جب عورت کے پتھر مارے جاتے تو وہ مرد اس کے سامنے ہو کر اسے بچاتا تھا۔

۳۳۰۔ حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيْلُ بْنُ مُوْسٰى ثَنَا شَرِيْكٌ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ يَهُوْدِيًّا وَيَهُوْدِيَّةً۔

اسماعیل بن موسیٰ، شریک، سماک، در باعی، جابر بن سمرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یہودی اور یہودیہ کو رجم فرمایا۔

۳۳۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَهُوْدِيٍّ مُحَمَّمٍ مَجْلُوْدٍ فَدَعَاهُمْ فَقَالَ هٰكَذَا تَجِدُوْنَ فِيْ كِتَابِكُمْ حَدَّ الزَّانِيْ قَالُوْا نَعَمْ فَدَعَا رَجُلًا مِنْ عُلَمَائِهِمْ فَقَالَ أَنْشُدُكَ بِاللهِ الَّذِيْ أَنْزَلَ التَّوْرَاةَ عَلٰى مُوْسٰى هٰكَذَا تَجِدُوْنَ حَدَّ الزَّانِيْ قَالَ لَا وَلَوْلَا أَنَّكَ نَشَدْتَنِيْ لَمْ أُخْبِرْكَ نَجِدُ حَدَّ الزَّانِيْ فِيْ كِتَابِنَا الرَّجْمَ وَلٰكِنَّهُ كَثُرَ فِيْ أَشْرَافِنَا الرَّجْمُ فَكُنَّا إِذَا أَخَذْنَا الشَّرِيْفَ تَرَكْنَاهُ وَكُنَّا إِذَا أَخَذْنَا الضَّعِيْفَ أَقَمْنَا عَلَيْهِ الْحَدَّ فَقُلْنَا تَعَالَوْا فَلْنَجْتَمِعْ عَلٰى شَيْءٍ نُقِيْمُهُ عَلَى

علی بن محمد، ابومعاویہ، اعمش، عبداللہ بن مرہ، در باعی، براء نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک یہودی کے پاس سے گزرے جس کا منہ کالا کر کے کوڑے مارے گئے تھے۔ آپ نے یہود کو بلا کر دریافت کیا کیا تم زانی کی حد اپنی کتاب میں اسی طرح پاتے ہو انہوں نے جواب دیا ہاں آپ نے ان کے علماء میں سے ایک شخص کو بلایا اور فرمایا تمہیں قسم ہے اس ذات کی جس نے موسیٰ کو تورات عطا کی کیا تم زانی کی حد اس طرح پاتے ہو اس نے جواب دیا نہیں اگر آپ مجھے قسم نہ دیتے تو میں آپ کو نہ بتاتا ہم اپنی کتاب میں زانی کی حد رجم پاتے ہیں لیکن جب ہمارے معزز لوگوں میں زنا کی کثرت ہونے لگی تو جب معزز شخص زنا کرتا تو ہم اسے چھوڑ دیتے اور کمزور زنا کرتا تو اس پر حد جاری کرتے آخر ہم نے مل کر یہ مشورہ کیا کہ کوئی ایسا قانون ہونا چاہیے جو شریف و رذیل پر یکساں جاری ہو سکے تو ہم نے رجم کی

www.sirat-e-mustaqeem.com

الشَّرِيفَ وَالْوَضِيعَ فَاجْتَمَعْنَا عَلَى التَّحْمِيمِ وَالْجَلْدِ مَكَانَ الرَّجْمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَوَّلُ مَنْ أَحْيَا أَمْرَكَ إِذْ أَمَاتُوهُ وَأَمَرَ بِهِ فَرُجِمَ.

جگہ منہ کالا کرنا اور کوڑے مارنے شروع کیے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے خدا جس قانون کو انہوں نے مردہ کر دیا تھا میں اسے سب سے پہلے زندہ کرتا ہوں اور آپ نے اسے رجم کرنے کا حکم دیا۔

بَابُ ١٢ مَنْ أَظْهَرَ الْفَاحِشَةَ

کسی کی بدکاری کا عام چرچا ہونیکا بیان

٢٣٣٢ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدٍ ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ رَاجِمًا أَحَدًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ لَرَجَمْتُ فُلَانَةَ فَقَدْ ظَهَرَ فِيهَا الرِّيبَةُ فِي مَنْطِقِهَا وَهَيْئَتِهَا وَمَنْ يَدْخُلُ عَلَيْهَا.

عباس بن الولید، زید بن یحییٰ بن عبیدہ، لیث، عبید اللہ بن ابی جعفر، ابو الاسود، عروہ، ابن عباس کا بیان ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر میں کسی کو بغیر گواہ کے رجم کرتا تو فلاں عورت کو کرتا کیونکہ طرز گفتگو، ہیئت اور آنے جانے والوں سے اس کا فاحشہ ہونا ظاہر ہوتا ہے۔

٢٣٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ ذَكَرَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْمُتَلَاعِنَيْنِ فَقَالَ لَهُ ابْنُ شَدَّادٍ هِيَ الَّتِي قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ رَاجِمًا أَحَدًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ لَرَجَمْتُهَا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تِلْكَ امْرَأَةٌ أَعْلَنَتْ بِهَا.

ابو بکر بن خلاد الباہلی، سفیان، ابو الزناد، قاسم بن محمد کہتے ہیں ابن عباس کے سامنے دو لعان کرنے والوں کا ذکر آیا ابن شداد نے ان سے فرمایا یہ وہی عورت تھی جس کے بارے میں حضور نے فرمایا تھا اگر میں بغیر گواہ کے کسی کو رجم کرتا تو فلاں عورت کو کرتا ابن عباسؓ نے فرمایا وہ عورت تو علانیہ فاحشہ تھی۔

بَابُ ١٣ مَنْ عَمِلَ عَمَلَ قَوْمِ لُوطٍ

لواطت کی سزا کا بیان

٢٣٣٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ وَجَدْتُمُوهُ يَعْمَلُ عَمَلَ قَوْمِ لُوطٍ فَاقْتُلُوا الْفَاعِلَ وَالْمَفْعُولَ بِهِ.

محمد بن الصباح، ابو بکر بن خلاد، عبد العزیز بن محمد، عمر بن ابی عمر، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم کسی کو قوم لوط کا عمل کرتے دیکھو تو فاعل و مفعول دونوں کو قتل کر دو۔

٢٣٣٥ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ أَخْبَرَنِي عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الَّذِي يَعْمَلُ عَمَلَ قَوْمِ لُوطٍ قَالَ ارْجُمُوا

یونس بن عبد الاعلی، عبد اللہ بن نافع، عاصم بن عمر، سہیل ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم کسی کو قوم لوط کا عمل کرتے دیکھو تو نیچے اور اوپر والے دونوں کو

الْأَعْلَى وَالْأَسْفَلَ ارْجُمُوهُمَا جَمِيعًا۔

۳۳۶۔ حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي عَمَلُ قَوْمِ لُوطٍ۔

بَابُ ۳۴ مَنْ أَتَى ذَاتَ مَحْرَمٍ وَمَنْ أَتَى بَهِيمَةً۔

۳۳۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَعِيلَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَقَعَ عَلَى ذَاتِ مَحْرَمٍ فَاقْتُلُوهُ وَمَنْ وَقَعَ عَلَى بَهِيمَةٍ فَاقْتُلُوهُ وَاقْتُلُوا الْبَهِيمَةَ۔

بَابُ ۳۵ إِقَامَةِ الْحُدُودِ عَلَى الْإِمَاءِ

۳۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ وَشِبْلٍ قَالُوا كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ رَجُلٌ عَنِ الْأَمَةِ تَزْنِي قَبْلَ أَنْ تُحْصَنَ فَقَالَ اجْلِدْهَا فَإِنْ زَنَتْ فَاجْلِدْهَا ثُمَّ قَالَ فِي الثَّالِثَةِ أَوْ فِي الرَّابِعَةِ فَبِعْهَا وَلَوْ بِحَبْلٍ مِنْ شَعَرٍ۔

۳۳۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ قَالَ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي فَرْوَةَ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ مُسْلِمٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عُرْوَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ عَمْرَةَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَتْهُ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا زَنَتْ

رجم کردو۔

ازہر بن مروان، عبدالوارث بن سعید، قاسم بن عبدالواحد عبداللہ بن محمد بن عقیل، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں اپنی امت پر کسی بات کا اتنا خوف نہیں کرتا جتنا عمل قوم لوط کا خوف کرتا ہوں

محرم یا چوپائے سے جماع کرنے کا بیان

عبدالرحمان بن ابراہیم، ابن ابی فدیک، ابراہیم بن اسمٰعیل داؤد بن الحصین، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کسی محرم سے جماع کرے اسے قتل کردو، اور جو کسی چوپائے سے جماع کرے تو اس شخص کو بھی اور چوپائے کو بھی قتل کردو۔

باندیوں پر حد قائم کرنے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن الصباح، ابن عیینہ، زہری، عبیداللہ بن عبداللہ، ابوہریرہ، زید بن خالد اور شبل نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے کہ ایک شخص نے آپ سے اس باندی کے بارے میں دریافت کیا جو زنا کرے آپ نے فرمایا اسے کوڑے مارو اگر دوبارہ کرے تب بھی کوڑے مارو سہ بارہ کرے تب بھی کوڑے مارو اور چوتھی بار کرے تو اسے فروخت کر ڈالو چاہے بالوں کی ایک رسی کے بدلے ہی کیوں نہ ہو۔

محمد بن رمح، لیث، یزید، بن ابی حبیب، عمار بن ابی فروہ، محمد بن مسلم، عروہ، عمرہ بنت عبدالرحمان، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب باندی زنا کرے تو اس کو کوڑے مارو، دوبارہ زنا کرے تب بھی کوڑے مارو، سہ بارہ کرے

www.sirat-e-mustaqeem.com

الأَمَةُ فَاجْلِدُوهَا فَإِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا فَإِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا فَإِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا ثُمَّ بِيعُوهَا وَلَوْ بِضَفِيرٍ وَالضَّفِيرُ الْحَبْلُ۔

بَابُ ۴۶ حَدِّ الْقَذْفِ

۳۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا نَزَلَ عُذْرِي قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَذَكَرَ ذَلِكَ وَتَلَا الْقُرْآنَ فَلَمَّا نَزَلَ أَمَرَ بِرَجُلَيْنِ وَامْرَأَةٍ فَضُرِبُوا حَدَّهُمْ۔

۳۴۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ يَا مُخَنَّثُ فَاجْلِدُوهُ عِشْرِينَ وَإِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ يَا لُوطِيُّ فَاجْلِدُوهُ عِشْرِينَ۔

بَابُ ۴۷ حَدِّ السَّكْرَانِ

۳۴۲۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ثَنَا مُطَرِّفٌ سَمِعْتُهُ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ مَا كُنْتُ أَدِي مَنْ أَقَمْتُ عَلَيْهِ الْحَدَّ إِلَّا شَارِبَ الْخَمْرِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَسُنَّ فِيهِ شَيْئًا إِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ جَعَلْنَاهُ نَحْنُ۔

۳۴۳۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ ثَنَا سَعِيدٌ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامٍ الدَّسْتُوَائِيِّ جَمِيعًا عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

تو کوڑے مارو، اور اگر چوتھی مرتبہ زنا کرے اسے بیچ دو خواہ ایک بالوں کی رسّی کے عوض ہی کیوں نہ ہو۔

حد قذف کا بیان

محمد بن بشار، ابن عدی، محمد بن اسحاق، عبداللہ بن ابی بکر، عمرہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ جب میری برأت میں آیت نازل ہوئی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دینے کے لیے منبر پر کھڑے ہوئے اور اس واقعہ کا ذکر کیا اور قرآن کی آیات تلاوت کیں پھر نیچے اترے اور دو مردوں اور ایک عورت پر حد قذف جاری کرنے کا حکم دیا تو ان پر حد لگائی گئی۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، ابن ابی فدیک، ابن ابی حبیبہ، داؤد بن الحصین، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب ایک شخص دوسرے کو مخنث کہے تو اسے بیس کوڑے مارو، اور ایسے ہی اگر ایک شخص دوسرے کو لوطی کہے تو اسے بھی بیس کوڑے مارو۔

شرابی کی حد کا بیان

اسماعیل بن موسیٰ، شریک، ابوالحصین، عمیر بن سعید، ح، عبداللہ بن محمد الزہری، ابن عیینہ، مطرف، عمیر بن سعید، حضرت علی نے فرمایا کہ جس پر میں حد شرعی قائم کروں اور وہ اس سے مر جائے تو مجھ پر دیت نہیں ہاں اگر میں شرابی پر حد قائم کروں اور وہ اس سے مر جائے تو اس کی مجھے دیت دینا ہوگی۔ کیوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی کوئی حد مقرر نہیں فرمائی یہ حد ہم نے اپنی جانب سے مقرر کی ہے۔

نصر بن علی، یزید بن زریع، سعید، ح، علی بن محمد وکیع، ہشام الدستوائی، قتادہ، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم شراب کے معاملہ میں جوتوں اور درختوں کی چھڑیوں سے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْرِبُ فِي الْخَمْرِ بِالنِّعَالِ وَالْجَرِيدِ۔

مارتے۔

۳۴۴۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الدَّانَاجِ سَمِعْتُ حُضَيْنَ بْنَ الْمُنْذِرِ الرَّقَاشِيَّ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ فَيْرُوزَ الدَّانَاجُ قَالَ حَدَّثَنِي حُضَيْنُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ لَمَّا جِيءَ بِالْوَلِيدِ بْنِ عُقْبَةَ إِلَى عُثْمَانَ قَدْ شَهِدُوا عَلَيْهِ قَالَ لِعَلِيٍّ دُونَكَ ابْنَ عَمِّكَ فَأَقِمْ عَلَيْهِ الْحَدَّ فَجَلَدَهُ عَلِيٌّ وَقَالَ جَلَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعِينَ وَجَلَدَ أَبُو بَكْرٍ أَرْبَعِينَ وَجَلَدَ عُمَرُ ثَمَانِينَ وَكُلٌّ سُنَّةٌ۔

عثمان بن ابی شیبہ، ابن علیہ، ابن ابی عروبہ، عبداللہ بن الدناج، حصین بن المنذر الرقاشی، ح، محمد بن عبدالملک بن ابی الشوارب، عبدالعزیز بن المختار، عبداللہ بن فیروز الدناج، حصین بن المنذر کہتے ہیں جب ولید بن عقبہ حضرت عثمانؓ کی خدمت میں لائے گئے اور ان پر گواہ قائم ہو چکے تھے تو حضرت عثمانؓ نے حضرت علیؓ سے فرمایا: کہ اپنے چچازاد بھائی پر حد قائم کرو حضرت علی نے ان کے حد ماری اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چالیس کوڑے مارے اسی طرح ابوبکرؓ نے چالیس کوڑے مارے اور عمرؓ نے اسی کوڑے مارے جو بھی ہو ہر ایک فعل سنت ہے

بَابُ ۱۴۸ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ مِرَارًا

بار بار شراب پینے کا بیان

۳۴۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَكِرَ فَاجْلِدُوهُ فَإِنْ عَادَ فَاجْلِدُوهُ فَإِنْ عَادَ فَاجْلِدُوهُ ثُمَّ قَالَ فِي الرَّابِعَةِ فَإِنْ عَادَ فَاضْرِبُوا عُنُقَهُ۔

ابن ابی شیبہ، ابن ابی ذئب، حارث، ابوسلمہ ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو نشہ آور شئے پیئے اسے کوڑے مارو، دوبارہ پیئے تب بھی کوڑے مارو سہ بارہ بھی کوڑے مارو اور چوتھی بار اسے قتل کر دو۔

۳۴۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَقَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنْ ذَكْوَانَ أَبِي صَالِحٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا شَرِبُوا الْخَمْرَ فَاجْلِدُوهُمْ ثُمَّ إِذَا شَرِبُوا فَاجْلِدُوهُمْ ثُمَّ إِذَا شَرِبُوا فَاجْلِدُوهُمْ ثُمَّ إِذَا شَرِبُوا فَاقْتُلُوهُمْ۔

ہشام، شعیب بن اسحاق، ابن ابی عروبہ، عاصم بن بہدلہ، ذکوان، ابوصالح، معاویہ بن ابی سفیانؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ۔ جب لوگ شراب پئیں تو انہیں کوڑے مارو۔ دوبارہ پئیں تو پھر کوڑے مارو، سہ بار پئیں تو پھر کوڑے مارو۔ چوتھی بار انہیں قتل کر دو۔

بَابُ ۱۴۹ الْكَبِيرِ وَالْمَرِيضِ يَجِبُ عَلَيْهِ الْحَدُّ

بوڑھے اور بیمار کو حد مارنے کا بیان

۳۴۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ

ابن ابی شیبہ، ابن نمیر، محمد بن اسحاق، یعقوب بن عبداللہ بن الاشج، ابوامامۃ بن سہل بن حنیف، سعید

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَبْدُ اللّٰهِ بْنِ الْاَشَجِّ عَنْ اَبِیْ اُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ عَنْ سَعِیْدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ كَانَ بَیْنَ اَبْیَاتِنَا رَجُلٌ مُخْدَجٌ ضَعِیْفٌ فَلَمْ یُرَعْ اِلَّا وَهُوَ عَلٰی اَمَةٍ مِنْ اِمَاءِ الدَّارِ یَخْبُثُ بِهَا فَرَفَعَ شَاْنَهُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اجْلِدُوْهُ ضَرْبَ مِائَةِ سَوْطٍ قَالُوْا یَا نَبِیَّ اللّٰهِ هُوَ اَضْعَفُ مِنْ ذٰلِكَ لَوْ ضَرَبْنَاهُ مِائَةَ سَوْطٍ مَاتَ قَالَ فَخُذُوْا لَهُ عِثْكَالًا فِیْهِ مِائَةُ شِمْرَاخٍ فَاضْرِبُوْهُ ضَرْبَةً وَاحِدَةً۔

بن سعد بن عبادہ کہتے ہیں ہمارے گھروں میں ایک لنجا اور ضعیف شخص رہا کرتا تھا لوگوں کو اس سے کوئی خوف نہ تھا البتہ اس روز تعجب ہوا جب کہ وہ گھر کی باندیوں میں سے ایک باندی سے جماع کر رہا تھا یہ حال حضرت سعد نے حضور سے عرض کیا اور کہا یا رسول اللہ وہ بہت کمزور ہے اگر کوڑے مارے جائیں گے تو مر جائے گا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اچھا ایک درخت کی ڈالی لو جس میں سو شاخیں ہوں اس سے ایک ہی دفعہ مارو۔

۳۴۸۔ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ بْنُ وَكِیْعٍ ثَنَا الْمُحَارِبِیُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِسْحٰقَ عَنْ یَعْقُوْبَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِیْ اُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ۔

سفیان بن وکیع، محاربی، محمد بن اسحاق، یعقوب بن عبداللہ، ابو امامہ بن سہل، سعد بن عبادہ، نے بھی اسی قسم کی حدیث نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔

بَابُ ۱۵ مَنْ شَهَرَ السِّلَاحَ

مسلمان پر ہتھیار اٹھانے کا بیان

۳۴۹۔ حَدَّثَنَا یَعْقُوْبُ بْنُ حُمَیْدِ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِیْزِ بْنُ اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ سُهَیْلٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ وَحَدَّثَنَا الْمُغِیْرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ ح وَحَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ عِیَاضٍ عَنْ اَبِیْ مَعْشَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ وَمُوْسٰی بْنِ یَسَارٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَمَلَ عَلَیْنَا السِّلَاحَ فَلَیْسَ مِنَّا۔

یعقوب بن حمید، عبدالعزیز بن ابی حازم، سہیل بن ابی صالح، ابو صالح، ح، مغیرہ بن عبدالرحمان، ابن عجلان عجلان، ح، انس بن عیاض، ابو معشر، محمد بن کعب موسیٰ بن یسار، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو ہم پر ہتھیار اٹھائے وہ ہم میں سے نہیں۔

۳۵۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ الْبَرَّادِ بْنِ یُوْسُفَ ابْنِ بُرَیْدِ بْنِ اَبِیْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِیْ مُوْسَی الْاَشْعَرِیِّ قَالَ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ عُبَیْدِ اللّٰهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَمَلَ عَلَیْنَا السِّلَاحَ فَلَیْسَ مِنَّا۔

عبداللہ بن عامر بن البراد بن یوسف بن بریدہ بن ابی موسیٰ الاشعری، ابو اسامہ، عبیداللہ، نافع، عبداللہ بن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ہم پر ہتھیار اٹھایا وہ ہم میں سے نہیں۔

۳۵۱۔ حَدَّثَنَا مَحْمُوْدُ بْنُ غَیْلَانَ وَاَبُوْ كُرَیْبٍ وَیُوْسُفُ بْنُ مُوْسٰی وَعَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْبَرَّادِ قَالُوْا ثَنَا

محمود بن غیلان، ابو کریب، یوسف بن موسیٰ، عبداللہ بن البراد، ابو اسامہ، برید، ابو بردہ، ابو موسیٰ

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَبُوْ أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَهَرَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا۔

بَابُ ۱۵۱ مَنْ حَارَبَ وَسَعٰى فِي الْأَرْضِ فَسَادًا

۳۵۲۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ نَاسًا مِنْ عُرَيْنَةَ قَدِمُوْا عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجْتَوَوُا الْمَدِيْنَةَ فَقَالَ لَوْ خَرَجْتُمْ إِلٰى ذَوْدٍ لَنَا فَشَرِبْتُمْ مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا فَفَعَلُوْا فَارْتَدُّوْا عَنِ الْإِسْلَامِ وَقَتَلُوْا رَاعِيَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَاقُوْا ذَوْدَهُ فَبَعَثَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَلَبِهِمْ فَجِيْءَ بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ وَتَرَكَهُمْ بِالْحَرَّةِ حَتّٰى مَاتُوْا۔

۳۵۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى قَالَا ثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ أَبِي الْوَزِيْرِ ثَنَا الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قَوْمًا أَغَارُوْا عَلٰى لِقَاحِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَطَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ۔

بَابُ ۱۵۲ مَنْ قُتِلَ دُوْنَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيْدٌ

۳۵۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قُتِلَ دُوْنَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيْدٌ۔

۳۵۵۔ حَدَّثَنَا الْخَلِيْلُ بْنُ عَمْرٍو ثَنَا مَرْوَانُ عَنْ مُعَاوِيَةَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ سِنَانٍ الْجَزَرِيُّ عَنْ مَيْمُوْنِ بْنِ مِهْرَانَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أُتِيَ عِنْدَ مَالِهِ فَقُوْتِلَ فَقَا

اشعری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ہم پر ہتھیار اٹھائے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

رہزنی کرنے اور فساد مچانے کا بیان

نصر بن علی، عبدالوہاب، حمید، در باعی، انس نے فرمایا کہ عرینہ کے کچھ لوگ حضور کے زمانہ میں مدینہ آئے لیکن مدینہ کی ہوا انہیں راس نہ آئی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم ہمارے صدقہ کے اونٹوں میں چلے جاؤ اور ان کا دودھ اور پیشاب پیو تو اچھے ہو جاؤ گے الغرض انہوں نے ایسا ہی کیا اور وہ تندرست ہو گئے تندرست ہونے کے بعد وہ مرتد ہو گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چرواہے کو قتل کر دیا اور آپ کے اونٹوں کو پکڑ کر لے گئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں پکڑنے کے لیے آدمی بھیجے جو انہیں پکڑ کر لائے ان کے ہاتھ پاؤں کاٹے گئے ان کی آنکھوں میں سلائی پھیری گئی اور انہیں حرہ میں ڈال دیا گیا

محمد بن بشار، محمد بن المثنی، ابراہیم بن ابی الوزیر، دراوردی ہشام، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ایک قوم نے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کے اونٹوں پر ڈاکہ مارا نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ان کے ہاتھ پاؤں کاٹے۔ اور ان کی آنکھوں میں سلائی پھیری۔

اپنے مال کے لیے قتل ہونے کا بیان

ہشام، سفیان، زہری، طلحہ بن عبداللہ بن عوف، سعید بن زید رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنا مال بچاتے ہوئے قتل ہو جائے وہ شہید ہے۔

خلیل بن عمرو، مروان بن معاویہ، یزید بن سنان الجزری، میمون بن مہران، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کسی سے کوئی شخص مال چھیننا چاہے اور پھر وہ اس سے لڑتا ہوا مارا جائے تو وہ شہید ہے

www.sirat-e-mustaqeem.com

نَقْتُلُ فَهُوَ شَهِيدٌ

۲۵۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُطَّلِبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أُرِيدَ مَالُهُ ظُلْمًا فَقُتِلَ فَهُوَ شَهِيدٌ.

محمد بن بشار، ابو عامر، عبد العزیز بن المطلب، عبد اللہ بن الحسن، عبد الرحمان الاعرج، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کسی نے کوئی ظلماً مال لینا چاہے اور وہ اسے بچاتا ہوا مارا جائے تو وہ شہید ہے۔

بَاب ۱۵۳ حَدِّ السَّارِقِ

چور کی حد کا بیان

۲۵۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ اللَّهُ السَّارِقَ يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ فَتُقْطَعُ يَدُهُ وَيَسْرِقُ الْحَبْلَ فَتُقْطَعُ يَدُهُ.

ابن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالے اس چور پر لعنت بھیجتا ہے جو ایک انڈا چراتا ہے اور اس کی وجہ سے اس کا ہاتھ کاٹا جاتا ہے یا رسی چراتا ہے اور اس کی وجہ سے اس کا ہاتھ کاٹا جاتا ہے۔

۲۵۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَطَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مِجَنٍّ قِيمَتُهُ ثَلَاثَةُ دَرَاهِمَ.

ابن ابی شیبہ، علی بن مسہر، عبید اللہ، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ڈھال کے عوض ہاتھ کاٹا جس کی قیمت تین درہم تھی۔

۲۵۹ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عَمْرَةَ أَخْبَرَتْهُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُقْطَعُ الْيَدُ إِلَّا فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا.

ابو مروان العثمانی، ابراہیم بن سعد، ابن شہاب، عمرہ حضرت عائشہ فرماتی ہیں رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہاتھ چوتھائی دینار سے کم میں نہ کاٹا جائے

۲۶۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو هِشَامٍ الْمَخْزُومِيُّ ثَنَا وُهَيْبٌ ثَنَا أَبُو وَاقِدٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ فِي ثَمَنِ الْمِجَنِّ.

محمد بن بشار، ابو ہشام المخزومی، وہیب، ابو واقد، عامر بن سعد، سعد کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا چور کا ہاتھ ڈھال کی قیمت میں کاٹا جائے۔

بَاب ۱۵۴ تَعْلِيقُ الْيَدِ فِي الْعُنُقِ

چور کے گلے میں ہاتھ ڈالنے کا بیان

۲۶۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو بِشْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَأَبُو سَلَمَةَ الْجُوَيْبَارِيُّ يَحْيَى بْنُ خَلَفٍ قَالُوا ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَطَاءِ بْنِ مُقَدَّمٍ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ مَكْحُولٍ عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ

ابن ابی شیبہ، بکر بن خلف، محمد بن بشار، ابو سلمہ الجوبیاری، عمر بن علی بن عطا بن مقدم، حجاج، مکحول ابن محیریز کہتے ہیں میں نے فضالہ بن عبید سے گلے میں ہاتھ ڈالنے کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے فرمایا

www.sirat-e-mustaqeem.com

قَالَ سَأَلْتُ نَصْرَ بْنَ عَاصِمٍ عَنْ تَعْلِيقِ الْيَدِ فِي الْعُنُقِ فَقَالَ السُّنَّةُ قَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَ رَجُلٍ ثُمَّ عَلَّقَهَا فِي عُنُقِهِ۔

یہ سنت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چور کا ہاتھ کاٹ کر گلے میں ڈالا۔

بَابُ ۱۵۵ السَّارِقِ يَعْتَرِفُ

۳۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَنْبَأَ ابْنُ لَهِيعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَمْرَو بْنَ سَمُرَةَ بْنِ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَرَقْتُ جَمَلًا لِبَنِي فُلَانٍ فَطَهِّرْنِي فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا إِنَّا افْتَقَدْنَا جَمَلًا لَنَا فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُطِعَتْ يَدُهُ قَالَ ثَعْلَبَةُ أَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِينَ وَقَعَتْ يَدُهُ وَهُوَ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي طَهَّرَنِي مِنْكِ أَرَدْتِ أَنْ تُدْخِلِي جَسَدِي النَّارَ۔

چوری کے اقرار کرنے کا بیان

محمد بن یحییٰ، ابن ابی مریم، ابن لہیعہ، یزید بن ابی حبیب عبدالرحمان، بن ثعلبۃ الانصاری، ثعلبہ، عمرو بن سمرۃ بن جندب بن عبد شمس حضور کی خدمت میں آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ میں نے فلاں شخص کا اونٹ چرالیا ہے مجھے پاک کر دیجیے حضور نے ان لوگوں کے پاس آدمی بھیجا انہوں نے کہا ہاں ہمارا اونٹ گم ہوگیا ہے حضور نے عمرو کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا۔ ان کا ہاتھ کاٹا گیا۔ ثعلبۃ فرماتے ہیں جب ان کا ہاتھ کٹ کر گرا تو میں انہیں دیکھ رہا تھا وہ فرما رہے تھے۔ خدا کا شکر ہے کہ اس نے تجھے مجھ سے پاک کر دیا تو چاہتا تھا کہ میرے پورے بدن کو دوزخ میں لے جائے۔

بَابُ ۱۵۶ الْعَبْدِ يَسْرِقُ

۳۶۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَرَقَ الْعَبْدُ فَبِيعُوهُ وَلَوْ بِنَشٍّ۔

چوری کرنے والے غلام کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، ابو عوانہ، عمر بن ابی سلمہ، ابو سلمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب غلام چوری کرے تو اسے بیچ دو۔ چاہے نصف اوقیہ میں ہو۔

۳۶۴۔ حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَبْدًا مِنْ رَقِيقِ الْخُمُسِ سَرَقَ مِنَ الْخُمُسِ فَرُفِعَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَقْطَعْهُ وَقَالَ مَالُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ سَرَقَ بَعْضُهُ بَعْضًا۔

جبارہ بن المغلس، حجاج بن تمیم، میمون بن مہران، ابن عباسؓ نے فرمایا کہ ایک غلام جو خمس کے مال میں داخل تھا اس نے خمس کے مال میں سے چوری کی۔ یہ واقعہ حضور سے بیان کیا گیا آپ نے فرمایا غلام بھی اللہ کا ہے اور اس نے چوری بھی اللہ کے مال سے کی ہے۔ حضور نے اس کا ہاتھ نہیں کاٹا۔

بَابُ ۱۵۷ الْخَائِنِ وَالْمُنْتَهِبِ وَالْمُخْتَلِسِ۔

لوٹ مار کرنے والے اور گرہ کٹ کا بیان

۳۶۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ

محمد بن بشار، ابو عاصم، ابن جریج، ابو الزبیر، جابر

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُقْطَعُ الْخَائِنُ وَلَا الْمُنْتَهِبُ وَلَا الْمُخْتَلِسُ۔

۳۶۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَاصِمِ ابْنِ جَعْفَرٍ الْمِصْرِيُّ ثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْسَ عَلَى الْمُخْتَلِسِ قَطْعٌ۔

بَابُ ۱۵۸ لَا يُقْطَعُ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثَرٍ

۳۶۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى ابْنِ حَبَّانَ عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قَطْعَ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثَرٍ۔

۳۶۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَخِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قَطْعَ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثَرٍ۔

بَابُ ۱۵۹ مَنْ سَرَقَ مِنَ الْحِرْزِ۔

۳۶۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ صَفْوَانَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ نَامَ فِي الْمَسْجِدِ وَتَوَسَّدَ رِدَاءَهُ فَأُخِذَ مِنْ تَحْتِ رَأْسِهِ فَجَاءَ بِسَارِقِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْطَعَ فَقَالَ صَفْوَانُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَمْ أُرِدْ هَذَا رِدَائِي عَلَيْهِ صَدَقَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلَّا قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَنِي بِهِ۔

کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خیانت کرنے والا، لوٹنے والا، اور جھپٹا مارنے والے کا ہاتھ نہ کاٹا جائے۔

محمد بن یحییٰ، محمد بن عاصم بن جعفر، مفضل بن فضالہ یونس بن یزید، ابن شہاب، ابراہیم بن عبدالرحمان بن عوف عبدالرحمان بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جھپٹا مارنے والے کا ہاتھ نہ کاٹا جائے گا۔

پھل توڑنے پر ہاتھ نہ کاٹنے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، سفیان، یحییٰ بن سعید، محمد بن یحییٰ بن حبان، واسع بن حبان، رافع بن خدیج کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ پھل اور کھجور کے گودے میں ہاتھ نہ کاٹا جائے گا۔

ہشام، سعد بن سعید المقبری، عبداللہ بن سعید سعید المقبری، حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا پھل اور کھجور کے خوشہ میں ہاتھ نہ کاٹا جائے گا۔

نگہبانی کی حالت میں چوری کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، شبابہ، مالک، زہری، عبداللہ بن صفوان صفوان بن امیہ مسجد میں سوئے اور اپنی چادر سر کے نیچے رکھ لی، کسی نے سر کے نیچے سے نکال لی، پھر چور پکڑا ہوا حضور کے سامنے پیش ہوا، حضور نے اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا صفوان نے عرض کیا یا رسول اللہ، میں نہیں چاہتا کہ اس کا ہاتھ کاٹا جائے۔ میری چادر اس کے لئے صدقہ ہے حضور نے ارشاد فرمایا کہ تم نے میرے پاس لانے سے پہلے ایسا کیوں نہ کیا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۳۷۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ مُزَيْنَةَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الثِّمَارِ فَقَالَ مَا أُخِذَ فِي أَكْمَامِهِ فَاحْتُمِلَ فَثَمَنُهُ وَمِثْلُهُ مَعَهُ وَمَا كَانَ فِي الْجِرَانِ فَفِيهِ الْقَطْعُ إِذَا بَلَغَ ذَلِكَ ثَمَنَ الْمِجَنِّ وَإِنْ أَكَلَ وَلَمْ يَأْخُذْ فَلَيْسَ عَلَيْهِ قَالَ الشَّاةُ الْحَرِيسَةُ مِنْهُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ ثَمَنُهَا وَمِثْلُهُ مَعَهُ وَالنَّكَالُ وَمَا كَانَ فِي الْمُرَاحِ فَفِيهِ الْقَطْعُ إِذَا كَانَ مَا يَأْخُذُ مِنْ ذَلِكَ ثَمَنَ الْمِجَنِّ.

علی بن محمد، ابو اسامہ، ولید بن کثیر، عمرو بن شعیب شعیب عبداللہ بن عمرو نے فرمایا کہ مزینہ کے ایک شخص نے حضور اکرم سے پھلوں کے بارے میں دریافت کیا تو حضور نے ارشاد فرمایا اگر پھل کوئی درخت سے توڑ کر لیجائے تو اس سے دگنی قیمت پھل کی جائیگی اور اگر کھلیان سے لے جائے اور وہ ایک ڈھال کی قیمت کے برابر ہو تو ہاتھ کاٹا جائیگا اور اگر کوئی پھل کھائے اور ساتھ نہ لے جائے تو اس پر کوئی حد نہیں اس نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر چراگاہ میں سے کوئی بکری لے کر بھاگ جائے آپ نے فرمایا اس کی دگنی قیمت وصول کی جائے گی اور سزا بھی دی جائے گی اور اگر تھان میں سے بکری چرائے تو اس کا ہاتھ کاٹا جائے گا بشرطیکہ اس کی قیمت ایک ڈھال کی ہو جائے

بَابُ ١٦٠ تَلْقِينِ السَّارِقِ

چور کو تعلیم دینے کا بیان

۳۷۱- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ سَمِعْتُ أَبَا الْمُنْذِرِ مَوْلَى أَبِي ذَرٍّ يَذْكُرُ أَنَّ أَبَا أُمَيَّةَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِلِصٍّ فَاعْتَرَفَ اعْتِرَافًا وَلَمْ يُوجَدْ مَعَهُ الْمَتَاعُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا إِخَالُكَ سَرَقْتَ قَالَ بَلَى ثُمَّ قَالَ مَا إِخَالُكَ سَرَقْتَ قَالَ بَلَى فَأَمَرَ بِهِ فَقُطِعَ قَالَ قُلْ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ قَالَ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ قَالَ اللَّهُمَّ تُبْ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ.

ہشام، سعید بن یحییٰ، حماد بن سلمۃ، اسحاق بن ابی طلحہ، ابو المنذر مولی ابی ذر، ابو امیہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک چور لایا گیا اس نے اعتراف کیا لیکن اس کے پاس سامان نہ تھا، حضور نے اس سے ارشاد فرمایا میرا خیال ہے تو نے چوری نہیں کی ہے اس نے کہا کیوں نہیں، آپ نے پھر دوبارہ پھر وہی بات فرمائی اس نے وہی جواب دیا حضور نے اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا۔ اور فرمایا کہو استغفر اللہ واتوب الیہ اس نے یہ الفاظ دہرائے آپ نے۔۔ دعا کی اے اللہ اس کی توبہ قبول فرما۔ اے اللہ اس کی توبہ قبول فرما۔

بَابُ ١٦١ الْمُسْتَكْرَهِ

زبردستی کوئی کام کرنے کا بیان

۳۷۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ وَأَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَزَّانُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالُوا ثَنَا مُعَمَّرُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَنْبَأَ الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ اسْتُكْرِهَتِ امْرَأَةٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَرَأَ عَنْهَا الْحَدَّ وَأَقَامَهُ عَلَى الَّذِي أَصَابَهَا وَلَمْ يَذْكُرْ أَنَّهُ جَعَلَ لَهَا مَهْرًا.

علی بن میمون الرقی، ایوب بن محمد الوزان، عبداللہ بن سعید، معمر بن سلیمان، حجاج، عبدالجبار بن وائل، وائل نے فرمایا کہ حضور کے زمانہ میں ایک شخص نے ایک عورت سے زنا بالجبر کیا۔ حضور نے اس عورت کے حد نہیں لگائی بلکہ مرد پہ حد جاری کی لیکن حدیث میں یہ نہیں ہے کہ اسے مہر بھی دلوایا یا نہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ ۱۶۳ النَّهْيِ عَنْ إِقَامَةِ الْحُدُودِ فِي الْمَسَاجِدِ

۲۷۳ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ ح وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ ثَنَا أَبُو حَفْصٍ الْأَبَّارُ جَمِيعًا عَنْ إِسْمَعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُقَامُ الْحُدُودُ فِي الْمَسَاجِدِ.

۲۷۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهِيعَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرَو بْنَ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ جَلْدِ الْحَدِّ فِي الْمَسَاجِدِ.

مسجد میں حد قائم کرنے کی ممانعت کا بیان

سوید بن سعید، علی بن مسہر، ح، حسن بن عرفہ، ابو حفص الابار، اسماعیل بن مسلم، عمرو بن دینار، طاؤس، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مساجد میں حدود کو قائم نہ کیا جائے۔

محمد بن رمح، ابن لہیعہ، محمد بن عجلان، عمرو بن شعیب شعیب، عبداللہ بن عمرو نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں حد جاری کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

بَابُ ۱۶۳ التَّعْزِيرِ

۲۷۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ نِيَارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لَا يُجْلَدُ أَحَدٌ فَوْقَ عَشْرِ جَلَدَاتٍ إِلَّا فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ.

۲۷۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ ثَنَا عَبَّادُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُعَزِّرُوا فَوْقَ عَشَرَةِ أَسْوَاطٍ.

سزا کا بیان

محمد بن رمح، لیث، یزید بن حبیب، بکیر بن عبداللہ بن الاشج، سلیمان بن یسار، عبدالرحمان بن جابر بن عبداللہ، ابو بردہ بن نیار رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے دس کوڑوں سے زائد اللہ کی حد کے سوا سزا نہ دی جائے۔

ہشام، اسماعیل، عباد بن کثیر، یحیٰی بن ابی کثیر، ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دس کوڑوں سے زیادہ سزا نہ دو۔

بَابُ ۱۶۴ الْحَدُّ كَفَّارَةٌ

۲۷۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصَابَ مِنْكُمْ حَدًّا فَعُجِّلَتْ لَهُ عُقُوبَتُهُ فَهُوَ كَفَّارَتُهُ وَإِلَّا فَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ.

حد کے کفارہ ہونے کا بیان

محمد بن المثنیٰ، عبدالوہاب، ابن ابی عدی، خالد الحذاء، ابو قلابہ، ابو الاشعث، عبادہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے جو کوئی حد کا کام کرے اور اسے سزا دے دی جائے تو یہ سزا اس کے گناہ کا کفارہ ہوگی ورنہ اللہ تعالے کو اختیار ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۳۷۸۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصَابَ فِي الدُّنْيَا ذَنْبًا فَعُوقِبَ بِهِ فَاللَّهُ أَعْدَلُ مِنْ أَنْ يُثَنِّيَ عُقُوبَتَهُ عَلَى عَبْدِهِ وَمَنْ أَذْنَبَ ذَنْبًا فِي الدُّنْيَا فَسَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَاللَّهُ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ يَعُودَ فِي شَيْءٍ قَدْ عَفَا عَنْهُ۔

ہارون بن عبداللہ الحمال، حجاج بن محمد، یونس بن ابی اسحاق، ابواسحاق، ابوجحیفہ، حضرت علی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو دنیا میں گناہ کرے۔ پھر اس کی سزا دے دی جائے تو اللہ تعالیٰ اسے دوبارہ سزا دینے سے بے نیاز ہے اور جو گناہ کرے اور اللہ اس پر پردہ ڈال دے اور وہ پردہ ڈال کر ایک بار معاف کر دے تو اس کا کرم دو بار سزا دینے سے زیادہ ہے۔

بَابُ ۳۷۹: الرَّجُلِ يَجِدُ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا۔

عورت کے پاس کسی غیر شخص کو دیکھنے کا بیان

۳۷۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْمَدِينِيُّ أَبُو عُبَيْدٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ يَجِدُ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا أَيَقْتُلُهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قَالَ سَعْدٌ بَلَى وَالَّذِي أَكْرَمَكَ بِالْحَقِّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْمَعُوا مَا يَقُولُ سَيِّدُكُمْ۔

احمد بن عبدہ، محمد بن عبید المدنی، عبدالعزیز بن محمد الدراوردی، سہیل بن ابی صالح، ابوصالح، ابوہریرہ نے فرمایا کہ سعد بن عبادہ نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر کوئی شخص اپنی زوجہ کے ساتھ کسی دوسرے شخص کو پائے تو کیا اسے قتل کر دے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نہیں سعد نے عرض کیا کیوں نہیں جس ذات نے آپ کو حق دے کر بھیجا ہے رسول اللہ نے انصار سے کہا سنو تمہارا سردار کیا کہہ رہا ہے۔

۳۸۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ دَلْهَمٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ قَالَ قِيلَ لِأَبِي ثَابِتٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ حِينَ نَزَلَتْ آيَةُ الْحُدُودِ وَكَانَ رَجُلًا غَيُورًا أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّكَ وَجَدْتَ مَعَ امْرَأَتِكَ رَجُلًا أَيَّ شَيْءٍ كُنْتَ تَصْنَعُ قَالَ كُنْتُ ضَارِبَهُمَا بِالسَّيْفِ أَنْتَظِرُ حَتَّى أَجِيءَ بِأَرْبَعَةٍ إِلَى مَا ذَاكَ قَدْ قَضَى حَاجَتَهُ وَذَهَبَ أَوْ أَقُولُ رَأَيْتُ كَذَا وَكَذَا فَتَضْرِبُونِي الْحَدَّ وَلَا تَقْبَلُوا لِي شَهَادَةً أَبَدًا قَالَ فَذُكِرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَفَى بِالسَّيْفِ شَاهِدًا ثُمَّ قَالَ لَا إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَتَتَابَعَ

علی بن محمد، وکیع، فضل بن دلہم، حسن، قبیصہ بن حرث، سلمہ بن المحبق نے فرمایا کہ جب حدود کے بارے میں آیات نازل ہوئیں تو کسی نے سعد بن عبادہ سے کہا اب تم کسی شخص کو اپنی بیوی کے پاس دیکھو گے تو کیا کرو گے اور چونکہ سعد نہایت غیرت مند تھے، تو انہوں نے جواب دیا میں دونوں کو قتل کر دوں گا یہ تو مجھ سے نہیں ہو سکتا کہ میں اس بات کے لیے چار گواہ تلاش کرتا پھروں جب تک وہ چار گواہ پہنچیں گے وہ اپنے کام سے فارغ ہو چکے گا یا یہ صورت ہو سکتی ہے کہ میں تمہارے سامنے یہ آکر کہوں کہ میں نے فلاں شخص کو اپنی بیوی کے ساتھ دیکھا ہے اور تم مجھ پر حد قذف جاری کر دو اور پھر کوئی میری گواہی قبول نہ کرے اس کے بعد حضرت سعد نے حضور سے عرض کیا آپ نے فرمایا نہیں قتل مناسب نہیں مجھے خوف ہے کہ غیرت والے کے علاوہ مدہوش

www.sirat-e-mustaqeem.com

فِيْ ذٰلِكَ السُّكْرَانُ وَالْغَيْرَانُ قَالَ اَبُوْعَبْدِ اللّٰهِ يَحْيَى ابْنُ مَاجَةَ سَمِعْتُ اَبَا زُرْعَةَ يَقُوْلُ هٰذَا حَدِيْثُ عَلِيِّ ابْنِ مُحَمَّدِنِ الطَّنَافِسِيِّ وَفَاتَنِيْ مِنْهُ۔

بَابُ ۱۶۹ مَنْ تَزَوَّجَ امْرَاَةَ اَبِيْهِ مِنْ بَعْدِهٖ

۳۸۱۔ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ مُوْسٰى ثَنَا هُشَيْمٌ ح وَحَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ اَبِيْ سَهْلٍ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ جَمِيْعًا عَنْ اَشْعَثَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ ابْنِ عَازِبٍ قَالَ مَرَّ بِيْ خَالِيْ سَمَّاهُ هُشَيْمٌ فِيْ حَدِيْثِهِ الْحَارِثُ بْنُ عَمْرٍو وَقَدْ عَقَدَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِوَاءً فَقُلْتُ لَهُ اَيْنَ تُرِيْدُ فَقَالَ بَعَثَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَاَةَ اَبِيْهِ اَنْ اَضْرِبَ عُنُقَهٗ

۳۸۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَخِي الْحُسَيْنِ الْجُعْفِيِّ ثَنَا يُوْسُفُ بْنُ مَنَازِلِ التَّيْمِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ اِدْرِيْسَ عَنْ خَالِدِ بْنِ اَبِيْ كَرِيْمَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ بَعَثَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَاَةَ اَبِيْهِ اَنْ اَضْرِبَ عُنُقَهٗ وَاُصَفِّيَ مَالَهٗ۔

بَابُ ۱۷۰ مَنِ ادَّعٰى اِلٰى غَيْرِ اَبِيْهِ اَوْ تَوَلّٰى غَيْرَ مَوَالِيْهِ۔

۳۸۳۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بِشْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا ابْنُ اَبِي الضَّيْفِ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ انْتَسَبَ اِلٰى غَيْرِ اَبِيْهِ اَوْ تَوَلّٰى غَيْرَ مَوَالِيْهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ۔

۳۸۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمِ الْاَحْوَلِ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ قَالَ

آدمی بھی ایسا کرنے لگیں گے امام ابن ماجہ فرماتے ہیں ابوزرعہ کہا کرتے تھے یہ حدیث علی بن محمد الطنافسی کی ہے اور اس کا کچھ حصہ مجھے یاد نہیں رہا۔

باپ کی بیوی سے شادی کرنیکا بیان

اسماعیل بن موسےٰ، ہشیم ح، سہل بن ابی سہل، حفص بن غیاث، اشعث، عدی بن ثابت، براء نے فرمایا کہ میرے ماموں جان جن کا نام ہشیم تھا گزرے اور حضور نے ان کے لیے جھنڈا تیار کیا تھا میں نے ان سے دریافت کیا کہاں کا ارادہ ہے انھوں نے فرمایا مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کام کے لیے مامور فرمایا ہے کہ فلاں شخص نے اپنے باپ کے مرنے کے بعد اس کی بیوی سے شادی کر لی ہے تاکہ میں اسے جا کر قتل کر دوں۔

محمد بن عبدالرحمٰن، یوسف بن منازل التیمی، عبداللہ بن ادریس، خالد بن ابی کریمہ، معاویہ بن قرہ، قرہ نے فرمایا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کے قتل کے لیے روانہ فرمایا جس نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کر لیا تھا اور فرمایا میں اس کا سب مال بھی لے لوں۔

غیر شخص کو اپنا باپ ظاہر کرنیکا بیان

ابوبشر بکر بن خلف، ابن ابی الضیف، عبداللہ بن عثمان بن خثیم، ابن جبیر، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اپنے آپ کو باپ کے علاوہ کسی اور کی جانب منسوب کرے یا اپنے مالک کے علاوہ کسی اور کو مالک ظاہر کرے تو اس پر اللہ فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہو۔

علی بن محمد، ابو معاویہ، عاصم الاحول، ابو عثمان النہدی، سعد اور ابوبکر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم

www.sirat-e-mustaqeem.com

سَمِعْتُ سَعْدًا وَأَبَا بَكْرَةَ وَكُلٌّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا يَقُولُ سَمِعَتْ أُذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنِ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَبِيهِ فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ۔

نے ارشاد فرمایا اپنے آپ کو جان بوجھ کر اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی جانب منسوب کرے تو اس پر جنت حرام ہے۔

۳۸۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ وَإِنَّ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ قَدْرِ خَمْسِمِائَةِ عَامٍ۔

محمد بن الصباح، سفیان، عبدالکریم، مجاہد، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اپنے آپ کو غیر شخص کی جانب منسوب کرے گا تو وہ جنت کی خوشبو نہ پائے گا۔ اگرچہ اس کی خوشبو پانسو سال کے فاصلہ سے آئے گی۔

بَابُ ۱۲۸ مَنْ نَفَى رَجُلًا مِنْ قَبِيلَتِهِ

کسی کو قبیلہ سے خارج کرنے کا بیان

۳۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ ح وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ حَيَّانَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُغِيرَةِ قَالَا ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عُقَيْلِ بْنِ طَلْحَةَ السُّلَمِيِّ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ هَيْصَمٍ عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَفْدِ كِنْدَةَ وَلَا يَرَوْنِي إِلَّا أَفْضَلَهُمْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ أَلَسْتُمْ مِنَّا فَقَالَ نَحْنُ بَنُو النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ لَا نَقْفُو أُمَّنَا وَلَا نَنْتَفِي مِنْ أَبِينَا قَالَ فَكَانَ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ يَقُولُ لَا أُوتَى بِرَجُلٍ نَفَى رَجُلًا مِنْ قُرَيْشٍ مِنَ النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ إِلَّا جَلَدْتُهُ الْحَدَّ۔

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، حماد بن سلمہ، ح، محمد بن یحیے، سلیمان بن حرب، ح، ہارون بن حیان، عبدالعزیز بن مغیرہ، حماد بن سلمہ، عقیل بن طلحہ، مسلم بن ہیصم، اشعث بن قیس نے فرمایا کہ میں کندہ کے وفد میں شامل ہو کر حضور کی خدمت میں آیا یہ لوگ مجھے اپنے میں بہتر سمجھتے تھے ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ ہمارے قبیلہ سے نہیں ہیں آپ نے ارشاد فرمایا ہم نضر بن کنانہ کی اولاد سے ہیں نہ تو ہم اپنی ماں پر تہمت لگاتے ہیں نہ باپ سے جدائی اختیار کرتے ہیں راوی کہتا ہے۔ اشعث فرمایا کرتے تھے جو شخص یہ کہے کہ قریش نضر بن کنانہ کی اولاد سے نہیں تو میں اس پر حد قذف جاری کروں گا۔

بَابُ ۱۲۹ الْمُخَنَّثِينَ

ہیجڑوں کا بیان

۳۸۷۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ الْجُرْجَانِيُّ أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ أَنَّهُ سَمِعَ بِشْرَ بْنَ نُمَيْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ مَكْحُولًا يَقُولُ إِنَّهُ سَمِعَ يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ أَنَّهُ سَمِعَ صَفْوَانَ بْنَ أُمَيَّةَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَهُ عَمْرُو بْنُ قُرَّةَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّ اللّٰهَ قَدْ كَتَبَ عَلَيَّ

حسن بن ابی الربیع الجرجانی، عبدالرزاق، یحیے بن العلاء، بشر بن نمیر، مکحول، یزید بن عبداللہ، صفوان بن امیہ نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے عمرو بن قرہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ اس میں کوئی شک نہیں کہ اللہ نے میری تقدیر میں لکھ دیا تھا کہ میرے پاس سوائے دف بجا کر کمانے کا اور کوئی ذریعہ نہیں

الشِّقْوَةَ فَمَا أُرَانِي أُرْزَقُ إِلَّا مِنْ دُفِّي بِكَفِّي فَأْذَنْ لِي
فِي الْغِنَاءِ فِي غَيْرِ فَاحِشَةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا آذَنُ لَكَ وَلَا كَرَامَةَ وَلَا نُعْمَةَ عَيْنٍ
كَذَبْتَ أَيْ عَدُوَّ اللَّهِ لَقَدْ رَزَقَكَ اللَّهُ طَيِّبًا حَلَالًا
فَاخْتَرْتَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْكَ مِنْ رِزْقِهِ مَكَانَ مَا
أَحَلَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَكَ مِنْ حَلَالِهِ وَلَوْ كُنْتُ
تَقَدَّمْتُ إِلَيْكَ لَفَعَلْتُ بِكَ وَفَعَلْتُ قُمْ عَنِّي وَ
تُبْ إِلَى اللَّهِ أَمَا إِنَّكَ إِنْ فَعَلْتَ بَعْدَ التَّقْدِمَةِ
إِلَيْكَ ضَرَبْتُكَ ضَرْبًا وَجِيعًا وَحَلَقْتُ رَأْسَكَ
مُثْلَةً وَنَفَيْتُكَ مِنْ أَهْلِكَ وَأَحْلَلْتُ سَلَبَكَ
نُهْبَةً لِفِتْيَانِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ فَقَامَ عَمْرٌو وَبِهِ
مِنَ الشَّرِّ وَالْخِزْيِ مَا لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا اللَّهُ فَلَمَّا وَلَّى
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَؤُلَاءِ الْعُصَاةُ
مَنْ مَاتَ مِنْهُمْ بِغَيْرِ تَوْبَةٍ حَشَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ كَمَا كَانَ فِي الدُّنْيَا مُخَنَّثًا عُرْيَانًا لَا يَسْتَتِرُ
مِنَ النَّاسِ بِهُدْبَةٍ كُلَّمَا قَامَ صُرِعَ۔

۳۸۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ
عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ
عَلَيْهَا فَسَمِعَ مُخَنَّثًا وَهُوَ يَقُولُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
أُمَيَّةَ إِنْ يَفْتَحِ اللَّهُ الطَّائِفَ غَدًا دَلَلْتُكَ عَلَى امْرَأَةٍ
تُقْبِلُ بِأَرْبَعٍ وَتُدْبِرُ بِثَمَانٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَخْرِجُوهُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ۔

لہٰذا آپ مجھے گانے کی اجازت مرحمت فرمائیں اور میرا گانا
فحش نہ ہوگا آپ نے ارشاد فرمایا نہ میں تجھے اجازت دوں گا نہ تجھے
عزت دے کر تیری آنکھیں ٹھنڈی کروں گا اے خدا کے دشمن
تو جھوٹ بولتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تیرے لیے
حلال روزی پسند فرمائی اور تو نے حلال روزی کی جگہ
حرام رزق اختیار کی اگر میں تجھے پہلے منع کر چکا ہوتا اور پھر تو مجھ
سے اجازت لینے آتا تو میں تجھے سزا دیتا اور تیرا سر مونڈ کر تیرا مثلہ
کر دیتا۔ مثلہ کہتے ہیں ہاتھ پیر اور ناک کان کاٹنے کو اور تجھے تیری
قوم سے نکال دیتا اور تیرا سامان دوسروں کے
لیے حلال کر دیتا (یعنی وہ اسے لوٹ لیں) یہ سن کر عمرو وہاں سے
اٹھ کھڑا ہوا اور اسے اتنی ذلت اور رسوائی ہوئی کہ اسے اللہ ہی
بہتر جانتا ہے جب وہ واپس جانے لگا تو حضورؐ نے ارشاد فرمایا
یہی نافرمان لوگ ہیں جو ان میں سے بغیر توبہ کے مر جائے گا۔
تو اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے روز ایسے ہی مخنث اور ننگا
اٹھائے گا جیسے وہ دنیا میں تھا اور دنیا کی طرح لوگوں سے وہ
اپنا پردہ نہ چھپائے گا جب کھڑا ہوگا تو فوراً گر پڑے گا۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، ہشام، عروہ، زینب بنت ابی
سلمہ، ام سلمہ نے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے
پاس تشریف لائے اور ان کے پاس مخنث بیٹھا ہوا تھا اور وہ
عبداللہ بن ابی امیہ سے کہہ رہا تھا کہ جب اللہ تعالیٰ طائف فتح
کرا دے گا تو میں تمہیں ایسی عورت بتاؤں گا کہ
چلتی اور جاتی ہے تو آٹھ حضورؐ نے یہ سن کر ارشاد فرمایا ان ہیجڑوں
کو اپنے گھروں سے نکالو۔

أَبْوَابُ الدِّيَاتِ

ابواب الدیات

بَابُ ١ : التَّغْلِيظِ فِي قَتْلِ مُسْلِمٍ ظُلْمًا۔

کسی مسلم کو ظلماً قتل کرنے کا بیان

۳۸۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ
مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالُوا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا

محمد بن عبداللہ بن نمیر، علی بن محمد، محمد بن بشار، وکیع،
اعمش، شقیق، عبداللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

الأعمش عن شقيق عن عبد الله قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أول ما يقضى بين الناس يوم القيامة في الدماء. 9

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن لوگوں کے درمیان سب سے پہلے جس چیز کا فیصلہ کیا جائے گا وہ خون ہوگا۔

۳۹۰۔ حدثنا هشام بن عمار ثنا عيسى بن يونس ثنا الأعمش عن عبد الله بن مرة عن مسروق عن عبد الله قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تقتل نفس ظلما إلا كان على ابن آدم الأول كفل من دمها لأنه أول من سن القتل.

ہشام، عیسیٰ بن یونس، اعمش، عبداللہ بن مرہ، مسروق عبداللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی قتل ظلماً ایسا نہیں ہوتا کہ اس کا گناہ آدم کے اس بیٹے پر نہ ہو جس نے پہلے خون بہا کر قتل کا طریقہ رائج کیا

۳۹۱۔ حدثنا سعيد بن يحيى بن الأزهر الواسطي ثنا إسحاق بن يوسف الأزرق عن شريك عن عاصم عن أبي وائل عن عبد الله قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أول ما يقضى بين الناس يوم القيامة في الدماء.

سعید بن یحییٰ، بن الازہر اسحاق بن یوسف الازرق شریک، عاصم، ابو وائل، عبداللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے روز لوگوں کے درمیان سب سے پہلے خون کا فیصلہ کیا جائے گا۔

۳۹۲۔ حدثنا محمد بن عبد الله بن نمير ثنا وكيع ثنا إسماعيل بن أبي خالد عن عبد الرحمن بن عائذ عن عقبة بن عامر الجهني قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من لقي الله لا يشرك به شيئا لم يتند بدم حرام دخل الجنة.

محمد بن عبداللہ بن نمیر، وکیع، اسماعیل بن ابی خالد، عبدالرحمٰن بن عائذ، عقبہ بن عامر نے فرمایا کہ حضور نے ارشاد فرمایا جو خدا سے اس حال میں ملے کہ اس کے ساتھ ذرہ برابر شرک نہ کرتا ہو اور خون ناحق سے پاک ہو تو وہ جنت میں داخل ہوگا۔

۳۹۳۔ حدثنا هشام بن عمار ثنا الوليد بن مسلم ثنا مروان بن جناح عن أبي الجهم الجوزجاني عن البراء بن عازب أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لزوال الدنيا أهون على الله من قتل مؤمن بغير حق.

ہشام، ولید بن مسلم، مروان بن جناح، ابوالجہم الجوزجانی براء کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کے نزدیک دنیا کا ختم ہو جانا ایک مسلمان کے ظلماً قتل سے زیادہ سہل ہے۔

۳۹۴۔ حدثنا عمرو بن رافع ثنا مروان بن معاوية ثنا يزيد بن زياد عن الزهري عن سعيد بن المسيب عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من أعان على قتل مؤمن بشطر

عمرو بن رافع، مروان بن معاویہ، یزید بن زیاد زہری، ابن المسیب، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے مومن کے قتل پر ایک کلمہ کے ذریعہ بھی مدد کی تو قیامت کے دن جب

كَلِمَةً لَقِيَ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ آيِسٌ مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ۔

بَابُ هَلْ لِقَاتِلِ مُؤْمِنٍ تَوْبَةٌ

۲۹۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمَّارٍ الدُّهْنِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَمَّنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا ثُمَّ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى قَالَ وَيْحَهُ وَأَنَّى لَهُ الْهُدَى سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَجِيءُ الْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُتَعَلِّقٌ بِرَأْسِ صَاحِبِهِ يَقُولُ رَبِّ سَلْ هَذَا لِمَ قَتَلَنِي وَاللّٰهِ لَقَدْ أَنْزَلَهَا اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى نَبِيِّكُمْ ثُمَّ مَا نَسَخَهَا بَعْدَمَا أَنْزَلَهَا۔

۲۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الصِّدِّيقِ النَّاجِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا سَمِعْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَتْهُ أُذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي إِنَّ عَبْدًا قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ نَفْسًا ثُمَّ عَرَضَتْ لَهُ التَّوْبَةُ فَسَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ فَدُلَّ عَلَى رَجُلٍ فَأَتَاهُ فَقَالَ إِنِّي قَتَلْتُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ نَفْسًا فَهَلْ لِي مِنْ تَوْبَةٍ قَالَ بَعْدَ تِسْعَةٍ وَتِسْعِينَ نَفْسًا قَالَ فَانْتَضَى سَيْفَهُ فَقَتَلَهُ فَأَكْمَلَ بِهِ الْمِائَةَ ثُمَّ عَرَضَتْ لَهُ التَّوْبَةُ فَسَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ فَدُلَّ عَلَى رَجُلٍ فَأَتَاهُ فَقَالَ إِنِّي قَتَلْتُ مِائَةَ نَفْسٍ فَهَلْ لِي مِنْ تَوْبَةٍ فَقَالَ وَيْحَكَ وَمَنْ يَحُولُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ التَّوْبَةِ اخْرُجْ مِنَ الْقَرْيَةِ الْخَبِيثَةِ الَّتِي أَنْتَ فِيهَا إِلَى الْقَرْيَةِ الصَّالِحَةِ قَرْيَةِ كَذَا وَكَذَا فَاعْبُدْ رَبَّكَ فِيهَا فَخَرَجَ يُرِيدُ الْقَرْيَةَ الصَّالِحَةَ فَعَرَضَ لَهُ أَجَلُهُ فِي الطَّرِيقِ فَاخْتَصَمَتْ فِيهِ

9 وہ خدا سے ملے گا تو اس کی پیشانی پر یہ لکھا ہوگا کہ یہ رحمت خداوندی سے دور ہے

مومن کے قاتل کی توبہ قبول ہونے یا نہ ہونیکا بیان

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، عمار الدہنی، سالم بن ابی الجعد، ابن عباس سے سوال کیا گیا کہ اگر کسی نے مومن کو جان بوجھ کر قتل کیا، پھر توبہ کی، ایمان لایا اور نیک عمل کیے اور ہدایت کی راہ اختیار کی۔ ابن عباس نے فرمایا افسوس اس کے لیے ہدایت کہاں ہے میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ قاتل جب قیامت کے دن آئے گا تو مقتول اس کے سر سے لٹکا ہوگا اور عرض کرے گا اے اللہ! اس سے دریافت کر اس نے مجھے کیوں قتل کیا تھا خدا کی قسم اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی پر یہ آیت نازل کی اور اس کے بعد کوئی ایسی آیت نازل نہیں ہوئی

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، ہمام بن یحیی، قتادہ، ابو الصدیق الناجی، ابو سعید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ایک بندے نے ننانوے قتل کیے پھر اسے توبہ کا خیال آیا تو اس نے علماء سے اس بارے میں معلومات حاصل کرنی شروع کی لوگوں نے ایک عالم کا پتہ بتایا وہ اس کے پاس گیا اور کہنے لگا میں نے ننانوے قتل کیے ہیں کیا میرے لیے توبہ کا بھی کوئی ذریعہ ہے وہ عالم بولا کیا ننانوے قتل کرنے کے بعد بھی کوئی توبہ کا ذریعہ ہو سکتا ہے اس نے تلوار نکال کر اسے بھی قتل کر دیا اور اس طرح سو پورے کر دیے پھر توبہ کا خیال پیدا ہوا، اور علماء کی پھر تلاش شروع کی لوگوں نے ایک عالم کا پتہ بتایا۔ وہ اس کے پاس جا کر کہنے لگا کہ میں نے سو قتل کیے ہیں کیا میرے لیے کوئی توبہ کا ذریعہ ہے اس نے جواب دیا تجھ پر افسوس ہے بھلا تجھے توبہ سے کون روک سکتا ہے تو اس خبیث گاؤں سے نکل کر فلاں نیک گاؤں کی جانب چلا جا اور اس میں خدا کی عبادت کر وہ اس گاؤں کے ارادے سے چلا راہ میں اس کی موت واقع ہوگئی۔ اس کی روح لے جانے کے بارے میں رحمت اور عذاب کے فرشتوں میں جھگڑا ہونے لگا ابلیس

www.sirat-e-mustaqeem.com

مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلَائِكَةُ الْعَذَابِ قَالَ إِبْلِيسُ أَنَا أَوْلَى بِهِ إِنَّهُ لَمْ يَعْصِنِي سَاعَةً قَطُّ قَالَ فَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ إِنَّهُ خَرَجَ تَائِبًا قَالَ هَمَّامٌ فَحَدَّثَنِي حُمَيْدٌ الطَّوِيلُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ فَبَعَثَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَلَكًا فَاخْتَصَمُوا إِلَيْهِ ثُمَّ رَجَعُوا فَقَالَ انْظُرُوا أَيَّ الْقَرْيَتَيْنِ كَانَتْ أَقْرَبَ فَأَلْحِقُوهُ بِأَهْلِهَا قَالَ قَتَادَةُ فَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ قَالَ لَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ احْتَفَزَ بِنَفْسِهِ فَقَرُبَ مِنَ الْقَرْيَةِ الصَّالِحَةِ وَبَاعَدَ مِنْهُ الْقَرْيَةَ الْخَبِيثَةَ فَأَلْحَقُوهُ بِأَهْلِ الْقَرْيَةِ الصَّالِحَةِ۔

۲۰۹۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِسْمَعِيلَ الْبَغْدَادِيُّ ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا هَمَّامٌ فَذَكَرَ نَحْوَهُ۔

بَابٌ ۲۷: مَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِالْخِيَارِ بَيْنَ إِحْدَى ثَلَاثٍ

۲۰۹۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ ثَنَا عُثْمَانُ وَأَبُو بَكْرٍ ابْنَا أَبِي شَيْبَةَ قَالَا ثَنَا جَرِيرٌ وَعَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَقَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ فُضَيْلٍ أَظُنُّهُ عَنِ ابْنِ أَبِي الْعَوْجَاءِ وَاسْمُهُ سُفْيَانُ عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أُصِيبَ بِدَمٍ أَوْ خَبْلٍ وَالْخَبْلُ الْجِرَاحُ فَهُوَ بِالْخِيَارِ بَيْنَ إِحْدَى ثَلَاثٍ فَإِنْ أَرَادَ الرَّابِعَةَ فَخُذُوا عَلَى يَدَيْهِ أَنْ يَقْتُلَ أَوْ يَعْفُوَ أَوْ يَأْخُذَ الدِّيَةَ فَمَنْ فَعَلَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَعَادَ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا۔

۲۰۹۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

کہنے لگا میں اس کا زیادہ حقدار ہوں اس لیے کہ اس نے میری کبھی نافرمانی نہیں کی رحمت کے فرشتے بولے کہ یہ توبہ کر کے نکلا تھا ہمام نے ابو رافع سے روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک فرشتہ بھیجا جو ان میں فیصلہ کرے۔ انھوں نے اس پر فیصلہ چھوڑا اس نے کہا یہ دیکھو کہ یہ کس گاؤں کے زیادہ قریب ہے جس کے قریب ہو اس طرف شامل کر لو، قتادہ حسن سے یہ روایت کرتے ہیں کہ وہ موت کے قریب اس گاؤں کی جانب گھسٹ کر گیا تھا اس لیے نیک گاؤں اس کے قریب ہو گیا تھا اور برا گاؤں اس سے دور ہو گیا تھا اس لیے اسے نیک گاؤں میں شمار کیا گیا تھا۔

ابو العباس بن عبد اللہ، عفان، ہمام، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

مقتول کے وارثوں کے لیے تین امور میں ایک اختیار کرنے کا بیان۔

عثمان، ابوبکر، ابو خالد الاحمر، ح۔ ابوبکر، عثمان، جریر، عبد الرحیم بن سلیمان، محمد بن اسحاق، حارث بن فضیل، ابن ابی العوجاء، ابو شریح الخزاعی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کا کوئی شخص قتل ہو جائے یا جسے کوئی زخم پہنچے تو وہ تین امور میں سے ایک بات اختیار کر سکتا ہے اگر کوئی چوتھی بات اختیار کرنا چاہے تو انہیں منع کر دو یا تو قاتل کو قتل کیا جائے۔ یا معاف کیا جائے یا دیت لی جائے اور جو اس سے بڑھ گیا تو اس کے لیے جہنم ہے اور وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔

عبد الرحمن بن ابراہیم، ولید، اوزاعی، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو سلمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کا کوئی شخص قتل کیا جائے وہ دو باتوں میں سے ایک بات

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ إِمَّا أَنْ يَقْتُلَ وَإِمَّا أَنْ يُفْدِيَ۔

اختیار کر سکتا ہے یا تو قاتل کو قتل کیا جائے یا فدیہ لے لیا جائے

باب ١٧٣ : مَنْ قَتَلَ عَمْدًا فَرَضُوا بِالدِّيَةِ

قتل عمد میں ورثا کا دیت پر راضی ہونے کا بیان

٢٦٠٠ ۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ضُمَيْرَةَ حَدَّثَنِي أَبِي وَعَمِّي وَكَانَا شَهِدَا حُنَيْنًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ ثُمَّ جَلَسَ تَحْتَ شَجَرَةٍ فَقَامَ إِلَيْهِ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ وَهُوَ سَيِّدُ خِنْدِفَ يَرُدُّ عَنْ دَمِ مُحَلِّمِ بْنِ جَثَّامَةَ وَقَامَ عُيَيْنَةُ بْنُ حِصْنٍ يَطْلُبُ بِدَمِ عَامِرِ بْنِ الْأَضْبَطِ وَكَانَ أَشْجَعِيًّا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقْبَلُونَ الدِّيَةَ فَأَبَوْا فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي لَيْثٍ يُقَالُ لَهُ مُكَيْتِلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ مَا شَبَّهْتُ هَذَا الْقَتِيلَ فِي غُرَّةِ الْإِسْلَامِ إِلَّا كَغَنَمٍ وَرَدَتْ فَرُمِيَتْ فَنَفَرَ آخِرُهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمْ خَمْسُونَ فِي سَفَرِنَا وَخَمْسُونَ إِذَا رَجَعْنَا فَقَبِلُوا الدِّيَةَ۔

ابن ابی شیبہ، ابو خالد الاحمر، محمد بن اسحاق، محمد بن جعفر، زید بن ضمیرہ کہتے ہیں میرے والد اور چچا نے جو حنین میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حاضر تھے فرمایا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز پڑھی پھر ایک درخت کے نیچے بیٹھ گئے آپ کی خدمت میں خندف کے سردار اقرع بن حابس حاضر ہوئے اور وہ محلم بن جثامہ کے قصاص کا مطالبہ کر رہے تھے عیینہ بن حصن بھی عامر بن الاضبط اشجعی کے قصاص کا مطالبہ کرنے کھڑے ہوئے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے ارشاد فرمایا تم دیت قبول کر لو۔ انہوں نے انکار کیا بنو لیث کا ایک شخص کھڑا ہوا جس کا نام مکیتل تھا اور عرض کیا یا رسول اللہ یہ قتل غلبہ اسلام کے زمانہ میں ایسا ہوا ہے جیسے بکریاں آرہی ہوں اور انہیں مارا جائے تو دوسرا ریوڑ بھی ان کے ساتھ بھاگ کھڑا ہو، حضور نے ارشاد فرمایا تم بھائی کی دیت کے پچاس اونٹ مجھ سے یہاں لے لو۔ اور پچاس مدینہ میں چل کر لے لینا۔ پس انہوں نے دیت کو قبول کیا۔

٢٦٠١ ۔ حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ خَالِدٍ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا أَبِي ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ عَمْدًا دُفِعَ إِلَى أَوْلِيَاءِ الْقَتِيلِ فَإِنْ شَاءُوا قَتَلُوا وَإِنْ شَاءُوا أَخَذُوا الدِّيَةَ وَذَلِكَ ثَلَاثُونَ حِقَّةً وَثَلَاثُونَ جَذَعَةً وَأَرْبَعُونَ خَلِفَةً وَذَلِكَ عَقْلُ الْعَمْدِ وَمَا صُولِحُوا عَلَيْهِ فَهُوَ لَهُمْ وَذَلِكَ تَشْدِيدُ الْعَقْلِ۔

محمود بن خالد، خالد، محمد بن راشد، سلیمان بن موسیٰ، عمرو بن شعیب، شعیب، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو جان کر قتل کرے گا۔ تو اسے مقتول کے اولیاء کے سپرد کیا جائے گا اگر وہ چاہیں تو قتل کریں۔ چاہے دیت لیں دیت میں تین سال کی عمر کے تیس اونٹ چار سال کی عمر کے تیس اور چالیس حاملہ اونٹنیاں ہوں گی یہ عمد کی دیت ہے اس کے علاوہ صلح میں بھی جو طے ہو جائے یہ دیت کی آخری حد ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ دِيَةِ شِبْهِ الْعَمْدِ مُغَلَّظَةٌ

۲۶۲۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَتِيلُ الْخَطَأِ شِبْهِ الْعَمْدِ قَتِيلُ السَّوْطِ وَالْعَصَا مِائَةٌ مِنَ الْإِبِلِ أَرْبَعُونَ مِنْهَا خَلِفَةٌ فِي بُطُونِهَا أَوْلَادُهَا . ف

قتل مشابہ بالعمد کا بیان

محمد بن بشار، ابن مہدی، محمد بن جعفر، شعبہ، ایوب، قاسم بن ربیعہ، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قتل خطا کا مقتول وہ شخص ہے جو کوڑے یا لکڑی وغیرہ سے مرجائے اس کی دیت سو اونٹ ہوں گے جس میں چالیس اونٹنیاں حاملہ ہوں گی۔

۲۶۲۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ أَوْسٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ .

محمد بن یحییٰ، سلیمان بن حرب، حماد بن زید، خالد الحذاء، قاسم بن ربیعہ، عقبۃ بن اوس، عبداللہ بن عمرو، یہ حدیث اس سند سے بھی مروی ہے۔

۲۶۲۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ جُدْعَانَ سَمِعَهُ مِنَ الْقَاسِمِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَهُوَ عَلٰى دَرَجِ الْكَعْبَةِ فَحَمِدَ اللّٰهَ وَأَثْنٰى عَلَيْهِ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي صَدَقَ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ أَلَا إِنَّ قَتِيلَ الْخَطَأِ قَتِيلَ السَّوْطِ وَالْعَصَا فِيهِ مِائَةٌ مِنَ الْإِبِلِ مِنْهَا أَرْبَعُونَ خَلِفَةً فِي بُطُونِهَا أَوْلَادُهَا أَلَا إِنَّ كُلَّ مَأْثُرَةٍ كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَدَمٍ تَحْتَ قَدَمَيَّ هَاتَيْنِ إِلَّا مَا كَانَ مِنْ سِدَانَةِ الْبَيْتِ وَسِقَايَةِ الْحَاجِّ أَلَا إِنِّي قَدْ أَمْضَيْتُهُمَا لِأَهْلِهِمَا كَمَا كَانَا .

عبداللہ بن محمد الزہری، ابن عیینہ، ابن جدعان، قاسم بن ربیعہ، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے روز کعبہ کی سیڑھیوں پر کھڑے ہوکر خطبہ دیا اور حمد و ثنا کے بعد فرمایا۔ اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ اس نے اپنے وعدہ مطابق اپنے بندوں کی مدد فرمائی اور کفار کے گروہوں کو تنہا شکست دے کر اپنا وعدہ سچ کر دیا اور کھو اگر کوئی شخص کوڑے یا چھڑی وغیرہ سے قتل ہو جائے تو وہ قتل خطا ہے اور اس کی دیت سو اونٹ ہیں جن میں چالیس حاملہ اونٹنیاں ہوں گی دیکھو زمانہ جاہلیت کی ہر رسم اور ہر وہ خون جو زمانہ جاہلیت میں ہوا میرے ان قدموں کے نیچے ہے یعنی میں اسے زمین میں روندتا ہوں مگر بیت اللہ کی حفاظت اور حاجیوں کو پانی پلانا میں انہیں کے ذمہ کرتا ہوں جن کے ذمہ پہلے سے تھی

ف ۔ قتل کی تین قسمیں ہیں، قتل عمد، قتل شبہ بالعمد، قتل خطاء۔ قتل عمد تو ظاہر ہے۔ کہ قاتل کا مقصود قتل ہو، اور قتل شبہ بالعمد ہے کہ کسی کو کوڑا یا چھڑی ماری اور وہ مرگیا اب اس میں غرض قتل نہ تھی لیکن ارتکاب جرم ضرور تھا تیسرا قتل خطا ہے کہ انسان کسی اور شئے کو مارنا چاہتا تھا لیکن کوئی دوسرا انسان زد میں آ گیا۔ تو قتل خطا میں قصاص نہ ہوگا صرف دیت ہوگی۔ اور قتل عمد میں مقتول کے وارث چاہیں قصاص لیں یا دیت لیں۔ اور قتل شبہ بالعمد میں تفصیل ہے اگر کوئی بھاری شئے ہے جس سے ظاہری نظر میں آدمی مرجاتا ہو تو وہ قتل عمد میں حکماً داخل ہوگا۔ اور اگر کوئی ایسی چیز ہے جس سے موت واقع نہ ہو سکتی ہو تو وہ قتل خطا سمجھا جائے گا۔ اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک اس پر قصاص نہ ہوگا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

باب ۱۷۵: دیة الخطاء

قتل خطاء کی دیت کا بیان

٢٤٠٥. حدثنا محمد بن بشار ثنا معاذ بن هانئ ثنا محمد بن مسلم عن عمرو بن دينار عن عكرمة عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم انه جعل الدية اثني عشر الفا.

محمد بن بشار، معاذ بن ہانی، محمد بن مسلم، عمرو بن دینار، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا: کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت میں بارہ ہزار درہم متعین فرمائے۔

٢٤٠٦. حدثنا اسحق بن منصور المروزي انبأنا يزيد بن هارون انبأنا محمد بن راشد عن سليمان ابن موسى عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من قتل خطأ فديته من الابل ثلثون بنت مخاض وثلثون ابنة لبون وثلثون حقة وعشرة بني لبون وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقومها على اهل القرى اربع مائة دينار او عدلها من الورق ويقومها على ازمان الابل اذا غلت رفع في قيمتها واذا هانت نقص من قيمتها على نحو الزمان ما كان فبلغ قيمتها على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم ما بين الاربع مائة دينار الى ثمانمائة دينار او عدلها من الورق ثمانية آلاف درهم وقضى رسول الله صلى الله عليه وسلم من كان عقله في البقر على اهل البقر مائتي بقرة ومن كان عقله في الشاء على اهل الشاء الفي شاة.

اسحاق بن منصور المروزی، یزید بن ہارون، محمد بن راشد، سلیمان بن موسیٰ، عمرو بن شعیب، شعیب، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی کو غلطی سے قتل کر دے تو اس کی دیت میں تیس اونٹ تین سال کے تیس چار سال کے اور دس اونٹ دو دو سال کے لیے جائیں گے اور حضور گاؤں والوں کے ذمے دیت کی قیمت چار سو دینار یا اتنی قیمت کی چاندی مقرر فرماتے اور اونٹوں میں ان کی قیمت کے لحاظ سے دیت ہوتی جب اونٹ گراں ہوتے تو دیت بھی گراں ہوتی اور جب اونٹ سستے ہوتے تو دیت بھی کم ہوتی حضور کے عہد مبارک میں چار سو دینار سے لے کر آٹھ سو دینار تک قیمت پہنچی ہے نیز نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کے لیے جو گائے رکھتے ہیں یہ حکم دیا ہے کہ ان سے دو سو گائے لی جائیں اور بکری والوں سے ایک ہزار بکریاں لی جائیں۔

٢٤٠٧. حدثنا عبد السلام بن عاصم ثنا الصباح ابن محارب ثنا حجاج بن ارطاة ثنا زيد بن جبير عن خشف بن مالك الطائي عن عبد الله بن مسعود قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم في دية الخطا عشرون حقة وعشرون جذعة وعشرون بنت مخاض وعشرون بنت لبون وعشرون بني مخاض.

عبدالسلام بن عاصم، صباح بن محارب، حجاج زید بن جبیر، خشف بن مالک الطائی، ابن مسعودؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قتل خطا کی دیت میں بیس اونٹنیاں چار چار سال کی بیس اونٹنیاں پانچ پانچ سال کی اور بیس اونٹنیاں ایک ایک سال کی لازمی ہوں گی۔

حدثنا العباس بن جعفر ثنا محمد بن سنان

عباس بن جعفر، محمد بن سنان، محمد بن مسلم، عمرو

www.sirat-e-mustaqeem.com

ثنا محمد بن مسلم عن عمرو بن دينار عن عكرمة عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم انه جعل الدية اثني عشر الفا وقال وذلك قوله وما نقموا الا ان اغناهم الله ورسوله من فضله قال باخذهم الدية.

باب ۷۶: الدية على العاقلة فان لم يكن عاقلة ففي بيت المال

۴۰۹۔ حدثنا علي بن محمد ثنا وكيع ثنا ابي عن منصور عن ابراهيم عن عبيد بن نضلة عن المغيرة بن شعبة قال قضى رسول الله صلى الله عليه وسلم بالدية على العاقلة.

۴۱۰۔ حدثنا يحيى بن درست ثنا حماد بن زيد عن بديل بن ميسرة عن علي بن ابي طلحة عن راشد عن ابي عامر الهوزني عن المقدام الشامي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم انا وارث من لا وارث له اعقل عنه وارثه والخال وارث من لا وارث له يعقل عنه ويرثه.

باب ۷۷: من حال بين ولي المقتول وبين القود او الدية

۴۱۱۔ حدثنا محمد بن معمر ثنا محمد بن كثير ثنا سليمان بن كثير عن عمرو بن دينار عن طاؤس عن ابن عباس رفعه الى النبي صلى الله عليه وسلم قال من قتل في عميا او رميا يكون بينهم بحجر او سوط او عصى فعليه عقل الخطا ومن قتل عمدا فهو قود ومن حال بينه وبينه فعليه لعنة الله والملائكة والناس اجمعين لا يقبل منه صرف ولا عدل.

باب ۷۸: ما لا قود فيه

۴۱۲۔ حدثنا عمار بن خالد الواسطي ثنا ابو بكر

بن دینار، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت میں بارہ ہزار درہم متعین فرمائے۔ اور اس آیت ومانقموا الاان اغناھم اللہ من فضلہ کا یہی مطلب ہے یعنی کافر اس بات سے ناراض ہے کہ اللہ نے مسلمانوں کو غنی کر دیا یعنی دیت دے کر۔

دیت قاتل کے کنبہ والوں یا بیت المال کے ذمے ہونے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، جراح، منصور، ابراہیم، عبید بن نضلہ، مغیرہ بن شعبہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت قاتل کے کنبہ والوں کے ذمہ کی ہے۔

یحییٰ بن درست، حماد بن زید، بدیل بن میسرہ، علی بن ابی طلحہ، راشد، ابو عامر الھوزنی، مقدام الشامی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس شخص کا کوئی وارث نہ ہو میں اس کی جانب سے دیت بھی دوں گا اور اس کا ترکہ بھی لوں گا اور ماموں اس کے وارث ہیں جس کا کوئی وارث نہ ہو وہ دیت بھی دیں گے اور اس کے مال کے وارث بھی ہوں گے۔

مقتول کے ورثا کو قصاص یا دیت کا اختیار نہ دینے کا بیان

محمد بن معمر، محمد بن کثیر، سلیمان بن کثیر، عمرو بن دینار، طاؤس، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عمیت یا عصبیت میں کوڑے یا لکڑی سے مارا جائے تو اس کی دیت لازم ہوگی جس طرح قتل خطا میں اور جو شخص عمداً قتل کیا جائے اس کے قاتل پر قصاص ہوگا۔ اور جو شخص دیت یا قصاص میں مانع ہوگا تو اس پر اللہ تعالیٰ فرشتوں اور تمام انسانوں کی لعنت ہو نہ اس کے نوافل قبول نہ فرائض

بعض امور میں دیت واجب نہ ہونے کا بیان

عمار بن خالد، ابو بکر بن عیاش، ہشیم بن قران، نمران بن جاریہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابن عياش عن دهثم بن قران حدثني نمران بن جارية عن أبيه أن رجلا ضرب رجلا على ساعده بالسيف فقطعها من غير مفصل فاستعدى عليه النبي صلى الله عليه وسلم فأمر له بالدية فقال يا رسول الله إني أريد القصاص فقال خذ الدية بارك الله لك فيها ولم يقض له بالقصاص.

۲۱۳۔ حدثنا أبو كريب ثنا رشدين بن سعد عن معاوية بن صالح عن معاذ بن محمد الأنصاري عن ابن صهبان عن العباس بن عبد المطلب قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا قود في المأمومة والجائفة والمنقلة۔

باب۹ الجارح يفتدي بالقود،

۲۱۴۔ حدثنا محمد بن يحيى ثنا عبد الرزاق أنبأنا معمر عن الزهري عن عروة عن عائشة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم بعث أبا جهم بن حذيفة مصدقا فلاجه رجل في صدقته فضربه أبو جهم فشجه فأتوا النبي صلى الله عليه وسلم فقالوا القود يا رسول الله فقال النبي صلى الله عليه وسلم لكم كذا وكذا فلم يرضوا فقال لكم كذا وكذا فرضوا فقال النبي صلى الله عليه وسلم إني خاطب على الناس ومخبرهم برضاكم فقالوا نعم فخطب النبي صلى الله عليه وسلم فقال إن هؤلاء الليثيين أتوني يريدون القود فعرضت عليهم كذا وكذا أرضيتم قالوا لا فهم بهم المهاجرون فأمر النبي صلى الله عليه وسلم أن يكفوا فكفوا ثم دعاهم فزادهم فقال أرضيتم قالوا نعم قال إني خاطب على الناس ومخبرهم

جاریہ نے فرمایا کہ ایک شخص نے دوسرے شخص کے بازو پر تلوار ماری اس کی کلائی کٹ گئی لیکن جوڑ سے نہیں کٹی تو اس نے حضورؐ سے فریاد کی حضورؐ نے اسے دیت دلائی اس نے عرض کیا یا رسول اللہ میں قصاص چاہتا ہوں آپ نے فرمایا اللہ تمہیں برکت دے دیت لے لو۔ اور آپ نے اس کے لیے قصاص کا فیصلہ نہیں فرمایا۔

ابوکریب، رشدین بن سعد، معاویہ، معاذ بن محمد، ابن صہبان، حضرت عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو زخم مغز یا پیٹ تک پہنچے اس میں قصاص نہ لیا جائے۔

زخمی کرنیوالا اگر کچھ فدیہ دے تو جائز ہونے کا بیان

محمد بن یحیےٰ، عبدالرزاق، معمر، زہری، عروہ، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جہم بن حذیفہ کو صدقہ کی وصولیابی پر مامور فرمایا تو ان کا ایک شخص سے جھگڑا ہوگیا انہوں نے اس کو مارا تو اس سے اس کا سر پھٹ گیا اس کے قبیلے والے حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ہم اس کا قصاص چاہتے ہیں آپ نے ان سے فرمایا کہ تم اتنا مال لے لو لیکن انہوں نے قبول نہیں کیا پھر حضورؐ نے ارشاد فرمایا اچھا اتنا مال لے لو وہ راضی ہوگئے اور کہا بہت اچھا حضورؐ نے فرمایا میں چاہتا ہوں کہ خطبہ دیکر تم لوگوں سے رضامندی کا اظہار کردوں انہوں نے عرض کیا بہت اچھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے اور فرمایا قبیلہ لیث کے آدمی مجھ سے قصاص لینے آئے تھے میں نے انہیں اتنا اتنا مال دینا چاہا لیکن وہ اس پر راضی نہیں ہوئے یہ سن کر مہاجرین انہیں سزا دینے کیلیے دوڑے حضورؐ نے انہیں منع فرمایا اور کہا ٹھہرو، پھر آپ نے فرمایا پھر میں نے انہیں اتنے مال کی پیشکش کی جس پر وہ راضی ہوگئے میں نے ان سے کہا کہ میں لوگوں سے خطبہ دیکر تمہاری رضامندی بتا دوں

بِرِضَا ثُمَّ قَالُوا نَعَمْ فَخَطَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ أَرَضِيتُمْ قَالُوا نَعَمْ قَالَ ابْنُ مَاجَةَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى يَقُولُ تَفَرَّدَ بِهٰذَا مَعْمَرٌ لَا أَعْلَمُ رَوَاهُ غَيْرُهُ۔

تو انہوں نے کہا ہاں، پھر حضور نے ان سے دریافت کیا کیا تم راضی ہو انہوں نے جواب دیا جی ہاں۔ ابن ماجہ کہتے ہیں محمد بن یحییٰ کہا کرتے تھے کہ اس حدیث کو بجز معمر کے کسی نے روایت نہیں کیا۔

بَابُ ۱۸۰ دِيَةِ الْجَنِينِ

جنین کی دیت کا بیان

۲۱۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنِينِ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ فَقَالَ الَّذِي قُضِيَ عَلَيْهِ أَنَعْقِلُ مَنْ لَا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ وَلَا صَاحَ وَلَا اسْتَهَلَّ وَمِثْلُ ذٰلِكَ يُطَلُّ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هٰذَا لَيَقُولُ بِقَوْلِ شَاعِرٍ فِيهِ غُرَّةٌ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابوہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جنین میں ایک غلام یا باندی کا فیصلہ فرمایا، جس کے خلاف فیصلہ کیا گیا تھا وہ کہنے لگا جس نے ابھی تک نہ کھایا۔ اور نہ اس کی ابھی آواز نکلی اس لیے ایسے بچہ کا خون باطل ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ تو شعراء کی باتیں ہیں۔ اس میں ایک غلام یا باندی آئے گی۔

۲۱۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ اسْتَشَارَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ النَّاسَ فِي إِمْلَاصِ الْمَرْأَةِ يَعْنِي سِقْطَهَا فَقَالَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ شَهِدْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِيهِ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ فَقَالَ عُمَرُ ائْتِنِي بِمَنْ يَشْهَدُ مَعَكَ فَشَهِدَ مَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، ہشام، عروہ، مسور بن مخرمہ نے فرمایا کہ حضرت عمرؓ نے اسقاط حمل کے بارے میں لوگوں سے مشورہ کیا، مغیرہ بن شعبہؓ کھڑے ہوئے اور بولے میں گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے اس معاملہ میں ایک غلام یا باندی کا فیصلہ کیا ہے حضرت عمرؓ نے فرمایا اس بات پر کوئی گواہ لاؤ، محمد بن مسلمہؓ نے اس پر کھڑے ہو کر گواہی دی۔

۲۱۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ طَاوُسًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ نَشَدَ النَّاسَ قَضَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذٰلِكَ يَعْنِي فِي الْجَنِينِ فَقَامَ حَمَلُ بْنُ مَالِكِ بْنِ النَّابِغَةِ فَقَالَ كُنْتُ بَيْنَ امْرَأَتَيْنِ لِي فَضَرَبَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى بِمِسْطَحٍ فَقَتَلَتْهَا وَقَتَلَتْ جَنِينَهَا فَقَضَى رَسُولُ اللّٰهِ

احمد بن سعید الدارمی، ابو عاصم، ابن جریج، عمرو بن دینار، طاؤس، ابن عباسؓ، حضرت عمرؓ کو اس بات کی تلاش ہوئی کہ حضور نے پیٹ کے بچے کے بارے میں کیا فیصلہ فرمایا ہے مالک بن النابغہؓ نے بتایا کہ میری دو بیویاں تھیں۔ ایک نے دوسری کو خیمہ کی لکڑی سے مارا جس سے وہ مر گئی اور اس کے پیٹ کا بچہ بھی ضائع ہو گیا، رسول اللہؐ نے بچے کے بدلے میں ایک غلام یا باندی کا حکم دیا، اور اس عورت کے قصاص میں اس کے قتل کا حکم صادر فرمایا تھا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنِينِ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ وَأَنْ تُقْتَلَ بِهَا۔

بَابُ ۱۸۱ الْمِيرَاثِ مِنَ الدِّيَةِ

٢٦١٨ ـ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ الدِّيَةُ لِلْعَاقِلَةِ وَلَا تَرِثُ الْمَرْأَةُ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا شَيْئًا حَتَّى كَتَبَ إِلَيْهِ الضَّحَّاكُ بْنُ سُفْيَانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَّثَ امْرَأَةَ أَشْيَمَ الضِّبَابِيِّ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا۔

٢٦١٩ ـ حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ خَالِدٍ النُّمَيْرِيُّ ثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ ثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ إِسْحٰقَ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى لِحَمَلِ بْنِ مَالِكٍ الْهُذَلِيِّ اللِّحْيَانِيِّ بِمِيرَاثِهِ مِنِ امْرَأَتِهِ الَّتِي قَتَلَتْهَا امْرَأَتُهُ الْأُخْرَى۔

بَابُ ۱۸۲ دِيَةِ الْكَافِرِ

٢٦٢٠ ـ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمٰعِيلَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَيَّاشٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى أَنَّ عَقْلَ أَهْلِ الْكِتَابَيْنِ نِصْفُ عَقْلِ الْمُسْلِمِينَ وَهُمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى۔

بَابُ ۱۸۳ الْقَاتِلِ لَا يَرِثُ

٢٦٢١ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي فَرْوَةَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْقَاتِلُ لَا يَرِثُ۔

٢٦٢٢ ـ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَعَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيدٍ

دیت میں وراثت جاری ہونے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، ابن المسیب، حضرت عمرؓ فرمایا کرتے تھے، دیت کنبہ والوں پر ہوگی اور اس کی دیت میں سے بیوی کچھ حصہ نہ لے گی، یہ بات ضحاک بن سفیان کو معلوم ہوئی۔ انہوں نے حضرت عمرؓ کو لکھا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے اشیم الضبابی کی بیوی کو اس کی دیت سے حصہ دیا تھا۔

عبدربہ بن خالد النمیری، فضیل بن سلیمان، موسیٰ بن عقبہ، اسحٰق بن یحییٰ بن الولید، عبادۃ بن الصامت نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حمل بن مالک رضؓ کو اس کی بیوی کی دیت میں سے حصہ دلوایا تھا جب کہ اس کی ایک بیوی نے دوسری کو مار ڈالا تھا۔

کافر کی دیت کا بیان

ہشام، حاتم بن اسماعیل، عبدالرحمان بن عیاش، عمرو بن شعیب، شعیب، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فیصلہ فرمایا کہ یہودی اور نصرانی کی دیت مسلمان کی نصف دیت کے برابر ہے۔

قاتل کے وارث نہ ہونے کا بیان

محمد بن رمح، لیث، اسحٰق بن ابی فروہ، ابن شہاب، حمید، ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قاتل وارث نہیں ہوتا۔

ابوکریب، عبداللہ بن سعید، ابوخالد الاحمر، یحییٰ بن

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْكِنْدِيُّ قَالَا ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي مُدْلِجٍ قَتَلَ ابْنَهُ فَأَخَذَ مِنْهُ عُمَرُ مِائَةً مِنَ الْإِبِلِ ثَلَاثِينَ حِقَّةً وَثَلَاثِينَ جَذَعَةً وَأَرْبَعِينَ خَلِفَةً فَقَالَ أَيْنَ أَخُو الْمَقْتُولِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْسَ لِقَاتِلٍ مِيرَاثٌ۔

بَابُ ۱۸۴ عَقْلِ الْمَرْأَةِ عَلَى عَصَبَتِهَا وَمِيرَاثُهَا لِوَلَدِهَا

۴۲۳ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَنْبَأَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَعْقِلَ الْمَرْأَةَ عَصَبَتُهَا مَنْ كَانُوا وَلَا يَرِثُوا مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا مَا فَضَلَ عَنْ وَرَثَتِهَا وَإِنْ قُتِلَتْ فَعَقْلُهَا بَيْنَ وَرَثَتِهَا فَهُمْ يَقْتُلُونَ قَاتِلَهَا۔

۴۲۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ ثَنَا مُجَالِدٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرٍ قَالَ جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدِّيَةَ عَلَى عَاقِلَةِ الْقَاتِلَةِ فَقَالَتْ عَاقِلَةُ الْمَقْتُولَةِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِيرَاثُهَا لَنَا قَالَ لَا مِيرَاثُهَا لِزَوْجِهَا وَوَلَدِهَا۔

بَابُ ۱۸۵ الْقِصَاصِ فِي السِّنِّ

۴۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى أَبُو مُوسَى ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَسَرَتِ الرُّبَيِّعُ عَمَّةُ أَنَسٍ ثَنِيَّةَ جَارِيَةٍ فَطَلَبُوا الْعَفْوَ فَأَبَوْا فَعَرَضُوا عَلَيْهِمُ الْأَرْشَ فَأَبَوْا فَأَتَوُا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِالْقِصَاصِ فَقَالَ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ يَا رَسُولَ اللَّهِ تُكْسَرُ ثَنِيَّةُ

سعید، عمرو بن شعیب، بنو مدلج میں سے ایک شخص نے جس کا نام ابو قتادہ تھا اپنے لڑکے کو مار ڈالا، حضرت عمر نے اس سے دیت میں سو اونٹ اس طرح لیے تیس حقہ تیس جذعہ اور چالیس حاملہ اونٹنیاں۔ اس کے بعد فرمایا مقتول کا بھائی کہاں ہے یہ سب مال اسے دیکر فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا کہ قاتل کے لیے دیت میں میراث نہیں۔

عورت کی دیت اس کے خاندان پر ہونے اور میراث اس کی اولاد کو ملنے کا بیان

اسحاق بن منصور، یزید بن ہارون، محمد بن راشد، سلیمان بن موسیٰ، عمرو بن شعیب، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا جو دیت عورت پر واجب ہو اسے اس کے خاندان والے ادا کریں اور وہ اس دیت کے وارث نہ ہوں گے البتہ اس حصہ کے مالک ہونگے جو ورثا سے بچ رہے اگر عورت قتل کی جائے تو اس کی دیت اس کے ورثا کو ملے گی اور وہی اس کے قاتل سے قصاص لیں گے

محمد بن یحییٰ، معلی بن اسد، عبدالواحد بن زیاد، مجاہد، شعبی، جابرؓ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک قاتل کی دیت اس کی قوم سے دلوائی۔ اس قوم نے عرض کیا یا رسول اللہ! جب اس کی دیت ہم سے لی گئی ہے تو کیا ہمیں اس کی وراثت بھی ملے گی حضور نے فرمایا نہیں میراث اس کے لڑکے اور خاوند کو دی جائے گی۔

دانت کے قصاص کا بیان

محمد بن المثنیٰ، خالد بن الحرث، ابن ابی عدی، حمید، رباعی، انس نے فرمایا کہ ان کی پھوپھی ربیع نے ایک لڑکی کا دانت توڑ دیا۔ ربیع کے رشتہ داروں نے لڑکی کی قوم کے آدمیوں سے معافی چاہی لیکن انہوں نے انکار کر ... خدمت میں حاضر ہوئے حضور نے قصاص کا حکم دیا انس بن نضر نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا ربیع کا دانت توڑا جائے گا اس ذات،

www.sirat-e-mustaqeem.com

الرُّبَيِّعِ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا تُكْسَرُ ثَنِيَّتُهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَنَسُ كِتَابُ اللّٰهِ الْقِصَاصُ قَالَ فَرَضِيَ الْقَوْمُ بِالْأَرْشِ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللّٰهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللّٰهِ لَأَبَرَّهُ.

کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے یہ ہرگز نہیں ہو سکتا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا انس خدا کی کتاب قصاص کا حکم دیتی ہے جب اس لڑکی کی قوم نے یہ سنا تو وہ دیت پر رضامند ہو گئی، اسوقت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کچھ خدا کے بندے ایسے بھی ہیں کہ وہ اگر اللہ پر قسم کھا لیں تو اللہ تعالیٰ ان کی قسم پوری فرما دیتا ہے۔

بَابُ دِيَةِ الْأَسْنَانِ

دانتوں کی دیت کا بیان

۴۲۶۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَسْنَانُ سَوَاءٌ الثَّنِيَّةُ وَالضِّرْسُ سَوَاءٌ.

عباس بن عبد العظیم، عبد الصمد بن عبد الوارث، شعبہ قتادہ، عکرمہ ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قصاص کے معاملے میں دانت خواہ سامنے کے ہوں یا داڑھیں ہوں، سب برابر ہیں

۴۲۷۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبُو إِسْحَاقَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ ثَنَا أَبُو حَمْزَةَ الْمَرْوَزِيُّ ثَنَا يَزِيدُ النَّحْوِيُّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَضَى فِي السِّنِّ خَمْسًا مِنَ الْإِبِلِ.

اسماعیل بن ابراہیم، علی بن الحسن، ابو حمزہ المروزی، یزید النحوی، عکرمہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دانت کی دیت میں پانچ اونٹوں کا فیصلہ فرمایا۔

بَابُ دِيَةِ الْأَصَابِعِ

انگلیوں کی دیت کا بیان

۴۲۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ قَالُوا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَذِهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ يَعْنِي الْخِنْصَرَ وَالْبِنْصَرَ وَالْإِبْهَامَ.

علی بن محمد، وکیع، ح، محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید محمد بن جعفر، ابن ابی عدی، شعبہ، قتادہ، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ برابر ہیں، یعنی شہادت کی انگلی، چھوٹی انگلی اور انگوٹھا برابر ہیں۔

۴۲۹۔ حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَتَكِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ مَطَرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَصَابِعُ سَوَاءٌ كُلُّهُنَّ فِيهِنَّ عَشْرٌ عَشْرٌ مِنَ الْإِبِلِ.

جمیل بن الحسن، عبد الاعلیٰ، سعید، مطر، عمرو بن شعیب، شعیب، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا انگلیاں سب برابر ہیں۔ اور انگلیوں میں دس دس اونٹ ہیں۔

۴۳۰۔ حَدَّثَنَا رَجَاءُ بْنُ الْمُرَجَّى السَّمَرْقَنْدِيُّ

رجاء بن المرجی، نضر بن شمیل، سعید بن ابی عروبہ

ثنا النضر بن شميل ثنا سعيد بن ابي عروبة عن غالب التمار عن حميد بن هلال عن مسروق بن اوس عن ابي موسى الاشعري عن النبي صلى الله عليه وسلم قال الاصابع سواء۔

غالب التمار، حمید بن ہلال، مسروق بن اوس، ابو موسیٰ اشعری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا انگلیاں سب ایک جیسی ہیں۔

باب ۱۸۸ الموضحة

۴۳۱۔ حدثنا جميل بن الحسن ثنا عبد الاعلى ثنا سعيد بن ابي عروبة عن مطر عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده ان النبي صلى الله عليه وسلم قال في المواضح خمس خمس من الابل۔

ہڈی کھل جانے کا بیان

جمیل بن الحسن، عبدالاعلیٰ، ابن ابی عروبہ، مطر، عمرو بن شعیب، شعیب، عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو زخم ہڈی کو کھول دے اس پر پانچ اونٹ لازم ہوں گے۔

باب ۱۸۹ من عض رجلا فنزع يده فندر ثناياه

ہاتھ بچاتے وقت دانت ٹوٹ جانیکا بیان

۴۳۲۔ حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا عبد الرحيم ابن سليمان عن محمد بن اسحق عن عطاء عن صفوان بن عبد الله عن عميه يعلى وسلمة ابني امية قالا خرجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في غزوة تبوك ومعنا صاحب لنا فاقتتل هو ورجل آخر ونحن بالطريق قال فعض الرجل يد صاحبه فجذب صاحبه يده من فيه فطرح ثنيته فاتى رسول الله صلى الله عليه وسلم يلتمس عقل ثنيته فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم يعمد احدكم الى اخيه فيعضه كعضاض الفحل ثم ياتي يلتمس العقل لا عقل لها قال فابطلها رسول الله صلى الله عليه وسلم۔

ابن ابی شیبہ، عبدالرحیم بن سلیمان، محمد بن اسحاق، عطاء، صفوان بن عبداللہ یعلیٰ بن امیہ اور سلمۃ بن امیہ کہتے ہیں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ تبوک میں گئے، ہمارے ساتھ ہمارا ایک ساتھی بھی گیا، اس کی اور ایک دوسرے شخص کی لڑائی ہو گئی، اس شخص نے اس کے بازو میں کاٹا، اس نے اپنے بازو کو کھینچا جس سے اس کا دانت نکل گیا، وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اپنے دانت کی دیت لینے آیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا تم یہ چاہتے ہو کہ اپنے بھائی کے بازو کو اونٹ کی طرح چبا جاؤ، اور دیت پھر بھی لینے آؤ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے دانت کی دیت کو باطل قرار دیا۔

۴۳۳۔ حدثنا علي بن محمد ثنا عبد الله بن نمير عن سعيد بن ابي عروبة عن قتادة عن زرارة ابن اوفى عن عمران بن حصين ان رجلا عض رجلا على ذراعه فنزع يده فوقعت ثنيته فرفع الى النبي صلى الله عليه وسلم فابطلها وقال

علی بن محمد، ابن نمیر، ابن ابی عروبہ، قتادہ، زرارۃ بن اوفیٰ عمران بن حصین فرماتے ہیں ایک شخص نے دوسرے کے بازو میں کاٹا، اس نے اپنے بازو کو جھٹکا دیا جس سے کاٹنے والے کا دانت نکل گیا۔ اس نے حضور سے آکر شکایت کی آپ نے اس کی دیت کو لغو قرار دیا اور فرمایا کیا تم یہ چاہتے ہو کہ اپنے

يَقْضِمُ اَحَدُكُمْ كَمَا يَقْضِمُ الْفَحْلُ۔

بَابُ ۱۹۰ لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ۔

۴۳۴۔ حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ عَمْرٍو الدَّارِمِيُّ ثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ اَبِيْ جُحَيْفَةَ قَالَ قُلْتُ لِعَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ مِنَ الْعِلْمِ لَيْسَ عِنْدَ النَّاسِ قَالَ لَا وَاللّٰهِ مَا عِنْدَنَا اِلَّا مَا عِنْدَ النَّاسِ اِلَّا اَنْ يَرْزُقَ اللّٰهُ رَجُلًا فَهْمًا فِي الْقُرْاٰنِ اَوْ مَا فِيْ هٰذِهِ الصَّحِيْفَةِ فِيْهَا الدِّيَاتُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَنْ لَا يُقْتَلَ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ۔

۴۳۵۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ۔

۴۳۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْاَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ ثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ حَنَشٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ وَلَا ذُوْ عَهْدٍ فِيْ عَهْدِهٖ۔

بَابُ ۱۹۱ لَا يُقْتَلُ الْوَالِدُ بِوَلَدِهٖ

۴۳۷۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ طَاوٗسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُقْتَلُ بِالْوَلَدِ الْوَالِدُ۔

۴۳۸۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا اَبُوْ خَالِدٍ الْاَحْمَرُ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا يُقْتَلُ الْوَالِدُ بِالْوَلَدِ۔

بھائی کا بازو اونٹ کی طرح چبا جاؤ۔

کافر کے بدلے مسلمان کو قتل نہ کرنے کا بیان

علقمہ بن عمرو الدارمی، ابوبکر بن عیاش، مطرف، شعبی ابو جحیفہ کہتے ہیں میں نے حضرت علی سے عرض کیا آپ کے پاس کچھ علم ایسا بھی ہے جو لوگوں کے پاس نہ ہو انہوں نے فرمایا خدا کی قسم نہیں مگر یہ کہ اللہ تعالےٰ کسی کو قرآن فہمی عطا فرمائے یا جو کچھ اس صحیفے میں موجود ہے دیات وغیرہ کے احکام میں سے اور اس میں یہ بھی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے۔

ہشام، حاتم بن اسماعیل، عبدالرحمان بن عیاش، عمرو، شعیب، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے گا۔

محمد بن عبدالاعلی، معمر، سلیمان، حنش، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کافر کے بدلے مسلمان نہ قتل کیا جائے جو عہد میں آگیا ہو اسے بھی قتل نہ کیا جائے۔

اولاد کے بدلے باپ کو قتل نہ کرنے کا بیان

سوید بن سعید، علی بن مسہر، اسماعیل بن مسلم، عمرو بن دینار، طاؤس، ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا باپ کو لڑکے کے بدلے قتل نہ کیا جائے۔

ابن ابی شیبہ، ابوخالد الاحمر، حجاج، عمرو، شعیب، عبداللہ بن عمرو، عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالےٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا باپ کو بیٹے کے بدلے قتل نہ کیا جائے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابٌ ۱۹۲ هَلْ يُقْتَلُ الْحُرُّ بِالْعَبْدِ۔

۲۶۳۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ ابْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ عَبْدَهُ قَتَلْنَاهُ وَمَنْ جَدَعَهُ جَدَعْنَاهُ۔

۲۶۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا ابْنُ الطَّبَّاعِ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ إِسْحٰقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ أَبِي فَرْوَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ ح وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَا قَتَلَ رَجُلٌ عَبْدَهُ عَمْدًا مُتَعَمِّدًا فَجَلَدَهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةً وَنَفَاهُ سَنَةً وَمَحَى سَهْمَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ۔

غلام کے قصاص میں آزاد کو قتل کرنے یا نہ کرنے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، ابن ابی عروبہ، قتادہ، حسن، سمرہ بن جندب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اپنے غلام کو قتل کرے گا ہم اسے قتل کریں گے اور جو اس کے ناک کان کاٹے گا ہم بھی اس کے ناک کان کاٹیں گے۔

محمد بن یحییٰ، ابن الطباع، اسمٰعیل بن عیاش، اسحاق بن عبداللہ بن ابی فروہ، ابراہیم بن عبداللہ بن حنین، حنین، علی، ح، عمرو بن شعیب، حضرت علی اور عبداللہ بن عمرو نے فرمایا کہ ایک شخص نے اپنے غلام کو عمداً قتل کیا، حضور نے اسے کوڑے مار کر جلا وطن کر دیا اور مسلمانوں کے حصوں میں سے اس کا حصہ ساقط کر دیا۔

بَابٌ ۱۹۳ يُقَادُ مِنَ الْقَاتِلِ كَمَا قَتَلَ

۲۶۴۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هَمَّامِ ابْنِ يَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ يَهُودِيًّا رَضَخَ رَأْسَ امْرَأَةٍ بَيْنَ حَجَرَيْنِ فَقَتَلَهَا فَرَضَخَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ بَيْنَ حَجَرَيْنِ۔

۲۶۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ح وَحَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُورٍ ثَنَا النَّضْرُ ابْنُ شُمَيْلٍ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ يَهُودِيًّا قَتَلَ جَارِيَةً عَلَى أَوْضَاحٍ لَهَا فَقَالَ لَهَا أَقَتَلَكِ فُلَانٌ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ لَا ثُمَّ سَأَلَهَا الثَّانِيَةَ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ لَا ثُمَّ سَأَلَهَا الثَّالِثَةَ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ نَعَمْ فَقَتَلَهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ حَجَرَيْنِ۔

قاتل کے قتل کی طرح قصاص لینے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، ہمام، یحییٰ، قتادہ، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ایک یہودی نے ایک عورت کا سر دو پتھروں کے درمیان رکھ کر کچل ڈالا، حضور نے بھی اس یہودی کا سر دو پتھروں کے درمیان رکھ کر کچلا۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، ح، اسحٰق بن منصور، نضر بن شمیل، شعبہ، ہشام بن زید، انس کا بیان ہے کہ ایک یہودی نے ایک عورت کو زیورات کی وجہ سے قتل کر دیا، اس میں جان باقی تھی، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے دریافت کیا کیا تجھے فلاں نے قتل کیا ہے، اس نے اشارہ سے انکار کیا آپ نے دوسرے آدمی کا نام لیا اس نے پھر انکار کیا تیسری بار دریافت کیا، اس نے اشارہ سے اقرار کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس یہودی کا سر دو پتھروں کے درمیان رکھ کر اسے قتل کر دیا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ ۱۹۴ لَا قَوَدَ إِلَّا بِالسَّيْفِ۔

۴۴۳۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ الْعَرُوقِيُّ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي عَازِبٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قَوَدَ إِلَّا بِالسَّيْفِ۔

۴۴۴۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ ثَنَا الْحُرُّ بْنُ مَالِكٍ الْعَنْبَرِيُّ ثَنَا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قَوَدَ إِلَّا بِالسَّيْفِ۔

بَابُ ۱۹۵ لَا يَجْنِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ۔

۴۴۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ شَبِيبِ بْنِ غَرْقَدَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ أَلَا لَا يَجْنِي جَانٍ إِلَّا عَلَى نَفْسِهِ لَا يَجْنِي وَالِدٌ عَلَى وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ عَلَى وَالِدِهِ۔

۴۴۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ ثَنَا جَامِعُ بْنُ شَدَّادٍ عَنْ طَارِقٍ الْمُحَارِبِيِّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ يَقُولُ أَلَا لَا تَجْنِي أُمٌّ عَلَى وَلَدٍ أَلَا لَا تَجْنِي أُمٌّ عَلَى وَلَدٍ۔

۴۴۷۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ أَبِي الْحُرِّ عَنِ الْخَشْخَاشِ الْعَنْبَرِيِّ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعِيَ ابْنِي فَقَالَ لَا تَجْنِي عَلَيْهِ وَلَا يَجْنِي عَلَيْكَ۔

۴۴۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عَقِيلٍ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ ثَنَا أَبُو الْعَوَّامِ الْقَطَّانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ أُسَامَةَ

تلوار کے علاوہ کسی قصور کا مواخذہ لینے کا بیان

ابراہیم بن المستمر، ابو عاصم، سفیان، جابر، ابو عازب نعمان بن بشیر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تلوار کے علاوہ کسی چیز سے قصاص نہ لیا جائے۔

ابراہیم بن المستمر، حر بن مالک، مبارک بن فضالہ حسن، ابو بکرہ، کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تلوار کے علاوہ کسی چیز سے قصاص نہ لیا جائے۔

قصوروار ہی سے مواخذہ کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو الاحوص، شبیب بن غرقدہ، سلیمان بن عمرو بن الاحوص، عمرو بن الاحوص کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں ارشاد فرمایا جو شخص قصور کرے گا اپنی ذات پر کرے گا باپ کے قصور میں بیٹا اور بیٹے کے قصور میں باپ نہ پکڑا جائے گا۔

ابن ابی شیبہ، ابو الاحوص، عبداللہ بن نمیر، یزید بن ابی زیاد، جامع بن شداد، طارق المحاربی رضی اللہ تعالے عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہاتھ اٹھائے دیکھا حتی کہ آپ کی بغلیں نظر آرہی تھیں اور آپ فرمارہے تھے۔ خبردار بیٹے کا بدلہ ماں سے نہ لیا جائیگا۔ بیٹے کا بدلہ ماں سے نہ لیا جائے گا۔

عمرو بن رافع، ہشیم یونس، حصین بن ابی الحر، خشخاش العنبری نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا میرا لڑکا بھی تھا آپ نے فرمایا تیرا بدلہ اس سے نہیں لیا جاسکتا اور اس کا بدلہ تجھ سے نہیں لیا جا سکتا۔

محمد بن عبداللہ بن عبید بن عقیل، عمرو بن عاصم، ابو العوام القطان، محمد بن جحادہ، زیاد بن علاقہ، اسامہ بن شریک سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابن شريك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تجني نفس على أخرى.

باب ۱۹۶ الجبار

۲۴۴۹- حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا سفيان عن الزهري عن سعيد بن المسيب عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم العجماء جرحها جبار والمعدن جبار والبئر جبار.

۲۴۵۰- حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا خالد بن مخلد ثنا كثير بن عبد الله بن عمرو بن عوف عن أبيه عن جده قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول العجماء جرحها جبار والمعدن جبار.

۲۴۵۱- حدثنا عبد ربه بن خالد النميري ثنا فضيل بن سليمان حدثني موسى بن عقبة حدثني إسحاق بن يحيى بن الوليد عن عبادة بن الصامت قال قضى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن المعدن جبار والبئر جبار والعجماء جرحها جبار والعجماء البهيمة من الأنعام وغيرها والجبار هو الهدر الذي لا يغرم.

۲۴۵۲- حدثنا أحمد بن الأزهر ثنا عبد الرزاق عن معمر عن همام عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم النار جبار والبئر جبار.

باب ۱۹۷ القسامة

۲۴۵۳- حدثنا يحيى بن حكيم ثنا بشر بن عمر سمعت مالك بن أنس حدثني أبو ليلى بن عبد الله بن عبد الرحمن بن سهل بن أبي حثمة عن سهل

ارشاد فرمایا ایک کے قصور میں دوسرا نہ پکڑا جائے گا

ناقابل دیت چیزوں کا بیان

ابن ابی شیبہ، سفیان، زہری، ابن المسیب، ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بے زبان جانور کا زخمی کرنا بیکار ہے کنویں میں گر کر مرجانا بیکار ہے اور کان میں مرجانا بھی بیکار ہے یعنی اس کی کوئی دیت نہیں، یہ حدیث بالکل صحیح ہے

ابن ابی شیبہ، خالد بن مخلد، کثیر بن عبداللہ بن عمرو بن عوف، عبداللہ، عمرو بن عوف سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے جانور کا زخمی کرنا معاف ہے اور کان میں مرجانا بھی بے کار ہے۔

عبد ربہ بن خالد، فضیل بن سلیمان، موسیٰ بن عقبہ، اسحاق بن یحییٰ بن الولید، عبادۃ بن الصامت کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کان میں مرنا بھی بے کار ہے، کنویں میں مرنا بھی بے کار ہے اور بے زبان کا زخمی کرنا بھی بے کار ہے بے زبان سے مراد چوپائے ہیں اور بے کار سے مراد یہ ہے کہ اس کا تاوان نہ لیا جائے گا۔

احمد بن الازہر، عبدالرزاق، معمر، ہمام، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آگ سے جل کر مرجانا بھی بے کار ہے اور کنویں میں گر کر مرجانا بھی بے کار ہے۔

قسامت کا بیان

یحییٰ بن حکیم، بشیر بن عمر، مالک بن انس، ابو لیلیٰ بن عبداللہ بن عبدالرحمان بن سہیل بن ابی حثمہ اپنی قوم کے آدمیوں سے روایت کرتے ہیں کہ عبداللہ بن سہیل اور محیصہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابن ابی حثمۃ انہ اخبرہ عن رجال من کبراء قومہ ان عبد اللہ بن سہل و محیصۃ خرجا الی خیبر من جہد اصابہم فاتی محیصۃ فاخبر ان عبد اللہ بن سہل قد قتل و القی فی فقیر او عین بخیبر فاتی یہود فقال انتم واللہ قتلتموہ قالوا واللہ ما قتلناہ ثم اقبل حتی قدم علی قومہ فذکر ذلک لہم ثم اقبل ہو و اخوہ حویصۃ و ہو اکبر منہ و عبد الرحمن ابن سہل فذہب محیصۃ یتکلم و ہو الذی کان بخیبر فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم لمحیصۃ کبر کبر یرید السن فتکلم حویصۃ ثم تکلم محیصۃ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم اما ان تدوا صاحبکم و اما ان تؤذنوا بحرب فکتب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم فی ذلک فکتبوا انا واللہ ما قتلناہ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم لحویصۃ و محیصۃ و عبد الرحمن تحلفون و تستحقون دم صاحبکم قالوا لا قال فتحلف لکم الیہود قالوا لیسوا بمسلمین فوداہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم من عندہ فبعث الیہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم مائۃ ناقۃ حتی ادخلت علیہم الدار قال سہل فلقد رکضتنی منہا ناقۃ حمراء

خیبر کی جانب رزق کی تلاش میں نکلے، محیصہ نے واپس آ کر یہ اطلاع دی کہ عبداللہ بن سہیل شہید کر دیے گئے اور خیبر کے مقام پر انہیں ایک گڑھے میں ڈال دیا گیا ہے محیصہ یہود کے پاس گئے اور ان سے کہا خدا کی قسم تم نے انہیں قتل کیا ہے انہوں نے کہا کہ خدا کی قسم ہم نے انہیں قتل نہیں کیا پھر محیصہ اپنی قوم کے پاس آئے اور انہیں اس واقعہ کی اطلاع دی، پھر وہ خود اور ان کے بڑے بھائی حویصہ اور عبدالرحمن بن سہل حضور کے پاس پہنچے، محیصہ نے گفتگو کرنی چاہی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے محیصہ سے ارشاد فرمایا بڑے کو گفتگو کرنے دو تو پہلے حویصہ نے گفتگو کی پھر محیصہ نے گفتگو کی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہود دیت دیں یا تو تمہارے خون کی دیت دیں ورنہ ان سے اعلان جنگ کر دیا جائیگا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں یہود کو لکھا انہوں نے جواب دیا خدا کی قسم ہم نے قتل نہیں کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان تینوں سے ارشاد فرمایا تم قسم کھا کر اپنے ساتھی کے خون کا مطالبہ کر سکتے ہو انہوں نے قسم سے انکار کیا۔ آپ نے فرمایا پھر یہود تمہارے لیے قسم کھالیں۔ انہوں نے جواب دیا وہ مسلمان نہیں ان کی قسموں کا کیا اعتبار ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت اپنے پاس سے ادا فرمائی اور ان کے پاس سو اونٹنیاں بھیجیں سہل کہتے ہیں انہی میں سے ایک سرخ اونٹنی نے مجھے لات ماری تھی۔

۲۵۴ - حدثنا عبد اللہ بن سعید ثنا ابو خالد الاحمر عن حجاج عن عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ ان حویصۃ و محیصۃ ابنی مسعود و عبد اللہ و عبد الرحمن ابنی سہل خرجوا یمتارون بخیبر فعدی علی عبد اللہ فقتل فذکر ذلک لرسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم فقال تقسمون

عبداللہ بن سعید، ابوخالد الاحمر، حجاج، عمرو، شعیب، عبداللہ بن عمرو فرماتے ہیں حویصہ بن مسعود محیصہ بن مسعود، عبداللہ بن سہل اور عبدالرحمن بن سہل خیبر کی جانب رزق کی تلاش میں نکلے عبداللہ کو لوگوں نے گھیر کر قتل کیا اس کا حضور سے ذکر کیا گیا۔ آپ نے فرمایا تم لوگ قسم کھا کر خون کے حقدار بن سکتے ہو ان لوگوں نے عرض کیا ہم وہاں موجود نہ تھے تو ہم کیسے قسم کھالیں آپ نے فرمایا تو پھر یہود کو

www.sirat-e-mustaqeem.com

وَتَسْتَحِقُّونَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ كَيْفَ نُقْسِمُ وَلَمْ نَشْهَدْ قَالَ فَتُبَرِّئُكُمْ الْيَهُودُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِذًا تَقْتُلُنَا قَالَ فَوَدَاهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهِ.

بری کر دو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! تو پھر یہ بھی یہود کو قتل کر کے قسم کھالیں گے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ کی دیت اپنے پاس سے ادا فرما دی۔

بَابُ ۱۹۸ مَنْ مَثَّلَ بِعَبْدِهِ فَهُوَ حُرٌّ

۲۶۵۵ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا إِسْحٰقُ ابْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِي فَرْوَةَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ رَوْحِ بْنِ زِنْبَاعٍ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَخْصَى غُلَامًا لَهُ فَأَعْتَقَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمُثْلَةِ.

مالک کے ہاتھوں مثلہ ہونیوالے غلام کے آزاد ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، اسحاق بن منصور، عبدالسلام، اسحاق بن عبداللہ بن ابی فروہ، سلمہ بن روح بن زنباع، زنباع نے فرمایا کہ وہ حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہوں نے اپنے غلام کو خصی کر دیا تھا، نبی اکرمؐ نے اس غلام کو مثلہ کے بدلے آزاد فرما دیا تھا۔

۲۶۵۶۔ حَدَّثَنَا رَجَاءُ بْنُ الْمُرَجَّى السَّمَرْقَنْدِيُّ ثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ ثَنَا أَبُو حَمْزَةَ الصَّيْرَفِيُّ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَارِخًا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَكَ قَالَ سَيِّدِي رَآنِي أُقَبِّلُ جَارِيَةً لَهُ فَجَبَّ مَذَاكِيرِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ بِالرَّجُلِ فَطُلِبَ فَلَمْ يُقْدَرْ عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْهَبْ فَأَنْتَ حُرٌّ قَالَ عَلَى مَنْ نُصْرَتِي يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ يَقُولُ أَرَأَيْتَ إِنْ اسْتَرَقَّنِي مَوْلَايَ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ أَوْ مُسْلِمٍ.

رجاء بن المرجا السمرقندی، نضر بن شمیل، ابوحمزہ الصیرفی، عمرو بن شعیب، عبداللہ بن عمر کا بیان ہے کہ ایک شخص حضورؐ کی خدمت میں چیختا ہوا آیا آپؐ نے اس سے دریافت فرمایا کیا بات ہے اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں اپنے مالک کی باندی کا بوسہ لے رہا تھا کہ مجھے میرے مالک نے دیکھ لیا اور میری پیشاب گاہ کٹوا ڈالی، آپ نے اس کے مالک کو بلوایا لوگوں نے اسے تلاش کیا لیکن وہ نہیں ملا، آپ نے غلام کو آزاد فرما دیا۔ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر اس نے مجھے پھر غلام بنا لیا تو میری کون مدد کرے گا رسولؐ نے ارشاد فرمایا ہر مومن یا ہر مسلم پر تیری مدد فرض ہے

بَابُ ۱۹۹ أَعَفُّ النَّاسِ قِتْلَةً أَهْلُ الْإِيمَانِ

۲۶۵۷ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ شِبَاكٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَعَفِّ النَّاسِ قِتْلَةً أَهْلُ الْإِيمَانِ. ف

ایماندار قاتلوں کے افضل ہونے کا بیان

یعقوب بن حمید، ہشیم، مغیرہ، شباک، ابراہیم علقمہ، عبداللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قاتلوں میں سب سے بہترین لوگ ایمان والے ہیں

ف: چونکہ وہ بلا فائدہ قتل نہیں کرتے بلکہ اسی شخص کو قتل کرتے ہیں جس کا قتل شرعاً ضروری ہوتا ہے یا جہاد میں کفار کو قتل کرتے ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۲۶۵۷۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ شِبَاكٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هُنَيِّ بْنِ نُوَيْرَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَعَفَّ النَّاسِ قِتْلَةً أَهْلُ الْإِيمَانِ۔

عثمان بن ابی شیبہ، غندر، شعبہ، مغیرہ، شباک ابراہیم، ہنی بن نویرہ، علقمہ، عبداللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگوں میں سب سے زیادہ پاکیزہ قاتل ایمان والے ہیں۔

بَاب: الْمُسْلِمُونَ تَتَكَافَأُ دِمَاؤُهُمْ

مسلمانوں کے خون کا برابر ہونے کا بیان

۲۶۵۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَنَشٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُسْلِمُونَ تَتَكَافَأُ دِمَاؤُهُمْ وَهُمْ يَدٌ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ يَسْعَى بِذِمَّتِهِمْ أَدْنَاهُمْ وَيَرُدُّ عَلَى أَقْصَاهُمْ۔

محمد بن عبدالاعلی، معتمر، سلیمان، حنش، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب مسلمانوں کے خونوں کا بدلہ لیا جائے گا وہ سب اپنے علاوہ ایک ہاتھ کی طرح ہیں ان کے ایک آدمی کی پناہ کو بھی قبول کیا جائے گا اور ان کے دوسرے آدمی کو بھی مال غنیمت میں شریک کیا جائے گا۔

۲۶۵۹۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ ثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ أَبُو ضَمْرَةَ عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ أَبِي الْجَنُوبِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمُونَ يَدٌ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ وَتَتَكَافَأُ دِمَاؤُهُمْ۔

ابراہیم بن سعید الجوہری، انس بن عیاض، عبدالسلام بن ابی الجنوب، حسن، معقل بن یسار کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمام مسلمان ایک ہاتھ کی طرح ہیں ان سب کے خونوں کا انتقام لیا جائے گا۔

۲۶۶۰۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَيَّاشٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُ الْمُسْلِمِينَ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ تَتَكَافَأُ دِمَاؤُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ وَيُجِيرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَدْنَاهُمْ وَيَرُدُّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَقْصَاهُمْ۔

ہشام، حاتم بن اسمٰعیل، عبدالرحمان بن عیاش، عمرو بن شعیب، شعیب، عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمام مسلمان ایک ہاتھ کی طرح ہیں ان سب کے خونوں اور مالوں کا انتقام لیا جائے گا۔ ان کا ادنٰی بھی پناہ دے سکتا ہے اور ان کے دوسرے آدمی کو بھی غنیمت دی جائے گی۔

بَاب: مَنْ قَتَلَ مُعَاهَدًا

ذی عہد کو قتل کرنے کا بیان

۲۶۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا لَمْ يَرَحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ وَإِنَّ رِيحَهَا

ابوکریب، معاویہ، حسن بن عمرو، مجاہد، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو ذمی کو قتل کرے گا وہ جنت کی بو بھی نہ پائے گا اگرچہ اس کی بو چالیس سال کی مسافت سے آئے گی۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا۔

۴۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مَعْدِيُّ بْنُ سُلَيْمَانَ أَنْبَأَ ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا لَهُ ذِمَّةُ اللّٰهِ وَذِمَّةُ رَسُولِهِ فَلَا يُرَاحُ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ وَإِنَّ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ سَبْعِينَ عَامًا۔

محمد بن بشار، معدی بن سلیمان، ابن عجلان عجلان حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو ایسے معاہد کو قتل کرے گا جو اللہ اور اس کے رسول کے عہد میں ہے، تو وہ جنت کی خوشبو بھی نہ پائے گا حالانکہ اس کی خوشبو چالیس سال کی مسافت سے آتی ہوگی۔

بَابُ ۲۰۲ مَنْ أَمَّنَ رَجُلًا عَلَى دَمِهِ فَقَتَلَهُ

امان دے کر قتل کرنے کا بیان

۴۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ شَدَّادٍ الْقِتْبَانِيِّ قَالَ لَوْلَا كَلِمَةٌ سَمِعْتُهَا مِنْ عَمْرِو بْنِ الْحَمِقِ الْخُزَاعِيِّ لَمَشَيْتُ فِيمَا بَيْنَ رَأْسِ الْمُخْتَارِ وَجَسَدِهِ سَمِعْتُهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَمَّنَ رَجُلًا عَلَى دَمِهِ فَقَتَلَهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ لِوَاءَ غَدْرٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

محمد بن عبد الملک بن ابی الشوارب، ابو عوانہ، عبد الملک بن عمیر، رفاعۃ بن شداد قتبانی کہتے ہیں کہ اگر میں نے عمرو بن حمق الخزاعی سے یہ حدیث نہ سنی ہوتی تو میں مختار کے سر اور جسم کے ٹکڑے کر ڈالتا، وہ یہ کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی کو امان دے کر قتل کرے تو وہ قیامت کے دن غداری اور مکر کا جھنڈا اٹھائے ہوگا۔

۴۶۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا أَبُو لَيْلَى عَنْ أَبِي عُكَّاشَةَ عَنْ رِفَاعَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى الْمُخْتَارِ فِي قَصْرِهِ فَقَالَ قَامَ جِبْرَائِيلُ مِنْ عِنْدِي السَّاعَةَ فَمَا مَنَعَنِي مِنْ ضَرْبِ عُنُقِهِ إِلَّا حَدِيثٌ سَمِعْتُهُ مِنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا أَمِنَكَ الرَّجُلُ عَلَى دَمِهِ فَلَا تَقْتُلْهُ فَذَاكَ الَّذِي مَنَعَنِي مِنْهُ۔

علی بن محمد، وکیع، ابو لیلیٰ، ابو عکاشہ، رفاعۃ کہتے ہیں میں مختار کے پاس اس کے محل میں گیا وہ مجھ سے کہنے لگا۔ ابھی جبرئیل میرے پاس سے اٹھ کر گئے ہیں رفاعہ کہتے ہیں مجھے اس کے قتل سے صرف ایک حدیث نے روکا جو میں نے سلیمان بن صرد سے سنی تھی کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کسی شخص کو امان دے کر قتل نہ کرو تو اس حدیث نے میرے ہاتھ کو روک لیا۔

بَابُ ۲۰۳ الْعَفْوِ عَنِ الْقَاتِلِ

قاتل کو معاف کرنے کا بیان

۴۶۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَتَلَ رَجُلٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُفِعَ ذٰلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَفَعَهُ إِلَى وَلِيِّ

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک شخص نے قتل کیا۔ اس کا مقدمہ حضور کی خدمت میں پیش ہوا، حضور نے قاتل کو مقتول کے وارثوں کے حوالہ کیا قاتل نے عرض کیا یا رسول اللہ! خدا کی قسم میرا قتل کا ارادہ نہ تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقتول کے وارث

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْمَقْتُولِ فَقَالَ الْقَاتِلُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ وَاللّٰهِ مَا أَرَدْتُ قَتْلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْوَلِيِّ أَمَا إِنَّهُ لَوْ كَانَ صَادِقًا ثُمَّ قَتَلْتَهُ دَخَلْتَ النَّارَ قَالَ فَخَلَّى سَبِيلَهُ قَالَ وَكَانَ مَكْتُوفًا بِنِسْعَةٍ فَخَرَجَ يَجُرُّ نِسْعَتَهُ فَسُمِّيَ ذَا النِّسْعَةِ -

سے فرمایا اگر یہ سچا ہے تو تو اسے قتل کر کے دوزخ میں جائے گا یہ سن کر اس وارث نے اسے چھوڑ دیا جس رسی سے اس کی مشکیں بندھی ہوئی تھیں وہ رسی کے ساتھ وہاں سے چلا، اس روز سے اس کا نام ذوالنسعہ (رسی والا) ہو گیا۔

۲۶۶۶ - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْرٍ عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ النَّحَّاسُ وَعِيسَى بْنُ يُونُسَ وَالْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ قَالُوا ثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنِ ابْنِ شَوْذَبٍ عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَتَى رَجُلٌ بِقَاتِلِ وَلِيِّهِ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْفُ فَأَبَى فَقَالَ خُذْ أَرْشًا فَأَبَى قَالَ فَاذْهَبْ فَاقْتُلْهُ فَإِنَّكَ مِثْلُهُ قَالَ فَلَحِقَ بِهِ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَالَ اقْتُلْهُ فَإِنَّكَ مِثْلُهُ فَخَلَّى سَبِيلَهُ قَالَ فَرُئِيَ يَجُرُّ نِسْعَتَهُ ذَاهِبًا إِلَى أَهْلِهِ قَالَ كَأَنَّهُ قَدْ كَانَ أَوْثَقَهُ قَالَ أَبُو عُمَيْرٍ فِي حَدِيثِهِ قَالَ ابْنُ شَوْذَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ فَلَيْسَ لِأَحَدٍ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقُولَ اقْتُلْهُ فَإِنَّكَ مِثْلُهُ قَالَ ابْنُ مَاجَةَ هٰذَا حَدِيثُ الرَّمْلِيِّينَ لَيْسَ إِلَّا عِنْدَهُمْ -

ابوعمیر عیسیٰ بن محمد النحاس، عیسیٰ بن یونس، حسین بن ابی السری العسقلانی، ضمرۃ بن ربیعہ، ابن شوذب، ثابت البنانی، انسؓ فرماتے ہیں ایک شخص اپنے ولی کے قاتل کو لے کر حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اسے معاف کر دو اس نے انکار کیا آپ نے فرمایا اچھا دیت لے لے اس نے تب بھی انکار کیا۔ آپ نے فرمایا جا کر اسے قتل کر دے تم اسی جیسے ہو گے لوگوں نے اس سے کہا حضورؐ نے تمہارے لیے کیا فرمایا ہے کہ اگر تم اسے قتل کرو گے تم بھی اسی جیسے ہو گے۔ اس نے اسے چھوڑ دیا قاتل اپنے گھر رسی کھینچتا ہوا جا رہا تھا۔ کیوں کہ مقتول کے وارث نے اسے رسی سے باندھ رکھا تھا دوسری روایت میں عبدالرحمان بن قاسم سے مروی ہے، کہ اب یہ کسی کے لیے جائز نہیں کہ وہ وارث سے یہ کہے کہ اگر تو اسے قتل کریگا تو تو بھی اسی جیسا ہو گا۔ ابن ماجہ کہتے ہیں اس حدیث کو صرف رملہ والے روایت کرتے تھے۔ اور ان کے علاوہ کوئی روایت نہیں ہے۔

بَابُ الْعَفْوِ فِي الْقِصَاصِ

قصاص معاف کرنے کا بیان

۲۶۶۷ - حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَنْبَأَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ بَكْرٍ الْمُزَنِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ مَا رُفِعَ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ فِيهِ الْقِصَاصُ إِلَّا أَمَرَ فِيهِ بِالْعَفْوِ -

اسحاق بن منصور، حبان بن ہلال، عبداللہ بن بکر المزنی، عطاء بن ابی میمونہ، انسؓ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب بھی قصاص کا مقدمہ آتا تو آپ بطور سفارش معافی کی تلقین کرتے۔

۲۶۶۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ يُونُسَ ابْنِ أَبِي إِسْحٰقَ عَنْ أَبِي السَّفَرِ قَالَ قَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ

علی بن محمد، وکیع، یونس بن ابی اسحاق، ابوالسفر، ابوالدرداء کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس شخص کو کوئی

www.sirat-e-mustaqeem.com

سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ رَجُلٍ يُصَابُ بِشَيْءٍ مِنْ جَسَدِهِ فَيَتَصَدَّقُ بِهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللهُ بِهِ دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً سَمِعَتْهُ أُذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي۔

صدمہ پہنچا اور اس نے صدمہ پہنچانے والے کو معاف کر دیا، تو اللہ تعالیٰ اس کا ایک درجہ بلند فرمائے گا اور ایک گناہ معاف فرمائے گا۔ حضور کا یہ کلام میرے کانوں نے سنا اور میرے دل نے اسے محفوظ رکھا۔

بَابُ ۲۰۵ الْحَامِلِ يَجِبُ عَلَيْهَا الْقَوَدُ۔

حاملہ عورت سے قصاص لینے کا بیان

۲۷۰۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنِ ابْنِ لَهِيعَةَ عَنِ ابْنِ أَنْعُمٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ ثَنَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ وَعُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ وَشَدَّادُ بْنُ أَوْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَرْأَةُ إِذَا قَتَلَتْ عَمْدًا لَا تُقْتَلُ حَتَّى تَضَعَ مَا فِي بَطْنِهَا إِنْ كَانَتْ حَامِلًا وَحَتَّى تُكَفِّلَ وَلَدَهَا وَإِنْ زَنَتْ لَمْ تُرْجَمْ حَتَّى تَضَعَ مَا فِي بَطْنِهَا وَحَتَّى تُكَفِّلَ وَلَدَهَا۔

محمد بن یحییٰ، ابو صالح، ابن لہیعہ، ابن انعم، عبادہ بن نسی، عبدالرحمان بن غنم، معاذ بن جبلؓ، ابو عبیدہ بن جراح، عبادہ بن الصامت اور شداد بن اوس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر حاملہ عورت کسی کو جان کر قتل کرے تو وہ اس وقت تک قتل نہ کی جائے گی جب تک اس کے بچہ نہ ہو لے اور تا وقتیکہ بچہ کا کوئی کفیل نہ بن جائے اگر وہ زنا کرے تو اسے اس وقت تک رجم نہ کیا جائے گا۔ جب تک بچہ نہ ہو جائے اور تا وقتیکہ بچہ کا کوئی کفیل نہ بن جائے۔

۲۰۶ أَبْوَابُ الْوَصَايَا

وصیتوں کا بیان

وَهَلْ أَوْصَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وصیت فرمائی تھی

۲۷۰۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبِي وَأَبُو مُعَاوِيَةَ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا شَاةً وَلَا بَعِيرًا وَلَا أَوْصَى بِشَيْءٍ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، عبداللہ، ابو معاویہ، ح، ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابو معاویہ، اعمش، شقیق، مسروق حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ وسلم نے نہ کوئی دینار چھوڑا نہ درہم، نہ اونٹ نہ بکری اور نہ کسی شئے کی وصیت کی۔

۲۷۰۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى أَوْصَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قُلْتُ فَكَيْفَ أَمَرَ الْمُسْلِمِينَ بِالْوَصِيَّةِ

علی بن محمد، وکیع، مالک بن مغول، طلحہ بن مصرف کہتے ہیں میں نے عبداللہ بن اوفیٰ سے دریافت کیا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی شئے کی وصیت فرمائی تھی انھوں نے فرمایا نہیں میں نے دریافت کیا پھر مسلمانوں کو وصیت کا حکم کیسے دیا عبداللہ

قَالَ أَوْصَى بِكِتَابِ اللّٰهِ قَالَ مَالِكٌ وَقَالَ طَلْحَةُ بْنُ مُصَرِّفٍ قَالَ الْهُذَيْلُ بْنُ شُرَحْبِيلَ أَبُو بَكْرٍ كَانَ يَتَأَمَّرُ عَلَى وَصِيِّ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَّ أَبُو بَكْرٍ أَنَّهُ وَجَدَ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدًا فَخَزَمَ أَنْفَهُ بِخِزَامٍ

فرمایا اللہ کی کتاب پر چلنے کی وصیت کی تھی، ہذیل بن شرجیل کہا کرتے تھے ابوبکرؓ میں اتنی طاقت نہ تھی کہ وہ حضورؐ کے وصی پر حکومت کرتے جب کہ ان کی حالت یہ تھی کہ جہاں وہ حضورؐ کا حکم پاتے تو تابعدار اونٹنی کی طرح اپنی ناک میں نکیل ڈال لیتے اور اس سے روگردانی نہ کرتے۔

۴۷۳ ـ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَتْ عَامَّةُ وَصِيَّةِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ وَهُوَ يُغَرْغِرُ بِنَفْسِهِ الصَّلٰوةُ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

احمد بن المقدام، معتمر بن سلیمان، قتادہ، حضرت انسؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جب وفات کا وقت آیا اور آپ کا سانس اکھڑا تو آپ نے نماز کی پابندی اور غلاموں کے ساتھ سلوک کرنے کی وصیت فرمائی

۴۷۴ ـ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ أُمِّ مُوسَى عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ كَانَ آخِرُ كَلَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلٰوةُ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

سہل بن ابی سہل، محمد بن فضیل، مغیرہ، ام موسےٰ، حضرت علی رضی اللہ تعالےٰ عنہ فرماتے ہیں حضورؐ کا آخری ارشاد یہ تھا کہ نماز اور غلاموں کا خیال رکھو۔

بَابُ ٢٠٧ الْحَثِّ عَلَى الْوَصِيَّةِ ـ

وصیت کی ترغیب کا بیان

۴۷۵ ـ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ أَنْ يَبِيتَ لَيْلَتَيْنِ وَلَهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ ـ

علی بن محمد، عبداللہ بن نمیر، عبیداللہ بن عمر، نافع، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کسی مسلمان کے لیے یہ جائز نہیں کہ اس کے پاس وصیت کے قابل کوئی شئے ہو اور پھر وہ وصیت لکھے بغیر دو راتیں گزارے۔

۴۷۶ ـ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا دُرُسْتُ بْنُ زِيَادٍ ثَنَا يَزِيدُ الرَّقَاشِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَحْرُومُ مَنْ حُرِمَ وَصِيَّتَهُ ـ

نصر بن علی، درست بن زیادہ، یزید الرقاشی ربا حی! انسؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا محروم وہ ہے۔ جو وصیت سے محروم رہے۔

۴۷۷ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمْصِيُّ ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ عَلَى وَصِيَّةٍ مَاتَ عَلَى سَبِيلٍ وَسُنَّةٍ وَمَاتَ عَلَى تُقًى وَشَهَادَةٍ وَمَاتَ مَغْفُورًا لَهُ

محمد بن المصفی، بقیہ، یزید بن عوف، ابوالزبیر، جابرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو وصیت کرکے مرا وہ سیدھے راستے اور سنت پر مرا پرہیزگاری اور شہادت کے ساتھ مرا اور اس کی مغفرت ہوئی۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۲۷۷۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ ثَنَا رَوْحُ بْنُ عَوْنٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَبِيتُ لَيْلَتَيْنِ وَلَهُ شَيْءٌ يُوصِي بِهِ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ۔

محمد بن معمر، روح بن عون، نافع، ربا عی، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی مسلمان کے لیے یہ مناسب نہیں کہ وہ اس حال میں دو راتیں گزارے کہ اس کے پاس اس کی وصیت لکھی ہوئی نہ ہو۔

بَابٌ ۲۰۸ الْحَيْفِ فِي الْوَصِيَّةِ

وصیت میں ظلم کرنے کا بیان

۲۷۷۹- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ زَيْدٍ الْعَمِّيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَرَّ مِنْ مِيرَاثِ وَارِثِهِ قَطَعَ اللهُ مِيرَاثَهُ مِنَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

سوید بن سعید، عبدالرحیم بن زید العمی، زید العمی، ربا عی، انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے وارثوں کو ترکہ دینے سے بھاگے گا تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن جنت میں سے اس کا حصہ وضع کرے گا۔

۲۷۸۰- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْخَيْرِ سَبْعِينَ سَنَةً فَإِذَا أَوْصَى حَافَ فِي وَصِيَّتِهِ فَيُخْتَمُ لَهُ بِشَرِّ عَمَلِهِ فَيَدْخُلُ النَّارَ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الشَّرِّ سَبْعِينَ سَنَةً فَيَعْدِلُ فِي وَصِيَّتِهِ فَيُخْتَمُ لَهُ بِخَيْرِ عَمَلِهِ فَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَاقْرَءُوا إِنْ شِئْتُمْ تِلْكَ حُدُودُ اللهِ إِلَى قَوْلِهِ عَذَابٌ مُهِينٌ۔

احمد بن الازہر، عبدالرزاق، معمر، اشعث بن عبداللہ، شہر بن حوشب، ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آدمی نیک لوگوں کے عمل کے مطابق ستر سال تک عمل کرتا رہتا ہے جب وصیت کرتا ہے تو وصیت میں ظلم کرتا ہے تو اس کا خاتمہ برائی پر ہوتا ہے اور ایک شخص برے لوگوں کے عمل کے مطابق ستر سال تک کرتا رہتا ہے تو جب اس کا خاتمہ ہوتا اور وہ عدل کے ساتھ وصیت کرتا ہے، تو نیک عمل پر اس کا خاتمہ ہوتا ہے اور جنت میں داخل ہوتا ہے۔ ابوہریرہؓ فرماتے ہیں اگر تمہیں یقین نہ آئے تو یہ آیت پڑھ لو۔ تلک حدود اللہ فلا تعتدوھا، عذاب مہین تک۔

۲۷۸۱- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ الْحِمْصِيُّ ثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ حَلْبَسٍ عَنْ خُلَيْدِ بْنِ أَبِي خُلَيْدٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ فَأَوْصَى وَكَانَتْ وَصِيَّتُهُ عَلَى كِتَابِ اللهِ كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا تَرَكَ مِنْ زَكَاتِهِ فِي حَيَاتِهِ۔

یحییٰ بن عثمان، بقیہ، ابوحلبس، خلید بن ابی خلید، معاویہ، قرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے موت کے بعد کے وقت کے لیے کتاب اللہ کے مطابق وصیت کی تو زندگی میں اس نے جو زکوٰۃ چھوڑی تھی وہ اس کے لیے کفارہ ہوگی۔

بَابٌ ۲۰۹ النَّهْيِ عَنِ الْإِمْسَاكِ فِي الْحَيَاةِ وَالتَّبْذِيرِ عِنْدَ الْمَوْتِ

زندگی میں بخیلی اور مرتے وقت فضول خرچی کرنیکا بیان

۲۷۸۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ شُبْرُمَةَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ

ابن ابی شیبہ، شریک، عمارۃ بن القعقاع، ابو زرعہ ابوہریرہ نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت میں آیا اور عرض

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ نَبِّئْنِي مَا أَحَقُّ النَّاسِ مِنِّي بِحُسْنِ الصُّحْبَةِ فَقَالَ نَعَمْ وَأَبِيكَ لَتُنَبَّأَنَّ أُمُّكَ قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ ثُمَّ أُمُّكَ. قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ ثُمَّ أُمُّكَ قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ ثُمَّ أَبُوكَ قَالَ نَبِّئْنِي يَا رَسُولَ اللهِ عَنْ مَالِي كَيْفَ أَتَصَدَّقُ فِيهِ قَالَ نَعَمْ وَاللهِ لَتُنَبَّأَنَّ أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ تَأْمُلُ الْعَيْشَ وَتَخَافُ الْفَقْرَ وَلَا تُمْهِلْ حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ نَفْسُكَ هٰهُنَا قُلْتَ مَالِي لِفُلَانٍ وَمَالِي لِفُلَانٍ وَهُوَ لَهُمْ وَإِنْ كَرِهْتَ۔

۲۷۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَ حَرِيزُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ بُسْرِ بْنِ جَحَّاشٍ الْقُرَشِيِّ قَالَ بَزَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كَفِّهِ ثُمَّ وَضَعَ إِصْبَعَهُ السَّبَّابَةَ وَقَالَ يَقُولُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنَّى تُعْجِزُنِي ابْنَ آدَمَ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ مِثْلِ هٰذِهِ فَإِذَا بَلَغَتْ نَفْسُكَ هٰذِهِ وَأَشَارَ إِلَى حَلْقِهِ قُلْتَ أَتَصَدَّقُ وَأَنَّى أَوَانُ الصَّدَقَةِ۔

کیا یارسول اللہ! مجھ پر کس کا حق صحبت زیادہ ہے، آپ نے ارشاد فرمایا ہاں میں تمہیں بتاتا ہوں تمہاری ماں کا۔ اس نے عرض کیا اس کے بعد آپؐ نے فرمایا پھر بھی تمہاری ماں کا، اس نے عرض کیا اس کے بعد آپ نے فرمایا تمہارے باپ کا اس نے عرض کیا یارسول اللہ مجھے یہ بتایئے کہ میں اپنے مال کا کیسے صدقہ کروں آپ نے ارشاد فرمایا اس وقت صدقہ کرو جب تم تندرست ہو اور مال کی تمہیں حرص ہو اچھی زندگی گزارنا چاہتے ہو اور فقر سے ڈرتے ہو اور دیر نہ کرو حتیٰ کہ تمہاری جان گلے میں پہنچ جائے اور پھر کہو کہ میرا مال فلاں فلاں کے لیے ہے وہ تو اب انہی کا ہے، چاہے تم چاہتے بھی نہ ہو۔

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، حریز بن عثمان، عبدالرحمن بن میسرہ، جبیر بن نفیر، بسر بن حجاش القرشی نے فرمایا کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بار اپنی ہتھیلی پر تھوکا اور اس پر شہادت کی انگلی رکھ کر فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے بندہ مجھے عاجز کرنا چاہتا ہے حالانکہ اس جیسی چیز سے اسے میں نے پیدا کیا جب اس کا سانس گلے میں پہنچتا ہے تو کہتا ہے میں صدقہ کرتا ہوں حالانکہ وہ صدقہ کا وقت نہیں۔

بَابُ الْوَصِيَّةِ بِالثُّلُثِ ۲۱۰

۲۷۰۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَالْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ وَسَهْلٌ قَالُوا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرِضْتُ عَامَ الْفَتْحِ حَتَّى أَشْفَيْتُ عَلَى الْمَوْتِ فَعَادَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَيْ رَسُولَ اللهِ إِنَّ لِي مَالًا كَثِيرًا وَلَيْسَ يَرِثُنِي إِلَّا ابْنَةٌ لِي أَفَأَتَصَدَّقُ بِثُلُثَيْ مَالِي قَالَ لَا قُلْتُ فَالشَّطْرُ قَالَ لَا قُلْتُ فَالثُّلُثُ قَالَ الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ إِنْ تَذَرْ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ۔

تہائی مال کی وصیت کرنے کا بیان

ہشام، حسین بن حسن، سہل، ابن عیینہ، زہری، عامر بن سعد، سعدؓ نے فرمایا کہ میں فتح مکہ کے دن بیمار ہو گیا حتیٰ کہ مجھے اپنی موت کا یقین ہو گیا، حضورؐ میری عیادت کے لیے تشریف لائے میں نے عرض کیا، یارسول اللہ! میرے پاس بہت سا مال ہے اور میرا ایک لڑکی کے علاوہ کوئی وارث نہیں کیا میں دو تہائی صدقہ نہ کروں آپ نے فرمایا نہیں میں نے عرض کیا تو پھر آدھا مال صدقہ کر دوں آپ نے فرمایا نہیں میں نے عرض کیا تو پھر تہائی مال صدقہ کر دوں آپ نے فرمایا ہاں تہائی کر سکتے ہو اگرچہ وہ بھی بہت زیادہ ہے اپنے ورثا کو مالدار چھوڑنا اس سے بہتر ہے کہ تم انہیں فقیر چھوڑ کر مرو۔ اور وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھریں۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۴۸۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ طَلْحَةَ ابْنِ عَمْرٍو عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَصَدَّقَ عَلَيْكُمْ عِنْدَ وَفَاتِكُمْ بِثُلُثِ أَمْوَالِكُمْ زِيَادَةً لَكُمْ فِي أَعْمَالِكُمْ۔

۴۸۶۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَنْبَأَ مُبَارَكُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا ابْنَ آدَمَ اثْنَتَانِ لَمْ تَكُنْ لَكَ وَاحِدَةٌ مِنْهُمَا جَعَلْتُ لَكَ نَصِيبًا مِنْ مَالِكَ حِينَ أَخَذْتُ بِكَظْمِكَ لِأُطَهِّرَكَ بِهِ وَأُزَكِّيَكَ وَصَلَاةُ عِبَادِي عَلَيْكَ بَعْدَ انْقِضَاءِ أَجَلِكَ۔

۴۸۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَدِدْتُ أَنَّ النَّاسَ غَضُّوا مِنَ الثُّلُثِ إِلَى الرُّبُعِ لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الثُّلُثُ كَبِيرٌ أَوْ كَثِيرٌ۔

بَابُ لَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ۔

۴۸۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَ سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ عَنْ عَمْرِو ابْنِ خَارِجَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَهُمْ وَهُوَ عَلَى رَاحِلَتِهِ وَإِنَّ رَاحِلَتَهُ لَتَقْصَعُ بِجِرَّتِهَا وَإِنَّ لُعَابَهَا يَسِيلُ بَيْنَ كَتِفَيَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ قَسَمَ لِكُلِّ وَارِثٍ نَصِيبَهُ مِنَ الْمِيرَاثِ فَلَا يَجُوزُ لِوَارِثٍ وَصِيَّةٌ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ وَمَنِ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ أَوْ قَالَ عَدْلٌ وَلَا صَرْفٌ

۴۸۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

علی بن محمد، وکیع، ہشام، عروہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہاری وفات کے وقت بھی تمہارے تہائی مال کا صدقہ کر دیا ہے تاکہ تمہارے اعمال میں زیادتی ہو۔

صالح بن محمد بن یحیےٰ بن سعید القطان، عبداللہ بن موسیٰ، مبارک بن حسان، نافع، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالےٰ فرماتا ہے، اے ابن آدم دو چیزیں ایسی ہیں جس میں تیرا کوئی حصہ نہیں ایک چیز تو یہ ہے کہ میں نے تیرے مال میں سے تیری موت کے وقت ایک حصہ متعین کیا ہے تاکہ اس کے ذریعہ تو پاک صاف ہو جائے دوسرے میرے بندے جب تیرے لیے دعا کریں تو تیرے مرنے کے بعد اس کا ثواب بھی تجھے دیا۔

علی بن محمد، وکیع، طلحہ بن عمرو، عطاء، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہاری وفات کے وقت تمہارے تہائی مال کا صدقہ کر دیا ہے تاکہ تمہارے اعمال میں زیادتی ہو۔

وارث کے لیے کوئی وصیت نہ ہونیکا بیان

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، سعید بن ابی عروبہ، قتادہ، شہر بن حوشب، عبدالرحمان بن غنم، عمرو بن خارجہؓ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو اونٹنی پر خطبہ دیا حضورؐ کی اونٹنی جگالی کر رہی تھی۔ وہ جگالی میرے دونوں شانوں کے درمیان بہ رہی تھی۔ آپ نے ارشاد فرمایا اللہ تعؐ نے ہر وارث کا حصہ مقرر فرما دیا ہے۔ لہذا اب کسی وارث کے لیے وصیت جائز نہیں اور بچہ اسے ملے گا جس کی ملکیت میں بچہ کی ماں ہو اور زانی کے لیے پتھر ہوں گے اور جو اپنے آپ کو غیر باپ یا غیر مالک کی جانب منسوب کرے اس پر اللہ فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے نہ اس کے نوافل قبول ہوں گے نہ فرائض

ہشام، ابن عیاش، شرجیل بن مسلم الخولانی، رباعی،

عَيَّاشٍ ثَنَا شُرَحْبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيُّ سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ فَلَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ۔

۲۷۹۰۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ شَابُورَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ إِنِّي لَتَحْتَ نَاقَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيلُ عَلَيَّ لُعَابُهَا فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ أَلَا لَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ۔

بَابُ ۲۱۲ الدَّيْنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ۔

۲۷۹۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالدَّيْنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ وَأَنْتُمْ تَقْرَءُونَهَا مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنَّ أَعْيَانَ بَنِي الْأُمِّ لَيَتَوَارَثُونَ دُونَ بَنِي الْعَلَّاتِ۔

بَابُ ۲۱۳ مَنْ مَاتَ وَلَمْ يُوصِ هَلْ يُتَصَدَّقُ عَنْهُ

۲۷۹۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَبِي مَاتَ وَتَرَكَ مَالًا وَلَمْ يُوصِ فَهَلْ يُكَفِّرُ عَنْهُ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ۔

۲۷۹۳۔ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلًا

ابوامامہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع کے خطبہ میں ارشاد فرمایا۔ اللہ تعالے نے ہر ایک کا حق اسے دے دیا اب وارث کے لیے کوئی وصیت نہیں۔

ہشام، محمد بن شعیب، عبدالرحمان بن یزید بن جابر، سعید بن ابی سعید، انس نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اونٹنی کے نیچے کھڑا ہوا تھا اور اس کا لعاب میرے اوپر بہ رہا تھا۔ آپ نے فرمایا اللہ تعالے نے ہر ایک حق دار کا حق دے دیا ہے اب وارث کے لیے کوئی وصیت نہیں۔

وصیت سے پہلے قرض ادا کرنے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابواسحاق، حارث، حضرت علیؓ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وصیت سے پہلے قرض ادا کرنے کا فیصلہ فرمایا ہے اور تم پڑھتے بھی ہو من بعد وصیۃ یوصی بھا او دین جو اولاد ماں باپ دونوں سے ہوگی اسے وراثت ملے گی اور علاتی اولاد کو وراثت نہ ملے گی، اس میں حارث کذاب ہے۔

جو شخص مر جائے اور وصیت نہ کر سکے اُس کا بیان

ابو مروان محمد بن عثمان، عبدالعزیز بن ابی حازم، علا ابن عبدالرحمان، عبدالرحمان، حضرت ابوہریرہ نے فرمایا کہ ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا۔ میرا باپ فوت ہو گیا ہے اس نے مال بھی چھوڑا ہے لیکن کوئی وصیت نہیں کی کیا اگر میں اس کی جانب سے صدقہ کروں تو یہ کفارہ ہو جائے گا۔ آپ نے فرمایا ہاں۔

اسحاق بن منصور، ابواسامہ، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ایک شخص حضورؐ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور عرض

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أُمِّيَ
افْتُلِتَتْ نَفْسُهَا وَلَمْ تُوصِ وَإِنِّي أَظُنُّهَا لَوْ
تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ فَلَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا
وَلِيَ أَجْرٌ فَقَالَ نَعَمْ۔

بَابُ ۲۱۴ قَوْلِهِ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ

۲۹۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ ثَنَا رَوْحُ بْنُ
عُبَادَةَ ثَنَا الْحُسَيْنُ الْمُعَلِّمُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا أَجِدُ شَيْئًا وَلَيْسَ لِي مَالٌ
وَلِي يَتِيمٌ لَهُ مَالٌ قَالَ كُلْ مِنْ مَالِ يَتِيمِكَ غَيْرَ
مُسْرِفٍ وَلَا مُتَأَثِّلٍ مَالًا قَالَ وَأَحْسِبُهُ وَلَا تَقِي
مَالَكَ بِمَالِهِ۔

أَبْوَابُ الْفَرَائِضِ

بَابُ ۲۱۵ الْحَثُّ عَلَى تَعْلِيمِ الْفَرَائِضِ

۲۹۵ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ ثَنَا
حَفْصُ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبِي الْعَطَّافِ ثَنَا أَبُو الزِّنَادِ
عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ
وَعَلِّمُوهَا فَإِنَّهُ نِصْفُ الْعِلْمِ وَهُوَ يُنْسَى وَهُوَ
أَوَّلُ شَيْءٍ يُنْزَعُ مِنْ أُمَّتِي۔

بَابُ ۲۱۶ فَرَائِضِ الصُّلْبِ

۲۹۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ ثَنَا
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ
عَقِيلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ جَاءَتِ امْرَأَةُ
سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ بِابْنَتَيْ سَعْدٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ هَاتَانِ ابْنَتَا

کیا میری ماں کا انتقال ہوگیا ہے اور انہوں نے کوئی وصیت نہیں کی اور میرا خیال ہے کہ اگر آخر میں کچھ بولتیں تو اپنے مال کا صدقہ ضرور کرتیں تو اگر میں اس کی طرف سے صدقہ کروں تو کیا انہیں اور مجھے ثواب ملے گا آپ نے فرمایا ہاں۔

ومن کان فقیراً فلیاکل بالمعروف کی تفسیر

احمد بن الازہر، روح بن عبادہ، حسین المعلم، عمرو بن شعیب، شعیب، عبداللہ بن عمرو نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت اقدس میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے پاس کچھ مال نہیں اور میرے پاس ایک یتیم ہے جس کے پاس مال ہے آپ نے فرمایا تم یتیم کا مال کھالو لیکن اس میں فضول خرچی نہ کرنا اور نہ اپنے لیے جمع کر رکھنا، راوی کہتا ہے میرا خیال یہ ہے کہ حضور نے یہ بھی فرمایا ہے یتیم کے مال کو اپنے مال کے بچاؤ کا ذریعہ نہ بناؤ۔

تعلیم فرائض کی ترغیب کا بیان

ابراہیم بن المنذر، حفص بن عمر بن ابی العطاف، ابوالزناد، اعرج، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا فرائض سیکھو اور سکھاؤ کیونکہ وہ آدھا علم ہے یہ وہ علم ہے جو بھلا دیا جائے گا . . . . اور میری امت میں سے سب سے پہلے یہی چیز اٹھائی جائے گی۔

اولاد کے حصوں کا بیان

محمد بن ابی عمر العدنی، ابن عیینہ، عبداللہ بن محمد بن عقیل رباعی، جابر فرماتے ہیں سعد بن الربیع کی بیوی سعد کی بیٹیوں کو لے کر حضور کی خدمت میں آئی اور عرض کیا یا رسول اللہ یہ سعد کی دو بیٹیاں ہیں سعد آپ کے ساتھ احد کے دن شہید کر دیئے گئے اور ان کے باپ نے جو مال چھوڑا

www.sirat-e-mustaqeem.com

سَعْدٍ قُتِلَ مَعَكَ يَوْمَ أُحُدٍ وَإِنَّ عَمَّهُمَا أَخَذَ جَمِيعَ مَا تَرَكَ أَبُوهُمَا وَإِنَّ الْمَرْأَةَ لَا تُنْكَحُ إِلَّا عَلَى مَالِهَا فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أُنْزِلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ فَدَعَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَا سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ فَقَالَ أَعْطِ ابْنَتَيْ سَعْدٍ ثُلُثَيْ مَالِهِ وَأَعْطِ امْرَأَتَهُ الثُّمُنَ وَخُذْ أَنْتَ مَا بَقِيَ.

تھا وہ ان کے چچا نے اپنے قبضے میں لے لیا۔ اور لڑکیوں کا نکاح اسی وقت ہوتا ہے جب ان کے پاس مال ہو حضورؐ خاموش رہے یہاں تک کہ میراث کے بارے میں آیات نازل ہوئیں آپؐ نے سعدؓ کے بھائی کو بلایا اور فرمایا دو تہائی سعدؓ کی لڑکیوں کو اور آٹھواں حصہ اس کی بیوی کو دو باقی تم لے لو

۴۹۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي قَيْسٍ الْأَوْدِيِّ عَنِ الْهُذَيْلِ بْنِ شُرَحْبِيلَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ وَسُلَيْمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ الْبَاهِلِيِّ فَسَأَلَهُمَا عَنِ ابْنَةٍ وَابْنَةِ ابْنٍ وَأُخْتٍ لِأَبٍ وَأُمٍّ فَقَالَا لِلِابْنَةِ النِّصْفُ وَمَا بَقِيَ فَلِلْأُخْتِ وَائْتِ ابْنَ مَسْعُودٍ فَسَيُتَابِعُنَا فَأَتَى الرَّجُلُ ابْنَ مَسْعُودٍ فَسَأَلَهُ وَأَخْبَرَهُ بِمَا قَالَا فَقَالَ عَبْدُ اللهِ قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ وَلَكِنِّي سَأَقْضِي بِمَا قَضَى بِهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلِابْنَةِ النِّصْفُ وَلِابْنَةِ الِابْنِ السُّدُسُ تَكْمِلَةَ الثُّلُثَيْنِ وَمَا بَقِيَ فَلِلْأُخْتِ.

علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابو قیس الاودی، ہزیل بن شرحبیل ایک شخص ابو موسیٰ اشعری اور سلمان بن ربیعہ الباہلی کی خدمت میں آیا اور ان سے دریافت کیا ایک شخص فوت ہو جائے اور اپنے ورثاء میں ایک بیٹی ایک پوتی اور ایک سگی بہن چھوڑے تو میراث کس طرح تقسیم ہوگی۔ ان دونوں نے فرمایا آدھا مال بیٹی کو ملے گا باقی بہن کو لیکن تم ابن مسعودؓ کے پاس جاؤ اور ان سے دریافت کرو۔ شاید وہ بھی ہمارا ساتھ دیں وہ ابن مسعودؓ کے پاس گئے۔ اور ان سے دریافت کیا اور ان دونوں کا فتویٰ انہیں بتایا عبداللہ نے فرمایا اگر میں یہ فتوے دوں تو میں گمراہ ہو جاؤں گا۔ اور ہدایت پر چلنے والوں میں میرا شمار نہ ہوگا بلکہ میں وہ حکم دوں گا۔ جو حضورؐ نے فرمایا تھا لڑکی کو نصف حصہ اور پوتی کا چھٹا حصہ تاکہ دو ثلث پورے ہو جائیں اور باقی جو ایک ثلث رہا وہ

بَابُ فَرَائِضِ الْجَدِّ

دادا کے حصہ کا بیان

۴۹۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ ثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحٰقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ الْمُزَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِفَرِيضَةٍ فِيهَا جَدٌّ فَأَعْطَاهُ ثُلُثًا أَوْ سُدُسًا.

ابن ابی شیبہ، شبابہ، یونس بن ابی اسحاق، ابو اسحاق، عمرو بن میمون، معقل بن یسار المزنیؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کے پاس ترکہ کا ایک مقدمہ آیا۔ اس میں دادا بھی موجود تھا۔ آپ نے اسے تہائی یا چھٹا حصہ دلوایا۔

۴۹۹ - حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ ثَنَا ابْنُ الطَّبَّاعِ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَدٍّ كَانَ فِينَا بِالسُّدُسِ.

ابو حاتم، ابن طباع، ہشیم، یونس، حسن، معقل نے خبر دی کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا۔ کہ دادا کو چھٹا حصہ دیا جائے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

باب ۲۱۸ میراث الجدۃ

۵۰۰ - حدثنا احمد بن عمرو بن السرح المصری انبا عبد اللہ بن وهب انبا یونس عن ابن شہاب حدثہ عن قبیصۃ بن ذؤیب ح وحدثنا سوید بن سعید ثنا مالک بن انس عن ابن شہاب عن عثمان بن اسحق بن خرشۃ عن ابن ذؤیب قال جاءت الجدۃ الی ابی بکر الصدیق تسالہ میراثھا فقال لھا ابو بکر مالک فی کتاب اللہ شیء وما علمت لک فی سنۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شیئا فارجعی حتی اسال الناس فسال الناس فقال المغیرۃ بن شعبۃ حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اعطاھا السدس فقال ابو بکر ھل معک غیرک فقام محمد بن مسلمۃ الانصاری فقال مثل ما قال المغیرۃ بن شعبۃ فانفذہ لھا ابو بکر ثم جاءت الجدۃ الاخری من قبل الاب الی عمر تسالہ میراثھا فقال مالک فی کتاب اللہ شیء وما کان القضاء الذی قضی بہ الا لغیرک وما انا بزائد فی الفرائض شیئا ولکن ھو ذلک السدس فان اجتمعتما فیہ فھو بینکما وایتکما خلت بہ فھو لھا۔

۵۰۱ - حدثنا عبد الرحمن بن عبد الوھاب ثنا مسلم بن قتیبۃ عن شریک عن لیث عن طاؤس عن ابن عباس ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ورث جدۃ سدسا۔

باب ۲۱۹ میراث اھل الاسلام من اھل الشرک

۵۰۲ - حدثنا ھشام بن عمار ومحمد بن الصباح قالا ثنا سفیان بن عیینۃ عن الزھری عن علی ابن الحسین عن عمرو بن عثمان عن اسامۃ بن زید

دادی اور نانی کی میراث کا بیان

احمد بن عمرو بن السرح، ابن وہب، یونس، ابن شہاب قبیصۃ بن ذویب، ح۔ سوید بن سعید، مالک، ابن شہاب عثمان بن اسحاق بن خرشہ، ابن ذویب نے فرمایا کہ ایک شخص کی نانی ابوبکرؓ کے پاس اپنی میراث لینے آئی۔ ابوبکرؓ نے ارشاد فرمایا میں نہ تو اللہ کی کتاب میں تیرا حصہ پاتا ہوں اور نہ سنت رسولؐ میں اسے جانتا ہوں تو گھر جا میں لوگوں سے معلوم کرونگا آپ نے صحابہؓ سے دریافت کیا مغیرہ بن شعبہؓ نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نانی کو چھٹا حصہ دیا ہے ابوبکرؓ نے دریافت کیا کیا تمہارا اور بھی کوئی گواہ ہے محمد بن سلمہ انصاری نے مغیرہ کی تائید کی۔ ابوبکرؓ نے اسے چھٹا حصہ دلوایا۔ پھر ایک شخص کی دادی حضرت عمرؓ کے پاس آئی اور ان سے میراث کا سوال کیا انھوں نے فرمایا اللہ کی کتاب میں تیرے لیے کچھ نہیں۔ میں تیرے لیے فرائض میں کچھ زیادتی نہیں کر سکتا ہاں وہ چھٹا ہے اگر کسی کی نانی اور دادی دونوں ہوں تو اس چھٹے حصے کو آپس میں تقسیم کرلیں۔ اور اگر وہ ایک ہو تو وہ خود لے لے۔

عبدالرحمان بن عبدالوہاب، مسلم بن قتیبہ، شریک، لیث، طاؤس، ابن عباس فرماتے ہیں رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے دادی کو چھٹا حصہ دیا۔

مسلمانوں کیلئے مشرکوں کا وارث نہ ہونے کا بیان

ہشام، محمد بن الصباح، ابن عیینہ، زہری، علی بن الحسین، عمرو بن عثمان، اسامہ بن زید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کا فر

رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ.

۲۷۳۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ أَنْبَأَ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ عَمْرَو بْنَ عُثْمَانَ أَخْبَرَهُ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ أَتَنْزِلُ فِي دَارِكَ بِمَكَّةَ قَالَ وَهَلْ تَرَكَ عَقِيلٌ مِنْ رِبَاعٍ أَوْ دُورٍ وَكَانَ وَرِثَ أَبَا طَالِبٍ هُوَ وَطَالِبٌ وَلَمْ يَرِثْ جَعْفَرٌ وَلَا عَلِيٌّ شَيْئًا لِأَنَّهُمَا كَانَا مُسْلِمَيْنِ وَكَانَ عَقِيلٌ وَطَالِبٌ كَافِرَيْنِ فَكَانَ عُمَرُ مِنْ أَجْلِ ذٰلِكَ يَقُولُ لَا يَرِثُ الْمُؤْمِنُ الْكَافِرَ وَقَالَ أُسَامَةُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ.

۲۷۳۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَ ابْنُ لَهِيعَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّ الْمُثَنَّى بْنَ الصَّبَّاحِ أَخْبَرَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَوَارَثُ أَهْلُ مِلَّتَيْنِ.

بَابٌ ۲۲ مِيرَاثُ الْوَلَاءِ

۲۷۳۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ ثَنَا الْحُسَيْنُ الْمُعَلِّمُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ تَزَوَّجَ رِبَابُ بْنُ حُذَيْفَةَ بْنِ سَعِيدِ ابْنِ سَهْمٍ أُمَّ وَائِلٍ بِنْتَ مَعْمَرٍ الْجُمَحِيَّةَ فَوَلَدَتْ لَهُ ثَلَاثَةً فَتُوُفِّيَتْ أُمُّهُمْ فَوَرِثَهَا بَنُوهَا رِبَاعَهَا وَوَلَاءَ مَوَالِيهَا فَخَرَجَ بِهِمْ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ إِلَى الشَّامِ فَمَاتُوا فِي طَاعُونِ عَمَوَاسَ فَوَرِثَهُمْ عَمْرٌو وَكَانَ عَصَبَتَهُمْ فَلَمَّا رَجَعَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ جَاءَ بَنُو مَعْمَرٍ يُخَاصِمُونَهُ فِي وَلَاءِ أُخْتِهِمْ إِلَى عُمَرَ

اور کافر مسلمان کا وارث نہیں بن سکتا۔

احمد بن عمرو بن السرح، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، علی بن الحسین، عمرو بن عثمان، اسامہ بن زید نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا مکہ میں آپ اپنے گھر قیام فرمائیں گے آپ نے ارشاد فرمایا بھلا عقیل نے بھی ہمارے لیے کوئی گھر چھوڑا ہے جس میں ہم مقیم ہوں گے۔ (عقیل ابو طالب کے وارث ہوئے تھے) اور طالب وارث ہوئے تھے۔ اور نہ علیؓ کو کچھ ملا تھا اور نہ جعفرؓ کو کیونکہ طالب و عقیل کافر تھے اور جعفر و علی مسلمان تھے اور ابو طالب کافر مرا تھا اس لیے حضرت عمرؓ اسی باعث فرمایا کرتے تھے مومن کافر کا وارث نہیں ہو سکتا اسامہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مومن کافر کا اور کافر مومن کا وارث نہیں بن سکتا۔

محمد بن رمح، ابن لہیعہ، خالد بن یزید، مثنیٰ بن الصباح عمرو شعیب، عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دو مذہب والے ایک دوسرے کے وارث نہیں بن سکتے۔

ولاء کی میراث کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، حسین المعلم، عمرو، شعیب، عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں رباب بن حذیفہ سعید بن سہم نے ام وائل بنت معمر الجمحیہ سے شادی کی اس کے تین بچے ہوئے اس کے بعد ان بچوں کی ماں فوت ہو گئیں، تو ان کے بیٹے ان کی زمین اور ولاء کے وارث ہوئے اس کے بعد انہیں عمرو بن العاص شام لے گئے ان کا وہاں عمواس کی بیماری میں انتقال ہو گیا تو عمرو ان کے وارث ہوئے حضرت عمرو چونکہ ان کے عصبہ تھے جب عمرو بن العاص لوٹے تو بنو معمر ان سے جھگڑنے لگے کہ وہ اپنی بہن کی ولاء کے وارث ہونگے حضرت عمرؓ نے ارشاد فرمایا میں تمہارے درمیان حضورؐ کے حکم

www.sirat-e-mustaqeem.com

11 فقال عمر أقضي بينكم بما سمعت من رسول الله صلى الله عليه وسلم سمعته يقول ما أحرز الولد والوالد فهو لعصبته من كان قال فقضى لنا به وكتب لنا به كتابا فيه شهادة عبد الرحمن ابن عوف وزيد بن ثابت وآخر حتى إذا استخلف عبد الملك بن مروان توفي مولى لها وترك ألفي دينار فبلغني أن ذلك القضاء قد غير فخاصموا إلى هشام بن إسماعيل فرفعنا إلى عبد الملك فأتيناه بكتاب عمر فقال إن كنت لأرى أن هذا القضاء الذي لا يشك فيه وما كنت أرى أن أمر أهل المدينة بلغ هذا أن يشكوا في هذا القضاء فقضى لنا فيه فلم نزل فيه بعد.

کے مطابق فیصلہ کر دوں گا تو آپ نے ارشاد فرمایا جو ولاء اولاد یا باپ سے حاصل ہو اس کے عصبوں کو ملے گی خواہ کوئی ہو عبداللہ بن عمرو فرماتے ہیں اسی لیے عمرؓ نے ولاء کا فیصلہ ہمارے لیے کیا۔ اور اس سلسلے میں ایک تحریر لکھی جس میں عبدالرحمٰن بن عوف، زید بن ثابت اور دیگر لوگوں کی گواہی تھی جب عبدالملک کا زمانہ آیا تو ام وائل کے ایک آزاد کردہ غلام کا انتقال ہو گیا۔ اس نے دو ہزار دینار چھوڑے مجھے یہ خبر پہنچی کہ جو فیصلہ حضرت عمرؓ نے دیا تھا اسے بدل دیا گیا۔ انہوں نے یہ جھگڑا ہشام بن اسمٰعیل کے سامنے پیش کیا تھا۔ ہم عبدالملک کے پاس پہنچے اور حضرت عمرؓ کی وہ تحریر اسے دکھائی وہ کہنے لگا مجھے معلوم نہ تھا کہ ایسے صاف مسئلے میں بھی لوگ جھگڑیں گے۔ اور اہل مدینہ کی یہ حالت ہو گی کہ ایسے مسائل میں شک اور اختلاف کرنے لگے۔ الغرض اس نے ہمارے مطابق فیصلہ دیا اور ہم اس ولاء کے ہمیشہ وارث رہے۔

۵۰۶. حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة وعلي بن محمد قالا ثنا وكيع ثنا سفيان عن عبد الرحمن ابن الأصبهاني عن مجاهد بن وردان عن عروة بن الزبير عن عائشة أن مولى للنبي صلى الله عليه وسلم وقع من نخلة فمات وترك مالا ولم يترك ولدا ولا حميما فقال النبي صلى الله عليه وسلم أعطوا ميراثه رجلا من أهل قريته.

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان عبدالرحمان بن الاصبہانی، مجاہد بن وردان، عروہ، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک آزاد کردہ غلام ایک کھجور کے درخت سے گر کر مر گیا۔ اس نے مال چھوڑا۔ اس کی کوئی اولاد نہ تھی۔ نہ کوئی رشتہ دار حضور نے ارشاد فرمایا اس کے گاؤں والوں میں سے کسی کو اس کی ولاء دے دو۔

۵۰۷. حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا حسين بن علي عن زائدة عن محمد بن عبد الرحمن بن أبي ليلى عن الحكم عن عبد الله بن شداد عن بنت حمزة قال محمد يعني ابن أبي ليلى وهي أخت ابن شداد لأمه قالت مات مولاي وترك ابنة فقسم رسول الله صلى الله عليه وسلم ماله بيني وبين ابنته فجعل لي النصف ولها النصف.

ابن ابی شیبہ، حسین بن علی، زائدہ، محمد بن عبدالرحمٰن بن الاصبہانی، مجاہد بن وردان، عروہ بنت حمزہؓ کہتی ہیں میری کنیز کا انتقال ہو گیا۔ اس نے ایک لڑکی چھوڑی رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے اس کے مال کو میرے اور لڑکی کے درمیان تقسیم کر دیا۔ میرے لیے آدھا اور لڑکی کیلئے آدھا حصہ مقرر کیا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

11

بَابُ ٢٢١ الْكَلَالَةِ ف

٥٠٨- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَامَ خَطِيبًا يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوْ خَطَبَهُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنِّي وَاللَّهِ مَا أَدَعُ بَعْدِي شَيْئًا هُوَ أَهَمُّ إِلَيَّ مِنْ أَمْرِ الْكَلَالَةِ وَقَدْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا أَغْلَظَ لِي فِي شَيْءٍ مَا أَغْلَظَ لِي فِيهَا حَتَّى طَعَنَ بِإِصْبَعِهِ فِي جَنْبِي أَوْ فِي صَدْرِي ثُمَّ قَالَ يَا عُمَرُ تَكْفِيكَ آيَةُ الصَّيْفِ الَّتِي نَزَلَتْ فِي آخِرِ سُورَةِ النِّسَاءِ۔

کلالہ کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن علیہ، سعید، قتادہ، سالم بن ابی الجعد معدان بن طلحہ کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے جمعہ کے روز خطبہ دیا اللہ کی حمد وثنا بیان فرمائی اور فرمایا خدا کی قسم میں اپنے خیال میں اپنے بعد کلالہ سے زیادہ مشکل کوئی مسئلہ نہیں چھوڑتا میں نے رسول اللہ سے کئی بار دریافت کیا لیکن آپ نے مجھے اتنا سخت جواب دیا کہ کبھی نہ دیا تھا۔ آپ نے میرے پہلو یا میرے سینے میں انگشت مبارک مار کر فرمایا کیا تمہارے لیے آیت صیف کافی نہیں جو سورۂ نساء کے آخر میں نازل ہوئی ہے۔

٥٠٩- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ بْنِ شُرَحْبِيلَ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ثَلَاثٌ لَأَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيَّنَهُنَّ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا الْكَلَالَةُ وَالرِّبَا وَالْخِلَافَةُ۔

علی بن محمد، ابن ابی شیبہ، وکیع، سفیان، عمرو بن مرہ، مرۃ بن شرحبیل، حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تین امور کی وضاحت فرماتے تو وہ مجھے تمام دنیا سے زیادہ پسند ہوتیں۔ ایک کلالہ، ایک سود، ایک خلافت

٥١٠- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ مَرِضْتُ فَأَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي هُوَ وَأَبُو بَكْرٍ مَعَهُ وَهُمَا مَاشِيَانِ وَقَدْ أُغْمِيَ عَلَيَّ فَتَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَبَّ عَلَيَّ مِنْ وَضُوئِهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَصْنَعُ كَيْفَ أَقْضِي فِي مَالِي حَتَّى نَزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ فِي آخِرِ النِّسَاءِ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً الْآيَةَ۔

ہشام، سفیان، محمد بن المنکدر راوی ہیں کہ جابر بن عبد اللہؓ فرماتے ہیں میں بیمار ہو گیا۔ حضور میری عیادت کے لیے تشریف لائے۔ آپ کے ساتھ ابوبکرؓ بھی تھے، اور دونوں پیدل چل کر آئے تھے، اور مجھ پہ بیہوشی طاری تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو فرمایا اور مجھ پر وضو کا پانی چھڑکا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اپنے مال کے بارے میں کیا کروں اتنے میں سورت نساء کی آخری آیت نازل ہوئی۔ وان کان رجل یورث کلالۃ سے آخیر سورت تک

بَابُ ٢٢٢ مِيرَاثِ الْقَاتِلِ۔

٥١١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ

قاتل کی میراث کا بیان

محمد بن رمح، لیث، اسحاق بن ابی فروہ، ابن شہاب

ف: کلالہ کی تعریف میں اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں کلالہ بے اولاد کو کہتے ہیں اور بعض کہتے ہیں کلالہ اسے کہتے ہیں جس کے نہ اولاد ہو اور نہ باپ۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي فَرْوَةَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْقَاتِلُ لَا يَرِثُ۔

حمید بن عبدالرحمٰن بن عوف۔ حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قاتل وارث نہیں ہوتا۔

۵۱۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَا ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ ح وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ فَقَالَ الْمَرْأَةُ تَرِثُ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا وَمَالِهِ وَهُوَ يَرِثُ مِنْ دِيَتِهَا وَمَالِهَا مَا لَمْ يَقْتُلْ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ فَإِذَا قَتَلَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ عَمْدًا لَمْ يَرِثْ مِنْ دِيَتِهِ وَمَالِهِ شَيْئًا وَإِنْ قَتَلَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ خَطَأً وَرِثَ مِنْ مَالِهِ وَلَمْ يَرِثْ مِنْ دِيَتِهِ۔

علی بن محمد، محمد بن یحییٰ، عبیداللہ بن موسیٰ، حسن بن صالح محمد بن سعید، ح، محمد بن یحییٰ، عمر بن سعید، عمرو بن شعیب، عبداللہ بن عمرو فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن خطبہ دیا اور فرمایا عورت اپنے خاوند کی دیت اور مال کی دیت کی وارث ہوگی، ایسے ہی خاوند عورت کی دیت اور مال کا وارث ہوگا۔ جب تک ایک دوسرے کو قتل نہ کریں، اگر ایک دوسرے کو جان کر قتل کریں تو نہ اس کی دیت کا وارث ہوگا نہ مال کا۔ اور اگر خطاءً قتل کرے تو مال کا وارث ہوگا۔ دیت کا وارث نہ ہوگا۔

بَابُ ۲۲۳ ذَوِي الْأَرْحَامِ

ذوی الارحام کا بیان

۵۱۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ الزُّرَقِيِّ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَكِيمِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ حُنَيْفٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ أَنَّ رَجُلًا رَمَى رَجُلًا بِسَهْمٍ فَقَتَلَهُ وَلَيْسَ لَهُ وَارِثٌ إِلَّا خَالٌ فَكَتَبَ فِي ذٰلِكَ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ إِلَى عُمَرَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ عُمَرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مَوْلَى مَنْ لَا مَوْلَى لَهُ وَالْخَالُ وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان، عبدالرحمٰن بن الحارث، حکیم بن حکیم بن عباد، ابوامامہ بن سہل نے فرمایا کہ ایک شخص نے دوسرے کو تیر مار کر ہلاک کر دیا اور اس کا سوائے ماموں کے کوئی وارث نہ تھا۔ ابوعبیدہ بن الجراح نے اس سلسلے میں حضرت عمرؓ کو لکھا حضرت عمرؓ نے انہیں جواب میں تحریر کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا۔ جس کا کوئی والی نہ ہو اس کا اللہ اور رسول والی ہے۔ اور جس کا کوئی وارث نہ ہو اس کا ماموں وارث ہے۔

۵۱۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنِي بُدَيْلُ بْنُ مَيْسَرَةَ الْعُقَيْلِيُّ عَنْ عَلِيِّ

ابن ابی شیبہ، شبابہ، ح۔ محمد بن الولید، محمد بن جعفر، شعبہ، بدیل بن میسرہ، علی بن ابی طلحہ، راشد بن سعد، ابوعامر الہوزنی مقدام بن ابی کریمہ شامی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابن ابی طلحۃ عن راشد بن سعد عن ابی عامر الھوزنی عن المقدام ابی کریمۃ رجل من اھل الشام من اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من ترک مالا فلورثتہ ومن ترک کلا فالینا وربما قال فالی اللہ والی رسولہ وانا وارث من لا وارث لہ اعقل عنہ وارثہ والخال وارث من لا وارث لہ یعقل عنہ ویرثہ

باب ۲۲۴ میراث العصبۃ

۵۱۵۔ حدثنا یحیی بن حکیم ثنا ابو بحر البکراوی ثنا اسرائیل عن ابی اسحاق عن الحارث عن علی بن ابی طالب قال قضی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اعیان بنی الام یتوارثون دون بنی العلات یرث الرجل اخاہ لابیہ وامہ دون اخوتہ لابیہ۔

۵۱۶۔ حدثنا العباس بن عبد العظیم العنبری ثنا عبد الرزاق انبانا معمر عن ابن طاؤس عن ابیہ عن ابن عباس قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اقسموا المال بین اھل الفرائض علی کتاب اللہ فما ترکت الفرائض فلاولی رجل ذکر۔

باب ۲۲۵ من لا وارث لہ

۵۱۷۔ حدثنا اسمعیل بن موسی ثنا سفیان بن عیینۃ عن عمرو بن دینار عن عوسجۃ عن ابن عباس قال مات رجل علی عھد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ولم یدع لہ وارثا الا عبدا ھو اعتقہ فدفع النبی صلی اللہ علیہ وسلم میراثہ الیہ۔

باب ۲۲۶ تحوز المرأۃ ثلث مواریث۔

۵۱۸۔ حدثنا ھشام بن عمار ثنا محمد بن حرب

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مال چھوڑ کر مرے وہ اس کے ورثاء کا ہے اور جو قرضدار مرے گا اللہ اور رسول کے ذمے ہے جس کا کوئی وارث نہ ہو۔ میں اس کی دیت بھی دوں گا۔ اور وارث بھی ہوں گا اور ماموں اس کا وارث ہے جس کا کوئی وارث نہ ہو وہ دیت بھی دے گا اور وارث بھی ہو گا۔

عصبہ کی میراث کا بیان

یحییٰ بن حکیم، ابو بحر البکراوی، اسرائیل، ابو اسحاق، حارث حضرت علی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سگے بھائی وارث ہوں گے سوتیلے بھائی وارث نہ ہوں گے آدمی اپنے سگے بھائی کا وارث ہو سکتا ہے۔ سوتیلے کا نہیں

عباس بن عبدالعظیم، عبدالرزاق، معمر، ابن طاؤس، طاؤس، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالے کے حکم کے مطابق میراث ذوی الفروض میں تقسیم کرو۔ جو ان سے بچے وہ میت کے قریبی رشتہ داروں کا ہوگا۔

وارث نہ ہونے کا بیان

اسماعیل بن موسے، ابن عیینہ، عمرو بن دینار، عوسجہ ابن عباس نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کے زمانہ میں فوت ہو گیا۔ اس کا کوئی وارث نہ تھا۔ صرف اس کا ایک آزاد کردہ غلام تھا۔ حضور نے اس کی میراث اسے دی۔

عورت کے لیے تین شخصوں کا ترکہ لے سکنے کا بیان

ہشام، محمد بن حرب، عمرو بن رؤبہ، عبدالواحد بن

www.sirat-e-mustaqeem.com

ثَنَا عُمَرُ بْنُ رُؤْبَةَ التَّغْلَبِيُّ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ النَّصْرِيِّ عَنْ وَاثِلَةَ بْنِ الْاَسْقَعِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْمَرْاَةُ تَحُوزُ ثَلَاثَ مَوَارِيثَ عَتِيقَهَا وَلَقِيطَهَا وَوَلَدَهَا الَّذِي لَاعَنَتْ عَلَيْهِ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ مَا رَوٰى هٰذَا الْحَدِيثَ غَيْرُ هِشَامٍ

بَابُ ۲۲۷ مَنْ اَنْكَرَ وَلَدَهُ۔

۵۱۹۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ مُوْسَى بْنِ عُبَيْدَةَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَرْبٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِي سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ اٰيَةُ اللِّعَانِ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّمَا امْرَاَةٍ اَلْحَقَتْ بِقَوْمٍ مَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ فَلَيْسَتْ مِنَ اللّٰهِ فِي شَيْءٍ وَلَنْ يُدْخِلَهَا جَنَّتَهُ وَاَيُّمَا رَجُلٍ اَنْكَرَ وَلَدَهُ وَقَدْ عَرَفَهُ احْتَجَبَ اللّٰهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَفَضَحَهُ عَلٰى رُءُوْسِ الْاَشْهَادِ۔

۵۲۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُفْرٌ بِامْرِئٍ ادِّعَاءُ نَسَبٍ لَا يَعْرِفُهُ اَوْ جَحْدُهُ وَاِنْ دَقَّ۔

بَابُ ۲۲۸ فِي ادِّعَاءِ الْوَلَدِ

۵۲۱۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ كُرَيْبٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ الْيَمَانِ عَنِ الْمُثَنّٰى بْنِ الصَّبَّاحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَاهَرَ اَمَةً اَوْ حُرَّةً فَوَلَدُهُ وَلَدُ زِنًا لَا يَرِثُ وَلَا يُوْرَثُ۔

۵۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارِ بْنِ بِلَالٍ الدِّمَشْقِيُّ اَنْبَاَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوْسٰى عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ

عبداللہ، واثلہ بن الاسقع کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عورت تین مرنے والوں کا حصہ لے گی۔ ایک اپنے آزاد کئے ہوئے غلام یا باندی کا۔ دوم اس بچہ کا جسے راہ میں پاکر پرورش کیا گیا ہو، تیسرے اس بچہ کا جس کے متعلق میاں بیوی نے لعان کیا ہو۔

بچہ سے انکار کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، زید بن الحباب، موسےٰ بن عبیدہ یحییٰ بن حرب، سعید بن ابی سعید المقبری، حضرت ابوہریرہ نے فرمایا کہ جب آیت لعان نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو عورت غیر کے بچہ کو اپنے شوہر کے ساتھ ملائے اللہ سے اس کا کوئی تعلق نہیں اور اللہ تعالیٰ اسے کبھی جنت میں داخل نہیں فرمائے گا اور جو شخص جان بوجھ کر اپنے بچہ کا انکار کرے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے اپنا دیدار نہ کرائے گا اور سب کے سامنے ذلیل کرے گا۔

محمد بن یحییٰ، عبدالعزیز بن عبداللہ، سلیمان بن بلال یحییٰ ابن سعید، عمرو، شعیب، عبداللہ بن عمرو فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایسے نسب کا دعویٰ کرنا جسے انسان نہ جانتا ہو کفر ہے اور اپنے نسب کا انکار کرنا خواہ ذرا سا بھی تعلق ہو یہ بھی کفر ہے۔

بچے کے دعویٰ کرنے کا بیان

ابوکریب، یحییٰ بن الیمان، مثنیٰ بن الصباح، عمرو بن شعیب، عبداللہ بن عمرو نے بتایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کوئی شخص کسی عورت سے زنا کرے اور اس سے بچہ پیدا ہو تو یہ مرد اس کا وارث نہ ہوگا۔ کیونکہ وہ ولد الزنا ہے، اور نہ بچہ اس کا وارث ہوگا۔

محمد بن یحییٰ، محمد بن بکار، محمد بن راشد، سلیمان بن موسےٰ، عمرو، شعیب، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو بچہ کسی کے مرنے کے

www.sirat-e-mustaqeem.com

أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال كل مستلحق استلحق بعد أبيه الذي يدعى له ادعاه ورثته من بعده فقضى إن من كان من أمة يملكها يوم أصابها فقد لحق بمن استلحقه وليس له فيما قسم قبله من الميراث شيء وما أدرك من ميراث لم يقسم فله نصيبه ولا يلحق إذا كان أبوه الذي يدعى له أنكره وإن كان من أمة لا يملكها أو من حرة عاهر بها فإنه لا يلحق ولا يرث وإن كان الذي يدعى له هو ادعاه فهو ولد زنا لأهل أمه من كانوا حرة أو أمة قال محمد بن راشد يعني بذلك ما قسم في الجاهلية قبل الإسلام۔

باب ۲۲۹ النهي عن بيع الولاء وعن هبته

۵۲۳۔ حدثنا علي بن محمد ثنا وكيع ثنا شعبة وسفيان عن عبد الله بن دينار عن ابن عمر قال نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن بيع الولاء وعن هبته۔

۵۲۴۔ حدثنا محمد بن عبد الملك بن أبي الشوارب ثنا يحيى بن سليم الطائفي عن عبيد الله بن عمر عن نافع عن ابن عمر قال نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن بيع الولاء وعن هبته۔

باب ۲۳۰ قسمة المواريث

۵۲۵۔ حدثنا محمد بن رمح أنبأ عبد الله بن لهيعة عن عقيل أنه سمع نافعا يخبر عن عبد الله بن عمر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ما كان من ميراث قسم في الجاهلية فهو على قسمة الجاهلية وما كان من ميراث أدركه الإسلام فهو على قسمة الإسلام۔

بعد اس کی جانب منسوب کیا جائے مثلاً میت کے ورثاء اس بات کا دعویٰ کریں کہ یہ بچہ ہمارا ہے تو اس کا فیصلہ یہ ہے کہ اگر وہ بچہ لونڈی کے پیٹ سے ہے کہ جس دن سے مالک نے اس سے صحبت کی تھی وہ اس دن اس کی ملکیت میں تھی، تو یہ بچہ اپنے والد کی جانب منسوب ہو کر میراث پائے گا اور جو میراث زمانہ جاہلیت میں تقسیم کی گئی ہو اس میں اس کا کوئی حصہ نہیں ہاں اگر وہ میراث باقی ہو کر میراث پائے گی تو اس صورت میں یہ بچہ اس میں حصہ دار ہوگا اور اگر ایسی صورت میں باپ نے اس کا انکار کیا ہو تو وارثوں کے دعویٰ سے کچھ نہ ہوگا اگر اولاد ایسی باندی سے ہو جو اس کی ملکیت میں نہ تھی یا کسی آزاد عورت سے ہے جس سے اس نے زنا کیا ہو تو اس کا نسب اس میت سے ہرگز ثابت نہ ہوگا۔ نہ وہ بچہ اس مرد کا ہوگا۔

حق ولاء فروخت کرنے کی ممانعت کا بیان

علی بن محمد، وکیع، شعبہ، سفیان، عبداللہ بن دینار ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے حق ولاء اور ہبہ کو فروخت کرنے سے منع فرمایا ہے۔

محمد بن عبدالملک بن ابی الشوارب، یحییٰ بن سلیم الطائفی، عبیداللہ بن عمر، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حق ولاء فروخت کرنے اور اسے ہبہ کرنے سے منع فرمایا ہے۔

میراث تقسیم کرنے کا بیان

محمد بن رمح، ابن لہیعہ، عقیل، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو میراث زمانہ جاہلیت میں تقسیم ہو چکی ہو وہ اسی حالت پر رہے گی اور جو ابھی تقسیم نہیں ہوئی۔ وہ اسلامی طریقے کے مطابق تقسیم کی جائے گی۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

باب ۲۳۱: إذا استهل المولود ورث

۵۲۶۔ حدثنا هشام بن عمار ثنا الربيع بن بدر ثنا أبو الزبير عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا استهل الصبي صلي عليه وورث۔

چیخنے والے نومولود کے وارث ہونے کا بیان

ہشام، ربیع بن بدر، ابوالزبیر، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب بچہ چیخے گا تو اس کی نماز بھی پڑھی جائے گی، اور وہ وارث بھی ہوگا۔

۵۲۷۔ حدثنا العباس بن الوليد الدمشقي ثنا مروان بن محمد ثنا سليمان بن بلال حدثني يحيى بن سعيد عن سعيد بن المسيب عن جابر بن عبد الله والمسور بن مخرمة قالا قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يرث الصبي حتى يستهل صارخا قال واستهلاله أن يبكي أو يصيح أو يعطس۔

عباس بن الولید، مروان بن محمد، سلیمان بن بلال۔ یحییٰ بن سعید، ابن المسیب، جابر اور مسور کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بچہ جب تک چیخ نہ لے اس وقت تک وارث نہ ہوگا یعنی جب تک اس کی آواز نہ نکلے، یا روئے نہیں یا چھینکے نہیں۔

باب ۲۳۲: الرجل يسلم على يدي الرجل

۵۲۸۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا وكيع عن عبد العزيز بن عمر عن عبد الله بن موهب قال سمعت تميما الداري يقول قلت يا رسول الله ما السنة في الرجل من أهل الكتاب يسلم على يدي الرجل قال هو أولى الناس بمحياه ومماته۔

کسی کے ہاتھ پر اسلام لانے کا بیان

ابن ابی شیبہ، وکیع، عبدالعزیز بن عمر، عبداللہ بن موہب۔ تمیم داری نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر کوئی کتابی کسی مسلمان کے ہاتھ پر ایمان لایا ہو تو اس کا کیا حکم ہے آپ نے فرمایا وہ اس کی زندگی اور موت کا اور لوگوں سے زیادہ حقدار ہے۔

أبواب الجهاد

جہاد کا بیان

باب ۲۳۳: فضل الجهاد في سبيل الله

۵۲۹۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا محمد بن الفضيل عن عمارة بن القعقاع عن أبي زرعة عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اعد الله لمن خرج في سبيله لا يخرجه إلا جهاد في سبيلي وإيمان بي وتصديق برسلي

فضائل جہاد فی سبیل اللہ کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن الفضل، عمارۃ بن قعقاع، ابو زرعہ، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خدا نے اس بات کی ضمانت لی ہے جو اللہ کی راہ میں خالص جہاد کے ارادے سے میری راہ میں مجھ پر ایمان رکھتے ہوئے اور میرے رسولوں کی تصدیق کرتے ہوئے نکلے یا تو میں اسے جنت

www.sirat-e-mustaqeem.com

فَهُوَ عَلَيَّ ضَامِنٌ أَنْ أُدْخِلَهُ اللّٰهُ الْجَنَّةَ أَوْ أَرْجِعَهُ إِلٰى مَسْكَنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ نَائِلًا مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ مَا قَعَدْتُ خِلَافَ سَرِيَّةٍ تَخْرُجُ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ أَبَدًا وَلٰكِنْ لَا أَجِدُ سَعَةً فَأَحْمِلَهُمْ وَلَا يَجِدُونَ سَعَةً فَيَتَّبِعُونِي وَلَا تَطِيبُ أَنْفُسُهُمْ فَيَتَخَلَّفُونَ بَعْدِي وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوَدِدْتُ أَنْ أَغْزُوَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَأُقْتَلَ ثُمَّ أَغْزُوَ فَأُقْتَلَ ثُمَّ أَغْزُوَ فَأُقْتَلَ۔

۵۳۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا ثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ مُوسٰى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ مَضْمُونٌ عَلَى اللّٰهِ إِمَّا أَنْ يَكْفِتَهُ إِلٰى مَغْفِرَتِهِ وَرَحْمَتِهِ وَإِمَّا أَنْ يَرْجِعَهُ بِأَجْرٍ وَغَنِيمَةٍ وَمَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ الَّذِي لَا يَفْتُرُ حَتّٰى يَرْجِعَ۔

بَابُ ٢٣٢. فَضْلِ الْغَدْوَةِ وَالرَّوْحَةِ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ

۵۳۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَدْوَةٌ أَوْ رَوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا۔

۵۳۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ ثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَدْوَةٌ أَوْ رَوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا۔

۵۳۳۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى قَالَا

میں داخل کروں گا یا اسے اس کے مکان تک مال غنیمت کے ساتھ واپس لوٹاؤں گا پھر حضور نے ارشاد فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے دست اقدس میں میری جان ہے اگر لوگوں کی مصیبت کا خیال نہ ہوتا تو میں کسی لشکر سے پیچھے نہ رہتا اور مجھ میں اتنی طاقت نہیں کہ سب کے لیے سواریاں مہیا کروں اور نہ سب میں اتنی گنجائش ہے کہ وہ ہر بار میرے ساتھ جائیں اگر میں انہیں ساتھ نہ لے جاؤں تو انہیں رنج ہو اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے میں چاہتا ہوں کہ خدا کی راہ میں جہاد کروں اور مارا جاؤں پھر جہاد کروں پھر مارا جاؤں اور سہ بارہ جہاد کروں اور پھر مارا جاؤں۔

ابن ابی شیبہ، ابو کریب، عبید اللہ بن موسیٰ، شیبان، فراس، عطیہ، ابو سعید خدری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے کا اللہ ضامن ہے یا تو اسے اپنی رحمت و مغفرت کی جانب اٹھا لیگا یا اسے اجر اور غنیمت کے ساتھ لوٹائے گا اور مجاہد فی سبیل اللہ کی مثال اس شخص کی طرح ہے جو ہمیشہ روزے رکھتا ہو اور برابر قیام کرتا ہو اور بیچ میں نہ تو قیام توڑے اور نہ روزہ حتیٰ کہ مجاہد لوٹ آئے

خدا کی راہ میں صبح و شام چلنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن سعید، ابو خالد الاحمر، ابن عجلان، ابو حازم، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کی راہ میں صبح یا شام کو چلنا دنیا و ما فیہا سے افضل ہے۔

ہشام، زکریا بن منظور، ابو حازم، رباعی، سہل بن سعد کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کی راہ میں صبح کو یا شام کو چلنا دنیا و ما فیہا سے افضل ہے۔

نصر بن علی، محمد بن المثنیٰ، عبد الوہاب بن الثقفی، حمید

www.sirat-e-mustaqeem.com

ثنا عبد الوهاب الثقفي ثنا حميد عن انس بن مالك ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لغدوة او روحة في سبيل الله خير من الدنيا وما فيها۔

باب ۲۳۵ من جهز غازيا

۵۳۴ حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا يونس بن محمد ثنا الليث بن سعد عن يزيد بن عبد الله بن الهاد عن الوليد بن ابي الوليد عن عثمان بن عبد الله بن سراقة عن عمر بن الخطاب قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من جهز غازيا في سبيل الله حتى يستقل كان له مثل اجره حتى يموت او يرجع۔

۵۳۵ حدثنا عبد الله بن سعيد ثنا عبدة بن سليمان عن عبد الملك بن ابي سليمان عن عطاء عن زيد بن خالد الجهني قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من جهز غازيا في سبيل الله كان له مثل اجره من غير ان ينقص من اجر الغازي شيئا۔

باب ۲۳۶ فضل النفقة في سبيل الله تعالى

۵۳۶ حدثنا عمران بن موسى الليثي ثنا حماد بن زيد ثنا ايوب عن ابي قلابة عن ابي اسماء عن ثوبان قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم افضل دينار ينفقه الرجل دينار ينفقه على عياله ودينار ينفقه على فرس في سبيل الله ودينار ينفقه الرجل على اصحابه في سبيل الله۔

۵۳۷ حدثنا هارون بن عبد الله الحمال ثنا ابن ابي فديك عن الخليل بن عبد الله عن الحسن عن علي بن ابي طالب وابي الدرداء وابي هريرة وابي امامة الباهلي وعبد الله بن عمر وعبد الله بن عمرو وجابر بن عبد الله وعمران بن الحصين كلهم

رباح، انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کی راہ میں صبح یا شام چلنا دنیا و مافیہا سے افضل ہے۔

غازی کے لیے سامان مہیا کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، یونس بن محمد، لیث، یزید بن عبداللہ بن الہاد، ولید بن ابی الولید، عثمان بن عبداللہ بن سراق۔ حضرت عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مجاہد فی سبیل اللہ کے لیے سامان مہیا کرے اور وہ جہاد پر قدرت رکھتا ہو تو اس کی شہادت یا اس کے واپس آنے تک اتنا ہی ثواب اسے ملتا رہے گا

عبداللہ بن سعید، عبدۃ بن سلیمان، عبدالملک بن ابی سلیمان، عطاء، زید بن خالد کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے غازی فی سبیل اللہ کے لیے سامان مہیا کیا تو اس کے لیے بھی غازی جتنا ثواب ہے اور غازی کے ثواب میں کوئی کمی نہ ہوگی۔

اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنے کا بیان

عمران بن موسے، حماد بن ایوب، ابوقلابہ، ابوالاسماء، ثوبان کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آدمی جو دینار خرچ کرتا ہے اس میں سب سے بہتر دینار وہ ہے جو انسان یا تو اپنے عیال پر خرچ کرے یا اللہ کی راہ میں گھوڑے پر خرچ کرے۔ یا اللہ کی راہ میں جانے والوں پر خرچ کرے۔

ہارون بن عبداللہ، ابن ابی فدیک، خلیل بن عبداللہ حسن، علی بن ابی طالب، ابوالدرداء، ابوہریرہ، ابوامامۃ الباہلی عبداللہ بن عمر، عبداللہ بن عمرو، جابر بن عبداللہ اور عمران بن حصین کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اللہ کی راہ میں مال بھیجے اور خود گھر بیٹھا رہے تو اس

يحدث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال من أرسل بنفقة في سبيل الله وأقام في بيته فله بكل درهم سبع مائة درهم ومن غزى بنفسه في سبيل الله وأنفق في وجه ذلك فله بكل درهم سبع مائة ألف درهم ثم تلا هذه الآية والله يضاعف لمن يشاء.

باب ٢٣٧ التغليظ في ترك الجهاد

٥٣٨۔ حدثنا هشام بن عمار ثنا الوليد بن مسلم ثنا يحيى بن الحارث الذماري عن القاسم عن أبي أمامة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من لم يغز أو يجهز غازيا أو يخلف غازيا في أهله بخير أصابه الله سبحانه بقارعة قبل يوم القيامة.

٥٣٩۔ حدثنا هشام بن عمار ثنا الوليد ثنا أبو رافع هو إسماعيل بن رافع عن سمي مولى أبي بكر عن أبي صالح عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من لقي الله وليس له أثر في سبيله لقي الله وفيه ثلمة.

باب ٢٣٨ من حبسه العذر عن الجهاد

٥٤٠۔ حدثنا محمد بن المثنى ثنا ابن أبي عدي عن حميد عن أنس بن مالك قال لما رجع رسول الله صلى الله عليه وسلم من غزوة تبوك فدنا من المدينة قال إن بالمدينة لقوما ما سرتم من مسير ولا قطعتم من واد إلا كانوا معكم فيه قالوا يا رسول الله وهم بالمدينة قال وهم بالمدينة حبسهم العذر.

٥٤١۔ حدثنا أحمد بن سنان ثنا أبو معاوية عن الأعمش عن أبي سفيان عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن بالمدينة رجالا ما

کے لیے ہر درہم کے بدلے سات سو درہم ہیں اور جو اللہ کی راہ میں جہاد کرے اور اللہ کی راہ میں خرچ بھی کرے تو اسے ایک درہم کے بدلے سات لاکھ کا ثواب ملے گا۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی واللہ یضاعف لمن یشاء۔

جہاد چھوڑنے کی برائی کا بیان

ہشام، ولید بن مسلم، یحیٰی بن الحارث الذماری، قاسم، ابوامامہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جس نے نہ تو خود جہاد کیا نہ مجاہد کے لیے سامان مہیا کیا اور نہ مجاہد کی غیر موجودگی میں اس کے گھر والوں کے ساتھ کوئی بھلائی کی تو اللہ تعالٰے اسے قیامت سے پہلے ہی قیامت جیسی مصیبت میں مبتلا فرما دے گا۔

ہشام، ولید، ابورافع، سمی مولے ابی بکر، ابوصالح، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اللہ سے بغیر علامت جہاد کے ملے گا تو اس کے لیے نقصان ہی نقصان ہے۔

عذر کی وجہ سے جہاد میں شریک نہ ہونے کا بیان

محمد بن المثنٰی، ابن ابی عدی، حمید، رباعی، انس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب غزوہ تبوک سے واپس آئے اور مدینہ کے قریب پہنچے تو آپ نے فرمایا بعض لوگ ایسے بھی تھے کہ جس راہ سے بھی تم چلے اور جس گھاٹی یا جنگل سے بھی تم گزرے وہ تمہارے ساتھ تھے لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ مدینہ رہتے ہوئے ہمارے ساتھ کیسے ہوئے آپ نے فرمایا اس لیے کہ انہیں عذر نے روک لیا تھا۔

احمد بن سنان، ابومعاویہ، اعمش، ابوسفیان، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے مدینے میں بہت سے لوگ ایسے ہیں کہ جنہوں نے نہ تو کوئی

قَطَعْتُمْ وَادِيًا وَلَا سَلَكْتُمْ طَرِيقًا إِلَّا شَرِكُوكُمْ فِي الْأَجْرِ حَبَسَهُمُ الْعُذْرُ.

بَابُ ۲۳۹ فَضْلِ الرِّبَاطِ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ

۵۴۲ ـ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ خَطَبَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ النَّاسَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي سَمِعْتُ حَدِيثًا مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أُحَدِّثَكُمْ بِهِ إِلَّا الضَّنُّ بِكُمْ وَبِصَحَابَتِكُمْ فَلْيَخْتَرْ مُخْتَارٌ لِنَفْسِهِ أَوْ لِيَدَعْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَابَطَ لَيْلَةً فِي سَبِيلِ اللّٰهِ سُبْحَانَهُ كَانَتْ كَأَلْفِ لَيْلَةٍ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا.

۵۴۳ ـ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ عَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبَدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَاتَ مُرَابِطًا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ أَجْرَى عَلَيْهِ أَجْرَ عَمَلِهِ الصَّالِحِ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ وَأَجْرَى عَلَيْهِ رِزْقَهُ وَأَمِنَ مِنَ الْفَتَّانِ وَبَعَثَهُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ آمِنًا مِنَ الْفَزَعِ.

۵۴۴ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْلَى السُّلَمِيُّ ثَنَا عُمَرُ بْنُ صُبْحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَرِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ مِنْ وَرَاءِ عَوْرَةِ الْمُسْلِمِينَ مُحْتَسِبًا مِنْ غَيْرِ شَهْرِ رَمَضَانَ أَعْظَمُ أَجْرًا مِنْ عِبَادَةِ مِائَةِ سَنَةٍ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا وَرِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ مِنْ وَرَاءِ عَوْرَةِ الْمُسْلِمِينَ مُحْتَسِبًا مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ أَفْضَلُ عِنْدَ اللّٰهِ وَأَعْظَمُ أَجْرًا أُرَاهُ قَالَ مِنْ عِبَادَةِ أَلْفِ سَنَةٍ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا فَإِنْ رَدَّهُ اللّٰهُ

وادی طے کی اور نہ کوئی رستہ چلے لیکن پھر بھی وہ تمہارے ساتھ ثواب میں شریک ہیں انہیں عذر نے روک رکھا ہے۔

اللہ کی راہ میں مورچہ بندی کرنے کا بیان

ہشام، عبدالرحمان بن زید بن اسلم، زید، مصعب بن ثابت عبداللہ بن الزبیر نے فرمایا، عثمان بن عفان نے لوگوں کو خطبہ دیا اور فرمایا میں نے حضورؐ سے ایک حدیث سنی تھی جو میں نے تم سے بخل کی وجہ سے بیان نہ کی تھی اب تمہیں اختیار ہے چاہے تم اس پر عمل کرو یا نہ کرو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا جس نے اللہ کی راہ میں ایک مورچہ بندی کی تو اسے ایک ہزار دنوں کے روزوں ہزار راتوں کے قیام کا ثواب ملے گا۔

یونس بن عبدالاعلیٰ، ابن وہب، لیث، زہرۃ بن معبد، ابوہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اللہ کی راہ میں مورچہ بندی کرتے ہوئے مرجائے تو اس نے دنیا میں جو عمل کیا ہے اس کا ثواب اسے ہمیشہ ملتا رہے گا اور جنت میں اسے رزق دیا جائے گا فتنۂ قبر سے محفوظ رہے گا۔ قیامت کے روز ہر خوف اور گھبراہٹ سے بچا رہے گا۔

محمد بن اسماعیل بن سمرہ، محمد بن یعلیٰ اسلمی، عمر بن صبیح۔ عبدالرحمان بن عمرو، مکحول، ابی بن کعبؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمانوں کی حفاظت کے لیے ایک رات مورچہ پر ثواب کی نیت سے رہے تو رمضان کے علاوہ سو سال کے روزوں اور قیام کا ثواب ملتا ہے اور اللہ کی راہ میں مسلمانوں کی حفاظت کے لیے رمضان میں ایک رات مورچہ پہ رہنا ایک ہزار سال کے روزوں اور قیام سے بہتر ہے اگر اللہ اسے گھر کی جانب سالم لوٹائے گا تو ایک ہزار سال تک اس کی کوئی برائی نہ لکھی جائے گی۔ اور اس کے لیے نیکیاں لکھی جاتی رہیں گی۔ اور قیامت تک اسے مورچہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

إِلَى أَهْلِهِ سَالِمًا لَمْ تُكْتَبْ عَلَيْهِ سَيِّئَةٌ أَلْفَ سَنَةٍ وَتُكْتَبُ لَهُ الْحَسَنَاتُ وَيَجْرِي عَلَيْهِ أَجْرُ الرِّبَاطِ إِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ۔

بَابُ ۲۱ فَضْلِ الْحَرَسِ وَالتَّكْبِيرِ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ

۵۴۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنْبَأَ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ زَائِدَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللّٰهُ حَارِسَ الْحَرَسِ۔

۵۴۶۔ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ الرَّمْلِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ شَابُورَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ أَبِي طَوِيلٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حَرَسُ لَيْلَةٍ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ أَفْضَلُ مِنْ صِيَامِ رَجُلٍ وَقِيَامِهِ فِي أَهْلِهِ أَلْفَ سَنَةٍ السَّنَةُ ثَلٰثُ مِائَةٍ وَسِتُّونَ يَوْمًا وَالْيَوْمُ كَأَلْفِ سَنَةٍ۔

۵۴۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ أُوصِيكَ بِتَقْوَى اللّٰهِ وَالتَّكْبِيرِ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ۔

بَابُ ۲۲ الْخُرُوجِ فِي النَّفِيرِ

۵۴۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ أَنْبَأَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ ذُكِرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ أَحْسَنَ النَّاسِ وَكَانَ أَجْوَدَ النَّاسِ وَكَانَ أَشْجَعَ النَّاسِ لَقَدْ فَزِعَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ لَيْلَةً فَانْطَلَقُوا قِبَلَ الصَّوْتِ فَتَلَقَّاهُمْ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ سَبَقَهُمْ إِلَى الصَّوْتِ وَهُوَ عَلَى فَرَسٍ لِأَبِي طَلْحَةَ عُرْيٍ مَا عَلَيْهِ سَرْجٌ فِي عُنُقِهِ السَّيْفُ وَهُوَ يَقُولُ

بندی کا ثواب ملتا رہے گا۔

اللہ کی راہ میں تکبیر کہنے کا بیان

محمد بن الصباح، عبدالعزیز بن محمد، صالح بن محمد بن زائدہ، عمر بن عبدالعزیز، عقبہ بن عامر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ حفاظت کرنے والوں پر رحم فرمائے۔

عیسیٰ بن یونس، محمد بن شعیب بن سابور، سعید بن خالد بن ابی الطویل، رباعی، انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کی راہ میں ایک رات حفاظت کرنا گھر میں ایک ہزار سال کے قیام اور روزوں سے افضل ہے۔ سال تین سو اور ساٹھ دن کا ہوتا ہے۔ اور دن گویا ایک ہزار سال کا ہوتا ہے۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، اسامۃ بن زید، سعید المقبری، ابوہریرہ کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے فرمایا میں تجھے اللہ سے ڈرنے اور ہر گھاٹی پہ تکبیر کہنے کی وصیت کرتا ہوں

کوچ کا اعلان کرنے کا بیان

احمد بن عبدہ، حماد بن زید، ثابت، رباعی، حضرت انس نے حضور کا ذکر کیا اور فرمایا آپ لوگوں میں سب سے زیادہ حسین، سب سے زیادہ سخی اور سب سے زیادہ بہادر تھے ایک رات اہل مدینہ گھبر گئے وہ آواز کی جانب گئے۔ تو ان کی حضور سے ملاقات ہوئی، حضور ہم سے قبل پہنچ چکے تھے اور آپ ابوطلحہ کے ننگے گھوڑے پر سوار تھے، آپ کی گردن میں ننگی تلوار لٹکی ہوئی تھی، اور فرما رہے تھے۔ اے لوگو نہ گھبراؤ دھمکی گویا انہیں ڈرا رہے تھے۔ پھر گھوڑے کے بارے میں فرمایا میں نے آج دریا پایا فرمایا کہ ہم نے اسے

www.sirat-e-mustaqeem.com

يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَنْ تُرَاعُوا يَرُدُّهُمْ ثُمَّ قَالَ لِلْفَرَسِ وَجَدْنَاهُ بَحْرًا أَوْ إِنَّهُ لَبَحْرٌ قَالَ حَمَّادٌ وَحَدَّثَنِي ثَابِتٌ أَوْ غَيْرُهُ قَالَ كَانَ فَرَسًا لِأَبِي طَلْحَةَ يُبَطَّأُ فَمَا سُبِقَ بَعْدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ۔

دیا یا یا: اس کے بعد یہ گھوڑا کبھی دوڑ میں پیچھے نہ رہا۔

۵۴۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَكَّارِ ابْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ بُسْرِ بْنِ أَرْطَاةَ ثَنَا الْوَلِيدُ حَدَّثَنِي شَيْبَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا۔

احمد بن عبدالرحمٰن، ولید، شیبان، اعمش، ابوصالح ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تمہیں جہاد کے لیئے بلایا جائے تو فوراً نکل آیا کرو۔

۵۵۰۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى أَبِي طَلْحَةَ عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجْتَمِعُ غُبَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ فِي جَوْفِ عَبْدٍ مُسْلِمٍ۔

یعقوب بن حمید، ابن عیینہ، محمد بن عبدالرحمان علی بن طلحہ، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان بندے کے پیٹ میں جہنم کا دھواں اور اللہ کی راہ میں غبار جمع نہیں ہو سکتے۔

۵۵۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التُّسْتَرِيُّ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ شَبِيبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَاحَ رَوْحَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَ لَهُ بِمِثْلِ مَا أَصَابَهُ مِنَ الْغُبَارِ مِسْكًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

محمد بن سعید، ابوعاصم، شبیب ربامی، انسؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اللہ کی راہ میں چلا تو اسے جتنا غبار پہنچے گا وہ قیامت کے دن اس کے لیے مشک ہو گا۔

بَابُ ۲۲۲ فَضْلِ غَزْوِ الْبَحْرِ۔

بحری جہاد کی فضیلت کا بیان

۵۵۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ حَبَّانَ هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ خَالَتِهِ أُمِّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ أَنَّهَا قَالَتْ نَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا قَرِيبًا مِنِّي ثُمَّ اسْتَيْقَظَ يَتَبَسَّمُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَضْحَكَكَ قَالَ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عُرِضُوا عَلَيَّ يَرْكَبُونَ ظَهْرَ هَذَا الْبَحْرِ كَالْمُلُوكِ عَلَى الْأَسِرَّةِ قَالَتْ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ فَدَعَا لَهَا ثُمَّ نَامَ

محمد بن رمح، لیث، یحییٰ بن سعید، محمد بن یحییٰ بن حبان انسؓ بن مالک، ام حرام بنت ملحان فرماتی ہیں رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ایک دن میرے پاس سوئے جب آنکھ کھلی تو آپ ہنس رہے تھے میں نے ہنسنے کی وجہ دریافت کی تو فرمایا میری امت میں سے کچھ لوگ میرے سامنے پیش کیے گئے جو دریا پر اس طرح سفر کر رہے تھے جیسے بادشاہ تخت پر۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے لیے بھی ان میں شمولیت کی دعا فرمائیے آپ نے ام حرام کے لیے دعا کی پھر دوبارہ سو گئے

www.sirat-e-mustaqeem.com

الثَّانِيَةَ فَفَعَلَ مِثْلَهَا ثُمَّ قَالَتْ مِثْلَ قَوْلِهَا فَأَجَابَهَا مِثْلَ جَوَابِهَا قَالَتْ ادْعُ اللّٰهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ أَنْتِ مِنَ الْأَوَّلِينَ قَالَ فَخَرَجَتْ مَعَ زَوْجِهَا عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ غَازِيَةً أَوَّلَ مَا رَكِبَ الْمُسْلِمُونَ الْبَحْرَ مَعَ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ فَلَمَّا انْصَرَفُوا مِنْ غَزَاتِهِمْ قَافِلِينَ فَنَزَلُوا الشَّامَ فَقُرِّبَتْ إِلَيْهَا دَابَّةٌ لِتَرْكَبَ فَصَرَعَتْهَا فَمَاتَتْ۔ ف

جب آنکھ کھلی تو پھر ایسا ہی ہوا (یعنی سوال جواب ہوئے) ام حرام نے عرض کیا میرے لیے بھی شرکت کی دعا کیجیے پھر آپ نے فرمایا تم پہلی جماعت میں ہو۔ انس فرماتے ہیں وہ اپنے خاوند عبادۃ بن الصامت کے ساتھ پہلے بحری غزوہ میں جو امیر معاویہ کی ماتحتی میں ہوا تھا تشریف لے گئیں جب یہ لوگ غزوہ سے واپس لوٹ کر آئے تو شام میں اترتے وقت ان کا جانور بھڑک اٹھا جس سے گر کر وہ انتقال فرما گئیں۔

۵۵۳- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَّادٍ عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ غَزْوَةٌ فِي الْبَحْرِ مِثْلُ عَشْرِ غَزَوَاتٍ فِي الْبَرِّ وَالَّذِي يَسْدَرُ فِي الْبَحْرِ كَالْمُتَشَحِّطِ فِي دَمِهِ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ سُبْحَانَهُ۔

ہشام، بقیہ، معاویہ، یحییٰ، لیث، یحییٰ بن عباد، ام الدرداء، ابوالدرداء کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دریا میں جہاد کرنا خشکی میں دس غزوات کے برابر ہے۔ اور دریا میں کسی کا سر گھومنا ایسا ہے جیسے وہ اللہ کے راستے میں لوٹ رہا ہو۔

۵۵۴- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوسُفَ الْجُبَيْرِيُّ ثَنَا قَيْسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكِنْدِيُّ ثَنَا عُفَيْرُ بْنُ مَعْدَانَ الشَّامِيُّ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ شَهِيدُ الْبَحْرِ مِثْلُ شَهِيدَيِ الْبَرِّ وَالْمَائِدُ فِي الْبَحْرِ كَالْمُتَشَحِّطِ فِي دَمِهِ فِي الْبَرِّ وَمَا بَيْنَ الْمَوْجَتَيْنِ كَقَاطِعِ الدُّنْيَا فِي طَاعَةِ اللّٰهِ وَإِنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ وَكَّلَ مَلَكَ الْمَوْتِ بِقَبْضِ الْأَرْوَاحِ إِلَّا شَهِيدَ الْبَحْرِ فَإِنَّهُ يَتَوَلَّى قَبْضَ أَرْوَاحِهِمْ وَيَغْفِرُ لِشَهِيدِ الْبَرِّ الذُّنُوبَ كُلَّهَا إِلَّا الدَّيْنَ وَلِشَهِيدِ الْبَحْرِ الذُّنُوبَ وَالدَّيْنَ۔

عبیداللہ بن یوسف، قیس بن محمد، عفیر بن معدان، سلیم بن عامر، ابوامامہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بحری جہاد کا ایک شہید خشکی کے دو شہیدوں کے برابر ہے جس کا سر گھوم رہا ہو وہ ایسا ہی ہے جیسے خشکی کے اندر اپنے خون میں لوٹ رہا ہو ایک موج سے دوسری موج تک جانیوالا ایسا ہی ہے جیسے خدا کی راہ میں پوری دنیا کا سفر کرنیوالا، اللہ تعالیٰ نے جانوں کے قبض کرنے پر عزرائیل کو متعین کیا ہے، مگر جو شخص دریا میں شہید ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کی جان خود اپنے دست قدرت سے نکالتا ہے خشکی پر شہید ہونے والے کے قرض کے علاوہ تمام گناہ معاف ہوتے ہیں۔ لیکن دریا میں شہید ہونے والے کے سب گناہ معاف ہوتے ہیں حتیٰ کہ قرض بھی۔

بَابُ ٢٢٣ ذِكْرِ الدَّيْلَمِ وَفَضْلِ قَزْوِينَ۔

دیلم اور قزوین کی فضیلت کا بیان

۵۵۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا أَبُو دَاوُدَ ح وَ

محمد بن یحییٰ، ابوداؤد، ح، محمد بن عبدالملک الواسطی

ف: مسلم کی روایت میں ہے کہ جب ایک غزوہ میں گئیں اور کشتی سے اتر کر انہوں نے گھوڑے پر سوار ہونا چاہا تو اس سے گر کر ان کا انتقال ہو گیا امام نووی فرماتے ہیں سب سے پہلے جنگ حضرت عثمان کے زمانہ میں امیر معاویہ کی ماتحتی میں قبرص پر ہوئی جس میں ان کا انتقال ہو گیا۔ بعض راویوں سے غلطی ہوئی ہے کہ انہوں نے امیر معاویہ کا زمانہ قرار دیا ہے اور اس روایت میں راوی نے غلطی کی ہے کہ انتقال واپسی کے بعد ہوا۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْوَاسِطِيُّ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ جَمِيعًا عَنْ قَيْسٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا يَوْمٌ لَطَوَّلَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى يَمْلِكَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي جِبَالَ الدَّيْلَمِ وَالْقُسْطَنْطِينِيَّةَ۔

٥٥٦۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَسَدٍ ثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْمُحَبَّرِ أَنْبَأَنَا الرَّبِيعُ بْنُ صَبِيحٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبَانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتُفْتَحُ عَلَيْكُمُ الْآفَاقُ وَسَتُفْتَحُ عَلَيْكُمْ مَدِينَةٌ يُقَالُ لَهَا قَزْوِينُ مَنْ رَابَطَ فِيهَا أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً كَانَ لَهُ فِي الْجَنَّةِ عَمُودٌ مِنْ ذَهَبٍ عَلَيْهِ زَبَرْجَدَةٌ خَضْرَاءُ عَلَيْهَا قُبَّةٌ مِنْ يَاقُوتَةٍ حَمْرَاءَ لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ مِصْرَاعٍ مِنْ ذَهَبٍ عَلَى كُلِّ مِصْرَاعٍ زَوْجَةٌ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ۔

بَابُ ۲۲۲ الرَّجُلُ يَغْزُو وَلَهُ أَبَوَانِ۔

٥٥٧۔ حَدَّثَنَا أَبُو يُوسُفَ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الرَّقِّيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ جَاهِمَةَ السُّلَمِيِّ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أَرَدْتُ الْجِهَادَ مَعَكَ أَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ قَالَ وَيْحَكَ أَحَيَّةٌ أُمُّكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ ارْجِعْ فَبَرَّهَا ثُمَّ أَتَيْتُهُ مِنَ الْجَانِبِ الْآخَرِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أَرَدْتُ الْجِهَادَ مَعَكَ أَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ قَالَ وَيْحَكَ أَحَيَّةٌ أُمُّكَ قُلْتُ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَارْجِعْ فَبَرَّهَا ثُمَّ أَتَيْتُهُ مِنْ أَمَامِهِ

یزید بن ہارون (ح) علی بن المنذر، اسحاق بن منصور، قیس، ابو حصین، ابو صالح، حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر دنیا کا صرف ایک ہی دن باقی رہ جائے تو اللہ تعالیٰ اسے بھی طویل فرما دے گا حتی کہ میرے اہل بیت میں سے ایک شخص دیلم اور قسطنطنیہ کے پہاڑوں کا مالک بن جائے گا۔

اسمٰعیل بن اسد، داؤد بن المحبر، ربیع بن صبیح، یزید بن ابان، انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عنقریب تم بہت سے ملک اور شہر فتح کرو گے۔ اس میں ایک قزوین بھی ہوگا جو شخص چالیس رات یا چالیس دن وہاں مورچہ بند رہا تو اس کے لیے جنت میں سونے کا ایک ستون ہوگا۔ اس کے اوپر سبز زبرجد ہوں گے۔ اور اس ستون پر سرخ یاقوت کا ایک قبہ ہوگا۔ جس میں سونے کے ستر ہزار دروازے ہوں گے اور ہر دروازے پر ایک اس کی بیوی یعنی حور ہوگی۔

والدین کی موجودگی میں جہاد میں شریک ہونے کا بیان

ابو یوسف، محمد بن احمد الرقی، محمد بن سلمۃ الحرانی، محمد بن اسحٰق محمد بن طلحۃ بن عبدالرحمٰن بن ابی بکر، معاویہ بن جاہمۃ السلمی فرماتے ہیں میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں آپ کے ساتھ جہاد میں شرکت کا ارادہ رکھتا ہوں اور اس سے میری غرض اللہ کی رضا اور آخرت کی بہتری ہے۔ آپ نے فرمایا کیا تیری ماں زندہ ہے میں نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا لوٹ جا اور اس کے ساتھ نیکی کر میں دوسری جانب سے آپ کے سامنے آیا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں آپ کے ساتھ جہاد میں شرکت کا ارادہ رکھتا ہوں اور اس لیے میری غرض اللہ کی رضا اور آخرت کی بہتری ہے فرمایا افسوس کیا تمہاری ماں زندہ ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں زندہ ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ كُنْتُ اَرَدْتُّ الْجِهَادَ مَعَكَ اَبْتَغِيْ بِذٰلِكَ وَجْهَ اللّٰهِ وَالدَّارَ الْاٰخِرَةَ قَالَ وَيْحَكَ اَحَيَّةٌ اُمُّكَ قُلْتُ نَعَمْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ وَيْحَكَ اِلْزَمْ رِجْلَهَا فَثَمَّ الْجَنَّةُ۔

۵۵۸۔ حَدَّثَنَا هَارُوْنُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْحَمَّالُ ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ اَخْبَرَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ بَكْرٍ الصِّدِّيْقِ عَنْ اَبِيْهِ طَلْحَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ جَاهِمَةَ السُّلَمِيِّ اَنَّ جَاهِمَةَ اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ فَقَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنُ مَاجَةَ هٰذَا جَاهِمَةُ ابْنُ عَبَّاسِ بْنِ مِرْدَاسٍ السُّلَمِيُّ الَّذِيْ عَاتَبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ۔

۵۵۹۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ ثَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ اَتٰى رَجُلٌ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ جِئْتُ اُرِيْدُ الْجِهَادَ مَعَكَ اَبْتَغِيْ وَجْهَ اللّٰهِ وَالدَّارَ الْاٰخِرَةَ وَلَقَدْ اَتَيْتُ وَاِنَّ وَالِدَيَّ لَيَبْكِيَانِ قَالَ فَارْجِعْ اِلَيْهِمَا فَاَضْحِكْهُمَا كَمَا اَبْكَيْتَهُمَا۔

بَابُ ۲۳۵ النِّيَّةِ فِي الْقِتَالِ

۵۶۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى قَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ يُقَاتِلُ شَجَاعَةً وَيُقَاتِلُ عَصَبِيَّةً وَيُقَاتِلُ رِيَاءً فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَاتَلَ لِتَكُوْنَ كَلِمَةُ اللّٰهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

۵۶۱۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِسْحَاقَ عَنْ دَاؤُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ

فرمایا لوٹ جاؤ۔ اس کی خدمت کرو میں پھر حضور کے سامنے آکر کھڑا ہوا۔ اور آپ نے عرض کیا یا رسول اللہ میں چاہتا ہوں کہ آپ کے ہمراہ جہاد کروں تاکہ اللہ تعالیٰ کی رضامندی اور آخرت کا ثواب حاصل کروں فرمایا افسوس تمہاری ماں زندہ ہے میں نے عرض کیا جی ہاں فرمایا اس کے پاؤں پکڑ لو وہیں جنت موجود ہے

ہارون بن الحمال، حجاج بن محمد، ابن جریج، محمد بن طلحہ بن عبداللہ بن عبدالرحمان بن ابی بکر، طلحہ، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔ ابن ماجہ کہتے ہیں یہ معاویہ بن جاہمہ بن عباس بن مرداس السلمی ہے اور یہ وہ شخص ہے جس نے حنین کے دن حضور پر غصہ ظاہر کیا تھا لیکن صحیح مسلم میں مروی ہے کہ اس کی ناراضگی کا اظہار کرنے والا جاہمہ کا باپ عباس بن مرداس تھا۔

ابوکریب، محمد بن العلاء، محاربی، عطاء بن السائب۔ سائب، عبداللہ بن عمرو نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں رضائے الٰہی کے لیے آپ کے ساتھ جہاد میں شرکت کا ارادہ رکھتا ہوں لیکن میں جب آرہا تھا تو میرے والدین رو رہے تھے آپ نے فرمایا تم ان کے پاس لوٹ جاؤ اور جیسے انہیں روتا چھوڑ کر آئے ہو ویسے ہی اب انہیں جاکر ہنساؤ۔

لڑائی کی نیت کرنے کا بیان

محمد بن عبداللہ بن نمیر ابو معاویہ، اعمش، شقیق، ابوموسیٰ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا ایک شخص بہادری کے لیے جنگ کرتا ہے، دوسرا ملک یا قبیلہ کی غیرت کی بنا پر جنگ کرتا ہے۔ تیسرا دکھاوے کے لیے جنگ کرتا ہے آپ نے ارشاد فرمایا مجاہد فی سبیل اللہ وہ ہے جو صرف اس لیے جنگ کرے کہ اللہ کا کلمہ بلند ہو۔

ابن ابی شیبہ، حسین بن محمد جریر بن حازم محمد بن اسحاق داؤد بن الحصین، عبدالرحمان بن ابی عقبہ، ابوعقبہ جو اہل فارس کے آزاد شدہ غلام ہیں فرماتے ہیں میں حضور کے ساتھ احد کے

12

عُقْبَةَ عَنْ أَبِي عُقْبَةَ وَكَانَ مَوْلًى لِأَهْلِ فَارِسَ قَالَ شَهِدْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ فَضَرَبْتُ رَجُلًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَقُلْتُ خُذْهَا مِنِّي وَأَنَا الْغُلَامُ الْفَارِسِيُّ فَبَلَغَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَلَا قُلْتَ خُذْهَا مِنِّي وَأَنَا الْغُلَامُ الْأَنْصَارِيُّ.

کے دن موجود تھا۔ میں نے ایک مشرک پر وار کیا اور کہا یہ میری جانب سے لے لے میں ایک فارسی غلام ہوں حضور کو یہ خبر پہنچی تو آپ نے فرمایا تم نے یہ کیوں نہ کہا کہ میں انصاری غلام ہوں۔

٥٦٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ ثَنَا حَيْوَةُ أَخْبَرَنِي أَبُو هَانِئٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ إِنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحُبُلِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ غَازِيَةٍ تَغْزُو فِي سَبِيلِ اللهِ فَيُصِيبُوا غَنِيمَةً إِلَّا تَعَجَّلُوا ثُلُثَيْ أَجْرِهِمْ فَإِنْ لَمْ يُصِيبُوا غَنِيمَةً تَمَّ لَهُمْ أَجْرُهُمْ.

عبدالرحمان بن ابراہیم، عبداللہ بن یزید، حیوہ، ابو ہانی، ابو عبدالرحمان الحبلی، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص جہاد کرے اور اسے مال غنیمت ملے تو اسے اجر کے دو حصے دنیا ہی میں مل جائیں گے۔ اور ایک آخرت کے لیے رہ جائے گا اور جسے مال غنیمت نہ ملے تو اسے کل حصے آخرت میں ملیں گے۔

بَابُ ٢٦٦ ارْتِبَاطِ الْخَيْلِ فِي سَبِيلِ اللهِ

اللہ کی راہ میں گھوڑے پالنے کا بیان

٥٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ شَبِيبِ بْنِ غَرْقَدَةَ عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْرُ مَعْقُودٌ بِنَوَاصِي الْخَيْلِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

ابن ابی شیبہ، ابوالاحوص، شبیب بن غرقدہ، عروۃ البارقی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پیشانیوں میں قیامت تک خیر و برکت رہے گی۔

٥٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْخَيْلُ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

محمد بن رمح، لیث بن سعد، نافع، عبداللہ بن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پیشانیوں میں قیامت تک بھلائی رہے گی۔

٥٦٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ ثَنَا سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْلُ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ أَوْ قَالَ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ قَالَ سُهَيْلٌ أَنَا أَشُكُّ الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ فَهِيَ لِرَجُلٍ أَجْرٌ وَلِرَجُلٍ سِتْرٌ وَعَلَى رَجُلٍ وِزْرٌ فَأَمَّا الَّذِي هِيَ لَهُ أَجْرٌ فَالرَّجُلُ يَتَّخِذُهَا فِي سَبِيلِ اللهِ وَيُعِدُّهَا لَهُ فَلَا تُغَيِّبُ إِلَّا

محمد بن عبدالملک، عبدالعزیز بن المختار، سہل، ابوصالح ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پیشانیوں میں قیامت تک خیر و برکت رہے گی پھر آپ نے فرمایا گھوڑے تین قسم کے ہوتے ہیں ایک شخص کے لیے تو اجر کا سبب ہوتا ہے دوسرے کے لیے پردہ ہوتا ہے تیسرے کے لیے گناہ ہوتا ہے اجر وہ ہے جو اس لیے پالا جائے کہ اس پر اللہ کی راہ میں جہاد کروں گا تو وہ جو کچھ بھی کھائے گا تو اس کے لیے اجر لکھا جاتا ہے جس چراگاہ میں انہیں چرائے گا اور وہ جتنا چریں گے اس کے لیے

www.sirat-e-mustaqeem.com

كُتِبَ لَهُ أَجْرٌ وَلَوْ رَعَاهَا فِي مَرْجٍ مَا أَكَلَتْ شَيْئًا إِلَّا كُتِبَ لَهُ بِهَا أَجْرٌ وَلَوْ سَقَاهَا مِنْ نَهْرٍ جَارٍ كَانَ لَهُ بِكُلِّ قَطْرَةٍ تُغَيِّبُهَا فِي بُطُونِهَا أَجْرٌ حَتَّى ذَكَرَ الْأَجْرَ فِي أَبْوَالِهَا وَأَرْوَاثِهَا وَلَوِ اسْتَنَّتْ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ كُتِبَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ تَخْطُوهَا أَجْرٌ وَأَمَّا الَّذِي هِيَ لَهُ سِتْرٌ فَالرَّجُلُ يَتَّخِذُهَا تَكَرُّمًا وَتَجَمُّلًا وَلَا يَنْسَى حَقَّ ظُهُورِهَا وَبُطُونِهَا فِي عُسْرِهَا وَيُسْرِهَا وَأَمَّا الَّذِي هِيَ عَلَيْهِ وِزْرٌ فَالَّذِي يَتَّخِذُهَا أَشَرًا وَبَطَرًا وَبَذَخًا وَرِيَاءً لِلنَّاسِ فَذَلِكَ الَّذِي هِيَ عَلَيْهِ وِزْرٌ.

ثواب لکھا جائے گا اور جس نہر سے بھی انہیں پانی پلائے گا اور وہ جتنا بھی پانی پئیں گے ہر قطرہ کے عوض اس کے لیے اس کا بھی اجر ہو گا۔ حتیٰ کہ آپ نے اس کی لید اور پیشاب تک ذکر فرمایا اور جس بلندی پر وہ چڑھے گا تو اس کے ہر قدم کے عوض اس کے لیے اجر ہو گا اور پردہ اس کے لیے ہے جو عزت و زینت کی خاطر اسے پالے لیکن اس کا حق فراموش نہ کرے خواہ سختی ہو یا آسانی اور گناہ اس کے لیے ہے جو نمائش اور فخر یہ طور پر رکھے تو یہ گھوڑا اس کے لیے عذاب ہے۔

۵۶۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ ثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ أَيُّوبَ يُحَدِّثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الْخَيْلِ الْأَدْهَمُ الْأَقْرَحُ الْمُحَجَّلُ الْأَرْثَمُ طَلْقُ الْيَدِ الْيُمْنَى فَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَدْهَمَ فَكُمَيْتٌ عَلَى هَذِهِ الشِّيَةِ.

محمد بن بشار، وہب بن جریر، جریر، یحییٰ بن ایوب، یزید بن ابی حبیب، علی بن رباح، ابو قتادہؓ انصاری سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بہترین گھوڑا وہ ہے۔ جس کا رنگ مشکی، پیشانی، ہاتھ پاؤں سفید ہوں، لب اور ناک پر بھی سفیدی ہو، داہنا اگلا پاؤں باقی جسم کی طرح ہو، اگر مشکی نہ ہو تو کمیت ہو اور اس میں یہ خوبیاں موجود ہوں۔

۵۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَلْمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّخَعِيِّ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ الشِّكَالَ مِنَ الْخَيْلِ.

ابن ابی شیبہ، وکیع، سفیان، سلم بن عبدالرحمان النخعی ابو زرعہ بن عمرو بن جریر، ابو ہریرہؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شکال کو ناپسند فرماتے۔ شکال وہ گھوڑا ہوتا ہے۔ جس کے تین پاؤں سفید اور ایک پاؤں باقی جسم کے ہم رنگ ہو۔

۵۶۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْرٍ عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّمْلِيُّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ رَوْحٍ الدَّارِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُقْبَةَ الْقَاضِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ تَمِيمٍ الدَّارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنِ ارْتَبَطَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ عَالَجَ عَلَفَهُ بِيَدِهِ كَانَ لَهُ بِكُلِّ حَبَّةٍ حَسَنَةٌ.

ابو عمیر عیسیٰ بن محمد الرملی، احمد بن یزید بن روح الدارمی محمد بن عقبہ، عقبہ عن ابیہ، تمیم داری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے جہاد فی سبیل اللہ کے لیے گھوڑا پال کر اسے چارہ اور دانہ خود کھلایا تو اسے ہر دانہ کے عوض ایک نیکی ملے گی۔

بَابٌ ۲۴۲ الْقِتَالُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ

اللہ کی راہ میں جنگ کرنے کا بیان

۵۶۹۔ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ آدَمَ ثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ

بشر بن آدم، ضحاک بن مخلد، ابن جریج، سلیمان بن موسیٰ

www.sirat-e-mustaqeem.com

ثنا ابن جريج ثنا سليمان بن موسى ثنا مالك بن يخامر ثنا معاذ بن جبل أنه سمع النبي صلى الله عليه وسلم يقول من قاتل في سبيل الله عز وجل من رجل مسلم فواق ناقة وجبت له الجنة.

مالک بن یخامر، معاذ بن جبل کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے اللہ کی راہ میں اتنی دیر جنگ کی جتنی دیر میں اونٹنی کا دودھ دوہا جاتا ہے تو اس کے لیے جنت واجب ہو گی۔

۵۷۰۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا عفان ثنا ديلم بن غزوان ثنا ثابت عن أنس بن مالك قال حضرت حربا فقال عبد الله بن رواحة يا نفس ألا أراك تكرهين الجنة أحلف بالله لتنزلنه طائعة أو لتكرهنه.

ابن ابی شیبہ، عفان، دیلم بن غزوان، ثابت، انس فرماتے ہیں میں ایک جنگ میں موجود تھا میں نے عبداللہ بن رواحہ کو یہ کہتے سنا اے نفس میں تجھے دیکھتا ہوں کہ تو جنت میں جانا پسند نہیں کرتا لیکن خدا کی قسم تجھے ضرور جنت میں جانا ہوگا چاہے خوشی کے ساتھ جائے یا بغیر خوشی کے۔

۵۷۱۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا يعلى بن عبيد ثنا حجاج بن دينار عن محمد بن ذكوان عن شهر بن حوشب عن عمرو بن عبسة قال أتيت النبي صلى الله عليه وسلم فقلت يا رسول الله أي الجهاد أفضل قال من أهريق دمه وعقر جواده.

ابن ابی شیبہ، یعلی بن عبید، حجاج بن دینار، محمد بن ذکوان، شہر بن حوشب، عمرو بن عبسہ فرماتے ہیں میں حضور کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ کون سا جہاد افضل ہے آپ نے فرمایا جس میں آدمی کا بھی خون بہے اور گھوڑا بھی زخمی ہو۔

۵۷۲۔ حدثنا بشر بن آدم وأحمد بن ثابت الجحدري قالا ثنا صفوان بن عيسى ثنا محمد بن عجلان عن القعقاع بن حكيم عن أبي صالح عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من مجروح يجرح في سبيل الله والله أعلم بمن يجرح في سبيله إلا جاء يوم القيامة وجرحه كهيئته يوم جرح اللون لون دم والريح ريح مسك.

بشر بن آدم، احمد بن ثابت، صفوان بن عیسیٰ، محمد بن عجلان، قعقاع بن حکیم، ابو صالح، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اللہ کی راہ میں زخمی ہوتا ہے اور اللہ خوب جانتا ہے کہ کون اس کی راہ میں زخمی ہوا ہے تو وہ جب قیامت کے دن آئے گا تو اس کے زخم تازہ ہوں گے رنگ تو خون کا ہوگا لیکن خوشبو مشک کی ہوگی۔

۵۷۳۔ حدثنا محمد بن عبد الله بن نمير ثنا يعلى بن عبيد حدثني إسماعيل بن أبي خالد سمعت عبد الله بن أبي أوفى يقول دعا رسول الله صلى الله عليه وسلم على الأحزاب فقال اللهم منزل الكتاب سريع الحساب اهزم الأحزاب اللهم اهزمهم وزلزلهم.

محمد بن عبداللہ بن نمیر، یعلی بن عبید، اسماعیل بن ابی خالد رباعی، عبداللہ بن ابی اوفیٰ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کفار کے لشکروں کے لیے اس طرح دعا مانگا کرتے (اللھم منزل الکتاب سریع الحساب اھزم الاحزاب اللھم اھزمھم وزلزلھم)۔

۲۷۵۴- حدثنا حرملة بن يحيى وأحمد بن عيسى المصريان قالا ثنا عبد الله بن وهب حدثني أبو شريح عبد الرحمن بن شريح أن سهل بن أبي أمامة بن سهل بن حنيف حدثه عن أبيه عن جده أن النبي صلى الله عليه وسلم قال من سأل الله الشهادة بصدق من قلبه بلغه الله منازل الشهداء وإن مات على فراشه.

حرملہ بن یحیٰی، احمد بن عیسٰی، ابن وہب، ابو شریح عبد الرحمان بن شریح، سہل بن ابی امامۃ بن سہل، ابوامامہ، سہل بن حنیف کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے اللہ سے صدق دل کے ساتھ شہادت کا سوال کیا تو اللہ تعالٰی اسے شہداء کی منزلوں میں پہنچائے گا چاہے وہ بستر پر مرے۔

باب ۲۲: فضل الشهادة في سبيل الله

شہادت فی سبیل اللہ کی فضیلت کا بیان

۲۷۵۵- حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا ابن أبي عدي عن ابن عون عن هلال بن أبي زينب عن شهر بن حوشب عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ذكر الشهداء عند النبي صلى الله عليه وسلم فقال لا تجف الأرض من دم الشهيد حتى تبتدره زوجتاه كأنهما ظئران أضلتا فصيليهما في براح من الأرض وفي يد كل واحدة حلة خير من الدنيا وما فيها.

ابن ابی شیبہ، ابن ابی عدی، ابن عون، ہلال بن ابی زینب شہر بن حوشب، ابوہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے شہداء کا ذکر کیا گیا آپ نے فرمایا شہید کا خون زمین خشک کرنے نہیں پاتی اس کی دو بیویاں آکر اس طرح اٹھاتی ہیں گویا وہ بچوں کی دائیاں ہیں جنہوں نے اپنی شیر خوار بچے کو کسی جنگل میں گم کر دیا ہو اور ہر ایک بی بی کے ہاتھ میں ایک ایک جوڑا ہوتا ہے جو دنیا و مافیہا سے بہتر ہوتا ہے۔

۲۷۵۶- حدثنا هشام بن عمار ثنا إسماعيل بن عياش حدثني بحير بن سعد عن خالد بن معدان عن المقدام بن معدي كرب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال للشهيد عند الله ست خصال يغفر له في أول دفعة من دمه ويرى مقعده من الجنة ويجار من عذاب القبر ويأمن من الفزع الأكبر ويحلى حلة الإيمان ويزوج من الحور العين ويشفع في سبعين إنسانا من أقاربه.

ہشام، اسماعیل بن عیاش، بحیر بن سعد، خالد بن معدان مقدام بن معدی کرب فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کے پاس شہید کے لیے چھ باتیں ہیں اول تو یہ کہ خون بہتے ہی اس کی مغفرت کی جائے دوم اپنا جنت میں مقام دیکھ لیتا ہے سوم عذاب قبر سے محفوظ رہتا ہے، چہارم قیامت کی گھبراہٹ اور خوف سے محفوظ رہتا ہے اسے ایمان کا لباس پہنایا جاتا ہے اور حوروں سے اس کا نکاح کیا جاتا ہے اور اس کے رشتہ داروں میں سے ستر آدمیوں کی شفاعت کی اجازت دی جاتی ہے

۲۷۵۷- حدثنا إبراهيم بن المنذر الحزامي ثنا موسى بن إبراهيم الحزامي الأنصاري سمعت طلحة بن خراش سمعت جابر بن عبد الله يقول لما قتل عبد الله بن عمرو بن حرام يوم أحد

ابراہیم بن المنذر، موسٰی بن ابراہیم، طلحۃ بن خراش، جابرؓ فرماتے ہیں جب عبد اللہ بن عمرو بن حرام احد کے دن شہید ہوئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے جابر کیا میں تمہیں نہ بتلاؤں کہ تمہارے باپ کے لیے خدا نے کیا فرمایا ہے میں نے عرض کیا جی ہاں آپ

www.sirat-e-mustaqeem.com

قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا جَابِرُ أَلَا أُخْبِرُكَ مَا قَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ لِأَبِيكَ قُلْتُ بَلَى قَالَ مَا كَلَّمَ اللّٰهُ أَحَدًا إِلَّا مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ وَكَلَّمَ أَبَاكَ كِفَاحًا فَقَالَ يَا عَبْدِي تَمَنَّ أُعْطِكَ قَالَ يَا رَبِّ تُحْيِينِي فَأُقْتَلُ فِيكَ ثَانِيَةً قَالَ إِنَّهُ سَبَقَ مِنِّي أَنَّهُمْ إِلَيْهَا لَا يُرْجَعُونَ قَالَ يَا رَبِّ فَأَبْلِغْ مَنْ وَرَائِي فَأَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ هٰذِهِ الْآيَةَ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ أَمْوَاتًا الْآيَةَ كُلَّهَا۔

۵۷۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ فِي قَوْلِهِ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ قَالَ أَمَا إِنَّا سَأَلْنَا عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ أَرْوَاحُهُمْ كَطَيْرٍ خُضْرٍ تَسْرَحُ فِي الْجَنَّةِ فِي أَيِّهَا شَاءَتْ ثُمَّ تَأْوِي إِلَى قَنَادِيلَ مُعَلَّقَةٍ بِالْعَرْشِ فَبَيْنَمَا هُمْ كَذٰلِكَ إِذْ طَلَعَ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ اطِّلَاعَةً فَيَقُولُ سَلُونِي مَا شِئْتُمْ قَالُوا رَبَّنَا وَمَاذَا نَسْأَلُكَ وَنَحْنُ نَسْرَحُ فِي الْجَنَّةِ فِي أَيِّهَا شِئْنَا فَلَمَّا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَا يُتْرَكُونَ مِنْ أَنْ يَسْأَلُوا قَالُوا نَسْأَلُكَ أَنْ تَرُدَّ أَرْوَاحَنَا فِي أَجْسَادِنَا إِلَى الدُّنْيَا حَتَّى نُقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ فَلَمَّا رَأَى أَنَّهُمْ لَا يَسْأَلُونَ إِلَّا ذٰلِكَ تُرِكُوا۔

۵۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَأَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ وَبِشْرُ بْنُ آدَمَ قَالُوا ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى أَنْبَأَ مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَجِدُ الشَّهِيدُ مِنَ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مِنَ الْقَرْصَةِ

بَابُ ۲۴۹ مَا يُرْجَى فِيهِ الشَّهَادَةُ

۵۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ

فرمایا اللہ تعالیٰ نے بغیر حجاب کے کسی سے کلام نہیں فرمایا لیکن تمہارے باپ سے بے پردہ ہو کر کلام فرمایا اور فرمایا اے میرے بندے مجھ سے کچھ مانگ۔ تمہارے باپ نے عرض کیا اے خداوندا مجھے دوبارہ زندہ فرما دیجیے تاکہ میں تیری راہ میں دوبارہ قتل ہوں اللہ تعالےٰ نے فرمایا یہ تو ہم پہلے ہی بتا چکے ہیں کہ یہاں آنے کے بعد دنیا میں واپسی نہ ہوگی انہوں نے عرض کیا اے میرے پروردگار میری جانب سے لوگوں کو میرا پیغام پہنچا دیجیے۔ تو اللہ تعالےٰ نے یہ آیت نازل فرمائی ولا تحسبن الذین قتلوا۔ الآیہ۔

علی بن محمد، ابو معاویۃ، اعمش، عبداللہ بن مرہ، مسروق عبداللہ اس آیت ولا تحسبن الذین قتلوا الآیہ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ ہم نے اس کا حضور سے مطلب دریافت کیا تھا۔ آپ نے فرمایا شہداء کی ارواح ایک سبز پرندے کی طرح جنت میں جہاں چاہے اڑتی پھرتی ہیں اور ان قندیلوں میں آرام کرتی ہیں جو عرش سے لٹکی ہوئی ہیں ایک بار وہ اسی حال میں تھیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف دیکھ کر فرمایا تمہارا جو جی چاہے مجھ سے سوال کرو انہوں نے جواب دیا خداوندا ہم آپ سے کیا سوال کریں گے جب کہ جنت میں جہاں جی چاہے پھرتے ہیں لیکن جب انہیں یہ محسوس ہوگا کہ بغیر جواب کے چھٹکارا نہیں تو عرض کریں گے اے اللہ ہماری روحوں کو پھر دنیا میں واپس بھیج دے تاکہ ہم تیری راہ میں قتل ہوں اور چونکہ انکی خواہش پوری نہیں کی جا سکتی اس لیے انہیں چھوڑ دیا جاتا ہے

محمد بن بشار، احمد بن ابراہیم الدورقی، بشر بن آدم۔ صفوان بن عیسٰی، محمد بن عجلان، قعقاع، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا شہید کو اپنے قتل ہونے کی صرف اتنی تکلیف ہوتی ہے جیسے تمہیں کسی چیونٹی کے کاٹنے سے تکلیف ہوتی ہے۔

شہادت کی قسموں کا بیان

ابن ابی شیبہ، وکیع، ابو العمیس، عبداللہ بن جابر

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَبِي الْعُمَيْسِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَتِيكٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ مَرِضَ فَأَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُهُ فَقَالَ قَائِلٌ مِنْ أَهْلِهِ إِنْ كُنَّا لَنَرْجُو أَنْ تَكُونَ وَفَاتُهُ قَتْلَ شَهَادَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ شُهَدَاءَ أُمَّتِي إِذًا لَقَلِيلٌ الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهَادَةٌ وَالْمَطْعُونُ شَهَادَةٌ وَالْمَرْأَةُ تَمُوتُ بِجُمْعٍ شَهَادَةٌ يَعْنِي الْحَامِلَ وَالْغَرِقُ وَالْحَرِقُ وَالْمَجْنُوبُ يَعْنِي ذَاتَ الْجَنْبِ شَهَادَةٌ۔

عتیک، عبداللہ، جابرؓ بن عتیک نے فرمایا کہ وہ بیمار ہو گئے حضور ان کی عیادت کے لیے تشریف لائے گھر والوں میں سے کسی نے کہا یا رسول اللہ ہمارا تو خیال تھا کہ شہید ہو کر مریں گے آپ نے فرمایا اس صورت میں تو میری امت کے شہید بہت کم ہو جائیں گے جہاد فی سبیل اللہ میں قتل ہونا بھی شہادت ہے طاعون سے مرنا بھی شہادت ہے عورت کا زچگی کی حالت میں مرنا بھی شہادت ہے پانی میں ڈوب کر مرنا آگ میں جل کر مرنا۔ اور پسلی کے مرض سے مرنا بھی شہادت ہی ہے۔

۵۸۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ ثَنَا سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَا تَعُدُّونَ فِي الشَّهِيدِ فِيكُمْ قَالُوا الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ إِنَّ شُهَدَاءَ أُمَّتِي إِذًا لَقَلِيلٌ مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ مَاتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَالْمَبْطُونُ شَهِيدٌ وَالْمَطْعُونُ شَهِيدٌ قَالَ سُهَيْلٌ وَأَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مِقْسَمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ وَزَادَ فِيهِ وَالْغَرِقُ شَهِيدٌ۔

محمد بن عبدالملک، عبدالعزیز بن مختار، سہیل، ابوصالح ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم شہید کسے کہتے ہو۔ صحابہؓ نے عرض کیا جو اللہ کی راہ میں قتل ہو آپ نے فرمایا اس صورت میں میری امت کے شہید کم ہو جائیں گے جو اللہ کی راہ میں مارا جائے وہ بھی شہید ہے جو پیٹ کی بیماری میں مرے وہ شہید ہے اور جو طاعون سے مرے وہ شہید ہے سہیل کہتے ہیں عبیداللہ بن مقسم کی روایت میں یہ بھی الفاظ ہیں جو غرق ہو کر مرے وہ بھی شہید ہے۔

بَابُ ۲۵۰ السِّلَاحِ

ہتھیاروں کا بیان

۵۸۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ الْمِغْفَرُ۔

ہشام، سوید، مالک، زہری، (رباعی) انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب فتح مکہ کے دن مکہ میں داخل ہوئے تو آپ کے سر مبارک پر خود تھا۔

۵۸۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ اتَّخَذَ دِرْعَيْنِ كَأَنَّهُ ظَاهَرَ بَيْنَهُمَا۔

ہشام، ابن عیینہ، یزید بن خصیفہ (رباعی) سائب بن یزید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احد کے دن دو زرہیں پہنیں اور آپ ان میں سے نظر آ رہے تھے۔

۵۸۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ

عبدالرحمان بن ابراہیم الدمشقی، ولید بن مسلم، اوزاعی سلیمان بن حبیب، سلیمان بن حبیب کہتے ہیں ہم ابوامامہ کے پاس گئے

www.sirat-e-mustaqeem.com

حَبِيبٍ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى أَبِي أُمَامَةَ فَرَأَى فِي سُيُوفِنَا شَيْئًا مِنْ حِلْيَةِ فِضَّةٍ فَغَضِبَ وَقَالَ لَقَدْ فَتَحَ الْفُتُوحَ قَوْمٌ مَا كَانَ حِلْيَةُ سُيُوفِهِمُ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَكِنِ الْآنُكَ وَالْحَدِيدَ وَالْعَلَابِيَّ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ الْعَلَابِيُّ الْعَصَبُ.

انہوں نے ہماری تلواروں پر چاندی کا کام دیکھ کر ناراضگی ظاہر کی اور فرمایا تم سے پہلے لوگوں نے بہت سی فتوحات کیں لیکن ان کی تلواروں پر چاندی کا کام تھا نہ سونے کا بلکہ رانگ، لوہا اور اونٹ کی کھال کا پٹھا ہوتا تھا۔

۵۸۵- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا ابْنُ الصَّلْتِ عَنِ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَفَّلَ سَيْفَهُ ذَا الْفَقَارِ يَوْمَ بَدْرٍ.

ابوکریب ابن الصلت، عبدالرحمان بن ابی الزناد، ابو الزناد، عبیداللہ بن عبداللہ، ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے بدر کے دن اپنی تلوار ذوالفقار مال غنیمت میں حاصل کی تھی۔

۵۸۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ أَنْبَأَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ كَانَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ إِذَا غَزَى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمَلَ مَعَهُ رُمْحًا فَإِذَا رَجَعَ طَرَحَ رُمْحَهُ حَتَّى يُحْمَلَ لَهُ فَقَالَ لَهُ عَلِيٌّ لَأَذْكُرَنَّ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَفْعَلْ فَإِنَّكَ إِنْ فَعَلْتَ لَمْ تُرْفَعْ ضَالَّةٌ.

محمد بن اسماعیل بن سمرہ، وکیع، سفیان، ابواسحاق، ابو الخلیل، علی نے فرمایا کہ مغیرہ بن شعبہ جب حضور کے ساتھ جہاد کو جاتے تو اپنا نیزہ ساتھ لے جاتے اور جب واپس آتے تو نیزہ پھینک دیتے۔ حتیٰ کہ کوئی اٹھا کر لا کر دیتا۔ علی کہتے ہیں میں نے ان سے کہا میں اس کا حضور سے ذکر کروں گا، انہوں نے فرمایا ایسا نہ کرنا۔ اگر تم نے ایسا کیا تو کوئی کسی کی کھوئی چیز لا کر نہ دے گا۔

۵۸۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ أَنْبَأَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرٍ عَنْ أَبِي رَاشِدٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَتْ بِيَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْسٌ عَرَبِيَّةٌ فَرَأَى رَجُلًا بِيَدِهِ قَوْسٌ فَارِسِيَّةٌ فَقَالَ مَا هَذِهِ أَلْقِهَا وَعَلَيْكُمْ بِهَذِهِ وَأَشْبَاهِهَا وَرِمَاحِ الْقَنَا فَإِنَّهُمَا يُؤَيِّدُ اللَّهُ لَكُمْ بِهِمَا فِي الدِّينِ وَيُمَكِّنُ لَكُمْ فِي الْبِلَادِ.

محمد بن اسماعیل، عبیداللہ بن موسیٰ، اشعث بن سعید، عبداللہ بن بشر، ابوراشد، علی نے فرمایا کہ ایک روز حضور کے ہاتھ میں عربی کمان تھی، آپ نے ایک شخص کے ہاتھ میں فارسی کمان دیکھ کر فرمایا اسے پھینک دو اور دوسری کمان رکھو اور نیزہ بھی رکھو کیوں کہ اللہ تعالے اس کمان اور نیزے کے ذریعے تمہارے دین کی مدد فرمائے گا اور تم اس کے ذریعہ ملک فتح کرو گے۔

بَابٌ ٢٥١ الرَّمْيِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

اللہ کی راہ میں تیراندازی کرنے کا بیان

۵۸۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَنَا هِشَامٌ الدَّسْتُوَائِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَّامٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَزْرَقِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، ہشام الدستوائی، یحیی بن ابی کثیر، ابو سلام، عبداللہ بن الازرق، عقبہ بن عامر الجہنی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ ایک تیر کے ذریعہ تین آدمیوں کو جنت میں داخل فرماتا ہے اس کے بنانے

وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللّٰهَ لَيُدْخِلُ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ الثَّلٰثَةَ الْجَنَّةَ صَانِعَهُ يَحْتَسِبُ فِي صَنْعَتِهِ الْخَيْرَ وَالرَّامِيَ بِهِ وَالْمُمِدَّ بِهِ وَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْمُوا وَارْكَبُوا وَإِنْ تَرْمُوا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تَرْكَبُوا وَكُلُّ مَا يَلْهُو بِهِ الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ بَاطِلٌ إِلَّا رَمْيَهُ بِقَوْسِهِ وَتَأْدِيبَهُ فَرَسَهُ وَمُلَاعَبَتَهُ امْرَأَتَهُ فَإِنَّهُنَّ مِنَ الْحَقِّ۔

کو جو اس کی صنعت کے ذریعہ بھلائی کا ارادہ رکھتا ہو اس کے چلانے والے کو تیر اٹھا کر دینے والے کو نیز نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے لوگو تیر اندازی کیا کرو اور گھوڑے پر سوار ہوا کرو شہسواری سب سے بہتر ہے اور ہر وہ کھیل جو مسلم بندہ کھیلتا ہے سب باطل ہیں سوائے اس کے کہ تیر اندازی اپنی کمان سے کرے یا گھوڑے کو تربیت دے یا خاوند اپنی بیوی کے ساتھ کھیلے یہ کھیل تو حق ہیں۔

٥٨٩۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلٰى ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْقُرَشِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَمَى الْعَدُوَّ بِسَهْمٍ فَبَلَغَ سَهْمُهُ الْعَدُوَّ أَصَابَ أَوْ أَخْطَأَ فَيَعْدِلُ رَقَبَةً۔

یونس بن عبدالاعلیٰ، ابن وہب، عمرو بن الحارث، سلیمان بن عبدالرحمان القرشی، قاسم بن عبدالرحمان، عمرو بن عبسہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص دشمن پر تیر چلائے اور وہ اس کے پاس پہنچ جائے چاہے اس سے لگے یا نہ لگے۔ اسے ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے۔

٥٩٠۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلٰى أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي عَلِيٍّ الْهَمْدَانِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ عَلَى الْمِنْبَرِ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ أَلَا وَإِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ۔

یونس، ابن وہب، عمرو بن الحارث، ابو علی الہمدانی، عقبہ بن عامر نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کو منبر پر یہ آیت پڑھتے سنا۔ واعدوا لهم ما استطعتم من قوة۔ خبردار قوت سے مراد تیر اندازی ہے۔ آپ نے یہ بات تین مرتبہ فرمائی۔

٥٩١۔ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمِصْرِيُّ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهِيعَةَ عَنْ عُثْمَانَ ابْنِ نُعَيْمٍ الرُّعَيْنِيِّ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ نَهِيكٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَعَلَّمَ الرَّمْيَ ثُمَّ تَرَكَهُ فَقَدْ عَصَانِي۔

حرملہ بن یحییٰ، ابن وہب، ابن لہیعہ، عثمان بن نعیم الرعینی مغیرۃ بن نہیک، عقبہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے تیر اندازی سیکھنے کے بعد چھوڑ دی اس نے میری نافرمانی کی۔

٥٩٢۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زِيَادِ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَفَرٍ يَرْمُونَ فَقَالَ ارْمُوا بَنِي إِسْمٰعِيلَ

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، سفیان، اعمش، زیاد بن الحصین ابوالعالیہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو تیر اندازی کرتے دیکھ کر ارشاد فرمایا اے اسماعیل کی اولاد تیر اندازی کیا کرو۔ کیوں کہ تمہارے باپ

www.sirat-e-mustaqeem.com

www.sirat-e-mustaqeem.com

فَإِنَّ أَبَاكُمْ كَانَ رَامِيًا۔

بَابٌ ۲۵۲ الرَّايَاتِ وَالْأَلْوِيَةِ

۵۹۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ حَسَّانَ قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا عَلَى الْمِنْبَرِ وَبِلَالٌ قَائِمٌ بَيْنَ يَدَيْهِ مُتَقَلِّدٌ سَيْفًا وَإِذَا رَايَةٌ سَوْدَاءُ فَقُلْتُ مَنْ هٰذَا فَقَالَ هٰذَا عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ قَدِمَ مِنْ غَزَاةٍ۔

۵۹۴۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ وَعَبْدَةُ ابْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَا ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَمَّارٍ الدُّهْنِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَلِوَاؤُهُ أَبْيَضُ۔

۵۹۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْوَاسِطِيُّ النَّاقِدُ ثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَيَّانَ سَمِعْتُ أَبَا مِجْلَزٍ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَايَةَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ سَوْدَاءَ وَلِوَاؤُهُ أَبْيَضُ۔

بَابٌ ۲۵۳ لُبْسِ الْحَرِيرِ وَالدِّيبَاجِ فِي الْحَرْبِ

۵۹۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ مَوْلَى أَسْمَاءَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا أَخْرَجَتْ جُبَّةً مُزَرَّرَةً بِالدِّيبَاجِ فَقَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ هٰذِهِ إِذَا لَقِيَ الْعَدُوَّ۔

۵۹۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَاصِمٍ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَنْهَى عَنِ الْحَرِيرِ وَالدِّيبَاجِ إِلَّا مَا كَانَ هٰكَذَا ثُمَّ أَشَارَ بِإِصْبَعِهِ ثُمَّ الثَّانِيَةِ ثُمَّ الثَّالِثَةِ ثُمَّ

اسماعیل علیہ السلام بھی تیر انداز تھے۔

جھنڈوں کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابوبکر بن عیاش، عاصم، حارث بن حسان نے فرمایا کہ میں مدینہ آیا تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر کھڑے ہوئے دیکھا، بلال آپ کے سامنے تلوار لٹکائے ہوئے کھڑے تھے اور ایک سیاہ جھنڈا تھا۔ میں نے دریافت کیا یہ کون ہیں لوگوں نے جواب دیا یہ عمرو بن العاص ہیں یہ جنگ سے واپس آئے ہیں۔

حسن بن علی الخلال، عبدة بن عبداللہ، یحیی بن آدم، شریک عمار الدہنی، ابوالزبیر، جابر نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم مکہ میں داخل ہوئے تو آپ کا جھنڈا سفید تھا۔

عبداللہ بن اسحاق الواسطی، یحیٰے بن اسحاق، یزید بن حیان، ابومجلز، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چھوٹا جھنڈا سیاہ اور بڑا سفید تھا۔

جنگ میں ریشمی لباس پہننے کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبدالرحیم بن سلیمان، حجاج، ابوعمر مولی اسماء اسماء بنت ابی بکر نے ایک جبہ نکالا جس میں دیباج کا کام ہوا تھا۔ فرمانے لگیں نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم جب دشمن سے ملتے تو اسے پہنتے۔

ابن ابی شیبہ، حفص بن غیاث، عاصم الاحول، ابن عثمان حضرت عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ریشم اور دیباج سے منع فرماتے مگر اتنا اور پھر حضرت عمر نے چار انگلیاں ملا کر اشارہ کیا اور فرمایا رسول اللہ صلے اللہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

النَّابِغَةَ وَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَانَا عَنْهَا.

بَاب ۲۵۴ لُبْسِ الْعَمَائِمِ فِي الْحَرْبِ

۵۹۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ مُسَاوِرٍ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ قَدْ أَرْخَى طَرَفَيْهَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ.

۵۹۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ.

بَاب ۲۵۵ الشِّرَاءِ وَالْبَيْعِ فِي الْغَزْوِ

۶۰۰ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ ثَنَا سُنَيْدُ بْنُ دَاوُدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ حَيَّانَ الرَّقِّيِّ أَنْبَأَنَا عَلِيُّ بْنُ عُرْوَةَ الْبَارِقِيُّ ثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ رَأَيْتُ رَجُلًا يَسْأَلُ أَبِي عَنِ الرَّجُلِ يَغْزُو فَيَشْتَرِي وَيَبِيعُ وَيَتَّجِرُ فِي غَزْوَتِهِ فَقَالَ لَهُ أَبِي كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَبُوكَ نَشْتَرِي وَنَبِيعُ وَهُوَ يَرَانَا وَلَا يَنْهَانَا.

بَاب ۲۵۶ تَشْيِيعِ الْغُزَاةِ وَوَدَاعِهِمْ

۶۰۱ - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ ثَنَا ابْنُ لَهِيعَةَ عَنْ زَبَّانَ بْنِ فَائِدٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَنْ أُشَيِّعَ مُجَاهِدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَكُفَّهُ عَلَى رَحْلِهِ غَدْوَةً أَوْ رَوْحَةً أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا.

۶۰۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ

علیہ وسلم اس سے منع فرماتے۔

جنگ میں عمامہ پہننے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابواسامہ، مساور، جعفر بن عمرو بن حریث عمرو بن حریث نے فرمایا کہ گویا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب دیکھ رہا ہوں کہ آپ پر سیاہ عمامہ تھا اور آپ نے اس کے دونوں شملے کندھوں کے درمیان ڈال رکھے تھے۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، حماد بن سلمہ، ابوالزبیر، جابر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں داخل ہوئے تو آپ نے سیاہ عمامہ باندھ رکھا تھا۔

جنگ کے دوران خرید و فروخت کرنے کا بیان

عبید اللہ بن عبد الکریم، سنید بن داؤد، خالد بن حیان الرقی، علی بن عروہ البارقی، یونس بن یزید، ابوالزناد، خارجہ بن زید کہتے ہیں میں نے ایک شخص کو دیکھ کر اپنے والد سے دریافت کیا کہ اگر کوئی شخص جنگ کے دوران خرید و فروخت اور تجارت کرے۔ میرے والد نے فرمایا ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تبوک میں خرید و فروخت کی۔ آپ ہمیں دیکھ رہے تھے لیکن آپ نے منع نہیں فرمایا۔

مجاہدین کو رخصت کرنے کا بیان

جعفر بن مسافر، ابوالاسود، ابن لہیعہ، زبان بن فائد، سہل بن معاذ بن انس، معاذ بن انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرا کسی مجاہد فی سبیل اللہ کو چھوڑنے کے لیے جانا اور پھر اسے زین پر سوار کرنا مجھے دنیا و ما فیہا سے زیادہ پسند ہے۔

ہشام، ولید بن مسلم، ابن لہیعہ، حسن بن ثوبان، موسیٰ

www.sirat-e-mustaqeem.com

ثنا ابن لهيعة عن الحسن بن ثوبان عن موسى ابن وردان عن ابي هريرة قال ودعني رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال استودعك الله الذي لا تضيع ودائعه۔

۶۰۳۔ حدثنا عباد بن الوليد ثنا حبان بن هلال ثنا ابن مخيس عن ابن ابي ليلى عن نافع عن ابن عمر قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا اشخص السرايا يقول للشاخص استودع الله دينك وامانتك وخواتيم عملك

باب ۲۵۷ السرايا

۶۰۴۔ حدثنا هشام بن عمار ثنا عبد الملك بن محمد الصنعاني ثنا ابو سلمة العاملي عن ابن شهاب عن انس بن مالك ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لاكثم بن الجون الخزاعي يا اكثم اغز مع غير قومك يحسن خلقك وتكرم على رفقائك يا اكثم خير الرفقاء اربعة وخير السرايا اربع مائة وخير الجيوش اربعة آلاف ولن يغلب اثنا عشر الفا من قلة۔

۶۰۵۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا ابو عامر ثنا سفيان عن ابي اسحق عن البراء بن عازب قال كنا نتحدث ان اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم كانوا يوم بدر ثلث مائة وبضعة عشر على عدة اصحاب طالوت من جاز معه النهر وما جاز معه الا مؤمن۔

۶۰۶۔ حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا زيد ابن الحباب عن ابن لهيعة اخبرني يزيد بن ابي حبيب عن لهيعة بن عقبة قال سمعت ابا الورد صاحب النبي صلى الله عليه وسلم يقول اياكم والسرية التي ان لقيت فرت وان

بن وردان ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے رخصت فرمایا اور ارشاد فرمایا استودعک اللہ الذی لا تضیع ودائعہ میں تجھے خدا کے سپرد کرتا ہوں جس کو سپرد کی ہوئی چیز ضائع نہیں ہوتی۔

عباد بن الولید، حبان بن ہلال، ابن مخیس، ابن ابی لیلے نافع، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب لشکروں کو رخصت فرماتے تو ساتھ جانے والے سے فرماتے۔ استودع اللہ دینک وامانتک وخواتیم عملک میں تمہارے دین اور امانت اور خاتمہ کو خدا کے سپرد کرتا ہوں

چھوٹے بڑے لشکروں کا بیان

ہشام بن عمار، عبدالملک بن محمد الصنعانی، ابو سلمۃ العاملی، ابن شہاب، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اکثم بن جون خزاعی سے فرمایا اے اکثم تم اپنی قوم کے علاوہ دوسری قوم کے ہمراہ جہاد کیا کرو کیونکہ اس سے تمہارے اخلاق اچھے ہوں گے اپنے ساتھی کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو، چار ساتھی بہتر ہوتے ہیں وہ چھوٹا لشکر بہت عمدہ ہے جس کی تعداد دو سو ہے اور بڑا لشکر وہ عمدہ ہے جس کی تعداد چار ہزار ہو اور جس لشکر میں بارہ ہزار ہو وہ کبھی مغلوب نہ ہوں گے چاہے کم معلوم ہوں

محمد بن بشار، ابو عامر، سفیان، ابو اسحاق، براء بن عازب نے فرمایا کہ ہم باہم یہ باتیں کیا کرتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہؓ کی تعداد بدر کے دن تین سو دس سے زیادہ تھی اور یہی تعداد طالوت کے ساتھیوں کی تھی جو ان کے ساتھ نہر سے گزرے تھے اور ان کے ساتھ بجز مومن کے کوئی نہ گزرا تھا۔

ابن ابی شیبہ، زید بن الحباب، ابن لہیعہ، یزید بن ابی حبیب لہیعہ بن عقبہ، ابو الدرداؓ جو حضور کے صحابی تھے فرماتے ہیں تم لوگ ایسے لشکر سے علیحدہ رہو جو دشمن کے سامنے آتے ہی بھاگ کھڑا ہو اور لوٹ کے مال میں خیانت کرے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

وَإِنْ غَنِمَتْ غَلَّتْ۔

بَابُ ۲۵۸ الْأَكْلِ فِي قُدُورِ الْمُشْرِكِينَ۔

۲۸۰۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ هُلْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ طَعَامِ النَّصَارَى فَقَالَ لَا يَتَخَلَّجَنَّ فِي صَدْرِكَ طَعَامٌ ضَارَعْتَ فِيهِ النَّصْرَانِيَّةَ۔

۲۸۰۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنِي أَبُو فَرْوَةَ يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ رُوَيْمٍ اللَّخْمِيُّ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ قَالَ وَلَقِيتُهُ وَكَلَّمْتُهُ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُدُورُ الْمُشْرِكِينَ نَطْبُخُ فِيهَا قَالَ لَا تَطْبُخُوا فِيهَا قُلْتُ فَإِنِ احْتَجْنَا إِلَيْهَا فَلَمْ نَجِدْ مِنْهَا بُدًّا قَالَ فَارْحَضُوهَا رَحْضًا حَسَنًا ثُمَّ اطْبُخُوا وَكُلُوا۔

بَابُ ۲۵۹ الِاسْتِعَانَةِ بِالْمُشْرِكِينَ

۲۸۰۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا لَا نَسْتَعِينُ بِمُشْرِكٍ قَالَ عَلِيٌّ فِي حَدِيثِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ أَوْ زَيْدٍ۔

بَابُ ۲۶۰ الْخَدِيعَةِ فِي الْحَرْبِ۔

۲۸۱۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَرْبُ خُدْعَةٌ۔

۲۸۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ مَطَرِ بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ

مشرکین کے برتنوں میں کھانا کھانے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان، سماک بن حرب قبیصہ بن ہلب، ہلبؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصاریٰ کے کھانے کے بارے میں دریافت کیا آپ نے فرمایا ان کے کھانوں سے تمہارے دلوں میں وسوسہ نہ آنا چاہیے ورنہ تم بھی ان کی طرح ہو جاؤ گے۔

علی بن محمد، ابو اسامہ، ابو فروہ، عروۃ بن رویم، ابو ثعلبۃ الخشنی نے فرمایا کہ میں حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ سے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم مشرکین کی ہانڈیوں میں کھانا پکائیں؟ تو آپ نے فرمایا ان میں نہ پکاؤ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر ہم حاجت مند ہوں آپ نے فرمایا اگر مجبوری ہو تو دھو کر پکا لیا کرو۔

مشرکین سے مدد چاہنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، مالک، عبد اللہ بن یزید بن دینار، عمرو، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہم مشرک سے مدد نہیں چاہتے۔

جنگ میں دھوکہ دینے کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نمیر یونس، ابن اسحاق، یزید بن رومان، عروہ، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لڑائی ایک دھوکہ ہے۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، یونس، مطر بن میمون، عکرمہ ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابن عباس أن النبي صلى الله عليه وسلم قال الحرب خدعة .

فرمایا لڑائی ایک قسم کا دھوکہ ہے ۔

باب ۲۶۱ المبارزة والسلب

مقابل طلب کرنے کا بیان

۶۱۲ ـ حدثنا يحيى بن حكيم وحفص بن عمرو قالا ثنا عبد الرحمن بن مهدي ح وحدثنا محمد بن إسماعيل أنبأنا وكيع قالا ثنا سفيان عن أبي هاشم الرماني قال أبو عبد الله هو يحيى بن الأسود عن أبي مجلز عن قيس بن عباد قال سمعت أبا ذر يقسم لنزلت هذه الآية في هؤلاء الرهط الستة يوم بدر هذان خصمان اختصموا في ربهم إلى قوله إن الله يفعل ما يريد في حمزة بن عبد المطلب وعلي بن أبي طالب وعبيدة بن الحارث وعتبة بن ربيعة وشيبة بن ربيعة والوليد بن عتبة اختصموا في الحجج يوم بدر .

یحییٰ بن حکیم، حفص بن عمر، ابن مہدی، ح، محمد بن اسماعیل، وکیع، سفیان، ابو ہاشم الرمانی یحییٰ بن الاسود، ابو مجلز، قیس بن عباد، ابو ذر نے فرمایا کہ یہ آیت هذان خصمان اختصموا فی ربهم سے یفعل ما یرید تک، بدر کے دن ان چھ شخصوں کے بارے میں نازل ہوئی، حمزہ، علی، عبیدہ بن الحارث، عتبہ بن ربیعہ، ولید بن عتبہ، اور شیبہ بن ربیعہ ان لوگوں کی بدر میں باہم مڈبھیڑ ہوئی تھی ۔

۶۱۳ ـ حدثنا علي بن محمد ثنا وكيع ثنا أبو العميس وعكرمة بن عمار عن إياس بن سلمة بن الأكوع عن أبيه قال بارزت رجلا فقتلته فنفلني رسول الله صلى الله عليه وسلم سلبه .

علی بن محمد، وکیع، ابو العمیس، عکرمہ بن عمار، ایاس بن سلمہ بن الاکوع، سلمہ بن الاکوع نے فرمایا کہ میں نے ایک شخص کو مقابلے کی دعوت دی اور اسے قتل کیا حضور نے اس کا سامان مجھے عنایت فرمایا ۔

۶۱۴ ـ حدثنا محمد بن الصباح أنبأنا سفيان بن عيينة عن يحيى بن سعيد عن عمرو بن كثير بن أفلح عن أبي محمد مولى أبي قتادة عن أبي قتادة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نفله سلب قتيل قتله يوم حنين .

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، یحییٰ بن سعید، عمرو بن کثیر، ابو محمد مولیٰ ابی قتادہ، ابو قتادہ نے فرمایا کہ انہوں نے حنین کے دن ایک شخص کو قتل کیا تھا۔ حضورؐ نے اس کا سامان انہیں عنایت فرمایا ۔

۶۱۵ ـ حدثنا علي بن محمد ثنا أبو معاوية ثنا أبو مالك الأشجعي عن نعيم بن أبي هند عن ابن سمرة بن جندب عن أبيه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من قتل فله السلب .

علی بن محمد، ابو معاویہ، ابو مالک الاشجعی، نعیم بن ابی ہند، ابن سمرہ، سمرہ بن جندب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی کو قتل کرے تو اس کا سامان قاتل کا ہے ۔

باب ۲۶۲ الغارة والبيات وقتل النساء والصبيان

شب خون مارنے عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے کا بیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

٦١٦- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ ثَنَا الصَّعْبُ بْنُ جَثَّامَةَ قَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَهْلِ الدَّارِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ يُبَيَّتُونَ فَيُصَابُ النِّسَاءُ وَالصِّبْيَانُ قَالَ هُمْ مِنْهُمْ۔

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ ابن عباس، صعب بن جثامہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ اگر مشرکین پر شب خون مارا جائے اور اس میں عورتیں اور بچے قتل ہو جائیں تو آپ نے فرمایا وہ بھی ان میں داخل ہیں۔

٦١٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَنْبَأَ وَكِيعٌ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ إِيَاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ أَبِي بَكْرٍ هَوَازِنَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْنَا مَاءً لِبَنِي فَزَارَةَ فَعَرَّسْنَا حَتَّى إِذَا كَانَ عِنْدَ الصُّبْحِ شَنَنَّاهَا عَلَيْهِمْ غَارَةً فَأَتَيْنَا أَهْلَ مَاءٍ فَبَيَّتْنَاهُمْ فَقَتَلْنَاهُمْ تِسْعَةً أَوْ سَبْعَةَ أَبْيَاتٍ۔

محمد بن اسماعیل، وکیع، عکرمہ بن عمار، ایاس بن سلمہ بن الاکوع، سلمہ بن الاکوع نے فرمایا کہ ہم نے حضور کے زمانہ میں ابوبکر کے ساتھ ہوازن سے جنگ کی، جب ہم بنو فزارہ کے پانی پر پہنچے تو ہم نے وہاں رات گزاری۔ جب صبح کا وقت قریب ہوا تو ہم نے ان پر شب خون مارا۔ نو یا سات گھر والوں کو ہلاک کیا۔

٦١٨- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى امْرَأَةً مَقْتُولَةً فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ فَنَهَى عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ۔

یحییٰ بن حکیم، عثمان بن عمر، مالک، نافع، ابن عمر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے راہ میں ایک مقتول عورت کو دیکھ کر فرمایا عورتوں اور بچوں کو قتل نہ کیا کرو۔

٦١٩- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْمُرَقِّعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٍّ عَنْ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَرْنَا عَلَى امْرَأَةٍ مَقْتُولَةٍ قَدِ اجْتَمَعَ عَلَيْهَا النَّاسُ فَأَفْرَجُوا لَهُ فَقَالَ مَا كَانَتْ هَذِهِ تُقَاتِلُ فِيمَنْ يُقَاتِلُ ثُمَّ قَالَ لِرَجُلٍ انْطَلِقْ إِلَى خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ فَقُلْ لَهُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكَ يَقُولُ لَا تَقْتُلَنَّ ذُرِّيَّةً وَلَا عَسِيفًا۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، سفیان، ابو الزناد، مرقع بن عبد اللہ بن صیفی، حنظلۃ الکاتب نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد میں گئے، تو ہم ایک مقتول عورت پر سے گزرے جس پر لوگ جمع تھے۔ لوگوں نے حضور کے لیے جگہ چھوڑ دی آپ نے اسے دیکھ کر فرمایا یہ تو لڑنے والوں میں نہ تھی۔ اس کے بعد حضور نے ایک شخص کو خالد بن الولید کے پاس بھیجا کہ ان سے یہ کہنا کہ تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ حکم دیتے ہیں کہ بچوں، عورتوں اور مزدوروں کو قتل نہ کرو۔

٦٢٠- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْمُرَقِّعِ عَنْ جَدِّهِ رَبَاحِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ابن ابی شیبہ، قتیبہ، مغیرہ بن عبد الرحمان، ابو الزناد، مرقع رباح بن الربیع سے بھی یہ روایت ہے۔ ابن ابی شیبہ کہتے ہیں سفیان نے اس روایت میں غلطی کی ہے کہ انہوں نے اسے حنظلہ سے روایت کیا ہے

وَسَلَّمَ نَحْوَهُ قَالَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ خَطَأٌ الثَّوْرِيُّ فِيهِ

حالانکہ یہ رباح بن الربیع سے مروی ہے۔

بَاب ۲۶۳ التَّحْرِيقِ بِأَرْضِ الْعَدُوِّ۔

دشمن کے ملک میں آگ لگانے کا بیان

۶۲۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَخْضَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى قَرْيَةٍ يُقَالُ لَهَا أُبْنَى فَقَالَ ائْتِ أُبْنَى صَبَاحًا ثُمَّ حَرِّقْ۔

محمد بن اسماعیل، وکیع، صالح بن الاخضر، زہری، عروہ، اسامہ بن زید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ابنی گاؤں کی جانب بھیجا اور فرمایا صبح کے وقت ابنی پہنچ کر اس میں آگ لگا دینا۔

۶۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّقَ نَخْلَ النَّضِيرِ وَقَطَعَ وَهِيَ الْبُوَيْرَةُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً الْآيَةَ۔

محمد بن رمح، لیث، نافع، رباعی، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو نضیر کے باغات کو آگ لگائی اور انہیں کاٹا، جس پر یہ آیت نازل ہوئی ما قطعتم من لینۃ الآیۃ۔

۶۲۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّقَ نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ وَقَطَعَ وَفِيهِ يَقُولُ شَاعِرُهُمْ فَهَانَ عَلَى سَرَاةِ بَنِي لُؤَيٍّ حَرِيقٌ بِالْبُوَيْرَةِ مُسْتَطِيرُ۔

عبداللہ بن سعید، عقبہ بن خالد، عبید اللہ، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو نضیر کے درختوں کو آگ لگائی اور انہیں کاٹا شاعر اسی کے بارے میں کہتا ہے کہ قریش کے اشراف پر بویرہ میں اڑتی ہوئی آگ لگانا آسان ہے۔

بَاب ۲۶۴ فِدَاءِ الْأُسَارَى

قیدیوں کو بطور فدیہ دینے کا بیان

۶۲۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ إِيَاسِ بْنِ سَلَمَةَ ابْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ أَبِي بَكْرٍ هَوَازِنَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَفَّلَنِي جَارِيَةً مِنْ بَنِي فَزَارَةَ مِنْ أَجْمَلِ الْعَرَبِ عَلَيْهَا قِشْعٌ لَهَا فَمَا كَشَفْتُ لَهَا عَنْ ثَوْبٍ حَتَّى أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ فَلَقِيَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السُّوقِ فَقَالَ لِلَّهِ أَبُوكَ هَبْهَا لِي فَوَهَبْتُهَا لَهُ فَبَعَثَ بِهَا فَفَادَى بِهَا أُسَارَى مِنَ الْمُسْلِمِينَ كَانُوا بِمَكَّةَ۔

علی بن محمد، محمد بن اسمٰعیل، وکیع، عکرمہ بن عمار، ایاس بن سلمہ، سلمۃ بن الاکوع نے فرمایا کہ ہم نے حضور کے زمانہ میں ابوبکر کے ساتھ ہوازن سے جنگ کی انہوں نے مجھے بنو فزارہ کی ایک لڑکی عنایت فرمائی جو عرب کی بہت حسین لڑکیوں میں سے تھی وہ ایک پوستین پہنے ہوئے تھی میں نے مدینہ پہنچنے تک اس کا کپڑا بھی نہیں ہٹایا مدینہ پہنچنے کے ایک دن بعد حضور سے بازار میں ملا تو آپ نے فرمایا تیرا باپ بہت اچھا آدمی تھا تو اس لڑکی کو مجھے دیدے آخر اس کے بدے میں ان مسلمان قیدیوں کو چھڑایا جو مکہ میں قید میں تھے میں نے آپکو وہ لڑکی دیدی،

بَاب ۲۶۵ مَا أَحْرَزَ الْعَدُوُّ ثُمَّ ظَهَرَ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ

کافروں کے قبضے والی چیزوں پر مسلمانوں کے قبضے کا بیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

٦٢٥ - حدثنا علي بن محمد ثنا عبد الله بن نمير عن عبيد الله عن نافع عن ابن عمر قال ذهبت فرس له فأخذها العدو فظهر عليهم المسلمون فرده عليه خالد بن الوليد بعد وفاة رسول الله صلى الله عليه وسلم.

علی بن محمد، عبداللہ بن نمیر، علبیداللہ، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں میرا ایک گھوڑا بھاگ گیا اس پر کفار نے قبضہ کر لیا جب مسلمانوں کا اس مقام پر قبضہ ہوا تو حضور کی وفات کے بعد اُسے واپس کر دیا۔

باب ٢٦٦ الغلول

مال غنیمت میں چوری کرنے کا بیان

٦٢٦ - حدثنا محمد بن رمح أنبأنا الليث بن سعد عن يحيى بن سعيد عن محمد بن يحيى بن حبان عن أبي عمرة عن زيد بن خالد الجهني قال توفي رجل من أشجع بخيبر فقال النبي صلى الله عليه وسلم صلوا على صاحبكم فأنكر الناس ذلك وتغيرت وجوههم فلما رأى ذلك قال إن صاحبكم غل في سبيل الله قال زيد فالتمسوا متاعه فإذا خرزات من خرز يهود ما تساوي درهمين.

محمد بن رمح، لیث، یحییٰ بن سعید، محمد بن یحییٰ بن حبان، ابن ابی عمرہ، زید بن خالد الجہنی نے فرمایا کہ بنو اشجع کے ایک شخص کا خیبر میں انتقال ہو گیا۔ حضور نے ارشاد فرمایا تم اپنے ساتھی کی نماز جنازہ پڑھو لوگوں کو یہ بات بری معلوم ہوئی اور ان کے چہرے کا رنگ بدل گیا جب آپ نے یہ بات دیکھی تو فرمایا تمہارے اس ساتھی نے مال غنیمت میں چوری کی تھی زید کہتے ہیں لوگوں نے اس کے سامان کی تلاشی لی تو چند یہودی نگینے اس کے پاس سے نکلے جن کی قیمت دو درہم تھی۔

٦٢٧ - حدثنا هشام بن عمار ثنا سفيان بن عيينة عن عمرو بن دينار عن سالم بن أبي الجعد عن عبد الله بن عمرو قال كان على ثقل النبي صلى الله عليه وسلم رجل يقال له كركرة فمات فقال النبي صلى الله عليه وسلم هو في النار فذهبوا ينظرون فوجدوا عليه كساء أو عباءة قد غلها.

ہشام، ابن عیینہ، عمرو بن دینار، سالم بن ابی الجعد عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں حضور کے سامان پر ایک شخص کرکرہ نامی متعین تھا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا وہ دوزخ میں ہے لوگوں نے اس کے سامان کی تلاشی لی تو اس میں سے ایک کمل نکلی جو اس نے چرائی تھی۔

٦٢٨ - حدثنا علي بن محمد ثنا أبو أسامة عن أبي سنان عيسى بن سنان عن يعلى بن شداد عن عبادة بن الصامت قال صلى بنا رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم حنين إلى جنب بعير من المقاسم ثم تناول شيئا من البعير فأخذ منه قردة يعني وبرة فجعل بين إصبعيه ثم قال يا أيها الناس إن هذا من غنائمكم أدوا الخيط والمخيط فما

علی بن محمد، ابواسامہ، عیسیٰ بن سنان، یعلی بن شداد، عبادۃ بن الصامتؓ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حنین کے دن ایک اونٹ کی آڑ میں نماز پڑھائی جو مال غنیمت کا تھا اس کے بعد اونٹ کا ایک بال اپنی دونوں انگلیوں کے درمیان رکھ کر فرمایا اگر مال غنیمت کا سوئی ڈورہ بھی ہو تو اسے مال غنیمت ہی میں رکھو کیوں کہ غنیمت کے مال میں چوری کرنا قیامت کے دن ذلت اور عذاب کا سبب

www.sirat-e-mustaqeem.com

13

فوق ذلك فسادون ذلك فإن الغلول عار على أهله يوم القيامة وشنار ونار.

ہو گا۔

باب ٢٦٧ النفل

بطور عطیہ کچھ دینے کا بیان

٦٢٩ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة وعلي بن محمد ثنا وكيع عن سفيان عن يزيد بن يزيد بن جابر عن مكحول عن زياد بن جارية عن حبيب بن مسلمة أن النبي صلى الله عليه وسلم نفل الثلث بعد الخمس.

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان، یزید بن یزید بن جابر، مکحول، زیاد بن جاریہ، حبیب بن مسلمہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خمس نکالنے کے بعد تہائی مال بطور عطیہ دیا۔

٦٣٠ - حدثنا علي بن محمد ثنا وكيع عن سفيان عن عبد الرحمن بن الحارث الزرقي عن سليمان ابن موسى عن مكحول عن أبي السلام الأعرج عن أبي أمامة عن عبادة بن الصامت أن النبي صلى الله عليه وسلم نفل في البدأة الربع وفي الرجعة الثلث.

علی بن محمد، وکیع، سفیان، عبدالرحمان بن الحارث الزرقی، سلیمان بن موسے، مکحول، ابو سلام الاعرج، ابو امامہ، عبادة بن الصامت نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب جنگ کو تشریف لے جاتے تو چوتھائی مال بطور عطیہ دینے کا وعدہ فرماتے اور واپسی کے وقت تہائی مال کا۔

٦٣١ - حدثنا علي بن محمد ثنا أبو الحسين أنا رجاء ابن أبي سلمة ثنا عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده قال لا نفل بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم يرد المسلمون قويهم على ضعيفهم قال فسمعت سليمان بن موسى يقول له حدثني مكحول عن حبيب بن مسلمة أن النبي صلى الله عليه وسلم نفل في البدأة الربع وحين قفل الثلث فقال عمرو أحدثك عن أبي عن جدي وتحدثني عن مكحول.

علی بن محمد، ابو الحسین، رجاء بن ابی سلمہ، عمرو بن شعیب شعیب، عبداللہ بن عمرو نے فرمایا کہ حضور کے بعد بطور عطیہ دینے کا طریقہ نہیں، ہاں قوی مسلمان کمزور کو مال غنیمت واپس کر دے گا رجاء کہتے ہیں میں نے شعیب سے عرض کیا سلمان بن سلمہ کہتے ہیں حبیب بن مسلمہ نے یہ حدیث بیان کی ہے کہ حضور نے جنگ کو جاتے وقت چوتھائی مال بطور عطیہ دیا اور واپسی میں تہائی مال یہ سنکر شعیب بولے میں تم سے اپنے دادا کی حدیث روایت کر رہا ہوں اور تم مجھ سے مکحول کی حدیث بیان کرتے ہو۔

باب ٢٦٨ قسمة الغنائم

مال غنیمت کی تقسیم کا بیان

٦٣٢ - حدثنا علي بن محمد ثنا أبو معاوية عن عبيد الله بن عمر عن نافع عن ابن عمر أن النبي صلى الله عليه وسلم أسهم يوم خيبر للفارس ثلاثة أسهم للفرس سهمان وللرجل سهم.

علی بن محمد، ابو معاویہ، عبیداللہ بن عمر، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے دن سوار کو تین حصے عنایت فرمائے دو گھوڑے کا اور ایک آدمی کا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

13

بَابُ ٢٦٩ الْعَبِيدِ وَالنِّسَاءِ يَشْهَدُونَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ

٦٣٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ مُهَاجِرِ بْنِ قُنْفُذٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَيْرًا مَوْلَى آبِي اللَّحْمِ قَالَ وَكِيعٌ وَكَانَ لَا يَأْكُلُ اللَّحْمَ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ مَوْلَايَ يَوْمَ خَيْبَرَ وَأَنَا مَمْلُوكٌ فَلَمْ يَقْسِمْ لِي مِنَ الْغَنِيمَةِ وَأُعْطِيتُ مِنْ خُرْثِيِّ الْمَتَاعِ سَيْفًا وَكُنْتُ أَجُرُّهُ إِذَا تَقَلَّدْتُهُ.

٦٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ أَخْلُفُهُمْ فِي رِحَالِهِمْ وَأَصْنَعُ لَهُمُ الطَّعَامَ وَأُدَاوِي الْجَرْحَى وَأَقُومُ عَلَى الْمَرْضَى.

مسلمانوں کے ساتھ عورتوں اور غلاموں کے جانے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، ہشام بن سعد، محمد بن زید بن مہاجر بن قنفذ، عمیر مولیٰ آبی اللحم فرماتے ہیں میں اپنے مالک کے ساتھ خیبر کی جنگ میں گیا اور میں غلام تھا مجھے مال غنیمت میں سے کوئی حصہ نہیں ملا، بلکہ خانگی مال میں سے مجھے ایک تلوار ملی جب میں اسے گلے میں لٹکاتا تو وہ زمین پر گھسٹتی تھی۔ وکیع کہتے ہیں ان کے مالک گوشت نہیں کھاتے تھے اس لیے ان کا نام آبی اللحم ہو گیا۔

ابن ابی شیبہ، عبدالرحیم بن سلیمان، ہشام، حفصہ بنت سیرین، ام عطیہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سات جنگوں میں شریک رہی، میں خیموں میں رہا کرتی، لوگوں کے لیے کھانا تیار کرتی۔ زخمیوں کی دوا کرتی۔ اور مریضوں کی تیمار داری کرتی۔

بَابُ ٢٧٠ وَصِيَّةِ الْإِمَامِ

٦٣٥ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنِي عَطِيَّةُ بْنُ الْحَارِثِ أَبُو رَوْقٍ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو الْغَرِيفِ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ خَلِيفَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ فَقَالَ سِيرُوا بِاسْمِ اللَّهِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ وَلَا تُمَثِّلُوا وَلَا تَغْدِرُوا وَلَا تَغُلُّوا وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا.

امام کی وصیت کا بیان

حسن بن علی الخلال، ابو اسامہ، عطیہ بن الحارث، ابو العریف عبداللہ بن خلیفہ، صفوان بن عسال نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ایک لشکر میں بھیجا، اور فرمایا اللہ کا نام لیکر چلو، جو اللہ سے انکار کرے اس سے اللہ کی راہ میں جنگ کرو لیکن مثلہ نہ کرو، عہد شکنی نہ کرو، چوری نہ کرو۔ اور بچہ کو قتل نہ کرو۔

٦٣٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الْفِرْيَابِيُّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمَّرَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ أَوْصَاهُ فِي خَاصَّةِ نَفْسِهِ بِتَقْوَى اللَّهِ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا فَقَالَ اغْزُوا بِاسْمِ اللَّهِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ اغْزُوا وَلَا تَغْدِرُوا وَلَا تَغُلُّوا وَلَا تُمَثِّلُوا وَلَا تَقْتُلُوا

محمد بن یحیٰی، محمد بن یوسف الفریابی، سفیان، علقمہ بن مرثد ابن بریدہ، بریدہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی کو لشکر کا امیر بناتے تو اسے خاص طور پر تقویٰ اور مسلمانوں کے ساتھ نیک سلوک کی وصیت فرماتے اور فرماتے اللہ کا نام لے کر جنگ کرو، جو اللہ سے انکار کرے اس سے قتال کرو، عہد شکنی نہ کرو، چوری نہ کرو، مثلہ نہ کرو، بچہ کو قتل نہ کرو، اور جب دشمن سے ملو تو انہیں تین باتوں کی دعوت دو، اگر وہ انہیں منظور کر لیں تو اپنے ہاتھوں کو

www.sirat-e-mustaqeem.com

وَلِيدًا وَإِذَا أَنْتَ لَقِيتَ عَدُوَّكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَادْعُهُمْ
إِلَى إِحْدَى ثَلَاثِ خِلَالٍ أَوْ خِصَالٍ فَأَيَّتُهُنَّ أَجَابُوكَ
إِلَيْهَا فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَإِنْ
أَجَابُوكَ فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى التَّحَوُّلِ
مِنْ دَارِهِمْ إِلَى دَارِ الْمُهَاجِرِينَ وَأَخْبِرْهُمْ إِنْ فَعَلُوا ذَلِكَ
أَنَّ لَهُمْ مَا لِلْمُهَاجِرِينَ وَأَنَّ عَلَيْهِمْ مَا عَلَى الْمُهَاجِرِينَ
وَإِنْ أَبَوْا فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّهُمْ يَكُونُونَ كَأَعْرَابِ
الْمُسْلِمِينَ يَجْرِي عَلَيْهِمْ حُكْمُ اللَّهِ الَّذِي يَجْرِي
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي الْفَيْءِ وَالْغَنِيمَةِ
شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يُجَاهِدُوا مَعَ الْمُسْلِمِينَ فَإِنْ هُمْ أَبَوْا
أَنْ يَدْخُلُوا فِي الْإِسْلَامِ فَسَلْهُمْ إِعْطَاءَ الْجِزْيَةِ
فَإِنْ فَعَلُوا فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ فَإِنْ هُمْ أَبَوْا
فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ عَلَيْهِمْ وَقَاتِلْهُمْ وَإِنْ حَاصَرْتَ
حِصْنًا فَأَرَادُوكَ أَنْ تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ
نَبِيِّكَ فَلَا تَجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّةَ اللَّهِ وَلَا ذِمَّةَ نَبِيِّكَ
وَلَكِنِ اجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّتَكَ وَذِمَّةَ أَبِيكَ وَذِمَّةَ
أَصْحَابِكَ فَإِنَّكُمْ إِنْ تُخْفِرُوا ذِمَّتَكُمْ وَذِمَّةَ آبَائِكُمْ
أَهْوَنُ عَلَيْكُمْ مِنْ أَنْ تُخْفِرُوا ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ
رَسُولِهِ وَإِنْ حَاصَرْتَ حِصْنًا فَأَرَادُوكَ أَنْ
يَنْزِلُوا عَلَى حُكْمِ اللَّهِ فَلَا تُنْزِلْهُمْ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ
وَلَكِنْ أَنْزِلْهُمْ عَلَى حُكْمِكَ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي
أَتُصِيبُ فِيهِمْ حُكْمَ اللَّهِ أَمْ لَا قَالَ عَلْقَمَةُ فَحَدَّثْتُ
بِهِ مُقَاتِلَ بْنَ حَيَّانَ فَقَالَ حَدَّثَنِي مُسْلِمُ بْنُ هَيْصَمٍ
عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ مُقَرِّنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ۔

ان کی جان و مال سے روک لو پہلے ان پر اسلام پیش کرو اگر وہ قبول کرلیں تو اپنے ہاتھوں کو روک لو اور ان سے کہو کہ وہاں سے ہجرت کرکے مسلمانوں کی آبادی میں چلے آئیں جو حقوق مسلمان مہاجروں کے ہونگے وہ انھیں ملیں گے اگر وہ ہجرت سے انکار کریں تو ان سے کہو تمہارا شمار گاؤں والوں میں ہوگا۔ اور جو حکم اللہ تعالیٰ نے گاؤں والوں کے لیے دیا ہے وہ تم پر نافذ ہوگا مسلمانوں کے مال غنیمت اور انعامات میں ان کا کوئی حصہ نہ ہوگا ہاں اگر جہاد کریں تو اس حصے کے مستحق ہونگے اگر وہ ایمان لانے سے انکار کریں تو ان کے سامنے جزیہ پیش کرو اگر وہ جزیہ قبول کرلیں تو ان سے ہاتھ اٹھالو اور ان کے مالوں سے ہاتھ اٹھالو کیونکہ وہ ذمی بن کر محفوظ ہوگئے ہیں اگر وہ جزیہ سے بھی انکار کریں تو خدا تعالےٰ سے مدد لے کر ان سے جنگ کرو۔ اور جب تم کسی قلعہ کا محاصرہ کرو، اور وہاں کے لوگ خدا اور رسول کی ذمہ داری پر تم سے امن طلب کریں تو خدا اور رسول کے ذمہ پر امن دو کیونکہ اپنے اور اپنے باپ دادا کے ذمے کو توڑنا خدا اور رسول کی ذمہ داری کے توڑنے سے آسان ہے۔ اسی طرح جب کسی قلعہ کا محاصرہ ہو اور اہل قلعہ خدا کے حکم پر باہر آنے کی خواہش کریں تو انھیں اس ذمہ داری پر اجازت نہ دو بلکہ اپنی ذات پر انھیں باہر آنے کی اجازت دو کیوں کہ تمہیں نہیں معلوم کہ ان کے بارے میں خدا کا کیا حکم ہے علقمہ کہتے ہیں میں نے یہ حدیث مقاتل بن حیان سے بیان کی تو انھوں نے کہا مجھ سے مسلم بن ہیصم نے نعمان بن مقرن کے واسطے سے بھی یہ حدیث بیان کی ہے۔

بَابُ طَاعَةِ الْإِمَامِ

۲۷، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ
قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

امام کی اطاعت کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد وکیع، اعمش، ابو صالح، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے میری اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی اور جس نے میری

www.sirat-e-mustaqeem.com

مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللّٰهَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللّٰهَ وَمَنْ أَطَاعَ الْإِمَامَ فَقَدْ أَطَاعَنِي وَمَنْ عَصَى الْإِمَامَ فَقَدْ عَصَانِي.

حکم عدولی کی۔ اس نے اللہ کی حکم عدولی کی جس نے امام کی اطاعت کی اس نے میری اطاعت کی اور جس نے امام کی حکم عدولی کی اس نے میری حکم عدولی کی۔

٦٣٨ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو بَكْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ قَالَا ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنِي أَبُو التَّيَّاحِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَإِنِ اسْتُعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ كَأَنَّ رَأْسَهُ زَبِيبَةٌ.

محمد بن بشار، ابوبشر، یحییٰ بن سعید، شعبہ، ابو التیاح، انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے لوگو سنو اور اطاعت کرو اگرچہ تم پر ایک حبشی غلام جس کا سر انگور کی طرح ہو افسر بنا دیا جائے۔

٦٣٩ـ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ جَدَّتِهِ أُمِّ الْحُصَيْنِ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنْ أُمِّرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ مُجَدَّعٌ فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا مَا قَادَكُمْ بِكِتَابِ اللّٰهِ.

ابن ابی شیبہ، وکیع، شعبہ، یحییٰ بن الحصین، ام الحصین کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم پر ایک حبشی غلام جس کے ناک کان کٹے ہوں حاکم بنا دیا جائے تو اس کی بھی اطاعت کرو بشرطیکہ وہ کتاب اللہ پر تمہیں عمل کراتا ہو۔

٦٤٠ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ انْتَهَى إِلَى الرَّبَذَةِ وَقَدْ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَإِذَا عَبْدٌ يَؤُمُّهُمْ فَقِيلَ هَذَا أَبُو ذَرٍّ فَذَهَبَ يَتَأَخَّرُ فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَسْمَعَ وَأُطِيعَ وَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا مُجَدَّعَ الْأَطْرَافِ.

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، ابو عمران الجونی، عبداللہ بن الصامت، ابوذر جب مقام ربذہ میں پہنچے تو نماز کی اقامت ہو رہی تھی، اور ایک غلام امامت کرنے والا تھا لوگوں نے اس سے کہا، ابوذر آئے ہیں وہ پیچھے ہٹنے لگا ابوذر نے فرمایا مجھے میرے دوست صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ وصیت کی تھی کہ میں اطاعت کیا کروں، اگرچہ ایک حبشی ناک کان کٹا غلام بھی حاکم ہو۔

بَابُ ٢٤٢ لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةِ اللّٰهِ.

اللہ کی نافرمانی میں اطاعت نہ کرنے کا بیان

٦٤١ـ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ عَلْقَمَةَ بْنَ مُجَزِّزٍ عَلَى بَعْثٍ وَأَنَا فِيهِمْ فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى رَأْسِ غَزَاتِهِ أَوْ كَانَ بِبَعْضِ الطَّرِيقِ اسْتَأْذَنَتْهُ طَائِفَةٌ مِنَ الْجَيْشِ فَأَذِنَ لَهُمْ وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ حُذَافَةَ

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، محمد بن عمرو، عمر بن الحکم بن ثوبان، ابوسعید خدری فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لشکر پر علقمہ بن مجزز کو سردار مقرر کیا۔ اس لشکر میں میں بھی موجود تھا جب وہ راہ میں تھے تو ان سے فوج کے ایک رسالے نے اجازت طلب کی انھوں نے اجازت دی اس کے سردار عبداللہ بن حذافہ تھے میں بھی اسی رسالہ میں موجود تھا ایک مقام پر چند لوگوں نے آگ روشن کی عبداللہ ہم سے فرمانے لگے کیا تم پر میری

ابن قيس السهمي فكنت فيمن غزا معه فلما كان ببعض الطريق أوقد القوم نارا ليصطنعوا أو ليصنعوا عليها صنيعا فقال عبد الله وكانت فيه دعابة أليس لي عليكم السمع والطاعة قالوا بلى قال فما أنا بآمركم بشيء إلا صنعتموه قالوا نعم قال فإني أعزم عليكم إلا تواثبتم في هذه النار فقام ناس فتحجزوا فلما ظن أنهم واثبون قال أمسكوا على أنفسكم فإنما أنا أمزح معكم فلما قدمنا ذكروا ذلك للنبي صلى الله عليه وسلم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم من أمركم منهم بمعصية الله فلا تطيعوه.

اطاعت فرض نہیں ہے لوگوں نے عرض کیا ضرور انہوں نے فرمایا اگر تمہیں میں کوئی حکم دوں تو کیا تم اسے قبول کرو گے لوگوں نے جواب دیا کیوں نہیں وہ کہنے لگے اچھا تو اس جلتی ہوئی آگ میں کود جاؤ جب لوگ کودنے کے لیے تیار ہوئے تو انہیں منع کیا اور بولے میں تمہارے ساتھ مذاق کر رہا تھا اپنی جانوں کو ہلاک نہ کرو، جب ہم مدینہ واپس پہنچے تو یہ واقعہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں عرض کیا رسول اللہ نے فرمایا اگر کوئی امیر تمہیں خدا کی نافرمانی کا حکم دے تو اسے ہرگز نہ مانو، خدا کی نافرمانی میں اطاعت نہیں۔

٦٣٢ - حدثنا محمد بن رمح أنا الليث بن سعد عن عبيد الله بن عمر عن نافع عن ابن عمر ح وحدثنا محمد بن الصباح وسويد بن سعيد قالا ثنا عبد الله بن رجاء المكي عن عبيد الله عن نافع عن ابن عمر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال على المرء المسلم الطاعة فيما أحب أو كره إلا أن يؤمر بمعصية فإذا أمر بمعصية فلا سمع ولا طاعة.

محمد بن رمح، لیث، عبیداللہ بن عمر، نافع، عبداللہ بن عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان پر اطاعت واجب ہے چاہے اسے اچھی معلوم ہو یا بری جب تک وہ خدا کی نافرمانی کا حکم نہ دے اور جب وہ معصیت کا حکم دے تو پھر کوئی اطاعت نہیں۔

٦٣٣ - حدثنا سويد بن سعيد ثنا يحيى بن سليم ح وحدثنا هشام بن عمار ثنا إسماعيل بن عياش قالا ثنا عبد الله بن عثمان بن خثيم عن القاسم ابن عبد الرحمن بن عبد الله بن مسعود عن أبيه عن جده عبد الله بن مسعود أن النبي صلى الله عليه وسلم قال سيلي أموركم بعدي رجال يطفئون من السنة ويعملون بالبدعة ويؤخرون الصلاة من مواقيتها فقلت يا رسول الله إن أدركتهم كيف أفعل قال تسألني يا ابن أم عبد

سوید، یحییٰ بن سلیم، ح، ہشام، اسماعیل بن عیاش، عبداللہ بن عثمان بن خثیم، قاسم بن عبدالرحمان بن عبداللہ بن مسعود، عبدالرحمان، ابن مسعودؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے بعد تم میں ایسے حاکم پیدا ہوں گے، جو سنت پر چلنا چھوڑ دیں گے اور بدعت پر عمل کریں گے۔ اور نماز کے اوقات میں تاخیر کریں گے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر میں ایسے لوگوں کو پاؤں تو کیا کروں آپ نے فرمایا ام عبد کے بیٹے کیا تو مجھ سے یہ سوال کرتا ہے جو اللہ کی خدا کی نافرمانی میں کسی کی اطاعت نہیں کرنی چاہیے۔

كَيْفَ تَفْعَلُ؟ لَا طَاعَةَ لِمَنْ عَصَى اللَّهَ .

بَابُ ٢٧٣ : الْبَيْعَةِ

بیعت کا بیان

۲۸۶۴ ـ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَابْنِ عَجْلَانَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ ابْنِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ : بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ وَالْمَنْشَطِ وَالْمَكْرَهِ وَالْأَثَرَةِ عَلَيْنَا وَأَنْ لَا نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ وَأَنْ نَقُولَ بِالْحَقِّ حَيْثُ مَا كُنَّا لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةَ لَائِمٍ .

علی بن محمد، عبداللہ بن ادریس، محمد بن اسحاق، یحییٰ بن سعید، عبداللہ بن عمرو بن عجلان، عبادۃ بن الولید بن عبادہ ولید، عبادۃ بن الصامت نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت اس بات پر کی تھی کہ ہم تنگی، آسانی اور غمی ہر حالت میں اطاعت کریں گے چاہے ہم پر دوسروں کو مقدم کیا جائے اور حاکم وقت سے بغاوت نہ کریں گے اور جہاں بھی ہوں گے حق بات کہیں گے اور اس میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کا خوف نہ کریں گے۔

۲۸۶۵ ـ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ التَّنُوخِيُّ عَنْ رَبِيعَةَ ابْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْحَبِيبُ الْأَمِينُ أَمَّا هُوَ إِلَيَّ فَحَبِيبٌ وَأَمَّا هُوَ عِنْدِي فَأَمِينٌ عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَةً أَوْ ثَمَانِيَةً أَوْ تِسْعَةً فَقَالَ أَلَا تُبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ فَبَسَطْنَا أَيْدِيَنَا فَقَالَ قَائِلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا قَدْ بَايَعْنَاكَ فَعَلَى مَا نُبَايِعُكَ قَالَ أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمُوا الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ وَتَسْمَعُوا وَتُطِيعُوا وَأَسَرَّ كَلِمَةً خَفِيَّةً وَلَا تَسْأَلُوا النَّاسَ شَيْئًا قَالَ فَلَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَ أُولَئِكَ النَّفَرِ يَسْقُطُ سَوْطُهُ فَلَا يَسْأَلُ أَحَدًا يُنَاوِلُهُ إِيَّاهُ .

ہشام، ولید بن مسلم، سعید بن عبدالعزیز، ربیعہ، ابوادریس الخولانی، ابومسلم، عوف بن مالک الاشجعی فرماتے ہیں ہم حضور کی خدمات اقدس میں بیٹھے تھے اور ہماری تعداد سات آٹھ یا نو تھی آپ نے فرمایا کیا تم رسول اللہ کی بیعت نہیں کرو گے ہم نے ہاتھ بڑھا دیے۔ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم آپ کی بیعت کرتے ہیں لیکن کس بات پر کریں آپ نے فرمایا اللہ کی عبادت کرنا اس کے ساتھ ذرہ برابر شرک نہ کرنا پانچوں نمازیں پڑھنا بات سننا اور اطاعت کرنا اور ایک بات آہستہ سے فرمائی کہ کسی شے کا کسی سے سوال نہ کرنا راوی کہتا ہے میں نے ان میں سے بعض لوگوں کو دیکھا ہے کہ اگر ان کے ہاتھ سے کوڑا بھی گر جاتا تو اسے بھی دوسرے سے اٹھانے کے لیے نہ کہتے۔

۲۸۶۶ ـ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَتَّابٍ مَوْلَى هُرْمُزَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فَقَالَ فِيمَا اسْتَطَعْتُمْ .

علی بن محمد، وکیع، شعبہ، عتاب مولیٰ ہرمز، انس نے فرمایا ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس بات پر بیعت کی کہ سنیں گے اور اطاعت کریں گے آپ نے فرمایا جہاں تک تم میں طاقت ہو۔

٢٨٦٧ - حدثنا محمد بن رمح انبأ الليث بن سعد عن ابي الزبير عن جابر قال جاء عبد فبايع النبي صلى الله عليه وسلم على الهجرة ولم يشعر النبي صلى الله عليه وسلم انه عبد فجاء سيده يريده فقال النبي صلى الله عليه وسلم بعنيه فاشتراه بعبدين اسودين ثم لم يبايع احدا بعد ذلك حتى يسأله اعبد هو.

محمد بن رمح، لیث، ابوالزبیر، رباحی، جابر نے فرمایا کہ ایک غلام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے ہجرت پر بیعت کی حضور کو یہ معلوم نہ تھا کہ غلام ہے اس کے بعد اسے اس کا مالک تلاش کرتا آیا آپ نے اس سے فرمایا اسے میرے ہاتھ فروخت کر ڈالو آپ نے دو حبشی غلام دے کر اسے خرید لیا اس کے بعد آپ کسی سے اس وقت تک بیعت نہ کرتے جب تک یہ معلوم نہ فرما لیتے کہ وہ آزاد ہے یا غلام

باب ٤٢ الوفاء بالبيعة

بیعت پوری کرنے کا بیان

٢٨٦٨ - حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة وعلي بن محمد واحمد بن سنان قالوا ثنا ابو معاوية عن الاعمش عن ابي صالح عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاث لا يكلمهم الله ولا ينظر اليهم يوم القيامة ولا يزكيهم ولهم عذاب اليم رجل على فضل ماء بالفلاة يمنعه من ابن السبيل ورجل بايع رجلا بسلعة بعد العصر فحلف بالله لاخذها بكذا وكذا فصدقه وهو على غير ذلك ورجل بايع اماما لا يبايعه الا لدنيا فان اعطاه منها وفى له وان لم يعطه منها لم يف له.

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، احمد بن سنان، ابومعاویہ، اعمش، ابو صالح، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تین آدمیوں سے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن نہ تو بات کرے گا اور نہ ان کی جانب دیکھے گا اور نہ انہیں پاک صاف کرے گا اور ان کے لیے ایک دردناک عذاب ہوگا وہ شخص جس کے پاس جنگل میں زائد پانی موجود ہو اور پھر وہ مسافر کو پانی سے روکے۔ دوسرا وہ شخص جو عصر کے بعد مال بیچے اور اس میں اللہ کی جھوٹی قسم کھا کر کہے کہ میں نے اتنے کو خریدا ہے۔ تیسرا وہ شخص جو امام کی بیعت دنیا کی خاطر کرے اگر وہ اسے دنیا دے تو یہ بیعت پوری کرتا ہے اور اگر امام دنیا بند کر دے تو یہ بھی بیعت پوری نہ کرے۔

٢٨٦٩ - حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا عبد الله بن ادريس عن حسن بن فرات عن ابيه عن ابي حازم عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان بني اسرائيل كانت تسوسهم الانبياء كلما ذهب نبي خلفه نبي وانه ليس كائن بعدي نبي فيكم قالوا فما يكون يا رسول الله قال تكون خلفاء فيكثروا قالوا فكيف نصنع قال اوفوا ببيعة الاول فالاول ادوا الذي عليكم فسيسألهم الله عز وجل عن الذي عليهم.

ابن ابی شیبہ، عبداللہ بن ادریس، حسن بن فرات، فرات، ابوحازم، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بنو اسرائیل میں حکومت پیغمبر کیا کرتے تھے جب ایک نبی وفات پا جاتا تو دوسرا اس کا قائم مقام بن جاتا لیکن میرے بعد تم میں سے کوئی نبی نہ ہوگا صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! تو پھر کیا ہوگا۔ آپ نے فرمایا خلفاء ہوں گے اور بے انتہا ہوں گے۔ صحابہ نے عرض کیا ہم کیا کریں آپ نے فرمایا جو اول خلیفہ ہو اس کی بیعت کرو اس کے بعد دوسرے کی اور جو حقوق تم پر ہیں انہیں پورا کرو ان پر جو حقوق ہیں ان کا حساب ان سے اللہ لے گا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

٦٥٠- حدثنا محمد بن عبد الله بن نمير ثنا أبو الوليد ثنا شعبة ح وحدثنا محمد بن بشار ثنا ابن أبي عدي عن شعبة عن الأعمش عن أبي وائل عن عبد الله قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ينصب لكل غادر لواء يوم القيامة فيقال هذا غدرة فلان

محمد بن عبداللہ بن نمیر، ابوالولید، شعبہ، ح، محمد بن بشار، ابن ابی عدی، شعبہ، اعمش، ابووائل، عبداللہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن ہر غدار کے لیے جھنڈا گاڑا جائیگا اور کہا جائے گا یہ فلاں غدار کا جھنڈا ہے۔

٦٥١- حدثنا عمران بن موسى الليثي ثنا حماد بن زيد أنبأنا علي بن زيد بن جدعان عن أبي نضرة عن أبي سعيد الخدري قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ألا إنه ينصب لكل غادر لواء يوم القيامة بقدر غدرته

عمران بن موسے، حماد بن زید، علی بن زید بن جدعان، ابونضرہ، ابوسعید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن ہر غدار کے لیے اس کی غداری کے مطابق جھنڈا گاڑا جائے گا۔

باب ٢٧٥ بيعة النساء

عورتوں کی بیعت کا بیان

٦٥٢- حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا سفيان بن عيينة أنه سمع محمد بن المنكدر قال سمعت أميمة بنت رقيقة تقول جئت النبي صلى الله عليه وسلم في نسوة نبايعه فقال لنا فيما استطعتن وأطقتن إني لا أصافح النساء

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، محمد بن المنکدر رباعی، امیمہ بنت رقیقہ نے فرمایا کہ میں چند عورتوں کے ساتھ حضور کی بیعت کے لیے حاضر ہوئی آپ نے بیعت لیتے وقت فرمایا یہ بھی کہو جہاں تک ہم میں طاقت ہوگی۔ اور فرمایا میں عورتوں سے ہاتھ نہیں ملایا کرتا۔

٦٥٣- حدثنا أحمد بن عمرو بن السرح المصري ثنا عبد الله بن وهب أخبرني يونس عن ابن شهاب أخبرني عروة بن الزبير أن عائشة زوج النبي صلى الله عليه وسلم قالت كانت المؤمنات إذا هاجرن إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم يمتحن بقول الله يا أيها النبي إذا جاءك المؤمنات يبايعنك إلى آخر الآية قالت عائشة فمن أقر بها من المؤمنات فقد أقر بالمحنة فكان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أقررن بذلك من قولهن قال لهن رسول الله صلى الله عليه وسلم انطلقن فقد بايعتكن لا والله ما مست يد رسول الله صلى الله عليه وسلم

احمد بن عمرو بن السرح، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، عروہ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں مومن عورتیں جب حضور کے پاس ہجرت کرکے آگئیں، ہیں تو آپ ان کا امتحان لیتے اور جو عورت اس آیت یا ایہا النبی اذا جاءك المومنات یبایعنك کے مطابق بیعت کرتی تو وہ امتحان میں پوری اترتی اس کے بعد حضور فرماتے جاؤ میں نے تم سے بیعت لی، خدا کی قسم حضور کا دست مبارک کبھی کسی عورت کو نہیں لگا۔ آپ بیعت لینے کے بعد یہی فرماتے جاؤ میں تم سے بیعت لے چکا ہوں، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں سے کبھی قرآن میں متعلقہ بیعت کے علاوہ کوئی اور بیعت نہیں لی۔ اور نہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے کبھی کسی عورت کا ہاتھ چھوا اور جب

www.sirat-e-mustaqeem.com

يَدَ امْرَأَةٍ قَطُّ غَيْرَ أَنَّهُ يُبَايِعُهُنَّ بِالْكَلَامِ قَالَتْ عَائِشَةُ وَاللَّهِ مَا أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النِّسَاءِ إِلَّا مَا أَمَرَهُ اللَّهُ وَلَا مَسَّتْ كَفُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَّ امْرَأَةٍ قَطُّ وَكَانَ يَقُولُ لَهُنَّ إِذَا أَخَذَ عَلَيْهِنَّ قَدْ بَايَعْتُكُنَّ كَلَامًا۔

عورتوں کو بیعت کرتے تو زبان سے فرماتے میں تمہیں بیعت کر چکا ہوں۔

بَابُ ۲۷۶ السَّبْقِ وَالرِّهَانِ

۶۵۴ ـ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَا ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ وَهُوَ لَا يَأْمَنُ أَنْ يَسْبِقَ فَلَيْسَ بِقِمَارٍ وَمَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ وَهُوَ يَأْمَنُ أَنْ يَسْبِقَ فَهُوَ قِمَارٌ۔

گھوڑ دوڑ کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن یحیی، یزید بن ہارون، سفیان بن حسین زہری، ابن المسیب، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس شخص نے دو گھوڑوں کے درمیان اپنا گھوڑا دوڑایا اور اسے جیتنے کا خیال نہ ہو تو یہ جوا نہیں اور جس نے جیتنے کے خیال سے دوڑایا تو وہ جوا ہے۔

۶۵۵ ـ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ ضَمَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْلَ فَكَانَ يُرْسِلُ الَّتِي ضُمِّرَتْ مِنَ الْحَفْيَاءِ إِلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ وَالَّتِي لَمْ تُضَمَّرْ مِنْ ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ۔

علی بن محمد، عبید اللہ بن نمیر، عبید اللہ، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ گھوڑوں کو مضمر بنا لیا تھا تو آپ ایسے تیار شدہ گھوڑوں کو حفیاء سے ثنیۃ الوداع تک چھوڑتے اور جو گھوڑے ابھی تیار نہ ہوئے تھے انہیں ثنیۃ الوداع سے مسجد بنی زریق تک دوڑاتے۔

۶۵۶ ـ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي الْحَكَمِ مَوْلَى بَنِي لَيْثٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا سَبَقَ إِلَّا فِي خُفٍّ أَوْ حَافِرٍ۔

ابن ابی شیبہ، عبدہ، محمد بن عمرو، ابوالحکم مولے بنی لیث، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دوڑ اونٹ اور گھوڑے کے علاوہ ناجائز ہے۔

بَابُ ۲۷۷ النَّهْيِ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ

دشمن کی سرزمین میں قرآن ساتھ لے جانے کی ممانعت کا بیان

۶۵۷ ـ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ وَأَبُو عُمَرَ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ

احمد بن سنان، ابوعمرو، ابن مہدی، مالک، نافع ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ مَخَافَةَ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ.

کفار کی سرزمین میں قرآن ساتھ لے جانے کی اس خوف سے ممانعت فرمائی کہ دشمن اسے چھین نہ لے۔

۲۵۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَنْهَى أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ مَخَافَةَ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ.

محمد بن رمح، لیث، نافع، در باعی، ابن عمرؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کفار کی سرزمین میں قرآن ساتھ لے کر جانے سے ممانعت فرمائی ہے کہیں ایسا نہ ہو کہ کفار اسے چھین لیں۔

بَابُ ۲۷۸ قِسْمَةِ الْخُمُسِ

خمس کی تقسیم کا بیان

۲۵۹۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِمٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ جَاءَ هُوَ وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَلِّمَانِهِ فِيمَا قَسَمَ مِنْ خُمُسِ خَيْبَرَ لِبَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَا قَسَمْتَ لِإِخْوَانِنَا بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ وَقَرَابَتُنَا وَاحِدَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أَرَى بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ شَيْئًا وَاحِدًا.

یونس بن عبدالاعلیٰ، ایوب بن سعید، یونس بن یزید، ابن شہاب، ابن المسیب، جبیر بن مطعمؓ فرماتے ہیں کہ وہ اور عثمان حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے خیبر کی تقسیم کے بارے میں گفتگو کی جو بنو ہاشم اور بنو المطلب کو تقسیم کیا گیا تھا ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے ہمارے بھائی بنو ہاشم اور بنی عبدالمطلب میں مال تقسیم فرمایا ہماری قرابت ایک جیسی ہے پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں بنی ہاشم اور بنی مطلب کو ایک ہی شمار کرتا ہوں۔

أَبْوَابُ الْمَنَاسِكِ

حج کے افعال اور کیفیات کا بیان

بَابُ ۲۷۹ الْخُرُوجِ إِلَى الْحَجِّ

حج کے لیے جانے کا بیان

۲۶۰۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَأَبُو مُصْعَبٍ الزُّهْرِيُّ وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالُوا ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ سُمَيٍّ مَوْلَى أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ نَوْمَهُ وَطَعَامَهُ وَشَرَابَهُ فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ نَهْمَتَهُ مِنْ سَفَرِهِ فَلْيُعَجِّلِ الرُّجُوعَ إِلَى أَهْلِهِ

ہشام، ابو مصعب الزہری، سوید بن سعید، مالک، سمی مولے ابی بکر بن عبدالرحمان، ابو صالح، اسمان، ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سفر عذاب کا ایک ٹکڑا ہے جو کھانا پینا اور سونا ختم کر دیتا ہے جب سفر میں آدمی اپنا کام پورا کر چکے تو فوراً گھر پلٹ آئے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۶۶۱۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ۔

یعقوب بن حمید بن کاسب، عبدالعزیز بن محمد، سہیل، ابو صالح اس سند سے بھی یہ حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

۶۶۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَبُو إِسْرَائِيلَ عَنْ فُضَيْلِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ أَوْ أَحَدِهِمَا عَنِ الْآخَرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَادَ الْحَجَّ فَلْيَتَعَجَّلْ فَإِنَّهُ قَدْ يَمْرَضُ الْمَرِيضُ وَتَضِلُّ الضَّالَّةُ وَتَعْرِضُ الْحَاجَةُ۔

علی بن محمد، عمرو بن عبداللہ، وکیع، اسماعیل، ابو اسرائیل، فضیل بن عمرو، سعید بن جبیر، ابن عباسؓ، فضل کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص حج کا ارادہ کرے اسے جلدی کرنی چاہیے۔ کیونکہ بعض اوقات انسان بیمار ہو جاتا ہے کبھی سواری دستیاب نہیں ہوتی اور کبھی کوئی حاجت پیش آجاتی ہے۔

بَابٌ ۲۸: فَرْضِ الْحَجِّ

حج کی فرضیت کا بیان

۶۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا مَنْصُورُ بْنُ وَرْدَانَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْحَجُّ فِي كُلِّ عَامٍ فَسَكَتَ ثُمَّ قَالُوا أَفِي كُلِّ عَامٍ فَقَالَ لَا وَلَوْ قُلْتُ نَعَمْ لَوَجَبَتْ فَنَزَلَتْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، علی بن محمد، منصور بن وردان، علی بن عبدالاعلی، ابو البختری، حضرت علی نے فرمایا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی وللہ علی الناس حج البیت من استطاع الیہ سبیلا صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہر سال حج فرض ہے آپ خاموش رہے پھر فرمایا نہیں اور اگر ہاں کہہ دیتا تو ہر سال فرض ہو جاتا۔ تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی یا ایہا الذین آمنوا لا تسئلوا عن اشیاء، الآیۃ۔

۶۶۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْحَجُّ فِي كُلِّ عَامٍ قَالَ لَوْ قُلْتُ نَعَمْ لَوَجَبَتْ وَلَوْ وَجَبَتْ لَمْ تَقُومُوا بِهَا وَلَوْ لَمْ تَقُومُوا بِهَا عُذِّبْتُمْ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، محمد بن ابی عبیدہ، ابو عبیدہ، اعمش، ابو سفیان، انس نے فرمایا کہ صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا حج ہر سال فرض ہے۔ آپ نے فرمایا اگر میں ہاں کہہ دیتا تو ہر سال فرض ہو جاتا۔ اور اس کے بعد تم اسے ادا نہ کر سکتے اور جب تم ادا نہ کرتے تو تم عذاب میں مبتلا کر دیئے جاتے

۶۶۵۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سِنَانٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ الْأَقْرَعَ

یعقوب بن ابراہیم، یزید بن ابراہیم، سفیان بن حسین، زہری، ابو سنان، ابن عباس نے فرمایا کہ اقرع بن حابسؓ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابن حابس سأل النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله الحج في كل سنة أو مرة واحدة قال بل مرة واحدة فمن استطاع فتطوع۔

سے دریافت کیا یا رسول اللہ کیا حج ہر سال فرض ہے یا زندگی میں ایک بار۔ آپ نے فرمایا صرف ایک بار اور جو زیادہ کرے وہ نفل ہے۔

باب ۲۸۱ فضل الحج والعمرة۔

حج اور عمرہ کی فضیلت کا بیان

۶۶۶ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا سفيان بن عيينة عن عاصم بن عبيد الله عن عبد الله بن عامر عن أبيه عن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم تابعوا بين الحج والعمرة فإن المتابعة بينهما تنفي الفقر والذنوب كما ينفي الكير خبث الحديد۔

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، عاصم بن عبید اللہ، عبد اللہ بن عامر، عامر، حضرت عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حج اور عمرہ بار بار کیا کرو کیونکہ ان کا بار بار کرنا فقر اور گناہوں کو ایسا ہی مٹا دیتا ہے جیسے بھٹی لوہے کے میل کو۔

۶۶۷۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا محمد بن بشر ثنا عبيد الله بن عمر عن عاصم بن عبيد الله عن عبد الله بن عامر بن ربيعة عن أبيه عن عمر بن الخطاب عن النبي صلى الله عليه وسلم نحوه۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر، عبید اللہ بن عمر، عاصم بن عبید اللہ اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔ دونوں سندوں میں عاصم ضعیف ہے لیکن ترمذی اور نسائی نے اسے ابن مسعود سے بھی روایت کیا ہے۔

۶۶۸۔ حدثنا أبو مصعب ثنا مالك بن أنس عن سمي مولى أبي بكر بن عبد الرحمن عن أبي صالح السمان عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال العمرة إلى العمرة كفارة ما بينهما والحج المبرور ليس له جزاء إلا الجنة۔

ابو مصعب، مالک، سمی، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک عمرہ دوسرے عمرے تک درمیانی تمام گناہوں کا کفارہ ہے اور حج مبرور کی (جس میں کوئی غلطی نہ ہو) سوائے جنت کے کوئی جزا نہیں۔

۶۶۹۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا وكيع عن مسعر وسفيان عن منصور عن أبي حازم عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من حج هذا البيت فلم يرفث ولم يفسق رجع كما ولدته أمه۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، مسعر، سفیان، منصور، ابو حازم، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے بیت اللہ کا حج کیا جماع اور بیہودگی سے بچا رہا تو وہ گناہوں سے ایسے پاک ہو کر آئے گا جیسے اس کی ماں نے اسے ابھی جنا ہے۔

باب ۲۸۲ الحج على الرحل

سواری پر حج کرنے کا بیان

۶۷۰۔ حدثنا علي بن محمد ثنا وكيع عن الربيع بن صبيح عن يزيد بن أبان عن أنس بن مالك قال

علی بن محمد، وکیع، ربیع بن صبیح، یزید بن ابان، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سواری پر حج فرمایا

www.sirat-e-mustaqeem.com

حَجَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَحْلٍ رَثٍّ وَقَطِيفَةٍ تُسَاوِي أَرْبَعَةَ دَرَاهِمَ أَوْ لَا تُسَاوِي ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ حِجَّةٌ لَا رِيَاءَ فِيهَا وَلَا سُمْعَةَ ۔

جس کی زین پرانی تھی، اور آپ کے بدن پر جو چادر تھی وہ چار درہم سے زیادہ کی نہ تھی، اور فرمایا اے اللہ میں حج کر رہا ہوں جس میں نہ ریا کاری ہے نہ دکھاوا ہے۔

٦٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ فَمَرَرْنَا بِوَادٍ فَقَالَ أَيُّ وَادٍ هَذَا قَالُوا وَادِي الْأَزْرَقِ قَالَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِنْ طُولِ شَعْرِهِ شَيْئًا لَا يَحْفَظُهُ دَاوُدُ وَاضِعًا إِصْبَعَيْهِ فِي أُذُنَيْهِ لَهُ جُؤَارٌ إِلَى اللَّهِ بِالتَّلْبِيَةِ مَارًّا بِهَذَا الْوَادِي قَالَ ثُمَّ سِرْنَا حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى ثَنِيَّةٍ فَقَالَ أَيُّ ثَنِيَّةٍ هَذِهِ قَالُوا ثَنِيَّةُ هَرْشَى أَوْ لَفْتٍ قَالَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى يُونُسَ عَلَى نَاقَةٍ حَمْرَاءَ عَلَيْهِ جُبَّةُ صُوفٍ وَخِطَامُ نَاقَتِهِ خُلْبَةٌ مَارًّا بِهَذَا الْوَادِي مُلَبِّيًا ۔

ابو بشر، ابن ابی عدی، داؤد بن ابی ہند، ابو العالیہ، ابن عباس نے فرمایا کہ ہم حضور کے ساتھ مکہ اور مدینہ کے درمیان تھے کہ ہم ایک وادی پر سے گزرے آپ نے فرمایا یہ کون سی وادی ہے لوگوں نے عرض کیا وادی ازرق، آپ نے فرمایا گویا میں موسیٰ کو دیکھ رہا ہوں پھر آپ نے حضرت موسیٰ کے لمبے بالوں کی کیفیت بیان کی داؤد کہتے ہیں میں اسے بھول گیا موسیٰ اپنے کانوں میں انگلیاں دیئے ہوئے زور زور سے تلبیہ کہتے جا رہے ہیں ابن عباس فرماتے ہیں پھر ہم آگے چلے جب ٹیلہ پر پہنچے تو آپ نے دریافت فرمایا یہ کون سا ٹیلہ ہے لوگوں نے عرض کیا یہ ثنیہ ہرشیٰ ہے آپ نے فرمایا گویا میں یونس کو دیکھ رہا ہوں کہ وہ ایک سرخ اونٹنی پر سوار ہیں ایک صوف کا جبہ پہنے ہیں اونٹنی کی لگام ایک چھال کی طرح ہے اور تلبیہ پڑھتے جا رہے ہیں۔

بَابُ ٢٨٣ فَضْلُ دُعَاءِ الْحَاجِّ

حاجی کی دعا کی فضیلت کا بیان۔

٦٧٢ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ ثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَالِحٍ مَوْلَى بَنِي عَامِرٍ حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْحُجَّاجُ وَالْعُمَّارُ وَفْدُ اللَّهِ إِنْ دَعَوْهُ أَجَابَهُمْ وَإِنِ اسْتَغْفَرُوهُ غَفَرَ لَهُمْ ۔

ابراہیم بن المنذر، صالح بن عبداللہ، یعقوب بن یحییٰ بن عباد بن عبداللہ بن الزبیر، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حج اور عمرہ کرنے والے اللہ کے وفد میں اگر وہ دعا کریں تو ان کی دعا قبول ہو۔ اور مغفرت طلب کریں تو ان کی مغفرت ہو۔

٦٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ ثَنَا عِمْرَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْغَازِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَاجُّ وَالْمُعْتَمِرُ وَفْدُ اللَّهِ دَعَاهُمْ فَأَجَابُوهُ وَسَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ ۔

محمد بن طریف، عمران بن عیینہ، عطاء بن السائب، مجاہد ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا غازی، حاجی اور عمرہ کرنے والے اللہ کے وفد میں، خدا نے انہیں پکارا تو انہوں نے اس کی پکار قبول کی اگر اس سے سوال کریں گے تو وہ انہیں عطا کرے گا۔

٦٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ

ابن ابی شیبہ، وکیع، سفیان، عاصم بن عبیداللہ، سالم

www.sirat-e-mustaqeem.com

سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعُمْرَةِ فَأَذِنَ لَهُ وَقَالَ يَا أُخَيَّ أَشْرِكْنَا فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَائِكَ وَلَا تَنْسَنَا.

ابن عمر، حضرت عمرؓ نے حضورؐ سے عمرہ کی اجازت طلب کی آپ نے اجازت دی اور فرمایا اے میرے بھائی اپنی دعاؤں میں مجھے بھی شریک کرنا اور مجھے بھول نہ جانا۔

٦٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ صَفْوَانَ قَالَ وَكَانَتْ تَحْتَهُ ابْنَةُ أَبِي الدَّرْدَاءِ فَأَتَاهَا فَوَجَدَ أُمَّ الدَّرْدَاءِ وَلَمْ يَجِدْ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَقَالَتْ لَهُ تُرِيدُ الْحَجَّ الْعَامَ قَالَ نَعَمْ قَالَتْ فَادْعُ اللّٰهَ لَنَا بِخَيْرٍ فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ دَعْوَةُ الْمَرْءِ مُسْتَجَابَةٌ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكٌ يُؤَمِّنُ عَلَى دُعَائِهِ كُلَّمَا دَعَا لَهُ بِخَيْرٍ قَالَ آمِينَ وَلَكَ بِمِثْلِ مَا قَالَ ثُمَّ خَرَجْتُ إِلَى السُّوقِ فَلَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَحَدَّثَنِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ ذٰلِكَ.

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، عبد الملک بن ابی سلیمان ابوالزبیر، صفوان بن عبداللہؓ بن صفوان کے نکاح میں ابوالدرداء کی صاحبزادی تھیں، ایک مرتبہ وہ اپنے خسر کے ہاں گئے وہاں ام الدرداء موجود تھیں۔ لیکن ابوالدرداء نہ تھے ام الدرداءؓ نے دریافت کیا کیا تم اس سال حج کا ارادہ رکھتے ہو، صفوان نے جواب دیا جی ہاں ام الدرداءؓ نے فرمایا ہمارے لیے بھی دعا کرنا کیونکہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے آدمی کی دعا دوسرے بھائی کے لیے اس کی غیر موجودگی میں قبول ہوتی ہے اور اس کے سر پر ایک فرشتہ معین رہتا ہے جو آمین کہتا رہتا ہے۔ اور کہتا ہے میرے لیے بھی اس جیسی برکت ہے صفوان کہتے ہیں پھر میں بازار گیا راہ میں ابوالدرداء سے ملا، انھوں نے بھی مجھ سے اسی قسم کی حدیث بیان کی۔

بَابُ ٢٨٤ مَا يُوجِبُ الْحَجَّ

شرائط حج کا بیان

٦٧٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَزِيدَ الْمَكِّيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ الْمَخْزُومِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَامَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ مَا يُوجِبُ الْحَجَّ قَالَ الزَّادُ وَالرَّاحِلَةُ قَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ فَمَا الْحَاجُّ قَالَ الشَّعِثُ التَّفِلُ وَقَامَ آخَرُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ وَمَا الْحَجُّ قَالَ الْعَجُّ وَالثَّجُّ قَالَ وَكِيعٌ يَعْنِي بِالْعَجِّ الْعَجِيجَ بِالتَّلْبِيَةِ وَالثَّجُّ نَحْرُ الْبُدْنِ.

ہشام، مروان بن معاویہ، ح، علی بن محمد، عمرو بن عبداللہ وکیع، ابراہیم بن یزید المکی، محمد بن عباد بن جعفر، ابن عمرؓ نے فرمایا کہ ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا یارسول اللہ حج کب واجب ہوتا ہے آپ نے فرمایا جب زادِ راہ ہو اور سواری ہو اس نے عرض کیا یارسول اللہ حاجی کسے کہتے ہیں آپ نے فرمایا جس کے سر کے بال کھلے ہوں اور خوشبو نہ لگی ہو ایک اور شخص نے عرض کیا یارسول اللہ حج کیا شئے ہے آپ نے فرمایا لبیک کہنا، اور قربانی کرنا۔

٦٧٧ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا هِشَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْقُرَشِيُّ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ وَأَخْبَرَنِيهِ أَيْضًا

سوید بن سعید، ہشام بن سلیمان، ابن جریج، ابن عطاء، عکرمہ، ابن عباسؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

عَنِ ابْنِ عَطَاءٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الزَّادُ وَالرَّاحِلَةُ يَعْنِي قَوْلَهُ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا.

فرمایا۔ من استطاع الیہ سبیلا سے مراد، سواری اور زادِ راہ ہے۔

بَابُ ۲۸۵ الْمَرْأَةِ تَحُجُّ بِغَيْرِ وَلِيٍّ

عورت کے لیے بغیر ولی کے حج نہ کرنے کا بیان

۶۷۸ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ سَفَرَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَصَاعِدًا إِلَّا مَعَ أَبِيهَا أَوْ أَخِيهَا أَوِ ابْنِهَا أَوْ زَوْجِهَا أَوْ ذِي مَحْرَمٍ.

علی بن محمد، وکیع، اعمش، ابو صالح، ابو سعید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی عورت تین دن یا اس سے زیادہ کا سفر ، باپ، بھائی، بیٹے خاوند دوسرے کسی محرم کے بغیر نہ کرے

۶۷۹ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُسَافِرَ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَاحِدٍ لَيْسَ لَهَا ذُو حُرْمَةٍ

ابن ابی شیبہ، شبابہ، ابن ابی ذئب، سعید المقبری، ابو ہریرۃ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو عورت اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتی ہو اس کے لیے ایک روز کا بھی سفر کرنا جب تک محرم ساتھ نہ ہو جائز نہیں۔

۶۸۰ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا مَعْبَدٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي اكْتُتِبْتُ فِي غَزْوَةِ كَذَا وَكَذَا وَامْرَأَتِي حَاجَّةٌ قَالَ فَارْجِعْ مَعَهَا.

ہشام، شعیب بن اسحاق، ابن جریج، عمرو بن دینار، ابو معبد، ابن عباس نے فرمایا کہ ایک اعرابی حضور کی خدمت میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں آپ کے ساتھ جہاد کا ارادہ رکھتا ہوں اور میری بیوی کا اس سال حج کا ارادہ ہے۔ آپ نے فرمایا اس کے ساتھ حج کو جاؤ۔

بَابُ ۲۸۶ الْحَجُّ جِهَادُ النِّسَاءِ

عورتوں کے جہاد کا بیان

۶۸۱ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَى النِّسَاءِ جِهَادٌ قَالَ نَعَمْ عَلَيْهِنَّ جِهَادٌ لَا قِتَالَ فِيهِ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ.

ابن ابی شیبہ، محمد بن طلحہ، حبیب بن ابی عمرہ، عائشہ بنت طلحہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا عورتوں پر بھی جہاد ہے آپ نے فرمایا ہاں لیکن ان کے جہاد میں قتال نہیں وہ حج اور عمرہ ہے۔

۶۸۲ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْفَضْلِ الْحُدَّانِيِّ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَجُّ

ابن ابی شیبہ، وکیع، قاسم بن الفضل، الحدانی، ابو جعفر، ام سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حج ہر کمزور کا جہاد ہے

www.sirat-e-mustaqeem.com

www.sirat-e-mustaqeem.com

... ضعیف .

بَابُ ۸۷ الْحَجِّ عَنِ الْمَيِّتِ .

۶۸۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَزْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ لَبَّيْكَ عَنْ شُبْرُمَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شُبْرُمَةُ قَالَ قَرِيبٌ لِي قَالَ هَلْ حَجَجْتَ قَطُّ قَالَ لَا قَالَ فَاجْعَلْ هٰذِهٖ عَنْ نَفْسِكَ ثُمَّ حُجَّ عَنْ شُبْرُمَةَ .

میت کی جانب سے حج کرنے کا بیان

محمد بن عبداللہ بن نمیر، عبدہ، سعید، قتادہ، عزرہ، سعید بن جبیر، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو یہ کہتے سنا لبیک عن شبرمۃ، آپ نے فرمایا شبرمہ کون ہے اس نے عرض کیا یا رسول اللہ میرا ایک رشتہ دار ہے آپ نے فرمایا کیا تو نے اپنا حج کیا ہے اس نے جواب دیا نہیں آپ نے فرمایا پہلے اپنی جانب سے حج کرو پھر شبرمہ کی جانب سے حج کرنا۔

۶۸۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحُجُّ عَنْ أَبِي قَالَ نَعَمْ حُجَّ عَنْ أَبِيكَ فَإِنْ لَمْ تَزِدْهُ خَيْرًا لَمْ تَزِدْهُ شَرًّا .

محمد بن عبدالاعلی، عبدالرزاق، سفیان، ثوری، سلیمان الشیبانی، یزید بن الاصم، ابن عباس نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت اقدس میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ کیا میں اپنے والد کی جانب سے حج کر سکتا ہوں آپ نے فرمایا ہاں اگر تم اس کی بھلائی میں اضافہ نہیں کر سکتے تو اس سے اس کی برائی میں اضافہ تو نہ ہوگا۔

۶۸۵ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الْغَوْثِ بْنِ حُصَيْنٍ رَجُلٌ مِنَ الْفُرْعِ أَنَّهُ اسْتَفْتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ حَجَّةٍ كَانَتْ عَلَى أَبِيهِ مَاتَ وَلَمْ يَحُجَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُجَّ عَنْ أَبِيكَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَذٰلِكَ الصِّيَامُ فِي النَّذْرِ يُقْضَى عَنْهُ .

ہشام، ولید بن مسلم، عثمان بن عطاء، عطاء، ابوالغوث بن حصین نے حضور سے اپنے والد کے حج کے بارے میں دریافت کیا جو ان کے ذمہ تھا اور وہ فوت ہو گئے تھے۔ آپ نے فرمایا تم اپنے باپ کی جانب سے حج کرو نیز نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر کسی میت کے ذمہ نذر کے روزے ہوں تو اس کے وارث وہ روزے رکھیں

بَابُ ۸۸ الْحَجِّ عَنِ الْحَيِّ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ .

۶۸۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ عَنْ أَبِي رَزِينٍ الْعُقَيْلِيِّ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبِي شَيْخٌ كَبِيرٌ لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ وَلَا الْعُمْرَةَ وَلَا الظَّعْنَ قَالَ

زندہ کی جانب سے حج کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، شعبہ، نعمان بن سالم، عمرو بن اوس، ابورزین العقیلی حضور کی خدمت میں آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے والد ضعیف ہیں حج اور عمرہ کی طاقت نہیں رکھتے اور نہ سوار ہونے کی آپ نے فرمایا تم اپنے والد کی جانب سے حج اور عمرہ کرو۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

14

حُجَّ عَنْ أَبِيكَ وَاعْتَمِرْ۔

٦٨٧. حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ الْمَخْزُومِيِّ عَنْ حَكِيمِ ابْنِ حَكِيمِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ حُنَيْفٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً مِّنْ خَثْعَمَ جَاءَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّ أَبِي شَيْخٌ كَبِيرٌ قَدْ أَفْنَدَ وَأَدْرَكَتْهُ فَرِيضَةُ اللّٰهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ وَلَا يَسْتَطِيعُ أَدَاءَهَا فَهَلْ يُجْزِئُ عَنْهُ أَنْ أُؤَدِّيَهَا عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ۔

ابو مروان محمد بن عثمان، عبد العزیز الدراوردی، عبد الرحمن بن الحارث، حکیم بن حکیم بن عباد، نافع بن جبیر، ابن عباسؓ نے فرمایا کہ بنو خثعم کی ایک عورت حضورؐ کی خدمت میں آئی اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے والد بہت بوڑھے ہوگئے ہیں اور ان پر حج فرض ہے اور وہ خود ادا کر نہیں سکتے کیا میں ان کی جانب سے حج ادا کر سکتی ہوں۔ آپ نے فرمایا ہاں۔

٦٨٨. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كُرَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حُصَيْنُ بْنُ عَوْفٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّ أَبِي أَدْرَكَهُ الْحَجُّ وَلَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَحُجَّ إِلَّا مُعْتَرِضًا فَصَمَتَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ حُجَّ عَنْ أَبِيكَ۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، ابو خالد الاحمر، محمد بن کریب، کریب، ابن عباسؓ، حصین بن عوفؓ کہتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے والد پر حج فرض ہے اور ان میں حج کرنے کی طاقت نہیں آپ کچھ دیر خاموش رہے پھر فرمایا تم اپنے والد کی جانب سے حج کرو۔

٦٨٩. حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَخِيهِ الْفَضْلِ أَنَّهُ كَانَ رِدْفَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَدَاةَ النَّحْرِ فَأَتَتْهُ امْرَأَةٌ مِّنْ خَثْعَمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّ فَرِيضَةَ اللّٰهِ فِي الْحَجِّ عَلَى عِبَادِهِ أَدْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَرْكَبَ أَفَأَحُجُّ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ عَلَى أَبِيكِ دَيْنٌ قَضَيْتِهِ۔

عبد الرحمان بن ابراہیم، ولید بن مسلم، اوزاعی، زہری، سلیمان بن یسار، ابن عباسؓ، فضل بن عباسؓ نے فرمایا کہ میں قربانی کے دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آپ کی سواری کے پیچھے بیٹھا ہوا تھا اتنے میں خثعم کی ایک عورت آئی اور اس نے عرض کیا یا نبی اللہ! اللہ نے اپنے بندوں پر حج فرض کیا ہے اور میرے والد نے اس کی فرضیت اس حال میں پائی کہ وہ بوڑھا ہے اور سوار ہونے کی قوت نہیں رکھتا کیا میں ان کی جانب سے حج کر دوں آپ نے فرمایا ہاں کیا اگر تمہارے باپ پر قرض ہوتا تو اسے ادا نہ کرتیں۔

بَابُ ٢٨٩ الْحَجِّ الصَّبِيِّ

بچہ کے حج کا بیان

٦٩٠. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سُوقَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ رَفَعَتِ امْرَأَةٌ صَبِيًّا

علی بن محمد، محمد بن طریف، ابو معاویہ، محمد بن سوقہ، محمد بن المنکدر، جابرؓ فرماتے ہیں ایک عورت نے اپنا بچہ اوپر اٹھا کر پوچھا یا رسول اللہ اس کا بھی حج ہے آپ نے

www.sirat-e-mustaqeem.com

لَهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّتِهِ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُحَجُّ بِهَذَا؟ قَالَ نَعَمْ وَلَكِ أَجْرٌ.

فرمایا ہاں اور ثواب تمہیں ملے گا۔

بَابُ النُّفَسَاءِ وَالْحَائِضِ تُهِلُّ بِالْحَجِّ

حائضہ عورت کے لیے احرام باندھنے کا بیان

٦٩١۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ نُفِسَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ بِالشَّجَرَةِ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ أَنْ يَأْمُرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ وَتُهِلَّ.

عثمان بن ابی شیبہ، عبدہ، عبداللہ، عبدالرحمان بن القاسم، قاسم، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ شجرہ میں اسماء بنت عمیس کو نفاس شروع ہو گیا تو رسول اللہ نے ابو بکر سے فرمایا اسے حکم دو کہ غسل کر کے احرام باندھ لے۔

٦٩٢۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُ خَرَجَ حَاجًّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ فَوَلَدَتْ بِالشَّجَرَةِ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ فَأَتَى أَبُو بَكْرٍ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْمُرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ ثُمَّ تُهِلَّ بِالْحَجِّ وَتَصْنَعَ مَا يَصْنَعُ النَّاسُ إِلَّا أَنَّهَا لَا تَطُوفُ بِالْبَيْتِ.

ابن ابی شیبہ، خالد بن مخلد، سلیمان بن بلال، یحییٰ بن سعید، قاسم بن محمد، محمد، ابو بکرؓ نبی کریمؐ کے ساتھ حج کے لیے چلے اور ان کی بیوی اسماء بنت عمیس بھی ساتھ تھیں شجرہ میں ان کے ہاں محمد بن ابی بکرؓ پیدا ہوئے ابو بکرؓ نبی کریمؐ کی خدمت میں آئے حضورؐ نے فرمایا وہ غسل کر کے احرام باندھ لے اور سوائے بیت اللہ کے طواف کے ہر وہ کام کرے جو دوسرے لوگ کریں

٦٩٣۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نُفِسَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ بِمُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ فَأَرْسَلَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ وَتَسْتَثْفِرَ بِثَوْبٍ وَتُهِلَّ.

علی بن محمد، یحییٰ بن آدم، سفیان، جعفر بن محمد، محمد، جابرؓ نے فرمایا کہ اسماء بنت عمیس کو محمد بن ابی بکرؓ کی پیدائش کی وجہ سے نفاس شروع ہو گیا۔ آپ نے فرمایا وہ غسل کر کے کپڑا رکھ لے اور احرام باندھ لے۔

بَابُ ٢٩ مَوَاقِيتِ أَهْلِ الْآفَاقِ

میقات کا بیان

٦٩٤۔ حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُهِلُّ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ وَأَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجُحْفَةِ وَأَهْلُ نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَمَّا هَذِهِ الثَّلَاثَةُ فَقَدْ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ

ابو مصعب، مالک، نافع رضی اللہ عنہ، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اہل مدینہ ذوالحلیفہ سے، اہل شام جحفہ سے اہل نجد قرن سے احرام باندھیں ابن عمر فرماتے ہیں یہ تین جگہیں میں نے خود حضورؐ سے سنیں لیکن لوگوں سے معلوم ہوا ہے کہ رسول اللہ نے یہ بھی فرمایا تھا کہ اہل یمن یلملم سے احرام باندھیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَيُهِلُّ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلَمْلَمَ۔

۶۹۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مُهَلُّ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ وَمُهَلُّ أَهْلِ الشَّامِ مِنَ الْجُحْفَةِ وَمُهَلُّ أَهْلِ الْيَمَنِ مِنْ يَلَمْلَمَ وَمُهَلُّ أَهْلِ نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ وَمُهَلُّ أَهْلِ الْمَشْرِقِ مِنْ ذَاتِ عِرْقٍ ثُمَّ أَقْبَلَ بِوَجْهِهِ لِلْأُفُقِ ثُمَّ قَالَ اللّٰهُمَّ أَقْبِلْ بِقُلُوبِهِمْ۔

علی بن محمد، وکیع، ابراہیم بن یزید، ابوالزبیر، جابر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیا اور فرمایا اہل مدینہ ذوالحلیفہ، اہل شام، جحفہ اہل یمن، یلملم اہل نجد، اور اہل مشرق ذات عرق سے احرام باندھیں پھر آپ نے اپنا چہرہ اوپر اٹھا کر کہا اے اللہ ان کے دلوں کو متوجہ فرما۔

بَابُ ۲۹۲: الْإِحْرَامِ

احرام باندھنے کا بیان

۶۹۶۔ حَدَّثَنَا مُحْرِزُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَدْخَلَ رِجْلَهُ فِي الْغَرْزِ وَاسْتَوَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ أَهَلَّ مِنْ عِنْدِ مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ۔

محرز بن سلمہ العدنی، عبدالعزیز بن محمد الدراوردی، عبیداللہ بن عمر، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنا پاؤں رکاب میں داخل کرتے اور اونٹنی پر سوار ہوتے اور وہ سیدھی کھڑی ہو جاتی تو مسجد ذوالحلیفہ کے قریب سے تلبیہ پڑھتے۔

۶۹۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ قَالَا ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسٰى عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ إِنِّي عِنْدَ ثَفِنَاتِ نَاقَةِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الشَّجَرَةِ فَلَمَّا اسْتَوَتْ بِهِ قَائِمَةً قَالَ لَبَّيْكَ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ مَعًا وَذٰلِكَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، ولید بن مسلم، عمر بن عبدالوحد اوزاعی، ایوب بن موسے، عبداللہ بن عبیداللہ بن عمیر، ثابت البنانی، انس نے فرمایا کہ میں حجۃ الوداع میں حضور کی اونٹنی کے پاؤں کے پاس تھا۔ جب حضور شجرہ میں اونٹنی پر سوار ہوئے تو آپ نے کہا اے اللہ میں حج اور عمرہ دونوں کے لیے حاضر ہوا ہوں۔ اور یہ حجۃ الوداع کا واقعہ ہے۔

بَابُ ۲۹۳: التَّلْبِيَةِ

تلبیہ کا بیان

۶۹۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَأَبُو أُسَامَةَ وَعَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ تَلَقَّفْتُ التَّلْبِيَةَ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ لَبَّيْكَ اللّٰهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ

علی بن محمد، ابومعاویہ، ابواسامہ، عبداللہ بن نمیر، عبیداللہ بن نمیر، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ میں نے تلبیہ حضور کی زبان سے یاد کیا ہے، آپ کہتے تھے۔ لبیک اللھم لبیک لبیک لا شریک لک لبیک ان الحمد والنعمۃ الملک لا شریک لک۔ ابن عمر اس میں یہ اضافہ کرتے

www.sirat-e-mustaqeem.com

لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَزِيْدُ فِيْهَا لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ فِيْ يَدَيْكَ لَبَّيْكَ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ ۔

بیں لبیک لبیک وسعدیک والخیر فی یدیک لبیک والرغباء الیک والعمل ۔

۶۹۹۔ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ ثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَتْ تَلْبِيَةُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَّيْكَ اللّٰهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ ۔

زید بن اخزم، مؤمل بن اسماعیل، سفیان، جعفر بن محمد، محمد، جابر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تلبیہ یہ تھا۔ لبیک اللھم لبیک لا شریک لک لبیک ان الحمد والنعمۃ والملک لا شریک لک ۔

۷۰۰۔ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِيْ تَلْبِيَتِهِ لَبَّيْكَ إِلٰهَ الْحَقِّ لَبَّيْكَ ۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، عبدالعزیز بن عبداللہ بن ابی سلمہ، عبداللہ بن الفضل، اعرج، ابوہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تلبیہ میں یہ کہتے: لبیک الٰہ الحق لبیک ۔

۷۰۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَيَّاشٍ ثَنَا عُمَارَةُ بْنُ غَزِيَّةَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَبِيْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُلَبٍّ يُلَبِّيْ إِلَّا لَبَّى مَا عَنْ يَمِيْنِهِ وَشِمَالِهِ مِنْ حَجَرٍ أَوْ شَجَرٍ أَوْ مَدَرٍ حَتّٰى تَنْقَطِعَ الْأَرْضُ مِنْ هٰهُنَا وَهٰهُنَا ۔

ہشام، اسماعیل بن عیاس، عمارۃ بن غزیہ، ابوحازم سہل بن سعد فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تلبیہ پڑھنے والا جب تلبیہ کہتا ہے تو اس کے دائیں اور بائیں جتنے درخت اور پتھر ہوتے ہیں تلبیہ پڑھتے ہیں حتیٰ کہ چاروں طرف سے زمین پوری ہونے تک

بَابُ رَفْعِ الصَّوْتِ بِالتَّلْبِيَةِ ۔

زور سے تلبیہ کہنے کا بیان

۷۰۲۔ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِيْ بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ حَدَّثَهُ عَنْ خَلَّادِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَتَانِيْ جِبْرَئِيْلُ فَأَمَرَنِيْ أَنْ آمُرَ أَصْحَابِيْ أَنْ يَرْفَعُوْا أَصْوَاتَهُمْ بِالْإِهْلَالِ ۔

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، عبداللہ بن ابی بکر، عبدالملک بن ابی بکر بن عبدالرحمان بن الحارث بن ہشام، خلاد بن السائب، سائب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جبرئیل میرے پاس آئے اور مجھ سے کہا کہ میں اپنے صحابہ کو بلند آواز سے تلبیہ پڑھنے کا حکم دیا کروں ۔

۷۰۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِيْ لَبِيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ

علی بن محمد، وکیع، سفیان، عبداللہ بن ابی لبید، عبدالمطلب بن عبداللہ بن حنطب، خلاد بن السائب، زید بن خالد،

ابْنُ مُطَّلِبٍ عَنْ خَلَّادِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَنِي جِبْرِيلُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ مُرْ أَصْحَابَكَ فَلْيَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالتَّلْبِيَةِ فَإِنَّهَا مِنْ شِعَارِ الْحَجِّ۔

۷۰۴۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ وَيَعْقُوبُ ابْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ قَالَا ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَرْبُوعٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ الْعَجُّ وَالثَّجُّ۔

بَابُ ۲۹۵ الظِّلَالِ لِلْمُحْرِمِ

۷۰۵۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ قَالُوا ثَنَا عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَفْصٍ عَنْ عَاصِمِ ابْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُحْرِمٍ يَضْحَى لِلَّهِ يَوْمَهُ يُلَبِّي حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ إِلَّا غَابَتْ بِذُنُوبِهِ فَعَادَ كَمَا وَلَدَتْهُ أُمُّهُ۔

بَابُ ۲۹۶ الطِّيبِ عِنْدَ الْإِحْرَامِ

۷۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِإِحْرَامِهِ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ وَلِحِلِّهِ قَبْلَ أَنْ يُفِيضَ قَالَ سُفْيَانُ بِيَدَيَّ هَاتَيْنِ۔

۷۰۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبِيصِ الطِّيبِ فِي مَفَارِقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

جس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے پاس جبرئیل آئے اور فرمایا اے محمدؐ اپنے اصحاب کو تلبیہ بلند آواز سے پڑھنے کا حکم دیجیے کیوں کہ یہ شعار حج میں داخل ہے۔

ابراہیم بن المنذر، یعقوب بن حمید، ابن ابی فدیک، ضحاک بن عثمان، محمد بن المنکدر، عبدالرحمان بن یربوع، ابوبکر صدیق نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کون سا عمل افضل ہے آپ نے فرمایا قربانی کرنا اور تلبیہ کہنا۔

محرم کے لیے سایہ کر سکنے کا بیان

ابن ابراہیم بن المنکدر، عبداللہ، نافع، عبداللہ بن وہب، محمد بن فلیح، عاصم بن عمر بن حفص، عاصم بن عبیداللہ، عبداللہ بن عامر بن ربیعہ، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص صبح سے غروب آفتاب تک تلبیہ پڑھتا رہتا ہے تو آفتاب اس کے تمام گناہ لے کر غروب ہوتا ہے اور وہ ایسا پاک صاف ہو جاتا ہے۔ جیسے اسی دن ماں کے پیٹ سے پیدا ہوا ہو۔

احرام کے وقت خوشبو لگانے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، ح، محمد بن رمح، لیث، عبدالرحمٰن بن القاسم، قاسم، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے احرام باندھنے سے پہلے اور آپ کے حلال ہونے کے وقت طواف افاضہ سے پہلے خوشبو لگائی۔ سفیان کی روایت میں ہے کہ اپنے ان دونوں ہاتھوں سے۔

علی بن محمد، وکیع، اعمش، ابوالضحیٰ، مسروق، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ گویا کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مانگ میں خوشبو کا اثر دیکھ رہی ہوں حالاں کہ تلبیہ پڑھ

www.sirat-e-mustaqeem.com

اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَھُوَ یُلَبِّیْ۔

رہے تھے۔

۲۰۸۔ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِیْلُ بْنُ مُوْسٰی ثَنَا شَرِیْكٌ عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَۃَ قَالَتْ کَاَنِّیْ اَرٰی وَبِیْصَ الطِّیْبِ فِیْ مَفْرِقِ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ثَلَاثَۃٍ وَھُوَ مُحْرِمٌ۔

اسماعیل بن موسےٰ، شریک، ابواسحاق، اسود، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ گویا کہ میں تین دن بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مانگ میں خوشبو کا اثر دیکھ رہی ہوں حالانکہ آپ محرم تھے۔

بَابُ ۲۹ مَا یَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّیَابِ،

محرم کے کپڑے پہننے کا بیان

۲۰۹۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ مُصْعَبٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ اَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰہِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَجُلًا سَاَلَ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَا یَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّیَابِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لَا یَلْبَسُ الْقُمُصَ وَلَا الْعَمَائِمَ وَلَا السَّرَاوِیْلَاتِ وَلَا الْبَرَانِسَ وَلَا الْخِفَافَ اِلَّا اَنْ یَّجِدَ نَعْلَیْنِ فَلْیَلْبَسْ خُفَّیْنِ وَلْیَقْطَعْھُمَا اَسْفَلَ مِنَ الْکَعْبَیْنِ وَلَا تَلْبَسُوْا مِنَ الثِّیَابِ شَیْئًا مَسَّہُ الزَّعْفَرَانُ اَوِ الْوَرْسُ۔

ابو مصعب، مالک، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ایک شخص نے حضور سے دریافت کیا محرم کون سے کپڑے پہن سکتا ہے؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نہ قمیص پہنے، نہ عمامہ باندھے، نہ پاجامہ پہنے، نہ ٹوپی اور نہ موزے، اگر چپل میسر نہ ہوں تو موزے پہن سکتا ہے لیکن انہیں ٹخنوں کے نیچے سے کاٹ لے، اور ایسا کوئی کپڑا نہ پہنے جس میں زعفران یا ورس لگا ہو۔

۲۱۰۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ مُصْعَبٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ اَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰہِ بْنِ دِیْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰہِ بْنِ عُمَرَ اَنَّہٗ قَالَ نَھٰی رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَنْ یَلْبَسَ الْمُحْرِمُ ثَوْبًا مَصْبُوْغًا بِوَرْسٍ اَوْ زَعْفَرَانٍ۔

ابو مصعب، مالک، عبد اللہ بن دینار، راوی ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ورس اور زعفران میں رنگے ہوئے کپڑے پہننے کی ممانعت فرمائی ہے۔

بَابُ ۲۹۸ السَّرَاوِیْلِ وَالْخُفَّیْنِ لِلْمُحْرِمِ اِذَا لَمْ یَجِدْ اِزَارًا اَوْ نَعْلَیْنِ۔

محرم کو چپل اور چادر میسر نہ ہونے کا بیان

۲۱۱۔ حَدَّثَنَا ھِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا سُفْیَانُ بْنُ عُیَیْنَۃَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِیْنَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَیْدٍ اَبِی الشَّعْثَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَخْطُبُ قَالَ ھِشَامٌ عَلَی الْمِنْبَرِ فَقَالَ مَنْ لَمْ یَجِدْ اِزَارًا فَلْیَلْبَسْ سَرَاوِیْلَ وَمَنْ لَمْ یَجِدْ نَعْلَیْنِ فَلْیَلْبَسْ خُفَّیْنِ وَقَالَ ھِشَامٌ فِیْ حَدِیْثِہٖ فَلْیَلْبَسْ سَرَاوِیْلَ اِلَّا اَنْ یَفْقِدَ۔

ہشام، محمد بن الصباح ابن عیینہ عمرو بن دینار، جابر بن زید، ابوالشعثا، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالےٰ عنہما نے فرمایا کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر خطبہ دیتے سنا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرمارہے تھے، جسے ازار نہ ملے وہ پاجامہ پہن لے اور جسے چپل نہ ملے وہ موزے پہن لے، ہشام کی روایت میں یہ بھی الفاظ ہیں کہ کپڑا نہ ہونے کی صورت میں پاجامہ بھی پہن سکتا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

٧١١ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَّيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ.

ابو مصعب، مالک، نافع، عبد اللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جسے چپل میسر نہ ہوں وہ موزے پہن لے۔ اور ٹخنوں کے نیچے سے کاٹ لے۔

بَابُ ٢٩٩ التَّوَقِّي فِي الْإِحْرَامِ

احرام میں پرہیز والے امور کا بیان

٧١٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْعَرْجِ نَزَلْنَا فَجَلَسَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَائِشَةُ إِلَى جَنْبِهِ وَأَنَا إِلَى جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ وَكَانَتْ زِمَالَتُنَا وَزِمَالَةُ أَبِي بَكْرٍ وَاحِدَةً مَعَ غُلَامِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ فَطَلَعَ الْغُلَامُ وَلَيْسَ مَعَهُ بَعِيرُهُ فَقَالَ أَيْنَ بَعِيرُكَ قَالَ أَضْلَلْتُهُ الْبَارِحَةَ قَالَ مَعَكَ بَعِيرٌ وَاحِدٌ تُضِلُّهُ قَالَ فَطَفِقَ يَضْرِبُهُ وَرَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ انْظُرُوا إِلَى هَذَا الْمُحْرِمِ مَا يَصْنَعُ.

ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن ادریس، محمد بن اسحاق، یحییٰ بن عباد بن عبد اللہ بن الزبیر، عباد، اسماء بنت ابی بکر نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں چلے (مقام) عرج پہنچ کر ہم نے قیام کیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما ہوئے۔ حضرت عائشہؓ آپ کے پہلو میں بیٹھی تھیں اور میں ابو بکر کے پہلو میں۔ اور ہمارا اونٹ ایک غلام کے پاس تھا جس پر میں ابو بکر اور وہ غلام سوار ہو کر آئے تھے، تھوڑی دیر میں غلام آیا اور اس کے ساتھ اونٹ نہ تھا، ابو بکرؓ نے دریافت کیا اونٹ کدھر گیا۔ اس نے عرض کیا رات میرے ہاتھ سے گم ہو گیا، ابو بکرؓ نے فرمایا ایک تو اونٹ تھا وہ بھی تو نے گم کر دیا۔ ایک اونٹ کی حفاظت بھی کونسی بڑی بات ہے، اور یہ کہہ کر ابو بکر نے اسے مارنا شروع کیا، نبی کریم نے ارشاد فرمایا ذرا دیکھو تو یہ احرام کی حالت میں کیا کر رہے ہیں۔

بَابُ ٣٠٠ الْمُحْرِمِ يَغْسِلُ رَأْسَهُ

محرم کے سر دھونے کا بیان

٧١٣ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ ثَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍ وَالْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ أَنَّهُمَا اخْتَلَفَا بِالْأَبْوَاءِ فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبَّاسٍ يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ وَقَالَ الْمِسْوَرُ لَا يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ فَأَرْسَلَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ إِلَى أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَسْأَلُهُ عَنْ ذَلِكَ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ بَيْنَ الْقَرْنَيْنِ وَهُوَ يَسْتَتِرُ بِثَوْبٍ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَنْ هَذَا قُلْتُ أَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ حُنَيْنٍ أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ

ابو مصعب، مالک، زید بن اسلم، ابراہیم بن عبد اللہ بن حنین، عبد اللہ، ابواء کے مقام پر ابن عباسؓ، اور مسور بن مخرمہ میں اختلاف پیدا ہو گیا۔ ابن عباسؓ فرماتے تھے محرم اپنا سر دھو سکتا ہے۔ اور مسور اس کا انکار کرتے تھے عبد اللہ بن حنین کہتے ہیں ابن عباسؓ نے مجھے ابو ایوب انصاریؓ کے پاس دریافت کرنے کے لیے بھیجا جب میں ان کے پاس پہنچا تو وہ کنویں کی دونوں لکڑیوں کے درمیان پردہ کیے ہوئے غسل کر رہے تھے میں نے انہیں سلام کیا۔ انہوں نے دریافت کیا کون ہے، میں نے جواب دیا میں عبد اللہ بن حنین ہوں

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍ اَسْاَلُكَ كَيْفَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْسِلُ رَاْسَهٗ وَهُوَ مُحْرِمٌ قَالَ فَوَضَعَ اَبُوْ اَيُّوْبَ يَدَهٗ عَلَى الثَّوْبِ فَطَاْطَاَهٗ حَتّٰى بَدَا لِيْ رَاْسُهٗ ثُمَّ قَالَ لِاِنْسَانٍ يَصُبُّ عَلَيْهِ اُصْبُبْ فَصَبَّ عَلٰى رَاْسِهٖ ثُمَّ حَرَّكَ رَاْسَهٗ بِيَدَيْهِ فَاَقْبَلَ بِهِمَا وَاَدْبَرَ ثُمَّ قَالَ هٰكَذَا رَاَيْتُهٗ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ۔

بَابُ ۳۰۱ : اَلْمُحْرِمَةُ تَسْدُلُ الثَّوْبَ عَلٰى وَجْهِهَا

۷۱۵ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ زِيَادٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ مُحْرِمُوْنَ فَاِذَا لَقِيَنَا الرَّاكِبُ اَسْدَلْنَا ثِيَابَنَا مِنْ فَوْقِ رُءُوْسِنَا فَاِذَا جَاوَزَنَا رَفَعْنَاهَا۔

۷۱۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اِدْرِيْسَ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ زِيَادٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهٖ۔

بَابُ ۳۰۲ : اَلشَّرْطُ فِي الْحَجِّ

۷۱۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا اَبِيْ ح وَحَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيْمٍ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ جَدَّتِهٖ قَالَ لَا اَدْرِيْ اَسْمَاءَ بِنْتِ اَبِيْ بَكْرٍ اَوْ سُعْدٰى بِنْتِ عَوْفٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلٰى ضُبَاعَةَ بِنْتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ مَا يَمْنَعُكِ يَا عَمَّتَاهُ مِنَ الْحَجِّ فَقَالَتْ اَنَا امْرَاَةٌ سَقِيْمَةٌ وَاَنَا اَخَافُ الْحَبْسَ قَالَ فَاَحْرِمِيْ وَاشْتَرِطِيْ اَنَّ مَحِلَّكِ حَيْثُ حُبِسْتِ۔

۷۱۸ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ

مجھے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے آپ کے پاس یہ دریافت کرنے کے لیے بھیجا ہے کہ حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) حالت احرام میں اپنا سر کیسے دھوتے تھے۔ ابوایوب نے اپنا ہاتھ کپڑے پر رکھ کر اسے نیچے جھکا لیا حتی کہ ان کا سر نظر آنے لگا۔ پھر ایک شخص سے فرمایا سر پہ پانی ڈالو، اس نے آپ کے سر پہ پانی ڈالا آپ نے اپنے ہاتھوں سے سر کو حرکت دی انہیں آگے لائے اور پیچھے لے گئے اور فرمایا میں نے حضور کو ایسا کرتے دیکھا ہے

محرمہ کا چہرے پر کپڑا ڈالنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن فضیل، یزید بن ابی زیاد، مجاہد حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حالت احرام میں تھے۔ جب ہمارے پاس سے کوئی گزرتا تو ہم چہروں پہ نقاب ڈال لیتیں، جب وہ چلا جاتا تو پھر نقاب الٹ لیتیں۔

علی بن محمد، عبداللہ بن ادریس، یزید بن ابی زیاد، مجاہد، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

حج میں شرط لگانے کا بیان

محمد بن عبداللہ بن نمیر، نمیر (ح)، ابن ابی شیبہ، عبداللہ بن نمیر، عثمان بن حکیم، ابوبکر بن عبداللہ بن الزبیر، اسماء بنت ابی بکر یا سعدی بنت عوف نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ضباعہ بنت عبدالمطلب کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا اے میری پھوپھی تمہیں حج سے کس چیز نے روک رکھا ہے۔ انہوں نے عرض کیا میں بیمار عورت ہوں اور مجھے ڈر ہے کہ راہ میں کسی عذر کی بنا پر رکنا نہ پڑے۔ آپ نے ارشاد فرمایا تم یہ شرط لگا لو کہ جہاں میں بیماری کی وجہ سے رہ جاؤں گی وہیں حلال ہو جاؤں گی۔ ضباعہ آپ کی پھوپھی نہ تھیں بلکہ آپ کی چچا زاد بہن تھیں جیسا کہ آگے آ رہا ہے یہاں راوی سے غلطی ہوئی ہے۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن فضیل، وکیع، ہشام، عروہ،

ابْنُ فُضَيْلٍ وَوَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ضُبَاعَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا شَاكِيَةٌ فَقَالَ أَمَا تُرِيدِينَ الْحَجَّ الْعَامَ قُلْتُ إِنِّي لَعَلِيلَةٌ يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ حُجِّي وَقُولِي مَحِلِّي حَيْثُ تَحْبِسُنِي۔

۷۱۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ طَاوُسًا وَعِكْرِمَةَ يُحَدِّثَانِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَتْ ضُبَاعَةُ بِنْتُ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنِّي امْرَأَةٌ ثَقِيلَةٌ وَإِنِّي أُرِيدُ الْحَجَّ فَكَيْفَ أُهِلُّ قَالَ أَهِلِّي وَاشْتَرِطِي أَنَّ مَحِلِّي حَيْثُ حَبَسْتَنِي۔

بَابُ ۳۰۳ دُخُولِ الْحَرَمِ

۷۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ صُبَيْحٍ ثَنَا مُبَارَكُ بْنُ حَسَّانَ أَبُو عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتِ الْأَنْبِيَاءُ تَدْخُلُ الْحَرَمَ مُشَاةً حُفَاةً وَيَطُوفُونَ بِالْبَيْتِ وَيَقْضُونَ الْمَنَاسِكَ حُفَاةً مُشَاةً۔

بَابُ ۳۰۴ دُخُولِ مَكَّةَ

۷۲۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْخُلُ مَكَّةَ مِنَ الثَّنِيَّةِ الْعُلْيَا وَإِذَا خَرَجَ خَرَجَ مِنَ الثَّنِيَّةِ السُّفْلَى۔

۷۲۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا الْعُمَرِيُّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ نَهَارًا۔

۷۲۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ

ضباعہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے جبکہ میں بیمار تھی آپ نے فرمایا کیا تمہارا اس سال حج کا ارادہ نہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں بیمار ہوں آپ نے فرمایا حج کرو اور یہ کہہ لو میرے حلال ہونے کا وہی مقام ہے جہاں تُو اے خدا تو مجھے روک دے۔

ابو بشر بکر بن خلف، ابو عاصم، ابن جریج، ابو الزبیر، طاؤس عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ضباعہ بنت الزبیر بن عبد المطلب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا میرا بدن بھاری ہے اور میں حج کا ارادہ رکھتی ہوں آپ نے فرمایا تم احرام باندھ لو اور یہ شرط لگا لو کہ جہاں اے خدا تُو مجھے روک دے گا وہی میرے حلال ہونے کی جگہ ہے۔

حرم میں داخل ہونے کا بیان

ابو کریب، اسماعیل بن صبیح، مبارک بن حسان، عطاء بن ابی رباح، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ انبیاء کرام حرم میں برہنہ پا، چل کر داخل ہوا کرتے تھے۔ بیت اللہ کا طواف اور حج کے ارکان برہنہ پا اور پیدل پورے کرتے تھے۔

مکہ میں داخل ہونے کا بیان

علی بن محمد، ابو معاویہ، عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ معظمہ میں ثنیۃ علیا کی جانب سے داخل ہوتے اور ثنیۂ سفلٰے کی جانب سے باہر تشریف لاتے۔

علی بن محمد، وکیع، عمری، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں دن کے وقت داخل ہوئے۔

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، معمر، زہری، علی بن الحسین عمرو بن عثمان، حضرت اسامہ بن زید نے فرمایا کہ میں نے

عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْنَ تَنْزِلُ غَدًا وَذَلِكَ فِي حَجَّتِهِ قَالَ وَهَلْ تَرَكَ لَنَا عَقِيلٌ مَنْزِلًا ثُمَّ قَالَ نَحْنُ نَازِلُونَ غَدًا بِخَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ يَعْنِي الْمُحَصَّبَ حَيْثُ قَاسَمَتْ قُرَيْشٌ عَلَى الْكُفْرِ وَذَلِكَ أَنَّ بَنِي كِنَانَةَ حَالَفَتْ قُرَيْشًا عَلَى بَنِي هَاشِمٍ أَنْ لَا يُنَاكِحُوهُمْ وَلَا يُبَايِعُوهُمْ قَالَ مَعْمَرٌ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَالْخَيْفُ الْوَادِي۔

حجۃ الوداع میں عرض کیا یا رسول اللہ کل آپ کا قیام کس جگہ پر ہوگا۔ آپ نے فرمایا عقیل نے ہمارے لیے کوئی مکان کہاں چھوڑا ہے جہاں ہم قیام کریں۔ اس کے بعد فرمایا انشاءاللہ کل ہم بنو کنانہ کے قریب مقام محصب میں اتریں گے جہاں مشرکین نے اس بات کی قسمیں کھائی تھیں کہ بنو ہاشم سے نہ تو وہ نکاح کریں گے اور نہ ان سے خرید و فروخت کریں گے معمر نے زہری کا قول بیان کیا کہ خیف وادی کو کہتے ہیں

بَابُ ٣٥ اِسْتِلَامِ الْحَجَرِ

حجراسود کو بوسہ دینے کا بیان

۷۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ثَنَا عَاصِمٌ الْأَحْوَلُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسَ قَالَ رَأَيْتُ الْأُصَيْلِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يُقَبِّلُ الْحَجَرَ وَيَقُولُ إِنِّي لَأُقَبِّلُكَ وَإِنِّي لَأَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرٌ لَا تَضُرُّ وَلَا تَنْفَعُ وَلَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَبِّلُكَ مَا قَبَّلْتُكَ

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابومعاویہ، عاصم الاحول حضرت عبداللہ بن سرجس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے حضرت عمر کو دیکھا کہ حجراسود کو بوسہ دیتے رہے ہیں اور فرمارہے ہیں میں تجھے بوسہ دے رہا ہوں حالانکہ میں جانتا ہوں کہ تو صرف ایک پتھر ہے نہ نفع پہنچا سکتا ہے نہ ضرر اگر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بوسہ دیتے نہ دیکھتا تو میں ہرگز تجھے بوسہ نہ دیتا۔

۷۲۵۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ الرَّازِيُّ عَنِ ابْنِ خُثَيْمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَأْتِيَنَّ هَذَا الْحَجَرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَهُ عَيْنَانِ يُبْصِرُ بِهِمَا وَلِسَانٌ يَنْطِقُ بِهِ يَشْهَدُ عَلَى مَنْ يَسْتَلِمُهُ بِحَقٍّ۔

سوید بن سعید، عبدالرحیم الازدی، ابن خثیم، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن حجراسود اس صورت میں آئے گا کہ اس کی دو آنکھیں ہوں گی جس سے یہ دیکھے گا اور اس کی زبان ہوگی جس سے یہ ان لوگوں کی شفاعت کرے گا جنہوں نے اسے حق کے ساتھ بوسہ دیا ہے

۷۲۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا خَالِي يَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَوْنٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ اسْتَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَجَرَ ثُمَّ وَضَعَ شَفَتَيْهِ عَلَيْهِ يَبْكِي طَوِيلًا ثُمَّ الْتَفَتَ فَإِذَا هُوَ بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ يَبْكِي فَقَالَ يَا عُمَرُ هَاهُنَا تُسْكَبُ الْعَبَرَاتُ۔

علی بن محمد، یعلی، ابن عون، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجراسود کے پاس تشریف لائے اور اپنے لب اقدس اس پر رکھ دیے! پھر بہت دیر تک روتے رہے۔ جب آپ نے چہرہ اقدس اٹھا کر دیکھا تو عمر بھی رو رہے تھے۔ آپ نے فرمایا اے عمر اس مقام پر آنسو بہانا چاہیے۔

۷۲۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ

احمد بن عمرو بن السرح، عبداللہ بن وہب، یونس ابن

www.sirat-e-mustaqeem.com

ثنا عبد الله بن وهب أخبرني يونس عن ابن شهاب عن سالم بن عبد الله عن أبيه قال لم يكن رسول الله صلى الله عليه وسلم يستلم من أركان البيت إلا الركن الأسود والذي يليه من نحو دور الجمحيين.

باب ۳۰۶: من استلم الركن بمحجنه

۹۲۸- حدثنا محمد بن عبد الله بن نمير ثنا يونس بن بكير ثنا محمد بن إسحاق عن محمد بن جعفر بن الزبير عن عبيد الله بن عبد الله بن أبي ثور عن صفية بنت شيبة قالت لما اطمأن رسول الله صلى الله عليه وسلم عام الفتح طاف على بعيره يستلم الركن بمحجن بيده ثم دخل الكعبة فوجد فيها حمامة عيدان فكسرها ثم قام على باب الكعبة فرمى بها وأنا أنظره.

۷۲۹- حدثنا أحمد بن عمرو بن السرح أنبأنا عبد الله بن وهب عن يونس عن ابن شهاب عن عبيد الله بن عبد الله عن ابن عباس أن النبي صلى الله عليه وسلم طاف في حجة الوداع على بعيره يستلم الركن بمحجن.

۷۳۰- حدثنا علي بن محمد ثنا وكيع ح وحدثنا هدية بن عبد الوهاب ثنا الفضل بن موسى قالا ثنا معروف بن خربوذ المكي قال سمعت أبا الطفيل عامر بن واثلة قال رأيت النبي صلى الله عليه وسلم يطوف بالبيت على راحلته يستلم الركن بمحجنه ويقبل المحجن.

باب ۳۰۷: الرمل حول البيت

۷۳۱- حدثنا محمد بن عبد الله بن نمير ثنا أحمد بن بشير ح وحدثنا علي بن محمد ثنا محمد

شہاب، سالم، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ کے ارکان میں سے صرف حجر اسود اور ان دو رکنوں کو چومتے جو بنو جمح کے مکانوں کی جانب ہیں اس کے علاوہ کسی اور کو نہ چومتے

حجر اسود کو چھڑی سے چومنے کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، یونس بن بکیر، محمد بن اسحاق، محمد بن جعفر بن الزبیر، عبید اللہ بن عبد اللہ، ابن ابی ثور، حضرت صفیہ بنت شیبہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب فتح مکہ کے دن اطمینان ہو گیا تو آپ نے اونٹ پر سوار ہو کر طواف کیا۔ آپ کے دست اقدس میں ایک چھڑی تھی جس سے حجر اسود کو چومتے جاتے حتیٰ کہ کعبہ میں داخل ہوئے۔ وہاں لکڑی کا ایک کبوتر بنا ہوا رکھا تھا۔ اسے توڑا۔ پھر کعبہ کے دروازے پر کھڑے ہو کر اسے باہر پھینکا اور میں دیکھ رہی تھی

احمد بن عمرو بن السرح، ابن وہب، یونس، ابن شہاب عبید اللہ بن عبد اللہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں اونٹ پر سوار ہو کر طواف کیا اور آپ ایک چھڑی سے حجر کو بوسہ دیتے جاتے تھے۔

علی بن محمد، وکیع، ح، ہدیہ بن عبد الوہاب، فضل بن موسیٰ، معروف بن خربوذ المکی، حضرت عامر بن واثلہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کہ دیکھا میں نے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ اپنی سواری پر ہیں اور آپ ایک چھڑی سے حجر کو بوسہ دیتے جاتے تھے اور پھر چھڑی کو چومتے۔

طواف میں رمل کرنے کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، احمد بن بشیر (ح) علی بن محمد محمد بن عبید، عبید اللہ بن عمر، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ

ابْنُ عُبَيْدٍ الطَّنَافِسِيُّ ثنا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ الطَّوَافَ الْأَوَّلَ رَمَلَ ثَلَاثَةً وَمَشَى أَرْبَعَةً مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ۔

٧٣٢۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْعُكْلِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا۔

٧٣٣۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ فِيمَ الرَّمَلَانُ الْآنَ وَقَدْ أَطَّأَ اللّٰهُ الْإِسْلَامَ وَنَفَى الْكُفْرَ وَأَهْلَهُ وَايْمُ اللّٰهِ مَا نَدَعُ شَيْئًا كُنَّا نَفْعَلُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

٧٣٤۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ خُثَيْمٍ عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ حِينَ أَرَادُوا دُخُولَ مَكَّةَ فِي عُمْرَتِهِ بَعْدَ الْحُدَيْبِيَةِ إِنَّ قَوْمَكُمْ غَدًا سَيَرَوْنَكُمْ فَلْيَرَوْنَكُمْ جُلْدًا فَلَمَّا دَخَلُوا الْمَسْجِدَ اسْتَلَمُوا الرُّكْنَ وَرَمَلُوا وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُمْ حَتَّى إِذَا بَلَغُوا الرُّكْنَ الْيَمَانِيَ مَشَوْا إِلَى الرُّكْنِ الْأَسْوَدِ ثُمَّ رَمَلُوا حَتَّى بَلَغُوا الرُّكْنَ الْيَمَانِيَ ثُمَّ مَشَوْا إِلَى الرُّكْنِ الْأَسْوَدِ فَفَعَلَ ذٰلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ مَشَى الْأَرْبَعَ۔

بَابُ ٣٠ الْاِضْطِبَاعِ

٧٣٥۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ وَقَبِيصَةُ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ

عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بیت اللہ کا طواف فرماتے تو تین مرتبہ رمل فرماتے اور چار مرتبہ حجر سے حجر تک چلتے اور ابن عمر بھی ایسا ہی کرتے تھے۔

علی بن محمد، ابوالحسین العکلی، مالک، جعفر، محمد، حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بیت اللہ کا طواف فرماتے تو تین مرتبہ رمل فرماتے اور چار مرتبہ چلتے۔

ابن ابی شیبہ، جعفر بن عون، ہشام بن سعد، زید بن اسلم، اسلم، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اب ان دونوں مقاموں یعنی طواف اور سعی میں رمل سے کوئی فائدہ نہیں، کیونکہ اللہ نے اسلام کو مضبوط کر دیا۔ کفر کو دور فرمایا۔ لیکن خدا کی قسم ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کبھی نہ چھوڑیں گے۔

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، معمر، ابو خثیم، ابوالطفیل، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ سے ارشاد فرمایا جب آپ وہ حدیبیہ کے بعد اپنا عمرہ ادا کرنے کے لیے مکہ میں داخل ہو رہے تھے کہ تم لوگوں کو تمہاری قوم کے لوگ دیکھیں گے۔ تمہیں چاہئے کہ چالاکی اور چستی کے ساتھ چلو۔ جب خانہ کعبہ میں داخل ہوئے اور حجر کو چوما تو صحابہ نے رمل کیا۔ اور حضور ان کے ساتھ تھے۔ جب رکن یمانی پر پہنچے تو حجر اسود تک چلے پھر رمل شروع کیا حتیٰ کہ رکن یمانی تک پہنچ گئے۔ پھر حجر تک چلے اسی طرح تین مرتبہ رمل کیا اور چار مرتبہ چلے۔

چادر لپیٹ کر طواف کرنے کا بیان

محمد بن یحییٰ، محمد بن یوسف، قبیصہ، سفیان، ابن جریج، عبدالحمید، ابن یعلیٰ بن امیہ، حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ

عَبْدِ الْحَمِيْدِ عَنِ ابْنِ يَعْلٰى بْنِ اُمَيَّةَ عَنْ اَبِيْهِ يَعْلٰى اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ مُضْطَبِعًا قَالَ قَبِيْصَةُ وَعَلَيْهِ بُرْدٌ۔

بَابٌ ۳۰۹ اَلطَّوَافُ بِالْحِجْرِ۔

۷۳۶۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ مُوْسٰى ثَنَا شَيْبَانُ عَنْ اَشْعَثَ بْنِ اَبِي الشَّعْثَاءِ عَنِ الْاَسْوَدِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحِجْرِ فَقَالَ هُوَ مِنَ الْبَيْتِ قُلْتُ مَا مَنَعَهُمْ اَنْ يُدْخِلُوْهُ فِيْهِ قَالَ عَجَزَتْ بِهِمُ النَّفَقَةُ قُلْتُ مَا شَاْنُ بَابِهِ مُرْتَفِعًا لَا يُصْعَدُ اِلَيْهِ اِلَّا بِسُلَّمٍ قَالَ ذٰلِكَ فِعْلُ قَوْمِكِ لِيُدْخِلُوْهُ مَنْ شَاؤُوْا وَيَمْنَعُوْهُ مَنْ شَاؤُوْا وَلَوْلَا اَنَّ قَوْمَكِ حَدِيْثُ عَهْدٍ بِكُفْرٍ مَخَافَةَ اَنْ تَنْفِرَ قُلُوْبُهُمْ لَنَظَرْتُ هَلْ اُغَيِّرُهُ فَاُدْخِلَ فِيْهِ مَا انْتَقَصَ مِنْهُ وَجَعَلْتُ بَابَهُ بِالْاَرْضِ۔

بَابٌ ۳۱۰ فَضْلُ الطَّوَافِ

۷۳۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفُضَيْلِ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ وَصَلّٰى رَكْعَتَيْنِ كَانَ كَعِتْقِ رَقَبَةٍ۔

۷۳۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَيَّاشٍ ثَنَا حُمَيْدُ بْنُ اَبِيْ سُوَيَّةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ هِشَامٍ يَسْاَلُ عَطَاءَ بْنَ اَبِيْ رَبَاحٍ عَنِ الرُّكْنِ الْيَمَانِيْ وَهُوَ يَطُوْفُ بِالْبَيْتِ فَقَالَ عَطَاءٌ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وُكِّلَ بِهٖ سَبْعُوْنَ مَلَكًا فَمَنْ قَالَ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْاَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ رَبَّنَا اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَّقِنَا

عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چادر لپیٹ کر طواف فرمایا۔

حطیم کے طواف کرنیکا بیان

ابن ابی شیبہ، عبید اللہ بن موسے، شیبان، اشعث بن ابی الشعثاء، اسود، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نے حضور سے حطیم کے بارے میں دریافت کیا آپ نے فرمایا وہ بھی بیت اللہ میں داخل ہے۔ میں نے عرض کیا تو پھر لوگوں نے اسے بیت اللہ میں کیوں نہیں داخل کیا، آپ نے فرمایا انکے پاس اس کی تعمیر کے لیے خرچہ نہ رہا تھا۔ میں نے عرض کیا کعبہ کا دروازہ اتنا اونچا کیوں رکھا گیا ہے، آپ نے فرمایا یہ بھی تمہاری قوم کی حرکت ہے، تاکہ جسے چاہے داخل ہونے دیں۔ اور جسے چاہے منع کریں چونکہ زمانہ کفر قریب ہی گزرا ہے ورنہ میں خانہ کعبہ کو گرا کر اس کمی کو پورا کر دیتا لیکن تمہاری قوم کے قلوب اسے پسند نہ کریں گے، ورنہ تم دیکھتے کہ میں اسے توڑ کر کیسا بناتا اور اسکی کمی کو کسطرح پورا کرتا اور دروازہ زمین کے

طواف کی فضیلت کا بیان

علی بن محمد، محمد بن الطفیل، علاء المسیب، عطاء، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے بیت اللہ کا طواف کیا اور دو رکعت نماز پڑھی اسے ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے۔

ہشام بن عمار، اسماعیل بن عیاش، حمید بن ابی سویہ کہتے ہیں میں نے ہشام کو عطاء سے رکن یمانی کے بارے میں دریافت کرتے سنا جبکہ عطاء بیت اللہ کا طواف کر رہے تھے، انہوں نے فرمایا مجھ سے ابو ہریرہ نے بیان کیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رکن یمانی کے ساتھ ستر فرشتے متعین ہیں جو شخص یہ کہے اللھم انی اسالک العفو۔ عذاب النار تک تو فرشتے آمین کہتے ہیں، جب عطاء حجر اسود پر پہنچے تو ہشام نے دریافت کیا اس کے بارے میں آپ نے کیا سنا ہے؟ انہوں نے

بِعَذَابِ النَّارِ قَالُوْا اٰمِیْنَ فَلَمَّا بَلَغَ الرُّکْنَ الْاَسْوَدَ قَالَ یَا اَبَا مُحَمَّدٍ مَا بَلَغَکَ فِیْ ھٰذَا الرُّکْنِ الْاَسْوَدِ فَقَالَ عَطَاءٌ حَدَّثَنِیْ اَبُوْ ھُرَیْرَةَ اَنَّهٗ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَنْ فَاوَضَهٗ فَاِنَّمَا یُفَاوِضُ یَدَ الرَّحْمٰنِ قَالَ لَهُ ابْنُ ھِشَامٍ یَا اَبَا مُحَمَّدٍ فَالطَّوَافُ قَالَ عَطَاءٌ حَدَّثَنِیْ اَبُوْ ھُرَیْرَةَ اَنَّهٗ سَمِعَ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَنْ طَافَ بِالْبَیْتِ سَبْعًا وَلَا یَتَکَلَّمُ اِلَّا بِسُبْحَانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ اَکْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ مُحِیَتْ عَنْهُ عَشْرُ سَیِّئَاتٍ وَکُتِبَتْ لَهٗ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَرُفِعَ لَهٗ بِهَا عَشَرَةُ دَرَجَاتٍ وَمَنْ طَافَ فَتَکَلَّمَ فِیْ تِلْکَ الْحَالِ خَاضَ فِی الرَّحْمَةِ بِرِجْلَیْهِ کَخَائِضِ الْمَاءِ بِرِجْلَیْهِ۔

ابو ہریرہ سے یہ حدیث روایت کی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے حجر کو چھوا اس نے خدا کے ہاتھ کو چھوا ہشام نے دریافت کیا پھر طواف کی کیا فضیلت ہے انہوں نے کہا نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے بغیر گفتگو کے سات بار بیت اللہ کا طواف کیا۔ اور صرف یہ الفاظ پڑھتا رہا سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر ولا حول ولا قوۃ الا باللہ تو اس کی دس برائیاں مٹائی جاتی ہیں، اور دس نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔ اور دس درجے بلند کیے جاتے ہیں۔ اور جس نے طواف کے وقت گفتگو بھی کی تو وہ رحمت میں ایسا گھسنے والا ہوگا جیسے کوئی پانی میں قدم رکھے۔

بَابُ الرَّکْعَتَیْنِ بَعْدَ الطَّوَافِ

طواف کے بعد دو رکعت پڑھنے کا بیان

٧٣٩ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَکْرِ بْنُ اَبِیْ شَیْبَةَ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنِ ابْنِ جُرَیْجٍ عَنْ کَثِیْرِ بْنِ کَثِیْرِ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ اَبِیْ وَدَاعَةَ السَّهْمِیِّ عَنْ اَبِیْهِ عَنِ الْمُطَّلِبِ قَالَ رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا فَرَغَ مِنْ سَبْعِهٖ جَاءَ حَتّٰی یُحَاذِیَ بِالرُّکْنِ فَصَلّٰی رَکْعَتَیْنِ فِیْ حَاشِیَةِ الْمَطَافِ وَلَیْسَ بَیْنَهٗ وَبَیْنَ الطُّوَّافِ اَحَدٌ قَالَ ابْنُ مَاجَةَ ھٰذَا بِمَکَّةَ خَاصَّةً۔

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، ابن جریج، کثیر بن کثیر بن المطلب کثیر، حضرت مطلب بن ابی وداعہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جب آپ ساتوں طواف سے فارغ ہو چکے تو رکن یمانی کے قریب پہنچ کر طواف والی جگہ میں دو رکعت نماز ادا فرمائی۔ اور آپ کے اور طواف کرنے والوں کے درمیان کوئی آڑ نہ تھی۔ ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ صرف مکہ کے ساتھ مخصوص ہے۔

٧٤٠ - حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَا ثَنَا وَکِیْعٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ الْعَبْدِیِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِیْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ فَطَافَ بِالْبَیْتِ سَبْعًا ثُمَّ صَلّٰی رَکْعَتَیْنِ قَالَ وَکِیْعٌ یَعْنِیْ عِنْدَ الْمَقَامِ ثُمَّ خَرَجَ اِلَی الصَّفَا۔

علی بن محمد، عمرو بن عبد اللہ، وکیع، محمد بن ثابت العبدی عمرو بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب مکہ مکرمہ تشریف لائے تو سات مرتبہ طواف کیا۔ پھر مقام ابراہیم کے قریب دو رکعت نماز پڑھی۔ پھر صفا کی جانب تشریف لے گئے۔

٧٤١ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِیُّ ثَنَا الْوَلِیْدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مَالِکِ بْنِ اَنَسٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ

عباس بن خالد، ولید بن مسلم، مالک، جعفر بن محمد، حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّهُ قَالَ لَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ طَوَافِ الْبَيْتِ أَتَى مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا مَقَامُ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ الَّذِي قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى قَالَ الْوَلِيدُ فَقُلْتُ لِمَالِكٍ هَكَذَا قَرَأَهَا وَاتَّخِذُوا قَالَ نَعَمْ.

بَاب ۳۱۲ الْمَرِيضِ يَطُوفُ رَاكِبًا

۷۴۲ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنْصُورٍ ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَأَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَا ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا مَرِضَتْ فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَطُوفَ مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ وَهِيَ رَاكِبَةٌ قَالَتْ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي إِلَى الْبَيْتِ وَهُوَ يَقْرَأُ وَالطُّورِ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ قَالَ ابْنُ مَاجَةَ هَذَا حَدِيثُ أَبِي بَكْرٍ.

بَاب ۳۱۳ الْمُلْتَزَمِ

۷۴۳ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ سَمِعْتُ الْمُثَنَّى بْنَ الصَّبَّاحِ يَقُولُ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ طُفْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَلَمَّا فَرَغْنَا مِنَ السَّبْعِ رَكَعْنَا فِي دُبُرِ الْكَعْبَةِ فَقُلْتُ أَلَا نَتَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ قَالَ ثُمَّ مَضَى فَاسْتَلَمَ الرُّكْنَ ثُمَّ قَامَ بَيْنَ الْحَجَرِ وَالْبَابِ فَأَلْصَقَ صَدْرَهُ وَيَدَيْهِ وَخَدَّهُ إِلَيْهِ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

بَاب ۳۱۴ الْحَائِضِ تَقْضِي الْمَنَاسِكَ إِلَّا الطَّوَافَ

علیہ وسلم جب بیت اللہ کے طواف سے فارغ ہوئے تو آپ مقام ابراہیم پر تشریف لائے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ ہمارے باپ ابراہیمؑ کا مقام ہے اور اللہ تعالے فرماتا ہے واتخذوا من مقام ابراھیم مصلی۔ آپ نے فرمایا ہاں۔

مریض کا سوار ہو کر طواف کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، معلی بن منصور ح اسحاق بن منصور احمد بن سنان، ابن مہدی، مالک، محمد بن عبد الرحمان بن نوفل عروہ، زینب، حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں وہ بیمار ہوگئیں، حضورؐ نے انہیں حکم دیا کہ تم سوار ہو کر لوگوں کے عقب میں طواف کر لو۔ ام سلمہؓ فرماتی ہیں میں نے طواف کی حالت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ بیت اللہ شریف میں نماز پڑھ رہے تھے جس میں والطور وکتاب مسطور کی تلاوت فرما رہے تھے۔ ابن ماجہ فرماتے ہیں یہ ابوبکر بن ابی شیبہ کی روایت ہے۔

ملتزم کا بیان

محمد بن یحیٰی، عبد الرزاق، مثنی بن الصباح، عمرو بن شعیب، شعیب، کہتے ہیں میں نے حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کے ساتھ طواف کیا۔ جب ہم طواف سے فارغ ہوئے تو ہم نے کعبہ کے پیچھے نماز پڑھی میں نے کہا کیا آپ اللہ سے دوزخ کی پناہ نہیں مانگتے انہوں نے کہا اعوذ باللہ من النار۔ پھر جا کر رکن کو چھوا پھر حجر اور دروازے کے درمیان کھڑے ہوئے اس سے اپنا سینہ، چہرہ اور ہاتھ چمٹے اور فرمایا میں نے رسول اکرمؐ کو ایسے کرتے دیکھا ہے (ملتزم اسود اور دروازے کے درمیانی مقام)

حائضہ کا طواف کے سوا تمام ارکان ادا کرنے کا بیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

۷۴۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَرَى إِلَّا الْحَجَّ فَلَمَّا كُنَّا بِسَرِفَ أَوْ قَرِيبًا مِنْ سَرِفَ حِضْتُ فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَبْكِي فَقَالَ مَا لَكِ أَنَفِسْتِ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ إِنَّ هَذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ فَاقْضِي الْمَنَاسِكَ كُلَّهَا غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ قَالَتْ وَضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نِسَائِهِ بِالْبَقَرِ.

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابن عیینہ، عبدالرحمن بن القاسم، قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حج کے ارادے سے چلے۔ جب ہم سرف کے قریب پہنچے تو مجھے حیض شروع ہو گیا حضور میرے پاس تشریف لائے اور میں رو رہی تھی آپ نے فرمایا کیا تجھے حیض آگیا میں نے عرض کیا جی ہاں آپ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے یہ چیز تمام عورتوں کی تقدیر میں لکھ دی ہے۔ تم طواف کے سوا تمام ارکان ادا کرو۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازواج کی جانب سے گائے کی قربانی دی

بَابُ ۳۱۵ الْإِفْرَادِ بِالْحَجِّ

حج افراد کا بیان

۷۴۵۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَأَبُو مُصْعَبٍ قَالَا ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْرَدَ الْحَجَّ.

ہشام، ابو مصعب، مالک، عبدالرحمن بن القاسم، قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اکرم صلے اللہ علیہ وسلم نے حج افراد فرمایا۔

۷۴۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ نَوْفَلٍ وَكَانَ يَتِيمًا فِي حَجْرِ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْرَدَ الْحَجَّ.

ابو مصعب، مالک، محمد بن عبدالرحمن بن نوفل، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حج افراد فرمایا۔

۷۴۷۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الدَّرَاوَرْدِيُّ وَحَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْرَدَ الْحَجَّ.

ہشام، عبدالعزیز الدراوردی، حاتم بن اسماعیل، جعفر، محمد، حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حج افراد فرمایا۔

۷۴۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعُمَرِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ أَفْرَدُوا الْحَجَّ.

ہشام، قاسم بن عبداللہ العمری، محمد بن المنکدر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ابوبکرؓ، عمرؓ اور عثمانؓ نے حج افراد کیا۔

بَابُ ۳۱۶ مَنْ قَرَنَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ

حج قران کا بیان

۷۴۹۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى مَكَّةَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لَبَّيْكَ عُمْرَةً وَحَجَّةً۔ 15

نصر بن علی، عبدالاعلیٰ بن عبدالاعلیٰ، یحییٰ بن ابی اسحاق، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مکہ گئے تو آپ یہ کہتے جاتے تھے۔ لبیک عمرۃ وحجۃ

۷۵۰۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَبَّيْكَ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ۔

نصر بن علی، عبدالوہاب، حمید، راوی، حضرت انس فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا: لبیک عمرۃ وحجۃ۔

۷۵۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدَةَ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ شَقِيقَ بْنَ سَلَمَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ الصُّبَيَّ بْنَ مَعْبَدٍ يَقُولُ كُنْتُ رَجُلًا نَصْرَانِيًّا فَأَسْلَمْتُ فَأَهْلَلْتُ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَسَمِعَنِي سَلْمَانُ بْنُ رَبِيعَةَ وَزَيْدُ بْنُ صُوحَانَ وَأَنَا أُهِلُّ بِهِمَا جَمِيعًا بِالْقَادِسِيَّةِ فَقَالَا لَهٰذَا أَضَلُّ مِنْ بَعِيرِهِ فَكَأَنَّمَا حَمَلَا عَلَيَّ جَبَلًا بِكَلِمَتِهِمَا فَقَدِمْتُ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لَهُ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمَا فَلَامَهُمَا ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيَّ فَقَالَ هُدِيتَ لِسُنَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُدِيتَ لِسُنَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هِشَامٌ فِي حَدِيثِهِ قَالَ شَقِيقٌ فَكَثِيرًا مَا ذَهَبْتُ أَنَا وَمَسْرُوقٌ فَنَسْأَلُهُ مِنْهُ۔

ابن ابی شیبہ، ہشام، ابن عیینہ، عبدۃ ابن ابی لبابہ، حضرت صبی بن معبد رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں ایک نصرانی شخص تھا اور میں نے اسلام لانے کے بعد عمرہ کا احرام باندھا مجھے قادسیہ میں حج اور عمرہ کا تلبیہ پڑھتے ہوئے سلمان بن ربیعہ اور زید بن صوحان نے سنا۔ انہوں نے فرمایا یہ اونٹ سے بھی زیادہ احمق ہے ان کی اس بات نے گویا مجھ پر پہاڑ گرا دیا میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پہنچا اور ان سے یہ واقعہ بیان کیا۔ جب وہ دونوں آئے تو حضرت عمرؓ نے انہیں ملامت کی اور مجھ سے فرمایا تم نے سنت کے مطابق کام کیا۔ شقیق کہتے ہیں میں اور مسروق اس حدیث کو سننے کے لیے کئی بار صبی کے پاس گئے تھے۔

۷۵۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ وَخَالِي يَعْلَى قَالُوا ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ عَنِ الصُّبَيِّ بْنِ مَعْبَدٍ قَالَ كُنْتُ حَدِيثَ عَهْدٍ بِنَصْرَانِيَّةٍ فَأَسْلَمْتُ فَلَمْ آلُ أَنْ أَجْتَهِدَ فَأَهْلَلْتُ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَذَكَرَ نَحْوَهُ۔

علی بن محمد، وکیع، ابو معاویہ، یعلیٰ، اعمش، شقیق، صبی کہتے ہیں میں ایک نصرانی تھا جب اسلام لایا تو دین کے لیے ہر محنت کے لیے تیار تھا میں نے حج اور عمرہ دونوں کا احرام باندھا پھر انہوں نے پورا واقعہ بیان کیا۔

۷۵۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

علی بن محمد، ابومعاویہ، حجاج، حسن بن سعد، ابن عباس، حضرت ابوطلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

15

أَخْبَرَنِي أَبُو طَلْحَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَنَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ.

صلی اللہ علیہ وسلم نے حج اور عمرہ میں قران فرمایا۔

بَابُ ۳۱۷ طَوَافِ الْقَارِنِ

قارن کے طواف کا بیان

۷۵۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى بْنِ الْحَارِثِ الْمُحَارِبِيُّ ثَنَا أَبِي عَنْ غَيْلَانَ بْنِ جَامِعٍ عَنْ لَيْثٍ عَنْ عَطَاءٍ وَطَاوُسٍ وَمُجَاهِدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَابْنِ عُمَرَ وَابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَطُفْ هُوَ وَأَصْحَابُهُ لِعُمْرَتِهِمْ وَحَجَّتِهِمْ حِينَ قَدِمُوا إِلَّا طَوَافًا وَاحِدًا.

محمد بن عبداللہ بن نمیر، یحییٰ بن یعلیٰ بن حارث المحاربی یعلی، غیلان بن جامع، لیث، عطاء، طاؤس، مجاہد، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما، ابن عمرؓ اور ابن عباسؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب نے حج اور عمرہ کے لیے صرف ایک ہی طواف کیا!

۷۵۵۔ حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا عَبْثَرُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَشْعَثَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ لِلْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ طَوَافًا وَاحِدًا.

ہناد بن السری، عبثر بن القاسم، اشعث، ابوالزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حج اور عمرے کے لیے ایک ہی طواف فرمایا

۷۵۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ الزَّنْجِيُّ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَرَنَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ہشام، مسلم بن خالد الزنجی، عبیداللہ بن عمر، نافع حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے حج قران کیا تو بیت اللہ شریف کا سات مرتبہ طواف کیا صفا اور مروہ کے درمیان سعی فرمائی۔ پھر فرمایا اسی طرح رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا۔

۷۵۷۔ حَدَّثَنَا مُحْرِزُ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحْرَمَ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ كَفَى لَهُمَا طَوَافٌ وَاحِدٌ وَلَمْ يَحِلَّ حَتَّى يَقْضِيَ حَجَّهُ وَيَحِلَّ مِنْهُمَا جَمِيعًا.

محرز بن سلمہ، عبدالعزیز بن محمد، عبیداللہ، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ نے ارشاد فرمایا جس نے حج اور عمرہ کا احرام باندھا تو دونوں کے لیے صرف ایک طواف کافی ہے اور اس وقت تک احرام نہ کھولے جب تک حج کے ارکان پورے نہ کرلے اس صورت میں دونوں سے وہ حلال ہو جائے گا

بَابُ ۳۱۸ التَّمَتُّعِ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ

حج تمتع کرنے کا بیان

۷۵۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ يَعْنِي دُحَيْمًا ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي عِكْرِمَةُ

ابن ابی شیبہ، محمد بن مصعب، ح، عبدالرحمان بن ابراہیم ولید بن مسلم، اوزاعی یحییٰ بن ابی کثیر، عکرمہ ابن عباس، حضرت عمر رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم عقیق میں فرمارہے تھے میرے

www.sirat-e-mustaqeem.com

قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ بِالْعَقِيقِ أَتَانِي آتٍ مِنْ رَبِّي فَقَالَ صَلِّ فِي هٰذَا الْوَادِي الْمُبَارَكِ وَقُلْ عُمْرَةٌ فِي حَجَّةٍ وَاللَّفْظُ لِدُحَيْمٍ۔

پاس میرے رب کا فرستادہ آیا اور اس نے کہا اس مبارک مقام پر نماز پڑھیے اور لوگوں سے کہیے کہ حج کے ساتھ عمرہ کرنا چاہیے۔ یہ الفاظ دحیم کے ہیں۔

۷۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ سُرَاقَةَ بْنِ جُعْشُمٍ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ خَطِيبًا فِي هٰذَا الْوَادِي فَقَالَ أَلَا إِنَّ الْعُمْرَةَ قَدْ دَخَلَتْ فِي الْحَجِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، مسعر، عبدالملک بن میسرہ، طاؤس، حضرت سراقہ بن جعشم نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس وادی میں خطبہ دینے کھڑے ہوئے اور فرمایا آگاہ ہو کہ قیامت تک عمرہ حج میں داخل ہو گیا۔

۷۶۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ يَزِيدَ بْنِ الشِّخِّيرِ عَنْ أَخِيهِ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الشِّخِّيرِ قَالَ قَالَ لِي عِمْرَانُ بْنُ الْحُصَيْنِ إِنِّي أُحَدِّثُكَ حَدِيثًا لَعَلَّ اللّٰهَ أَنْ يَنْفَعَكَ بِهِ بَعْدَ الْيَوْمِ اعْلَمْ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِ اعْتَمَرَ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِهِ فِي الْعَشْرِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ وَلَمْ يَنْهَ عَنْهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَنْزِلْ نَسْخُهُ قَالَ فِي ذٰلِكَ بَعْدُ رَجُلٌ بِرَأْيِهِ مَا شَاءَ أَنْ يَقُولَ۔

علی بن محمد، ابواسامہ، جریری، یزید بن الشخیر، مطرف بن عبداللہ بن الشخیر، مطرف کہتے ہیں مجھ سے عمران بن حصین نے فرمایا میں تم سے ایک حدیث بیان کرتا ہوں شاید اللہ اس کے ذریعہ تمہیں فائدہ پہنچائے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے گھر والوں نے عمرہ۔ عشرہ ذی الحجہ میں ادا کیا۔ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے نہ تو اس کی ممانعت فرمائی اور نہ اسے منسوخ کیا۔ اب کوئی شخص اپنی مرضی سے جو چاہے کہے۔

۷۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ح وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّهُ كَانَ يُفْتِي بِالْمُتْعَةِ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ رُوَيْدَكَ بِبَعْضِ فُتْيَاكَ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي النُّسُكِ بَعْدَكَ حَتَّى لَقِيتُهُ بَعْدُ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ عُمَرُ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَهُ وَأَصْحَابُهُ وَلٰكِنِّي

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشار، محمد بن جعفر، ح، نصر بن علی، علی، شعبہ، حکم، عمارہ بن عمیر، ابراہیم بن موسے، ابوموسے اشعری حج تمتع کا فتویٰ دیا کرتے تھے۔ ایک شخص نے ان سے کہا یا تو تم اپنے بعض فتوے چھوڑ دو یا انہیں روک کے رکھو کیا تمہیں معلوم نہیں عمرؓ نے حج کے متعلق تمہارے بعد کیا فتوے دیئے اور کیا احکام مقرر فرمائے ہیں۔ ابوموسٰی کہتے ہیں اس کے بعد میں نے عمرؓ سے ملاقات کی اور ان سے دریافت کیا۔ عمرؓ نے فرمایا مجھے معلوم ہے کہ حضور کے زمانہ اقدس میں لوگوں نے حج تمتع کیا ہے اور اس کا کرنا جائز

كَرِهْتُ أَنْ يَظَلُّوا بِهِنَّ مُعْرِسِينَ تَحْتَ الْأَرَاكِ ثُمَّ
يَرُوحُونَ بِالْحَجِّ تَقْطُرُ رُءُوسُهُمْ

بَابُ ٣١٩ فَسْخِ الْحَجِّ

٧٦٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ
ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ أَهْلَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ خَالِصًا لَا نَخْلِطُهُ بِعُمْرَةٍ
فَقَدِمْنَا مَكَّةَ لِأَرْبَعِ لَيَالٍ خَلَوْنَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ
فَلَمَّا طُفْنَا بِالْبَيْتِ وَسَعَيْنَا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ
أَمَرَنَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَجْعَلَهَا
عُمْرَةً وَأَنْ نُحِلَّ إِلَى النِّسَاءِ فَقُلْنَا مَا بَيْنَنَا لَيْسَ
بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرَفَةَ إِلَّا خَمْسٌ فَنَخْرُجُ إِلَيْهَا وَمَذَاكِيرُنَا
تَقْطُرُ مَنِيًّا فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنِّي لَأَبَرُّكُمْ وَأَصْدَقُكُمْ وَلَوْلَا الْهَدْيُ لَأَحْلَلْتُ
فَقَالَ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ أَمُتْعَتُنَا هٰذِهِ لِعَامِنَا هٰذَا
أَمْ لِأَبَدٍ فَقَالَ لَا بَلْ لِأَبَدِ الْأَبَدِ.

٧٦٣- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ
بْنُ هَارُونَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِخَمْسٍ بَقِينَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ لَا نُرَى إِلَّا
الْحَجَّ حَتَّى إِذَا قَدِمْنَا أَوْ دَنَوْنَا أَمَرَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ أَنْ يَحِلَّ فَحَلَّ
النَّاسُ كُلُّهُمْ إِلَّا مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ
النَّحْرِ دُخِلَ عَلَيْنَا بِلَحْمِ بَقَرٍ فَقِيلَ ذَبَحَ رَسُولُ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَزْوَاجِهِ

٧٦٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ
عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ
خَرَجَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ
فَأَحْرَمْنَا بِالْحَجِّ فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةَ قَالَ اجْعَلُوا حَجَّتَكُمْ

بھی ہے لیکن مجھے یہ اچھا نہیں معلوم ہوتا کہ لوگ درختوں کے نیچے اپنی بیویوں سے صحبت کریں اور جب حج کو جائیں تو سروں سے پانی کے قطرے ٹپکتے ہوں۔

احرام توڑنے کا بیان۔

عبدالرحمٰن بن ابراہیم، ولید بن مسلم، اوزاعی، عطاء، حضرت جابر نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صرف حج کا احرام باندھا اور اس میں عمرہ شامل نہ کیا تھا۔ جب ہم مکہ پہنچے تو ذی الحجہ کی چار راتیں گزر چکی تھیں۔ ہم نے بیت اللہ کا طواف کیا صفا اور مروہ کے درمیان سعی کی۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا عمرہ کرکے احرام کھول ڈالو اور عورتوں کے ذریعہ حلال ہو جاؤ۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ عرفہ کے صرف پانچ روز باقی ہیں۔ یہ مناسب نہیں معلوم ہوتا کہ جب ہم حج کو جائیں تو ہماری پیشاب گاہوں سے منی کے قطرے ٹپک رہے ہوں۔ آپ نے ارشاد فرمایا میں تم سے زیادہ پرہیزگار ہوں اور تم سے زیادہ سچا ہوں اگر میرے ساتھ ہدی نہ ہوتی تو میں بھی حلال ہو جاتا۔ سراقہ بن مالک نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ تمتع کیا اسی سال کے لیے ہے یا ہمیشہ کے لیے۔ آپ نے فرمایا نہیں بلکہ ہمیشہ کے لیے۔

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، یحییٰ بن سعید، عمرہ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں جب ذی القعدہ کی پانچ راتیں باقی رہ گئیں تو ہم حضور کے ساتھ صرف حج کی نیت سے نکلے، جب ہم مکہ پہنچے تو آپ نے وہاں کے لوگوں کو حکم دیا جس کے پاس ہدی نہ ہو وہ احرام کھول ڈالے، اور جن کے پاس ہدی ہو وہ احرام نہ کھولیں۔ تو جن کے پاس ہدی تھی انہوں نے تو احرام نہیں کھولا بقیہ سب نے احرام کھول ڈالا۔ قربانی کے دن ہمارے پاس گائے کا گوشت بھیجا گیا کہ یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازواج کی جانب سے قربانی ہے۔

محمد بن صباح، ابوبکر بن عیاش، ابواسحاق، حضرت براء بن عازب رسول اللہ اور آپ کے صحابہ حج کا احرام باندھ کر روانہ ہوئے، مکہ پہنچنے کے بعد آپ نے فرمایا اپنے حج کو عمرہ سے تبدیل کر لو۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم نے

عُمْرَةً فَقَالَ النَّاسُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَدْ أَحْرَمْنَا بِالْحَجِّ فَكَيْفَ نَجْعَلُهَا عُمْرَةً قَالَ انْظُرُوا مَا آمُرُكُمْ بِهِ فَافْعَلُوا فَرَدُّوا عَلَيْهِ الْقَوْلَ فَغَضِبَ فَانْطَلَقَ ثُمَّ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ غَضْبَانَ فَرَأَتِ الْغَضَبَ فِي وَجْهِهِ فَقَالَتْ مَنْ أَغْضَبَكَ أَغْضَبَهُ اللّٰهُ قَالَ وَمَا لِي لَا أَغْضَبُ وَأَنَا آمُرُ أَمْرًا فَلَا أُتْبَعُ۔

٧٦٥۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ أَبُو بِشْرٍ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أُمِّهِ صَفِيَّةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْرِمِينَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيُقِمْ عَلَى إِحْرَامِهِ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَحْلِلْ قَالَتْ وَلَمْ يَكُنْ مَعِي هَدْيٌ فَحَلَلْتُ وَكَانَ مَعَ الزُّبَيْرِ هَدْيٌ فَلَمْ يَحِلَّ فَلَبِسْتُ ثِيَابِي وَجِئْتُ إِلَى الزُّبَيْرِ فَقَالَ قُومِي عَنِّي فَقُلْتُ أَتَخْشَى أَنْ أَثِبَ عَلَيْكَ۔

بَابُ ٤٢ مَنْ قَالَ كَانَ فَسْخُ الْحَجِّ لَهُمْ خَاصَّةً

٧٦٦۔ حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ أَرَأَيْتَ فَسْخَ الْحَجِّ فِي الْعُمْرَةِ لَنَا خَاصَّةً أَمْ لِلنَّاسِ عَامَّةً فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ لَنَا خَاصَّةً۔

٧٦٧۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ كَانَتِ الْمُتْعَةُ فِي الْحَجِّ لِأَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً۔

بَابُ ٤٣ السَّعْيِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

٧٦٨۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ

تو حج کا احرام باندھا تھا اسے عمرہ سے کیسے بدل ڈالیں آپ نے فرمایا جو کچھ میں کہہ رہا ہوں وہ کرو۔ لیکن لوگوں نے دوبارہ وہی عرض کیا۔ آپ کو غصہ آگیا اور آپ اسی حالت میں عائشہ کے پاس گئے حضرت عائشہ نے غضب کے آثار دیکھ کر کہا کیا بات ہے جس نے آپ کو غصہ دلایا ہے خدا اسے اپنے غضب میں مبتلا کرے۔ آپ نے فرمایا اے عائشہ میں لوگوں کو ایک بات کا حکم دیتا ہوں لیکن میری بات بالکل نہیں سنتے

بکر بن خلف، ابو عاصم، ابن جریج، منصور بن عبدالرحمان صفیہ، اسماء بنت ابی بکر فرماتی ہیں ہم حج کا احرام باندھ کر حضور کے ساتھ چلے، آپ نے فرمایا جس کے ساتھ ہدی ہو وہ اپنے احرام پر برقرار رہے۔ اور جس کے ساتھ ہدی نہ ہو وہ حلال ہو جائے۔ میرے ساتھ ہدی نہ تھی میں حلال ہو گئی اور زبیر کے ساتھ ہدی تھی۔ وہ حلال نہ ہوئے میں کپڑے پہن کر زبیر کے پاس گئی تو انہوں نے فرمایا تم مجھ سے دور رہو۔ کہیں مجھے میری خواہش مجبور نہ کر دے۔ میں بولی کیا آپ کو یہ خوف ہے کہ میں آپ کو چمٹ جاؤں گی۔

فسخ حج صحابہ کے لیے خاص ہونیکا بیان

ابو مصعب، عبدالعزیز الداوردی، ربیعۃ بن ابی عبدالرحمن حارث بن بلال، بلال بن الحارث نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا حج کو عمرہ میں تبدیل کرنا ہمارے لیے مخصوص ہے یا سب کے لیے عام ہے آپ نے ارشاد فرمایا نہیں بلکہ ہمارے لیے مخصوص ہے۔

علی بن محمد، ابو معاویہ، اعمش، ابراہیم، تیمی، ابوذر فرماتے ہیں فسخ با لحج اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے خاص تھا۔

صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرنے کا بیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ مَا أَرَى عَلَيَّ جُنَاحًا أَنْ لَا أَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ قَالَتْ إِنَّ اللّٰهَ يَقُولُ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللّٰهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَلَوْ كَانَ كَمَا تَقُولُ لَكَانَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطَّوَّفَ بِهِمَا إِنَّمَا أُنْزِلَ هٰذَا فِي نَاسٍ مِنَ الْأَنْصَارِ كَانُوا إِذَا أَهَلُّوا أَهَلُّوا لِمَنَاةَ فَلَا يَحِلُّ لَهُمْ أَنْ يَطُوفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَلَمَّا قَدِمُوا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجِّ ذَكَرُوا ذٰلِكَ لَهُ فَأَنْزَلَهَا اللّٰهُ فَلَعَمْرِي مَا أَتَمَّ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ حَجَّ مَنْ لَمْ يَطُفْ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ.

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، ہشام، عروہؓ کہتے ہیں میں نے حضرت عائشہؓ سے عرض کیا میں اگر صفا اور مروہ کے درمیان سعی نہ کروں تو مجھ پہ کوئی گناہ تو نہیں تو انہوں نے فرمایا ہے ان الصفا والمروۃ من شعائر اللہ الآیہ۔ تم جو کچھ سمجھے ہو وہ بات نہیں ورنہ یہ فرمایا جاتا فلا جناح علیہ ان لا یطوف، یہ آیت کچھ انصار کے بارے میں نازل ہوئی کہ جب وہ مناۃ کا احرام باندھتے تو جب تک صفا اور مروہ کا طواف نہ کر لیتے احرام نہ کھولتے جب وہ حضور کے ساتھ حج میں آئے تو انہوں نے اس کا حضور سے ذکر کیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ قسم ہے میری عمر کی جس نے صفا اور مروہ کے درمیان سعی نہ کی اس کا حج پورا نہیں ہوا۔

۷۶۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا هِشَامٌ الدَّسْتُوَائِيُّ عَنْ بُدَيْلِ ابْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ أُمِّ وَلَدٍ لِشَيْبَةَ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَهُوَ يَقُولُ لَا يُقْطَعُ الْأَبْطَحُ إِلَّا شَدًّا.

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، ہشام الدستوائی، بدیل بن میسرہ، صفیہ بنت شیبہ، ام ولد شیبہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرتے دیکھا اور آپ فرما رہے تھے کہ مقام ابطح کو دوڑ کر طے کیا جائے۔

۷۷۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا أَبِي عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ كَثِيرِ بْنِ جُمْهَانَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ إِنْ أَسْعَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْعَى وَإِنْ أَمْشِ فَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي وَأَنَا شَيْخٌ كَبِيرٌ.

علی بن محمد، عمرو بن عبداللہ، وکیع، جراح، عطاء بن السائب، کثیر بن جمہان، ابن عمرؓ نے فرمایا کہ اگر میں صفا اور مروہ کے درمیان دوڑوں تو اس میں بھی کوئی مضائقہ نہیں میں نے حضور کو دوڑتے دیکھا ہے اور اگر آہستہ چلوں تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو چلتے دیکھا ہے اور اب میں بہت بوڑھا ہو چکا ہوں۔ (یعنی اب میں دوڑ نہیں سکتا)۔

بَابُ ۳۲۲ الْعُمْرَةِ

عمرہ کا بیان

۷۷۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَحْيَى الْخُشَنِيُّ ثَنَا عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ أَخْبَرَنِي طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَمِّهِ إِسْحَاقَ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَجُّ جِهَادٌ وَالْعُمْرَةُ تَطَوُّعٌ.

ہشام، حسن بن یحییٰ الخشنی، عمر بن قیس بن یحییٰ، اسحاق بن طلحہ بن عبیداللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حج جہاد ہے اور عمرہ نفل ہے۔

۷۷۲۔ حدثنا محمد بن عبد اللہ بن نمیر ثنا یعلی ثنا اسماعیل سمعت عبد اللہ بن ابی اوفی یقول کنا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حین اعتمر فطاف وطفنا معہ وصلی وصلینا معہ وکنا نسترہ من اہل مکۃ لا یصیبہ احد بشیء۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، یعلی، اسماعیل، ابو عبد اللہ بن ابی اوفی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب عمرہ فرمایا تو ہم آپ کے ساتھ تھے۔ آپ نے بھی طواف کیا ہم نے بھی طواف کیا آپ نے بھی نماز پڑھی ہم نے بھی آپ کے ساتھ نماز پڑھی لیکن ہم آپ کو گھیرے رہتے تھے تاکہ مشرکین آپ کو کوئی گزند نہ پہنچائیں۔

باب ۳۲۳ العمرۃ فی رمضان

رمضان میں عمرہ کرنے کا بیان

۷۷۳۔ حدثنا ابو بکر بن ابی شیبۃ وعلی بن محمد قالا ثنا وکیع ثنا سفیان عن بیان وجابر عن الشعبی عن وہب بن خنبش قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عمرۃ فی رمضان تعدل حجۃ۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان، بیان، جابر، شعبی، وہب بن خنبش کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رمضان میں عمرہ کرنا حج کے برابر ہے

۷۷۴۔ حدثنا محمد بن الصباح ثنا سفیان ح وحدثنا علی بن محمد وعمرو بن عبد اللہ قالا ثنا وکیع جمیعا عن داود بن یزید الزعافری عن الشعبی عن ہرم بن خنبش قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عمرۃ فی رمضان تعدل حجۃ۔

محمد بن الصباح، سفیان، ح، علی بن محمد، عمرو بن عبد اللہ، وکیع، داؤد بن یزید الزعافری، شعبی، ہرم بن خنبش کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ رمضان میں عمرہ کرنا حج کے برابر ہے۔

۷۷۵۔ حدثنا جبارۃ بن المغلس ثنا ابراہیم بن عثمان عن ابی اسحق عن الاسود بن یزید عن ابن معقل عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال عمرۃ فی رمضان تعدل حجۃ۔

جبارۃ، ابراہیم بن عثمان، ابو اسحاق، اسود، ابن معقل فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رمضان میں عمرہ حج کے برابر ہے۔

۷۷۶۔ حدثنا علی بن محمد ثنا ابو معاویۃ عن حجاج عن عطاء عن ابن عباس قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عمرۃ فی رمضان تعدل حجۃ۔

علی بن محمد، ابو معاویہ، حجاج، عطاء، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ رمضان میں عمرہ حج کے برابر ہے۔

۷۷۷۔ حدثنا ابو بکر بن ابی شیبۃ ثنا احمد بن عبد الملک بن واقد ثنا عبید اللہ بن عمرو عن عبد الکریم عن عطاء عن جابر ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال عمرۃ فی رمضان تعدل حجۃ۔

ابن ابی شیبہ، احمد بن عبد الملک بن واقد، عبید اللہ بن عمرو، عبد الکریم، عطاء، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رمضان میں عمرہ حج کے برابر ہے۔

باب ۳۲۴ العمرۃ فی ذی القعدۃ

ذی القعدہ میں عمرہ کرنے کا بیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

۷۷۸۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمْ يَعْتَمِرْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا فِي ذِي الْقَعْدَةِ۔

عثمان بن ابی شیبہ، یحییٰ بن زکریا ابن ابی زائدہ، عطاء ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ وسلم نے عمرہ ہمیشہ ذی قعدہ میں کیا ہے:

۷۷۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمْ يَعْتَمِرْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمْرَةً إِلَّا فِي ذِي الْقَعْدَةِ

ابن ابی شیبہ، عبداللہ بن نمیر، اعمش، مجاہد، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیشہ ذی قعدہ میں عمرہ ادا فرمایا۔

بَابُ ۳۲۵ الْعُمْرَةِ فِي رَجَبٍ

رجب میں عمرہ کرنے کا بیان

۷۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ حَبِيبٍ يَعْنِي ابْنَ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عُرْوَةَ قَالَ سُئِلَ ابْنُ عُمَرَ فِي أَيِّ شَهْرٍ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي رَجَبٍ فَقَالَتْ عَائِشَةُ مَا اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَجَبٍ قَطُّ وَمَا اعْتَمَرَ إِلَّا وَهُوَ مَعَهُ تَعْنِي ابْنَ عُمَرَ۔

ابوکریب، یحییٰ بن آدم، ابوبکر بن عیاش، اعمش، حبیب بن ابی ثابت، ابن عمر سے دریافت کیا گیا کہ حضور نے کون سے مہینہ میں عمرہ فرمایا۔ انہوں نے فرمایا رجب میں۔ حضرت عائشہؓ نے یہ سنکر فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی رجب میں عمرہ نہیں فرمایا حالانکہ ابن عمرؓ آپ کے ساتھ تھے۔

بَابُ ۳۲۶ الْعُمْرَةِ مِنَ التَّنْعِيمِ

تنعیم سے عمرہ کرنے کا بیان

۷۸۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عُثْمَانَ ابْنِ الشَّافِعِ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو ابْنِ دِينَارٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَوْسٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يُرْدِفَ عَائِشَةَ فَيُعْمِرَهَا مِنَ التَّنْعِيمِ۔

ابن ابی شیبہ، ابراہیم بن محمد بن العباس بن عثمان بن شافع ابن عیینہ، عمرو بن دینار، عمرو بن ادرس، عبدالرحمان بن ابی بکر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ حضرت عائشہ کو ساتھ لے جائیں اور تنعیم سے عمرہ کا احرام باندھیں۔

۷۸۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدَةُ ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ نُوَافِي هِلَالَ ذِي الْحِجَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَادَ

ابن ابی شیبہ، عبدہ، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں ہم ذی الحج کے مہینے میں حج کے ارادے سے روانہ ہوئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں جو عمرہ کا ارادہ رکھتا ہو وہ عمرہ کا احرام باندھے اور اگر میرے ساتھ ہدی نہ ہوتی تو میں بھی عمرہ کا احرام باندھتا بعض لوگوں

مِنْكُمْ أَنْ يُهِلَّ بِعُمْرَةٍ فَلْيُهْلِلْ فَلَوْلَا أَنِّي أَهْدَيْتُ لَأَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ قَالَتْ فَكَانَ مِنَ الْقَوْمِ مَنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ وَمِنْهُمْ مَنْ أَهَلَّ بِحَجٍّ فَكُنْتُ أَنَا مِمَّنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ قَالَتْ فَخَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا مَكَّةَ فَأَدْرَكَنِي يَوْمُ عَرَفَةَ وَأَنَا حَائِضٌ لَمْ أَحِلَّ مِنْ عُمْرَتِي فَشَكَوْتُ ذٰلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دَعِي عُمْرَتَكِ وَانْقُضِي رَأْسَكِ وَامْتَشِطِي وَأَهِلِّي بِالْحَجِّ قَالَتْ فَفَعَلْتُ فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةُ الْحَصْبَةِ وَقَدْ قَضَى اللّٰهُ حَجَّنَا أَرْسَلَ مَعِي عَبْدَ الرَّحْمٰنِ ابْنَ أَبِي بَكْرٍ فَأَرْدَفَنِي وَخَرَجَ إِلَى التَّنْعِيمِ فَأَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ فَقَضَى اللّٰهُ حَجَّنَا وَعُمْرَتَنَا وَلَمْ يَكُنْ فِي ذٰلِكَ هَدْيٌ وَلَا صَدَقَةٌ وَلَا صَوْمٌ۔

نے عمرہ کا احرام باندھا اور بعض نے حج کا میں ان لوگوں میں سے تھی جنہوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا۔ ہم جب مکہ پہنچے اور عرفہ کا دن آیا تو مجھے حیض شروع ہوگیا ابھی میں اپنے عمرے سے حلال نہ ہوئی تھی میں نے حضورؐ سے عرض کیا آپ نے فرمایا اپنا عمرہ چھوڑ دے سر کھول اور کنگھی کر کے حج کا احرام باندھ لے۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں میں نے ایسے ہی کیا جب لیلۃ الحصبہ آئی اور خدا نے ہمارا حج مکمل کر دیا تو آپ نے مجھے عبدالرحمان کے ساتھ بھیجا وہ مجھے اپنے ساتھ تنعیم لے گئے۔ میں نے عمرہ کا احرام باندھا اس طرح خدا نے ہمارا حج اور عمرہ دونوں پورے فرما دیئے تو اس میں ہم پر ہدی لازم آئی۔ نہ صدقہ دینا پڑا اور نہ روزے رکھنے پڑے۔

بَابُ ۳۲۷ مَنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ

بیت المقدس سے عمرہ کا احرام باندھنے کا بیان

۳۰۸۳ ـ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ابْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ ابْنُ سُحَيْمٍ عَنْ أُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ أُمَيَّةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ غُفِرَ لَهُ۔

ابن ابی شیبہ، عبدالاعلیٰ، ابن اسحٰق، سلیمان بن سحیم، ام حکیم بنت امیہ، ام سلمہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے عمرہ کا احرام بیت المقدس سے باندھا اس کے گناہوں کی مغفرت کر دی جاتی ہے۔

۳۰۸۴ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمْصِيُّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّهِ أُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ أُمَيَّةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ كَانَتْ لَهُ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ الذُّنُوبِ قَالَتْ فَخَرَجَتْ أُمِّي مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ بِعُمْرَةٍ۔

محمد بن المصفیٰ، احمد بن خالد، ابن اسحاق، یحیٰی بن ابی سفیان، ام حکیم بنت امیہ، ام سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے بیت المقدس سے عمرہ کا احرام باندھا تو اس کے گذشتہ گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں۔ یحیٰی کہتے ہیں میری والدہ نے بیت المقدس سے عمرہ کا احرام باندھا۔

بَابُ ۳۲۸ كَمِ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضورؐ کے عمروں کا بیان

۳۰۸۵ ـ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحٰقَ الشَّافِعِيُّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ

ابواسحاق الشافعی ابراہیم بن محمد، داود بن عبدالرحمان، عمرو بن دینار، عکرمہ، ابن عباسؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ عُمَرٍ عُمْرَةَ الْحُدَيْبِيَةِ وَعُمْرَةَ الْقَضَاءِ مِنْ قَابِلٍ وَالثَّالِثَةَ مِنْ جِعْرَانَةَ وَالرَّابِعَةَ الَّتِي مَعَ حَجَّتِهِ ـ

صلے اللہ علیہ وسلم نے چار عمرے فرمائے۔ عمرۃ الحدیبیہ عمرۃ القضاء آئندہ سال عمرۃ الجعرانہ۔ اور چوتھا حجۃ الوداع کے ساتھ ۔

بَابُ ۳۲۹ : الْخُرُوجِ إِلَى مِنًى

۷۸۶ ـ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِمِنًى يَوْمَ التَّرْوِيَةِ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ ثُمَّ غَدَا إِلَى عَرَفَةَ ـ

منٰی جانے کا بیان

علی بن محمد، ابو معاویہ، اسماعیل، عطاء ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ترویہ کے دن منٰی میں ظہر وعصر، مغرب وعشاء اور صبح کی نماز پڑھی پھر صبح کے وقت عرفہ تشریف لے گئے ۔

۷۸۷ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ بِمِنًى ثُمَّ يُخْبِرُهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ ـ

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، عبداللہ بن عمر، نافع، ابن عمر منٰی میں پانچوں نمازیں پڑھتے پھر فرماتے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم بھی ایسے ہی کیا کرتے تھے ۔

بَابُ ۳۳۰ : النُّزُولِ بِمِنًى

۷۸۸ ـ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ يُوسُفَ ابْنِ مَاهَكَ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا نَبْنِي لَكَ بِمِنًى بَيْتًا قَالَ لَا مِنًى مُنَاخُ مَنْ سَبَقَ ـ

منٰی میں قیام کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، وکیع، اسرائیل، ابراہیم بن مہاجر، یوسف بن ماہک، ام یوسف، حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیوں نہ آپ کے لیے منٰی میں کوئی مکان بنا دیا جائے آپ نے فرمایا نہیں منٰی میں جو پہلے پہنچے وہ اسی کے ٹھہرنے کی جگہ ہے۔

۷۸۹ ـ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُهَاجِرِ عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَاهَكَ عَنْ أُمِّهِ مُسَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا نَبْنِي لَكَ بِمِنًى بَيْتًا يُظِلُّكَ قَالَ لَا مِنًى مُنَاخُ مَنْ سَبَقَ ـ

علی بن محمد، عمرو بن عبداللہ بن، وکیع، اسرائیل ابراہیم بن مہاجر، یوسف بن ماہک، مسیکہ، حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ کیوں نہ ہم منٰی میں آپ کے لیے گھر بنا دیں تاکہ آپ سایہ حاصل کر سکیں آپ نے فرمایا منٰی میں جو پہنچے وہی اس کے ٹھہرنے کی جگہ ہے۔

بَابُ ۳۳۱ : الْغُدُوِّ مِنْ مِنًى إِلَى عَرَفَاتٍ

۷۹۰ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي

بوقت صبح منا سے عرفات جانے کا بیان

محمد بن عمر، ابن عیینہ، محمد بن عقبہ، محمد بن ابی بکر، انس نے فرمایا کہ ہم عرفہ کے روز رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم

بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ غَدَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هٰذَا الْيَوْمِ مِنْ مِنًى إِلَى عَرَفَةَ فَمِنَّا مَنْ يُكَبِّرُ وَمِنَّا مَنْ يُهِلُّ فَلَمْ يَعِبْ هٰذَا عَلَى هٰذَا وَلَا هٰذَا عَلَى هٰذَا وَرُبَّمَا قَالَ هٰؤُلَاءِ عَلَى هٰؤُلَاءِ وَلَا هٰؤُلَاءِ عَلَى هٰؤُلَاءِ۔

کے ساتھ منیٰ سے عرفات کی جانب صبح ہی چلے ہم میں سے بعض تکبیر کہتے جاتے تھے۔ اور بعض تلبیہ پڑھتے جاتے تھے۔ اور کوئی ایک دوسرے پر عیب نہ لگاتا تھا۔

بَابُ ۲۳۲ الْمَنْزِلِ بِعَرَفَةَ

عرفہ میں قیام کرنے کا بیان

۷۹۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ أَنْبَأَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ الْجُمَحِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ حَسَّانَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْزِلُ بِعَرَفَةَ فِي وَادِي نَمِرَةَ قَالَ فَلَمَّا قَتَلَ الْحَجَّاجُ ابْنَ الزُّبَيْرِ أَرْسَلَ إِلَى ابْنِ عُمَرَ أَيَّ سَاعَةٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرُوحُ فِي هٰذَا الْيَوْمِ قَالَ إِذَا كَانَ ذٰلِكَ رُحْنَا فَأَرْسَلَ الْحَجَّاجُ رَجُلًا يَنْظُرُ أَيَّ سَاعَةٍ يَرْتَحِلُ فَلَمَّا أَرَادَ ابْنُ عُمَرَ أَنْ يَرْتَحِلَ قَالَ أَزَاغَتِ الشَّمْسُ قَالُوا لَمْ تَزِغْ بَعْدُ فَجَلَسَ ثُمَّ قَالَ أَزَاغَتِ الشَّمْسُ قَالُوا لَمْ تَزِغْ بَعْدُ فَجَلَسَ ثُمَّ قَالَ أَزَاغَتِ الشَّمْسُ قَالُوا لَمْ تَزِغْ بَعْدُ فَجَلَسَ ثُمَّ قَالَ أَزَاغَتِ الشَّمْسُ قَالُوا نَعَمْ فَلَمَّا قَالُوا قَدْ زَاغَتْ ارْتَحَلَ قَالَ وَكِيعٌ يَعْنِي رَاحَ۔

علی بن محمد، عمرو بن عبد اللہ، وکیع، نافع، ابن عمر الجمحی، سعید بن حسان، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عرفات میں وادی نمرہ میں قیام فرماتے جب حجاج نے ابن الزبیر کو شہید کیا تو ابن عمرؓ کے پاس ایک شخص بھیجا کہ حضور عرفہ کے دن کس وقت کوچ فرماتے ابن عمرؓ نے جواب دیا جب وہ وقت آئے گا تو ہم خود کوچ کریں گے جب ابن عمرؓ نے کوچ کا ارادہ کیا تو دریافت کیا کہ کیا سورج ڈھل گیا لوگوں نے جواب دیا نہیں۔ ابن عمرؓ بیٹھ گئے۔ جب لوگوں نے کہا کہ ہاں سورج ڈھل گیا ہے تو ابن عمرؓ نے کوچ کیا۔

بَابُ ۲۳۳ الْمَوْقِفِ بِعَرَفَاتٍ۔

عرفات میں قیام کرنے والی جگہ کا بیان

۷۹۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَيَّاشٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ وَقَفَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَةَ فَقَالَ هٰذَا الْمَوْقِفُ وَعَرَفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ۔

علی بن محمد، یحییٰ بن آدم، سفیان، عبد الرحمان بن عیاش، زید بن علی، عبد اللہ بن ابی رافع، حضرت علی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرفات میں قیام کیا اور فرمایا یہ تمام قیام کی جگہ ہے۔

۷۹۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ صَفْوَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ شَيْبَانَ قَالَ كُنَّا وُقُوفًا فِي مَكَانٍ نُبَاعِدُهُ مِنَ الْمَوْقِفِ فَأَتَانَا ابْنُ مِرْبَعٍ فَقَالَ

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، عمرو بن دینار، عمرو بن عبد اللہ بن صفوان، یزید بن شیبانؓ فرماتے ہیں ہم موقف سے دور ٹھہرے ہوئے تھے۔ ہمارے پاس ابن مربع آئے اور بولے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قاصد ہوں آپ نے

إِلَى رَسُولِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْكُمْ يَقُولُ كُونُوا عَلَى مَشَاعِرِكُمْ فَإِنَّكُمُ الْيَوْمَ عَلَى إِرْثٍ مِنْ إِرْثِ إِبْرَاهِيمَ۔

فرمایا کہ تم لوگ جہاں ٹھہرے ہو وہیں ٹھہرے رہو کیوں کہ آج تم ابراہیم علیہ السلام کے وارث ہو۔

٧٩٤۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعُمَرِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ عَرَفَةَ مَوْقِفٌ وَارْتَفِعُوا عَنْ بَطْنِ عُرَنَةَ وَكُلُّ الْمُزْدَلِفَةِ مَوْقِفٌ وَارْتَفِعُوا عَنْ بَطْنِ مُحَسِّرٍ وَكُلُّ مِنًى مَنْحَرٌ إِلَّا مَا وَرَاءَ الْعَقَبَةِ۔

ہشام، قاسم بن عبداللہ العمری، محمد بن المنکدر، ربانی جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عرفہ تمام موقف ہے ہاں بطن عرفہ میں نہ ٹھہرو۔ مزدلفہ بھی سوائے بطن محسر کے تمام موقف ہے۔ اسی طرح منیٰ تمام قربانی کا مقام ہے سوائے جمرۂ عقبہ کے۔

بَابُ الدُّعَاءِ بِعَرَفَةَ ٣٢

عرفات میں دعا کرنے کا بیان

٧٩٥۔ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَاشِمِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْقَاهِرِ بْنُ السَّرِيِّ السُّلَمِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كِنَانَةَ ابْنِ عَبَّاسِ بْنِ مِرْدَاسٍ السُّلَمِيُّ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا لِأُمَّتِهِ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ بِالْمَغْفِرَةِ فَأُجِيبَ إِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ مَا خَلَا الظَّالِمَ فَإِنِّي آخُذُ لِلْمَظْلُومِ مِنْهُ قَالَ أَيْ رَبِّ إِنْ شِئْتَ أَعْطَيْتَ الْمَظْلُومَ الْجَنَّةَ وَغَفَرْتَ لِلظَّالِمِ فَلَمْ يُجَبْ عَشِيَّتَهُ فَلَمَّا أَصْبَحَ بِالْمُزْدَلِفَةِ أَعَادَ الدُّعَاءَ فَأُجِيبَ إِلَى مَا سَأَلَ قَالَ فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ تَبَسَّمَ فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي إِنَّ هَذِهِ لَسَاعَةٌ مَا كُنْتَ تَضْحَكُ فِيهَا فَمَا الَّذِي أَضْحَكَكَ أَضْحَكَ اللَّهُ سِنَّكَ قَالَ إِنَّ عَدُوَّ اللَّهِ إِبْلِيسَ لَمَّا عَلِمَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدِ اسْتَجَابَ دُعَائِي وَغَفَرَ لِأُمَّتِي أَخَذَ التُّرَابَ فَجَعَلَ يَحْثُوهُ عَلَى رَأْسِهِ وَيَدْعُو بِالْوَيْلِ وَالثُّبُورِ فَأَضْحَكَنِي مَا رَأَيْتُ مِنْ جَزَعِهِ۔

ایوب بن محمد، عبدالقاہر بن سری السلمی، عبداللہ بن کنانہ بن عباس بن مرداس السلمی، کنانہ، عباس بن مرداس السلمی فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عرفہ کی شام کو اپنی امت کے واسطے مغفرت کی دعا کی، تو آپ کی یہ دعا قبول کی گئی اور حکم ہوا کہ میں نے مظالم کے علاوہ ان کے سب گناہ معاف کر دیے لیکن ظالم سے میں مظلوم کا بدلہ ضرور لوں گا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے استدعا کی اے خدا اگر تو چاہے تو مظلوم کو جنت دیدے اور ظالم کو معاف کر دے تو شام تک اس کی قبولیت نہ ہوئی مزدلفہ کی صبح کو آپ نے پھر یہی دعا مانگی تو اللہ تعالیٰ نے آپ کی دعا قبول فرمالی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہنسنے لگے ابوبکرؓ و عمرؓ نے عرض کیا ہمارے ماں باپ آپ پر فدا ہوں خدا آپ کو ہنستا رکھے اس مقام پر ہم نے کبھی آپ کو ہنستے نہیں دیکھا آپ نے ارشاد فرمایا اللہ کے دشمن ابلیس کو جب یہ علم ہوا کہ خدا نے میری دعا قبول کی اور میری امت کی مغفرت کی تو وہ اپنے سر پہ مٹی ڈالنے لگا اور چیخنے چلانے لگا تو مجھے اس چیخنے چلانے نے ہنسا دیا۔

٧٩٦۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْمِصْرِيُّ أَبُو جَعْفَرٍ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ

ہارون بن سعید، ابن وہب، مخرمہ بن بکیر، بکیر، یونس بن یوسف، ابن المسیب، عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ اَبِیْہِ قَالَ سَمِعْتُ یُوْنُسَ بْنَ یُوْسُفَ یَقُوْلُ عَنِ ابْنِ الْمُسَیَّبِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَۃُ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ یَوْمٍ اَکْثَرَ اَنْ یُعْتِقَ اللّٰہُ عَزَّوَجَلَّ فِیْہِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ یَوْمِ عَرَفَۃَ وَاِنَّہٗ لَیَدْنُوْ ثُمَّ یُبَاھِیْ بِھِمُ الْمَلَائِکَۃَ فَیَقُوْلُ مَا اَرَادَ ھٰؤُلَاءِ۔

اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خدا جتنے آدمی اس دن دوزخ سے آزاد کرتا ہے اتنے کسی اور دن نہیں کرتا اور اللہ تعالیٰ آج کے دن اپنے ان بندوں کی وجہ سے فرشتوں سے فخر یہ فرماتا ہے میرے بندے آخر کیا چاہتے ہیں

بَابُ ۳۳۵ مَنْ اَتٰی عَرَفَۃَ قَبْلَ الْفَجْرِ لَیْلَۃَ جَمْعٍ

صبح صادق سے پہلے عرفہ پہنچنے کا بیان

۷۹۷۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَکْرِ بْنُ اَبِیْ شَیْبَۃَ وَعَلِیُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَکِیْعٌ ثَنَا سُفْیَانُ عَنْ بُکَیْرِ بْنِ عَطَاءٍ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ یَعْمَرَ الدِّیْلِیَّ قَالَ شَھِدْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَھُوَ وَاقِفٌ بِعَرَفَۃَ وَاَتَاہُ نَاسٌ مِنْ اَھْلِ نَجْدٍ فَقَالُوْا یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ کَیْفَ الْحَجُّ قَالَ الْحَجُّ عَرَفَۃُ فَمَنْ جَاءَ قَبْلَ صَلٰوۃِ الْفَجْرِ لَیْلَۃَ جَمْعٍ فَقَدْ تَمَّ حَجُّہٗ اَیَّامُ مِنًی ثَلَاثَۃٌ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِیْ یَوْمَیْنِ فَلَا اِثْمَ عَلَیْہِ وَمَنْ تَاَخَّرَ فَلَا اِثْمَ عَلَیْہِ ثُمَّ اَرْدَفَ رَجُلًا خَلْفَہٗ فَجَعَلَ یُنَادِیْ بِھِنَّ۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان، بکیر بن عطاء، عبدالرحمان بن یعمر الدیلی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عرفات میں مقیم تھے میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کچھ لوگ نجد سے بھی آئے انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ حج کس طرح ہوتا ہے آپ نے فرمایا حج عرفہ میں قیام کا نام ہے تو جو شخص جمعہ کی شب میں صبح صادق کی نماز سے عرفہ پہنچ گیا اس کا حج پورا ہوگیا منیٰ کے تین دن ہیں جو دو دن بعد چل دے اس پر بھی گناہ نہیں اور جو تینوں دن ٹھہرے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں پھر آپ نے اپنے پیچھے ایک شخص کو بٹھایا جو اس بات کا اعلان کرتا جاتا تھا

۷۹۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ یَحْیٰی ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَنْبَاَ الثَّوْرِیُّ عَنْ بُکَیْرِ بْنِ عَطَاءٍ اللَّیْثِیِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ یَعْمَرَ الدِّیْلِیِّ قَالَ اَتَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَۃَ فَجَاءَہٗ نَفَرٌ مِنْ اَھْلِ نَجْدٍ فَذَکَرَ نَحْوَہٗ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ یَحْیٰی مَا اَرٰی لِلثَّوْرِیِّ حَدِیْثًا اَشْرَفَ مِنْہُ۔

محمد بن یحیٰی، عبدالرزاق، ثوری، بکیر، عبدالرحمان بن یعمر الدیلی نے فرمایا کہ میں عرفہ کے میدان میں رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ کے پاس اہل نجد کا ایک وفد آیا اس کے بعد راوی نے پورا واقعہ بیان کیا محمد بن یحیٰی کہتے ہیں میں ثوری کی اس سے بہتر کوئی حدیث نہیں سمجھتا۔

۷۹۹۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَکْرِ بْنُ اَبِیْ شَیْبَۃَ وَعَلِیُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَکِیْعٌ ثَنَا اِسْمَاعِیْلُ بْنُ اَبِیْ خَالِدٍ عَنْ عَامِرٍ یَعْنِی الشَّعْبِیَّ عَنْ عُرْوَۃَ بْنِ مُضَرِّسٍ الطَّائِیِّ اَنَّہٗ حَجَّ عَلٰی عَھْدِ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَلَمْ یُدْرِکِ النَّاسَ اِلَّا وَھُمْ بِجَمْعٍ قَالَ فَاَتَیْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ اِنِّیْ اَنْضَیْتُ رَاحِلَتِیْ وَاَتْعَبْتُ نَفْسِیْ وَاللّٰہِ اِنْ تَرَکْتُ مِنْ جَبَلٍ اِلَّا وَقَفْتُ

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، اسمٰعیل بن ابی خالد، شعبی عروۃ بن مضرس الطائی فرماتے ہیں وہ حج کو چلے تو لوگوں کو جمع پایا فرماتے ہیں میں حضور کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یارسول اللہ میں نے اپنی اونٹنی کو دبلا کر دیا اپنی جان پر تکلیف اٹھائی اور کوئی ٹیلہ ایسا نہیں چھوڑا جس پر سے میں نہ گزرا ہوں تو میرا حج ہوگیا یا نہیں آپ نے فرمایا جس شخص نے ہمارے ساتھ نماز پڑھی رات یا دن میں عرفات میں ٹھہر کر واپس ہوا اس کا میل کچیل دور ہو

عَلَيْهِ فَهَلْ لِي مِنْ حَجٍّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَهِدَ مَعَنَا الصَّلٰوةَ وَأَفَاضَ مِنْ عَرَفَاتٍ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَقَدْ قَضٰى تَفَثَهُ وَتَمَّ حَجُّهُ.

بَابُ ۲۳۶ الدَّفْعِ مِنْ عَرَفَةَ

۸۰۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ سُئِلَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيرُ حِينَ دَفَعَ مِنْ عَرَفَةَ قَالَ كَانَ يَسِيرُ الْعَنَقَ فَإِذَا وَجَدَ فَجْوَةً نَصَّ قَالَ وَكِيعٌ يَعْنِي فَوْقَ الْعَنَقِ.

۸۰۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَ الثَّوْرِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَتْ قُرَيْشٌ نَحْنُ قَوَاطِنُ الْبَيْتِ لَا نُجَاوِزُ الْحَرَمَ فَقَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ.

بَابُ ۲۳۷ النُّزُولِ بَيْنَ عَرَفَاتٍ وَجَمْعٍ لِمَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ

۸۰۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ أَفَضْتُ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا بَلَغَ الشِّعْبَ الَّذِي يَنْزِلُ عِنْدَهُ الْأُمَرَاءُ نَزَلَ فَبَالَ فَتَوَضَّأَ فَقُلْتُ الصَّلٰوةَ قَالَ الصَّلٰوةُ أَمَامَكَ فَلَمَّا انْتَهٰى إِلٰى جَمْعٍ أَذَّنَ وَأَقَامَ ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ لَمْ يَحُلَّ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ حَتّٰى قَامَ فَصَلَّى الْعِشَاءَ.

بَابُ ۲۳۸ الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلٰوتَيْنِ بِجَمْعٍ

۸۰۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَحْيٰى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ يَزِيدَ الْخَطْمِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ

جاتا ہے۔ اور اس کا حج پورا ہو جاتا ہے۔

عرفات سے کوچ کرنے کا بیان

علی بن محمد، عمرو بن عبداللہ، وکیع، ہشام، عروہ، اسامہ بن زیدؓ سے دریافت کیا گیا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم جب عرفہ سے کوچ فرماتے تو کیسے چلتے۔ انہوں نے فرمایا آپ درمیانی رفتار سے چلتے اور جب راہ صاف ہوتی تو تیز چلتے۔

محمد بن یحیٰے، عبدالرزاق، ثوری، ہشام، عروہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ قریش کا مقولہ تھا ہم تو مکہ کے رہنے والے ہیں ہمیں عرفات جانے کی کیا ضرورت ہے تو اللہ تعالےٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ ثم افیضوا من حیث افاض الناس۔

ضرورت کی بناپر عرفات اور مزدلفہ کے درمیان ٹھہرنے کا بیان

محمد بن بشار، ابن مہدی، سفیان، ابراہیم بن علقمہ کریب، اسامہ نے فرمایا کہ میں حضورؐ کے ہمراہ عرفات سے واپس ہوا جب اس گھاٹی کے قریب پہنچے جہاں امراء قیام کرتے ہیں آپ نیچے اترے پیشاب کیا اور وضو فرمایا میں نے عرض کیا نماز ادا فرمالیجیے آپ نے فرمایا نماز آگے پڑھیں گے جب آپ مزدلفہ پہنچے، تو اذان اور تکبیر کے بعد مغرب کی نماز پڑھی ابھی لوگوں نے اونٹوں سے کجاوے نہ اتارے تھے کہ آپ عشاء کے لیے کھڑے ہوگئے۔

جمع میں دو نمازیں ایک ساتھ پڑھنے کا بیان

محمد بن رمح، لیث، یحیٰے بن سعید، عدی بن ثابت، عبداللہ بن یزید الخطمی، ابوایوبؓ نے فرمایا کہ حجۃ الوداع کے موقع پر مزدلفہ میں میں نے حضورؐ کے ساتھ مغرب و عشاء کی نماز ایک ساتھ پڑھی

www.sirat-e-mustaqeem.com

العشاء في حجة الوداع بالمزدلفة -

٨٠٤ - حدثنا محرز بن سلمة العدني ثنا عبد العزيز بن محمد عن عبيد الله عن سالم عن أبيه أن النبي صلى الله عليه وسلم صلى المغرب بالمزدلفة فلما أنخنا قال الصلوة بإقامة -

باب ٢٣٩ الوقوف بجمع

٨٠٥ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا أبو خالد الأحمر عن حجاج عن أبي إسحق عن عمرو بن ميمون قال حججنا مع عمر بن الخطاب فلما أردنا أن نفيض من المزدلفة قال إن المشركين كانوا يقولون أشرق ثبير كيما نغير وكانوا لا يفيضون حتى تطلع الشمس فخالفهم رسول الله صلى الله عليه وسلم فأفاض قبل طلوع الشمس -

٨٠٦ - حدثنا محمد بن الصباح ثنا عبد الله بن رجاء المكي عن الثوري قال قال أبو الزبير قال جابر أفاض النبي صلى الله عليه وسلم في حجة الوداع وعليه السكينة وأمرهم بالسكينة وأمرهم أن يرموا بمثل حصى الخذف وأوضع في وادي محسر وقال لتأخذ أمتي نسكها فإني لا أدري لعلي لا ألقاهم بعد عامي هذا -

٨٠٧ - حدثنا علي بن محمد وعمرو بن عبد الله قالا ثنا وكيع ثنا ابن أبي رواد عن أبي سلمة الحمصي عن بلال بن رباح أن النبي صلى الله عليه وسلم قال له غداة جمع يا بلال أسكت الناس أو أنصت الناس ثم قال إن الله تطول عليكم في جمعكم هذا فوهب مسيئكم لمحسنكم وأعطى محسنكم ما سأل ادفعوا بسم الله -

باب ٢٤٠ من تقدم من جمع لرمي الجمار

٨٠٨ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة وعلي بن محمد

محرز بن سلمہ، عبد العزیز بن محمد، عبید اللہ، سالم ابن عمرؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مزدلفہ میں مغرب کی نماز پڑھی جب ہم لوگ اونٹ بٹھا چکے تو آپ نے فرمایا عشاء کی نماز بھی پڑھ لو۔ لیکن تکبیر صرف ایک ہوئی۔

مزدلفہ میں ٹھہرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو خالد الاحمر، حجاج، ابو اسحاق، عمرو بن میمون کہتے ہیں ہم نے حضرت عمرؓ کے ساتھ حج کیا جب ہم نے مزدلفہ سے کوچ کا ارادہ کیا تو عمرؓ نے فرمایا مشرکین کہا کرتے تھے اے ثبیر روشن ہو جا تاکہ ہم واپس جائیں اور جب تک سورج طلوع نہ ہوتا مشرکین واپس نہ ہوتے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے خلاف کیا اور سورج طلوع ہونے سے پہلے کوچ کیا

محمد بن الصباح، عبد اللہ بن رجاء، ثوری، ابو الزبیر، جابرؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مزدلفہ سے کوچ فرمایا تو نہایت اطمینان سے چلے اور لوگوں کو بھی آرام سے چلنے کا حکم دیا اور فرمایا چھوٹی چھوٹی کنکریاں ماری جائیں جب آپؐ وادی محسر میں پہنچے تو سواری کو تیز دوڑایا اور فرمایا میں چاہتا ہوں میری امت کے لوگ حج کے ارکان سیکھ لیں کیونکہ میں نہیں جانتا کہ آئندہ میری ان سے ملاقات بھی ہو سکے گی یا نہیں۔

علی بن محمد، عمرو بن عبد اللہ، وکیع، ابن ابی رواد، ابو سلمہ حمصی بلال بن رباحؓ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے جمع کی صبح کو فرمایا اے بلالؓ لوگوں کو خاموش کرو پھر فرمایا اللہ تعالیٰ نے اس مزدلفہ میں تم پر بہت بڑا فضل کیا ہے فرمایا لوگوں کے گناہوں کو نیکیوں کے بدلے بخش دیا اور جو نیک تھے ان کی دعائیں قبول کیں اب اللہ کا نام لے کر چلو۔ اس میں ابو سلمہ مجہول ہے۔

بچوں اور عورتوں کو منیٰ جلدی بھیجنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، مسعر، سفیان، سلمہ بن کہیل،

www.sirat-e-mustaqeem.com

... ثنا ... سفيان عن سلمة بن كهيل عن الحسن العرني عن ابن عباس قال قدمنا رسول الله صلى الله عليه وسلم أغيلمة بني عبد المطلب على حمرات لنا من جمع فجعل يلطخ أفخاذنا ويقول أبيني لا ترموا الجمرة حتى تطلع الشمس زاد سفيان فيه ولا إخال أحدا يرميها حتى تطلع الشمس.

حسن العرنی، ابن عباس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو عبد المطلب کے چھوٹے لڑکوں کو کنکریاں دے کر آگے روانہ فرمایا اور ہماری رانوں پہ ہاتھ مار کر فرمایا آفتاب طلوع ہونے سے پہلے کنکریاں نہ مارنا، سفیانؒ اپنی روایت میں اتنا اور زیادہ کرتے ہیں کہ کہتے ہیں میں نے آفتاب نکلنے سے پہلے کسی کو کنکریاں مارتے نہیں دیکھا۔

٨٠٩ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا سفيان ثنا عمرو عن عطاء عن ابن عباس قال كنت فيمن قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم في ضعفة أهله.

ابن ابی شیبہ، سفیان، عمرو، عطاء، ابن عباس نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے مزدلفہ کے دن جن کمزوروں کو آگے روانہ فرمایا تھا میں بھی ان میں تھا۔

٨١٠ - حدثنا علي بن محمد ثنا وكيع ثنا سفيان عن عبد الرحمن بن القاسم عن أبيه عن عائشة أن سودة بنت زمعة كانت امرأة ثبطة فاستأذنت رسول الله صلى الله عليه وسلم أن تدفع من جمع قبل دفعة الناس فأذن لها.

علی بن محمد، وکیع، سفیان، عبد الرحمان بن القاسم، قاسم حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ سودہ بنت زمعہ بھاری جسم کی عورت تھیں انہوں نے حضور سے لوگوں کے جانے سے پہلے جانے کی اجازت طلب کی، آپ نے انہیں اجازت مرحمت فرمائی۔

باب ٢٣١ قدر حصى الرمي

جمروں پر ماری جانے والی کنکروں کا بیان

٨١١ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا علي بن مسهر عن يزيد بن أبي زياد عن سليمان بن عمرو بن الأحوص عن أمه قالت رأيت النبي صلى الله عليه وسلم يوم النحر عند جمرة العقبة وهو راكب على بغلة فقال يا أيها الناس إذا رميتم الجمرة فارموا بمثل حصى الخذف.

ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن مسہر، یزید بن ابی زیاد، سلیمان بن عمرو بن الاحوص، ام سلیمان فرماتی ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو قربانی کے دن جمرۃ العقبہ کے قریب خچر پر سوار دیکھا اور آپ فرما رہے تھے۔ اے لوگو جب تم جمرہ کی رمی کرو، تو ایسی کنکریاں مارو، جو دو انگلیوں سے ماری جا سکیں۔

٨١٢ - حدثنا علي بن محمد ثنا أبو أسامة عن عوف عن زياد بن الحصين عن أبي العالية عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم غداة العقبة وهو على ناقته القط لي حصى فلقطت له سبع حصيات هن حصى الخذف فجعل ينفضهن في كفه ويقول أمثال هؤلاء فارموا ثم

علی بن محمد، ابو اسامہ، عوف، زیاد بن الحصین، ابو العالیہ ابن عباس نے فرمایا کہ عقبہ کی صبح کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا چھوٹی چھوٹی کنکریاں چن لاؤ، میں چھوٹی چھوٹی سات کنکریاں چن لایا۔ آپ نے انہیں اپنے ہاتھ پہ رکھ کر فرمایا ہاں ایسی ہی کنکریاں مارو پھر فرمایا اے لوگو تم دین میں زیادتی سے بچو کیوں کہ تم سے پہلی امتیں دین میں زیادتی کرنے کی

www.sirat-e-mustaqeem.com

قال یا ایہا الناس ایاکم والغلو فی الدین فانما اہلک من کان قبلکم الغلو فی الدین۔

باب ۳۴۲ من این ترمی جمرۃ العقبۃ۔

۸۱۳۔ حدثنا علی بن محمد ثنا وکیع عن المسعودی عن جامع بن شداد عن عبد الرحمن بن یزید قال لما اتی عبد اللہ بن مسعود جمرۃ العقبۃ استبطن الوادی واستقبل الکعبۃ وجعل الجمرۃ علی حاجبہ الایمن ثم رمی بسبع حصیات یکبر مع کل حصاۃ ثم قال من ہہنا والذی لا الہ غیرہ رمی الذی انزلت علیہ سورۃ البقرۃ۔

۸۱۴۔ حدثنا ابو بکر بن ابی شیبۃ ثنا علی بن مسہر عن یزید بن ابی زیاد عن سلیمان بن عمرو بن الاحوص عن امہ قالت رایت النبی صلی اللہ علیہ وسلم یوم النحر عند جمرۃ العقبۃ استبطن الوادی فرمی الجمرۃ بسبع حصیات یکبر مع کل حصاۃ ثم انصرف۔

۸۱۵۔ حدثنا ابو بکر بن ابی شیبۃ ثنا عبد الرحیم بن سلیمان عن یزید بن ابی زیاد عن سلیمان بن عمرو بن الاحوص عن ام جندب عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم بنحوہ۔

باب ۳۴۳ اذا رمی الجمرۃ العقبۃ لم یقف عندہا

۸۱۶۔ حدثنا عثمان بن ابی شیبۃ ثنا طلحۃ بن یحیی عن یونس بن یزید عن الزہری عن سالم عن ابن عمر انہ رمی جمرۃ العقبۃ ولم یقف عندہا وذکر ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم فعل مثل ذلک۔

۸۱۷۔ حدثنا سوید بن سعید ثنا علی بن مسہر عن الحجاج عن الحکم بن عتیبۃ عن مقسم عن ابن عباس قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

وجہ سے ہلاک ہوئیں۔

جمرۂ عقبہ پر رمی کرنے والی جگہ کا بیان

علی بن محمد، وکیع، مسعودی، جامع بن شداد، عبدالرحمان بن یزید، عبداللہ جب جمرہ عقبہ پر پہنچے تو اس مقام کے نشیب میں جا کر انہوں نے قبلہ کی جانب منہ کیا اور اپنے داہنے ابرو کے بالمقابل کر کے سات کنکریاں اس طرح ماریں کہ ہر کنکری کے ساتھ تکبیر کہتے جاتے پھر فرمایا اس مقام سے کنکریاں ماری جائیں قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی خدا نہیں اسی مقام سے اس شخص نے رمی کی جس پر سورۂ بقرہ نازل ہوئی تھی۔

ابن ابی شیبہ، علی بن مسہر، یزید بن ابی زیاد، سلیمان بن عمرو بن الاحوص، ام سلیمان نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو قربانی کے دن جمرہ عقبہ کے قریب دیکھا آپ نے وادی کے نچلے حصہ سے سات کنکریاں ماریں اور ہر کنکری کے ساتھ تکبیر فرماتے جاتے پھر واپس تشریف لاتے۔

ابن ابی شیبہ، عبدالرحیم بن سلیمان، یزید بن ابی زیاد سلیمان بن عمرو بن الاحوص، ام جندب نے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح کی حدیث روایت کی ہے۔

رمی جمرہ کے بعد وہاں نہ ٹھہرنے کا بیان

عثمان بن ابی شیبہ، طلحہ بن عبیدہ، یونس بن یزید، زہری، سالم، ابن عمر نے جمرہ عقبہ کی رمی کی وہاں قطعاً نہ ٹھہرے اور فرمایا حضور بھی ایسے ہی کیا کرتے۔

سوید، علی بن مسہر، حجاج، حکم بن عتیبہ، مقسم، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمرہ عقبہ کی رمی کرتے ہی چل دیتے اور وہاں بالکل نہ ٹھہرتے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

16

إذا رمى جمرة العقبة مضى ولم يقف

باب ۳۳۴ رمي الجمار راكبا

سوار ہو کر رمی کرنے کا بیان

۸۱۸- حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا أبو خالد الأحمر عن حجاج عن الحكم عن مقسم عن ابن عباس أن النبي صلى الله عليه وسلم رمى الجمرة على راحلته.

ابن ابی شیبہ، ابو خالد، حجاج، حکم، مقسم، ابن عباسؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سوار ہو کر رمی جمرہ فرمائی۔

۸۱۹- حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا وكيع عن أيمن بن نابل عن قدامة بن عبد الله العامري قال رأيت النبي صلى الله عليه وسلم رمى الجمرة يوم النحر على ناقة له صهباء لا ضرب ولا طرد ولا إليك إليك.

ابن ابی شیبہ، وکیع، ایمن بن نابل، قدامہ بن عبداللہ العامرؓ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو قربانی کے دن رمی جمرہ کرتے دیکھا آپ اپنی اونٹنی صہباء پر سوار تھے اس وقت نہ آپ کسی کو مارتے تھے اور نہ ہٹو بچو فرماتے تھے۔

باب ۳۳۵ تأخير رمي الجمار من عذر

عذر کی بناء پر رمی میں تاخیر کرنے کا بیان

۸۲۰- حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا سفيان بن عيينة عن عبد الله بن أبي بكر عن عبد الملك بن أبي بكر عن أبي البداح بن عاصم عن أبيه أن النبي صلى الله عليه وسلم رخص للرعاء أن يرموا يوما ويدعوا يوما.

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، عبداللہ بن ابی بکر، عبدالملک بن ابی بکر، ابو البداح بن عاصم، عاصمؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے چرواہوں کو ایک دن رمی کرنے اور ایک دن اونٹ چرانے کی اجازت دی۔

۸۲۱- حدثنا محمد بن يحيى ثنا عبد الرزاق أنبأنا مالك بن أنس ح وحدثنا أحمد بن سنان ثنا عبد الرحمن بن مهدي عن مالك بن أنس حدثني عبد الله بن أبي بكر عن أبيه عن أبي البداح بن عاصم عن أبيه قال رخص رسول الله صلى الله عليه وسلم لرعاء الإبل في البيتوتة أن يرموا يوم النحر ثم يجمعوا رمي يومين بعد النحر فيرمونه في أحدهما قال مالك ظننت أنه في الأول منهما ثم يرمون يوم النفر.

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، مالک، ح، احمد بن سنان ابن مہدی، مالک، عبداللہ بن ابی بکر، ابوبکر، ابو البداح عاصم نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے رات کو اونٹ چرانے والوں کو اجازت دی کہ وہ قربانی کے دن رمی کرنے کے بعد دو دن کی رمی ایک دن میں جمع کر لیں اس روایت کے پیش نظر امام مالک فرماتے ہیں میرا خیال ہے کہ پہلے ہی دو دن کی رمی کرے پھر کوچ کے دن رمی کرے۔

باب ۳۳۶ الرمي عن الصبيان

بچوں کی جانب سے کنکریاں مارنے کا بیان

۸۲۲- حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا عبد الله بن نمير عن أشعث عن أبي الزبير عن جابر قال حججنا

ابن ابی شیبہ، عبداللہ بن نمیر، اشعث، ابو الزبیر، جابرؓ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ

مِنْكُمْ أَنْ يُهِلَّ بِعُمْرَةٍ فَلْيُهْلِلْ فَلَوْلَا أَنِّي أَهْدَيْتُ لَأَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ قَالَتْ فَكَانَ مِنَ الْقَوْمِ مَنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ وَمِنْهُمْ مَنْ أَهَلَّ بِحَجٍّ فَكُنْتُ أَنَا مِمَّنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ قَالَتْ فَخَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا مَكَّةَ فَأَدْرَكَنِي يَوْمُ عَرَفَةَ وَأَنَا حَائِضٌ لَمْ أُحِلَّ مِنْ عُمْرَتِي فَشَكَوْتُ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دَعِي عُمْرَتَكِ وَانْقُضِي رَأْسَكِ وَامْتَشِطِي وَأَهِلِّي بِالْحَجِّ قَالَتْ فَفَعَلْتُ فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةُ الْحَصْبَةِ وَقَدْ قَضَى اللّٰهُ حَجَّنَا أَرْسَلَ مَعِي عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنَ أَبِي بَكْرٍ فَأَرْدَفَنِي وَخَرَجَ إِلَى التَّنْعِيمِ فَأَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ فَقَضَى اللّٰهُ حَجَّنَا وَعُمْرَتَنَا وَلَمْ يَكُنْ فِي ذَلِكَ هَدْيٌ وَلَا صَدَقَةٌ وَلَا صَوْمٌ۔

بَابُ ٣٣٧ مَنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ

٣٠٠١۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ابْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ ابْنُ سُحَيْمٍ عَنْ أُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ أُمَيَّةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ غُفِرَ لَهُ۔

٣٠٠٢۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمْصِيُّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّهِ أُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ أُمَيَّةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ كَانَتْ لَهُ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ الذُّنُوبِ قَالَتْ فَخَرَجَتْ أُمِّي مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ بِعُمْرَةٍ۔

بَابُ ٣٣٨ كَمِ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٠٠٣۔ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ الشَّافِعِيُّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ

نے عمرہ کا احرام باندھا اور بعض نے حج کا میں ان لوگوں میں سے تھی جنہوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا۔ ہم جب مکہ پہنچے اور عرفہ کا دن آیا تو مجھے حیض شروع ہو گیا ابھی میں اپنے عمرے سے حلال نہ ہوئی تھی میں نے حضور سے عرض کیا آپ نے فرمایا اپنا عمرہ چھوڑ دے سر کھول اور کنگھی کر کے حج کا احرام باندھ لے، حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے ایسے ہی کیا جب لیلۃ الحصبہ آئی اور خدا نے ہمارا حج مکمل کر دیا تو آپ نے مجھے عبدالرحمان کے ساتھ بھیجا وہ مجھے اپنے ساتھ تنعیم لے گئے۔ میں نے عمرہ کا احرام باندھا اس طرح خدا نے ہمارا حج اور عمرہ دونوں پورے فرما دئے نہ تو اس میں ہم پر ہدی لازم آئی۔ نہ صدقہ دینا پڑا اور نہ روزے رکھنے پڑے۔

بیت المقدس سے عمرہ کا احرام باندھنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبدالاعلیٰ، ابن اسحق، سلیمان بن سحیم، ام حکیم بنت امیہ، ام سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے عمرہ کا احرام بیت المقدس سے باندھا اس کے گناہوں کی مغفرت کر دی جاتی ہے۔

محمد بن المصفیٰ، احمد بن خالد، ابن اسحاق، یحیٰے بن ابی سفیان، ام حکیم بنت امیہ، ام سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے بیت المقدس سے عمرہ کا احرام باندھا تو اس کے گذشتہ گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں۔ یحیٰے کہتے ہیں میری والدہ نے بیت المقدس سے عمرہ کا احرام باندھا۔

حضورؐ کے عمروں کا بیان

ابو اسحاق الشافعی ابراہیم بن محمد، داؤد بن عبدالرحمان عمرو بن دینار، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ ثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلِّقِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ وَالْمُقَصِّرِينَ قَالَ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلِّقِينَ ثَلَاثًا قَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ وَالْمُقَصِّرِينَ قَالَ وَالْمُقَصِّرِينَ۔

ابو زرعہ، ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے اللہ سر منڈوانے والوں کی مغفرت فرما صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ اور بال کٹوانے والوں پہ آپ نے دوبارہ وہی ارشاد فرمایا اسی طرح تین بار بعد چوتھی بار فرمایا اور بال کٹوانے والوں پر بھی۔

۸۲۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَأَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْحَوَارِيِّ الدِّمَشْقِيُّ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَحِمَ اللّٰهُ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ رَحِمَ اللّٰهُ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ رَحِمَ اللّٰهُ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ وَالْمُقَصِّرِينَ۔

علی بن محمد، احمد بن ابی الحواری، عبداللہ بن نمیر، عبیداللہ نافع، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ بال منڈانے والوں پر رحم فرمائے صحابہؓ نے عرض کیا اور کترانے والوں پر آپ نے فرمایا اللہ بال منڈانے والوں پر رحم فرمائے صحابہؓ نے عرض کیا اور کترانے والوں پر آپ نے فرمایا اللہ منڈانے والوں پر رحم فرمائے صحابہؓ نے عرض کیا اور کترانے والوں پر آپؐ نے فرمایا اور کترانے والوں پر بھی۔

۸۲۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا يُونُسُ ابْنُ بُكَيْرٍ ثَنَا ابْنُ إِسْحٰقَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ لِمَ ظَاهَرْتَ لِلْمُحَلِّقِينَ ثَلَاثًا وَلِلْمُقَصِّرِينَ وَاحِدَةً قَالَ إِنَّهُمْ لَمْ يَشُكُّوا۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، یونس بن بکیر، ابن اسحاق، ابن ابی نجیح، مجاہد، ابن عباسؓ نے فرمایا کہ حضورؐ سے دریافت کیا گیا آپ نے بال منڈوانے والوں کے لیے تین بار دعا فرمائی اور بال کٹوانے والوں کے لیے ایک بار آپؐ نے فرمایا اس لیے کہ انہوں نے کسی قسم کا شک نہیں کیا۔

بَابٌ ۳۵ مَنْ لَبَّدَ رَأْسَهٗ

بال جمالینے کا بیان

۸۳۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ حَفْصَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ مَا شَأْنُ النَّاسِ حَلُّوا وَلَمْ تَحِلَّ أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِكَ قَالَ إِنِّي لَبَّدْتُ رَأْسِي وَقَلَّدْتُ هَدْيِي فَلَا أَحِلُّ حَتّٰى أَنْحَرَ۔

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، عبیداللہ، نافع، ابن عمر، حفصہ زوجہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم فرماتی ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ لوگ تو حلال ہو گئے اور آپ ابھی اپنے عمرے سے حلال نہیں ہوئے آپ نے فرمایا میں نے اپنے بال جمائے ہوئے تھے اور اپنی ہدی کے قلادہ ڈالا تھا تو جب تک میں قربانی نہ کر لوں اس وقت تک حلال نہیں ہو سکتا۔

۸۳۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ وَهْبٍ أَنْبَأَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهِلُّ مُلَبِّدًا۔

احمد بن عمرو بن السرح، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، سالم، ابن عمرؓ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بال جمائے تلبیہ پڑھتے سنا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

باب ۳۵: الذبح

۸۳۲- حدثنا علي بن محمد وعمرو بن عبد الله قالا ثنا وكيع ثنا أسامة بن زيد عن عطاء عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم منى كلها منحر وكل فجاج مكة طريق ومنحر وكل عرفة موقف وكل مزدلفة موقف.

باب ۳۶: من قدم نسكا قبل نسك

۸۳۳- حدثنا علي بن محمد ثنا سفيان بن عيينة عن أيوب عن عكرمة عن ابن عباس قال ما سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عمن قدم شيئا قبل شيء إلا يلقي بيديه كلتيهما لا حرج.

۸۳۴- حدثنا أبو بشر بكر بن خلف ثنا يزيد بن زريع عن خالد الحذاء عن عكرمة عن ابن عباس قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يسأل يوم منى فيقول لا حرج لا حرج فأتاه رجل فقال حلقت قبل أن أذبح قال لا حرج قال رميت بعد ما أمسيت قال لا حرج.

۸۳۵- حدثنا علي بن محمد ثنا سفيان بن عيينة عن الزهري عن عيسى بن طلحة عن عبد الله بن عمر أن النبي صلى الله عليه وسلم سئل عمن ذبح قبل أن يحلق أو حلق قبل أن يذبح قال لا حرج.

۸۳۶- حدثنا هارون بن سعيد المصري ثنا عبد الله بن وهب أخبرني أسامة بن زيد حدثني عطاء بن أبي رباح أنه سمع جابر بن عبد الله يقول قعد رسول الله صلى الله عليه وسلم بمنى يوم النحر للناس فجاءه رجل فقال يا رسول الله إني حلقت قبل أن أذبح قال لا حرج ثم جاءه آخر فقال يا رسول الله إني نحرت قبل أن أرمي قال لا حرج فما سئل يومئذ عن شيء قدم قبل شيء إلا قال لا حرج

ذبح کرنے کا بیان

علی بن محمد، عمرو بن عبداللہ، وکیع، اسامہ بن زید، عطاء، جابرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا منیٰ تمام قربانی کی جگہ ہے مکہ کی ہر گھاٹی چلنے اور قربانی کی جگہ ہے۔ تمام عرفہ اور مزدلفہ ٹھہرنے کی جگہ ہے۔

کسی رکن کو مقدم و مؤخر کرنے کا بیان

علی بن محمد، ابن عیینہ، ایوب، عکرمہ، حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جب بھی یہ پوچھا گیا کہ اگر کوئی رکن مقدم ہو جائے تو آپ نے ہاتھوں سے اشارہ کر کے فرمایا کوئی مضائقہ نہیں۔

بکر بن خلف، یزید بن زریع، خالد الحذاء، عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منیٰ کے دن تقدیم و تاخیر کے بارے میں جو سوال کیا جاتا تو آپ فرماتے کہ کوئی مضائقہ نہیں۔ ایک شخص نے دریافت کیا میں نے ذبح سے قبل حلق کرا لیا۔ آپ نے فرمایا کوئی مضائقہ نہیں۔ دوسرے نے عرض کیا میں نے شام ہونے کے بعد رمی کی آپ نے فرمایا کوئی مضائقہ نہیں

علی بن محمد، ابن عیینہ، زہری، عیسیٰ بن طلحہ، حضرت عبداللہ بن عمروؓ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ اگر کوئی سر منڈوانے سے پہلے ذبح کرے یا ذبح سے پہلے سر منڈوائے تو آپ نے فرمایا کوئی مضائقہ نہیں۔

ہارون بن سعید، ابن وہب، اسامہ بن زید، عطاء، حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم قربانی کے دن منیٰ میں لوگوں کے سوالات کے لیے بیٹھے تو ایک شخص نے آکر عرض کیا میں نے قربانی سے پہلے سر منڈا لیا آپ نے فرمایا کوئی مضائقہ نہیں دوسرے نے عرض کیا میں نے رمی سے پہلے قربانی کر لی ہے آپ نے فرمایا کوئی مضائقہ نہیں الغرض جس شے کی تقدیم و تاخیر کے بارے میں سوال کیا ہے آپ نے فرمایا کوئی مضائقہ نہیں۔

بَابُ ۳۵۴ رَمْيِ الْجِمَارِ أَيَّامَ التَّشْرِيقِ۔

ایام تشریق میں رمی جمار کرنے کا بیان

۸۳۷۔ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمِصْرِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ وَهْبٍ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ ضُحًى وَأَمَّا بَعْدَ ذٰلِكَ فَبَعْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ۔

حرملہ، ابن وہب، ابن جریج، ابوالزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جمرہ عقبہ کی چاشت کے وقت رمی کرتے دیکھا۔ اس کے بعد آپ نے باقی دو جمروں کی زوال آفتاب کے بعد رمی کی۔

۸۳۸۔ حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ أَبُو شَيْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْمِي الْجِمَارَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ قَدْرَ مَا إِذَا فَرَغَ مِنْ رَمْيِهِ صَلَّى الظُّهْرَ۔

جبارہ، ابراہیم بن عثمان بن ابی شیبہ، حکم، مقسم حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم زوال کے بعد رمی فرماتے اور ایسے وقت کہ اس سے فارغ ہوتے ہی ظہر کی نماز پڑھتے۔

بَابُ ۳۵۵ الْخُطْبَةِ يَوْمَ النَّحْرِ۔

قربانی کے دن خطبہ کا بیان

۸۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ قَالَا ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ شَبِيبِ بْنِ غَرْقَدَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَلَا أَيُّ يَوْمٍ أَحْرَمُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالُوا يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ قَالَ فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ بَيْنَكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا فِي شَهْرِكُمْ هٰذَا فِي بَلَدِكُمْ هٰذَا أَلَا لَا يَجْنِي جَانٍ إِلَّا عَلَى نَفْسِهِ وَلَا يَجْنِي وَالِدٌ عَلَى وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ عَلَى وَالِدِهِ أَلَا إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ أَيِسَ أَنْ يُعْبَدَ فِي بَلَدِكُمْ هٰذَا أَبَدًا وَلٰكِنْ سَيَكُونُ لَهُ طَاعَةٌ فِي بَعْضِ مَا تَحْتَقِرُونَ مِنْ أَعْمَالِكُمْ فَيَرْضَى بِهَا أَلَا وَكُلُّ دَمٍ مِنْ دِمَاءِ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ وَأَوَّلُ مَا أَضَعُ مِنْهَا دَمُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ كَانَ مُسْتَرْضَعًا فِي بَنِي لَيْثٍ فَقَتَلَتْهُ هُذَيْلٌ أَلَا وَإِنَّ كُلَّ رِبًا مِنْ رِبَا الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ لَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ أَلَا يَا أُمَّتَاهُ

ابن ابی شیبہ، ہناد بن السری، ابوالاحوص، شبیب بن غرقدہ سلیمان بن عمرو بن الاحوص، عمرو بن الاحوص کا بیان ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو حجۃ الوداع میں فرماتے سنا اے لوگو کونسا دن سب سے زیادہ بزرگی کا ہے یہ بات آپ نے تین بار فرمائی۔ لوگوں نے عرض کیا حج کا دن۔ آپ نے فرمایا تمہارے خون تمہارے مال تمہاری آبروئیں ایک دوسرے پر ایسی ہی حرام ہیں جیسے آج کے دن اس مہینہ میں اور اس شہر میں۔ خبردار جو قصور کرے گا اس کا مواخذہ اسی سے ہوگا باپ کے قصور کا بیٹے سے اور بیٹے کے قصور کا باپ سے بدلہ نہ لیا جائے گا۔ خبردار شیطان اس بات سے تو مایوس ہو چکا ہے کہ اس شہر میں کبھی اس کی عبادت ہو سکے۔ ہاں تم چھوٹی چھوٹی باتوں میں اسکی اطاعت کرتے رہو گے اور وہ اس سے خوش ہوتا رہے گا۔ خبردار زمانہ جاہلیت کے سب خون باطل قرار دیئے گئے اور سب سے پہلا خون جو میں بے کار قرار دیتا ہوں وہ حارث بن عبد المطلب کا خون ہے جو بنو لیث میں دودھ پیتے تھے اور جنہیں ہذیل نے قتل کر دیا تھا۔ خبردار زمانہ جاہلیت کے تمام سود ختم ہیں۔ اور تمہارے لیے راس المال ہے تاکہ نہ تو تم ظلم کرو اور نہ تم پر ظلم ہو سکے۔ خبردار اے میری امت کیا میں نے تمہیں احکام نہیں پہنچا دیے۔ آپ نے یہ جملہ تین مرتبہ فرمایا

www.sirat-e-mustaqeem.com

هَلْ بَلَّغْتُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالُوا نَعَمْ قَالَ اللّٰهُمَّ اشْهَدْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ۔

۳۰۴۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحٰقَ عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْخَيْفِ مِنْ مِنًى فَقَالَ نَضَّرَ اللّٰهُ امْرَأً سَمِعَ مَقَالَتِي فَبَلَّغَهَا فَرُبَّ حَامِلِ فِقْهٍ غَيْرُ فَقِيهٍ وَرُبَّ حَامِلِ فِقْهٍ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ ثَلَاثٌ لَا يُغِلُّ عَلَيْهِنَّ قَلْبُ مُؤْمِنٍ إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلّٰهِ وَالنَّصِيحَةُ لِوُلَاةِ الْمُسْلِمِينَ وَلُزُومُ جَمَاعَتِهِمْ فَإِنَّ دَعْوَتَهُمْ تُحِيطُ مِنْ وَرَائِهِمْ۔

۳۰۴۱ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ ثَنَا زَافِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي سِنَانٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ الْمُخَضْرَمَةِ بِعَرَفَاتٍ فَقَالَ أَتَدْرُونَ أَيُّ يَوْمٍ هٰذَا وَأَيُّ شَهْرٍ هٰذَا وَأَيُّ بَلَدٍ هٰذَا قَالُوا هٰذَا بَلَدٌ حَرَامٌ وَشَهْرٌ حَرَامٌ وَيَوْمٌ حَرَامٌ قَالَ أَلَا وَإِنَّ أَمْوَالَكُمْ وَدِمَاءَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ شَهْرِكُمْ هٰذَا فِي بَلَدِكُمْ هٰذَا أَلَا وَإِنِّي فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ وَأُكَاثِرُ بِكُمُ الْأُمَمَ فَلَا تُسَوِّدُوا وَجْهِي أَلَا وَإِنِّي مُسْتَنْقِذٌ أُنَاسًا وَمُسْتَنْقَذٌ مِنِّي أُنَاسٌ فَأَقُولُ يَا رَبِّ أُصَيْحَابِي فَيَقُولُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ۔

۳۰۴۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا هِشَامُ بْنُ الْغَازِ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ يَوْمَ النَّحْرِ بَيْنَ الْجَمَرَاتِ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي حَجَّ فِيهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ يَوْمٍ

صحابہ نے عرض کیا جی ہاں۔ آپ نے تین مرتبہ کہا اے اللہ گواہ ہو جا۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ ابن اسحاق، عبد السلام، زہری، محمد بن جبیر بن مطعم، جبیر بن مطعم نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خیف منیٰ میں خطبہ دینے کھڑے ہوئے اور فرمایا خدا اس شخص پر رحمت نازل فرمائے جو میری بات سن کر دوسروں تک پہنچائے بہت سے فقہ کی باتیں پہنچانے والے خود فقیہ نہیں ہوتے اور بعض ایسے ہوتے ہیں جو اچھی بات سن کر دوسروں تک پہنچاتے ہیں اور وہ ان سے زیادہ فقیہ ہوتے ہیں تین باتیں ایسی ہیں جن میں مومن خیانت نہیں کرتا اول خالص اللہ کے لیے عمل کرنا۔ دوسرے مسلمان حاکموں کی بھلائی چاہنا اور تیسرے مسلمانوں کی جماعت کے ساتھ ملے رہنا کیونکہ جو جماعت کے ساتھ رہتا ہے لوگوں کی دعائیں اسے گھیرے رہتی ہیں۔

اسماعیل بن توبہ، زافر بن سلیمان، ابو سنان، عمرو بن مرہ، مرہ، ابن مسعودؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی کن کٹی اونٹنی پر سوار تھے۔ آپ نے فرمایا کیا تم جانتے ہو یہ کونسا دن ہے۔ کونسا مہینہ ہے اور کونسا شہر ہے۔ صحابہ نے عرض کیا یہ معزز شہر، معزز مہینہ اور معزز دن ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا تمہارے خون اور تمہارے مال ایک دوسرے پر ایسے ہی حرام ہیں جیسے اس مہینہ کی حرمت اس شہر اور اس دن میں خبردار میں حوض کوثر پر تمہارے استقبال کے لیے موجود ہوں گا اور تمہاری کثرت کی وجہ سے دوسری امتوں پر فخر کروں گا مجھے رسوا نہ کر دینا یہ بھی یاد رکھو کہ بعض لوگوں کو میں دوزخ سے نجات دلاؤں گا لیکن بعض لوگ مجھ سے چھین لیے جائیں گے۔ میں کہوں گا اے رب یہ تو میرے ساتھی ہیں خدا تعالیٰ فرمائے گا تم نہیں جانتے کہ تمہارے بعد انہوں نے دین میں کیا کیا نئی باتیں پیدا کر لی تھیں۔

ہشام، صدقہ بن خالد، ہشام بن الغاز، نافع ابن عمر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں قربانی کے دن جمرات کے درمیان کھڑے ہو کر فرمایا اے لوگو یہ کونسا دن ہے صحابہؓ نے جواب دیا قربانی کا دن ہے۔ آپ نے فرمایا یہ کونسا شہر ہے۔ لوگوں نے جواب دیا اللہ کا معزز شہر ہے آپ نے فرمایا کونسا

www.sirat-e-mustaqeem.com

هٰذَا قَالُوا يَوْمُ النَّحْرِ قَالَ فَاَيُّ بَلَدٍ هٰذَا قَالُوا هٰذَا بَلَدُ الْحَرَامِ قَالَ فَاَيُّ شَهْرٍ هٰذَا قَالُوا شَهْرُ الْحَرَامِ قَالَ هٰذَا يَوْمُ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ دِمَاؤُكُمْ وَاَمْوَالُكُمْ وَاَعْرَاضُكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ هٰذَا الْبَلَدِ فِيْ هٰذَا الْيَوْمِ ثُمَّ قَالَ هَلْ بَلَّغْتُ قَالُوْا نَعَمْ فَطَفِقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اللّٰهُمَّ اشْهَدْ ثُمَّ وَدَّعَ النَّاسَ فَقَالُوْا هٰذِهٖ حَجَّةُ الْوَدَاعِ۔

بَابُ ۳۵۵ زِيَارَةِ الْبَيْتِ۔

۴۴۳۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ اَبُوْ بِشْرٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ طَارِقٍ عَنْ طَاؤُسٍ وَاَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخَّرَ طَوَافَ الزِّيَارَةِ اِلَى اللَّيْلِ۔

۴۴۴۔ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيٰى ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ اَنْبَاَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرْمُلْ فِي السَّبْعِ الَّذِيْ اَفَاضَ فِيْهِ قَالَ عَطَاءٌ وَلَا رَمَلَ فِيْهِ۔

بَابُ ۳۵۶ الشُّرْبِ مِنْ زَمْزَمَ۔

۴۴۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ مُوْسٰى عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْاَسْوَدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ بَكْرٍ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ جَالِسًا فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ مِنْ اَيْنَ جِئْتَ قَالَ مِنْ زَمْزَمَ قَالَ فَشَرِبْتَ مِنْهَا كَمَا يَنْبَغِيْ قَالَ وَكَيْفَ قَالَ اِذَا شَرِبْتَ مِنْهَا فَاسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَاذْكُرِ اسْمَ اللّٰهِ وَتَنَفَّسْ ثَلَاثًا وَتَضَلَّعْ مِنْهَا فَاِذَا فَرَغْتَ فَاحْمَدِ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ فَاِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اٰيَةَ مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْمُنَافِقِيْنَ اِنَّهُمْ لَا يَتَضَلَّعُوْنَ مِنْ زَمْزَمَ۔

۴۴۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ

مہینہ ہے، لوگوں نے جواب دیا یہ اللہ کا معزز مہینہ ہے آپ نے ارشاد فرمایا یہ حج اکبر کا دن ہے تمہارے خون تمہارے مال اور تمہاری آبروئیں ایک دوسرے پر ایسی ہی حرام ہیں جیسے اس شہر کی بزرگی اس مہینہ اور اس دن میں۔ پھر فرمایا کیا میں نے تمہیں احکام نہیں پہنچا دیے صحابہؓ نے جواب دیا جی ہاں۔ آپ نے اوپر نگاہ اٹھا کر کہا اے اللہ تو گواہ ہو جا۔ پھر لوگوں کو رخصت کیا۔ صحابہ رضی اللہ عنہم کہنے لگے یہ رخصتی حج ہے۔

بیت اللہ کی زیارت کرنے کا بیان

بکر بن خلف، یحییٰ بن سعید، سفیان، محمد بن طارق، طاؤس، ابو الزبیر، حضرت عائشہؓ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف زیارت کو رات تک مؤخر فرمایا۔

حرملہ، ابن وہب، ابن جریج، عطاء، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے طواف زیارت میں رمل نہیں فرمایا، عطاء کہتے ہیں طواف زیارت میں رمل نہیں۔

آب زمزم پینے کا بیان

علی بن محمد، عبید اللہ بن موسیٰ، عثمان بن الاسود، محمد بن عبد الرحمن بن ابی بکرؒ کہتے ہیں میں ابن عباسؓ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، ان کے پاس ایک شخص آیا۔ ابن عباسؓ نے دریافت کیا تم کہاں سے آئے ہو۔ اس نے جواب دیا زمزم سے ابن عباسؓ نے فرمایا زمزم جیسے پینا چاہیے تھا تم نے ویسے پیا ہے یا نہیں اس نے دریافت کیا کس طرح پینا چاہیے تھا۔ ابن عباسؓ نے فرمایا جب تم اسے پیو تو قبلہ کی جانب منہ کر اللہ کا نام لے تین بار سانس لے کر اور خوب پیٹ بھر کر پیو جب پی چکو تو اللہ کی حمد کرو کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہمارے اور منافقین کے مابین فرق یہ ہے۔ کہ وہ زمزم پیٹ بھر کر نہیں پیتے۔

ہشام، ولید بن مسلم، عبد اللہ بن المؤمل، ابو الزبیر،

www.sirat-e-mustaqeem.com

قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْمُؤَمَّلِ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَا الزُّبَيْرِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَاءُ زَمْزَمَ لِمَا شُرِبَ لَهٗ.

جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ زمزم کا پانی جس کام کے لیے پیا جائے اسی کام کے لیے ہے۔

بَابٌ ۳۵۷ دُخُوْلِ الْكَعْبَةِ

کعبہ میں داخل ہونے کا بیان

۸۴۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنِ الْاَوْزَاعِيِّ حَدَّثَنِيْ حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ حَدَّثَنِيْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ دَخَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ الْكَعْبَةَ وَمَعَهٗ بِلَالٌ وَّعُثْمَانُ بْنُ شَيْبَةَ فَاَغْلَقُوْهَا عَلَيْهِمْ مِنْ دَاخِلٍ فَلَمَّا خَرَجُوْا سَاَلْتُ بِلَالًا اَيْنَ صَلّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرَنِيْ اَنَّهٗ صَلّٰى عَلٰى وَجْهِهٖ حِيْنَ دَخَلَ بَيْنَ الْعَمُوْدَيْنِ عَنْ يَمِيْنِهٖ ثُمَّ لُمْتُ نَفْسِيْ اَنْ لَّا اَكُوْنَ سَاَلْتُهٗ كَمْ صَلّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

عبدالرحمان بن ابراہیم، عبدالواحد، اوزاعی، حسان بن عطیہ نافع ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے دن کعبہ میں تشریف لائے اور آپ کے ساتھ بلالؓ اور عثمان بن شیبہ تھے ان لوگوں نے اندر سے دروازہ بند کر لیا آپ جب باہر آئے تو میں نے بلالؓ سے دریافت کیا حضورؐ نے اندر کس جگہ نماز پڑھی تھی۔ انھوں نے فرمایا داہنی جانب کے دونوں ستونوں کے درمیان پھر میں نے خود کو اس بات پر ملامت کی کہ بلالؓ سے یہ کیوں نہ دریافت کیا کہ حضورؐ نے کتنی رکعت پڑھی تھیں۔

۸۴۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِيْ وَهُوَ قَرِيْرُ الْعَيْنِ طَيِّبُ النَّفْسِ ثُمَّ رَجَعَ اِلَيَّ وَهُوَ حَزِيْنٌ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ خَرَجْتَ مِنْ عِنْدِيْ وَاَنْتَ قَرِيْرُ الْعَيْنِ وَرَجَعْتَ وَاَنْتَ حَزِيْنٌ فَقَالَ اِنِّيْ دَخَلْتُ الْكَعْبَةَ وَوَدِدْتُ اَنِّيْ لَمْ اَكُنْ فَعَلْتُ اِنِّيْ اَخَافُ اَنْ اَكُوْنَ اَتْعَبْتُ اُمَّتِيْ مِنْ بَعْدِيْ.

علی بن محمد، وکیع، اسماعیل بن عبدالملک، ابن ابی ملیکہ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس سے تشریف لے گئے تو خوش خوش تھے اور پھر جب واپس تشریف لائے تو غمگین تھے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ میرے پاس سے خوش خوش گئے تھے اب آپ غمگین ہیں آپ نے فرمایا میں کعبہ کے اندر گیا تھا اگر نہ جاتا تو بہتر تھا کیونکہ مجھے خوف ہے کہ میں نے اپنے اس عمل سے اپنے بعد اپنی امت کو تکلیف میں ڈال دیا ہے۔

بَابٌ ۳۵۸ اَلْبَيْتُوْتَةِ بِمَكَّةَ لَيَالِيْ مِنًى

منیٰ کی راتوں میں مکہ کے اندر رہنے کا بیان

۸۴۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ اسْتَاْذَنَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَّبِيْتَ بِمَكَّةَ اَيَّامَ مِنًى مِنْ اَجْلِ

علی بن محمد، عبداللہ بن نمیر، عبیداللہ، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عباسؓ کو منیٰ کی راتیں مکہ میں گزارنے کی اجازت دی۔ کیونکہ وہ حاجیوں کو پانی پلاتے تھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

سِقَايَتِهِ فَأَذِنَ لَهُ۔

٨٥٠۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَهَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمْ يُرَخِّصِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَحَدٍ يَبِيتُ بِمَكَّةَ إِلَّا لِلْعَبَّاسِ مِنْ أَجْلِ سِقَايَتِهِ۔

علی بن محمد، ہناد بن السری، ابو معاویہ، اسماعیل بن مسلم عطاء، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے عباس کے علاوہ کسی کو مکہ میں رات گزارنے کی اجازت نہ دی تھی کیوں کہ وہ حاجیوں کو پانی پلاتے تھے۔

بَابُ ٣٥٩ نُزُولِ الْمُحَصَّبِ

محصب میں قیام کرنے کا بیان

٨٥١۔ حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ وَعَبْدَةُ وَوَكِيعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ كُلُّهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ نُزُولَ الْأَبْطَحِ لَيْسَ بِسُنَّةٍ إِنَّمَا نَزَلَهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَكُونَ أَسْمَحَ لِخُرُوجِهِ۔

ہناد بن السری، ابن ابی زائدہ، عبدہ، وکیع، ابو معاویہ، ح، علی بن محمد، وکیع، ابو معاویہ، ح، ابن ابی شیبہ، حفص بن غیاث، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ابطح میں قیام کرنا سنت نہیں ہے۔ بلکہ حضور وہاں اس لیے اترے تھے تاکہ مدینہ جانے میں آسانی ہو۔

٨٥٢۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ رُزَيْقٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَدْلَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ النَّفْرِ مِنَ الْبَطْحَاءِ إِدْلَاجًا۔

ابن ابی شیبہ، معاویہ بن ہشام، عمار بن رزیق، اعمش ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کوچ کی کے وقت بطحا کی جانب سے رات کو روانہ ہوئے۔

٨٥٣۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَ عُبَيْدُ اللّٰهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ يَنْزِلُونَ بِالْأَبْطَحِ۔

محمد بن یحیے، عبد الرزاق، عبید اللہ، نافع، ابن عمر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ابو بکر وعمر اور عثمان ابطح میں قیام کرتے۔

بَابُ ٣٦٥ طَوَافِ الْوَدَاعِ

طواف وداع کا بیان

٨٥٤۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّاسُ يَنْصَرِفُونَ كُلَّ وَجْهٍ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْفِرَنَّ أَحَدٌ حَتَّى يَكُونَ آخِرُ عَهْدِهِ بِالْبَيْتِ۔

ہشام، ابن عیینہ، سلیمان، طاؤس، ابن عباس نے فرمایا کہ لوگ ہر طرف سے لوٹتے۔ حضور نے ارشاد فرمایا تمہارا آخری کام بیت اللہ کا طواف ہونا چاہیے، جب تک بیت اللہ کا طواف نہ کر لو اس وقت تک نہ لوٹو۔

٨٥٥ ۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْفِرَ الرَّجُلُ حَتَّى يَكُونَ آخِرُ عَهْدِهِ بِالْبَيْتِ۔

علی بن محمد، وکیع، ابراہیم بن یزید، طاؤس، ابن عمرؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت اللہ کا طواف کرنے سے پہلے لوٹنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

بَابٌ ٣٦٢ اَلْحَائِضُ تَنْفِرُ قَبْلَ أَنْ تُوَدِّعَ

حائضہ کا طواف وداع سے پہلے رخصت ہونیکا بیان

٨٥٦ ۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَعُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حَاضَتْ صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيَيٍّ بَعْدَ مَا أَفَاضَتْ قَالَتْ عَائِشَةُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحَابِسَتُنَا هِيَ فَقُلْتُ إِنَّهَا قَدْ أَفَاضَتْ ثُمَّ حَاضَتْ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْتَنْفِرْ۔

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، عروہ، عائشہ، ح، محمد بن رمح، لیث، زہری، ابو سلمہ، عروہ، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ صفیہ بنت حیی کو طواف افاضہ کے بعد حیض آگیا میں نے اس کا حضور سے ذکر کیا۔ آپ نے فرمایا کیا ہمیں وہ روکے گی میں نے عرض کیا کہ انہیں طواف افاضہ کے بعد حیض آیا ہے آپ نے فرمایا تو پھر کوچ کرو۔

٨٥٧ ۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ ذُكِرَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفِيَّةُ فَقُلْنَا قَدْ حَاضَتْ فَقَالَ عَقْرَى حَلْقَى مَا أُرَاهَا إِلَّا حَابِسَتَنَا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا قَدْ طَافَتْ يَوْمَ النَّحْرِ قَالَ فَلَا إِذَنْ مُرُوهَا فَلْتَنْفِرْ۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابو معاویہ، اعمش، ابراہیم، اسود، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ ہم نے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ حضرت صفیہؓ کو حیض آگیا ہے آپ نے فرمایا اس کا سر مونڈا جائے کیا وہ اب ہمیں کوچ سے روکے گی میں نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ نحر کے دن طواف کر چکی ہیں آپ نے فرمایا پھر کوئی مضائقہ نہیں اسے کوچ کا حکم دو۔

بَابٌ ٣٦٣ حَجَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حج کا بیان

٨٥٨ ۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَلَمَّا انْتَهَيْنَا إِلَيْهِ سَأَلَ عَنِ الْقَوْمِ حَتَّى انْتَهَى إِلَيَّ فَقُلْتُ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ فَأَهْوَى بِيَدِهِ إِلَى رَأْسِي فَحَلَّ زِرِّي الْأَعْلَى ثُمَّ حَلَّ زِرِّي الْأَسْفَلَ ثُمَّ وَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ ثَدْيَيَّ وَ

ہشام، حاتم بن اسماعیل، جعفر بن محمد، محمد بن علی بن الحسینؒ نے فرمایا کہ ہم جابر بن عبداللہ کی خدمت میں گئے جب ان کے پاس پہنچے تو وہ ہر ایک سے دریافت کرتے تھے کہ تم کون ہو حتیٰ کہ مجھ سے بھی یہی دریافت کیا اس وقت جابر نابینا ہو چکے تھے میں نے عرض کیا میں محمد بن علی بن الحسینؒ ہوں انہوں نے شفقت سے میرے سر پہ ہاتھ رکھا اور میری قمیص کے بٹن کھول کر میرے

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَنَا يَوْمَئِذٍ غُلَامٌ شَابٌّ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ سَلْ عَمَّا
شِئْتَ فَسَأَلْتُهُ وَهُوَ أَعْمَى فَجَاءَ وَقْتُ الصَّلٰوةِ
فَقَامَ فِي نِسَاجَةٍ مُلْتَحِفًا بِهَا كُلَّمَا وَضَعَهَا عَلَى مَنْكِبَيْهِ
رَجَعَ طَرَفَاهَا إِلَيْهِ مِنْ صِغَرِهَا وَرِدَاؤُهُ إِلَى جَانِبِهِ
عَلَى الْمِشْجَبِ فَصَلَّى بِنَا فَقُلْتُ أَخْبِرْنَا عَنْ حَجَّةِ
رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بِيَدِهِ فَعَقَدَ
تِسْعًا وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَكَثَ تِسْعَ سِنِينَ لَمْ يَحُجَّ فَأَذَّنَ فِي النَّاسِ فِي
الْعَاشِرَةِ إِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجٌّ
فَقَدِمَ الْمَدِينَةَ بَشَرٌ كَثِيرٌ كُلُّهُمْ يَلْتَمِسُ أَنْ يَأْتَمَّ
بِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَعْمَلَ بِمِثْلِ
عَمَلِهِ فَخَرَجَ وَخَرَجْنَا مَعَهُ فَأَتَيْنَا ذَا الْحُلَيْفَةِ
فَوَلَدَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ
فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَيْفَ أَصْنَعُ قَالَ اغْتَسِلِي وَاسْتَثْفِرِي بِثَوْبٍ
وَأَحْرِمِي فَصَلَّى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ رَكِبَ الْقَصْوَاءَ حَتَّى إِذَا اسْتَوَتْ
بِهِ نَاقَتُهُ عَلَى الْبَيْدَاءِ قَالَ جَابِرٌ نَظَرْتُ إِلَى مَدِّ
بَصَرِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ مِنْ رَاكِبٍ وَمَاشٍ وَعَنْ
يَمِينِهِ مِثْلُ ذٰلِكَ وَعَنْ يَسَارِهِ مِثْلُ ذٰلِكَ وَمِنْ خَلْفِهِ
مِثْلُ ذٰلِكَ وَرَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ
أَظْهُرِنَا وَعَلَيْهِ يَنْزِلُ الْقُرْاٰنُ وَهُوَ يَعْرِفُ تَأْوِيلَهُ
مَا عَمِلَ بِهِ مِنْ شَيْءٍ عَمِلْنَا بِهِ فَأَهَلَّ بِالتَّوْحِيدِ
لَبَّيْكَ اللّٰهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ
الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَأَهَلَّ
النَّاسُ بِهٰذَا الَّذِي يُهِلُّونَ بِهِ فَلَمْ يَرُدَّ رَسُولُ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ شَيْئًا مِنْهُ وَلَزِمَ
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلْبِيَتَهُ قَالَ جَابِرٌ
لَسْنَا نَنْوِي إِلَّا الْحَجَّ لَسْنَا نَعْرِفُ الْعُمْرَةَ حَتَّى إِذَا

سینہ کے درمیان ہاتھ رکھا اور میں اس وقت نوجوان تھا اور فرمایا
تمہارا آنا مبارک ہو جو تمہارا جی چاہے دریافت کرو، جابرؓ اس
وقت نابینا ہو چکے تھے اتنے میں نماز کا وقت آگیا آپ اپنی
لپٹی ہوئی چادر میں جسے اوڑھے ہوئے تھے اٹھ کر کھڑے ہو گئے
وہ چادر اتنی چھوٹی تھی کہ جب اسے شانوں پر ڈالتے تو اس کے کنارے
دوبارہ گرنے لگتے اور بڑی چادر ان کی ایک مچان پر رکھی ہوئی تھی انہوں
نے نماز پڑھائی جب وہ نماز سے فارغ ہو چکے تو میں نے دریافت
کیا کہ حضورؐ کے حج کا کوئی ذکر سنایئے یہ سن کر انہوں نے اپنے ہاتھ سے
۹ کا عدد بنا کر بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نو سال تک مدینہ میں
مقیم رہے اور آپ نے کوئی حج نہیں کیا جب دسواں سال ہوا تو آپ نے
اعلان فرمایا کہ اس سال آپ حج کریں گے یہ سن کر ایک بہت بڑا مجمع مدینہ میں حضور
کی اقتداء کرنے کے لیے جمع ہو گیا تاکہ افعال میں آپ کی پیروی کریں جو آپ
کرتے جائیں وہی یہ لوگ بھی کریں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے
چلے ہم بھی آپ کے ساتھ گئے۔ جب ذوالحلیفہ پہنچے تو اسماء بنت عمیس
کے ہاں محمد بن ابی بکرؓ کی ولادت ہوئی اسماء نے آپ کے پاس معلوم
کرنے کے لیے آدمی بھیجا کہ اب میں کیا کروں۔ آپ نے فرمایا غسل کر لو اور
کپڑے کا لنگوٹ باندھ لو اور اس کے بعد احرام باندھو پھر نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے مسجد ذی الحلیفہ میں نماز ادا فرمائی اور اپنی اونٹنی قصواء نامی
پر سوار ہو کر کوچ فرمایا جابرؓ کہتے ہیں جہاں تک میری نظر پہنچی تھی آگے پیچھے دائیں
بائیں ہر طرف سوار اور پیدل آدمی چلے آ رہے تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
لوگوں کے درمیان تھے۔ قرآن آپ پر نازل ہوتا جاتا آپ اس کے مطالب
سمجھاتے جاتے اور جو فعل آپ کرتے ہم اس کی پیروی کرتے جاتے حتی کہ
آپ نے تلبیہ پڑھنا شروع کیا لبیک اللہم لبیک۔ لا شریک لک تک لوگوں نے
بھی آپ کے ساتھ تلبیہ پڑھا لیکن حضور نے ان الفاظ سے زیادہ کچھ
نہیں کیا ہماری نیت اس وقت صرف حج کی تھی ہم عمرہ کو نہ جانتے تھے،
جب ہم آپ کے ہمراہ خانہ کعبہ پہنچے تو آپ نے حجر اسود کو بوسہ دیا اور سات مرتبہ
طواف کیا پہلی تین مرتبہ میں اکڑ کر چلے اور چار بار درمیانی رفتار سے اس کے
بعد آپ مقام ابراہیم پر تشریف لے گئے اور یہ تلاوت فرمائی واتخذوا من
مقام ابراھیم مصلی اور دوگانہ نماز ادا فرمائی امام جعفر فرماتے ہیں میرے والد

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَتَيْنَا الْبَيْتَ مَعَهُ اسْتَلَمَ الرُّكْنَ فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَمَشَى
أَرْبَعًا ثُمَّ قَامَ إِلَى مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ وَاتَّخِذُوا
مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى فَجَعَلَ الْمَقَامَ بَيْنَهُ
وَبَيْنَ الْبَيْتِ فَكَانَ أَبِي يَقُولُ وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا
ذَكَرَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ
يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ
اللَّهُ أَحَدٌ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الْبَيْتِ فَاسْتَلَمَ الرُّكْنَ ثُمَّ
خَرَجَ مِنَ الْبَابِ إِلَى الصَّفَا حَتَّى إِذَا دَنَا مِنَ الصَّفَا
قَرَأَ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ نَبْدَأُ بِمَا
بَدَأَ اللَّهُ بِهِ فَبَدَأَ بِالصَّفَا فَرَقِيَ عَلَيْهِ حَتَّى رَأَى
الْبَيْتَ فَكَبَّرَ اللَّهَ وَهَلَّلَهُ وَحَمِدَهُ وَقَالَ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ
يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ أَنْجَزَ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ
وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ ثُمَّ دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ وَقَالَ
مِثْلَ هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ نَزَلَ إِلَى الْمَرْوَةِ فَمَشَى
حَتَّى إِذَا انْصَبَّتْ قَدَمَاهُ رَمَلَ فِي بَطْنِ الْوَادِي
حَتَّى إِذَا صَعِدَتَا يَعْنِي قَدَمَاهُ مَشَى حَتَّى أَتَى
الْمَرْوَةَ فَفَعَلَ عَلَى الْمَرْوَةِ كَمَا فَعَلَ عَلَى الصَّفَا
فَلَمَّا كَانَ آخِرُ طَوَافِهِ عَلَى الْمَرْوَةِ قَالَ لَوْ أَنِّي
اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ لَمْ أَسُقِ الْهَدْيَ
وَجَعَلْتُهَا عُمْرَةً فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ لَيْسَ مَعَهُ هَدْيٌ
فَلْيَحْلِلْ وَلْيَجْعَلْهَا عُمْرَةً فَحَلَّ النَّاسُ كُلُّهُمْ
وَقَصَّرُوا إِلَّا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ كَانَ
مَعَهُ الْهَدْيُ فَقَامَ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكِ بْنِ جُعْشُمٍ فَقَالَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلِعَامِنَا هَذَا أَوْ لِأَبَدِ أَبَدٍ قَالَ
فَشَبَّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَابِعَهُ فِي
الْأُخْرَى وَقَالَ دَخَلَتِ الْعُمْرَةُ فِي الْحَجِّ هَكَذَا
مَرَّتَيْنِ لَا بَلْ لِأَبَدِ أَبَدٍ قَالَ وَقَدِمَ عَلِيٌّ بِبُدْنِ النَّبِيِّ

محمد بن علی کا بیان کیا ہے اور غالباً حضورؐ ہی سے بیان کیا ہوگا کہ آپ نے پہلی رکعت میں قل یایہا الکفرون اور دوسری میں قل ہو اللہ تلاوت فرمائی دو رکعت ادا فرمانے کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پھر حجر اسود کے پاس تشریف لائے۔ اسے چوم کر صفا کی جانب چلے جب صفا کے پاس پہنچے تو یہ آیت تلاوت فرمائی ان الصفا والمروۃ من شعائر اللہ اور فرمایا ہم سعی کی ابتدا اسی مقام سے کریں گے جہاں سے اللہ تعالیٰ نے ابتدا فرمائی ہے، پھر آپ صفا پر چڑھے جب اوپر گئے اور خانہ کعبہ نظر آنے لگا۔ تو یہ الفاظ فرمائے اللہ اکبر لا الٰہ الا اللہ وحدہ ... ہزم الاحزاب وحدہ تک اس کے درمیان میں دعا فرما کر تین بار ان کلمات کو دہرایا پھر وہاں سے اتر کر مروہ پر تشریف لے چلے جب آپ کے قدم مبارک نشیب میں پہنچے تو آپ نے رمل فرمایا جب اوپر پہنچے تو پھر معمولی چال سے چلنا شروع کیا حتیٰ کہ آپ مروہ پر پہنچ گئے اور صفا کی طرح آپ نے مروہ پر بھی یہی کام کیا جب آپ کا ساتواں پھیرا مروہ پر ختم ہو گیا تو آپ نے فرمایا جو بات مجھے اس وقت معلوم ہوئی ہے اگر پہلے معلوم ہوتی تو میں اپنے ساتھ ہدی نہ لاتا، بلکہ اس حج کو عمرہ کر دیتا لہٰذا تم میں سے جس کے پاس ہدی نہ ہو وہ اپنے حج کا احرام کھول ڈالے اور اس طواف وغیرہ کو عمرہ کا طواف کر دے یہ سن کر جن لوگوں کے پاس ہدی نہ تھی انہوں نے اپنے احرام کھول ڈالے بال کتروائے اور جن لوگوں کے پاس ہدی تھی انہوں نے اور حضورؐ نے اپنے احرام باقی رکھے اس کے بعد سراقہ بن جعشم نے کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ یہ فقط اسی سال کے لیے ہے یا ہمیشہ کے لیے آپ نے اپنے ہاتھ کی انگلیاں دوسرے ہاتھ میں ڈال کر فرمایا عمرہ حج میں اسی طرح داخل ہو گیا جیسے میری انگلیاں اور یہ ہمیشہ کے لیے ہے فقط اسی سال کے لیے نہیں آپ نے یہ بات دو بار فرمائی اسی وقت علی بن ابی طالب یمن سے قربانی کے اونٹ لئے ہوئے آئے انہوں نے فاطمہؓ کو رنگین لباس پہنے، سرمہ لگائے بغیر احرام کے دیکھا تو انہیں حیرت ہوئی اور برا معلوم ہوا فاطمہؓ نے کہا میرے والد نے مجھے یہ حکم دیا ہے۔ علیؓ اپنی خلافت کے زمانہ میں فرمایا کرتے تھے کہ میں فاطمہؓ کی اس حرکت پر غصہ میں بھرا ہوا حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور میں نے ان تمام کاموں کے متعلق جو فاطمہؓ نے کئے تھے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

صلى الله عليه وسلم فوجد فاطمة ممن حل ولبست ثيابا صبيغا واكتحلت فانكر ذلك عليها علي فقالت امرني ابي بهذا فكان علي يقول بالعراق فذهبت الى رسول الله صلى الله عليه وسلم محرشا على فاطمة في الذي صنعته مستفتيا رسول الله صلى الله عليه وسلم في الذي ذكرت عنه وانكرت ذلك عليها فقال صدقت صدقت ماذا قلت حين فرضت الحج قال قلت اللهم اني اهل بما اهل به رسولك صلى الله عليه وسلم قال فان معي الهدي فلا تحل قال فكان جماعة الهدي الذي جاء به علي من اليمن والذي اتى به النبي صلى الله عليه وسلم من المدينة مائة ثم حل الناس كلهم وقصروا الا النبي صلى الله عليه وسلم ومن كان معه هدي فلما كان يوم التروية وتوجهوا الى منى اهلوا بالحج فركب رسول الله صلى الله عليه وسلم فصلى بمنى الظهر والعصر والمغرب والعشاء والصبح ثم مكث قليلا حتى طلعت الشمس وامر بقبة من شعر فضربت له بنمرة فسار رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تشك قريش الا انه واقف عند المشعر الحرام او المزدلفة كما كانت قريش تصنع في الجاهلية فاجاز رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى اتى عرفة فوجد القبة قد ضربت له بنمرة فنزل بها حتى اذا زاغت الشمس امر بالقصواء فرحلت له فركب حتى اتى بطن الوادي فخطب الناس فقال ان دماءكم واموالكم عليكم حرام كحرمة يومكم هذا في شهركم هذا في بلدكم هذا الا ان كل شيء من امر الجاهلية موضوع تحت قدمي هاتين ودماء الجاهلية موضوعة

حضورؐ سے عرض کیا آپ نے فرمایا ہاں فاطمہؓ نے سچ کہا۔ وہ درست کہتی ہے لیکن تم یہ بتاؤ کہ جب تم یمن سے چلے تھے تو تم نے کیا نیت کی تھی علیؓ نے جواب دیا میں نے یہ نیت کی تھی کہ جو نیت حضورؐ کی وہ میری حضورؐ نے ارشاد فرمایا کہ تم احرام نہ کھولنا۔ چونکہ میں اپنے ہمراہ ہدی لایا تھا۔ جابرؓ فرماتے ہیں علیؓ کے یمن سے لائے ہوئے اونٹ اور جو حضورؐ کے ہمراہ تھے یہ سب سو تھے الغرض سب لوگوں نے اپنے بال کتروائے سوائے ان لوگوں کے جن کے پاس ہدی تھی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ترویہ کا روز ہوا یعنی آٹھویں تاریخ ہوئی تو سب نے منیٰ جانے کی تیاری کی اور حج کا احرام باندھا۔ وہاں پہنچ کر آپ نے ظہر، عصر، مغرب اور عشاء کی نماز ادا فرمائی اور دو دو نمازوں کو جمع کیا نویں تاریخ کی صبح کو نماز فجر کے بعد آپ نے تھوڑی دیر قیام فرمایا جب آفتاب نکل آیا تو آپ نے حکم دیا نمرہ میں بالوں کا ایک خیمہ نصب کیا جائے اور آپ وہاں چل دیئے قریش کا خیال تھا کہ آپ مزدلفہ میں بمقام مشعر حرام مقیم ہوں گے جس طرح قریش زمانہ جاہلیت میں کیا کرتے تھے لیکن آپ مزدلفہ سے گزر کر مقام عرفات میں آئے اور نمرہ میں نصب کردہ خیمہ میں مقیم ہو گئے۔ جب آفتاب ڈھل گیا تو آپ نے سواری تیار کرنے کا حکم دیا اس پر کاٹھی رکھی گئی اور وہاں سے سوار ہو کر میدان کے نشیب میں تشریف لائے اور آپ نے خطبہ دیا اور فرمایا جس طرح یہ دن معزز ہے اس مہینہ اور اس شہر میں اسی طرح تمہارے جان اور مال ایک دوسرے پر حرام ہیں اور زمانہ جاہلیت کی سب باتیں میرے پاؤں کے نیچے ہیں یعنی بےکار ہیں زمانہ جاہلیت میں جتنے خون ہوئے ہیں سب باطل ہیں اور پہلا خون جو میں معاف کرتا ہوں وہ حارث بن عبداللہ کا خون ہے جو بنو سعد کی رضاعت میں تھے اور بنو ہذیل نے انہیں قتل کر دیا تھا جاہلیت کے تمام سود موقوف ہیں اور سب سے پہلا سود جو میں چھوڑتا ہوں وہ عباس بن عبدالمطلب کا سود ہے اسے میں معاف کرتا ہوں اور عورتوں کے متعلق تمہیں خدا سے ڈرنا چاہیے کیونکہ تم نے انہیں اپنے ذمہ اللہ کے عہد اور امان میں لیا ہے اللہ تعالیٰ کے کلام کے ذریعہ تم نے ان کی شرمگاہوں کو اپنے لیے حلال کیا ہے اب تمہارا ان پر حق یہ ہے کہ جن لوگوں کو تم برا سمجھتے ہو ان کے

www.sirat-e-mustaqeem.com

وَاَوَّلُ دَمٍ اَضَعُهُ دَمُ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ كَانَ
مُسْتَرْضِعًا فِي بَنِي سَعْدٍ فَقَتَلَتْهُ هُذَيْلٌ وَرِبَا
الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ وَاَوَّلُ رِبًا اَضَعُهُ رِبَانَا رِبَا
الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَاِنَّهُ مَوْضُوعٌ كُلُّهُ
فَاتَّقُوا اللّٰهَ فَاِنَّكُمْ اَخَذْتُمُوهُنَّ بِاَمَانَةِ اللّٰهِ وَاسْتَحْلَلْتُمْ
فُرُوجَهُنَّ بِكَلِمَةِ اللّٰهِ وَلَكُمْ عَلَيْهِنَّ اَنْ لَا يُوطِئْنَ
فُرُشَكُمْ اَحَدًا تَكْرَهُونَهُ فَاِنْ فَعَلْنَ ذٰلِكَ
فَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبَرِّحٍ وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ
رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَقَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ
مَا لَنْ تَضِلُّوا اِنِ اعْتَصَمْتُمْ بِهِ كِتَابَ اللّٰهِ وَاَنْتُمْ
مَسْئُولُونَ عَنِّي فَمَا اَنْتُمْ قَائِلُونَ قَالُوا نَشْهَدُ
اِنَّكَ قَدْ بَلَّغْتَ وَاَدَّيْتَ وَنَصَحْتَ فَقَالَ بِاِصْبَعِهِ
السَّبَّابَةِ اِلَى السَّمَاءِ وَيَنْكُبُهَا اِلَى النَّاسِ اللّٰهُمَّ
اشْهَدْ اللّٰهُمَّ اشْهَدْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ اَذَّنَ بِلَالٌ
ثُمَّ اَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ اَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ وَلَمْ
يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى اَتَى الْمَوْقِفَ فَجَعَلَ بَطْنَ نَاقَتِهِ
اِلَى الصَّخَرَاتِ وَجَعَلَ حَبْلَ الْمُشَاةِ بَيْنَ يَدَيْهِ
وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى غَرَبَتِ
الشَّمْسُ وَذَهَبَتِ الصُّفْرَةُ قَلِيلًا حِينَ غَابَ
الْقُرْصُ وَاَرْدَفَ اُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ خَلْفَهُ فَدَفَعَ
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ شَنَقَ
لِلْقَصْوَاءِ الزِّمَامَ حَتَّى اِنَّ رَاْسَهَا لَيُصِيبُ مَوْرِكَ
رَحْلِهِ وَيَقُولُ بِيَدِهِ يَا اَيُّهَا النَّاسُ السَّكِينَةَ
السَّكِينَةَ كُلَّمَا اَتَى حَبْلًا مِنَ الْحِبَالِ اَرْخَى لَهَا قَلِيلًا
حَتَّى تَصْعَدَ ثُمَّ اَتَى الْمُزْدَلِفَةَ فَصَلَّى بِهَا الْمَغْرِبَ
وَالْعِشَاءَ بِاَذَانٍ وَاحِدٍ وَاِقَامَتَيْنِ وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا
شَيْئًا ثُمَّ اضْطَجَعَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ فَصَلَّى الْفَجْرَ حِينَ تَبَيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ

ذریعہ تمہارے بستروں کو پامال نہ کریں اگر وہ ایسا کریں گے تو تمہیں مارنے پیٹنے کی اجازت ہے لیکن ایسی سخت مار نہ ہو جس سے ان کی ہڈی پسلی ٹوٹ جائے اور ان کا حق تم پر ہے کہ دستور کے مطابق روٹی کپڑا انہیں عنایت کرتے رہو میں تمہارے لیے اللہ کی کتاب چھوڑے جاتا ہوں جبتک تم اسے پکڑے رہو گے گمراہ نہ ہو گے قیامت کے دن تم سے میرے متعلق دریافت کیا جائے گا تم کیا جواب دو گے۔ صحابہ نے عرض کیا ہم کہیں گے آپ نے ہمیں اللہ کا حکم پہنچایا یا رسول اللہ نے دل سے ہمیں نصیحت فرمائی یہ سنکر آپ نے اپنی شہادت کی انگلی سے آسمان کی جانب تین بار اشارہ فرمایا اے خدا تو گواہ رہنا بار بار اپنی انگشت مبارک لوگوں کی جانب جھکاتے اس کے بعد بلالؓ نے اذان دی اور تکبیر کہی حضورؐ نے ظہر کی نماز ادا فرمائی بلالؓ نے پھر دوبارہ تکبیر کہی حضورؐ نے نماز عصر ادا فرمائی اور ان دونوں نمازوں کے درمیان آپ نے کوئی سنت نہیں پڑھی پھر آپ سوار ہو کر مقام عرفات میں تشریف لائے وہاں قیام کیا۔ جبل مشاۃ کو اپنے چہرے کی جانب کر کے اونٹنی کو صخرات کی جانب متوجہ کیا اور کعبہ کی طرف منہ کر کے کھڑے ہو گئے اور غروب آفتاب تک وہیں کھڑے رہے بعدہٗ جب آفتاب غروب ہو گیا اور اس کی زردی بھی جاتی رہی تو آپ نے اسامہ بن زیدؓ کو اپنے پیچھے اونٹنی پر سوار کیا اور وہاں سے واپس ہوئے اور آپ اونٹنی کی نکیل اس زور سے کھینچے ہوئے تھے کہ اس کا سر زین کی پچھلی لکڑی کے پاس تھا۔ اور لوگوں کو فرماتے جاتے تھے نہایت اطمینان کے ساتھ چلو جب کسی پہاڑ کے قریب پہنچتے تو اس کی نکیل ڈھیلی کر دیتے تاکہ آسانی سے چڑھ جاتے اس کے بعد پھر نکیل کھینچ لیتے مقصد یہ تھا کہ قصواء دوڑے نہیں تاکہ لوگوں کو تکلیف نہ پہنچے جب آپ مزدلفہ تشریف لائے تو آپ نے وہاں مغرب اور عشاء کی نماز ایک اذان اور دو تکبیروں سے ادا فرمائی اور درمیان میں کوئی سنت وغیرہ نہیں پڑھی نماز پڑھ کر حضورؐ لیٹ گئے حتی کہ صبح صادق ہو گئی جب صبح خوب روشن ہو گئی تو آپ نے ایک اذان اور ایک تکبیر سے نماز ادا فرمائی اس کے بعد آپ قصواء پر سوار ہو کر مشعر حرام تشریف لائے اور وہاں کھڑے ہو کر الحمد اللہ اللہ اکبر لا الٰہ الا اللہ کہا اور خوب روشن ہونے تک وہیں ٹھہرے رہے اور آپ آفتاب نکلنے سے پہلے واپس تشریف لائے اور

بأذان وإقامة ثم ركب القصواء حتى أتى المشعر الحرام فرقي عليه فحمد الله وكبره وهلله فلم يزل واقفا حتى أسفر جدا ثم دفع قبل أن تطلع الشمس وأردف الفضل بن عباس وكان رجلا حسن الشعر أبيض وسيما فلما دفع رسول الله صلى الله عليه وسلم مر الظعن يجرين فطفق الفضل ينظر إليهن فوضع رسول الله صلى الله عليه وسلم يده من الشق الآخر فصرف الفضل وجهه من الشق الآخر ينظر حتى أتى محسرا فحرك قليلا ثم سلك الطريق الوسطى التي تخرج إلى الجمرة الكبرى حتى أتى الجمرة التي عند الشجرة فرمى بسبع حصيات يكبر مع كل حصاة منها مثل حصى الخذف ورمى من بطن الوادي ثم انصرف إلى المنحر فنحر ثلاثا وستين بدنة بيده وأعطى عليا فنحر ما غبر وأشركه في هديه ثم أمر من كل بدنة ببضعة فجعلت في قدر فطبخت فأكلا من لحمها وشربا من مرقها ثم أفاض رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى البيت فصلى بمكة الظهر فأتى بني عبد المطلب وهم يسقون على زمزم فقال انزعوا بني عبد المطلب لولا أن يغلبكم الناس على سقايتكم لنزعت معكم فناولوه دلوا فشرب منه ۔

فضل بن عباس کو اپنے پیچھے بٹھایا فضل چونکہ نہایت حسین اور خوبصورت نوجوان تھے ۔ تو جب حضور کے ہمراہ جا رہے تھے تو عورتیں سوار یاں پر گزرنا شروع ہوئیں فضل نے انہیں دیکھنا شروع کیا حضور نے ان کے منہ پر ایک جانب سے ہاتھ رکھ دیا انہوں نے دوسری جانب دیکھنا شروع کیا جب آپ وادی محسر میں پہنچے تو آپ نے اپنی اونٹنی کو تیز فرمایا اور درمیانی راستہ جو جمرۂ عقبہ کو جاتا تھا آپ نے لے اختیار کیا اور جمرہ درخت کے قریب ہے آپ نے اس پر سات کنکریاں ماریں ہر کنکری کے ساتھ تکبیر فرماتے اور رمی کے وقت آپ نشیب میں تھے اس کے بعد آپ قربان گاہ تشریف لائے اور (۲۳) اونٹنیاں اپنے دست مبارک سے ذبح فرمائیں باقی اونٹ آپ نے علی کے حوالہ کیے ۔ انہوں نے ان کو ذبح کیا اس طرح حضور نے انہیں اپنی ہدی میں شریک فرمالیا اس کے بعد آپ نے ہر ایک اونٹ میں سے گوشت کا ایک ایک ٹکڑا لانے کا حکم دیا گوشت حاضر کیا گیا اور اسے ہانڈی میں پکایا گیا جب وہ پک کر تیار ہو گیا تو نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم اور علی نے اس میں سے کچھ کھایا اور کچھ شوربا پیا وہاں سے واپس آکر ظہر کی نماز مکہ میں ادا فرمائی اور عبد المطلب کی اولاد کے پاس تشریف لے گئے یہ لوگوں کو پانی پلا رہے تھے آپ نے فرمایا اے اولاد عبد المطلب پانی بھر کر لاؤ اگر لوگوں کے ہجوم کا خوف نہ ہوتا تو میں بھی تمہارے ساتھ ہوتا یہ سن کر ان لوگوں نے ایک ڈول پانی بھر کر آپ کو دیا آپ نے کچھ پی کر واپس فرما دیا ۔

٥٩ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا محمد بن بشر العبدي عن محمد بن عمرو حدثني يحيى بن عبد الرحمن بن حاطب عن عائشة قالت خرجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم للحج على أنواع ثلاثة فمنا من أهل بحج وعمرة معا ومنا من أهل بحج مفرد ومنا من أهل بعمرة

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، یحیی بن عبد الرحمان بن حاطب، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حج کے لیے چلے کچھ لوگوں نے حج کا احرام باندھا تھا کچھ نے عمرہ کا اور کچھ لوگوں نے حج اور عمرہ دونوں کا جن لوگوں نے حج اور عمرہ دونوں کا احرام باندھا تھا انہوں نے اپنا احرام نہیں کھولا اور حج کے ارکان پورے کیے جن لوگوں نے خالی حج کا احرام باندھا تھا انہوں نے

مفردة فمن كان أهل بحج وعمرة معا لم يحلل من شيء مما حرم منه حتى يقضي مناسك الحج ومن أهل بالحج مفردا لم يحلل من شيء مما حرم منه حتى يقضي مناسك الحج ومن أهل بعمرة مفردة فطاف بالبيت وبين الصفا والمروة حل ما حرم عنه حتى يستقبل حجا. 17

بھی یہی کیا اور جنہوں نے خالی عمرہ کا احرام باندھا تھا انہوں نے بیت اللہ کا طواف اور صفا اور مروہ کے درمیان سعی کر کے احرام کھول ڈالا اور پھر نئے سرے سے حج کا احرام باندھا۔

٨٦٠ - حدثنا القاسم بن محمد بن عباد بن عباد المهلبي ثنا عبد الله بن داود ثنا سفيان قال حج رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلث حجات حجتين قبل أن يهاجر وحجة بعد ما هاجر من المدينة وقرن مع حجته عمرة واجتمع ما جاء به النبي صلى الله عليه وسلم وما جاء به علي مائة بدنة منها جمل لأبي جهل في أنفه برة من فضة فنحر النبي صلى الله عليه وسلم بيده ثلاثا وستين ونحر علي ما غبر قيل له من ذكره قال جعفر عن أبيه عن جابر وابن أبي ليلى عن الحكم عن مقسم عن ابن عباس.

قاسم بن محمد بن عباد بن عباد المہلبی، عبداللہ بن داؤد، سفیان کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی عمر میں تین حج فرمائے، دو ہجرت سے پہلے اور ایک ہجرت کے بعد مدینہ سے اور حج کے ساتھ عمرہ کو شامل کیا اور اس میں جتنی قربانیاں جمع ہوئی تھیں یعنی جو حضور ساتھ لائے تھے اور علی کی لائی ہوئی وہ سو تھیں اس میں ابوجہل کا اونٹ بھی تھا... جس کی ناک میں چاندی کا چھلا پڑا ہوا تھا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ سے تریسٹھ اونٹ ذبح فرمائے اور باقی علی نے سفیان ثوری سے پوچھا گیا کہ آپ سے یہ حدیث کس نے بیان کی انہوں نے جواب دیا جعفر بن محمد نے اپنے باپ کے ذریعہ جابر سے اور ابن ابی لیلے نے حکم عن المقسم کے ذریعہ ابن عباس سے۔

باب ٣٦٣ المحصر

کسی عذر کی بنا پر حج سے رہ جانے کا بیان

٨٦١ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا يحيى بن سعيد وابن علية عن حجاج بن أبي عثمان حدثني يحيى بن أبي كثير حدثني عكرمة حدثني الحجاج بن عمرو الأنصاري قال سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول من كسر أو عرج فقد حل وعليه حجة أخرى فحدثت به ابن عباس وأبا هريرة فقالا صدق.

ابن ابی شیبہ، یحیی بن سعید ابن علیہ، حجاج بن ابی عثمان، یحیی بن ابی کثیر، عکرمہ، حجاج بن عمرو الانصاری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کی ہڈی ٹوٹ جائے یا لنگڑا ہو جائے تو وہ حلال ہو گیا اور اس پہ دوسرا حج واجب ہوگا عکرمہ کہتے ہیں میں نے یہ حدیث ابن عباس اور ابوہریرہ سے بیان کی انہوں نے اس کی تصدیق کی۔

٨٦٢ - حدثنا سلمة بن شبيب ثنا عبد الرزاق أنبأنا معمر عن يحيى بن أبي كثير عن عكرمة عن عبد الله بن رافع مولى أم سلمة قال سألت الحجاج بن عمرو عن حبس المحرم فقال قال

سلمہ بن شبیب، عبدالرزاق، معمر، یحیی بن ابی کثیر، عکرمہ، عبداللہ بن رافع مولی ام سلمہ کہتے ہیں میں نے حجاج بن عمرو سے اس شخص کے بارے میں دریافت کیا جو حج کے درمیان مجبور ہو جائے انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

www.sirat-e-mustaqeem.com

رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كُسِرَ أَوْ مَرِضَ أَوْ عَرِجَ فَقَدْ حَلَّ وَعَلَيْهِ الْحَجُّ مِنْ قَابِلٍ قَالَ عِكْرِمَةُ فَحَدَّثْتُ بِهِ ابْنَ عَبَّاسٍ وَأَبَا هُرَيْرَةَ فَقَالَا صَدَقَ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ فَوَجَدْتُهُ فِي جُزْءِ هِشَامٍ صَاحِبِ الدَّسْتَوَائِيِّ فَأَتَيْتُ بِهِ مَعْمَرًا فَقَرَأَ عَلَيَّ أَوْ قَرَأْتُ عَلَيْهِ۔

بَابُ ۳۶۴ فِدْيَةِ الْمُحْصَرِ

۸۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ قَعَدْتُ إِلَى كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ فِي الْمَسْجِدِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ هٰذِهِ الْآيَةِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ قَالَ كَعْبٌ فِيَّ أُنْزِلَتْ كَانَ بِي أَذًى مِنْ رَأْسِي فَحُمِلْتُ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْقَمْلُ يَتَنَاثَرُ عَلَى وَجْهِي فَقَالَ مَا كُنْتُ أُرَى الْجَهْدَ بَلَغَ بِكَ مَا أَرَى أَتَجِدُ شَاةً قُلْتُ لَا قَالَ فَنَزَلَتْ هٰذِهِ الْآيَةُ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ قَالَ فَالصَّوْمُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَالصَّدَقَةُ عَلَى سِتَّةِ مَسَاكِينَ لِكُلِّ مِسْكِينٍ نِصْفُ صَاعٍ مِنْ طَعَامٍ وَالنُّسُكُ شَاةٌ۔

۸۶۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ أَمَرَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ آذَانِي الْقَمْلُ أَنْ أَحْلِقَ رَأْسِي وَأَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أُطْعِمَ سِتَّةَ مَسَاكِينَ وَقَدْ عَلِمَ أَنْ لَيْسَ عِنْدِي مَا أَنْسُكُ

بَابُ ۳۶۶ الْحِجَامَةِ لِلْمُحْرِمِ

۸۶۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنْبَأَ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ

فرمایا تھا جس کی ہڈی ٹوٹ جائے یا بیمار ہو جائے یا لنگڑا ہو جائے وہ احرام کھول دے اور آئندہ سال حج کرے عکرمہؓ کہتے ہیں میں نے یہ حدیث ابن عباس اور ابوہریرہؓ سے بیان کی سب ان دونوں نے بھی تصدیق فرمائی عبدالرزاق کہتے ہیں میں یہ حدیث ہشام الدستوائی کے نسخہ میں اسی طرح پائی ہے میں وہ نسخہ لے کر معمر کی خدمت میں حاضر ہوا اور انہیں پڑھ کر سنایا۔

رکن چھوٹ جانے کے فدیہ کا بیان

محمد بن بشار، محمد بن الولید، محمد بن جعفر، شعبہ، عبدالرحمن بن الاصبہانی، عبداللہ بن مغفلؓ کہتے ہیں میں مسجد میں کعبؓ بن عجرہ کے پاس بیٹھا تھا۔ میں نے ان سے دریافت کیا کہ اس آیت فدیۃ من صیام اوصدقۃ اونسک کا کیا مطلب ہے کعب نے فرمایا یہ آیت میرے بارے میں نازل ہوئی ہے میرے سر میں جوئیں پڑ گئی تھیں مجھے حضورؐ کی خدمت میں لایا گیا اس وقت میرے چہرے پر جوئیں بکھر رہی تھیں آپ نے فرمایا مجھے معلوم نہ تھا کہ تمہیں اتنی تکلیف ہے کیا تمہیں ایک بکری میسر آسکتی ہے میں نے عرض کیا نہیں اس وقت یہ آیت نازل ہوئی کہ فدیہ یا تو روزے رکھ کر دیا جائے یا صدقہ کرے یا قربانی کرے آپ نے ارشاد فرمایا اچھا تین روزے رکھنا یا چھ مسکینوں کو آدھے آدھے صاع کھانا کھلانا یا ایک بکری کی قربانی کرنا۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، عبداللہ بن نافع، اسامہ بن زید محمد بن کعب، کعبؓ بن عجرہ فرماتے ہیں جب میرے سر میں جوئیں پڑ گئیں تو مجھے حضورؐ نے سر منڈوانے، تین روزے رکھنے یا چھ مسکینوں کو کھانا کھلانے کا حکم دیا یہ تو حضورؐ کو معلوم ہو چکا تھا کہ میرے پاس قربانی کے لیے کوئی چیز نہیں۔

محرم کے لیے پچھنے لگوانے کا بیان

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، یزید بن ابی زیاد، مقسم، ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ مُحْرِمٌ۔

احرام اور روزہ کی حالت میں سینگی لگوائی تھی۔

٨٦٦۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ اَبُوْ بِشْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ اَبِي الضَّيْفِ عَنِ ابْنِ خُثَيْمٍ عَنْ اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ عَنْ رَهْصَةٍ اَخَذَتْهُ۔

بکر بن خلف، محمد بن ابی الضیف، ابن خثیم، ابو الزبیر، جابر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک درد کی وجہ سے جو آپ کی ہڈی میں ہوا حالت احرام میں سینگی لگوائی

بَابٌ ٣٦٦ مَا يَدَّهِنُ بِهِ الْمُحْرِمُ

محرم کے لیے تیل لگانے کا بیان

٨٦٧۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ فَرْقَدٍ السَّبَخِيِّ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدَّهِنُ رَأْسَهُ بِالزَّيْتِ وَهُوَ مُحْرِمٌ غَيْرَ الْمُقَتَّتِ،

علی بن محمد، وکیع، حماد بن سلمہ، فرقد السبخی، سعید بن جبیر، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم احرام کی حالت میں سر پر زیتون کا بغیر خوشبو کا تیل لگاتے۔

بَابٌ ٣٦٧ الْمُحْرِمِ يَمُوْتُ

حالت احرام میں فوت ہو جانے کا بیان

٨٦٨۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَجُلًا وَقَصَتْهُ رَاحِلَتُهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوْهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفِّنُوْهُ فِيْ ثَوْبَيْهِ وَلَا تُخَمِّرُوْا وَجْهَهُ وَلَا رَأْسَهُ فَاِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مُلَبِّيًا۔

علی بن محمد، وکیع، سفیان، عمرو بن دینار، سعید بن جبیر، ابن عباس نے فرمایا کہ ایک شخص حالت احرام میں سواری سے گر کر مر گیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اسے پانی اور بیری سے غسل دو اور اس کے دونوں کپڑوں میں اسے کفن دو اور اس کا سر اور چہرہ نہ ڈھانپو، کیونکہ قیامت کے دن تلبیہ پڑھتے ہوئے اٹھے گا۔

٨٦٩۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ اِلَّا اَنَّهُ قَالَ اَعْقَصَتْهُ رَاحِلَتُهُ وَقَالَ لَا تُقَرِّبُوْهُ طِيْبًا فَاِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مُلَبِّيًا۔

علی بن محمد، وکیع، شعبہ، ابو بشر، سعید بن جبیر، ابن عباس سے اسی قسم کی روایت مروی ہے نیز اس میں یہ بھی ہے کہ اس کے خوشبو نہ لگانا کیونکہ یہ قیامت کے دن تلبیہ پڑھتے ہوئے اٹھایا جائے گا۔

بَابٌ ٣٦٨ جَزَاءُ الصَّيْدِ يُصِيْبُهُ الْمُحْرِمُ

شکار کے فدیہ کا بیان

٨٧٠۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ عَمَّارٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ جَعَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الضَّبُعِ يُصِيْبُهُ الْمُحْرِمُ كَبْشًا وَجَعَلَهُ مِنَ الصَّيْدِ۔

علی بن محمد، وکیع، جریر بن حازم، عبداللہ بن عبید بن عمیر، عبدالرحمان بن ابی عمارہ، جابر نے فرمایا کہ اگر محرم بجو کا شکار کرے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا فدیہ ایک مینڈھا متعین فرمایا اور اسے شکار قرار دیا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۸۷۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ الْوَاسِطِيُّ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ثَنَا الْحُسَيْنُ الْمُعَلِّمُ عَنْ أَبِي الْمُهَزِّمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي بَيْضِ النَّعَامَةِ يُصِيبُهُ الْمُحْرِمُ ثَمَنُهُ۔

محمد بن موسیٰ القطان، یزید بن موہب، مروان بن معاویہ، علی بن عبدالعزیز، حسین المعلم، ابوالمہزم، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر محرم شتر مرغ کا انڈا ضائع کر دے تو اسے اس کی قیمت ادا کرنی ہوگی۔

بَابُ ۳۶۹ مَا يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ

حالت احرام میں قتل کی جانے والی چیزوں کا بیان

۸۷۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالُوا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ فَوَاسِقُ يُقْتَلْنَ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ الْحَيَّةُ وَالْغُرَابُ الْأَبْقَعُ وَالْفَأْرَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَالْحِدَأَةُ۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشار، محمد بن الولید، محمد بن المثنیٰ، محمد بن جعفر، شعبہ، قتادہ، ابن المسیب، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا پانچ شریر چیزوں کو حل ہو یا حرم ہر جگہ قتل کیا جائے، سانپ، کوا، چوہا، پاگل کتا، چیل۔

۸۷۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ قَتَلَهُنَّ أَوْ قَالَ فِي قَتْلِهِنَّ وَهُوَ حَرَامٌ الْعَقْرَبُ وَالْغُرَابُ وَالْحُدَيَّاةُ وَالْفَأْرَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ۔

علی بن محمد، عبداللہ بن نمیر، عبیداللہ، نافع، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ چیزوں کے قتل میں کوئی گناہ نہیں، حالانکہ قتل حرام ہے، بچھو، کوا، چیل، چوہا، پاگل کتا۔

۸۷۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نُعْمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ الْحَيَّةَ وَالْعَقْرَبَ وَالسَّبُعَ الْعَادِيَ وَالْكَلْبَ الْعَقُورَ وَالْفَأْرَةَ الْفُوَيْسِقَةَ فَقِيلَ لَهُ لِمَ قِيلَ لَهَا الْفُوَيْسِقَةُ قَالَ لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَيْقَظَ لَهَا وَقَدْ أَخَذَتِ الْفَتِيلَةَ لِتُحْرِقَ بِهَا الْبَيْتَ۔

ابوکریب، محمد بن فضیل، یزید بن ابی زیاد، ابن نعم، ابو سعیدؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، محرم، سانپ، بچھو، درندے، پاگل کتا، اور بدکار چوہے کو قتل کر سکتا ہے کسی نے ابوسعیدؓ سے دریافت کیا چوہے کو بدکار کہنے کی کیا وجہ ہے انہوں نے فرمایا ایک بار نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کی آنکھ کھلی تو چوہا چراغ کی بتی لیے جا رہا تھا اگر آپ کی آنکھ نہ کھلتی تو گھر میں آگ لگ جاتی۔

بَابُ ۳۷۰ مَا يُنْهَى عَنْهُ الْمُحْرِمُ مِنَ الصَّيْدِ

محرم کے لیے ممنوع شکار کا بیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

٨٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَنْبَأَ صَعْبُ بْنُ جَثَّامَةَ قَالَ مَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بِالْأَبْوَاءِ أَوْ بِوَدَّانَ فَأَهْدَيْتُ لَهُ حِمَارَ وَحْشٍ فَرَدَّهُ عَلَيَّ فَلَمَّا رَأَى فِي وَجْهِي الْكَرَاهِيَةَ قَالَ إِنَّهُ لَيْسَ بِنَا رَدٌّ عَلَيْكَ وَلَكِنَّا حُرُمٌ.

ابن ابی شیبہ، ہشام، ابن عیینہ، ح. محمد بن رمح، لیث زہری، عبید اللہ بن عبداللہ، ابن عباسؓ، صعب بن جثامہ نے فرمایا کہ میں ابوا یا ودان میں تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس سے گزرے میں نے جنگلی گدھے کا گوشت پیش کیا، آپ نے انکار فرما دیا، جب میرے چہرے پر ناپسندیدگی کے آثار دیکھے تو فرمایا ہم نے صرف اس وجہ سے انکار کیا ہے کہ ہم محرم ہیں۔ اور کوئی خاص وجہ نہیں ہے۔

٨٧٦ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ أُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمِ صَيْدٍ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَلَمْ يَأْكُلْهُ.

عثمان بن ابی شیبہ، عمران بن محمد بن ابی لیلی، محمد بن ابی لیلے، عبدالکریم، عبداللہ بن الحارث، ابن عباسؓ حضرت علیؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کے سامنے شکار کا گوشت پیش کیا گیا اور آپ محرم تھے آپ نے نہیں کھایا۔

بَابُ ٣٧ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ إِذَا لَمْ يُصَدْ لَهُ

محرم کے لیے شکار کا گوشت کھانے کا بیان

٨٧٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهُ حِمَارَ وَحْشٍ وَأَمَرَهُ أَنْ يُفَرِّقَهُ فِي الرِّفَاقِ وَهُمْ مُحْرِمُونَ.

ہشام، ابن عیینہ، یحیے بن سعید، محمد بن ابراہیم التیمی عیسے بن طلحہ، طلحہ بن عبیداللہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ایک جنگلی گدھا دیا اور حکم دیا کہ اسے اپنے ہمراہیوں میں تقسیم کر دو حالانکہ وہ سب محرم تھے۔

٨٧٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَ مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحُدَيْبِيَةِ فَأَحْرَمَ أَصْحَابُهُ وَلَمْ أُحْرِمْ فَرَأَيْتُ حِمَارًا فَحَمَلْتُ عَلَيْهِ فَاصْطَدْتُهُ فَذَكَرْتُ شَأْنَهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرْتُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ أَحْرَمْتُ وَأَنِّي إِنَّمَا اصْطَدْتُهُ لَكَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَأْكُلُوهُ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ حِينَ

محمد بن یحیی عبدالرزاق، معمر، یحیے بن ابی کثیر، عبداللہ بن ابی قتادہ، ابو قتادہؓ فرماتے ہیں میں حدیبیہ کے زمانہ میں حضورؐ کے ساتھ تھا۔ آپ کے صحابہ نے احرام باندھا لیکن میں محرم نہ تھا، میں نے ایک جنگلی گدھا دیکھا، میں نے اس پر حملہ کر کے اس کا شکار کیا میں نے اس کا حضورؐ سے ذکر کیا اور یہ بھی بتایا کہ میں محرم نہ تھا اور یہ شکار میں نے آپ کے لیے کیا ہے، آپ نے صحابہؓ کو کھانے کا حکم دیا اور خود اس لیے نہیں کھایا کہ آپ کے لیے شکار کیا گیا تھا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَخْبَرْتُهُ أَنِّي اصْطَدْتُهُ لَهُ

باب ٣٧٢ تَقْلِيدُ الْبُدْنِ

٨٧٩- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ وَعَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهْدِي مِنَ الْمَدِينَةِ فَأَفْتِلُ قَلَائِدَ هَدْيِهِ ثُمَّ لَا يَجْتَنِبُ شَيْئًا مِمَّا يَجْتَنِبُ الْمُحْرِمُ

قربانی کے گلے میں قلادہ ڈالنے کا بیان

محمد بن رمح، لیث، زہری، عروہ، عمرہ بنت عبدالرحمن حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ سے ہدی روانہ فرماتے اور میں ہدی کے لیے قلادے بٹتی، اور جن چیزوں سے محرم پرہیز کرتا ہے، آپ ان سے پرہیز نہ فرماتے۔

٨٨٠- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كُنْتُ أَفْتِلُ الْقَلَائِدَ لِهَدْيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُقَلِّدُ هَدْيَهُ ثُمَّ يَبْعَثُ بِهِ ثُمَّ يُقِيمُ لَا يَجْتَنِبُ شَيْئًا مِمَّا يَجْتَنِبُهُ الْمُحْرِمُ

ابن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعمش، ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدی کے قلادے بٹتی آپ وہ قلادہ ہدی کے گلے میں ڈال کر اسے روانہ فرماتے اور ان چیزوں سے پرہیز نہ کرتے جن سے محرم پرہیز کرتا ہے۔

باب ٣٧٣ تَقْلِيدِ الْغَنَمِ

٨٨١- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَهْدَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً غَنَمًا إِلَى الْبَيْتِ فَقَلَّدَهَا۔

بکری ہدی میں بھیجنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابو معاویہ، اعمش، ابراہیم، اسود حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بار ہدی میں بیت اللہ بکری روانہ فرمائی اور اس کے قلادہ ڈالا۔

باب ٣٧٤ إِشْعَارِ الْبُدْنِ ف

٨٨٢- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامٍ الدَّسْتُوَائِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي حَسَّانَ الْأَعْرَجِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْعَرَ الْهَدْيَ فِي السَّنَامِ الْأَيْمَنِ وَأَمَاطَ عَنْهُ الدَّمَ قَالَ عَلِيٌّ فِي حَدِيثِهِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ

اونٹوں کے شعار کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، حماد بن خالد، افلح، قاسم، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قلادہ ڈالا، شعار کیا اور ہدی کو روانہ کیا اور محرم جن چیزوں سے پرہیز کرتا ہے ان سے پرہیز نہیں کیا۔ علی اپنی روایت میں کہتے ہیں کہ آپ نے ذوالحلیفہ میں جوتوں کا قلادہ ڈالا۔

ف: شعار کے معنے ہیں اونٹ کے کوہان پر نیزہ مار کر خون نکال دیا جائے اور اس خون کو ہاتھ سے ملا جائے امام ابو حنیفہ کے علاوہ اس کے سنت ہونے پر سب کا اجماع ہے امام ابو حنیفہ مکروہ قرار دیتے ہیں اور اسے مثلہ فرماتے ہیں۔ لیکن حنفی علماء اس مسئلہ میں جمہور کے ساتھ ہیں اور اسے سنت قرار دیتے ہیں اور کہتے ہیں امام صاحب کے نزدیک زیادہ زخمی کرنا مکروہ ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

وَتُقَلَّدُ نَعْلَيْنِ۔

۸۸۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ أَفْلَحَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلَّدَ وَأَشْعَرَ وَأَرْسَلَ بِهَا وَلَمْ يَجْتَنِبْ مَا يَجْتَنِبُ الْمُحْرِمُ۔

بَابُ ۲۷۵ مَنْ جَلَّلَ الْبَدَنَةَ

۸۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنْبَأَ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ أَمَرَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقُومَ عَلَى بُدْنِهِ وَأَنْ أُقَسِّمَ جِلَالَهَا وَجُلُودَهَا وَأَنْ لَا أُعْطِيَ الْجَازِرَ مِنْهَا شَيْئًا وَقَالَ نَحْنُ نُعْطِيهِ۔

بَابُ ۲۷۶ الْهَدْيِ مِنَ الْإِنَاثِ وَالذُّكُورِ

۸۸۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَى فِي بُدْنِهِ جَمَلًا لِأَبِي جَهْلٍ بُرَتُهُ مِنْ فِضَّةٍ۔

۸۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى أَنْبَأَ مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ إِيَاسِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي بُدْنِهِ جَمَلٌ۔

بَابُ ۲۷۷ الْهَدْيِ يُسَاقُ مِنْ دُونِ الْمِيقَاتِ

۸۸۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى هَدْيَهُ مِنْ قُدَيْدٍ۔

بَابُ ۲۷۸ رُكُوبِ الْبُدْنِ

۸۸۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، ہشام الدستوائی، قتادہ، ابو حسان الاعرج، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہدی کے داہنے کوہان میں شعار فرمایا اور اس کے خون کو ملا اور اس کے گلے میں جوتوں کا قلادہ ڈالا۔

ہدی پر جھول ڈالنے کا بیان

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، عبدالکریم، مجاہد، ابن ابی لیلے، حضرت علی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ قربانی کے جانوروں کی حفاظت کروں اور قربانی کے بعد ان کی جھولیں اور کھالیں تقسیم کردوں اور ان میں سے قصائی کو کچھ نہ دوں، حضرت علی کہتے ہیں ہم قصائی کو دیتے ہیں۔

ہدی میں مادہ اور نر کے جائز ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابن ابی لیلے، حکم، مقسم، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہدی میں ایک اونٹ روانہ فرمایا جس کی ناک چاندی کا چھلا تھا۔ اور وہ ابو جہل کا تھا۔

ابن ابی شیبہ، عبیداللہ بن موسے، موسیٰ بن عبیدہ، ایاس بن سلمہ، سلمہ بن الاکوع نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قربانی کے جانوروں میں ایک نر اونٹ تھا۔

میقات سے پہلے ہدی خرید کر روانہ کرنے کا بیان

محمد بن عبداللہ بن نمیر، یحیے بن یمان، سفیان، عبیداللہ، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ہدی قدید سے خریدی،

قربانی کے جانور پر سوار ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، وکیع، ثوری، ابوالزناد، اعرج، ابوہریرہؓ

www.sirat-e-mustaqeem.com

سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةً فَقَالَ ارْكَبْهَا قَالَ إِنَّهَا بَدَنَةٌ قَالَ ارْكَبْهَا وَيْحَكَ

نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو قربانی کا جانور کھینچتے ہوئے دیکھا تو آپ نے اس سے فرمایا اس پر سوار ہو جا اس نے عرض کیا یہ قربانی کا جانور ہے آپ نے فرمایا تیرے لیے ہلاکت ہو، اس پر سوار ہو جا۔

۸۸۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامٍ صَاحِبِ الدَّسْتُوَائِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرَّ عَلَيْهِ بِبَدَنَةٍ فَقَالَ ارْكَبْهَا قَالَ إِنَّهَا بَدَنَةٌ قَالَ ارْكَبْهَا قَالَ فَرَأَيْتُهُ رَاكِبَهَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عُنُقِهَا نَعْلٌ۔

علی بن محمد، وکیع، ہشام الدستوائی، قتادہ، انسؓ سے بھی یہ روایت مروی ہے۔ اس میں اتنا اضافہ ہے کہ میں نے اسے ہدی پر سوار حضورؐ کے ساتھ جاتے دیکھا اور اس کی ہدی کے گلے میں جوتوں کا قلادہ تھا۔

بَابٌ ۳۷۹ فِي الْهَدْيِ إِذَا عَطِبَ

ہدی کے خوف ہلاکت کا بیان

۸۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ الْعَبْدِيُّ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سِنَانِ بْنِ سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ ذُؤَيْبًا الْخُزَاعِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبْعَثُ مَعَهُ بِالْبُدْنِ ثُمَّ يَقُولُ إِذَا عَطِبَ مِنْهَا شَيْءٌ فَخَشِيتَ عَلَيْهِ مَوْتًا فَانْحَرْهَا ثُمَّ اغْمِسْ نَعْلَهَا فِي دَمِهَا ثُمَّ اضْرِبْ صَفْحَتَهَا وَلَا تَطْعَمْ مِنْهَا أَنْتَ وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ رُفْقَتِكَ۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر، سعید بن ابی عروبہ، قتادہ سنان بن سلمہ، ابن عباسؓ، ذؤیب الخزاعی فرماتے ہیں کہ حضورؐ ان کے ہاتھ ہدی کے جانور روانہ فرماتے اور حکم دیتے کہ اگر کوئی جانور راہ میں تھک جائے اور اس کی موت کا خطرہ ہو تو اسے ذبح کر دینا۔ اس کے گلے کے جوتے خون میں تر کر کے اس کے کوہان میں مار دینا۔ نہ تو خود اسے کھانا اور نہ تمہارے ساتھی کھائیں۔

۸۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالُوا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ نَاجِيَةَ الْخُزَاعِيِّ قَالَ عَمْرٌو فِي حَدِيثِهِ وَكَانَ صَاحِبَ بُدْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ كَيْفَ أَصْنَعُ بِمَا عَطِبَ مِنَ الْبُدْنِ قَالَ انْحَرْهُ وَاغْمِسْ نَعْلَهُ فِي دَمِهِ ثُمَّ اضْرِبْ صَفْحَتَهُ وَخَلِّ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ فَلْيَأْكُلُوهُ۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، عمر بن عبد اللہ، وکیع، ہشام عروہ، ناجیۃ الخزاعیؓ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قربانی کے جانوروں کی دیکھ بھال کیا کرتے تھے کہتے ہیں میں نے عرض کیا یا نبی اللہ اگر قربانی مرنے کے قریب ہو تو کیا کروں آپ نے فرمایا اس کو قربان کر دے اور اس کے جوتے اس کے خون میں رنگین کر کے اس کے کوہان پہ مار دے اور لوگوں کے کھانے کے لیے وہیں چھوڑ دے۔

بَابٌ ۳۸۰ أَجْرِ بُيُوتِ مَكَّةَ

مکہ معظمہ کے مکانوں کو کرایہ پر دینے کا بیان

۸۹۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عِيسَى

ابن ابی شیبہ، عیسٰی بن یونس، عمر بن سعید بن ابی حسین۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابْنُ يُونُسَ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ نَضْلَةَ قَالَ تُوُفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَمَا تُدْعَى رِبَاعُ مَكَّةَ إِلَّا السَّوَائِبَ مَنِ احْتَاجَ سَكَنَ وَمَنِ اسْتَغْنَى أَسْكَنَ۔

عثمان بن ابی سلمہ، علقمہ بن نضلہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر وعمر کی وفات تک مکہ کے مکانوں کو سوائب کہا جاتا تھا (وقف مکان) جس کی طبیعت چاہے اس میں بغیر کرایہ کے رہے۔

بَابٌ ٣٨١ فَضْلِ مَكَّةَ۔

مکہ کی فضیلت کا بیان

٨٩٣ - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِيُّ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ أَخْبَرَنِي عُقَيْلٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَدِيِّ بْنِ الْحَمْرَاءِ قَالَ لَهُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ وَاقِفٌ بِالْحَزْوَرَةِ يَقُولُ وَاللَّهِ إِنَّكِ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ وَأَحَبُّ أَرْضِ اللَّهِ إِلَيَّ وَاللَّهِ لَوْلَا أَنِّي أُخْرِجْتُ مِنْكِ مَا خَرَجْتُ۔

عیسیٰ بن حماد، لیث، عقیل، محمد بن مسلم، ابوسلمہ، عبداللہ بن عدی بن حمراء فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حزورہ میں اونٹنی پہ یہ فرماتے سنا خدا کی قسم تو اللہ کی سب سے بہترین زمین اور سب سے زیادہ خدا کو محبوب ہے۔ خدا کی قسم اگر مجھے اس جگہ سے نہ نکالا جاتا تو میں ہرگز نہ نکلتا۔

٨٩٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ ثَنَا أَبَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ يَنَّاقٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَامَ الْفَتْحِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مَكَّةَ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فَهِيَ حَرَامٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا يُعْضَدُ شَجَرُهَا وَلَا يُنَفَّرُ صَيْدُهَا وَلَا يَأْخُذُ لُقَطَتَهَا إِلَّا مُنْشِدٌ فَقَالَ الْعَبَّاسُ إِلَّا الْإِذْخِرَ فَإِنَّهُ لِلْبُيُوتِ وَالْقُبُورِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا الْإِذْخِرَ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، یونس بن بکیر، ابن اسحاق، ابان بن صالح، حسن بن مسلم بن ینّاق، صفیہ بنت شیبہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن خطبہ دیا اور فرمایا اے لوگو اللہ نے جس روز زمین و آسمان پیدا فرمائے تھے اسی روز مکہ کو حرام قرار دیا تھا اور یہ قیامت تک حرام رہے گا۔ نہ یہاں کا درخت کاٹا جائے نہ یہاں شکار کو بھگایا جائے۔ اور نہ یہاں کی پڑی ہوئی چیز کوئی شخص سوائے اعلان کرنے والے کے اٹھائے۔ عباس نے عرض کیا یا رسول اللہ اور اذخر گھاس وہ تو گھروں اور قبروں میں کام آتی ہے، آپ نے فرمایا ہاں اذخر کاٹی جا سکتی ہے۔

٨٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ وَابْنُ الْفُضَيْلِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَابِطٍ عَنْ عَيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزَالُ هَذِهِ الْأُمَّةُ بِخَيْرٍ مَا عَظَّمُوا هَذِهِ الْحُرْمَةَ حَقَّ

ابن ابی شیبہ، علی بن مسہر، ابن الفضل یزید بن ابی زیاد، عبدالرحمان بن ثابت، عیاش بن ابی ربیعہ المخزومی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ امت اس وقت تک بھلائی میں رہے گی جب تک اس شہر کی تکریم اور تعظیم کرتی رہے گی جب وہ اس کی عظمت کو ضائع کر دیں گے

www.sirat-e-mustaqeem.com

تَعْطِيْمِهَا فَاِذَا ضَيَّعُوْا ذٰلِكَ هَلَكُوْا۔

تو وہ ہلاک ہو جائیں گے۔

بَابُ ۳۸۲ فَضْلِ الْمَدِيْنَةِ

مدینہ کی فضیلت کا بیان

۸۹۶۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ نُمَيْرٍ وَاَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ الْاِيْمَانَ لَيَارِزُ اِلَى الْمَدِيْنَةِ كَمَا تَارِزُ الْحَيَّةُ اِلٰى جُحْرِهَا۔

ابن ابی شیبہ، عبداللہ بن نمیر، ابو اسامہ، عبیداللہ بن عمر، خبیب بن عبدالرحمان، حفص بن عاصم، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایمان سمٹ سمٹا کر مدینہ میں اس طرح داخل ہو جائے گا۔ جس طرح سانپ اپنے بل میں داخل ہوتا ہے۔

۸۹۷۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ ثَنَا اَبِيْ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ اَنْ يَّمُوْتَ بِالْمَدِيْنَةِ فَلْيَفْعَلْ فَاِنِّيْ اَشْهَدُ لِمَنْ مَاتَ بِهَا۔ ف

بکر بن خلف، معاذ بن ہشام، ہشام، ایوب، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص تم میں سے مدینہ میں مرنے کی طاقت رکھتا ہو وہ ایسا کرے کیونکہ جو مدینہ میں مرے گا میں اس کی خدا کے سامنے شہادت دوں گا۔

۸۹۸۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اَبِيْ حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللّٰهُمَّ اِنَّ اِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلُكَ وَنَبِيُّكَ وَاِنَّكَ حَرَّمْتَ مَكَّةَ عَلٰى لِسَانِ اِبْرَاهِيْمَ اَللّٰهُمَّ وَاَنَا عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ وَاِنِّيْ اُحَرِّمُ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا قَالَ اَبُوْ مَرْوَانَ لَابَتَيْهَا حَرَّتَيِ الْمَدِيْنَةِ۔

ابو مروان محمد بن عثمان، عبدالعزیز بن ابی حازم، علاء بن عبدالرحمن عبدالرحمن، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے اللہ تیرے دوست اور تیرے نبی ابراہیم اور تو نے خود مکہ کو ابراہیم کی زبان سے حرام قرار دیا اے اللہ میں تیرا بندہ اور تیرا نبی مدینہ کو ان دونوں کالی پتھریلی زمینوں کے درمیان حرام قرار دیتا ہوں۔

ف:۔ دمیری فرماتے ہیں چونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سب سے بڑی فضیلت ہے، دار قطنی میں ایک حدیث ہے کہ جس نے میری قبر کی زیارت کی اس کی مجھ پر شفاعت واجب ہے نیز ابن ابی الکی نے یہ حدیث بھی روایت کی ہے کہ جو میری زیارت کے لیے آیا اور اسے کوئی حاجت نہ لائی تو مجھ پر فرض ہے کہ میں قیامت کے دن اس کی شفاعت کروں تو وہ مقام جہاں ہمہ وقت حضورؐ کی زیارت اور حضورؐ کا قرب رہتا ہو تو وہ مقام موت کے زیادہ لائق ہے اور مقصد یہ ہے کہ اپنی جانب سے مدینہ چھوڑ کر نہ چلا جائے، بلکہ کوشش اسی بات کی کرے کہ مدینہ میں رہے، حضرت عمرؓ فرمایا کرتے تھے اے خدا مجھے شہادت عطا فرما اور مدینہ میں عطا فرما حضرت عثمانؓ سے جب لوگوں کو اختلاف ہوا اور ان سے یہ کہا گیا کہ آپ دار الخلافہ تبدیل کر دیں تو انہوں نے فرمایا میں رسولؐ کا مدینہ چھوڑ کر نہیں جا سکتا۔ نیز ترمذی میں یہ حدیث بھی ہے جو مکہ یا مدینہ میں مرے گا میں قیامت کے دن اس کی شفاعت کروں گا نیز یہ حدیث بھی ہے کہ سب سے پہلے میری قبر پھٹے گی اور پھر میرے ساتھ اہل بقیع اٹھائے جائیں گے اور پھر انہیں سے کر مکہ آؤں گا پھر اہل مکہ میرے ساتھ اٹھائے جائیں گے۔

۸۹۹- حَدَّثَنَا اَبُوْ بَکْرِ بْنُ اَبِیْ شَیْبَۃَ ثَنَا عَبْدَۃُ بْنُ سُلَیْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ اَبِیْ سَلَمَۃَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَۃَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَرَادَ اَهْلَ الْمَدِیْنَةِ بِسُوْءٍ اَذَابَهُ اللّٰهُ کَمَا یَذُوْبُ الْمِلْحُ فِی الْمَآءِ۔

ابن ابی شیبہ، عبدہ، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اہل مدینہ کے ساتھ برائی کا ارادہ کرے گا اللہ اسے ایسے پگھلا دے گا جیسے پانی نمک کو پگھلا دیتا ہے۔

۹۰۰- حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِیِّ ثَنَا عَبْدَۃُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُکْنِفٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِکٍ یَقُوْلُ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اُحُدًا جَبَلٌ یُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ وَهُوَ عَلٰی تُرْعَةٍ مِنْ تُرَعِ الْجَنَّةِ وَعَیْرٌ عَلٰی تُرْعَةٍ مِنْ تُرَعِ النَّارِ۔

ہناد بن السری، عبدہ، ابن اسحاق، عبداللہ بن مکنف انسؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا احد پہاڑ ہمیں محبوب رکھتا ہے اور ہم اسے محبوب رکھتے ہیں اور احد جنت کے ٹیلوں میں سے ایک ٹیلے پر ہے اور عیر دوزخ کی سیڑھیوں میں سے ایک سیڑھی پر ہے۔

بَابُ ۳۸۳ مَالِ الْکَعْبَةِ

کعبے کے مدفون مال کا بیان

۹۰۱- حَدَّثَنَا اَبُوْ بَکْرِ بْنُ اَبِیْ شَیْبَةَ ثَنَا الْمُحَارِبِیُّ عَنِ الشَّیْبَانِیِّ عَنْ وَاصِلِ الْاَحْدَبِ عَنْ شَقِیْقٍ قَالَ بَعَثَ رَجُلٌ مَعِیَ بِدَرَاهِمَ هَدِیَّةً اِلَی الْبَیْتِ قَالَ فَدَخَلْتُ الْبَیْتَ وَشَیْبَةُ جَالِسٌ عَلٰی کُرْسِیٍّ فَنَاوَلْتُهُ اِیَّاهَا فَقَالَ اَلَکَ هٰذِهٖ قُلْتُ لَا وَلَوْ کَانَتْ لِیْ لَمْ اٰتِکَ بِهَا قَالَ اَمَا لَئِنْ قُلْتَ ذٰلِکَ لَقَدْ جَلَسَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ مَجْلِسَکَ الَّذِیْ جَلَسْتَ فِیْهِ فَقَالَ لَا اَخْرُجُ حَتّٰی اُقَسِّمَ مَالَ الْکَعْبَةِ بَیْنَ فُقَرَاءِ الْمُسْلِمِیْنَ قُلْتُ مَا اَنْتَ بِفَاعِلٍ قَالَ لَاَفْعَلَنَّ قَالَ وَلِمَ ذَاکَ قُلْتُ لِاَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَدْ رَاٰی مَکَانَهٗ وَاَبُوْ بَکْرٍ وَهُمَا اَحْوَجُ مِنْکَ اِلَی الْمَالِ فَلَمْ یُحَرِّکَاهُ فَقَامَ کَمَا هُوَ فَخَرَجَ۔

ابن ابی شیبہ، محاربی، شیبانی، واصل الاحدب، شقیق کہتے ہیں میرے ہاتھ ایک شخص نے کچھ روپیہ بیت اللہ روانہ کیا میں لیکر پہنچا تو شیبہؓ کعبہ کے کلید بردار بیٹھے ہوئے تھے وہ روپے میں نے انہیں دیئے انہوں نے پوچھا یہ روپے کس کے ہیں آپ کے ہیں میں نے کہا اگر میرے ہوتے تو آپ کے پاس لیکر نہ آتا بلکہ مسکینوں وغیرہ کو دیدیتا۔ شیبہؓ نے کہا مجھے تمہاری بات سے ایک بات یاد آگئی ایک مرتبہ عمرؓ اسی مقام پر آکر بیٹھ گئے جہاں تم بیٹھے ہو اور فرمایا آج میں خدا کی قسم کعبہ کا سارا مال فقراء میں تقسیم کرکے جاؤنگا میں نے ان سے کہا آپ ایسا نہیں کرسکتے، انہوں نے فرمایا یہ کیوں، میں نے جواب دیا یہ بات نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی معلوم تھی اور ابو بکرؓ کو بھی آپ سے زیادہ انہیں اس تقسیم کی ضرورت تھی لیکن حضورؐ نے اسے اپنی جگہ سے سرکایا تک نہیں یہ سن کر عمرؓ اٹھ کر چلے گئے اور کعبہ کا مال ایسے ہی رہنے دیا۔

بَابُ ۳۸۴ صَوْمِ شَهْرِ رَمَضَانَ بِمَکَّةَ۔

مکہ میں رمضان کے روزے رکھنے کا بیان

۹۰۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِیْ عُمَرَ الْعَدَنِیُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِیْمِ بْنُ زَیْدٍ الْعَمِّیُّ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ سَعِیْدِ بْنِ جُبَیْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَدْرَکَ رَمَضَانَ بِمَکَّةَ

محمد بن عمر، عبدالرحیم بن زید العمی، سعید بن جبیر، ابن عباسؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مکہ میں رمضان پائے اور روزے رکھے اور رات کو عبادت کرے تو اللہ تعالے اس کے واسطے اور جگہوں کے علاوہ

www.alahazratnetwork.org www.sirat-e-mustaqeem.com

www.sirat-e-mustaqeem.com

فَصَامَهُ وَقَامَ مِنْهُ مَا تَيَسَّرَ لَهُ كَتَبَ اللهُ لَهُ مِائَةَ أَلْفِ شَهْرِ رَمَضَانَ فِيمَا سِوَاهَا وَكَتَبَ اللهُ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ عِتْقَ رَقَبَةٍ وَكُلِّ لَيْلَةٍ عِتْقَ رَقَبَةٍ وَكُلِّ يَوْمٍ حُمْلَانَ فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللهِ وَفِي كُلِّ يَوْمٍ حَسَنَةً وَفِي كُلِّ لَيْلَةٍ حَسَنَةً۔

بَابُ ٣٨٥ الطَّوَافِ فِي الْمَطَرِ

٩٠٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ ثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَجْلَانَ قَالَ طُفْنَا مَعَ أَبِي عِقَالٍ فِي مَطَرٍ فَلَمَّا قَضَيْنَا طَوَافَنَا أَتَيْنَا خَلْفَ الْمَقَامِ فَقَالَ طُفْتُ مَعَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي مَطَرٍ فَلَمَّا قَضَيْنَا الطَّوَافَ أَتَيْنَا الْمَقَامَ فَصَلَّيْنَا رَكْعَتَيْنِ فَقَالَ لَنَا أَنَسٌ ائْتَنِفُوا الْعَمَلَ فَقَدْ غُفِرَ لَكُمْ هٰكَذَا قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطُفْنَا مَعَهُ فِي مَطَرٍ۔

بَابُ ٣٨٦ الْحَجِّ مَاشِيًا

٩٠٤ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَفْصٍ الْأَيْلِيُّ ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانٍ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ حَبِيبٍ الزَّيَّاتِ عَنْ حُمْرَانَ بْنِ أَعْيَنَ عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ حَجَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ مُشَاةً مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ وَقَالَ ارْبِطُوا أَوْسَاطَكُمْ بِأُزُرِكُمْ وَمَشَى خِلْطَ الْهَرْوَلَةِ۔

أَبْوَابُ الْأَضَاحِي

بَابُ ٣٨٧ أَضَاحِي رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٩٠٥ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسٍ

ایک لاکھ رمضان کا ثواب لکھے گا، ہر روزے کے عوض میں ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب اور ہر رات کی عبادت کے عوض بھی یہی اجر ملے گا، اور ہر دن کے عوض ایک گھوڑے کا اجر ملے گا جو جہاد کے لیے کسی کو دیا جائے ہر دن اور رات کو ایک ایک نیکی تحریر کی جائے گی۔

بارش میں طواف کرنے کا بیان

محمد بن ابی عمر العدنی، (رباعی) داؤد بن عجلان کہتے ہیں میں نے ابو عقال کے ساتھ بارش میں طواف کیا جب ہم طواف کر چکے تو مقام پر آئے تو کہنے لگے میں نے انسؓ کے ساتھ بارش میں طواف کیا جب ہم طواف پورا کر چکے تو مقام پر آ کر دو رکعت نماز پڑھی ہم سے انسؓ نے فرمایا اب اپنے اعمال کا حساب کر دو تو تمہارے گناہوں کی مغفرت کر دی جائے گی ہم سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے ہی فرمایا تھا جب کہ ہم نے آپ کے ساتھ بارش میں طواف کیا تھا

پیدل حج کرنے کا بیان

اسماعیل بن حفص، یحییٰ بن یمان، حمزۃ حبیب الزیات حمران بن اعین، ابو الطفیل، ابو سعید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہؓ نے مدینہ سے مکہ تک پیدل حج کیا اور فرمایا اپنی اپنی کمریں باندھ لو اس کے بعد حضورؐ ایسی رفتار سے چل رہے تھے کہ نہ وہ آہستہ تھی نہ تیز۔

قربانی کے متعلق

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قربانی کا بیان

نصر بن علی، علی، ح، محمد بن بشار، محمد بن جعفر شعبہ قتادہ، انسؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دو مینڈھوں کی قربانی فرماتے جو کالے سفید سینگ دار

ابْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُضَحِّي بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقْرَنَيْنِ وَيُسَمِّي وَيُكَبِّرُ وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَذْبَحُ بِيَدِهِ وَاضِعًا قَدَمَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا۔

ہوتے میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ اس کے پہلوؤں پر قدم مبارک رکھ کر بسم اللہ پڑھتے، تکبیر کہتے اور انہیں ذبح کرتے۔

۹۰۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي عَيَّاشٍ الزُّرَقِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عِيدٍ بِكَبْشَيْنِ فَقَالَ حِينَ وَجَّهَهُمَا إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَأُمَّتِهِ۔

ہشام، اسماعیل بن عیاش، ابن اسحاق، یزید بن ابی حبیب، ابو عیاش الزرقی، جابر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عید کے دن دو مینڈھے قربان کیے اور انہیں قبلہ رخ کر کے کہا۔ انی وجہت وجہی للذی فطر السموٰت والارض حنیفا مسلما وما انا من المشرکین ان صلاتی ونسکی ومحیای ومماتی للہ رب العالمین لا شریک لہ وبذلک امرت وانا اول المسلمین اللھم منک ولک عن محمد وامتہ۔

۹۰۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُضَحِّيَ اشْتَرَى كَبْشَيْنِ عَظِيمَيْنِ أَقْرَنَيْنِ أَمْلَحَيْنِ مَوْجُوءَيْنِ فَذَبَحَ أَحَدَهُمَا عَنْ أُمَّتِهِ لِمَنْ شَهِدَ لِلَّهِ بِالتَّوْحِيدِ وَشَهِدَ لَهُ بِالْبَلَاغِ وَذَبَحَ الْآخَرَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَعَنْ آلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، ثوری، عبداللہ بن محمد بن عقیل، ابوسلمہ، حضرت عائشہؓ اور ابوہریرہ نے فرمایا کہ حضورؐ جب قربانی کا ارادہ کرتے تو دو مینڈھے خریدتے جو موٹے تازے سینگوں والے اور سیاہ رنگ دار ہوتے ایک اپنی امت کی جانب سے ذبح کرتے جو بھی اللہ کو ایک مانتا ہو اور رسولؐ کی رسالت کا قائل ہو اور دوسرا محمدؐ اور آل محمدؐ کی جانب سے ذبح فرماتے۔ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم)

بَابُ ۳۸۸ الْأَضَاحِيُّ وَاجِبَةٌ هِيَ أَمْ لَا۔

قربانی واجب ہونے اور نہ ہونے کا بیان

۹۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ لَهُ سَعَةٌ وَلَمْ يُضَحِّ فَلَا يَقْرَبَنَّ مُصَلَّانَا

ابن ابی شیبہ، زید بن الحباب، عبداللہ بن عیاش، عبدالرحمان الاعرج، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس میں طاقت ہو اور پھر وہ قربانی نہ کرے تو وہ ہمارے مصلے کے پاس نہ آئے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

www.sirat-e-mustaqeem.com

٩٠٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ ثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الضَّحَايَا أَوَاجِبَةٌ هِيَ قَالَ ضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُسْلِمُونَ مِنْ بَعْدِهِ وَجَرَتْ بِهِ السُّنَّةُ.

ہشام، اسماعیل بن عیاش، ابن عون، ابن سیرین کہتے ہیں میں نے ابن عمرؓ سے دریافت کیا کیا قربانی واجب ہے۔ انہوں نے جواب دیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی کی اور آپ کے صحابہ نے کی۔ اور یہی سنت جاری ہے

٩١٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ ثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ ثَنَا جَبَلَةُ بْنُ سُحَيْمٍ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ سَوَاءً.

ہشام، ابن عیاش، حجاج، جبلۃ بن سحیم کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابن عمرؓ سے پوچھا تو انہوں نے مذکورہ حدیث کے مطابق فرمایا۔

٩١١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ قَالَ أَنْبَأَ أَبُو رَمْلَةَ عَنْ مِخْنَفِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ كُنَّا وُقُوفًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَةَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ عَلَى كُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ فِي كُلِّ عَامٍ أُضْحِيَّةً وَعَتِيرَةً أَتَدْرُونَ مَا الْعَتِيرَةُ هِيَ الَّتِي يُسَمِّيهَا النَّاسُ الرَّجَبِيَّةَ.

ابن ابی شیبہ، معاذ بن معاذ، ابن عون، ابو رملہ، مخنف بن سلیم کہتے ہیں ہم عرفہ میں حضورؐ کے پاس کھڑے تھے۔ آپ نے فرمایا اے لوگو ہر سال ہر گھر والے پر ایک قربانی اور عتیرہ ہے، تم جانتے ہو عتیرہ کیا ہے عتیرہ وہی ہے جسے تم رجبیہ کہتے ہو اور رجبیہ منسوخ ہے جیسا کہ آگے آئے گا۔

بَابُ ٣٨٩ ثَوَابِ الْأُضْحِيَّةِ

قربانی کے ثواب کا بیان

٩١٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنِي أَبُو الْمُثَنَّى عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ يَوْمَ النَّحْرِ عَمَلًا أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ هِرَاقَةِ دَمٍ وَإِنَّهُ لَيَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقُرُونِهَا وَأَظْلَافِهَا وَأَشْعَارِهَا وَإِنَّ الدَّمَ لَيَقَعُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِمَكَانٍ قَبْلَ أَنْ يَقَعَ الْأَرْضَ فَطِيبُوا بِهَا نَفْسًا.

عبدالرحمان بن ابراہیم، عبداللہ بن نافع، ابو المثنی، ہشام، عروہ، حضرت عائشہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قربانی کے دن اللہ کو خون بہانے سے زیادہ بندے کا کوئی عمل محبوب نہیں، اور وہ جانور قیامت کے دن اپنے سینگوں اور کھروں سمیت آئے گا خون زمین پر گرنے سے پہلے ہی اللہ کے ہاں ایک بلند درجہ حاصل کر لیتا ہے تو تمہیں اپنی قربانی سے مسرور ہونا چاہیے۔

٩١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ ثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ ثَنَا سَلَّامُ بْنُ مِسْكِينٍ ثَنَا عَائِذُ اللَّهِ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ قَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الْأَضَاحِيُّ قَالَ سُنَّةُ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ

محمد بن خلف، آدم بن ابی عیاش، سلام بن مسکین، عائذ اللہ، ابو داؤد، زید بن ارقمؓ فرماتے ہیں صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ قربانی کیا شئے ہے آپ نے فرمایا یہ تمہارے باپ ابراہیم کی سنت ہے صحابہؓ نے عرض کیا تو اس قربانی سے ہمیں کیا ثواب ملے گا۔ آپ نے فرمایا ہر بال کے عوض ایک نیکی

www.sirat-e-mustaqeem.com

قَالُوا فَمَا لَنَا فِيهَا يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ بِكُلِّ شَعَرَةٍ حَسَنَةٌ قَالُوا فَالصُّوفُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ بِكُلِّ شَعَرَةٍ مِنَ الصُّوفِ حَسَنَةٌ۔

صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر مینڈھا ہو آپ نے فرمایا تب بھی ہر بال کے عوض ایک نیکی ملے گی۔

بَابُ ۳۹ مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الْأَضَاحِيِّ

قربانی کے لیے مستحب جانور کا بیان

۹۱۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا حَفْصُ ابْنُ غِيَاثٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ ضَحَّى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَبْشٍ أَقْرَنَ فَحِيلٍ يَأْكُلُ فِي سَوَادٍ وَيَمْشِي فِي سَوَادٍ وَيَنْظُرُ فِي سَوَادٍ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، حفص بن غیاث، جعفر بن محمد، محمد، ابو سعید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لمبے سینگ والے مینڈھے کی قربانی دی جو سیاہی میں کھاتا تھا یعنی اس کا منہ سیاہ تھا، سیاہی میں چلتا تھا یعنی پیر سیاہ تھے اور سیاہی میں دیکھتا تھا یعنی آنکھیں سیاہ تھیں۔

۹۱۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ثَنَا يُونُسُ بْنُ مَيْسَرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ أَبِي سَعِيدٍ الزُّرَقِيِّ صَاحِبِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى شِرَاءِ الضَّحَايَا قَالَ يُونُسُ فَأَشَارَ أَبُو سَعِيدٍ إِلَى كَبْشٍ أَدْغَمَ لَيْسَ بِالْمُرْتَفِعِ وَلَا الْمُتَّضِعِ فِي جِسْمِهِ فَقَالَ لِي اشْتَرِ لِي هٰذَا كَأَنَّهُ شَبَّهَهُ بِكَبْشِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، محمد بن شعیب، سعید بن عبدالعزیز، یونس بن میسرۃ الحلبس کہتے ہیں میں ابو سعید الزرقی کے ساتھ جو حضور کے صحابی تھے قربانی خریدنے کے لیے چلا ابو سعید نے ایک مینڈھے کی جانب اشارہ کیا جس کی تھوڑی اور پیٹ پر سفیدی تھی اور باقی سیاہ تھا، مجھ سے فرمایا یہ میرے لیے خرید لو، یہ شاید انہوں نے اس لیے فرمایا کہ یہ حضور انور کے مینڈھے کے مانند تھا جسے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے قربان کیا تھا۔

۹۱۶- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا أَبُو عَائِذٍ أَنَّهُ سَمِعَ سُلَيْمَ بْنَ عَامِرٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الْكَفَنِ الْحُلَّةُ وَخَيْرُ الضَّحَايَا الْكَبْشُ الْأَقْرَنُ۔

عباس بن عثمان الدمشقی، ولید بن مسلم، ابو عائذ سلیم بن عامر، ابو امامہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے بہترین کفن حلہ ہے اور سب سے اچھی قربانی سینگوں والا مینڈھا ہے۔

بَابُ ۳۹۱ عَنْ كَمْ تُجْزِئُ الْبَدَنَةُ وَالْبَقَرَةُ

اونٹ اور گائے میں حصوں کا بیان

۹۱۷- حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَنْبَأَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسٰى أَنْبَأَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ عِلْبَاءَ بْنِ أَحْمَرَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَحَضَرَ الْأَضْحٰى فَاشْتَرَكْنَا فِي الْجَزُورِ عَنْ عَشَرَةٍ وَ

ہدبۃ بن عبدالوہاب، فضل بن موسیٰ، حسین بن واقد، علیا بن احمر، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں تھے کہ قربانی کا دن آگیا تو ہم نے اونٹ میں دس حصے اور گائے میں سات حصے کئے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ۔

۹۱۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَحَرْنَا بِالْحُدَيْبِيَةِ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَدَنَةَ عَنْ سَبْعَةٍ وَالْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ۔

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، مالک، ابوالزبیر، جابر نے فرمایا کہ حدیبیہ میں ہم لوگوں نے اونٹ اور گائے دونوں کو سات سات آدمیوں کی طرف سے قربانی کیا تھا۔

۹۱۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ذَبَحَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَّنِ اعْتَمَرَ مِنْ نِسَائِهِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بَقَرَةً بَيْنَهُنَّ۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، ولید بن مسلم، اوزاعی، یحییٰ بن ابی کثیر، ابوسلمہ، ابوہریرہ نے فرمایا کہ حجۃ الوداع میں جن جن ازواج مطہرات نے حضور کے ساتھ عمرہ کیا تھا آپ نے ان کی جانب سے ایک گائے ذبح فرمائی۔

۹۲۰- حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِي حَاضِرٍ الْأَزْدِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَلَّتِ الْإِبِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَنْحَرُوا الْبَقَرَ أَنْ يَذْبَحَ

ہناد بن السری، ابوبکر بن عیاش، عمرو بن میمون، ابو حاضر الازدی، ابن عباس نے فرمایا کہ حضور کے زمانہ میں ایک مرتبہ اونٹوں کی کمی ہو گئی آپ نے سات شخصوں کی جانب سے اونٹ ذبح کرنے کا حکم دیا۔

۹۲۱- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ أَبُو طَاهِرٍ أَنْبَأَ ابْنُ وَهْبٍ أَنْبَأَ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحَرَ عَنْ آلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بَقَرَةً وَاحِدَةً۔

احمد بن عمرو بن السرح، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، عمرہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آل محمد کی جانب سے حجۃ الوداع میں ایک گائے ذبح فرمائی۔

بَاب ۳۹۲ كَمْ تُجْزِئُ مِنَ الْغَنَمِ عَنِ الْبَدَنَةِ

اونٹ اور بکریوں کے فرق کا بیان

۹۲۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ الْبُرْسَانِيُّ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ قَالَ عَطَاءٌ الْخُرَاسَانِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّ عَلَيَّ بَدَنَةً وَأَنَا مُوسِرٌ لَهَا وَلَا أَجِدُهَا فَأَشْتَرِيَهَا فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبْتَاعَ سَبْعَ شِيَاهٍ فَيَذْبَحَهُنَّ۔

محمد بن معمر، محمد بن بکیر البرسانی، ابن جریج، عطاء الخراسانی، ابن عباس نے فرمایا کہ حضور کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے ذمے ایک اونٹ ہے اور میں اونٹ خریدنے کی قدرت رکھتا ہوں لیکن بازار میں اونٹ نہیں ملتا آپ نے فرمایا سات بکریاں خرید کر انہیں ذبح کر دو۔

۹۲۳- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا الْمُحَارِبِيُّ

ابوکریب المحاربی، عبدالرحیم، ثوری، سعید بن مسروق۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَبْدُ الرَّحِيمِ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ وَثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ بِذِي الْحُلَيْفَةِ مِنْ تِهَامَةَ فَأَصَبْنَا إِبِلاً وَغَنَمًا فَعَجِلَ الْقَوْمُ فَأَغْلَيْنَا الْقُدُورَ قَبْلَ أَنْ تُقْسَمَ فَأَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِهَا فَأُكْفِئَتْ ثُمَّ عَدَلَ الْجَزُورَ بِعَشَرَةٍ مِنَ الْغَنَمِ۔

ح۔ حسین بن علی، زائدہ، سعید، عبایۃ بن رفاعۃ، رافع بن خدیجؓ نے فرمایا کہ ہم ذوالحلیفہ میں حضورؐ کے ساتھ تھے ہمیں اونٹ اور بکریاں حاصل ہوئیں لیکن لوگوں نے ان کا گوشت تقسیم کرنے میں عجلت کی اور کاٹ کاٹ کر ہانڈیوں میں رکھ دیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور حکم دیا کہ ہانڈیاں الٹ دو آپ کے حکم سے ہانڈیاں الٹ دی گئیں اور گوشت پھینک دیا گیا کیوں کہ تقسیم سے قبل غنیمت کا مال استعمال کرنا جائز ہے اور پھر ایک اونٹ دس بکریوں کے برابر خیال کیا گیا۔

بَاب ۳۹۳ مَا يُجْزِئُ مِنَ الْأَضَاحِيِّ۔

قربانی کے لیے مناسب جانور کا بیان

۹۲۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ ابْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهُ غَنَمًا فَقَسَمَهَا عَلَى أَصْحَابِهِ ضَحَايَا فَبَقِيَ عَتُودٌ فَذَكَرَهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ضَحِّ بِهِ أَنْتَ۔

محمد بن رمح، لیث، یزید بن ابی حبیب، ابوالخیر، عقبہ بن عامر الجہنی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں قربانی کی بکریاں عنایت فرمائیں انہوں نے لوگوں میں تقسیم کر دیں اور عقبہ کے لیے ایک سالہ بچہ رہ گیا آپ نے فرمایا تم وہی قربان کر دو۔

۹۲۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَحْيَى مَوْلَى الْأَسْلَمِيِّينَ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ حَدَّثَتْنِي أُمُّ بِلَالٍ بِنْتُ هِلَالٍ عَنْ أَبِيهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَجُوزُ الْجَذَعُ مِنَ الضَّأْنِ أُضْحِيَّةً۔

عبدالرحمن بن ابراہیم، انس بن عیاض، محمد بن ابی یحییٰ مولی الاسلمیین، ام محمد، ام بلال بنت ہلال، ہلالؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بھیڑ جو ایک سال کے برابر ہو قربانی میں جائز ہے۔

۹۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَنَا الثَّوْرِيُّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لَهُ مُجَاشِعٌ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ فَعَزَّتِ الْغَنَمُ فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْجَذَعَ يُوَفِّي مِمَّا تُوَفِّي مِنْهُ الثَّنِيَّةُ۔

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، ثوری، عاصم بن کلیب، کلیب کہتے ہیں ہم ایک صحابی کے ساتھ جن کا نام مجاشع سلمی تھا، سفر میں تھے اس وقت بکریوں کی کمی واقع ہو گئی تھی انہوں نے منادی کو حکم دیا یہ اعلان کر دو کہ نبی کریم نے فرمایا ہے بکری کا دو سالہ بچہ نہ ملے تو ایک سالہ کے برابر بھیڑ کافی ہے۔

۹۲۷۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ حَيَّانَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ

ہارون بن حیان، عبدالرحمان بن عبداللہ، زہیر، ابوالزبیرؓ

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ أَنْبَأَ زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَذْبَحُوا إِلَّا مُسِنَّةً إِلَّا أَنْ يَعْسُرَ عَلَيْكُمْ فَتَذْبَحُوا جَذَعَةً مِنَ الضَّأْنِ۔

18 جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک سال سے کم عمر کی بکری قربان نہ کرو اگر وہ نہ ملے تو بھیڑ جو ایک سالہ کے برابر ہو ذبح کرو۔

بَابُ ۳۹۲ مَا يُكْرَهُ أَنْ يُضَحَّى بِهِ

قربانی کے لیے مکروہ جانور کا بیان

۹۲۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ النُّعْمَانِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُضَحَّى بِمُقَابَلَةٍ أَوْ مُدَابَرَةٍ أَوْ شَرْقَاءَ أَوْ خَرْقَاءَ أَوْ جَدْعَاءَ۔

محمد بن الصباح، ابوبکر بن عیاش، ابواسحٰق، سریح بن النعمان، حضرت علی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا وہ جانور قربان نہ کرو جس کا کان آگے یا پیچھے سے کٹا یا پھٹا ہو یا اس کا کوئی عضو کٹا ہوا یا سب عضو کٹے ہوئے ہوں۔

۹۲۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ حُجَيَّةَ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَسْتَشْرِفَ الْعَيْنَ وَالْأُذُنَ۔

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، سلمۃ بن کہیل، حجیۃ بن عدی، حضرت علی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم قربانی کے جانور کی آنکھیں کان دیکھ کر قربانی کریں۔

۹۳۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَأَبُو الْوَلِيدِ قَالُوا ثَنَا شُعْبَةُ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ فَيْرُوزَ قَالَ قُلْتُ لِلْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ حَدِّثْنِي بِمَا كَرِهَ أَوْ نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَضَاحِيِّ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هٰكَذَا بِيَدِهِ وَيَدِي أَقْصَرُ عَنْ يَدِهِ أَرْبَعٌ لَا تُجْزِئُ فِي الْأَضَاحِيِّ الْعَوْرَاءُ الْبَيِّنُ عَوَرُهَا وَالْمَرِيضَةُ الْبَيِّنُ مَرَضُهَا وَالْعَرْجَاءُ الْبَيِّنُ ظَلْعُهَا وَالْكَسِيرَةُ الَّتِي لَا تُنْقِي قَالَ فَإِنِّي أَكْرَهُ أَنْ يَكُونَ نَقْصٌ فِي الْأُذُنِ قَالَ فَمَا كَرِهْتَ مِنْهُ فَدَعْهُ وَلَا تُحَرِّمْهُ عَلَى أَحَدٍ۔

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید، محمد بن جعفر، عبدالرحمان، ابوداؤد، ابن ابی عدی، ابوالولید، شعبہ، سلیمان بن عبدالرحمان، عبید بن فیروز کہتے ہیں میں نے براء سے عرض کیا مجھے بتایئے کہ کون سی قربانی مکروہ ہے اور کس سے حضور نے ممانعت فرمائی ہے براء بولے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک سے اشارہ کیا اور فرمایا چار قسم کے جانور قربانی میں کافی نہیں ایک کانا جس کا کانا پن صاف ظاہر ہو دوسرا بیمار جس کی بیماری ظاہر ہو تیسرا جس کا لنگڑا پن ظاہر ہو، چوتھا وہ جو اتنا کمزور ہو جس کی ہڈیوں پر گوشت نظر نہ آئے عبید کہتے ہیں میں نے عرض کیا مجھے تو وہ بھی برا معلوم ہوتا ہے جس کے کان میں عیب ہو براء نے فرمایا تمہیں برا معلوم ہوتا ہے۔ تو نہ خریدو لیکن دوسروں کو نہ روکو۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

٩٣١ ـ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّهُ سَمِعَ جُرَيَّ بْنَ كُلَيْبٍ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى أَنْ يُضَحّٰى بِأَعْضَبِ الْقَرْنِ وَالْأُذُنِ۔

حمید بن مسعدہ، خالد بن الحارث، سعید، قتادہ، جری بن کلیب، حضرت علی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ٹوٹے ہوئے سینگ اور کان کٹے جانور کی قربانی سے منع فرمایا ہے۔

بَابٌ ٣٩٥ مَنِ اشْتَرٰى أُضْحِيَةً صَحِيحَةً فَأَصَابَهَا عِنْدَهُ شَيْءٌ

جانور خریدنے کے بعد عیب پیدا ہونے کا بیان

٩٣٢ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أَبُو بَكْرٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَرَظَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ ابْتَعْنَا كَبْشًا نُضَحِّي بِهِ فَأَصَابَ الذِّئْبُ مِنْ أَلْيَتِهِ وَأُذُنِهِ فَسَأَلْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَنَا أَنْ نُضَحِّيَ بِهِ۔ ف

محمد بن یحییٰ، محمد عبدالملک، عبدالرزاق، ثوری، جابر بن یزید، محمد بن قرظۃ الانصاری ابو سعید خدری نے فرمایا کہ ہم نے قربانی کے لیے ایک مینڈھا خریدا، اتفاق سے بھیڑیا اس کے کان یا چوتڑ کاٹ کر لے گیا۔ ہم نے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا آپ نے ہمیں اسے قربان کرنے کا حکم دیا۔

بَابٌ ٣٩٦ مَنْ ضَحّٰى بِشَاةٍ عَنْ أَهْلِهِ۔

تمام گھر والوں کی جانب سے ایک بکری قربان کرنے کا بیان

٩٣٣ ـ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ حَدَّثَنِي الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ صَيَّادٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ كَيْفَ كَانَتِ الضَّحَايَا فِيكُمْ عَلٰى عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُضَحِّي بِالشَّاةِ عَنْهُ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ فَيَأْكُلُونَ وَيُطْعِمُونَ ثُمَّ تَبَاهَى النَّاسُ فَصَارَ كَمَا تَرٰى۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، ابن ابی فدیک، ضحاک بن عثمان، عمارہ بن عبداللہ بن صیاد، عطاءؒ کہتے ہیں میں نے ابو ایوبؓ سے دریافت کیا، حضورؐ کے زمانہ میں آپ لوگ قربانی کس طرح کرتے تھے انہوں نے فرمایا حضورؐ کے زمانہ میں ایک شخص بکری اپنے اور تمام گھر والوں کی جانب سے کیا کرتا تھا اس میں سے سب لوگ کھاتے پیتے پھر لوگ آپس میں فخر و مباہات کرنے لگے۔

٩٣٤ ـ حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ جَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ

اسحاق بن منصور، ابن مہدی، محمد بن یوسف ح، محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، ثوری، بیان، شعبی، ابو سریحہ نے فرمایا کہ پہلے ہم لوگ تمام گھر والوں کی طرف سے ایک یا دو

ف: علماء کا مسلک یہ ہے کہ اگر جانور خریدنے کے بعد اس میں کوئی عیب پیدا ہو جائے تو غنی کے لیے دوسرا جانور ذبح کرنا ضروری ہے اور فقیر کے لیے وہ بھی کافی ہوگا ہاں اگر ذبح کرتے وقت اضطرار کی بنا پر اس میں کوئی عیب پیدا ہو جائے تو کوئی حرج نہیں۔

عَنْ بَيَانٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي سُرَيْحَةَ قَالَ حَمَلَنِي أَهْلِي عَلَى الْجَفَاءِ بَعْدَ مَا عَلِمْتُ مِنَ السُّنَّةِ كَانَ أَهْلُ الْبَيْتِ يُضَحُّونَ بِالشَّاةِ وَالشَّاتَيْنِ وَالْآنَ يُبَخِّلُنَا جِيرَانُنَا.

بکریاں ذبح کرکے سنت پر عمل کرتے لیکن اب ہمارے گھر والوں نے خلاف سنت کام شروع کر دیا ہے کیونکہ اب لوگ قربانی کو بہت بڑا سمجھنے لگے ہیں۔

بَابُ ۳۹۷ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُضَحِّيَ فَلَا يَأْخُذُ فِي الْعَشْرِ مِنْ شَعْرِهِ وَأَظْفَارِهِ

قربانی کرنیوالے کے لیے بال اور ناخن نہ کاٹنے کا بیان

۹۳۵ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ وَأَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يُضَحِّيَ فَلَا يَمَسَّ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا بَشَرِهِ شَيْئًا

ہارون بن الحمال، ابن عیینہ، عبدالرحمان بن حمید بن عبدالرحمان بن عوف، ابن المسیب، ام سلمہؓ نے فرمایا کہ جب عشرہ شروع ہوتا اور حضور کا قربانی کا ارادہ ہوتا تو آپ اپنے بال وغیرہ کو ہاتھ نہ لگاتے۔

۹۳۶ - حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ بَكْرٍ الضَّبِّيُّ أَبُو عَمْرٍو ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ الْبُرْسَانِيُّ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ وَيَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ قَالُوا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَأَى مِنْكُمْ هِلَالَ ذِي الْحِجَّةِ فَأَرَادَ أَنْ يُضَحِّيَ فَلَا يَقْرَبَنَّ لَهُ شَعْرًا وَلَا ظُفُرًا.

حاتم بن بکر الضبی، محمد بن بکر البرسانی، ح، محمد بن سعید بن یزید بن ابراہیم، ابوقتیبہ، یحییٰ بن کثیر، شعبہ، مالک عمرو بن مسلم، ابن المسیب، ام سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو تم میں سے ذی الحجہ کا چاند دیکھے اور اس کا قربانی کا ارادہ ہو تو وہ نہ بال کاٹے نہ ناخن۔

بَابُ ۳۹۸ النَّهْيِ عَنْ ذَبْحِ الْأُضْحِيَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ

نماز سے پہلے ذبح کرنے کی ممانعت کا بیان

۹۳۷ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا ذَبَحَ يَوْمَ النَّحْرِ يَعْنِي قَبْلَ الصَّلَاةِ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعِيدَ.

عثمان بن ابی شیبہ، ابن علیہ، ایوب، ابن سیرین، انسؓ نے فرمایا! کہ ایک شخص نے نماز سے پہلے قربانی کر ڈالی حضورؐ نے اسے دوبارہ کرنے کا حکم دیا۔

۹۳۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ جُنْدَبٍ الْبَجَلِيِّ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ شَهِدْتُ الْأَضْحَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

ہشام بن عمار، ابن عیینہ، اسود بن قیس، اور باعلی، جندب البجلی نے فرمایا کہ میں بقر عید کے دن حضور کے ساتھ حاضر ہوا کچھ لوگوں نے نماز سے پہلے قربانی کر ڈالی آپ نے ارشاد

www.sirat-e-mustaqeem.com

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَبَحَ أُنَاسٌ قَبْلَ الصَّلٰوةِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ ذَبَحَ مِنْكُمْ قَبْلَ الصَّلٰوةِ فَلْيُعِدْ أُضْحِيَّتَهُ وَمَنْ لَا فَلْيَذْبَحْ عَلَى اسْمِ اللّٰهِ.

فرمایا جس نے نماز سے پہلے قربانی کی ہے اسے دوبارہ قربانی کرنی چاہیے اور جس نے ابھی قربانی نہیں کی وہ اللہ کا نام لے کر قربانی کرے۔

۹۳۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عُوَيْمِرِ بْنِ أَشْقَرَ أَنَّهُ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلٰوةِ فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعِدْ أُضْحِيَّتَكَ.

ابن ابی شیبہ، ابو خالد الاحمر، یحییٰ بن سعید، عباد بن تمیم، عویمر بن اشقر نے نماز سے پہلے قربانی کر ڈالی۔ بعد میں حضورؐ سے دریافت کیا تو آپ نے دوبارہ کرنے کا حکم دیا۔

۹۴۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي زَيْدٍ قَالَ أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ غَيْرُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ عَمْرِو بْنِ بُجْدَانَ عَنْ أَبِي زَيْدٍ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى أَبُو مُوسَى ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ ثَنَا أَبِي عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ بُجْدَانَ عَنْ أَبِي زَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَارٍ مِنْ دُورِ الْأَنْصَارِ فَوَجَدَ رِيحَ قُتَارٍ فَقَالَ مَنْ هٰذَا الَّذِي ذَبَحَ فَخَرَجَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنَّا فَقَالَ أَنَا يَا رَسُولَ اللّٰهِ ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أُصَلِّيَ لِأُطْعِمَ أَهْلِي وَجِيرَانِي فَأَمَرَهُ أَنْ يُعِيدَ فَقَالَ لَا وَاللّٰهِ الَّذِي لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ مَا عِنْدِي إِلَّا جَذَعٌ أَوْ حَمَلٌ مِنَ الضَّأْنِ فَقَالَ اذْبَحْهَا وَلَنْ تُجْزِيَ جَذَعَةٌ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ.

ابن ابی شیبہ، عبدالاعلیٰ، خالد الحذاء، ابو قلابہ، ابو زید ح عمرو بن بجدان، ابو زید ح، محمد بن المثنیٰ، عبدالصمد بن عبدالوارث، خالد الحذاء، ابو قلابہ، عمرو بن بجدان، ابو زید انصاری نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر انصار کے ایک قبیلہ پر سے ہوا آپ کو گوشت بھونے کی خوشبو معلوم ہوئی آپ نے دریافت کیا کہ کس نے جانور ذبح کیا ہے ہم میں سے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے نماز سے پہلے اس لیے ذبح کیا تھا تاکہ اپنے گھر والوں اور پڑوسیوں کو کھلا سکوں، آپ نے اسے دوبارہ قربانی کرنے کا حکم دیا اس نے عرض کیا قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں میرے پاس سوائے ایک سالہ بھیڑ کے کچھ نہیں آپ نے فرمایا اسی کو ذبح کر دو، لیکن تمہارے بعد یہ کسی کے لیے جائز نہیں

بَابُ مَنْ ذَبَحَ أُضْحِيَّتَهُ بِيَدِهِ

قربانی اپنے ہاتھ سے کرنے کا بیان

۹۴۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْبَحُ أُضْحِيَّتَهُ بِيَدِهِ وَاضِعًا قَدَمَهُ عَلَى صِفَاحِهَا.

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، قتادہ، انس نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے ہاتھ سے قربانی کرتے دیکھا اور آپ اس کے پٹھے پر پیر رکھے ہوئے تھے۔

۹۴۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ

ہشام، عبدالرحمان بن سعد، بن عمار بن سعد مؤذن رسول اللہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابْنِ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ مُؤَذِّنِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَبَحَ أُضْحِيَّتَهُ عِنْدَ طَرَفِ الزُّقَاقِ طَرِيقِ بَنِي زُرَيْقٍ بِيَدِهِ بِشَفْرَةٍ.

سعد بن عمار، سعد نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو زریق کی گلی میں اپنے ہاتھ سے اپنی قربانی کو ذبح کیا۔

بَابُ جُلُودِ الْأَضَاحِيِّ

قربانی کی کھالوں کا بیان

۹۴۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ الْبُرْسَانِيُّ أَنْبَأَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ أَنَّ مُجَاهِدًا أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يَقْسِمَ بُدْنَهُ كُلَّهَا لُحُومَهَا وَجُلُودَهَا وَجِلَالَهَا لِلْمَسَاكِينِ.

محمد بن معمر، معمر بن بکر البرسانی۔ ابن جریج، حسن بن مسلم، مجاہد، عبدالرحمان بن ابی لیلے، حضرت علی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے قربانی کی ہر چیز تقسیم کرنے کا حکم دیا۔ خواہ گوشت ہو یا کھال، یا جھول سب غریبوں میں تقسیم کر دی جائے۔

بَابُ الْأَكْلِ مِنْ لُحُومِ الضَّحَايَا

قربانی کے گوشت کھانے کا بیان

۹۴۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ مِنْ كُلِّ جَزُورٍ بِبَضْعَةٍ فَجُعِلَتْ فِي الْقِدْرِ فَأَكَلُوا مِنَ اللَّحْمِ وَحَسَوْا مِنَ الْمَرَقِ.

ہشام، ابن عیینہ، جعفر بن محمد۔ محمد، جابر نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ہر اونٹ کا تھوڑا تھوڑا گوشت لیا اور اسے ہانڈی میں ڈالا سب لوگوں نے اسے کھایا اور اس کا شوربا پیا۔

بَابُ ادِّخَارِ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ

قربانی کا گوشت جمع کرنے کا بیان

۹۴۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَابِسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّمَا نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ لِجَهْدِ النَّاسِ ثُمَّ رَخَّصَ فِيهَا.

ابن ابی شیبہ، وکیع۔ سفیان، عبدالرحمان بن عابس، عابس، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کی تنگی کی بنا پر قربانی کا گوشت رکھنے سے منع فرمایا تھا۔ پھر بعد میں اس کی اجازت دے دی۔

۹۴۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ابْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ عَنْ نُبَيْشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَكُلُوا وَادَّخِرُوا.

ابن ابی شیبہ، عبدالاعلی بن عبدالاعلی، خالد الحذاء، ابوالملیح نبیشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں نے تمہیں قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ کھانے سے منع کیا تھا تو اب کھاؤ بھی اور جمع کرو۔

بَابُ الذَّبْحِ بِالْمُصَلَّى

عیدگاہ میں قربانی کرنے کا بیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

۹۴۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو بَكْرٍ الْحَنَفِيُّ ثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَذْبَحُ بِالْمُصَلَّى۔

محمد بن بشار، ابو بکر الحنفی، اسامۃ بن زید، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عیدگاہ میں قربانی فرماتے تھے۔

أَبْوَابُ الذَّبَائِحِ

ابواب الذبائح

بَابُ الْعَقِيقَةِ

عقیقہ کا بیان

۹۴۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سِبَاعِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أُمِّ كُرْزٍ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَنِ الْغُلَامِ شَاتَانِ مُكَافِئَتَانِ وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاةٌ۔

ابن ابی شیبہ، ابن ہشام، ابن عیینہ، عبیداللہ بن ابی زیاد، ابو یزید، سباع بن ثابت، ام کرز کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عقیقہ میں لڑکے کی جانب سے دو بکریاں اور لڑکی کی جانب سے ایک بکری کافی ہے۔

۹۴۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَاهَكَ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَعُقَّ عَنِ الْغُلَامِ شَاتَيْنِ وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاةً۔

ابن ابی شیبہ، عفان، حماد بن سلمہ، عبداللہ بن عثمان بن خثیم، یوسف بن ماہک، حفصہ بنت عبدالرحمان حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا کہ ہم عقیقہ میں لڑکے کی جانب سے دو بکریاں اور لڑکی کی جانب سے ایک بکری کریں۔

۹۵۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ مَعَ الْغُلَامِ عَقِيقَةً فَأَهْرِيقُوا عَنْهُ دَمًا وَأَمِيطُوا عَنْهُ الْأَذَى۔

ابن ابی شیبہ، عبداللہ بن نمیر، ہشام بن حسان، حفصہ بنت سیرین، سلمان بن عامر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لڑکے کے ساتھ عقیقہ ہے تو اس کی جانب سے خون بہا کر اسے نجاستوں سے پاک کر دیا کرو۔

۹۵۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ غُلَامٍ مُرْتَهَنٌ بِعَقِيقَتِهِ تُذْبَحُ عَنْهُ يَوْمَ السَّابِعِ وَيُحْلَقُ رَأْسُهُ وَيُسَمَّى۔

ہشام، شعیب بن اسحاق، ابن ابی عروبہ، قتادہ، حسن، سمرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر بچہ عقیقہ کے بدلے رہن ہے ساتویں دن اس کی جانب سے عقیقہ کیا جائے اس کا سر مونڈا جائے اور اس کا نام رکھا جائے۔

٩٥٢- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ عَبْدٍ الْمُزَنِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُعَقُّ عَنِ الْغُلَامِ وَلَا يُمَسُّ رَأْسُهُ بِدَمٍ

یعقوب بن حمید، ابن وہب، عمرو بن الحارث، ایوب بن موسے، یزید بن عبد المزنی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بچہ کی جانب سے عقیقہ کیا جائے لیکن اس کے سر پہ خون نہ لگایا جائے۔

بَابُ الْفَرَعَةِ وَالْعَتِيرَةِ

فرع اور عتیرہ کا بیان

٩٥٣- حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ عَنْ نُبَيْشَةَ قَالَ نَادَى رَجُلٌ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّا كُنَّا نَعْتِرُ عَتِيرَةً فِي الْجَاهِلِيَّةِ فِي رَجَبٍ فَمَا تَأْمُرُنَا قَالَ اذْبَحُوا لِلّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي أَيِّ شَهْرٍ كَانَ وَبَرُّوا اللّٰهَ وَأَطْعِمُوا قَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّا كُنَّا نُفْرِعُ فَرَعًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَمَا تَأْمُرُنَا قَالَ فِي كُلِّ سَائِمَةٍ فَرَعٌ تَغْذُوهُ مَاشِيَتُكَ حَتَّى إِذَا اسْتَحْمَلَ ذَبَحْتَهُ فَتَصَدَّقْتَ بِلَحْمِهِ أُرَاهُ قَالَ عَلَى ابْنِ السَّبِيلِ فَإِنَّ ذٰلِكَ هُوَ خَيْرٌ

بکر بن خلف، یزید بن زریع، خالد الحذاء، ابو الملیح، نبیشہ نے فرمایا کہ ایک شخص نے حضور سے دریافت کیا یا رسول اللہ ہم زمانہ جاہلیت میں رجب کے مہینہ میں عتیرہ کیا کرتے تھے اس کے بارے میں آپ ہمیں کیا حکم دیتے ہیں آپ نے فرمایا جس مہینے میں چاہو ذبح کرو، خدا کے لیے نیکی کرو۔ لوگوں کو کھلاؤ، صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم جاہلیت میں فرع بھی کرتے تھے آپ نے فرمایا ہر جانور بچہ جنے اور وہ جوان ہو جائے تو مسافروں پر اس کا گوشت صدقہ کر دو، تو بہتر ہے۔

٩٥٤- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا فَرَعَةَ وَلَا عَتِيرَةَ قَالَ هِشَامٌ فِي حَدِيثِهِ وَالْفَرَعَةُ أَوَّلُ النِّتَاجِ وَالْعَتِيرَةُ الشَّاةُ يَذْبَحُهَا أَهْلُ الْبَيْتِ فِي رَجَبٍ

ابن ابی شیبہ، ہشام بن عمار، ابن عیینہ، زہری، ابن المسیب ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا فرع اور عتیرہ کوئی شئے نہیں، ہشام کہتے ہیں پہلوٹھی کے بچہ کو ذبح کرنا اسے فرع کہتے ہیں اور رجب میں گھر والوں کی جانب سے بکری ذبح کی جاتی اسے عتیرہ کہتے ہیں۔

٩٥٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

محمد بن ابی عمر، ابن عیینہ، زید بن اسلم، اسلم، ابن عمر۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فرع اور عتیرہ کوئی چیز نہیں، ابن ماجہ کہتے ہیں۔ یہ روایت عدنی کی منفردات

ف: رجب میں مشرکین قربانی دیتے جسے عتیرہ اور رجبیہ کہتے تھے اور جب جانور پہلا بچہ جنتا تو اسے بتوں کے نام پر قربان کرتے جسے فرع کہا جاتا ہے بعض علماء کا خیال ہے کہ جس کے پاس سو اونٹ پورے ہو جاتے پھر کسی جانور کے بچہ ہوتا تو اسے ذبح کرتے اور اس کا نام فرع رکھتے یہ شروع اسلام میں تھا بعد میں منسوخ ہو گیا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

لَا فَرَعَةَ وَلَا عَتِيرَةَ قَالَ ابْنُ مَاجَةَ هٰذَا مِنْ فَرَائِدِ الْعَدَنِيِّ۔

میں سے ہے

بَابُ إِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ۔

اچھی طرح ذبح کرنے کا بیان

۹۵۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ ثَنَا خَالِدٌ الْحَذَّاءُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ وَلْيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ وَلْيُرِحْ ذَبِيحَتَهُ۔

محمد بن المثنیٰ، عبدالوہاب، خالد الحذاء، ابو قلابہ، ابو الاشعث شداد بن اوس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے ہر شئے پر احسان کرنا فرض کیا ہے جب تم قتل کرو تو اچھی طرح قتل کرو اور جب ذبح کرو تو اچھی طرح ذبح کرو، اور چھری تیز کر کے جانور کو آرام پہنچاؤ۔

۹۵۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ وَهُوَ يَجُرُّ شَاةً بِأُذُنِهَا فَقَالَ دَعْ أُذُنَهَا وَخُذْ بِسَالِفَتِهَا۔

ابن ابی شیبہ، عقبہ بن خالد، موسیٰ بن محمد بن ابراہیم، محمد بن ابراہیم التیمی، ابو سعید نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص کے پاس سے گزرے جو بکری کا کان پکڑ کر کھینچ رہا تھا آپ نے فرمایا اس کا کان چھوڑ دو اور گردن پکڑ لو۔

۹۵۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَخِي حُسَيْنٍ الْجُعْفِيِّ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا ابْنُ لَهِيعَةَ حَدَّثَنِي قُرَّةُ بْنُ حَيْوِيلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَدِّ الشِّفَارِ وَأَنْ تُوَارٰى عَنِ الْبَهَائِمِ وَقَالَ إِذَا ذَبَحَ أَحَدُكُمْ فَلْيُجْهِزْ۔

محمد بن عبدالرحمان، مروان بن محمد، ابن لہیعہ قرۃ بن حیوئیل، زہری، سالم، ابن عمر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھری تیز کرنے کا حکم دیا ہے اور فرمایا جانور سے اسے چھپا کر تیز کرو، جب ذبح کا وقت ہو تو بہت جلدی سے ذبح کیا جائے۔

۹۵۹۔ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ ثَنَا ابْنُ لَهِيعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

جعفر بن مسافر، ابو الاسود، ابن لہیعہ، یزید بن ابی حبیب، سالم، ابن عمر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مذکورہ حدیث کے مطابق روایت کی ہے۔

بَابُ التَّسْمِيَةِ عِنْدَ الذَّبْحِ

ذبح کرتے وقت اللہ کا نام لینے کا بیان

۹۶۰۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلٰى أَوْلِيَائِهِمْ قَالَ

عمرو بن عبداللہ، وکیع، اسرائیل، سماک، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ ان الشیاطین لیوحون الی اولیاءھم کا مقصد یہ ہے کہ شیطان کہتے ہیں جس پر اللہ کا نام نہ لیا جائے اسے کھاؤ

www.sirat-e-mustaqeem.com

كَانُوا يَقُولُونَ مَا ذُكِرَ عَلَيْهِ اسْمُ اللّٰهِ فَلَا تَأْكُلُوا وَمَا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ فَكُلُوهُ فَقَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ

۹۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ قَوْمًا قَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّ قَوْمًا يَأْتُونَا بِلَحْمٍ لَا نَدْرِي ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ أَمْ لَا قَالَ سَمُّوا أَنْتُمْ وَكُلُوا وَكَانُوا حَدِيثَ عَهْدٍ بِالْكُفْرِ۔

بَابُ ۴۰۸ مَا يُذَكَّى بِهِ۔

۹۶۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَاصِمٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَيْفِيٍّ قَالَ ذَبَحْتُ أَرْنَبَيْنِ بِمَرْوَةٍ فَأَتَيْتُ بِهِمَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَنِي بِأَكْلِهِمَا۔

۹۶۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا غُنْدَرٌ ثَنَا شُعْبَةُ سَمِعْتُ حَاضِرَ بْنَ مُهَاجِرٍ يُحَدِّثُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ ذِئْبًا نَيَّبَ فِي شَاةٍ فَذَبَحُوهَا بِمَرْوَةٍ فَرَخَّصَ لَهُمْ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَكْلِهَا۔

۹۶۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ مُرِّيِّ بْنِ قَطَرِيٍّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّا نَصِيدُ الصَّيْدَ فَلَا نَجِدُ سِكِّينًا إِلَّا الظِّرَارَ وَشِقَّةَ الْعَصَا قَالَ أَمْرِرِ الدَّمَ بِمَا شِئْتَ وَاذْكُرِ اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ۔

۹۶۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدٍ الطَّنَافِسِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَقُلْتُ

اور جس پر اللہ کا نام لیا جائے اسے نہ کھاؤ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ ولا تاکلوا مما لم یذکر اسم اللہ علیہ

ابن ابی شیبہ، عبدالرحیم بن سلیمان، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ایک قوم نے عرض کیا! یا رسول اللہ ہم لوگوں کو ایسا گوشت دستیاب ہوتا ہے کہ اس کے بارے میں ہمیں یہ علم نہیں ہوتا کہ اس پر اللہ کا نام لیا گیا ہے یا نہیں آپ نے فرمایا اللہ کا نام لو اور کھاؤ اور لوگوں کو اس وقت زمانہ کفر چھوڑے ہوئے کچھ ہی دن ہوئے تھے۔

آلات ذبح کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابوالاحوص، عاصم، شعبی، محمد بن صیفی ؓ فرماتے ہیں میں نے دو خرگوش پتھر سے ذبح کیے پھر اس کے بعد حضورؐ کی خدمت میں آیا آپ نے مجھے ان کے کھانے کا حکم دیا ہے۔

بکر بن خلف، غندر، شعبہ، حاضر بن مہاجر، سلیمان بن یسار، زید بن ثابتؓ فرماتے ہیں ایک بھیڑیے نے ایک بکری کو پھاڑ ڈالا، لوگوں نے اسے پتھر سے ذبح کیا حضورؐ نے اس کے کھانے کی اجازت مرحمت فرمائی۔

محمد بن بشار، ابن مہدی، سفیان، سماک، مری بن قطری، عدی بن حاتمؓ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا نبی اللہ ہم شکار کھیلتے ہیں بعض اوقات ہمارے پاس چھری نہیں ہوتی دھار دار یا لکڑی ہوتی ہے آپ نے فرمایا جس شئے سے چاہو خون بہا لو اور اللہ کا نام لو۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، عمیر بن عبید، سعید بن مسروق، عبایہ بن رفاعہ، رافع بن خدیج فرماتے ہیں ہم سفر میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم اکثر لڑائی میں ہوتے ہیں اور ہمارے پاس چھری نہیں ہوتی آپ نے فرمایا جو چیز بھی خون بہا دے اس سے اللہ کا نام لیکر ذبح

يَا رَسُولَ اللهِ

کرو۔ سوائے دانت اور ناخن کے چونکہ دانت ہڈی ہے اور ناخن ... حبشیوں کی چھری ہے۔

بَابُ ٤٠٩ - السَّلْخِ

٩٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ ثَنَا هِلَالُ بْنُ مَيْمُونٍ الْجُهَنِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ قَالَ عَطَاءٌ لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِغُلَامٍ يَسْلُخُ شَاةً فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَحَّ حَتَّى أُرِيَكَ فَأَدْخَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ بَيْنَ الْجِلْدِ وَاللَّحْمِ فَدَحَسَ بِهَا حَتَّى تَوَارَتْ إِلَى الْإِبْطِ وَقَالَ يَا غُلَامُ هٰكَذَا فَاسْلُخْ ثُمَّ مَضَى وَصَلَّى لِلنَّاسِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ۔

کھال اتارنے کا بیان

ابو کریب، مروان بن معاویہ، ہلال بن میمون الجہنی، عطاء بن یزید اللیثی، ابو سعید خدری نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم ایک لڑکے کے پاس سے گزرے جو کھال اتار رہا تھا، آپ نے اس سے فرمایا اے لڑکے ہٹ جا میں تجھے بتاتا ہوں یہ کہہ کر آپ نے اپنے ہاتھ کھال میں داخل کر دیئے حتی کہ کہنیوں تک چلا گیا اور پھر فرمایا اے لڑکے اس طرح کھال اتارتے ہیں پھر آپ وہاں سے تشریف لے گئے۔ اور نیا وضو کیے بغیر نماز پڑھائی۔

بَابُ ٤١٠ - النَّهْيِ عَنْ ذِبْحِ ذَوَاتِ الدَّرِّ

٩٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا خَلَفُ بْنُ خَلِيفَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَنْبَأَ مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ جَمِيعًا عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَأَخَذَ الشَّفْرَةَ لِيَذْبَحَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاكَ وَالْحَلُوبَ۔

دودھ والے جانور کو ذبح کرنے کی ممانعت کا بیان

ابن ابی شیبہ، خلف بن خلیفہ، ح، عبدالرحمان بن ابراہیم، مروان بن معاویہ، یزید بن کیسان، ابو حازم، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک انصاری کے پاس گئے اس نے حضور کی خاطر بکری ذبح کرنے کے لیے چھری اٹھائی آپ نے فرمایا دودھ والی کو ذبح نہ کرنا۔

٩٦٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي قُحَافَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ وَلِعُمَرَ انْطَلِقَا بِنَا إِلَى الْوَاقِفِيِّ قَالَ فَانْطَلَقْنَا فِي الْقَمَرِ حَتَّى أَتَيْنَا الْحَائِطَ فَقَالَ مَرْحَبًا وَأَهْلًا ثُمَّ أَخَذَ الشَّفْرَةَ ثُمَّ جَالَ فِي الْغَنَمِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ

علی بن محمد، عبدالرحمٰن المحاربی، یحیٰی بن عبداللہ، عبداللہ، ابو ہریرہ، ابوبکر نے فرمایا کہ ایک بار حضور نے مجھ سے اور عمر سے فرمایا چلو ہم ذرا واقفی کے پاس ہو آئیں ہم چاندنی رات میں ان کے ہاں پہنچے انہوں نے مبارک باد دی اور پھر چھری لے کر بکری ذبح کرنے چلے آپ نے فرمایا دودھ والی کو ذبح نہ کرنا۔

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاكَ وَالْحَلُوبَ أَوْ قَالَ ذَاتَ الدَّرِّ۔

بَابُ ۱۱ ذَبِيحَةِ الْمَرْأَةِ

عورت کے ذبح کرنے کا بیان

۹۶۹۔ حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنٍ لِكَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ امْرَأَةً ذَبَحَتْ شَاةً بِحَجَرٍ فَذُكِرَ ذٰلِكَ لِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَرَ بِهِ بَأْسًا۔

ہناد، عبدہ، عبید اللہ، نافع، ابن کعب بن مالک۔ کعبؓ نے فرمایا کہ ایک عورت نے بکری کو پتھر سے ذبح کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا گیا تو آپ نے اس میں کوئی مضائقہ نہیں سمجھا۔

بَابُ ۱۲ ذَكَاةِ النَّادِّ مِنَ الْبَهَائِمِ

بھڑکے ہوئے جانور کو ذبح کرنے کا بیان

۹۷۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبَايَةَ ابْنِ رِفَاعَةَ عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَنَدَّ بَعِيرٌ فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَهَا أَوَابِدَ أَحْسَبُهُ قَالَ كَأَوَابِدِ الْوَحْشِ فَمَا غَلَبَكُمْ مِنْهَا فَاصْنَعُوا بِهَا هٰكَذَا۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، عمر بن عبید، سعید بن مسروق عبایۃ بن رفاعہ، رافع بن خدیج فرماتے ہیں ہم حضورؐ کے ساتھ ایک سفر میں تھے ایک اونٹ بھڑک اٹھا ایک شخص نے اس کے تیر مارا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ان چوپاؤں میں سے بعض جانور وحشی ہوتے ہیں تو اگر ایسی صورت پیدا ہو جائے تو تم وہی کرو جو تم نے اب کیا ہے۔

۹۷۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الْعُشَرَاءِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ مَا تَكُونُ الذَّكَاةُ إِلَّا فِي الْحَلْقِ وَاللَّبَّةِ قَالَ لَوْ طَعَنْتَ فِي فَخِذِهَا لَأَجْزَأَكَ۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، حماد، ابو العشراء اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ذبح حلق ہی سے ہوتا ہے آپ نے فرمایا اگر تو جانور کی ران پر نیزہ مار دے تب بھی تیرے لیے کافی ہے۔

بَابُ ۱۳ النَّهْيِ عَنْ صَبْرِ الْبَهَائِمِ وَعَنِ الْمُثْلَةِ

مثلہ کی ممانعت کا بیان

۹۷۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ سَعِيدٍ قَالَا ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ نَهٰى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُمَثَّلَ بِالْبَهَائِمِ۔

ابن ابی شیبہ، عبداللہ بن سعید، عقبۃ بن خالد، موسیٰ بن محمد بن ابراہیم التیمی، محمد، ابو سعیدؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جانور کو مثلہ کرنے کی ممانعت فرمائی ہے (زندہ کے ہاتھ پیر کاٹنا)

۹۷۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ نَهٰى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

علی بن محمد، وکیع، شعبہ، ہشام بن زید بن انس بن مالک، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جانور کو باندھ کر نشانہ بنانے سے منع فرمایا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ صَبْرِ الْبَهَائِمِ

۹۷۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ غَرَضًا.

علی بن محمد، وکیع، ح، ابوبکر بن خلاد الباہلی، ابن مہدی سفیان، سماک، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جان دار چیز کو نشانہ مت بناؤ۔

۹۷۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْتَلَ شَيْءٌ مِنَ الدَّوَابِّ صَبْرًا.

ہشام، ابن عیینہ، ابن جریج، ابوالزبیر، جابرؓ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چوپاؤں کو باندھ کر انہیں نشانہ بنا کر قتل کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

بَابُ النَّهْيِ عَنْ لُحُومِ الْجَلَّالَةِ

نجاست خور جانور کھانے کی ممانعت

۹۷۶- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُحُومِ الْجَلَّالَةِ وَأَلْبَانِهَا.

سوید، ابن ابی زائدہ، ابن اسحاق، ابن ابی نجیح، مجاہد ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاست خور جانور کا گوشت کھانے اور دودھ پینے سے منع فرمایا ہے

بَابُ لُحُومِ الْخَيْلِ

گھوڑے کے گوشت کا بیان

۹۷۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ نَحَرْنَا فَرَسًا فَأَكَلْنَا مِنْ لَحْمِهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ابن ابی شیبہ، وکیع، ہشام، فاطمہ بنت المنذر اسماءؓ بنت ابی بکرؓ نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اپنا گھوڑا ذبح کیا۔ اور اس کا گوشت کھایا

۹۷۸- حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ أَبُو بِشْرٍ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُولُ أَكَلْنَا زَمَنَ خَيْبَرَ الْخَيْلَ وَحُمُرَ الْوَحْشِ

بکر بن خلف، ابوعاصم، ابن جریج، ابوالزبیر، جابرؓ نے فرمایا کہ ہم نے خیبر کے زمانہ میں گورخر اور گھوڑوں کا گوشت کھایا۔

بَابُ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ

شہری گدھے کے گوشت کھانے کی ممانعت کا بیان

۹۷۹- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ أَبِي أَوْفَى عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ فَقَالَ أَصَابَتْنَا مَجَاعَةٌ يَوْمَ خَيْبَرَ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ

سوید، علی بن مسہر (رباعی) ابواسحاق الشیبانی کہتے ہیں میں نے عبداللہ بن ابی اوفیٰ سے شہری گدھوں کے گوشت کے بارے میں دریافت کیا انہوں نے فرمایا ہمیں خیبر کے دن بھوک نے گھیر لیا ہم حضورؐ کے ساتھ تھے کچھ لوگوں کو شہر کے باہر گدھے

صلی اللہ علیہ وسلم وقد أصاب القوم حمرا خارجا من المدينة فنحرناها وإن قدورنا لتغلي إذ نادى منادي النبي صلى الله عليه وسلم أن اكفئوا القدور ولا تطعموا من لحوم الحمر شيئا فأكفأناها فقلت لعبد الله بن أبي أوفى حرمها تحريما قال تحدثنا إنما حرمها رسول الله صلى الله عليه وسلم البتة من أجل أنها تأكل العذرة۔

ہاتھ آئے ہم نے انہیں ذبح کیا اور ہانڈیوں میں چڑھا دیا ابھی ہماری ہانڈیاں کھول ہی رہی تھیں کہ حضور کے منادی نے یہ اعلان کیا کہ ہانڈیوں کو الٹ دو اور گدھوں کا گوشت بالکل نہ کھاؤ ہم نے ہانڈیاں الٹ دیں ابو اسحاق کہتے ہیں میں نے عبداللہ سے دریافت کیا کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے گدھے کا گوشت حرام فرما دیا تھا عبداللہ نے فرمایا تو مجھ سے یہ پوچھتا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے یقیناً حرام فرمایا ہے کیونکہ وہ ناپاکی کھاتا ہے۔

۹۸۰۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا زيد بن الحباب عن معاوية بن صالح حدثني الحسين بن جابر عن المقدام بن معديكرب الكندي أن رسول الله صلى الله عليه وسلم حرم أشياء حتى ذكر الحمر الإنسية۔

ابن ابی شیبہ، زید بن الحباب، معاویہ بن صالح حسن بن جابر، مقدام بن معدیکرب نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے چند چیزوں کو حرام فرمایا ہے جس میں پالتو گدھے بھی ہیں۔

۹۸۱۔ حدثنا سويد بن سعيد ثنا علي بن مسهر عن عاصم عن الشعبي عن البراء بن عازب رض قال أمرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم أن نلقي لحوم الحمر الأهلية نيئة ونضيجة ثم لم يأمرنا به بعد۔

سوید، علی بن مسہر، عاصم، شعبی براء بن عازب رضی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں شہری گدھوں کا گوشت پھینکنے کا حکم دیا تھا، چاہے کچا ہو چاہے پکا ہو پھر اس کے کھانے کا کوئی حکم نہیں دیا۔

۹۸۲۔ حدثنا يعقوب بن حميد بن كاسب ثنا المغيرة بن عبد الرحمن عن يزيد بن أبي عبيد عن سلمة بن الأكوع قال غزونا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم غزوة خيبر فأمسى الناس قد أوقدوا نيرانا فقال النبي صلى الله عليه وسلم علام توقدون قالوا على لحوم الحمر الإنسية فقال أهريقوا ما فيها واكسروها فقال رجل من القوم أو نهريق ما فيها ونغسلها فقال النبي صلى الله عليه وسلم أو ذاك۔

یعقوب بن حمید، مغیرہ بن عبدالرحمان، یزید بن ابی عبید (رباعی) سلمہ بن الاکوع فرماتے ہیں ہم غزوہ خیبر میں حضور کے ساتھ گئے۔ شام کے وقت لوگوں نے آگ جلائی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا آگ پر کیا پکایا جا رہا ہے لوگوں نے عرض کیا گدھوں کا گوشت آپ نے فرمایا ہانڈیوں کو الٹ دو اور انہیں توڑ دو۔ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ کیوں نہ ہم انہیں دھولیں آپ نے فرمایا ایسے ہی سہی۔

۹۸۳۔ حدثنا محمد بن يحيى ثنا عبد الرزاق أنبأنا معمر عن أيوب عن ابن سيرين عن أنس بن مالك أن منادي النبي صلى الله عليه وسلم نادى

محمد بن یحیٰی، عبدالرزاق، معمر ایوب، ابن سیرین انس بن مالک فرماتے ہیں نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کے منادی نے اعلان کیا اللہ اور اس کا رسول تمہیں گدھوں کے

www.sirat-e-mustaqeem.com

إِنَّ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ يَنْهَيَانِكُمْ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ فَإِنَّهَا رِجْسٌ.

گوشت سے منع کرتے ہیں کیونکہ یہ ناپاک ہے۔

بَابُ ١٧ لُحُومِ الْبِغَالِ

٩٨٤ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَ الثَّوْرِيُّ وَمَعْمَرٌ جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كُنَّا نَأْكُلُ لُحُومَ الْخَيْلِ قُلْتُ فَالْبِغَالُ قَالَ لَا.

خچروں کے گوشت کا بیان

عمرو بن عبداللہ، وکیع، سفیان، ح. محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، ثوری، معمر، عبدالکریم الجزری، عطا، جابر فرماتے ہیں، ہم گھوڑوں کا شکار کھایا کرتے تھے عطاء نے عرض کیا خچر کا نہیں انہوں نے فرمایا نہیں۔

٩٨٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى ثَنَا بَقِيَّةُ حَدَّثَنِي ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ صَالِحِ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُحُومِ الْخَيْلِ وَالْبِغَالِ وَالْحَمِيرِ.

محمد بن المصفی، بقیہ، ثور بن یزید، صالح بن یحییٰ بن المقدام بن معدیکرب، یحییٰ، مقدام، خالد بن الولید فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گھوڑا، خچر اور گدھے کے گوشت کھانے سے منع فرمایا ہے۔

بَابُ ١٨ ذَكَاةُ الْجَنِينِ ذَكَاةُ أُمِّهِ

٩٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْمُبَارَكِ وَأَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ وَعَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُجَالِدٍ عَنْ أَبِي الْوَدَّاكِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجَنِينِ فَقَالَ كُلُوهُ إِنْ شِئْتُمْ فَإِنَّ ذَكَاتَهُ ذَكَاةُ أُمِّهِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللّٰهِ سَمِعْتُ الْكَوْسَجَ إِسْحَاقَ بْنَ مَنْصُورٍ يَقُولُ فِي قَوْلِهِمْ فِي الذَّكَاةِ لَا يُقْضَى بِهَا مَذِمَّةٌ قَالَ مَذِمَّةٌ بِكَسْرِ الذَّالِ مِنَ الذِّمَامِ وَبِفَتْحِ الذَّالِ مِنَ الذَّمِّ.

جانور کے پیٹ میں بچہ ہونے کا بیان

ابو کریب، ابن المبارک، ابو خالد الاحمر، عبدۃ بن سلیمان، مجالد، ابوالوداک، ابو سعید فرماتے ہیں ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ اگر جانور کے پیٹ میں بچہ نکلے۔ آپ نے فرمایا اگر تم چاہو تو کھا لو کیونکہ اس کی ماں کا ذبح کرنا اس کے لیے کافی ہے

ابو عبداللہ کہتے ہیں میں نے اسحاق بن منصور سے سنا وہ فرماتے تھے اس بچہ کو ذبح کرنے کی ضرورت نہیں۔

أَبْوَابُ الصَّيْدِ

شکار کا بیان

بَابُ ١٩ قَتْلِ الْكِلَابِ إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ زَرْعٍ

٩٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفًا يُحَدِّثُ

کتوں کو مارنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، شبابہ، شعبہ، ابوالتیاح، مطرف، عبداللہ بن مغفل نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ ثُمَّ قَالَ مَا لَهُمْ وَلِلْكِلَابِ ثُمَّ رَخَّصَ لَهُمْ فِي كَلْبِ الصَّيْدِ

کے قتل کرنے کا حکم دیا پھر فرمایا مجھے کتوں سے کیا تعلق ہے۔ پھر آپ نے شکاری کتے کی اجازت دے دی۔

۹۸۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ سَمِعْتُ مُطَرِّفًا عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ ثُمَّ قَالَ مَا لَهُمْ وَلِلْكِلَابِ ثُمَّ رَخَّصَ فِي كَلْبِ الزَّرْعِ وَكَلْبِ الْعِينِ قَالَ بُنْدَارٌ الْعِينُ حِيطَانُ الْمَدِينَةِ۔

محمد بن بشار، عثمان بن عمر، ح، محمد بن الولید، غندر، شعبہ، ابوالتیاح، مطرف۔ اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔ یہ زائد ہے کہ شکاری کتوں اور کھیتی کی حفاظت کرنے والوں کی اجازت دی۔ بزار فرماتے ہیں۔ العین سے مراد مدینہ کے باغات اور کھیت ہیں

۹۸۹۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ أَنْبَأَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ۔

سوید، مالک، نافع (رحمہ اللہ) ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے کتوں کے قتل کرنے کا حکم دیا ہے۔

۹۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَافِعًا صَوْتَهُ يَأْمُرُ بِقَتْلِ الْكِلَابِ وَكَانَتِ الْكِلَابُ تُقْتَلُ إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ مَاشِيَةٍ۔

ابو طاہر، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، سالم، ابن عمر فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ بلند آواز سے لوگوں کو کتوں کے قتل کا حکم دے رہے تھے سوائے شکار یا جانوروں کی حفاظت کرنے والے کتوں کے۔

بَابُ (۲) النَّهْيِ عَنِ اقْتِنَاءِ الْكَلْبِ إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ حَرْثٍ أَوْ مَاشِيَةٍ

کتا پالنے کا بیان

۹۹۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اقْتَنَى كَلْبًا فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطٌ إِلَّا كَلْبَ حَرْثٍ أَوْ مَاشِيَةٍ۔

ہشام، ولید بن مسلم، اوزاعی، یحیی بن ابی کثیر، ابوسلمہ، ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کتا پالتا ہے ہر دن اس کے عمل سے ایک قیراط کم ہو جاتا ہے سوائے کھیتی اور جانوروں کی حفاظت کرنے والے کتے کے۔

۹۹۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي شِهَابٍ حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا

ابن ابی شیبہ، احمد بن عبداللہ، ابن شہاب، یونس بن عبید، حسن، عبداللہ بن مغفل کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کتے امتوں میں سے ایک امت نہ ہوتے تو ان کے قتل کا حکم دیتا لیکن تم سیاہ کتے کو

إِنَّ الْكِلَابَ أُمَّةٌ مِنَ الْأُمَمِ لَأَمَرْتُ بِقَتْلِهَا فَاقْتُلُوا مِنْهَا الْأَسْوَدَ الْبَهِيمَ وَمَا مِنْ قَوْمٍ اتَّخَذُوا كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ كَلْبَ حَرْثٍ إِلَّا نَقَصَ مِنْ أُجُورِهِمْ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطَانِ۔ 19

٩٩٣۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنِ اقْتَنَى كَلْبًا لَا يُغْنِي عَنْهُ زَرْعًا وَلَا ضَرْعًا نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطٌ فَقِيلَ لَهُ أَنْتَ سَمِعْتَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِي وَرَبِّ هَذَا الْمَسْجِدِ۔

بَابُ ٢١ صَيْدِ الْكَلْبِ

٩٩٤۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ ثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ أَخْبَرَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا بِأَرْضِ أَهْلِ كِتَابٍ نَأْكُلُ فِي آنِيَتِهِمْ وَبِأَرْضِ صَيْدٍ أَصِيدُ بِقَوْسِي وَأَصِيدُ بِكَلْبِي الْمُعَلَّمِ وَأَصِيدُ بِكَلْبِي الَّذِي لَيْسَ بِمُعَلَّمٍ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا مَا ذَكَرْتَ أَنَّكُمْ فِي أَرْضِ أَهْلِ كِتَابٍ فَلَا تَأْكُلُوا فِي آنِيَتِهِمْ إِلَّا أَنْ لَا تَجِدُوا مِنْهَا بُدًّا فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مِنْهَا بُدًّا فَاغْسِلُوهَا وَكُلُوا فِيهَا وَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ أَمْرِ الصَّيْدِ فَمَا أَصَبْتَ بِقَوْسِكَ فَاذْكُرِ اسْمَ اللهِ عَلَيْهِ وَكُلْ وَمَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ الْمُعَلَّمِ فَاذْكُرِ اسْمَ اللهِ عَلَيْهِ وَمَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ الَّذِي لَيْسَ بِمُعَلَّمٍ فَأَدْرَكْتَ ذَكَاتَهُ فَكُلْ۔

٩٩٥۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ

مار ڈالو اور جو قوم کھیتی اور شکار کے علاوہ کتے رکھتی ہے تو اس کے عمل میں سے ہر روز دو قیراط کم ہو جاتے ہیں۔

ابن ابی شیبہ، خالد بن مخلد، مالک بن انس، یزید بن خصیفہ، سائب بن یزید، سفیان بن ابی زہیر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص کتا پالے اور یہ کھیتی کی حفاظت اور شکار کے لیے نہ ہو تو اس کے عمل میں سے ہر روز ایک قیراط کم ہو جاتا ہے سفیان سے پوچھا گیا۔ کیا آپ نے خود حضور سے یہ سنا ہے انہوں نے فرمایا ہاں قسم ہے اس مسجد کے پروردگار کی۔

کتے کے شکار کا بیان

محمد بن مثنی، ضحاک بن مخلد، حیوہ بن شریح، ربیعہ بن یزید، ابو ادریس الخولانی، ابو ثعلبہ الخشنی نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم اہل کتاب کی سرزمین میں رہتے ہیں ان کے برتنوں میں کھاتے اور ہم ایسی زمین میں رہتے ہیں جہاں شکار بہت ہوتا ہے میں تیروں اور سکھائے ہوئے اور بغیر سکھائے ہوئے کتوں سے شکار کرتا ہوں آپ نے ارشاد فرمایا تم اہل کتاب کے برتنوں میں بغیر مجبوری کے نہ کھاؤ جبکہ اور برتن نہ ملے اور جب تیر چھوڑو تو اس پہ اللہ کا نام لو اور اسے کھا لو اسی طرح سکھائے ہوئے کتے کو اللہ کا نام لے کر چھوڑو اور اس کا گوشت کھا لو اور بغیر سکھائے ہوئے کتے کا شکار اگر زندہ ملے تو اسے ذبح کرو ورنہ نہ کھاؤ۔

علی بن المنذر، محمد بن فضیل، بیان بن بشر شعبی، عدی

www.sirat-e-mustaqeem.com

19

ثنا بيان بن بشر عن الشعبي عن عدي بن حاتم قال سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت إنا قوم نصيد بهذه الكلاب قال إذا أرسلت كلابك المعلمة وذكرت اسم الله عليها فكل ما أمسكن عليك وإن قتلن إلا أن يأكل الكلب فإن أكل الكلب فلا تأكل فإني أخاف أن يكون إنما أمسك على نفسه وإن خالطها كلاب أخر فلا تأكل قال ابن ماجه سمعته يعني علي بن المنذر يقول حججت ثمانية وخمسين حجة أكثرها راجل۔

فرماتے ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا یا رسول اللہ ہم کتوں سے شکار کھیلتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا جب تم سکھائے ہوئے کتوں کو اللہ کا نام لے کر چھوڑ دو تو اگر کتے نے تمہارے لیے شکار چھوڑ دیا ہے تو اسے کھاؤ کیونکر ہو سکتا ہے کہ اس نے اپنے لیے روکا ہو اور اگر تمہارے کتے کے ساتھ دوسرے کتے شامل ہو جائیں تو پھر شکار نہ کھا ابن ماجہ فرماتے ہیں علی بن المنذر فرمایا کرتے تھے میں نے اٹھاون حج کیے ہیں جن میں سے اکثر پیدل تھے۔

باب ۲۲ صيد كلب المجوس

۹۹۶ - حدثنا عمرو بن عبد الله ثنا وكيع عن شريك عن حجاج بن أرطاة عن القاسم بن أبي بزة عن سليمان اليشكري عن جابر بن عبد الله قال نهينا عن صيد كلبهم وطائرهم يعني المجوس۔

مجوسی کے کتے کے کیے ہوئے شکار کا بیان

عمرو بن عبد اللہ، وکیع، شریک، حجاج، قاسم بن ابی بزہ سلیمان الیشکری، جابر نے فرمایا کہ ہمیں مجوس کے کتوں اور پرندوں کے کھیلے ہوئے شکار سے منع کیا گیا ہے۔

۹۹۷ - حدثنا عمرو بن عبد الله ثنا وكيع عن سليمان بن المغيرة عن حميد بن هلال عن عبد الله بن الصامت عن أبي ذر قال سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الكلب الأسود البهيم فقال شيطان۔

عمرو بن عبد اللہ، وکیع، سلیمان بن المغیرہ، حمید بن ہلال، عبد اللہ بن الصامت، ابو ذر نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم سے سیاہ کتوں کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے فرمایا وہ شیطان ہیں

باب ۲۳ صيد القوس

۹۹۸ - حدثنا أبو عمير عيسى بن محمد النحاس وعيسى بن يونس الرملي قالا ثنا ضمرة بن ربيعة عن الأوزاعي عن يحيى بن سعيد عن سعيد بن المسيب عن أبي ثعلبة الخشني أن النبي صلى الله عليه وسلم قال كل ما ردت عليك قوسك۔

تیر سے شکار کرنے کا بیان

ابو عمیر، عیسٰی بن محمد، عیسٰی بن یونس، ضمرة بن ربیعہ اوزاعی، یحیٰی بن سعید، ابن المسیب، ابو ثعلبہ الخشنی کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شکار تیرے تیر نے کیا ہو اسے کھالے۔

۹۹۹ - حدثنا علي بن المنذر ثنا محمد بن فضيل ثنا مجالد بن سعيد عن عامر عن عدي بن حاتم

علی بن محمد، محمد بن فضیل، مجالد، عامر، عدی فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم شکار کھیلتے ہیں

www.sirat-e-mustaqeem.com

قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ اَنَا قَوْمٌ نَرْمِي قَالَ اِذَا رَمَيْتَ وَخَزَقْتَ فَكُلْ مَا خَزَقْتَ ۔

آپ نے فرمایا جب تم تیر مارو اور وہ تیر جانور کے لگے تو اسے کھالو۔

بَابُ ۴۲۴ الصَّيْدِ يَغِيبُ لَيْلَةً

۱۰۰۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَنْبَأَ مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ اَرْمِي الصَّيْدَ فَيَغِيبُ عَنِّي لَيْلَةً قَالَ اِذَا وَجَدْتَ فِيهِ سَهْمَكَ وَلَمْ تَجِدْ فِيهِ شَيْئًا غَيْرَهُ فَكُلْهُ ۔

ایک رات کے بعد نظر آنے والے شکار کا بیان

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، معمر، عاصم، شعبی، عدی فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں شکار کھیلتا ہوں پھر وہ میری نظر سے ایک رات غائب رہتا ہے آپ نے فرمایا اگر تمہیں اس میں اپنا تیر نظر آنے اور کوئی دوسرا زخم نہ ہو تو اسے کھالو۔

بَابُ ۴۲۵ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ

۱۰۰۱ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا وَكِيعٌ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ قَالَا ثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ اَبِي زَائِدَةَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَاَلْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّيْدِ بِالْمِعْرَاضِ قَالَ مَا اَصَبْتَ بِحَدِّهِ فَكُلْ وَمَا اَصَبْتَ بِعَرْضِهِ فَهُوَ وَقِيذٌ ۔

عمرو بن عبداللہ، وکیع، ح، علی بن المنذر، محمد بن فضیل، زکریا بن ابی زائدہ، عامر، عدی فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قلیچی سے شکار کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا جو اس کی نوک سے مرے وہ کھا سکتے ہیں اور جو چوڑائی سے مرے وہ مردار ہے۔ اس کو نہ کھاؤ۔

۱۰۰۲ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ اَبِيهِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ النَّخَعِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَاَلْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ لَا تَاْكُلْ اِلَّا اَنْ يَخْزِقَ ۔

عمرو بن عبداللہ، وکیع، جراح، منصور، ابراہیم، ہمام بن الحارث النخعی، عدی فرماتے ہیں میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے قلیچی شکار کے بارے میں دریافت کیا آپ نے فرمایا جب تک وہ نہ کاٹے نہ کھاؤ۔

بَابُ ۴۲۶ مَا قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ

۱۰۰۳ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ فَمَا قُطِعَ مِنْهَا فَهُوَ مَيْتَةٌ ۔

زندہ جانور کے گوشت کے مردار ہونیکا بیان

یعقوب بن حمید، معن، ہشام، زید بن اسلم، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر زندہ جانور سے گوشت کا ٹکڑا کاٹا جائے تو وہ ٹکڑا مردار کے حکم میں ہے۔

۱۰۰۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا اِسْمٰعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ ثَنَا اَبُو بَكْرٍ الْهُذَلِيُّ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ تَمِيمٍ الدَّارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى

ہشام، اسمٰعیل بن عیاش، ابوبکر الہذلی، شہر بن حوشب، تمیم داری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آخر زمانہ میں ایک قوم ہوگی۔ جو زندہ اونٹوں کے

اللہ علیہ وسلم یکون فی آخر الزمان قوم یجبون أسنمۃ الإبل ویقطعون أذناب الغنم ألا فما قطع من حی فہو میت۔

باب ۲۲: صید الحیتان والجراد

۱۰۰۵۔ حدثنا أبو مصعب ثنا عبد الرحمٰن بن زید بن أسلم عن أبیہ عن عبد اللہ بن عمر أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال أحلت لنا میتتان الحوت والجراد۔

۱۰۰۶۔ حدثنا أبو بشر بکر بن خلف ونصر بن علی قالا ثنا زکریا بن یحیی بن عمارۃ ثنا أبو العوام عن أبی عثمان النہدی عن سلمان قال سئل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن الجراد فقال أکثر جنود اللہ لا آکلہ ولا أحرمہ۔

۱۰۰۷۔ حدثنا أحمد بن منیع ثنا سفیان بن عیینۃ عن أبی سعد البقال سمع أنس بن مالک یقول کن أزواج النبی صلی اللہ علیہ وسلم یتہادین الجراد علی الأطباق۔

۱۰۰۸۔ حدثنا ہارون بن عبد اللہ الحمال ثنا ہاشم بن القاسم ثنا زیاد بن عبد اللہ بن علاثۃ عن موسی بن محمد بن إبراہیم عن أبیہ عن جابر وأنس بن مالک أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان إذا دعا علی الجراد قال اللہم أہلک کبارہ واقتل صغارہ وأفسد بیضہ واقطع دابرہ وخذ بأفواہہا عن معایشنا وأرزاقنا إنک سمیع الدعاء فقال رجل یا رسول اللہ کیف تدعو علی جند من أجناد اللہ بقطع دابرہ فقال إن الجراد نثرۃ الحوت فی البحر قال ہاشم قال زیاد فحدثنی من رأی الحوت ینثرہ۔

کوہان اور بکریوں کی دُمیں کاٹ لیا کریں گے تو زندہ جانور سے جو گوشت کاٹا جائے گا وہ مردار ہے۔

مچھلی اور ٹڈی کے شکار کا بیان

ابو مصعب، عبدالرحمان، ابن زید بن اسلم، زید، راوی، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے لیے دو مردار حلال کیے گئے ہیں مچھلی اور ٹڈی۔

بکر بن خلف، نصر بن علی، زکریا بن یحیےٰ بن عمارہ، ابو العوام، ابو عثمان النہدی، سلمان نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ٹڈی کے بارے میں دریافت کیا گیا آپ نے فرمایا یہ خدا کا بہت بڑا لشکر ہے نہ میں اسے کھاتا ہوں اور نہ حرام قرار دیتا ہوں۔

احمد بن منیع، ابن عیینہ، ابو سعید البقال، راوی، انسؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج ایک دوسرے کو طشتریوں میں ٹڈیاں رکھ کر تحفے کے طور پر بھیجتی تھیں۔

ہارون بن عبداللہ الحمال، ہاشم بن القاسم، زیاد بن عبداللہ بن علاثہ، موسیٰ بن محمد بن ابراہیم، محمد، جابرؓ اور انسؓ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب ٹڈیوں کی دعوت پر بلایا جاتا تو یہ دعا کرتے۔ اللھم اھلک کبارہ۔ سمیع الدعا تک ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ اللہ تعالیٰ کے ایک اتنے بڑے لشکر کی جڑیں کاٹنے کی دعا فرماتے ہیں آپ نے فرمایا یہ مچھلی کی چھینک سے پیدا ہوتی ہے زیاد کہتے ہیں مجھ سے ایک شخص نے بیان کیا ہے کہ میں نے مچھلی کو ٹڈیاں چھینکتے دیکھا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۰۰۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَزِّمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةٍ أَوْ عُمْرَةٍ فَاسْتَقْبَلَنَا رِجْلٌ مِنْ جَرَادٍ أَوْ ضَرْبٌ مِنْ جَرَادٍ فَجَعَلْنَا نَضْرِبُهُنَّ بِأَسْوَاطِنَا وَنِعَالِنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوهُ فَإِنَّهُ مِنْ صَيْدِ الْبَحْرِ۔

علی بن محمد، وکیع، حماد، ابو المہزم، ابو ہریرہ فرماتے ہیں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حج یا عمرہ کے لیے نکلے راہ میں ٹڈیاں نظر آئیں لوگوں نے انہیں کوڑوں اور جوتوں سے مارنا شروع کیا آپ نے فرمایا کھاؤ کیونکہ یہ دریائی شکار ہے۔

بَابٌ ۲۸ مَا يُنْهٰى عَنْ قَتْلِهِ

ممنوع جانوروں کا بیان

۱۰۱۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَا ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْفَضْلِ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهٰى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ الصُّرَدِ وَالضُّفْدَعِ وَالنَّمْلَةِ وَالْهُدْهُدِ۔

محمد بن بشار، عبدالرحمان بن عبدالوہاب، ابوعاصم، العقدی، ابراہیم بن الفضل، سعید المقبری، ابوہریرہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے۔ ممولہ، مینڈک چیونٹی اور ہدہد کے مارنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

۱۰۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهٰى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ أَرْبَعٍ مِنَ الدَّوَابِّ النَّمْلَةِ وَالنَّحْلَةِ وَالْهُدْهُدِ وَالصُّرَدِ۔

محمد بن یحیٰی، عبدالرزاق، معمر، زہری، عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے چار جانوروں کے مارنے سے منع فرمایا ہے چیونٹی شہد کی مکھی ہدہد اور ممولہ۔

۱۰۱۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ وَأَحْمَدُ ابْنُ عِيسَى الْمِصْرِيَّانِ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ نَبِيِّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ قَرَصَتْهُ نَمْلَةٌ فَأَمَرَ بِقَرْيَةِ النَّمْلِ فَأُحْرِقَتْ فَأَوْحَى اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِ أَنْ قَرَصَتْكَ نَمْلَةٌ أَهْلَكْتَ أُمَّةً مِنَ الْأُمَمِ تُسَبِّحُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى ثَنَا أَبُو صَالِحٍ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ وَقَالَ قَرَصَتْ

احمد بن عمرو بن السرح، احمد بن علی، ابن وہب، یونس ابن شہاب، ابن المسیب، ابوسلمہ، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کے نبیوں میں سے کسی ایک نبی کو کسی چیونٹی نے کاٹ لیا انہوں نے ان کی وادی کو جلانے کا حکم دیا اللہ تعالےٰ نے ان کی طرف وحی فرمائی۔ کہ تمہیں ایک چیونٹی نے کاٹا تھا اور تم نے تسبیح پڑھنے والی ایک امت کو جلا دیا۔

محمد بن یحیےٰ، ابوصالح، لیث، یونس، ابن شہاب اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ ٢٩: النَّهْيِ عَنِ الْخَذْفِ

١٠١٣- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
جُبَيْرٍ أَنَّ قَرِيبًا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ خَذَفَ
فَنَهَاهُ وَقَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَهَى عَنِ الْخَذْفِ وَقَالَ إِنَّهَا لَا تَصِيدُ صَيْدًا
وَلَا تَنْكَأُ عَدُوًّا وَلَكِنَّهَا تَكْسِرُ السِّنَّ وَتَفْقَأُ
الْعَيْنَ قَالَ فَعَادَ فَقَالَ أُحَدِّثُكَ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُ ثُمَّ عُدْتَ لَا
أُكَلِّمُكَ أَبَدًا

١٠١٤- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
عُبَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ
عَنْ عُقْبَةَ بْنِ صُهْبَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ
قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَذْفِ
وَقَالَ إِنَّهَا لَا تَقْتُلُ صَيْدًا وَلَا تَنْكِي الْعَدُوَّ وَ
لَكِنَّهَا تَفْقَأُ الْعَيْنَ وَتَكْسِرُ السِّنَّ.

بَابُ ٣٠: قَتْلِ الْوَزَغِ

١٠١٥- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ
بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
الْمُسَيَّبِ عَنْ أُمِّ شَرِيكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَمَرَهَا بِقَتْلِ الْأَوْزَاغِ

١٠١٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي
الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ ثَنَا سُهَيْلٌ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ وَزَغًا فِي أَوَّلِ ضَرْبَةٍ
فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً وَمَنْ قَتَلَهَا فِي الثَّانِيَةِ فَلَهُ كَذَا
وَكَذَا أَدْنَى مِنَ الْأُولَى وَمَنْ قَتَلَهَا فِي الضَّرْبَةِ الثَّالِثَةِ
فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً أَدْنَى مِنَ الَّذِي ذَكَرَهُ فِي

کنکریاں مارنے کی ممانعت کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن علیہ، ایوب، سعید بن جبیر
عبداللہ بن مغفل کے پاس ایک بیٹھے ہوئے شخص نے انگلیوں میں رکھ کر کنکری پھینکی انہوں نے منع کیا اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا کہ نہ تو اس سے شکار کھیل سکتا ہے نہ دشمن کو ضرر پہنچا سکتا ہے لیکن یہ فعل دانت توڑ دیتا ہے اور آنکھ پھوڑ دیتا ہے اس شخص نے دوبارہ اس فعل کو کیا۔ عبداللہ نے فرمایا میں نے تم سے حضور کی ممانعت کی حدیث بیان کی اور تو پھر دوبارہ وہی کام کر رہے ہو میں تم سے کبھی بات نہ کروں گا۔

ابن ابی شیبہ، عبید بن سعید، ح، محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، قتادہ، عقبہ بن صہبان، عبداللہ بن مغفل فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کنکریاں مارنے سے منع فرمایا ہے اور فرمایا نہ تو اس سے شکار کھیلا جا سکتا ہے نہ دشمن کو ضرر پہنچایا جا سکتا ہے ہاں اس فعل سے دانت ٹوٹ جاتا ہے اور آنکھ ضرور پھوٹ جاتی ہے۔

گرگٹ مارنے کا بیان

ابن ابی شیبہ۔ ابن عیینہ، عبدالحمید بن جبیر، ابن المسیب
ام شریک فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گرگٹ کو مارنے کا حکم دیا ہے۔

محمد بن عبدالملک ابن ابی الشوارب، عبدالعزیز بن المختار سہیل، ابو صالح، ابوہریرہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو گرگٹ کو پہلی ضرب میں مار ڈالے اس کے لیے اتنی نیکیاں ہیں اور جو دوسری مرتبہ میں مارے اس کے لیے اتنی نیکیاں ہیں اور جو تیسری بار میں مار ڈالے اس کے لیے اتنی نیکیاں ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ

١٠١٧- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْوَزَغِ الْفُوَيْسِقَةُ

احمد بن عمرو بن السرح، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، عروہ، حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے گرگٹ کو فاسق قرار دیا ہے۔

١٠١٨- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَائِبَةَ مَوْلَاةِ الْفَاكِهِ بْنِ الْمُغِيرَةِ أَنَّهَا دَخَلَتْ عَلَى عَائِشَةَ فَرَأَتْ فِي بَيْتِهَا رُمْحًا مَوْضُوعًا فَقَالَتْ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ مَا تَصْنَعِينَ بِهَذَا قَالَتْ نَقْتُلُ بِهِ هَذِهِ الْأَوْزَاغَ فَإِنَّ نَبِيَّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَنَا أَنَّ إِبْرَاهِيمَ لَمَّا أُلْقِيَ فِي النَّارِ لَمْ تَكُنْ فِي الْأَرْضِ دَابَّةٌ إِلَّا أَطْفَأَتِ النَّارَ غَيْرَ الْوَزَغِ فَإِنَّهَا كَانَتْ تَنْفُخُ عَلَيْهِ فَأَمَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِهِ

ابن ابی شیبہ، یونس بن محمد، جریر بن حازم، نافع، سائبہ مولاۃ الفاکہ بن المغیرہ حضرت عائشہؓ کی خدمت میں گئیں وہاں انہوں نے ایک نیزہ رکھا دیکھا۔ سائبہ نے پوچھا ام المومنین آپ اس نیزہ کا کیا کرتی ہیں انہوں نے فرمایا ہم اس سے گرگٹ مارتے ہیں کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب ابراہیم علیہ السلام آگ میں ڈالے گئے تو ہر جانور آگ بجھا رہا تھا لیکن گرگٹ اس پر پھونکیں مارتا تھا۔ تو اس لیے حضورؐ نے اس کے قتل کا حکم دیا ہے۔

بَابُ ١٣: أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ

پھاڑنے والے درندے کے حرام ہونیکا بیان

١٠١٩- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَلَمْ أَسْمَعْ بِهَا حَتَّى دَخَلْتُ الشَّامَ

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، زہری، ابوادریس، ابوثعلبہ الخشنی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر کچلی والے والے درندے کے کھانے سے منع فرمایا ہے زہری کہتے ہیں یہ حدیث میں نے جب شام گیا تب سنی۔

١٠٢٠- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ وَإِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالُوا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ عَنْ عَبِيدَةَ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَكْلُ كُلِّ ذِي نَابٍ

ابن ابی شیبہ، معاویہ بن ہشام، ح، احمد بن سنان، اسحق بن منصور، ابن مہدی، مالک، اسماعیل بن ابی حکیم، عبیدہ بن سفیان، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر کچلی دار درندے کا کھانا حرام ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

مِنَ السِّبَاعِ حَرَامٌ

١٠٢١۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ وَعَنْ كُلِّ ذِي مِخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ۔

ابن ابی خلف، ابن ابی عدی، سعید، علی بن الحکم، میمون بن مہران، ابن جبیر، ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے دن کچلی دار درندے اور پنجہ والے پرندے کے کھانے کی ممانعت فرمائی۔

بَابُ ٣٢ الذِّئْبِ وَالثَّعْلَبِ

بھیڑیے اور لومڑی کا بیان

١٠٢٢۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ وَاضِحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحٰقَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ عَنْ حِبَّانَ بْنِ جَزْءٍ عَنْ أَخِيهِ خُزَيْمَةَ بْنِ جَزْءٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ جِئْتُكَ لِأَسْأَلَكَ عَنْ أَحْنَاشِ الْأَرْضِ مَا تَقُولُ فِي الثَّعْلَبِ قَالَ وَمَنْ يَأْكُلُ الثَّعْلَبَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَقُولُ فِي الذِّئْبِ قَالَ أَوَيَأْكُلُ الذِّئْبَ أَحَدٌ فِيهِ خَيْرٌ۔

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن واضح، ابن اسحاق، عبدالکریم بن المخارق، حبان بن جزء، اخت یمۃ بن جزء کہتے ہیں میں حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں آپ سے زمینی جانوروں کے بارے میں دریافت کرنے کے لیے حاضر ہوا ہوں، لہٰذا لومڑی کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے آپ نے فرمایا ایسا بھی کوئی شخص ہے جو لومڑی کا کھاتا ہو میں نے عرض کیا بھیڑیے کے متعلق کیا خیال ہے آپ نے فرمایا شریف آدمی بھیڑیا نہیں کھاتا ہے۔

بَابُ ٣٣ الضَّبُعِ

بجّو کا بیان

١٠٢٣۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ الْمَكِّيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمَّارٍ وَهُوَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الضَّبُعِ أَصَيْدٌ هُوَ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ آكُلُهَا قَالَ نَعَمْ قُلْتُ أَشَيْءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ۔

ہشام، محمد بن الصباح، عبداللہ بن رجاء المکی، اسماعیل بن امیہ، عبداللہ بن عبید بن عمیر، عبدالرحمان بن ابی عمارؓ فرماتے ہیں میں نے جابرؓ سے بجو کے بارے میں دریافت کیا کیا وہ شکار ہے انہوں نے فرمایا ہاں میں نے دریافت کیا کیا میں اسے کھا سکتا ہوں انہوں نے جواب دیا ہاں۔ میں نے دریافت کیا آپ نے یہ حضورؐ سے سنا ہے۔ انہوں نے فرمایا ہاں ہم نے سنا ہے۔

١٠٢٤۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ وَاضِحٍ عَنِ ابْنِ إِسْحٰقَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ عَنْ حِبَّانَ بْنِ جَزْءٍ عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ جَزْءٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَقُولُ فِي الضَّبُعِ قَالَ وَمَنْ يَأْكُلُ الضَّبُعَ۔

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن واضح، ابن اسحاق، عبدالکریم بن ابی المخارق، حبان بن جزء، خزیمۃ بن جزء فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ بجو کے متعلق کیا فرماتے ہیں آپ نے فرمایا بجو کون کھاتا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ ۴۳۲ الضَّبِّ

۱۰۲۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَصَابَ النَّاسُ ضِبَابًا فَاشْتَوَوْهَا فَأَكَلُوا مِنْهَا فَأَصَبْتُ مِنْهَا ضَبًّا مَشْوِيًّا ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَ جَرِيدَةً فَجَعَلَ يَعُدُّ بِهَا أَصَابِعَهُ فَقَالَ أُمَّةٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مُسِخَتْ دَوَابَّ فِي الْأَرْضِ وَإِنِّي لَا أَدْرِي لَعَلَّهَا هِيَ فَقُلْتُ إِنَّ النَّاسَ قَدِ اشْتَوَوْهَا فَأَكَلُوهَا فَلَمْ يَأْكُلْ وَلَمْ يَنْهَ۔

گوہ یا سنو مار کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن فضیل، حصین، زید بن وہب، ثابت بن یزید انصاری نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے لوگوں کو بہت سی گوہ ہاتھ آگئیں لوگوں نے انہیں بھون کر کھایا میں نے بھی ایک گوہ پکڑ کر بھونی اور اسے لے کر حضور کی خدمت میں آیا آپ نے ایک لکڑی سے اس کی انگلیاں شمار فرمائیں اور فرمایا بنو اسرائیل کا ایک گروہ مسخ ہو کر جانوروں کی صورت میں ہو گیا تھا۔ میں نہیں جانتا شاید یہ بھی وہی ہے میں نے عرض کیا لوگوں نے تو اسے بھون کر کھا لیا ہے آپ نے نہ خود کھائی اور نہ منع فرمایا۔

۱۰۲۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ الْهَرَوِيُّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاتِمٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ الْيَشْكُرِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُحَرِّمِ الضَّبَّ وَلَكِنْ قَذِرَهُ وَإِنَّهُ لَطَعَامُ عَامَّةِ الرِّعَاءِ وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيَنْفَعُ بِهِ غَيْرَ وَاحِدٍ وَلَوْ كَانَ عِنْدِي لَأَكَلْتُهُ

ابو اسحاق الہروی، ابن علیہ، ابن ابی عروبہ، قتادہ، سلیمان الیشکری، جابر بن عبداللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سانڈے کو حرام نہیں فرمایا لیکن اسے برا سمجھا اگرچہ یہ عام چرواہوں کا کھانا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے اس کے ذریعہ بہت سے لوگوں کو فائدہ پہنچاتا ہے اور اگر میرے پاس ہوتی تو میں بھی بھون کر کھاتا۔

۱۰۲۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلَفٍ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ۔

ابو سلمہ، یحییٰ بن خلف، عبدالاعلی، ابن ابی عروبہ، قتادہ، سلیمان، جابر، عمر بن الخطاب نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی قسم کی حدیث روایت کی ہے۔

۱۰۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ نَادَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ حِينَ انْصَرَفَ مِنَ الصَّلٰوةِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

ابو کریب، عبدالرحیم بن سلیمان، داؤد بن ابی ہند، ابو نضرہ، ابو سعید نے فرمایا کہ ایک شخص نے جب آپ نے نماز کا سلام پھیرا تو بلند آواز سے دریافت کیا۔ یا رسول اللہ ہماری زمین میں گوہ بہت ہوتی ہے آپ کا گوہ کے متعلق کیا حکم ہے آپ نے فرمایا ایک امت اس

ان ارضنا ارض مضبة فما ترى في الضباب قال بلغني ان امة مسخت فلم يامر به ولم ينه عنه .

صورت میں مسخ کی گئی ہے۔ نہ میں حکم دیتا ہوں اور نہ منع کرتا ہوں۔

١٠٢٩ - حدثنا محمد بن المصفى الحمصي ثنا محمد بن حرب حدثنا محمد بن الوليد الزبيدي عن الزهري عن ابي امامة بن سهل بن حنيف عن عبد الله بن عباس رض عن خالد بن الوليد ان رسول الله صلى الله عليه وسلم اتي بضب مشوي فقرب اليه فاهوى بيده لياكل فقال له من حضره يا رسول الله انه لحم ضب فرفع يده عنه فقال له خالد يا رسول الله احرام الضب قال لا ولكنه لم يكن بارضي فاجدني اعافه قال فاهوى خالد الى الضب فاكل منه ورسول الله صلى الله عليه وسلم ينظر اليه .

محمد بن المصفیٰ، محمد بن حرب، محمد بن الولید، زہری، ابوامامہ بن سہل، ابن عباسؓ خالدؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بھنی ہوئی گوہ لائی گئی آپ نے کھانے کے لیے ہاتھ بڑھایا۔ کسی نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ گوہ ہے آپ نے ہاتھ ہٹا لیا خالدؓ نے عرض کیا۔ یارسول اللہ کیا گوہ حرام ہے آپ نے فرمایا نہیں لیکن ہماری زمین میں نہیں ہوتی خالدؓ نے گوہ اپنی طرف کھسکالی۔ اور کھانے لگے اور نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم دیکھ رہے تھے۔

١٠٣٠ - حدثنا محمد بن المصفى ثنا سفيان بن عيينة عن عبد الله بن دينار عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا احرمه يعني الضب .

محمد بن المصفیٰ، ابن عیینہ، عبداللہ بن دینار رباعی ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں گوہ کو حرام قرار نہیں دیتا۔

باب ٤٣٥ الارنب

خرگوش کا بیان

١٠٣١ - حدثنا محمد بن بشار ثنا محمد بن جعفر وعبد الرحمن بن مهدي قالا ثنا شعبة عن هشام بن زيد عن انس بن مالك قال مررنا بمر الظهران فانفجنا ارنبا فسعوا عليها فلغبوا فسعيت حتى ادركتها فاتيت بها ابا طلحة فذبحها فبعث بعجزها ووركيها الى النبي صلى الله عليه وسلم فقبلها .

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، ابن مہدی، شعبہ، ہشام بن زید انسؓ فرماتے ہیں ہم مرظہران میں پہنچے تو لوگوں نے ایک خرگوش کو چھیڑ کر نکالا لوگ اس کے پیچھے دوڑے لیکن کسی کے ہاتھ نہ آیا میرے ہاتھ لگ گیا میں اسے لے کر ابو طلحہؓ کے پاس آیا۔ انھوں نے مجھے اس کے ذبح کرنے کا حکم دیا اس کا ایک شانہ حضورؐ کی خدمت میں روانہ کیا گیا۔ حضورؐ نے اسے قبول فرمالیا۔

١٠٣٢ - حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا يزيد بن هارون انبانا داود بن ابي هند عن الشعبي

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، داؤد بن ابی ہند شعبی محمد بن صفوانؓ فرماتے ہیں کہ ان کا گزر حضورؐ کے پاس سے ہوا

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَفْوَانَ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَرْنَبَيْنِ مُعَلِّقَهُمَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ هَذَيْنِ الْأَرْنَبَيْنِ فَلَمْ أَجِدْ حَدِيدَةً أُذَكِّيهِمَا بِهَا فَذَكَّيْتُهُمَا بِمَرْوَةٍ أَفَآكُلُ قَالَ كُلْ.

ان کے ہاتھ میں دو خرگوش لٹکے ہوئے تھے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے یہ دو خرگوش ہاتھ آئے ہیں لیکن انہیں ذبح کرنے کے لیے کوئی ہتھیار نہ ملا میں نے انہیں پتھر سے ذبح کیا ہے کیا میں انہیں کھا سکتا ہوں آپ نے فرمایا ہاں۔

۱۰۳۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ وَاضِحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ عَنْ حِبَّانَ بْنِ جَزْءٍ عَنْ أَخِيهِ خُزَيْمَةَ بْنِ جَزْءٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ جِئْتُكَ لِأَسْأَلَكَ عَنْ أَحْنَاشِ الْأَرْضِ مَا تَقُولُ فِي الضَّبِّ قَالَ لَا آكُلُهُ وَلَا أُحَرِّمُهُ قَالَ قُلْتُ فَإِنِّي آكُلُ مِمَّا لَمْ تُحَرِّمْ وَلِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مُسِخَتْ أُمَّةٌ مِنَ الْأُمَمِ وَرَأَيْتُ خَلْقًا رَابَنِي قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَقُولُ فِي الْأَرْنَبِ قَالَ لَا آكُلُهُ وَلَا أُحَرِّمُهُ قُلْتُ فَإِنِّي آكُلُ مِمَّا لَمْ تُحَرِّمْ وَلِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نُبِّئْتُ أَنَّهَا تَدْمَى.

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن واضح، ابن اسحاق، عبدالکریم بن ابی المخارق، حبان بن جزء، خزیمہ بن جزء فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں کچھ زمینی جانوروں کے بارے میں دریافت کرنے کے لیے حاضر ہوا ہوں آپ گوہ کے بارے میں کیا فرماتے ہیں آپ نے فرمایا نہ میں اسے کھاتا ہوں نہ حرام کرتا ہوں میں نے عرض کیا خیر جس چیز کو آپ حرام نہیں فرماتے میں اسے کھاؤں گا لیکن یا رسول اللہ! آپ کے نہ کھانے کی کیا وجہ ہے آپ نے فرمایا ایک قوم اس صورت میں مسخ ہوگئی تھی مجھے اس میں اس قوم کی مشابہت دیکھ کر دھوکہ ہوتا ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! خرگوش کے بارے میں کیا حکم ہے آپ نے فرمایا نہ میں اسے کھاتا ہوں نہ حرام کرتا ہوں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیونکہ اسے حیض آتا ہے۔

بَابٌ ۴۳۶: الطَّافِي مِنْ صَيْدِ الْبَحْرِ

پانی پر مردہ مچھلی کا بیان۔

۱۰۳۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَلَمَةَ مِنْ آلِ ابْنِ الْأَزْرَقِ أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ أَبِي بُرْدَةَ وَهُوَ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَحْرُ الطَّهُورُ مَاؤُهُ وَالْحِلُّ مَيْتَتُهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بَلَغَنِي عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ الْجَوَادِ أَنَّهُ قَالَ هَذَا نِصْفُ الْعِلْمِ لِأَنَّ الدُّنْيَا بَرٌّ وَبَحْرٌ فَقَدْ أَفْتَاكَ فِي الْبَحْرِ وَبَقِيَ الْبَرُّ.

ہشام، مالک، صفوان بن سلیم، سعید بن سلمہ، مغیرہ بن ابی بردہ، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دریا کا پانی پاک ہے اور اس کا مردار حلال ہے ابو عبید الجواد کہتے ہیں یہ حدیث آدھا علم ہے کیونکہ دنیا دو حصوں پر مشتمل ہے خشکی اور تری اس میں تجھے تری کا حکم معلوم ہوگیا۔

۱۰۳۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ

احمد بن عبدہ، یحییٰ بن سلیم الطائفی، اسماعیل بن امیہ،

www.sirat-e-mustaqeem.com

سُكَيْمٍ الطَّائِفِيُّ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَلْقَى الْبَحْرُ أَوْ جَزَرَ عَنْهُ فَكُلُوهُ وَمَا مَاتَ فِيهِ فَطَفَا فَلَا تَأْكُلُوهُ۔

ابوالزبیر، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جسے دریا پھینک دے یا پانی خشک ہونے کی وجہ سے مچھلی مرجائے تو اسے کھالو اور جو پانی میں خود مرجائے اور تیر کر اوپر آجائے اسے نہ کھاؤ۔

بَابٌ ۴۳۷ الْغُرَابِ

کوے کا بیان

۱۰۳۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ النَّيْسَابُورِيُّ ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلٍ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَنْ يَأْكُلُ الْغُرَابَ وَقَدْ سَمَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسِقًا وَاللَّهِ مَا هُوَ مِنَ الطَّيِّبَاتِ۔

احمد بن الازہر، ہیثم بن جمیل، شریک، ہشام، عروہ، ابن عمر نے فرمایا کہ کوئی شخص ایسا بھی ہے جو کوا کھائے۔ حالانکہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے اس کا نام فاسق رکھا ہے خدا کی قسم یہ پاک چیزوں میں سے نہیں ہے۔

۱۰۳۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا الْأَنْصَارِيُّ ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَيَّةُ فَاسِقَةٌ وَالْعَقْرَبُ فَاسِقٌ وَالْفَأْرَةُ فَاسِقٌ وَالْغُرَابُ فَاسِقٌ فَقِيلَ لِلْقَاسِمِ أَيُؤْكَلُ الْغُرَابُ قَالَ مَنْ يَأْكُلُهُ بَعْدَ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسِقًا۔

محمد بن بشار، انصاری، مسعودی، عبدالرحمان بن القاسم بن محمد، قاسم، حضرت عائشہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سانپ بچھو، چوہا اور کوا بدکار ہیں کسی نے قاسم سے دریافت کیا کوا کھایا جا سکتا ہے انھوں نے فرمایا جب حضور صلے اللہ علیہ وسلم نے اسے فاسق قرار دیا ہے تو اس کے بعد اسے کون کھا سکتا ہے۔

بَابٌ ۴۳۸ الْهِرَّةِ

بلی کا بیان

۱۰۳۸۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيٍّ أَنْبَأَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَ عُمَرُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ الْهِرَّةِ وَثَمَنِهَا۔

حسین بن مہدی، عبدالرزاق، عمر بن زید، ابوالزبیر جابر رضی اللہ تعالے عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے بلی کے کھانے اور بلی کی قیمت سے منع فرمایا۔

أَبْوَابُ الْأَطْعِمَةِ

کھانوں کا بیان

بَابُ ۴۳۹ إِطْعَامِ الطَّعَامِ

کھانا کھلانے کا بیان

۱۰۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا

ابن ابی شیبہ، ابواسامہ، عوف، زرارۃ بن ادفی، عبداللہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَوْفٍ عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى حَدَّثَنِي عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَلَامٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ انْجَفَلَ النَّاسُ قِبَلَهُ وَقِيلَ قَدْ قَدِمَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَدِمَ رَسُولُ اللّٰهِ قَدْ قَدِمَ رَسُولُ اللّٰهِ ثَلَاثًا فَجِئْتُ فِي النَّاسِ لِأَنْظُرَ فَلَمَّا تَبَيَّنْتُ وَجْهَهُ عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَّابٍ فَكَانَ أَوَّلُ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ تَكَلَّمَ بِهِ أَنْ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَصِلُوا الْأَرْحَامَ وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ۔

بن سلام نے فرمایا کہ جب حضور مدینہ تشریف لائے تھے لوگ آپ کے استقبال کے لیے چلے اور کہتے جاتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے میں بھی آپ کے دیدار کے لیے لوگوں کے ساتھ گیا جب آپ کا چہرۂ اقدس نظر آیا تو میں نے پہچان لیا۔ کہ یہ کسی جھوٹے انسان کا چہرہ نہیں ہے۔ آپ نے جو پہلی بات فرمائی وہ یہ تھی اے لوگو ہر ایک کو سلام کرو، لوگوں کو کھانا کھلاؤ۔ صلہ رحمی کرو رات کو جب لوگ سوتے ہوں تو نماز پڑھو لو۔ جنت میں سلامتی سے داخل ہو جاؤ گے۔

۱۰۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَكُونُوا إِخْوَانًا كَمَا أَمَرَكُمُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ۔

محمد بن یحییٰ الازدی، حجاج بن محمد، ابن جریج، سلیمان بن موسیٰ، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگوں کو سلام کرو اور کھانا کھلاؤ، اور آپس میں بھائی بھائی بن جاؤ۔ جیسے کہ تمہیں اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے۔

۱۰۴۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ قَالَ تُطْعِمُ الطَّعَامَ وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ۔

محمد بن رمح، لیث، یزید بن ابی حبیب، ابو الخیر، عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! کون سا اسلام بہتر ہے آپ نے فرمایا لوگوں کو کھانا کھلا اور ہر ایک کو سلام کیا کر چاہے تو اسے پہچانتا ہو یا نہ پہچانتا ہو۔

بَابُ ۴۴ طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْاِثْنَيْنِ

ایک کا کھانا دو کے لیے کافی ہونے کا بیان

۱۰۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الرَّقِّيُّ ثَنَا يَحْيَى ابْنُ زِيَادٍ الْأَسَدِيُّ أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَنْبَأَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْاِثْنَيْنِ وَطَعَامُ الْاِثْنَيْنِ يَكْفِي الْأَرْبَعَةَ وَطَعَامُ

محمد بن عبداللہ الرقی، یحییٰ بن زیاد الاسدی، ابن جریج، ابو الزبیر، جابرؓ کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک آدمی کا کھانا دو کے لیے کافی ہے اور دو کا چار کے لیے کافی ہے اور چار کا آٹھ کے لیے کافی ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْأَرْبَعَةِ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ

١٠٤٣ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى ثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَهْرَمَانُ آلِ الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ طَعَامَ الْوَاحِدِ يَكْفِي الِاثْنَيْنِ وَإِنَّ طَعَامَ الِاثْنَيْنِ يَكْفِي الثَّلَاثَةَ وَالْأَرْبَعَةَ وَإِنَّ طَعَامَ الْأَرْبَعَةِ يَكْفِي الْخَمْسَةَ وَالسِّتَّةَ

حسن بن علی الخلال، حسن بن موسیٰ، سعید بن زید، عمرو بن دینار، قہرمان آل الزبیر، سالم، ابن عمرؓ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک کا کھانا دو کے لیے کافی ہے اور دو کا کھانا تین کیلئے بلکہ چار کے لیے اور چار کا کھانا پانچ کیلئے بلکہ چھ کے لیے کافی ہے۔

بَابُ الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مِعًى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ

مومن ایک آنت میں کھاتا اور کافر سات آنتوں میں

١٠٤٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَفَّانُ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مِعًى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ

ابن ابی شیبہ، عفان، ح، محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، عدی، عدی بن ثابت، ابو حازم حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مومن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر سات آنتوں میں

١٠٤٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ وَالْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مِعًى وَاحِدٍ.

علی بن محمد، عبداللہ بن نمیر، عبیداللہ، نافع ابن عمر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے اور مومن ایک آنت میں۔

١٠٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مِعًى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ.

ابو کریب، ابو اسامہ، برید بن عبداللہ، ابو بردہ ابو موسیٰ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مومن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر سات آنتوں میں۔

بَابُ النَّهْيِ عَنْ عَيْبِ الطَّعَامِ

کھانے میں عیب نکالنے کا بیان

١٠٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ

محمد بن بشار، عبدالرحمن، سفیان، اعمش، ابو حازم

www.sirat-e-mustaqeem.com

ثنا سفيان عن الأعمش عن أبي حازم عن أبي هريرة قال ما عاب رسول الله صلى الله عليه وسلم طعاما قط إن رضيه أكله وإلا تركه.

ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کسی کھانے میں عیب نہیں نکالا اگر پسند ہوتا تو کھا لیتے ورنہ چھوڑ دیتے۔

۱۰۴۸- حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا أبو معاوية عن الأعمش عن أبي يحيى عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم مثله قال أبو بكر نخالف فيه يقولون عن أبي حازم.

ابن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعمش، ابو یحیٰی، انس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے، ابو بکر کہتے ہیں یہ حدیث ابو ہریرہ سے ابو حازم کے بجائے ابو یحیٰی نے روایت کی ہے۔

باب ۲۳: الوضوء عند الطعام

کھانے کے وقت وضو کرنے کا بیان

۱۰۴۹- حدثنا جبارة بن المغلس ثنا كثير بن سليم سمعت أنس بن مالك يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من أحب أن يكثر الله خير بيته فليتوضأ إذا حضر غداؤه وإذا رفع.

جبارۃ بن المغلس، کثیر بن سلیم، (ثلاثی) انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص یہ چاہتا ہو کہ اس کے گھر میں برکت ہو تو صبح کے کھانے کے وقت پہلے بھی وضو کرے اور بعد میں بھی۔

۱۰۵۰- حدثنا جعفر بن مسافر ثنا صاعد بن عبيد الجزري ثنا زهير بن معاوية ثنا محمد بن جحادة ثنا عمرو بن دينار المكي عن عطاء بن يسار عن أبي هريرة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه خرج من الغائط فأتي بطعام فقال رجل يا رسول الله ألا آتيك بوضوء قال أريد الصلاة.

جعفر بن محمد، صاعد بن عبید الجزری، زہیر بن محمد، محمد بن جحادہ، عمرو بن دینار المکی، عطا بن یسار، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیت الخلاء سے تشریف لائے آپ کی خدمت میں کھانا پیش کیا گیا ایک شخص نے عرض کیا وضو کا پانی لاؤں آپ نے فرمایا میں کوئی نماز تو نہیں پڑھ رہا ہوں۔

باب ۲۴: الأكل متكئا

ٹیک لگا کر کھانے کا بیان

۱۰۵۱- حدثنا محمد بن الصباح ثنا سفيان بن عيينة عن مسعر عن علي بن الأقمر عن أبي جحيفة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا آكل متكئا.

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، مسعر، علی بن الاقمر، ابو جحیفہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا۔

۱۰۵۲- حدثنا عمرو بن عثمان بن سعيد بن كثير بن دينار الحمصي ثنا أبي ثنا محمد بن عبد الرحمن بن عرق ثنا عبد الله بن بسر قال أهديت للنبي صلى الله عليه وسلم

عمرو بن عثمان بن سعید بن کثیر بن دینار الحمصی، عثمان، محمد بن عبد الرحمٰن، ابن عرق رہائی، عبد اللہ بن بسر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک بکری ہدیہ کی گئی، حضور اکڑوں بیٹھے کھانا کھا رہے تھے ایک

www.sirat-e-mustaqeem.com

شَاةً فَجَثَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ يَأْكُلُ فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ مَا هَذِهِ الْجِلْسَةُ فَقَالَ اللَّهَ جَعَلَنِي عَبْدًا كَرِيمًا وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا عَنِيدًا۔

اعرابی بولا۔ یہ بیٹھنے کا کونسا طریقہ ہے۔ حضور نے ارشاد فرمایا اللہ نے مجھے شاکر بندہ بنایا ہے۔ اور سرکش و مغرور نہیں بنایا۔

بَابُ ٤٥ التَّسْمِيَةِ عِنْدَ الطَّعَامِ

کھانے کے وقت بسم اللہ پڑھنے کا بیان

١٠٥٣۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ هِشَامٍ الدَّسْتُوَائِيِّ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ طَعَامًا فِي سِتَّةِ نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَأَكَلَهُ بِلُقْمَتَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا إِنَّهُ لَوْ كَانَ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ لَكَفَاكُمْ فَإِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ فَإِنْ نَسِيَ أَنْ يَقُولَ بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ۔

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، ہشام الدستوائی، بدیل بن میسرہ، عبید اللہ بن عبید بن عمیر، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے چھ صحابہؓ کے ساتھ کھانا کھا رہے تھے کہ ایک اعرابی آیا اور اس نے دو لقموں میں سب کھانا صاف کر لیا حضورؐ نے ارشاد فرمایا اگر یہ بسم اللہ کہتا تو یہ سب کے لیے کافی ہوتا تم میں سے جب کوئی کچھ کھایا کرے تو اسے بسم اللہ کہنا چاہیے اگر بھول جائے تو یہ کہے بسم اللہ فی اولہ وآخرہ،

١٠٥٤۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلْتَ سَمِّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ۔

محمد بن الصباح، سفیان، ہشام، عروہ، عمر بن ابی سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا اللہ کا نام لے کر کھانا کھایا کرو۔

بَابُ ٤٦ الْأَكْلِ بِالْيَمِينِ

دائیں ہاتھ سے کھانا کھانے کا بیان

١٠٥٥۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْهِقْلُ بْنُ زِيَادٍ ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَأْكُلْ أَحَدُكُمْ بِيَمِينِهِ وَلْيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ وَلْيَأْخُذْ بِيَمِينِهِ وَلْيُعْطِ بِيَمِينِهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ وَيُعْطِي بِشِمَالِهِ وَيَأْخُذُ بِشِمَالِهِ۔

ہشام بن عمار، ہقل بن زیاد، ہشام بن حسان، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو سلمہ، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے ہر شخص کو داہنے ہاتھ سے کھانا چاہیے۔ دائیں ہاتھ سے پینا دائیں ہاتھ سے دینا چاہیے۔ کیوں کہ شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا بائیں ہاتھ سے پیتا، بائیں ہاتھ سے دیتا اور بائیں ہاتھ سے لیتا ہے۔

١٠٥٦۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ

ابن ابی شیبہ، محمد بن الصباح، ابن عیینہ، ولید بن کثیر

www.sirat-e-mustaqeem.com

20

ابْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ سَمِعَهُ مِنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ كُنْتُ غُلَامًا فِي حَجْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي الصَّحْفَةِ فَقَالَ لِي يَا غُلَامُ سَمِّ اللّٰهَ وَكُلْ بِيَمِينِكَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ.

١٠٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَأْكُلُوا بِالشِّمَالِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِالشِّمَالِ.

بَابُ لَعْقِ الْأَصَابِعِ

١٠٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلَا يَمْسَحْ يَدَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يُلْعِقَهَا قَالَ سُفْيَانُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ قَيْسٍ يَسْأَلُ عَمْرَو بْنَ دِينَارٍ أَرَأَيْتَ حَدِيثَ عَطَاءٍ لَا يَمْسَحُ أَحَدُكُمْ يَدَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يُلْعِقَهَا عَمَّنْ هُوَ قَالَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ فَإِنَّهُ حَدَّثَنَاهُ عَنْ جَابِرٍ قَالَ حَفِظْنَاهُ مِنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَبْلَ أَنْ يَقْدَمَ جَابِرٌ عَلَيْنَا وَإِنَّمَا لَقِيَ عَطَاءٌ جَابِرًا فِي سَنَةٍ جَاوَرَ فِيهَا بِمَكَّةَ.

١٠٥٩ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَنْبَأَ أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْسَحْ أَحَدُكُمْ يَدَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ الْبَرَكَةُ.

وہب بن کیسان، عمر بن ابی سلمہؓ نے فرمایا کہ میں بچہ تھا اور حضورؐ کی پرورش میں تھا جب میں کھانا کھاتا تو میرا ہاتھ برتن میں چاروں طرف گھومتا۔ حضورؐ نے ارشاد فرمایا۔ اے لڑکے اللہ کا نام لے کر دائیں ہاتھ سے کھا اور سامنے سے کھا۔

محمد بن رمح۔ لیث، ابو الزبیر، جابرؓ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بائیں ہاتھ سے نہ کھایا کرو۔ کیوں کہ اس سے شیطان کھاتا ہے۔

انگلیاں چاٹنے کا بیان

محمد بن ابی عمر، ابن عیینہ، عمرو بن دینار، عطاء، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی کھانا کھائے تو انگلیاں پونچھنے سے پہلے چاٹ لے سفیان کہتے ہیں عمر بن قیس نے عمرو بن دینار سے سوال کیا عطاء کی یہ حدیث کس سے مروی ہے انہوں نے فرمایا ابن عباسؓ سے عمرؓ نے کہا انہوں نے تو یہ حدیث ہم سے جابرؓ سے بیان کی تھی عمرو بن دینار نے جواب دیا ہم نے تو ان سے ابن عباسؓ سے یاد کی تھی اور اس وقت تک جابرؓ ہمارے پاس آئے بھی نہ تھے۔ اور عطاء نے جابرؓ سے اس سال ملاقات کی ہے کہ ابن عباسؓ مکہ میں مقیم تھے۔

موسےٰ بن عبد الرحمان، ابو داؤد، سفیان، ابو الزبیر، جابرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی اپنے ہاتھ چاٹنے سے پہلے نہ پونچھے کیوں کہ وہ نہیں جانتا کہ کون سے کھانے میں برکت ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ ۴۴۸ تَنْقِيَةِ الصَّحْفَةِ

۱۰۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَ أَبُو الْيَمَانِ الْبَرَّاءُ قَالَ حَدَّثَتْنِي جَدَّتِي أُمُّ عَاصِمٍ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا نُبَيْشَةُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَأْكُلُ فِي قَصْعَةٍ فَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ فِي قَصْعَةٍ فَلَحِسَهَا اسْتَغْفَرَتْ لَهُ الْقَصْعَةُ۔

برتن صاف کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، ابوالیمان البراء، ام عاصم فرماتی ہیں ہمارے پاس حضور کے غلام نبیشہ تشریف لائے، ہم ایک پیالہ میں کھا رہے تھے انہوں نے فرمایا حضور نے ارشاد فرمایا ہے جو پیالہ میں کھانے تو اسے چاٹ کر صاف کرے۔ کیوں کہ پیالہ اس کے لیے استغفار کرتا ہے۔

۱۰۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَا ثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ رَاشِدٍ أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَتْنِي جَدَّتِي عَنْ رَجُلٍ مِنْ هُذَيْلٍ يُقَالُ لَهُ نُبَيْشَةُ الْخَيْرِ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا نُبَيْشَةُ وَنَحْنُ نَأْكُلُ فِي قَصْعَةٍ لَنَا فَقَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ فِي قَصْعَةٍ ثُمَّ لَحِسَهَا اسْتَغْفَرَتْ لَهُ الْقَصْعَةُ۔

ابو بشر بکر بن خلف، نصر بن علی، ابوالیمان، معلی بن راشد، جدۃ المعلی، ہذیل کے ایک شخص سے نقل کرتی ہیں جن کا نام نبیشۃ الخیر ہے کہ وہ ہمارے پاس تشریف لائے اور ہم پیالہ میں کھانا کھا رہے تھے نبیشہ نے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا جو پیالہ میں کھائے اور اسے چاٹ کر صاف کرے تو پیالہ اس کے لیے استغفار کرتا ہے۔

بَابُ ۴۴۹ الْأَكْلِ مِمَّا يَلِيكَ

۱۰۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وُضِعَتِ الْمَائِدَةُ فَلْيَأْكُلْ مِمَّا يَلِيهِ وَلَا يَتَنَاوَلْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْ جَلِيسِهِ۔

سامنے سے کھانے کا بیان

محمد بن خلف العسقلانی، عبداللہ، عبدالاعلےٰ، یحییٰ بن ابی کثیر، عروہ، ابن عمر رضی اللہ تعالےٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب دسترخوان بچھایا جائے تو سامنے سے کھاؤ۔ دوسرے کے سامنے ہاتھ نہ ڈالو۔

۱۰۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي السَّوِيَّةِ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عِكْرَاشٍ عَنْ أَبِيهِ عِكْرَاشِ بْنِ ذُؤَيْبٍ قَالَ أُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَفْنَةٍ كَثِيرَةِ الثَّرِيدِ وَالْوَدَكِ فَأَقْبَلْنَا نَأْكُلُ مِنْهَا فَخَبَطْتُ بِيَدِي فِي نَوَاحِيهَا فَقَالَ يَا عِكْرَاشُ كُلْ مِنْ مَوْضِعٍ

محمد بن بشار، علاء بن الفضل بن عبدالملک، عبیداللہ بن عکراش ربا حی، عکراش بن ذریب نے فرمایا کہ میں ایک مرتبہ حضور کی خدمت میں ثرید اور روغن کا بھرا ہوا پیالہ لایا گیا۔ ہم نے اس میں سے کھانا شروع کیا میں ہر طرف ہاتھ گھما رہا تھا۔ آپ نے ارشاد فرمایا اے عکراش ایک جگہ سے کھاؤ۔ کیوں کہ کھانا ایک ہی ہے پھر ہمارے پاس ایک تھال میں مختلف اقسام کی کھجوریں آئیں حضور کا

www.sirat-e-mustaqeem.com

وَاحِدٍ فَإِنَّهُ طَعَامٌ وَاحِدٌ ثُمَّ أُتِينَا بِطَبَقٍ فِيهِ أَلْوَانٌ مِنَ الرُّطَبِ فَجَالَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الطَّبَقِ وَقَالَ يَا عِكْرَاشُ كُلْ مِنْ حَيْثُ شِئْتَ فَإِنَّهُ غَيْرُ لَوْنٍ وَاحِدٍ

ہاتھ چاروں طرف گھوم رہا تھا، اور آپ نے فرمایا: اے عکراش جہاں سے تمہارا جی چاہے کھاؤ کیونکہ یہ ایک قسم کی چیز نہیں ہے۔

بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْأَكْلِ مِنْ ذُرْوَةِ الثَّرِيدِ

اوپر سے کھانے کی ممانعت کا بیان

١٠٦٤ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ الْحِمْصِيُّ ثَنَا أَبِي ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عِرْقٍ الْيَحْصُبِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُسْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِقَصْعَةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوا مِنْ جَوَانِبِهَا وَدَعُوا ذُرْوَتَهَا يُبَارَكْ فِيهَا.

عمرو بن عثمان، بن سعید، عثمان، محمد بن عبدالرحمن بن عرق الیحصبی، عبداللہ بن بسر نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک پیالہ لایا گیا۔ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس کے اِدھر اُدھر سے کھاؤ اور چوٹی پر سے نہ کھاؤ، کیونکہ اسی میں برکت ہوتی ہے۔

١٠٦٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ بْنُ الدَّرَفْسِ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي قَسِيمَةَ عَنْ وَاثِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ اللَّيْثِيِّ قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَأْسِ الثَّرِيدِ فَقَالَ كُلُوا بِسْمِ اللَّهِ مِنْ حَوَالَيْهَا وَاعْفُوا رَأْسَهَا فَإِنَّ الْبَرَكَةَ تَأْتِيهَا مِنْ فَوْقِهَا.

ہشام، ابو حفص عمر بن الدرفس، عبدالرحمان بن عرق ربابعی، واثلہ بن الاسقع نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ثرید کے درمیان میں ہاتھ رکھ کر فرمایا اللہ کا نام لے کر ادھر ادھر سے کھاؤ اور درمیان سے نہ کھاؤ کیوں کہ برکت درمیان ہی سے آتی ہے۔

١٠٦٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ ثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وُضِعَ الطَّعَامُ فَخُذُوا مِنْ حَافَتِهِ وَذَرُوا وَسَطَهُ فَإِنَّ الْبَرَكَةَ تَنْزِلُ فِي وَسَطِهِ.

علی بن المنذر، محمد بن فضیل، عطاء بن السائب، سعید بن جبیر، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کھانا سامنے رکھا جائے تو اس کے کناروں کے پاس سے کھاؤ۔ اور درمیان کو چھوڑ دو کیونکہ برکت درمیان میں نازل ہوتی ہے۔

بَابُ اللُّقْمَةِ إِذَا سَقَطَتْ

ہاتھ سے نوالہ گر جانے کا بیان

١٠٦٧ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ

سوید، یزید بن زریع، یونس، حسن، معقل بن یسار

www.sirat-e-mustaqeem.com

زُرَيْعٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ بَيْنَمَا هُوَ يَتَغَدَّى إِذْ سَقَطَتْ مِنْهُ لُقْمَتُهُ فَتَنَاوَلَهَا فَأَمَاطَ مَا كَانَ فِيهَا مِنْ أَذًى فَأَكَلَهَا فَتَغَامَزَ بِهِ الدَّهَاقِينُ فَقِيلَ أَصْلَحَ اللَّهُ الْأَمِيرَ إِنَّ هَؤُلَاءِ الدَّهَاقِينَ يَتَغَامَزُونَ مِنْ أَخْذِكَ اللُّقْمَةَ وَبَيْنَ يَدَيْكَ هَذَا الطَّعَامُ قَالَ إِنِّي لَمْ أَكُنْ لِأَدَعَ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهَذِهِ الْأَعَاجِمِ إِنَّا كُنَّا يُؤْمَرُ أَحَدُنَا إِذَا سَقَطَتْ لُقْمَتُهُ أَنْ يَأْخُذَهَا فَيُمِيطَ مَا كَانَ فِيهَا مِنْ أَذًى وَيَأْكُلَهَا وَلَا يَدَعَهَا لِلشَّيْطَانِ۔

فرماتے ہیں ہم ایک بار بیٹھے کھانا کھا رہے تھے کہ ان کے ہاتھ سے لقمہ گر گیا انہوں نے اسے اٹھا کر اس میں جو مٹی وغیرہ لگ گئی تھی اسے صاف کیا اور اسے کھا لیا۔ یہ دیکھ کر عجمی کسان جو وہاں موجود تھے آپس میں اشارہ بازی کرنے لگے اور کہنے لگے اللہ امیر معقل کا بھلا کرے وطنزاً کہ اس قدر کھانا سامنے رکھا ہوا ہے۔ اور پھر بھی نیچے سے اٹھا کر کھا رہے ہیں عبداللہؓ نے فرمایا میں ان عجمیوں کی وجہ سے ہرگز وہ بات نہیں چھوڑ سکتا جو میں نے حضور صلے اللہ علیہ وسلم کو کرتے دیکھا ہے۔ ہم میں سے ہر ایک کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ جب اس سے لقمہ گر جائے تو اٹھا لے اور اسے صاف کر کے کھالے اور اسے شیطان کے لیے نہ چھوڑے۔

۱۰۶۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَقَعَتِ اللُّقْمَةُ مِنْ يَدِ أَحَدِكُمْ فَلْيَمْسَحْ مَا عَلَيْهَا مِنَ الْأَذَى وَلْيَأْكُلْهَا۔

علی بن المنذر، محمد بن فضیل، اعمش، ابو سفیان۔ جابر رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب لقمہ گر جائے تو اس پر جو مٹی وغیرہ لگ گئی ہے اسے دور کر کے کھا لیا کرو۔

بَابُ ۴۵۲ فَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى الطَّعَامِ

ثرید کے افضل ہونے کا بیان

۱۰۶۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ مُرَّةَ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيرٌ وَلَمْ يَكْمُلْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ وَآسِيَةُ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ وَإِنَّ فَضْلَ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، عمرو بن مرہ، مرۃ الہمدانی، ابو موسےؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مردوں میں سے بہت سے کامل گزرے ہیں لیکن عورتوں میں مریمؑ اور آسیہ زوجہ فرعون کے علاوہ کوئی کامل نہیں ہوا اور عورتوں پر عائشہؓ کی فضیلت ایسی ہے جیسے ثرید کی تمام کھانوں پر۔

۱۰۷۰۔ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَنْبَأَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ

حرملہ، ابن وہب، مسلم بن خالد، عبداللہ بن عبدالرحمن انس رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عائشہؓ کی فضیلت

مالك يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فضل عائشة على النساء كفضل الثريد على سائر الطعام

تمام عورتوں پر ایسی ہے جیسے ثرید کی تمام کھانوں پر

باب ۲۵۳: مسح اليد بعد الطعام

١٠٧١ - حدثنا محمد بن سلمة المصري أبو الحارث ثنا عبد الله بن وهب عن محمد بن أبي يحيى عن أبيه عن سعيد بن الحارث عن جابر بن عبد الله قال كنا في زمان رسول الله صلى الله عليه وسلم قليل ما نجد الطعام فإذا نحن وجدناه لم يكن لنا مناديل إلا أكفنا وسواعدنا وأقدامنا ثم نصلي ولا نتوضأ قال أبو عبد الله هذا حديث غريب ليس إلا عن محمد بن سلمة

کھانے کے بعد ہاتھ صاف کرنے کا بیان

محمد بن سلمہ، ابوالحارث المرادی، ابن وہب، محمد بن ابی یحیی، ابویحیی، سعید بن الحارث، جابر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اول تو کھانا عام ہی نہ تھا اگر کھانا ہوتا تو ہمارے پاس ہاتھ پونچھنے کے لیے رومال نہ تھے۔ ہم اپنے ہاتھ پیروں یا بازوؤں سے پونچھتے۔ اس کے بعد نئے وضو کی ضرورت نہ ہوتی ویسے ہی نماز ادا کر لیتے۔ یہ روایت غریب ہے۔ اسے محمد بن سلمہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

باب ۲۵۴: ما يقال إذا فرغ من الطعام

١٠٧٢ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا أبو خالد الأحمر عن حجاج عن رياح بن عبيدة عن مولى لأبي سعيد عن أبي سعيد قال كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا أكل طعاما قال الحمد لله الذي أطعمنا وسقانا وجعلنا من المسلمين.

کھانے کے بعد پڑھنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابوخالد الاحمر، حجاج، رباح بن عبیدہ، ابوسعید سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم جب کھانا تناول فرماتے تو کہتے۔ الحمد للہ الذی اطعمنا وسقانا وجعلنا من المسلمین۔

١٠٧٣ - حدثنا عبد الرحمن بن إبراهيم ثنا الوليد بن مسلم ثنا ثور بن يزيد عن خالد بن معدان عن أبي أمامة الباهلي عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه كان يقول إذا رفع طعامه أو ما بين يديه قال الحمد لله حمدا كثيرا طيبا مباركا غير مكفي ولا مودع ولا مستغنى عنه ربنا.

عبدالرحمان بن ابراہیم، ولید بن مسلم، ثور بن یزید، خالد بن معدان، ابوامامہ رضی اللہ تعالے عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم جب کھانے سے فارغ ہوتے تو کہتے۔ الحمد للہ الذی حمدا کثیرا طیبا مبارکا غیر مکفی ولا مودع ولا مستغنی عنہ ربنا

١٠٧٤ - حدثنا حرملة بن يحيى ثنا عبد الله بن وهب أخبرني سعيد بن أبي أيوب عن

حرملہ، ابن وہب، سعید بن ابی ایوب، ابومرحوم عبدالرحیم، سہل بن معاذ بن انس الجہنی، معاذ بن انس۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَبِي مَرْحُومٍ عَبْدِ الرَّحِيمِ عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ طَعَامًا فَقَالَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هٰذَا وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔

کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص کھانا کھائے۔ اسے یہ کہنا چاہیے الحمد للہ الذی الخ اس کے گذشتہ گناہ معاف کر دئے جاتے ہیں۔

بَابُ ٢٥٥ الْاِجْتِمَاعِ عَلَى الطَّعَامِ

اکٹھے کھانے کا بیان

١٠٧٥۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَدَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالُوا ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا وَحْشِيُّ بْنُ حَرْبِ بْنِ وَحْشِيِّ بْنِ حَرْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ وَحْشِيٍّ أَنَّهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّا نَأْكُلُ وَلَا نَشْبَعُ قَالَ فَلَعَلَّكُمْ تَأْكُلُونَ مُتَفَرِّقِينَ قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَاجْتَمِعُوا عَلَى طَعَامِكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ يُبَارَكْ لَكُمْ فِيهِ۔

ہشام، داؤد بن رشید، محمد بن الصباح، ولید بن مسلم وحشی بن حرب، حرب، وحشی فرماتے ہیں صحابہ نے عرض کیا، یارسول اللہ ہم کھاتے ہیں شکم سیر نہیں ہوتے آپ نے فرمایا شاید تم علٰحدہ علٰحدہ کھاتے ہو صحابہ نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا کھانا سب مل کر بسم اللہ پڑھ کر کھایا کرو۔ تو اس میں برکت ہوگی۔

١٠٧٦۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسٰى ثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَهْرَمَانُ آلِ الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوا جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا فَإِنَّ الْبَرَكَةَ مَعَ الْجَمَاعَةِ۔

حسن بن علی، حسن بن موسٰے، سعید بن زید، عمرو بن دینار قہرمان آل الزبیر، سالم ابن عمرؓ، حضرت عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مل کر کھاؤ الگ الگ نہ کھاؤ۔ کیوں کہ جماعت کے ساتھ برکت ہے۔

بَابُ ٢٥٦ النَّفْخِ فِي الطَّعَامِ

کھانے میں پھونک مارنے کا بیان

١٠٧٧۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْمُحَارِبِيُّ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْفُخُ فِي طَعَامٍ وَلَا شَرَابٍ وَلَا يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ۔

ابو کریب، عبدالرحیم بن عبدالرحمان المحاربی، شریک عبدالکریم، عکرمہ، ابن عباس رضی اللہ تعالٰے عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہ تو کھانے اور پانی پر پھونک مارتے اور نہ برتن میں سانس لیتے

بَابُ ٢٥٧ إِذَا أَتَاهُ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۰۷۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبِي ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِيهِ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ فَلْيُجْلِسْهُ فَلْيَأْكُلْ مَعَهُ فَإِنْ أَبَى فَلْيُنَاوِلْهُ مِنْهُ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، عبداللہ، اسماعیل بن ابی خالد، ابو خالد، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کسی کا خادم کھانا پکا کر لائے تو مالک کو چاہیے کہ اسے اپنے ساتھ بٹھا کر کھلائے اگر وہ ایسا نہیں کر سکتا۔ تو اسے کچھ دیدے۔

۱۰۷۹۔ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِيُّ أَنْبَأَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَحَدَكُمْ قَرَّبَ إِلَيْهِ مَمْلُوكُهُ طَعَامًا قَدْ كَفَاهُ عَنَاءَهُ وَحَرَّهُ فَلْيَدْعُهُ فَلْيَأْكُلْ مَعَهُ فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلْيَأْخُذْ لُقْمَةً فَلْيَجْعَلْهَا فِي يَدِهِ۔

عیسیٰ بن حماد، لیث، جعفر بن ربیعہ، عبدالرحمان الاعرج، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تمہارا غلام اپنے مالک کے سامنے کھانا لے آئے تو چونکہ اس نے آگ جلانے کی اور پکانے کی تکلیف اٹھائی ہے لہذا اسے اپنے ساتھ کھلائے اور اگر ایسا نہیں کر سکتا تو اس کے ہاتھ میں ایک لقمہ ہی رکھ دے

۱۰۸۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ الْهَجَرِيُّ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَ خَادِمُ أَحَدِكُمْ بِطَعَامِهِ فَلْيُقْعِدْهُ مَعَهُ أَوْ لِيُنَاوِلْهُ مِنْهُ فَإِنَّهُ هُوَ الَّذِي وَلِيَ حَرَّهُ وَدُخَانَهُ۔

علی بن محمد، محمد بن فضیل، ابراہیم الہجری، ابوالاحوص عبداللہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کسی کا خادم کھانا لا کر سامنے رکھے تو مالک اسے ساتھ کھلائے یا اسے ایک لقمہ دیدے کیونکہ خادم نے آگ اور دھوئیں کی تکلیف برداشت کی ہے

بَابُ الْأَكْلِ عَلَى الْخِوَانِ وَالسُّفْرَةِ۔

دستر خوان پر کھانے کا بیان

۱۰۸۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ ثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي الْفُرَاتِ الْإِسْكَافِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ مَا أَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى خِوَانٍ وَلَا فِي سُكُرُّجَةٍ قَالَ فَعَلَى مَا كَانُوا يَأْكُلُونَ قَالَ عَلَى السُّفَرِ۔

محمد بن المثنی، معاذ بن ہشام، ہشام، یونس بن ابی الفرات، قتادہ، انس بن مالک نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی خوان یا سینی میں کھانا نہیں کھایا لوگوں نے دریافت کیا۔ پھر کس چیز پر کھاتے تھے انہوں نے فرمایا دستر خوان پر۔

۱۰۸۲۔ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوسُفَ الْجُبَيْرِيُّ ثَنَا أَبُو بَحْرٍ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ ثَنَا قَتَادَةُ

عبیداللہ بن یوسف الجبیری، ابو بحر، ابن ابی عروبہ، قتادہ، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ اَنَسٍ قَالَ مَا رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَكَلَ عَلٰى خِوَانٍ حَتّٰى مَاتَ۔

وسلم نے کبھی وفات تک خوان میں کھانا تناول نہیں فرمایا۔

بَابٌ ۴۵۹ اَلنَّهْيُ اَنْ يُّقَامَ عَنِ الطَّعَامِ حَتّٰى يُرْفَعَ وَاَنْ يَّكُفَّ يَدَهٗ حَتّٰى يَفْرُغَ الْقَوْمُ

لوگوں کی فراغت تک ہاتھ روکنے کا بیان

۱۰۸۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَحْمَدَ بْنِ بَشِيْرِ بْنِ ذَكْوَانَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مُنِيْرِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ مَكْحُوْلٍ عَنْ عَائِشَةَ رض اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى اَنْ يُّقَامَ عَنِ الطَّعَامِ حَتّٰى يُرْفَعَ۔

عبداللہ بن احمد بن بشیر بن ذکوان، ولید بن مسلم منیر بن الزبیر، مکحول، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے دستر خوان اٹھائے جانے سے پہلے کھڑے ہونے سے منع فرمایا ہے۔

۱۰۸۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ ثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ اَنْبَا عَبْدُ الْاَعْلٰى عَنْ يَحْيَى بْنِ اَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا وُضِعَتِ الْمَائِدَةُ فَلَا يَقُوْمُ رَجُلٌ حَتّٰى تُرْفَعَ الْمَائِدَةُ وَلَا يَرْفَعُ يَدَهٗ وَاِنْ شَبِعَ حَتّٰى يَفْرُغَ الْقَوْمُ وَلْيُعْذِرْ فَاِنَّ الرَّجُلَ يُخْجِلُ جَلِيْسَهٗ فَيَقْبِضُ يَدَهٗ وَعَسٰى اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗ فِي الطَّعَامِ حَاجَةٌ۔

محمد بن خلف، عبید اللہ، عبدالاعلیٰ، یحییٰ بن ابی کثیر عروہ، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب دستر خوان بچھ جائے تو دستر خوان اٹھنے تک کوئی شخص نہ اٹھے اور جب تک دوسرے فارغ نہ ہو جائیں تو اس وقت تک ہاتھ نہ روکے چاہے پیٹ بھر جائے یا کوئی شدید عذر ہو کیونکہ آدمی کے اٹھنے سے یا ہاتھ روکنے سے قریب کا بیٹھنے والا شرمسار ہوتا ہے۔

بَابٌ ۴۶۰ مَنْ بَاتَ وَفِيْ يَدِهٖ رِيْحُ غَمَرٍ

کھانے کی بو لگے ہوئے ہاتھ کے ساتھ سونے کا بیان

۱۰۸۵- حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ ثَنَا عُبَيْدُ بْنُ وَسِيْمٍ الْجَمَّالُ حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ اُمِّهٖ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ اُمِّهٖ فَاطِمَةَ بِنْتِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا لَا يَلُوْمَنَّ امْرُؤٌ اِلَّا نَفْسَهٗ يَبِيْتُ وَفِيْ يَدِهٖ رِيْحُ غَمَرٍ۔

جبارہ عبید بن الجمال، حسین بن الحسن، فاطمہ بنت الحسین، حسین بن علیؓ، حضرت فاطمہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کسی کے ہاتھ میں کھانے کی بو لگی ہو اور وہ سو جائے اور پھر اسے کوئی تکلیف پہنچے تو وہ اپنے ہی نفس کو برا بھلا کہے۔

۱۰۸۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ اَبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ الْمُخْتَارِ ثَنَا سُهَيْلٌ

محمد بن عبدالملک، عبدالعزیز بن المختار، سہیل بن ابی صالح، ابو صالح، ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابن ابي صالح عن ابيه عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال اذا نام احدكم وفي يده ريح غمر ثم لم يغسل يده فاصابه شيء فلا يلومن الا نفسه۔

وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کسی کے ہاتھ میں بو ہو اور وہ ہاتھ دھوئے بغیر سو جائے تو پھر اس کو کسی قسم کی تکلیف پہنچے تو وہ اپنے آپ ہی کو ملامت کرے۔

باب ٦٦١ عرض الطعام

١٠٨٧- حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة وعلي بن محمد قالا ثنا وكيع عن سفيان عن ابن ابي حسين عن شهر بن حوشب عن اسماء بنت يزيد قالت أتي النبي صلى الله عليه وسلم بطعام فعرض علينا فقلنا لا نشتهيه فقال لا تجمعن جوعا وكذبا۔

کھانا پیش کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابن ابی حسین، شہر بن حوشب، اسماء بنت یزید فرماتی ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھانا لایا گیا تو آپ نے ہمارے سامنے پیش کیا۔ ہم نے عرض کیا جی نہیں چاہتا تو آپ نے فرمایا بھوک اور جھوٹ کو جمع نہ کیا کرو۔

١٠٨٨- حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة وعلي بن محمد قالا ثنا وكيع عن ابي هلال عن عبد الله بن سوادة عن انس بن مالك رجل من بني عبد الاشهل قال اتيت النبي صلى الله عليه وسلم وهو يتغدى فقال ادن فكل فقلت اني صائم فيا لهف نفسي هلا كنت طعمت من طعام رسول الله صلى الله عليه وسلم۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، ابو ہلال، عبد اللہ بن سوادہ، انس بن مالک الاشہلی (یہ خادم رسول نہیں) فرماتے ہیں میں حضور کی خدمت میں آیا آپ صبح کا کھانا کھا رہے تھے۔ آپ نے مجھ سے فرمایا قریب ہو جاؤ اور کھاؤ میں نے عرض کیا میں روزے سے ہوں۔ ہائے افسوس کیوں نہ میں نے حضور کے کھانے میں سے کھانا کھایا۔

باب ٦٦٢ الاكل في المسجد

١٠٨٩- حدثنا يعقوب بن حميد بن كاسب ثنا حرملة بن يحيى قالا ثنا عبد الله بن وهب اخبرني عمرو بن الحارث حدثني سليمان بن زياد الحضرمي انه سمع عبد الله بن الحارث بن جزء الزبيدي يقول كنا ناكل على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم في المسجد الخبز واللحم۔

مسجد میں کھانا کھانے کا بیان

یعقوب بن حمید، حرملہ، ابن وہب، عمرو بن الحارث، سلیمان بن زیاد الحضرمی، عبد اللہ بن الحارث بن جزء الزبیدی فرماتے ہیں ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں مسجد میں روٹی اور گوشت کھایا کرتے تھے۔

باب ٦٦٣ الاكل قائما

١٠٩٠- حدثنا ابو السائب سلم بن جنادة

کھڑے ہو کر کھانے کا بیان

ابو السائب سلم بن جنادہ، حفص بن غیاث، عبید اللہ

ثنا حفص بن غياث عن عبيد الله بن عمر عن نافع عن ابن عمر قال كنا على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم نأكل ونحن نمشي ونشرب ونحن قيام.

باب ٢٦٤ الدباء

١٠٩١ - حدثنا أحمد بن منيع أنبأنا عبيدة بن حميد عن حميد عن أنس قال كان النبي صلى الله عليه وسلم يحب القرع.

١٠٩٢ - حدثنا محمد بن المثنى ثنا ابن أبي عدي عن حميد عن أنس قال بعثت معي أم سليم بمكتل فيه رطب إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فلم أجده وخرج قريبا إلى مولى له دعاه فصنع له طعاما فأتيته وهو يأكل قال فدعاني لآكل معه قال وصنع ثريدة بلحم وقرع قال فإذا هو يعجبه القرع قال فجعلت أجمعه فأدنيه منه فلما طعمنا منه رجع إلى منزله ووضعت المكتل بين يديه فجعل يأكل ويقسم حتى فرغ من آخره.

١٠٩٣ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا وكيع عن إسماعيل بن أبي خالد عن حكيم بن جابر عن أبيه قال دخلت على النبي صلى الله عليه وسلم في بيته وعنده هذه الدباء فقلت أي شيء هذا قال هذا القرع هو الدباء نكثر به طعامنا.

باب ٢٦٥ اللحم

١٠٩٤ - حدثنا العباس بن الوليد الخلال الدمشقي ثنا يحيى بن صالح حدثني سليمان

بن عمر، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں چلتے پھرتے کھا لیتے اور کھڑے کھڑے پانی پی لیتے تھے۔

کدو کھانے کا بیان

احمد بن منیع، عبیدہ، ابن حمید، حمید، (رباعی)
انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کدو کو پسند فرماتے تھے۔

محمد بن المثنیٰ، ابن ابی عدی، حمید (رباعی)، انس نے فرمایا کہ ام سلیم نے میرے ہاتھ حضور کی خدمت میں کھجوروں کا ٹوکرا روانہ فرمایا، آپ گھر پر تشریف فرما نہ تھے۔ آپ اپنے ایک غلام کے ہاں کھانے پر مدعو تھے میں بھی وہیں چلا گیا آپ اس وقت کھانا تناول فرما رہے تھے آپ نے مجھے بھی کھانے کو فرمایا۔ انس فرماتے ہیں اس غلام نے گوشت اور کدو کا ثرید آپ کے لیے تیار کیا تھا۔ حضور کدو بہت خوشی سے تناول فرما رہے تھے۔ میں کدو کے ٹکڑے جمع کر کے آپ کے سامنے رکھتا جاتا کھانے سے فراغت کے بعد جب آپ گھر تشریف لائے تو کھجوروں کا ٹوکرا میں نے آپ کی خدمت میں پیش کیا اس میں سے آپ خود بھی تناول فرماتے جاتے اور لوگوں کو بھی تقسیم کرتے رہے حتی کہ وہ ختم ہو گیا۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، اسماعیل بن ابی خالد، حکیم بن جابر، جابر نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آپ کے گھر گیا میں نے آپ کے ہاں کدو دیکھا میں نے دریافت کیا یہ کیا چیز ہے۔ آپ نے فرمایا یہ کدو ہے۔ جس کے ذریعہ ہم اپنے کھانے کو بڑھاتے ہیں۔

گوشت کا بیان

عباس بن الولید، یحییٰ بن الولید، سلیمان بن عطاء، مسلمہ بن عبداللہ الجہنی، ابو مشجعہ، ابو الدرداء کا بیان ہے کہ رسول اللہ

ابن عطاء الجزري حدثني مسلمة بن عبد الله الجهني عن عمه أبي مشجعة عن أبي الدرداء قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم سيد طعام أهل الدنيا وأهل الجنة اللحم.

صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جنت والوں اور دنیا والوں کے کھانوں کا سردار گوشت ہے۔

۱۰۹۵۔ حدثنا العباس بن الوليد الدمشقي ثنا يحيى بن صالح ثنا سليمان بن عطاء الجزري ثنا مسلمة بن عبد الله الجهني عن عمه أبي مشجعة عن أبي الدرداء قال ما دعي رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى لحم قط إلا أجاب ولا أهدي له لحم قط إلا قبله.

عباس، یحیٰے، سلیمان، مسلمہ، ابو مشجعہ، ابو الدرداءؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کو جب بھی گوشت کی دعوت دی گئی تو آپ نے اسے شرف قبولیت بخشا اور جب بھی گوشت ہدیہ میں بھیجا گیا اس کو آپ نے قبول فرمایا۔

باب ٦٦ أطايب اللحم

عمدہ گوشت کا بیان

۱۰۹۶۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا محمد بن بشر العبدي ح وحدثنا علي بن محمد ثنا محمد بن فضيل قالا ثنا أبو حيان التيمي عن أبي زرعة عن أبي هريرة قال أتي رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم بلحم فرفع إليه الذراع وكانت تعجبه فنهس منها.

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر العبدی، ح، علی بن محمد، محمد بن فضیل، ابو حیان التیمی، ابو زرعہ، ابو ہریرہؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک بار گوشت لایا گیا۔ اس میں سے شانہ آپ کو پیش کیا گیا آپ نے اسے تناول فرمایا۔ اور آپ کو شانہ بہت مرغوب تھا۔

۱۰۹۷۔ حدثنا بكر بن خلف أبو بشر ثنا يحيى بن سعيد عن مسعر حدثني شيخ من فهم وأظنه يسمى محمد بن عبد الله أنه سمع عبد الله بن جعفر يحدث ابن الزبير وقد نحر لهم جزورا أو بعيرا أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم قال والقوم يلقون لرسول الله صلى الله عليه وسلم اللحم يقول أطيب اللحم لحم الظهر.

بکر بن خلف، یحیٰے بن سعید، مسعر، محمد بن عبداللہ، عبداللہ بن جعفر نے عبداللہ بن الزبیر سے یہ حدیث بیان کی اور اس وقت ان لوگوں کے لیے اونٹ ذبح کیا گیا تھا لوگ حضور کے سامنے گوشت رکھ رہے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے اچھا گوشت پشت کا ہوتا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

www.sirat-e-mustaqeem.com

باب ۲۶۷: الشواء

۱۰۹۸- حدثنا محمد بن المثنی ثنا عبد الرحمن ابن مهدي ثنا همام عن قتادة عن انس ابن مالك قال ما اعلم رسول الله صلى الله عليه وسلم رأى شاة سميطا حتى لحق بالله عز وجل۔

۱۰۹۹- حدثنا جبارة بن المغلس ثنا كثير بن سليم عن انس بن مالك قال ما رفع بين يدي رسول الله صلى الله عليه وسلم فضل شواء قط ولا حملت معه طنفسة۔

۱۱۰۰- حدثنا حرملة بن يحيى ثنا يحيى بن بكير ثنا ابن لهيعة اخبرني سليمان بن زياد الحضرمي عن عبد الله بن الحارث بن جزء الزبيدي قال اكلنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم طعاما في المسجد قد شوي فمسحنا ايدينا بالحصباء ثم قمنا نصلي ولم نتوضأ۔

باب ۲۶۸: القديد

۱۱۰۱- حدثنا اسماعيل بن اسد ثنا جعفر بن عون ثنا اسماعيل بن ابي خالد عن قيس بن ابي حازم عن ابي مسعود قال اتى النبي صلى الله عليه وسلم رجل فكلمه فجعل ترعد فرائصه فقال له هون عليك فاني لست بملك انما انا ابن امرأة تأكل القديد قال ابو عبد الله اسماعيل وحده وصله۔

۱۱۰۲- حدثنا محمد بن يحيى ثنا محمد بن يوسف ثنا سفيان عن عبد الرحمن بن عابس اخبرني ابي عن عائشة قالت لقد كنا نرفع الكراع فيأكله رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد خمس عشرة من الاضاحي۔

بھنے ہوئے گوشت کا بیان

محمد بن المثنی، عبدالرحمان بن مہدی، ہمام، قتادہ انس فرماتے ہیں میں نہیں جانتا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی پوری بھنی ہوئی بکری دیکھی ہو یہاں تک کہ بارگاہ خداوندی میں حاضر ہو گئے۔

جبارہ، کثیر بن سلیم، (ثلاثی) انس نے فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سے بھنے ہوئے گوشت کا بچا ہوا حصہ کبھی نہیں اٹھایا گیا اور نہ آپ کے لیے کبھی بستر لے جایا گیا۔

حرملہ، یحیٰی بن بکیر، ابن لہیعہ، سلیمان بن زیاد الحضرمی عبداللہ بن الحارث بن الجزء الزبیدی نے فرمایا کہ ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مسجد میں بھنا ہوا گوشت کھایا۔ ہم نے اپنے ہاتھ چٹائی کے ساتھ پونچھے پھر نماز پڑھنے کے لیے کھڑے ہوئے اور ہم نے وضو نہیں کیا

سکھائے ہوئے گوشت کا بیان

اسماعیل بن اسد، جعفر بن عون، اسمٰعیل بن ابی خالد قیس بن ابی حازم، ابو مسعود نے فرمایا کہ ایک دن ایک شخص حضور کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ نے اس سے گفتگو کی لیکن وہ ڈر سے کانپ رہا تھا۔ آپ نے اس کی حالت دیکھ کر فرمایا تم خوف نہ کرو۔ میں کوئی بادشاہ نہیں۔ میں ایسی عورت کا بیٹا ہوں جو سوکھا ہوا گوشت کھایا کرتی تھی۔ ابو عبداللہ کہتے ہیں اسے صرف اسمٰعیل نے موصولاً روایت کیا ہے۔

محمد بن یحیٰی، محمد بن یوسف، سفیان، عبدالرحمان بن عابس، عابس، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ہم قربانی کے پائے اٹھا کر رکھ دیتے۔ انہیں حضور پندرہ دن کے بعد تناول فرماتے۔

باب ۳۶۹ الكبد والطحال

۱۱۰۳ - حدثنا أبو مصعب ثنا عبد الرحمن ابن زيد بن أسلم عن أبيه عن عبد الله بن عمر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال أحلت لنا ميتتان ودمان فأما الميتتان فالحوت والجراد وأما الدمان فالكبد والطحال

کلیجی اور تلی کا بیان

ابو مصعب، عبد الرحمان بن زید بن اسلم، زید، ربا عمر، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے لیے دو مردار اور دو خون حلال کیے گئے ہیں مردار تو مچھلی اور ٹڈی اور خون کلیجی اور تلی ہیں

باب ۳۷۰ الملح

۱۱۰۴ - حدثنا هشام بن عمار ثنا مروان بن معاوية ثنا عيسى بن أبي عيسى عن رجل أراه موسى عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم سيد إدامكم الملح -

نمک کا بیان

ہشام، مروان بن ابی معاویہ، عیسے بن ابی عیسیٰ، موسیٰ انس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارے سالنوں کا سردار نمک ہے۔

باب ۳۷۱ الائتدام بالخل

۱۱۰۵ - حدثنا أحمد بن أبي الحواري ثنا مروان بن محمد ثنا سليمان بن بلال عن هشام بن عروة عن أبيه عن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم نعم الإدام الخل،

سرکے سے روٹی کھانے کا بیان

احمد بن ابی الحواری، مروان بن محمد، سلیمان بن بلال، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سرکہ بہترین سالن ہے۔

۱۱۰۶ - حدثنا جبارة بن المغلس ثنا قيس بن الربيع عن محارب بن دثار عن جابر بن عبد الله قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم نعم الإدام الخل.

جبارہ، قیس بن الربیع، محارب بن دثار، ربا علی، جابر رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سرکہ بہترین سالن ہے۔

۱۱۰۷ - حدثنا العباس بن عثمان الدمشقي ثنا الوليد بن مسلم ثنا عنبسة بن عبد الرحمن عن محمد بن زاذان أنه حدثه قال حدثتني أم سعد قالت دخل رسول الله صلى الله عليه وسلم على عائشة وأنا عندها فقال هل من غداء قالت عندنا خبز وتمر

عباس بن عثمان، ولید بن مسلم، عنبسہ ابن عبد الرحمن محمد بن زادان، ام سعد نے فرمایا کہ وہ حضرت عائشہ کے پاس گئیں اتنے میں نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے اور آکر دریافت کیا کہ کچھ کھانے کو ہے عائشہ نے جواب دیا کچھ روٹی کھجور اور سرکہ ہے آپ نے ارشاد فرمایا سرکہ بہترین سالن ہے اے اللہ سرکہ میں برکت عطا فرما کیونکہ

وَيَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ اللّٰهُمَّ بَارِكْ فِي الْخَلِّ فَإِنَّهُ كَانَ إِدَامَ الْأَنْبِيَاءِ قَبْلِي وَلَمْ يَفْتَقِرْ بَيْتٌ فِيهِ خَلٌّ.

بَابُ الزَّيْتِ

١١٠٨- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ائْتَدِمُوا بِالزَّيْتِ وَادَّهِنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ.

١١٠٩- حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوا الزَّيْتَ وَادَّهِنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مُبَارَكٌ.

بَابُ اللَّبَنِ

١١١٠- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْدٍ الرَّاسِبِيِّ حَدَّثَتْنِي مَوْلَاتِي أُمُّ سَالِمٍ الرَّاسِبِيَّةُ قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُتِيَ بِلَبَنٍ قَالَ بَرَكَةٌ أَوْ بَرَكَتَانِ.

١١١١- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَطْعَمَهُ اللهُ طَعَامًا فَلْيَقُلْ اللّٰهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَارْزُقْنَا خَيْرًا مِنْهُ وَمَنْ سَقَاهُ اللهُ لَبَنًا فَلْيَقُلْ اللّٰهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ فَإِنِّي لَا أَعْلَمُ مَا يُجْزِئُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ

یہ مجھ سے پہلے کے انبیاء کا سالن تھا، اور جس گھر میں سرکہ ہو اسے سالن کی ضرورت نہیں۔

زیتون کا بیان

حسین بن مہدی، عبدالرزاق، معمر، زید بن اسلم، اسلم حضرت عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا زیتون ہی سے کھانا تیار کیا کرو اور زیتون کا تیل لگایا کرو، کیونکہ یہ ایک بابرکت درخت سے نکلتا ہے۔

عقبہ بن مکرم، صفوان بن موسیٰ، عبداللہ بن سعید، ابو سعید، ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا زیتون کھایا کرو اور اسی کا تیل لگایا کرو کیونکہ یہ بابرکت ہے۔

دودھ کا بیان

ابوکریب، زید بن الحباب، جعفر بن برد الراسبی، ام سالم الراسبیہ، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب دودھ لایا جاتا تو فرماتے ایک برکت ہے یا دو برکتیں ہیں۔

ہشام، اسماعیل بن عیاش، ابن جریج، ابن شہاب، عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود، ابن عباسؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جسے اللہ کھانا کھلائے اسے کہنا چاہیے اللھم بارک لنا فیہ وارزقنا خیرا منہ اور جسے اللہ دودھ دے وہ یہ کہے اللھم بارک لنا فیہ وزدنا منہ۔ کیونکہ مجھے دودھ کے علاوہ کسی ایسی چیز کا علم نہیں جو کھانے کا بھی کام دے اور پانی کا بھی۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

إلا اللبن.

باب الحلواء

۱۱۱۲ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة وعلي بن محمد وعبد الرحمن بن إبراهيم قالوا ثنا أبو أسامة قال ثنا هشام بن عروة عن أبيه عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يحب الحلواء والعسل.

میٹھے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، عبدالرحمان بن ابراہیم ابواسامہ، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم میٹھے اور شہد کو پسند فرماتے تھے۔

باب القثاء والرطب يجمعان

۱۱۱۳ - حدثنا محمد بن عبد الله بن نمير ثنا يونس بن بكير ثنا هشام بن عروة عن أبيه عن عائشة قالت كانت أمي تعالجني للسمنة تريد أن تدخلني على رسول الله صلى الله عليه وسلم فما استقام لها ذلك حتى أكلت القثاء بالرطب فسمنت كأحسن سمنة.

ککڑی اور کھجور ایک ساتھ کھانے کا بیان

محمد بن عبداللہ بن نمیر، یونس بن بکیر، ہشام، عروہ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میری والدہ مجھے موٹا کرنے کی کوشش کرتی تھیں تاکہ حضور کے پاس بھیجا جائے۔ جب کوئی تدبیر کارگر نہ ہوئی تو انہوں نے مجھے ککڑی کے ہمراہ کھجور کھلانی شروع کی جس سے میں اچھی خاصی موٹی ہو گئی۔

۱۱۱۴ - حدثنا يعقوب بن حميد بن كاسب ثنا إسماعيل بن موسى قالا ثنا إبراهيم بن سعد عن أبيه عن عبد الله بن جعفر قال رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يأكل القثاء بالرطب.

یعقوب بن حمید، اسماعیل بن موسے، ابراہیم بن سعد، سعد، عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالے عنہ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کھجور کے ساتھ ککڑی کھاتے دیکھا ہے۔

۱۱۱۵ - حدثنا محمد بن الصباح وعمرو بن رافع قالا ثنا يعقوب بن الوليد بن أبي هلال المدني عن أبي حازم عن سهل بن سعد قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يأكل الرطب بالبطيخ.

محمد بن الصباح، عمرو بن نافع۔ یعقوب بن الولید ابوحازم دربا ہی، سہل نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تربوز کے ساتھ تر کھجوریں کھاتے تھے۔

باب التمر

۱۱۱۶ - حدثنا أحمد بن أبي الحواري الدمشقي ثنا مروان بن محمد ثنا سليمان بن بلال عن

کھجور کا بیان

احمد بن ابی الحواری، مروان بن محمد، سلیمان بن بلال ہشام، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیان کہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتٌ لَا تَمْرَ فِيهِ جِيَاعٌ أَهْلُهُ.

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس گھر میں کھجور نہ ہو وہ گھر والے بھوکے ہیں۔

۱۱۱۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ ثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ جَدَّتِهِ سَلْمَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْتٌ لَا تَمْرَ فِيهِ كَالْبَيْتِ لَا طَعَامَ فِيهِ.

عبدالرحمان بن ابراہیم، ابن ابی فدیک، ہشام بن سعد، عبید اللہ بن ابی رافع، سلمیٰ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس گھر میں کھجور نہ ہو گویا اس گھر میں کھانا نہیں۔

بَابٌ ۲۷ إِذَا أُتِيَ بِأَوَّلِ الثَّمَرَةِ

فصل کے پہلے میوہ کا بیان

۱۱۱۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَيَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنِي سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أُتِيَ بِأَوَّلِ الثَّمَرَةِ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَفِي ثِمَارِنَا وَفِي مُدِّنَا وَفِي صَاعِنَا بَرَكَةً مَعَ بَرَكَةٍ ثُمَّ يُنَاوِلُهُ أَصْغَرَ مَنْ بِحَضْرَتِهِ مِنَ الْوِلْدَانِ.

محمد بن الصباح، یعقوب بن حمید، عبدالعزیز بن محمد سہل بن ابی صالح، ابو صالح، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں جب پہلا میوہ لایا جاتا تو آپ فرماتے اللھم بارک لنا الخ پھر جو بچے آپ کے پاس موجود ہوتے ان میں سے سب سے چھوٹے کو آپ عنایت فرما دیتے تھے۔

بَابٌ ۲۸ أَكْلِ الْبَلَحِ بِالتَّمْرِ

گدر اور خشک کھجور کو ملا کر کھانے کا بیان

۱۱۱۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ الْمَدَنِيُّ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوا الْبَلَحَ بِالتَّمْرِ كُلُوا الْخَلَقَ بِالْجَدِيدِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَغْضَبُ وَيَقُولُ بَقِيَ ابْنُ آدَمَ حَتَّى أَكَلَ الْخَلَقَ بِالْجَدِيدِ.

ابو بشر بکر بن خلف، یحییٰ بن محمد بن قیس المدنی ہشام عروہ، حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گدر کھجور کے ساتھ خشک کھجور اور نئی کے ساتھ پرانی کھجور ملا کر کھایا کرو کیونکہ شیطان اس بات سے خفا ہوتا ہے اور کہتا ہے انسان زندہ رہے گا جب تک وہ نئی کھجور کو پرانی کے ساتھ ملا کر کھاتا رہے گا۔

بَابٌ ۲۹ النَّهْيِ عَنْ قِرَانِ التَّمْرِ

دو کھجوریں ملا کر کھانے کا بیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى 21
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْرُنَ الرَّجُلُ بَيْنَ التَّمْرَتَيْنِ
حَتَّى يَسْتَأْذِنَ أَصْحَابَهُ۔

۱۱۲۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ
ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْخَزَّازُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَعْدٍ
مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ وَكَانَ سَعْدٌ يَخْدُمُ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ يُعْجِبُهُ حَدِيثُهُ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْإِقْرَانِ
يَعْنِي فِي التَّمْرِ۔

بَابُ ۴۰ تَفْتِيشِ التَّمْرِ

۱۱۲۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا
أَبُو قُتَيْبَةَ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ رَأَيْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِتَمْرٍ عَتِيقٍ
فَجَعَلَ يُفَتِّشُهُ۔

بَابُ ۴۱ التَّمْرِ بِالزُّبْدِ

۱۱۲۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا صَدَقَةُ
بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنِي ابْنُ جَابِرٍ حَدَّثَنِي سُلَيْمُ
بْنُ عَامِرٍ عَنِ ابْنَيْ بُسْرٍ السُّلَمِيَّيْنِ قَالَا دَخَلَ
عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْنَا
تَحْتَهُ قَطِيفَةً لَنَا صَبَبْنَاهَا لَهُ فَجَلَسَ عَلَيْهَا
فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ الْوَحْيَ فِي بَيْتِنَا وَ
قَدَّمْنَا لَهُ زُبْدًا وَتَمْرًا وَكَانَ يُحِبُّ الزُّبْدَ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

بَابُ ۴۲ الْحُوَّارَى

۱۱۲۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَسُوَيْدُ بْنُ
سَعِيدٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ
حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ سَأَلْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ هَلْ
رَأَيْتَ النَّقِيَّ قَالَ مَا رَأَيْتُ النَّقِيَّ حَتَّى قُبِضَ

دو کھجوریں ملا کر کھانے سے منع فرمایا ہے جب تک ساتھیوں سے پوچھ نہ لے۔

محمد بن بشار، ابو داؤد، ابو عامر الخزاز، حسن بن الحسین، سعد موسے ابی بکرؓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کیا کرتے تھے وہ فرماتے تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو کھجوریں ملا کر کھانے سے منع فرمایا ہے

کھجوریں چھانٹ چھانٹ کر کھانے کا بیان

ابو بشر بکر بن خلف، ابو قتیبہ، ہمام نا اسحاق بن ابی طلحہ انس رضی اللہ تعالے عنہ سے منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پرانی کھجوریں لائی گئیں آپ ان میں سے عمدہ عمدہ چھانٹ چھانٹ کر کھاتے تھے

کھجوریں مکھن کے ساتھ کھانے کا بیان

ہشام، صدقہ، ابن جابر، سلیم بن عامر، بشر کے دونوں صاحبزادے جو بنو سلیم سے تھے بیان کرتے ہیں ہمارے پاس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے ہم نے پانی سے ایک چادر ٹھنڈی کر کے آپ کے نیچے بچھائی خدا تعالے نے ہمارے گھر میں آپ پر وحی نازل فرمائی ہم نے حضور کی خدمت میں مکھن اور کھجوریں پیش کیں کیونکہ اسے حضور صلے اللہ علیہ وسلم بہت شوق سے تناول فرماتے تھے۔

میدے کا بیان

محمد بن الصباح۔ سوید بن سعید در باحل ابو حازم کہتے ہیں میں نے سہل سے دریافت کیا کیا آپ نے میدہ دیکھا ہے انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات تک میں نے میدہ نہ دیکھا تھا میں نے دریافت کیا

رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَقِيًّا قُلْتُ هَلْ كَانَ لَكُمْ مَنَاخِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا رَأَيْتُ مُنْخُلًا حَتَّى قُبِضَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ فَكَيْفَ كُنْتُمْ تَأْكُلُونَ الشَّعِيرَ غَيْرَ مَنْخُولٍ قَالَ نَعَمْ كُنَّا نَنْفُخُهُ فَيَطِيرُ مِنْهُ مَا طَارَ وَمَا بَقِيَ ثَرَّيْنَاهُ.

حضورؐ کے زمانہ میں چھلنیاں موجود تھیں۔ انہوں نے فرمایا ہم نے حضورؐ کی وفات تک چھلنی نہیں دیکھی تھی میں نے عرض کیا آپ لوگ بغیر چھنے جو کس طرح کھاتے تھے انہوں نے فرمایا ہم انہیں پیس کر پھونک مار کر اڑا دیا کرتے تھے۔ جو بھوسی ہوتی وہ اڑ جاتی، باقی کو ہم کھایا کرتے۔

١١٢٥ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَخْبَرَنِي بَكْرُ بْنُ سَوَادَةَ عَنْ حَنَشِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَهُ عَنْ أُمِّ أَيْمَنَ أَنَّهَا غَرْبَلَتْ دَقِيقًا فَصَنَعَتْهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَغِيفًا فَقَالَ مَا هٰذَا قَالَتْ طَعَامٌ نَصْنَعُهُ بِأَرْضِنَا فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَصْنَعَ مِنْهُ لَكَ رَغِيفًا فَقَالَ رُدِّيهِ فِيهِ ثُمَّ اعْجِنِيهِ.

یعقوب بن حمید، ابن وہب، عمرو بن الحریث، بکر بن سوادہ، حنش بن عبداللہ، ام ایمنؓ فرماتی ہیں کہ انہوں نے آٹا چھان کر حضورؐ کے لیے روٹی پکائی۔ آپ نے فرمایا یہ کیا ہے میں نے عرض کیا یہ وہ کھانا ہے جو ہم اپنی سرزمین میں پکایا کرتے تھے تو مجھے یہ اچھا معلوم ہوا کہ میں آپ کے لیے اس کی روٹی تیار کر دوں۔ آپ نے فرمایا اس کی بھوسی اسی میں ڈال کر گوندھا کرو۔

١١٢٦ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ أَبُو الْجَمَاهِرِ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ مَا رَأَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَغِيفًا مُحَوَّرًا بِوَاحِدٍ مِنْ عَيْنَيْهِ حَتَّى لَحِقَ بِاللّٰهِ.

عباس بن الولید، محمد بن عثمان، ابوالجماہر، سعید بن بشر، قتادہ، انسؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے اپنے وصال تک میدے کی روٹی اپنی آنکھ سے نہیں دیکھی تھی۔

بَابُ ٣٨٣ الرِّقَاقِ

چپاتیوں کا بیان

١١٢٧ - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْرٍ عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ النَّحَّاسُ الرَّمْلِيُّ ثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنِ ابْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ زَارَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَوْمَهُ أَبْيَنَا يَعْنِي قَرْيَةً فَأَتَوْهُ بِرُقَاقٍ مِنْ رُقَاقِ الْأُوَلِ فَبَكَى وَقَالَ مَا رَأَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هٰذَا بِعَيْنِهِ قَطُّ.

ابوعمیر عیسیٰ بن محمد النحاس، ضمرة بن ربیعہ، ابن عطاء، عطاء، ابوہریرہؓ مقام ابینا میں اپنی قوم سے ملنے کے لیے گئے ان کی قوم نے ان کے سامنے باریک باریک چپاتیاں پیش کیں ابوہریرہؓ انہیں دیکھ کر رونے لگے۔ اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ کبھی اپنی آنکھ سے نہیں دیکھی تھیں۔

١١٢٨ - حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَأَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ الدَّارِمِيُّ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ

اسحٰق بن منصور، احمد بن سعید الدارمی، عبدالصمد بن عبدالوارث، ہمام، قتادہ کہتے ہیں ایک بار ہم انسؓ کی خدمت

ثنا همام ثنا قتادة قال كنا نأتي أنس بن مالك قال إسحاق وخبازه قائم وقال الدارمي وخوانه موضوع فقال يوما كلوا فما أعلم رسول الله صلى الله عليه وسلم رأى رغيفا مرققا بعينيه حتى لحق بالله ولا شاة سميطا قط.

باب ۲۸۴ الفالوذج

۱۱۲۹۔ حدثنا عبد الوهاب بن الضحاك السلمي أبو الحارث ثنا إسماعيل بن عياش ثنا محمد بن طلحة عن عثمان بن يحيى عن ابن عباس قال أول ما سمعنا بالفالوذج أن جبريل عليه السلام أتى النبي صلى الله عليه وسلم فقال إن أمتك تفتح عليهم الأرض فيعرض عليهم من الدنيا حتى إنهم ليأكلون الفالوذج فقال النبي صلى الله عليه وسلم وما الفالوذج قال يخلطون السمن والعسل جميعا فشهق النبي صلى الله عليه وسلم لذلك شهقة.

باب ۲۸۵ الخبز الملبق بالسمن

۱۱۳۰۔ حدثنا هدبة بن عبد الوهاب ثنا الفضل بن موسى السيناني ثنا الحسين بن واقد عن أيوب عن نافع عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم وددت لو أن عندنا خبزة بيضاء من برة سمراء ملبقة بسمن نأكلها قال فسمع بذلك رجل من الأنصار فاتخذه فجاء به إليه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم في أي شيء كان هذا السمن قال في عكة ضب فأبى أن يأكله.

میں حاضر ہوئے باورچی سامنے کھڑا تھا اور دسترخوان بچھا ہوا تھا۔ انہوں نے فرمایا کھاؤ مجھے معلوم نہیں کہ حضورؐ نے کبھی وفات تک باریک روٹی یا پوری بھنی ہوئی بکری دیکھی ہو۔

فالودے کا بیان

عبدالوہاب بن الضحاک، السلمی، اسماعیل بن عیاش محمد بن طلحہ، عثمان بن یحییٰ، ابن عباس کا بیان ہے کہ ہم نے فالودہ کا نام نہ سنا تھا کہ ایک بار جبرئیل علیہ السلام حضورؐ کی خدمت میں آئے اور فرمایا آپ کی امت بہت سے ملکوں کو فتح کرے گی اور فالودہ کھائے گی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا فالودہ کیا چیز ہے جبرئیل نے عرض کیا گھی اور شہد سے بنایا جاتا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر بہت مسرت کا اظہار فرمایا۔

روغنی روٹی کا بیان

ہدبہ بن عبدالوہاب، فضیل بن موسے السینانی، حسین بن واقد، ایوب، نافع، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن ارشاد فرمایا ہماری خواہش ہے کہ گیہوں کی روٹی گھی میں چپڑی ہوئی اور اسے دودھ میں ڈال کر کھاتے۔ ایک انصاری نے یہ سن کر آپؐ کے لیے گھی کی روٹی تیار کی اور لے کر حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے دریافت کیا یہ گھی کس چیز میں تھا انہوں نے عرض کیا گوہ کی کھال میں۔ آپ نے اس کے کھانے سے انکار فرما دیا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

www.sirat-e-mustaqeem.com

۳۳۴۱ - حدثنا أحمد بن عبدة ثنا عثمان بن عبد الرحمن ثنا حميد الطويل عن أنس بن مالك قال صنعت أم سليم للنبي صلى الله عليه وسلم خبزة وضعت فيها شيئا من سمن ثم قالت اذهب إلى النبي صلى الله عليه وسلم فادعه قال فأتيته فقلت أمي تدعوك قال فقام وقال لمن كان عنده من الناس قوموا قال فسبقتهم إليها فأخبرتها فجاء النبي صلى الله عليه وسلم فقال هاتي ما صنعت فقالت إنما صنعته لك وحدك فقال هاتيه فقال يا أنس أدخل علي عشرة عشرة قال فما زلت أدخل عليه عشرة عشرة فأكلوا حتى شبعوا وكانوا ثمانين.

احمد بن عبدہ، عثمان بن عبدالرحمان، حمید الطویل، (رباعی) انسؓ نے فرمایا کہ ام سلیم نے حضورؐ کے لیے روٹی تیار کی اور اس میں کچھ گھی لگایا۔ پھر مجھ سے فرمایا حضورؐ کے پاس جاؤ اور آپ کو بلا لاؤ۔ میں آپ کی خدمت میں آیا اور عرض کیا میری والدہ آپ کو بلاتی ہیں۔ انسؓ کہتے ہیں آپ کھڑے ہو گئے اور جو لوگ آپ کے پاس بیٹھے تھے ان سے بھی چلنے کے لیے کہا انسؓ کہتے ہیں میں نے جلدی جلدی ام سلیمؓ کو بتلایا اتنے میں حضورؐ تشریف لے آئے اور آپ نے فرمایا تم نے تیار کیا ہے لاؤ۔ ام سلیمؓ نے عرض کیا میں نے خاص آپ کے لیے تیار کیا ہے۔ آپ نے فرمایا سامنے لاؤ اور فرمایا اے انسؓ دس دس آدمی اندر بھیجتے رہو۔ میں دس دس آدمی اندر بھیجتا رہا۔ حتیٰ کہ سب لوگوں نے شکم سیر ہو کر کھایا۔ اس وقت ان لوگوں کی تعداد اسی تھی۔

باب ۴۸۶: خبز البر

گیہوں کی روٹی کا بیان

۳۳۴۲ - حدثنا يعقوب بن حميد بن كاسب ثنا مروان بن معاوية عن يزيد بن كيسان عن أبي حازم عن أبي هريرة أنه قال والذي نفسي بيده ما شبع نبي الله صلى الله عليه وسلم ثلاثة أيام تباعا من خبز الحنطة حتى توفاه الله عز وجل.

یعقوب بن حمید بن کاسب، مروان بن معاویہ، یزید بن کیسان، ابو حازم، ابو ہریرہؓ نے فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات تک کبھی متواتر تین دن تک شکم سیر ہو کر گیہوں کی روٹی نہیں کھائی۔

۳۳۴۳ - حدثنا محمد بن يحيى ثنا معاوية بن عمرو ثنا زائدة عن منصور عن إبراهيم عن الأسود عن عائشة قالت ما شبع آل محمد صلى الله عليه وسلم منذ قدم المدينة ثلاث ليال تباعا من خبز بر حتى توفي صلى الله عليه وسلم.

محمد بن یحییٰ، معاویہ بن عمرو، زائدہ، منصور، ابراہیم، اسود، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے مدینہ آنے کے بعد سے وفات تک متواتر تین دن تک کبھی گیہوں کی روٹی شکم سیر ہو کر نہیں کھائی۔

باب ۴۸۷: خبز الشعير

جو کی روٹی کا بیان

۳۳۴۴ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا أبو أسامة ثنا هشام بن عروة عن أبيه عن

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، ہشام، عروہ، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی جب وفات

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ تُوُفِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا فِي بَيْتِي مِنْ شَيْءٍ يَأْكُلُهُ ذُو كَبِدٍ إِلَّا شَطْرُ شَعِيرٍ فِي رَفٍّ لِي فَأَكَلْتُ مِنْهُ حَتَّى طَالَ عَلَيَّ فَكِلْتُهُ فَفَنِيَ.

ہوئی تو اس وقت میرے گھر سوائے تھوڑے سے جو کے کچھ نہ تھا۔ جو مچان پر رکھے ہوئے تھے میں انہیں بہت عرصہ تک کھاتی رہی میں نے ایک دن انہیں تولا تو وہ ختم ہو گئے۔

۱۱۳۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ يَزِيدَ يُحَدِّثُ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُبْزِ الشَّعِيرِ حَتَّى قُبِضَ.

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، ابو اسحاق، عبدالرحمن بن یزید، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ حضور کے گھر والوں نے حضور کی وفات تک جو کی روٹی شکم سیر ہو کر نہیں کھائی تھی۔

۱۱۳۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ ثَنَا ثَابِتُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ هِلَالِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبِيتُ اللَّيَالِيَ الْمُتَتَابِعَةَ طَاوِيًا وَأَهْلُهُ لَا يَجِدُونَ الْعَشَاءَ وَكَانَ عَامَّةُ خُبْزِهِمْ خُبْزَ الشَّعِيرِ.

عبداللہ بن معاویۃ الجمحی، ثابت بن یزید، ہلال بن خباب، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کئی کئی راتیں پے درپے فاقوں سے گزارتے اور آپ کے گھر والوں کو رات کا کھانا بھی میسر نہ آتا اور اس وقت عام لوگوں کی غذا جو کی روٹی تھی۔

۱۱۳۷ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ الْحِمْصِيُّ ثَنَا بَقِيَّةُ ثَنَا يُوسُفُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ نُوحِ بْنِ ذَكْوَانَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَبِسَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّوفَ وَاحْتَذَى الْمَخْصُوفَ وَقَالَ أَكَلَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَشِعًا وَلَبِسَ خَشِنًا فَقِيلَ لِلْحَسَنِ مَا الْبَشِعُ قَالَ غَلِيظُ الشَّعِيرِ مَا كَانَ يُسِيغُهُ إِلَّا بِجُرْعَةِ مَاءٍ.

یحییٰ بن عثمان، بقیہ، یوسف بن ابی کثیر، نوح بن ذکوان، حسن، انس فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم صوف کا لباس زیب تن فرماتے اپنے ہاتھ سے جوتیاں گانٹھتے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیشہ موٹا کھایا اور موٹا پہنا کسی نے حسن سے دریافت کیا موٹا کھانے سے کیا مراد ہے انہوں نے جواب دیا، جو کی وہ سخت روٹی جسے آپ بغیر پانی کے حلق سے نہ اتار سکتے تھے۔

بَابُ ۴۸ - الِاقْتِصَادِ فِي الْأَكْلِ وَكَرَاهَةِ الشِّبَعِ

کھانے میں احتیاط کرنے اور پیٹ بھر کر نہ کھانے کا بیان

۱۱۳۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْحِمْصِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَتْنِي أُمِّي عَنْ أُمِّهَا أَنَّهَا سَمِعَتِ الْمِقْدَامَ بْنَ مَعْدِيكَرِبَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مَلَأَ

ہشام بن عبدالملک، محمد بن حرب، ام محمد، ام ام محمد، مقدام بن معدیکرب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا انسان کا کسی برتن کو بھرنا اتنا برا نہیں جتنا پیٹ کو بھرنا آدمی کے لیے اتنے لقمے کافی ہیں جس سے اس کی پیٹھ سیدھی رہے

آدمیٌّ وِعاءً شرًّا من بطنٍ حسبُ الآدميِّ لُقيماتٌ يُقمن صُلبَه فإن غلبتِ الآدميَّ نفسُه فثُلثٌ للطعامِ وثُلثٌ للشرابِ وثُلثٌ للنفسِ

اگر آدمی زیادہ ہی کھانا چاہتا ہے تو تہائی پیٹ کھانے کے لیے رکھے، تہائی پانی کے لیے اور تہائی نفس کے لیے

۱۱۳۹ - حدثنا عمرو بن رافع ثنا عبد العزيز بن عبد الله أبو يحيى عن يحيى البكاء عن ابن عمر قال تجشّأ رجلٌ عند النبي صلى الله عليه وسلم فقال كُفَّ جُشاءَك عنّا فإنّ أطولَكم جوعًا يومَ القيامة أكثرُكم شبعًا في دارِ الدنيا.

عمرو بن رافع، عبد العزیز بن عبد اللہ، یحییٰ البکاء ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضورؐ کے سامنے ڈکار لی، آپؐ نے فرمایا ہمارے سامنے ڈکار نہ لیا کرو کیونکہ قیامت کے دن وہی لوگ بھوکے ہوں گے جو خوب سیر ہو کر کھاتے ہیں۔

۱۱۴۰ - حدثنا داود بن سليمان العسكري ومحمد بن الصباح قالا ثنا سعيد بن محمد الثقفي عن موسى الجهني عن زيد بن وهب عن عطية بن عامر الجهني قال سمعت سلمان وأُكرِه على طعامٍ يأكله فقال حسبي إني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول إنّ أكثرَ الناسِ شبعًا في الدنيا أطولُهم جوعًا يومَ القيامة

داؤد بن سلیمان، محمد بن الصباح، سعید بن محمد الثقفی موسیٰ الجہنی، زید بن وہب، عطیہ بن عامر الجہنی، سلمان کو زبردستی کھانے کی دعوت دی گئی، انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا، وہ لوگ جو دنیا میں خوب سیر ہو کر کھاتے ہیں قیامت کے دن سب سے زیادہ بھوکے ہوں گے۔

باب ۴۸۹ من الإسراف أن تأكل كلّما اشتهيت

کھانے کا اسراف میں داخل ہونے کا بیان

۱۱۴۱ - حدثنا هشام بن عمار وسويد بن سعيد ويحيى بن عثمان بن سعيد بن كثير بن دينار الحمصي قالوا ثنا بقية بن الوليد ثنا يوسف بن أبي كثير عن نوح بن ذكوان عن الحسن عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إنّ من السرف أن تأكل كلّ ما اشتهيت.

ہشام بن عمار، سوید بن سعید، یحییٰ بن عثمان، بقیہ یوسف بن ابی کثیر، نوح بن ذکوان، حسن، انسؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر اس شے کا کھانا جس کی نفس خواہش کرے فضول خرچی میں داخل ہے۔

باب ۴۹۰ النهي عن إلقاء الطعام

کھانا پھینکنے کی ممانعت کا بیان

۱۱۴۲ - حدثنا إبراهيم بن محمد بن يوسف ...

ابراہیم بن محمد، وساج بن عقبہ، ولید بن محمد الموقری زہری، عروہ، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ فَرَأَى كِسْرَةً مُلْقَاةً فَأَخَذَهَا فَمَسَحَهَا ثُمَّ أَكَلَهَا وَقَالَ يَا عَائِشَةُ أَكْرِمِي كَرِيمًا فَإِنَّهَا مَا نَفَرَتْ عَنْ قَوْمٍ قَطُّ فَعَادَتْ إِلَيْهِمْ

بَابُ ۴۹۱ التَّعَوُّذِ مِنَ الْجُوعِ

۱۱۴۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ثَنَا هُرَيْمٌ عَنْ لَيْثٍ عَنْ كَعْبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ فَإِنَّهُ بِئْسَ الضَّجِيعُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّهَا بِئْسَتِ الْبِطَانَةُ

بَابُ ۴۹۲ تَرْكِ الْعَشَاءِ

۱۱۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الرَّقِّيُّ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بَابَاهُ الْمَخْزُومِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدَعُوا الْعَشَاءَ وَلَوْ بِكَفٍّ مِنْ تَمْرٍ فَإِنَّ تَرْكَهُ يُهْرِمُ

بَابُ ۴۹۳ الضِّيَافَةِ

۱۱۴۵ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ ثَنَا كَثِيرُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْرُ أَسْرَعُ إِلَى الْبَيْتِ الَّذِي يُغْشَى مِنَ الشَّفْرَةِ إِلَى سَنَامِ الْبَعِيرِ

۱۱۴۶ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ ثَنَا الْمُحَارِبِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ نَهْشَلٍ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ مُزَاحِمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْرُ أَسْرَعُ إِلَى الْبَيْتِ الَّذِي يُؤْكَلُ فِيهِ مِنَ الشَّفْرَةِ إِلَى سَنَامِ الْبَعِيرِ

۱۱۴۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ ثَنَا مُحَمَّدٌ

آپ نے اسے اٹھا کر صاف کیا اور کھا لیا۔ اور فرمایا اے عائشہ عزت دار چیز کی عزت کیا کرو اللہ تعالیٰ جب کسی قوم کا رزق چھین لیتا ہے تو وہ واپس نہیں کرتا۔

بھوک سے پناہ مانگنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، اسحاق بن منصور، ہریم، لیث، کعب ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم یہ دعا فرمایا کرتے تھے اللھم انی اعوذ بک من الجوع فانہ بئس الضجیع واعوذ بک من الخیانۃ فانہا بئست البطانۃ

رات کا کھانا چھوڑنے کا بیان

محمد بن عبداللہ الرقی، ابراہیم بن عبدالسلام بن عبداللہ بن باباہ المخزومی، عبداللہ بن میمون، محمد بن المنکدر جابر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رات کا کھانا نہ چھوڑو چاہے ایک مٹھی کھجور کیوں نہ ہو کیونکہ رات کا کھانا چھوڑنا آدمی کو ضعیف کر دیتا ہے

مہمان داری کرنے کا بیان

جبارہ، کثیر بن سلیم، حضرت انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس گھر میں مہمان ہو اس گھر میں خیر و برکت اسی طرح دوڑتی ہے جیسے چھری اونٹ کے کوہان پر بلکہ اس سے بھی تیز۔

جبارہ، محاربی، عبدالرحمان بن النہشل، ضحاک بن مزاحم ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس گھر میں کھانا کھایا جائے اس میں بھلائی اونٹ کے کوہان پر چھری چلنے سے بھی زیادہ تیز دوڑتی ہے۔

علی بن محمد، عثمان، بن عبدالرحمان، علی بن عروہ، عبدالملک

أَبُو عُبَيْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنَ السُّنَّةِ أَنْ يَخْرُجَ الرَّجُلُ مَعَ ضَيْفِهِ إِلَى بَابِ الدَّارِ.

عطا، ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سنت یہ ہے کہ آدمی مہمان کو دروازے تک رخصت کرنے جائے۔

بَاب٤٩٤ إِذَا رَأَى الضَّيْفُ مُنْكَرًا رَجَعَ.

کسی دعوت میں برا کام دیکھ کر لوٹ جانے کا بیان

١١٤٨- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامٍ الدَّسْتَوَائِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ صَنَعْتُ طَعَامًا فَدَعَوْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ فَرَأَى تَصَاوِيرَ فَرَجَعَ.

ابو کریب، وکیع، ہشام الدستوائی، قتادہ، سعید بن المسیب حضرت علیؓ نے فرمایا کہ میں نے کھانا تیار کیا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دعوت دی آپ تشریف لائے آپ نے گھر میں کچھ تصاویر دیکھیں تو واپس ہو گئے۔

١١٤٩- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْجَزَرِيُّ ثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ جُمْهَانَ ثَنَا سَفِينَةُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَنَّ رَجُلًا ضَافَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا فَقَالَتْ فَاطِمَةُ لَوْ دَعَوْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلَ مَعَنَا فَدَعَوْهُ فَجَاءَ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى عِضَادَتَيِ الْبَابِ فَرَأَى قِرَامًا فِي نَاحِيَةِ الْبَيْتِ فَرَجَعَ فَقَالَتْ فَاطِمَةُ لِعَلِيٍّ الْحَقْ فَقُلْ لَهُ مَا أَرْجَعَكَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ إِنَّهُ لَيْسَ لِي أَنْ أَدْخُلَ بَيْتًا مُزَوَّقًا

عبدالرحمٰن بن عبداللہ الجزری، عفان بن مسلم، حماد بن سلمہ، سعید بن جمہان سفینہ ابو عبدالرحمان کہتے ہیں ایک شخص نے ایک بار حضرت علیؓ کی دعوت کی یہ دیکھ حضرت فاطمہؓ فرمانے لگیں کاش ہم حضور کی دعوت کرتے اور آپ ہمارے ساتھ کھانا کھاتے اس کے بعد دونوں نے حضور کی دعوت کی حضور تشریف لائے اور دروازے کی چوکھٹ پر ہاتھ رکھا۔ اندر گھر میں ایک باریک پردہ لٹکا ہوا نظر آیا آپ واپس ہو گئے فاطمہؓ نے علیؓ سے کہا تم جاؤ اور واپسی کی وجہ معلوم کرو حضرت علیؓ نے دریافت کیا یا رسول اللہ آپ کے واپس آنے کی کیا وجہ ہے آپ نے ارشاد فرمایا میں اس گھر میں داخل نہیں ہوتا جو آراستہ و پیراستہ ہو۔

بَاب٤٩٥ الْجَمْعِ بَيْنَ السَّمْنِ وَاللَّحْمِ

گوشت اور گھی ملا کر کھانے کا بیان

١١٥٠- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَرْحَبِيُّ ثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي يَعْفُورٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ دَخَلَ عَلَيْهِ عُمَرُ وَهُوَ عَلَى مَائِدَةٍ فَأَوْسَعَ لَهُ عَنْ صَدْرِ الْمَجْلِسِ فَقَالَ بِسْمِ اللهِ ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدِهِ فَلَقِمَ لُقْمَةً ثُمَّ ثَنَّى بِأُخْرَى ثُمَّ قَالَ إِنِّي لَأَجِدُ طَعْمَ دَسَمٍ مَا هُوَ بِدَسَمِ اللَّحْمِ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنِّي خَرَجْتُ إِلَى السُّوقِ أَطْلُبُ السَّمِينَ لِأَشْتَرِيَهُ

ابو کریب، یحییٰ بن عبدالرحمان الارحبی، یونس بن ابی یعقوب، ابو یعقوب، ابن عمرؓ نے فرمایا کہ میں ایک دن دسترخوان پر بیٹھا ہوا تھا کہ اتنے میں میرے والد عمرؓ تشریف لائے میں نے ان کے لیے جگہ چھوڑ دی انھوں نے وہاں بیٹھ کر کھانا شروع کیا ایک دو لقمے کھانے کے بعد فرمایا مجھے کھانے میں ایسی چکنائی نظر آ رہی ہے جو گوشت کی چکنائی سے علیٰحدہ ہے ابن عمرؓ نے عرض کیا امیر المومنین میں بازار میں موٹے گوشت کی تلاش میں گیا لیکن وہ بہت مہنگا تھا۔ تو میں نے ایک درہم کا دبلا گوشت اور ایک درہم کا گھی

فَوَجَدْتُهُ غَالِيًا فَاشْتَرَيْتُ بِدِرْهَمٍ مِنَ الْمَهْزُولِ
وَحَمَلْتُ عَلَيْهِ بِدِرْهَمٍ سَمْنًا فَأَرَدْتُ أَنْ يَتَرَدَّدَ
عِيَالِي عَظْمًا عَظْمًا فَكَانَ عُمَرُ مَا اجْتَمَعَا عِنْدَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ إِلَّا أَكَلَ أَحَدَهُمَا
وَتَصَدَّقَ بِالْآخَرِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ خُذْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
فَلَنْ يَجْتَمِعَا عِنْدِي إِلَّا فَعَلْتُ ذَلِكَ قَالَ مَا
كُنْتُ لِأَفْعَلَ.

بَابٌ ۹۶: مَنْ طَبَخَ فَلْيُكْثِرْ مَاءَهُ

۱۱۵۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ
ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْخَزَّازُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا عَمِلْتَ مَرَقَةً فَأَكْثِرْ مَاءَهَا
وَاغْتَرِفْ لِجِيرَانِكَ مِنْهَا.

بَابٌ ۹۷: أَكْلِ الثُّومِ وَالْبَصَلِ وَالْكُرَّاثِ

۱۱۵۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا إِسْمَعِيلُ
ابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ
عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْغَطَفَانِيِّ عَنْ مَعْدَانَ
ابْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَامَ
يَوْمَ الْجُمُعَةِ خَطِيبًا فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ
قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ تَأْكُلُونَ شَجَرَتَيْنِ لَا
أُرَاهُمَا إِلَّا خَبِيثَتَيْنِ هَذَا الثُّومُ وَهَذَا الْبَصَلُ
وَلَقَدْ كُنْتُ أَرَى الرَّجُلَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوجَدُ رِيحُهُ مِنْهُ فَيُؤْخَذُ بِيَدِهِ
حَتَّى يُخْرَجَ بِهِ إِلَى الْبَقِيعِ فَمَنْ كَانَ آكِلَهُمَا
لَا بُدَّ فَلْيُمِتْهُمَا طَبْخًا.

۱۱۵۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ
ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ أُمِّ أَيُّوبَ قَالَتْ صَنَعْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا فِيهِ مِنْ بَعْضِ الْبُقُولِ

خرید لیا۔ تاکہ گھر والوں کو ایک ایک ہڈی تو میسر آ جائے حضرت عمرؓ نے فرمایا حضورؐ کے پاس تو جب دونوں چیزیں جمع ہو جاتیں تو ایک کو تناول فرما لیتے اور دوسری کا صدقہ کر دیتے ابن عمرؓ نے عرض کیا امیر المومنین اب تو کھا لیجیے میں آئندہ ایسا ہی کروں گا۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا نہیں میں اب نہیں کھاؤں گا۔

گوشت میں شوربہ کرنے کا بیان

محمد بن بشار، عثمان بن عمر، ابو عامر الخزاز، ابو عمران الجونی عبداللہ بن الصامت، ابوذرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم سالن پکاؤ تو اس میں پانی زیادہ ڈال لیا کرو۔ اور اس میں سے کچھ ہمسایہ کو دے دیا کرو۔

پیاز لہسن وغیرہ کھانے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن علیہ، سعید بن ابی عروبہ، قتادہ، سالم بن ابی الجعد الغطفانی، معدان بن ابی طلحۃ الیعمری عمر بن الخطابؓ جمعہ کے دن خطبہ دیتے کھڑے ہوئے خدا کی حمد و ثنا بیان کی اور فرمایا تم لوگ یہ دونوں پودے کھاتے ہو اور میں تو انہیں برا سمجھتا ہوں۔ یعنی لہسن اور پیاز۔ اور میں حضورؐ کے زمانہ میں دیکھا کرتا تھا۔ کہ جس کے منہ سے ان کی بو آتی تھی۔ اس کا ہاتھ پکڑ کر بقیع پہنچایا جاتا اور اگر کوئی شخص اسے ضروری استعمال کرنا چاہتا ہو وہ پکا کر کرے۔

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، عبیداللہ بن ابی یزید، ابو یزید ام ایوبؓ نے فرمایا کہ میں نے حضورؐ کے لیے کچھ کھانا تیار کیا جس میں ترکاریاں بھی تھیں (پیاز لہسن وغیرہ) آپ نے انہیں نہیں کھایا اور فرمایا میں اپنے ساتھیوں کو دکھ دینا

تَرَكْتُ يَأْكُلْ وَقَالَ إِنِّي أَكْرَهُ أَنْ أُوْذِيَ صَاحِبِي

۳۱۵۴ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ أَنْبَأَنَا ابْنُ شُرَيْحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ نَمْرَانَ الْحَجْرِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ نَفَرًا أَتَوُا النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ مِنْهُمْ رِيحَ الْكُرَّاثِ فَقَالَ أَلَمْ أَكُنْ نَهَيْتُكُمْ عَنْ أَكْلِ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَتَأَذَّى مِمَّا يَتَأَذَّى مِنْهُ الْإِنْسَانُ

۳۱۵۵ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهِيعَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ نُعَيْمٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ نُهَيْكٍ عَنْ دُخَيْنٍ الْحَجْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنِيَّ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَصْحَابِهِ لَا تَأْكُلُوا الْبَصَلَ ثُمَّ قَالَ كَلِمَةً خَفِيَّةً النِّيءَ۔

بَابُ ۴۹۸ أَكْلِ الْجُبْنِ وَالسَّمْنِ

۳۱۵۶ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى السُّدِّيُّ ثَنَا سَيْفُ بْنُ هَارُونَ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ السَّمْنِ وَالْجُبْنِ وَالْفِرَاءِ قَالَ الْحَلَالُ مَا أَحَلَّ اللهُ فِي كِتَابِهِ وَالْحَرَامُ مَا حَرَّمَ اللهُ فِي كِتَابِهِ وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ مِمَّا عَفَا عَنْهُ۔

بَابُ ۴۹۹ أَكْلِ الثِّمَارِ

۳۱۵۷ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ الْحِمْصِيُّ ثَنَا أَبِي ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عِرْقٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ أُهْدِيَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنَبٌ مِنَ الطَّائِفِ فَدَعَانِي فَقَالَ خُذْ

نہیں چاہتا (فرشتوں کو)

حرملہ بن یحییٰ، ابن وہب، ابو شریح، عبد الرحمان بن نمران الحجری، ابو الزبیر، جابر سے فرمایا کہ ایک جماعت حضورؐ کی خدمت میں آئی، ان کے منہ سے گندنے کی بو آ رہی تھی آپ نے فرمایا کیا میں نے تمہیں اس درخت کے کھانے سے منع نہیں کیا تھا، فرشتوں کو بھی انہی چیزوں سے تکلیف پہنچتی ہے۔ جس سے انسان کو پہنچ جاتی ہے

حرملہ، ابن وہب، ابن لہیعہ، عثمان بن نعیم، مغیرہ بن نہیک، دخین الحجری، عقبہ بن عامر الجہنی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ سے ارشاد فرمایا تم لوگ پیاز نہ کھایا کرو پھر آہستہ سے ایک اور جملہ فرمایا۔

گھی اور دہی کا بیان

اسمٰعیل بن موسیٰ السدی، سیف بن ہارون، سلیمان التیمی، ابو عثمان النہدی، سلمان فارسی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دہی گھی اور پنیر کے بارے میں دریافت کیا آپ نے فرمایا اللہ نے جو اپنی کتاب میں حلال کر دیا ہے وہ حلال ہے اور جو حرام فرما دیا وہ حرام ہے اور جس سے سکوت اختیار کیا تو وہ معاف ہے

پھل کھانے کا بیان

عمرو بن عثمان بن سعید بن کثیر بن دینار، عثمان، محمد بن عبد الرحمان بن عرق، عبد الرحمان، نعمان بن بشیرؓ نے فرمایا کہ حضورؐ کی خدمت میں طائف کے انگور ہدیہ میں آئے تو آپ نے مجھے بلا کر فرمایا یہ خوشہ لے جا کر اپنی والدہ کو دے دو میں نے والدہ کو دینے کے بجائے خود کھا لیے چند دن بعد

www.sirat-e-mustaqeem.com

هٰذَا الْعُنْقُودَ فَتَبْلُغَ أُمَّكَ فَأَكَلْتُهُ قَبْلَ أَنْ أُبْلِغَهُ إِيَّاهَا فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ لَيَالٍ قَالَ لِي مَا فَعَلَ الْعُنْقُودُ هَلْ أَبْلَغْتَهُ أُمَّكَ قُلْتُ لَا قَالَ فَسَمَّانِي غُدَرَ۔

آپ نے مجھ سے دریافت کیا وہ خوشہ تم نے والدہ کو دے دیا تھا۔ میں نے عرض کیا جی نہیں۔ اسی وجہ سے آپ نے میرا نام غدار رکھا۔

۱۱۵۸۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّلْحِيُّ ثَنَا نُقَيْبُ بْنُ حَاجِبٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ الزُّبَيْرِيِّ عَنْ طَلْحَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِيَدِهِ سَفَرْجَلَةٌ فَقَالَ دُونَكَهَا يَا طَلْحَةُ فَإِنَّهَا تُجِمُّ الْفُؤَادَ۔

اسمٰعیل بن محمد الطلحی، نقیب بن حاجب، ابو سعید عبدالملک الزبیری، طلحہؓ نے فرمایا کہ میں حضورؐ کی خدمت میں گیا۔ اور آپ کے ہاتھ میں بہی تھی آپ نے فرمایا اے طلحہؓ یہ لو، یہ دل کو بہت آرام پہنچاتی ہے۔

بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْأَكْلِ مُنْبَطِحًا

اوندھے ہو کر کھانے کا بیان

۱۱۵۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْكُلَ الرَّجُلُ وَهُوَ مُنْبَطِحٌ عَلَى وَجْهِهِ۔

محمد بن بشار، کثیر بن ہشام، جعفر بن برقان زہری سالم، ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اوندھے ہو کر کھانے سے منع فرمایا ہے۔

أَبْوَابُ الْأَشْرِبَةِ

ابواب الاشربہ

بَابُ الْخَمْرِ مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ

شراب کی برائی کا بیان

۱۱۶۰۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ ح وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ جَمِيعًا عَنْ رَاشِدٍ أَبِي مُحَمَّدٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَشْرَبِ الْخَمْرَ فَإِنَّهَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ۔

حسین بن الحسن المروزی، ابن ابی عدی، ح، ابراہیم بن سعید الجوہری، عبدالوہاب، راشد ابو محمد الحمانی، شہر، ابو الدرداءؓ نے فرمایا کہ مجھے میرے دوست صلی اللہ علیہ وسلم نے وصیت فرمائی ہے شراب نہ پینا کیوں کہ یہ ہر برائی کی کنجی ہے۔

۱۱۶۱۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا مُنِيرُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَادَةَ بْنَ نُسَيٍّ يَقُولُ سَمِعْتُ خَبَّابَ بْنَ الْأَرَتِّ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

عباس بن عثمان الدمشقی، ولید بن مسلم، منیر بن الزبیر، عبادۃ بن نسی، خباب بن الارتؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ شراب سے خطائیں اتنی زیادہ ہوں گی جتنی ... درخت سے

إِيَّاكُمْ وَالْخَمْرَ فَإِنَّ خَطِيئَتَهَا تَفْرَعُ الْخَطَايَا كَمَا أَنَّ شَجَرَتَهَا تَفْرَعُ الشَّجَرَ.

شراب سے بچتے رہو کیونکہ اس سے گناہ (اس طرح) پھیلتے ہیں جس طرح درخت سے درخت۔

بَابُ ۵۰۲: مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَشْرَبْهَا فِي الْآخِرَةِ

شرابی کا آخرت میں محروم ہونے کا بیان

۱۱۶۲ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَشْرَبْهَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا أَنْ يَتُوبَ.

علی بن محمد، ابن نمیر، عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو دنیا میں شراب پئے گا وہ آخرت میں نہ پی سکے گا مگر یہ کہ توبہ کرے۔

۱۱۶۳ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ أَنَّ خَالِدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُسَيْنٍ حَدَّثَهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَشْرَبْهَا فِي الْآخِرَةِ.

ہشام، یحییٰ بن حمزہ، زید بن واقد، خالد بن عبد اللہ بن حسین، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو دنیا میں شراب پئے گا وہ آخرت میں شراب نہ پی سکے گا۔

بَابُ ۵۰۳: مُدْمِنِ الْخَمْرِ

شراب کی عادت کا بیان

۱۱۶۴ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُدْمِنُ الْخَمْرِ كَعَابِدِ الْوَثَنِ.

ابن ابی شیبہ، محمد بن الصباح، محمد بن سلیمان بن الاصبہانی، سہیل، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہمیشہ شراب پینے والا بت پرست کی مانند ہے۔

۱۱۶۵ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عُتْبَةَ حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ مَيْسَرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مُدْمِنُ خَمْرٍ.

ہشام، سلیمان بن عتبہ، یونس بن میسرہ، ابو ادریس، ابو الدرداء کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہمیشہ شراب پینے والا جنت میں داخل نہ ہو گا۔

بَابُ ۵۰۴: مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ

شرابی کی نماز قبول نہ ہونے کا بیان

۱۱۶۶ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ

عبد الرحمن بن ابراہیم، ولید بن مسلم، اوزاعی، ربیعہ بن یزید

ثنا الوليد بن مسلم ثنا الأوزاعي عن ربيعة بن
يزيد عن ابن الديلمي عن عبد الله بن عمرو
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من
شرب الخمر وسكر لم تقبل له صلوة أربعين
صباحا وإن مات دخل النار فإن تاب تاب
الله عليه وإن عاد فشرب فسكر لم تقبل له
صلوة أربعين صباحا فإن مات دخل النار
فإن تاب تاب الله عليه وإن عاد فشرب فسكر
لم تقبل له صلوة أربعين صباحا فإن مات
دخل النار فإن تاب تاب الله عليه وإن عاد
كان حقا على الله أن يسقيه من ردغة الخبال
يوم القيامة قالوا يا رسول الله وما ردغة الخبال
قال عصارة أهل النار.

باب ۵۰۵ ما يكون منه الخمر

۱۱۶۷ حدثنا يحيى بن عبد الله اليمامي ثنا
عكرمة بن عمار ثنا أبو كثير السحيمي عن أبي هريرة
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الخمر
من هاتين الشجرتين النخلة والعنبة.

۱۱۶۸ حدثنا محمد بن رمح أنبأنا الليث بن
سعد عن يزيد بن أبي حبيب أن خالد بن كثير
الهمداني حدثه أن السري بن إسمعيل حدثه
أن الشعبي حدثه أنه سمع النعمان بن بشير
يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
إن من الحنطة خمرا وإن من الشعير خمرا
ومن الزبيب خمرا ومن التمر خمرا ومن
العسل خمرا.

باب ۵۰۶ لعنت الخمر على عشرة أوجه

۱۱۶۹ حدثنا علي بن محمد ثنا محمد بن
إسمعيل ثنا وكيع ثنا عبد العزيز بن عمر

ابن الدیلمی، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے شراب پی یا اور کوئی نشہ آور شئے استعمال کی تو اس کی چالیس دن کی نماز قبول نہیں ہوتی اگر وہ اسی حالت میں مرگیا تو دوزخ میں داخل ہوگا اگر اس نے توبہ کی تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول کرے گا۔ اگر اس نے پھر دوبارہ توبہ کے بعد شراب پی لیا تو اللہ تعالیٰ اس کی چالیس دن کی نماز قبول نہ کرے گا۔ اور اسی حالت میں مرگیا تو جہنم میں جائے گا اگر توبہ کرلی تو اللہ تعالیٰ توبہ قبول کرنے والا ہے۔ پھر اگر اس نے تیسری بار پی تب بھی خدا کا یہی قانون ہے۔ لیکن اگر اس نے توبہ کرکے چوتھی بار بھی شراب پی تو اللہ تعالیٰ پر یہ فرض ہے کہ قیامت کے دن اسے ردغۃ الخبال پلائے، صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ردغۃ الخبال کیا شئے ہے آپ نے فرمایا دوزخیوں کا خون اور پیپ

شراب بنانے والی چیزوں کا بیان

یحییٰ بن عبداللہ، عکرمہ بن عمار، ابوکثیر السحیمی (دریا علی) ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا شراب ان دو چیزوں سے بنتی ہے یعنی کھجور اور انگور سے۔

محمد بن رمح، لیث، یزید بن ابی حبیب، خالد بن کثیر الہمدانی، سری بن اسماعیل، شعبی، نعمان بن بشیر

رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گیہوں، جو، کشمش، کھجور اور شہد سے شراب بنتی ہے

شراب کی وجہ سے دس آدمیوں پر لعنت نازل ہونیکا بیان

علی بن محمد، محمد بن اسماعیل، وکیع، عبدالعزیز بن عمر بن محمد، عبدالعزیز، عبدالرحمان بن عبداللہ الغافقی

www.sirat-e-mustaqeem.com

بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ الْغَافِقِيِّ وَأَبِي طُعْمَةَ مَوْلَاهُمْ أَنَّهُمَا سَمِعَا ابْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لُعِنَتِ الْخَمْرُ عَلٰى عَشَرَةِ أَوْجُهٍ بِعَيْنِهَا وَعَاصِرِهَا وَمُعْتَصِرِهَا وَبَائِعِهَا وَمُبْتَاعِهَا وَحَامِلِهَا وَالْمَحْمُوْلَةِ إِلَيْهِ وَآكِلِ ثَمَنِهَا وَشَارِبِهَا وَسَاقِيْهَا.

علمہ، ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا شراب کی وجہ سے دس آدمیوں پر لعنت نازل ہوتی ہے پینے والے پر نچوڑنے والے پر نچڑوانے والے پر بیچنے والے پر خریدنے والے پر لیجانے والے پر جس کے لیے لیجائی گئی ہے. اس کی قیمت کھانے والے پر اور اس کے پلانے والے پر.

۱۱۷۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ يَزِيْدَ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ التُّسْتَرِيُّ ثَنَا أَبُوْ عَاصِمٍ عَنْ شَبِيْبٍ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَوْ حَدَّثَنِي أَنَسٌ قَالَ لَعَنَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَمْرِ عَشَرَةً عَاصِرَهَا وَمُعْتَصِرَهَا وَالْمَعْصُوْرَةَ لَهُ وَحَامِلَهَا وَالْمَحْمُوْلَةَ لَهُ وَبَائِعَهَا وَالْمَبْيُوْعَةَ لَهُ وَسَاقِيَهَا وَالْمُسْتَقَاةَ لَهُ حَتّٰى عَدَّ عَشَرَةً مِنْ هٰذَا الضَّرْبِ.

محمد بن سعید بن یزید بن ابراہیم، ابو عاصم، شبیب رہا ہی انس نے فرمایا کہ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب کے معاملہ میں دس آدمیوں پر لعنت فرمائی نچوڑنے والے پر نچڑوانے والے پر اٹھانے والے پر، اٹھوانے والے پر بیچنے والے جس کے لیے بیچی جائے پینے والے پر جس کی وجہ سے پلائی جائے حتیٰ کہ آپ نے دس آدمیوں کو شمار کیا.

بَابُ التِّجَارَةِ فِي الْخَمْرِ.

شراب فروخت کرنے کا بیان

۱۱۷۱۔ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا نَزَلَتِ الْآيَاتُ مِنْ آخِرِ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ فِي الرِّبَا خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَرَّمَ التِّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ.

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابو معاویہ، اعمش، مسلم مسروق، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ جب سورہ بقرہ میں سود کی آخری آیت نازل ہوئی تو نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے اور شراب کی تجارت حرام قرار دی،

۱۱۷۲۔ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَلَغَ عُمَرَ أَنَّ سَمُرَةَ بَاعَ خَمْرًا فَقَالَ قَاتَلَ اللّٰهُ سَمُرَةَ أَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللّٰهُ الْيَهُوْدَ حُرِّمَتْ عَلَيْهِمُ الشُّحُوْمُ فَجَمَلُوْهَا فَبَاعُوْهَا.

ابن ابی شیبہ، سفیان، عمرو بن دینار، طاؤس، ابن عباسؓ نے فرمایا کہ عمرؓ کو یہ اطلاع ملی کہ سمرہؓ نے شراب فروخت کی ہے تو انہوں نے فرمایا اللہ تعالے سمرہؓ کو قتل کرے کیا وہ نہیں جانتے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہود پر چربی حرام کی گئی تھی لیکن انہوں نے اسے پگھلا کر فروخت کرنا شروع کیا اسی وجہ سے ان پر اللہ تعالیٰ نے لعنت نازل فرمائی.

بَابُ الْخَمْرِ يُسَمُّوْنَهَا بِغَيْرِ اسْمِهَا

١١٧٣ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيْدِ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَبْدِ الْقُدُّوْسِ ثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِيْ أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَذْهَبُ اللَّيَالِيْ وَالْأَيَّامُ حَتّٰى تَشْرَبَ طَائِفَةٌ مِّنْ أُمَّتِي الْخَمْرَ يُسَمُّوْنَهَا بِغَيْرِ اسْمِهَا۔

١١٧٤ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ثَنَا سَعْدُ بْنُ أَوْسٍ الْعَبْسِيُّ عَنْ بِلَالِ بْنِ يَحْيَى الْعَبْسِيِّ عَنْ أَبِيْ بَكْرِ بْنِ حَفْصٍ عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيْزٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ السِّمْطِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْرَبُ نَاسٌ مِّنْ أُمَّتِي الْخَمْرَ بِاسْمٍ يُسَمُّوْنَهَا إِيَّاهُ۔

آخر زمانہ میں شراب کا نام بدل کر فروخت کرنے کا بیان

عباس بن الولید، عبدالسلام بن حرب، ثور بن یزید، خالد بن معدان، ابوامامۃ الباہلی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا زمانہ ایسے ہی گزرتا رہے گا۔ حتی کہ میری امت میں سے ایک جماعت شراب پیا کرے گی، اور اس کے نام تبدیل کر دے گی

حسین بن ابی السری، عبداللہ، سعد بن اوس العبسی بلال بن یحیٰی العبسی، ابوبکر بن حفص، ابن محیریز، ثابت بن السمط، عبادۃ بن الصامت کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری امت سے کچھ لوگ شراب پئیں گے اور اس کا نام تبدیل کر دیں گے

بَابُ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ

١١٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ تَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ شَرَابٍ أَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ۔

١١٧٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ الْحَارِثِ الذِّمَارِيُّ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ۔

١١٧٧ - حَدَّثَنَا يُوْنُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلٰى ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَيُّوْبَ بْنِ هَانِئٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ قَالَ ابْنُ مَاجَةَ هٰذَا حَدِيْثُ الْمِصْرِيِّيْنَ

نشہ آور شے کے حرام ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، ابوسلمہ، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے۔

ہشام، صدقہ، یحیٰی بن الحارث الذماری، سالم، ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے۔

یونس بن عبدالاعلیٰ، ابن وہب، ابن جریج، ایوب بن ہانی، مسروق، ابن مسعودؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے۔ ابن ماجہؒ کہتے ہیں یہ مصریین کی حدیث ہے

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۱۷۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ ثَنَا خَالِدُ بْنُ حَيَّانَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزِّبْرِقَانِ عَنْ يَعْلَى بْنِ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ وَهَذَا حَدِيثُ الرَّقِّيِّينَ۔

علی بن میمون، خالد بن حبان، سلیمان بن عبد اللہ بن الزبرقان، یعلی بن شداد بن اوس، معاویہ کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہر نشہ لانے والی چیز ہر مومن پر حرام ہے، یہ رقہ والوں کی حدیث ہے۔

۱۱۷۹۔ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ وَكُلُّ خَمْرٍ حَرَامٌ۔

سہل، یزید بن ہارون، محمد بن عمرو بن علقمہ، ابوسلمہ ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نشہ لانے والی چیز شراب ہے اور ہر شراب حرام ہے۔

۱۱۸۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ۔

محمد بن بشار، ابوداؤد، شعبہ، سعید بن ابی بردہ، ابوبردہ ابوموسیٰ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے۔

بَابُ مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ

کم یا زیادہ نشہ آور چیز کے حرام ہونے کا بیان

۱۱۸۱۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ ثَنَا أَبُو يَحْيَى زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ وَمَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ۔

ابراہیم بن المنذر، الحزامی، ابویحییٰ، زکریا بن منظور، ابو حازم، عبداللہ بن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شئے نشہ لائے، تھوڑی ہو یا زیادہ سب حرام ہے،

۱۱۸۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ بَكْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، انس بن عیاض، داؤد بن بکیر، محمد بن المنکدر، جابر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس چیز کا کثیر حصہ نشہ لائے اس کا تھوڑا حصہ بھی حرام ہے

۱۱۸۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ

عبدالرحمان بن ابراہیم، انس، عبیداللہ بن عمر، عمرو بن شعیب، شعیب، عبداللہ بن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شئے نشہ لائے وہ حرام ہے چاہے کم ہو یا زیادہ۔

22

نقیلہ خرائز

باب النهي عن الخليطين

١١٨٤ - حدثنا محمد بن رمح أنبأنا الليث بن سعد عن أبي الزبير عن جابر بن عبد الله أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى أن ينبذ التمر والزبيب جميعا ونهى أن ينبذ البسر والرطب جميعا قال الليث بن سعد حدثني عطاء بن أبي رباح المكي عن جابر بن عبد الله عن النبي صلى الله عليه وسلم مثله.

١١٨٥ - حدثنا يزيد بن عبد الله اليمامي ثنا عكرمة بن عمار عن أبي كثير عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تنبذوا التمر والبسر جميعا وانبذوا كل واحد منهما على حدته.

١١٨٦ - حدثنا هشام بن عمار ثنا الوليد بن مسلم ثنا الأوزاعي حدثني يحيى بن أبي كثير عن عبد الله بن أبي قتادة عن أبيه أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لا تجمعوا بين الرطب والزهو ولا بين الزبيب والتمر وانبذوا كل واحد منهما على حدته.

باب صفة النبيذ وشربه

١١٨٧ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا أبو معاوية ح وحدثنا محمد بن عبد الملك بن أبي الشوارب ثنا عبد الواحد بن زياد قالا ثنا عاصم الأحول حدثتنا بنانة بنت يزيد العبشمية عن عائشة قالت كنا ننبذ لرسول الله صلى الله عليه وسلم في سقاء فنأخذ قبضة من تمر أو قبضة من زبيب

کھجور اور انگور کے شیرہ پینے کا بیان

محمد بن رمح، لیث، ابوالزبیر (ربانی) جابر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور اور کشمش کی نبید، اسی طرح خشک اور تر کھجور کی نبیذ بنانے سے منع فرمایا ہے۔

لیث بن سعد کہتے ہیں مجھ سے حضرت جابر کی یہ حدیث عطا بن ابی رباح مکی نے بھی بیان کی ہے

یزید بن عبداللہ الیمانی، عکرمہ، ابوکثیر، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خشک اور تر کھجور کی نبیذ نہ بناؤ جب بھی نبیذ بناؤ تو ہر ایک کی الگ بناؤ۔

ہشام، ولید بن مسلم، اوزاعی، یحیٰی بن ابی کثیر، عبداللہ بن ابی قتادہ، ابوقتادہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کچی اور پکی اسی طرح کھجور اور انگور کا ملاکر شیرہ نہ بناؤ، اور ان میں سے ہر ایک کا الگ شیرہ بناؤ۔

نبیذ کا بیان

عثمان بن ابی شیبہ، ابومعاویہ، ح، محمد بن عبدالملک بن ابی الشوارب، عبدالواحد بن زیاد، عاصم الاحول، بنانہ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ایک مشک میں شیرہ تیار کرتے تھے اس طرح کہ مشک میں ایک مٹھی کھجور یا انگور ڈال کر اوپر سے پانی ڈال دیتے۔ اگر صبح بھگوئی جاتیں تو آپ شام کو پیتے اور شام کو بھگوئی جاتیں تو صبح پیتے، ابومعاویہ کہتے ہیں

www.sirat-e-mustaqeem.com

تَنْظُرُ جُهَا فِيهِ ثُمَّ تَنْصِبَ عَلَيْهِ الْمَاءَ ثُمَّ تَنْبِذُهُ غُدْوَةً فَيَشْرِبُهُ عَشِيَّةً وَتَنْبِذُهُ عَشِيَّةً فَيَشْرِبُهُ غُدْوَةً وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ نَهَارًا فَيَشْرِبُهُ لَيْلًا أَوْ لَيْلًا فَيَشْرِبُهُ نَهَارًا.

دن کی رات میں اور رات کی دن میں دیتے تھے۔

۱۱۸۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ صَبِيحٍ عَنْ أَبِي إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي عُمَرَ الْبَهْرَانِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ يُنْبَذُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَشْرِبُهُ يَوْمَهُ ذَلِكَ وَالْغَدَ وَالْيَوْمَ الثَّالِثَ فَإِنْ بَقِيَ مِنْهُ شَيْءٌ أَهْرَاقَهُ أَوْ أَمَرَ بِهِ فَأُهْرِيقَ.

ابوکریب، اسماعیل بن صبیح، ابواسرائیل ابوعمر البہرانی ابن عباسؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کے لیے نبیذ تیار کی جاتی تو آپ یا تو اسے اسی روز پی لیتے یا دوسرے روز اور تیسرے روز پیتے۔ بلکہ اسے گرا دیتے یا گرانے کا حکم دیتے۔

۱۱۸۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ يُنْبَذُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَوْرٍ مِنْ حِجَارَةٍ.

محمد بن عبدالملک، ابوعوانہ، ابوالزبیر رض باعمل جابرؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کے لیے پتھر کے ایک برتن میں نبیذ تیار کی جاتی تھی۔

بَابُ النَّهْيِ عَنْ نَبِيذِ الْأَوْعِيَةِ

شراب کے برتنوں میں نبیذ بنانے کی ممانعت کا بیان

۱۱۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُنْبَذَ فِي النَّقِيرِ وَالْمُزَفَّتِ وَالدُّبَّاءِ وَالْحَنْتَمَةِ وَقَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ. ف

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشیر، محمد بن عمرو، ابوسلمہ، ابوہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے نقیر، مزفت، دبا اور حنتم میں نبیذ بنانے سے منع فرمایا ہے اور فرمایا ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے۔

۱۱۹۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُنْبَذَ فِي الْمُزَفَّتِ وَالْقَرْعِ.

محمد بن رمح، لیث، نافع، درباعی، ابن عمرؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے کدو اور لاکھ کے برتن میں نبیذ بنانے سے منع فرمایا ہے۔

۱۱۹۲۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا أَبِي عَنِ الْمُثَنَّى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ

نصیر بن علی، علی، مثنی بن سعید، ابوالمتوکل، ابوسعید الخدریؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے

ف نقیر لکڑی کا برتن مزفت لاکھ کا برتن دبا سکھایا ہوا کدو حنتم سبز رنگ کے روغنی نشدہ، برتن ان برتنوں میں چونکہ شراب بنائی جاتی تھی اس لیے حرمت شراب کے بعد حضورؐ نے احتیاطاً ان برتنوں کے استعمال کی بھی ممانعت فرمائی لیکن جب لوگوں کی عادت قطعی طور پر ترک ہوگئی تو ان کے استعمال کی اجازت دی۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشُّرْبِ فِي الْحَنْتَمِ وَالدُّبَّاءِ وَالنَّقِيرِ

کدو، لاکھ اور سبز چینی کے برتنوں میں پینے سے منع فرمایا

١١٩٣۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ وَالْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ قَالَا ثَنَا شَبَابَةُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدُّبَّاءِ وَالْحَنْتَمِ

ابوبکر، عباس بن عبدالعظیم، شبابۃ، شعبہ، بکیر بن عطاء، عبدالرحمان بن یعمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کدو اور سبز چینی کے برتنوں کے استعمال کی ممانعت فرمائی ہے۔

بَابُ ١٤ مَا رُخِّصَ فِيهِ مِنْ ذَلِكَ

ان برتنوں کے استعمال کی اجازت کا بیان

١١٩٤۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَيَانٍ الْوَاسِطِيُّ ثَنَا إِسْحَقُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ سِمَاكٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيْمِرَةَ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنِ الْأَوْعِيَةِ فَانْتَبِذُوا فِيهِ وَاجْتَنِبُوا كُلَّ مُسْكِرٍ

عبدالحمید بن بیان، اسحاق بن یوسف، شریک، سماک، قاسم بن مخیمرہ، ابن بریدہ، بریدہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں تمہیں کچھ برتنوں سے منع کیا کرتا تھا لیکن اب تم ان میں نبیذ بنا سکتے ہو مگر نشہ لانے والی چیزوں سے بچو

١١٩٥۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ هَانِئٍ عَنْ مَسْرُوقِ بْنِ الْأَجْدَعِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ نَبِيذِ الْأَوْعِيَةِ أَلَا وَإِنَّ وِعَاءً لَا يُحَرِّمُ شَيْئًا كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ

یونس، ابن وہب، ابن جریج، ایوب بن ہانی، مسروق بن الاجدع، ابن مسعود کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں تمہیں کچھ برتنوں کے استعمال سے منع کیا کرتا تھا۔ خبردار برتن کسی شے کو حرام نہیں کرتے۔ بلکہ ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے

بَابُ ١٥ نَبِيذِ الْجَرِّ

مٹی کے گھڑوں میں نبیذ بنانے کا بیان

١١٩٦۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ حَدَّثَتْنِي رُمَيْثَةُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ أَتَعْجِزُ إِحْدَاكُنَّ أَنْ تَتَّخِذَ كُلَّ عَامٍ مِنْ جِلْدِ أُضْحِيَّتِهَا سِقَاءً ثُمَّ قَالَتْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُنْبَذَ فِي الْجَرِّ وَفِي كَذَا وَفِي كَذَا إِلَّا الْخَلَّ

سوید، معتمر، سلیمان التیمی، رمیثہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کیا تم میں سے کوئی عورت یہ بھی نہیں کر سکتی کہ ہر سال اپنی قربانی کی کھالوں میں سے ایک مشک تیار کرے پھر فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مٹی کے برتنوں میں اور فلاں فلاں برتن میں نبیذ بنانے سے منع کیا ہے ہاں ان میں سرکہ تیار کیا جا سکتا ہے

١١٩٧۔ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مُوسَى الْخَطْمِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي

اسحاق بن موسیٰ الخطمی، ولید بن مسلم، اوزاعی، یحییٰ بن ابی کثیر، ابوسلمہ، ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم

www.sirat-e-mustaqeem.com

بُكَيْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُنْبَذَ فِي الْجَرَّارِ.

١١٩٨ ـ حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى ثَنَا الْوَلِيدُ عَنْ صَدَقَةَ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَبِيذٍ جَرٍّ يَنِشُّ فَقَالَ اضْرِبْ بِهَذَا الْحَائِطَ فَإِنَّ هَذَا شَرَابُ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ.

بَابٌ ١٦ تَخْمِيرُ الْإِنَاءِ

١١٩٩ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ غَطُّوا الْإِنَاءَ وَأَوْكُوا السِّقَاءَ وَأَطْفِئُوا السِّرَاجَ وَأَغْلِقُوا الْبَابَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَحُلُّ سِقَاءً وَلَا يَفْتَحُ بَابًا وَلَا يَكْشِفُ إِنَاءً وَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدُكُمْ إِلَّا أَنْ يَعْرِضَ عَلَى إِنَائِهِ عُودًا وَيَذْكُرَ اسْمَ اللَّهِ فَلْيَفْعَلْ فَإِنَّ الْفُوَيْسِقَةَ تُضْرِمُ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ بَيْتَهُمْ.

١٢٠٠ ـ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَيَانٍ الْوَاسِطِيُّ ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَغْطِيَةِ الْإِنَاءِ وَإِيكَاءِ السِّقَاءِ وَإِكْفَاءِ الْإِنَاءِ.

١٢٠١ ـ حَدَّثَنَا عِصْمَةُ بْنُ الْفَضْلِ ثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ ثَنَا حَرِيشُ بْنُ خِرِّيتٍ أَنْبَأَنَا ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَصْنَعُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ آنِيَةٍ مِنَ اللَّيْلِ مُخَمَّرَةً إِنَاءً لِطَهُورِهِ وَإِنَاءً لِسِوَاكِهِ وَإِنَاءً لِشَرَابِهِ.

صلے اللہ علیہ وسلم نے مٹی کے برتن میں نبیذ بنانے سے منع فرمایا ہے۔

مجاہد بن موسیٰ، ولید، صدقہ ابو معاویہ، زید بن واقد، خالد بن عبداللہ، ابوہریرہ نے فرمایا کہ حضور کی خدمت میں نبیذ کا مٹکا لایا گیا جس میں نبیذ جوش کھا رہی تھی آپ نے فرمایا اسے دیوار پہ دے مارو کیونکہ یہ خراب ہے اور اسے وہی استعمال کرے گا جو اللہ اور آخرت پر ایمان نہ رکھتا ہو۔

برتن ڈھانپنے کا بیان

محمد بن رمح، لیث، ابو الزبیر، جابر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا برتن ڈھانکا کرو، مشک کو بند رکھا کرو، چراغ بجھایا کرو، سوتے وقت دروازہ بند کرو، کیونکہ شیطان بند مشک اور بند دروازہ اور بند برتن کو نہیں کھولتا اگر کوئی برتن ڈھانپنے کے لیے برتن نہ پائے تو اس پہ لکڑی ہی رکھ دے اور اس پہ اللہ کا نام لے کیونکہ چوہا گھر میں آگ لگا دیا کرتا ہے۔

عبدالحمید بن بیان، خالد بن عبداللہ، سہیل، ابوہریرہ نے فرمایا کہ ہمیں نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے برتن ڈھانپنے، مشک کا منہ بند کرنے اور برتن الٹنے کا حکم دیا ہے۔

عصمہ بن الفضل، حرمی بن عمارہ، حریش بن خریت، ابن ابی ملیکہ، حضرت عائشہ رسول اللہ ﷺ رات کو حضور کے تین برتن ڈھانپ کر رکھتیں ایک وضو کا، ایک مسواک کا اور ایک پینے کا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ الشُّرْبِ فِي آنِيَةِ الْفِضَّةِ

چاندی کے برتن میں پانی پینے کا بیان

١٢٠٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الَّذِي يَشْرَبُ فِي إِنَاءِ الْفِضَّةِ إِنَّمَا يُجَرْجِرُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ.

محمد بن رمح، لیث، نافع، زید بن عبداللہ بن عمر، عبداللہ بن عبدالرحمان بن ابی بکر، ام سلمہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص چاندی کے برتن میں پانی پیتا ہے وہ اپنے شکم میں جہنم کی آگ بھرتا ہے۔

١٢٠٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشُّرْبِ فِي آنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَقَالَ هِيَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَهِيَ لَكُمْ فِي الْآخِرَةِ.

محمد بن عبدالملک، ابو عوانہ، ابو بشر، مجاہد، عبدالرحمٰن بن ابی لیلٰی، حذیفہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی اور سونے کے برتن میں پانی پینے سے منع فرمایا اور فرمایا یہ کفار کے لیے دنیا میں ہیں اور تمہارے لیے آخرت میں

١٢٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ امْرَأَةِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَرِبَ فِي إِنَاءِ فِضَّةٍ فَكَأَنَّمَا يُجَرْجِرُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ.

ابن ابی شیبہ، غندر، شعبہ، سعد بن ابراہیم، نافع، امراۃ ابن عمر، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو چاندی کے برتن میں پانی پیتا ہے وہ اپنے شکم میں دوزخ کی آگ بھرتا ہے۔

بَابُ الشُّرْبِ بِثَلَاثَةِ أَنْفَاسٍ

تین سانس میں پانی پینے کا بیان

١٢٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا عَزْرَةُ بْنُ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا وَزَعَمَ أَنَسٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا.

ابن ابی شیبہ، ابن مہدی، عزرہ بن ثابت الانصاری ثمامہ بن عبداللہ انس سے مروی ہے کہ وہ برتن میں تین سانس لیتے اور فرماتے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی برتن میں تین سانس لیتے تھے۔

١٢٠٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ ثَنَا رِشْدِينُ بْنُ كُرَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ فَتَنَفَّسَ فِيهِ مَرَّتَيْنِ.

ہشام، محمد بن الصباح، مروان بن معاویہ رشدین بن کریب، کریب، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے پانی پیا اور دوبار سانس لیا۔

بَابُ ٥١٩ الشُّرْبِ مِنْ فِي السِّقَاءِ

١٢٠٧ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشُّرْبِ مِنْ فِي السِّقَاءِ.

مشک کو منہ لگا کر پانی پینے کا بیان

بشر بن ہلال، عبد الوارث بن سعید، ایوب عکرمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مشک کو منہ لگا کر پانی پینے سے منع فرمایا ہے۔

١٢٠٨ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ أَبُو بِشْرٍ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ ثَنَا خَالِدٌ الْحَذَّاءُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُشْرَبَ مِنْ فِي السِّقَاءِ.

بکر بن خلف، یزید بن زریع، خالد الحذاء، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مشک کے منہ سے پانی پینے سے منع فرمایا ہے۔

بَابُ ٥٢٠ اخْتِنَاثِ الْأَسْقِيَةِ

١٢٠٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اخْتِنَاثِ الْأَسْقِيَةِ أَنْ يُشْرَبَ مِنْ أَفْوَاهِهَا.

مشک کو الٹ کر پانی پینے کا بیان

احمد بن عمرو بن السرح، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، ابو سعید خدری نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مشک کو الٹ کر پانی پینے سے منع فرمایا ہے۔

١٢١٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ ثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ وَهْرَامٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اخْتِنَاثِ الْأَسْقِيَةِ وَإِنَّ رَجُلًا بَعْدَ مَا نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذٰلِكَ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ إِلَى سِقَاءٍ فَاخْتَنَثَهُ فَخَرَجَتْ عَلَيْهِ مِنْهُ حَيَّةٌ.

محمد بن بشار، ابو عامر، زمعۃ بن صالح، سلمۃ بن وہرام، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے مشک کو منہ لگا کر پانی پینے سے منع فرمایا ہے۔ ایک شخص نے اس ممانعت کے باوجود مشک کو منہ لگا کر پانی پینا چاہا تو مشک سے سانپ نکل آیا۔

بَابُ ٥٢١ الشُّرْبِ قَائِمًا

١٢١١ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَقَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ زَمْزَمَ فَشَرِبَ قَائِمًا فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لِعِكْرِمَةَ فَحَلَفَ بِاللّٰهِ مَا فَعَلَ.

کھڑے ہو کر پانی پینے کا بیان

سوید، علی بن مسہر، عاصم، شعبی، ابن عباس نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کو زمزم کا پانی پلایا۔ آپ نے کھڑے ہو کر پانی پیا، شعبی کہتے ہیں میں نے عکرمہ سے یہ بیان کیا انھوں نے قسم کھا کر کہا کہ حضور نے کبھی ایسا نہیں کیا۔

١٢١٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، یزید بن یزید بن جابر

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ جَدَّتِهٖ يُقَالُ لَهَا كَبْشَةُ الْأَنْصَارِيَّةُ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا قِرْبَةٌ مُعَلَّقَةٌ فَشَرِبَ مِنْهَا وَهُوَ قَائِمٌ فَقَطَعَتْ فَمَ الْقِرْبَةِ تَبْتَغِي بَرَكَةَ مَوْضِعِ فِي رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

عبدالرحمن بن ابی عمرہ۔ کبشہ الانصاریہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لائے ان کے پاس ایک مشک لٹکی ہوئی تھی آپ نے اس سے کھڑے ہوکر پانی پیا۔ کبشہ نے مشک کا منہ برکت کے باعث کاٹ کر رکھ لیا۔ چونکہ اس سے حضور کا دہن اطہر لگا تھا۔

١٢١٣۔ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ ثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنِ الشُّرْبِ قَائِمًا۔

حمید بن مسعدہ، بشر ابن المفضل، سعید، قتادہ، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہوکر پانی پینے سے منع فرمایا ہے۔

بَابُ ٥٢٢ إِذَا شَرِبَ أَعْطَى الْأَيْمَنَ فَالْأَيْمَنَ

تقسیم کے وقت دائیں جانب سے ابتدا کرنیکا بیان

١٢١٤۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِلَبَنٍ قَدْ شِيبَ بِمَاءٍ وَعَنْ يَمِينِهٖ أَعْرَابِيٌّ وَعَنْ يَسَارِهٖ أَبُو بَكْرٍ فَشَرِبَ ثُمَّ أَعْطَى الْأَعْرَابِيَّ وَقَالَ الْأَيْمَنَ فَالْأَيْمَنَ۔

ہشام۔ مالک۔ زہری (رہا عن) انس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں دودھ کی لسی حاضر کی گئی آپ کے دائیں جانب ایک اعرابی اور بائیں جانب ابوبکرؓ بیٹھے ہوئے تھے آپ نے پیا پھر اعرابی کو دیدیا اور فرمایا دائیں جانب والا پھر دائیں جانب والا ہے۔

١٢١٥۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أُتِيَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَبَنٍ وَعَنْ يَمِينِهِ ابْنُ عَبَّاسٍ وَعَنْ يَسَارِهٖ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِابْنِ عَبَّاسٍ أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَسْقِيَ خَالِدًا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَا أُحِبُّ أَنْ أُوثِرَ بِسُؤْرِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى نَفْسِي أَحَدًا فَأَخَذَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَشَرِبَ وَشَرِبَ خَالِدٌ۔

ہشام، اسمٰعیل بن عیاش، ابن جریج، ابن شہاب، عبیداللہ بن عبداللہ، ابن عباسؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں دودھ لایا گیا آپ کے دائیں جانب میں اور بائیں جانب خالد بن الولید بیٹھے ہوئے تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے ابن عباسؓ کیا تم مجھے اس بات کی اجازت دیتے ہو کہ میں بچا ہوا دودھ خالدؓ کو پلا دوں۔ ابن عباسؓ نے عرض کیا میں تو یہ پسند نہیں کرتا کہ حضورؐ کا جھوٹا دوسرے کو دے دوں میں ہرگز یہ ایثار نفس نہیں کرسکتا۔ ابن عباسؓ نے دودھ لے کر پیا اور اس کے بعد خالدؓ نے پیا۔

بَابُ ٥٢٣ التَّنَفُّسِ فِي الْإِنَاءِ

برتن میں سانس لینے کا بیان

١٢١٦۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا دَاوُدُ

ابن ابی شیبہ داؤد بن عبداللہ عبدالعزیز بن محمد حارث

www.sirat-e-mustaqeem.com

أبو عاصم عن عبد العزيز بن محمد عن الحارث بن أبي ذباب عن عمه عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا شرب أحدكم فلا يتنفس في الإناء فإذا أراد أن يعود فلينح الإناء ثم ليعد إن كان يريد۔

١٢١٧۔ حدثنا بكر بن خلف أبو بشر ثنا يزيد بن زريع عن خالد الحذاء عن عكرمة عن ابن عباس قال نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن التنفس في الإناء۔

باب ٥٢٤ النفخ في الشراب،

١٢١٨۔ حدثنا أبو بكر بن خلاد الباهلي ثنا سفيان عن عبد الكريم عن عكرمة عن ابن عباس قال نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن ينفخ في الإناء۔

١٢١٩۔ حدثنا أبو كريب ثنا عبد الرحيم بن عبد الرحمن المحاربي عن شريك بن عبد الكريم عن عكرمة عن ابن عباس قال لم يكن رسول الله صلى الله عليه وسلم ينفخ في الشراب۔

باب ٥٢٥ الشرب بالأكف والكرع،

١٢٢٠۔ حدثنا محمد بن المصفى الحمصي ثنا بقية ثنا مسلم بن عبد الله عن زياد بن عبد الله عن عاصم بن محمد بن زيد بن عبد الله بن عمر عن أبيه عن جده قال نهانا رسول الله صلى الله عليه وسلم أن نشرب على بطوننا وهو الكرع ونهانا أن نغترف باليد الواحدة وقال لا يلغ أحدكم كما يلغ الكلب ولا يشرب باليد الواحدة كما يشرب القوم الذين سخط الله عليهم ولا يشرب بالليل في إناء حتى يحركه إلا أن يكون الإناء مخمرا ومن شرب بيده وهو يقدر على إناء يريد التواضع كتب الله له بعدد أصابعه حسنات،

...ابی ذباب، عم، حارث، ابو ہریرہؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی پانی پیے تو برتن میں سانس نہ لے۔ اگر سانس لینا چاہے تو برتن کو منہ کے سامنے سے الگ کرکے سانس لے، پھر پینا چاہے تو دوبارہ پی لے۔

بکر بن خلف، یزید بن زریع، خالد الحذاء، عکرمہ، ابن عباسؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے برتن میں سانس لینے سے منع فرمایا ہے۔

برتن میں پھونک مارنے کا بیان

ابو بکر بن خلاد الباہلی، سفیان، عکرمہ، عبدالکریم ابن عباسؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے برتن میں پھونک مارنے سے منع فرمایا ہے۔

ابوکریب، عبدالرحیم بن عبدالرحمان المحاربی، شریک بن عبدالکریم، عکرمہ، ابن عباسؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم پینے کی چیز میں پھونک نہیں مارتے تھے۔

چلو سے پینے اور منہ لگا کر پینے کا بیان

محمد بن المصفی الحمصی، بقیہ، مسلم بن عبداللہ، عاصم بن محمد بن زید بن عبداللہ بن محمد بن زید بن عبداللہ بن عمرؓ

ابن عمرؓ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اوندھے منہ لیٹ کر پانی پینے سے منع فرمایا برتن میں ایسے منہ نہ ڈالو جیسے کتا منہ ڈالتا ہے اور نہ ایک ہاتھ سے پیو جیسے وہ لوگ پیتے ہیں جن پر خدا کا غضب نازل ہوا ہے اور نہ اس برتن کا پانی پیو جو رات کو کھلا رکھا ہے ہاں اگر بند ہو تو کوئی مضائقہ نہیں اور جو شخص اپنے ہاتھ سے باوجود برتن موجود ہونے کے عاجزی وانکساری کی وجہ سے پانی پیئے گا اللہ تعالٰے اسے ہر انگلی کے بدلے ایک نیکی عطاء فرمائے گا چونکہ یہ حضرت عیسٰے علیہ السلام کا برتن ہے

وَهُوَ أَنَا وَعِيسَى بْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ إِذَا طَرَحَ الْقَدَحَ فَقَالَ إِنَّ هٰذَا مَتَاعُ الدُّنْيَا

١٢٢١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ أَبُو بَكْرٍ ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُوَ يُحَوِّلُ الْمَاءَ فِي حَائِطٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ مَاءٌ بَاتَ فِي شَنٍّ فَاسْقِنَا وَإِلَّا كَرَعْنَا قَالَ عِنْدِي مَاءٌ بَاتَ فِي شَنٍّ فَانْطَلَقَ وَانْطَلَقْنَا مَعَهُ إِلَى الْعَرِيشِ فَحَلَبَ لَهُ شَاةً عَلَى مَاءٍ بَاتَ فِي شَنٍّ فَشَرِبَ ثُمَّ فَعَلَ مِثْلَ ذٰلِكَ بِصَاحِبِهِ الَّذِي مَعَهُ

١٢٢٢ - حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ عَنْ لَيْثٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَرَرْنَا عَلَى بِرْكَةٍ فَجَعَلْنَا نَكْرَعُ فِيهَا فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكْرَعُوا وَلٰكِنِ اغْسِلُوا أَيْدِيَكُمْ ثُمَّ اشْرَبُوا فِيهَا فَإِنَّهُ لَيْسَ إِنَاءٌ أَطْيَبَ مِنَ الْيَدِ -

بَابُ ٥٢٦ سَاقِي الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شُرْبًا -

١٢٢٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاقِي الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شُرْبًا -

بَابُ ٥٢٧ الشُّرْبِ فِي الزُّجَاجِ

١٢٢٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا مِنْدَلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحٰقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ لِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَحُ قَوَارِيرَ يَشْرَبُ فِيهِ -

جب انہوں نے پیالہ پھینک کر فرمایا تھا افسوس یہ بھی دنیا کا سامان ہے۔

احمد بن منصور، یونس بن محمد، فلیح بن سلیمان، سعید بن الحارث جابرؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک انصاری کے پاس تشریف لے گئے وہ اپنے باغ میں پانی دے رہا تھا آپ نے اس سے فرمایا اگر تمہارے پاس رات کا باسی پانی رکھا ہو تو پلا دو ورنہ ہم منہ لگا کر پی لیں گے۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے پاس رات کا باسی پانی مشک میں رکھا ہوا ہے یہ کہہ کر وہ انصاری اپنے جھونپڑے کی طرف گئے ہم بھی چھپڑ تک ان کے ساتھ گئے انہوں نے بکری کا دودھ دوہ کر اس میں مشک کا ٹھنڈا پانی ملا کر حضور کے سامنے پیش کیا آپ نے نوش فرمایا پھر انکے ساتھی کے ساتھ بھی ایسا ہی کیا جو حضور کے ساتھ تھے یعنی مجھ کو بھی اسی طرح۔

واصل بن عبد الاعلیٰ، ابن فضیل، لیث، سعید بن عامر، ابن عمرؓ نے فرمایا کہ ہم لوگوں کا ایک حوض پر سے گزر ہوا۔ ہم نے منہ لگا کر پانی پینا چاہا تو آپ نے ارشاد فرمایا منہ لگا کر پانی نہ پیو۔ بلکہ ہاتھ دھو کر ہاتھوں سے پیو کیونکہ پانی پینے کے لیے ہاتھ سے بہتر کوئی اور برتن نہیں۔

دوسروں کو پلانے والے کے لیے آخر میں پینے کا بیان

احمد بن عبدہ، سوید، حماد، ثابت البنانی، عبداللہ بن رباح، ابو قتادہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دوسروں کو پلانے والا خود بعد میں پئے گا۔

شیشے کے گلاس میں پانی پینے کا بیان

احمد بن سنان، زید بن الحباب، مندل بن علی، محمد بن اسحاق، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ، ابن عباسؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شیشہ کا پیالہ تھا۔ جس میں آپ پانی پیا کرتے تھے

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَبْوَابُ الطِّبِّ

بَابٌ ۲۸ مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً

۱۲۲۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ قَالَ شَهِدْتُ الْأَعْرَابَ يَسْأَلُونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعَلَيْنَا حَرَجٌ فِي كَذَا أَعَلَيْنَا حَرَجٌ فِي كَذَا فَقَالَ عِبَادَ اللّٰهِ وَضَعَ اللّٰهُ الْحَرَجَ إِلَّا مَنِ اقْتَرَضَ مِنْ **عِرْضِ أَخِيهِ شَيْئًا فَذَاكَ الَّذِي حَرَجٌ** فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ هَلْ عَلَيْنَا جُنَاحٌ أَنْ لَا نَتَدَاوَى قَالَ تَدَاوَوْا عِبَادَ اللّٰهِ فَإِنَّ اللّٰهَ سُبْحَانَهُ لَمْ يَضَعْ دَاءً إِلَّا وَضَعَ مَعَهُ شِفَاءً إِلَّا الْهَرَمَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ مَا خَيْرُ مَا أُعْطِيَ الْعَبْدُ قَالَ خُلُقٌ حَسَنٌ.

۱۲۲۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي خِزَامَةَ عَنْ أَبِي خِزَامَةَ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ أَدْوِيَةً نَتَدَاوَى بِهَا وَرُقًى نَسْتَرْقِي بِهَا وَتُقًى نَتَّقِيهَا هَلْ تَرُدُّ مِنْ قَدَرِ اللّٰهِ شَيْئًا قَالَ هِيَ مِنْ قَدَرِ اللّٰهِ.

۱۲۲۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ دَوَاءً.

۱۲۲۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِبْرَاهِيمُ

ابواب طب کے بیان میں

ہر بیماری کے لیے شفا ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ہشام، ابن عیینہ، زیاد بن علاقہ، ربا(؟)

اسامہ بن شریک کہتے ہیں اعراب حضورؐ کی خدمت میں حاضر تھے اور سوالات کر رہے تھے۔ کہ ہم پر فلاں چیز میں کیا گناہ ہوگا اور فلاں چیز میں کیا گناہ ہوگا آپ نے ان سے ارشاد فرمایا اے اللہ کے بندو کسی چیز میں کوئی گناہ نہیں یعنی سوائے اس کے کہ اپنے بھائی کی بے عزتی ہو **انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر ہم بیماری کا علاج** کریں تو اس میں ہم پر کوئی گناہ تو نہیں آپ نے فرمایا اللہ کے بندے دوا کیا کرو کیوں کہ اللہ تعالٰے نے بڑھاپے کے علاوہ ہر بیماری کی دوا رکھی ہے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ بندے کو جو چیز عطا کی جاتی ہے اس میں اچھی شے کون سی ہے آپ نے فرمایا اچھے اخلاق۔

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، زہری، ابن ابی خزیمہ

• ابو خزامہؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا یا رسول اللہ! ہم دوا کرتے ہیں جھاڑ پھونک کرتے اور دیگر بچاؤ کے انتظامات کرتے ہیں کیا یہ اللہ کی تقدیر کو ٹال سکتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا یہ خود بھی تو اللہ تعالٰی کی تقدیر میں داخل ہیں۔

محمد بن بشار، ابن مہدی، سفیان، عطاء بن السائب، ابو عبد الرحمان السلمی، عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی بیماری ایسی نہیں پیدا فرمائی جس کی اللہ تعالٰے نے دوا نازل کی ہو۔

ابن ابی شیبہ، ابراہیم بن سعید الجوہری، ابو احمد عمر بن

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابْنُ سَعِيْدِ نِ الْجَوْهَرِيُّ قَالَا ثَنَا اَبُوْ اَحْمَدَ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ حُسَيْنٍ ثَنَا عَطَاءٌ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ دَاءً اِلَّا اَنْزَلَ لَهٗ شِفَاءً.

سعید بن ابی حسین، عطاء، ابوہریرہؓ بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے کوئی ایسی بیماری پیدا نہیں فرمائی جس کی دوا نہ نازل فرمائی ہو۔

بَابُ ۲۹: اَلْمَرِيْضِ يَشْتَهِي الشَّيْءَ

بیمار کی خواہش کا بیان

۱۲۲۹- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ نِ الْخَلَّالُ ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ هُبَيْرَةَ ثَنَا اَبُوْ مَكِيْنٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَ رَجُلًا فَقَالَ لَهٗ مَا تَشْتَهِيْ قَالَ اَشْتَهِيْ خُبْزَ بُرٍّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ عِنْدَهٗ خُبْزُ بُرٍّ فَلْيَبْعَثْ اِلٰى اَخِيْهِ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اشْتَهٰى مَرِيْضُ اَحَدِكُمْ شَيْئًا فَلْيُطْعِمْهُ

حسن بن علی الخلال، صفوان بن ہبیرہ، ابومکین، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص کی عیادت کے لیے تشریف لے گئے، اور مریض سے فرمایا تمہارا کس چیز کو طبیعت چاہتی ہے اس نے عرض کی گیہوں کی روٹی کو آپ نے ارشاد فرمایا جس کے پاس گیہوں کی روٹی ہو وہ اپنے بھائی کے لیے بھیج دے اور فرمایا جب مریض کی طبیعت چاہے کسی چیز کو تو اسے کھلا دیا کرو۔

۱۲۳۰- حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيْعٍ ثَنَا اَبُوْ يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ يَزِيْدَ الرَّقَاشِيِّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى مَرِيْضٍ يَعُوْدُهٗ قَالَ اَتَشْتَهِيْ شَيْئًا اَتَشْتَهِيْ كَعْكًا قَالَ نَعَمْ فَطَلَبُوْا لَهٗ.

سفیان بن وکیع، ابو یحییٰ الحمانی، اعمش، یزید الرقاشی، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مریض کی عیادت کی اس سے دریافت فرمایا کس چیز کو جی چاہتا ہے، کیا گندم کی روٹی کو جی چاہتا ہے عرض کیا ہاں فرمایا اس کے لیے مہیا کرو۔

بَابُ ۳۰: اَلْحِمْيَةِ

پرہیز کرنے کا بیان

۱۲۳۱- حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا يُوْنُسُ ابْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ اَيُّوْبَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ صَعْصَعَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا اَبُوْ عَامِرٍ وَاَبُوْ دَاوٗدَ قَالَا ثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ اَيُّوْبَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ يَعْقُوْبَ بْنِ اَبِيْ يَعْقُوْبَ عَنْ اُمِّ الْمُنْذِرِ بِنْتِ قَيْسٍ الْاَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهٗ عَلِيُّ ابْنُ اَبِيْ طَالِبٍ وَعَلِيٌّ نَاقِهٌ مِنْ مَرَضٍ وَلَنَا دَوَالِيْ مُعَلَّقَةٌ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابوبکر بن ابی شیبہ، یونس بن محمد، فلیح، ایوب بن عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن صعصعہ، ح، محمد بن بشار، ابو عامر، ابوداؤد، فلیح، ایوب، یعقوب بن ابی یعقوب، ام المنذر بنت قیس انصاریہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہاں تشریف لائے اور آپ کے ہمراہ علیؓ بھی تھے اور علیؓ بیماری سے کمزور ہو رہے تھے ہمارے ہاں کچھ کھجوروں کے خوشے لٹکے ہوئے تھے علیؓ نے انہیں کھانے کا ارادہ کیا۔ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے علیؓ تم کمزور ہو یہ مت کھاؤ اس کے بعد میں نے حضورؐ کے لیے جو کی روٹی اور چقندر پکائے آپ نے ارشاد فرمایا اے

يَأْكُلُ وَعَلِيٌّ مَعَهُ يَأْكُلُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيٍّ مَهْ مَهْ يَا عَلِيُّ فَإِنَّكَ نَاقِهٌ قَالَتْ فَصَنَعْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِلْقًا وَشَعِيرًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيٍّ مِنْ هَذَا فَأَصِبْ فَإِنَّهُ أَنْفَعُ لَكَ.

سے یہ کھاؤ یہ تمہارے لیے مفید ہیں۔

۱۲۳۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ صَيْفِيٍّ مِنْ وَلَدِ صُهَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ صُهَيْبٍ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ يَدَيْهِ خُبْزٌ وَتَمْرٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ادْنُ فَكُلْ فَأَخَذْتُ آكُلُ مِنَ التَّمْرِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَأْكُلُ تَمْرًا وَبِكَ رَمَدٌ قَالَ فَقُلْتُ إِنِّي أَمْضُغُ مِنْ نَاحِيَةٍ أُخْرَى فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عبدالرحمن بن عبدالوہاب، موسیٰ بن اسماعیل، عبدالحمید بن صیفی، صیفی، صہیب نے فرمایا کہ میں حضور کی خدمت میں آیا۔ آپ کے پاس روٹی اور کھجوریں رکھی ہوئی تھیں آپ نے فرمایا آؤ اور کھاؤ۔ میں نے کھجوریں کھانی شروع کیں آپ نے ارشاد فرمایا تم کھجوریں کھاتے ہو حالانکہ تمہاری آنکھ میں دکھنی آرہی ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اس طرف سے نہیں کھاتا جس طرف آنکھ دکھنی آرہی ہے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم تبسم فرمانے لگے۔

بَابُ ۵۳۱ لَا تُكْرِهُوا الْمَرِيضَ عَلَى الطَّعَامِ

مریضوں پر کھانے کے لیے جبر نہ کرنیکا بیان

۱۲۳۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا بَكْرُ بْنُ يُونُسَ بْنِ بُكَيْرٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُكْرِهُوا مَرْضَاكُمْ عَلَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ فَإِنَّ اللَّهَ يُطْعِمُهُمْ وَيَسْقِيهِمْ

محمد بن عبداللہ بن نمیر، بکیر بن یونس بن بکیر، موسیٰ بن علی بن رباح، علی، عقبہ بن عامر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنے مریضوں کو کھانے پینے پر مجبور نہ کیا کرو، کیوں کہ انہیں خدا کھلاتا پلاتا ہے۔

بَابُ ۵۳۲ التَّلْبِينَةِ

حریرہ کا بیان

۱۲۳۴۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ السَّائِبِ بْنِ بَرَكَةَ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخَذَ أَهْلَهُ الْوَعْكُ أَمَرَ بِالْحَسَاءِ قَالَتْ وَكَانَ يَقُولُ إِنَّهُ لَيَرْتُو فُؤَادَ الْحَزِينِ وَيَسْرُو عَنْ

ابراہیم بن سعید الجوہری، ابن علیہ، محمد بن السائب بن برکہ، ام محمد بن السائب، حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں حضور کے گھر میں جب کسی کو بخار ہوتا تو آپ اس کے لیے حریرہ تیار کرنے کا حکم دیتے اور فرماتے تھے یہ رنجیدہ دل کو قوت دیتا ہے اور بیماری کو اس طرح دھوتا ہے۔ جیسے چہرہ سے میل کو پانی دھو دیتا۔۔

فُؤَادَ السَّقِيمِ كَمَا تَسْرُو إِحْدَاكُنَّ الْوَسَخَ عَنْ وَجْهِهَا بِالْمَاءِ

١٢٣٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْخَصِيبِ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَيْمَنَ بْنِ نَابِلٍ عَنِ امْرَأَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ يُقَالُ لَهَا كُلْثُومٌ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِالْبَغِيضِ النَّافِعِ التَّلْبِينَةِ يَعْنِي الْحَسَاءَ قَالَتْ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَكَى أَحَدٌ مِنْ أَهْلِهِ لَمْ تَزَلِ الْبُرْمَةُ عَلَى النَّارِ حَتَّى يَنْتَهِيَ أَحَدُ طَرَفَيْهِ يَعْنِي يَبْرَأُ أَوْ يَمُوتُ.

علی بن ابی الخصیب، وکیع، ایمن بن نابل، کلثوم حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم حریرہ کو ضرور اپناؤ۔ کیوں کہ یہ فائدہ پہنچانے والی چیز ہے۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں حضور کے گھروالوں میں سے جب کوئی بیمار ہوتا تو حریرہ کی ہانڈی چولھے پر چڑھادی جاتی وہ اس وقت اترتی جب کہ بیمار تندرست ہوجاتا یا وفات پاجاتا

بَابُ ٥٣٣ الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ

کلونجی کا بیان

١٢٣٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْمِصْرِيَّانِ قَالَا ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ فِي الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ شِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا السَّامَ وَالسَّامُ الْمَوْتُ وَالْحَبَّةُ السَّوْدَاءُ الشُّونِيزُ.

محمد بن رمح، محمد بن حرث، لیث، عقیل، ابن شہاب، ابو سلمہ، ابن المسیب، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کا لے دانہ یعنی کلونجی میں موت کے سوا ہر بیماری کی شفا ہے۔ سام موت کو کہتے ہیں اور کالا دانہ (کلونجی) شونیز کا نام ہے۔

١٢٣٧ - حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلَفٍ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَيْكُمْ بِهَذِهِ الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ فَإِنَّ فِيهَا شِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا السَّامَ

ابو سلمہ، یحیے بن خلف، ابو عاصم، عثمان بن عبدالملک سالم، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کالے دانہ کا استعمال ضرور کرو کیوں کہ موت کے سوا ہر بیماری کی شفا اس میں ہے۔

١٢٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ أَنْبَأَ إِسْرَائِيلُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ خَرَجْنَا وَمَعَنَا غَالِبُ بْنُ الْأَبْجَرِ فَمَرِضَ فِي الطَّرِيقِ فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَهُوَ مَرِيضٌ فَعَادَهُ

ابن ابی شیبہ، عبیداللہ، اسرائیل، منصور، خالد بن سعد کہتے ہیں ہم سفر میں گئے اور ہمارے ساتھ غالب بن ابجر بھی تھے۔ وہ راہ میں بیمار ہو گئے۔ ابن ابی عتیق ان کی عیادت کے لیے آے اور انہوں نے فرمایا اس

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابْنُ اَبِیْ عَتِیْقٍ وَقَالَ لَنَا عَلَیْکُمْ بِهٰذِهِ
الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ فَخُذُوْا مِنْهَا خَمْسًا اَوْ سَبْعًا
فَاسْحَقُوْهَا ثُمَّ اقْطُرُوْا فِیْ اَنْفِهٖ بِقَطَرَاتِ زَیْتٍ
فِیْ هٰذَا الْجَانِبِ وَفِیْ هٰذَا الْجَانِبِ فَاِنَّ عَائِشَةَ
حَدَّثَتْهُمْ اَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ
عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ اِنَّ هٰذِهِ الْحَبَّةَ السَّوْدَاءَ
شِفَاءٌ مِّنْ کُلِّ دَاءٍ اِلَّا اَنْ یَّکُوْنَ السَّامُ قُلْتُ وَ
مَا السَّامُ قَالَ الْمَوْتُ.

بَابُ ۵۳۴ الْعَسَلِ

۱۲۳۹ - حَدَّثَنَا مَحْمُوْدُ بْنُ خِدَاشٍ ثَنَا سَعِیْدُ
ابْنُ زَکَرِیَّا الْقُرَشِیُّ ثَنَا الزُّبَیْرُ بْنُ سَعِیْدٍ الْهَاشِمِیُّ
عَنْ عَبْدِ الْحَمِیْدِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَعِقَ
الْعَسَلَ ثَلَاثَ غَدَوَاتٍ کُلَّ شَهْرٍ لَمْ یُصِبْهُ
عَظِیْمٌ مِّنَ الْبَلَاءِ.

۱۲۴۰ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بِشْرٍ بَکْرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا
عَمْرُو بْنُ سَهْلٍ ثَنَا اَبُوْ حَمْزَةَ الْعَطَّارُ عَنِ الْحَسَنِ
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ اُهْدِیَ لِلنَّبِیِّ صَلَّی
اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَسَلٌ فَقَسَمَ بَیْنَنَا لُعْقَةً لُعْقَةً
فَاَخَذْتُ لُعْقَتِیْ ثُمَّ قُلْتُ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَزْدَادُ
اُخْرٰی قَالَ نَعَمْ.

۱۲۴۱ - حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا زَیْدُ بْنُ الْحُبَابِ
ثَنَا سُفْیَانُ عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنْ اَبِی الْاَحْوَصِ عَنْ
عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ
وَسَلَّمَ عَلَیْکُمْ بِالشِّفَاءَیْنِ الْعَسَلِ وَالْقُرْاٰنِ.

بَابُ ۵۳۵ الْکَمْاَةِ وَالْعَجْوَةِ

۱۲۴۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَیْرٍ
ثَنَا اَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ
اِیَاسٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدٍ وَجَابِرٍ

کلونجی کا استعمال کرو۔ اس کے پانچ یا سات دانے پیس کر اور اس میں تیل ڈال کر ان کی ناک میں دونوں طرف ڈالو۔ کیوں کہ عائشہؓ نے یہ حدیث بیان کی ہے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اس میں موت کے علاوہ ہر بیماری کی شفا ہے۔ میں نے پوچھا کہ سام کیا چیز ہوتی ہے؟ فرمایا کہ موت۔

شہد کا بیان

محمود بن خداش، سعید بن زکریا القرشی، زبیر بن سعید الہاشمی، عبدالحمید بن سالم، ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مہینہ میں تین دن تک صبح کے وقت شہد چاٹے تو اسے کوئی بڑی تکلیف نہ پہنچے گی۔

ابوبشر بکر بن خلف، عمرو بن سہل، ابوحمزۃ العطار، حسن جابرؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کے پاس ہدیہ میں شہد آیا تو آپ نے ہم سب کو تھوڑا تھوڑا چاٹنے کے لیے دیا۔ میں نے بھی چاٹا اور اس کے بعد عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کچھ اور عنایت فرمائیے آپ نے فرمایا اچھا۔

علی بن سلمہ، زید بن الحباب، سفیان، ابواسحاق۔ ابوالاحوص، عبداللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دو شفا دینے والی چیزوں کو ضرور اپناؤ۔ ایک قرآن دوسرے شہد،

کماۃ اور عجوہ کا بیان

محمد بن عبداللہ بن نمیر، اسباط بن محمد، اعمش۔ جعفر بن ایاس، شہر بن حوشب، ابوسعید اور جابرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کھمبی

www.sirat-e-mustaqeem.com

قَالَا قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَمْأَةُ مِنَ الْمَنِّ وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ وَالْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهِيَ شِفَاءٌ مِنَ الْجُنَّةِ۔

من سے تعلق رکھتی ہیں اور اس کا پانی آنکھوں کے لیے شفا ہے اور عجوہ کھجور جنت سے تعلق رکھتی ہے اور دیوانے پن کو شفا دیتی ہے

۱۲۴۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الرَّقِّيَّانِ قَالَا ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْلَمَةَ ابْنِ هِشَامٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِيَاسٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

علی بن میمون، محمد بن عبداللہ الرقی، سعید بن مسلمۃ اعمش، جعفر بن ایاس، ابو نضرہ، ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کی ہے۔

۱۲۴۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنْبَأَ سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ سَمِعَ عَمْرَو بْنَ حُرَيْثٍ يَقُولُ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْكَمْأَةَ مِنَ الْمَنِّ الَّذِي أَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ۔

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، عبدالملک بن عمیر عمرو بن حریث، سعید بن زید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کھمبی کا تعلق اس من سے ہے جو بنو اسرائیل پر نازل کیا گیا تھا۔ اس کا پانی آنکھوں کے لیے شفاء ہے۔

۱۲۴۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ ثَنَا مَطَرٌ الْوَرَّاقُ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كُنَّا نَتَحَدَّثُ عِنْدَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا الْكَمْأَةَ فَقَالُوا هُوَ جُدَرِيُّ الْأَرْضِ فَنُمِيَ الْحَدِيثُ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْكَمْأَةُ مِنَ الْمَنِّ وَالْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهِيَ شِفَاءٌ مِنَ السُّمِّ۔

محمد بن بشار، ابو عبدالصمد، مطر الوراق، شہر بن حوشب، ابوہریرہ نے فرمایا کہ ہم حضور کے پاس بیٹھے باتیں کر رہے تھے، اور کہہ رہے تھے کہ کھمباۃ زمین کا نفلہ ہے، آپ نے ارشاد فرمایا کماۃ من سے تعلق رکھتی ہے اور عجوہ جنت کی کھجور ہے اور یہ زہر سے صحت یاب کرتی ہے۔

۱۲۴۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا الْمُشْمَعِلُّ بْنُ إِيَاسٍ الْمُزَنِيُّ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ عَمْرٍو الْمُزَنِيَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْعَجْوَةُ وَالصَّخْرَةُ مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ حَفِظْتُ الصَّخْرَةَ مِنْ فِيهِ۔

محمد بن بشار، ابن مہدی۔ مشمعل بن عیاش المزنی، عمرو بن سلیم، رافع بن عمرو المزنی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عجوہ اور صخرہ کھجور جنت سے تعلق رکھتی ہیں کہ عبدالرحمٰن کا بیان ہے کہ میں نے صخرہ کی [illegible] اس کے منہ سے حفاظت کی۔

بَابُ ٥٣٦ اَلسَّنَا وَالسَّنُّوتِ

١٢٤٧- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ ابْنِ سَرْحٍ الْفِرْيَابِيُّ ثَنَا عَمْرُو بْنُ بَكْرٍ السَّكْسَكِيُّ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي عَبْلَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُبَيِّ بْنَ أُمِّ حَرَامٍ وَكَانَ قَدْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَتَيْنِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِالسَّنَا وَالسَّنُّوتِ فَإِنَّ فِيهِمَا شِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا السَّامَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ وَمَا السَّامُ قَالَ الْمَوْتُ قَالَ عَمْرٌو قَالَ ابْنُ أَبِي عَبْلَةَ السَّنُّوتُ الشِّبِتُّ وَقَالَ آخَرُونَ بَلْ هُوَ الْعَسَلُ الَّذِي يَكُونُ فِي زِقَاقِ السَّمْنِ وَهُوَ قَوْلُ الشَّاعِرِ

هُمُ السَّمْنُ بِالسَّنُّوتِ لَا أَلْسَ بَيْنَهُمْ
وَهُمْ يَمْنَعُونَ الْجَارَ أَنْ يَتَفَرَّدَا

سنا کا بیان

ابراہیم بن محمد بن یوسف بن سرح، عمرو بن بکر السکسکی، ابراہیم بن ابی عبلہ راوی ہیں، ابو ابی بن ام حرام انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ قبلتین کی طرف نماز پڑھی ہے فرماتے ہیں سنا اور سنوت کو ضرور استعمال کیوں کہ ان میں موت کے علاوہ ہر بیماری سے شفا ہے۔ (حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا گیا کہ سام کس کو کہتے ہیں فرمایا (موت) ابن ابی علیہ نے فرمایا سنوت ایک قسم کی سبزی ہوتی ہے۔ دوسروں نے کہا گھی کے مشکیزے میں جو شہد ہوتا ہے اس کو کہتے ہیں۔

بَابُ ٥٣٧ اَلصَّلٰوةُ شِفَاءٌ

١٢٤٨- حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ مِسْكِينٍ ثَنَا دَاوُدُ بْنُ عُلْبَةَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ هَجَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَجَّرْتُ فَصَلَّيْتُ ثُمَّ جَلَسْتُ فَالْتَفَتَ إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشِكَمَتْ دَرْدْ قُلْتُ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ قُمْ فَصَلِّ فَإِنَّ فِي الصَّلٰوةِ شِفَاءً.

نماز میں شفا کا بیان

جعفر بن مسافر، سری بن مسکین، داؤد بن علیہ، لیث مجاہد، ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت فرمائی تو میں نے ہجرت کی میں نماز پڑھ کر آپ کے پاس بیٹھ گیا آپ نے فرمایا کیا تمہارے پیٹ میں درد ہے (اور یہ جملہ فارسی میں فرمایا) میں نے عرض کیا جی ہاں۔ آپ نے فرمایا کھڑے ہو کر نماز پڑھو کیونکہ نماز میں شفا ہے۔

١٢٤٩- حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَصْرٍ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ ثَنَا دَاوُدُ بْنُ عُلْبَةَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَقَالَ فِيهِ اشِكَمَتْ دَرْدْ يَعْنِي تَشْتَكِي بَطْنَكَ بِالْفَارِسِيَّةِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَ بِهِ رَجُلٌ لِأَهْلِهِ فَاسْتَعْدَوْا عَلَيْهِ.

ابوالحسن القطان، ابراہیم بن نصر، ابو سلمہ، داؤد بن علیہ، نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کھڑے ہو کر نماز پڑھو نماز میں شفا ہے ابوعبداللہ نے کہا۔ ایک ایک آدمی نے اپنے گھر والوں کو کہا اس سے مدد اور کلمہ یا بی حاصل رو

بَابُ ٥٣٨ اَلنَّهْيُ عَنِ الدَّوَاءِ الْخَبِيثِ

ناپاک دوا سے علاج کرنے کا بیان

١٢٥٠- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ

ابن ابی شیبہ، وکیع، یونس بن ابی اسحاق، مجاہد۔

23 عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحٰقَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ نَهٰى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ
الدَّوَاءِ الْخَبِيثِ يَعْنِي السُّمَّ۔

ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبیث دوا یعنی زہر سے منع فرمایا ہے۔

۳۴۵۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَرِبَ سُمًّا فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے زہر پی کر اپنے آپ کو ہلاک کر لیا وہ ہمیشہ ہمیشہ دوزخ میں اسے پیتا رہے گا۔

بَابُ ۵۳۹ دَوَاءِ الْمَشِيِّ

مسہل کا بیان

۳۴۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ زُرْعَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ مَوْلًى لِمَعْمَرٍ التَّيْمِيِّ عَنْ مَعْمَرٍ التَّيْمِيِّ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَاذَا كُنْتِ تَسْتَمْشِينَ قُلْتُ بِالشُّبْرُمِ قَالَ حَارٌّ جَارٌّ ثُمَّ اسْتَمْشَيْتُ بِالسَّنَا فَقَالَ لَوْ كَانَ شَيْءٌ يَشْفِي مِنَ الْمَوْتِ كَانَ السَّنَا، وَالسَّنَا شِفَاءٌ مِنَ الْمَوْتِ۔

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، عبد الحمید بن جعفر، زرعہ بن عبد الرحمان۔ مولے معمر التیمی، معمر التیمی، اسماء بنت عمیس کا بیان ہے کہ حضور نے ایک بار مجھ سے ارشاد فرمایا تم کس چیز کا جلاب لیا کرتی ہو، میں نے عرض کیا شبرم کا۔ آپ نے فرمایا وہ تو بہت گرم ہے پھر میں نے سنا کا جلاب لیا۔ آپ نے فرمایا اگر کسی دوا میں موت سے شفا ہوتی تو سنا میں ہوتی۔ بلکہ یہ خیال کرو کہ سنا میں موت سے شفاء ہے۔

بَابُ ۵۴۰ دَوَاءِ الْعُذْرَةِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْغَمْزِ

بچوں کے حلق دبانے کا بیان

۳۴۵۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنٍ قَالَتْ دَخَلْتُ بِابْنٍ لِي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَعْلَقْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْعُذْرَةِ فَقَالَ عَلَامَ تَدْغَرْنَ أَوْلَادَكُنَّ بِهٰذَا الْعِلَاقِ عَلَيْكُمْ بِهٰذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ يُسْعَطُ بِهِ مِنَ الْعُذْرَةِ وَيُلَدُّ بِهِ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ

ابن ابی شیبہ۔ محمد بن صباح، ابن عیینہ، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ، ام قیس بنت محصن نے فرمایا کہ میں اپنے بچے کو لیے ہوئے حضور کی خدمت میں حاضر ہوئی میں نے اسکے حلق کا اٹھنا دبا دیا تھا حضور نے ارشاد فرمایا اپنے بچوں کی دبا کر تکلیف نہ دیا کرو، بلکہ عود ہندی استعمال کیا کرو، حلق کی بیماری میں ناک میں ڈالو، اگر ذات الجنب کی بیماری ہو تو حلق میں دوا ڈالی جائے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۲۵۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَنْبَأَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ قَالَ يُونُسُ أَعْلَقْتُ يَعْنِي غَمَزْتُ.

احمد بن عمرو بن السرح، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، عبید اللہ، ام قیس، بنت محصن سے نبی سے اسی قسم کی روایت مروی ہے۔ یونس نے کہا کہ اعلقت کے معنی غمزت کے ہیں یعنی میں نے چھپایا۔

بَابُ ۵۴۱: دَوَاءِ عِرْقِ النَّسَاءِ

۱۲۵۵ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَرَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّمْلِيُّ قَالَا ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ ثَنَا أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ شِفَاءُ عِرْقِ النَّسَاءِ أَلْيَةُ شَاةٍ أَعْرَابِيَّةٍ تُذَابُ ثُمَّ تُجَزَّأُ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ ثُمَّ يُشْرَبُ عَلَى الرِّيقِ فِي كُلِّ يَوْمٍ جُزْءٌ.

عرق النساء کا بیان

ہشام، راشد بن سعید، ولید بن مسلم، ہشام بن حسان، انس بن سیرین، انس بن مالک کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عرق نساء کا علاج یہ ہے کہ دنبہ کی چکتی کاٹ کر اس کے تین حصہ کیے جائیں اور صبح نہار منہ روزانہ ایک حصہ گلا کر پی لیا جائے

بَابُ ۵۴۲: دَوَاءِ الْجِرَاحَةِ

۱۲۵۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ جُرِحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ وَكُسِرَتْ رَبَاعِيَتُهُ وَهُشِمَتِ الْبَيْضَةُ عَلَى رَأْسِهِ فَكَانَتْ فَاطِمَةُ تَغْسِلُ الدَّمَ عَنْهُ وَعَلِيٌّ يَسْكُبُ عَلَيْهِ الْمَاءَ بِالْمِجَنِّ فَلَمَّا رَأَتْ فَاطِمَةُ أَنَّ الْمَاءَ لَا يَزِيدُ الدَّمَ إِلَّا كَثْرَةً أَخَذَتْ قِطْعَةَ حَصِيرٍ فَأَحْرَقَتْهَا حَتَّى إِذَا صَارَتْ رَمَادًا أَلْزَمَتْهُ الْجُرْحَ فَاسْتَمْسَكَ الدَّمُ.

زخم کا بیان

ہشام، محمد بن الصباح، عبد العزیز بن ابی حازم، ابو حازم رضی اللہ عنہ سہل بن سعد نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم احد کے دن زخمی ہو گئے آپ کے سامنے کے دندان مبارک شہید ہو گئے۔ اور خود آپ کے سر اقدس میں گھس گیا فاطمہ آپ کا خون دھوتی جاتیں علی ڈھال سے پانی ڈالتے جاتے فاطمہ نے جب دیکھا کہ پانی سے خون زیادہ ہوتا جا رہا ہے تو چٹائی کا ایک ٹکڑا لیا۔ اور اسے جلا کر راکھ کر کے زخم پر ڈالا۔ اس سے خون بند ہو گیا۔

۱۲۵۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ عَنْ عَبْدِ الْمُهَيْمِنِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ السَّاعِدِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ إِنِّي لَأَعْرِفُ يَوْمَ أُحُدٍ مَنْ جَرَحَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ يُرْقِي الْكَلْمَ

عبد الرحمان بن ابراہیم، ابن ابی فدیک، عبد المہیمن بن عباس بن سہل بن سعد، عباس، سہل بن سعد نے فرمایا کہ میں اس شخص کو بخوبی جانتا ہوں جس نے احد کے روز حضور کو زخمی کیا۔ اسی طرح زخم دھونے والے کو آپ کی دوا کرنے والے کو آپ کے واسطے پانی لانے والے کو

مِنْ وَجْهِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِمَّا أُوذِيَ وَمَنْ يَحْمِلُ الْمَاءَ فِي الْمِجَنِّ وَبِمَا دُووِيَ
بِهِ الْكَلْمُ حَتَّى رَقِيَ أَمَّا مَنْ كَانَ يَحْمِلُ الْمَاءَ فِي
الْمِجَنِّ فَعَلِيٌّ وَأَمَّا مَنْ كَانَ يُدَاوِي الْكَلْمَ فَفَاطِمَةُ
أَحْرَقَتْ لَهُ حِينَ لَمْ يَرْقَأْ قِطْعَةَ حَصِيرٍ خَلَقٍ فَوَضَعَتْ
رَمَادَهُ عَلَيْهِ فَرَقَأَ الْكَلْمُ۔

بَابُ ٢٣ مَنْ تَطَبَّبَ وَلَمْ يُعْلَمْ مِنْهُ طِبٌّ

١٢٥٨۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَرَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّمْلِيُّ قَالَا ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَطَبَّبَ وَلَمْ يُعْلَمْ مِنْهُ طِبٌّ قَبْلَ ذٰلِكَ فَهُوَ ضَامِنٌ۔

بَابُ ٢٤ دَوَاءِ ذَاتِ الْجَنْبِ

١٢٥٩۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحٰقَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ نَعَتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ وَرْسًا وَقُسْطًا وَزَيْتًا يُلَدُّ بِهِ۔

١٢٦٠۔ حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ أَنْبَأَنَا يُونُسُ وَابْنُ سَمْعَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِالْعُودِ الْهِنْدِيِّ يَعْنِي بِهِ الْكُسْتَ فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ قَالَ ابْنُ سَمْعَانَ فِي الْحَدِيثِ فَإِنَّ فِيهِ شِفَاءً مِنْ سَبْعَةِ أَدْوَاءٍ مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ

اور جس چیز سے آپ کی دوا کی گئی ان چیزوں کو خوب جانتا ہوں حتیٰ کہ آپ کا خون بند ہو گیا ڈھال میں پانی لانے والے حضرت علیؓ تھے دوا کرنے والی فاطمۃؓ تھیں انہوں نے جب دیکھا کہ حضورؐ کا خون نہیں رکتا تو بوریہ جلا کر اس کی راکھ آپؐ کے زخم میں بھر دی اس سے آپؐ کا خون فوراً بند ہو گیا۔

طب نہ جانتے کے باوجود علاج کرنے والے کا بیان

ہشام، راشد بن سعید، ولید بن مسلم، ابن جریج جریج، عمرو بن شعیب، شعیب، عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کسی کا علاج کرے اور طب نہ جانتا ہو تو وہ اس کا ذمہ دار ہے۔

ذات الجنب کے علاج کا بیان

عبد الرحمٰن بن عبد الوہاب، یعقوب بن اسحاق۔ عبد الرحمٰن بن میمون، میمون، زید بن ارقم نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ذات الجنب کے لیے اس نسخہ کی بہت تعریف فرمائی ہے ورس، عود ہندی، اور زیتون کا تیل دانتوں میں کر اور ملا کر سینے پر لیپ کیا جائے۔

احمد بن عمرو بن اسرح، ابن وہب، یونس بن سمعان، ابن شہاب، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، ام قیسؓ بنت محصن کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ تم عود ہندی ضرور استعمال کیا کرو کیوں کہ اس میں سات بیماریوں کی دوا موجود ہے۔ جس میں سے ایک ذات الجنب ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ ۵۴۵ الْحُمّٰى

بخار کا بیان

۳۴۶۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رض قَالَ ذُكِرَتِ الْحُمّٰى عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَبَّهَا رَجُلٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبَّهَا فَإِنَّهَا تَنْفِي الذُّنُوبَ كَمَا تَنْفِي النَّارُ خَبَثَ الْحَدِيدِ.

ابن ابی شیبہ، وکیع، موسیٰ بن عبیدہ، علقمہ بن مرثد، حفص بن عبیداللہ۔ ابوہریرہؓ نے فرمایا کہ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بخار کا ذکر کیا گیا۔ ایک شخص نے اسے برا کہا۔ آپ نے فرمایا بخار کو برا نہ کہو۔ کیوں کہ یہ گناہوں کو ایسے مٹاتا ہے جیسے آگ لوہے کے میل کو مٹا دیتی ہے۔

۳۴۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ الْأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ عَادَ مَرِيضًا وَمَعَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ مِنْ وَعْكٍ كَانَ بِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْشِرْ فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ هِيَ نَارِي أُسَلِّطُهَا عَلَى عَبْدِي الْمُؤْمِنِ فِي الدُّنْيَا لِتَكُونَ حَظَّهُ مِنَ النَّارِ فِي الْآخِرَةِ.

ابن ابی شیبہ، ابواسامہ، عبدالرحمان بن یزید، اسماعیل بن عبیداللہ، ابوصالح الاشعری، ابوہریرہ رضی اللہ تعالٰے عنہ نے فرمایا کہ۔ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم ایک مریض کی عیادت کے لیے تشریف لے گئے۔ آپ کے ساتھ ابوہریرہؓ بھی تھے لے بخار تھا۔ آپ نے ارشاد فرمایا تمہیں بشارت دیتا ہوں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے بخار میری آگ ہے میں دنیا میں اپنے جس بندے پہ چاہوں اسے مسلط کر دیتا ہوں تاکہ وہ اسے قیامت کے دن دوزخ کی آگ سے بچائے رکھے۔

بَابُ ۵۴۶ الْحُمّٰى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَابْرُدُوهَا بِالْمَاءِ

بخار کو جہنم کی آگ قرار دینے کا بیان

۳۴۶۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحُمّٰى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَابْرُدُوهَا بِالْمَاءِ.

ابن ابی شیبہ، عبداللہ بن نمیر، ہشام بن عروہ، عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بخار جہنم کی تیزی سے ہوتا ہے۔ اسے پانی سے ٹھنڈا کر دیا کرو۔

۳۴۶۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ شِدَّةَ الْحُمّٰى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَابْرُدُوهَا بِالْمَاءِ.

علی بن محمد، عبداللہ بن نمیر، عبیداللہ بن عمر، نافع ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بخار کی تیزی جہنم کی آگ کی لپیٹ ہے اسے پانی سے ٹھنڈا کرو۔

۳۴۶۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ

محمد بن عبداللہ بن نمیر، مصعب بن المقدام، اسرائیل

www.sirat-e-mustaqeem.com

ثنا مصعب بن المقدام ثنا اسرائيل عن سعيد ابن مسروق عن عباية بن رفاعة عن رافع بن خديج قال سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول الحمى من فيح جهنم فابردوها بالماء فدخل على ابن لعمار فقال اكشف الباس رب الناس اله الناس.

سعید بن مسروق، عبایۃ بن رفاعہ، رافع بن خدیج کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ بخار جہنم کی تیزی سے ہوتا ہے اسے پانی سے ٹھنڈا کرو۔ ایک بار حضور عمار کے بیٹے کو دیکھنے کے لیے تشریف لے گئے۔ تو آپ نے یہ دعا کی اکشف الباس رب الناس الہ الناس۔

١٢٦٦ حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا عبدة و ابن نمير عن هشام عن فاطمة بنت المنذر عن اسماء بنت ابي بكر انها كانت تؤتى بالمرأة الموعوكة فتدعو بالماء فتصبه في جيبها وتقول ان النبي صلى الله عليه وسلم قال ابردوها بالماء فقال انها من فيح جهنم.

ابن ابی شیبہ، عبدۃ بن سلیمان، ہشام، فاطمہ بنت المنذر، اسماء بنت ابی بکر نے فرمایا کہ جس عورت کو بخار ہوتا۔ وہ ان کے پاس لائی جاتیں تو آپ پانی منگا کر اس کے گریبان میں ڈالتیں اور فرماتیں حضور نے ارشاد فرمایا ہے۔ اسے پانی سے ٹھنڈا کرو، کیوں کہ یہ جہنم کی تیزی سے ہے۔

١٢٦٧ حدثنا ابو سلمة يحيى بن خلف ثنا عبد الاعلى عن سعيد عن قتادة عن الحسن عن ابي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الحمى كير من كير جهنم فنحوها عنكم بالماء البارد.

ابو سلمہ، یحیی بن خلف، عبدالاعلی، سعید، قتادہ، حسن، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بخار جہنم کی بھٹیوں میں سے ایک بھٹی ہے۔ اسے ٹھنڈے پانی سے ٹھنڈا کرو۔

باب ۲۰ الحجامة

پچھنے لگوانے کا بیان

١٢٦٨ حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا اسود ابن عامر ثنا حماد بن سلمة عن محمد بن عمرو عن ابي سلمة عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ان كان في شيء مما تداوون به خير فالحجامة.

ابن ابی شیبہ، اسود بن عامر، حماد بن سلمہ، محمد بن عمر ابو سلمہ، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ تم جن دواؤں سے علاج کرتے ہو، ان میں سب سے اچھا علاج پچھنے لگوانا ہے۔

١٢٦٩ حدثنا نصر بن علي الجهضمي ثنا زياد بن الربيع ثنا عباد بن منصور عن عكرمة عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ما مررت ليلة اسري بي بملا من الملائكة الا كلهم يقول لي عليك يا محمد بالحجامة.

نصر بن علی، زیاد بن الربیع، عباد بن منصور، عکرمہ ابن عباس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں معراج کی رات جس فرشتے کے پاس سے گزرا وہی یہی کہتا تھا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! پچھنے لگوانے کو اپنے اوپر ضروری سمجھو۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

١٢٧٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا عَبَّادُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمَ الْعَبْدُ الْحَجَّامُ يَذْهَبُ بِالدَّمِ وَيُخِفُّ الصُّلْبَ وَيَجْلُو الْبَصَرَ.

بکر بن خلف، عبدالاعلی، عباد بن منصور، عکرمہ، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اچھا بندہ پچھنے لگوانے والا ہے کیونکہ اس کے ذریعے خون نکل کر کمر ہلکا کرتا ہے۔ اور آنکھ کو تیز کرتا ہے۔

١٢٧١ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ ثَنَا كَثِيرُ بْنُ سُلَيْمٍ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مَرَرْتُ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِي بِمَلَإٍ إِلَّا قَالُوا يَا مُحَمَّدُ مُرْ أُمَّتَكَ بِالْحِجَامَةِ.

جبارہ، کثیر ذلالی، کہتے ہیں میں نے انس بن مالک کو یہ کہتے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں شب معراج میں جس فرشتہ کے پاس سے گزرا اس نے کہا اے محمد اپنی امت کو پچھنے لگوانے کا حکم دیجیے۔

١٢٧٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَأْذَنَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحِجَامَةِ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا طَيْبَةَ أَنْ يَحْجُمَهَا وَقَالَ حَسِبْتُ أَنَّهُ كَانَ أَخَاهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ أَوْ غُلَامًا لَمْ يَحْتَلِمْ.

محمد بن رمح، لیث، ابوالزبیر (زبالی)، جابر، ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے حجامت کی اجازت طلب کی تو آپ نے ابو طیبہ کو ام سلمہ کے پچھنے لگانے کا حکم دیا، راوی کہتا ہے میرا خیال ہے کہ وہ ان کے رضاعی بھائی تھے یا نابالغ تھے۔

بَابُ مَوْضِعِ الْحِجَامَةِ

پچھنے لگوانے کی جگہ کا بیان

١٢٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ أَبِي عَلْقَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ بُحَيْنَةَ يَقُولُ احْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْيِ جَمَلٍ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَسَطَ رَأْسِهِ.

ابن ابی شیبہ، خالد بن مخلد، سلیمان بن بلال، علقمہ بن ابی علقمہ، عبدالرحمان الاعرج، عبداللہ بن بحینہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لحی جمل میں احرام کی حالت میں اپنے سر کے درمیان میں پچھنے لگوائے۔

١٢٧٤ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ سَعْدٍ الْإِسْكَافِ عَنِ الْأَصْبَغِ ابْنِ نُبَاتَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَزَلَ جِبْرِيلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحِجَامَةِ الْأَخْدَعَيْنِ وَالْكَاهِلِ.

سوید، علی بن مسہر، سعد الاسکاف، اصبغ بن بنانہ حضرت علی نے فرمایا کہ جبرئیل نے نازل ہو کر حضور کو حکم دیا کہ دونوں کندھوں اور گردن کی رگ کے درمیان پچھنے لگوایئے۔

١٢٧٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْخَصِيبِ ثَنَا وَكِيعٌ

علی بن ابی الخصیب، وکیع، جریر بن حازم، قتادہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ فِي الْأَخْدَعَيْنِ وَعَلَى الْكَاهِلِ.

انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں کندھوں اور گردن کی رگ کے درمیان پچھنے لگوائے۔

٣٤٧٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمْصِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا ابْنُ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي كَبْشَةَ الْأَنْمَارِيِّ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَحْتَجِمُ عَلَى هَامَتِهِ وَبَيْنَ كَتِفَيْهِ وَيَقُولُ مَنْ أَهْرَاقَ مِنْهُ هَذِهِ الدِّمَاءَ فَلَا يَضُرُّهُ أَنْ لَا يَتَدَاوَى بِشَيْءٍ لِشَيْءٍ.

محمد بن مصفی، ولید بن مسلم، ابن ثوبان، ثوبان ابو کبشہ الانماری رضی اللہ تعالےٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سر کے درمیانی حصہ کندھوں کے درمیان پچھنے لگواتے اور فرماتے۔ جو اس جگہ سے خون نکلوائے تو اسے کسی بیماری سے ضرر نہ پہنچے گا چاہے اور کوئی دوا نہ کرے۔

٣٤٧٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَقَطَ مِنْ فَرَسِهِ عَلَى جِذْعٍ فَانْفَكَّتْ قَدَمُهُ قَالَ وَكِيعٌ يَعْنِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ عَلَيْهَا مِنْ وَثْءٍ.

محمد بن طریف، وکیع، اعمش، ابو سفیان، جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم گھوڑے پر سے ایک کھجور کے تنے پر گرے۔ آپ کے پیر میں موچ آگئی۔ آپ نے درد کے باعث اس پر پچھنے لگوائے۔

بَابٌ ٥٤٩ فِي أَيِّ الْأَيَّامِ يُحْتَجَمُ

پچھنے لگوانے کے دنوں کا بیان

٣٤٧٨- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَطَرٍ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ مَيْسَرَةَ عَنِ النَّهَّاسِ بْنِ قَهْمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَرَادَ الْحِجَامَةَ فَلْيَتَحَرَّ سَبْعَةَ عَشَرَ أَوْ تِسْعَةَ عَشَرَ أَوْ إِحْدَى وَعِشْرِينَ وَلَا يَتَبَيَّغْ بِأَحَدِكُمُ الدَّمُ فَيَقْتُلَهُ.

سوید، عثمان بن مطر، زکریا بن میسرہ، نہاس بن فہم، انس رضی اللہ تعالےٰ عنہ فرماتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب پچھنے لگواتے تو سترہ انیس یا اکیس تاریخ میں لگواتے۔ اور فرمایا ایسے دنوں میں پچھنے لگوائے جائیں۔ جب کہ خون نہ جوش میں ہو۔ ورنہ انسان فوت ہو جائے گا۔

٣٤٧٩- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَطَرٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ يَا نَافِعُ قَدْ تَبَيَّغَ بِيَ الدَّمُ فَالْتَمِسْ لِي حَجَّامًا وَاجْعَلْهُ رَفِيقًا إِنِ اسْتَطَعْتَ وَلَا تَجْعَلْهُ شَيْخًا كَبِيرًا وَلَا صَبِيًّا صَغِيرًا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحِجَامَةُ عَلَى الرِّيقِ أَمْثَلُ وَفِيهِ

سوید، عثمان بن مطر، حسن بن ابی جعفر، محمد بن جحادہ، نافع، ابن عمر رضی اللہ تعالےٰ عنہ نے فرمایا اے نافع میرے خون میں جوش پیدا ہوگیا ہے۔ تم میرے لیے کسی نرم مزاج حجام کو تلاش کر دو۔ جو نہ بوڑھا ہو، نہ بچہ ہو۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ نہار منہ پچھنے لگوانے سے صحت اور برکت حاصل ہوتی ہے عقل اور حافظہ میں تیزی ہوتی ہے۔ بدھ، جمعہ، ہفتہ اور اتوار کو

www.sirat-e-mustaqeem.com

وَبَرَكَةٌ وَتَزِيدُ فِي الْعَقْلِ وَفِي الْحِفْظِ
فَاحْتَجِمُوا عَلَى بَرَكَةِ اللّٰهِ يَوْمَ الْخَمِيسِ.
وَاجْتَنِبُوا الْحِجَامَةَ يَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ وَالْجُمُعَةِ
وَالسَّبْتِ وَيَوْمَ الْأَحَدِ تَحَرِّيًا وَاحْتَجِمُوا يَوْمَ
الْاِثْنَيْنِ وَالثُّلَاثَاءِ فَإِنَّهُ الْيَوْمُ الَّذِي عَافَى اللّٰهُ فِيهِ
أَيُّوبَ مِنَ الْبَلَاءِ وَضَرَبَهُ بِالْبَلَاءِ يَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ
فَإِنَّهُ لَا يَبْدُو جُذَامٌ وَلَا بَرَصٌ إِلَّا يَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ
وَلَيْلَةَ الْأَرْبِعَاءِ

۱۲۸۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمْصِيُّ ثَنَا
عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عِصْمَةَ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ نَافِعٍ قَالَ قَالَ ابْنُ
عُمَرَ يَا نَافِعُ تَبَيَّغَ بِيَ الدَّمُ فَأْتِنِي بِحَجَّامٍ وَاجْعَلْهُ
شَابًّا وَلَا تَجْعَلْهُ شَيْخًا وَلَا صَبِيًّا قَالَ وَقَالَ ابْنُ
عُمَرَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
الْحِجَامَةُ عَلَى الرِّيقِ أَمْثَلُ وَهِيَ تَزِيدُ فِي الْعَقْلِ
وَتَزِيدُ فِي الْحِفْظِ وَتَزِيدُ الْحَافِظَ حِفْظًا فَمَنْ كَانَ
مُحْتَجِمًا فَيَوْمَ الْخَمِيسِ عَلَى اسْمِ اللّٰهِ وَاجْتَنِبُوا
الْحِجَامَةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَوْمَ السَّبْتِ وَيَوْمَ الْأَحَدِ
وَاحْتَجِمُوا يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالثُّلَاثَاءِ وَاجْتَنِبُوا الْحِجَامَةَ
يَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ فَإِنَّهُ الْيَوْمُ الَّذِي أُصِيبَ فِيهِ أَيُّوبُ
بِالْبَلَاءِ وَمَا يَبْدُو جُذَامٌ وَلَا بَرَصٌ إِلَّا فِي يَوْمِ
الْأَرْبِعَاءِ أَوْ لَيْلَةِ الْأَرْبِعَاءِ.

بَابُ ۵۵۰ الْكَيِّ

۱۲۸۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ
ابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَقَّارِ بْنِ الْمُغِيرَةِ
عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ
اكْتَوَى أَوِ اسْتَرْقَى فَقَدْ بَرِئَ مِنَ التَّوَكُّلِ.

۱۲۸۲ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مَنْصُورٍ
وَيُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ قَالَ

پچھنے لگواؤ، اور بدھ منگل کو پچھنے لگواؤ، کیونکہ
منگل کے دن خدا تعالیٰ نے ایوب علیہ السلام
کو مرض اور تکلیف سے نجات عطا فرمائی۔ اور بدھ کے
دن وہ تکلیف میں مبتلا ہوئے۔ اور جذام یا برص بدھ
کے دن یا بدھ کی رات کو ظاہر ہوتا ہے۔

محمد بن المصفی، عثمان بن عبدالرحمٰن، عبداللہ بن
عصمہ، سعید بن میمون، نافع نے کہا مجھ سے ابن عمر نے
فرمایا میرے خون میں جوش پیدا ہو گیا ہے تم میرے لیے کسی
نرم مزاج حجام کو تلاش کرو جو نہ بوڑھا ہو نہ بچہ ہو نبی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہار منہ پچھنے لگوانے سے
صحت اور برکت حاصل ہوتی ہے۔ عقل اور حافظہ میں
تیزی ہوتی ہے بدھ جمعہ ہفتہ اور اتوار کو پچھنے نہ لگواؤ
جمعرات پیر اور منگل کو پچھنے لگواؤ کیونکہ منگل کے دن
خدا تعالیٰ نے ایوب علیہ السلام کو مرض اور مصیبت
سے نجات عطا فرمائی اور بدھ کے دن وہ مصیبت
میں مبتلا ہوئے اور جذام یا برص بدھ کے دن یا بدھ کی
رات کو ظاہر ہوتا ہے۔

داغ لگانے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن علیہ، لیث، مجاہد، عقار بن
المغیرہ۔ مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے داغ لگایا یا جھاڑ
پھونک کی وہ توکل سے دور ہوا۔

عمرو بن رافع، ہشیم، منصور، یونس، حسن عمران بن
حصین کا بیان ہے کہ۔ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم

www.sirat-e-mustaqeem.com

نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الكي فاكتويت فما أفلحت ولا أنجحت

نے داغ لگوانے سے منع فرمایا۔ میں نے تب بھی داغ لگوایا تو مجھے اس بیماری سے آرام نہ ملا اور نہ تندرست ہوا

١٢٨٣ حدثنا أحمد بن منيع ثنا مروان بن شجاع ثنا سالم الأفطس عن سعيد بن جبير عن ابن عباس قال الشفاء في ثلاث شربة عسل وشرطة محجم وكية بنار وأنهى أمتي عن الكي رفعه

احمد بن منیع، مروان بن شجاع، سالم الافطس، سعید بن جبیر ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا شفا تین چیزوں میں ہے۔ شہد پینے، سینگی لگوانے اور آگ سے داغ لگوانے میں۔ لیکن میں اپنی امت کو داغ لگوانے سے منع کرتا ہوں۔

باب ۱۵۵ من اكتوى

داغ لگوانے کی اباحت کا بیان

١٢٨٤ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ومحمد بن بشار قالا ثنا محمد بن جعفر غندر ثنا شعبة ح وحدثنا أحمد بن سعيد الدارمي ثنا النضر بن شميل ثنا شعبة ثنا محمد بن عبد الرحمن بن سعد بن زرارة الأنصاري سمعت عمي يحيى وما أدركت رجلا منا به شبيها يحدث الناس أن سعد بن زرارة وهو جد محمد من قبل أمه أنه أخذه وجع في حلقه يقال له الذبحة فقال النبي صلى الله عليه وسلم لأبلغن أو لأبلين في أبي أمامة عذرا فكواه بيده فمات فقال النبي صلى الله عليه وسلم ميتة سوء لليهود يقولون أفلا دفع عن صاحبه وما أملك له ولا لنفسي شيئا.

ح ابن ابی شیبہ، محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، احمد بن سعید الدارمی، نضر بن شمیل، شعبہ، محمد بن عبدالرحمن بن سعد بن زرارہ، یحییٰ بن سعد، اسعد بن زرارہ فرماتے ہیں۔ ان کے حلق میں ایک درد پیدا ہوا۔ جسے ذبح بولا جاتا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جہاں تک ممکن ہوگا میں ان کے علاج کی کوشش کروں گا۔ **حضورؐ نے ان کو داغ لگایا۔ لیکن وہ وفات** پاگئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ ان کی موت کی وجہ سے یہود کو برائی ہاتھ آگئی ہے وہ کہتے ہیں یہ کیسا نبی ہے جو اپنے ساتھی کو بچا نہ سکا۔ تو میں نہ کسی اور کے لیے اور نہ اپنے لیے کسی چیز کا مالک ہوں۔

١٢٨٥۔ حدثنا عمرو بن رافع ثنا محمد بن عبيد الطنافسي عن الأعمش عن أبي سفيان عن جابر قال مرض أبي بن كعب مرضا فأرسل إليه النبي صلى الله عليه وسلم طبيبا فكواه على أكحله۔

عمرو بن رافع، محمد الطنافسی، اعمش، ابوسفیان۔ جابر رضی اللہ تعالے عنہ نے فرمایا کہ۔ ابی بن کعب بیمار ہو گئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک طبیب کو بھیجا۔ جس نے ابی کی رگ پر داغ لگایا۔

١٢٨٦ حدثنا علي بن أبي الخصيب ثنا وكيع عن سفيان عن أبي الزبير عن جابر بن عبد الله أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كوى سعد

علی بن ابی الخصیب، وکیع، سفیان، ابو زبیر۔ جابر رضی اللہ تعالے عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سعد بن معاذ کی رگ پر دو بار

www.sirat-e-mustaqeem.com

بن معاذ في الكحلة مرتين۔

داغ لگایا۔

باب ٥٥٢ الكحل بالإثمد

اثمد کا سرمہ استعمال کرنے کا بیان

١٢٨٧ - حدثنا أبو سلمة يحيى بن خلف ثنا أبو عاصم حدثني عثمان بن عبد الملك قال سمعت سالم بن عبد الله يحدث عن أبيه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم عليكم بالإثمد فإنه يجلو البصر وينبت الشعر۔

یحیٰی بن خلف، ابو عاصم، عثمان بن عبد الملک، سالم۔ ابن عمر رضی اللہ تعالےٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اثمد کو ضرور لگاؤ کیونکہ یہ نگاہ تیز کرتا ہے اور بالوں کو اگاتا ہے۔

١٢٨٨ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا عبد الرحيم بن سليمان عن إسماعيل بن مسلم عن محمد بن المنكدر عن جابر قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول عليكم بالإثمد عند النوم فإنه يجلو البصر وينبت الشعر۔

ابن ابی شیبہ، عبد الرحیم بن سلیمان، اسماعیل بن مسلم، محمد بن المنکدر، جابر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سوتے وقت اثمد کا سرمہ ضرور لگایا کرو کیوں کہ وہ نگاہ کو تیز کرتا ہے اور بال اگاتا ہے۔

١٢٨٩ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا يحيى بن آدم عن سفيان عن ابن خثيم عن سعيد بن جبير عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خير أكحالكم الإثمد يجلو البصر وينبت الشعر۔

ابن ابی شیبہ، یحیےٰ بن آدم، سفیان، ابن جبیر، ابن عباس رضی اللہ تعالےٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ سب سے بہتر سرمہ اثمد ہے۔ جو نگاہ کو تیز کرتا ہے اور بالوں کو اگاتا ہے۔

باب ٥٥٣ من اكتحل وترا

سرمہ طاق بار لگانے کا بیان

١٢٩٠ - حدثنا عبد الرحمن بن عمر ثنا عبد الملك بن الصباح عن ثور بن يزيد عن حصين الحميري عن أبي سعد الخير عن أبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم قال من اكتحل فليوتر من فعل فقد أحسن ومن لا فلا حرج۔

عبد الرحمان بن عمر، عبد الملک بن الصباح، ثور بن یزید، حصین الحمیری، ابو سعد الخیر، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو سرمہ لگائے وہ طاق بار لگائے۔ جو ایسا کرے گا تو اچھا کریگا اور اگر اس پر عمل نہ کرے تو کوئی گناہ نہیں۔

١٢٩١ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا يزيد بن هارون عن عباد بن منصور عن عكرمة عن ابن عباس قال كانت للنبي صلى الله عليه وسلم مكحلة يكتحل منها ثلاثا في كل عين۔

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، عباد بن منصور، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک سرمہ دانی تھی جس سے آپ ہر ایک آنکھ میں تین تین سلائیاں لگاتے تھے۔

باب ٥٥٤ النهي أن يتداوى بالخمر

شراب سے علاج کی ممانعت کا بیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۲۹۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَنْبَأَ سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ عَلْقَمَةَ ابْنِ وَائِلٍ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ طَارِقِ بْنِ سُوَيْدٍ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ بِأَرْضِنَا أَعْنَابًا نَعْتَصِرُهَا فَنَشْرَبُ مِنْهَا قَالَ لَا فَرَاجَعْتُهُ قُلْتُ إِنَّا نَسْتَشْفِي بِهِ لِلْمَرِيضِ قَالَ إِنَّ ذَلِكَ لَيْسَ بِشِفَاءٍ وَلَكِنَّهُ دَاءٌ۔

ابن ابی شیبہ، عفان، حماد بن سلمہ، سماک بن حرب، علقمہ بن وائل الحضرمی، طارق بن سوید الحضرمی فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہمارے علاقہ میں انگور بہت ہوتے ہیں ہم انہیں نچوڑتے ہیں اور ان کی شراب پیتے ہیں آپ نے فرمایا ہرگز نہ پیا کرو۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ ہم مریض کو بطور دوا دیتے ہیں آپ نے فرمایا شفا نہیں بلکہ یہ تو خود ایک بیماری ہے۔

بَاب ۵۵۵ الِاسْتِشْفَاءِ بِالْقُرْآنِ

قرآن سے دوا کرنے کا بیان

۱۲۹۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكِنْدِيُّ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ ثَابِتٍ ثَنَا سُعَادُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ الدَّوَاءِ الْقُرْآنُ۔

محمد بن عبید بن عتبہ، علی بن ثابت، سعاد بن سلیمان، ابو اسحاق، حارث، حضرت علی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے بہتر دوا قرآن ہے۔

بَاب ۵۵۶ الْحِنَّاءِ

مہندی کا بیان

۱۲۹۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا فَائِدٌ مَوْلَى عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي رَافِعٍ حَدَّثَنِي مَوْلَايَ عُبَيْدُ اللَّهِ حَدَّثَتْنِي جَدَّتِي سَلْمَى أُمُّ رَافِعٍ مَوْلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ لَا يُصِيبُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرْحَةٌ وَلَا شَوْكَةٌ إِلَّا وَضَعَ عَلَيْهِ الْحِنَّاءَ۔

ابن ابی شیبہ، زید بن الحباب، فائد مولے عبداللہ بن علی بن رافع، مولے عبیداللہ، سلمی ام رافع جو حضور کی آزاد کردہ باندی تھیں فرماتی ہیں جب حضور کو کہیں زخم ہوتا یا کانٹا چبھتا تو آپ اس پر مہندی لگاتے تھے۔

بَاب ۵۵۷ أَبْوَالِ الْإِبِلِ

اونٹوں کے پیشاب سے علاج کا بیان

۱۲۹۵ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ نَاسًا مِنْ عُرَيْنَةَ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجْتَوَوُا الْمَدِينَةَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ خَرَجْتُمْ إِلَى ذَوْدٍ لَنَا فَشَرِبْتُمْ مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا فَفَعَلُوا۔

نصر بن علی الجہضمی، عبدالوہاب، حمید، انس فرماتے ہیں عرینہ کے کچھ لوگ حضور کی خدمت میں آئے۔ لیکن انہیں مدینہ کی ہوا راس نہ آئی اور وہ بیمار ہو گئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ تم ہمارے اونٹوں میں چلے جاؤ۔ ان کا دودھ اور پیشاب پیو۔ انہوں نے ایسا ہی کیا

بَاب ۵۵۸ الذُّبَابِ يَقَعُ فِي الْإِنَاءِ

برتن میں مکھی گر جانے کا بیان

۱۲۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ خَالِدٍ

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، ابن ابی ذئب، سعید بن خالد، ابو سلمہ، ابو سعید رضی اللہ عنہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ حَدَّثَنِیْ اَبُوْ سَعِیْدٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِیْ اَحَدِ جَنَاحَیِ الذُّبَابِ سَمٌّ وَفِی الْاٰخَرِ شِفَاءٌ فَاِذَا وَقَعَ فِی الطَّعَامِ فَامْقُلُوْهُ فِیْهِ فَاِنَّهٗ یُقَدِّمُ السَّمَّ وَیُؤَخِّرُ الشِّفَاءَ۔

کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مکھی کے ایک پر میں زہر اور ایک پر میں شفاء ہے۔ تو جب کھانے میں مکھی گر پڑے تو اسے اس میں ڈبو دیا کرو۔ کیوں کہ وہ پہلے زہر والا پر ڈالتی ہے اور بعد میں شفا والا پر۔

۱۲۹۷۔ حَدَّثَنَا سُوَیْدُ بْنُ سَعِیْدٍ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عُتْبَةَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عُبَیْدِ بْنِ حُنَیْنٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِیْ شَرَابِ کُمْ فَلْیَغْمِسْهُ فِیْهِ ثُمَّ لِیَطْرَحْهُ فَاِنَّ فِیْ اَحَدِ جَنَاحَیْهِ دَاءً وَفِی الْاٰخَرِ شِفَاءً۔

سوید، مسلم بن خالد، عقبہ بن مسلم، عبید بن حنین کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب مکھی تمہارے پینے کی چیز میں گر جائے تو اسے اس میں ڈبو دو، پھر نکال کر پھینکو کہ اس کے ایک پر میں بیماری ہے اور دوسرے میں شفاء ہے۔

بَابُ ۵۵۹ الْعَیْنِ

نظر کا بیان

۱۲۹۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَیْرٍ ثَنَا مُعَاوِیَةُ بْنُ هِشَامٍ ثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَیْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عِیْسٰی عَنْ اُمَیَّةَ بْنِ هِنْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِیْعَةَ عَنْ اَبِیْهِ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَیْنُ حَقٌّ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، ابو معاویہ بن ہشام، عمار بن زریق، عبداللہ بن عیسیٰ، امیہ بن ہند، عبداللہ بن عامر بن ربیعہ۔ عامرؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ نظر لگنا ایک حقیقت ہے۔

۱۲۹۹۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَکْرِ بْنُ اَبِیْ شَیْبَةَ ثَنَا اِسْمٰعِیْلُ ابْنُ عُلَیَّةَ عَنِ الْجُرَیْرِیِّ عَنْ مُضَارِبِ بْنِ حَزْنٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الْعَیْنُ حَقٌّ۔

ابن ابی شیبہ، اسماعیل بن علیہ جریری۔ مضارب بن حزن ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نظر لگنا ایک حقیقت ہے۔

۱۳۰۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا اَبُوْ هِشَامٍ الْمَخْزُوْمِیُّ ثَنَا وُهَیْبٌ عَنْ اَبِیْ وَاقِدٍ عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعِیْذُوْا بِاللّٰهِ فَاِنَّ الْعَیْنَ حَقٌّ۔

محمد بن بشار، ابو ہشام المخزومی، وہیب، ابو واقد، ابو سلمہ، عبدالرحمٰن، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ خدا سے پناہ طلب کرو۔ کیونکہ نظر ایک حقیقت ہے۔

۱۳۰۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْیَانُ عَنِ الزُّهْرِیِّ عَنْ اَبِیْ اُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَیْفٍ قَالَ مَرَّ عَامِرُ بْنُ رَبِیْعَةَ بِسَهْلِ بْنِ حُنَیْفٍ وَهُوَ

ہشام، سفیان، زہری، ابو امامہ بن سہل بن حنیف فرماتے ہیں میرے والد سہل غسل فرما رہے تھے کہ عامر بن ربیعہ ادھر سے گذرے وہ فرمانے لگے ہیں

www.sirat-e-mustaqeem.com

يغتسل فقال لم أر كاليوم ولا جلد مخبأة فما لبث أن لبط به فأتي به النبي صلى الله عليه وسلم فقيل له أدرك سهلا صريعا قال من تتهمون به قالوا عامر بن ربيعة قال علام يقتل أحدكم أخاه إذا رأى أحدكم من أخيه ما يعجبه فليدع له بالبركة ثم دعا بماء فأمر عامرا أن يتوضأ فغسل وجهه ويديه إلى المرفقين وركبتيه وداخلة إزاره وأمره أن يصب عليه قال سفيان قال معمر عن الزهري وأمره أن يكفأ الإناء من خلفه۔

نے ایسا خوبصورت شخص آج تک نہیں دیکھا، بلکہ پردہ نشین عورت کو اتنا خوبصورت نہیں دیکھا۔ کچھ دیر گذری تھی کہ سہل بے ہوش ہو کر گر پڑے۔ لوگ انہیں حضورؐ کی خدمت میں لے گئے اور تمام واقعہ بیان کیا، آپ نے دریافت فرمایا کہ لوگوں کا کس شخص پہ شبہ ہے لوگوں نے جواب دیا عامرؓ پہ آپ نے فرمایا تم لوگوں کی یہ کیا حرکت ہے کہ تم نظر لگا کر لوگوں کو مارنا چاہتے ہو اگر کسی شخص کو اپنے بھائی کی کوئی چیز پسند آ جائے تو وہ اپنے بھائی کے لیے برکت کی دعا کرے اس کے بعد حضورؐ نے عامرؓ کو حکم دیا کہ وہ پردہ کا مقام دھوئیں اور وضو کریں اور وہ پانی سہل پر ڈالنے کا حکم دیا تو وہ پانی سہل پر پیچھے کی جانب سے ڈالا گیا۔

باب ٥٦٠ من استرقى من العين۔

نظر کی جھاڑ کا بیان

١٣٠٢ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا سفيان بن عيينة عن عمرو بن دينار عن عروة بن عامر عن عبيد بن رفاعة الزرقي قال قالت أسماء يا رسول الله إن بني جعفر تصيبهم العين فأسترقي لهم قال نعم فلو كان شيء سابق القدر سبقته العين۔

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، عمرو بن دینار، عروہ بن عامر، عبید بن رفاعۃ الزرقی کہتے ہیں، اسماءؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ جعفرؓ کی اولاد کو نظر لگ گئی ہے، انہیں دم کر دیجئے۔ آپ نے فرمایا اچھا۔ اور اگر کوئی چیز تقدیر سے آگے بڑھنے والی ہوتی۔ تو وہ نظر ہوتی

١٣٠٣ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا سعيد بن سليمان عن عباد عن الجريري عن أبي نضرة عن أبي سعيد قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يتعوذ من عين الجان ثم أعين الإنس فلما نزل المعوذتان أخذهما وترك ما سوى ذلك۔

ابن ابی شیبہ، سعید بن سلیمان، عباد، جریری، ابو نضرہ، ابو سعیدؓ فرماتے ہیں نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم جنات اور انسانوں کی نظر سے پناہ مانگا کرتے تھے جب معوذتان (قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس) نازل ہوئیں تو حضورؐ نے تمام دعاؤں کو چھوڑ کر انہیں پڑھنا شروع کر دیا۔

١٣٠٤ - حدثنا علي بن أبي الخصيب ثنا وكيع عن سفيان ومسعر عن معبد بن خالد عن عبد الله بن شداد عن عائشة أن النبي صلى الله عليه وسلم أمرها أن تسترقي من العين۔

علی ابن ابی الخصیب، وکیع، سفیان، مسعر، معبد بن خالد، عبداللہ بن شداد، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے انہیں نظر کا دم سیکھنے کا حکم دیا تھا

باب ٥٦١ ما رخص فيه من الرقى

جائز جھاڑ پھونک کا بیان

١٣٠٥ - حدثنا محمد بن عبد الله بن نمير

محمد بن عبداللہ بن نمیر، اسحاق بن سلیمان، ابو

www.sirat-e-mustaqeem.com

ثنا إسحٰق بن سليمان عن أبي جعفر الرازي عن حصين عن الشعبي عن بريدة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا رقية إلا من عين أو حمة.

جعفر الرازی، حصین، شعبی، بریدہ رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نظر اور زہریلے جانور کے کاٹے کے سوا کوئی دم جائز نہیں۔

١٣٠٦ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا عبد الله ابن إدريس عن محمد بن عمارة عن أبي بكر بن محمد أن خالدة بنت أنس أم بني حزم الساعدية جاءت إلى النبي صلى الله عليه وسلم فعرضت عليه الرقى فأمرها بها.

ابن ابی شیبہ، عبداللہ بن ادریس، محمد بن عمارہ، ابوبکر بن محمد، خالدہ بنت انس ام بنی حزم الساعدیہ حضور کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور آپ کو دم پڑھ کر سنایا۔ آپ نے انہیں اس کی اجازت مرحمت فرمائی

١٣٠٧ - حدثنا علي بن أبي الخصيب ثنا يحيى ابن عيسى عن الأعمش عن أبي سفيان عن جابر قال كان أهل بيت من الأنصار يقال لهم آل عمرو بن حزم يرقون من الحمة وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم قد نهى عن الرقى فأتوه فقالوا يا رسول الله إنك نهيت عن الرقى وإنا نرقي من الحمة فقال لهم اعرضوا علي فعرضوها عليه فقال لا بأس بهذه هذه مواثيق.

علی بن ابی الخصیب، یحییٰ بن عیسیٰ، اعمش، ابوسفیان جابرؓ کا بیان ہے کہ انصار کا خاندان جو کہ آل عمرو بن حزم کہلاتے تھے۔ سانپ بچھو کا جھاڑ کیا کرتا تھا۔ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جھاڑ پھونک سے منع فرمادیا تھا تو وہ لوگ حاضر خدمت ہو کر عرض گیا، یارسول اللہ آپ نے دم سے منع کر دیا ہے حالانکہ ہم سانپ بچھو کاٹے کا دم کیا کرتے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا مجھے وہ الفاظ سناؤ، انہوں نے حضور کو وہ دم سنایا تو آپ نے سن کر فرمایا اس میں کوئی مضائقہ نہیں اسے پڑھا کرو

١٣٠٨ - حدثنا عبدة بن عبد الله ثنا معاوية ابن هشام ثنا سفيان عن عاصم عن يوسف بن عبد الله بن الحارث عن أنس عن النبي صلى الله عليه وسلم رخص في الرقية من الحمة والعين والنملة.

عبدہ بن عبداللہ، معاویہ بن ہشام، سفیان، عاصم، یوسف بن عبداللہ بن الحارث، انس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تین چیزوں میں دم کی اجازت مرحمت فرمائی ہے۔ سانپ بچھو نظر بد اور چیونٹی کے کاٹے پر۔

باب ٥٦٢ رقية الحية والعقرب

سانپ بچھو کی جھاڑ کا بیان

١٣٠٩ - حدثنا عثمان بن أبي شيبة وهناد بن السري قالا ثنا أبو الأحوص عن مغيرة عن إبراهيم عن الأسود عن عائشة قالت رخص رسول الله صلى الله عليه وسلم في الرقية من الحية والعقرب.

عثمان بن ابی شیبہ، ہناد بن السری، ابوالاحوص مغیرہ، ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے سانپ اور بچھو کے دم کی اجازت مرحمت فرمائی ہے

www.sirat-e-mustaqeem.com

١٣١٠۔ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيلُ بْنُ بَهْرَامَ ثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ الْاَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ اَبِي صَالِحٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَدَغَتْ عَقْرَبٌ رَجُلًا فَلَمْ يَنَمْ لَيْلَتَهُ فَقِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ فُلَانًا لَدَغَتْهُ عَقْرَبٌ فَلَمْ يَنَمْ لَيْلَتَهُ قَالَ اَمَا اِنَّهُ لَوْ قَالَ حِينَ اَمْسَى اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ مَا ضَرَّهُ لَدْغُ عَقْرَبٍ حَتَّى يُصْبِحَ۔

اسماعیل بن بہرام، عبید اللہ الاشجعی، سفیان، سہیل ابو صالح، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ ایک شخص کو بچھو نے کاٹ لیا وہ رات بھر نہ سو سکا۔ صحابہ نے حضور سے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فلاں کو بچھو نے کاٹ لیا ہے اور وہ رات بھر نہیں سو سکا ہے آپ نے فرمایا اگر وہ شام کے وقت یہ کہتا اعوذ بکلمات اللہ التامات من شر ما خلق تو صبح تک اسے بچھو کاٹنے سے اسے کوئی نقصان نہ پہنچاتا۔

١٣١١۔ حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ حَدَّثَنِي اَبُو بَكْرِ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ قَالَ عَرَضْتُ اَوْ اَعْرَضْتُ النَّهْشَةَ مِنَ الْحَيَّةِ عَلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَمَرَ بِهَا۔

ابن ابی شیبہ، عفان، عبد الواحد بن زیاد، عثمان بن حکیم، ابو بکر بن عمرو بن حزم، عمرو بن حزم نے فرمایا کہ میں نے حضور کے سامنے ایک سانپ کی جھاڑ پیش کی۔ آپ نے مجھے اس کی اجازت مرحمت فرمائی۔

بَابٌ ٣٦ مَا عَوَّذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا عُوِّذَ بِهٖ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی جھاڑ پھونک کا بیان

١٣١٢۔ حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ اَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَتَى الْمَرِيضَ فَدَعَا لَهُ قَالَ اَذْهِبِ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ وَاشْفِ اَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ اِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا۔

ابن ابی شیبہ، جریر، منصور، ابو الضحیٰ، مسروق، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں جب کوئی بیمار آتا۔ تو آپ اس کے لیے ان الفاظ میں دعا کرتے اذھب الباس رب الناس واشف انت الشافی الخ۔

١٣١٣۔ حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ مِمَّا يَقُولُ لِلْمَرِيضِ بِبُزَاقِهِ بِاِصْبَعِهِ بِسْمِ اللّٰهِ تُرْبَةُ اَرْضِنَا بِرِيقَةِ بَعْضِنَا لِيُشْفَى سَقِيمُنَا بِاِذْنِ رَبِّنَا۔

ابن ابی شیبہ، سفیان، عبد ربہ، عمرہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیمار کے لیے انگلی پر لب مبارک لگا کر یہ دعا فرماتے بسم اللہ تربۃ ارضنا بریقۃ بعضنا الخ۔

١٣١٤۔ حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ اَبِي بُكَيْرٍ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن ابی بکیر، زہیر بن محمد، یزید بن خصیفہ، عمر بن عبد اللہ بن کعب، نافع

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ الثَّقَفِيِّ أَنَّهُ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِي وَجَعٌ قَدْ كَادَ يُبْطِلُنِي فَقَالَ لِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْعَلْ يَدَكَ الْيُمْنَى عَلَيْهِ وَقُلْ بِسْمِ اللّٰهِ أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللّٰهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَقُلْتُ ذٰلِكَ فَشَفَانِي اللّٰهُ۔

بن جبیر، عثمان بن ابی العاص الثقفی نے فرمایا کہ میں حضور کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور میں ایک شدید درد میں مبتلا تھا کہ جس سے میں ہلاکت کے نزدیک پہنچ گیا تھا کہ آپ نے ارشاد فرمایا اپنا داہنا ہاتھ اس جگہ پر رکھو اور کہو بسم اللہ اعوذ بعزۃ اللہ وقدرتہ من شر ما اجد واحاذر۔ سات بار میں نے ایسا ہی کیا، خدا تعالے نے مجھے شفا عطا فرمائی۔

۱۳۱۵۔ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ جِبْرَئِيلَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اشْتَكَيْتَ قَالَ نَعَمْ قَالَ بِسْمِ اللّٰهِ أَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ اللّٰهُ يَشْفِيكَ بِسْمِ اللّٰهِ أَرْقِيكَ۔

بشر بن ہلال الصواف، عبد الوارث، عبد العزیز بن صہیب، ابو نضرہ، ابو سعید خدری رضی اللہ تعالے عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں جبرئیل آئے۔ اور عرض کیا یا رسول اللہ آپ بیمار ہیں۔ آپ نے فرمایا ہاں، تو جبرئیل نے یہ دعا پڑھ کر پھونکی بسم اللہ ارقیک۔ الخ

۱۳۱۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَحَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ زِيَادِ بْنِ ثُوَيْبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي فَقَالَ لِي أَلَا أَرْقِيكَ بِرُقْيَةٍ جَاءَنِي بِهَا جِبْرَئِيلُ قُلْتُ بَلَى بِأَبِي وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ بِسْمِ اللّٰهِ أَرْقِيكَ وَاللّٰهُ يَشْفِيكَ مِنْ كُلِّ دَاءٍ فِيكَ مِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ۔

محمد بن بشار، حفص بن عمر، عبد الرحمن، سفیان، عاصم بن عبید اللہ، زیاد بن ثویب، ابوہریرہ رضی اللہ تعالے عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میری عیادت کے لیے تشریف لائے اور مجھ سے فرمایا کہ میں تجھ پر وہ دعا پڑھ کر نہ جھاڑوں جو مجھے جبرئیل نے سکھائی ہے۔ میں نے عرض کیا۔ کیوں نہیں میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، آپ نے تین بار فرمایا بسم اللہ ارقیک واللہ یشفیک الخ

۱۳۱۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ هِشَامٍ الْبَغْدَادِيُّ ثَنَا وَكِيعٌ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مِنْهَالٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

محمد بن سلیمان بن ہشام البغدادی، وکیع، ح۔ ابوبکر بن خلاد الباہلی، ابو عامر، سفیان، منصور، منہال، سعید بن جبیر، ابن عباس رضی اللہ تعالے عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم حسن اور حسین کو ان الفاظ سے پناہ دیا کرتے تھے

www.sirat-e-mustaqeem.com

يُعَوِّذُ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ يَقُوْلُ أَعُوْذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَّهَامَّةٍ وَّمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ قَالَ وَكَانَ أَبُوْنَا إِبْرَاهِيْمُ يُعَوِّذُ بِهَا إِسْمٰعِيْلَ وَإِسْحٰقَ أَوْ قَالَ إِسْمَاعِيْلَ وَيَعْقُوْبَ وَهٰذَا حَدِيْثُ وَكِيْعٍ. 24

اعوذ بکلمات اللہ التامۃ من کل شیطان وھامۃ ومن کل عین لامۃ۔ الخ

اور فرماتے ہمارے باپ ابراہیم اسماعیل اور اسحاق کے لیے ان کلمات کے ذریعے ہی پناہ حاصل کیا کرتے تھے

بَابُ ۵۶۴: مَا يُعَوَّذُ بِهِ مِنَ الْحُمّٰى

بخار میں پڑھی جانے والی دعا کا بیان

۱۳۱۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُوْ عَامِرٍ ثَنَا إِبْرَاهِيْمُ الْأَشْهَلِيُّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ مِنَ الْحُمّٰى وَمِنَ الْأَوْجَاعِ كُلِّهَا أَنْ يَّقُوْلُوْا بِسْمِ اللّٰهِ الْكَبِيْرِ أَعُوْذُ بِاللّٰهِ الْعَظِيْمِ مِنْ شَرِّ عِرْقٍ نَعَّارٍ وَّمِنْ شَرِّ حَرِّ النَّارِ قَالَ أَبُوْ عَامِرٍ أَنَا أُخَالِفُ النَّاسَ فِيْ هٰذَا أَقُوْلُ يَعَّارٍ.

محمد بن بشار، ابو عامر، ابراہیم الاشھلی، داؤد بن حصین، عکرمہ، ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم بخار اور ہمہ اقسام کے دردوں کے لیے یہ دعا تعلیم فرماتے بسم اللہ الکبیر الخ ابو عامر کہتے ہیں میں اس روایت میں دوسرا لوگوں کے برخلاف یعار کا لفظ بولتا ہوں۔

۱۳۱۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا ابْنُ أَبِيْ فُدَيْكٍ أَخْبَرَنِيْ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ بْنِ أَبِيْ حَبِيْبَةَ الْأَشْهَلِيُّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَقَالَ مِنْ شَرِّ عِرْقٍ يَعَّارٍ.

عبدالرحمان بن ابراہیم، ابن ابی فدیک، ابراہیم بن اسماعیل بن ابی حبیبہ، داؤد بن حصین، عکرمہ ابن عباس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کرتے ہیں اور اس میں لفظ معاذ کی بجائے یعار ہے۔

۱۳۲۰۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيْدِ بْنِ كَثِيْرِ بْنِ دِيْنَارٍ الْحِمْصِيُّ ثَنَا أَبِيْ عَنِ ابْنِ ثَوْبَانَ عَنْ عُمَيْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ جُنَادَةَ بْنَ أَبِيْ أُمَيَّةَ قَالَ سَمِعْتُ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ يَقُوْلُ أَتٰى جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوْعَكُ فَقَالَ بِسْمِ اللّٰهِ أَرْقِيْكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُّؤْذِيْكَ مِنْ حَسَدِ حَاسِدٍ وَّمِنْ كُلِّ عَيْنٍ اللّٰهُ يَشْفِيْكَ.

عمرو بن عثمان بن سعید، عثمان، ابن ثوبان، عمیر جنادہ بن ابی امیہ عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالٰے عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں جبرئیل حاضر ہوئے۔ اور حضور بیمار تھے۔ جبرئیل نے آکر آپ پر یہ دعا پڑھی بسم اللہ ارقیک من کل شیء یوذیک من حسد حاسد ومن کل عین اللہ یشفیک۔

بَابُ ۵۶۵: النَّفْثِ فِي الرُّقْيَةِ

دم کرنے کا بیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

١٣٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالُوا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْفُثُ فِي الرُّقْيَةِ.

ابن ابی شیبہ، علی بن میمون، سہل بن ابی سہل، وکیع، مالک، زہری، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کچھ پڑھ کر دم کیا کرتے تھے۔

١٣٢٢ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالَ ثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ قَالَا ثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اشْتَكَى يَقْرَأُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَيَنْفُثُ فَلَمَّا اشْتَدَّ وَجَعُهُ كُنْتُ أَقْرَأُ عَلَيْهِ وَأَمْسَحُ عَلَيْهِ بِيَدِهِ رَجَاءَ بَرَكَتِهَا.

سہل بن ابی سہل، معن بن عیسیٰ، ح، محمد بن یحییٰ بشر بن عمر، مالک، زہری، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب بیمار ہوتے تو اپنے اوپر معوذتین پڑھ کر پھونکتے۔ جب آپ کے مرض نے زیادتی اختیار کر لی تو میں آپ پر یہ سورتیں پڑھ کر پھونکتی اور برکت کی خاطر آپ پر ہاتھ پھیرتی جاتی۔

بَابُ ٥٦٦ تَعْلِيقِ التَّمَائِمِ

گلے میں تعویذ ڈالنے کا بیان

١٣٢٣ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقِّيُّ ثَنَا مُعَمَّرُ بْنُ سُلَيْمَانَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ بِشْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ عَنِ ابْنِ أُخْتِ زَيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ زَيْنَبَ قَالَتْ كَانَتْ عَجُوزٌ تَدْخُلُ عَلَيْنَا تَرْقِي مِنَ الْحُمْرَةِ وَكَانَ لَنَا سَرِيرٌ طَوِيلُ الْقَوَائِمِ وَكَانَ عَبْدُ اللّٰهِ إِذَا دَخَلَ تَنَحْنَحَ وَصَوَّتَ فَدَخَلَ عَلَيْنَا يَوْمًا فَلَمَّا سَمِعَتْ صَوْتَهُ احْتَجَبَتْ مِنْهُ فَجَاءَ فَجَلَسَ إِلَى جَانِبِي فَمَسَّنِي فَوَجَدَ مَسَّ خَيْطٍ فَقَالَ مَا هٰذَا فَقُلْتُ رُقًى لِي فِيهِ مِنَ الْحُمْرَةِ فَجَذَبَهُ وَقَطَعَهُ فَرَمَى بِهِ وَقَالَ لَقَدْ أَصْبَحَ آلُ عَبْدِ اللّٰهِ أَغْنِيَاءَ عَنِ الشِّرْكِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الرُّقَى وَالتَّمَائِمَ وَالتِّوَلَةَ شِرْكٌ قُلْتُ فَإِنِّي خَرَجْتُ يَوْمًا فَأَبْصَرَنِي فُلَانٌ فَدَمَعَتْ عَيْنِي الَّتِي تَلِيهِ فَإِذَا رَقَيْتُهَا سَكَنَتْ دَمْعَتُهَا وَإِذَا تَرَكْتُهَا دَمَعَتْ قَالَ ذَاكَ الشَّيْطَانُ

ایوب بن محمد الرقی، معمر بن سلیمان، عبد اللہ بن بشر، اعمش، عمرو بن مرہ، یحییٰ بن الجزار، ابن اخت زینب، زینب امرأۃ عبد اللہ نے فرمایا کہ ایک ضعیفہ ہمارے پاس آئی۔ جسے سرخ بادہ کا منتر یاد تھا۔ میرے گھر ایک لمبے پیروں والا تخت بچھا ہوا تھا۔ عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قاعدہ تھا کہ جب گھر میں آتے تو آواز دیکر آتے۔ ایک دن وہ آئے میں نے ان کی آواز سنی، مجھے کچھ شرم سی محسوس ہوئی وہ میرے پاس آکر بیٹھ گئے۔ انہوں نے میرے گلے میں گنڈا پڑا ہوا دیکھا پوچھا یہ کیا ہے میں نے جواب دیا یہ سرخ بادہ کا علاج ہے۔ یہ سن کر انہوں نے میرے گلے سے نوچ کر پھینک دیا اور فرمایا آل عبد اللہ کو شرک کی ضرورت نہیں میں نے حضور سے سنا ہے کہ منتر، تعویذ، گنڈے۔ ٹوٹنا، محبت کے تعویذات اور سحر وغیرہ سب شرک ہیں میں نے ان سے کہا ایک روز میں باہر جا رہی تھی کہ ایک شخص سے دوچار ہوئی میری آنکھ جو اس پر پڑی تو آنکھ سے آنسو جاری ہو گئے۔ تو جب اس

www.sirat-e-mustaqeem.com

إذا ما طعنه تركك وإذا عصيته طعن بإصبعه في عينك ولكن لو فعلت كما فعل رسول الله صلى الله عليه وسلم كان خيرا لك وأجدر أن تشفين تنضحين في عينك الماء وتقولين أذهب البأس رب الناس اشف أنت الشافي لا شفاء إلا شفاؤك شفاء لا يغادر سقما.

۳۴۲۴ حدثنا علي بن أبي الخصيب ثنا وكيع عن مبارك عن الحسن عن عمران بن الحصين أن النبي صلى الله عليه وسلم رأى رجلا في يده حلقة من صفر فقال ما هذه الحلقة قال هذه من الواهنة قال انزعها فإنها لا تزيدك إلا وهنا.

باب ۵۶۷ النشرة

۳۴۲۵ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا عبد الرحيم ابن سليمان عن يزيد بن أبي زياد عن سليمان ابن عمرو بن الأحوص عن أم جندب قالت رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم رمى جمرة العقبة من بطن الوادي يوم النحر ثم انصرف وتبعته امرأة من خثعم ومعها صبي لها به بلاء لا يتكلم فقالت يا رسول الله إن هذا ابني وبقية أهلي وإن به بلاء لا يتكلم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ائتوني بشيء من ماء فأتي بماء فغسل يديه ومضمض فاه ثم أعطاها فقال اسقيه منه وصبي عليه منه واستشفي الله له قالت فلقيت المرأة فقلت لو وهبت لي منه فقالت إنما هو لهذا المبتلى قالت فلقيت المرأة من الحول فسألتها عن الغلام فقالت برئ وعقل

کا منتر پڑھ لیتی ہوں تو پانی رسنا بند ہو جاتا ہے اور جب چھوڑ دیتی ہوں تو پھر بہنے لگتا ہے۔ عبداللہ نے فرمایا یہ سب شیطانی حرکت ہے جب تم شیطان کی پیروی کرتی ہو تو وہ تمہیں چھوڑ دیتا ہے اور جب تم اس کا منتر چھوڑ دیتی ہو تو وہ تمہاری آنکھ میں انگلی مارتا ہے تم اگر حضور کے حکم کے مطابق عمل کریں تو زیادہ اچھا تھا اور تمہیں شفا بھی ہو جاتی پانی پہ پڑھ کر آنکھ پہ چھڑکتی رہو اذہب الباس۔ الخ۔

علی ابن ابی الخصیب، وکیع، مبارک، حسن، عمران بن حصین نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو پیتل کا چھلا پہنے دیکھ کر فرمایا۔ یہ چھلا کیسا ہے۔ اس نے عرض کیا۔ یہ واہنہ بیماری کا ہے۔ آپ نے فرمایا اسے اتار کر پھینکو اس سے بیماری اور زیادہ ہوگی۔

آسیب کا بیان

ابن ابی شیبہ عبدالرحیم۔ یزید بن ابی زیاد سلیمان بن عمرو بن الاحوص، ام جندبؓ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے قربانی کے دن بطن وادی کی جانب سے جمرۃ العقبہ کی رمی کی پھر آپ واپس لوٹے تو آپ کے پیچھے بنو خثعم کی ایک عورت ہولی اس کی گود میں ایک بچہ تھا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے گھرانے میں ایک ہی بچہ باقی رہ گیا ہے۔ اس پر کچھ آسیب ہے جس کی وجہ سے یہ بولتا نہیں۔ یہ سن کر حضور نے فرمایا تھوڑا سا پانی لاؤ لوگوں نے پانی حاضر کیا۔ آپ نے دونوں ہاتھوں کو دھویا اور منہ میں پانی لے کر کلی کی اور عورت سے فرمایا یہ پانی اس بچہ کو پلا دیا کرو۔ ام جندب فرماتی ہیں میں نے اس عورت سے مل کر کہا تھوڑا سا پانی مجھے دے دو اس نے کہا یہ بچہ کی صحت کے لئے ہے اس لئے میں معذور ہوں۔ الغرض دوسرے سال جب میں نے اس عورت سے ملاقات کی تو میں نے اس سے بچہ کا حال دریافت کیا اس نے کہا وہ بچہ نہایت تندرست ہے اور بہت ذہین اور عقلمند

فَقَالَ لَيْسَ كَقَوْلِ النَّاسِ۔

ہو گیا ہے۔

بَابُ ۵۶۸ الْاِسْتِشْفَاءِ بِالْقُرْآنِ

قرآن سے شفا حاصل کرنے کا بیان

۱۳۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْكِنْدِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ ثَابِتٍ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ الدَّوَاءِ الْقُرْآنُ۔

محمد بن عبید بن عتبہ، علی بن ثابت، معاذ بن سلیمان ابو اسحاق، حارث، حضرت علی سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، سب سے بہتر دوا قرآن ہے۔

بَابُ ۵۶۹ قَتْلِ ذِي الطُّفْيَتَيْنِ

دو دھاری سانپ کو مارنے کا بیان

۱۳۲۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ ذِي الطُّفْيَتَيْنِ فَإِنَّهُ يَلْتَمِسُ الْبَصَرَ وَيُصِيبُ الْحَبَلَ يَعْنِي حَيَّةً خَبِيثَةً۔

ابن ابی شیبہ، عبدہ، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو دھاری سانپ کو مارنے کا حکم دیا ہے۔ اور فرمایا یہ خبیث سانپ انسان کو اندھا کر دیتا ہے اور حمل گرا دیتا ہے۔

۱۳۲۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اقْتُلُوا الْحَيَّاتِ وَاقْتُلُوا ذَا الطُّفْيَتَيْنِ وَالْأَبْتَرَ فَإِنَّهُمَا يَلْتَمِسَانِ الْبَصَرَ وَيُسْقِطَانِ الْحَبَلَ۔

احمد بن عمرو بن السرح، ابن وہب، یونس، ابن شہاب سالم ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ سانپوں کو قتل کیا کرو خصوصاً دو دھاری اور دم کٹے سانپ کو کیونکہ یہ آنکھ کی بینائی کو زائل کر دیتے اور حمل گرا دیتے ہیں۔

بَابُ ۵۷۰ مَنْ كَانَ يُعْجِبُهُ الْفَأْلُ وَيَكْرَهُ الطِّيَرَةَ

بدفالی کی ممانعت کا بیان

۱۳۲۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ الْفَأْلُ الْحَسَنُ وَيَكْرَهُ الطِّيَرَةَ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، عبدہ، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نیک فال کو اچھا سمجھتے۔ اور بری فال کو بہت برا جانتے تھے

۱۳۳۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَدْوَى وَلَا طِيَرَةَ

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، شعبہ، قتادہ انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک کی بیماری دوسرے کو نہیں لگتی۔ بدشگونی کوئی چیز نہیں

وَأُحِبُّ الْفَأْلَ الصَّالِحَ

١٣٣١- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَلَمَةَ عَنْ عِيسَى بْنِ عَاصِمٍ عَنْ زِرٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطِّيَرَةُ شِرْكٌ وَمَا مِنَّا إِلَّا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُذْهِبُهُ بِالتَّوَكُّلِ.

١٣٣٢- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَدْوَى وَلَا طِيَرَةَ وَلَا هَامَةَ وَلَا صَفَرَ.

١٣٣٣- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ ابْنِ أَبِي جَنَابٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَدْوَى وَلَا طِيَرَةَ وَلَا هَامَةَ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْبَعِيرُ يَكُونُ بِهِ الْجَرَبُ فَتَجْرَبُ بِهِ الْإِبِلُ قَالَ ذَلِكَ الْقَدَرُ فَمَنْ أَجْرَبَ الْأَوَّلَ.

١٣٣٤- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُورِدُ الْمُمْرِضُ عَلَى الْمُصِحِّ.

بَابُ الْجُذَامِ

١٣٣٥- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ وَمُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى وَمُحَمَّدُ بْنُ خَلَفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ قَالُوا ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا مُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بِيَدِ رَجُلٍ مَجْذُومٍ فَأَدْخَلَهَا مَعَهُ فِي الْقَصْعَةِ ثُمَّ قَالَ كُلْ ثِقَةً بِاللَّهِ وَتَوَكُّلًا عَلَى اللَّهِ.

ہاں میں نیک فال سے خوش ہوتا ہوں۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، سفیان، سلمہ، عیسیٰ بن عاصم، زر۔ عبداللہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بدشگونی شرک ہے عبداللہ فرماتے ہیں ہم میں سے جو بدشگونی لے گا تو اللہ تعالیٰ اسے توکل سے دور فرما دیں گے۔

ابن ابی شیبہ، ابوالاحوص، سماک، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک کی بیماری دوسرے کو نہیں لگتی نہ بدشگونی کوئی چیز ہے اور نہ الو کا بولنا اور اڑنا کوئی چیز ہے اور صفر کے مہینہ کو برا سمجھنا بھی کوئی چیز نہیں۔

ابوبکر، وکیع، ابن ابی خباب، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم نے فرمایا بیماری کا متعدی ہونا، بدشگونی اور الو کے بولنے کی کوئی حقیقت نہیں ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ایک اونٹ کو خارش ہو جاتی ہے اس کے ذریعہ دوسروں کو بھی ہو جاتی ہے آپ نے فرمایا یہ تقدیر ہے۔ ورنہ پہلے اونٹ کو کس نے خارش لگائی۔

ابن ابی شیبہ، علی بن مسہر، محمد بن عمرو، ابوسلمہ، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ بیمار کو تندرست آدمی کے پاس نہ لے جانا چاہیے

جذام کا بیان

ابوبکر، مجاہد بن موسیٰ، محمد بن خلف، یونس بن محمد، مفضل بن فضالہ، حبیب بن الشہید، محمد بن المنکدر، جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مجذوم آدمی کا ہاتھ پکڑ کر اسے اپنے ساتھ کھانے کے تھال میں شریک کیا۔ اور فرمایا اللہ پر بھروسہ کر کے کھاؤ۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۳۳۶ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْخُصَيْبِ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ جَمِيْعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أُمِّهِ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُدِيْمُوا النَّظَرَ إِلَى الْمَجْذُوْمِيْنَ.

عبدالرحمن بن ابراہیم، عبداللہ بن نافع، ابن ابی الزناد ح۔ علی بن الخصیب، وکیع، عبداللہ بن سعید بن ابی ہند۔ محمد بن عبداللہ بن عمرو بن عثمان، فاطمہ بنت الحسین، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلسل مجذوم کی طرف دیکھنے سے منع فرمایا ہے۔

۱۳۳۷ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَعْلَى ابْنِ عَطَاءٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ آلِ الشَّرِيْدِ يُقَالُ لَهُ عَمْرٌو عَنْ أَبِيْهِ قَالَ كَانَ فِي وَفْدِ ثَقِيْفٍ رَجُلٌ مَجْذُوْمٌ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْجِعْ فَقَدْ بَايَعْنَاكَ.

عمرو بن رافع، ہشیم، یعلی بن عطاء، عمرو الشرید اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ثقیف میں ایک مجذوم آدمی تھا۔ حضور نے اس کے پاس آدمی بھیجا اور فرمایا۔ تم لوٹ جاؤ۔ ہم نے تم سے بیعت لے لی۔

بَابُ ۵۷۲ السِّحْرِ

جادو کا بیان

۱۳۳۸ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَحَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهُوْدِيٌّ مِنْ يَهُوْدِ بَنِي زُرَيْقٍ يُقَالُ لَهُ لَبِيْدُ بْنُ الْأَعْصَمِ حَتّٰى كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَفْعَلُ الشَّيْءَ وَلَا يَفْعَلُهُ قَالَتْ حَتّٰى إِذَا كَانَ ذَاتَ يَوْمٍ أَوْ كَانَ ذَاتَ لَيْلَةٍ دَعَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ دَعَا ثُمَّ دَعَا ثُمَّ قَالَ يَا عَائِشَةُ أَشَعَرْتِ إِنَّ اللّٰهَ قَدْ أَفْتَانِي فِيْمَا اسْتَفْتَيْتُهُ فِيْهِ جَاءَنِي رَجُلَانِ فَجَلَسَ أَحَدُهُمَا عِنْدَ رَأْسِي وَالْآخَرُ عِنْدَ رِجْلَيَّ فَقَالَ الَّذِي عِنْدَ رَأْسِي لِلَّذِي عِنْدَ رِجْلَيَّ أَوِ الَّذِي عِنْدَ رِجْلَيَّ لِلَّذِي عِنْدَ رَأْسِي مَا وَجَعُ الرَّجُلِ قَالَ مَطْبُوْبٌ قَالَ مَنْ طَبَّهُ قَالَ لَبِيْدُ بْنُ الْأَعْصَمِ قَالَ فِي أَيِّ شَيْءٍ قَالَ فِي مُشْطٍ وَمُشَاطَةٍ وَجُفِّ طَلْعَةٍ ذَكَرٍ قَالَ وَأَيْنَ

ابن ابی شیبہ، ابن نمیر، عروہ حضرت عائشہ فرماتی ہیں ایک بار بنو زریق کے یہودیوں میں سے ایک یہودی لبید بن اعصم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر سحر کر دیا۔ اس سے آپ کی ایک دن ایک رات یہ حالت رہی کہ آپ جس کام کا بھی ارادہ کرتے تو یہ خیال فرماتے کہ کر چکا ہوں۔ حالانکہ آپ نے وہ کام نہیں فرمایا ہوتا۔ اس کے بعد حضور نے اللہ تعالیٰ سے بار بار دعا کی پھر فرمایا اے عائشہ۔ میں اللہ سے جو سوال کرنا چاہتا تھا اللہ تعالیٰ نے وہ مجھے بتا دیا ہے۔ رات کو میرے پاس دو فرشتے آئے ایک میرے سر کے نزدیک بیٹھ گیا ایک میرے پاؤں کے نزدیک سر کے پاس بیٹھنے والے نے پاؤں کے پاس والے سے یا پاؤں کے پاس بیٹھنے والے نے سرہانے بیٹھنے والے سے پوچھا اس شخص کو کیا بیماری ہے دوسرے نے جواب دیا اس پر جادو کیا گیا ہے پہلے نے دریافت کیا۔ کیا کس نے جادو کیا ہے۔ دوسرے نے جواب دیا لبید بن اعصم یہودی نے پہلے نے پھر دریافت کیا جادو کس چیز پر کیا گیا ہے۔ اس نے جواب دیا کنگھی پر اور ان بالوں پر جو کنگھی کرتے وقت گرتے ہیں

www.sirat-e-mustaqeem.com

هُوَ قَالَ فِي بِئْرِ ذِي أَرْوَانَ قَالَتْ فَأَتَاهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أُنَاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ وَاللهِ يَا عَائِشَةُ لَكَأَنَّ مَاءَهَا نُقَاعَةُ الْحِنَّاءِ وَلَكَأَنَّ نَخْلَهَا رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَفَلَا أَحْرَقْتَهُ قَالَ لَا أَمَّا أَنَا فَقَدْ عَافَانِي اللهُ وَكَرِهْتُ أَنْ أُثِيرَ عَلَى النَّاسِ مِنْهُ شَرًّا فَأَمَرْتُ بِهَا فَدُفِنَتْ.

١٣٣٩ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ الْحِمْصِيُّ ثَنَا بَقِيَّةُ ثَنَا أَبُو بَكْرٍ الْعَنْسِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ الْمِصْرِيَّيْنِ قَالَا ثَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ يَا رَسُولَ اللهِ لَا يَزَالُ يُصِيبُكَ كُلَّ عَامٍ وَجَعٌ مِنَ الشَّاةِ الْمَسْمُومَةِ الَّتِي أَكَلْتَ قَالَ مَا أَصَابَنِي شَيْءٌ مِنْهَا إِلَّا وَهُوَ مَكْتُوبٌ عَلَيَّ وَآدَمُ فِي طِينَتِهِ.

بَابُ ٥٧٣ الْفَزَعِ وَالْأَرَقِ وَمَا يُتَعَوَّذُ مِنْهُ

١٣٤٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا وُهَيْبٌ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا نَزَلَ مَنْزِلًا قَالَ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ يَضُرَّهُ فِي ذَلِكَ الْمَنْزِلِ شَيْءٌ حَتَّى يَرْتَحِلَ مِنْهُ.

١٣٤١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنِي عُيَيْنَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ لَمَّا اسْتَعْمَلَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الطَّائِفِ جَعَلَ يَعْرِضُ لِي شَيْءٌ فِي

اور ایک کھجور کے غلاف میں رکھ دیا ہے پہلے نے دریافت کیا وہ غلاف کس جگہ ہے دوسرے نے جواب دیا وہ ذی اروان کے کنویں میں ہے اس خواب کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھ آپ کے کچھ صحابہ اس کنویں پر پہنچے اور اس میں سے وہ چیزیں نکلوائیں تو وہ غلاف مع کنگھی اور بالوں کی گرہ کے نکلا حضور نے اسے پھر کسی جگہ دفن کر دیا اسکے بعد آپ واپس تشریف لائے تو آپ نے فرمایا اے عائشہ خدا کی قسم اس کنویں کا پانی مہندی کی طرح رنگین تھا اور وہاں کھجوروں کے درخت شیطان کے سر معلوم ہوتے تھے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے وہ چیزیں جلا کیوں نہ دیں ... سب لوگوں میں ... فساد ... اس لئے میں نے دفن کرا دیں

[illegible]

یحییٰ بن عثمان بن سعید، بقیہ، ابو بکر العنسی، یزید بن ابی حبیب، محمد بن یزید المصری، نافع، ابن عمرؓ نے فرمایا کہ ام سلمہ نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے جو زہر آلود بکری کھائی تھی اس کے اثر سے آپ کو ہر سال درد ہوتا ہے، آپ ... نے فرمایا مجھے جو تکلیف پہنچی جو خدا نے میری تقدیر میں آدم کا پتلا بننے سے پہلے لکھ دی تھی

گھبراہٹ اور نیند اچاٹ ہونے کی دعا کا بیان

ابن ابی شیبہ، عفان، وہیب، محمد بن عجلان، یعقوب بن عبداللہ بن الاشج، سعید بن المسیب، سعد بن مالک، خولہ بنت حکیم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اگر تم میں سے کوئی کسی جگہ پہنچنے کے بعد یہ کلمات پڑھے، اعوذ بکلمات اللہ التامات من شر ما خلق۔ تو اسے اس مقام میں کوئی تکلیف نہ پہنچے گی۔ تا آنکہ وہ وہاں سے کوچ کر جائے۔

محمد بن بشار، محمد بن عبداللہ الانصاری، عیینہ بن عبدالرحمن، عبدالرحمن، عثمان بن ابی العاصؓ فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مجھے طائف کا گورنر بنایا تو میرے دل میں اس قسم کے خیالات آنے لگے کہ مجھے یہ بھی یاد نہ رہتا کہ کتنی رکعت نماز پڑھی ہے، جب میں نے اپنی

صَلٰوتِی حَتّٰی مَا اَدْرِیْ مَا اُصَلِّیْ فَلَمَّا رَاَیْتُ ذٰلِكَ رَحَلْتُ اِلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ابْنُ اَبِی الْعَاصِ قُلْتُ نَعَمْ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ مَا جَاءَ بِكَ قُلْتُ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ عَرَضَ لِیْ شَیْءٌ فِیْ صَلٰوتِیْ حَتّٰی مَا اَدْرِیْ مَا اُصَلِّیْ قَالَ ذَاكَ الشَّیْطٰنُ اُدْنُهْ فَدَنَوْتُ مِنْهُ فَجَلَسْتُ عَلٰی صُدُوْرِ قَدَمَیَّ قَالَ فَضَرَبَ صَدْرِیْ بِیَدِهٖ وَتَفَلَ فِیْ فَمِیْ وَقَالَ اخْرُجْ عَدُوَّ اللّٰهِ فَفَعَلَ ذٰلِكَ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَالَ الْحَقْ بِعَمَلِكَ قَالَ فَقَالَ عُثْمَانُ فَلَعَمْرِیْ مَا اَحْسِبُهٗ خَالَطَنِیْ بَعْدَهٗ۔

۱۲۳۲۔ حَدَّثَنَا هَارُوْنُ بْنُ حَیَّانَ ثَنَا اِبْرَاهِیْمُ بْنُ مُوْسٰی اَنْبَاَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَیْمَانَ ثَنَا اَبُوْ جَنَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ لَیْلٰی عَنْ اَبِیْهِ اَبِیْ لَیْلٰی قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذْ جَاءَهٗ اَعْرَابِیٌّ فَقَالَ اِنَّ لِیْ اَخًا وَجِعًا قَالَ مَا وَجَعُ اَخِیْكَ قَالَ بِهٖ لَمَمٌ قَالَ اذْهَبْ فَاْتِنِیْ بِهٖ قَالَ فَذَهَبَ فَجَاءَ بِهٖ فَاَجْلَسَهٗ بَیْنَ یَدَیْهِ فَسَمِعْتُهٗ عَوَّذَهٗ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَاَرْبَعِ اٰیَاتٍ مِنْ اَوَّلِ الْبَقَرَةِ وَاٰیَتَیْنِ مِنْ وَسَطِهَا وَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَاٰیَةِ الْكُرْسِیِّ وَثَلٰثِ اٰیَاتٍ مِنْ خَاتِمَتِهَا وَاٰیَةٍ مِنْ اٰلِ عِمْرَانَ اَحْسِبُهٗ قَالَ شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهٗ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ وَاٰیَةٍ مِنَ الْاَعْرَافِ اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الْاٰیَةَ وَاٰیَةٍ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ وَمَنْ یَّدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهٗ بِهٖ وَاٰیَةٍ مِنَ الْجِنِّ وَاَنَّهٗ تَعَالٰی جَدُّ رَبِّنَا وَعَشْرِ اٰیَاتٍ مِنْ اَوَّلِ الصَّافَّاتِ وَثَلٰثِ اٰیَاتٍ مِنْ اٰخِرِ الْحَشْرِ وَقُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ وَالْمُعَوِّذَتَیْنِ فَقَامَ الْاَعْرَابِیُّ قَدْ بَرَاَ لَیْسَ بِهٖ بَاْسٌ۔

یہ حالت دیکھی تو سفر کر کے حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے مجھے دیکھ کر کہا ابو العاص کا بیٹا ہے۔ میں نے عرض کیا جی ہاں۔ آپ نے فرمایا کیوں آئے ہو۔ میں نے وجہ عرض خدمت کی۔ سن کر فرمایا۔ آگے آؤ۔ میں ادب سے دو زانو سامنے بیٹھ گیا۔ آپ نے میرے سینہ پہ دست مبارک رکھا اور لعاب مبارک میرے منہ میں ڈالا اور تین بار فرمایا اے اللہ کے دشمن نکل جا اس کے بعد فرمایا اے عثمان اپنے کام پر جاؤ۔ عثمان فرماتے ہیں خدا کی قسم اس دن سے شیطان نے اس قسم کے وسوسے میرے دل میں کبھی پیدا نہیں کئے

ہارون بن حیان، ابراہیم بن موسے، عبدۃ بن سلیمان ابو جناب عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ۔ ابو لیلیٰ نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھا کہ ایک اعرابی آیا اور کہا رسول اللہ میرا بھائی بیمار ہو گیا ہے۔ آپ نے دریافت فرمایا اسے کیا مرض ہے۔ اس نے عرض کیا اسے آسیب ہے آپ نے فرمایا جاؤ اسے لے کر آؤ۔ وہ اعرابی اسے لے کر آیا آپ نے اسے اپنے سامنے بٹھا کر سورۃ فاتحہ پھر سورۃ بقرہ کی شروع کی چار آیتیں اور پھر درمیان کی دو آیتیں۔ آل عمران کی ایک آیت میرا خیال ہے وہ شهد الله انه لا اله الا هو تھی۔ پھر سورۃ اعراف کی ایک آیت ان ربکم الله الذی خلق۔ سورۃ مومنین کی ایک آیت ومن یدع مع الله الها آخر لا برهان له بہ سورہ جن کی ایک آیت وانه تعالیٰ جد ربنا ما اتخذ صاحبة ولا ولدا۔ الصافات کی شروع کی دس آیتیں۔ سورۃ حشر کی آخیر کی تین آیتیں۔ قل ہو اللہ، قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس پڑھیں تو وہ اعرابی اچھا ہو کر کھڑا ہو گیا جیسے اسے کوئی بیماری نہ تھی۔

كِتَابُ اللِّبَاسِ

بَابُ لِبَاسِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۳۴۳ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ صَلَّى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ خَمِيْصَةٍ لَهَا أَعْلَامٌ فَقَالَ شَغَلَنِيْ أَعْلَامُ هٰذِهِ اذْهَبُوْا بِهَا إِلٰى أَبِيْ جَهْمٍ وَأْتُوْنِيْ بِأَنْبِجَانِيَّتِهِ۔

۱۳۴۴ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا أَبُوْ أُسَامَةَ أَخْبَرَنِيْ سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيْرَةِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ أَبِيْ بُرْدَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلٰى عَائِشَةَ فَأَخْرَجَتْ لِيْ إِزَارًا غَلِيْظًا مِنَ الَّتِيْ تُصْنَعُ بِالْيَمَنِ وَكِسَاءً مِنْ هٰذِهِ الْأَكْسِيَةِ الَّتِيْ تُدْعَى الْمُلَبَّدَةَ وَأَقْسَمَتْ لِيْ لَقُبِضَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْهِمَا۔

۱۳۴۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الْأَحْوَصِ بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلّٰى فِيْ شَمْلَةٍ قَدْ عَقَدَ عَلَيْهَا۔

۱۳۴۶ - حَدَّثَنَا يُوْنُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلٰى ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ ثَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْحٰقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ رِدَاءٌ نَجْرَانِيٌّ غَلِيْظُ الْحَاشِيَةِ۔

۱۳۴۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوْسِ بْنُ مُحَمَّدٍ

لباس کا بیان

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لباس کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک پھولدار چادر میں نماز پڑھی، پھر فرمایا مجھے ان پھولوں نے اپنی جانب متوجہ رکھا۔ اسے ابوجہم کے پاس لے جاؤ اور ایک موٹی سادی چادر لے آؤ۔

ابن ابی شیبہ، ابواسامہ، سلیمان بن المغیرہ، حمید بن ہلال۔ ابوبردہ نے فرمایا کہ میں حضرت عائشہ کی خدمت میں گیا تو انہوں نے ایک موٹا تہمد جو یمن میں تیار ہوا تھا۔ اور ایک وہ معمولی چادر جسے ملبدہ کہا جاتا ہے نکال کر سامنے رکھی اور پھر قسم کھا کر فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان ہی دو کپڑوں میں وفات پائی ہے۔

احمد بن ثابت الجحدری، ابن عیینہ، احوص بن حکیم، خالد بن معدان، عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چادر میں نماز پڑھائی جو آپ نے گرہیں دے کر باندھ رکھی تھی

یونس بن عبدالاعلیٰ، ابن وہب، مالک، اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا اور آپ نجران کی ایک موٹی چادر اوڑھے ہوئے تھے۔

عبدالقدوس بن محمد، بشر بن عمر، ابن لہیعہ

ثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ ثَنَا ابْنُ لَهِيعَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسُبُّ أَحَدًا وَلَا يُطْوَى لَهُ ثَوْبٌ۔

ابوالاسود، عاصم بن عمر بن قتادہ، علی بن الحسین حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ تو کبھی کسی کو گال دیتے دیکھا۔ اور نہ کسی کو آپ کا کپڑا تہہ کرتے دیکھا۔

۳۵۴۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبُرْدَةٍ قَالَ وَمَا الْبُرْدَةُ قَالَ الشَّمْلَةُ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَسَجْتُ هَذِهِ بِيَدِي لِأَكْسُوَكَهَا فَأَخَذَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا فَخَرَجَ عَلَيْنَا فِيهَا وَإِنَّهَا لَإِزَارُهُ فَجَاءَ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ رَجُلٌ سَمَّاهُ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَحْسَنَ هَذِهِ الْبُرْدَةَ اكْسُنِيهَا قَالَ نَعَمْ فَلَمَّا دَخَلَ طَوَاهَا وَأَرْسَلَ بِهَا إِلَيْهِ فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ وَاللَّهِ مَا أَحْسَنْتَ كُسِيَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا ثُمَّ سَأَلْتَهُ إِيَّاهَا وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّهُ لَا يَرُدُّ سَائِلًا فَقَالَ إِنِّي وَاللَّهِ مَا سَأَلْتُهُ إِيَّاهَا لِأَلْبَسَهَا وَلَكِنْ سَأَلْتُهُ إِيَّاهَا لِتَكُونَ كَفَنِي فَقَالَ سَهْلٌ فَكَانَتْ كَفَنَهُ يَوْمَ مَاتَ۔

ہشام بن عمار عبد العزیز بن ابی حازم، ابوحازم رضی اللہ عنہ سہل بن سعد نے فرمایا کہ ایک عورت حضور کی خدمت میں ایک چادر لے کر حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ یہ میں نے اپنے ہاتھ سے بنی ہے تاکہ حضور کو پہناؤں آپ نے اس چادر کی ضرورت سمجھتے ہوئے اسے لے لیا۔ تھوڑی دیر میں اسے پہنے ہمارے پاس تشریف لائے اتنے میں فلاں شخص جو فلاں کا بیٹا تھا آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ یہ کتنی خوبصورت چادر ہے اسے تو مجھے دے دیجئے۔ آپ نے فرمایا اچھا جب اندر تشریف لے گئے تو اس چادر کو لپیٹ کر اس کے پاس بھیج دیا۔ لوگوں نے اس شخص سے کہا خدا کی قسم تو نے بہت برا کیا کہ رسول خدا سے یہ چادر مانگ لی، حالانکہ حضور کو اس کی بہت سخت ضرورت تھی اس شخص نے جواب دیا خدا کی قسم میں نے یہ چادر حضور سے پہننے کے لئے نہیں مانگی بلکہ میں نے تو اس لئے مانگی ہے کہ مجھے اس میں کفن دیا جائے سہیل فرماتے ہیں جس دن اس شخص کا انتقال ہوا تو اسے اسی چادر میں دفنایا گیا۔

۳۵۴۹۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ الْحِمْصِيُّ ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ يُوسُفَ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ نُوحِ بْنِ ذَكْوَانَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَبِسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّوفَ وَاحْتَذَى الْمَخْصُوفَ وَلَبِسَ ثَوْبًا خَشِنًا۔

یحیٰی بن عثمان بن سعید، بقیہ، یوسف بن ابی کثیر، نوح بن ذکوان، حسن، انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اون کا کپڑا زیب تن فرماتے اور گانٹھا ہوا جوتا خود پہنتے اور موٹے سے موٹا کپڑا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پہنا ہے۔

بَابُ ۵ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا لَبِسَ ثَوْبًا جَدِيدًا

جب کوئی نیا لباس پہنے تو کیا دعا کرے

۱۳۵۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ ثَنَا أَصْبَغُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا أَبُو الْعَلَاءِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ لَبِسَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ثَوْبًا جَدِيدًا فَقَالَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي وَأَتَجَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي ثُمَّ عَمَدَ إِلَى الثَّوْبِ الَّذِي أَخْلَقَ أَوْ أَلْقَى فَتَصَدَّقَ بِهِ كَانَ فِي كَنَفِ اللّٰهِ وَفِي حِفْظِ اللّٰهِ وَفِي سَبِيلِ اللّٰهِ حَيًّا وَمَيِّتًا قَالَهَا ثَلَاثًا۔

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، اصبغ بن زید، ابو العلاء ابو امامہ نے فرمایا کہ عمر بن الخطاب نے نیا کپڑا پہنا تو فرمایا، الحمد للہ الذی کسانی ما اواری بہ عورتی واتجمل بہ فی حیاتی، پھر فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا جو نیا کپڑا پہنے اور یہ دعا پڑھے اور پرانا ہونے پر اس کپڑے کو صدقہ کر دے تو وہ موت و زندگی میں اللہ کی نگہبانی اور پردے میں رہے گا یہ بات آپ نے تین مرتبہ فرمائی۔

۱۳۵۱۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى عَلَى عُمَرَ قَمِيصًا أَبْيَضَ فَقَالَ ثَوْبُكَ هٰذَا غَسِيلٌ أَمْ جَدِيدٌ قَالَ لَا بَلْ غَسِيلٌ قَالَ الْبَسْ جَدِيدًا وَعِشْ حَمِيدًا وَمُتْ شَهِيدًا۔

حسین بن مہدی، عبد الرزاق، معمر، زہری، سالم ابن عمر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عمر کے بدن پر ایک سفید کرتہ دیکھا۔ آپ نے دریافت فرمایا یہ کپڑا دھلا ہوا ہے یا نیا ہے۔ عمر نے عرض کیا نہیں دھلا ہوا ہے۔ آپ نے فرمایا۔ نیا کپڑا پہنو عمدہ زندگی گزارو اور شہید ہو کر مرو۔

بَابٌ ۵۷۶ مَا نُهِيَ عَنْهُ مِنَ اللِّبَاسِ

ممنوع لباس کا بیان

۱۳۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لِبْسَتَيْنِ فَأَمَّا اللِّبْسَتَانِ فَاشْتِمَالُ الصَّمَّاءِ وَالْاحْتِبَاءُ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ۔

ابوبکر، ابن عیینہ، زہری: عطاء بن یزید اللیثی ابو سعید خدری سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو لباسوں سے منع فرمایا ہے "اشتمال الصماء اور احتباء" یعنی ایک کپڑے کو بدن پر ایسے لپیٹنا جس سے ستر کھلا رہے واشتمال الصماء سے مراد یہ ہے کہ بدن پر ایسے لپیٹنا کہ کوئی عضو بغیر تکلیف کے حرکت نہ کر سکے، اور احتباء کے معنی خود فرما دیئے۔

۱۳۵۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لِبْسَتَيْنِ عَنِ اشْتِمَالِ الصَّمَّاءِ وَعَنِ الْاحْتِبَاءِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ يُفْضِي بِفَرْجِهِ إِلَى السَّمَاءِ۔

ابوبکر، عبد اللہ بن نمیر، ابو اسامہ، عبید اللہ بن عمر، خبیب بن عبد الرحمان، حفص بن عاصم، ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو لباسوں سے منع فرمایا، اشتمال صماء یعنی بدن سے چپٹے ہوئے اور احتباء یعنی ایک کپڑا ایسے لپیٹ لے کہ ستر عورت نہ ہو۔

۳۵۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لِبْسَتَيْنِ اشْتِمَالِ الصَّمَّاءِ وَالِاحْتِبَاءِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ وَأَنْتَ مُفْضٍ بِفَرْجِكَ إِلَى السَّمَاءِ۔

ابوبکر، عبداللہ بن نمیر، ابواسامہ، سعید بن سعید عمرہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو لباسوں سے منع فرمایا اشتمال صماء یعنی بدن سے چمٹے ہوئے اور احتباء یعنی ایک کپڑا لیے لپیٹ لے کہ ستر عورت نہ ہو۔

بَابُ لُبْسِ الصُّوفِ

بالوں کے کپڑے پہننے کا بیان

۳۵۶۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ لِي أَبِي يَا بُنَيَّ لَوْ شَهِدْتَنَا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصَابَتْنَا السَّمَاءُ لَحَسِبْتَ أَنَّ رِيحَنَا رِيحُ الضَّأْنِ۔

ابوبکر، حسن بن موسیٰ، شیبان، قتادہ، ابوبردہ ابوموسیٰ اشعری نے مجھ سے فرمایا اے میرے بیٹے اگر تم ہمیں حضور کے زمانے میں دیکھتے تو جب بارش ہوتی تو ہمارے بدن سے جو بدبو پیدا ہوتی تو تم خیال کرتے کہ یہ بھیڑوں کی بدبو ہے۔

۳۵۶۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ كَرَامَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ ثَنَا الْأَحْوَصُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ رُومِيَّةٌ مِنْ صُوفٍ ضَيِّقَةُ الْكُمَّيْنِ فَصَلَّى بِنَا فِيهَا لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ غَيْرُهَا۔

محمد بن عثمان بن کرامہ، ابواسامہ، احوص بن حکیم، خالد بن معدان، عبادہ بن الصامت نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور آپ اون کا ایک رومی جبہ پہنے ہوئے تھے جس کی آستینیں تنگ تھیں آپ نے ہمیں اس میں نماز پڑھائی اور اس کے علاوہ آپ کے جسم مبارک پر کوئی اور کپڑا نہ تھا۔

۳۵۶۳ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ قَالَا ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا يَزِيدُ السِّمْطُ حَدَّثَنِي الْوَضِينُ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ مَحْفُوظِ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَقَلَبَ جُبَّةَ صُوفٍ كَانَتْ عَلَيْهِ فَمَسَحَ بِهَا وَجْهَهُ۔

عباس بن الولید الدمشقی، ولید بن الازہر، مروان بن محمد، یزید بن السمط، وضین بن عطاء، محفوظ بن علقمہ، سلمان فارسی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو فرمایا آپ جو جبہ پہنے ہوئے تھے اسے پلٹ کر اسی سے چہرہ مبارک صاف کر لیا، (محفوظ نے سلیمان سے کوئی روایت نہیں سنی)

۳۵۶۴ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا مُوسَى بْنُ الْفَضْلِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ

سوید، موسیٰ بن فضل، شعبہ، ہشام بن زید، انس نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک کمبل کا تہبند باندھے ہوئے بکریوں

www.sirat-e-mustaqeem.com

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِمُ غَنَمًا فِي آذَانِهَا وَرَأَيْتُهُ مُتَّزِرًا بِكِسَاءٍ.

بَابُ ۵۷۸ الْبَيَاضِ مِنَ الثِّيَابِ

۱۳۵۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ الْمَكِّيُّ عَنِ ابْنِ خُثَيْمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضُ فَالْبَسُوهَا وَكَفِّنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ.

۱۳۶۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَبِيبٍ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَسُوا ثِيَابَ الْبَيَاضِ فَإِنَّهَا أَطْهَرُ وَأَطْيَبُ.

۱۳۶۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانَ الْأَزْرَقُ ثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ أَبِي رَوَّادٍ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ سَالِمٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ شُرَيْحِ بْنِ عُبَيْدٍ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا زُرْتُمُ اللَّهَ بِهِ فِي قُبُورِكُمْ وَمَسَاجِدِكُمُ الْبَيَاضُ.

بَابُ ۵۷۹ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ مِنَ الْخُيَلَاءِ

۱۳۶۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ جَمِيعًا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الَّذِي يَجُرُّ ثَوْبَهُ مِنَ الْخُيَلَاءِ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

۱۳۶۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ مِنَ الْخُيَلَاءِ لَمْ

کے کانوں پر داغ لگاتے ہوئے دیکھا ہے۔

سفید کپڑے پہننے کا بیان

محمد بن الصباح، عبداللہ بن رجاء، ابن خثیم، سعید بن جبیر۔ ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارے لئے بہترین کپڑے سفید کپڑے ہیں۔ انہیں کو پہنا کرو اور انہی میں مردوں کو کفن دیا کرو۔

علی بن محمد، وکیع، سفیان، حبیب بن ابی ثابت، میمون بن ابی شبیب، سمرۃ بن جندب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سفید کپڑے پہنا کرو۔ کیونکہ وہ بہت عمدہ اور پاکیزہ ہوتے ہیں۔

محمد بن حسان الازرق، عبدالمجید بن ابی داؤد، مروان بن سالم، صفوان بن عمرو، شریح بن عبید، ابوالدرداء کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ کی ملاقات کے لئے مسجدوں اور قبروں میں تمہارے لئے سب سے بہترین لباس سفید لباس ہے۔

تکبر سے کپڑا نیچے لٹکانے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، ح، علی بن محمد، عبداللہ بن نمیر، عبداللہ بن عمر، نافع، ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص غرور کے ساتھ کپڑا لٹکائے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی طرف نگاہ اٹھا کر بھی نہیں دیکھے گا۔

ابن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعمش، ابوسعید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو اپنا پاجامہ یا تہبند تکبر سے نیچے لٹکائے گا اللہ تعالیٰ

www.sirat-e-mustaqeem.com

يَنْظُرِ اللّٰهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ فَلَقِيتُ ابْنَ عُمَرَ بِالْبَلَاطِ فَذَكَرْتُ لَهُ حَدِيثَ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَأَشَارَ إِلَى أُذُنَيْهِ سَمِعَتْهُ أُذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي۔

١٣٦٤۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ بِشْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بِشْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَرَّ بِأَبِي هُرَيْرَةَ فَتًى مِنْ قُرَيْشٍ يَجُرُّ ثَوْبَهُ فَقَالَ يَا ابْنَ أَخِي إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ مِنَ الْخُيَلَاءِ لَمْ يَنْظُرِ اللّٰهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

بَابُ مَوْضِعِ الْإِزَارِ أَيْنَ هُوَ۔

١٣٦٥۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ نَذِيرٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَسْفَلِ عَضَلَةِ سَاقِي أَوْ سَاقِهِ فَقَالَ هٰذَا مَوْضِعُ الْإِزَارِ فَإِنْ أَبَيْتَ فَأَسْفَلَ فَإِنْ أَبَيْتَ فَأَسْفَلَ فَإِنْ أَبَيْتَ فَلَا حَقَّ لِلْإِزَارِ فِي الْكَعْبَيْنِ۔

١٣٦٦۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحٰقَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ نَذِيرٍ عَنْ حُذَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

١٣٦٧۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي سَعِيدٍ هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا فِي الْإِزَارِ قَالَ نَعَمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أُزْرَةُ الْمُؤْمِنِ إِلَى أَنْصَافِ سَاقَيْهِ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَيْنِ وَمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فِي النَّارِ يَقُولُهَا ثَلَاثًا لَا يَنْظُرُ اللّٰهُ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطَرًا

قیامت کے دن اس کی طرف نظر نہ اٹھائے گا۔ اعمش فرماتے ہیں کہ میں ابن عمرؓ کو مقام بلاط پر ملا۔ ابوسعیدؓ کی روایت بیان کی تو اپنے کانوں کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ میرے کانوں نے ان الفاظ کو سنا اور میرے دل نے اس کو محفوظ رکھا۔

ابوبکر، محمد بن بشیر، محمد بن عمرو، ابوسلمہ، ابوہریرہؓ فرماتے ہیں، ایک قریشی نوجوان جس کے کپڑے زمین سے لگ رہے تھے میرے پاس سے گزرا تو میں نے کہا اے بھتیجے۔ میں نے سنا ہے کہ جو اپنا پاجامہ یا تہمد تکبراً نیچے لٹکائے رکھے گا۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی طرف نظر نہ اٹھائے گا۔

تہمد کے مقررہ حد کا بیان

ابوبکر، ابوالاحوص، ابواسحاق، مسلم بن نذیر حذیفہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے میری پنڈلی کے نیچے کا پٹھہ پکڑ کر فرمایا ازار یہاں تک رہنا چاہیئے۔ اگر تجھے یہ پسند نہ ہو تو اور نیچے کر دو وہ بھی پسند نہ ہو تو اور نیچے کر دو لیکن تمہیں ٹخنوں پر ڈالنے کا کوئی حق نہیں پہنچتا۔

علی بن محمد، ابن عیینہ، ابواسحاق، مسلم بن نذیر، حضرت حذیفہؓ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث مذکورہ کے مطابق روایت کی ہے۔

علی بن محمد، ابن عیینہ، علاء بن عبدالرحمٰن، عبدالرحمان کہتے ہیں: میں نے ابوسعیدؓ سے عرض کیا کیا آپ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ازار کے بارے میں کوئی روایت سنی ہے انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا مومن کا تہمد آدھی پنڈلیوں تک ہونا چاہیئے لیکن ٹخنوں تک کوئی گناہ نہیں۔ اور اگر ٹخنوں سے نیچے ہوگا۔ تو اتنا حصہ آگ میں ہوگا یہ بات آپ نے تین مرتبہ فرمائی اور جو اپنے ازار کو فخراً نیچے ٹانگے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی جانب نگاہ اٹھا کر بھی نہ دیکھے گا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۳۶۸۔ حدثنا ابوبکر بن ابی شیبۃ ثنا یزید ابن ھارون انبانا شریک عن عبد الملک بن عمیر عن حصین بن قبیصۃ عن المغیرۃ بن شعبۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا سفیان بن سھل لا تسبل فان اللہ لا یحب المسبلین۔

ابوبکر، یزید بن ہارون، شریک، عبد الملک بن عمیر، حصین بن قبیصہ، مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اے سفیان بن سہل کپڑا نہ لٹکایا کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ کپڑا لٹکانے والے لوگوں کو پسند نہیں فرماتا۔

باب ۵۸۱ لبس القمیص

کرتہ پہننے کا بیان

۱۳۶۹۔ حدثنا یعقوب بن ابراھیم الدورقی ثنا ابو تمیلۃ عن عبد المؤمن بن خالد عن ابن بریدۃ عن امہ عن ام سلمۃ قالت لم یکن ثوب احب الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من القمیص۔

یعقوب بن ابراہیم، ابو تمیلہ، عبد المومن بن خالد، ابن بریدہ، ام ابن بریدہ، ام سلمۃ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کرتہ سے زیادہ کوئی کپڑا محبوب نہ تھا۔

باب ۵۸۲ طول القمیص کم ھو

کرتے کی لمبائی کا بیان

۱۳۷۰۔ حدثنا ابوبکر بن ابی شیبۃ ثنا الحسین بن علی عن ابن ابی رواد عن سالم عن ابیہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال الاسبال فی الازار والقمیص والعمامۃ من جر شیئا خیلاء لم ینظر اللہ الیہ یوم القیامۃ قال ابوبکر ما اغربہ۔

ابوبکر، حسین ابن علی، ابن ابی رواد، سالم، ابن عمرؓ بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لٹکانا تہمد کا بھی ہوتا ہے کرتہ کا بھی اور عمامہ کا بھی۔ اور جو شخص تکبر سے لٹکائے گا اللہ تعالیٰ اس کی طرف قیامت کے دن نظر نہ کرینگے۔ ابوبکر فرماتے ہیں یہ حدیث کتنی غریب ہے۔

باب ۵۸۳ کم القمیص کم یکون

آستینوں کی لمبائی کا بیان

۱۳۷۱۔ حدثنا احمد بن عثمان بن حکیم الاودی ثنا ابو غسان وحدثنا ابو کریب ثنا عبید بن محمد قالا ثنا حسن بن صالح ح وحدثنا سفیان بن وکیع ثنا ابی عن الحسن بن صالح عن مسلم عن مجاھد عن ابن عباس قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یلبس قمیصا قصیر الیدین والطول

احمد بن عثمان بن حکیم، ابو غسان، ح، ابو کریب عبید بن محمد، حسن بن صالح۔ ح۔ سفیان بن وکیع، وکیع، حسن بن صالح، مسلم، مجاہد ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کرتہ پہنتے تو اس کی آستینیں لمبائی چوڑائی میں چھوٹی ہوتیں

باب ۵۸۴ حل الازرار

قمیص کے بٹن کھلے رکھنے کا بیان

۱۳۷۲۔ حدثنا ابوبکر ثنا ابن دکین عن زھیر

ابوبکر، ابن دکین، زہیر، عروۃ بن عبد اللہ بن

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ قُشَيْرٍ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْتُهُ وَإِنَّ زِرَّ قَمِيصِهِ لَمُطْلَقٌ قَالَ عُرْوَةُ فَمَا رَأَيْتُ مُعَاوِيَةَ وَلَا ابْنَهُ فِي شِتَاءٍ وَلَا صَيْفٍ إِلَّا مُطْلَقَةً أَزْرَارُهُمَا

قشیر معاویہ بن قرہ۔ قرہ نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے بیعت کی اور آپ کے کرتہ کے بٹن کھلے ہوئے تھے عروہ کہتے ہیں میں نے ہمیشہ حضرت معاویہؓ کو دیکھا کہ گرمی ہو یا سردی ہمیشہ ان کے کرتہ کے بٹن کھلے رہتے تھے۔

بَابُ ۵۸۵ لُبْسِ السَّرَاوِيلِ

پاجامہ پہننے کا بیان

۱۳۷۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ قَالُوا ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ أَتَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَاوَمَنَا سَرَاوِيلَ۔

ابوبکر علی بن محمد، وکیع ح، محمد بن بشار یحییٰ عبدالرحمٰن، سفیان، سماک بن حرب، سوید بن قیس نے فرمایا کہ ایک روز نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور پاجامہ خریدا۔

بَابُ ۵۸۶ ذَيْلِ الْمَرْأَةِ كَمْ يَكُونُ

آنچل کی لمبائی کا بیان

۱۳۷۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمْ تَجُرُّ الْمَرْأَةُ مِنْ ذَيْلِهَا قَالَ شِبْرًا قُلْتُ إِذًا يَنْكَشِفُ عَنْهَا قَالَ ذِرَاعٌ لَا تَزِيدُ عَلَيْهَا۔

ابوبکر، معتمر بن سلیمان عبیداللہ بن عمر، نافع، سلیمان بن یسار۔ ام سلمہ نے فرمایا کہ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا۔ عورت اپنا دامن کتنا لٹکائے آپ نے فرمایا ایک بالشت۔ میں نے عرض کیا اگر اس سے پاؤں کھلتے ہیں تو آپ نے فرمایا ایک ذراع اور اس سے نہ بڑھائے۔

۱۳۷۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ زَيْدٍ الْعَمِّيِّ عَنْ أَبِي الصِّدِّيقِ النَّاجِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ لَهُنَّ فِي الذَّيْلِ ذِرَاعًا فَكُنَّ يَأْتِينَا فَنَذْرَعُ لَهُنَّ بِالْقَصَبِ ذِرَاعًا۔

ابوبکر، عبدالرحمٰن، سفیان، زید العمی، ابوالصدیق الناجی، ابن عمر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازواج کے لئے ایک ذراع طویل دامن کی اجازت دی تو ہم عورتوں کے لئے ایک ذراع پیمائش کر کے دیا کرتے تھے۔

۱۳۷۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَزِّمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِفَاطِمَةَ أَوْ لِأُمِّ سَلَمَةَ ذَيْلُكِ ذِرَاعٌ۔

ابوبکر، یزید بن ہارون، حماد بن سلمہ، ابوالمہزم ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فاطمہ یا ام سلمہ سے فرمایا تھا تمہارا دامن ایک ذراع ہونا چاہیے

۱۳۷۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا

ابوبکر، عفان، عبدالوارث، حبیب المعلم، ابوالمعزم

عَبْدُ الْوَارِثِ ثَنَا حَبِيبٌ الْمُعَلِّمُ عَنْ أَبِي الْمُهَزِّمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي ذُيُولِ النِّسَاءِ شِبْرًا فَقَالَتْ عَائِشَةُ إِذًا تَخْرُجَ سُوقُهُنَّ قَالَ فَذِرَاعٌ۔

ابو ہریرہ، عائشہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عورتوں کے دامن ایک بالشت ہونے چاہئیں۔ حضرت عائشہؓ نے عرض کیا کہ جب وہ بازار میں نکلیں تو آپ نے فرمایا ایک ذراع۔

بَابُ ٥٨٧ الْعِمَامَةِ السَّوْدَاءِ

سیاہ عمامہ باندھنے کا بیان

١٣٧٨- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُسَاوِرٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ۔

ہشام، ابن عیینہ، مساور، جعفر بن عمرو بن حریث، عمرو بن حریث نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ممبر پر خطبہ دیتے دیکھا، اور آپ سیاہ عمامہ باندھے ہوئے تھے۔

١٣٧٩- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ۔

ابوبکر، وکیع، حماد بن سلمہ، ابو الزبیر، جابرؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فتح کے دن مکہ میں داخل ہوئے تو آپ سیاہ عمامہ باندھے ہوئے تھے۔

١٣٨٠- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللهِ أَنْبَأَنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ۔

ابوبکر، عبداللہ، موسیٰ بن عبیدہ، عبداللہ بن دینار، ابن عمرؓ نے فرمایا کہ فتح مکہ کے دن سیاہ عمامہ باندھے ہوئے تھے۔

بَابُ ٥٨٨ إِرْخَاءِ الْعِمَامَةِ بَيْنَ الْكَتِفَيْنِ

مونڈھوں کے درمیان شملہ لٹکانے کا بیان

١٣٨١- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ مُسَاوِرٍ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ قَدْ أَرْخَى طَرَفَيْهَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ۔

ابوبکر، ابو اسامہ، مساور، جعفر، عمرو بن حریث فرماتے ہیں گویا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب دیکھ رہا ہوں کہ آپ سیاہ عمامہ باندھے ہیں۔ اور اس کا شملہ پیچھے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکا رکھا ہے۔

بَابُ ٥٨٩ كَرَاهِيَةِ لُبْسِ الْحَرِيرِ

ریشم پہننے کی ممانعت کا بیان

١٣٨٢- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَبِسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْآخِرَةِ۔

ابوبکر، ابن علیہ، عبدالعزیز بن صہیب (رباحی) انسؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جس نے دنیا میں ریشم پہنا وہ آخرت میں اسے نہ پہنے گا۔

١٣٨٣- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ

ابوبکر، علی بن مسہر، شیبانی، اشعث معاویہ بن سوید، براء رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

25

عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُوَيْدٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدِّيبَاجِ وَالْحَرِيرِ وَالْإِسْتَبْرَقِ.

کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیباج ریشم اور استبرق سے منع فرمایا ہے۔

۱۳۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ وَالذَّهَبِ وَقَالَ هُوَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَنَا فِي الْآخِرَةِ.

ابو بکر، وکیع، شعبہ، حکم، عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ، حذیفہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ریشم اور سونا پہننے سے منع فرمایا ہے یہ کافروں کے لئے دنیا میں ہیں اور ہمارے لئے آخرت میں ہیں۔

۱۳۸۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَأَى حُلَّةَ سِيَرَاءَ مِنْ حَرِيرٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوِ ابْتَعْتَ هَذِهِ الْحُلَّةَ لِلْوَفْدِ وَلِيَوْمِ الْجُمُعَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ.

ابو بکر، عبد الرحیم بن سلیمان، عبید اللہ بن عمر، نافع - ابن عمر نے فرمایا کہ عمر بن الخطاب نے بازار میں ایک ریشمی حلہ بکتے دیکھا اور آکر عرض کیا یا رسول اللہ اگر آپ یہ حلہ خرید لیتے، اور جمعہ اور وفد کی آمد کے وقت اسے پہنتے تو بہتر ہوتا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اے عمر یہ تو وہ شخص پہنتا ہے جس کا آخرت میں کوئی نہ ہو۔

بَابُ ۹۰ مَنْ رُخِّصَ لَهُ فِي لُبْسِ الْحَرِيرِ

ریشم پہننے کے جواز کا بیان۔

۱۳۸۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنْبَأَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ لِلزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ وَلِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فِي قَمِيصَيْنِ مِنْ حَرِيرٍ مِنْ وَجَعٍ كَانَ بِهِمَا حِكَّةٍ.

ابو بکر، محمد بن بشر، سعید بن عروبہ، قتادہ انس فرماتے ہیں: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے زبیر رضی اللہ عنہ اور عبد الرحمن بن عوف کو خارش کی وجہ سے ریشم پہننے کی اجازت مرحمت فرمائی۔

بَابُ ۹۱ الرُّخْصَةِ فِي الْعَلَمِ فِي الثَّوْبِ

نشانی کے طور پر ریشم کی گوٹ لگانے کا بیان

۱۳۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَنْهَى عَنِ الْحَرِيرِ وَالدِّيبَاجِ إِلَّا مَا كَانَ هَكَذَا ثُمَّ أَشَارَ بِإِصْبَعِهِ ثُمَّ الثَّانِيَةِ ثُمَّ الثَّالِثَةِ ثُمَّ الرَّابِعَةِ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَانَا عَنْهُ.

ابو بکر، حفص بن غیاث، عاصم، ابو عثمان، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ریشم اور دیباج پہننے سے منع فرماتے، لیکن چار انگلیوں کے برابر اجازت دیتے اور فرماتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ریشم پہننے سے منع فرمایا ہے۔

۱۳۸۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ مَوْلَى أَسْمَاءَ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ اشْتَرَى عِمَامَةً لَهَا عَلَمٌ فَدَعَا بِالْجَلَمَيْنِ فَقَصَّهُ فَدَخَلْتُ عَلَى أَسْمَاءَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهَا فَقَالَتْ بُؤْسًا لِعَبْدِ اللَّهِ يَا جَارِيَةُ هَاتِي جُبَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَتْ بِجُبَّةٍ مَكْفُوفَةِ الْكُمَّيْنِ وَالْجَيْبِ وَالْفَرْجَيْنِ بِالدِّيبَاجِ

ابوبکر بن ابی شیبہ، وکیع، مغیرۃ بن زیاد، ابوعمر مولی اسماءؓ نے فرمایا کہ میں نے ابن عمر کو نقشیں حاشیہ دار عمامہ خریدتے دیکھا اس کے بعد انہوں نے وہ حاشیہ قینچی سے کتر ڈالا میں نے آکر اسماء سے عرض کیا۔ انہوں نے کہا افسوس عبداللہ نے یہ کیا کیا۔ پھر اپنی باندی سے فرمایا۔ ذرا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا جبہ تو لا۔ وہ ایک جبہ لے کر آئی۔ جس کی آستینوں کلیوں اور گریبان پر ریشم و دیبا کی گوٹ لگی ہوئی تھی

بَابُ لُبْسِ الْحَرِيرِ وَالذَّهَبِ لِلنِّسَاءِ

عورتوں کیلئے ریشم اور سونا پہننے کے جواز کا بیان

۱۳۸۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي الصَّعْبَةِ عَنْ أَبِي أَفْلَحَ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُرَيْرٍ الْغَافِقِيِّ سَمِعْتُهُ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرِيرًا بِشِمَالِهِ وَذَهَبًا بِيَمِينِهِ ثُمَّ رَفَعَ بِهِمَا يَدَيْهِ فَقَالَ إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي حِلٌّ لِإِنَاثِهِمْ

ابوبکر، عبدالرحیم بن سلیمان، محمد بن اسحاق، یزید بن ابی حبیب عبدالعزیز بن ابی الصعبہ، ابوالافلح الہمدانی، عبداللہ بن زریر الغافقی، حضرت علیؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بائیں دست اقدس میں ریشم اور دائیں دست اقدس میں سونا لے کر فرمایا میری امت کے مردوں پر حرام ہے اور عورتوں پر حلال ہے۔

۱۳۹۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ أَبِي فَاخِتَةَ ثَنِي هُبَيْرَةُ بْنُ يَرِيمَ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُلَّةٌ مُكَفَّفَةٌ بِحَرِيرٍ إِمَّا سَدَاهَا وَإِمَّا لُحْمَتُهَا فَأَرْسَلَ بِهَا إِلَيَّ فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَصْنَعُ بِهَا أَلْبَسُهَا قَالَ لَا وَلَكِنِ اجْعَلْهَا خُمُرًا بَيْنَ الْفَوَاطِمِ

ابوبکر، عبدالرحیم، یزید بن ابی زیاد، ابوفاختہ، ہبیرۃ بن یریم، علیؓ نے فرمایا کہ حضور کی خدمت میں بطور ہدیہ ایک حلہ جس پر ریشم کی گوٹ لگی ہوئی تھی آیا۔ اس کا تانا یا بانا ریشم کا تھا آپ نے اسے میرے پاس بھیج دیا میں نے آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ میں اس کا کیا کروں کیا اسے پہن لوں آپ نے فرمایا نہیں بلکہ فاطماؤں کی اوڑھنیاں بنا دو (یعنی فاطمہ بنت رسول اللہ جو حضرت علیؓ کی زوجہ تھیں فاطمہ بنت الاسد جو علیؓ کی والدہ تھیں فاطمہ بنت حمزہ)

۱۳۹۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الْأَفْرِيقِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ

ابوبکر، عبدالرحیم بن سلیمان، افریقی، عبدالرحمان بن رافع، عبداللہ بن عمروؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے اور آپ کے ایک ہاتھ میں ریشم اور دوسرے میں

www.sirat-e-mustaqeem.com

www.sirat-e-mustaqeem.com

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي إِحْدَى يَدَيْهِ ثَوْبٌ مِنْ حَرِيرٍ وَفِي الْأُخْرَى ذَهَبٌ فَقَالَ إِنَّ هٰذَيْنِ مُحَرَّمٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي۔

سونا تھا۔ آپ نے فرمایا یہ دونوں میری امت کے مردوں پر حرام ہیں اور عورتوں پر حلال ہیں ۔

٣٥٩٢۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسٍ قَالَ رَأَيْتُ عَلَى زَيْنَبَ بِنْتِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَمِيصَ حَرِيرٍ سِيَرَاءَ۔

ابوبکر، عیسیٰ بن یونس، معمر، زہری، انس فرماتے ہیں میں نے زینب بنت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کو ریشمی قمیص پہنے دیکھا۔

بَابُ ٥٩٣ لُبْسِ الْأَحْمَرِ لِلرِّجَالِ۔

مردوں کو سرخ لباس پہننے کا بیان

٣٥٩٣۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ شَرِيكِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ النَّقَاضِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ مَا رَأَيْتُ أَجْمَلَ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَرَجِّلًا فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ۔

ابوبکر، شریک بن عبداللہ القاضی، ابواسحاق، براء نے فرمایا کہ میں نے سرخ حلہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ خوبصورت کسی انسان کو نہیں دیکھا۔

٣٥٩٤۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ بَرَّادِ بْنِ يُوسُفَ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَأَقْبَلَ حَسَنٌ وَحُسَيْنٌ عَلَيْهِمَا قَمِيصَانِ أَحْمَرَانِ يَعْثُرَانِ وَيَقُومَانِ فَنَزَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمِنْبَرِ فَأَخَذَهُمَا فَوَضَعَهُمَا فِي حِجْرِهِ فَقَالَ صَدَقَ اللهُ وَرَسُولُهُ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ رَأَيْتُ هٰذَيْنِ فَلَمْ أَصْبِرْ ثُمَّ أَخَذَ فِي الْخُطْبَةِ۔

ابو عامر، عبداللہ بن عامر بن براد بن یوسف بن ابی براد بن ابی موسیٰ، زید بن الحباب، حسین بن واقد، عبداللہ بن بریدہ، بریدہ فرماتے ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خطبہ دیتے دیکھا کہ اتنے میں حسن و حسین دو سرخ کرتے پہنے گرتے پڑتے آگئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم منبر سے نیچے اتر آئے اور انہیں اٹھا کر اپنی گود میں بٹھا لیا اور فرمایا اللہ تعالیٰ سچ فرماتا ہے۔ انما اموالکم واولادکم فتنۃ۔ میں نے ان دونوں کو دیکھا تو مجھ سے صبر نہ ہو سکا پھر آگے خطبہ شروع فرمایا۔

بَابُ ٥٩٤ كَرَاهِيَةِ الْمُعَصْفَرِ لِلرِّجَالِ۔

کسم کا رنگا ہوا کپڑا مردوں کے لئے ناجائز ہونے کا بیان

٣٥٩٥۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سُهَيْلٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُفَدَّمِ قَالَ يَزِيدُ قُلْتُ لِلْحَسَنِ مَا الْمُفَدَّمُ قَالَ الْمُشْبَعُ بِالْعُصْفُرِ۔

ابوبکر، علی بن مسہر، یزید بن ابی زیاد، حسن بن سہیل، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مفدم پہننے سے منع فرمایا ہے یزید نے حسن سے دریافت کیا مفدم کیا شئے ہے انہوں نے فرمایا بہت سرخ رنگا ہوا کپڑا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۳۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا أَقُولُ نَهَاكُمْ عَنْ لُبْسِ الْمُعَصْفَرِ۔

۱۳۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ هِشَامِ بْنِ الْغَازِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ثَنِيَّةِ أَذَاخِرَ فَالْتَفَتَ إِلَيَّ وَعَلَيَّ رَيْطَةٌ مُضَرَّجَةٌ بِالْعُصْفُرِ فَقَالَ مَا هَذِهِ فَعَرَفْتُ مَا كَرِهَ فَأَتَيْتُ أَهْلِي وَهُمْ يَسْجُرُونَ تَنُّورَهُمْ فَقَذَفْتُهَا فِيهِ ثُمَّ أَتَيْتُهُ مِنَ الْغَدِ فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا فَعَلَتِ الرَّيْطَةُ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ أَلَا كَسَوْتَهَا بَعْضَ أَهْلِكَ فَإِنَّهُ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ لِلنِّسَاءِ۔

بَابُ ۵۹۵ الصُّفْرَةِ لِلرِّجَالِ

۱۳۹۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ شُرَحْبِيلَ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ أَتَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْنَا لَهُ مَاءً يَتَبَرَّدُ بِهِ فَاغْتَسَلَ ثُمَّ أَتَيْتُهُ بِمِلْحَفَةٍ صَفْرَاءَ فَرَأَيْتُ أَثَرَ الْوَرْسِ عَلَى عُكَنِهِ۔

بَابُ ۵۹۶ الْبَسْ مَا شِئْتَ مَا أَخْطَأَكَ سَرَفٌ أَوْ مَخِيلَةٌ

۱۳۹۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوا وَاشْرَبُوا وَتَصَدَّقُوا وَالْبَسُوا مَا لَمْ يُخَالِطْهُ إِسْرَافٌ أَوْ مَخِيلَةٌ۔

ابوبکر، وکیع، اسامہ بن زید، عبد اللہ بن حنین، حضرت علی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے مجھے کسم کا رنگا ہوا کپڑا پہننے سے منع فرمایا اور میں یہ نہیں کہتا کہ تمہیں بھی منع کیا ہے۔

ابوبکر، عیسیٰ بن یونس، ہشام بن الغاز، عمرو بن شعیب، شعیب، عبد اللہ بن عمرو فرماتے ہیں ایک دن حضور کے ساتھ ہم اذاخر کی گھاٹی سے ہو کر آئے حضور کی مجھ پر نظر پڑی میں ایک باریک تہمد باندھے ہوئے تھا جو کسم میں رنگا ہوا تھا آپ نے اسے دیکھ کر فرمایا یہ کیا ہے میں آپ کے پوچھنے سے فوراً سمجھ گیا کہ حضور نے اسے ناپسند فرمایا ہے لہذا میں فوراً گھر گیا اور پہنچتے ہی اسے جلتی ہوئی آگ میں ڈال دیا وہ جل کر راکھ ہو گیا دوسرے دن جب میں حضور کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے دریافت فرمایا اے عبد اللہ تمہاری تہمد کیا ہوئی میں نے سارا قصہ عرض کیا آپ نے فرمایا تم نے اپنی بیوی کو دے دیا ہوتا کیونکہ عورتوں کے لئے تو کسم کا رنگا ہوا کپڑا جائز ہے۔

مردوں کے لئے زرد رنگ پہننے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، ابن ابی لیلیٰ، محمد بن عبد الرحمان، محمد بن شرحبیل، قیس بن سعد نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے ہم نے آپ کے غسل کے لئے پانی حاضر کیا تاکہ آپ غسل کر کے ٹھنڈے ہو جائیں جب حضور غسل کر چکے تو میں نے آپ کے لئے ایک چادر حاضر کی آپ نے اسے باندھا حتی کہ اس کی زردی آپ کی پشت مبارک پر نظر آئی۔

تکبر اور فضول خرچی سے بچتے ہوئے ہر قسم کے لباس پہننے کے جواز کا بیان۔

ابوبکر، یزید بن ہارون، ہمام، قتادہ، عمرو بن شعیب، شعیب، عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کھاؤ، پیو، صدقہ کرو اور پہنو لیکن اس میں اسراف اور تکبر نہ ہو۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ ۵۹۷ مَنْ لَبِسَ شُهْرَةً مِنَ الثِّيَابِ

شہرت اور ناموری کیلئے کپڑا پہننے کا بیان

۳۶۰۰ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَادَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْوَاسِطِيَّانِ، قَالَا ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَنَا شَرِيكٌ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ مُهَاجِرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَبِسَ ثَوْبَ شُهْرَةٍ أَلْبَسَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَوْبَ مَذَلَّةٍ.

محمد بن عبادہ، محمد بن عبدالملک، یزید بن ہارون شریک، عثمان بن ابی زرعہ، مہاجر ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص دنیا میں شہرت اور ناموری کے لئے کپڑے پہنے گا۔ اللہ تعالے اسے قیامت کے دن ذلت کا لباس پہنائے گا

۳۶۰۱ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنِ الْمُهَاجِرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَبِسَ ثَوْبَ شُهْرَةٍ فِي الدُّنْيَا أَلْبَسَهُ اللَّهُ ثَوْبَ مَذَلَّةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ أَلْهَبَ فِيهِ نَارًا.

محمد بن عبدالملک، ابوعوانہ، عثمان بن المغیرہ، المہاجر
عبداللہ بن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص دنیا میں شہرت اور ناموری کے لئے کپڑے پہنے گا۔ اللہ تعالے اسے قیامت کے دن ذلت کا لباس پہنائے گا پھر اس میں آگ لگا دے گا۔

۳۶۰۲ ـ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ يَزِيدَ الْبَحْرَانِيُّ ثَنَا وَكِيعُ بْنُ مُحْرِزٍ النَّاجِيُّ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ جَهْمٍ عَنْ زِرِّ بْنِ حُبَيْشٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَبِسَ ثَوْبَ شُهْرَةٍ أَعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى يَضَعَهُ مَتَى يَضَعُهُ.

عباس بن یزید البحرانی، وکیع بن محرز الناجی، عثمان بن جہم زر بن حبیش، ابوذر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو دنیا میں شہرت کی خاطر لباس پہنے گا تو اللہ تعالے اسے ذلت کا لباس پہنا کر جہاں بھی جائے گا رکھے گا۔

بَابُ ۵۹۸ لُبْسِ جُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُبِغَتْ

مردار کی کھال دباغت سے پاک ہونیکا بیان

۳۶۰۳ ـ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَعْلَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيُّمَا إِهَابٍ دُبِغَ فَقَدْ طَهُرَ.

ابوبکر، ابن عیینہ، زید بن اسلم، عبدالرحمان بن وعلہ ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کھال کو دباغت سے صاف کر لیا جائے تو وہ پاک ہو جاتی ہے۔

۳۶۰۴ ـ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ شَاةً لِمَوْلَاةِ مَيْمُونَةَ مَرَّ بِهَا يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أُعْطِيَتْهَا مِنَ الصَّدَقَةِ مَيْتَةً فَقَالَ هَلَّا أَخَذُوا إِهَابَهَا فَدَبَغُوهُ فَانْتَفَعُوا بِهِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا

ابوبکر، ابن عیینہ، زہری، عبیداللہ بن عبداللہ، ابن عباس میمونہ نے فرمایا کہ ان کی ایک باندی کی بکری مر گئی وہ مری ہوئی پڑی تھی کہ ادھر سے حضور کا گزر ہوا آپ نے فرمایا کیوں نہ اس کی کھال لے کر استعمال میں لائی گئی۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ تو مردار ہے آپ نے فرمایا مردار کا کھانا حرام ہے لیکن اس کی کھال سے فائدہ اٹھانے کی ممانعت۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

مَيْتَةٌ فَقَالَ إِنَّمَا حُرِّمَ أَكْلُهَا.

۱۴۰۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ أَبُو سُلَيْمَانَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ كَانَ لِبَعْضِ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ شَاةٌ فَمَاتَتْ فَمَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَا فَقَالَ مَا ضَرَّ أَهْلَ هَذِهِ لَوِ انْتَفَعُوا بِإِهَابِهَا.

۱۴۰۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ قُسَيْطٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسْتَمْتَعَ بِجُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُبِغَتْ.

بَابُ ۵۹ مَنْ كَانَ لَا يَنْتَفِعُ مِنَ الْمَيْتَةِ بِإِهَابٍ وَلَا عَصَبٍ

۱۴۰۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ ح وحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ ح وحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ كُلُّهُمْ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ قَالَ أَتَانَا كِتَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا تَنْتَفِعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ بِإِهَابٍ وَلَا عَصَبٍ.

بَابُ ۶ صِفَةِ النِّعَالِ

۱۴۰۸- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ لِنَعْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِبَالَانِ مُثَنًّى شِرَاكُهُمَا.

۱۴۰۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ لِنَعْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِبَالَانِ.

بَابُ ۶۰ لُبْسِ النِّعَالِ وَخَلْعِهَا

نہیں ہے۔

ابوبکر، عبدالرحمان بن سلیمان، لیث، شہر بن حوشب سلمان فرماتے ہیں ازواج مطہرات میں سے کسی زوجہ کی بکری مرگئی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ادھر سے گزر ہوا تو فرمایا اس بکری کا مالک اگر اس کی کھال سے فائدہ اٹھاتا تو کوئی نقصان نہ تھا۔

ابوبکر، خالد بن مخلد، مالک، یزید بن قسیط، محمد بن عبدالرحمن، ام محمد، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ دباغت دیکر مردار کی کھال سے فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔

مردار کی کھال کو ناجائز سمجھنے والوں کا بیان

ابوبکر، جریر، منصور ح، ابوبکر، علی بن مسہر شیبانی ابوبکر، جریر، منصور ح، ابوبکر، علی بن مسہر شیبانی ح، ابوبکر، غندر، شعبہ، حکم، عبدالرحمان بن ابی لیلےٰ، عبداللہ بن عکیم نے فرمایا کہ ہمارے پاس حضور کی تحریر پہنچی کہ مردار کی کھال اور پٹھے سے فائدہ نہ اٹھایا جائے۔

حضور کے نعلین مبارک کا بیان

علی بن محمد، وکیع، سفیان، خالد الحذاء، عبداللہ بن الحارث، ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ وسلم کے نعلین مبارکین کے آگے دو تسمے ہوا کرتے تھے یعنی آپ چپل استعمال فرماتے تھے۔

ابوبکر، یزید بن ہارون، ہمام، قتادہ انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نعلین مبارک کے تسمے ہوتے تھے

جوتے پہننے اور اتارنے کا بیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

۳۶۱۰ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا انْتَعَلَ اَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيُمْنٰى وَاِذَا خَلَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالْيُسْرٰى۔

ابوبکر، وکیع، شعبہ، محمد بن زیاد، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی جوتا پہنے تو پہلے دائیں پیر میں پہنے اور جب اتارے تو پہلے بائیں سے اتارے۔

بَابُ ۶۰۲ الْمَشْيِ فِي النَّعْلِ الْوَاحِدِ

ایک جوتا پہن کر پھرنے کا بیان

۳۶۱۱ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اِدْرِيْسَ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْشِ اَحَدُكُمْ فِيْ نَعْلٍ وَاحِدٍ وَلَا خُفٍّ وَاحِدٍ لِيَخْلَعْهُمَا جَمِيْعًا اَوْ لِيَمْشِ فِيْهِمَا جَمِيْعًا۔

ابوبکر، عبداللہ بن ادریس، ابن عجلان، سعید بن ابی سعید، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی شخص ایک جوتا یا ایک چپل پہن کر نہ پھرے یا تو دونوں اتار دے یا دونوں پہن کر چلے۔

بَابُ ۶۰۳ الْاِنْتِعَالِ قَائِمًا

کھڑے کھڑے جوتا پہننے کا بیان

۳۶۱۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَنْتَعِلَ الرَّجُلُ قَائِمًا۔

علی بن محمد، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح، ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے کھڑے کھڑے جوتا پہننے سے منع فرمایا ہے۔

۳۶۱۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَنْتَعِلَ الرَّجُلُ قَائِمًا۔

علی بن محمد، وکیع، سفیان، عبداللہ بن دینار، ابن عمرؓ سے کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے کھڑے جوتے پہننے سے منع فرمایا ہے۔

بَابُ ۶۰۴ الْخِفَافِ السُّوْدِ

سیاہ موزے پہننے کا بیان

۳۶۱۴ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا دَلْهَمُ بْنُ صَالِحٍ الْكِنْدِيُّ عَنْ حُجَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ الْكِنْدِيِّ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ النَّجَاشِيَّ اَهْدٰى لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُفَّيْنِ سَاذَجَيْنِ اَسْوَدَيْنِ فَلَبِسَهُمَا۔

ابوبکر، وکیع، دلہم بن صالح، حجیر بن عبداللہ الکندی، ابن بریدہ، بریدہؓ نے فرمایا کہ نجاشی نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے سیاہ رنگ کے دو سادہ موزے روانہ فرمائے۔ آپ نے انہیں پہنا۔

بَابُ ۶۰۵ الْخِضَابِ بِالْحِنَّاءِ

مہندی کے خضاب کا بیان

۳۶۱۵ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ سَمِعَ اَبَا سَلَمَةَ وَسُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ يُخْبِرَانِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

ابوبکر، ابن عیینہ، زہری، ابوسلمہ، سلیمان بن یسار، ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہود داڑھی کو نہیں رنگتے تم ان

إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ لَا يَصْبُغُونَ فَخَالِفُوهُمْ۔

کی مخالفت کرو۔

۱۲۱۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ الْأَجْلَحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ الدِّيلِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا غَيَّرْتُمْ بِهِ الشَّيْبَ الْحِنَّاءُ وَالْكَتَمُ۔

ابوبکر، عبداللہ بن ادریس بن اجلح، عبداللہ بن بریدہ، ابو سود الدیلی، ابوذر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارے لئے بڑھاپے کا رنگ بدلنے کے لئے بہترین چیز حنا اور وسمہ ہے۔

۱۲۱۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا سَلَّامُ ابْنُ أَبِي مُطِيعٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَأَخْرَجَتْ إِلَيَّ شَعَرًا مِنْ شَعَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَخْضُوبًا بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ۔

ابوبکر، یونس بن محمد، سلام بن ابی مطیع، عثمان بن موہب کہتے ہیں میں ام سلمہ کی خدمت میں گیا۔ تو انہوں نے میرے سامنے حضورؐ کا ایک بال نکالا جو حنا اور وسمہ سے رنگا ہوا تھا۔

بَابُ ۶۰۶: الْخِضَابِ بِالسَّوَادِ

سیاہ خضاب کرنے کا بیان

۱۲۱۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ جِيءَ بِأَبِي قُحَافَةَ يَوْمَ الْفَتْحِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَأَنَّ رَأْسَهُ ثَغَامَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْهَبُوا بِهِ إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ فَلْتُغَيِّرْهُ وَجَنِّبُوهُ السَّوَادَ۔

ابوبکر، ابن علیہ، لیث، ابو الزبیر، جابر نے فرمایا کہ فتح مکہ کے روز حضورؐ کی خدمت میں ابو قحافہؓ کو لایا گیا تو ان کے تمام بال ثغامہ گھاس کی طرح سفید تھے حضورؐ نے ارشاد فرمایا، انہیں ان کے گھر والوں کے پاس لے جاؤ اور ان سے کہو کہ ان کے بڑھاپے کا رنگ سیاہی کے سوا جس چیز سے چاہیں بدل دیں۔

۱۲۱۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الصَّيْرَفِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ فِرَاسٍ ثَنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ بْنِ زَكَرِيَّا الرَّاسِبِيُّ ثَنَا دَفَّاعُ بْنُ دَغْفَلٍ السَّدُوسِيُّ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ صَيْفِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ صُهَيْبِ الْخَيْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا اخْتَضَبْتُمْ بِهِ لَهَذَا السَّوَادُ أَرْغَبُ لِنِسَائِكُمْ فِيكُمْ وَأَهْيَبُ لَكُمْ فِي صُدُورِ عَدُوِّكُمْ۔

ابو ہریرہ الصیرفی، محمد بن فراس، عمر بن الخطاب بن زکریا، دفاع بن دغفل السدوسی، عبد الحمید بن صیفی، صیفی، صہیب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سیاہ خضاب بہت عمدہ ہے کیونکہ اس میں عورتوں کی تمہاری طرف رغبت ہے اور جہاد میں کفار کے دلوں میں ہیبت ہوتی ہے۔

بَابُ ۶۰۷: الْخِضَابِ بِالصُّفْرَةِ

زرد رنگ کے خضاب کا بیان

۱۲۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُكَ تُصَفِّرُ

ابوبکر، ابو اسامہ، عبید اللہ بن عمر، سعید بن ابی سعید، ابن جریج نے ابن عمرؓ سے دریافت کیا آپ اپنی داڑھی کو ورس سے زرد رنگتے ہیں اس کی کیا وجہ ہے

يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ بِالْوَرْسِ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ أَمَّا تَصْفِيرِي لِحْيَتِي فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ۔

انہوں نے فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو داڑھی زرد رنگتے دیکھا ہے۔

۳۶۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ قَدْ خَضَبَ بِالْحِنَّاءِ فَقَالَ مَا أَحْسَنَ هَذَا ثُمَّ مَرَّ بِآخَرَ قَدْ خَضَبَ بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ فَقَالَ هَذَا أَحْسَنُ مِنْ هَذَا ثُمَّ مَرَّ بِآخَرَ قَدْ خَضَبَ بِالصُّفْرَةِ فَقَالَ هَذَا أَحْسَنُ مِنْ هَذَا كُلِّهِ قَالَ وَكَانَ طَاوُسٌ يُصَفِّرُ۔

ابوبکر، اسحاق بن منصور، محمد بن طلحہ، حمید بن رہب، ابن طاؤس، طاؤس، ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک شخص پر سے گزر ہوا جس نے اپنی داڑھی کو حنا سے رنگ رکھا تھا آپ نے فرمایا کیسا ہے اس کے بعد ایک اور شخص کے پاس سے گزرے جس نے اپنی داڑھی پر حنا اور وسمہ کا خضاب لگا رکھا تھا آپ نے فرمایا یہ پہلے سے عمدہ ہے اس کے بعد ایک اور شخص کے پاس سے گزرے جس نے اپنی داڑھی کو زرد رنگ میں رنگا تھا آپ نے فرمایا یہ سب سے عمدہ ہے اور طاؤس اپنی داڑھی کو زرد رنگتے تھے۔

بَابُ ۶۰۸ مَنْ تَرَكَ الْخِضَابَ

منکرین خضاب کا بیان

۳۶۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا أَبُو دَاوُدَ ثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ مِنْهُ بَيْضَاءَ يَعْنِي عَنْفَقَتَهُ۔

محمد بن المثنی، ابوداؤد، زہیر، ابواسحاق، ابوجحیفہ فرماتے ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ٹھوڑی کے نیچے اور ٹھوڑی کے اوپر کچھ سفید بال دیکھے ہیں۔

۳۶۲۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ سُئِلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَخَضَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهُ لَمْ يَرَ مِنَ الشَّيْبِ إِلَّا نَحْوَ سَبْعَةَ عَشَرَ أَوْ عِشْرِينَ شَعْرَةً فِي مُقَدَّمِ لِحْيَتِهِ۔

محمد بن المثنی، خالد بن حارث، ابن ابی عدی، حمید رباعی فرماتے ہیں انسؓ سے دریافت کیا گیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خضاب فرمایا کرتے تھے، انہوں نے فرمایا کہ حضور کی ریش مبارک میں صرف سترہ یا بیس بال سفید تھے۔ یعنی خضاب کی ضرورت نہ تھی۔

۳۶۲۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْوَلِيدِ الْكِنْدِيُّ ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ شَيْبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ عِشْرِينَ شَعْرَةً۔

محمد بن عمر بن الولید، یحییٰ بن آدم، شریک، عبداللہ نافع، ابن عمرؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سفید بال بیس کے قریب تھے۔

بَابُ ۶۰۹ اتِّخَاذِ الْجُمَمِ وَالذَّوَائِبِ

جوڑے اور چوٹیوں کا بیان

۳۶۲۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قَالَتْ أُمُّ هَانِئٍ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ

ابوبکر، ابن عیینہ، ابن ابی نجیح، مجاہد کا بیان ہے کہ ام ہانی نے فرمایا جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں داخل ہوئے تو آپ کے سر پر چار مینڈھیاں تھیں۔

وَلَهُ أَرْبَعُ غَدَائِرَ تَعْنِي ضَفَائِرَ

١٤٢٦۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ أَشْعَارَهُمْ وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَفْرُقُونَ وَكَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ مُوَافَقَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ قَالَ فَسَدَلَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاصِيَتَهُ ثُمَّ فَرَقَ بَعْدُ۔

ابوبکر، یحییٰ بن آدم، ابراہیم بن سعد، زہری، عبید اللہ بن عبداللہ، ابن عباس نے فرمایا کہ اہل کتاب لمبے بال لٹکایا کرتے تھے اور مشرکین مانگ نکالا کرتے تھے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اہل کتاب کی مطابقت پسند فرماتے اس لیے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اپنی پیشانی پر بال لٹکاتے پھر بعد میں مانگ نکالنے لگے۔

١٤٢٧۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَّادٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَفْرُقُ خَلْفَ يَافُوخِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ أَسْدُلُ نَاصِيَتَهُ۔

ابوبکر، اسحٰق بن منصور، ابراہیم بن سعد، ابن اسحٰق، یحییٰ بن عباد، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے کی جانب مانگ نکالتی اور آپ آگے بال ایسے ہی چھوڑ دیتے تھے۔

١٤٢٨۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ شَعْرُ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَعْرًا رَجِلًا بَيْنَ أُذُنَيْهِ وَمَنْكِبَيْهِ۔

ابوبکر، یزید بن ہارون، جریر، قتادہ، انس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بال بالکل سیدھے نہ تھے نہ گھنگریالے تھے اور آپ انہیں کانوں اور کندھوں کے درمیان لٹکا دیتے تھے۔

١٤٢٩۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ لِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَعْرٌ دُونَ الْجُمَّةِ وَفَوْقَ الْوَفْرَةِ۔

عبدالرحمٰن بن ابراہیم، ابن ابی فدیک، عبدالرحمٰن بن ابی الزناد، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بال کندھوں سے اوپر اور کانوں سے نیچے تھے۔

بَابُ ٦١: كَرَاهِيَةِ كَثْرَةِ الشَّعْرِ

لمبے بالوں کی کراہت کا بیان

١٤٣٠۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ وَسُفْيَانُ بْنُ عُقْبَةَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ رَآنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِي شَعْرٌ طَوِيلٌ فَقَالَ ذُبَابٌ ذُبَابٌ فَانْطَلَقْتُ فَأَخَذْتُهُ فَرَآنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي لَمْ أَعْنِكَ

ابوبکر، معاویہ بن ہشام، ابن عقبہ، سفیان، عاصم بن کلیب، کلیب، وائل بن حجر نے فرمایا کہ میرے بال کندھوں سے نیچے تھے۔ ایک دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے دیکھا تو فرمایا منحوس ہے۔ میں سن کر چلا گیا اور اپنے بالوں کو کم کرا دیا، پھر جب حضور کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا میں نے

www.sirat-e-mustaqeem.com

وَهٰذَا أَحْسَنُ۔

تم نے نہیں کہا تھا لیکن یہ کام اچھا کیا۔

بَابُ ۶۱۱ النَّهْيِ عَنِ الْقَزَعِ

قزع کی ممانعت کا بیان

۳۱ ۴۳ ا- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ ابْنِ نَافِعٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقَزَعِ قَالَ وَمَا الْقَزَعُ قَالَ أَنْ يُحْلَقَ مِنْ رَأْسِ الصَّبِيِّ مَكَانٌ وَيُتْرَكَ مَكَانٌ۔

ابو بکر، علی بن محمد، ابو اسامہ، عبید اللہ بن عمر، عمر بن نافع، نافع، ابن عمرؓ بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم قزع سے منع فرمایا ہے (نافع نے دریافت کیا قزع کیا شے ہے ابن عمرؓ نے فرمایا بچہ کے سر کے کچھ بال منڈا دیے جائیں اور کچھ چھوڑ دیے جائیں۔

۳۲ ۴۳ ا- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقَزَعِ۔

ابو بکر، شبابہ، شعبہ، عبد اللہ بن دینار، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قزع سے منع فرمایا ہے۔

بَابُ ۶۱۲ نَقْشِ الْخَاتَمِ

انگوٹھی کے نشان کا بیان

۳۳ ۴۳ ا- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ اتَّخَذَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِنْ وَرِقٍ ثُمَّ نَقَشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللّٰهِ فَقَالَ لَا يَنْقُشُ أَحَدٌ عَلَى نَقْشِ خَاتَمِي۔

ابو بکر، ابن عیینہ، ایوب بن موسیٰ، نافع، ابن عمرؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ایک چاندی کی انگوٹھی بنوائی اور اس میں محمد رسول اللہ نقش کرایا اور فرمایا میرے نقش کی طرح کوئی اور شخص نقش نہ بنوائے۔

۳۴ ۴۳ ا- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ اصْطَنَعَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا فَقَالَ إِنَّا قَدِ اصْطَنَعْنَا خَاتَمًا وَنَقَشْنَا فِيهِ نَقْشًا فَلَا يَنْقُشْ عَلَيْهِ أَحَدٌ۔

ابو بکر، ابن علیہ، عبد العزیز بن صہیب، انس سے روایت ہے انسؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انگوٹھی بنوائی اور فرمایا ہم نے ایک انگوٹھی بنوائی ہے اور اس میں نقش کرایا ہے تو کوئی میرے نقش پر نقش نہ کرلے۔

۳۵ ۴۳ ا- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ ثَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ لَهُ فَصٌّ حَبَشِيٌّ وَنَقْشُهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللّٰهِ۔

محمد بن یحییٰ، عثمان بن عمر، یونس، الزہری، انسؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے چاندی کی انگوٹھی بنوائی جس میں ایک حبشی نگینہ لگا ہوا تھا اور اس میں محمد رسول اللہ نقش تھا۔

بَابُ ۶۱۳ النَّهْيِ عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ

سونے کی انگوٹھی پہننے کی ممانعت کا بیان

۳۶ ۴۳ ا- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ

ابو بکر، عبد اللہ بن نمیر، عبید اللہ، نافع بن جبیر مولے

عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ مَوْلٰى عَلِيٍّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّخَتُّمِ بِالذَّهَبِ۔

علی حضرت علیؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی پہننے سے منع فرمایا ہے۔

۳۴۳۷۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ زِيَادٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سُهَيْلٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ۔

ابوبکر، علی بن مسہر، یزید بن ابی زیاد، حسن بن سہیل ابن عمر رضی اللہ تعالےٰ عنہ سے کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالےٰ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی پہننے سے منع فرمایا ہے۔

۳۴۳۸۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِسْحٰقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ قَالَتْ اَهْدَى النَّجَاشِيُّ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلْقَةً فِيْهَا خَاتَمُ ذَهَبٍ فِيْهِ فَصٌّ حَبَشِيٌّ فَاَخَذَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعُوْدٍ وَاِنَّهُ لَمُعْرِضٌ عَنْهُ اَوْ بِبَعْضِ اَصَابِعِهِ ثُمَّ دَعَا بِابْنَةِ ابْنَتِهِ اُمَامَةَ بِنْتِ اَبِي الْعَاصِ فَقَالَ تَحَلَّيْ بِهٰذَا يَا بُنَيَّةُ۔

ابوبکر، عبداللہ بن نمیر، محمد بن اسحاق، یحییٰ بن عباد بن عبداللہ الزبیر، عباد، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ نجاشی نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک سونے کی انگوٹھی جس میں حبشی نگینہ لگا ہوا تھا بھیجی چونکہ حضورؐ کو سونے سے نفرت تھی آپؐ نے اسے چھڑی سے چھوا، پھر اپنی نواسی امامہ بنت ابی العاص کو بلایا اور فرمایا اے میری بیٹی اسے پہن لے۔

بَابٌ ٦١٤ مَنْ جَعَلَ فَصَّ خَاتَمِهِ مِمَّا يَلِيْ كَفَّهُ

نگینہ ہتھیلی کی جانب رکھنے کا بیان

۳۴۳۹۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ اَيُّوْبَ بْنِ مُوْسٰى عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْعَلُ فَصَّهُ مِمَّا يَلِيْ كَفَّهُ۔

ابوبکر، عیینہ، ایوب بن موسےٰ، نافع ابن عمرؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی انگوٹھی کا نگینہ ہتھیلی کی جانب رکھتے تھے۔

۳۴۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى ثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ اَبِيْ اُوَيْسٍ حَدَّثَنِيْ سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يُوْنُسَ بْنِ يَزِيْدَ الْاَيْلِيِّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبِسَ خَاتَمَ فِضَّةٍ فِيْهِ فَصٌّ حَبَشِيٌّ كَانَ يَجْعَلُ فَصَّهُ فِيْ بَطْنِ كَفِّهِ۔

محمد بن یحییٰ، اسمٰعیل بن ابی ادریس، سلیمان بن بلال یونس بن یزید الایلی، ابن شہاب، انسؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کی انگوٹھی پہنی جس میں حبشی نگینہ لگا ہوا تھا اور اسے آپ ہتھیلی کی جانب رکھتے تھے۔

بَابٌ ٦١٥ التَّخَتُّمِ بِالْيَمِيْنِ

دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننے کا بیان

۳۴۴۱۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ

ابوبکر، عبداللہ ابن نمیر، ابراہیم بن فضل عبداللہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابْنِ نُمَيْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخَتَّمُ فِي يَمِينِهِ

بن محمد بن عقیل عبداللہ ابن جعفر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انگوٹھی داہنے ہاتھ میں پہنتے تھے

بَابُ ۶۱۶ التَّخَتُّمِ فِي الْإِبْهَامِ

انگوٹھے میں انگشتری پہننے کی ممانعت کا بیان

۱۴۴۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَتَخَتَّمَ فِي هَذِهِ وَفِي هَذِهِ يَعْنِي الْخِنْصَرَ وَالْإِبْهَامَ۔

ابوبکر، عبداللہ بن ادریس، عاصم، ابو بردہ حضرت علی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے انگوٹھے اور چھنگلیا میں انگوٹھی پہننے کی ممانعت فرمائی ہے

بَابُ ۶۱۷ الصُّوَرِ فِي الْبَيْتِ

گھروں میں تصویریں رکھنے کا بیان

۱۴۴۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ۔

ابوبکر، ابن عیینہ، عبیداللہ، زہری، ابن عباس ابوطلحہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس گھر میں فرشتے داخل نہیں ہوتے جس میں کتا اور تصویر ہو۔

۱۴۴۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُجَيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ۔

ابوبکر، غندر، شعبہ، علی بن مدرک، ابو زرعہ عبداللہ ابن نجی، نجی، علی بن ابوطالب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالے علیہ وسلم نے فرمایا بیشک فرشتے اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس گھر میں کتا اور تصویر ہو۔

۱۴۴۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ وَاعَدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي سَاعَةٍ يَأْتِيهِ فِيهَا فَرَاثَ عَلَيْهِ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ بِجِبْرِيلَ قَائِمٌ عَلَى الْبَابِ فَقَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَدْخُلَ قَالَ إِنَّ فِي الْبَيْتِ كَلْبًا وَإِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ۔

ابوبکر، علی بن مسہر، محمد بن عمرو، ابو سلمہ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جبرئیل نے ایک خاص وقت آنے کا وعدہ کیا۔ لیکن اس میں کچھ دیر ہوئی حضور گھر سے باہر نکلے تو جبرئیل کو دروازے پر کھڑے پایا آپ نے ارشاد فرمایا تم اندر کیوں نہ آئے جبرئیل نے جواب دیا جس گھر میں کتا یا تصویر ہو ہم اس میں داخل نہیں ہوتے اور آپ کے گھر میں کتا ہے۔

۱۴۴۶ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ ثَنَا عُفَيْرُ بْنُ مَعْدَانَ ثَنَا سُلَيْمُ بْنُ عَامِرٍ

عباس بن عثمان، ولید، عفیر بن معدان سلیم بن عامر، ابوامامہ فرماتے ہیں ایک عورت نے حضور کی خدمت

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ أَنَّ زَوْجَهَا فِي بَعْضِ الْمَغَازِي فَاسْتَأْذَنَتْهُ أَنْ تُصَوِّرَ فِي بَيْتِهَا نَخْلَةً فَمَنَعَهَا أَوْ نَهَاهَا

میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ میرا خاوند جہاد میں گیا ہوا ہے اگر آپ اجازت دیں تو گھر میں ایک کھجور کے درخت کی تصویر بنالوں آپ نے اسے منع فرمایا۔

بَابُ ٦١٨ الصُّوَرِ فِيمَا يُوطَأُ

روندنے والی جگہ پر تصویر کا بیان

٣٤٢٧- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَتَرْتُ سَهْوَةً لِي تَعْنِي الدَّاخِلَ بِسِتْرٍ فِيهِ تَصَاوِيرُ فَلَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَتَكَهُ فَجَعَلْتُ مِنْهُ مَنْبُوذَتَيْنِ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَّكِئًا عَلَى إِحْدَاهُمَا۔

ابوبکر، وکیع، اسامہ بن زید، عبدالرحمان، قاسم، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نے اندر ایک پردہ لٹکایا تھا جس میں تصویریں تھیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب تشریف لائے تو اسے پھاڑ ڈالا تو میں نے اس کے تکیوں کے غلاف بنالئے۔ میں نے آپ کو اس میں سے ایک تکیہ پر ٹیک لگائے دیکھا ہے۔

بَابُ ٦١٩ الْمَيَاثِرِ الْحُمْرِ

سرخ زین پوش رکھنے کا بیان

٣٤٢٨- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ عَنْ هُبَيْرَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهٰى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ وَعَنِ الْمِيثَرَةِ يَعْنِي الْحَمْرَاءَ

ابوبکر، ابوالاحوص، ابواسحٰق، ابوہبیرہ، حضرت علی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی پہننے اور سرخ زین پوش کی ممانعت فرمائی ہے۔

بَابُ ٦٢٠ رُكُوبِ النُّمُورِ

چیتے کی کھال پر سوار ہونے کا بیان

٣٤٢٩- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنِي عَيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ الْحِمْيَرِيُّ عَنْ أَبِي الْحُصَيْنِ الْحَجْرِيِّ الْهَيْثَمِ عَنْ عَامِرٍ الْحَجْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا رَيْحَانَةَ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهٰى عَنْ رُكُوبِ النُّمُورِ

ابوبکر، زید بن الحباب، یحییٰ بن ایوب، عیاش بن عباس، ابوحصین الحجری عامر الحجری ابوریحانہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چیتے کی کھال پر سوار ہونے کی ممانعت فرمائی ہے۔

٣٤٣٠- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَبِي الْمُعْتَمِرِ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهٰى عَنْ رُكُوبِ النُّمُورِ

ابوبکر بن ابی شیبہ، وکیع، ابوالمعتمر، ابن سیرین، معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چیتے کی کھال پر سوار ہونے سے منع فرمایا۔

ف۔ ممانعت کی وجہ یہ معلوم ہوتی ہے چونکہ یہ فعل عبث تھا ورنہ غیر ذی روح کی شکل بنانے میں کوئی حرج نہیں۔

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

أَبْوَابُ الْأَدَبِ

بَابُ بِرِّ الْوَالِدَيْنِ

۱۴۵۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ السُّلَمِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُوصِي امْرَأً بِأُمِّهِ أُوصِي امْرَأً بِأُمِّهِ أُوصِي امْرَأً بِأُمِّهِ أُوصِي امْرَأً بِأَبِيهِ أُوصِي امْرَأً بِمَوْلَاهُ الَّذِي يَلِيهِ وَإِنْ كَانَ عَلَيْهِ أَذًى يُؤْذِيهِ.

۱۴۵۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَيْمُونٍ الْمَكِّيُّ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ أَبَرُّ قَالَ أُمَّكَ قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ أُمَّكَ قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ أُمَّكَ قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ أَبَاكَ قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ الْأَدْنَى فَالْأَدْنَى.

۱۴۵۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجْزِي وَلَدٌ وَالِدَهُ إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيَهُ فَيُعْتِقَهُ.

۱۴۵۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِنْطَارُ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ أُوقِيَّةٍ كُلُّ أُوقِيَّةٍ خَيْرٌ مِمَّا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الرَّجُلَ لَتُرْفَعُ دَرَجَتُهُ فِي الْجَنَّةِ فَيَقُولُ مَا لِهَذَا فَيُقَالُ بِاسْتِغْفَارِ وَلَدِكَ لَكَ.

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

ادب و آداب کا بیان

ماں باپ کیساتھ نیک سلوک کرنے کا بیان

ابوبکر، شریک، منصور، عبیداللہ بن علی، ابوسلمہ السلمی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تین بار فرمایا کہ تمہیں ماں کے ساتھ بھلائی کرنے کی وصیت کرتا ہوں اور پھر باپ اور غلام کے ساتھ نیک سلوک کرنے کی وصیت کرتا ہوں خواہ تمہیں اس سے تکلیف پہنچے،

ابوبکر بن محمد میمون المکی، ابن عیینہ، عمارۃ بن القعقاع، ابوزرعہ، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہمارے حسن سلوک کا زیادہ حقدار کون ہے آپ نے فرمایا ماں سوال کرنے والے نے عرض کیا اس کے بعد آپ نے فرمایا تیری ماں عرض کیا اس کے بعد آپ نے فرمایا تیری ماں اس نے عرض کیا اس کے بعد آپ نے فرمایا تیرا باپ پھر جتنا قریبی ہو۔

ابوبکر، جریر، سہیل، ابوصالح، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی لڑکا اپنے باپ کا حق ادا نہیں کر سکتا سوائے اس شکل کے کہ باپ کو غلام پائے تو اسے خرید کر آزاد کر دے۔

ابوبکر، عبدالصمد بن عبدالوارث، حماد بن سلمہ، عاصم صالح، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک قنطار بارہ ہزار اوقیہ کا ہوتا ہے اور ہر اوقیہ زمین و آسمان کی تمام چیزوں سے بہتر ہے اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ انسان کا درجہ جنت میں بلند کر دیا جاتا ہے وہ اسے دیکھ کر کہتا ہے یہ درجہ کس طرح بلند کر دیا گیا، ارشاد ہوتا ہے تیری اولاد کی دعائے مغفرت کی وجہ سے۔

26 ١٣٥٥۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ بَحِيرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُمْ بِأُمَّهَاتِكُمْ ثَلَاثًا إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُمْ بِآبَائِكُمْ إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُمْ بِالْأَقْرَبِ فَالْأَقْرَبِ۔

ہشام، اسمٰعیل بن عیاش، بحیر بن سعد، خالد بن معدان، مقدام بن معدیکرب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالےٰ تمہیں اپنی ماں کے ساتھ نیک سلوک کرنے کا حکم دیتا ہے یہ بات آپ نے تین مرتبہ فرمائی پھر تمہیں باپ کے ساتھ نیک سلوک کا حکم دیتا ہے، اس کے بعد قریبی رشتہ داروں کے ساتھ سلوک کرنے کا حکم دیتا ہے۔

١٣٥٦۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاتِكَةِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا حَقُّ الْوَالِدَيْنِ عَلَى وَلَدِهِمَا قَالَ هُمَا جَنَّتُكَ وَنَارُكَ۔

ہشام، صدقہ بن خالد، عثمان بن ابی العاتکہ، علی بن زید، قاسم، ابوامامہ۔ فرمایا کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ والدین کا اپنی اولاد پر کیا حق ہے آپ نے فرمایا بس یہی کہ وہ تیری جنت اور دوزخ ہیں۔

١٣٥٧۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ فَأَضِعْ ذَلِكَ الْبَابَ أَوِ احْفَظْهُ۔

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، عطا ابو سائب، ابوالرحمان ابوالدرداء کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا باپ جنت کا درمیانی دروازہ ہے اب تیرا جی چاہے اسے گرا دے اور جی چاہے قائم رکھ۔

بَابُ ٦٢٢ صِلْ مَنْ كَانَ أَبُوكَ يَصِلُ

سلوک کرنے والے باپ کے ساتھ سلوک کرنے کا بیان

١٣٥٨۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ عُبَيْدٍ مَوْلَى بَنِي سَاعِدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ مَالِكِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلِمَةَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَبَقِيَ مِنْ بِرِّ أَبَوَيَّ شَيْءٌ أَبَرُّهُمَا بِهِ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِمَا قَالَ نَعَمْ الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا وَالِاسْتِغْفَارُ لَهُمَا وَإِيفَاءٌ بِعُهُودِهِمَا مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِمَا وَإِكْرَامُ صَدِيقِهِمَا وَصِلَةُ الرَّحِمِ الَّتِي لَا تُوصَلُ إِلَّا بِهِمَا۔

علی بن محمد، عبداللہ بن ادریس، عبدالرحمان بن سلیمان، اسید بن علی بن عبید، علی، ابواسید مالک بن ربیعہ نے فرمایا کہ ہم ایک روز حضور کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے کہ تنے میں بنو سلمہ کا ایک آدمی آیا اور اس نے عرض کیا یا رسول میرے والد کا انتقال ہو گیا ہے اب ان کے لئے کوئی نیکی کی صورت ہے یا نہیں آپ نے فرمایا ہاں ان کے لئے دعا، استغفار کرنا ان کے مرنے کے بعد ان کے وعدے پورے کرنا جن کے ساتھ وہ سلوک کرتے تھے۔ ان کے ساتھ سلوک کرنا اور ان کے پیدا کئے ہوئے رشتہ کو برقرار رکھنا

بَابُ ٦٢٣ بِرِّ الْوَالِدِ وَالْإِحْسَانِ إِلَى الْبَنَاتِ

والدین کا اولاد کے ساتھ بھلائی کرنے کا بیان

١٣٥٩۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ

ابوبکر، ابواسامہ، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ

عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَدِمَ نَاسٌ مِنَ الْأَعْرَابِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا أَتُقَبِّلُونَ صِبْيَانَكُمْ قَالُوا نَعَمْ فَقَالُوا لَكِنَّا وَاللهِ مَا نُقَبِّلُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمْلِكُ إِنْ كَانَ اللهُ قَدْ نَزَعَ مِنْكُمُ الرَّحْمَةَ۔

نے فرمایا کہ کچھ دیہاتی حضور کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے انہوں نے صحابہ سے دریافت کیا کیا تم اپنی اولاد کو پیار کرتے ہو صحابہ نے جواب دیا ہاں انہوں نے کہا ہم تو ایسا نہیں کرتے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سن کر ارشاد فرمایا میں اس کا کیا علاج کر سکتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے دل میں رحم پیدا نہیں کیا۔

۱۴۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا وُهَيْبٌ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ عَنْ يَعْلَى الْعَامِرِيِّ أَنَّهُ قَالَ جَاءَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ يَسْعَيَانِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَمَّهُمَا إِلَيْهِ وَقَالَ إِنَّ الْوَلَدَ مَبْخَلَةٌ مَجْبَنَةٌ۔

ابوبکر، عفان، وہیب، عبداللہ بن عثمان بن خثیم، سعید بن ابی راشد، یعلی العامری نے فرمایا کہ حسن اور حسین دوڑتے ہوئے حضور کے پاس آئے آپ نے ان دونوں کو گود میں لے کر فرمایا کہ اولاد انسان کو کنجوس اور بزدل بنا دیتی ہے۔

۱۴۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ سَمِعْتُ أَبِي يَذْكُرُ عَنْ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى أَفْضَلِ الصَّدَقَةِ ابْنَتُكَ مَرْدُودَةً إِلَيْكَ لَيْسَ لَهَا كَاسِبٌ غَيْرُكَ۔

ابوبکر، زید بن الحباب، موسیٰ بن علی، علی، سراقہ بن مالک کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا میں تمہیں سب سے بہتر صدقہ نہ بتاؤں تمہاری لڑکی جو تمہارے پاس واپس آگئی ہے اس کے ساتھ بھلائی کریں کہ اب اس کے لئے کوئی کمانے والا نہیں۔

۱۴۶۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ عَنْ مِسْعَرٍ أَخْبَرَنِي سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ صَعْصَعَةَ عَمِّ الْأَحْنَفِ قَالَ دَخَلَتْ عَلَى عَائِشَةَ امْرَأَةٌ مَعَهَا ابْنَتَانِ لَهَا فَأَعْطَتْهَا ثَلَاثَ تَمَرَاتٍ فَأَعْطَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا تَمْرَةً ثُمَّ صَدَعَتِ الْبَاقِيَةَ بَيْنَهُمَا قَالَتْ فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَتْهُ فَقَالَ مَا عَجَبُكِ لَقَدْ دَخَلَتْ بِهِ الْجَنَّةَ۔

ابوبکر، محمد بن بشر، مسعر، سعد بن ابراہیم، حسن، صعصعہ الاحنف کہتے ہیں ایک عورت اپنی دو بیٹیوں کو لے کر حضرت عائشہ کی خدمت میں آئی انہوں نے اس عورت کو تین کھجوریں دیں اس عورت نے ایک ایک اپنی لڑکی کو دے دی پھر تیسری کو بھی آدھی آدھی کر کے انہیں میں تقسیم کر دیا حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے یہ واقعہ حضور سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا تم اس بات پر تعجب کرتی ہو وہ عورت تو اس سے جنت میں داخل ہو گی۔

۱۴۶۳۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ حَرْمَلَةَ بْنِ عِمْرَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عُشَّانَةَ الْمَعَافِرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ فَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ وَأَطْعَمَهُنَّ وَسَقَاهُنَّ وَكَسَاهُنَّ مِنْ جِدَتِهِ كُنَّ لَهُ

حسین بن الحسین المروزی، ابن المبارک، حرملہ بن عمران ابو عشانہ المعافری، عقبہ بن عامر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کی تین بیٹیاں ہوں اور وہ ان کے وجود پر صبر کرے انہیں کھلائے پلائے اور اپنی طاقت کے مطابق پہنائے تو قیامت کے دن وہ تینوں اس کے لیے دوزخ سے نجات کا ذریعہ بن جائیں گی۔

حِجَابًا مِّنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

۳۶۶۴۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ فِطْرٍ عَنْ أَبِي سَعْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ رَجُلٍ تُدْرِكُ لَهُ ابْنَتَانِ فَيُحْسِنُ إِلَيْهِمَا مَا صَحِبَتَاهُ أَوْ صَحِبَهُمَا إِلَّا أَدْخَلَتَاهُ الْجَنَّةَ۔

حسین ابن المبارک، فطر، ابو سعد، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کی دو بیٹیاں ہوں اور وہ انہیں جوان ہونے تک کھلاتا پلاتا رہے تو وہ دونوں اسے جنت میں لے جائیں گی۔

۳۶۶۵۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُمَارَةَ أَخْبَرَنِي الْحَارِثُ بْنُ النُّعْمَانِ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَكْرِمُوا أَوْلَادَكُمْ وَأَحْسِنُوا أَدَبَهُمْ۔

عباس بن ولید، علی بن عیاش، سعید بن عمارہ، حارث بن النعمان، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنی اولاد کے ساتھ نیک سلوک کرو اور انہیں ادب سکھلانے کی کوشش کرو۔

بَابُ ۶۲۴ حَقِّ الْجِوَارِ

ہمسایہ کے حق کا بیان

۳۶۶۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ سَمِعَ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ يُخْبِرُ عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُحْسِنْ إِلَى جَارِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَسْكُتْ۔

ابوبکر، ابن عیینہ، عمرو بن دینار، نافع بن جبیر، ابو شریح الخزاعی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے تو وہ اپنے پڑوسی کے ساتھ نیک سلوک کرے۔ جو شخص اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ مہمان کا احترام کرے اور جو شخص اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے یا تو وہ اچھی بات کہے ورنہ خاموش رہے۔

۳۶۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَعَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُوَرِّثُهُ۔

ابوبکر، یزید بن ہارون، عبدہ، ح، محمد بن رمح، لیث، یحییٰ بن سعید، ابوبکر بن عمرو بن حزم، عمرہ، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا! مجھے جبرئیل برابر ہمسایہ کے ساتھ نیک سلوک کی وصیت کرتے رہے حتیٰ کہ مجھے یہ خیال ہونے لگا کہ کہیں شاید اسے وارث بنا دیا جائے گا۔

۳۶۶۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

علی بن محمد، وکیع، یونس بن ابی اسحاق، مجاہد، حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جبرئیل برابر مجھے ہمسایہ کے بارے میں وصیت کرتے رہے یہاں تک

www.sirat-e-mustaqeem.com

مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُوَرِّثُهُ.

خیال گزرنے لگا کہ شاید اُسے وارث بنا دیا جائے گا۔

بَابُ ۶۲۵ حَقِّ الضَّيْفِ

۱۲۶۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَجَائِزَتُهُ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَثْوِيَ عِنْدَ صَاحِبِهِ حَتَّى يُحْرِجَهُ الضِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَمَا أَنْفَقَ عَلَيْهِ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَهُوَ صَدَقَةٌ.

مہمان کے حق کا بیان

ابوبکر، ابن عیینہ، ابن عجلان، سعید بن ابی سعید، ابو شریح الخزاعی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہو اسے مہمان کا احترام کرنا چاہیئے اور مہمان داری کا قاعدہ ایک دن ایک رات ہے مہمان کے لئے یہ جائز نہیں کہ وہ اپنے میزبان کے ہاں اتنا ٹھہرے کہ اسے تکلیف ہونے لگے زائد سے زائد مہمان داری تین دن کی ہے اور اگر تین دن کے بعد بھی میزبان مہمانداری کرتا ہے تو یہ صدقہ ہے۔

۱۲۷۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ قَالَ قُلْنَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ تَبْعَثُنَا فَنَنْزِلُ بِقَوْمٍ فَلَا يَقْرُونَا فَمَا تَرَى فِي ذَلِكَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ نَزَلْتُمْ بِقَوْمٍ فَأَمَرُوا لَكُمْ بِمَا يَنْبَغِي لِلضَّيْفِ فَاقْبَلُوا وَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوا فَخُذُوا مِنْهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ الَّذِي يَنْبَغِي لَهُمْ.

محمد بن رمح، لیث، یزید بن ابی حبیب، ابوالخیر، عقبہ کا بیان ہے کہ ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ جب آپ ہم لوگوں کو کسی قوم کے پاس روانہ فرماتے ہیں تو وہ ہماری مہمانداری نہیں کرتے ایسی صورت میں آپ کا کیا حکم ہے آپ نے فرمایا جب تم کسی قوم کے پاس جاؤ اور وہ مہمانداری کی چیزیں تمہیں دیں تو لے لو اور اگر نہ دیں تو اپنا حق وصول کر لو۔

۱۲۷۱- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْمِقْدَامِ أَبِي كَرِيمَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةُ الضَّيْفِ وَاجِبَةٌ فَإِنْ أَصْبَحَ بِفِنَائِهِ فَهُوَ دَيْنٌ عَلَيْهِ فَإِنْ شَاءَ اقْتَضَى وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ.

علی بن محمد، وکیع، سفیان، منصور، شعبی، مقدام ابوکریمہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کسی کے ہاں رات کو کوئی مہمان آئے تو اس کی مہمان داری لازم ہے اگر اس نے مہمانداری نہ کی اور مہمان نے رات وہاں گزاری تو یہ مہمانداری مہمان کا ایک قرضہ ہے اب مہمان کی مرضی ہے چاہے اپنا قرضہ وصول کرے چاہے چھوڑ دے۔

بَابُ ۶۲۶ حَقِّ الْيَتِيمِ

یتیم کے حق کا بیان

۱۲۷۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

ابوبکر، یحییٰ بن سعید القطان، ابن عجلان، سعید بن ابی سعید حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے اللہ میں دو ضعیفوں کا حق حرام کرتا ہوں ایک یتیم کا اور ایک عورت

www.sirat-e-mustaqeem.com

اللہ علیہ وسلم اللہم إني أحرج حق الضعيفين اليتيم والمرأة۔

کا۔

۳۶۷۳ ۔ حدثنا علي بن محمد ثنا يحيى بن آدم ثنا ابن المبارك عن سعيد بن أبي أيوب عن يحيى بن سليمان عن زيد بن أبي عتاب عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال خير بيت في المسلمين بيت فيه يتيم يحسن إليه وشر بيت في المسلمين بيت فيه يتيم يساء إليه۔

علی بن محمد، یحییٰ بن آدم، ابن مالک، سعید بن ابی ایوب، یحییٰ بن سلیمان، زید بن ابی عتاب، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمانوں میں سب سے اچھا وہ گھر ہے جس میں کوئی یتیم ہو اور اس کے ساتھ نیک سلوک ہوتا ہو اور سب سے بدترین وہ گھر ہے جس میں یتیم کے ساتھ برا سلوک ہوتا ہو۔

۳۶۷۴ ۔ حدثنا هشام بن عمار ثنا حماد بن عبد الرحمن الكلبي ثنا إسماعيل بن إبراهيم الأنصاري عن عطاء بن أبي رباح عن عبد الله بن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من عال ثلاثة من الأيتام كان كمن قام ليله وصام نهاره وغدا وراح شاهرا سيفه في سبيل الله وكنت أنا وهو في الجنة أخوين كهاتين أختان وألصق إصبعيه السبابة والوسطى۔

ہشام، حماد بن عبد الرحمان الکلبی، اسمٰعیل بن ابراہیم عطاء بن رباح، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے تین یتیموں کو پالا پوسا تو وہ ایسا ہی ہے جیسا رات بھر عبادت کرتا رہا ہو دن میں روزے رکھتا رہا ہو اور صبح و شام تلوار لے کر جہاد کرتا رہا ہو اور میں اور وہ شخص جنت میں اس طرح ہوں گے جیسے یہ دو انگلیاں پھر آپ نے درمیانی اور شہادت کی انگلی کو ملا کر دکھایا۔

باب إماطة الأذى عن الطريق

راہ سے تکلیف دہ چیز دور کرنے کا بیان

۳۶۷۵ ۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة وعلي بن محمد قالا ثنا وكيع عن أبان بن صمعة عن أبي الوازع الراسبي عن أبي برزة الأسلمي قال قلت يا رسول الله دلني على عمل أنتفع به قال اعزل الأذى عن طريق المسلمين۔

ابوبکر، علی بن محمد، وکیع، ابان بن صمعہ، ابو الوازع الراسبی، ابوبرزۃ الاسلمی نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا نبی اللہ مجھے وہ عمل بتائیے جس سے میں نفع اٹھاؤں آپ نے فرمایا مسلمانوں کے راستہ سے تکلیف دہ چیز دور کرنا۔

۳۶۷۶ ۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا عبد الله بن نمير عن الأعمش عن أبي صالح عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال كان على الطريق غصن شجرة يؤذي الناس فأماطها رجل فأدخل الجنة۔

ابوبکر، عبداللہ بن نمیر، اعمش، ابوصالح، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا راہ پر ایک درخت کی شاخ لٹکی ہوئی تھی جس سے لوگوں کو تکلیف ہوتی تھی ایک شخص نے اسے کاٹ ڈالا اسی وجہ سے وہ جنت میں داخل ہو گیا

۳۶۷۷ ۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا يزيد بن هارون أنبأنا هشام بن حسان عن واصل مولى

ابوبکر، یزید بن ہارون، ہشام بن حسان، واصل مولیٰ ابن عیینہ، یحییٰ بن عقیل، یحییٰ بن یعمر، ابوذر کا بیان ہے کہ نبی

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَبِي عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَقِيلٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عُرِضَتْ عَلَيَّ أُمَّتِي بِأَعْمَالِهَا حَسَنِهَا وَسَيِّئِهَا فَرَأَيْتُ فِي مَحَاسِنِ أَعْمَالِهَا الْأَذَى يُنَحَّى عَنِ الطَّرِيقِ وَرَأَيْتُ فِي سَيِّئِ أَعْمَالِهَا النُّخَاعَةَ فِي الْمَسْجِدِ لَا تُدْفَنُ۔

کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ پر میری امت کے اچھے اور بُرے عمل پیش کئے گئے۔ تو میں نے اس میں سب سے بہتر عمل راہ سے تکلیف دہ چیز کے دور کرنے کو پایا اور سب سے برا عمل مسجد میں تھوکنے کو پایا۔

بَابُ ٦٢٨ فَضْلِ صَدَقَةِ الْمَاءِ

پانی کے صدقہ کی فضیلت کا بیان

٣٦٧٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامٍ صَاحِبِ الدَّسْتُوَائِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ قَالَ سَقْيُ الْمَاءِ۔

علی بن محمد، وکیع، ہشام الدستوائی، قتادہ، سعید ابن المسیب عبادہ کا بیان ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کون سا صدقہ افضل ہے فرمایا پانی پلانا۔

٣٦٧٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُفُّ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صُفُوفًا وَقَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ أَهْلَ الْجَنَّةِ فَيَمُرُّ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ عَلَى الرَّجُلِ فَيَقُولُ يَا فُلَانُ أَمَا تَذْكُرُ يَوْمَ اسْتَسْقَيْتَ فَسَقَيْتُكَ شَرْبَةً قَالَ فَيَشْفَعُ لَهُ وَيَمُرُّ الرَّجُلُ عَلَى الرَّجُلِ فَيَقُولُ أَمَا تَذْكُرُ يَوْمَ نَاوَلْتُكَ طَهُورًا فَيَشْفَعُ لَهُ قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ وَيَقُولُ يَا فُلَانُ أَمَا تَذْكُرُ يَوْمَ بَعَثْتَنِي فِي حَاجَةِ كَذَا وَكَذَا فَذَهَبْتُ لَكَ فَيَشْفَعُ لَهُ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، علی بن محمد، وکیع، اعمش، یزید الرقاشی، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن اہل جنت کی صف بندی ہوگی اور ایک دوزخی کا ادھر سے گزر ہوگا یہ ان لوگوں میں سے ایک شخص کو پہچان کر اس سے کہے گا تمہیں یاد ہے یا نہیں میں نے فلاں وقت تجھے ایک گھونٹ پانی پلایا تھا حضور فرماتے ہیں وہ شخص اس بات پر اس کی شفاعت کرے گا دوسرا دوزخی گزرے گا اور ایک شخص سے کہیگا تمہیں یاد ہے کہ نہیں ایک بار میں نے تمہیں وضو کرایا تھا تو وہ بھی اس کی شفاعت کرے گا تیسرا گزرے گا تو کسی سے کہے گا تجھے یاد ہے کہ نہیں تم نے مجھے فلاں کام کے لئے بھیجا تھا جو میں نے پورا کیا تھا وہ بھی اس کی شفاعت کرے گا۔

٣٦٨٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشُمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّهِ سُرَاقَةَ بْنِ جُعْشُمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ضَالَّةِ الْإِبِلِ تَغْشَى حِيَاضِي قَدْ لُطْتُهَا لِإِبِلِي فَهَلْ لِي مِنْ أَجْرٍ إِنْ سَقَيْتُهَا قَالَ نَعَمْ فِي كُلِّ ذَاتِ كَبِدٍ حَرَّى أَجْرٌ۔

ابو بکر، عبداللہ بن نمیر، ابن اسحاق، زہری، عبدالرحمان بن مالک بن جعشم، مالک، سراقہ بن جعشم نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا یا رسول اللہ میں نے اپنے اونٹوں کو پانی پلانے کے لئے ایک حوض بنا رکھا تھا اس میں سے دوسرے اونٹ بھی پانی پیتے ہیں کیا اس کا بھی اجر مجھے ملے گا۔ آپ نے فرمایا ہاں ہر دل والے یعنی جاندار کے پر ثواب ہے۔

بَابُ ٦٢٩ الرِّفْقِ

نرمی کرنے کا بیان

۱۴۸۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِلَالٍ الْعَبْسِيِّ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُحْرَمِ الرِّفْقَ يُحْرَمِ الْخَيْرَ۔

علی بن محمد، وکیع، اعمش، تمیم بن سلمہ عبدالرحمان بن ہلال العبسی، جریر بن عبداللہؓ سے بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو نرمی سے محروم ہے وہ ہر بھلائی سے محروم ہے۔

۱۴۸۲ - حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ حَفْصٍ الْأُبُلِّيُّ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ وَيُعْطِي عَلَيْهِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ۔

اسماعیل بن حفص، ابوبکر بن عیاش، اعمش، ابو صالح حضرت حضرت ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالٰی مہربان ہے مہربانی کو پسند فرماتا ہے اور نرمی سے ہدایت کی جانب بلانے پر بہ نسبت سختی سے بلانے کے دگنا اجر دیتا ہے۔

۱۴۸۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ ح وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَا ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ۔

ابوبکر، محمد بن مصعب، اوزاعی، ح، ہشام بن عمار، عبدالرحمان بن ابراہیم، ولید بن مسلم، اوزاعی، زہری، عروہ حضرت عائشہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالٰی مہربانی کو پسند فرماتا ہے۔

بَابُ ٦٣ الْإِحْسَانِ إِلَى الْمَمَالِيكِ

غلاموں کیساتھ نیک سلوک کرنیکا بیان

۱۴۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِخْوَانُكُمْ جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ فَأَطْعِمُوهُمْ مِمَّا تَأْكُلُونَ وَأَلْبِسُوهُمْ مِمَّا تَلْبَسُونَ وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ فَإِنْ كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ۔

ابوبکر، وکیع، اعمش، معرور بن سوید، ابوذرؓ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ تمہارے بھائی ہیں جنہیں اللہ تعالٰی نے تمہارے محکوم کیا ہے تو تم جو کھاؤ وہ انہیں کھلاؤ جو خود پہنو وہ انہیں پہناؤ انہیں ایسی تکلیف نہ دو جو ان کی قوت سے باہر ہو اور اگر ایسی تکلیف بھی دو تو ان کی مدد کرو۔

۱۴۸۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا إِسْحَقُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ فَرْقَدٍ السَّبَخِيِّ عَنْ مُرَّةَ الطَّيِّبِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَيِّئُ الْمَلَكَةِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ أَخْبَرْتَنَا أَنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ أَكْثَرُ

ابوبکر، علی بن محمد، اسحق بن سلیمان، مغیرہ بن مسلم، فرقد سبخی، مرۃ الطیب، ابوبکر صدیقؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بداخلاق شخص جنت میں داخل نہ ہوگا صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا آپ نے ہمیں نہیں بتایا تھا کہ اس امت کے اکثر افراد غلام اور یتیم ہیں آپ نے فرمایا ان کی ایسی ہی عزت کرو جیسے اپنی اولاد کی کرتے ہو اور جو تم کھاؤ انہیں کھلاؤ پھر صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہمیں ایسی عبادت

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْأُمَمِ مَمْلُوكِينَ رَبَّيْنَاهُمْ قَالَ نَعَمْ فَأَكْرِمُوهُمْ كَكَرَامَةِ أَوْلَادِكُمْ وَأَطْعِمُوهُمْ مِمَّا تَأْكُلُونَ قَالُوا فَمَا يَنْفَعُنَا فِي الدُّنْيَا قَالَ فَرَسٌ تَرْتَبِطُهُ تُقَاتِلُ عَلَيْهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَمْلُوكُكَ يَكْفِيكَ فَإِذَا صَلَّى فَهُوَ أَخُوكَ۔

بَابُ ٦٣١ إِفْشَاءِ السَّلَامِ

۱۴۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَابْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ۔

۱۴۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ أَمَرَنَا نَبِيُّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُفْشِيَ السَّلَامَ۔

۱۴۸۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْبُدُوا الرَّحْمَنَ وَأَفْشُوا السَّلَامَ۔

بَابُ ٦٣٢ رَدِّ السَّلَامِ

۱۴۸۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ثَنَا سَعِيدُ ابْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ فَقَالَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ۔

۱۴۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ زَكَرِيَّا عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي

بتایئے جو ہمارے لئے نفع بخش ہو آپ نے فرمایا اگر کوئی گھوڑا تم جہاد کے لئے [illegible] تمہارا غلام بھی تمہارے لئے کافی ہے اور اگر نمازی ہو تو وہ تمہارا بھائی ہے

ہر ایک کو سلام کرنے کا بیان

ابو بکر، ابو معاویہ، ابن نمیر، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے، تم جنت میں داخل نہیں ہو سکتے جب تک تم مومن نہ بن جاؤ اور اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتے جب تک تم آپس میں محبت نہ کرنے لگ جاؤ کیا میں تمہیں وہ چیز نہ بتاؤں کہ اگر تم اسے کرنے لگ جاؤ تو باہمی محبت پیدا ہو جائے گی آپس میں ایک دوسرے کو سلام کرو۔

ابو بکر، اسمٰعیل بن عیاش، محمد بن زیاد، رباعی، ابو امامہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم ہر ایک کو سلام کیا کریں۔

ابو بکر، محمد بن فضیل، عطاء بن السائب، سائب، عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خدا کی عبادت کرو اور ہر ایک کو سلام کیا کرو۔

سلام کا جواب دینے کا بیان

ابو بکر، عبد اللہ بن نمیر، عبید اللہ بن عمرو، سعید بن ابی سعید المقبری، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ ایک شخص مسجد میں داخل ہوا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسجد کے ایک کونے میں بیٹھے ہوئے تھے اس نے نماز پڑھ کر آپ کو آکر سلام کیا آپ نے جواب دیا وعلیک السلام

ابو بکر، عبد الرحیم بن سلیمان، ذکریا، شعبی، ابو سلمہ حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان

سَلَمَةَ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا إِنَّ جِبْرِيلَ يَقْرَأُ عَلَيْكِ السَّلَامَ قَالَتْ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

نے ارشاد فرمایا جبرئیل تمہیں سلام کہتے ہیں حضرت عائشہ نے ارشاد فرمایا وعلیہ السلام ورحمۃ اللہ۔

بَابُ ۳۳ رَدِّ السَّلَامِ عَلَى أَهْلِ الذِّمَّةِ

ذمیوں کو سلام کا جواب دینے کا بیان

۱۴۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بِشْرٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ۔

ابوبکر، عبدہ، محمد بن بشر، سعید، قتادہ، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تمہیں اہل کتاب سلام کریں تو کہو وعلیکم۔

۱۴۹۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسٌ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالُوا السَّامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ وَعَلَيْكُمْ۔

ابوبکر، ابو معاویہ، اعمش، مسلم، مسروق، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ حضور کی خدمت میں کچھ یہود آئے اور بولے السام علیک (نعوذ باللہ) یا ابا القاسم، آپ نے فرمایا وعلیکم۔

۱۴۹۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَنِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي رَاكِبٌ غَدًا إِلَى الْيَهُودِ فَلَا تَبْدَءُوهُمْ بِالسَّلَامِ فَإِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ۔

ابوبکر، ابن نمیر، محمد بن اسحاق، یزید بن ابی حبیب، مرثد بن عبد اللہ الیزنی، ابو عبد الرحمان الجہنی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں کل یہود کے پاس جاؤں گا تم خود انہیں سلام نہ کرنا اور جب وہ سلام کریں تو کہنا وعلیکم

بَابُ ۳۴ السَّلَامِ عَلَى الصِّبْيَانِ وَالنِّسَاءِ

بچوں اور عورتوں کو سلام کرنے کا بیان

۱۴۹۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ صِبْيَانٌ فَسَلَّمَ عَلَيْنَا۔

ابوبکر، ابو خالد الاحمر، حمید (رباعی) انس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور ہم بچے تھے آپ نے ہمیں سلام کیا۔

۱۴۹۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي حُسَيْنٍ سَمِعَهُ مِنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ يَقُولُ أَخْبَرَتْهُ أَسْمَاءُ بِنْتُ يَزِيدَ قَالَتْ مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نِسْوَةٍ فَسَلَّمَ عَلَيْنَا۔

ابوبکر، ابن عیینہ، ابن ابی حسین، شہر بن حوشب، اسماء بنت یزید نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہم عورتوں کے پاس سے گزرے تو آپ نے ہمیں سلام کیا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ ٦٣٥ الْمُصَافَحَةِ

١٤٩٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السَّدُوسِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللّٰهِ أَيَنْحَنِي بَعْضُنَا لِبَعْضٍ قَالَ لَا قُلْنَا أَيُعَانِقُ بَعْضُنَا بَعْضًا قَالَ لَا وَلٰكِنْ تَصَافَحُوا۔

١٤٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ وَعَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَجْلَحِ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافَحَانِ إِلَّا غُفِرَ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَتَفَرَّقَا۔

مصافحہ کرنے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، جریر بن حازم، حنظلۃ بن عبدالرحمٰن السدوسی، انسؓ نے فرمایا کہ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ملاقات کے وقت ہم ایک دوسرے سے جھک کر ملیں آپ نے فرمایا نہیں، ہم نے عرض کیا تو کیا معانقہ کریں آپ نے فرمایا نہیں بلکہ مصافحہ کیا کرو۔

ابوبکر، ابوخالد الاحمر، عبداللہ، اجلح، ابواسحاق، براء بن عازب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب دو مسلمان ایک دوسرے سے ملتے ہیں اور مصافحہ کرتے ہیں تو ان کے جدا ہونے سے پہلے ان کی مغفرت کر دی جاتی ہے

بَابُ ٦٣٦ الرَّجُلِ يُقَبِّلُ يَدَ الرَّجُلِ۔

١٤٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَبَّلْنَا يَدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

ایک دوسرے کے ہاتھ چومنے کا بیان

ابوبکر، محمد بن فضیل، یزید بن ابی زیاد، عبدالرحمٰن بن ابی لیلے، ابن عمرؓ نے فرمایا کہ ہم نے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ چومے۔

١٤٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ إِدْرِيسَ وَغُنْدَرٌ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَلِمَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ أَنَّ قَوْمًا مِنَ الْيَهُودِ قَبَّلُوا يَدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرِجْلَيْهِ۔

ابوبکر، عبداللہ بن ادریس، غندر، ابواسامہ، شعبہ، عمرو بن مرہ، عبداللہ بن سلمہ، صفوان بن عسال نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کچھ یہود آئے انہوں نے آپ کے ہاتھ اور پاؤں چومے۔

بَابُ ٦٣٧ الْاِسْتِئْذَانِ

١٥٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ أَبَا مُوسٰى اسْتَأْذَنَ عَلَى عُمَرَ ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ فَانْصَرَفَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ عُمَرُ مَا رَدَّكَ قَالَ اسْتَأْذَنْتُ الْاِسْتِئْذَانَ الَّذِي أَمَرَنَا بِهِ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا فَإِنْ أُذِنَ لَنَا دَخَلْنَا وَإِنْ لَمْ يُؤْذَنْ لَنَا رَجَعْنَا قَالَ فَقَالَ لَتَأْتِيَنِّي

اجازت چاہنے کا بیان

ابوبکر، یزید بن ہارون، داؤد بن ابی ہند، ابونضرہ، ابوسعید خدری نے فرمایا کہ ابوموسےٰ اشعری نے حضرت عمرؓ کے ہاں اندر آنے کی تین مرتبہ اجازت طلب کی لیکن کوئی جواب نہ آیا تو یہ واپس چلے گئے۔ ان کے پیچھے آدمی روانہ کیا عمرؓ نے دریافت کیا تم واپس کیوں چلے گئے انہوں نے فرمایا ہم نے ویسے ہی تین مرتبہ اجازت طلب کی جیسے حضورؐ نے ہمیں حکم دیا تھا یعنی تین مرتبہ آپ نے فرمایا اگر تمہیں تین دفعہ میں اجازت مل جائے تو اندر چلے جاؤ ورنہ واپس چلے آؤ عمرؓ نے فرمایا تم

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَلَى هَذَا بِبَيِّنَةٍ أَوْ لَأَفْعَلَنَّ فَأَتَى مَجْلِسَ قَوْمِهِ فَنَاشَدَهُمْ فَشَهِدُوا لَهُ فَخَلَّى سَبِيلَهُ۔

۱۵۰۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ وَاصِلِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي سَوْرَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا السَّلَامُ فَمَا الِاسْتِئْذَانُ قَالَ يَتَكَلَّمُ الرَّجُلُ تَسْبِيحَةً وَتَكْبِيرَةً وَتَحْمِيدَةً وَيَتَنَحْنَحُ وَيُؤْذِنُ أَهْلَ الْبَيْتِ

۱۵۰۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُغِيرَةَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُجَيٍّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ لِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدْخَلَانِ مَدْخَلٌ بِاللَّيْلِ وَمَدْخَلٌ بِالنَّهَارِ فَكُنْتُ إِذَا أَتَيْتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي يَتَنَحْنَحُ لِي۔

۱۵۰۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ اسْتَأْذَنْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقُلْتُ أَنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَنَا۔

بَابُ ۶۳۸ الرَّجُلِ يُقَالُ لَهُ كَيْفَ أَصْبَحْتَ

۱۵۰۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قُلْتُ كَيْفَ أَصْبَحْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِخَيْرٍ مِنْ رَجُلٍ لَمْ يُصْبِحْ صَائِمًا وَلَمْ يَعُدْ سَقِيمًا۔

۱۵۰۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاتِمٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ حَدَّثَنِي جَدِّي أَبُو أُمِّي مَالِكُ بْنُ حَمْزَةَ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَبِي أُسَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ إِذْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ

ایسا حدیث پر گواہ لاؤ ورنہ میں تمہیں سزا دوں گا وہ اپنی قوم کے پاس آئے اور انہیں قسم دی انہوں نے جا کر گواہی دی تب حضرت عمرؓ نے

ابوبکر، عبدالرحیم بن سلیمان، واصل بن السائب، ابو سورہ ابو ایوب فرماتے ہیں ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ سلام تو یہ ہے لیکن ہم اجازت کیسے طلب کریں آپ نے فرمایا آدمی تسبیح تحمید تکبیر یا کھنگار کر گھر والوں سے اجازت طلب کرے۔

ابوبکر، ابوبکر بن عیاش، مغیرہ، حارث، عبداللہ بن یحییٰ حضرت علی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں جانے کے لئے میرے دو وقت مقرر تھے، ایک رات میں ایک دن میں۔ میں جب آتا اور حضور نماز پڑھتے ہوتے تو کھنکار دیتے۔

ابوبکر، وکیع، شعبہ، محمد بن المنکدر، جابر نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اجازت طلب کی۔ آپ نے اندر سے فرمایا کون ہے۔ میں نے عرض کیا میں فرمایا میں میں کیا (یعنی نام لو)

مزاج پرسی کا بیان

ابوبکر، عیسیٰ بن یونس، عبداللہ بن مسلم، عبدالرحمان بن سابط، جابر نے فرمایا کہ میں نے ایک بار حضور سے عرض کیا کہ صبح خیریت سے ہوئی آپ نے فرمایا ہاں خیریت سے ہوئی لیکن ایسے شخص سے ہوئی جس نے روزہ رکھا نہ بیمار کی بیمارو

ابو اسحاق الہروی، ابراہیم بن عبداللہ بن ابی حاتم، عبداللہ بن عثمان بن اسحاق بن سعد بن ابی وقاص، مالک بن حمزہ بن ابی اسید حمزہ، ابو اسید الساعدی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عباس سے فرمایا السلام علیکم، انہوں نے جواب دیا وعلیک السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ، آپ نے فرمایا تم نے صبح خیریت سے کی؟ انہوں نے جواب دیا الحمد للہ ہم نے صبح خیریت سے کی۔ پھر انہوں نے

www.sirat-e-mustaqeem.com

السلام ورحمة الله فقالوا وعليك السلام ورحمة الله وبركاته قال كيف أصبحتم قالوا بخير نحمد الله فكيف أصبحت بأبينا وأمنا يا رسول الله قال أصبحت بخير أحمد الله۔

باب ١٩ إذا أتاكم كريم قوم فأكرموه۔

١٥٠٦۔ حدثنا محمد بن الصباح أنبأنا سعيد بن مسلمة عن ابن عجلان عن نافع عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أتاكم كريم قوم فأكرموه۔

باب ٢٠ تشميت العاطس

١٥٠٧۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا يزيد بن هارون عن سليمان التيمي عن أنس بن مالك قال عطس رجلان عند النبي صلى الله عليه وسلم فشمت أحدهما ولم يشمت الآخر فقيل يا رسول الله عطس عندك رجلان فشمت أحدهما وتركت الآخر فقال إن هذا حمد الله وإن هذا لم يحمد الله۔

١٥٠٨۔ حدثنا علي بن محمد ثنا وكيع عن عكرمة بن عمار عن إياس بن سلمة بن الأكوع عن أبيه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يشمت العاطس ثلاثا فما زاد فهو مزكوم۔

١٥٠٩۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا علي بن مسهر عن ابن أبي ليلى وعيسى عن ابن أبي ليلى عن علي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا عطس أحدكم فليقل الحمد لله وليرد عليه من حوله يرحمك الله وليرد عليهم يهديكم الله ويصلح بالكم۔

باب ٢١ إكرام الرجل جليسه

١٥١٠۔ حدثنا علي بن محمد ثنا وكيع عن أبي يحيى

پوچھا آپ پر ہمارے ماں باپ قربان ہوں آپ نے کیسے صبح فرمائی آپ نے فرمایا الحمد للہ میں نے بھی خیریت سے صبح کی۔

جب تمہارے پاس کوئی معزز آدمی آئے تو اس کا احترام کرو

محمد بن الصباح، سعید بن مسلمہ، ابن عجلان، نافع ابن عمر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تمہارے پاس کسی قوم کا معزز آدمی آئے تو تم اس کا احترام کرو۔

چھینک کے جواب کا بیان

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، سلیمان التیمی، اور بیان حضرت انس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے دو شخصوں نے چھینکا، آپ نے ایک کا جواب دیا اور ایک کا نہیں آپ سے اس کا سبب دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا اس نے الحمد للہ کہا تھا اور اس نے الحمد للہ نہیں کہا ہے۔

علی بن محمد، وکیع، عکرمہ، ایاس، سلمۃ بن اکوع کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا چھینکنے والے کو تین مرتبہ جواب دیا جائے اگر اس سے زیادہ چھینکے تو اسے زکام ہے۔

ابوبکر، علی بن مسہر، ابن ابی لیلی، عیسی بن عبدالرحمان، ابن ابی لیلے، حضرت علی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کسی کو چھینک آئے تو الحمد للہ کہے، اور پاس بیٹھنے والا یرحمک اللہ کہے اور پھر یہ جواب دے یہدیکم اللہ ویصلح بالکم۔

اپنے ہم مجلس کی عزت کرنے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، ابو یحیی الطویل، زید العمی، انس نے فرمایا کہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

الطويل رجل من اهل الكوفة عن زيد العمي عن انس بن مالك قال كان النبي صلى الله عليه وسلم اذا لقي الرجل فكلمه لم يصرف وجهه عنه حتى يكون هو الذي ينصرف واذا صافحه لم ينزع يده من يده حتى يكون هو الذي ينزعها ولم ير متقدما بركبتيه جليسا له قط۔

باب ۴۲۲ من قام عن مجلس فرجع فهو احق به

۱۵۱۱۔ حدثنا عمرو بن رافع ثنا جرير عن سهيل ابن صالح عن ابيه عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال اذا قام احدكم من مجلسه ثم رجع فهو احق به۔

باب ۴۲۳ المعاذير

۱۵۱۲۔ حدثنا علي بن محمد ثنا وكيع ثنا سفيان عن ابن جريج عن ابن ميناء عن جودان قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من اعتذر الى اخيه بمعذرة لم يقبلها كان عليه مثل خطيئة صاحب مكس۔

۱۵۱۳۔ حدثنا محمد بن اسمعيل ثنا وكيع عن سفيان عن ابن جريج عن العباس بن عبد الرحمن هو ابن ميناء عن جودان عن النبي صلى الله عليه وسلم مثله۔

باب ۴۲۴ المزاح

۱۵۱۴۔ حدثنا ابو بكر ثنا وكيع عن زمعة بن صالح عن الزهري عن وهب بن عبد بن زمعة عن ام سلمة ح وحدثنا علي بن محمد ثنا وكيع ثنا زمعة بن صالح عن الزهري عن عبد الله بن وهب بن زمعة عن ام سلمة قالت خرج ابو بكر في تجارة الى بصرى قبل موت النبي صلى الله عليه

کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے جب کسی کی ملاقات ہوتی تو آپ اس وقت تک منہ نہ پھیرتے جب تک وہ خود نہ پھیرتا اور جب آپ کسی سے مصافحہ کرتے تو اس وقت تک ہاتھ نہ چھوڑتے جب تک وہ خود نہ چھوڑتا اور آپ نے کبھی کسی ملاقاتی کے سامنے پاؤں نہیں پھیلائے ۔ (اس میں زید العمی ضعیف ہے)

اگر کوئی شخص مجلس سے اُٹھے تو وہ اپنی جگہ کا زیادہ حق دار ہے۔

عمرو بن رافع، جریر، سہیل، ابو صالح، حضرت ابوہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کوئی مجلس سے اٹھے اور پھر واپس آ گئے تو وہ اپنی جگہ کا زیادہ حقدار ہے

عذر کرنا

علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابن جریج، ابن میناء جودان کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے بھائی سے معذرت کرے اور پھر وہ اسے قبول نہ کرے تو اسے اتنا ہی گناہ ہوگا جتنا محصول وصول کرنے والے کو اس کی خطا پر ہوتا ہے

محمد بن اسمٰعیل، وکیع، سفیان، ابن جریج، عباس بن عبدالرحمان بن میناء، جودان نے بھی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کی ہے۔

مزاح کرنا

ابوبکر، وکیع، زمعہ بن صالح، زہری، وہب بن عبد بن زمعہ، ام سلمہ، ح، علی بن محمد، وکیع، زمعہ، زہری، عبداللہ بن وہب، ام سلمہ نے فرمایا کہ ابوبکرؓ حضورؐ کی وفات سے ایک سال قبل بصرہ تجارت کے لئے گئے اور ان کے ساتھ نعیم اور سویبط نے بھی سفر کیا اور یہ دونوں بدر میں موجود تھے نعمان زاد راہ پر متعین

[illegible] وسويبط بن حرملة وكانا شهدا بدرا وكان نعيمان على الزاد وكان سويبط رجلا مزاحا فقال لنعيمان أطعمني قال حتى يأتي أبو بكر قال فلأغيظنك قال فمروا بقوم فقال لهم سويبط تشترون مني عبدا لي قالوا نعم قال إنه عبد له كلام وهو قائل لكم إني حر فإن كنتم إذا قال لكم هذه المقالة تركتموه فلا تفسدوا علي عبدي قالوا لا بل نشتريه منك فاشتروه منه بعشر قلائص ثم أتوه فوضعوا في عنقه عمامة أو حبلا فقال نعيمان إن هذا يستهزئ بكم وإني حر لست بعبد فقالوا قد أخبرنا خبرك فانطلقوا به فجاء أبو بكر فأخبروه بذلك قال فاتبع القوم ورد عليهم القلائص وأخذ نعيمان قال فلما قدموا على النبي صلى الله عليه وسلم أخبروه قال فضحك النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه منه حولا۔

۱۵۱۵۔ حدثنا علي بن محمد ثنا وكيع عن شعبة عن أبي التياح قال سمعت أنس بن مالك يقول كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يخالطنا حتى يقول لأخ لي صغير يا أبا عمير ما فعل النغير قال وكيع يعني طيرا كان يلعب به۔

باب ۶۲۵ نتف الشيب

۱۵۱۶۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا عبدة بن سليمان عن محمد بن إسحق عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده قال نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن نتف الشيب وقال هو نور المؤمن۔

باب ۶۲۶ الجلوس بين الظل والشمس

۱۵۱۷۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا زيد بن الحباب عن أبي المنيب عن ابن بريدة عن أبيه

[illegible] کہ کھانا کھلاؤ نعیم نے جواب دیا جب ابوبکرؓ آجائیں گے سویبطؓ نے جواب دیا تم نے مجھے کھانا نہیں دیا میں تمہیں پریشان کروں گا تھوڑی دیر میں ان کا گزر ایک قوم پر ہوا سویبطؓ ان کے پاس گئے اور ان سے کہا میرے پاس ایک غلام ہے کیا تم خریدنا چاہتے ہو انہوں نے کہا ہاں سویبطؓ کہنے لگے وہ بولتا ہے اور وہ یہی کہتا رہے گا کہ میں آزاد ہوں تم اس کی باتوں میں آکر اسے چھوڑ نہ دینا انہوں نے جواب دیا نہیں بلکہ ہم اسے خریدنا چاہتے ہیں الغرض ان لوگوں نے دس اونٹوں کے عوض اس غلام کو خرید لیا پھر وہ لوگ نعیم کے پاس آئے اور ان کے گلے میں رسی ڈالی نعیم بولے بھائی اس نے تم سے مذاق کیا ہے میں تو آزاد ہوں ان لوگوں نے جواب دیا یہ تمہاری عادت ہمیں وہ پہلے ہی بتا چکا ہے۔ وہ انہیں پکڑ کر لے گئے، اتنے میں ابوبکرؓ آئے اور انہیں اس واقعہ کی اطلاع ہوئی تو یہ اس قوم کے پاس گئے اور ان کے اونٹ دے کر نعیم کو چھڑا لے جب یہ لوگ مدینہ واپس آئے تو حضرت سے یہ واقعہ بیان کیا گیا، تقریباً ایک سال تک لوگ اس واقعہ پر ہنستے رہے۔

علی بن محمد، وکیع، شعبہ، ابوالتیاح، انسؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہم سے بہت اختلاط رکھتے حتیٰ کہ میرے چھوٹے بھائی سے فرماتے اے ابو عمیر نغیر کہاں وہ پرندہ گیا ہوا نغیر ایک پرندہ تھا جس سے ابو عمیر کھیلا کرتے تھے۔

سپید بال اکھاڑنا

ابوبکر، عبدہ، محمد بن اسحاق، عمرو بن شعیب، شعیب، عبداللہ بن عمروؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سفید بال اکھاڑنے سے منع فرمایا اور فرمایا یہ مومن کا نور ہے

دھوپ اور سایہ میں بیٹھنا

ابوبکر، زید بن الحباب، ابی المنیب، ابن بریدہ، بریدہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَقْعُدَ بَيْنَ الظِّلِّ وَالشَّمْسِ۔

دھوپ اور سایہ کے بیچ میں بیٹھنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

بَابُ ۶۲۷ النَّهْيِ عَنِ الْاِضْطِجَاعِ عَلَى الْوَجْهِ

الٹے لیٹنے کا بیان

۱۵۱۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْاَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ قَيْسِ ابْنِ طِهْفَةَ الْغِفَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَصَابَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَائِمًا فِي الْمَسْجِدِ عَلَى بَطْنِي فَرَكَضَنِي بِرِجْلِهِ وَقَالَ مَا لَكَ وَلِهٰذَا النَّوْمِ هٰذِهِ نَوْمَةٌ يَكْرَهُهَا اللهُ أَوْ يُبْغِضُهَا اللهُ۔

محمد بن الصباح، ولید بن مسلم، اوزاعی، یحییٰ بن ابن کثیر، قیس بن طہفۃ الغفاری، طہفۃ الغفاری نے فرمایا کہ میں مسجد میں الٹا سویا ہوا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس سے گزرے آپ نے پیر مار کر فرمایا یہ کیسے سو رہے ہو یہ سونا اللہ کو نہایت ہی ناپسند ہے

۱۵۱۹۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا إِسْمٰعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نُعَيْمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْمُجْمِرِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ طِهْفَةَ الْغِفَارِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ مَرَّ بِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مُضْطَجِعٌ عَلَى بَطْنِي فَرَكَضَنِي بِرِجْلِهِ وَقَالَ يَا جُنَيْدِبُ إِنَّمَا هٰذِهِ ضِجْعَةُ أَهْلِ النَّارِ۔

یعقوب بن حمید بن کاسب، اسمٰعیل بن عبداللہ، محمد بن نعیم بن عبداللہ، نعیم، ابن طہفۃ الغفاری، ابوذر نے فرمایا کہ نبی کریم نے مجھے الٹا لیٹا ہوا پایا اور پیر مار کر فرمایا یہ انداز دوزخیوں کا ہے۔

۱۵۲۰۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا سَلَمَةُ بْنُ رَجَاءٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ جَمِيلٍ الدِّمَشْقِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ نَائِمٍ فِي الْمَسْجِدِ مُنْبَطِحٍ عَلَى وَجْهِهِ فَضَرَبَهُ بِرِجْلِهِ وَقَالَ قُمْ وَاقْعُدْ فَإِنَّهَا نَوْمَةٌ جَهَنَّمِيَّةٌ۔

یعقوب، سلمۃ بن رجاء، ولید بن جمیل، قاسم بن عبدالرحمان، ابو امامہ نے فرمایا کہ نبی کریم کا گزر ایک الٹے سونے والے پر ہوا آپ نے پیر مار کر فرمایا، اٹھو یہ جہنمیوں کا لیٹنا ہے۔

بَابُ ۶۲۸ تَعَلُّمِ النُّجُومِ

نجوم سیکھنے کا بیان

۱۵۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ الْاَخْنَسِ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ يُوسُفَ ابْنِ مَاهَكَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اقْتَبَسَ عِلْمًا مِنَ النُّجُومِ اقْتَبَسَ شُعْبَةً مِنَ السِّحْرِ زَادَ مَا زَادَ۔

ابوبکر، یحییٰ بن سعید، عبیداللہ بن الاخنس، ولید بن عبداللہ، یوسف بن ماہک، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے نجوم کی کوئی بات سیکھی اس نے جادو سیکھا۔ اب جتنا چاہے اسے حاصل کرے۔

بَابُ ۶۲۹ النَّهْيِ عَنْ سَبِّ الرِّيحِ

ہوا کو برا کہنے کا بیان

۱۵۲۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ ثَنَا ثَابِتٌ الزُّرَقِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا الرِّيحَ فَإِنَّهَا مِنْ رَوْحِ اللّٰهِ تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ وَالْعَذَابِ وَلٰكِنْ سَلُوا اللّٰهَ مِنْ خَيْرِهَا وَتَعَوَّذُوا بِاللّٰهِ مِنْ شَرِّهَا۔

ابوبکر، یحییٰ بن سعید، اوزاعی، زہری، ثابت، الزرقی، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہوا کو برا نہ کہو۔ کیوں کہ وہ اللہ کی رحمت میں سے ہے رحمت بھی لاتی ہے اور زحمت بھی۔ بلکہ اللہ سے اس کی بھلائی کا سوال کرو اور اس کے شر سے پناہ مانگو۔

بَابُ ۶۵ مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الْأَسْمَاءِ

پسندیدہ ناموں کا بیان

۱۵۲۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ ثَنَا الْعُمَرِيُّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ عَبْدُ اللّٰهِ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ۔

ابوبکر، خالد بن مخلد، عمری، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کو سب سے زیادہ پسند نام عبداللہ اور عبدالرحمن ہیں۔

بَابُ ۶۵ مَا يُكْرَهُ مِنَ الْأَسْمَاءِ

مکروہ ناموں کا بیان۔

۱۵۲۴- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَئِنْ عِشْتُ إِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَأَنْهَيَنَّ أَنْ يُسَمَّى رَبَاحٌ وَنَجِيحٌ وَأَفْلَحُ وَنَافِعٌ وَيَسَارٌ۔

نصر بن علی، ابواحمد، سفیان، ابوالزبیر، جابر، حضرت عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر میں زندہ رہا تو انشاء اللہ، رباح، نجیح، افلح، نافع اور یسار نام رکھنے سے منع کر دوں گا

۱۵۲۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الرُّكَيْنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُسَمِّيَ رَقِيقَنَا أَرْبَعَةَ أَسْمَاءٍ أَفْلَحَ وَنَافِعًا وَرَبَاحًا وَيَسَارًا۔

ابوبکر، معتمر بن سلیمان، رکین، ابو رکین، سمرہ بن جندب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اپنے غلاموں کے چار نام رکھنے سے منع فرمایا۔ افلح، نافع، رباح، یسار۔

۱۵۲۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ ثَنَا أَبُو عَقِيلٍ ثَنَا مُجَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ لَقِيتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَالَ مَنْ أَنْتَ فَقُلْتُ مَسْرُوقُ بْنُ الْأَجْدَعِ فَقَالَ عُمَرُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ **الْأَجْدَعُ شَيْطَانٌ۔**

ابوبکر، ہاشم بن القاسم، ابوعقیل، مجالد، شعبی، مسروق بن الاجدع کہتے ہیں میں حضرت عمرؓ سے ملا انہوں نے دریافت کیا کون ہے میں نے عرض کیا مسروق بن الاجدع۔ عمرؓ بولے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اجدع **شیطان کا نام ہے۔**

بَابُ ۶۶ تَغْيِيرِ الْأَسْمَاءِ

نام بدلنے کا بیان

۱۵۲۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا رَافِعٍ يُحَدِّثُ

ابوبکر، غندر، شعبہ، عطاء، ابن ابی میمونہ، ابورافع ابوہریرہ نے فرمایا کہ زینب کا نام پہلے برہ تھا۔ لوگوں

www.sirat-e-mustaqeem.com

27 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ زَيْنَبَ كَانَ اسْمُهَا بَرَّةَ فَقِيلَ لَهَا تُزَكِّي نَفْسَهَا فَسَمَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبَ

نے اعتراض کیا کہ یہ اپنی تعریف آپ کرتی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام بدل کر زینب رکھا۔

۱۵۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ ابْنَةً لِعُمَرَ كَانَ يُقَالُ لَهَا عَاصِيَةُ فَسَمَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمِيلَةَ۔

ابوبکر، حسن بن موسےٰ، حماد بن سلمہ، عبید اللہ، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ حضرت عمر کی ایک بیٹی کا نام عاصیہ تھا آپ نے اسے بدل کر اس کا نام جمیلہ رکھا۔

۱۵۲۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى أَبُو الْمُحَيَّاةِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ حَدَّثَنِي ابْنُ أَخِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ اسْمِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ فَسَمَّانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ۔

ابوبکر، یحییٰ بن ابی یعلی المحیاہ، عبد الملک بن عمیر، ابن عبد اللہ بن سلام، عبد اللہ بن سلام نے فرمایا کہ جب میں حضور کی خدمت میں حاضر ہوا تو میرا یہ نام نہ تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تبدیل فرما کر میرا نام عبد اللہ بن سلام رکھا۔

بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ اسْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنْيَتِهِ

حضور کا اسم مبارک اور کنیت دونوں جمع کرنا

۱۵۳۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَمَّوْا بِاسْمِي وَلَا تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي۔

ابوبکر، ابن عیینہ، ایوب، محمد: ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے نام پر نام رکھو لیکن میری کنیت پر کنیت نہ رکھو۔

۱۵۳۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَمَّوْا بِاسْمِي وَلَا تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي۔

ابوبکر، ابومعاویہ، اعمش، ابوسفیان، جابر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے نام پر نام رکھو اور میری کنیت پر کنیت نہ رکھو۔

۱۵۳۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَقِيعِ فَنَادَى رَجُلٌ رَجُلًا يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي لَمْ أَعْنِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَمَّوْا بِاسْمِي وَلَا تَكَنَّوْا بِكُنْيَتِي۔

ابوبکر، عبد الوہاب الثقفی، حمید رباعی، انس نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم بقیع میں تھے کہ ایک شخص نے دوسرے کو آواز دی اے ابو القاسم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس کی جانب متوجہ ہوئے اس نے عرض کیا میں آپ کو مخاطب نہیں کر رہا تھا آپ نے ارشاد فرمایا میرے نام پر نام رکھو لیکن میری کنیت پر کنیت نہ رکھو۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ ۶۵۴ الرَّجُلِ يُكْتَنٰى قَبْلَ اَنْ يُّوْلَدَ لَهٗ

۱۵۳۳۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ اَبِيْ بُكَيْرٍ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُحَمَّدِ ابْنِ عُقَيْلٍ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ صُهَيْبٍ اَنَّ عُمَرَ قَالَ لِصُهَيْبٍ مَا لَكَ تَكْتَنِيْ بِاَبِيْ يَحْيٰى وَلَيْسَ لَكَ وَلَدٌ قَالَ كَنَّانِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاَبِيْ يَحْيٰى

۱۵۳۴۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ مَوْلًى لِلزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ اَزْوَاجِكَ كَنَّيْتَهُ غَيْرِيْ قَالَ فَاَنْتِ اُمُّ عَبْدِ اللّٰهِ۔

۱۵۳۵۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ اَبِي التَّيَّاحِ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاْتِيْنَا فَيَقُوْلُ لِاَخٍ لِّيْ وَكَانَ صَغِيْرًا يَا اَبَا عُمَيْرٍ۔

اولاد ہونے سے پہلے کنیت رکھنے کا بیان

ابوبکر، یحیی بن ابی بکیر، زہیر بن محمد، عبداللہ بن محمد بن عقیل، حمزة بن صہیب حضرت عمر نے صہیب سے فرمایا تم اپنی کنیت ابو یحیی کیوں رکھتے ہو، حالانکہ تمہاری اولاد نہیں انہوں نے فرمایا میری یہ کنیت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھی تھی۔

ابوبکر، وکیع، ہشام، مولی الزبیر، حضرت عائشہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ میرے علاوہ آپ کی تمام ازواج کی کنیت ہے آپ نے فرمایا تم ام عبداللہ ہو۔

ابوبکر، وکیع، شعبہ، ابوالتیاح، انس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لاتے میرا ایک چھوٹا بھائی تھا آپ اسے ابو عمیر کہہ کر پکارتے تھے۔

بَابُ ۶۵۵ الْاَلْقَابِ

۱۵۳۶۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اِدْرِيْسَ عَنْ دَاوُدَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ اَبِيْ جَبِيْرَةَ بْنِ الضَّحَّاكِ قَالَ فِيْنَا نَزَلَتْ مَعْشَرَ الْاَنْصَارِ وَلَا تَنَابَزُوْا بِالْاَلْقَابِ قَدِمَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالرَّجُلُ مِنَّا لَهُ الْاِسْمَانِ وَالثَّلٰثَةُ فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُبَّمَا دَعَاهُمْ بِبَعْضِ تِلْكَ الْاَسْمَاءِ فَيُقَالُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّهٗ يَغْضَبُ مِنْ هٰذَا فَنَزَلَتْ وَلَا تَنَابَزُوْا بِالْاَلْقَابِ۔

القاب کا بیان

ابوبکر، عبداللہ بن ادریس، داؤد، شعبی، ابو جبیرة بن الضحاک نے فرمایا کہ ہم انصار کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ولا تنابزوا بالالقاب۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ تشریف لائے تو ہم میں سے ہر ایک شخص کے دو دو تین تین نام تھے کبھی کوئی کسی نام سے پکارتا کبھی کسی نام سے حضور سے عرض کیا یا رسول اللہ فلاں شخص فلاں نام سے چڑتا ہے تو یہ آیت نازل ہوئی۔

بَابُ ۶۵۶ الْمَدْحِ

۱۵۳۷۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ اَبِيْ ثَابِتٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ اَبِيْ مَعْمَرٍ عَنِ الْمِقْدَادِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ اَمَرَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ نَّحْثُوَ فِيْ وُجُوْهِ الْمَدَّاحِيْنَ التُّرَابَ۔

منہ پر تعریف کرنے کا بیان

ابوبکر، ابن مہدی، سفیان، حبیب بن ابی ثابت، مجاہد، ابو معمر، مقداد بن عمرو کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو تمہارے منہ پہ تمہاری تعریف کرے اس کے منہ میں خاک ڈال دو۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

١٥٣٨ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا غندر عن شعبة عن سعد بن إبراهيم بن عبد الرحمن بن عوف عن معبد الجهني عن معاوية قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول إياكم والتمادح فإنه الذبح.

ابن ابی شیبہ، غندر، شعبہ، سعد بن ابراہیم بن عبد الرحمان عوف، معبد الجہنی، معاویہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک دوسرے کی منہ پر تعریف نہ کیا کرو کیونکہ یہ ذبح کرنا ہے۔

١٥٣٩ - حدثنا أبو بكر ثنا شبابة ثنا شعبة عن خالد الحذاء عن عبد الرحمن بن أبي بكرة عن أبيه قال مدح رجل رجلا عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ويحك قطعت عنق صاحبك مرارا ثم قال إن كان أحدكم مادحا أخاه فليقل أحسبه ولا أزكي على الله أحدا.

ابوبکر، شبابہ، شعبہ، خالد الحذاء، عبد الرحمان بن ابی بکر، ابوبکرہ نے فرمایا کہ ایک شخص نے دوسرے شخص کی حضور کی سامنے اس کی موجودگی میں تعریف کی آپ نے کئی مرتبہ فرمایا۔ افسوس تو نے اپنے بھائی کی گردن کاٹ دی۔ پھر فرمایا تم میں سے اگر کوئی اپنے بھائی کی تعریف کرنا چاہے تو یہ کہے میں ایسا سمجھتا ہوں لیکن میں اللہ کے ہاں کسی کو پاک نہیں کر سکتا۔

باب ٦٥٧ المستشار مؤتمن

مشورے میں امانت کا بیان۔

١٥٤٠ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا يحيى بن أبي بكير عن شيبان عن عبد الملك بن عمير عن أبي سلمة عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم المستشار مؤتمن.

ابوبکر، یحییٰ بن ابی بکیر، شیبان، عبد الملک بن عمیر، ابوسلمہ، ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس سے مشورہ لیا جائے وہ دیانت داری سے مشورہ دے۔

١٥٤١ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا أسود بن عامر عن شريك عن الأعمش عن أبي عمرو الشيباني عن أبي مسعود قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم المستشار مؤتمن.

ابوبکر، اسود بن عامر، شریک، اعمش، ابو عمرو الشیبانی، ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس سے مشورہ لیا جائے وہ امانت دار ہے۔

١٥٤٢ - حدثنا أبو بكر ثنا يحيى بن زكريا بن أبي زائدة وعلي بن هاشم عن ابن أبي ليلى عن أبي الزبير عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا استشار أحدكم أخاه فليشر عليه.

ابوبکر، یحییٰ بن زکریا بن ابی زائدہ، علی بن ہاشم ابن ابی لیلیٰ، ابو الزبیر، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کسی سے مشورہ لیا جائے تو اسے مشورہ دینا چاہیے۔

باب ٦٥٨ دخول الحمام

حمام میں جانے کا بیان

١٥٤٣ - حدثنا أبو بكر ثنا عبدة بن سليمان ح وحدثنا علي بن محمد حدثنا خالي يعلى وجعفر بن عون جميعا عن عبد الرحمن بن زياد بن أنعم الأفريقي

ابوبکر، عبدہ، ح، علی بن محمد، یعلیٰ، جعفر بن عون، عبد الرحمان بن زیاد بن انعم الافریقی، عبد الرحمان بن رافع، عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ تمہارے لیے عجم کی زمینیں فتح ہوں گی تو وہاں تم حمام

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُفْتَحُ لَكُمْ أَرْضُ الْأَعَاجِمِ وَسَتَجِدُوْنَ فِيْهَا بُيُوْتًا يُقَالُ لَهَا الْحَمَّامَاتُ فَلَا يَدْخُلْهَا الرِّجَالُ إِلَّا بِإِزَارٍ وَامْنَعُوا النِّسَاءَ أَنْ يَدْخُلْنَهَا إِلَّا مَرِيْضَةً أَوْ نُفَسَاءَ۔

بھی پاؤ گے تو کوئی شخص اس میں بغیر تہبند کے نہ جائے اور عورتوں کو اس میں نہ جانے دو سوائے بیمار یا صاحب نفاس کے۔

۱۵۴۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عَفَّانُ قَالَا ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ شَدَّادٍ عَنْ أَبِيْ عُذْرَةَ قَالَ وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ عَنِ الْحَمَّامَاتِ ثُمَّ رَخَّصَ لِلرِّجَالِ أَنْ يَدْخُلُوْهَا فِي الْمَيَازِرِ وَلَمْ يُرَخِّصْ لِلنِّسَاءِ۔

علی بن محمد، وکیع، ح، ابو بکر، عفان، حماد بن سلمہ، عبد اللہ بن شداد، ابو عذرہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے مردوں اور عورتوں سب کو حمام میں جانے سے منع کیا تھا۔ پھر مردوں کے لیے تہبند کے ساتھ جانے کی اجازت دے دی۔ اور عورتوں کے لیے اجازت نہیں دی۔

۱۵۴۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَبِي الْمَلِيْحِ الْهُذَلِيِّ أَنَّ نِسْوَةً مِنْ أَهْلِ حِمْصَ اسْتَأْذَنَّ عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَتْ لَعَلَّكُنَّ مِنَ اللَّوَاتِيْ يَدْخُلْنَ الْحَمَّامَاتِ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ أَيُّمَا امْرَأَةٍ وَضَعَتْ ثِيَابَهَا فِيْ غَيْرِ بَيْتِ زَوْجِهَا فَقَدْ هَتَكَتْ سِتْرَ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللّٰهِ

علی بن محمد، وکیع، سفیان، منصور، سالم بن ابی الجعد، ابو الملیح الہذلی سے روایت ہے کہ حمص کی کچھ عورتوں نے حضرت عائشہ سے ملاقات کی اجازت طلب کی انہوں نے فرمایا شاید تم حمام میں جاتی ہو میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا تھا جس عورت نے اپنے خاوند کے گھر کے علاوہ کپڑے اتارے تو اس نے اس پردہ کو پھاڑ ڈالا جو اس کے اور اللہ کے درمیان تھا۔

بَابُ ۷۵۹ الْاِطِّلَاءِ بِالنُّوْرَةِ

چونا لگانے کا بیان

۱۵۴۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ هَاشِمٍ الرُّمَّانِيِّ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ أَبِيْ ثَابِتٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اطَّلَى بَدَأَ بِعَوْرَتِهِ فَطَلَاهَا بِالنُّوْرَةِ وَسَائِرَ جَسَدِهِ أَهْلُهُ۔

علی بن محمد، عبدالرحمان بن عبداللہ، حماد بن سلمہ، ابو ہاشم الرمانی، حبیب بن ابی ثابت، ام سلمہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب چونا لگاتے تو آپ اپنی شرم گاہ پر لگاتے تھے۔ اور باقی بدن پر آپ کی ازواج لگاتیں

۱۵۴۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِيْ إِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ عَنْ كَامِلٍ أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ أَبِيْ

علی بن محمد، اسحاق بن منصور، کامل ابو العلاء، حبیب بن ابی ثابت، ام سلمہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

كَامِلٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَطَّلٰى وَوَلِيَ عَانَتَهُ بِيَدِهِ۔

وسلم نے اپنی شرم گاہ پر خود چونا لگایا۔

بَابُ ٦٦ الْقَصَصِ

قصہ گوئی کا بیان

١٥٤٨۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْهِقْلُ بْنُ زِيَادٍ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَامِرٍ الْاَسْلَمِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقُصُّ عَلَى النَّاسِ اِلَّا اَمِيْرٌ اَوْ مَامُوْرٌ اَوْ مُرَاءٍ۔

ہشام، ہقل بن زیاد، اوزاعی، عبداللہ بن عامر الاسلمی، عمرو بن شعیب، شعیب، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قصہ گوئی یا تو وہ کرے گا جو حاکم ہو یا حاکم کی جانب سے اسی کام کے لیے مقرر ہو یا مکار بیہودہ کریگا۔

١٥٤٩۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْعُمَرِيِّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَمْ يَكُنِ الْقَصَصُ فِيْ زَمَنِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا زَمَنِ اَبِيْ بَكْرٍ وَلَا زَمَنِ عُمَرَ۔

علی بن محمد، وکیع، عمری، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ قصہ گوئی نہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں تھی اور نہ ابوبکرؓ و عمرؓ کے زمانہ میں۔

بَابُ ٦٦ الشِّعْرِ

اشعار کا بیان

١٥٥٠۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ ثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ ثَنَا اَبُوْ بَكْرِ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْاَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوْثَ عَنْ اُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ مِنَ الشِّعْرِ حِكْمَةً۔

ابوبکر، ابواسامہ، ابن المبارک، یونس، زہری، ابوبکر بن عبدالرحمان بن الحارث، مروان بن الحکم، عبدالرحمٰن بن الاسود بن عبد یغوث، ابی بن کعب سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے [illegible] بعض شعروں میں حکمت ہوتی ہے۔

١٥٥١۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ اِنَّ مِنَ الشِّعْرِ حِكَمًا۔

ابوبکر، ابواسامہ، زائدہ، سماک، عکرمہ، ابن عباس رضی اللہ تعالٰے عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک بعض شعروں میں دانائی ہوتی ہے

١٥٥٢۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَصْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَهَا الشَّاعِرُ كَلِمَةُ لَبِيْدٍ ؎

اَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللهَ بَاطِلٌ

وَكَادَ اُمَيَّةُ بْنُ اَبِي الصَّلْتِ اَنْ يُسْلِمَ۔

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، عبدالملک بن عمیر، ابوسلمہ، ابوہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے سچا شعر وہ ہے جو لبید نے کہا ہے؎

الا کل شیٔ ما خلا اللہ باطل

اور امیۃ بن الصلت بھی مسلمان ہونے کے قریب تھا

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۵۵۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ يَعْلَى عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَنْشَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةَ قَافِيَةٍ مِنْ شِعْرِ أُمَيَّةَ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ يَقُولُ بَيْنَ كُلِّ قَافِيَةٍ هِيهِ وَقَالَ كَادَ أَنْ يُسْلِمَ۔

ابو بکر، عیسٰی بن یونس، عبداللہ بن عبدالرحمان بن یعلی، عمرو بن الشرید، شرید رضی اللہ تعالٰی عنہ نے فرمایا کہ میں نے حضور کے سامنے امیہ کے سو اشعار پڑھے اور فرماتے جاتے اور سناؤ اور آپ نے فرمایا وہ مسلمان ہونے کے قریب تھا۔

بَابُ ۶۶۲ مَا كُرِهَ مِنَ الشِّعْرِ

مکروہ اشعار کا بیان

۱۵۵۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا حَفْصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ يَمْتَلِئَ جَوْفُ الرَّجُلِ قَيْحًا يَرِيهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِئَ شِعْرًا زَادَ حَفْصٌ لَمْ يَقُلْ يَرِيهِ۔

ابو بکر، حفص، ابو معاویہ، وکیع، اعمش، ابو صالح ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آدمی کو پیٹ کا قے سے بھر جانا اس سے بہتر ہے کہ وہ شعروں سے بھرا ہوا ہو۔

۱۵۵۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنِي قَتَادَةُ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَنْ يَمْتَلِئَ جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْحًا حَتَّى يَرِيَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِئَ شِعْرًا۔

محمد بن بشار، یحیٰی بن سعید، محمد بن جعفر، قتادہ یونس بن جبیر، محمد بن سعد بن ابی وقاص، سعد بن ابی وقاص سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالٰی علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی کا پیٹ قے سے بھرا ہوا ہو، اس سے بہتر ہے کہ شعروں سے بھرا ہو۔

۱۵۵۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ شَيْبَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَاهَكَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَعْظَمَ النَّاسِ فِرْيَةً لَرَجُلٌ هَاجَى رَجُلًا فَهَجَا الْقَبِيلَةَ بِأَسْرِهَا وَرَجُلٌ انْتَفَى مِنْ أَبِيهِ وَزَنَّى أُمَّهُ۔

ابو بکر، عبید اللہ، شیبان، اعمش، عمرو بن مرہ، یوسف بن ماہک، عبید بن عمیر، حضرت عائشہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے بڑا بہتان لگانے والا وہ شخص ہے جو کسی کی ہجو کرے۔ اور اپنے باپ کے علاوہ دوسرے کو باپ بنائے اور اپنی ماں کو زنا کا مرتکب قرار دے۔

بَابُ ۶۶۳ اللَّعِبِ بِالنَّرْدِ۔

چوسر کھیلنے کا بیان

۱۵۵۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ

ابو بکر، عبدالرحیم بن سلیمان، ابو اسامہ، عبید اللہ بن عمر، نافع، سعید بن ابی ہند، ابو موسٰی اشعری کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

www.sirat-e-mustaqeem.com

قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدِ فَقَدْ عَصَى اللّٰهَ وَرَسُولَهُ.

فرمایا جس نے چوسر کھیلی، اس نے اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی خلاف ورزی کی۔

۱۵۵۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدَشِيرِ فَكَأَنَّمَا غَمَسَ يَدَهُ فِي لَحْمِ خِنْزِيرٍ وَدَمِهِ.

ابوبکر، ابن نمیر، ابو اسامہ، سفیان، علقمہ بن مرثد، سلیمان بن بریدہ، بریدہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے چوسر کھیل کھیلا۔ تو گویا اس نے اپنے ہاتھ سور کے گوشت اور خون میں رنگے۔

بَابُ ۶۶۴ اللَّعِبِ بِالْحَمَامِ

کبوتر بازی کرنے کا بیان

۱۵۵۹- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ إِلَى إِنْسَانٍ يَتْبَعُ طَائِرًا فَقَالَ شَيْطَانٌ يَتْبَعُ شَيْطَانًا.

عبیداللہ بن عامر بن زرارہ، شریک، محمد بن عمرو، ابوسلمہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو کبوتر کی جانب تاک لگائے دیکھا۔ آپ نے فرمایا ایک شیطان دوسرے شیطان کے پیچھے لگا ہوا ہے۔

۱۵۶۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَتْبَعُ حَمَامَةً فَقَالَ شَيْطَانٌ يَتْبَعُ شَيْطَانَةً.

ابوبکر، اسود بن عامر، حماد بن سلمہ، محمد بن عمرو، ابوسلمہ، ابوہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو فاختہ کے پیچھے لگے دیکھا تو فرمایا شیطان شیطانہ کے پیچھے لگا ہے۔

۱۵۶۱- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا وَرَاءَ حَمَامَةٍ فَقَالَ شَيْطَانٌ يَتْبَعُ شَيْطَانَةً.

ہشام، یحییٰ بن سلیم، ابن جریج، حسن بن ابی الحسن عثمان سے بھی یہ روایت مروی ہے۔ (حسن بصری نے حضرت عثمان سے کوئی روایت نہیں سنی)

۱۵۶۲- حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ ثَنَا رَوَّادُ بْنُ الْجَرَّاحِ ثَنَا أَبُو سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَتْبَعُ حَمَامًا فَقَالَ شَيْطَانٌ يَتْبَعُ شَيْطَانَةً.

ابونصر، رواد بن الجراح، ابوساعد الساعدی، رباعی، انس رضی اللہ عنہ سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

بَابُ ۶۶۵ كَرَاهِيَةِ الْوَحْدَةِ

تنہائی کی کراہت کا بیان

١٥٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا فِي الْوَحْدَةِ مَا سَارَ أَحَدٌ بِلَيْلٍ وَحْدَهُ.

ابوبکر، وکیع، عاصم بن محمد، محمد، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تمہیں تنہائی کی برائی معلوم ہو جاتی تو کبھی رات میں تنہا سفر نہ کرتے

بَابُ ٦٦ إِطْفَاءِ النَّارِ عِنْدَ الْمَبِيتِ

سوتے وقت آگ بجھا دینے کا بیان

١٥٦٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَتْرُكُوا النَّارَ فِي بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ.

ابوبکر، ابن عیینہ، زہری، سالم، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم سوؤ تو آگ جلتی ہوئی نہ چھوڑو۔

١٥٦٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ احْتَرَقَ بَيْتٌ بِالْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ فَحُدِّثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَأْنِهِمْ فَقَالَ إِنَّمَا هَذِهِ النَّارُ عَدُوٌّ لَكُمْ فَإِذَا نِمْتُمْ فَأَطْفِئُوهَا عَنْكُمْ.

ابوبکر، ابواسامہ، برید بن عبد اللہ، ابوبردہ، ابوموسیٰؓ فرماتے ہیں مدینہ میں رہنے والوں میں سے ایک بار ایک کا مکان جل گیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ واقعہ بیان کیا گیا تو آپ نے فرمایا آگ تمہاری دشمن ہے جب تم سوؤ تو اسے بجھا دیا کرو۔

١٥٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَهَانَا فَأَمَرَنَا أَنْ نُطْفِئَ سِرَاجَنَا.

ابوبکر، ابن نمیر، عبد الملک، ابوالزبیر، جابرؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے بہت سی باتوں کا حکم دیا کہ سونے سے پہلے چراغ بجھا دیا کرو۔

بَابُ ٦٧ النَّهْيِ عَنِ النُّزُولِ عَلَى الطَّرِيقِ

راستے کے درمیان قیام کرنے کا بیان

١٥٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَنَا هِشَامٌ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْزِلُوا عَلَى جَوَادِّ الطَّرِيقِ وَلَا تَقْضُوا عَلَيْهَا الْحَاجَاتِ.

ابوبکر، یزید بن ہارون، ہشام، حسن، جابرؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نہ راہ کے درمیان قیام کرو اور نہ وہاں قضائے حاجت کرو۔

بَابُ ٦٨ رُكُوبِ ثَلَاثَةٍ عَلَى دَابَّةٍ

ایک سواری پر تین آدمیوں کے سوار ہونے کا بیان

١٥٦٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَاصِمٍ ثَنَا مُوَرِّقٌ الْعِجْلِيُّ

ابوبکر، عبدالرحیم بن سلیمان، مورق العجلی رضی اللہ عنہ، عبد اللہ بن جعفر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر سے

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ تُلُقِّيَ بِنَا قَالَ فَتُلُقِّيَ بِي وَبِالْحَسَنِ وَبِالْحُسَيْنِ قَالَ فَحَمَلَ أَحَدَنَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَالْآخَرَ خَلْفَهُ حَتَّى قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ.

بَاب ٦٦٩ تَتْرِيبِ الْكِتَابِ

١٥٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَنَا بَقِيَّةُ أَنْبَأَنَا أَبُو أَحْمَدَ الدِّمَشْقِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَرِّبُوا صُحُفَكُمْ أَنْجَحُ لَهَا إِنَّ التُّرَابَ مُبَارَكٌ.

بَاب ٦٧٠ لَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الثَّالِثِ

١٥٧٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ صَاحِبِهِمَا فَإِنَّ ذَلِكَ يُحْزِنُهُ.

١٥٧١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الثَّالِثِ.

بَاب ٦٧١ مَنْ كَانَ مَعَهُ سِهَامٌ فَلْيَأْخُذْ بِنِصَالِهَا.

١٥٧٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ قُلْتُ لِعَمْرِو بْنِ دِينَارٍ أَسَمِعْتَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ مَرَّ رَجُلٌ بِسِهَامٍ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكْ بِنِصَالِهَا قَالَ نَعَمْ.

١٥٧٣ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ

تشریف لاتے تو ہم لوگ آپ کے استقبال کے لیے جاتے ایک بار میں اور حسن یا حسین آپ کے استقبال کے لیے چلے آپ نے ہم میں سے ایک کو آگے بٹھایا اور ایک کو پیچھے حتیٰ کہ ہم مدینہ پہنچے۔

خط پر مٹی ڈالنے کا بیان

ابو بکر، یزید بن ہارون، بقیہ، ابو احمد الدمشقی، ابو الزبیر، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خط لکھنے کے بعد اس پر مٹی ڈال دیا کرو کیونکہ یہ مبارک ہے اس سے تمہاری بہت سی ضروریات پوری ہوں گی

سرگوشی کرنے کا بیان

محمد بن عبداللہ بن نمیر، ابو معاویہ، وکیع، اعمش، شقیق، عبداللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تین آدمی موجود ہوں تو دو آدمی باہم سرگوشی نہ کریں۔ کیونکہ اس سے تیسرا رنجیدہ ہوگا۔

ہشام، ابن عیینہ، عبداللہ بن دینار رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی ایسی ہی روایت مروی ہے۔

تیر کا پیکان ہاتھ میں لے کر نکلنے کا بیان

ہشام، ابن عیینہ، عمرو بن دینار رضی اللہ تعالیٰ عنہ، جابر نے فرمایا کہ ایک شخص مسجد میں تیر لے کر گزرا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس کی پیکان پکڑ لو اس نے عرض کیا بہت اچھا۔

محمود بن غیلان، ابو اسامہ، برید، ابو بردہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

www.sirat-e-mustaqeem.com

عن بريد بن عبد الله عن أبي بردة عن أبي موسى عن النبي صلى الله عليه وسلم قال إذا مر أحدكم في مسجدنا أو في سوقنا ومعه نبل فليمسك على نصالها بكفه أن تصيب أحدا من المسلمين بشيء أو ليقبض على نصالها۔

ابوموسیٰ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص بازار یا مسجد میں سے گزرے اور اس کے ہاتھ میں تیر ہو تو اس کی پیکان پکڑ لینی چاہیے۔ تاکہ کسی مسلمان کو نہ لگ جائے۔

بسم الله الرحمن الرحيم

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

أبواب الذكر

ابواب الذکر

باب ٦٧٢ ثواب القرآن

قرآن مجید کے ثواب کا بیان

١٥٧٤۔ حدثنا هشام بن عمار ثنا عيسى بن يونس ثنا سعيد بن أبي عروبة عن قتادة عن زرارة بن أوفى عن سعد بن هشام عن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الماهر بالقرآن مع السفرة الكرام البررة والذي يقرؤه يتتعتع فيه وهو عليه شاق له أجران اثنان۔

ہشام، عیسٰے بن یونس، ابن ابی عروبہ، قتادہ، زرارہ بن اوفی، سعد بن ہشام، حضرت عائشہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو قرآن کو قرات کے ساتھ پڑھنے میں ماہر ہوگا وہ ان ایلچی فرشتوں کے ساتھ ہوگا جو نہایت بزرگ اور نیک ہیں اور جو رک رک کر پڑھے گا اور زبان کی لکنت سے مجبور ہوگا اسے دوگنا اجر دیا جائے گا

١٥٧٥۔ حدثنا أبو بكر ثنا عبيد الله بن موسى أنبأنا شيبان عن فراس عن عطية عن أبي سعيد الخدري قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يقال لصاحب القرآن إذا دخل الجنة اقرأ واصعد فيقرأ ويصعد بكل آية درجة حتى يقرأ آخر شيء معه۔

ابوبکر، عبیداللہ بن موسٰے، شیبان، فراس، عطیہ، ابو سعید فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قرآن کی تلاوت کرنے والے کے لیے قیامت کے دن حکم ہوگا جب وہ جنت میں داخل ہوگا قرآن پڑھ اور آگے چڑھتا چلا جا وہ ہر آیت کے بدلے ایک درجہ ترقی کرتا چلا جائے گا حتیٰ کہ جہاں اس کی آخری آیت ہوگی وہ اس کا درجہ ہوگا۔

١٥٧٦۔ حدثنا علي بن محمد ثنا وكيع عن بشير بن المهاجر عن ابن بريدة عن أبيه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يجيء القرآن يوم القيامة كالرجل الشاحب فيقول أنا الذي أسهرت ليلك وأظمأت نهارك۔

علی بن محمد، وکیع، بشیر بن مہاجر، ابن بریدہ، بریدہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن قرآن ایک تھکے ماندے انسان کی صورت میں آئے گا۔ اور حافظ قرآن سے کہے گا میں نے ہی تجھے رات کو جگائے رکھا اور دن کو پیاسا رکھا۔

١٥٧٧۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة وعلي

ابوبکر، علی بن محمد، وکیع، اعمش، ابوصالح، ابوہریرہؓ

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابن مُحَمَّدٍ قَالَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ أَنْ يَجِدَ فِيهِ ثَلَاثَ خَلِفَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ قُلْنَا نَعَمْ قَالَ فَثَلَاثُ آيَاتٍ يَقْرَؤُهُنَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ خَلِفَاتٍ سِمَانٍ عِظَامٍ۔

کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا تم میں سے کوئی اس بات کو پسند کرتا ہے کہ جب بھی وہ گھر جائے تو اسے تین موٹی موٹی اونٹنیاں گھر پر بندھی ہوئی ملیں ہم نے عرض کیا کیوں نہیں آپ نے فرمایا تم میں سے جب کوئی شخص نماز میں تین آیات پڑھتا ہے تو وہ ان تین اونٹنیوں سے افضل ہے۔

۱۵۷۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْقُرْآنِ مَثَلُ الْإِبِلِ الْمُعَقَّلَةِ إِنْ تَعَاهَدَهَا صَاحِبُهَا بِعُقُلِهَا أَمْسَكَهَا عَلَيْهِ وَإِنْ أَطْلَقَ عُقُلَهَا ذَهَبَتْ۔

احمد بن الازہر، عبدالرزاق، معمر، ایوب، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قرآن کی مثال بندھے ہوئے اونٹ کی طرح ہے جب تک مالک اسے باندھے رکھے گا تب تک وہ قبضہ میں رہے گا اور جب مالک اس کی رسی کھول دے گا تو اونٹ بھاگ جائے گا۔

۱۵۷۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي شَطْرَيْنِ فَنِصْفُهَا لِي وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَءُوا يَقُولُ الْعَبْدُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَمِدَنِي عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ فَيَقُولُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَيَقُولُ أَثْنَى عَلَيَّ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ يَقُولُ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ فَيَقُولُ اللَّهُ مَجَّدَنِي عَبْدِي فَهَذَا لِي وَهَذِهِ الْآيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ يَقُولُ الْعَبْدُ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ يَعْنِي فَهَذِهِ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ وَآخِرُ السُّورَةِ لِعَبْدِي يَقُولُ الْعَبْدُ اهْدِنَا الصِّرَاطَ

ابو مروان محمد بن عثمان العثمانی، عبدالعزیز بن ابی حازم، علاء، عبدالرحمان، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں نے نماز کو اپنے اور بندے کے مابین آدھا آدھا تقسیم کر دیا ہے اور بندہ جو سوال کرتا ہے وہ اسے عطا ہوگا۔ جب بندہ کہتا ہے الحمد للہ رب العالمین تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندے نے میری تعریف کی اور بندہ جو سوال کر رہا ہے وہ اسے عطا کر دیا جائے گا جب بندہ کہتا ہے الرحمان الرحیم تو ارشاد خداوندی ہوتا ہے میرے بندے نے میری ثنا بیان کی اسے وہ عطا ہوگا جس کا سوال کرے گا بندہ کہتا ہے مالک یوم الدین تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے میرے بندے نے میری عظمت بیان کی تو یہ میرے لیے ہے میرے اور میرے بندے کے درمیان آدھی آدھی ہے اور جب بندہ کہتا ہے ایاک نعبد و ایاک نستعین تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے یہ میرے اور میرے بندے کے درمیان آدھی آدھی ہے اور بندہ جو سوال کر رہا ہے وہ اسے عطا

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَهَذَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ.

• کیا جائے گا اور جب بندہ کہتا ہے اہدنا الصراط المستقیم آخر سورۃ تک تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ یہ میرے بندہ کے لیے ہے اور بندہ جو سوال کر رہا ہے وہ اسے عطا کیا جائے گا۔

١٥٨٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُعَلِّمُكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَ فَذَهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَخْرُجَ فَأَذْكَرْتُهُ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَهِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيتُهُ.

ابوبکر، غندر، شعبہ، خبیب بن عبدالرحمان، حفص بن عاصم، ابوسعید بن المعلیٰ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا کیا میں تجھے مسجد سے نکلنے سے پہلے وہ سورت نہ سکھا دوں جو قرآن میں سب سے بڑی سورت ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب مسجد سے باہر تشریف لے جانے لگے تو میں نے یاددہانی کرائی تو آپ نے فرمایا وہ سورت الحمد ہے۔ اور وہی سبع مثانی اور قرآن عظیم ہے جو مجھے عطا کیا گیا ہے۔

١٥٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَبَّاسٍ الْجُشَمِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ سُورَةً فِي الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِصَاحِبِهَا حَتّٰى غُفِرَ لَهُ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ.

ابوبکر، ابواسامہ، شعبہ، قتادہ، عباس الجشمی، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قرآن میں ایک سورت ہے جس میں تیس آیات ہیں وہ اپنے پڑھنے والے کے لیے شفاعت کرے گی حتیٰ کہ اس کی مغفرت کردی جائے گی اور وہ تبارک الذی بیدہ الملک ہے۔

١٥٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنِي سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ تَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ.

ابوبکر، خالد بن مخلد، سلیمان بن بلال، سہیل، ابوصالح، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قل ہو اللہ احد تہائی قرآن کے برابر ہے۔

١٥٥٣ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ تَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ.

حسن بن علی الخلال، یزید بن ہارون، جریر، قتادہ، انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

١٥٨٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي قَيْسٍ الْأَوْدِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ أَحَدٌ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ تَعْدِلُ

علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابوقیس الاودی، عمرو بن میمون، ابومسعود کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ احد الواحد الصمد تہائی قرآن کے برابر ہے۔ یعنی سورۃ اخلاص۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

ثُلُثَ الْقُرْآنِ

بَابُ فَضْلِ الذِّكْرِ

ذکر کی فضیلت کا بیان

۱۵۸۵ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَعِيدِ ابْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ مَوْلَى ابْنِ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي بَحْرِيَّةَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَا أُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ وَأَرْضَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ وَأَرْفَعِهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ وَخَيْرٍ لَكُمْ مِنْ إِعْطَاءِ الذَّهَبِ وَالْوَرِقِ وَمِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ قَالُوا وَمَا ذَاكَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ ذِكْرُ اللّٰهِ وَقَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ مَا عَمِلَ امْرُؤٌ بِعَمَلٍ أَنْجَى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ ذِكْرِ اللّٰهِ.

یعقوب بن حمید، مغیرۃ بن عبدالرحمان بن عبداللہ بن سعید بن ابی ہند، زیاد بن ابی زیاد مولیٰ ابن عیاش، ابن بحریہ ابوالدرداءؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا میں تمھیں وہ عمل نہ بتاؤں جو سب سے بہتر ہو اور تمہارے مالک کو زیادہ محبوب ہو۔ تمہارے درجات کو بلند کرتا ہو تمہارے لیے سونا چاندی خرچ کرنے اور دشمن سے ایسی جنگ کرنے کہ وہ تمہاری گردنیں اتاریں اور تم ان کی گردنیں اتار دو، بہتر ہو صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ کیا ہے آپ نے فرمایا وہ اللہ کا ذکر ہے معاذ بن جبلؓ فرماتے ہیں اللہ کے عذاب سے نجات دلانے والی کوئی چیز اللہ کے ذکر سے بڑھ کر نہیں ہے۔

۱۵۸۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ رُزَيْقٍ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ عَنِ الْأَغَرِّ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ يَشْهَدَانِ بِهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا يَذْكُرُونَ اللّٰهَ فِيهِ إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَتَغَشَّتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَتَنَزَّلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَذَكَرَهُمُ اللّٰهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ.

ابوبکر، یحیی بن آدم، عمار بن زریق، ابواسحاق، اغر، ابومسلم، ابوہریرہؓ اور ابوسعیدؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کوئی قوم اللہ کا ذکر کرنے کے لیے بیٹھتی ہے۔ تو فرشتے اسے گھیر لیتے ہیں اور رحمت انہیں ڈھانپ لیتی ہے۔ اور سکینت ان پر نازل ہونے لگتی ہے۔ اور اللہ فرشتوں سے ان کا ذکر کرتا ہے۔

۱۵۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ أَنَا مَعَ عَبْدِي إِذَا هُوَ ذَكَرَنِي وَتَحَرَّكَتْ بِي شَفَتَاهُ.

ابوبکر، محمد بن مصعب، اوزاعی، اسمٰعیل بن عبیداللہ، ام الدرداء، ابوہریرہؓ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالٰے ارشاد فرماتا ہے میں اپنے بندے کے ساتھ ہوتا ہوں جب وہ میرا ذکر کرتا ہے اور اس کے ہونٹ میرے ذکر کی وجہ سے حرکت میں ہوتے ہیں۔

۱۵۸۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ قَيْسٍ الْكِنْدِيُّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بُسْرٍ أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ

ابوبکر، زید بن الحباب، معاویہ بن صالح، عمرو بن قیس الکندی، عبداللہ بن بسرؓ نے فرمایا کہ ایک اعرابی نے عرض کیا یا نبی اللہ اسلام میں نیک اعمال کا طریقہ بہت زیادہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ شَرَائِعَ الْاِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ فَاَنْبِئْنِيْ مِنْهَا بِشَيْءٍ اَتَشَبَّثُ بِهِ قَالَ لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِّنْ ذِكْرِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ۔

بَابُ فَضْلِ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ

١٥٨٩۔ حَدَّثَنَا اَبُوْبَكْرٍ ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ حَمْزَةَ الزَّيَّاتِ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ عَنِ الْاَغَرِّ اَبِيْ مُسْلِمٍ اَنَّهُ شَهِدَ عَلٰى اَبِيْ هُرَيْرَةَ وَاَبِيْ سَعِيْدٍ اَنَّهُمَا شَهِدَا عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا قَالَ الْعَبْدُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ قَالَ يَقُوْلُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ صَدَقَ عَبْدِيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا وَاَنَا اَكْبَرُ وَاِذَا قَالَ الْعَبْدُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ قَالَ صَدَقَ عَبْدِيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا وَحْدِيْ وَاِذَا قَالَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ لَا شَرِيْكَ لَهٗ قَالَ صَدَقَ عَبْدِيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا وَلَا شَرِيْكَ لِيْ وَاِذَا قَالَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ قَالَ صَدَقَ عَبْدِيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا لِيَ الْمُلْكُ وَلِيَ الْحَمْدُ وَاِذَا قَالَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ قَالَ صَدَقَ عَبْدِيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِيْ قَالَ اَبُوْ اِسْحٰقَ ثُمَّ قَالَ الْاَغَرُّ شَيْئًا لَمْ اَفْهَمْهُ قَالَ فَقُلْتُ لِاَبِيْ جَعْفَرٍ مَا قَالَ فَقَالَ مَنْ رُزِقَهُنَّ عِنْدَ مَوْتِهٖ لَمْ تَمَسَّهُ النَّارُ۔

١٥٩٠۔ حَدَّثَنَا هَارُوْنُ بْنُ اِسْحٰقَ الْهَمْدَانِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ بْنِ اَبِيْ خَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ يَحْيَى ابْنِ طَلْحَةَ عَنْ اُمِّهٖ سُعْدَى الْمُرِّيَّةِ قَالَتْ مَرَّ عُمَرُ بِطَلْحَةَ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا لَكَ كَئِيْبًا اَسَاءَتْكَ اِمْرَةُ ابْنِ عَمِّكَ قَالَ لَا وَلٰكِنْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ

ہے۔ مجھے کوئی ایسی چیز بتا دیجیے جس پر میں مضبوطی سے جم جاؤں آپ نے فرمایا تیری زبان اللہ کے ذکر سے ہمیشہ تر رہے۔

لا الٰہ الا اللہ کی فضیلت کا بیان

ابوبکر، حسین بن علی، حمزۃ الزیات، ابواسحاق، ابومسلم الاغر، ابوہریرہؓ اور ابوسعید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جب بندہ کہتا ہے لا الٰہ الا اللہ واللہ اکبر تو ارشاد ہوتا ہے میرے بندے نے سچ کہا میرے سوا کوئی اللہ نہیں اور میں ہی سب سے بڑا ہوں بندہ جب کہتا ہے لا الٰہ الا اللہ وحدہ، تو ارشاد ہوتا ہے میرے علاوہ کوئی معبود نہیں تنہا میں ہی ہوں، جب کہتا ہے لا الٰہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ، تو ارشاد ہوتا ہے میرے علاوہ کوئی خدا نہیں اور نہ میرا کوئی شریک ہے، بندہ جب کہتا ہے لا الٰہ الا اللہ لہ الملک ولہ الحمد تو ارشاد ہوتا ہے میرے بندے نے سچ کہا میرے علاوہ کوئی معبود نہیں، تمام ملک اور تمام حمد میرے لیے ہے اور جب بندہ کہتا ہے لا الٰہ الا اللہ ولا حول ولا قوۃ الا باللہ تو ارشاد ہوتا ہے میرے بندے نے سچ کہا میرے علاوہ کوئی معبود نہیں اور میرے علاوہ کسی میں کچھ قوت نہیں اور نہ طاقت ابواسحاق کہتے ہیں پھر اغر نے ایک جملہ کہا جسے میں نہ سمجھ سکا میں نے ابوجعفر سے دریافت کیا انہوں نے جواب دیا جس کو اللہ نے مرتے دم تک اس پر قائم رہنے کی توفیق بخشی تو اسے دوزخ کی آگ نہ چھوئے گی۔

ہارون بن اسحٰق الہمدانی، محمد بن عبدالوہاب، مسعر، اسمٰعیل بن ابی خالد، شعبی، یحییٰ بن طلحہ، سعدی المریہ فرماتی ہیں عمر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد طلحہ کے پاس سے گزرے اور انہوں نے طلحہ سے کہا کیا بات ہے، میں تمہیں غمگین پاتا ہوں کیا تمہیں اپنے چچازاد بھائی (ابوبکر) کی خلافت گراں گزری ہے انہوں نے فرمایا نہیں، لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا میں ایک کلمہ جانتا ہوں اگر کوئی اسے موت کے وقت کہے تو وہ اس کے

www.sirat-e-mustaqeem.com

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ إِنِّي لَأَعْلَمُ كَلِمَةً لَا يَقُوْلُهَا أَحَدٌ عِنْدَ مَوْتِهِ إِلَّا كَانَتْ نُوْرًا لِصَحِيْفَتِهِ وَإِنَّ جَسَدَهُ وَرُوْحَهُ لَيَجِدَانِ لَهَا رَوْحًا عِنْدَ الْمَوْتِ فَلَمْ أَسْأَلْهُ حَتّٰى تُوُفِّيَ قَالَ أَنَا أَعْلَمُهَا هِيَ الَّتِي أَرَادَ عَمَّهُ عَلَيْهَا وَلَوْ عَلِمَ أَنَّ شَيْئًا أَنْجٰى لَهُ مِنْهَا لَأَمَرَهُ.

نامۂ اعمال کا نور ہو گا اس کا جسم اور اس کی روح موت کے وقت اس سے سرور حاصل کرے گی لیکن میں یہ کلمہ حضورؐ سے دریافت نہ کر سکا حتیٰ کہ حضورؐ کی وفات ہو گئی عمرؓ بولے میں وہ کلمہ جانتا ہوں یہ کلمہ وہی ہے جو آپ نے اپنے چچا ابو طالب، کو مرتے وقت پڑھنے کے لیے کہا تھا اگر آپ کو اس سے بہتر اور باعث نجات کسی کلمہ کا علم ہوتا تو وہی کلمہ پڑھنے کے لیے فرماتے

١٥٩١- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ بَيَانٍ الْوَاسِطِيُّ ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ يُوْنُسَ عَنْ حُمَيْدِ ابْنِ هِلَالٍ عَنْ هِصَّانَ بْنِ الْكَاهِلِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ نَفْسٍ تَمُوْتُ تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَأَنِّي رَسُوْلُ اللّٰهِ يَرْجِعُ ذٰلِكَ إِلٰى قَلْبِ مُوْقِنٍ إِلَّا غَفَرَ اللّٰهُ لَهَا.

عبد الحمید بن بیان، خالد بن عبد اللہ، یونس، حمید بن بلال، حصان بن الکاہل، عبد الرحمان بن سمرہ، معاذؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اس حالت میں مرے کہ وہ اللہ کے ایک ہونے اور میرے رسول ہونے کی گواہی دیتا ہو اور یہ گواہی سچے دل سے ہو تو اللہ تعالےٰ اس کی مغفرت فرما دے گا۔

١٥٩٢- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ ثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُوْرٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ عَنْ أُمِّ هَانِئٍ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ لَا يَسْبِقُهَا عَمَلٌ وَلَا تَتْرُكُ ذَنْبًا.

ابراہیم بن المنذر، زکریا بن منظور، محمد بن عقبہ، ام ہانیؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لا الٰہ الا اللہ سے کوئی عمل نہیں بڑھ سکتا اور نہ یہ کوئی گناہ چھوڑتا ہے۔

١٥٩٣- حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ أَخْبَرَنِي سُمَيٌّ مَوْلٰى أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ كَانَ لَهُ عَدْلُ عَشْرِ رِقَابٍ وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ وَمُحِيَ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ وَكَانَ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ سَائِرَ يَوْمِهِ إِلَى اللَّيْلِ وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلَ مِمَّا أَتٰى بِهِ إِلَّا مَنْ قَالَ أَكْثَرَ مِنْهُ.

ابو بکر، زید بن الحباب، مالک، سمی مولیٰ ابی بکر، ابو صالح، ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے دن میں سو بار کہا لا الٰہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ الملک ولہ الحمد وہو علی کل شئی قدیر تو اس کے لیے دس غلام آزاد کرنے کا ثواب لکھا جاتا ہے۔ سو نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔ سو برائیاں مٹائی جاتی ہیں اور وہ تمام دن رات سونے تک شیطان سے بچا رہتا ہے اور اس دن اس سے کوئی افضل نہیں ہوتا سوائے اس کے جو اس سے زائد پڑھے (اصل کتاب ..... بجے)

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۵۹۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ثَنَا عِيسَى بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَطِيَّةَ الْعَوْفِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ فِي دُبُرِ صَلٰوةِ الْغَدَاةِ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَانَ كَعِتَاقِ رَقَبَةٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ .

ابوبکر، بکر بن عبدالرحمان، عیسیٰ بن المختار، محمد بن ابی لیلے، عطیۃ العوفی، ابو سعید سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو صبح کی نماز کے بعد کہے لا الٰہ الا اللہ الخ تو اسے حضرت اسماعیل کی اولاد میں سے ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے،

بَابُ ۷۶۵ فَضْلِ الْحَامِدِينَ

حمد کرنے والوں کی فضیلت کا بیان

۱۵۹۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا مُوسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرِ بْنِ بَشِيرِ بْنِ الْفَاكِهِ قَالَ سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ خِرَاشِ ابْنَ عَمِّ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَفْضَلُ الذِّكْرِ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ .

عبدالرحمان بن ابراہیم، موسےٰ بن ابراہیم، طلحہ بن خراش (ربانی) جابر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے بہترین ذکر لا الٰہ الا اللہ اور سب سے بہترین دعا الحمد للہ ہے۔

۱۵۹۶ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ بَشِيرٍ مَوْلَى الْعُمَرِيِّينَ قَالَ سَمِعْتُ قُدَامَةَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ الْجُمَحِيَّ يُحَدِّثُ أَنَّهُ كَانَ يَخْتَلِفُ إِلَى عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَهُوَ غُلَامٌ وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ مُعَصْفَرَانِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُمْ أَنَّ عَبْدًا مِنْ عِبَادِ اللّٰهِ قَالَ يَا رَبِّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالِ وَجْهِكَ وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ فَعَضَّلَتْ بِالْمَلَكَيْنِ فَلَمْ يَدْرِيَا كَيْفَ يَكْتُبَانِهَا فَصَعِدَا إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَا يَا رَبَّنَا إِنَّ عَبْدَكَ قَدْ قَالَ مَقَالَةً لَا نَدْرِي كَيْفَ نَكْتُبُهَا قَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا قَالَ عَبْدُهُ مَاذَا قَالَ عَبْدِي قَالَا يَا رَبِّ إِنَّهُ قَدْ قَالَ يَا رَبِّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا

ابراہیم بن المنذر، صدقہ بن بشیر، قدامہ بن ابراہیم (ربانی) ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کے بندوں میں سے ایک بندہ کہہ رہا تھا یارب لک الحمد کما ینبغی لجلال وجہک وعظیم سلطانک تو فرشتے اس پر بہت حیران ہوئے کہ اسے کیسے لکھا جائے تو وہ آسمان پر گئے اور عرض کیا اے خداوندا تیرے بندے نے ایک ایسا جملہ کہا ہے جسے ہم نہیں جانتے کیسے لکھیں اللہ تعالےٰ فرماتا ہے میرے بندے نے کیا کہا حالانکہ وہ زیادہ جانتا ہے وہ فرشتے عرض کرتے ہیں کہ تیرے بندے نے یہ جملہ کہا ہے یارب لک الحمد کما ینبغی لجلال وجھک وعظیم سلطانک تو اللہ تعالےٰ فرماتا ہے تم ان ہی الفاظ کے ساتھ اس کلمہ کو لکھو تو جب میرا بندہ مجھ سے ملے گا۔ تو میں خود اسے ثواب دے دوں گا

www.sirat-e-mustaqeem.com

28 يَنْبَغِي لِجَلَالِ وَجْهِكَ وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُمَا اكْتُبَاهَا كَمَا قَالَ عَبْدِي حَتَّى يَلْقَانِي فَأَجْزِيَهُ بِهَا۔

۱۵۹۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ ابْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ فَلَمَّا صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ذَا الَّذِي قَالَ هَذَا قَالَ الرَّجُلُ أَنَا وَمَا أَرَدْتُ إِلَّا الْخَيْرَ قَالَ لَقَدْ فُتِحَتْ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ فَمَا نَهْنَهَهَا شَيْءٌ دُونَ الْعَرْشِ۔

علی بن محمد، یحییٰ بن آدم، اسرائیل، ابواسحٰق، عبدالجبار بن وائل کا بیان ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی ایک شخص نے کہا الحمد للہ حمدا کثیرا مبارکا فیہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھ چکے تو آپ نے فرمایا یہ کلمہ کس نے کہا تھا ایک شخص نے عرض کیا میں نے یہ کلمہ کہا تھا اور اس سے کوئی برائی کا مقصد نہ تھا آپ نے فرمایا اس کلمہ کے لیے آسمان کے دروازے کھول دیے گئے اور یہ کلمہ عرش سے ورے کہیں بھی نہ رکا۔

۱۵۹۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْرَقُ أَبُو مَرْوَانَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى مَا يُحِبُّ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ وَإِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ۔

ہشام بن خالد، ابو مروان، ولید بن مسلم، زہیر بن محمد، منصور بن عبدالرحمان، صفیہ بنت شیبہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی اچھی بات دیکھتے تو فرماتے الحمد للہ الذی بنعمۃ تتم الصالحات اور جب کوئی ناپسندیدہ بات دیکھتے تو فرماتے الحمد للہ علی کل حال

۱۵۹۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ حَالِ أَهْلِ النَّارِ۔

علی بن محمد، وکیع، موسیٰ بن عبیدہ، محمد بن ثابت حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے الحمد للہ علی کل حال الخ

۱۶۰۰ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ شَبِيبِ بْنِ بِشْرٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ نِعْمَةً فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ إِلَّا كَانَ الَّذِي أَعْطَاهُ أَفْضَلَ مِمَّا أَخَذَ۔

حسن بن علی، ابوعاصم، شبیب بن بشر، حضرت انسؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب اللہ اپنے بندے پر کوئی نعمت نازل فرماتا ہے اور وہ کہتا ہے الحمد للہ تو یہ کلمہ اللہ کے نزدیک اسے نعمت دینے سے بہتر ہوتا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

باب ٦٧٦ - فَضْلِ التَّسْبِيحِ

تسبیح کا بیان

١٦٦١ - حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمٰنِ سُبْحَانَ اللّٰهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللّٰهِ الْعَظِيمِ ؞

ابو بشر، علی بن محمد، محمد بن فضیل، عمارہ بن القعقاع، ابو زرعہ، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ دو کلمے ہیں جو زبان پر بہت ہلکے ہیں۔ میزان میں بہت بھاری ہیں۔ اور اللہ کو بہت پسند ہیں۔ سبحان اللہ وبحمدہ۔ سبحان اللہ العظیم ؞

١٦٦٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سِنَانٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سَوْدَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يَغْرِسُ غَرْسًا فَقَالَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا الَّذِي تَغْرِسُ قُلْتُ غِرَاسًا لِي قَالَ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى غِرَاسٍ خَيْرٍ لَكَ مِنْ هٰذَا قَالَ بَلَى يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ قُلْ سُبْحَانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ أَكْبَرُ يُغْرَسْ لَكَ وَاحِدَةٍ شَجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ ؞

ابو بکر، حماد بن سلمہ، عفان، ابو سنان، عثمان بن ابی سودہ، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ ۔ ایک دن وہ درخت لگا رہے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس سے گذرے۔ فرمایا اے ابو ہریرہ کیا کر رہے ہو۔ میں نے عرض کیا درخت لگا رہا ہوں۔ آپ نے فرمایا کیا میں اس سے بہتر درخت نہ بتا دوں۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیوں نہیں آپ نے فرمایا سُبْحَانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ أَكْبَرُ ان میں سے ہر ایک کلمہ کے بدلے تمہارے لیے جنت میں ایک درخت لگایا جائے گا ؞

١٦٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ ثَنَا مِسْعَرٌ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي رِشْدِينَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ جُوَيْرِيَةَ قَالَتْ مَرَّ بِهَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ صَلَّى الْغَدَاةَ أَوْ بَعْدَ مَا صَلَّى الْغَدَاةَ وَهِيَ تَذْكُرُ اللّٰهَ فَرَجَعَ حِينَ ارْتَفَعَ النَّهَارُ أَوْ قَالَ انْتَصَفَ وَهِيَ كَذٰلِكَ فَقَالَ لَقَدْ قُلْتُ مُنْذُ قُمْتُ عَنْكِ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَهِيَ أَكْثَرُ وَأَرْجَحُ أَوْ أَوْزَنُ مِمَّا قُلْتِ سُبْحَانَ اللّٰهِ عَدَدَ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللّٰهِ رِضَى نَفْسِهِ سُبْحَانَ اللّٰهِ

ابو بکر، محمد بن بشر، مسعر، محمد بن عبد الرحمان، ابو رشدین، ابن عباس، جویریہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز کے بعد گزرے اور وہ اللہ کا ذکر کر رہی تھیں۔ آپ لوٹ گئے۔ حتی کہ دوپہر کا وقت قریب ہو گیا۔ آپ کا دوبارہ گذر ہوا۔ تو آپ نے جویریہ کو ذکر میں مشغول پایا۔ جب میں ذکر سے فارغ ہوئی تو آپ نے فرمایا جب سے میں تمہارے پاس سے گیا ہوں۔ یہ چار کلمے تین مرتبہ پڑھے ہیں یہ چار کلمے وزن میں اس سے بہت زیادہ ہیں جو تم پڑھتی رہی ہو سُبْحَانَ اللّٰهِ عَدَدَ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللّٰهِ رِضَى نَفْسِهِ سُبْحَانَ اللّٰهِ زِنَةَ

www.sirat-e-mustaqeem.com

زِنَةَ عَرْشِهِ سُبْحَانَ اللّٰهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ

عرشہ سبحان اللہ مداد کلماتہ

۱۶۰۴- حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عِيسَى الطَّحَّانِ عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَنْ أَخِيهِ عَنِ النُّعْمَانِ ابْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِمَّا تَذْكُرُونَ مِنْ جَلَالِ اللّٰهِ التَّسْبِيحَ وَالتَّهْلِيلَ وَالتَّحْمِيدَ يَنْعَطِفْنَ حَوْلَ الْعَرْشِ لَهُنَّ دَوِيٌّ كَدَوِيِّ النَّحْلِ تُذَكِّرُ بِصَاحِبِهَا أَمَا يُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَوْ لَا يَزَالَ لَهُ مَنْ يُذَكِّرُ بِهِ ○

بکر بن خلف ۔ یحییٰ بن سعید ، موسیٰ بن ابی عیسیٰ ، عون بن عبداللہ ، عبداللہ ۔ نعمان بن بشر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ خدائے ذوالجلال کا جو تم ذکر کرتے ہو وہ تسبیح تہلیل اور تحمید ہے ۔ یہ عرش کے پاس گھومتے رہتے ہیں۔ ان میں سے شہد کی مکھیوں کی طرح آواز نکلتی ہے ۔اب تم میں سے کون ایسا شخص ہے جسے ایسے شخص کی ضرورت ہو ۔ جو خدا کے سامنے اس کا ذکر کرتا رہے ○

۱۶۰۵- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ ثَنَا أَبُو يَحْيَى زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ ابْنُ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ أُمِّ هَانِئٍ قَالَتْ أَتَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ فَإِنِّي قَدْ كَبِرْتُ وَضَعُفْتُ وَبَدَّنْتُ فَقَالَ كَبِّرِي اللّٰهَ مِائَةَ مَرَّةٍ وَاحْمَدِي اللّٰهَ مِائَةَ مَرَّةٍ وَسَبِّحِي اللّٰهَ مِائَةَ مَرَّةٍ خَيْرٌ مِنْ مِائَةِ فَرَسٍ مُلْجَمٍ مُسْرَجٍ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَخَيْرٌ مِنْ مِائَةِ بَدَنَةٍ وَخَيْرٌ مِنْ مِائَةِ رَقَبَةٍ ○

ابراہیم بن المنذر ، زکریا بن منظور ، محمد بن عقبہ ، بن ابی مالک (رباحی) ام ہانی نے فرمایا کہ ۔ میں حضور کی خدمت میں حاضر ہوئی ۔ میں نے عرض کی یارسول اللہ مجھے کوئی عمل بتایئے ۔ میں بوڑھی اور ضعیف ہو گئی ہوں ۔ میرا بدن بھاری ہو گیا ہے آپ نے فرمایا سو بار اللہ اکبر ، سو بار الحمد اللہ ، سو بار سبحان اللہ پڑھو ۔ یہ ان سو گھوڑوں سے بہتر ہے جو راہِ فی سبیل اللہ میں مع زین و لگام کے دیے جائیں ۔ سو جانور قربان کرنے اور سو غلام آزاد کرنے سے بہتر ہیں ○

۱۶۰۶- حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَرْبَعٌ أَفْضَلُ الْكَلَامِ لَا يَضُرُّكَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأْتَ سُبْحَانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ أَكْبَرُ ○

حفص بن عمرو ، ابن مہدی ، سفیان ، سلمۃ بن کہیل ، ہلال بن یساف ، سمرہ بن جندب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا چار کلمے تمام کلمات سے بہتر ہیں ۔ اگر ان سے کوئی مقدم و مؤخر ہو جائے تو کوئی مضائقہ نہیں سبحان اللہ ۔ والحمد اللہ ۔ ولا الٰہ الا اللہ ۔ واللہ اکبر ○

۱۶۰۷- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ

نصر بن عبدالرحمان ، عبدالرحمان المحاربی ، مالک

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابو كُرَيْبٍ ثنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ اَنَسٍ عَنْ سُمَيٍّ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ سُبْحٰنَ اللّٰهِ وَبِحَمْدِهٖ مِائَةَ مَرَّةٍ غُفِرَتْ لَهٗ ذُنُوْبُهٗ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ ۔

سمی ۔ ابوصالح ، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جس نے سو بار سبحان اللہ وبحمدہ کہا ۔ تو اس کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔ چاہے سمندر کی جھاگ کے برابر ہی کیوں نہ ہو ۔

۱۶۰۸ ۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ رَاشِدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ اَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكَ بِسُبْحَانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ فَاِنَّهَا يَعْنِيْ يَحُطُّطْنَ الْخَطَايَا كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا ۔

علی بن محمد ، ابومعاویہ ، عمر بن راشد ، یحییٰ بن ابی کثیر ، ابوالدرداء سے روایت ہے کہ ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا ۔ اے ابوالدرداء سبحان و الحمد للہ ولا الہ الا اللہ ، واللہ اکبر کو ضرور اپناؤ ۔ کیونکہ یہ گناہوں کو ایسے جھاڑ دیتے ہیں ۔ جیسے درخت اپنے پرانے پتے گرا دیتا ہے ۔

بَابُ الْاِسْتِغْفَارِ ۔

اللہ تعالیٰ سے استغفار کرنے کا بیان

۱۶۰۹ ۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا اَبُوْ اُسَامَةَ وَالْمُحَارِبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ سُوْقَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نَعُدُّ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَجْلِسِ يَقُوْلُ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَتُبْ عَلَيَّ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ مِائَةَ مَرَّةٍ ۔

علی بن محمد ، ابواسامہ ، محاربی ، مالک بن مغول محمد بن سوقہ ، نافع ، ابن عمر نے فرمایا کہ ہم گنتے رہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجلس میں سو بار پڑھتے ۔ رب اغفر لی وتب علی انک انت التواب الرحیم ۔

۱۶۱۰ ۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ ابْنُ بِشْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَاَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّيْ لَاَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ وَاَتُوْبُ اِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ ۔

ابوبکر ، محمد بن بشر ، محمد بن عمرو وابو سلمہ ، ابوہریرہ سے روایت ہے کہ ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں اللہ سے دن میں سو بار استغفار اور توبہ کرتا ہوں ۔

۱۶۱۱ ۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكِيْعٌ عَنْ مُغِيْرَةَ بْنِ اَبِي الْحُرِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ بُرْدَةَ بْنِ اَبِيْ مُوْسٰى عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّيْ لَاَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ وَاَتُوْبُ اِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ سَبْعِيْنَ مَرَّةً ۔

علی بن محمد ، وکیع ، مغیرہ بن ابی الحر ، سعید بن ابی بردہ بن ابی موسیٰ ، ابوبردہ ، ابوموسیٰ سے روایت ہے کہ ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں اللہ سے دن میں ستر بار استغفار اور توبہ کرتا ہوں ۔

۱۶۱۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ عَنْ أَبِي الْمُغِيرَةِ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ كَانَ فِي لِسَانِي ذَرَبٌ عَلَى أَهْلِي وَكَانَ لَا يَعْدُوهُمْ إِلَى غَيْرِهِمْ فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيْنَ أَنْتَ مِنَ الْاِسْتِغْفَارِ فَاسْتَغْفِرِ اللّٰهَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً ؏

علی بن محمد، ابو بکر بن عیاش، ابو اسحٰق، ابو المغیرہ، حذیفہ نے فرمایا کہ میں اپنے اہل خانہ سے اکثر غصہ میں زبان درازی کرجاتا تھا لیکن یہ زبان درازی اوروں سے نہ ہوتی۔ میں نے اس کا ذکر حضور سے کیا۔ آپ نے فرمایا۔ تم ہر روز دن میں ستر بار استغفار کرلیا کرو ؏

۱۶۱۳۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ الْحِمْصِيُّ ثَنَا أَبِي ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عِرْقٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ بُسْرٍ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طُوبَى لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَتِهِ اسْتِغْفَارًا كَثِيرًا ؏

عمرو بن عثمان بن سعید، عثمان، محمد بن عبد الرحمان بن عرق (دیاعی) عبد اللہ بن بسر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ وہ انسان بہت خوش نصیب ہے۔ جس کے صحیفہ میں کثرت سے استغفار ہو ؏

۱۶۱۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُصْعَبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَزِمَ الْاِسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللّٰهُ لَهُ مِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرَجًا وَمِنْ كُلِّ ضِيقٍ مَخْرَجًا وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ؏

ہشام، ولید بن مسلم، حکم بن مصعب، محمد بن علی بن عبد اللہ بن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے استغفار کو اپنے لیے ضروری قرار دیا۔ تو اللہ تعالےٰ اسکے ہر غم اور تکلیف سے نجات دے گا۔ اور اسے ایسی جگہ سے رزق عطا فرماتے گا جہاں سے اسے وہم وگمان بھی نہ ہوگا ؏

۱۶۱۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللّٰهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبْشَرُوا وَإِذَا أَسَاءُوا اسْتَغْفَرُوا

ابو بکر، یزید بن ہارون، حماد بن سلمہ، علی بن زید، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم کہا کرتے۔ اَللّٰھُمَّ اجْعَلْنِیْ مِنَ الَّذِیْنَ اِذَا اَحْسَنُوْا اسْتَبْشَرُوْا وَاِذَا اَسَاءُوْا اسْتَغْفَرُوْا ؏

بَابُ فَضْلِ الْعَمَلِ

عمل کی فضیلت کا بیان

۱۶۱۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ

علی بن محمد، وکیع، اعمش، معرور بن سوید ابو ذر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَأَزِيْدُ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَجَزَاؤُهَا مِثْلُهَا أَوْ أَغْفِرُ وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شِبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ بَاعًا وَمَنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً وَمَنْ لَقِيَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطِيْئَةً ثُمَّ لَا يُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَقِيْتُهُ بِمِثْلِهَا مَغْفِرَةً ٭

ارشاد فرمایا۔ اللہ تبارک وتعالیٰ فرماتا ہے۔ جو ایک نیکی کرتا ہے اس کے لیے دس نیکیاں ہیں۔ تو میں اس پر زیادہ بھی کر سکتا ہوں۔ اور جو برائی کرے اس کے لیے اتنی برائی ہے یا اسے معاف کر دیتا ہوں۔ جو مجھ سے ایک بالشت قریب ہوتا ہے۔ تو میں اس سے ایک ذراع قریب ہوتا ہوں۔ جو مجھ سے ایک ذراع قریب ہوتا ہے تو میں اس سے ایک باع قریب ہوتا ہوں۔ جو میری جانب آہستہ آہستہ آتا ہے تو میں اس کی جانب دوڑ کر آتا ہوں۔ جو شخص مجھ سے زمین بھر گناہوں سے ملے گا۔ میں اتنی ہی مغفرت کے ساتھ اس سے ملوں گا۔

١٦١٧ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اللّٰهُ سُبْحَانَهُ أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَأَنَا مَعَهُ حِيْنَ يَذْكُرُنِي فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَإٍ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَإٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ وَإِنِ اقْتَرَبَ إِلَيَّ شِبْرًا اقْتَرَبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً ٭

ابو بکر، علی بن محمد، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں اپنے بندے کے گمان کے ساتھ ہوں اگر وہ میرا دل میں ذکر کرتا ہے۔ تو میں بھی دل میں ذکر کرتا ہوں اور اگر وہ میرا لوگوں کے سامنے ذکر کرتا ہے تو میں بھی ان لوگوں میں اس کا ذکر کرتا ہوں جو ان سے بہتر ہیں۔ اگر وہ میری جانب ایک بالشت بڑھتا ہے۔ تو میں اس کی جانب ایک ذراع بڑھتا ہوں۔ اگر وہ میری جانب آہستہ آہستہ آتا ہے۔ تو میں اس کی جانب دوڑ کر آتا ہوں ٭

١٦١٨ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةَ وَوَكِيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ يُضَاعَفُ لَهُ الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضِعْفٍ قَالَ اللّٰهُ سُبْحَانَهُ إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ ٭

ابو بکر، معاویہ، وکیع، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ آدمی کا ہر عمل دس گنے سے سات سو گنا تک بڑھایا جاتا ہے سوائے روزہ کے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وہ میرے لیے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا ٭

بَابُ مَا جَاءَ فِي لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ ٭

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ کی فضیلت کا بیان

١٦١٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنْبَأَنَا جَرِيْرٌ عَنْ عَاصِمٍ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي مُوْسَى قَالَ سَمِعَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَقُوْلُ

محمد بن الصباح، جریر، عاصم الاحول، ابو عثمان، ابو موسیٰ کا بیان ہے کہ مجھے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے لاحول پڑھتے سنا۔ آپ نے فرمایا اے عبداللہ

لَاحَوْلَ وَلَاقُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ قَالَ يَا عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ قَيْسٍ اَلَا اَدُلُّكَ عَلٰى كَلِمَةٍ مِنْ كُنُوْزِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَلٰى يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ قُلْ لَاحَوْلَ وَلَاقُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ ۔

بن قیس، کیا میں تمہیں وہ کلمہ نہ بتا دوں۔ جو جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے۔ میں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا لَاحَوْلَ وَلَاقُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ ۔

۱۶۲۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ لَيْلٰى عَنْ اَبِيْ ذَرٍّ قَالَ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا اَدُلُّكَ عَلٰى كَنْزٍ مِنْ كُنُوْزِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَلٰى يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ لَاحَوْلَ وَلَاقُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ ۔

علی بن محمد، وکیع، اعمش، مجاہد، عبد الرحمان، بن ابی لیلے، ابو ذرؓ سے بھی یہ روایت مروی ہے ۔

۱۶۲۱ - حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ حُمَيْدٍ الْمَدَنِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ ثَنَا خَالِدُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ زَيْنَبَ مَوْلٰى حَازِمِ بْنِ حَرْمَلَةَ عَنْ حَازِمِ بْنِ حَرْمَلَةَ قَالَ مَرَرْتُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِيْ يَا حَازِمُ اَكْثِرْ مِنْ قَوْلِ لَاحَوْلَ وَلَاقُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ فَاِنَّهَا مِنْ كُنُوْزِ الْجَنَّةِ ۔

یعقوب بن حمید، محمد بن معین، خالد بن سعید، ابو زینب، مولیٰ حازم بن حرملہ، حازم بن حرملہ نے فرمایا کہ میں ایک دن حضور کے پاس سے گذرا۔ تو آپ نے فرمایا۔ اے حازم لاحول اکثر پڑھا کرو۔ کیونکہ یہ جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے ۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَبْوَابُ الدُّعَاءِ

بَابٌ ۶۸۰ - فَضْلِ الدُّعَاءِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

ابواب الدعاء

دعا کی فضیلت کا بیان

۱۶۲۲ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا اَبُو الْمَلِيْحِ الْمَدَنِيُّ سَمِعْتُ اَبَا صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَدْعُ اللّٰهَ سُبْحَانَهٗ غَضِبَ عَلَيْهِ ۔

ابوبکر، علے بن محمد، وکیع، ابو الملیح، ابو صالح، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ۔ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جو اللہ تعالے سے دعا نہیں مانگتا۔ اللہ اس پر غضبناک ہوتا ہے ۔

۱۶۲۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ ذَرِّ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ يُسَيْعٍ الْكِنْدِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ

علے بن محمد، وکیع، اعمش، ذر بن عبد اللہ الہمدانی، یسیع الکندی، نعمان بن بشیر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دعا ہی عبادت ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت

الدعاء هو العبادة ثم قرأ وقال ربكم ادعوني أستجب لكم.

فرمائی۔ ربکم ادعونی استجب لکم۔

1624 حدثنا محمد بن يحيى ثنا أبو داود ثنا عمران القطان عن قتادة عن سعيد بن أبي الحسن عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ليس شيء أكرم على الله سبحانه من الدعاء.

محمد بن یحییٰ، ابو داؤد، عمران القطان، قتادہ، سعید بن ابو الحسن، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اللہ تعالےٰ کو دعا سے زیادہ کوئی شے پسند نہیں۔

باب ٦٨ دعاء رسول الله صلى الله عليه وسلم

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاؤں کا بیان

1625 حدثنا علي بن محمد ثنا وكيع في سنة خمس وتسعين ومائة قال ثنا سفيان في مجلس الأعمش منذ خمسين سنة ثنا عمرو بن مرة الجملي في زمن خالد عن عبد الله بن الحارث المكتب عن طليق بن قيس الحنفي عن ابن عباس أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يقول في دعائه رب أعني ولا تعن علي وانصرني ولا تنصر علي وامكر لي ولا تمكر علي واهدني ويسر الهدى لي وانصرني على من بغى علي رب اجعلني لك شكارا لك ذكارا لك رهابا لك مطيعا إليك مخبتا إليك أواها منيبا رب تقبل توبتي واغسل حوبتي وأجب دعوتي واهد قلبي وسدد لساني وثبت حجتي واسلل سخيمة قلبي قال أبو الحسن الطنافسي قلت لوكيع أقوله في قنوت الوتر قال نعم.

علی بن محمد، وکیع، سفیان، عمرو بن مرۃ الجملی، عبد اللہ بن الحارث المکتب، قیس بن طلق الحنفی، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی دعا میں یہ کہا کرتے رب اعنی ولا تعن علی وانصرنی ولا تنصر علی وامکر لی ولا تمکر علی واھدنی ویسر الھدی لی وانصرنی علی من بغی علی رب اجعلنی لک ذکارا لک رھابا لک مطیعا الیک مخبتا الیک اواھا منیبا رب تقبل توبتی حوبتی واجب دعوتی فاھد قلبی وسدد لسانی وثبت حجتی واسلل سخیمۃ قلبی۔ الخ ابو الحسن کہتے ہیں میں نے وکیع سے کہا تو کیا میں اسے وتروں میں پڑھ لیا کروں۔ انہوں نے فرمایا ہاں۔

1626 حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا محمد بن أبي عبيدة ثنا أبي عن الأعمش عن أبي صالح عن أبي هريرة قال أتت فاطمة النبي صلى الله عليه وسلم تسأله خادما فقال لها ما عندي ما أعطيك فرجعت فأتاها

ابو بکر، محمد بن ابی عبیدہ، ابو عبیدہ، الاعمش، ابو صالح، ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ فاطمہؓ حضور کی خدمت میں خادم کا سوال کرنے آئیں آپ نے فرمایا میرے پاس کوئی چیز نہیں۔ جو تمہیں دوں۔ وہ واپس چلی گئیں۔ اس کے بعد حضور

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَعْدَ ذٰلِكَ فَقَالَ الَّذِیْ سَأَلْتِ أَحَبُّ إِلَيْكِ أَوْ مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ فَقَالَ لَهَا عَلِيٌّ قُوْلِيْ لَا بَلْ مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ فَسَأَلَتْهُ فَقَالَ قُوْلِيْ اَللّٰهُمَّ رَبَّ السَّمٰوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ مُنْزِلَ التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيْلِ وَالْقُرْاٰنِ الْعَظِيْمِ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْاٰخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُوْنَكَ شَيْءٌ اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ ۔

اکرم خود ان کے ہاں تشریف لے گئے۔ اور فرمایا۔ جس چیز کا تم سوال کرنے گئی تھیں۔ وہ محبوب ہے یا اس سے بہتر تمہیں بتاؤں۔ علی نے فاطمہ سے کہا اس سے بہتر چیز کا سوال کرو۔ فاطمہ نے یہی سوال کیا آپ نے فرمایا یہ کہا کرو۔ اَللّٰهُمَّ رَبَّ السَّمٰوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ مُنْزِلَ التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيْلِ وَالْقُرْاٰنِ الْعَظِيْمِ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْاٰخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ أَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُوْنَكَ شَيْءٌ اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ

۳۸۲۷۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ الدَّوْرَقِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيْ إِسْحٰقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَسْأَلُكَ الْهُدٰى وَالتُّقٰى وَالْعَفَافَ وَالْغِنٰى ۔

یعقوب بن ابراہیم، محمد بن بشار، ابن مہدی سفیان، ابو اسحاق، ابو الاحوص، عبد اللہ بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا پڑھا کرتے تھے۔ اَللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَسْأَلُكَ الْهُدٰى وَالتُّقٰى وَالْعَفَافَ وَالْغِنٰى ۔

۳۸۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُوْسَى بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ انْفَعْنِيْ بِمَا عَلَّمْتَنِيْ وَعَلِّمْنِيْ مَا يَنْفَعُنِيْ وَزِدْنِيْ عِلْمًا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى كُلِّ حَالٍ وَأَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ عَذَابِ النَّارِ ۔

ابوبکر، عبد اللہ بن نمیر، موسیٰ بن عبیدہ محمد بن ثابت حضرت ابوہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگتے۔ اَللّٰهُمَّ انْفَعْنِيْ بِمَا عَلَّمْتَنِيْ وَعَلِّمْنِيْ مَا يَنْفَعُنِيْ وَزِدْنِيْ عِلْمًا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى كُلِّ حَالٍ وَأَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ عَذَابِ النَّارِ ۔

۳۸۲۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبِيْ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ يَزِيْدَ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ أَنْ يَقُوْلَ اَللّٰهُمَّ ثَبِّتْ قَلْبِيْ عَلٰى دِيْنِكَ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ تَخَافُ عَلَيْنَا وَقَدْ اٰمَنَّا بِكَ وَصَدَّقْنَاكَ بِمَا جِئْتَ بِهِ فَقَالَ

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ، اعمش، یزید الرقاشی، انس بن مالک کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اکثر کہا کرتے تھے۔ اَللّٰهُمَّ ثَبِّتْ قَلْبِيْ عَلٰى دِيْنِكَ ۔ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ ہم پر خوف کرتے ہیں حالانکہ ہم آپ پر ایمان لائے اور ان احکامات کی تصدیق کی جو آپ لے کر آئے آپ نے

إِنَّ الْقُلُوبَ بَيْنَ إِصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَانِ عَزَّ وَجَلَّ يُقَلِّبُهَا وَأَشَارَ الْأَعْمَشُ بِإِصْبَعَيْهِ ‎؛

فرمایا دل خدا کی دو انگلیوں کے درمیان ہیں جیسے چاہے تبدیل فرماتا رہتا ہے۔

۱۶۳۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِّمْنِي دُعَاءً أَدْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ‎؛

محمد بن رمح، لیث، یزید بن ابی حبیب، ابوالخیر، عبداللہ بن عمرو بن العاص، ابوبکر صدیقؓ نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے کوئی ایسی دعا تعلیم فرما دیجیے جو میں نماز میں پڑھا کروں آپ نے فرمایا یہ پڑھا کرو۔ اَللّٰهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ‎؛

۱۶۳۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ أَبِي مَرْزُوقٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتَّكِئٌ عَلَى عَصًا فَلَمَّا رَأَيْنَاهُ قُمْنَا فَقَالَ لَا تَفْعَلُوا كَمَا يَفْعَلُ أَهْلُ فَارِسَ بِعُظَمَائِهَا قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ دَعَوْتَ اللَّهَ لَنَا قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَارْضَ عَنَّا وَتَقَبَّلْ مِنَّا وَأَدْخِلْنَا الْجَنَّةَ وَنَجِّنَا مِنَ النَّارِ وَأَصْلِحْ لَنَا شَأْنَنَا كُلَّهُ قَالَ فَكَأَنَّمَا أَحْبَبْنَا أَنْ يَزِيدَنَا فَقَالَ أَوَلَيْسَ قَدْ جَمَعْتُ لَكُمُ الْأَمْرَ ‎؛

علی بن محمد، وکیع، مسعر، ابو مرزوق، ابو وائل، ابو امامۃ الباہلیؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم ایک عصا پر ٹیک لگائے باہر تشریف لائے ہم نے جب آپ کو دیکھا تو کھڑے ہو گئے۔ آپ نے فرمایا تم ایسے کھڑے نہ ہوا کرو جیسے فارسی اپنے بڑوں کے لیے کھڑے ہوتے ہیں ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ہمارے لیے دعا فرما دیجیے۔ آپ نے دعا کی اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَارْضَ عَنَّا وَتَقَبَّلْ مِنَّا وَأَدْخِلْنَا الْجَنَّةَ وَنَجِّنَا مِنَ النَّارِ وَأَصْلِحْ لَنَا شَأْنَنَا كُلَّهُ۔ ابو امامہ فرماتے ہیں ہماری خواہش ہوئی کہ آپ [illegible] آپ نے فرمایا میں نے تمہارے لیے [illegible]

۱۶۳۲۔ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِيُّ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَخِيهِ عَبَّادِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْأَرْبَعِ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ ‎؛

عیسٰی بن حماد، لیث، سعید بن ابی سعید المقبری، عباد بن ابی سعید، ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم یہ دعا فرمایا کرتے۔ اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْأَرْبَعِ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ

بَابٌ ۶۱۲: مَا تَعَوَّذَ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ‎؛

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پناہ مانگنے والی چیزوں کا بیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۶۳۳- حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا عبد الله بن نمير ح وحدثنا علي بن محمد ثنا وكيع جميعا عن هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يدعو بهؤلاء الكلمات اللهم اني اعوذ بك من فتنة النار وعذاب النار ومن فتنة القبر وعذاب القبر ومن شر فتنة الغنى ومن شر فتنة الفقر ومن شر فتنة المسيح الدجال اللهم اغسل خطاياي بماء الثلج والبرد ونق قلبي من الخطايا كما نقيت الثوب الابيض من الدنس وباعد بيني وبين خطاياي كما باعدت بين المشرق والمغرب اللهم اني اعوذ بك من الكسل والهرم والمأثم والمغرم ؛

ابوبکر، ابن نمیر، ح، علی بن محمد، وکیع، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم ان کلمات کے ذریعہ دعا فرماتے۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَعُوْذُبِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْغِنٰى وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ اَللّٰهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَنَقِّ قَلْبِيْ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْاَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ وَبَاعِدْ بَيْنِيْ وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُبِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَاْثَمِ وَالْمَغْرَمِ ؛

۱۶۳۴- حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا عبد الله بن ادريس عن حصين عن هلال عن فروة بن نوفل قال سالت عائشة عن دعاء كان يدعو به رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت كان يقول اللهم اني اعوذ بك من شر ما عملت ومن شر ما لم اعمل ؛

ابوبکر، عبداللہ بن ادریس، حصین، ہلال، فروۃ بن نوفل کہتے ہیں میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے دریافت کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کیا دعا فرمایا کرتے تھے انہوں نے فرمایا یہ دعا فرماتے۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُبِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ اَعْمَلْ ؛

۱۶۳۵- حدثنا ابراهيم بن المنذر الحزامي ثنا بكر بن سليم حدثني حميد الخراط عن كريب مولى ابن عباس عن ابن عباس قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يعلمنا هذا الدعاء كما يعلمنا السورة من القرآن اللهم اني اعوذ بك من عذاب جهنم واعوذ بك من عذاب القبر واعوذ بك من فتنة المسيح الدجال واعوذ بك من فتنة المحيا

ابراہیم بن المنذر الحزامی، بکر بن سلیم، حمید الخراط، کریب مولےٰ ابن عباس، ابن عباس فرماتے ہیں رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم جیسے قرآن کی تعلیم دیتے اسی طرح ہمیں یہ دعا بھی سکھاتے۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُبِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَاَعُوْذُبِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَاَعُوْذُبِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ وَاَعُوْذُبِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَبُو أُسَامَةَ ثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَقَدْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ مِنْ فِرَاشِهِ فَالْتَمَسْتُهُ فَوَقَعَتْ يَدِي عَلَى بَطْنِ قَدَمَيْهِ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ وَهُمَا مَنْصُوبَتَانِ وَهُوَ يَقُولُ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ ۔

۱۲۳۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عِيَاضٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَوَّذُوا بِاللّٰهِ مِنَ الْفَقْرِ وَالْقِلَّةِ وَالذِّلَّةِ وَأَنْ تَظْلِمَ أَوْ تُظْلَمَ ۔

۱۲۳۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلُوا اللّٰهَ عِلْمًا نَافِعًا وَتَعَوَّذُوا بِاللّٰهِ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ ۔

۱۲۳۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَأَرْذَلِ الْعُمُرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَفِتْنَةِ الصَّدْرِ قَالَ وَكِيعٌ يَعْنِي الرَّجُلَ يَمُوتُ عَلَى فِتْنَةٍ لَا يَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ مِنْهَا ۔

بَابُ ۳۶۲ - الْجَوَامِعِ مِنَ الدُّعَاءِ ۔

۱۲۴۰ - حَدَّثَنَا - أَبُو بَكْرٍ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ...

بن یحییٰ بن حبان ، اعرج ، ابو ہریرہ ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالےٰ عنہا نے فرمایا کہ ۔ میں نے ایک رات حضورؐ کو بستر پر موجود نہ پایا تو میں نے آپ کو تلاش کیا ۔ تو میرا ہاتھ آپ کے قدموں پر جا پڑا ۔ آپ مسجد میں تھے ۔ اور آپ کے قدم مبارک کھڑے ہوئے تھے ۔ آپ سجدہ میں تھے اور یہ دعا فرما رہے تھے ۔ اَعُوْذُبِکَ مِنْکَ لَا اُحْصِیْ ثَنَاءً عَلَیْکَ اَنْتَ کَمَا اَثْنَیْتَ عَلٰی نَفْسِکَ ۔

ابو بکر ، محمد بن مصعب ، اوزاعی ، اسحاق بن عبد اللہ ، جعفر بن عیاض ، ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ ۔ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ۔ اللہ سے فقر ، قلت ، ذلت ، ظلم کرنے اور ظلم کیے جانے سے پناہ مانگو ۔

علے بن محمد ، وکیع ، اسامۃ بن زید ، محمد بن المنکدر ، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ سے اس علم کا سوال کرو جو فائدہ پہنچائے اور اس علم سے پناہ مانگو جو فائدہ نہ پہنچائے ۔

علے بن محمد ، وکیع ، اسرائیل ، ابو اسحاق ، عمرو بن میمون ، حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ ۔ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم یہ دعا فرماتے ۔ اَعُوْذُ بِاللّٰہِ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَاَرْذَلِ الْعُمُرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَفِتْنَۃِ الصَّدْرِ وکیع کہتے ہیں سینہ کا فتنہ یہ ہے کہ انسان برائی پر مرجائے اور توبہ نہ کرے ۔

جامع دعاؤں کا بیان

ابو بکر ، یزید بن ہارون ، سعد بن طارق (رباعی)

سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ كَيْفَ أَقُولُ حِينَ أَسْأَلُ رَبِّي قَالَ قُلِ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي وَجَمَعَ أَصَابِعَهُ الْأَرْبَعَ إِلَّا الْإِبْهَامَ فَإِنَّ هٰؤُلَاءِ يَجْمَعْنَ لَكَ دِينَكَ وَدُنْيَاكَ ؎

حاضر ہوئے۔ اور عرض کیا یا رسول اللہ میں جب اپنے رب سے سوال کروں تو کیا کہوں آپ نے فرمایا یہ کہو اَللّٰھُمَّ اغْفِرْلِیْ وَارْحَمْنِیْ وَعَافِنِیْ وَارْزُقْنِیْ۔ اور آپ نے انگوٹھے کے علاوہ چاروں انگلیاں جمع کر کے فرمایا یہ چاروں کلمات تیرے لیے دین و دنیا دونوں جمع کر دیں گے ؎

١٦٤١ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنِي جَبْرُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ أُمِّ كُلْثُومٍ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَهَا هٰذَا الدُّعَاءَ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَاذَ بِهِ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا ؎

ابوبکر، عفان، حماد بن سلمہ، جبر بن حبیب، ام کلثوم بنت ابی بکر، حضرت عائشہ فرماتی ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں یہ دعا تعلیم فرمائی تھی۔ اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ مِنَ الْخَیْرِ کُلِّہٖ عَاجِلِہٖ وَاٰجِلِہٖ مَا عَلِمْتُ مِنْہُ وَمَا لَمْ اَعْلَمْ وَاَعُوْذُ بِکَ مِنَ الشَّرِّ کُلِّہٖ عَاجِلِہٖ وَاٰجِلِہٖ مَا عَلِمْتُ مِنْہُ وَمَا لَمْ اَعْلَمْ اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ مِنْ خَیْرِ مَا سَأَلَکَ عَبْدُکَ وَنَبِیُّکَ وَاَعُوْذُ بِکَ مِنْ شَرِّ مَا عَاذَ بِہٖ عَبْدُکَ وَنَبِیُّکَ اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ الْجَنَّۃَ وَمَا قَرَّبَ اِلَیْھَا مِنْ قَوْلٍ اَوْ عَمَلٍ وَاَسْأَلُکَ اَنْ تَجْعَلَ کُلَّ قَضَاءٍ قَضَیْتَہٗ لِیْ خَیْرًا ؎

١٦٤٢ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ ثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ مَا تَقُولُ فِي الصَّلَاةِ قَالَ أَتَشَهَّدُ ثُمَّ أَسْأَلُ اللّٰهَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ أَمَا وَاللّٰهِ مَا أُحْسِنُ دَنْدَنَتَكَ وَلَا دَنْدَنَةَ مُعَاذٍ قَالَ حَوْلَهُمَا نُدَنْدِنُ ؎

یوسف بن موسیٰ۔ القطان، جریر، اعمش، ابو صالح ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے دریافت کیا تو نماز میں کیا پڑھتا ہے۔ اس نے عرض کیا اَلتَّحِیَّات پڑھتا ہوں پھر اللہ سے جنت کا سوال کرتا اور دوزخ سے پناہ مانگتا ہوں۔ لیکن خدا کی قسم آپ کی اور معاذ کا ترنم کتنا عمدہ ہے۔ آپ نے فرمایا ہم بھی انہی باتوں کے ارد گرد مترنم رہتے ہیں۔

بَابُ ۴۳ - اَلدُّعَاءُ بِالْعَفْوِ وَالْعَافِيَةِ ؎

عفو اور عافیت کی دعا کا بیان

١٦٤٣ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ وَرْدَانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَتَى

عبدالرحمان بن ابراہیم۔ ابن ابی فدیک، سلمہ بن وردان (رباعی) انس فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا۔ اور اس نے عرض

www.sirat-e-mustaqeem.com

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ قَالَ سَلْ رَبَّكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ثُمَّ أَتَاهُ الْيَوْمَ الثَّانِيَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ قَالَ سَلْ رَبَّكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ثُمَّ أَتَاهُ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ قَالَ سَلْ رَبَّكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَإِذَا أُعْطِيتَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَقَدْ أَفْلَحْتَ ؎

کیا یا رسول اللہ کون سی دعا افضل ہے۔ آپ نے فرمایا اللہ سے دنیا اور آخرت میں عفو اور عافیت کا سوال کرو۔ پھر وہ دوسرے دن حاضر خدمت ہوا۔ اور وہی سوال کیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا اپنے رب سے دنیا اور آخرت میں عفو اور عافیت کا سوال کرو، کیوں کہ تمہیں جب دنیا اور آخرت میں عفو اور عافیت [illegible] ہو گئی۔ تو تم [illegible] پا گئے ؎

۱۶۴۴ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا عُبَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ شُعْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَ بْنَ عَامِرٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَوْسَطَ الْبَجَلِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْرٍ حِينَ قُبِضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَقَامِي هَذَا عَامَ الْأَوَّلِ ثُمَّ بَكَى أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ قَالَ عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّهُ مَعَ الْبِرِّ وَهُمَا فِي الْجَنَّةِ وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ فَإِنَّهُ مَعَ الْفُجُورِ وَهُمَا فِي النَّارِ وَسَلُوا اللَّهَ الْمُعَافَاةَ فَإِنَّهُ لَمْ يُؤْتَ أَحَدٌ بَعْدَ الْيَقِينِ خَيْرًا مِنَ الْمُعَافَاةِ وَلَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَقَاطَعُوا وَلَا تَدَابَرُوا وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا ؎

ابوبکر، علی بن محمد، عبید بن سعید، شعبہ، یزید بن خمیر، سلیم بن عامر، اوسط البجلی نے فرمایا کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی تو اُس کے ایک سال بعد ایک بار ابوبکر خطبہ دینے کھڑے ہوئے۔ اور فرمایا پچھلے سال میرے اس مقام پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے تھے۔ پھر ابوبکر رونے لگے پھر فرمایا تم سچائی کو اپنے لیے لازم کر لو۔ کیوں کہ اس کے ہمراہ نیکی بھی ہے۔ اور یہ دونوں جنت میں ہیں جھوٹ سے پرہیز کرو کیونکہ اس کے ساتھ برائی ہے یہ دونوں دوزخ میں ہیں۔ اللہ تعالےٰ سے تندرستی اور عافیت طلب کرو۔ کیوں کہ ایمان کے بعد صحت سے بڑھ کر کوئی چیز نہیں۔ آپس میں ایک دوسرے سے حسد اور بغض نہ کرو۔ قطع رحمی اور قطع تعلقات سے بچو۔ اور ایک دوسرے سے منہ موڑ کر پیٹھ نہ پھیرو۔ بلکہ اللہ کے بندہ آپس میں بھائی بھائی بن کر رہو ؎

۱۶۴۵ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ وَافَقْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ مَا أَدْعُو قَالَ تَقُولِينَ اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي ؎

علی بن محمد، وکیع، کہمس بن الحسن، عبداللہ بن بریدہ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا یا رسول اللہ اگر میں لیلۃ القدر کو پاؤں تو کیا دعا کروں آپ نے فرمایا یہ کہنا۔ اَللّٰهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي ؎

۱۶۴۶ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ

علی بن محمد، وکیع، ہشام الدستوائی، قتادہ۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

هشام صاحب الدستوائي عن قتادة عن العلاء بن زياد العدوي عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من دعوة يدعو بها العبد أفضل من اللهم إني أسألك المعافاة في الدنيا والآخرة

علاء بن زیاد العدوی، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ بندہ جو بھی دعا مانگتا ہے۔ وہ اس سے افضل نہیں ہو سکتی اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَسْاَلُکَ الْمُعَافَاۃَ فِی الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَۃِ

باب ۶۸۵ إذا دعا أحدكم فليبدأ بنفسه

پہلے اپنے لیے دعا مانگنے کا بیان

۳۸۴۷ حدثنا الحسن بن علي الخلال ثنا زيد بن الحباب ثنا سفيان عن أبي إسحاق عن سعيد بن جبير عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يرحمنا الله وأخا عاد

حسن بن علی، زید بن الحباب، سفیان، ابو اسحاق، ابن جبیر، ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اللہ ہم پر اور عاد کے بھائی (ہود) پر رحم کرے

باب ۶۸۶ يستجاب لأحدكم ما لم يعجل

عجلت نہ کرنے کی صورت میں دعا قبول ہونے کا بیان

۳۸۴۸ حدثنا علي بن محمد ثنا إسحاق بن سليمان عن مالك بن أنس عن الزهري عن أبي عبيد مولى عبد الرحمن بن عوف عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يستجاب لأحدكم ما لم يعجل قيل وكيف يعجل يا رسول الله قال يقول قد دعوت الله فلم يستجب الله لي

علی بن محمد، اسحاق بن سلیمان، مالک، زہری، ابو عبیدہ، مولے عبد الرحمان بن عوف، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ آدمی کی دعا ضرور قبول ہوتی ہے بشرطیکہ وہ جلدی نہ کرے صحابہ نے عرض کیا یا رسول جلدی کا کیا مقصد ہے۔ آپ نے فرمایا انسان یہ کہے۔ میں نے اللہ سے دعا کی اور اس نے قبول نہ کی

باب ۶۸۷ لا يقول الرجل اللهم اغفر لي إن شئت

اللہ سے بخشش چاہنے کا بیان

۳۸۴۹ حدثنا أبو بكر ثنا عبد الله بن إدريس عن ابن عجلان عن أبي الزناد عن الأعرج عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يقولن أحدكم اللهم اغفر لي إن شئت وليعزم في مسألته فإن الله لا مكره له

ابوبکر، عبد اللہ بن ادریس، ابن عجلان، ابوالزناد، اعرج، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ تم میں سے کوئی یہ نہ کہے کہ اے اللہ اگر تو چاہے تو مجھے بخش دے بلکہ اللہ تعالے سے یقینی طور پر سوال کرے۔ کیوں کہ اللہ پر کوئی جبر کرنے والا نہیں

باب ۶۸۸ اسم الله الأعظم

اسم اعظم کا بیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۶۵۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِسْمُ اللّٰهِ الْأَعْظَمُ فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ وَإِلٰهُكُمْ إِلٰهٌ وَّاحِدٌ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيمُ وَفَاتِحَةِ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ ۞

ابوبکر، عیسیٰ بن یونس، عبداللہ بن ابی زیاد، شہر بن حوشب، اسماء بنت یزید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اللہ کا اسم اعظم ان دو آیات میں ہے۔ وَإِلٰهُكُمْ إِلٰهٌ وَّاحِدٌ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيمُ ۔ اور آل عمران کے شروع میں ۞

۱۶۵۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْعَلَاءِ عَنِ الْقَاسِمِ قَالَ اسْمُ اللّٰهِ الْأَعْظَمُ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ فِي سُوَرٍ ثَلَاثٍ الْبَقَرَةِ وَآلِ عِمْرَانَ وَطٰهٰ ۞

عبدالرحمان بن ابراہیم، عمرو بن ابی سلمہ، عبداللہ بن العلاء، قاسم کہتے ہیں اللہ کا وہ اسم اعظم جس کے ذریعے اگر دعا کی جائے تو قبول ہوتی ہے تین سورتوں میں ہے۔ سورت البقرہ، آل عمران اور طٰہٰ ۞

۱۶۵۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ ذَكَرْتُ ذٰلِكَ لِعِيسَى بْنِ مُوسَى فَحَدَّثَنِي أَنَّهُ سَمِعَ غَيْلَانَ بْنَ أَنَسٍ يُحَدِّثُ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ ۞

عبدالرحمان بن ابراہیم، عمرو بن ابی سلمہ، عیسیٰ بن موسیٰ، غیلان بن انس، قاسم، ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی یہ روایت مروی ہے ۞

۱۶۵۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ أَنَّهُ سَمِعَ مِنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَقُولُ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنَّكَ أَنْتَ اللّٰهُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ سَأَلَ اللّٰهَ بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أَعْطَى وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ ۞

علی بن محمد، وکیع، مالک بن مغول، عبداللہ بن بریدہ، بریدہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو یہ کہتے سنا اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّكَ أَنْتَ اللّٰهُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ۔ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس نے اللہ کے اسم اعظم کے ذریعہ سوال کیا ہے۔ جس کے ذریعہ اگر سوال کیا جائے تو وہ ظرف قبولیت پاتا ہے اور دعا کی جائے تو قبول ہوتی ہے ۞

۱۶۵۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا أَبُو خُزَيْمَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

علی بن محمد، وکیع، ابوخزیمہ، انس بن سیرین، انس بن مالک فرماتے ہیں نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو یہ دعا کرتے سنا۔ اَللّٰهُمَّ إِنِّي

www.sirat-e-mustaqeem.com

رَجُلًا يَقُولُ اَللّٰهُمَّ رَبِّيْ اَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا اِلٰهَ اِلَّا 29
اَلَّا اَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ اَلْمَنَّانُ بَدِيْعُ
السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ ذُو الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ فَقَالَ لَقَدْ
سَأَلَ اللّٰهَ بِاسْمِهِ الْاَعْظَمِ الَّذِيْ اِذَا سُئِلَ بِهِ
اَعْطٰى وَاِذَا دُعِيَ بِهِ اَجَابَ ؛

۱۶۵۵ ـ حَدَّثَنَا اَبُوْ يُوْسُفَ الصَّيْدَلَانِيُّ مُحَمَّدُ
بْنُ اَحْمَدَ الرَّقِّيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْفَزَارِيِّ
عَنْ اَبِيْ شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُكَيْمٍ الْجُهَنِيِّ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الطَّاهِرِ الطَّيِّبِ
الْمُبَارَكِ الْاَحَبِّ اِلَيْكَ الَّذِيْ اِذَا دُعِيْتَ بِهِ
اَجَبْتَ وَاِذَا سُئِلْتَ بِهِ اَعْطَيْتَ وَاِذَا اسْتُرْحِمْتَ
بِهِ رَحِمْتَ وَاِذَا اسْتُفْرِجْتَ بِهِ فَرَّجْتَ قَالَتْ
وَقَالَ ذَاتَ يَوْمٍ يَا عَائِشَةُ هَلْ عَلِمْتِ اَنَّ
اللّٰهَ قَدْ دَلَّنِيْ عَلَى الْاِسْمِ الَّذِيْ اِذَا دُعِيَ
بِهِ اَجَابَ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ بِاَبِيْ
اَنْتَ وَاُمِّيْ فَعَلِّمْنِيْهِ قَالَ اِنَّهُ لَا يَنْبَغِيْ لَكِ يَا
عَائِشَةُ قَالَتْ فَتَنَحَّيْتُ وَجَلَسْتُ سَاعَةً ثُمَّ
قُمْتُ فَقَبَّلْتُ رَأْسَهُ ثُمَّ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ
عَلِّمْنِيْهِ قَالَ اِنَّهُ لَا يَنْبَغِيْ لَكِ يَا عَائِشَةُ اَنْ اُعَلِّمَكِ
اِنَّهُ لَا يَنْبَغِيْ لَكِ اَنْ تَسْأَلِيْنَ بِهِ شَيْئًا مِنَ
الدُّنْيَا قَالَتْ فَقُمْتُ فَتَوَضَّأْتُ ثُمَّ صَلَّيْتُ
رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قُلْتُ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَدْعُوْكَ
اللّٰهَ وَاَدْعُوْكَ الرَّحْمٰنَ وَاَدْعُوْكَ الْبَرَّ
الرَّحِيْمَ وَاَدْعُوْكَ بِاَسْمَائِكَ الْحُسْنٰى كُلِّهَا
مَا عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا لَمْ اَعْلَمْ اَنْ تَغْفِرَ لِيْ
وَتَرْحَمَنِيْ قَالَتْ فَاسْتَضْحَكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ اِنَّهُ لَفِي الْاَسْمَاءِ
الَّتِيْ دَعَوْتِ بِهَا ؛

اَسْأَلُكَ سے وَالْاِكْرَامِ تک آپ نے ارشاد فرمایا۔ اس نے اس اسم اعظم کے ذریعہ سوال کیا ہے۔ کہ جب بھی اس کے ذریعہ سوال کیا جائے تو شرف قبولیت پاتا ہے۔ اور جب دعا مانگی جائے تو قبول ہوتی ہے ؛

ابو یوسف الصیدلانی، محمد بن سلمہ، فزاری ابو شیبہ، عبد اللہ بن حکیم الجہنی، حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کو یہ مانگتے سنا۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الطَّاهِرِ سے فَرَّجْتَ تک ایک دن نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اے عائشہ کیا تم جانتی ہو۔ اللہ تعالٰے نے مجھے اپنا وہ اسم بتایا ہے۔ کہ جب بھی اس کے ذریعہ دعا کی جائے تو قبول ہو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں مجھے بھی وہ اسم بتا دیجیے آپ نے ارشاد فرمایا۔ اے عائشہ وہ تمہارے جتلانے کا نہیں عائشہ فرماتی ہیں میں یہ سنکر علیحدہ ہوگئی اور کچھ دیر خاموش بیٹھی رہی۔ پھر میں نے اٹھ کر آپ کے سر مبارک کو چوما اور عرض کیا یا رسول اللہ مجھے بتا دیجیے وہ کون سا اسم ہے آپ نے فرمایا۔ اے عائشہ وہ تمہارے بتانے کے قابل نہیں۔ یہ سن کر میں اٹھی وضو کیا۔ اور دو رکعت نماز پڑھی۔ بعد پھر یہ مانگی۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَدْعُوْكَ اللّٰهَ وَاَدْعُوْكَ الرَّحْمٰنَ وَاَدْعُوْكَ الْبَرَّ الرَّحِیْمَ وَاَدْعُوْكَ بِاَسْمَائِكَ الْحُسْنٰى كُلِّهَا مَا عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا لَمْ اَعْلَمْ اَنْ تَغْفِرَ لِیْ وَتَرْحَمَنِیْ فرماتی ہیں کہ وہ انہی اسماء میں ہے۔ جن کے ذریعہ تم نے دعا کی ؛

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ ۶۸ أَسْمَاءِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ ؛

۱۶۵۶ ۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلّٰهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ ؛

۱۶۵۷ ۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّنْعَانِيُّ ثَنَا أَبُو الْمُنْذِرِ زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ ثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ لِلّٰهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا إِنَّهُ وِتْرٌ يُحِبُّ الْوِتْرَ مَنْ حَفِظَهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَهِيَ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ الْأَوَّلُ الْآخِرُ الظَّاهِرُ الْبَاطِنُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ الْمَلِكُ الْحَقُّ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيمُ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ الْعَلِيمُ الْعَظِيمُ الْبَارُّ الْمُتَعَالُ الْجَلِيلُ الْجَمِيلُ الْحَيُّ الْقَيُّومُ الْقَادِرُ الْقَاهِرُ الْعَلِيُّ الْحَكِيمُ الْقَرِيبُ الْمُجِيبُ الْغَنِيُّ الْوَهَّابُ الْوَدُودُ الشَّكُورُ الْمَاجِدُ الْوَاجِدُ الْوَالِي الرَّاشِدُ الْعَفُوُّ الْغَفُورُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ التَّوَّابُ الرَّبُّ الْمَجِيدُ الْوَلِيُّ الشَّهِيدُ الْمُبِينُ الْبُرْهَانُ الرَّءُوفُ الرَّحِيمُ الْمُبْدِئُ الْمُعِيدُ الْبَاعِثُ الْوَارِثُ الْقَوِيُّ الشَّدِيدُ الضَّارُّ النَّافِعُ الْبَاقِي الْوَاقِي الْخَافِضُ الرَّافِعُ الْقَابِضُ الْبَاسِطُ الْمُعِزُّ الْمُذِلُّ الْمُقْسِطُ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ الْقَائِمُ الدَّائِمُ الْحَافِظُ الْوَكِيلُ الْفَاطِرُ

اسماء حسنیٰ کا بیان

ابو بکر، عبدہ، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اللہ تعالیٰ کے ننانوے نام ہیں۔ جو ان کے ذریعہ دعا کرے گا۔ اللہ اسے جنت میں داخل فرمائے گا ؛

ہشام، محمد بن عبد الملک الصنعانی، ابو المنذر، موسےٰ بن عقبہ، عبد الرحمان الاعرج، ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اللہ تعالیٰ کے ننانوے نام ہیں۔ اور چونکہ وہ طاق ہے اس لیے طاق کو پسند کرتا ہے۔ جو انہیں یاد کرے گا۔ جنت میں داخل ہوگا۔ اور وہ یہ ہیں۔ اللہ الواحد الصمد، الاول الاخر، الظاہر، الباطن، الخالق، الباری المصور الملک الحق السلام المومن المہیمن العزیز الجبار المتکبر الرحمن الرحیم اللطیف الخبیر السمیع البصیر العلیم العظیم البار المتعال الجلیل الجمیل الحی القیوم القادر القاہر العلے الحکیم القریب المجیب الغنی الوہاب الودود الشکور الماجد الواجد الوالی۔ الراشد العفو الغفور الحلیم الکریم التواب الرب المجید الولی الشہید، المبین البرہان الرؤف الرحیم المبدیٔ المعید الباعث، الوارث القوی الشدید الضار النافع الباقی الواقی الخافض الرافع القابض الباسط المعز المذل المقسط الرزاق ذوالقوۃ المتین القائم الدائم الحافظ الوکیل الفاطر السامع۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

السَّامِعُ الْمُعْطِي الْمُحْيِي الْمُمِيتُ الْمَانِعُ الْجَامِعُ الْهَادِي الْكَافِي الْأَبَدُ الْعَالِمُ الصَّادِقُ النُّورُ الْمُنِيرُ التَّامُّ الْقَدِيمُ الْوِتْرُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ قَالَ زُهَيْرٌ فَبَلَغَنَا مِنْ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ أَوَّلَهَا يُفْتَحُ بِقَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۞

معطی المجیب الممیت المانع الجامع الہادی الکافی الابد العالم الصادق النور المنیر التام القدیم الوتر الاحد الصمد الذی لم یلد و لم یولد و لم یکن لہ کفواً احد ۞

بَابُ ۱۹۰ دَعْوَةِ الْوَالِدِ وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ ۞

والد اور مظلوم کی دعا کا بیان

۱۶۵۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ السَّهْمِيُّ عَنْ هِشَامٍ الدَّسْتَوَائِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ يُسْتَجَابُ لَهُنَّ لَا شَكَّ فِيهِنَّ دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ لِوَلَدِهِ ۞

ابو بکر، عبد اللہ بن بکر السہمی، ہشام الدستوائی، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو جعفر، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تین دعائیں ہیں جو ہر حال میں قبول ہوتی ہیں۔ مظلوم کی دعا مسافر کی دعا۔ اور والد کی اپنے بیٹے کے حق میں دعا ۞

۱۶۵۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ حَدَّثَتْنَا حُبَابَةُ ابْنَةُ عَجْلَانَ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ حَفْصٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ جَرِيرٍ عَنْ أُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ وَدَاعٍ الْخُزَاعِيَّةِ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ دُعَاءُ الْوَالِدِ يُفْضِي إِلَى الْحِجَابِ ۞

محمد بن یحییٰ، ابو سلمہ، حبابہ بنت عجلان، ام حفص، صفیہ بنت جریر، ام حکیم بنت وداع الخزاعیہ، رضی اللہ تعالےٰ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ باپ کی دعا حجاب خداوندی تک پہنچتی ہے ۞

بَابُ ۱۹۱ كَرَاهِيَةِ الْاعْتِدَاءِ فِي الدُّعَاءِ

دعا میں تکلف کرنے کا بیان

۱۶۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَنْبَأَنَا سَعِيدٌ الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي نَعَامَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُغَفَّلٍ سَمِعَ ابْنَهُ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْقَصْرَ الْأَبْيَضَ عَنْ يَمِينِ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلْتُهَا فَقَالَ أَيْ بُنَيَّ سَلِ اللَّهَ الْجَنَّةَ وَعُذْ بِهِ مِنَ النَّارِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَيَكُونُ

ابو بکر، عفان، حماد بن سلمہ، سعید الجریری، ابو نعامہ، عبد اللہ بن مغفل نے اپنے بیٹے کو یہ دعا مانگتے سنا اے اللہ جب تو مجھے جنت میں داخل کرے تو دائیں جانب سفید محل عطا فرمانا عبد اللہ نے فرمایا اے میرے بیٹے اللہ سے جنت کا سوال کرو اور دوزخ سے پناہ مانگو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا عنقریب ایک ایسی قوم ہوگی۔ جو حد سے تجاوز کرے

www.sirat-e-mustaqeem.com

ثُمَّ يُعِيدُوْنَ فِي الدُّعَاءِ ؂

گی ؂

باب ۶۹۲ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الدُّعَاءِ ؂

۱۶۶۱ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بِشْرِ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا ابْنُ اَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مَيْمُوْنٍ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ عَنْ سَلْمَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ رَبَّكُمْ حَيِيٌّ كَرِيْمٌ يَسْتَحْيِيْ مِنْ عَبْدِهٖ اَنْ يَرْفَعَ اِلَيْهِ يَدَيْهِ فَيَرُدَّهُمَا صِفْرًا اَوْ قَالَ خَائِبَتَيْنِ ؂

۱۶۶۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا عَائِذُ بْنُ حَبِيْبٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا دَعَوْتَ اللّٰهَ فَادْعُ بِبُطُوْنِ كَفَّيْكَ وَلَا تَدْعُ بِظُهُوْرِهِمَا فَاِذَا فَرَغْتَ فَامْسَحْ بِهِمَا وَجْهَكَ ؂

دُعا میں ہاتھ اٹھانے کا بیان

ابوبشر بن خلف، ابن ابی عدی، جعفر بن میمون، ابوعثمان سلمان سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارا رب زندہ اور مہربانی کرنے والا ہے۔ اس بات سے شرماتا ہے کہ بندہ اس کے سامنے ہاتھ اٹھائے اور وہ انہیں خالی یا مایوس لوٹا دے ؂

محمد بن الصباح، عائذ بن حبیب، صالح بن حسان، محمد بن کعب القرظی، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تو اللہ سے دعا کرے تو اپنے ہاتھ کی ہتھیلیوں سے دعا کیا کر نہ کہ ان کی پشت سے اور جب دعا سے فارغ ہو۔ تو اپنے ہاتھوں کو منہ پر مل دے ؂

باب ۶۹۳ مَا يَدْعُوْ بِهِ الرَّجُلُ اِذَا اَصْبَحَ وَاِذَا اَمْسٰى

۱۶۶۳ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوْسٰى ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ عَيَّاشٍ الزُّرَقِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِيْنَ يُصْبِحُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ لَا شَرِيْكَ لَهٗ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ كَانَ لَهٗ عِدْلُ رَقَبَةٍ مِنْ وَلَدِ اِسْمٰعِيْلَ وَحُطَّ عَنْهُ عَشْرُ خَطِيْئَاتٍ وَرُفِعَ لَهٗ عَشْرُ دَرَجَاتٍ وَكَانَ فِيْ حِرْزٍ مِنَ الشَّيْطٰنِ حَتّٰى يُمْسِيَ وَاِذَا اَمْسٰى فَمِثْلُ ذٰلِكَ حَتّٰى يُصْبِحَ قَالَ فَرَاٰى رَجُلٌ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْمَا يَرَى النَّائِمُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اَبَا عَيَّاشٍ يُحَدِّثُ عَنْكَ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ صَدَقَ اَبُوْ عَيَّاشٍ

۱۶۶۴ - حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ

صبح وشام مانگی جانے والی دعا کا بیان

ابوبکر، حسن بن موسیٰ، حماد بن سلمہ، سہیل، ابوصالح، ابوعیاش الزرقی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص صبح کے وقت یہ پڑھے، لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملک ولہ الحمد وہو علی کل شئی قدیر تو اسے اسماعیل کی اولاد میں سے ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے۔ دس گناہ مٹا دیئے جاتے ہیں اور دس درجات بلند کیے جاتے ہیں اور وہ شام تک شیطان سے محفوظ رہتا ہے۔ اور اگر شام کے وقت یہ پڑھے تو صبح تک یہی ہوتا ہے۔ راوی کہتا ہے ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا۔ عرض کیا یا رسول اللہ ابوعیاش آپ کی یہ حدیث بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ابوعیاش سچ کہتے ہیں ؂

یعقوب بن حمید، عبدالعزیز بن ابی حازم، سہیل

www.sirat-e-mustaqeem.com

ثنا عبد العزیز بن ابی حازم عن سہیل عن ابیہ عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا اصبحتم فقولوا اللہم بک اصبحنا وبک امسینا وبک نحیی وبک نموت واذا امسیتم فقولوا اللہم بک امسینا وبک اصبحنا وبک نحیی وبک نموت والیک المصیر ۔

ابو صالح، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ تم صبح کے وقت یہ کہا کرو۔ اللہم بک اصبحنا وبک امسینا وبک نحیی وبک نموت اور شام کے وقت کہا کرو۔ اللہم بک امسینا وبک اصبحنا وبک نحیی وبک نموت والیک المصیر ۔

۱۶۶۵۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا ابو داؤد ثنا ابن ابی الزناد عن ابیہ عن ابان بن عثمان قال سمعت عثمان بن عفان یقول سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول ما من عبد یقول فی صباح کل یوم ومساء کل لیلۃ بسم اللہ الذی لا یضر مع اسمہ شیء فی الارض ولا فی السماء وھو السمیع العلیم ثلث مرات فیضرہ شیء قال وکان ابان قد اصابہ طرف من الفالج فجعل الرجل ینظر الیہ فقال لہ ابان ما تنظر الی اما ان الحدیث کما قد حدثتک ولکنی لم اقلہ یومئذ لیمضی اللہ علی قدرہ ۔

محمد بن بشار، ابوداؤد، ابن ابی الزناد، ابو الزناد، ابان بن عثمان، حضرت عثمان کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو بندہ ہر دن صبح اور شام یہ کہے بسم اللہ الذی لا یضر مع اسمہ شیء فی الارض ولا فی السماء وھو السمیع العلیم تین بار۔ تو اسے کوئی شے ضرر نہیں پہنچا سکتی۔ ابان کو فالج گر گیا تھا جب انہوں نے یہ حدیث بیان کی تو ایک شخص نے ان کی جانب دیکھا۔ انہوں نے فرمایا تو میری طرف کیا دیکھتا ہے۔ میں نے تجھ سے صحیح حدیث بیان کی لیکن جس دن فالج گرا۔ میں اس دن اسے پڑھنا بھول گیا۔ تاکہ اللہ اپنی تقدیر جاری فرما دے ۔

۱۶۶۶۔ حدثنا ابو بکر بن ابی شیبۃ ثنا محمد بن بشر ثنا مسعر حدثنا ابو عقیل عن سابق عن ابی سلام خادم النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال ما من مسلم او انسان او عبد یقول حین یمسی وحین یصبح رضیت باللہ ربا وبالاسلام دینا وبمحمد نبیا الا کان حقا علی اللہ ان یرضیہ یوم القیامۃ ۔

ابو بکر، محمد بن بشر، مسعر، ابو عقیل، سابق ابو سلام سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جب مسلمان پابندی سے صبح و شام یہ کہتا ہے۔ رضیت باللہ ربا وبالاسلام دینا وبمحمد نبیا۔ تو اللہ اپنے اوپر ضروری فرما لیتا ہے۔ کہ قیامت کے روز اسے راضی کرے ۔

۱۶۶۷۔ حدثنا علی بن محمد الطنافسی ثنا وکیع ثنا عبادۃ بن مسلم ثنا جبیر بن ابی سلیمان بن جبیر بن مطعم قال سمعت ابن عمر یقول لم یکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یدع ھؤلاء الدعوات حین یمسی وحین یصبح اللہم انی

علے بن محمد، وکیع، عبادہ بن مسلم، جبیر بن ابی سلیمان بن جبیر بن مطعم، ابن عمر رضی اللہ تعالے عنہما سے روایت ہے کہ۔ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم صبح و

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَتِي وَآمِنْ رَوْعَاتِي وَاحْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوْقِي وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي قَالَ وَكِيعٌ يَعْنِي الْخَسْفَ ؛

شام یہ دعا پڑھتے ۔ اور کبھی نہ چھوڑتے ۔ اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ الْعَفْوَ وَالْعَافِیَۃَ فِی الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَۃِ ۔۔۔ الخ ۔ وکیع کہتے ہیں اغتال من تحتی سے مراد زمین میں دھنس جانا ہے ؛

١٦٦٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُيَيْنَةَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ ثَعْلَبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ بِنِعْمَتِكَ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَهَا فِي يَوْمِهِ وَلَيْلَتِهِ فَمَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَوْ تِلْكَ اللَّيْلَةِ دَخَلَ الْجَنَّةَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى ؛

علی بن محمد ، ابراہیم بن عیینہ ، ولید بن ثعلبہ ، عبداللہ بن بریدہ ، بریدہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو دن رات میں یہ دعا پڑھے گا ۔ اور اس دن مر جائے گا تو انشاء اللہ جنت میں داخل ہوگا ۔ اَللّٰھُمَّ اَنْتَ رَبِّیْ لَآ اِلٰہَ اِلَّآ اَنْتَ خَلَقْتَنِیْ وَاَنَا عَبْدُکَ وَاَنَا عَلٰی عَھْدِکَ وَوَعْدِکَ مَا اسْتَطَعْتُ اَعُوْذُ بِکَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ اَبُوْءُ بِنِعْمَتِکَ وَاَبُوْءُ بِذَنْبِیْ فَاغْفِرْ لِیْ فَاِنَّہٗ لَا یَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّآ اَنْتَ

بَابُ ۱۹: مَا يَدْعُو بِهِ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ ؛

بستر پر پڑھی جانے والی دعا کا بیان

١٦٦٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ ثَنَا سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى مُنْزِلَ التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ أَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ اقْضِ عَنِّي الدَّيْنَ وَأَغْنِنِي مِنَ الْفَقْرِ ؛

محمد بن عبدالملک ، عبدالعزیز بن المختار ، سہیل ، ابو صالح ، ابوہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم جب بستر پر لیٹتے تو دعا کرتے ۔ اَللّٰھُمَّ رَبَّ السَّمٰوٰتِ وَرَبَّ الْاَرْضِ کُلِّ شَیْءٍ فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوٰی مُنْزِلَ التَّوْرٰۃِ وَالْاِنْجِیْلِ ۔ وَالْفُرْقَانِ الْعَظِیْمِ اَعُوْذُ بِکَ مِنْ شَرِّ کُلِّ دَآبَّۃٍ اَنْتَ اٰخِذٌ بِنَاصِیَتِھَا اَنْتَ الْاَوَّلُ فَلَیْسَ قَبْلَکَ شَیْءٌ وَاَنْتَ الْاٰخِرُ فَلَیْسَ بَعْدَکَ شَیْءٌ اَنْتَ الظَّاھِرُ فَلَیْسَ فَوْقَکَ شَیْءٌ وَاَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَیْسَ دُوْنَکَ شَیْءٌ اِقْضِ عَنِّی الدَّیْنَ وَاَغْنِنِیْ مِنَ الْفَقْرِ ؛

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۶۷۰۔ حَدَّثَنَا اَبُوْبَكْرٍ ثَنَا عَبْدَةُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِىْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَرَادَ اَحَدُكُمْ اَنْ يَّضْطَجِعَ عَلٰى فِرَاشِهٖ فَلْيَنْزِعْ دَاخِلَةَ اِزَارِهٖ لِيَنْفُضْ بِهَا فِرَاشَهٗ فَاِنَّهٗ لَا يَدْرِىْ مَا خَلَفَهٗ عَلَيْهِ ثُمَّ لِيَضْطَجِعْ عَلٰى شِقِّهِ الْاَيْمَنِ ثُمَّ لِيَقُلْ رَبِّ بِكَ وَضَعْتُ جَنْبِىْ وَبِكَ اَرْفَعُهٗ فَاِنْ اَمْسَكْتَ نَفْسِىْ فَارْحَمْهَا وَاِنْ اَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا حَفِظْتَ بِهٖ عِبَادَكَ الصّٰلِحِيْنَ ❁

ابوبکر، ابن نمیر، عبید اللہ، سعید بن ابی سعید، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی بستر پر لیٹے تو اندر کی طرف چادر اور بستر کو جھاڑے کیونکہ کوئی نہیں جانتا اس کے نیچے کیا ہے پھر داہنی کروٹ لیٹ کر یہ پڑھے۔ ربك وضعت جنبی وبک ارفعہ فان امسکت نفسی فارحمہا وان ارسلتہا فاحفظہا بما حفظت بہ عبادک الصالحین ۔۔

۱۶۷۱۔ حَدَّثَنَا اَبُوْبَكْرِ بْنُ يُوْنُسَ بْنِ مُحَمَّدٍ وَ سَعِيْدُ بْنُ شُرَحْبِيْلَ اَنْبَاَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ اَخْبَرَهٗ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا اَخَذَ مَضْجَعَهٗ نَفَثَ فِىْ يَدَيْهِ وَقَرَاَ بِالْمُعَوِّذَتَيْنِ وَمَسَحَ بِهِمَا جَسَدَهٗ ❁

ابوبکر، یونس بن محمد، سعید بن شرحبیل، لیث، عقیل، ابن شہاب، عروہ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں۔ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم جب بستر پر لیٹتے تو اپنے ہاتھوں پر پھونک مارتے اور قل اعوذ برب الناس اور قل اعوذ برب الفلق پڑھتے۔ اور ہاتھوں کو اپنے جسم اطہر سے ملتے تھے ۔

۱۶۷۲۔ حَدَّثَنَا عَلِىُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِىْ اِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ اِذَا اَخَذْتَ مَضْجَعَكَ اَوْ اَوَيْتَ اِلٰى فِرَاشِكَ فَقُلِ اللّٰهُمَّ اَسْلَمْتُ وَجْهِىْ اِلَيْكَ وَاَلْجَاْتُ ظَهْرِىْ اِلَيْكَ وَفَوَّضْتُ اَمْرِىْ اِلَيْكَ رَغْبَةً وَّرَهْبَةً اِلَيْكَ لَا مَلْجَاَ وَلَا مَنْجَا مِنْكَ اِلَّا اِلَيْكَ اٰمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِىْ اَنْزَلْتَ وَ نَبِيِّكَ الَّذِىْ اَرْسَلْتَ فَاِنْ مُتَّ مِنْ لَيْلَتِكَ مُتَّ عَلَى الْفِطْرَةِ وَاِنْ اَصْبَحْتَ اَصْبَحْتَ وَقَدْ اَصَبْتَ خَيْرًا ❁

علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابو اسحاق، براء بن عازب سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے فرمایا جب تو بستر پر لیٹے تو یہ دعا پڑھا کر۔ اللہم اسلمت وجہی الیک سے ارسلت تک اگر تو رات کو مر گیا تو دین اسلام پر مرے گا اور اگر تو نے صبح کی تو بھلائی کے ساتھ صبح کرے گا ۔

۱۶۷۳۔ حَدَّثَنَا عَلِىُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ اِسْرَائِيْلَ عَنْ اَبِىْ اِسْحَاقَ عَنْ اَبِىْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا اَوٰى اِلٰى فِرَاشِهٖ وَضَعَ يَدَهٗ يَعْنِى الْيُمْنٰى تَحْتَ خَدِّهٖ

علی بن محمد، وکیع، اسرائیل، ابو اسحاق، ابو عبیدہ، عبد اللہ رضی اللہ تعالے عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم جب بستر پر تشریف لے جاتے۔ تو اپنا ہاتھ

www.sirat-e-mustaqeem.com

ثُمَّ قَالَ اَللّٰهُمَّ قِنِيْ عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ وَتَجْمَعُ عِبَادَكَ ۞

بَابُ مَا يَدْعُوْ بِهِ إِذَا انْتَبَهَ مِنَ اللَّيْلِ ۞

۳۸۷۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِيْ عُمَيْرُ بْنُ هَانِئٍ حَدَّثَنِيْ جُنَادَةُ بْنُ أَبِيْ أُمَيَّةَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ حِيْنَ يَسْتَيْقِظُ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ سُبْحَانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ ثُمَّ دَعَا رَبِّ اغْفِرْ لِيْ غُفِرَ لَهُ قَالَ الْوَلِيْدُ أَوْ قَالَ دَعَا اسْتُجِيْبَ لَهُ فَإِنْ قَامَ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ صَلّٰى قُبِلَتْ صَلٰوتُهُ ۞

۳۸۷۵ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ أَنْبَأَ شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِيْ سَلَمَةَ أَنَّ رَبِيْعَةَ بْنَ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ يَبِيْتُ عِنْدَ بَابِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ يَسْمَعُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مِنَ اللَّيْلِ سُبْحَانَ اللّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ الْهَوِيَّ ثُمَّ يَقُوْلُ سُبْحَانَ اللّٰهِ وَبِحَمْدِهِ ۞

۳۸۷۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ رِبْعِيٍّ عَنْ خِرَاشٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْتَبَهَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُوْرُ ۞

۳۸۷۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ

گال کے نیچے رکھتے اور کہتے - اللھم قنی عذابک یوم تبعث و تجمع عباد ک ۞

رات میں آنکھ کھلنے پر پڑھی جانے والی دعا کا بیان

عبد الرحمان بن ابراہیم، ولید بن مسلم، اوزاعی، عمیر بن ہانی، جنادۃ بن ابی امیہ، عبادۃ بن الصامت کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کسی کی رات کو آنکھ کھل جائے اور اگر آنکھ کھلتے ہی دعا پڑھے لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ سُبْحَانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ پھر خدا سے دعا کرے رب اغفرلی تو اس کی مغفرت کر دی جاتی ہے - ولید کہتے ہیں اگر دعا کرے تو قبول ہوتی ہے - اور اگر وضو کر کے نماز پڑھے تو نماز قبول ہوتی ہے ۞

ابوبکر، معاویہ بن ہشام، شیبان یحییٰ بن ابی سلمہ، ربیعہ بن کعب الاسلمی فرماتے ہیں کہ وہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کے دروازے کے قریب سویا کرتے تھے اور رات کو بڑی دیر تک حضور کو یہ کہتے سنتے - سبحان اللہ رب العالمین - پھر فرماتے - سبحان اللہ وبحمدہ ۞

علے بن محمد، وکیع، سفیان، عبد الملک بن عمیر، ربعی بن حراش، حذیفہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم - جب شب کو بیدار ہوتے تو پڑھتے - اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُوْرُ ۞

علے بن محمد، ابو الحسین، حماد بن سلمہ،

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ ابْنِ أَبِي النَّجُودِ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي ظَبْيَةَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ بَاتَ عَلَى طُهُورٍ ثُمَّ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَسَأَلَ اللَّهَ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا أَوْ مِنْ أَمْرِ الْآخِرَةِ إِلَّا أَعْطَاهُ ؛

عاصم بن ابی النجود، شہر بن حوشب، ابوظبیہ، معاذ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رات کو جو شخص وضو کر کے سوجائے پھر رات کو اگر بیدار ہوا۔ اور اللہ سے دنیا و آخرت کی کسی چیز کا سوال کرے۔ تو اللہ تعالے اس کا سوال قبول فرماتا ہے۔

بَابُ ۷۹۶ - الدُّعَاءِ عِنْدَ الْكَرْبِ

مصیبت کے وقت دعا کرنے کا بیان

۱۶۷۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنِي هِلَالٌ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أُمِّهِ أَسْمَاءَ ابْنَةِ عُمَيْسٍ قَالَتْ عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ عِنْدَ الْكَرْبِ اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا ؛

ابوبکر، محمد بن بشر، ح، علی بن محمد، وکیع، عبدالرحمان بن عمر بن عبد العزیز، ہلال مولے عمر بن عبدالعزیز، عمر بن عبد العزیز، عبد اللہ بن جعفر، اسماء بنت عمیس نے فرمایا کہ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے چند کلمات سکھائے جو میں مصیبت کے وقت پڑھتی ہوں۔ اَللّٰہُ اَللّٰہُ رَبِّیْ لَا اُشْرِکُ بِہٖ شَیْئًا ۔

۱۶۷۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامٍ صَاحِبِ الدَّسْتَوَائِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْكَرْبِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ قَالَ وَكِيعٌ مَرَّةً لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فِيهَا كُلِّهَا ؛

علی بن محمد، وکیع، ہشام الدستوائی، قتادہ، ابو العالیہ، ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم مصیبت کے وقت یہ پڑھتے۔ لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ الْحَلِیْمُ الْکَرِیْمُ سُبْحَانَ اللّٰہِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِیْمِ سُبْحَانَ اللّٰہِ رَبِّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْکَرِیْمِ وکیع نے ایک بار ہر کلمہ کے ساتھ لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ کہا ؛

بَابُ ۷۹۷ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ

گھر سے نکلتے وقت کی دعا کا بیان

۱۶۸۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ مَنْزِلِهِ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ

ابوبکر، عبیدہ بن حمید، منصور، شعبی، ام سلمہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم جب گھر سے باہر تشریف لے جاتے تو یہ دعا پڑھتے۔ اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِکَ اَنْ اَضِلَّ اَوْ اَزِلَّ اَوْ اَظْلِمَ

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَضِلَّ أَوْ أُزِلَّ أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ ۞

١٦٨١ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سُهَيْلِ ابْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ بِسْمِ اللّٰهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ التُّكْلَانُ عَلَى اللّٰهِ ۞

١٦٨٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ حَدَّثَنِي هَارُونُ ابْنُ هَارُونَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا خَرَجَ الرَّجُلُ مِنْ بَابِ بَيْتِهِ أَوْ مِنْ بَابِ دَارِهِ كَانَ مَعَهُ مَلَكَانِ مُوَكَّلَانِ بِهِ فَإِذَا قَالَ بِسْمِ اللّٰهِ قَالَا هُدِيتَ وَإِذَا قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ قَالَا وُقِيتَ وَإِذَا قَالَ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ قَالَا كُفِيتَ قَالَ فَيَلْقَاهُ قَرِينَاهُ فَيَقُولَانِ مَا تُرِيدَانِ مِنْ رَجُلٍ قَدْ هُدِيَ وَكُفِيَ وَوُقِيَ ۞

بَابٌ ٦٩٨ - مَا يَدْعُو بِهِ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ ۞

١٦٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ فَذَكَرَ اللّٰهَ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ لَا مَبِيتَ لَكُمْ وَلَا عَشَاءَ وَإِذَا دَخَلَ وَلَمْ يَذْكُرِ اللّٰهَ عِنْدَ دُخُولِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ أَدْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللّٰهَ عِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ أَدْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ وَالْعَشَاءَ ۞

اَوْ اَجْهَلَ اَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ ۞

یعقوب بن حمید، حاتم بن اسمٰعیل، عبداللہ بن حسین، عطاء بن یسار، سہیل، ابوصالح، ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم جب گھر سے باہر تشریف لے جاتے تو یہ دعا پڑھتے بِسْمِ اللّٰهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ اَلتُّكْلَانُ عَلَى اللّٰهِ اس میں عبداللہ بن حسین ضعیف ہے ۞

عبدالرحمان بن ابراہیم، ابن ابی فدیک، ہارون بن ہارون، اعرج، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کوئی اپنے گھر کے دروازے سے باہر نکلتا ہے تو اس کے ساتھ دو فرشتے مقرر ہوتے ہیں جب وہ آدمی کہتا ہے بسم اللہ تو وہ فرشتے کہتے ہیں تو نے سیدھی راہ اختیار کی۔ اور جب انسان کہتا ہے لاحول ولا قوۃ الا باللہ تو فرشتے کہتے ہیں اب تو ہر آفت سے محفوظ ہے۔ جب بندہ کہتا ہے توکلت علی اللہ تو فرشتے کہتے ہیں اب تجھے کسی اور کی مدد کی حاجت نہیں۔ اس کے بعد اس شخص کے دو شیطان جو اس پر مسلط ہوتے ہیں۔ وہ اس سے ملتے ہیں فرشتے کہتے ہیں اب تم اس کے ساتھ کیا کر سکتے ہو اس نے توحید کا راستہ اختیار کیا۔ تمام آفات سے محفوظ ہو گیا اور خدائی امداد کے علاوہ دوسرے کی امداد سے بے نیاز ہو گیا ۞

گھر میں داخل ہوتے وقت کی دعا کا بیان

بکر بن خلف، ابوعاصم، ابن جریج، ابوالزبیر، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب آدمی گھر میں داخل ہونے وقت اور کھانا کھاتے وقت اللہ کا ذکر کرتا ہے تو شیطان کہتا ہے آج یہاں نہ تمہاری رات گذر سکتی ہے اور نہ تمہیں کھانا مل سکتا ہے۔ اور جب انسان گھر میں بغیر اللہ کا ذکر کیے داخل ہوتا ہے تو شیطان کہتا ہے آج کی رات یہیں گذرے گی۔ اور جب کھانے کے وقت اللہ کا نام نہیں لیتا۔ تو وہ کہتا ہے تمہیں بسیرا بھی مل گیا اور کھانا بھی مل گیا ۞

www.sirat-e-mustaqeem.com

باب ۴۹۹ ۔ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا سَافَرَ

۱۸۸۴ ۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ سُلَيْمَانَ وَ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحِيمِ يَتَعَوَّذُ إِذَا سَافَرَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ وَالْحَوْرِ بَعْدَ الْكَوْرِ وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ وَسُوءِ الْمَنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ زَادَ أَبُو مُعَاوِيَةَ فَإِذَا رَجَعَ قَالَ مِثْلَهَا ۔

سفر کی دُعا کا بیان

ابوبکر، عبدالرحیم بن سلیمان، ابومعاویہ، عاصم (ربائی) عبداللہ بن سرجس، نے فرمایا کہ ۔ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم جب سفر فرماتے تو یہ دعا مانگتے ۔ اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ وَالْحَوْرِ بَعْدَ الْكَوْرِ وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ وَسُوءِ الْمَنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ

ابو معاویہ کی روایت میں یہ بھی زیادہ ہے ۔ کہ واپسی پر بھی یہ دعا پڑھتے ۔

باب مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا رَأَى السَّحَابَ وَالْمَطَرَ

۱۸۸۵ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ ابْنُ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ أَبِيهِ الْمِقْدَامِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى سَحَابًا مُقْبِلًا مِنْ أُفُقٍ مِنَ الْآفَاقِ تَرَكَ مَا هُوَ فِيهِ وَإِنْ كَانَ فِي صَلَاتِهِ حَتَّى يَسْتَقْبِلَهُ فَيَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أُرْسِلَ بِهِ فَإِنْ أَمْطَرَ قَالَ اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً وَإِنْ كَشَفَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَمْ يُمْطِرْ حَمِدَ اللَّهَ عَلَى ذَلِكَ ۔

بادل و بارش کو دیکھ کر پڑھی جانیوالی دعا کا بیان

ابوبکر، یزید بن المقدام بن شریح، المقدام، (ربائی) حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ جب رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم جب افق سے بادل آتا دیکھتے، تو ہر کام چھوڑ دیتے چاہتے ۔ نماز میں مشغول ہوں ۔ اور دعا مانگتے ۔ اَللّٰهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أُرْسِلَ بِهِ اور اگر بارش شروع ہو جاتی ۔ تو یوں کہتے ۔ اَللّٰهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا دو یا تین مرتبہ یہی الفاظ دہراتے ۔ اور اگر اللہ تعالٰے بادل ہٹا دیتا ۔ اور بارش نہ ہوتی تو خدا کی حمد کرتے ۔

۱۸۸۶ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبِ ابْنِ أَبِي الْعِشْرِينَ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ صَيِّبًا هَنِيئًا ۔

ہشام، عبدالحمید، ابن حبیب بن ابی العشرین، اوزاعی، نافع، قاسم، حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم جب بادل دیکھتے تو یوں کہتے اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ صَيِّبًا هَنِيئًا ۔

۱۸۸۷ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ابوبکر، معاذ بن معاذ، ابن جریج، عطاء، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم جب بادل دیکھتے تو آپ کے چہرہ اقدس

وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى مَخِيلَةً تَلَوَّنَ وَجْهُهُ وَتَغَيَّرَ وَدَخَلَ وَخَرَجَ وَأَقْبَلَ وَأَدْبَرَ فَإِذَا أَمْطَرَتْ سُرِّيَ عَنْهُ قَالَ فَذَكَرَتْ لَهُ عَائِشَةُ بَعْضَ مَا رَأَتْ مِنْهُ فَقَالَ وَمَا يُدْرِيكِ لَعَلَّهُ كَمَا قَالَ قَوْمُ هُودٍ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ.

کا رنگ متغیر ہو جاتا کبھی اندر تشریف لیجاتے کبھی باہر کبھی آگے کبھی پیچھے۔ اگر بارش ہو جاتی۔ تو آپ کو اطمینان ہو جاتا ایک مرتبہ حضرت عائشہؓ نے آپ سے اس بے چینی کی وجہ دریافت کی آپ نے فرمایا اے عائشہ تمہیں نہیں معلوم قوم ہود نے کہا تھا۔ انہوں نے اسے دیکھ کر کہا یہ بادل برسے گا۔ حالانکہ یہ وہی عذاب تھا جس کا ان سے وعدہ کیا گیا تھا۔

بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا نَظَرَ إِلَى أَهْلِ الْبَلَاءِ

مصیبت زدہ کو دیکھ کر پڑھی جانیوالی دعا کا بیان

۱۶۸۸ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ مُصْعَبٍ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ وَلَيْسَ بِصَاحِبِ ابْنِ عُيَيْنَةَ مَوْلَى آلِ الزُّبَيْرِ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَجِئَهُ صَاحِبُ بَلَاءٍ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا عُوفِيَ مِنْ ذَلِكَ الْبَلَاءِ كَائِنًا مَا كَانَ.

علی بن محمد، وکیع، خارجہ بن مصعب، ابو یحییٰ، سالم، ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جب کوئی شخص کسی کو بلا میں مبتلا دیکھے تو یہ دعا پڑھے اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهٖ وَفَضَّلَنِي عَلٰى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا۔ تو وہ اس ہونے والی بلا سے محفوظ رہے گا۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَبْوَابُ تَعْبِيرِ الرُّؤْيَا

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

ابواب تعبیر الرؤیاء

بَابُ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةِ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تُرَى لَهُ

رؤیائے صالحہ کا بیان

۱۶۸۹ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرُّؤْيَا الْحَسَنَةُ مِنَ

ہشام، مالک، اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ، ربا عی، انسؓ سے روایت ہے۔ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ مرد صالح کے اچھے خواب نبوت کا چھیالیسواں

www.sirat-e-mustaqeem.com

الرَّجُلِ الصَّالِحِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَ اَرْبَعِيْنَ جزءً مِنَ النُّبُوَّةِ۔

حصہ ہیں ۔

١٦٩٠ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰى عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَ اَرْبَعِيْنَ جُزْءً مِنَ النُّبُوَّةِ۔

ابوبکر ، عبد الاعلیٰ ، زہری ، سعید ، ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ۔ کہ مومن کے (سچے) خواب نبوت کا چھیالیسواں حصہ ہیں ۔

١٦٩١ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ وَ اَبُوْ كُرَيْبٍ قَالَا ثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ مُوْسٰى اَنْبَاَ شَيْبَانُ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رُؤْيَا الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ الصَّالِحِ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِيْنَ جُزْءً مِنَ النُّبُوَّةِ۔

ابوبکر ، ابو کریب ، عبید اللہ بن موسےٰ شیبان ، فراس ، عطیہ ، ابو سعید خدریؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ۔ نیک مسلمان کا اچھا خواب نبوت کا سترواں حصہ ہے ۔

١٦٩٢ حَدَّثَنَا هَارُوْنُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ يَزِيْدَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سِبَاعِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ ابْنِ اَبِيْ كُرْزٍ الْكَعْبِيَّةِ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ ذَهَبَتِ النُّبُوَّةُ وَ بَقِيَتِ الْمُبَشِّرَاتُ۔

ہارون بن عبداللہ بن ابی یزید ، ان کے والد سباع بن ثابت ، سفیان بن عیینہ ، عبداللہ بن ابی کرز ، الکعبیہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نبوت ختم ہو گئی اور خوشخبریاں باقی رہ گئیں ۔

١٦٩٣ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ وَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِيْنَ جُزْءً مِنَ النُّبُوَّةِ۔

علے بن محمد ، ابواسامہ ، ابن نمیر ، عبید اللہ بن عمر ، نافع ، ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سچا خواب نبوت کا سترواں حصہ ہے ۔

١٦٩٤ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ اَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ سَاَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِ اللّٰهِ سُبْحَانَهٗ لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَ فِي الْاٰخِرَةِ قَالَ هِيَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ

علے بن محمد ، وکیع ، علی بن المبارک ، یحیٰے بن ابی کثیر ، ابوسلمہ ، عبادۃ بن الصامت کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ کے بارے میں دریافت کیا ۔ آپ نے کہا وہ سچے خواب ہیں جسے مسلمان دیکھتا ہے

أَوْ تُرَى لَهُ

۱۶۹۵. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَيْلِيُّ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ سُحَيْمٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبَدِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَشَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السِّتَارَةَ فِي مَرَضِهِ وَالصُّفُوفُ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ مِنْ مُبَشِّرَاتِ النُّبُوَّةِ إِلَّا الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تُرَى لَهُ.

بَابُ رُؤْيَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ

۱۶۹۶. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَآنِي فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَآنِي فِي الْيَقَظَةِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ عَلَى صُورَتِي.

۱۶۶۷. حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَآنِي فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَآنِي فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ بِي.

۱۶۹۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ رَآنِي فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَآنِي إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِلشَّيْطَانِ أَنْ يَتَمَثَّلَ فِي صُورَتِي.

۱۶۹۹. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا ثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثَنَا عِيسَى بْنُ الْمُخْتَارِ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

یا اُسے دکھائے جاتے ہیں۔

اسحاق بن اسماعیل ایلی، ابن عیینہ، سلیمان بن سحیم، ابراہیم بن عبد اللہ بن معبد بن عباس، عبد اللہ ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیماری کی حالت میں گھر کا پردہ اٹھایا تو لوگ اس وقت ابوبکر کے پیچھے صفیں باندھے ہوئے تھے۔ آپ نے فرمایا۔ لوگو! اب نبوت کی خوشخبریوں میں سے کوئی چیز باقی نہیں رہی سوائے سچے خوابوں کے۔ جسے مسلمان دیکھتے یا اسے دکھائے جائیں گے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھنے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابو اسحاق، ابوالاحوص، عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جس نے مجھے خواب میں دیکھا۔ گویا اس نے مجھے بیداری میں دیکھا۔ کیونکہ شیطان میری صورت نہیں اپنا سکتا۔

ابو مروان، عثمان، عبد العزیز بن ابی حازم، علا بن عبد الرحمان، عبد الرحمان، حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم نے فرمایا۔ جس نے مجھے خواب میں دیکھا اس نے یقیناً مجھے دیکھا کہ شیطان میری صورت نہیں اپنا سکتا۔

محمد بن رمح، لیث، ابو الزبیر از جابر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے مجھے خواب میں دیکھا۔ یقیناً اس نے مجھے ہی دیکھا۔ کیونکہ شیطان میری صورت میں آنے پر قادر نہیں۔

ابو بکر، ابو کریب، بکر بن عبد الرحمان، عیسے بن المختار، ابن ابی لیلے، عطیہ، ابو سعید خدری رضی اللہ تعالے عنہ سے

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَآنِي فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَآنِي فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ بِي۔

ہم، یہ روایت مروی ہے۔

۱۷۰۰ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا سَعْدَانُ بْنُ يَحْيَى ابْنِ صَالِحٍ اللَّخْمِيُّ ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ عَوْنِ ابْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ رَآنِي فِي الْمَنَامِ فَكَأَنَّمَا رَآنِي فِي الْيَقَظَةِ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَمَثَّلَ بِي۔

محمد بن یحییٰ، سلیمان بن عبد الرحمان، سعدان بن یحییٰ بن صالح، صدقہ بن ابی عمران، عون بن ابی جحیفہ، ابو جحیفہ سے روایت ہے کہ۔ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ جس نے مجھے خواب میں دیکھا۔ گویا کہ اس نے مجھے بیداری میں دیکھا۔ کیوں کہ شیطان میری شکل میں آنے پر قادر نہیں۔

۱۷۰۱ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ أَبُو عَوَانَةَ ثَنَا جَابِرُ بْنُ عَتَّابٍ هُوَ الدُّهْنِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَآنِي فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَآنِي فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ بِي۔

محمد بن یحییٰ، ابو الولید، ابو عوانہ، جابر بن عاد الدھنی، ابن جبیر، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ جس نے مجھے خواب میں دیکھا گویا کہ اس نے مجھے دیکھا۔ کیونکہ شیطان کو میری صورت اختیار کرنے کی استطاعت نہیں۔

بَابُ الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ

خواب کی تین قسموں کا بیان

۱۷۰۲ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا هَوْذَةُ ابْنُ خَلِيفَةَ ثَنَا عَوْفٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ فَبُشْرَى مِنَ اللهِ وَحَدِيثُ النَّفْسِ وَتَخْوِيفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا تُعْجِبُهُ فَلْيَقُصَّ إِنْ شَاءَ وَإِنْ رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلَا يَقُصَّهُ عَلَى أَحَدٍ وَلْيَقُمْ يُصَلِّي۔

ابو بکر، ہوذہ بن خلیفہ، عوف، محمد بن سیرین ابو ہریرہ کا بیان ہے۔ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ خواب تین قسم کے ہیں ایک خدا کی طرف سے نوید دوسرے نفس کی باتیں تیسرے شیطان کا ڈراوا۔ اگر کوئی اچھا خواب دیکھے اور اسے کہنا چاہے تو کہہ دے اور اگر کوئی برا خواب دیکھے تو کسی سے نہ کہے بلکہ چپ رہے اور کھڑے ہو کر نماز پڑھے۔

۱۷۰۳ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبِيدَةَ حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدِ اللهِ مُسْلِمُ بْنُ مِشْكَمٍ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ مِنْهَا أَهَاوِيلُ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ بِهَا ابْنَ آدَمَ وَمِنْهَا مَا يَهُمُّ بِهِ الرَّجُلُ فِي يَقَظَتِهِ فَيَرَاهُ فِي مَنَامِهِ وَمِنْهَا جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ

ہشام، یحییٰ بن حمزہ، یزید بن عبیدہ، ابو عبید اللہ مسلم بن مشکم، عوف بن مالک کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خواب تین قسم کے ہیں۔ ایک تو شیطانی ہوتے ہیں جن کے ذریعہ وہ انسان کو ڈرانا چاہتا ہے دوسرے خیالات ہوتے ہیں۔ جو دن کو سامنے رہتے ہیں رات کو سامنے آجاتے ہیں ایک وہ خواب ہے جو نبوت کا چھیالیسواں حصہ ہے مسلم کہتے ہیں میں نے عوف سے دریافت کیا

www.sirat-e-mustaqeem.com

النُّبُوَّةِ قَالَ قُلْتُ لَهُ أَنْتَ سَمِعْتَ هٰذَا مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم

راوی کہتے ہیں کہ میں نے کہا تو آپ نے یہ حضور سے سنا ہے انہوں نے دو مرتبہ فرمایا ہاں میں نے یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے۔

بَابُ مَنْ رَأَى رُؤْيَا يَكْرَهُهَا

برا خواب دیکھنے کا بیان۔

١٧٠٤۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا رَأَى أَحَدُكُمُ الرُّؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلْيَسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا وَيَتَحَوَّلْ عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ۔

محمد بن رمح، لیث، ابو الزبیر، جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی برا خواب دیکھے تو بائیں طرف تین مرتبہ تھوکے اور اللہ کے ذریعہ شیطان سے تین بار پناہ مانگے اور دوسری کروٹ بدل کر سو جائے۔

١٧٠٥۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرُّؤْيَا مِنَ اللّٰهِ وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنْ رَأَى أَحَدُكُمْ شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلْيَسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ثَلَاثًا وَلْيَتَحَوَّلْ عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ۔

محمد بن رمح، لیث، یحییٰ بن سعید، ابوسلمہ ابوقتادہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سچے خواب اللہ کی طرف سے ہیں۔ اور بیہودہ خیالات شیطان کی طرف سے جب تم میں سے کوئی شیطانی بات خواب میں دیکھے تو اپنی بائیں جانب تین مرتبہ تھوکے اور شیطان مردود سے اللہ کی پناہ حاصل کرے اور کروٹ بدل کر سو جائے۔

١٧٠٦۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْعُمَرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلْيَتَحَوَّلْ وَلْيَتْفُلْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلْيَسْأَلِ اللّٰهَ مِنْ خَيْرِهَا وَلْيَتَعَوَّذْ مِنْ شَرِّهَا۔

علی بن محمد، وکیع، عمری، سعید المقبری، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی ناپسندیدہ خواب دیکھے تو کروٹ بدل کر لیٹے اور اپنی بائیں جانب تین مرتبہ تھوکے اللہ سے اسکی بھلائی چاہے اور اس کی برائی سے پناہ حاصل کرے۔

بَابُ مَنْ تَلَعَّبَ بِهِ الشَّيْطَانُ فِي مَنَامِهِ فَلَا يُحَدِّثْ بِهِ النَّاسَ

شیطانی خواب نہ کہنے کا بیان۔

١٧٠٧۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ

ابوبکر، محمد بن عبد اللہ بن الزبیر، عمر بن سعید بن ابی حسین، عطاء بن ابی رباح، ابوہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا اور

www.sirat-e-mustaqeem.com

30

أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ رَأْسِي ضُرِبَ فَرَأَيْتُهُ يَتَدَهْدَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْمِدُ الشَّيْطَانُ إِلَى أَحَدِكُمْ فَيَتَهَوَّلُ لَهُ ثُمَّ يَغْدُو يُخْبِرُ النَّاسَ۔

عرض کیا یا رسول اللہ میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میرا سر کٹ کر لڑھکتا چلا جا رہا ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا تم لوگوں کو شیطان خواب میں آکر ڈراتا ہے اور پھر تم اسے صبح کو بیان بھی کرتے ہو۔

۳۹۰۸ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ وَهُوَ يَخْطُبُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ الْبَارِحَةَ فِيمَا يَرَى النَّائِمُ كَأَنَّ عُنُقِي ضُرِبَتْ وَسَقَطَ رَأْسِي فَاتَّبَعْتُهُ فَأَخَذْتُهُ فَأَعَدْتُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَعِبَ الشَّيْطَانُ بِأَحَدِكُمْ فِي مَنَامِهِ فَلَا يُحَدِّثَنَّ بِهِ النَّاسَ۔

علی بن محمد، ابو معاویہ، اعمش، ابو سفیان، جابر نے فرمایا کہ ایک شخص جب کہ رسول اللہ خطبہ دے رہے تھے۔ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں نے گزشتہ رات خواب دیکھا کہ میری گردن اڑا دی گئی اور میرا سر الگ ہو کر زمین پر لڑھکنے لگا ہے میں اس کے پیچھے چلا اور اسے پکڑ لیا۔ فرمایا جب شیطان خواب میں تم سے کھیلے تو وہ کسی کو نہ بتایا کرو۔

۳۹۰۹ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا حَلَمَ أَحَدُكُمْ فَلَا يُخْبِرِ النَّاسَ بِتَلَعُّبِ الشَّيْطَانِ بِهِ فِي الْمَنَامِ۔

محمد بن رمح، لیث، ابو الزبیر، (رباحی) جابر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی برا خواب دیکھے تو کسی سے بیان نہ کرے کیوں کہ خواب میں شیطان انسان سے کھیلتا ہے۔

بَابُ الرُّؤْيَا إِذَا عُبِرَتْ وَقَعَتْ فَلَا يَقُصَّهَا إِلَّا عَلَى وَادٍّ

تعبیر خواب کا بیان۔

۳۹۱۰ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ وَكِيعِ بْنِ عُدُسٍ الْعُقَيْلِيِّ عَنْ عَمِّهِ أَبِي رَزِينٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الرُّؤْيَا عَلَى رِجْلِ طَائِرٍ مَا لَمْ تُعْبَرْ فَإِذَا عُبِرَتْ وَقَعَتْ قَالَ وَالرُّؤْيَا جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النُّبُوَّةِ قَالَ وَأَحْسِبُهُ قَالَ لَا يَقُصُّهَا إِلَّا عَلَى وَادٍّ أَوْ ذِي رَأْيٍ۔

ابو بکر، ہشیم، یعلی بن عطاء، وکیع بن عدس، ابو رزین کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خواب ایک پرندے کی مانند ہے۔ جب تک اس کی تعبیر بیان نہ کی جائے۔ جب تعبیر بیان کر دی جاتی ہے۔ تو وہ واقع ہو جاتا ہے۔ اور فرمایا خواب نبوت کا چھیالیسواں حصہ ہے اور فرمایا خواب اس سے بیان کرو جو خواب کی تعبیر جانتا ہو۔ یا صاحب عقل ہو۔

بَابُ عَلَى مَا تُعَبَّرُ الرُّؤْيَا

خواب کی تعبیر بتلانے کا بیان۔

۳۹۱۱ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبِي ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ، اعمش، یزید الرقاشی، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

www.sirat-e-mustaqeem.com

30

عابر۔ قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اعبروها بأسمائها وكنوها بكناها والرؤيا لأول عابر.

خواب کی تعبیر اس کے نام اور کنیت کو دیکھ کر بتلانی چاہیے اور اس کی تعبیر اول تعبیر دینے والے کے مطابق ہوتی ہے۔

باب۹ من تحلم حلما كاذبا

۱۷۱۲ حدثنا بشر بن هلال الصواف ثنا عبد الوارث بن سعيد عن أيوب عن عكرمة عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من تحلم حلما كاذبا كلف أن يعقد بين شعيرتين ويعذب على ذلك.

جھوٹے خواب کا بیان۔

بشر بن ہلال الصواف، عبد الوارث بن سعید، ایوب عکرمہ ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص جھوٹا خواب بیان کرے گا تو اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن یہ عذاب دے گا کہ دو جو کے درمیان گرہ لگاؤ اور اس پر عذاب دیا جائے گا۔ (اور وہ ایسا کرنے سے لاچار ہوگا)

باب۱۰ أصدق الناس رؤيا أصدقهم حديثا

۱۷۱۳ حدثنا أحمد بن عمرو بن السرح المصري ثنا بشر بن بكر ثنا الأوزاعي عن ابن سيرين عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا قرب الزمان لم تكد رؤيا المؤمن تكذب وأصدقهم رؤيا أصدقهم حديثا ورؤيا المؤمن جزء من ستة وأربعين جزءا من النبوة.

سچے کا خواب سچا ہونے کا بیان۔

احمد بن عمرو بن السرح، بشر بن بکر، اوزاعی، ابن سیرین ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے قریب مومن کے خواب بہت سچے ہوں گے اور جو شخص جتنا سچ بولتا ہوگا اتنا ہی اس کا خواب سچا ہوگا کیوں کہ مومن کا خواب نبوت کا چھیالیسواں حصہ ہے۔

باب۱۱ تعبير الرؤيا.

۱۷۱۴ حدثنا يعقوب بن حميد بن كاسب المدني ثنا سفيان بن عيينة عن الزهري عن عبيد الله بن عبد الله عن ابن عباس قال أتى النبي صلى الله عليه وسلم رجل منصرفه من أحد فقال يا رسول الله إني رأيت في المنام ظلة تنطف سمنا وعسلا ورأيت الناس يتكففون منها فالمستكثر والمستقل ورأيت سببا واصلا إلى السماء رأيتك أخذت به فعلوت به ثم أخذ به رجل بعدك فعلا به ثم أخذ به رجل بعده فعلا به

تعبیر کا بیان۔

یعقوب بن حمید، ابن عیینہ، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ ابن عباس کا بیان ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص آیا اور اس وقت آپ جنگ احد سے واپس تشریف لاتے تھے اس نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے خواب میں ایک بادل کا سائبان دیکھا جس سے گھی اور شہد برس رہا تھا اور لوگ اس میں سے اپنے ہاتھ بھر بھر کر لے رہے تھے کوئی تھوڑا کوئی زیادہ اس سائبان میں سے ایک رسی بھی لٹک رہی تھی جو آسمان تک چلی گئی تھی پہلے آپ نے اس کو پکڑا اور اوپر چلے گئے اس کے بعد ایک اور شخص نے پکڑا وہ بھی اوپر چلا گیا پھر اس کے بعد اور شخص نے رسی کو پکڑا تو وہ بھی اوپر چلا گیا، پھر اس کے بعد ایک اور شخص نے پکڑا تو رسی کٹ

www.sirat-e-mustaqeem.com

ثُمَّ اَخَذَ بِهٖ رَجُلٌ بَعْدَهٗ فَانْقَطَعَ بِهٖ ثُمَّ وُصِلَ لَهٗ
فَعَلَا بِهٖ فَقَالَ اَبُوْ بَكْرٍ دَعْنِيْ اَعْبُرُهَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ
قَالَ اُعْبُرْهَا قَالَ اَمَّا الظُّلَّةُ فَالْاِسْلَامُ وَ اَمَّا مَا
يَنْطِفُ مِنْهَا مِنَ الْعَسَلِ وَ السَّمْنِ فَهُوَ الْقُرْاٰنُ
حَلَاوَتُهٗ وَلِيْنُهٗ وَمَا يَتَكَفَّفُ مِنْهُ النَّاسُ
فَالْاٰخِذُ مِنَ الْقُرْاٰنِ كَثِيْرًا وَقَلِيْلًا وَ اَمَّا
السَّبَبُ الْوَاصِلُ اِلَى السَّمَآءِ فَمَا اَنْتَ عَلَيْهِ مِنَ
الْحَقِّ اَخَذْتَ بِهٖ فَعَلَا بِكَ ثُمَّ يَاْخُذُهٗ رَجُلٌ
مِنْ بَعْدِكَ فَيَعْلُوْا بِهٖ ثُمَّ اٰخَرُ فَيَعْلُوْا ثُمَّ
اٰخَرُ فَيَنْقَطِعُ بِهٖ ثُمَّ يُوْصَلُ لَهٗ فَيَعْلُوْ بِهٖ قَالَ
اَصَبْتُ بَعْضًا وَ اَخْطَاْتُ بَعْضًا قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ اَقْسَمْتُ
عَلَيْكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَتُخْبِرَنِّيْ
بِالَّذِيْ اَصَبْتُ مِنَ الَّذِيْ اَخْطَاْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُقْسِمْ يَا اَبَا بَكْرٍ۔

گئی لیکن وہ پھر جوڑ دی گئی اور پر چڑھنے والا اوپر چڑھ گیا یہ سن کر فوراً ابوبکرؓ نے عرض کیا یا نبی اللہ اس کی تعبیر مجھے بتانے دیجیے حضور نے انہیں اجازت عطا فرمائی ابوبکرؓ بولے کہ ابر کا ٹکڑا دین اسلام ہے اس سے جو شہد اور گھی ٹپک رہا ہے اس سے مراد قرآن اور اس کی شیرینی اور لطافت ہے اور لوگ اس سے جو شہد گھی حاصل کر رہے ہیں اس سے مراد قرآن حاصل کرنا ہے کوئی زیادہ حاصل کر رہا ہے کوئی کم اور وہ رسی جو آسمان تک گئی ہے تو اس سے حق خلافت مراد ہے جس کو آپ نے لیا اور اوپر چڑھ گئے پھر اس کے بعد دوسرے نے لیا اور وہ بھی اوپر چڑھ گیا پھر تیسرے نے لیا اور وہ بھی اوپر چڑھ گیا پھر چوتھے نے لیا تو کچھ کمزور ہو کر ٹوٹ گیا لیکن اس کے بعد اس نے رسی کو مضبوطی سے پکڑ لیا اور اوپر چڑھ گیا یہ سن کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم نے کچھ تعبیر صحیح بتلائی اور کچھ غلط ابوبکرؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ قسم بتلا دیجیے کہ میں نے کیا غلطی کی آپ نے فرمایا قسم دینے کی ضرورت نہیں۔

۱۷۱۵ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ
اَنْبَاَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ اَنَّ رَجُلًا اَتٰى
رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ
رَاَيْتُ ظُلَّةً بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ تَنْطِفُ سَمْنًا
وَّعَسَلًا فَذَكَرَ الْحَدِيْثَ نَحْوَهٗ۔

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق معمر زہری، عبیداللہ، ابن عباس فرماتے ہیں ابوہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ خواب بیان کیا کہ میں نے آسمان و زمین کے درمیان ایک سائبان دیکھا جس سے شہد اور گھی ٹپک رہا تھا۔ (اس کے بعد وہی پوری حدیث بیان کر دی)

۱۷۱۶ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ الْمُنْذِرُ الْحِزَامِيُّ ثَنَا عَبْدُ
اللّٰهِ بْنُ مُعَاذٍ الصَّنْعَانِيُّ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ
عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنْتُ غُلَامًا شَابًّا عَزَبًا
فِيْ عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنْتُ
اَبِيْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَكَانَ مَنْ رَاٰى مِنَّا رُؤْيَا
يَقُصُّهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ
اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ لِيْ عِنْدَكَ خَيْرٌ فَاَرِنِيْ رُؤْيَا
يَعْبُرُهَا لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنِمْتُ
فَرَاَيْتُ مَلَكَيْنِ اَتَيَانِيْ فَانْطَلَقَا بِيْ فَلَقِيَهُمَا مَلَكٌ

ابراہیم بن المنذر عبداللہ بن معاذ الصنعانی، معمر زہری، سالم ابن عمر فرماتے ہیں میں حضور کے زمانہ اقدس میں ایک نوجوان لڑکا تھا اور میں مسجد میں سویا کرتا تھا۔ ہم میں سے جو شخص بھی خواب دیکھتا وہ اس کی تعبیر حضور سے دریافت کرتا ایک دن میں نے دل میں کہا خداوندا اگر میں تیرے نزدیک اچھا ہوں تو مجھے بھی ایک خواب نظر آ جائے تاکہ میں حضور سے اس کی تعبیر پوچھوں جب میں سویا تو میرے پاس دو فرشتے آئے اور مجھے اٹھا کر لے چلے راہ میں ایک تیسرا فرشتہ ملا اور اس نے کہا خوف زدہ نہ ہو۔ وہ فرشتے مجھے دوزخ پر لے کر پہنچے۔ میں نے اسے ایک کنوئیں کی طرح گھرا ہوا پایا اور میں نے اس میں اوپر نیچے بہت سے

www.sirat-e-mustaqeem.com

آخَرُ فَقَالَ لَمْ تُرَعْ فَانْطَلَقَا بِي إِلَى النَّارِ فَإِذَا هِيَ مَطْوِيَّةٌ كَطَيِّ الْبِئْرِ وَإِذَا فِيهَا نَاسٌ قَدْ عَرَفْتُ بَعْضَهُمْ فَأَخَذُوا بِي ذَاتَ الْيَمِينِ فَلَمَّا أَصْبَحْتُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِحَفْصَةَ فَزَعَمَتْ حَفْصَةُ أَنَّهَا قَصَّتْهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَجُلٌ صَالِحٌ لَوْ كَانَ يُكْثِرُ الصَّلَاةَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُكْثِرُ الصَّلَاةَ مِنَ اللَّيْلِ.

دربجے دیکھے تو بہت سے جانے پہچانے لوگ بھی نظر آئے اس کے بعد وہ فرشتے مجھے اپنی داہنی جانب لے کر چلے میری راہ میں آنکھ کھل گئی میں نے یہ خواب اپنی ہمشیرہ حفصہ سے بیان کیا اور انہوں نے حضور سے عرض کیا آپ نے ارشاد فرمایا عبداللہ ایک نیک آدمی ہے کاش وہ رات کو نماز زیادہ پڑھا کرے اس کے بعد عبداللہ رات کو نماز زیادہ پڑھنے لگے۔

۷۱ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْيَبُ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ خَرَشَةَ بْنِ الْحُرِّ قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَجَلَسْتُ إِلَى أَشْيِخَةٍ فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ شَيْخٌ يَتَوَكَّأُ عَلَى عَصًا لَهُ فَقَالَ الْقَوْمُ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا فَقَامَ خَلْفَ سَارِيَةٍ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَقُمْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ لَهُ قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ كَذَا وَكَذَا قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْجَنَّةُ لِلَّهِ يُدْخِلُهَا مَنْ يَشَاءُ وَإِنِّي رَأَيْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُؤْيَا رَأَيْتُ كَأَنَّ رَجُلًا أَتَانِي فَقَالَ لِي انْطَلِقْ فَذَهَبْتُ مَعَهُ فَسَلَكَ بِي فِي مَنْهَجٍ عَظِيمٍ فَعُرِضَتْ عَلَيَّ طَرِيقٌ عَلَى يَسَارِي فَأَرَدْتُ أَنْ أَسْلُكَهَا فَقَالَ إِنَّكَ لَسْتَ مِنْ أَهْلِهَا ثُمَّ عُرِضَتْ عَلَيَّ طَرِيقٌ عَنْ يَمِينِي فَسَلَكْتُهَا حَتَّى إِذَا انْتَهَيْتُ إِلَى جَبَلٍ زَلَقٍ فَأَخَذَ بِيَدِي فَزَجَلَ بِي فَإِذَا أَنَا عَلَى ذُرْوَتِهِ فَلَمْ أَتَقَارَّ وَلَمْ أَتَمَاسَكْ وَإِذَا عَمُودٌ مِنْ حَدِيدٍ فِي ذُرْوَتِهِ حَلْقَةٌ مِنْ ذَهَبٍ فَأَخَذَ بِيَدِي فَزَجَلَ بِي حَتَّى أَخَذْتُ بِالْعُرْوَةِ فَقَالَ اسْتَمْسَكْتَ قُلْتُ نَعَمْ

ابوبکر، حسن بن موسیٰ الاشیب، حماد بن سلمہ، عاصم بن بہدلہ، مسیب بن رافع، خرشہ بن الحر کہتے ہیں۔ جب میں مدینہ آیا تو مسجد نبوی میں چند بڑھوں کے پاس آکر بیٹھ گیا تھوڑی دیر میں ایک بڑھا لاٹھی پر ٹیک لگائے مسجد میں آیا لوگ بولے کہ جو شخص ایک جنتی کو دیکھنا چاہتا ہے وہ اسے دیکھ لے اس ضعیف العمر نے ایک ستون کے پاس جاکر دو رکعت نماز ادا کی جب وہ نماز سے فارغ ہو چکے تو میں ان کے پاس گیا اور ان سے عرض کیا یہ لوگ آپ کے بارے میں ایسا کہہ رہے ہیں انہوں نے فرمایا الحمد للہ جنت خدا کی ملکیت ہے وہ جسے چاہے اسے اس میں داخل فرماتے ہیں میں نے حضور کے عہد مبارک میں ایک خواب دیکھا تھا کہ ایک شخص میرے پاس آیا اور مجھ سے بولا میرے ساتھ چل میں اس کے ساتھ ہو گیا وہ مجھے ایک بڑے راستہ پر لیکر چل دیا کچھ دور میرے بائیں جانب ایک راستہ آیا میں نے اس طرف جانا چاہا وہ شخص بولا یہ تمہارے جانیکا راستہ نہیں اس کے بعد ایک راستہ میرے داہنی طرف آیا میں اس شخص کے ساتھ اس طرف چل دیا یہاں تک کہ میں ایک پھسلوان پہاڑ کے پاس پہنچا۔ لیکن وہاں پر میں ٹھہر نہ سکا اور نہ وہاں کوئی ایسی شے تھی جسے میں پکڑ سکتا میں نے ایک جانب نظر ڈالی تو مجھے ایک لوہے کا ستون نظر آیا اس پر ایک سونے کا کڑا لگا ہوا تھا۔ اس شخص نے مجھ سے کہا کہ اس کڑے کو پکڑ لو گے میں نے کہا اچھا اس نے ستون کو پاؤں سے ایک ٹھوکر ماری لیکن میں کڑے کو پکڑے رہا میں نے یہ خواب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا آپ نے فرمایا تم نے خواب بہت اچھا دیکھا وہ بڑا میدان جو تم نے دیکھا

فَضَرَبَ الْعَمُوْدَ بِرِجْلِهِ فَاسْتَمْسَكْتُ بِالْعُرْوَةِ فَقَالَ فَقَصَصْتُهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَأَيْتَ خَيْرًا أَمَّا الْمَنْهَجُ الْعَظِيْمُ فَالْمَحْشَرُ وَأَمَّا الطَّرِيْقُ الَّتِيْ عُرِضَتْ عَنْ يَسَارِكَ فَطَرِيْقُ أَهْلِ النَّارِ وَلَسْتَ مِنْ أَهْلِهَا وَأَمَّا الطَّرِيْقُ الَّتِيْ عُرِضَتْ عَنْ يَمِيْنِكَ فَطَرِيْقُ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَمَّا الْجَبَلُ الزَّلِقُ فَمَنْزِلُ الشُّهَدَاءِ وَأَمَّا الْعُرْوَةُ الَّتِي اسْتَمْسَكْتَ بِهَا فَعُرْوَةُ الْإِسْلَامِ فَاسْتَمْسِكْ بِهَا حَتّٰى تَمُوْتَ فَأَنَا أَرْجُوْ أَنْ أَكُوْنَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِذَا هُوَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَلَامٍ

میدان حشر تھا۔ بائیں جانب دوزخیوں کا راستہ تھا لہذا تم دوزخیوں میں سے نہیں ہو اور داہنی جانب جو راستہ تھا وہ جنتیوں کا راستہ ہے اور جو پھسلوان پہاڑ تم نے دیکھا وہ شہیدوں کا مرتبہ ہے وہ چھلا اسلام ہے اگر تو مرتے دم تک اس کڑے کو مضبوط پکڑے رہا تو جنتی ہوگا۔ کہتے ہیں میری تمنا یہ تھی کہ کاش میں بھی اہل جنت میں سے ہوتا معلوم ہوا کہ وہ عبداللہ بن سلام ہیں۔

۱۷۱۸ حَدَّثَنَا مَحْمُوْدُ بْنُ غَيْلَانَ ثَنَا أَبُوْ أُسَامَةَ ثَنَا بُرَيْدَةُ عَنْ أَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْ مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِّيْ أُهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلٰى أَرْضٍ بِهَا نَخْلٌ فَذَهَبَ وَهْلِيْ إِلٰى أَنَّهَا يَمَامَةُ أَوْ هَجَرُ فَإِذَا هِيَ الْمَدِيْنَةُ يَثْرِبُ وَرَأَيْتُ فِيْ رُؤْيَايَ هٰذِهِ أَنِّيْ هَزَزْتُ سَيْفًا فَانْقَطَعَ صَدْرُهُ فَإِذَا هُوَ مَا أُصِيْبَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ أُحُدٍ ثُمَّ هَزَزْتُهُ فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ فَإِذَا هُوَ مَا جَاءَ اللّٰهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَرَأَيْتُ فِيْهَا أَيْضًا بَقَرًا وَاللّٰهُ خَيْرٌ فَإِذَا هُمُ النَّفَرُ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ أُحُدٍ وَإِذَا الْخَيْرُ مَا جَاءَ اللّٰهُ بِهِ مِنَ الْخَيْرِ بَعْدُ وَثَوَابُ الصِّدْقِ الَّذِيْ آتَانَا يَوْمَ بَدْرٍ

محمود بن غیلان، ابو اسامہ، بریدہ، ابوبردہ ابوموسٰی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں نے خواب میں دیکھا کہ میں مکہ سے ایسی جگہ کی طرف ہجرت کر رہا ہوں کہ جہاں کھجور کے درخت بہت ہیں میرا خیال تھا کہ اس سے مراد یمامہ یا ہجر کا مقام ہے لیکن مدینہ نکلا جسے یثرب بھی کہا جاتا ہے میں نے خواب میں یہ بھی دیکھا کہ میں نے تلوار ہلائی جس کا سرا ٹوٹ گیا اس کا نتیجہ احد کے دن مسلمان پر آشکار ہوا اس کے بعد میں نے دیکھا کہ میں نے دوبارہ تلوار ہلائی تو وہ سالم ہو گئی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مسلمان کو کامیابی ہوئی باہم وہ سب مل کر ایک ہو گئے پھر میں نے ایک گائے کو ذبح ہوتے دیکھا جس کی تعبیر یہ ہوئی کہ احد کے دن مسلمان شہید ہوئے گویا گائے سے ان کی شہادت کی جانب اشارہ کیا تھا اس گائے کے ذبح ہوتے وقت یہ آواز آئی واللہ خیر اس سے مراد وہ بہتری تھی جو اللہ نے جنگ احد کے بعد آشکار فرمائی اور جنگ بدر میں خدا نے ہمیں فتح دی۔

۱۷۱۹ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ فِيْ يَدَيَّ سِوَارَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ فَنَفَخْتُهُمَا فَأَوَّلْتُهُمَا هٰذَيْنِ الْكَذَّابَيْنِ مُسَيْلِمَةَ وَالْعَنْسِيَّ۔

ابوبکر، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، (رباعی) ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں نے خواب میں اپنے ہاتھ میں دو سونے کے کنگن دیکھے۔ میں نے انہیں پھونک ماری تو وہ اڑ گئے تو میں نے اس کی یہ تعبیر لی کہ اس سے مراد یہ کذاب مسیلمہ اور اسود عنسی ہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۷۲۰ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ قَابُوسَ قَالَ قَالَتْ أُمُّ الْفَضْلِ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُ كَأَنَّ فِي بَيْتِي عُضْوًا مِنْ أَعْضَائِكَ قَالَ خَيْرًا رَأَيْتِ تَلِدُ فَاطِمَةُ غُلَامًا فَتُرْضِعِيهِ فَوَلَدَتْ حُسَيْنًا أَوْ حَسَنًا فَأَرْضَعَتْهُ بِلَبَنِ قُثَمٍ قَالَتْ فَجِئْتُ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْتُهُ فِي حَجْرِهِ فَبَالَ فَضَرَبْتُ كَتِفَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْجَعْتِ ابْنِي رَحِمَكِ اللَّهُ۔

ابو بکر، معاذ بن ہشام، علی بن صالح، سماک، قابوس، ام الفضل نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ آپ کے جسم کا ایک ٹکڑا میرے مکان میں آگیا حضور نے فرمایا تم نے بہت اچھا خواب دیکھا ہے فاطمہ کو اللہ فرزند عطا کرے گا جسے تم دودھ پلاؤ گی جب حسن یا حسین پیدا ہوئے تو میں نے انہیں دودھ پلایا ایک دن میں اس بچے کو لیکر حضور کی خدمت میں آئی اور آپ کی گود میں بٹھا دیا اس بچے نے اس پر پیشاب کر دیا۔ میں نے اس کے کاندھے پر ہاتھ مارا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم نے میرے بچے کو تکلیف پہنچائی ہے اللہ تعالیٰ تم پر رحم کرے۔

۱۷۲۱ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رُؤْيَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ امْرَأَةً سَوْدَاءَ ثَائِرَةَ الرَّأْسِ خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِينَةِ حَتَّى قَامَتْ بِالْمَهْيَعَةِ وَهِيَ الْجُحْفَةُ فَأَوَّلْتُهَا وَبَاءً بِالْمَدِينَةِ فَنُقِلَ إِلَى الْجُحْفَةِ۔

محمد بن بشار، ابو عامر، ابن جریج، موسیٰ بن عقبہ، سالم ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں نے خواب میں دیکھا ایک کالی عورت جس کے بال بکھرے ہوئے تھے مدینہ سے نکل کر جحفہ کی جانب چلی گئی میں نے اس کی یہ تعبیر کی وبا جحفہ کی طرف چلی گئی

۱۷۲۲ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ بَلِيٍّ قَدِمَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ إِسْلَامُهُمَا جَمِيعًا فَكَانَ أَحَدُهُمَا أَشَدَّ اجْتِهَادًا مِنَ الْآخَرِ فَغَزَا الْمُجْتَهِدُ مِنْهُمَا فَاسْتُشْهِدَ ثُمَّ مَكَثَ الْآخَرُ بَعْدَهُ سَنَةً ثُمَّ تُوُفِّيَ قَالَ طَلْحَةُ فَرَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ بَيْنَا أَنَا عِنْدَ بَابِ الْجَنَّةِ إِذَا أَنَا بِهِمَا فَخَرَجَ خَارِجٌ مِنَ الْجَنَّةِ فَأَذِنَ لِلَّذِي تُوُفِّيَ الْآخِرَ مِنْهُمَا ثُمَّ خَرَجَ فَأَذِنَ لِلَّذِي اسْتُشْهِدَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيَّ فَقَالَ ارْجِعْ

محمد بن رمح، لیث ابن الہاد بن محمد بن ابراہیم التیمی، ابو سلمہ طلحہ بن عبید اللہ نے فرمایا کہ کہیں دور دراز سے دو شخص حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور دونوں ایک ساتھ ایمان لائے ان میں ایک تو نہایت عبادت گزار بہت محنت کرنے والا تھا دوسرا اس سے کم پہلا شخص ایک جہاد میں شہید ہو گیا دوسرا شخص اس کے ایک سال بعد تک زندہ رہا طلحہ کہتے ہیں میں نے ایک دن خواب میں دیکھا کہ میں جنت کے دروازے پر کھڑا ہوں اور ان دونوں میں سے پہلا شخص جنت میں داخل ہونے کیلئے آیا کسی نے جنت میں سے نکل کر اسے اندر جانے سے روک دیا اسکے بعد دوسرا شخص آیا جو کم عبادت کیا کرتا تھا اس نے اندر جانا چاہا تو اسکو جنتی شخص نے اسے اجازت دے دی اس کے بعد میری طرف متوجہ ہو کر بولا کہ تم واپس چلے جاؤ ابھی تمہارا وقت نہیں آیا صبح اٹھ کر طلحہ لوگوں سے خواب بیان کرنے لگے لوگوں نے بڑی حیرت ظاہر کی حضور

www.sirat-e-mustaqeem.com

فِي عَقِبِهِ لَمْ يَأْنِ لَكَ بَعْدُ فَأَصْبَحَ طَلْحَةُ يُحَدِّثُ بِهِ النَّاسَ فَعَجِبُوا لِذٰلِكَ فَبَلَغَ ذٰلِكَ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثُوهُ الْحَدِيثَ فَقَالَ مِنْ أَيِّ ذٰلِكَ تَعْجَبُونَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ هٰذَا كَانَ أَشَدَّ الرَّجُلَيْنِ اجْتِهَادًا ثُمَّ اسْتُشْهِدَ وَدَخَلَ هٰذَا الْآخَرُ الْجَنَّةَ قَبْلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَيْسَ قَدْ مَكَثَ هٰذَا بَعْدَهُ سَنَةً قَالُوا بَلَى قَالَ وَأَدْرَكَ رَمَضَانَ فَصَامَهُ وَصَلَّى كَذَا وَكَذَا مِنْ سَجْدَةٍ فِي السَّنَةِ قَالُوا بَلَى قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا بَيْنَهُمَا أَبْعَدُ مِمَّا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ۔

۱۷۲۳ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا أَبُو بَكْرٍ الْهُذَلِيُّ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْرَهُ الْغُلَّ وَأُحِبُّ الْقَيْدَ الْقَيْدُ ثَبَاتٌ فِي الدِّينِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

أَبْوَابُ الْفِتَنِ

بَابُ الْكَفِّ عَمَّنْ قَالَ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ

۱۷۲۴ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَحَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ فَإِذَا قَالُوهَا عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ۔

۱۷۲۵ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ

سے یہ واقعہ بیان کیا آپ نے فرمایا تمہیں کس بات پر تعجب ہے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ پہلا شخص نہایت عبادت گزار اور شہید تھا وہ جنت میں بعد میں داخل ہوا اور جو اس سے کم مرتبہ کا تھا وہ پہلے حضورؐ نے ارشاد فرمایا یہ دوسرا شخص شہید کے ایک سال بعد تک زندہ نہیں رہا لوگوں نے عرض کیا جی ہاں آپ نے ارشاد فرمایا بس تو ایک سال میں اس نے رمضان کے روزے بھی پائے نمازیں بھی پڑھیں اور فلاں فلاں نیک کام نہ کئے لوگوں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے ارشاد فرمایا اسی وجہ سے ان دونوں کے درمیان زمین و آسمان کا فرق ہو گیا۔

علی بن محمد، وکیع، ابوبکر الہذلی، ابن سیرین، ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں خواب میں گلے میں طوق دیکھنے کو برا سمجھتا ہوں اور بیڑیوں کو اچھا سمجھتا ہوں کیوں کہ اس سے مراد دین میں استقامت ہے۔

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

ابوابُ الفِتن

کلمہ کہنے والے کے قتل کی ممانعت کا بیان۔

ابوبکر، ابومعاویہ، حفص بن غیاث، اعمش، ابوصالح، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اس وقت تک لوگوں سے جنگ کروں جب تک وہ لا الٰہ الا اللہ نہ کہہ لیں جب وہ اس بات کا اقرار کریں تو ان کا خون اور مال مجھ سے محفوظ ہو گیا۔ اب ان کا حساب اللہ کے ذمہ ہے۔

سوید، علی بن مسہر، اعمش، ابوسفیان، جابر کا بیان ہے کہ

مسهر عن الأعمش عن أبي سفيان عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله فإذا قالوا لا إله إلا الله عصموا مني دماءهم وأموالهم إلا بحقها وحسابهم على الله۔

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ اس وقت تک لوگوں سے لڑتا رہوں جب تک وہ لا الہ الا اللہ کا اقرار نہ کرلیں۔ جب انہوں نے اس کا اقرار کرلیا تو اپنے خون اور مال مجھ سے بچا لئے مگر حق کے ساتھ اور ان کا حساب اللہ نے لینا ہے۔

٢٦ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا عبد الله بن بكر السهمي ثنا حاتم ابن أبي صغيرة عن النعمان ابن سالم أن عمرو بن أوس أخبره أن أباه أوسا أخبره قال إنا لقعود عند النبي صلى الله عليه وسلم وهو يقص علينا ويذكرنا إذ أتاه رجل فساره فقال النبي صلى الله عليه وسلم اذهبوا به فاقتلوه فلما ولى الرجل دعاه رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال هل تشهد أن لا إله إلا الله قال نعم قال اذهبوا فخلوا سبيله فإنما أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله فإذا فعلوا ذلك حرم علي دماؤهم وأموالهم

ابوبکر، عبداللہ بن بکر السہمی، حاتم بن ابی صغیرہ، نعمان بن سالم عمرو بن اوس، اوس فرماتے ہیں ہم حضور کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے۔ اور حضور ہم کو گزشتہ واقعات سنا کر نصیحت فرما رہے تھے کہ اتنے میں ایک شخص حاضر ہوا اور حضور سے کان میں کچھ باتیں کیں آپ نے فرمایا جاؤ اس شخص کو قتل کردو جب وہ جانے لگا تو آپ نے اسے پھر واپس بلایا اور فرمایا کیا وہ لا الہ الا اللہ کہتا ہے اس نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا تو بس اسے چھوڑ دو اور فرمایا مجھے لوگوں سے لڑائی کا حکم دیا گیا ہے تا آنکہ وہ یہ کہہ لیں لا الہ الا اللہ جب انہوں نے ایسا کیا تو ان کا قتل اور مال لینا مجھ پر حرام ہوگیا۔

٢٧ حدثنا سويد بن سعيد ثنا علي ابن مسهر عن عاصم عن السميط بن السمير عن عمران ابن الحصين قال أتى نافع ابن الأزرق وأصحابه فقالوا هلكت يا عمران قال ما هلكت قالوا بلى قال ما الذي أهلكني قالوا قال الله وقاتلوهم حتى لا تكون فتنة ويكون الدين كله لله قال قد قاتلناهم حتى نفيناهم فكان الدين كله لله إن شئتم حدثتكم حديثا سمعته من رسول الله صلى الله عليه وسلم قالوا وأنت سمعته من رسول الله صلى الله عليه وسلم قال سمعته من رسول الله صلى الله عليه وسلم

سوید، علی بن مسہر، عاصم، سمیط بن السمیر، عمران بن حصین نے فرمایا کہ ایک دن نافع بن ازرق اور ان کے ساتھی میرے پاس آئے اور کہنے لگے عمران تم ہلاک ہوگئے عمران نے کہا میں ہلاک نہیں ہوا انہوں نے کہا نہیں تم ہلاک ہوگئے میں نے ان سے اس کا سبب پوچھا وہ بولے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں قاتلوھم حتی لا تکون فتنۃ ویکون الدین کلہ للہ عمران نے کہا تو ہم نے کفار سے اتنا ہی مقابلہ کیا کہ اب تمام دین اللہ کے لیے ہوگیا اگر تم چاہو تو میں تم سے یہ ایک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث بیان کروں انہوں نے کہا کیا تم نے خود حضور سے سنی ہے انہوں نے فرمایا میں نے خود حضور سے سنی ہے اور آپ نے مشرکین کے مقابلے پر ایک لشکر بھیجا تھا جب کفار سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے بہت سخت جہاد کیا اور انہوں

شَهِدْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ بَعَثَ جَيْشًا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ اِلَى الْمُشْرِكِيْنَ فَلَقُوْهُمْ فَقَاتَلُوْهُمْ قِتَالًا شَدِيْدًا فَمَنَحُوْهُمْ اَكْتَافَهُمْ فَحَمَلَ رَجُلٌ مِنْ لُحْمَتِيْ عَلٰى رَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ بِالرُّمْحِ فَلَمَّا غَشِيَهُ قَالَ اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ اِنِّيْ مُسْلِمٌ فَطَعَنَهُ فَقَتَلَهُ فَاَتٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هَلَكْتُ قَالَ وَمَا الَّذِيْ صَنَعْتَ مَرَّةً اَوْ مَرَّتَيْنِ فَاَخْبَرَهُ بِالَّذِيْ صَنَعَ فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلَّا شَقَقْتَ عَنْ بَطْنِهِ فَعَلِمْتَ مَا فِيْ قَلْبِهِ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَوْ شَقَقْتُ بَطْنَهُ لَكُنْتُ اَعْلَمُ مَا فِيْ قَلْبِهِ قَالَ فَلَا اَنْتَ قَبِلْتَ مَا تَكَلَّمَ بِهِ وَلَا اَنْتَ تَعْلَمُ مَا فِيْ قَلْبِهِ قَالَ فَسَكَتَ عَنْهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَلْبَثْ اِلَّا يَسِيْرًا حَتّٰى مَاتَ فَدَفَنَّاهُ فَاَصْبَحَ عَلٰى ظَهْرِ الْاَرْضِ فَقَالُوْا لَعَلَّ عَدُوًّا نَبَشَهُ فَدَفَنَّاهُ ثُمَّ اَمَرْنَا غِلْمَانَنَا يَحْرُسُوْنَهُ فَاَصْبَحَ عَلٰى ظَهْرِ الْاَرْضِ فَقُلْنَا لَعَلَّ الْغِلْمَانَ نَعَسُوْا فَدَفَنَّاهُ ثُمَّ حَرَسْنَاهُ بِاَنْفُسِنَا فَاَصْبَحَ عَلَى الْاَرْضِ فَاَلْقَيْنَاهُ فِيْ بَعْضِ تِلْكَ الشِّعَابِ۔

نے اپنے کندھے ہماری جانب کر دیئے یعنی وہ شکست کھا گئے میرے ایک عزیز نے مشرکین کا تعاقب کر کے ایک مشرک پر نیزے سے حملہ کیا جب اس کافر نے اپنے آپ کو خطرہ میں دیکھا تو لا الٰہ الا اللہ کہنے لگا لیکن میرے عزیز نے اسے قتل کر دیا پھر حضور کی خدمت میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں ہلاک ہو گیا آپ نے فرمایا تو نے کیا کیا اس نے واقعہ حضور سے عرض کیا آپ نے فرمایا کیا تو نے اس کا پیٹ چیر کر دیکھا تھا کہ جس سے اس کی دلی حالت معلوم ہو گئی اس نے عرض کیا اگر میں اس کا دل چیر کر دیکھتا تو میں اس کی دلی حالت کو تب بھی نہ جانتا آپ نے فرمایا تو نے اس کی بات کو پہلے ہی کیوں نہ قبول کر لیا اور نہ تو اس کی دلی حالت کو نہ جان سکتا تھا عمران کہتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کچھ دیر خاموش رہے وہ احساس ندامت سے وہیں کھڑے کھڑے مر گیا ہم نے اسے دفن کیا لیکن صبح کو اس کی لاش قبر کے باہر پڑی تھی۔ لوگوں نے خیال کیا کہ شاید دشمنوں نے اس کی لاش نکال پھینکی ہے ہم نے اسے پھر دفن کیا اور غلاموں کو اس کی حفاظت کے لیے مقرر کیا تو صبح کو اس کی لاش پھر باہر تھی ہم نے خیال کیا شاید غلاموں نے یہ حرکت کی اس کے بعد ہم نے اسے پھر دفن کیا اور رات بھر خود پہرہ دیا لیکن پھر اس کی لاش صبح کے وقت زمین کے باہر تھی تو اسے پہاڑ کی گھاٹی میں پھینک آئے۔

٢٨ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ حَفْصٍ الْاَيْلِيُّ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنِ السُّمَيْطِ عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ الْحُصَيْنِ قَالَ بَعَثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ سَرِيَّةٍ فَحَمَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ عَلٰى رَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ فَذَكَرَ الْحَدِيْثَ وَزَادَ فِيْهِ فَنَبَذَتْهُ الْاَرْضُ فَاُخْبِرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اِنَّ الْاَرْضَ لَتَقْبَلُ مَنْ هُوَ شَرٌّ مِنْهُ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ اَحَبَّ اَنْ

اسماعیل بن حفص، حفص بن غیاث، عاصم، سمیط، عمران بن حصین، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہم کو ایک چھوٹے لشکر میں روانہ کیا وہاں لڑائی میں ایک مسلمان نے ایک کافر پر حملہ کیا ۔۔۔۔۔۔۔۔ اس میں یہ اضافہ ہے کہ حضور نے اس واقعہ کا ذکر کیا گیا۔ آپ نے فرمایا زمین تو اس سے بھی بدتر آدمی کو قبول کر لیتی ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ لا الٰہ الا اللہ کی شان و عظمت بتلانا چاہتا تھا۔

يُرِيكُمْ نُعْطِيهِمْ حُرْمَتَهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ۔

بَابُ حُرْمَةِ دَمِ الْمُؤْمِنِ وَمَالِهِ۔

مسلمانوں کے جان و مال کی حرمت کا بیان۔

۱۷۲۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عِيسَى ابْنُ يُونُسَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ أَلَا إِنَّ أَحْرَمَ الْأَيَّامِ يَوْمُكُمْ هٰذَا أَلَا وَإِنَّ أَحْرَمَ الشُّهُورِ شَهْرُكُمْ هٰذَا أَلَا وَإِنَّ أَحْرَمَ الْبَلَدِ بَلَدُكُمْ هٰذَا أَلَا وَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا فِي شَهْرِكُمْ هٰذَا فِي بَلَدِكُمْ هٰذَا أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ قَالُوا نَعَمْ قَالَ اللّٰهُمَّ اشْهَدْ۔

ہشام، عیسیٰ بن یونس، اعمش، ابوصالح، ابوسعید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں ارشاد فرمایا خبردار تمام دنوں میں سب سے زیادہ حرمت والا دن یہ ہے تمام مہینوں میں سب سے زیادہ ذی شرف مہینہ یہ ہے اور تمام شہروں میں سب سے زیادہ افضل شہر یہ ہے خبردار تمہاری جان تمہارے مال ایک دوسرے پر اسی طرح حرام ہیں جیساکہ اس شہر اس مہینہ اور اس دن کیا میں نے تمہیں یہ پیغام نہیں پہنچا دیا۔ صحابہ نے عرض کیا جی ہاں۔ آپ نے فرمایا اے اللہ تو بھی گواہ ہو جا۔

۱۷۳۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ أَبِي ضَمْرَةَ نَصْرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْحِمْصِيُّ ثَنَا أَبِي ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ أَبِي قَيْسٍ النَّصْرِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ وَيَقُولُ مَا أَطْيَبَكِ وَأَطْيَبَ رِيحَكِ مَا أَعْظَمَكِ وَأَعْظَمَ حُرْمَتَكِ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَحُرْمَةُ الْمُؤْمِنِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللّٰهِ حُرْمَةً مِنْكِ مَالِهِ وَدَمِهِ وَأَنْ نَظُنَّ بِهِ إِلَّا خَيْرًا۔

ابوالقاسم نصر بن محمد سلیمان، محمد، عبداللہ بن ابی قیس النصری (رباعی) عبداللہ بن عمرو نے فرمایا کہ، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خانہ کعبہ کا طواف کرتے دیکھا اور یہ فرماتے سنا تو کتنا عمدہ ہے اور تیری خوشبو کتنی پیاری ہے تو کتنا عظیم المرتبت ہے لیکن قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے۔ مومن کی جان و مال کی حرمت اللہ کے نزدیک تجھ سے زیادہ ہے اس لیے ہمیں مومن کے ساتھ نیک خیال رکھنا چاہیے۔

۱۷۳۱۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نَافِعٍ وَيُونُسُ بْنُ يَحْيَى جَمِيعًا عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ كُرَيْزٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِرْضُهُ۔

بکر بن عبدالوہاب، عبداللہ بن نافع، یونس بن یحییٰ داؤد بن قیس، ابو سعید، ابوہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر مسلمان کا دوسرے مسلمان پر خون مال اور آبرو حرام ہے۔

۱۷۳۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ

احمد بن عمرو بن السرح، ابن وہب، ابوہانی، عمرو بن

الْمِصْرِيُّ ثنا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ أَبِي هَانِئٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكٍ الْجَنْبِيِّ أَنَّ فَضَالَةَ بْنَ عُبَيْدٍ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُؤْمِنُ مَنْ أَمِنَهُ النَّاسُ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ الْخَطَايَا وَالذُّنُوبَ ـ

مالک، فضالۃ بن عبید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مومن وہ ہے جس سے لوگوں کو اپنی جان اور مال کا خوف نہ ہو اور مہاجر وہ ہے۔ جو غلطیوں اور گناہوں کو ترک کر دے۔

باب ۱۲ا ے أَلنَّهْيِ عَنِ النُّهْبَةِ

لوٹنے کی ممانعت کا بیان۔

۱۲۳۳ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا ثنا أَبُو عَاصِمٍ ثنا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ انْتَهَبَ نُهْبَةً مَشْهُورَةً فَلَيْسَ مِنَّا ـ

محمد بن بشار، محمد بن المثنیٰ، ابو عاصم، ابن جریج، ابو الزبیر، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے لوٹ مار کی وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

۱۲۳۴ حَدَّثَنَا عِيسَى ابْنُ حَمَّادٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَنْتَهِبُ نُهْبَةً يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ أَبْصَارَهُمْ حِينَ يَنْتَهِبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ ـ

عیسیٰ بن حماد، لیث، ابن شہاب، ابوبکر بن عبدالرحمن بن حارث بن ہشام، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب زانی زنا کرتا ہے تو وہ مومن نہیں ہوتا۔ جب شرابی شراب پیتا ہے تو وہ مومن نہیں ہوتا۔ جب چور چوری کرتا ہے۔ تو وہ مومن نہیں ہوتا اور جب لوٹ مار کرنے والا لوگوں کے سامنے لوٹ مار کرتا ہے تو وہ مومن نہیں ہوتا۔

۱۲۳۵ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ ثنا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ ثنا حُمَيْدٌ ثنا الْحَسَنُ عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ الْحُصَيْنِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ انْتَهَبَ نُهْبَةً فَلَيْسَ مِنَّا ـ

حمید بن مسعدہ، یزید بن زریع، حمیدہ، حسن، عمران بن حصین فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے لوٹ مار کی وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

۱۲۳۶ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ أَصَبْنَا غَنَمًا لِلْعَدُوِّ فَانْتَهَبْنَاهَا فَنَصَبْنَا قُدُورَنَا فَمَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقُدُورِ فَأَمَرَ بِهَا فَأُكْفِئَتْ ثُمَّ قَالَ إِنَّ النُّهْبَةَ لَا تَحِلُّ ـ

ابوبکر، ابوالاحوص، سماک، (صحابی) ثعلبۃ بن الحکم فرماتے ہیں ہمیں دشمن کی کچھ بکریاں نظر آئیں ہم نے انہیں لوٹ لیا اور انہیں ذبح کر کے ہانڈیوں میں چڑھا دیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان ہانڈوں کے پاس سے گزرے تو آپ نے انہیں الٹ دینے کا حکم دیا وہ الٹ دی گئیں اور فرمایا لوٹ مار حلال نہیں ہے

باب ۱۵ا ے سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ

مسلمان کو گالی دینے اور قتل کرنے کا بیان۔

۱۷۳۷- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ۔

ہشام، عیسٰی بن یونس، اعمش، شقیق، ابن مسعود کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کو گالی دینا فسق ہے اور اسے قتل کرنا کفر ہے۔

۱۷۳۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْأَسَدِيُّ ثَنَا أَبُو هِلَالٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ۔

ابوبکر، محمد بن الحسن الاسدی، ابو ہلال، ابن سیرین، ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

۱۷۳۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ

علی بن محمد، وکیع، شریک، ابواسحاق، محمد بن سعد، سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

بَابٌ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ

ایک دوسرے کو قتل کر کے کافر بننے کا بیان

۱۷۴۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ بْنَ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ يُحَدِّثُ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ اسْتَنْصِتِ النَّاسَ فَقَالَ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، ابن مہدی، شعبہ، علی بن مدرک، ابوزرعہ بن عمرو بن جریر، جریر بن عبداللہ رضی اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں لوگوں کو خاموش کیا اور فرمایا تم میرے بعد ایک دوسرے کی گردنیں مار کے کافر نہ بن جانا۔

۱۷۴۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَيْحَكُمْ أَوْ وَيْلَكُمْ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ

عبدالرحمان بن ابراہیم، ولید بن مسلم، عمر بن محمد، محمد ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا افسوس تم میرے بعد ایک دوسرے کی گردنیں مار کے کافر نہ بن جانا۔

۱۷۴۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبِي وَمُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ قَالَا ثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ عَنِ الصُّنَابِحِ الْأَحْمَسِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

محمد بن عبداللہ بن نمیر، عبداللہ، محمد بن بشر، اسماعیل، قیس، صنابح الاحمسی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں حوض کوثر پر تمہارا پیش رو ہوں گا اور میں تمہاری

www.sirat-e-mustaqeem.com

اللہ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا إِنِّي لَا أَكْثُرُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ وَ إِنِّي مُكَاثِرٌ بِكُمُ الْأُمَمَ فَلَا تَقْتُلُنَّ بَعْدِي

کی وجہ سے دوسری امتوں پر فخر کروں گا تو میرے بعد ایک دوسرے کو قتل نہ کرنا۔

بَابُ الْمُسْلِمُونَ فِي ذِمَّةِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ

مسلمان کیلئے ذمہ خداوندی کا بیان۔

۳۹۴۳ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ الْحِمْصِيُّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوَهْبِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجِشُونُ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ أَبِي عَوْنٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ حَابِسٍ الْيَمَانِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللهِ فَلَا تُخْفِرُوا اللهَ فِي عَهْدِهِ فَمَنْ قَتَلَهُ طَلَبَهُ اللهُ حَتَّى يُكِبَّهُ فِي النَّارِ عَلَى وَجْهِهِ۔

عمرو بن عثمان بن سعید، احمد بن خالد الوہبی، عبدالعزیز بن ابی سلمۃ الماجشون، عبدالواحد بن ابی عون، سعد بن ابراہیم حابس الیمانی، ابوبکر صدیق کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے صبح کی نماز پڑھی وہ اللہ کی ذمہ داری میں ہے۔ اب تمہیں چاہیے کہ خدا کے ذمہ کو نہ توڑو تو جو شخص اس کو قتل کرے گا۔ اللہ تعالیٰ اسے دوزخ میں اوندھے منہ ڈالے گا۔

۳۹۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ ثَنَا أَشْعَثُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ۔

محمد بن بشار، روح بن عبادہ، اشعث، حسن، سمرۃ بن جندب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے صبح کی نماز پڑھی وہ اللہ کی ذمہ داری میں ہے۔

۳۹۴۵ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا أَبُو الْمُهَزِّمِ يَزِيدُ بْنُ سُفْيَانَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ أَكْرَمُ عَلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ بَعْضِ مَلَائِكَتِهِ۔

ہشام، ولید بن مسلم، حماد بن سلمہ، ابوالمہزم، ابوہریرہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مومن بندہ اللہ کے نزدیک بعض فرشتوں سے بھی زیادہ معزز ہے۔

بَابُ الْعَصَبِيَّةِ۔

عصبیت کا بیان

۳۹۴۶ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ غَيْلَانَ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ رِيَاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَاتَلَ تَحْتَ رَايَةٍ عِمِّيَّةٍ يَدْعُو إِلَى عَصَبِيَّةٍ أَوْ يَغْضَبُ لِعَصَبِيَّةٍ فَقِتْلَتُهُ جَاهِلِيَّةٌ۔

بشر بن ہلال، عبدالوارث بن سعید، ایوب، غیلان بن جریر، زیاد بن رباح، حضرت ابوہریرۃ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو بلا وجہ جنگ کرے یا تعصب کی جانب بلاتے یا تعصب کی بنا پر غصہ کرے تو وہ جاہلیت کی موت مرے گا۔

۳۹۴۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زِيَادُ

ابوبکر، زیاد بن الربیع الیحمدی، عباد بن کثیر الشامی

ابْنُ الرَّبِيعِ الْيَحْمَدِيُّ عَنْ عَبَّادِ بْنِ كَثِيرٍ الشَّامِيِّ عَنِ امْرَأَةٍ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهَا فُسَيْلَةُ قَالَتْ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَمِنَ الْعَصَبِيَّةِ أَنْ يُحِبَّ الرَّجُلُ قَوْمَهُ قَالَ لَا وَلٰكِنْ مِنَ الْعَصَبِيَّةِ أَنْ يُعِينَ الرَّجُلُ قَوْمَهُ عَلَى الظُّلْمِ.

فسیلہ کہتی ہیں میرے والد نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا یا رسول اللہ کیا اپنی قوم سے محبت رکھنا بھی تعصب ہے۔ آپ نے فرمایا نہیں بلکہ اپنی قوم کی ظلم میں مدد کرنا تعصب ہے۔

بَابُ السَّوَادِ الْأَعْظَمِ

بڑی جماعت کی اتباع کرنے کا بیان۔

۳۹۴۸ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا مُعَانُ بْنُ رِفَاعَةَ السَّلَامِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو خَلَفٍ الْأَعْمَى قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أُمَّتِي لَا تَجْتَمِعُ عَلَى ضَلَالَةٍ فَإِذَا رَأَيْتُمُ اخْتِلَافًا فَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَادِ الْأَعْظَمِ.

عباس بن عثمان، ولید بن مسلم، معان بن رفاعۃ السلمی ابوخلف الاعمیٰ، انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری اُمت گمراہی پر کبھی جمع نہ ہوگی۔ جب تم اختلاف دیکھو تو بڑی جماعت کو لازم پکڑلو۔

بَابُ مَا يَكُونُ مِنَ الْفِتَنِ۔

ہونے والے فتنوں کا بیان۔

۳۹۴۹ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ رَجَاءٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا صَلَاةً فَأَطَالَ فِيهَا فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْنَا أَوْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ أَطَلْتَ الْيَوْمَ الصَّلَاةَ قَالَ إِنِّي صَلَّيْتُ صَلَاةَ رَغْبَةٍ وَرَهْبَةٍ سَأَلْتُ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ لِأُمَّتِي ثَلَاثًا فَأَعْطَانِي اثْنَتَيْنِ وَرَدَّ عَلَيَّ وَاحِدَةً سَأَلْتُهُ أَنْ لَا يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ غَيْرِهِمْ فَأَعْطَانِيهَا وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يُهْلِكَهُمْ غَرَقًا فَأَعْطَانِيهَا وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يَجْعَلَ بَأْسَهُمْ بَيْنَهُمْ فَرَدَّهَا عَلَيَّ.

محمد بن عبداللہ بن نمیر، علی بن محمد، ابو معاویہ، اعمش، رجاء الانصاری عبداللہ بن شداد بن الہاد، معاذ بن جبل نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن بہت لمبی نماز پڑھائی جب آپ فارغ ہوئے تو ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ آج تو آپ نے نماز بہت لمبی پڑھائی آپ نے فرمایا ہاں آج میں نے خوف اور رغبت کے ساتھ نماز ادا کی میں نے اللہ سے اپنی امت کے لیے تین باتیں طلب کیں جن میں سے خدا نے دو عطا فرمادیں اور ایک قبول نہ فرمائی میں نے عرض کیا تھا میری اُمت پر کوئی غیر مسلط نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ نے قبول فرمائی دوسرے میری امت کو غرق کرکے ہلاک نہ کیا جائے یہ بھی خدا نے قبول فرمائی تیسری یہ دعا کی تھی۔ کہ ان میں باہم جنگ وجدال نہ ہو تو خدا نے یہ قبول نہ فرمائی۔

۳۹۵۰ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

ہشام، محمد بن شعیب بن شابور، سعید بن بشیر

شُعَيْبِ بْنِ شَابُورَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ الْجَرْمِيِّ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ الرَّحَبِيِّ عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ زُوِيَتْ لِيَ الْأَرْضُ حَتَّى رَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا وَأُعْطِيتُ الْكَنْزَيْنِ الْأَصْفَرَ أَوِ الْأَحْمَرَ وَالْأَبْيَضَ يَعْنِي الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَقِيلَ لِي إِنَّ مُلْكَكَ إِلَى حَيْثُ زُوِيَ لَكَ وَإِنِّي سَأَلْتُ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ ثَلٰثًا أَنْ لَا يُسَلِّطَ عَلَى أُمَّتِي جُوعًا فَيُهْلِكَهُمْ بِهِ عَامَّةً وَأَنْ لَا يَلْبِسَهُمْ شِيَعًا وَيُذِيقَ بَعْضَهُمْ بَأْسَ بَعْضٍ وَإِنَّهُ قِيلَ لِي إِذَا قَضَيْتُ قَضَاءً فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَإِنِّي لَنْ أُسَلِّطَ عَلَى أُمَّتِكَ جُوعًا فَيُهْلِكَهُمْ وَلَنْ أَجْمَعَ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِ أَقْطَارِهَا حَتَّى يُفْنِيَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَيَقْتُلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَإِذَا وُضِعَ السَّيْفُ فِي أُمَّتِي لَنْ يُرْفَعَ عَنْهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَإِنَّ مِمَّا أَتَخَوَّفُ عَلَى أُمَّتِي أَئِمَّةً مُضِلِّينَ وَسَتَعْبُدُ قَبَائِلُ مِنْ أُمَّتِي بِالْمُشْرِكِينَ وَإِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ دَجَّالِينَ كَذَّابِينَ قَرِيبًا مِنْ ثَلٰثِينَ كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ وَلَنْ تَزَالَ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي عَلَى الْحَقِّ مَنْصُورِينَ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ لَمَّا فَرَغَ أَبُو عَبْدِ اللّٰهِ مِنْ هٰذَا الْحَدِيثِ قَالَ مَا أَهْوَلَهُ۔

قتادہ، ابو قلابہ الجرمی، ابو اسماء الرحبی، ثوبان کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے لیے ایک مرتبہ زمین لپیٹ دی گئی حتیٰ کہ میں نے اس کے مشرق و مغرب کو دیکھ لیا پھر اسکے دونوں خزانے یعنی سونا اور چاندی بھی مجھے دکھائے گئے (اس سے روم وایران کے خزانے مراد ہیں) مجھ سے اللہ تعالیٰ نے فرمایا تمہاری اُمت کی حکومت وہاں تک ہوگی جہاں تک تمہیں زمین دکھائی گئی ہے میں نے اللہ تعالیٰ سے تین باتوں کی خواہش کی۔ اول یہ کہ میری اُمت قحط سے ہلاک نہ ہو دوم یہ کہ میری اُمت کے لوگ آپس کے اختلافات کی بناء پر ٹکڑے ٹکڑے نہ ہوں سوم یہ کہ آپس میں خون ریزی نہ کریں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا میں جب کوئی حکم نافذ کر دیتا ہوں تو وہ واپس نہیں ہو سکتا۔ میں تمہاری امت کو قحط سے ہلاک نہ کروں گا اور میں زمین کے تمام مخالف ایک وقت میں ان پر جمع نہ کروں گا جب تک وہ خود آپس میں اختلاف نہ کرنے لگیں لیکن میری اُمت میں جب تک تلوار چل پڑے گی تو وہ قیامت تک نہ رکے گی مجھے اپنی امت پر سب سے زیادہ خوف گمراہ حاکموں کا ہے عنقریب میری اُمت کے بعض قبیلے بتوں کی پرستش کریں گے اور قیامت کے قریب تیس دجال پیدا ہوں گے جن میں سے ہر ایک کا دعویٰ یہ ہوگا کہ میں خدا کا نبی ہوں میری اُمت کا ایک گروہ ہمیشہ حق پر رہے گا اور ہمیشہ ان کی مدد ہوتی رہے گی کوئی مخالف انہیں ضرر نہ پہنچا سکے گا حتیٰ کہ قیامت آ جائے گی۔

١٧٥١ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ حَبِيبَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ أَنَّهَا قَالَتِ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْمَرٌّ وَجْهُهُ وَهُوَ

ابوبکر، ابن عیینہ، زہری، عروہ، زینب بنت ام سلمہ، حبیبہ، ام حبیبہ، زینب بنت جحش نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن نیند سے بیدار ہوئے تو حضورؐ کا چہرۂ اقدس اسوقت سرخ و زردی مائل تھا۔ آپ نے فرمایا لا الٰہ الا اللہ عرب کے لیے ایک فتنے سے تباہی ہے جو قریب آ گیا ہے۔ آج یاجوج ماجوج

يَقُوْلُ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَيْلٌ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرٍّ قَدِ اقْتَرَبَ فُتِحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوْجَ وَمَأْجُوْجَ وَعَقَدَ بِيَدِهِ عَشَرَةً قَالَتْ زَيْنَبُ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ أَنَهْلِكُ وَفِيْنَا الصَّالِحُوْنَ قَالَ إِذَا كَثُرَ الْخُبْثُ۔

کی دیوار میں اتنا سوراخ ہو گیا آپ نے دونوں ہاتھوں کی شہادت کی انگلی اور انگوٹھی کو ملا کر دکھایا۔ حضرت زینبؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا ہم ہلاک ہو جائیں گے حالانکہ ہم میں اچھے لوگ بھی موجود ہیں حضورؐ نے ارشاد فرمایا ہاں جب برائی عام ہو جائے گی تو ایسا ہی ہو گا۔

٣٩٥٤ حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيْدٍ الرَّمْلِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْوَلِيْدِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي السَّائِبِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيْدَ عَنِ الْقَاسِمِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَكُوْنُ فِتَنٌ يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيْهَا مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا إِلَّا مَنْ أَحْيَاهُ اللّٰهُ بِالْعِلْمِ۔

راشد بن سعید الرملی، ولید بن مسلم، ولید بن سلیمان بن ابی السائب، علی بن زید، قاسم، ابو امامہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عنقریب کئی فتنے ہوں گے جن میں انسان صبح کو مسلمان ہو گا تو شام کو کافر ہو گا۔ ہاں جسے اللہ تعالیٰ علم کے ذریعہ محفوظ رکھے۔

٣٩٥٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ كُنَّا جُلُوْسًا عِنْدَ عُمَرَ فَقَالَ أَيُّكُمْ يَحْفَظُ حَدِيْثَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْفِتْنَةِ قَالَ حُذَيْفَةُ فَقُلْتُ أَنَا قَالَ إِنَّكَ لَجَرِيْءٌ قَالَ كَيْفَ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ فِتْنَةُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَوَلَدِهِ وَجَارِهِ تُكَفِّرُهَا الصَّلَاةُ وَالصِّيَامُ وَالصَّدَقَةُ وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوْفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ فَقَالَ عُمَرُ لَيْسَ هٰذَا أُرِيْدُ إِنَّمَا أُرِيْدُ الَّتِي تَمُوْجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ فَقَالَ مَا لَكَ وَلَهَا يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ إِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابًا مُغْلَقًا قَالَ فَيُكْسَرُ الْبَابُ أَوْ يُفْتَحُ قَالَ لَا بَلْ يُكْسَرُ قَالَ ذَاكَ أَجْدَرُ أَنْ لَا يُغْلَقَ قُلْنَا لِحُذَيْفَةَ أَكَانَ عُمَرُ يَعْلَمُ مَنِ الْبَابُ قَالَ نَعَمْ كَمَا يَعْلَمُ أَنَّ دُوْنَ غَدٍ اللَّيْلَةَ إِنِّي حَدَّثْتُهُ حَدِيْثًا لَيْسَ بِالْأَغَالِيْطِ فَهِبْنَا أَنْ نَسْأَلَهُ مَنِ الْبَابُ فَقُلْنَا لِمَسْرُوْقٍ سَلْهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ عُمَرُ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، ابو معاویہ، عبداللہ، اعمش، شقیق حذیفہؓ فرماتے ہیں ہم عمرؓ کے پاس بیٹھے ہوتے تھے انہوں نے فرمایا تم میں سے کون شخص فتنوں کے بارے میں حضورؐ کی احادیث زیادہ جانتا ہے۔ میں نے عرض کیا میں۔ عمرؓ بولے ہاں تم واقعی بہادر تھے تو وہ فتنہ کیسے ہو گا حذیفہؓ نے فرمایا حضورؐ نے ارشاد فرمایا آدمی کے گھر اولاد اور پڑوس میں بھی فتنہ ہے لیکن اس فتنہ کو نماز روزہ۔ صدقہ۔ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر مٹا دیتا ہے عمرؓ نے فرمایا میں اس فتنہ کے بارے میں دریافت نہیں کرتا بلکہ اس فتنے کے بارے میں دریافت کرنا چاہتا ہوں جو دریا کی موجوں کی طرح آئے گا۔ حذیفہؓ نے فرمایا آپکو اے امیر المومنین، اس فتنے سے کیا واسطہ آپ کے اور اس فتنے کے درمیان ایک بند دروازہ ہے عمرؓ بولے۔ کیا وہ دروازہ کھولا جائے گا یا توڑ دیا جائیگا حذیفہؓ نے کہا توڑ دیا جائے گا عمرؓ بولے تو پھر وہ کبھی بند ہونے کے قابل نہ رہے گا شقیق کہتے ہیں ہم نے حذیفہؓ سے کہا کیا عمرؓ اس دروازے کو جانتے تھے انہوں نے جواب دیا ہاں وہ اتنا جانتے تھے جتنی یہ بات جانتے تھے کہ آج کے بعد کل ضرور ہے۔ میں نے ان سے حدیث بیان کی تھی جو کچھ مخفی اور ابہام بالکل نہ تھا ہمیں خوف معلوم ہوتا تھا کہ ہم حذیفہؓ سے یہ کیسے دریافت کریں وہ دروازہ کون سا ہے ہم نے مسروق سے دریافت کرنے کیلئے

31

۱۷۵۴: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ الْمُحَارِبِيُّ وَوَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ رَبِّ الْكَعْبَةِ قَالَ انْتَهَيْتُ إِلَى عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ وَهُوَ جَالِسٌ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ وَالنَّاسُ مُجْتَمِعُونَ عَلَيْهِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ بَيْنَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ إِذْ نَزَلَ مَنْزِلًا فَمِنَّا مَنْ يَضْرِبُ خِبَاءَهُ وَمِنَّا مَنْ يَنْتَضِلُ وَمِنَّا مَنْ هُوَ فِي جَشَرِهِ إِذْ نَادَى مُنَادِيهِ الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ فَاجْتَمَعْنَا فَقَامَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَنَا فَقَالَ إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ قَبْلِي إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ يَدُلَّ أُمَّتَهُ عَلَى مَا يَعْلَمُهُ خَيْرًا لَهُمْ وَيُنْذِرَهُمْ مَا يَعْلَمُهُ شَرًّا لَهُمْ وَإِنَّ أُمَّتَكُمْ هٰذِهِ جُعِلَتْ عَافِيَتُهَا فِي أَوَّلِهَا وَإِنَّ آخِرَهُمْ يُصِيبُهُمْ بَلَاءٌ وَأُمُورٌ تُنْكِرُونَهَا ثُمَّ تَجِيءُ فِتَنٌ يُرَقِّقُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ هٰذِهِ مُهْلِكَتِي ثُمَّ تَنْكَشِفُ ثُمَّ تَجِيءُ فِتْنَةٌ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ هٰذِهِ مُهْلِكَتِي ثُمَّ تَنْكَشِفُ فَمَنْ سَرَّهُ أَنْ يُزَحْزَحَ عَنِ النَّارِ وَيُدْخَلَ الْجَنَّةَ فَلْتُدْرِكْهُ مَوْتَتُهُ وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلْيَأْتِ إِلَى النَّاسِ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يَأْتُوا إِلَيْهِ وَمَنْ بَايَعَ إِمَامًا فَأَعْطَاهُ صَفْقَةَ يَمِينِهِ وَثَمَرَةَ قَلْبِهِ فَلْيُطِعْهُ مَا اسْتَطَاعَ فَإِنْ جَاءَ آخَرُ يُنَازِعُهُ فَاضْرِبُوا عُنُقَ الْآخَرِ قَالَ فَأَدْخَلْتُ رَأْسِي مِنْ بَيْنِ النَّاسِ فَقُلْتُ أَنْشُدُكَ اللّٰهَ أَنْتَ سَمِعْتَ هٰذَا مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى أُذُنَيْهِ فَقَالَ سَمِعَتْهُ أُذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي۔

ابوکریب، ابومعاویہ، عبدالرحمٰن المحاربی، وکیع، اعمش، زید بن وہب، عبدالرحمٰن بن عبدرب الکعبہ کہتے ہیں میں عبداللہ بن عمرو بن العاص کے پاس گیا اور وہ کعبہ کے سایہ میں بیٹھے تھے لوگ ان کے پاس جمع تھے انہوں نے فرمایا ہم ایک سفر میں حضور کے ساتھ تھے آپ نے ایک جگہ قیام فرمایا ہم میں سے بعض خیمے لگانے لگے بعض نے تیر اندازی شروع کر دی اور بعض جانوروں کو چرانے لے گئے اتنے میں حضور کے منادی نے اعلان کیا کہ لوگ نماز کے لیے جمع ہو جائیں حضور نے انہیں خطبہ دیا اور فرمایا مجھ سے پہلے کوئی نبی ایسا نہیں گزرا جس پر یہ فرض نہ ہو کہ اپنی امت کو نیکی بھلائی کی باتیں نہ بتائے اور برائی سے انہیں نہ ڈرائے اور اس امت کی ابتداء میں تو عافیت ہے اور آخیر میں ایسی بلائیں اور تکلیفیں پہنچیں گی جس کا تم اندازہ نہیں کر سکتے پھر ایک فتنہ آئے گا کہ جس سے اس میں ضعف آجائے گا۔ مومن کہے گا بس یہی میری تباہی کا وقت ہے پھر وہ فتنہ دور ہو جائے گا پھر دوسرا فتنہ آئے گا. تو مومن کہے گا بس یہی میری تباہی کا وقت ہے پھر وہ فتنہ جاتا رہے گا تو جسے یہ بات پسند ہو کہ وہ دوزخ سے محفوظ اور جنت میں جائے تو اسے موت اس حالت میں آنی چاہیے کہ وہ اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہو اور لوگوں کے ساتھ وہ سلوک کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہو اور جو امام کی بیعت کرے اور اپنا عہد اسے دیدے تو اسے پورا کرنے کی کوشش کرے اگر کوئی اس امام سے لڑنے آئے تو اس کی گردن اتار دے عبدالرحمان کہتے ہیں میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر سوال کرتا ہوں کیا آپ نے یہ حدیث حضور سے سنی ہے عبداللہ نے اپنے کانوں کی جانب اشارہ کر کے فرمایا میرے کانوں نے اسے سنا اور دل نے یاد رکھا.

بَابٌ ١٢ التَّثَبُّتِ فِي الْفِتْنَةِ

فتنہ کے وقت حق پر قائم رہنے کا بیان۔

۱۷۵۵: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ

ہشام، محمد بن الصباح، عبدالعزیز بن ابی حازم

www.sirat-e-mustaqeem.com

الدمشقي قالا ثنا عبد العزيز بن أبي حازم حدثني أبي عن عمارة بن حزم عن عبد الله بن عمرو أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال كيف بكم وبزمان يوشك أن يأتي يغربل الناس فيه غربلة وتبقى حثالة من الناس قد مرجت عهودهم وأماناتهم فاختلفوا وكانوا هكذا وشبك بين أصابعه قالوا كيف بنا يا رسول الله إذا كان ذلك قال تأخذون بما تعرفون وتدعون ما تنكرون وتقبلون على خاصتكم وتذرون أمر عوامكم

ابو حازم، عمارۃ بن حزم، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بہت جلد ایسا وقت آنے گا جس میں لوگ چھانٹے جائیں گے بُرے لوگ باقی رہ جائیں گے عہد اور امانتیں خلط ملط ہو جائیں گی لوگ بالکل بگڑ جائیں گے اچھے اور بُرے اس طرح ہو جائیں گے پھر حضور نے اپنی انگلیاں انگلیوں میں ڈال کر دکھائیں صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم اس وقت کیا کریں آپ نے فرمایا جو بات تمہیں اچھی معلوم ہو اسے اپنا لینا اور جو بری ہو اسے چھوڑ دینا اور تم اپنی فکر کرنا اور دوسروں کا خیال ترک کر دینا۔

٣٩٥٨. حدثنا أحمد بن عبدة ثنا حماد بن زيد عن أبي عمران الجوني عن المشعث بن طريف عن عبد الله بن الصامت عن أبي ذر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كيف أنت يا أبا ذر وموتا يصيب الناس حتى يقوم البيت بالوصيف يعني القبر قلت ما خار الله لي ورسوله أو قال الله ورسوله أعلم قال تصبر قال كيف أنت وجوعا يصيب الناس حتى تأتي مسجدك فلا تستطيع أن ترجع على فراشك ولا تستطيع أن تقوم من فراشك إلى مسجدك قال قلت الله ورسوله أعلم أو ما خار الله لي ورسوله قال عليك بالعفة ثم قال كيف أنت وقتلا يصيب الناس حتى تغرق حجارة الزيت بالدم قلت ما خار الله لي ورسوله قال الحق بمن أنت منه قال قلت يا رسول الله أفلا آخذ سيفي فأضرب به من فعل ذلك قال شاركت القوم إذا ولكن ادخل بيتك قلت يا رسول الله فإن دخل بيتي قال إن خشيت أن يبهرك شعاع السيف فألق طرف

احمد بن عبدہ، حماد بن زید، ابو عمران الجونی، المشعث بن طریف، عبداللہ بن الصامت، ابو ذر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے ابو ذر اس وقت تمہاری کیا حالت ہوگی جس وقت لوگوں پر موت طاری ہوگی اور قبر کی قیمت ایک غلام کے برابر ہوگی میں نے عرض کیا جو اللہ اور اس کا رسول میرے لیے پسند کرے یا عرض کیا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں آپ نے فرمایا اس وقت صبر سے کام لینا پھر فرمایا اس وقت کیا کرو گے جب لوگوں پر قحط شدید ہوگا اور بھوک کا زور ہوگا حتی کہ اپنی مسجد میں آؤ گے اور تم میں اپنے بستر تک جانے کی قوت نہ ہوگی اور بستر سے مسجد تک آنے کی قوت نہ ہوگی میں نے عرض کیا خدا اور اس کا رسول جو میرے لیے پسند فرمائے حضور نے ارشاد فرمایا اس وقت ضرور بالضرور حرام سے بچنا پھر فرمایا تم اس وقت کیا کرو گے جب مدینہ میں قتل عام ہوگا حتی کہ حجارۃ الزیت خون میں ڈوب جائے گا۔ میں نے عرض کیا خدا اور اس کا رسول جو میرے لیے پسند فرمائے، آپ نے فرمایا تم جن لوگوں سے ہو انہی کے ساتھ وابستہ رہنا یعنی اہل مدینہ کے ساتھ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں تلوار [illegible] ایسے شخص کے ساتھ جنگ کیوں نہ کروں آپ نے فرمایا اگر تم ایسا [illegible] تو مفسدوں میں شمار ہو گے تمہیں چاہیے کہ چپ چاپ ہو کر اپنے گھر میں بیٹھ جاؤ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر فتنہ میرے گھر میں گھس آئے

www.sirat-e-mustaqeem.com

يَدَهُ إِلَيْكَ عَلَى وَجْهِكَ فَيَبُوءُ بِإِثْمِهِ وَإِثْمِكَ فَيَكُونُ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ.

۱۷۵۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ ثَنَا أُسَيْدُ بْنُ الْمُتَشَمِّسِ ثَنَا أَبُو مُوسَى حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ لَهَرْجًا قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْهَرْجُ قَالَ الْقَتْلُ فَقَالَ بَعْضُ الْمُسْلِمِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَقْتُلُ الْآنَ فِي الْعَامِ الْوَاحِدِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بِقَتْلِ الْمُشْرِكِينَ وَلَكِنْ يَقْتُلُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا حَتَّى يَقْتُلَ الرَّجُلُ جَارَهُ وَابْنَ عَمِّهِ وَذَا قَرَابَتِهِ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَعَنَا عُقُولُنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُنْزَعُ عُقُولُ أَكْثَرِ ذَلِكَ الزَّمَانِ وَيَخْلُفُ لَهُ هَبَاءٌ مِنَ النَّاسِ لَا عُقُولَ لَهُمْ ثُمَّ قَالَ الْأَشْعَرِيُّ وَايْمُ اللَّهِ إِنِّي لَأَظُنُّهَا مُدْرِكَتِي وَإِيَّاكُمْ وَايْمُ اللَّهِ مَا لِي وَلَكُمْ مِنْهَا مَخْرَجٌ إِنْ أَدْرَكَتْنَا فِيمَا عَهِدَ إِلَيْنَا نَبِيُّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا نَخْرُجَ مِنْهَا كَمَا دَخَلْنَا فِيهَا.

حضور نے ارشاد فرمایا تمہیں تلوار کی چمک کا خوف ہو تو اپنی چادر منہ پر ڈال لینا وہ قتل کرنیوالا اپنا اور تیرا گناہ دونو کا اپنے سر لے گا اور دوزخ میں جائے گا۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، عوف، حسن، اسید بن المتشمس ابو موسےٰ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت سے پہلے ہرج ہو گا میں نے کہا یا نبی اللہ ہرج کیا ہے فرمایا خون ریزی صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ خون ریزی تو اب بھی ہوتی ہے ہم مشرکین کو کثرت سے قتل کرتے ہیں آپ نے فرمایا مشرکین کا قتل مراد نہیں۔ بلکہ تم آپس میں ایک دوسرے کو قتل کرو گے۔ حتی کہ آدمی اپنے پڑوسی اپنے چچازاد بھائی اور قربت دار کو بھی قتل کرے گا۔ بعض صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا اس وقت ہم لوگوں میں شعور نہ ہوگا آپ نے فرمایا ان میں سے اکثر لوگوں کا شعور سلب ہو جائے گا۔ اور آفتاب کی شعاعوں میں اڑنے والے ذروں کی طرح ذلیل لوگ باقی رہ جائیں گے جو بے خوف ہوں گے اس کے بعد ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا خدا کی قسم اگر ایسا زمانہ مجھ پر اور تم پر آگیا تو اس سے نکلنا مشکل ہوگا جیسا کہ حضور نے فرمایا تھا جو اس فتنہ میں جائے گا اس سے نکلنا مشکل ہوگا۔

۱۷۵۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدٍ مُؤَذِّنُ مَسْجِدِ جُرْدَانَ قَالَ حَدَّثَتْنِي عَنْ عُدَيْسَةَ بِنْتِ أُهْبَانَ قَالَتْ لَمَّا جَاءَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ هَهُنَا الْبَصْرَةَ دَخَلَ عَلَى أَبِي فَقَالَ يَا أَبَا مُسْلِمٍ أَلَا تُعِينُنِي عَلَى هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ قَالَ بَلَى قَالَ فَدَعَا جَارِيَةً لَهُ فَقَالَ يَا جَارِيَةُ أَخْرِجِي سَيْفِي قَالَ فَأَخْرَجَتْهُ فَسَلَّ مِنْهُ قَدْرَ شِبْرٍ فَإِذَا هُوَ خَشَبٌ فَقَالَ إِنَّ خَلِيلِي وَابْنَ عَمِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهِدَ إِلَيَّ إِذَا كَانَتِ الْفِتْنَةُ

محمد بن بشار، صفوان بن عیسےٰ، عبداللہ بن عبید، عدیسہ بنت اہبان رضی اللہ عنہا کہتی ہیں جب علی بن ابی طالب یہاں بصرہ میں آئے تو میرے والد کے پاس تشریف لائے اور فرمانے لگے۔ اے ابو مسلم ان شامیوں کے مقابلہ میں تم میری مدد نہیں کرتے انہوں نے کہا ضرور کروں گا پھر اس کے بعد اپنی باندی سے تلوار لانے کو کہا وہ تلوار لے کر آئی تو انھوں نے اسے ایک بالشت جتنی میان سے نکال کر علی کو دکھائی تو وہ تلوار لکڑی کی تھی اس کے بعد ابو مسلم نے فرمایا میرے خلیل تمہارے چچازاد بھائی

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ فَاتَّخِذْ سَيْفًا مِنْ خَشَبٍ فَإِنْ شِئْتَ خَرَجْتُ مَعَكَ قَالَ لَا حَاجَةَ لِي فِيكَ وَلَا فِي سَيْفِكَ۔

۱۷۵۹۔ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى اللَّيْثِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَرْوَانَ عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شُرَحْبِيلَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتَنًا كَقِطَعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا وَيُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي فَكَسِّرُوا قِسِيَّكُمْ وَقَطِّعُوا أَوْتَارَكُمْ وَاضْرِبُوا بِسُيُوفِكُمُ الْحِجَارَةَ فَإِنْ دُخِلَ عَلَى أَحَدٍ مِنْكُمْ فَلْيَكُنْ كَخَيْرِ ابْنَيْ آدَمَ۔

۱۷۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ أَوْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ شَكَّ أَبُو بَكْرٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةٌ وَفُرْقَةٌ وَاخْتِلَافٌ فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ فَأْتِ بِسَيْفِكَ أُحُدًا فَاضْرِبْهُ حَتَّى يَنْقَطِعَ ثُمَّ اجْلِسْ فِي بَيْتِكَ حَتَّى تَأْتِيَكَ يَدٌ خَاطِئَةٌ أَوْ مَنِيَّةٌ قَاضِيَةٌ فَقَدْ وَقَعَتْ وَفَعَلْتُ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

بَابٌ ۲۳ إِذَا الْتَقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا

۱۷۶۱ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا مُبَارَكُ بْنُ سُحَيْمٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ الْتَقَيَا بِأَسْيَافِهِمَا إِلَّا كَانَ الْقَاتِلُ

نبی کریم نے مجھے یہی نصیحت فرمائی تھی کہ جب مسلمانوں میں جنگ ہو تو ایک لکڑی کی تلوار بنا کر گھر بیٹھ جانا تو اے علی اگر تمہیں ضرورت ہے تو یہ تلوار لیکر تمہارے ہمراہ چلوں علی نے کہا نہ مجھے تمہاری ضرورت ہے، نہ تمہاری تلوار کی۔

عمران بن موسیٰ، عبدالوارث بن سعید، محمد بن جحادہ، عبدالرحمان بن ثروان، ہذیل بن شرحبیل۔ ابو موسیٰ اشعری کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت سے پہلے ایک فتنہ اندھیری رات کی طرح سیاہ ہوگا جس میں آدمی صبح کو مومن ہوگا تو شام کو کافر ہوگا اور شام کو مومن ہوگا تو صبح کو کافر ہوگا اس میں بیٹھنے والا کھڑے ہونے والے سے کھڑا ہونے وا چلنے والے سے اور چلنے والا دوڑنے والے سے اچھا ہوگا تو ان فتنوں میں اپنی کمانوں کو توڑ ڈالو۔ ان کے چلّے اتار پھینکو اور تلواروں کو پتھروں پر مار کر توڑ ڈالو اگر تم پر فتنہ داخل ہو جائے تو آدم کے نیک بیٹے کی طرح ہو جانا۔

ابوبکر بن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، حماد بن سلمہ، ثابت، علی بن زید بن جدعان کہتے ہیں میں ابوبکر کو شک ہے، ابو بردہ محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں گئے انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بہت جلد ایک فتنہ ہوگا فرقہ بندی ہوگی اور اختلاف ہوگا جب ایسا ہو تو اے محمد اپنی شمشیر کو احد پہاڑ پر مارنا تاکہ وہ ٹوٹ جائے اور پھر اپنے گھر بیٹھ جانا حتی کہ کسی فاسق کا ہاتھ [illegible] تو جو حضور نے فرمایا تھا ویسا ہی فتنہ پیدا ہو گیا اور میں نے وہی کام کیا جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا۔

دو مسلمانوں کا باہم تلوار سے لڑنے کا بیان

سوید، مبارک بن سحیم، عبدالعزیز بن صہیب، انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب دو مسلمان باہم تلوار لے کر مقابلہ کرتے ہیں تو قاتل اور مقتول دونوں

وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ

دوزخی ہوتے ہیں

۱۷۶۲- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ وَسَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا الْتَقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ قَالَ إِنَّهُ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ.

احمد بن سنان، یزید بن ہارون، سلیمان التیمی، سعید بن ابی عروبہ، قتادہ، حسن، ابو موسیٰ سے بھی یہ روایت مروی ہے اس میں یہ اضافہ ہے کہ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ تو قاتل ہے مقتول کا کیا گناہ ہے آپ نے فرمایا وہ بھی تو اپنے بھائی کے قتل کا خواہش مند تھا۔

۱۷۶۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا الْتَقَى الْمُسْلِمَانِ حَمَلَ أَحَدُهُمَا عَلَى أَخِيهِ السِّلَاحَ فَهُمَا عَلَى جُرُفِ جَهَنَّمَ فَإِذَا قَتَلَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ دَخَلَاهَا جَمِيعًا.

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، منصور ربعی بن حراش، ابو بکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب دو مسلمان باہم ایک دوسرے پر تلوار اٹھاتے ہیں تو وہ جہنم کے کنارے پر ہوتے ہیں اور ان میں سے ایک دوسرے کو قتل کر دیتا ہے تو دونوں دوزخ میں داخل ہوتے ہیں۔

۱۷۶۴- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَكَمِ السَّدُوسِيِّ ثَنَا شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنْ شَرِّ النَّاسِ مَنْزِلَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَبْدٌ أَذْهَبَ آخِرَتَهُ بِدُنْيَاهُ.

سوید، مروان بن معاویہ، عبدالحکم الدوسی شہر بن حوشب، ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن اللہ کے نزدیک بدترین شخص وہ ہوگا جس نے دنیا کے لیے آخرت برباد کی۔

بَاب ۱۲: كَفِّ اللِّسَانِ فِي الْفِتْنَةِ.

فتنہ میں زبان بند رکھنے کا بیان

۱۷۶۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ زِيَادٍ سِيمِينْ كُوشْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكُونُ فِتْنَةٌ تَسْتَنْظِفُ الْعَرَبَ قَتْلَاهَا فِي النَّارِ اللِّسَانُ فِيهَا أَشَدُّ مِنْ وَقْعِ السَّيْفِ.

عبداللہ بن معاویہ الجمحی، حماد بن سلمہ، لیث طاؤس، زیاد سیمین کوش، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عرب میں ایک ایسا فتنہ ہوگا جو تمام عرب کو لپیٹ میں لے لے گا اس میں جو لوگ قتل ہوں گے سب دوزخی ہوں گے اس فتنہ میں زبان سے بات کہنا تلوار چلانے کے برابر بلکہ اس سے بھی زیادہ سخت ہوگا

۱۷۶۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ

محمد بن بشار، محمد بن الحارث، محمد بن عبد الرحمان بن البیلانی، عبد الرحمان، ابن عمر

عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاكُمْ وَالْفِتَنَ فَإِنَّ اللِّسَانَ فِيهَا مِثْلُ وَقْعِ السَّيْفِ۔

کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم فتنوں سے بچنا اس میں زبان چلانا تلوار چلانے کے برابر ہے۔

١٧٦٧۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ قَالَ مَرَّ بِهِ رَجُلٌ لَهُ شَرَفٌ فَقَالَ لَهُ عَلْقَمَةُ إِنَّ لَكَ رَحِمًا وَإِنَّ لَكَ حَقًّا وَإِنِّي رَأَيْتُكَ تَدْخُلُ عَلَى هٰؤُلَاءِ الْأُمَرَاءِ وَتَتَكَلَّمُ عِنْدَهُمْ بِمَا شَاءَ اللّٰهُ أَنْ تَتَكَلَّمَ بِهِ وَإِنِّي سَمِعْتُ بِلَالَ بْنَ الْحَارِثِ الْمُزَنِيَّ صَاحِبَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللّٰهِ مَا يَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ فَيَكْتُبُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بِهَا رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللّٰهِ مَا يَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ فَيَكْتُبُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ بِهَا سَخَطَهُ إِلَى يَوْمِ يَلْقَاهُ قَالَ عَلْقَمَةُ فَانْظُرْ وَيْحَكَ مَاذَا تَقُولُ وَمَاذَا تَكَلَّمُ بِهِ فَرُبَّ كَلَامٍ قَدْ مَنَعَنِي أَنْ أَتَكَلَّمَ بِهِ مَا سَمِعْتُ مِنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ۔

ابوبکر، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، عمرو، علقمہ بن وقاص کہتے ہیں ایک دن ان کے سامنے سے ایک نہایت بزرگ اور قابل احترام شخص گذرے۔ میں نے ان سے عرض کیا دیکھئے میرا آپ سے دہرا رشتہ ہے ایک تو قرابت کا دوسرے مسلمان ہونے کا میں آپ کو دیکھتا ہوں کہ آپ ان امراء کے پاس آتے جاتے اور ان سے حسب منشاء باتیں کرتے ہیں تو میں نے بلال بن الحارث المزنی سے سنا ہے وہ فرماتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بسا اوقات بندہ اپنے منہ سے ایسی بات نکالتا ہے جس سے خدا خوش ہوتا ہے لیکن بندے کو یہ معلوم نہیں ہوتا کہ اس بات نے کیا اثر کیا لیکن اس بات کی وجہ سے اللہ تعالیٰ اس بندے کے حق میں ہمیشہ کیلئے خوشنودی لکھ دیتا ہے اور کبھی بندہ کے منہ سے ایسی بات نکلتی ہے جو خدا کی ناراضگی کا سبب ہوتی ہے اور بندہ کو یہ معلوم نہیں ہوتا کہ اس کا کیا اثر ہوگا لیکن خدا تعالیٰ اس کے حق میں ہمیشہ کیلئے ناراضگی لکھ دیتا ہے اس کے بعد علقمہ نے کہا اب تم خود سمجھ لیا کرو کہ اپنے منہ سے کس قسم کی باتیں کرتے ہو خدا کی قسم میری زبان پر بہت سی باتیں آتی ہیں لیکن میں بلال کی حدیث کی وجہ سے خاموش ہو جاتا ہوں۔

١٧٦٨۔ حَدَّثَنَا أَبُو يُوسُفَ الصَّيْدَلَانِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الرَّقِّيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللّٰهِ لَا يَرَى بِهَا بَأْسًا فَيَهْوِي بِهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ سَبْعِينَ خَرِيفًا۔

ابو یوسف الصیدلانی، محمد بن سلمہ، ابن اسحاق، محمد بن ابراہیم، ابو سلمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آدمی اپنی زبان سے ایسی بات کہتا ہے جس سے خدا ناراض ہوتا ہے۔ اور اس بات کی حقیقت معلوم نہ ہونے سے وہ اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتا اور اس بات کی وجہ سے ستر برس تک دوزخ میں لڑھکتا رہے گا۔

١٧٦٩۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

ابو بکر، ابو الاحوص، ابو حصین، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

لہ خریف ایک سال میں طے ہونے والی مسافت کو خریف کہا جاتا ہے۔

رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَسْكُتْ۔

فرمایا جو اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے یا تو وہ زبان سے اچھی بات کہے ورنہ خاموش رہے۔

۳۹۷۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ مَاعِزٍ الْعَامِرِيِّ أَنَّ سُفْيَانَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ الثَّقَفِيَّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ حَدِّثْنِي بِأَمْرٍ أَعْتَصِمُ بِهِ قَالَ قُلْ رَبِّيَ اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقِمْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ مَا أَكْثَرُ مَا تَخَافُ عَلَيَّ فَأَخَذَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلِسَانِ نَفْسِهِ ثُمَّ قَالَ هٰذَا۔

ابو مروان، ابراہیم بن سعد، ابن شہاب، محمد بن عبدالرحمان بن ماعز، سفیان بن عبداللہ الثقفی فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے کوئی ایسی بات بتائیے جس پر میں قائم رہوں آپ نے فرمایا یہ کہو میرا پروردگار اللہ ہے اور پھر اس پر قائم ہو جاؤ، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ کو ہم پر کس بات کا زیادہ ڈر ہے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے اپنی زبان پکڑ کر فرمایا اس کا۔

۳۹۷۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَصْبَحْتُ يَوْمًا قَرِيبًا مِنْهُ وَنَحْنُ نَسِيرُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ قَالَ لَقَدْ سَأَلْتَ عَظِيمًا وَإِنَّهُ لَيَسِيرٌ عَلَى مَنْ يَسَّرَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ تَعْبُدُ اللّٰهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمُ الصَّلٰوةَ وَتُؤْتِي الزَّكٰوةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ وَتَحُجُّ الْبَيْتَ ثُمَّ قَالَ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى أَبْوَابِ الْخَيْرِ الصَّوْمُ جُنَّةٌ وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ النَّارَ الْمَاءُ وَصَلٰوةُ الرَّجُلِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ ثُمَّ قَرَأَ تَتَجَافٰى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ حَتّٰى بَلَغَ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ثُمَّ قَالَ أَلَا أُخْبِرُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ وَعَمُودِهِ وَذِرْوَةِ سَنَامِهِ الْجِهَادُ ثُمَّ قَالَ أَلَا أُخْبِرُكَ بِمِلَاكِ ذٰلِكَ كُلِّهِ قُلْتُ بَلٰى فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ فَقَالَ تَكُفُّ عَلَيْكَ هٰذَا قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ وَإِنَّا لَمُؤَاخَذُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ قَالَ ثَكِلَتْكَ أُمُّكَ يَا مُعَاذُ هَلْ يُكِبُّ النَّاسَ عَلٰى

محمد بن ابی عمر، عبداللہ بن معاذ، معمر، عاصم بن ابی النجود ابو وائل، معاذ بن جبل فرماتے ہیں میں ایک سفر میں حضور کے ساتھ تھا صبح کا وقت تھا اور میں حضور کے ساتھ چل رہا تھا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے ایسا عمل بتائیے جو مجھے جنت میں داخل کر دے اور مجھے دوزخ سے دور کر دے آپ نے فرمایا تو نے ایک بہت بڑی شے کا سوال کیا ہے۔ ہاں جس کے لیے یہ بات اللہ سہل کر دے اس کے لیے سہل بھی ہے اللہ کی عبادت کر اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کر نماز قائم کر زکوٰۃ دو رمضان کے روزے رکھو بیت اللہ کا حج کرو پھر فرمایا کیا میں تمہیں بھلائی کے دروازے نہ بتا دوں۔ روزہ تو ڈھال ہے، صدقہ گناہوں کو ایسے ہی مٹاتا ہے جیسے پانی آگ کو بجھاتا ہے اور اور آدھی رات میں آدمی کا نماز پڑھنا پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی تتجافی جنوبھم سے بما کانوا یعملون تک، پھر فرمایا میں تمہیں ان سب کا خلاصہ ان کا ستون اور ان کی چوٹی بتاتا ہوں وہ اللہ کی راہ میں جہاد ہے پھر فرمایا کیا ان باتوں کا جس چیز پر دار و مدار ہے وہ نہ بتلا دوں میں نے عرض کیا کیوں نہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنی زبان کو روک رکھو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہماری زبان کی باتوں پر بھی پکڑ ہوگی آپ نے فرمایا افسوس اے معاذ اسکی

ان کے پہلو بستروں سے الگ ہوتے ہیں اس طرح کہ وہ لوگ اپنے رب کو امید سے اور خوف سے پکارتے ہیں (سورہ السجدہ آیت ۱۶، پارہ ۲۱)

www.sirat-e-mustaqeem.com

وُجُوهِهِمْ فِي النَّارِ إِلَّا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ۔

ورنہ تو لوگ اوندھے منہ جہنم میں ڈالے جائیں گے۔

١٧٧٢۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ خُنَيْسٍ الْمَكِّيُّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ حَسَّانَ الْمَخْزُومِيَّ قَالَ حَدَّثَتْنِي أُمُّ صَالِحٍ عَنْ صَفِيَّةَ ابْنَةِ شَيْبَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَلَامُ ابْنِ آدَمَ عَلَيْهِ لَا لَهُ إِلَّا الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ أَوْ نَهْيٌ عَنْ مُنْكَرٍ وَذِكْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ۔

محمد بن بشار، محمد بن یزید بن خنیس، سعید بن حسان، ام صالح، صفیہ بنت شیبہ، ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا انسان کی ہر بات انسان کے لیے وبال ہوگی بجز امر بالمعروف نہی عن المنکر اور ذکر الٰہی کے۔

١٧٧٣۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا خَالِي يَعْلَى عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ قَالَ قِيلَ لِابْنِ عُمَرَ إِنَّا نَدْخُلُ عَلَى أُمَرَائِنَا فَنَقُولُ الْقَوْلَ فَإِذَا خَرَجْنَا قُلْنَا غَيْرَهُ قَالَ كُنَّا نَعُدُّ ذَلِكَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النِّفَاقَ۔

علی بن محمد، یعلی، اعمش، ابراہیم ابوالشعثاء۔ سے ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا گیا کہ ہم امراء کے پاس جاتے ہیں تو وہاں کچھ اور باتیں کرتے ہیں اور جب وہاں سے نکلتے ہیں تو کچھ اور باتیں ہوتی ہیں ابن عمر نے فرمایا ہم حضور کے زمانہ میں اسی کو منافقت کہتے تھے۔

١٧٧٤۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ شَابُورَ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ قُرَّةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَيْوِيلَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ۔

ہشام، محمد بن شعیب بن شابور، اوزاعی، قرہ بن عبدالرحمان۔ زہری، ابوسلمہ، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کسی شخص کے اسلام کی خوبی یہ ہے کہ جو بات کام کی نہ ہو اسے چھوڑ دے۔

بَابُ ٢٣ الْعُزْلَةِ

تنہائی کا بیان

١٧٧٥۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ بَعْجَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرٍ الْجُهَنِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ مَعَايِشِ النَّاسِ لَهُمْ رَجُلٌ مُمْسِكٌ بِعِنَانِ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَيَطِيرُ عَلَى مَتْنِهِ كُلَّمَا سَمِعَ هَيْعَةً أَوْ فَزْعَةً طَارَ عَلَيْهِ إِلَيْهَا يَبْتَغِي الْمَوْتَ أَوِ الْقَتْلَ مَظَانَّهُ وَرَجُلٌ

محمد بن الصباح، عبدالعزیز بن ابی حازم ابوحازم بعجہ بن عبداللہ بن بدر الجہنی، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آدمی کی سب سے اچھی زندگی وہ ہے جو جہاد میں گھوڑے کی پیٹھ پر سوار باگ پکڑے دوڑتے بسر کرے اور جہاں دشمن کی آواز آئے تو فوراً مقابلہ کے لیے اس جانب رخ کرتا ہو، الغرض شہادت کے مواقع تلاش کرتا

www.sirat-e-mustaqeem.com

فِیْ غُنَیْمَةٍ فِیْ رَأْسِ شَعَفَةٍ مِنْ هٰذِهِ الشِّعَافِ اَوْ
بَطْنِ وَادٍ مِنْ هٰذِهِ الْاَوْدِيَةِ يُقِيْمُ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتِي
الزَّكٰوةَ وَيَعْبُدُ رَبَّهٗ حَتّٰى يَاْتِيَهُ الْيَقِيْنُ لَيْسَ مِنَ
النَّاسِ اِلَّا فِیْ خَيْرٍ۔

۱۷۷۶- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ
حَمْزَةَ ثَنَا الزُّبَيْدِيُّ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ
عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ اَبِیْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ
اَنَّ رَجُلًا اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
اَيُّ النَّاسِ اَفْضَلُ قَالَ رَجُلٌ مُجَاهِدٌ فِیْ سَبِيْلِ
اللّٰهِ بِنَفْسِهٖ وَمَالِهٖ قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ ثُمَّ امْرُؤٌ فِیْ
شِعْبٍ مِنَ الشِّعَابِ يَعْبُدُ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ وَيَدَعُ
النَّاسَ مِنْ شَرِّهٖ۔

۱۷۷۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ
مُسْلِمٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ يَزِيْدَ بْنِ جَابِرٍ
حَدَّثَنِي بُسْرُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنِي اَبُوْ اِدْرِيْسَ
الْخَوْلَانِيُّ اَنَّهٗ سَمِعَ حُذَيْفَةَ بْنَ الْيَمَانِ يَقُوْلُ
قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُوْنُ
دُعَاةٌ عَلٰى اَبْوَابِ جَهَنَّمَ مَنْ اَجَابَهُمْ اِلَيْهَا
قَذَفُوْهُ فِيْهَا قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صِفْهُمْ لَنَا قَالَ
هُمْ قَوْمٌ مِنْ جِلْدَتِنَا يَتَكَلَّمُوْنَ بِاَلْسِنَتِنَا
قُلْتُ فَمَا تَاْمُرُنِيْ اِنْ اَدْرَكَنِيْ ذٰلِكَ قَالَ فَالْزَمْ
جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَاِمَامَهُمْ فَاِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ
جَمَاعَةٌ وَلَا اِمَامٌ فَاعْتَزِلْ تِلْكَ الْفِرَقَ كُلَّهَا
وَلَوْ اَنْ تَعَضَّ بِاَصْلِ شَجَرَةٍ حَتّٰى يُدْرِكَكَ
الْمَوْتُ وَاَنْتَ كَذٰلِكَ۔

۱۷۷۸- حَدَّثَنَا اَبُوْ كُرَيْبٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ
نُمَيْرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمٰنِ الْاَنْصَارِيِّ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَا
سَعِيْدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى

پھرتا ہو اور اس انسان کی زندگی بھی اچھی ہے جو اپنی بکریوں کو لے کر تنہا کسی پہاڑ کی چوٹی پر رہتا ہو یا پہاڑی میدان میں رہائش اختیار کر لی ہو باقاعدہ نماز روزہ ادا اور زکوٰۃ وقت پر ادا کرتا ہو حتیٰ کہ اس حالت میں موت آجائے اور لوگوں کا خیر خواہ بھی ہو۔

ہشام، یحییٰ بن حمزہ، زبیدی، زہری، عطاء، بن یزید اللیثی، ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ! لوگوں میں کون شخص بہتر اور افضل ہے آپ نے فرمایا جو اپنی جان و مال سے خدا کی راہ میں جہاد کرتا ہو۔ اس نے عرض کیا اس کے بعد آپ نے فرمایا جو کسی گھاٹی میں تنہا خدا کی عبادت کرتا ہو اور لوگوں کو اپنے شر سے محفوظ رکھتا ہو۔

علی بن محمد، ولید بن مسلم، عبدالرحمان بن یزید بن جابر، بسر بن عبیداللہ، ابو ادریس الخولانی، حذیفہ بن الیمان کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جہنم کے دروازے پر ایسے لوگ ہوں گے جو دوسروں کو جہنم کی طرف بلائیں گے جو ان کی بات کا جواب دے گا وہ انہیں جہنم میں دھکیل دیں گے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ان کے کچھ اوصاف بتلایئے آپ نے فرمایا وہ لوگ ہماری طرح ہوں گے ہماری زبان بولیں گے میں نے عرض کیا، میرے لیے آپ کیا حکم دیتے ہیں آپ نے فرمایا تم مسلمانوں کی جماعت میں شامل رہو اور ان کے امام کی اتباع کرتے رہو اور اگر اس وقت کوئی جماعت اور امام نہ ہو تو ان تمام فرقوں کی علیحدگی اختیار کر لو اور ایک درخت کی جڑ پکڑ کر بیٹھ جاؤ حتیٰ کہ تمہیں موت آجائے۔

ابو کریب، ابن نمیر، یحییٰ بن سعید، عبداللہ بن عبدالرحمان، عبدالرحمان، ابو سعید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بہت جلد ایسا زمانہ بھی آئے گا کہ اس وقت مسلمان کا بہترین مال بکریاں ہوں گی

www.sirat-e-mustaqeem.com

اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یُوشِکُ اَنْ یَکُوْنَ خَیْرُ مَالِ الْمُسْلِمِ غَنَمٌ یَتْبَعُ بِھَا شَعَفَ الْجِبَالِ وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ یَفِرُّ بِدِیْنِہٖ مِنَ الْفِتَنِ۔

گی کہ وہ انھیں لے کر پہاڑ کی چوٹیوں یا بارش کے میدانوں میں چلا جائے گا، تاکہ اپنے دین کو فتنوں سے محفوظ رکھ سکے۔

۱۷۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَلِیٍّ الْمُقَدَّمِیُّ ثَنَا سَعِیْدُ بْنُ عَامِرٍ ثَنَا اَبُوْ عَامِرٍ الْخَزَّازُ عَنْ حُمَیْدِ بْنِ ھِلَالٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ قُرْطٍ عَنْ حُذَیْفَۃَ بْنِ الْیَمَانِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ تَکُوْنُ فِتَنٌ عَلٰی اَبْوَابِھَا دُعَاۃٌ اِلَی النَّارِ فَاَنْ تَمُوْتَ وَاَنْتَ عَاضٌّ عَلٰی جِذْلِ شَجَرَۃٍ خَیْرٌ لَّکَ مِنْ اَنْ تَتْبَعَ اَحَدًا مِّنْھُمْ۔

محمد بن عمر بن علی المقدمی، سعید بن عامر، ابو عامر الخزاز، حمید بن ہلال، عبدالرحمان بن قرط حذیفہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کچھ ایسے فتنے ہوں گے کہ ان کے دروازوں پر ان فتنوں کی طرف بلانے والے بھی موجود ہوں گے لہٰذا اس وقت تیرے لیے یہ زیادہ اچھا ہے کہ کسی درخت کی چھال چبا چبا کر تنہائی میں جان دیدے۔ اور ان کی پیروی نہ کر۔

۱۷۸۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْمِصْرِیُّ ثَنَا اللَّیْثُ ابْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِیْ عُقَیْلٌ عَنِ ابْنِ شِھَابٍ اَخْبَرَنِیْ سَعِیْدُ بْنُ الْمُسَیَّبِ اَنَّ اَبَا ھُرَیْرَۃَ اَخْبَرَہٗ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا یُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ مَّرَّتَیْنِ۔

محمد بن الحارث، لیث، عقیل، ابن شہاب ابن المسیب، ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مؤمن ایک سوراخ سے دوبارہ نہیں ڈسا جاتا (یعنی ایک بار تکلیف اٹھانے کے بعد دوبارہ اسے کبھی نہیں کرتا۔

۱۷۸۱۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِیْ شَیْبَۃَ ثَنَا اَبُوْ اَحْمَدَ الزُّبَیْرِیُّ ثَنَا زَمْعَۃُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الزُّھْرِیِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لَا یُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ مَّرَّتَیْنِ۔

عثمان بن ابی شیبہ، ابواحمد الزبیری، زمعہ بن صالح، زہری، سالم، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مومن ایک سوراخ سے دو دفعہ نہیں ڈسا جاتا۔

بَابٌ ۲۷۵ اَلْوُقُوْفُ عِنْدَ الشُّبُھَاتِ

شبہات سے بچنے کا بیان

۱۷۸۲۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰہِ بْنُ الْمُبَارَکِ عَنْ زَکَرِیَّا بْنِ اَبِیْ زَائِدَۃَ عَنِ الشَّعْبِیِّ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِیْرٍ یَقُوْلُ عَلَی الْمِنْبَرِ وَاَھْوٰی بِاِصْبَعَیْہِ اِلٰی اُذُنَیْہِ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ الْحَلَالُ بَیِّنٌ وَالْحَرَامُ بَیِّنٌ وَبَیْنَھُمَا مُشْتَبِھَاتٌ لَا یَعْلَمُھَا کَثِیْرٌ مِّنَ النَّاسِ فَمَنِ اتَّقَی الشُّبُھَاتِ اسْتَبْرَاَ لِدِیْنِہٖ وَعِرْضِہٖ وَمَنْ وَّقَعَ فِی الشُّبُھَاتِ وَقَعَ

عمرو بن رافع، ابن المبارک، زکریا بن ابی زائدہ شعبی، نعمان بن بشیرؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حلال بھی ظاہر شے ہے اور حرام بھی ظاہر شے ہے لیکن ان کے درمیان بہت سے مشتبہ ہیں جنہیں اکثر لوگ نہیں جانتے جو شبہ کے مقام سے بچتا رہا اس نے اپنے دین اور آبرو کو بچا لیا اور جو شبہات میں پڑتا رہا وہ ایک دن حرام میں بھی مبتلا ہو جائے گا جیسا کہ مخصوص چراگاہ کے قریب جانور چرانے والا کہ اس کے لیے ہر وقت خطرہ ہے کہ وہ اس چراگاہ میں بھی

www.sirat-e-mustaqeem.com

فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ

چرنے لگ جائے، خبردار ہر بادشاہ کی ایک مخصوص چراگاہ ہوتی ہوتی ہے اور اللہ کی چراگاہ اس کی حرام کردہ چیزیں ہیں خبردار بدن میں ایک گوشت کا ٹکڑا ہے جب تک وہ درست رہتا ہے تو تمام جسم درست رہتا ہے اگر وہ بگڑ جاتا ہے تو تمام بدن بگڑ جاتا ہے خبردار وہ دل ہے۔

۱۷۸۳- حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ زِيَادٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِبَادَةُ فِي الْهَرْجِ كَهِجْرَةٍ إِلَيَّ۔

حمید بن مسعدہ، جعفر بن سلیمان، معلی بن زیاد، معاویہ بن قرہ، معقل بن یسار کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا فتنوں میں عبادت کرنا ایسا ہی ہے جیسا کہ میری جانب ہجرت کرنا۔

بَابٌ ۲۶: بَدَءَ الْإِسْلَامُ غَرِيبًا

غربت میں اسلام شروع ہونے کا بیان

۱۷۸۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَيَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالُوا ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَأَ الْإِسْلَامُ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ غَرِيبًا فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، یعقوب بن حمید، سوید بن سعید مروان بن معاویہ الفزاری، یزید بن کیسان، ابو حازم، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اسلام غربت کی حالت میں شروع ہوا اور غربت ہی کی حالت میں لوٹ جائے گا تو غرباء کے لیے خوشخبری ہو۔

۱۷۸۵- حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَنْبَأَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَابْنُ لَهِيعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سِنَانِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ غَرِيبًا فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ۔

حرملہ بن یحییٰ، ابن وہب، عمرو بن الحارث، ابن لہیعہ، یزید بن ابی حبیب، سنان بن سعد، انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسلام غربت میں شروع ہوا اور عنقریب غربت کی جانب لوٹ جائے گا۔ لہٰذا غریبوں کے لیے خوشخبری ہے۔

۱۷۸۶- حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ غَرِيبًا فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ قَالَ قِيلَ وَمَنِ الْغُرَبَاءُ قَالَ النُّزَّاعُ مِنَ الْقَبَائِلِ۔

سفیان بن وکیع، حفص بن غیاث، اعمش، ابو اسحاق، ابوالاحوص، عبداللہ سے بھی یہ روایت مروی ہے اور اس میں یہ اضافہ ہے کہ حضور سے دریافت کیا گیا یا رسول اللہ غرباء کون ہیں آپ نے فرمایا جنہیں قبیلہ والوں نے اپنے سے جدا کر دیا ہو (یعنی اسلام قبول کرنے کی وجہ سے)

www.sirat-e-mustaqeem.com

باب ۲۷ مَنْ تُرْجَى لَهُ السَّلَامَةُ مِنَ الْفِتَنِ

۱۷۸۷۔ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهِيعَةَ عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ خَرَجَ يَوْمًا إِلَى مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ قَاعِدًا عِنْدَ قَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْكِي فَقَالَ مَا يُبْكِيكَ قَالَ يُبْكِينِي شَيْءٌ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ يَسِيرَ الرِّيَاءِ شِرْكٌ وَإِنَّ مَنْ عَادَى لِلَّهِ وَلِيًّا فَقَدْ بَارَزَ اللَّهَ بِالْمُحَارَبَةِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْأَبْرَارَ الْأَتْقِيَاءَ الْأَخْفِيَاءَ الَّذِينَ إِذَا غَابُوا لَمْ يُفْتَقَدُوا وَإِنْ حَضَرُوا لَمْ يُدْعَوْا وَلَمْ يُعْرَفُوا قُلُوبُهُمْ مَصَابِيحُ الْهُدَى يَخْرُجُونَ مِنْ كُلِّ غَبْرَاءَ مُظْلِمَةٍ۔

فتنوں سے علیحدہ رہنے والے شخص کا بیان

حرملہ، ابن وہب، ابن لہیعہ، عیسیٰ بن عبدالرحمٰن، زید بن اسلم، اسلم، حضرت عمرؓ ایک دن مسجد نبوی کی جانب تشریف لے گئے۔ تو وہاں معاذ بن جبلؓ کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ اطہر کے پاس روتے دیکھا عمرؓ نے ان سے رونے کا سبب پوچھا تو انھوں نے فرمایا مجھے حضور کی ایک حدیث نے رلا دیا ہے آپ نے فرمایا تھا ذرا سا دکھاوا بھی شرک ہے جس نے اللہ کے دوست سے ذرہ سی بھی دشمنی کی تو اس نے اللہ سے اعلان جنگ کیا، اللہ تعالیٰ ان نیک متقی لوگوں کو محبوب رکھتا ہے جو چھپے رہتے ہیں اگر وہ غائب ہو جائیں تو کوئی انہیں تلاش نہیں کرتا اگر وہ سامنے آتے ہیں تو کوئی کھانے تک کو نہیں پوچھتا انہیں کوئی پہچانتا ہے ان کے دل ہدایت کے چراغ ہیں ایسے لوگ ہر تاریک فتنے سے نکل جائیں گے۔

۱۷۸۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ ثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا النَّاسُ كَالْإِبِلِ الْمِائَةِ لَا تَكَادُ تَجِدُ فِيهَا رَاحِلَةً۔

ہشام، عبدالعزیز بن محمد الدراوردی، زید بن اسلم (رباعی) ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگوں کی مثال ان سو اونٹوں کے مانند ہے جن میں سے ایک بھی سواری کے لائق نہیں

باب ۲۸ افْتِرَاقِ الْأُمَمِ

۱۷۸۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَفَرَّقَتِ الْيَهُودُ عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِينَ فِرْقَةً وَتَفْتَرِقُ أُمَّتِي عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً۔

امتوں کے اختلاف کا بیان

ابوبکر، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہود میں اکہتر فرقے ہوئے اور میری امت میں تہتر فرقے ہوں گے

۱۷۹۰۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ الْحِمْصِيُّ ثَنَا عَبَّادُ بْنُ يُوسُفَ ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ

عمرو بن عثمان بن سعید بن کثیر، عباد بن یوسف، صفوان بن عمرو، راشد بن سعد، عوف بن مالکؓ سے بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہود کے اکہتر فرقے

www.sirat-e-mustaqeem.com

قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم افترقت اليهود على إحدى وسبعين فرقة فواحدة في الجنة وسبعون في النار وافترقت النصارى على ثنتين وسبعين فرقة فإحدى وسبعون في النار وواحدة في الجنة والذي نفس محمد بيده لتفترقن أمتي على ثلاث وسبعين فرقة فواحدة في الجنة وثنتان وسبعون في النار قيل يا رسول الله من هم قال الجماعة۔

ہوئے جن میں سے ایک جنت میں جائے گا باقی دوزخ میں نصاریٰ کے بہتر فرقے ہوئے جن میں سے ایک جنت میں جائے گا اور باقی دوزخ میں قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے میری امت تہتر فرقوں پہ منقسم ہوگی صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہ جنتی کون ہوں گے آپ نے فرمایا جو جماعت کو پکڑے رہیں گے ۔

۱۷۹۱۔ حدثنا هشام بن عمار ثنا الوليد بن مسلم ثنا أبو عمرو ثنا قتادة عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن بني إسرائيل افترقت على إحدى وسبعين فرقة وإن أمتي ستفترق على ثنتين وسبعين فرقة كلها في النار إلا واحدة وهي الجماعة۔

ہشام، ولید بن مسلم، ابو عمرو، قتادہ، انس بن مالک فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بنی اسرائیل اکہتر فرقوں میں بٹ گئے اور میری امت بہتر فرقوں میں بٹ جائیگی سوائے ایک کے سب دوزخی ہوں گے اور وہ جماعت سے وابستہ رہنے والے ہیں۔

۱۷۹۲۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا يزيد بن هارون عن محمد بن عمرو عن أبي سلمة عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لتتبعن سنة من كان قبلكم باعا بباع وذراعا بذراع وشبرا بشبر حتى لو دخلوا في جحر ضب لدخلتم فيه قالوا يا رسول الله اليهود والنصارى قال فمن إذا۔

ابوبکر، یزید بن ہارون، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابو ہریرہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم پہلی امتوں کے نقش قدم پہ چلو گے اگر وہ ایک باع[1] چلیں گے تو تم بھی ایک باع چلو گے اور اگر وہ ایک بالشت چلیں گے تو تم بھی ایک بالشت چلو گے حتیٰ کہ اگر وہ گوہ کے بھٹ میں داخل ہوئے ہیں تو تم بھی داخل ہوگے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! پہلے لوگوں سے مراد یہود اور نصاریٰ ہیں آپ نے فرمایا اور کون ہو سکتا ہے۔

باب ۲۹: فتنة المال

مال کے فتنہ ہونے کا بیان

۱۷۹۳۔ حدثنا عيسى بن حماد المصري أنبأنا الليث بن سعد عن سعيد المقبري عن عياض بن عبد الله أنه سمع أبا سعيد الخدري يقول قام رسول الله صلى الله عليه وسلم فخطب الناس فقال لا والله ما أخشى عليكم أيها الناس إلا ما يخرج الله لكم من زهرة الدنيا

عیسیٰ بن حماد، لیث، سعید المقبری، عیاض بن عبداللہ ابو سعید خدری فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو خطبہ دیا اور فرمایا خدا کی قسم مجھے تمہارے متعلق کسی بات کا خوف نہیں ہاں دنیا کی چمک دمک اور مال کا خوف ہے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا مال کی زیادتی سے شر پیدا ہوتا ہے یہ سنکر حضور خاموش ہوگئے۔ پھر تھوڑے سکوت کے بعد فرمایا تم نے کیا

[1] دونوں ہاتھوں کا پھیلاؤ لغات الحدیث صہ ۱۱۳ ج ۱ وحید الزماں خان

فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ كَيْفَ قُلْتَ قَالَ قُلْتُ وَهَلْ يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْخَيْرَ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ أَوَخَيْرٌ هُوَ إِنَّ كُلَّ مَا يُنْبِتُ الرَّبِيعُ يَقْتُلُ حَبَطًا أَوْ يُلِمُّ إِلَّا آكِلَةَ الْخَضِرِ أَكَلَتْ حَتَّى إِذَا امْتَلَأَتْ خَاصِرَتَاهَا اسْتَقْبَلَتِ الشَّمْسَ فَثَلَطَتْ وَبَالَتْ ثُمَّ اجْتَرَّتْ فَعَادَتْ فَأَكَلَتْ فَمَنْ يَأْخُذْ مَالًا بِحَقِّهِ يُبَارَكْ لَهُ وَمَنْ يَأْخُذْ مَالًا بِغَيْرِ حَقِّهِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ

پوچھا تھا اس نے عرض کیا کیا مال کی زیادتی سے شر پیدا ہوتا ہے آپ نے فرمایا خیر سے تو خیر ہی پیدا ہوتا ہے دیکھو زمین پر بارش سے سبزہ اگتا ہے لیکن وہی سبزہ بدہضمی کر کے جانور کو مار دیتا ہے یا مرنے کے قریب پہنچا دیتا ہے (دیکھو) جب وہ سبز گھاس کھاتا ہے اور اس کی کوکھیں بھر جاتی ہیں تو سورج کے سامنے کھڑے ہو کر جگالی کرتا ہے اور بول براز کرتا ہے جب وہ ہضم کر لیتا ہے تو پھر جاتا ہے اور کھاتا ہے تو جو شخص مال کو جائز حدود کے ساتھ حاصل کرے گا تو اس کے مال میں برکت عطا کی جائے گی اور جو اسے ناجائز طور پر حاصل کریگا تو اس کی مثال ایسی ہے کہ جیسے کوئی کھاتا رہے لیکن اس کا پیٹ نہ بھرے۔

١٧٩٤۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَّادٍ الْمِصْرِيُّ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَنْبَأَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ بَكْرَ بْنَ سَوَادَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ رَبَاحٍ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا فُتِحَتْ عَلَيْكُمْ خَزَائِنُ فَارِسَ وَالرُّومِ أَيُّ قَوْمٍ أَنْتُمْ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ نَفْعَلُ كَمَا أَمَرَنَا اللَّهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ تَتَنَافَسُونَ ثُمَّ تَتَحَاسَدُونَ ثُمَّ تَتَدَابَرُونَ ثُمَّ تَتَبَاغَضُونَ أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ ثُمَّ تَنْطَلِقُونَ فِي مَسَاكِينِ الْمُهَاجِرِينَ فَتَجْعَلُونَ بَعْضَهُمْ عَلَى رِقَابِ بَعْضٍ۔

عمرو بن سواد، ابن وہب، عمرو بن الحارث، بکر بن سوادہ، یزید بن رباح، عبداللہ بن عمرو بن العاص کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم پر فارس اور روم کے خزانے کھول دیے جائیں گے تو اے قوم اس وقت تمہاری کیا حالت ہوگی عبدالرحمان بن عوف نے عرض کیا ہم وہی کریں گے جو ہمیں خدا نے حکم دیا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم ایک دوسرے کے مال سے محبت کرنے لگ جاؤ گے اور ایک دوسرے سے حسد کروگے اور ایک دوسرے سے اعراض برتنے لگو گے پھر ایک دوسرے سے بغض کرنے لگ جاؤ گے پھر مسکین مہاجرین کے حقوق غصب کروگے اور اس طرح دوسروں کا بوجھ اپنی گردن پہ لے لوگے۔

١٧٩٥۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الْمِصْرِيُّ أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمْرَو بْنَ عَوْفٍ وَهُوَ حَلِيفُ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یونس بن عبدالاعلی، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، عروہ، مسور بن مخرمہ، عمرو بن عوف جو جنگ بدر میں حضور کے ساتھ حاضر تھے فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو عبیدہ کو بحرین کا جزیہ وصول کرنے کے لیے بھیجا، حضور نے بحرین والوں سے صلح کر لی تھی اور ان پر علاء بن الحضرمی کو امیر مقرر کیا تھا ابو عبیدہ بحرین سے مال

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَعَثَ اَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ اِلَى الْبَحْرَيْنِ يَأْتِيْ بِجِزْيَتِهَا وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ صَالَحَ اَهْلَ الْبَحْرَيْنِ وَاَمَّرَ عَلَيْهِمُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ فَقَدِمَ اَبُوْ عُبَيْدَةَ بِمَالٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ فَسَمِعَتِ الْاَنْصَارُ بِقُدُوْمِ اَبِيْ عُبَيْدَةَ فَوَافَوْا صَلٰوةَ الْفَجْرِ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا صَلّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ فَتَعَرَّضُوْا لَهٗ فَتَبَسَّمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ رَاٰهُمْ ثُمَّ قَالَ اَظُنُّكُمْ سَمِعْتُمْ اَنَّ اَبَا عُبَيْدَةَ قَدِمَ بِشَيْءٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ قَالُوْا اَجَلْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ اَبْشِرُوْا وَاَمِّلُوْا مَا يَسُرُّكُمْ فَوَاللّٰهِ مَا الْفَقْرَ اَخْشٰى عَلَيْكُمْ وَلٰكِنِّيْ اَخْشٰى عَلَيْكُمْ اَنْ تُبْسَطَ الدُّنْيَا عَلَيْكُمْ كَمَا بُسِطَتْ عَلٰى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَتَنَافَسُوْهَا كَمَا تَنَافَسُوْهَا فَتُهْلِكَكُمْ كَمَا اَهْلَكَتْهُمْ۔

ے کر گئے جب انصار کو ابو عبیدہؓ کی آمد کی اطلاع ہوئی تو نماز فجر میں سب جمع ہو گئے۔ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کا سلام پھیر کر انہیں دیکھا تو آپ مسکرائے پھر فرمایا شاید تم ابو عبیدہؓ کی آمد کی اطلاع پا کر آئے ہو انہوں نے عرض کیا جی ہاں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا تو تم لوگ خوش ہو جاؤ جو امید تم لے کر آئے وہ پوری ہوگی خدا کی قسم میں تم پر فقر سے اتنا نہیں ڈرتا جتنا اس بات سے ڈرتا ہوں کہ تم پر دنیا اسی طرح نہ چھا جائے جیسے پہلے لوگوں پر چھا گئی تھی تو انہوں نے آپس میں رشک و حسد شروع کر دیا۔ تو تمہیں بھی یہ رشک ایسے ہی ہلاک کر دے گا جیسے اس نے پہلے لوگوں کو ہلاک کیا تھا۔

بَابُ ۳۷ فِتْنَةِ النِّسَآءِ

عورتوں کے فتنہ ہونے کا بیان

١٧٩٦۔ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ ح وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ اُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اَدَعُ بَعْدِيْ فِتْنَةً اَضَرَّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ۔

بشر بن ہلال الصواف، عبدالوارث، سلیمان التیمی ح، عمرو بن رافع، ابن المبارک، سلیمان تیمی، ابو عثمان النہدی، اسامہ بن زیدؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں اپنے بعد مردوں کے لیے عورتوں سے بڑھ کر کوئی فتنہ نہیں چھوڑ جاؤں گا

١٧٩٧۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ مُصْعَبٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ صَبَاحٍ اِلَّا وَمَلَكَانِ يُنَادِيَانِ وَيْلٌ لِلرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ وَوَيْلٌ لِلنِّسَاءِ مِنَ الرِّجَالِ۔

ابو بکر، علی بن محمد، وکیع، خارجہ بن مصعب، زید بن اسلم، عطا ابن یسار، ابو سعیدؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ نے ارشاد فرمایا ہر صبح دو فرشتے یہ صدا دیتے ہیں افسوس مردوں کے لیے عورتوں کی وجہ سے بربادی عورتوں کے لیے مردوں کی وجہ سے بربادی۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۷۹۸ - حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى اللَّيْثِيُّ ثَنَا حَمَّادُ
بْنُ زَيْدٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَامَ خَطِيبًا فَكَانَ فِيمَا قَالَ إِنَّ الدُّنْيَا خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ
وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا فَنَاظِرٌ كَيْفَ تَعْمَلُونَ أَلَا
فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ۔

عمران بن موسے، حماد بن زید، علی بن زید بن جدعان،
ابو نضرہ، ابو سعید فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ
دینے کھڑے ہوئے اور فرمایا دنیا سرسبز اور شیریں ہے اور
اللہ تعالٰی نے تمہیں اس کا خلیفہ بنانے والا ہے تو وہ یہ دیکھے گا
کہ تم اس میں کیسے تصرف کرتے ہو دنیا سے بھی احتراز کرو اور عورتوں
سے بھی احتراز کرو اس میں علی بن زید ضعیف ہے،

۱۷۹۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ
مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ
عَنْ دَاوُدَ بْنِ مُدْرِكٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ دَخَلَتِ امْرَأَةٌ مِنْ مُزَيْنَةَ
[illegible]
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ انْهَوْا نِسَاءَكُمْ عَنْ
لُبْسِ الزِّينَةِ وَالتَّبَخْتُرِ فِي الْمَسْجِدِ فَإِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ
لَمْ يُلْعَنُوا حَتَّى لَبِسَ نِسَاؤُهُمُ الزِّينَةَ وَتَبَخْتَرْنَ
فِي الْمَسَاجِدِ۔

ابو بکر، علی بن محمد، عبید اللہ بن موسیٰ، موسیٰ بن عبیدہ
داؤد بن مدرک، عروہ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تشریف فرما تھے۔ مزینہ کی ایک
عورت مسجد میں بنے سنورے سنگھار سے اتراتی ہوئی داخل ہوئی
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے لوگو اپنی عورتوں کو
[illegible]
بنو اسرائیل پر خدا کی لعنت اس وقت آئی تھی جب کہ ان کی
عورتوں نے لباس فاخرہ پہننے شروع کئے اور مسجد میں
اترا کر چلنے لگیں۔

۱۸۰۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ
بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ مَوْلَى أَبِي رُهْمٍ اسْمُهُ
عُبَيْدٌ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ لَقِيَ امْرَأَةً مُتَطَيِّبَةً تُرِيدُ الْمَسْجِدَ
فَقَالَ يَا أَمَةَ الْجَبَّارِ أَيْنَ تُرِيدِينَ قَالَتِ الْمَسْجِدَ
قَالَ وَلَهُ تَطَيَّبْتِ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَإِنِّي سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيُّمَا امْرَأَةٍ
تَطَيَّبَتْ ثُمَّ خَرَجَتْ إِلَى الْمَسْجِدِ لَمْ تُقْبَلْ لَهَا
صَلَاةٌ حَتَّى تَغْتَسِلَ۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابن عیینہ، عاصم مولیٰ بنی رہم ارباعی،
عبید سے روایت ہے کہ ابو ہریرہ نے ایک عورت کو
عطر لگائے مسجد جاتے دیکھا انہوں نے کہا اے خدا کی بندی
کہاں جاتی ہے اس نے جواب دیا مسجد میں انہوں نے دریافت
کیا عطر لگا کر اس نے جواب دیا جی ہاں ابو ہریرہ بولے
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا جو عورت عطر
لگا کر مسجد جائے تو اس کی نماز قبول نہیں ہوتی حتیٰ کہ
وہ اس خوشبو کو دھو نہ لے۔

۱۸۰۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ
عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ قَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ وَأَكْثِرْنَ مِنَ
الْاِسْتِغْفَارِ فَإِنِّي رَأَيْتُكُنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ فَقَالَتِ امْرَأَةٌ

محمد بن رمح، لیث، ابن الہاد، عبد اللہ بن دینار
ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
اے عورتو صدقہ کرو اور استغفار زیادہ کیا کرو کیونکہ میں نے
دوزخ میں عورتوں کو زیادہ دیکھا ہے ان میں سے ایک
سمجھدار عورت نے دریافت کیا یا رسول اللہ اس کی کیا

www.sirat-e-mustaqeem.com

مِنْهُنَّ جَزْلَةٌ وَمَا لَنَا يَا رَسُولَ اللّٰهِ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ قَالَ تُكْثِرْنَ اللَّعْنَ وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ مَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلٍ وَدِينٍ أَغْلَبَ لِذِي لُبٍّ مِنْكُنَّ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ وَمَا نُقْصَانُ الْعَقْلِ وَالدِّينِ قَالَ أَمَّا نُقْصَانُ الْعَقْلِ فَشَهَادَةُ امْرَأَتَيْنِ تَعْدِلُ شَهَادَةَ رَجُلٍ فَهٰذَا مِنْ نُقْصَانِ الْعَقْلِ وَتَمْكُثُ اللَّيَالِيَ مَا تُصَلِّي وَتُفْطِرُ فِي رَمَضَانَ فَهٰذَا مِنْ نُقْصَانِ الدِّينِ.

وجہ سے آپ نے فرمایا تم لعنتیں زیادہ بھیجتی ہو اور خاوند کی ناشکری کرتی ہو میں نے باوجود اس کے کہ تم ناقص العقل اور ناقص الدین ہو تم سے زیادہ مرد کی عقل کو کھونے والا کسی کو نہیں دیکھا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ ہماری عقل اور دین کا نقصان کیا ہے آپ نے فرمایا تمہاری عقل کی کمی تو یہ ہے کہ دو عورتوں کی شہادت ایک مرد کے برابر ہے اور دین کی کمی یہ ہے کہ تم چند دن تک نہ نماز پڑھ سکتی ہو اور نہ رمضان کے روزے رکھ سکتی ہو۔

بَابُ ۱۳۱: الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ

امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا بیان

۴۰۰۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مُرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ قَبْلَ أَنْ تَدْعُوا فَلَا يُسْتَجَابَ لَكُمْ.

ابو بکر، معاویۃ بن ہشام، ہشام بن سعد، عمرو بن عثمان عاصم بن عمر بن عثمان، عروہ، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم اس سے پہلے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرو کہ تم دعائیں کرو اور پھر اسے شرف قبولیت حاصل نہ ہو۔

۴۰۰۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ قَامَ أَبُو بَكْرٍ فَحَمِدَ اللّٰهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ تَقْرَءُونَ هٰذِهِ الْآيَةَ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ﴾ وَإِنَّا سَمِعْنَا رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوُا الْمُنْكَرَ لَا يُغَيِّرُونَهُ أَوْشَكَ أَنْ يَعُمَّهُمُ اللّٰهُ بِعِقَابِهِ قَالَ أَبُو أُسَامَةَ مَرَّةً أُخْرَى فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ.

ابو بکر، ابن نمیر، ابو اسامہ، اسمٰعیل بن ابی خالد، قیس بن ابی حازم سے روایت ہے کہ ابو بکر صدیق خطبہ دینے کھڑے ہوئے اور اللہ کی حمد و ثنا کے بعد فرمایا اے لوگو تم یہ آیت پڑھتے ہو **یا ایہا الذین امنوا علیکم انفسکم لا یضرکم من ضل اذا اھتدیتم**[1] ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ جب لوگ بری بات دیکھیں اور اس کا تدارک نہ کریں تو ان پر اللہ کا عذاب عام ہو جاتا ہے۔

۴۰۰۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ

محمد بن بشار، ابن مہدی، سفیان، علی بن بذیمہ، ابو عبیدہ

[1] اے ایمان والو اپنی فکر کرو اور تم کو دوسرے کی گمراہی نقصان نہ کرے گی جب کہ تم سیدھی راہ پر چل رہے ہو (پارہ ۷ رکوع ۴)

www.sirat-e-mustaqeem.com

ابْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ بَذِيمَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمَّا وَقَعَ فِيهِمُ النَّقْصُ كَانَ الرَّجُلُ يَرَى أَخَاهُ عَلَى الذَّنْبِ فَيَنْهَاهُ عَنْهُ فَإِذَا كَانَ الْغَدُ لَمْ يَمْنَعْهُ مَا رَأَى مِنْهُ أَنْ يَكُونَ أَكِيلَهُ وَشَرِيبَهُ وَخَلِيطَهُ فَضَرَبَ اللهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ وَنَزَلَ فِيهِمُ الْقُرْآنُ فَقَالَ لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ حَتَّى بَلَغَ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَّكِئًا فَجَلَسَ وَقَالَ لَا حَتَّى تَأْخُذُوا عَلَى يَدَيِ الظَّالِمِ فَتَأْطُرُوهُ عَلَى الْحَقِّ أَطْرًا۔

رضی اللہ عنہ کہتے ہیں نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ بنو اسرائیل میں جب خرابیاں واقع ہوئیں تو آدمی جب اپنے بھائی کو گناہ کرتے دیکھتا تو اسے روکتا اس کے بعد وہ زمانہ آیا کہ انہوں نے منع کرنا چھوڑ دیا بلکہ ان کے ساتھ کھانے پینے اور اٹھنے بیٹھنے لگے تو اللہ تعالے نے ان کے دلوں کو مردہ کر دیا اور آپس کی محبت ختم کر دی اور اسی بارے میں قرآن کی یہ آیت نازل ہوئی لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ سے فَاسِقُونَ تک نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم ٹیک لگائے بیٹھے تھے اور فرمایا تم اس وقت تک عذاب سے محفوظ نہیں رہ سکتے جب تک تم ظالم کو ظلم کرتے دیکھو اور اس کا ہاتھ نہ پکڑ لو۔

۱۸۰۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ أَمْلَاهُ عَلَيَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْوَضَّاحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ بَذِيمَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ۔

محمد بن بشار، ابو داؤد محمد بن ابی الوضاح علی بن بذیمہ، ابو عبیدہ۔ اس سند سے یہ عبداللہ رضی اللہ عنہ سے نبی کریم صلی اللہ تعالے علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کی ہے۔

۱۸۰۶۔ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى أَنْبَأَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ خَطِيبًا فَكَانَ فِيمَا قَالَ أَلَا لَا يَمْنَعَنَّ رَجُلًا هَيْبَةُ النَّاسِ أَنْ يَقُولَ بِحَقٍّ إِذَا عَلِمَهُ قَالَ فَبَكَى أَبُو سَعِيدٍ وَقَالَ وَاللهِ رَأَيْنَا أَشْيَاءَ فَهِبْنَا

عمران بن موسیٰ، حماد بن زید، علی بن زید بن جدعان ابو نضرہ، ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا اور فرمایا کسی شخص کو کسی کا خوف حق بات کہنے سے نہ روکے اس کے بعد ابو سعید رونے لگے اور بولے افسوس خدا کی قسم اب ہم بہت سی باتیں دیکھتے ہیں اور ڈرتے رہتے ہیں۔

۱۸۰۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْقِرْ

ابو کریب۔ ابن نمیر، ابو معاویہ، اعمش، عمرو بن مرہ، ابو البختری۔ ابو سعید خدری رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی شخص اپنے نفس کو رسوا نہ کرے، صحابہ نے عرض کیا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

أَحَدُكُمْ نَفْسَهُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَحْقِرُ
أَحَدُنَا نَفْسَهُ قَالَ يَرَى أَمْرًا لِلَّهِ عَلَيْهِ فِيهِ
مَقَالٌ ثُمَّ لَا يَقُولُ فِيهِ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَقُولَ فِي كَذَا
وَكَذَا فَيَقُولُ خَشْيَةُ النَّاسِ فَيَقُولُ فَإِيَّايَ كُنْتَ
أَحَقَّ أَنْ تَخْشَى.

١٨٠٨- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ
جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ قَوْمٍ يُعْمَلُ فِيهِمْ بِالْمَعَاصِي
هُمْ أَعَزُّ مِنْهُمْ وَأَمْنَعُ لَا يُغَيِّرُونَ إِلَّا عَمَّهُمُ
اللَّهُ بِعِقَابٍ

١٨٠٩- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ
سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ عَنْ
أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ لَمَّا رَجَعَتْ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُهَاجِرَةُ الْبَحْرِ قَالَ
أَلَا تُحَدِّثُونِي بِأَعَاجِيبِ مَا رَأَيْتُمْ بِأَرْضِ
الْحَبَشَةِ قَالَ فِتْيَةٌ مِنْهُمْ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ
بَيْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ مَرَّتْ بِنَا عَجُوزٌ مِنْ عَجَائِزِ رَهَا
بِينِهِمْ تَحْمِلُ عَلَى رَأْسِهَا قُلَّةً مِنْ مَاءٍ فَمَرَّتْ
بِفَتًى مِنْهُمْ فَجَعَلَ إِحْدَى يَدَيْهِ بَيْنَ كَتِفَيْهَا
ثُمَّ دَفَعَهَا فَخَرَّتْ عَلَى رُكْبَتَيْهَا فَانْكَسَرَتْ قُلَّتُهَا
فَلَمَّا ارْتَفَعَتْ الْتَفَتَتْ إِلَيْهِ فَقَالَتْ سَوْفَ تَعْلَمُ
يَا غُدَرُ إِذَا وَضَعَ اللَّهُ الْكُرْسِيَّ وَجَمَعَ الْأَوَّلِينَ
وَالْآخِرِينَ وَتَكَلَّمَتِ الْأَيْدِي وَالْأَرْجُلُ
بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ فَسَوْفَ تَعْلَمُ كَيْفَ أَمْرِي
وَأَمْرُكَ عِنْدَهُ غَدًا قَالَ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَتْ صَدَقَتْ كَيْفَ
يُقَدِّسُ اللَّهُ أُمَّةً لَا يُؤْخَذُ لِضَعِيفِهِمْ مِنْ

یا رسول اللہ ہم کیسے اپنے نفس کو رسوا کرتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی شخص کوئی بات ہوتے دیکھے اور اسے اللہ کا حکم معلوم ہو لیکن نہ کہے تو اللہ تعالیٰ اس سے قیامت کے دن فرمائے گا تجھے فلاں بات کہنے سے کس نے منع کیا تھا تو وہ جواب دیگا کہ لوگوں کے خوف نے تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائے گا خوف کا زیادہ حق دار تو میں تھا۔

علی بن محمد، وکیع، اسرائیل، ابو اسحاق، عبید اللہ بن جریر، جریر رضی اللہ تعالےٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو قوم گناہوں پر عمل کرتی ہو اور وہ گناہ گار نیک لوگوں سے زیادہ معزز صاحب حیثیت ہوں کہ ان کی عزت کی وجہ سے نیک لوگ انہیں نہ روک سکیں تو اللہ تعالیٰ سب پہ عذاب عام فرما دیتا ہے

سعید، یحیٰی بن سلیم، عبداللہ بن عثمان بن خثیم، ابوالزبیر جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب مہاجرین حبشہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں واپس حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا تم نے جو حبشہ میں عجیب باتیں دیکھی ہوں وہ مجھ سے بیان کرو ان میں سے ایک جوان بولا یا رسول اللہ میں عرض کرتا ہوں ایک دن ہم بیٹھے ہوئے تھے کہ ہمارے سامنے سے ایک بڑھیا سر پہ پانی کا مٹکا لیے ہوئے گذر رہی کہ اتنے میں ایک حبشی جوان نے پیچھے سے آکر اس کے دونوں کندھے پکڑ کر آگے کو دھکیل دیا جس کے باعث وہ گھٹنوں کے بل زمین پر گر پڑی اور اس کا مٹکا ٹوٹ گیا جب وہ اٹھی تو اس کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگی اے غدار اس کا انصاف اس دن معلوم ہو گا جب خدا تعالےٰ کرسی عدالت پر جلوہ افروز ہو گا تمام اولین اور آخرین جمع کئے جائیں گے ہاتھ پاؤں ہر کام کی گواہی دیں گے۔ اس دن تجھے اپنا اور میرا فیصلہ معلوم ہو گا جابر رضی اللہ تعالےٰ عنہ فرماتے ہیں حضور یہ واقعہ سنتے جاتے اور فرماتے جاتے اس بڑھیا نے سچ کہا اللہ تعالےٰ ایسی امت کو کیسے پاک فرمائے گا

www.sirat-e-mustaqeem.com

شَدِيْدِهِمْ۔

جس میں کمزور کا بدلہ طاقتور سے نہ لیا جا سکے۔

۱۸۱۰۔ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِيْنَارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مُصْعَبٍ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَادَةَ الْوَاسِطِيُّ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ قَالَ ثَنَا إِسْرَائِيْلُ أَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ عَنْ عَطِيَّةَ الْعَوْفِيِّ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةُ عَدْلٍ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ۔

قاسم بن زکریا بن دینار، عبد الرحمان بن مصعب محمد بن عبادۃ الواسطی، یزید بن ہارون اسرائیل محمد بن جحادہ عطیۃ العوفی، ابو سعید رضی اللہ تعالےٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے افضل جہاد ظالم بادشاہ کے سامنے حق بات کہنا ہے۔

۱۸۱۱۔ حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيْدٍ الرَّمْلِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ غَالِبٍ عَنْ أَبِيْ أُمَامَةَ قَالَ عَرَضَ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ عِنْدَ الْجَمْرَةِ الْأُوْلٰى فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ أَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ فَسَكَتَ عَنْهُ فَلَمَّا رَمَى الْجَمْرَةَ الثَّانِيَةَ سَأَلَهُ فَسَكَتَ عَنْهُ فَلَمَّا رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ وَوَضَعَ رِجْلَهُ فِي الْغَرْزِ لِيَرْكَبَ قَالَ أَيْنَ السَّائِلُ قَالَ أَنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ كَلِمَةُ حَقٍّ عِنْدَ ذِيْ سُلْطَانٍ جَائِرٍ۔

راشد بن سعید، ولید بن مسلم، حماد بن سلمہ ابو غالب، ابو امامہ رضی اللہ تعالےٰ عنہ فرماتے ہیں نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم جب جمرۃ الاولےٰ کے قریب کھڑے تھے کہ ایک شخص آیا اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ کون سا جہاد افضل ہے آپ خاموش رہے جب آپ دوسری جمار فرما چکے تو دوبارہ سوال کیا آپ پھر خاموش رہے جب جمرہ عقبہ کے قریب پہنچے اور اسکی رمی فرما چکے تو دریافت فرمایا سوال کرنے والا کہاں ہے اس نے عرض کیا یا رسول اللہ میں حاضر ہوں آپ نے فرمایا ظالم بادشاہ کے سامنے حق بات کہنا سب سے بڑا جہاد ہے

۱۸۱۲۔ حَدَّثَنَا أَبُوْ كُرَيْبٍ ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بْنِ رَجَاءٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ وَعَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أَخْرَجَ مَرْوَانُ الْمِنْبَرَ فِيْ يَوْمِ عِيْدٍ فَبَدَأَ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلٰوةِ فَقَالَ رَجُلٌ يَا مَرْوَانُ خَالَفْتَ السُّنَّةَ أَخْرَجْتَ الْمِنْبَرَ يَوْمَ عِيْدٍ وَلَمْ يَكُنْ يُخْرَجُ بِهِ وَبَدَأْتَ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلٰوةِ وَلَمْ يَكُنْ يُبْدَأُ بِهَا فَقَالَ أَبُوْ سَعِيْدٍ أَمَّا هٰذَا فَقَدْ قَضٰى مَا عَلَيْهِ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ رَأٰى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَاسْتَطَاعَ أَنْ يُغَيِّرَهُ بِيَدِهِ فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ وَذٰلِكَ أَضْعَفُ الْإِيْمَانِ۔

ابو کریب، ابو معاویہ، اعمش اسماعیل بن رجاء، قیس بن مسلم طارق بن شہاب ابو سعید فرماتے ہیں مروان نے عید کے دن منبر نکلوایا اور نماز سے پہلے خطبہ شروع کر دیا ایک شخص بولا تو نے سنت کے خلاف کیا تو نے اس دن منبر نکلوایا حالانکہ اس دن منبر نہیں نکلوایا جاتا۔ تو نے نماز سے پہلے خطبہ شروع کیا حالانکہ نماز سے پہلے خطبہ نہیں ہوتا ابو سعید نے فرمایا اس نے وہ فیصلہ پورا کر دیا ہے جو میں نے حضور سے سنا تھا کہ جو شخص کوئی ناجائز بات دیکھے تو اگر ہاتھ سے اسے روکنے کی طاقت رکھتا ہو تو اسے ہاتھ سے روک دے اور اس کی طاقت نہ ہو تو اپنی زبان سے روکے اور اگر اسکی بھی طاقت نہ ہو تو دل سے برا سمجھے یہ ایمان کا سب سے معمولی درجہ ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ ۲۱: قَوْلِهِ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ

۴۰۱۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنِي عُتْبَةُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ حَدَّثَنِي عَمِّي عَمْرُو بْنُ جَارِيَةَ عَنْ أَبِي أُمَيَّةَ الشَّعْبَانِيِّ قَالَ أَتَيْتُ أَبَا ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيَّ قَالَ قُلْتُ كَيْفَ تَصْنَعُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ قَالَ أَيَّةُ آيَةٍ قُلْتُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ قَالَ سَأَلْتَ عَنْهَا خَبِيرًا سَأَلْتُ عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَلِ ائْتَمِرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَتَنَاهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ حَتَّى إِذَا رَأَيْتَ شُحًّا مُطَاعًا وَهَوًى مُتَّبَعًا وَدُنْيَا مُؤْثَرَةً وَإِعْجَابَ كُلِّ ذِي رَأْيٍ بِرَأْيِهِ وَرَأَيْتَ أَمْرًا لَا بُدَّ لَكَ بِهِ فَعَلَيْكَ خُوَيْصَّةَ نَفْسِكَ وَدَعْ أَمْرَ الْعَوَامِّ فَإِنَّ مِنْ وَرَائِكُمْ أَيَّامَ الصَّبْرِ الصَّبْرُ فِيهِنَّ عَلَى مِثْلِ قَبْضٍ عَلَى الْجَمْرِ لِلْعَامِلِ فِيهِنَّ مِثْلُ أَجْرِ خَمْسِينَ رَجُلًا يَعْمَلُونَ بِمِثْلِهِ۔

۴۰۱۴۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدٍ الْخُزَاعِيُّ ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ حُمَيْدٍ ثَنَا أَبُو مُعَيْدٍ حَفْصُ بْنُ غَيْلَانَ الرُّعَيْنِيُّ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَتَى نَتْرُكُ الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيَ عَنِ الْمُنْكَرِ قَالَ إِذَا ظَهَرَ فِيكُمْ مَا ظَهَرَ فِي الْأُمَمِ قَبْلَكُمْ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا ظَهَرَ فِي الْأُمَمِ قَبْلَنَا قَالَ الْمُلْكُ فِي صِغَارِكُمْ وَالْفَاحِشَةُ فِي كِبَارِكُمْ وَالْعِلْمُ فِي رُذَالَتِكُمْ قَالَ زَيْدٌ تَفْسِيرُ مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْعِلْمُ فِي رُذَالَتِكُمْ إِذَا كَانَ الْعِلْمُ فِي الْفُسَّاقِ

۴۰۱۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ

یاایہا الذین آمنوا علیکم انفسکم کی تفسیر کا بیان

ہشام، صدقہ بن خالد، عتبہ بن ابی حکیم، عمرو بن جاریہ ابوامیہ الشیبانی کہتے ہیں میں ابو ثعلبہ الخشنی کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے پوچھا اس آیت کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے انہوں نے پوچھا کون سی آیت میں نے عرض کیا یاایہا الذین آمنوا علیکم انفسکم الخ انہوں نے فرمایا میں نے اس کی تفسیر ایک عالم سے یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھی تھی آپ نے فرمایا تھا امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرو حتی کہ وہ زمانہ آجائے کہ لوگ اپنی خواہشات پر عمل کریں، دنیا کو ترجیح دیں ہر شخص اپنی عقل پہ نازاں ہو اور تمہیں ایسے امور ہوتے نظر آئیں جنہیں روکنے کی تم میں طاقت نہ ہو تو اس وقت صرف اپنے نفس کی حفاظت کرو اور عام لوگوں کو چھوڑ دو آئندہ ایسے دن بھی آئیں گے کہ ان میں صبر کرنا مشکل ہو جائے گا بلکہ ان دنوں میں اپنے دین کی باتوں کو اختیار کرو اسوقت دین پر صبر کرنا اتنا مشکل ہوگا جتنا انگارے کو ہاتھ میں پکڑنا اس زمانہ میں اگر کوئی ایک بھی نیک عمل کریگا تو اسے پچاس آدمیوں کے عمل کا

عباس بن الولید، زید بن یحیی بن عبید، ہیثم بن حمید، حفص بن غیلان الرعینی، مکحول، انس فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا گیا ہم امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کب چھوڑ دیں آپ نے ارشاد فرمایا اس وقت جب تم میں وہ باتیں ظاہر ہو جائیں جو اگلی امتوں میں ظاہر ہوئی تھیں میں نے عرض کیا اگلی امتوں میں کیا باتیں ظاہر ہوئی تھیں آپ نے ارشاد فرمایا حکومت چھوٹے آدمیوں میں چلی جائے بڑے آدمیوں میں بے شرمی کی باتیں پیدا ہو جائیں اور علم ذلیل لوگوں میں چلا جائے زید کہتے ہیں کہ حضور کے اس قول کا مطلب یہ ہے کہ علم دین فاسقوں میں چلا جائے۔

محمد بن بشار، عمرو بن عاصم، حماد بن سلمہ، علی بن زید

www.sirat-e-mustaqeem.com

ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جُنْدُبٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يُذِلَّ نَفْسَهُ قَالُوا وَكَيْفَ يُذِلُّ نَفْسَهُ قَالَ يَتَعَرَّضُ مِنَ الْبَلَاءِ لِمَا لَا يُطِيقُهُ۔

۱۸۱۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو طُوَالَةَ ثَنَا نَهَارٌ الْعَبْدِيُّ أَنَّهُ **سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ** اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللهَ لَيَسْأَلُ الْعَبْدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَقُولَ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَ الْمُنْكَرَ أَنْ تُنْكِرَهُ فَإِذَا لَقَّنَ اللهُ عَبْدًا حُجَّتَهُ قَالَ يَا رَبِّ رَجَوْتُكَ وَفَرِقْتُ مِنَ النَّاسِ

بَابُ ۳۳: الْعُقُوبَاتِ

۱۸۱۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ بُرَيْدِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهَ يُمْلِي لِلظَّالِمِ فَإِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ ثُمَّ قَرَأَ وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ۔

۱۸۱۸۔ حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ خَالِدٍ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ خَمْسٌ إِذَا ابْتُلِيتُمْ بِهِنَّ وَأَعُوذُ بِاللهِ أَنْ تُدْرِكُوهُنَّ لَمْ تَظْهَرِ الْفَاحِشَةُ فِي قَوْمٍ قَطُّ حَتَّى يُعْلِنُوا بِهَا إِلَّا

حسن، جندب رضی اللہ عنہ، حذیفہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مومن کے لیے یہ جائز نہیں کہ اپنے نفس کو رسوا کرے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ اپنے نفس کو کیسے رسوا کرتا ہے آپ نے فرمایا جس مصیبت کے برداشت کرنے کی اس میں قوت نہ ہو اس میں ہاتھ ڈالنا۔

علی بن محمد، محمد بن فضیل، یحیٰی بن سعید، عبداللہ بن عبدالرحمان نہار العبدی ابوسعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت **کے دن بندے سے سوال کیا جائے گا حتی کہ اس سے یہ** کہا جائے گا کہ تو نے دین کے خلاف کام ہوتے دیکھا تو اسے منع کیوں نہ کیا تو جب اس سے کوئی جواب نہ بن آئے گا تو خدا اس کو جواب سکھائے گا اور وہ عرض کرے گا اے خداوند میں تیری رحمت کی توقع پر بیٹھ گیا تھا اور لوگوں کو ان کے حال پر چھوڑ دیا تھا۔

سزاؤں کا بیان

محمد بن عبداللہ بن نمیر، علی بن محمد، ابو معاویہ برید بن عبداللہ بن ابی بردہ، ابو بردہ، ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے اللہ تعالیٰ ظالم کو ڈھیل دیتا رہتا ہے لیکن جب اسے پکڑتا ہے تو پھر نہیں چھوڑتا اس کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی وکذالک اخذ ربک اذا اخذ القریٰ وھی ظالمۃ

محمود بن خالد، سلیمان بن عبدالرحمان، ابن ابی مالک ابو مالک، عطاء بن ابی رباح ابن عمر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری طرف توجہ فرمائی الخ۔ فرمایا اے مہاجرین جب تم پانچ باتوں میں مبتلا کر دیے جاؤ اور میں خدا سے پناہ مانگتا ہوں کہ تم ان باتوں کو پاؤ اول یہ کہ جب کسی قوم میں خواہشات علانیہ ہونے لگ جائیں تو ان میں طاعون اور وہ بیماریاں عام ہو جاتی ہیں جو پہلے کبھی ظاہر نہ ہوئی تھیں

www.sirat-e-mustaqeem.com

فَشَا فِيهِمُ الطَّاعُونُ وَالْأَوْجَاعُ الَّتِي لَمْ تَكُنْ مَضَتْ فِي أَسْلَافِهِمُ الَّذِينَ مَضَوْا وَلَمْ يَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِلَّا أُخِذُوا بِالسِّنِينَ وَشِدَّةِ الْمَئُونَةِ وَجَوْرِ السُّلْطَانِ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يَمْنَعُوا زَكَاةَ أَمْوَالِهِمْ إِلَّا مُنِعُوا الْقَطْرَ مِنَ السَّمَاءِ وَلَوْلَا الْبَهَائِمُ لَمْ يُمْطَرُوا وَلَمْ يَنْقُضُوا عَهْدَ اللَّهِ وَعَهْدَ رَسُولِهِ إِلَّا سَلَّطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ غَيْرِهِمْ فَأَخَذُوا بَعْضَ مَا فِي أَيْدِيهِمْ وَمَا لَمْ تَحْكُمْ أَئِمَّتُهُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ وَيَتَخَيَّرُوا مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ بَأْسَهُمْ بَيْنَهُمْ

۱۸۱۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ حَاتِمِ بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ الْأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَشْرَبَنَّ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي الْخَمْرَ يُسَمُّونَهَا بِغَيْرِ اسْمِهَا يُعْزَفُ عَلَى رُءُوسِهِمْ بِالْمَعَازِفِ وَالْمُغَنِّيَاتِ يَخْسِفُ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ وَيَجْعَلُ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ۔

۱۸۲۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا عَمَّارُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ لَيْثٍ عَنِ الْمِنْهَالِ عَنْ زَاذَانَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّاعِنُونَ قَالَ دَوَابُّ الْأَرْضِ

۱۸۲۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزِيدُ فِي الْعُمْرِ إِلَّا الْبِرُّ وَلَا يَرُدُّ الْقَدَرَ إِلَّا الدُّعَاءُ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيُحْرَمُ الرِّزْقَ بِالذَّنْبِ يُصِيبُهُ۔

دوم کہ جب لوگ ناپ تول میں کمی کرنے لگ جاتے ہیں تو ان پر قحط اور مصیبتیں نازل ہوتی ہیں بادشاہ ان پر ظلم کرتے ہیں جب لوگ زکوٰۃ کی ادائیگی چھوڑ دیتے ہیں تو اللہ تعالیٰ بارش کو روک دیتا ہے اگر زمین پر چوپائے نہ ہوتے تو آسمان سے پانی کا ایک قطرہ بھی نہ گرتا اور جب لوگ اللہ اور اس کے رسول کے عہد کو توڑ دیتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان پر دشمنوں کو مسلط کر دیتا ہے تو وہ ان کا مال وغیرہ سب کچھ چھین لیتے ہیں، اور جب مسلمان حکمران اللہ کے قانون کو چھوڑ کر دوسرا قانون اور احکام خداوندی میں سے کچھ لیتے اور کچھ چھوڑتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان کے درمیان اختلاف پیدا فرما دیتا ہے۔

عبداللہ بن سعید، معن بن عیسیٰ، معاویہ بن صالح حاتم بن حریث، مالک بن ابی مریم، عبدالرحمان بن غنم ابو مالک الاشعری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت میں سے کچھ لوگ شراب پئیں گے اور اس کا نام تبدیل کر کے دوسرا رکھیں گے ان کے سروں پر باجے بجیں گے گانے والیاں گائیں گی تو انہیں اللہ تعالیٰ زمین میں دھنسائے گا اور انہیں بندر اور سور بنائے گا۔

محمد بن الصباح، عمار بن محمد لیث، منہال زاذان براء رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے اس آیت یلعنھم اللہ و یلعنھم اللاعنون کی تفسیر میں فرمایا کہ اس سے مراد زمین کے چوپائے ہیں۔

علی بن محمد، وکیع۔ سفیان۔ عبداللہ بن ابی الجعد ثوبان کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نیکی کے علاوہ کوئی چیز عمر میں زیادتی نہیں کرتی اور تقدیر کو دعا کے سوا کوئی چیز نہیں ٹال سکتی اور انسان اپنا آیا ہوا رزق اپنے گناہوں سے ٹال دیتا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابُ ۲۳: الصَّبْرِ عَلَى الْبَلَاءِ

۱۸۲۲- حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ حَمَّادٍ الْمَعْنِيُّ وَيَحْيَى ابْنُ دُرُسْتَ قَالَا ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً قَالَ الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْأَمْثَلُ فَالْأَمْثَلُ يُبْتَلَى الْعَبْدُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ فَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ صُلْبًا اشْتَدَّ بَلَاؤُهُ وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رِقَّةٌ ابْتُلِيَ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ فَمَا يَبْرَحُ الْبَلَاءُ بِالْعَبْدِ حَتَّى يَتْرُكَهُ يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ۔

۱۸۲۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ ابْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوعَكُ فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَيْهِ فَوَجَدْتُ حَرَّهُ بَيْنَ يَدَيَّ فَوْقَ اللِّحَافِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ مَا أَشَدَّهَا عَلَيْكَ قَالَ إِنَّا كَذٰلِكَ يُضَعَّفُ لَنَا الْبَلَاءُ وَيُضَعَّفُ لَنَا الْأَجْرُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً قَالَ الْأَنْبِيَاءُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ ثُمَّ مَنْ قَالَ ثُمَّ الصَّالِحُونَ إِنْ كَانَ أَحَدُهُمْ لَيُبْتَلَى بِالْفَقْرِ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُهُمْ إِلَّا الْعَبَاءَةَ يُحَوِّيهَا وَإِنْ كَانَ أَحَدُهُمْ لَيَفْرَحُ بِالْبَلَاءِ كَمَا يَفْرَحُ أَحَدُكُمْ بِالرَّخَاءِ۔

۱۸۲۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَحْكِي نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ ضَرَبَهُ قَوْمُهُ وَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ وَيَقُولُ رَبِّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ۔

مصیبتوں پر صبر کرنے کا بیان

یوسف بن حماد المعنی، یحییٰ بن درست، حماد بن زید، عاصم، مصعب بن سعد، سعد فرماتے ہیں۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ لوگوں میں سب سے زیادہ مصیبتوں کا شکار کون ہوتا ہے آپ نے فرمایا انبیاء پھر جتنا مرتبہ کم ہوجائے گا اتنی ہی آزمائش کم ہوگی۔ بندے کی آزمائش اس کے دین کے مطابق ہوتی ہے اگر دین میں وہ سخت ہے تو مصیبت بھی سخت ہوگی اگر دین میں نرم ہے تو مصیبت بھی نرم ہوگی آخر بندے پر مصیبتیں آتی رہتی ہیں یہاں تک کہ وہ زمین پر پاک صاف ہوکر چلنے لگتا ہے۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، ابن ابی فدیک، ہشام بن سعد، زید بن اسلم، عطاء بن یسار، ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں حضور کی خدمت میں حاضر ہوا آپ کو بخار آرہا تھا۔ میں نے چادر پر سے آپ کے جسم مبارک پر ہاتھ رکھ کر دیکھا تو آپ کے بخار کی گرمی مجھے محسوس ہوا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اتنا تیز بخار ہے۔ آپ نے فرمایا ہاں ہم پر مصیبت بھی سخت آتی ہے اور ثواب بھی دگنا ملتا ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کن لوگوں پہ زیادہ سخت مصیبت آتی ہے آپ نے فرمایا انبیاء پر میں نے عرض کیا پھر کس پر نیک لوگوں پر بعض نیک لوگ ایسی تنگ دستی میں مبتلا کر دیے جاتے ہیں کہ ان کے پاس ایک کمبل کے سوا جو اوڑھے ہوئے ہیں کچھ نہیں ہوتا بعض مصیبت سے اس قدر خوش ہیں جتنا تم لوگ مال و دولت ملنے سے۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، وکیع، اعمش، شقیق، عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں گویا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب دیکھ رہا ہوں اور آپ انبیاء کرام میں سے ایک نبی کی حکایت بیان فرما رہے تھے جن کو ان کی قوم نے مارا تھا وہ اپنے چہرے سے خون پونچھتے جاتے تھے اور کہتے جاتے تھے اے میرے خدا میری قوم کی مغفرت فرما یہ بھی جانتی نہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

١٨٢٥ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْنُ أَحَقُّ بِالشَّكِّ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي وَيَرْحَمُ اللَّهُ لُوطًا لَقَدْ كَانَ يَأْوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ وَلَوْ لَبِثْتُ فِي السِّجْنِ طُولَ مَا لَبِثَ يُوسُفُ لَأَجَبْتُ الدَّاعِيَ.

حرملہ بن یحییٰ یونس، ابن وہب، یونس بن یزید، ابن شہاب ابو سلمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہم ابراہیم سے زیادہ شک کے حقدار ہیں کہ انھوں نے کہا تھا ربّ ارنی کیف تحیی الموتی قال اولم تومن قال بلی ولکن لیطمئن قلبی اور اللہ تعالیٰ حضرت لوط پر رحم کرے کہ وہ زور آور پناہ تلاش کرتے تھے۔ اور اگر میں اتنے دن قید میں رہتا جتنے یوسف رہے تو جب بلانے والا آتا تو میں فوراً چل پڑتا۔

١٨٢٦ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ كُسِرَتْ رَبَاعِيَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشُجَّ فَجَعَلَ الدَّمُ يَسِيلُ عَلَى وَجْهِهِ وَجَعَلَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ وَيَقُولُ كَيْفَ يُفْلِحُ قَوْمٌ خَضَبُوا وَجْهَ نَبِيِّهِمْ بِالدَّمِ وَهُوَ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ.

نصر بن علی، محمد بن المثنیٰ، عبدالوہاب، حمید، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں احد کے دن جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دندان مبارک شہید ہوئے اور آپ کے چہرہ مبارک پر زخم آیا تو آپ نے فرمایا وہ قوم کیسے کامیاب ہو سکتی ہے جو اپنے نبی کے چہرہ کو خون میں رنگتی ہو گویا آپ ان کے لیے بد دعا فرما رہے تھے تو یہ آیت نازل ہوئی لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ

١٨٢٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ جَاءَ جِبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ذَاتَ يَوْمٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ حَزِينٌ قَدْ خُضِّبَ بِالدِّمَاءِ قَدْ ضَرَبَهُ بَعْضُ أَهْلِ مَكَّةَ فَقَالَ مَا لَكَ فَقَالَ فَعَلَ بِي هَؤُلَاءِ وَفَعَلُوا قَالَ أَتُحِبُّ أَنْ أُرِيَكَ آيَةً قَالَ نَعَمْ أَرِنِي فَنَظَرَ إِلَى شَجَرَةٍ مِنْ وَرَاءِ الْوَادِي فَقَالَ ادْعُ تِلْكَ الشَّجَرَةَ فَدَعَاهَا فَجَاءَتْ تَمْشِي حَتَّى قَامَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ قُلْ لَهَا

محمد بن طریف، ابو معاویہ، اعمش، ابو سفیان، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں جبرئیل علیہ السلام ایک دن حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حضور رنجیدہ بیٹھے تھے چہرہ اقدس اہل مکہ کے مارنے کی وجہ سے خون آلودہ تھا جبرئیل نے دریافت کیا آپ کو کیا ہو گیا کہ آپ غمگین ہیں آپ نے فرمایا ان لوگوں نے میرے ساتھ یہ سلوک کیا ہے جبرئیل نے عرض کیا اگر آپ فرمائیں تو آپ کو کوئی معجزہ دکھلاؤں آپ نے فرمایا ہاں آپ نے اس درخت کی جانب اشارہ کرکے فرمایا اسے بلائیے۔ آپ نے بلایا تو وہ آپ کے سامنے آکھڑا ہوا جبرائیل بولے اس کو واپس جانے کو کہیے۔ آپ نے

لہ اے میرے پروردگار مجھ کو دکھلا دیجیے تو مردوں کو کیسے زندہ کرے گا ارشاد فرمایا کیا تم یقین نہیں لائے انھوں نے عرض کیا یقین کیوں نہیں لایا لیکن یہ سوال اس لیے ہے کہ میرے قلب کو سکون حاصل ہو (سورہ بقرہ آیت ۲۶ پارہ ۳)

www.sirat-e-mustaqeem.com

فلترجع فقال لها فرجعت حتى عادت إلى مكانها فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم حسبي۔

اس سے واپس جانے کو کہا تو وہ اپنی جگہ واپس چلا گیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے لیے اتنا ہی کافی ہے۔

۱۸۲۸۔ حدثنا محمد بن عبد الله بن نمير وعلي بن محمد قالا ثنا أبو معاوية عن الأعمش عن شقيق عن حذيفة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أحصوا لي كل من تلفظ بالإسلام قلنا يا رسول الله أتخاف علينا ونحن ما بين الستمائة إلى السبعمائة فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم إنكم لا تدرون لعلكم أن تبتلوا قال فابتلينا حتى جعل الرجل منا ما يصلي إلا سرا۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، علی بن محمد، ابومعاویہ، اعمش شقیق، حذیفہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمام مسلمانوں کی تعداد گن کر مجھے بتاؤ ہم نے عرض کیا یارسول اللہ کیا آپ ہم پر اب بھی کسی چیز کا خطرہ کرتے ہیں جب کہ اب ہماری تعداد چھ سو اور سات سو کے درمیان ہے آپ نے ارشاد فرمایا تم پر ایک ایسا وقت بھی آنے والا ہے کہ جس میں تم مبتلا ہو جاؤ گے حذیفہ کہتے ہیں۔ پھر ہم پر ایسا وقت بھی آیا کہ اگر ہم نماز بھی پڑھتے تو چھپ کر پڑھتے۔

۱۸۲۹۔ حدثنا هشام بن عمار ثنا الوليد بن مسلم ثنا سعيد بن بشير عن قتادة عن مجاهد عن ابن عباس عن أبي بن كعب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه ليلة أسري به وجد ريحا طيبة فقال يا جبريل ما هذه الريح الطيبة قال هذه ريح قبر الماشطة وابنيها وزوجها قال وكان بدء ذلك أن الخضر كان من أشراف بني إسرائيل وكان ممره براهب في صومعته فيطلع عليه الراهب فيعلمه الإسلام فلما بلغ الخضر زوجه أبوه امرأة فعلمها الخضر وأخذ عليها أن لا تعلمه أحدا وكان لا يقرب النساء فطلقها ثم زوجه أبوه أخرى فعلمها وأخذ عليها أن لا تعلمه أحدا فكتمت إحداهما وأفشت عليه الأخرى فانطلق هاربا حتى أتى جزيرة في البحر فأقبل رجلان يحتطبان فرأياه فكتم أحدهما وأفشى الآخر وقال قد رأيت الخضر فقيل ومن رآه معك قال فلان فسئل

ہشام بن عمار، ولید بن مسلم، سعید بن بشیر، قتادہ، مجاہد، ابن عباس، ابی بن کعب کا بیان ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مجھے معراج کے موقع پر ایک خوشبو محسوس ہوئی میں نے جبرئیل سے دریافت کیا یہ کیسی خوشبو ہے انہوں نے جواب دیا ایک عورت کی خوشبو ہے جو فرعون کی بیٹی کے کنگھی کیا کرتی تھی اور اس کے دونوں بیٹوں اور شوہر کی قبریں ہیں اور ان کا قصہ اس طرح ہے کہ خضر بنو اسرائیل کے معزز گھرانے سے تھے ان کا گذر ایک فقیر عابد کے عبادت خانے کے قریب سے ہوتا تو وہ عابد نکل کر انہیں اسلام کی تعلیم دیتا آخر کار جب خضر جوان ہوئے تو ان کے والد نے ان کا ایک عورت سے نکاح کر دیا انہوں نے اس عورت کو بھی اسلام کی تعلیم دی اور اس سے عہد لے لیا کہ اس بات کی کسی کو خبر نہ ہو خضر عورتوں سے صحبت نہیں کیا کرتے تھے کچھ دن بعد خضر نے اس عورت کو طلاق دیدی ان کے باپ نے ان کا نکاح دوسری عورت سے کر دیا خضر نے اس سے بھی عہد لیکر دین کی تعلیم دی لیکن ان دونوں میں سے ایک عورت نے اس راز کو چھپایا اور دوسری نے فاش کر دیا فرعون نے ان کی گرفتاری کا حکم دیا یہ سنتے ہی وہ فرار ہو کر سمندر کے ایک جزیرہ میں چھپ گئے وہاں دو شخص لکڑیاں کاٹنے کے لیے آئے انہوں نے خضر کو اس مقام پر دیکھا ان میں سے ایک نے تو یہ بھید پوشیدہ رکھا اور دوسرے نے فاش کر دیا لوگوں نے اس سے دریافت کیا تمہارے ساتھ

www.sirat-e-mustaqeem.com

فكتموه وكان في دينهم أن من كذب قتل قال فتزوج المرأة الكاتمة فبينا هي تمشط ابنة فرعون إذ سقط المشط فقالت تعس فرعون فأخبرت أباها وكان للمرأة ابنان وزوج فأرسل إليهم فراود المرأة وزوجها أن يرجعا عن دينهما فأبيا فقال إني قاتلكما فقالا إحسانا منك إلينا إن قتلتنا أن تجعلنا في بيت ففعل فلما أسري بالنبي صلى الله عليه وسلم وجد ريحا طيبة فسأل جبريل فأخبره۔

اور کسی نے دیکھا ہے اس نے دوسرے کا نام لیا جب اس سے دریافت کیا گیا تو اس نے انکار کیا اور راز کو چھپا لیا حالانکہ فرعون کے قانون میں جھوٹ کی سزا قتل تھی الغرض اس نے اس عورت سے نکاح کر لیا جس نے راز چھپایا تھا یہ عورت فرعون کی بیٹی کے سر میں کنگھی کیا کرتی تھی ایک دن اس کے ہاتھ سے کنگھی گر پڑی اس کی زبان سے بے اختیار نکل گیا کہ فرعون تباہ ہو یہ کلمہ فرعون کی بیٹی نے سن لیا اور باپ سے بیان کیا فرعون نے اسے اسکے شوہر اور اسکے بیٹوں کو بلایا اور اپنے دین میں آنے کے لیے کہا انھوں نے انکار کیا فرعون نے انہیں قتل کی دھمکی دی انھوں نے جواب دیا اس میں کوئی حرج نہیں لیکن ہم پر اتنا احسان کرنا کہ ہمیں ایک ہی قبر میں دفن کر دینا تو فرعون نے ایسا ہی کیا تو معراج کی رات جو حضور کو خوشبو محسوس ہوئی وہ انہی لوگوں کی قبر کی تھی۔

۱۸۳۰۔ حدثنا محمد بن رمح أنبأنا الليث بن سعد عن يزيد بن أبي حبيب عن سعد بن سنان عن أنس بن مالك عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال عظم الجزاء مع عظم البلاء وإن الله إذا أحب قوما ابتلاهم فمن رضي فله الرضى ومن سخط فله السخط۔

محمد بن رمح۔ لیث، یزید بن ابی حبیب، سعد بن سنان انس رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جتنی بڑی مصیبت ہوتی ہے اتنا ہی بڑا ثواب ہوتا ہے اور اللہ تعالے جب کسی قوم سے محبت کرتا ہے تو اسے مصیبت میں مبتلا کرتا ہے جو خدا سے خوش رہے تو وہ بھی اس سے خوش رہتا ہے اور جو اس سے خفا ہو تو خدا بھی اس سے خفا ہو جاتا ہے

۱۸۳۱۔ حدثنا علي بن ميمون الرقي ثنا عبد الواحد بن صالح ثنا إسحق بن يوسف عن الأعمش عن يحيى بن وثاب عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم المؤمن الذي يخالط الناس ويصبر على أذاهم أعظم أجرا من المؤمن الذي لا يخالط الناس ولا يصبر على أذاهم۔

علی بن میمون الرقی، عبد الواحد بن صالح، اسحاق بن یوسف، اعمش یحیے بن وثاب ابن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا وہ مومن جو لوگوں سے میل جول رکھتا ہو اور لوگوں کی مصیبتوں پہ صبر کرتا ہو اس کا درجہ اس مومن سے زیادہ ہے جو لوگوں سے میل جول نہ رکھتا ہو اور نہ ان کی مصیبتوں پہ صبر کرتا ہو

۱۸۳۲۔ حدثنا محمد بن المثنى ومحمد بن بشار قالا ثنا محمد بن جعفر ثنا شعبة قال سمعت قتادة يحدث عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاث من كن فيه وجد طعم الإيمان وقال بندار حلاوة الإيمان من كان يحب المرء لا يحبه إلا لله ومن

محمد بن المثنی۔ محمد بن بشار۔ محمد بن جعفر، شعبہ قتادہ، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس میں تین باتیں ہوں اس نے ایمان کا مزہ پایا۔ جو آدمی سے صرف اللہ کے لیے محبت کرتا ہو اور جسے اللہ اور اس کا رسول صلے اللہ علیہ وسلم تمام دنیا سے زیادہ محبوب ہو اور جو دوبارہ کافر بننے سے زیادہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

كَانَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَحَبَّ اِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا وَمَنْ كَانَ يُلْقٰى فِي النَّارِ اَحَبَّ اِلَيْهِ مِنْ اَنْ يَّرْجِعَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ اِذْ اَنْقَذَهُ اللّٰهُ مِنْهُ۔

آگ میں گر جانے کو محبوب رکھتا ہو جب کہ اللہ اس سے نکال چکا ہو۔

۱۸۳۳۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ ثَنَا ابْنُ اَبِي عَدِيٍّ ح وَحَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعِيْدٍ الْجَوْهَرِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ ثَنَا رَاشِدٌ اَبُوْ مُحَمَّدٍ الْحِمَّانِيُّ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ اُمِّ الدَّرْدَاءِ عَنْ اَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ اَوْصَانِيْ خَلِيْلِيْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ لَّا تُشْرِكْ بِاللّٰهِ شَيْئًا وَاِنْ قُطِّعْتَ اَوْ حُرِّقْتَ وَلَا تَتْرُكْ صَلٰوةً مَكْتُوْبَةً مُتَعَمِّدًا فَمَنْ تَرَكَهَا مُتَعَمِّدًا فَقَدْ بَرِئَتْ مِنْهُ الذِّمَّةُ وَلَا تَشْرَبِ الْخَمْرَ فَاِنَّهَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ۔

حسین بن الحسن المروزی، ابن ابی عدی، ح، ابراہیم بن سعید الجوہری، عبدالوہاب بن عطاء، ابو محمد الحمانی، شہر بن حوشب، ام الدرداءؓ، ابو الدرداءؓ فرماتے ہیں میرے محبوب نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے وصیت کی ہے کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرنا چاہے تو جلا دیا جائے یا تیرے ٹکڑے ٹکڑے کر دیے جائیں کوئی فرض نماز جان کر نہ چھوٹنے پائے کیوں کہ جس نے جان کر نماز چھوڑی اس نے کفر کیا اور اس سے خدا بری الذمہ ہوگیا شراب نہ پینا کیونکہ شراب تمام برائیوں کی جڑ ہے۔

بَابُ ۷۳۵ شِدَّةِ الزَّمَانِ

زمانہ کی سختی کا بیان

۱۸۳۴۔ حَدَّثَنَا غِيَاثُ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّحَبِيُّ اَنْبَأَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ سَمِعْتُ ابْنَ جَابِرٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ اَبَا عَبْدِ رَبٍّ يَقُوْلُ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا اِلَّا بَلَاءٌ وَّفِتْنَةٌ۔

غیاث بن جعفر، ولید بن مسلم، ابن جابر، ابو عبد ربہ معاویہؓ کا بیان ہے کہ رسول صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دنیا میں فتنوں اور مصیبتوں کے سوا کچھ باقی نہ رہے گا۔

۱۸۳۵۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُدَامَةَ الْجُمَحِيُّ عَنْ اِسْحٰقَ بْنِ اَبِي الْفُرَاتِ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيَاْتِيْ عَلَى النَّاسِ سَنَوَاتٌ خَدَّاعَاتٌ يُصَدَّقُ فِيْهَا الْكَاذِبُ وَيُكَذَّبُ فِيْهَا الصَّادِقُ وَيُؤْتَمَنُ فِيْهَا الْخَائِنُ وَيُخَوَّنُ فِيْهَا الْاَمِيْنُ وَيَنْطِقُ فِيْهَا الرُّوَيْبِضَةُ قِيْلَ وَمَا الرُّوَيْبِضَةُ قَالَ الرَّجُلُ التَّافِهُ فِي اَمْرِ الْعَامَّةِ۔

ابو بکر، یزید بن ہارون، عبد الملک بن قدامۃ الجمحی اسحاق بن ابی الفرات، مقبری، ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگوں پر ایسے سال بھی آنے والے ہیں جن میں فریب ہی فریب ہوگا جس میں جھوٹے کو سچا سمجھا جائے گا اور سچے کو جھوٹا، خائن کو امانت دار اور امانت دار کو خائن اور اس زمانہ میں رویبضہ بہت تقریر کرنیوالا ہوگا آپ سے دریافت کیا گیا رویبضہ کسے کہتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا حقیر اور کمینہ آدمی لوگوں کے انتظام میں مداخلت کرے گا۔

۱۸۳۶۔ حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْاَعْلٰى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ الْاَسْلَمِيِّ عَنْ اَبِي حَازِمٍ

واصل بن عبد الاعلی، محمد بن فضیل، اسماعیل الاسلمی ابو حازم، ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتّٰى يَمُرَّ الرَّجُلُ عَلَى الْقَبْرِ فَيَتَمَرَّغَ عَلَيْهِ وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَكَانَ صَاحِبِ هٰذَا الْقَبْرِ وَلَيْسَ بِهِ الدِّينُ إِلَّا الْبَلَاءُ

فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے دنیا اس وقت تک ختم نہ ہوگی۔ جب تک آدمی قبر پر گذر کر یہ تمنا نہ کرے کہ کاش اس قبر والے کی جگہ میں دفن ہوتا اور یہ دین کی وجہ سے نہیں بلکہ مصیبتوں کی وجہ سے ہوگا۔

۱۸۳۷۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيٰى عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ يَعْنِي مَوْلٰى مُسَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَتُنْتَقُونَ كَمَا يُنْتَقَى التَّمْرُ مِنْ أَغْفَالِهِ فَلْيَذْهَبَنَّ خِيَارُكُمْ وَلْيَبْقَيَنَّ شِرَارُكُمْ فَمُوتُوا إِنِ اسْتَطَعْتُمْ۔

عثمان بن ابی شیبہ، طلحہ بن یحیٰی، یونس، زہری، ابوحمید مولیٰ مسافع، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم ایسے چھانٹے جاؤ گے جیسے ردی کھجوروں میں سے عمدہ کھجوریں چھانٹی جاتی ہیں تمہارے نیک لوگ گذر جائیں گے اور برے لوگ باقی رہ جائیں گے تو اگر تم سے ہوسکے تو تم بھی مرجانا۔

۱۸۳۸۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلٰى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الْجَنَدِيُّ عَنْ أَبَانَ بْنِ صَالِحٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزْدَادُ الْأَمْرُ إِلَّا شِدَّةً وَلَا الدُّنْيَا إِلَّا إِدْبَارًا وَلَا النَّاسُ إِلَّا شُحًّا وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا عَلٰى شِرَارِ النَّاسِ وَلَا الْمَهْدِيُّ إِلَّا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ۔

یونس، محمد بن ادریس الشافعی، محمد بن خالد الجندی، ابان بن صالح، حسن، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دن بدن مصیبتیں زیادہ ہوں گی اور کنجوسی بڑھتی جائے گی اور قیامت بدترین لوگوں پہ قائم ہوگی اور مہدی عیسیٰ بن مریم کے علاوہ کوئی اور نہیں

بَابُ ۴۳۶ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ

قیامت کی نشانیوں کا بیان

۱۸۳۹۔ حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ وَأَبُو هِشَامٍ الرِّفَاعِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ قَالَا ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ ثَنَا أَبُو حَصِينٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ وَجَمَعَ بَيْنَ أُصْبُعَيْهِ۔

ہناد بن السری، ابوہشام، ابوبکر بن عیاش، ابوحصین ابوصالح، ابوہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں اور قیامت ایسے بھیجے گئے ہیں اور آپ نے دو انگلیوں کو جمع کرکے دکھایا۔

۱۸۴۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ فُرَاتٍ الْقَزَّازِ عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيدٍ قَالَ اطَّلَعَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غُرْفَةٍ وَنَحْنُ نَتَذَاكَرُ السَّاعَةَ فَقَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتّٰى تَكُونَ

ابوبکر، وکیع، سفیان، فرات القزاز، ابوالطفیل حذیفہ بن اسید فرماتے ہیں رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ہماری طرف بالا خانہ سے جھانکا۔ ہم مل کر قیامت کا ذکر کر رہے تھے تو آپ نے فرمایا جب تک دس نشانیاں ظاہر نہ ہو جائیں گی قیامت

www.sirat-e-mustaqeem.com

عشر آیات: الدجال والدخان وطلوع الشمس من مغربها

قائم نہ ہوگی جن میں سے بادل، دھواں، اور مغرب سے سورج کا نکلنا بھی ہے۔

۱۸۴۱۔ حدثنا عبد الرحمن بن ابراهيم ثنا الوليد بن مسلم ثنا عبد الله بن العلاء حدثني بسر بن عبيد الله حدثني ابو ادريس الخولاني حدثني عوف بن مالك الاشجعي قال اتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو في غزوة تبوك وهو في خباء من ادم فجلست بفناء الخباء فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ادخل يا عوف فقلت بكلي يا رسول الله قال بكلك ثم قال يا عوف احفظ خلالا ستا بين يدي الساعة احداهن موتي قال فوجمت عندها وجمة شديدة فقال قل احدى ثم فتح بيت المقدس ثم داء يظهر فيكم يستشهد الله به ذراريكم وانفسكم ويزكي به اعمالكم ثم تكون الاموال فيكم حتى يعطى الرجل مائة دينار فيظل ساخطا وفتنة تكون بينكم لا يبقى بيت مسلم الا دخلته ثم تكون بينكم وبين بني الاصفر هدنة فيغدرون بكم فيسيرون اليكم في ثمانين غاية تحت كل غاية اثنا عشر الفا۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، ولید بن مسلم، عبداللہ بن العلاء، بسر بن عبیداللہ، ابوادریس الخولانی، عوف بن مالک الاشجعی فرماتے ہیں، میں غزوہ تبوک میں حضور کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور آپ ایک ادن کے خیمے میں جلوہ افروز تھے میں خیمے کے صحن میں بیٹھ گیا آپ نے فرمایا اے عوف اندر آ جاؤ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا پورا آ جاؤں (یہ جملہ بطور مزاح تھا) آپ نے فرمایا ہاں پورے آ جاؤ آپ نے فرمایا اے عوف یاد رکھنا قیامت سے پہلے چھ نشانیاں ہوں گی اول میری وفات میں یہ سن کر بہت رنجیدہ ہوا، دوم بیت المقدس کا فتح ہونا سوم ایک بیماری تم میں ظاہر ہوگی جس میں خدا تعالٰی تمہیں تمہاری اولاد کو شہادت عطا کریگا اس کے ذریعہ تمہارے اعمال کو پاک صاف کرے گا، چہارم تم میں مال کی کثرت ہوگی حتیٰ کہ آدمی کو سو دینار ملیں گے تو وہ اس سے بھی راضی نہ ہوگا پنجم تمہارے آپس میں فساد ہوگا جس سے کوئی گھر باقی نہ رہے گا، ششم تم میں اور روم میں صلح ہوگی لیکن وہ لوگ تم سے دغا کریں گے اور تمہارے مقابلہ پر اسی جھنڈوں کے ساتھ فوج لے کر آئیں گے ہر جھنڈے کے نیچے بارہ ہزار فوج ہوگی۔

۱۸۴۲۔ حدثنا هشام بن عمار ثنا عبد العزيز الدراوردي ثنا عمرو مولى المطلب عن عبد الله بن عبد الرحمن الانصاري عن حذيفة بن اليمان قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تقوم الساعة حتى تقتلوا امامكم وتجتلدوا باسيافكم ويرث دنياكم شراركم۔

ہشام، عبدالعزیز الدراوردی، عمرو مولی المطلب، عبدالرحمان الانصاری، حذیفہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت اس وقت تک بپا نہ ہوگی جب تک تم اپنے امام کو اپنے ہاتھوں سے قتل نہ کر دو گے باہم جنگ نہ کرو گے اور تمہارے بدترین تمہاری دنیا کے مالک بن جائیں گے۔

۱۸۴۳۔ حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا اسماعيل ابن علية عن ابي حيان عن ابي زرعة عن ابي هريرة

ابوبکر، ابن علیہ، ابوحیان، ابوزرعہ، ابوہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن لوگوں کے

www.sirat-e-mustaqeem.com

قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بَارِزًا لِلنَّاسِ فَاَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَتَى السَّاعَةُ فَقَالَ مَا الْمَسْئُوْلُ عَنْهَا بِاَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ وَلٰكِنْ سَاُخْبِرُكَ عَنْ اَشْرَاطِهَا اِذَا وَلَدَتِ الْاَمَةُ رَبَّتَهَا فَذَاكَ مِنْ اَشْرَاطِهَا وَاِذَا كَانَتِ الْحُفَاةُ الْعُرَاةُ رُءُوْسَ النَّاسِ فَذَاكَ مِنْ اَشْرَاطِهَا وَاِذَا تَطَاوَلَ رِعَاءُ الْغَنَمِ فِي الْبُنْيَانِ فَذَاكَ مِنْ اَشْرَاطِهَا فِي خَمْسٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ اِلَّا اللّٰهُ فَتَلَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْاَرْحَامِ الْاٰيَةَ۔

کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک شخص آیا اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ قیامت کب قائم ہوگی آپ نے ارشاد فرمایا جس سے سوال کیا گیا ہے وہ سوال کرنے والے سے زیادہ نہیں جانتا لیکن میں اس کی نشانیاں بتاتا ہوں جب لونڈی سے اس کے آقا پیدا ہونے لگیں۔ جب ننگے پاؤں ننگے بدن کے لوگ دوسروں کے حاکم بن جائیں اور بکریاں چرانے والے عالی شان عمارتیں بنانے لگ جائیں تو یہ قیامت کی علامات میں پانچ باتیں ہیں۔ جنہیں اللہ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا پھر نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی ان اللہ عندہ علم الساعة و ينزل الغيث الآية۔

(لقمان آیت ۳۴)

۱۸۴۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ اَلَا اُحَدِّثُكُمْ حَدِيْثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُحَدِّثُكُمْ بِهِ اَحَدٌ بَعْدِيْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ اِنَّ مِنْ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ اَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ وَيَظْهَرَ الْجَهْلُ وَيَفْشُوَ الزِّنَا وَيُشْرَبَ الْخَمْرُ وَيَذْهَبَ الرِّجَالُ وَيَبْقَى النِّسَاءُ حَتّٰى يَكُوْنَ لِخَمْسِيْنَ امْرَاَةً قَيِّمٌ وَاحِدٌ۔

محمد بن بشار۔ محمد بن المثنیٰ، محمد بن جعفر، شعبہ، قتادہ انسؓ نے فرمایا کیا میں تم سے وہ حدیث نہ بیان کردوں جو میں نے حضور سے سنی ہے اور اب میرے بعد تم سے اسے کوئی بیان نہ کرے گا۔ آپ نے فرمایا تھا قیامت کی نشانیاں یہ ہیں کہ علم اٹھ جائے گا جہالت ظاہر ہو جائے گی زنا عام ہو جائے گا شراب پی جانے لگے گی۔ مرد کم ہو جائیں گے اور عورتیں زیادہ ہو جائیں گی۔ حتیٰ کہ پچاس عورتوں کا کفیل ایک مرد ہوگا۔

۱۸۴۵۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى يَحْسِرَ الْفُرَاتُ عَنْ جَبَلٍ مِنْ ذَهَبٍ فَيَقْتَتِلَ النَّاسُ عَلَيْهِ فَيُقْتَلَ مِنْ كُلِّ عَشَرَةٍ تِسْعَةٌ۔

ابوبکر، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، ابوسلمہ، ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی۔ جب تک دریائے فرات میں سے سونے کے پہاڑ نہ نکلیں اور لوگ اس پہ باہم جنگ نہ کریں حتیٰ کہ دس آدمیوں میں سے نو قتل ہو جائیں گے اور ایک باقی رہ جائے گا۔

۱۸۴۶۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اَبِيْ حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى

ابو مروان، عبدالعزیز بن ابی حازم، علاء بن عبدالرحمٰن عبدالرحمان، ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی

اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَۃُ حَتّٰی یَفِیْضَ الْمَالُ وَتَظْہَرَ الْفِتَنُ وَیَکْثُرَ الْہَرْجُ قَالُوْا وَمَا الْہَرْجُ یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ قَالَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ الْقَتْلُ ثَلَاثًا۔

جب تک مال زیادہ نہ ہو جائے گا۔ فتنہ اور ہرج عام نہ ہو جائے گا صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہرج کیا چیز ہے آپ نے تین بار فرمایا۔ قتل، قتل، قتل

بَابُ ذِھَابِ الْقُرْاٰنِ وَالْعِلْمِ۔

قرآن اور علم کا دنیا سے اٹھ جانے کا بیان

١٨٤٧۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَکْرِ بْنُ اَبِیْ شَیْبَۃَ ثَنَا وَکِیْعٌ ثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ سَالِمِ بْنِ اَبِی الْجَعْدِ عَنْ زِیَادِ بْنِ لَبِیْدٍ قَالَ ذَکَرَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ شَیْئًا فَقَالَ ذَاکَ عِنْدَ اَوَانِ ذِہَابِ الْعِلْمِ قُلْتُ یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ وَکَیْفَ یَذْہَبُ الْعِلْمُ وَنَحْنُ نَقْرَاُ الْقُرْاٰنَ وَنُقْرِئُہٗ اَبْنَاءَنَا وَیُقْرِئُہٗ اَبْنَاؤُنَا اَبْنَاءَہُمْ اِلٰی یَوْمِ الْقِیٰمَۃِ قَالَ ثَکِلَتْکَ اُمُّکَ یَا زِیَادُ اِنْ کُنْتُ لَاَرَاکَ مِنْ اَفْقَہِ رَجُلٍ بِالْمَدِیْنَۃِ اَوَلَیْسَ ہٰذِہِ الْیَہُوْدُ وَالنَّصَارٰی یَقْرَءُوْنَ التَّوْرٰۃَ وَالْاِنْجِیْلَ لَا یَعْمَلُوْنَ بِشَیْءٍ مِمَّا فِیْہِمَا۔

ابو بکر، وکیع، اعمش، سالم بن ابی الجعد، زیاد بن لبید نے فرمایا کہ حضور کے سامنے کسی بات کا ذکر آیا تو آپ نے فرمایا یہ اس وقت ہوگا جب کہ علم اٹھ جائے گا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ علم کیسے اٹھ جائے گا جب کہ ہم قرآن پڑھتے ہیں اور اپنی اولاد کو پڑھاتے ہیں اور وہ اپنی اولاد کو پڑھائیں گے اسی طرح قیامت تک سلسلہ چلتا رہے گا آپ نے فرمایا اے زیاد تیری ماں مرے میں تجھے مدینہ کے فہیم لوگوں میں شمار کرتا تھا کیا یہود اور نصاریٰ تورات اور انجیل نہیں پڑھتے لیکن ان میں سے کوئی بھی اس پر عمل نہیں کرتا۔

١٨٤٨۔ حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اَبُوْ مُعَاوِیَۃَ عَنْ اَبِیْ مَالِکٍ الْاَشْجَعِیِّ عَنْ رِبْعِیِّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ حُذَیْفَۃَ بْنِ الْیَمَانِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَدْرُسُ الْاِسْلَامُ کَمَا یَدْرُسُ وَشْیُ الثَّوْبِ حَتّٰی لَا یُدْرٰی مَا صِیَامٌ وَلَا صَلٰوۃٌ وَلَا نُسُکٌ وَلَا صَدَقَۃٌ وَلَیُسْرٰی عَلٰی کِتَابِ اللّٰہِ عَزَّوَجَلَّ فِیْ لَیْلَۃٍ فَلَا یَبْقٰی فِی الْاَرْضِ مِنْہُ اٰیَۃٌ وَتَبْقٰی طَوَائِفُ مِنَ النَّاسِ الشَّیْخُ الْکَبِیْرُ وَالْعَجُوْزُ یَقُوْلُوْنَ اَدْرَکْنَا اٰبَاءَنَا عَلٰی ہٰذِہِ الْکَلِمَۃِ لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ فَنَحْنُ نَقُوْلُہَا فَقَالَ لَہٗ صِلَۃُ[۱] مَا تُغْنِیْ عَنْہُمْ لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَہُمْ لَا یَدْرُوْنَ مَا صَلٰوۃٌ وَلَا صِیَامٌ وَلَا نُسُکٌ

علی بن محمد، ابو معاویہ، ابو مالک الاشجعی، ربعی بن حراش، حذیفہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اسلام ایسا ہی پرانا ہو جائے گا جیسے کپڑے کی بیل پرانی ہو جاتی ہے حتیٰ کہ یہ جاننے والے بھی باقی نہ رہیں گے کہ نماز، روزہ، قربانی اور صدقہ کیا چیز ہے اور کتاب اللہ ایک رات میں ایسی غائب ہو جائے گی کہ اس کی ایک آیت بھی باقی نہ رہے گی اور مسلمانوں کے چند گروہ باقی رہ جائیں گے جن کے بوڑھے اور بوڑھی عورتیں یہ کہیں گی کہ ہم نے اپنے بزرگوں کو یہ کلمہ کہتے سنا تھا لا الٰہ الا اللہ اور ہم بھی یہ پکارتے ہیں صلہ بن زفر نے حذیفہ سے کہا جب وہ نماز روزہ قربانی سے منہ پھیرتے رہے تو انہیں یہ کلمہ لا الٰہ الا اللہ کیا فائدہ پہنچائیگا

[۱] صلہ تابعی اور حذیفہ سے راوی ہیں۔

33

وَلَا صَدَقَةٌ فَأَعْرَضَ عَنْهُ حُذَيْفَةُ ثُمَّ رَدَّهَا عَلَيْهِ ثَلَاثًا كُلُّ ذٰلِكَ يُعْرِضُ عَنْهُ حُذَيْفَةُ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِ فِي الثَّالِثَةِ فَقَالَ يَا صِلَةُ تُنْجِيهِمْ مِنَ النَّارِ ثَلَاثًا۔

تو حذیفہ نے ان کی طرف سے تین بار منہ پھیرا لیکن صلہ نے پھر پوچھا تین مرتبہ حذیفہ ہر بار خاموش رہے تیسری مرتبہ صلہ کی طرف رخ کر کے فرمایا اے صلہ یہ کلمہ اُن کو دوزخ سے نجات دے گا اس طرح تین بار کہا۔

۱۸۴۹ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبِي وَوَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ أَيَّامٌ يُرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ وَيَنْزِلُ فِيهَا الْجَهْلُ وَيَكْثُرُ فِيهَا الْهَرْجُ وَالْهَرْجُ الْقَتْلُ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، عبداللہ، وکیع، اعمش۔ شقیق، عبداللہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت سے پہلے علم اٹھ جائے گا جہالت بڑھ جائے گی اور ہرج ہو گا ہرج قتل کو کہتے ہیں۔

۱۸۵۰ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي مُوسٰى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ وَرَائِكُمْ أَيَّامًا يَنْزِلُ الْجَهْلُ وَيُرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ وَيَكْثُرُ فِيهَا الْهَرْجُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ وَمَا الْهَرْجُ قَالَ الْقَتْلُ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، علی بن محمد، ابو معاویہ، اعمش شقیق۔ ابوموسیٰ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے بعد ایسا زمانہ آئے گا کہ جہالت چھا جائے گی علم اٹھ جائے گا اور ہرج زیادہ ہوگا۔ صحابہ نے عرض کیا ہرج کیا ہے۔ فرمایا قتل۔

۱۸۵۱ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلٰى عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْفَعُهُ قَالَ يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ وَيَنْقُصُ الْعِلْمُ وَيُلْقَى الشُّحُّ وَتَظْهَرُ الْفِتَنُ وَيَكْثُرُ الْهَرْجُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ وَمَا الْهَرْجُ قَالَ الْقَتْلُ۔

ابوبکر، عبدالاعلیٰ، معمر، زہری، ابن المسیب، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا زمانہ مختصر ہو جائے گا۔ علم دنیا سے اٹھ جائے گا، بخل پیدا ہو جائے گا فتنے ظاہر ہوں گے اور ہرج بہت ہو گا صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہرج کیا چیز ہے آپ نے فرمایا قتل۔

بَابُ ذَهَابِ الْأَمَانَةِ۔

امانت دل سے نکل جانے کا بیان

۱۸۵۲ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَيْنِ قَدْ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا أَنَا أَنْتَظِرُ الْآخَرَ حَدَّثَنَا أَنَّ الْأَمَانَةَ نَزَلَتْ

علی بن محمد، وکیع، اعمش، زید بن وہب، حذیفہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے دو حدیثیں بیان کیں جن میں سے ایک دیکھ لی اور دوسری کے منتظر ہیں آپ نے فرمایا: تھا امانت دل کی جڑ میں پیدا کی گئی ہے پھر قرآن نازل ہوا ہم نے اس کی اور سنت کی تعلیم حاصل کی جس سے ایمان بڑھا

فِي جَذْرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ قَالَ الطَّنَافِسِيُّ يَعْنِي
وَسَطَ قُلُوبِ الرِّجَالِ وَنَزَلَ الْقُرْآنُ فَعَلِمْنَا
مِنَ الْقُرْآنِ وَعَلِمْنَا مِنَ السُّنَّةِ ثُمَّ حَدَّثَنَا
عَنْ رَفْعِهَا فَقَالَ يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ
فَتُرْفَعُ الْأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ فَيَظَلُّ أَثَرُهَا
كَأَثَرِ الْوَكْتِ ثُمَّ يَنَامُ النَّوْمَةَ فَتُنْزَعُ
الْأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ فَيَظَلُّ أَثَرُهَا كَأَثَرِ
الْمَجْلِ كَجَمْرٍ دَحْرَجْتَهُ عَلَى رِجْلِكَ
فَنَفِطَ فَتَرَاهُ مُنْتَبِرًا وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ
ثُمَّ أَخَذَ حُذَيْفَةُ كَفًّا مِنْ حَصًى فَدَحْرَجَهُ
عَلَى سَاقِهِ قَالَ فَيُصْبِحُ النَّاسُ
يَتَبَايَعُونَ وَلَا يَكَادُ أَحَدٌ يُؤَدِّي
الْأَمَانَةَ حَتَّى يُقَالَ إِنَّ فِي بَنِي فُلَانٍ
رَجُلًا أَمِينًا وَحَتَّى يُقَالَ لِلرَّجُلِ مَا
أَعْقَلَهُ وَأَجْلَدَهُ وَأَظْرَفَهُ وَمَا فِي
قَلْبِهِ حَبَّةُ خَرْدَلٍ مِنْ إِيمَانٍ وَلَقَدْ
أَيُّكُمْ بَايَعْتُ لَئِنْ كَانَ مُسْلِمًا لَيَرُدُّونَ
عَلَيَّ إِسْلَامُهُ وَلَئِنْ كَانَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا
لَيَرُدُّونَ عَلَيَّ سَاعِيَهُ فَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ
لِأُبَايِعَ إِلَّا فُلَانًا وَفُلَانًا۔

اور بڑھ گئی پھر آپ نے فرمایا امانت اٹھ جائے گی اور آدمی رات کو سوئے گا اور صبح کو جب اٹھے گا تو نقطہ برابر امانت کا اثر موجود ہوگا پھر سو جائے گا اور امانت اٹھ جائے گی اور اس کا اثر ایسا باقی رہے گا جیسے کسی کے پاؤں پر انگارے گر پڑیں اور اس کے چھالے باقی رہ جائیں کہ اس میں کچھ بھی نہیں ہوتا۔ پھر حذیفہ نے ایک مٹھی بھر کر کنکریاں اٹھا کر اپنے پیر پر لڑھکائیں اور فرمانے لگے اس کے بعد لوگ صبح کو بیعت کریں گے لیکن ان میں سے کوئی بھی امانت دار نہ ہوگا یہاں تک کہ لوگ کہیں گے کہ فلاں قبیلے میں فلاں شخص بہت امانت دار عقلمند اور ظریف ہے حالانکہ اس کے دل میں رائی کے دانے برابر بھی ایمان نہ ہوگا مجھ پر ایک زمانہ ایسا گزرا کہ مجھے کسی کی ضمانت کی حاجت نہ تھی کیوں کہ اگر وہ مسلم ہوتا تو اس کا اسلام اسے امانت پر مجبور کرتا تھا اور اگر وہ یہودی یا نصرانی ہوتا تو اس کا گماشتہ بھی انصاف سے کام لیتا اب مجھے کوئی بھی ایسا نظر نہیں آتا کہ میں اس سے تجارت کروں سوائے فلاں فلاں کے۔

١٨٥٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى ثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سِنَانٍ
عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ عَنْ أَبِي شَجَرَةَ كَثِيرِ
بْنِ مُرَّةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ
إِذَا أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ عَبْدًا نَزَعَ مِنْهُ الْحَيَاءَ
فَإِذَا نَزَعَ مِنْهُ الْحَيَاءَ لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا
مَقِيتًا مُمَقَّتًا فَإِذَا لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا مَقِيتًا
مُمَقَّتًا نُزِعَتْ مِنْهُ الْأَمَانَةُ فَإِذَا نُزِعَتْ

محمد بن المصفّٰی، محمد بن حرب، سعید بن سنان، ابو زاہریہ، ابو شجرہ، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ جب بندے کو ہلاک کرنے کا ارادہ کرتا ہے، تو اس کے دل سے حیا اٹھا لی جاتی ہے جب حیا اٹھ جاتی ہے تو اللہ کے قہر میں گرفتار ہو جاتا ہے اور امانت بھی اس کے دل سے اٹھ جاتی ہے اور جب امانت اس کے دل سے اٹھ جاتی ہے تو چوری اور خیانت شروع کر دیتا ہے اور جب چوری اور خیانت شروع کرتا ہے تو اس کے دل سے رحم اٹھ جاتا ہے اور جب رحم اٹھ جاتا ہے تو وہ ہمیشہ کے لیے ملعون و مردود ہو جاتا ہے،

www.sirat-e-mustaqeem.com

مِنْهُ الْأَمَانَةُ لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا خَائِنًا مُخَوَّنًا فَإِذَا لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا خَائِنًا مُخَوَّنًا نُزِعَتْ مِنْهُ الرَّحْمَةُ فَإِذَا نُزِعَتْ مِنْهُ الرَّحْمَةُ لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا رَجِيمًا مُلَعَّنًا فَإِذَا لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا رَجِيمًا مُلَعَّنًا نُزِعَتْ مِنْهُ رِبْقَةُ الْإِسْلَامِ.

اور جب تم اسے ہمیشہ کے لیے ملعون و مردود دیکھو تو سمجھ لو کہ ایمان کی رسی اس کی گردن سے نکل چکی ہے

باب ۴۳۹ الْآيَاتِ.

علامات قیامت کا بیان

۴۰۵۴ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا مُحَمَّدُ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ فُرَاتٍ الْقَزَّازِ عَنْ عَامِرِ بْنِ وَاثِلَةَ أَبِي الطُّفَيْلِ الْكِنَانِيِّ عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيدٍ أَبِي سَرِيحَةَ قَالَ اطَّلَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غُرْفَةٍ وَنَحْنُ نَتَذَاكَرُ السَّاعَةَ فَقَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَكُونَ عَشْرُ آيَاتٍ طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَالدَّجَّالُ وَالدُّخَانُ وَالدَّابَّةُ وَيَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَخُرُوجُ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَثَلَاثُ خُسُوفٍ خَسْفٌ بِالْمَشْرِقِ وَخَسْفٌ بِالْمَغْرِبِ وَخَسْفٌ بِجَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَنَارٌ تَخْرُجُ مِنْ قَعْرِ عَدَنٍ أَبْيَنَ تَسُوقُ النَّاسَ إِلَى الْمَحْشَرِ تَبِيتُ مَعَهُمْ إِذَا بَاتُوا وَتَقِيلُ مَعَهُمْ إِذَا قَالُوا.

علی بن محمد، وکیع، سفیان، فرات القزاز، عامر بن واثلہ ابو الطفیل، حذیفہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن بالا خانہ سے' آمد ہوئے اور ہم قیامت کا ذکر کر رہے تھے آپ نے ارشاد فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک دس نشانیاں ظاہر نہ ہوں مغرب سے سورج کا طلوع ہونا، دجال کا نکلنا۔ دھوئیں کا نکلنا، دابۃ الارض کا نکلنا، یاجوج ماجوج کا ظاہر ہونا۔ عیسٰی علیہ السلام کی آمد اور تین بار زمین کا دھنسنا، ایک خسف مشرق میں ہوگا ایک مغرب میں اور ایک جزیرۃ العرب میں اور ایک آگ عدن کے ایک گاؤں ابین کے ایک کنویں سے ظاہر ہوگی جو لوگوں کو محشر کی جانب کھینچے گی جب یہ لوگ سوئیں گے تو وہ بھی رک جائے گی اور جب یہ چلیں گے تو وہ بھی چلے گی۔

۴۰۵۵ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَابْنُ لَهِيعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سِنَانِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ سِتًّا طُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَالدُّخَانَ وَدَابَّةَ الْأَرْضِ وَالدَّجَّالَ

حرملۃ، ابن وہب، عمرو بن الحارث، ابن لہیعہ، یزید بن ابی حبیب، سنان بن سعد، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا چھ باتوں سے پہلے نیک عمل کر لو اول مغرب سے سورج کا نکلنا، دوم دھواں، سوم دابۃ الارض، چہارم دجال، پنجم خاص آفت، ششم عام آفت۔

وَخُوَيْصَّةَ أَحَدِكُمْ وَأَمْرَ الْعَامَّةِ ؛

۱۸۵۶ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ ثَنَا عَوْنُ بْنُ عُمَارَةَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْمُثَنّٰى بْنِ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْآيَاتُ بَعْدَ الْمِائَتَيْنِ ؛

حسن بن علی الخلال، عون بن عمارہ، عبداللہ بن المثنیٰ بن ثمامہ بن عبداللہ بن انس مثنیٰ، ثمامہ، انس رضی اللہ تعالےٰ عنہ ابو قتادہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کی نشانیاں دو سو سال کے بعد ظاہر ہوں گی۔

۱۸۵۷ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُغَفَّلٍ عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُمَّتِي عَلَى خَمْسِ طَبَقَاتٍ فَأَرْبَعُونَ سَنَةً أَهْلُ بِرٍّ وَتَقْوَى ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةِ سَنَةٍ أَهْلُ تَرَاحُمٍ وَتَوَاصُلٍ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ إِلَى سِتِّينَ وَمِائَةِ سَنَةٍ أَهْلُ تَدَابُرٍ وَتَقَاطُعٍ ثُمَّ الْهَرْجُ الْهَرْجُ النَّجَا النَّجَاءَ

نصر بن علی الجہضمی، نوح بن قیس، عبداللہ بن مغفل، یزید الرقاشی، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت پانچ طبقوں پر مشتمل ہوگی چالیس سال تک تو دیندار اور پرہیزگار لوگ ہوں گے پھر ان کے بعد ایک سو بیس سال تک صلہ رحمی کرنے والے اور آپس میں تعلق رکھنے والے ہوں گے۔ پھر ان کے بعد ایک سو ساٹھ سال تک وہ لوگ ہوں گے جو رشتہ ناطہ توڑیں گے اور لوگوں سے منہ پھیریں گے۔ پھر اس کے بعد قتل ہی قتل ہوگا۔

۱۸۵۸ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا خَازِمٌ أَبُو مُحَمَّدٍ الْعَنَزِيُّ ثَنَا الْمِسْوَرُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي مَعْنٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّتِي عَلَى خَمْسِ طَبَقَاتٍ كُلُّ طَبَقَةٍ أَرْبَعُونَ عَامًا فَأَمَّا طَبَقَتِي وَطَبَقَةُ أَصْحَابِي فَأَهْلُ عِلْمٍ وَإِيمَانٍ وَأَمَّا الطَّبَقَةُ الثَّانِيَةُ مَا بَيْنَ الْأَرْبَعِينَ إِلَى الثَّمَانِينَ فَأَهْلُ بِرٍّ وَتَقْوَى ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ .

نصر بن علی، حازم ابو محمد العنزی، مسور بن الحسن، ابو معن، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت کے پانچ طبقے ہوں گے اور ہر طبقہ چالیس برس کا ہوگا۔ میرا اور میرے صحابہ کا طبقہ تو اہل علم اور اہل ایمان کا ہے اور دوسرا طبقہ چالیس سے لے کر اسی تک نیک اور پرہیزگار لوگوں کا ہے اور اس کے بعد باقی طبقات ذکر فرمائے۔

بَابُ (۲۴۰) الْخَسْفِ .

زمین کے دھنسنے کا بیان

۱۸۵۹ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ ثَنَا بَشِيرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَيَّارٍ عَنْ طَارِقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

نصر، ابو احمد، بشیر بن سلیمان، سیارہ، طارق، عبداللہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت سے پہلے مسخ خسف اور

اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ بَیْنَ یَدَيِ السَّاعَةِ مَسْخٌ وَخَسْفٌ وَقَذْفٌ

قذف ہوں گے۔

ف مسخ۔ صورت کا تبدیل ہو جانا قذف۔ آسمان سے آگ کا برسنا، خسف۔ زمین کا دھنسنا، قذف آسمان سے پتھروں کا برسنا اس کی سند منقطع ہے۔

۱۸۶۰ حَدَّثَنَا اَبُوْ مُصْعَبٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ زَیْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ اَبِیْ حَازِمِ بْنِ دِیْنَارٍ عَنْ سَہْلِ بْنِ سَعْدٍ اَنَّہٗ سَمِعَ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ یَکُوْنُ فِیْ اٰخِرِ اُمَّتِیْ خَسْفٌ وَمَسْخٌ وَقَذْفٌ۔

ابو مصعب، عبدالرحمان بن زید بن اسلم، ابو حازم بن دینار، درباحی، سہل کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری آخیر امت میں خسف مسخ اور قذف ہوگا۔

۱۸۶۱ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰی قَالَا ثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ ثَنَا حَیْوَةُ بْنُ شُرَیْحٍ ثَنَا اَبُوْ صَخْرٍ عَنْ نَافِعٍ اَنَّ رَجُلًا اَتَی ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ اِنَّ فُلَانًا یُقْرِئُکَ السَّلَامَ قَالَ اِنَّہٗ بَلَغَنِیْ اَنَّہٗ قَدْ اَحْدَثَ فَاِنْ کَانَ قَدْ اَحْدَثَ فَلَا تُقْرِئْہُ مِنِّی السَّلَامَ فَاِنِّیْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ یَکُوْنُ فِیْ اُمَّتِیْ اَوْ فِیْ ھٰذِہِ الْاُمَّةِ مَسْخٌ وَخَسْفٌ وَقَذْفٌ وَذٰلِکَ فِیْ اَھْلِ الْقَدَرِ

محمد بن بشار، محمد بن المثنیٰ، ابو عاصم، حیوۃ بن شریح ابو صخر، نافع کہتے ہیں ابن عمرؓ کے پاس ایک شخص آیا اور اس نے عرض کیا فلاں شخص آپ کو سلام کہتا ہے آپ نے سن کر فرمایا کہ مجھے پتہ چلا ہے کہ اس نے دین میں بدعت پیدا کی ہے۔ تو اسے میرا سلام نہ کہنا کیوں کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس امت میں مسخ بھی ہوگا۔ قذف بھی اور خسف بھی اور یہ اہل قدر میں ہوگا۔

(فرقہ قدریہ میں جو تقدیر کے منکر ہیں)

۱۸۶۲ حَدَّثَنَا اَبُوْ کُرَیْبٍ ثَنَا اَبُوْ مُعَاوِیَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ فُضَیْلٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ اَبِی الزُّبَیْرِ عَنْ عَبْدِ اللّٰہِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَکُوْنُ فِیْ اُمَّتِیْ خَسْفٌ وَمَسْخٌ وَقَذْفٌ

ابو کریب، ابو معاویہ، محمد بن فضیل، حسن بن عمرو، ابو الزبیر عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت میں خسف بھی ہوگا مسخ بھی اور قذف بھی۔

بَابُ ۴۷۱ جَیْشِ الْبَیْدَآءِ

بیداء کے لشکر کا بیان

۱۸۶۳ حَدَّثَنَا ھِشَامُ ابْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْیَانُ بْنُ عُیَیْنَةَ عَنْ اُمَیَّةَ بْنِ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللّٰہِ ابْنِ صَفْوَانَ سَمِعَ جَدَّہٗ

ہشام، ابن عیینہ، امیہ بن صفوان بن عبداللہ بن صفوان، عبداللہ، حفصہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک لشکر اس بیت اللہ کے غزوہ کرنے کا ارادہ کرے گا لیکن جب وہ

عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ صَفْوَانَ يَقُوْلُ أَخْبَرَتْنِيْ حَفْصَةُ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَيَؤُمَّنَّ هٰذَا الْبَيْتَ جَيْشٌ يَغْزُوْنَهُ حَتّٰى إِذَا كَانُوْا بِبَيْدَاءَ مِنَ الْأَرْضِ خُسِفَ بِأَوْسَطِهِمْ وَيَتَنَادٰى أَوَّلُهُمْ آخِرَهُمْ فَيُخْسَفُ بِهِمْ وَلَا يَبْقٰى مِنْهُمْ إِلَّا الشَّرِيْدُ الَّذِيْ يُخْبِرُ عَنْهُمْ فَلَمَّا جَاءَ جَيْشُ الْحَجَّاجِ ظَنَنَّا أَنَّهُمْ هُمْ فَقَالَ رَجُلٌ أَشْهَدُ عَلَيْكَ إِنَّكَ لَمْ تَكْذِبْ عَلٰى حَفْصَةَ وَإِنَّ حَفْصَةَ لَمْ تَكْذِبْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مقام بیداءؓ[1] میں پہنچے گا تو اس کے درمیانی حصہ کو زمین میں دھنسا دیا جائے گا، دھنستے وقت اگلے لوگ پیچھے والوں کو آوازیں دیں گے لیکن آواز دیتے دیتے سب دھنس جائیں گے ایک قاصد کے سوا ان میں سے کوئی باقی نہ رہے گا جو لوگوں کو جا کر خبر دے گا۔ عبداللہ بن صفوان کہتے ہیں جب حجاج کا لشکر مکہ پر حملہ آور ہونے کے لیے بڑھا تو ہم سمجھے شاید یہی وہ لشکر ہوگا جس کے متعلق حضور نے فرمایا تھا یہ لشکر ایک شخص نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ نے حفصہ پر جھوٹ نہیں باندھا اور حفصہ نے حضور پر جھوٹ نہیں باندھا۔

۱۸۶۴ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ أَبِيْ إِدْرِيْسَ الْمُرْهِبِيِّ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ صَفِيَّةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْتَهِي النَّاسُ عَنْ غَزْوِ هٰذَا الْبَيْتِ حَتّٰى يَغْزُوَ جَيْشٌ حَتّٰى إِذَا كَانُوْا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ بِبَيْدَاءَ مِنَ الْأَرْضِ خُسِفَ بِأَوَّلِهِمْ وَآخِرِهِمْ وَلَمْ يَنْجُ أَوْسَطُهُمْ قُلْتُ فَإِنْ كَانَ فِيْهِمْ مَنْ يُكْرَهُ قَالَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ عَلٰى مَا فِيْ أَنْفُسِهِمْ۔

ابوبکر، فضل بن دکین، سفیان، سلمۃ بن کہیل، ابو ادریس المرہبی، مسلم بن صفوان، صفیہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگ اللہ کے اس گھر کو گرانے کی کوشش سے باز نہ آئیں گے حتیٰ کہ ایک لشکر اسے گرانے کی غرض سے آئے گا جب وہ مقام بیداء میں پہنچے گا اول سے آخر تک تمام زمین میں دھنسا دیے جائیں گے درمیان والے بھی۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر کسی کو زبردستی اس لشکر میں شامل کیا گیا ہو تو آپ نے فرمایا اللہ اسے قیامت کے دن اس کی نیت پر اٹھائے گا۔

۱۸۶۵ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ وَهَارُوْنُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْحَمَّالُ قَالُوْا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ سَمِعَ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ يُخْبِرُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَيْشَ الَّذِيْ يُخْسَفُ بِهِمْ فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَعَلَّ فِيْهِمُ الْمُكْرَهَ قَالَ إِنَّهُمْ يُبْعَثُوْنَ عَلٰى نِيَّاتِهِمْ۔

محمد بن الصباح، نصر بن علی، ہارون بن عبدالحمال ابن عیینہ، محمد بن سوقہ، نافع بن جبیر، ام سلمہ کا بیان ہے کہ حضور نے اس لشکر کا ذکر فرمایا جو زمین میں دھنسا دیا جائے گا ام سلمہ نے کہا یا رسول اللہ شاید ان میں وہ بھی ہو جن پر جبر کیا گیا ہو فرمایا وہ اپنی نیتوں پر اٹھائے جائیں گے۔

[1] بیداء۔ ذوالحلیفہ کے پاس ایک مقام کا نام ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

باب ۳۲: دَابَّةِ الْأَرْضِ.

۱۸۶۶ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا حَمَّادُ ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَوْسِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَخْرُجُ الدَّابَّةُ وَمَعَهَا خَاتَمُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ وَعَصَا مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ فَتَجْلُو وَجْهَ الْمُؤْمِنِ بِالْعَصَا وَتَخْطِمُ أَنْفَ الْكَافِرِ بِالْخَاتَمِ حَتَّى أَنَّ أَهْلَ الْحِوَاءِ لَيَجْتَمِعُونَ فَيَقُولُ هَذَا يَا مُؤْمِنُ وَيَقُولُ هَذَا يَا كَافِرُ.

دابۃ الارض کا بیان

ابوبکر، یونس بن محمد، حماد بن سلمہ، علی بن زید، اوس بن خالد، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا زمین سے ایک جانور نکلے گا جس کے پاس سلیمان علیہ السلام کی انگشتری اور موسیٰ علیہ السلام کا عصا ہوگا اس عصا سے وہ مسلمان کا چہرہ روشن کر دے گا اور انگوٹھی سے کافر کی ناک پر نشان لگائے گا حتی کہ جب ایک جگہ کے لوگ جمع ہوں گے تو ایک دوسرے کی شناخت کر کے کہیں گے یہ مومن ہے اور یہ کافر ہے۔

۱۸۶۷ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَقَالَ فِيهِ مَرَّةً فَيَقُولُ هَذَا يَا مُؤْمِنُ وَهَذَا يَا كَافِرُ.

ابوالحسن القطان، ابراہیم بن یحییٰ، موسیٰ بن اسمٰعیل، حماد بن سلمہ سے بھی روایت مروی ہے انہوں نے ایک مرتبہ کہا کہ وہ کہے گا کہ یہ مسلمان ہے اور یہ کافر ہے

۱۸۶۸ حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو زُنَيْجٌ ثَنَا أَبُو تُمَيْلَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ عُبَيْدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ ذَهَبَ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى مَوْضِعٍ بِالْبَادِيَةِ قَرِيبٍ مِنْ مَكَّةَ فَإِذَا أَرْضٌ يَابِسَةٌ حَوْلَهَا رَمْلٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَخْرُجُ الدَّابَّةُ مِنْ هَذَا الْمَوْضِعِ فَإِذَا فِتْرٌ فِي شِبْرٍ قَالَ ابْنُ بُرَيْدَةَ فَحَجَجْتُ بَعْدَ ذَلِكَ بِسِنِينَ فَأَرَانَا عَصًا لَهُ فَإِذَا هُوَ بِعَصَايَ هَذِهِ كَذَا وَكَذَا.

ابوغسان محمد بن عمرو زنیح، ابوتمیلہ، خالد بن عبید، عبداللہ بن بریدہ، بریدہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ کے قریب مجھے ایک میدان میں لے گئے جو خشک اور ریتلی زمین تھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دابۃ یہاں سے نکلے گا میں نے اس جگہ کو دیکھا وہ تقریباً ایک بالشت ہوگی۔ ابن بریدہ کہتے ہیں میں نے کئی سال کے بعد حج کیا تو میرے والد نے مجھے اپنا عصا دے کر بتایا کہ دابۃ الارض کا عصا اتنا موٹا اور اتنا لمبا ہوگا۔

باب ۳۳: طُلُوعِ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا

۱۸۶۹ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

مغرب سے آفتاب طلوع ہونے کا بیان

ابوبکر، محمد بن فضیل، عمارۃ بن القعقاع، ابوزرعہ، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس وقت تک قیامت قائم نہ ہوگی جب تک

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا فَإِذَا طَلَعَتْ وَرَآهَا النَّاسُ آمَنَ مَنْ عَلَيْهَا فَذَلِكَ حِينَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ۔

۱۸۷۰ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَيَّانَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلُ الْآيَاتِ خُرُوجًا طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَخُرُوجُ الدَّابَّةِ عَلَى النَّاسِ ضُحًى قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَأَيَّتُهُمَا مَا خَرَجَتْ قَبْلَ الْأُخْرَى فَالْأُخْرَى مِنْهَا قَرِيبٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَلَا أَظُنُّهَا إِلَّا طُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا۔

۱۸۷۱ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زِرٍّ عَنْ صَفْوَانَ ابْنِ عَسَّالٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ قِبَلِ مَغْرِبِ الشَّمْسِ بَابًا مَفْتُوحًا عَرْضُهُ سَبْعُونَ سَنَةً فَلَا يَزَالُ ذَلِكَ الْبَابُ مَفْتُوحًا لِلتَّوْبَةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ نَحْوِهِ فَإِذَا طَلَعَتْ مِنْ نَحْوِهِ لَمْ يَنْفَعْ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا

بَابُ ۲۲۷ فِتْنَةِ الدَّجَّالِ وَخُرُوجِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَخُرُوجِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ۔

۱۸۷۲ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّجَّالُ أَعْوَرُ عَيْنِ الْيُسْرَى

مغرب سے سورج نہ نکلے گا جب آفتاب کو مغرب سے طلوع ہوتے دیکھیں گے تو روئے زمین کے سب لوگ ایمان لائیں گے لیکن چونکہ وہ پہلے سے مومن نہ تھے اس لیے ان کا ایمان لانا کچھ فائدہ نہ دے گا۔

علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابوحیان التیمی، ابوزرعہ بن عمرو بن جریر، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کی پہلی نشانی سورج کا مغرب سے نکلنا ہے چاشت کے وقت لوگوں پر دابہ کا ظاہر ہونا عبداللہ کو بیان ہے کہ ان دونوں باتوں میں سے جو بھی پہلے ہو جائے لیکن ایک دوسرے کے قریب ہوں گی۔ میرا خیال ہے کہ پہلے مغرب سے سورج نکلے گا۔

ابوبکر، عبیداللہ بن موسیٰ، اسرائیل، عاصم، زر بن حبیش، صفوان بن عسال کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مغرب کی طرف ایک دروازہ ہے جو ہمیشہ کھلا رہتا ہے اس کا عرض ستر برس کی راہ کا ہے یہ دروازہ توبہ کے لیے ہمیشہ کھلا رہے گا۔ جب تک سورج مغرب سے نہ نکلے اور جب سورج مغرب سے نکلے گا تو اس وقت کسی شخص کا ایمان لانا کسی کام نہ آئے گا اور نہ اس ایمان سے وہ کوئی فائدہ حاصل کرے گا۔

دجال، حضرت عیسیٰ اور یاجوج وماجوج کے نکلنے کا بیان

محمد بن عبداللہ بن نمیر، علی بن محمد، ابومعاویہ، اعمش، شقیق، حذیفہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دجال بائیں آنکھ سے کانا ہے اس کے سر پر بہت زیادہ بال ہوں گے اس کے ساتھ جنت اور دوزخ ہوگی۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۴۰۷۳ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ سُبَيْعٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الدَّجَّالَ يَخْرُجُ مِنْ أَرْضٍ بِالْمَشْرِقِ يُقَالُ لَهَا خُرَاسَانُ يَتْبَعُهُ أَقْوَامٌ كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ الْمَجَانُّ الْمُطْرَقَةُ.

نصر بن علی الجہضمی، محمد بن بشار، محمد بن المثنیٰ، روح بن عبادہ، سعید بن ابی عروبہ، ابو التیاح، مغیرہ بن سبیع، عمرو بن حریث، ابوبکر صدیقؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دجال مشرق کے ایک ملک سے ظاہر ہوگا جس کا نام خراسان ہے اس کے ساتھ ایسے لوگ ہوں گے جن کے چہرے چپٹے ہوں گے گویا وہ ڈھالیں ہیں (یعنی ان کے چہرے گول، چپٹے اور گوشت سے پر ہوں گے۔

۴۰۷۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ مَا سَأَلَ أَحَدٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّجَّالِ أَكْثَرَ مِمَّا سَأَلْتُهُ وَقَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ أَشَدَّ سُؤَالًا مِنِّي فَقَالَ لِي مَا تَسْأَلُ عَنْهُ قُلْتُ إِنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّ مَعَهُ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ قَالَ هُوَ أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، علی بن محمد، وکیع، اسمٰعیل بن ابی خالد، قیس بن ابی حازم، مغیرہ بن شعبہؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دجال کے بارے میں جتنے سوالات میں نے کئے ہیں اتنے کسی اور نے نہیں کیے آپ نے مجھ سے فرمایا تو اس کے بارے میں کیوں اتنے سوالات کرتا ہے میں نے عرض کیا لوگ کہتے ہیں کہ اس کے ساتھ کھانا اور پانی ہوگا آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ اس سے بھی ذلیل ہے۔

۴۰۷۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبِي ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ مُجَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ وَصَعِدَ الْمِنْبَرَ وَكَانَ لَا يَصْعَدُ عَلَيْهِ قَبْلَ ذَلِكَ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى النَّاسِ فَمِنْ بَيْنِ قَائِمٍ وَجَالِسٍ فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ بِيَدِهِ أَنِ اقْعُدُوا فَإِنِّي وَاللَّهِ مَا قُمْتُ مَقَامِي هَذَا لِأَمْرٍ يَنْفَعُكُمْ لِرَغْبَةٍ وَلَا لِرَهْبَةٍ وَلَكِنَّ تَمِيمًا الدَّارِيَّ أَتَانِي فَأَخْبَرَنِي خَبَرًا مَنَعَنِي الْقَيْلُولَةَ مِنَ الْفَرَحِ وَقُرَّةِ الْعَيْنِ فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَنْشُرَ عَلَيْكُمْ فَرَحَ نَبِيِّكُمْ أَلَا إِنَّ ابْنَ عَمٍّ لِتَمِيمٍ الدَّارِيِّ أَخْبَرَنِي أَنَّ الرِّيحَ أَلْجَأَتْهُمْ إِلَى جَزِيرَةٍ لَا يَعْرِفُونَهَا فَقَعَدُوا فِي قَوَارِبِ السَّفِينَةِ فَخَرَجُوا فِيهَا فَإِذَا هُمْ بِشَيْءٍ

محمد بن عبداللہ بن نمیر، عبداللہ، اسمٰعیل بن ابی خالد، مجالد، فاطمہ بنت قیسؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی اور منبر پر تشریف لے گئے اور اس سے پہلے بجز جمعہ کے آپ کبھی منبر پر تشریف نہ لے جاتے تھے یہ بات لوگوں پر گراں گذری کچھ لوگ آپ کے سامنے کھڑے تھے کچھ بیٹھے تھے آپ نے سب کو بیٹھنے کا اشارہ کیا اور فرمایا خدا کی قسم میں منبر پر اس لیے نہیں چڑھا ہوں کہ کوئی کام تمہارے نقصان یا فائدہ کا ہوا ہے جس کے بارے میں تمہیں بتلاؤں اور نہ کسی اور برائی سے ڈرانے کیلیے نہ کار خیر کی رغبت دلانے کیلیے بلکہ یہ بات ہے کہ میرے پاس تمیم داری آئے اور انہوں نے ایک خبر سنائی کہ جس سے مجھے اتنی مسرت ہوئی کہ خوشی کی وجہ سے نیند نہ آئی میں نے چاہا کہ اپنی مسرت کو تم پر بھی ظاہر کروں ان کے چچازاد بھائی نے یہ واقعہ بیان کیا اور ایک روایت میں ہے کہ خود تمیم نے بیان کیا کہ وہ لخم اور جذام کے کچھ آدمیوں کے ساتھ ایک چھوٹے سے جہاز میں سوار ہوئے ایک ماہ تک ان کا جہاز سمندر میں طغیانی میں اوپر نیچے ہوتا رہا اور آخر کار ان کا جہاز ایک نامعلوم جزیرہ کے کنارے جا لگا یہ لوگ چھوٹی

ے غریب کے دو قبیلے

أَهْدَبَ أَسْوَدَ قَالُوا لَهُ مَا أَنْتِ قَالَتْ أَنَا الْجَسَّاسَةُ
قَالُوا أَخْبِرِينَا قَالَتْ مَا أَنَا بِمُخْبِرَتِكُمْ شَيْئًا وَلَا
سَائِلَتِكُمْ وَلَكِنْ هَذَا الدَّيْرُ قَدْ رَمَقْتُمُوهُ فَأْتُوهُ
فَإِنَّ فِيهِ رَجُلًا بِالْأَشْوَاقِ إِلَى أَنْ تُخْبِرُوهُ وَيُخْبِرَكُمْ
فَأَتَوْهُ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَإِذَا هُمْ بِشَيْخٍ مُوثَقٍ شَدِيدِ
الْوَثَاقِ يُظْهِرُ الْحُزْنَ شَدِيدُ التَّشَكِّي فَقَالَ لَهُمْ مِنْ
أَيْنَ قَالُوا مِنَ الشَّامِ قَالَ مَا فَعَلَتِ الْعَرَبُ قَالُوا نَحْنُ
قَوْمٌ مِنَ الْعَرَبِ عَمَّا تَسْأَلُ قَالَ مَا فَعَلَ هَذَا الرَّجُلُ
الَّذِي خَرَجَ فِيكُمْ قَالُوا خَيْرًا نَاوَى قَوْمًا فَأَظْهَرَهُ
اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَأَمْرُهُمُ الْيَوْمَ جَمِيعٌ إِلَهُهُمْ وَاحِدٌ وَ
دِينُهُمْ وَاحِدٌ قَالَ مَا فَعَلَتْ عَيْنُ زُغَرَ[1] قَالُوا
خَيْرًا يَسْقُونَ مِنْهَا زُرُوعَهُمْ وَيَسْتَقُونَ مِنْهَا لِسَقْيِهِمْ
قَالَ فَمَا فَعَلَ نَخْلٌ بَيْنَ عَمَّانَ وَبَيْسَانَ قَالُوا يُطْعِمُ
ثَمَرَهُ كُلَّ عَامٍ قَالَ فَمَا فَعَلَتْ بُحَيْرَةُ الطَّبَرِيَّةِ قَالُوا
تَدَفَّقُ جَنَبَاتُهَا مِنْ كَثْرَةِ الْمَاءِ قَالَ فَزَفَرَ ثَلَاثَ زَفَرَاتٍ
ثُمَّ قَالَ لَوِ انْفَلَتُّ مِنْ وَثَاقِي هَذَا لَمْ أَدَعْ أَرْضًا إِلَّا
وَطِئْتُهَا بِرِجْلَيَّ هَاتَيْنِ إِلَّا طَيْبَةَ لَيْسَ لِي عَلَيْهَا سَبِيلٌ
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى هَذَا يَنْتَهِي فَرَحِي
هَذِهِ طَيْبَةُ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا فِيهَا طَرِيقٌ
ضَيِّقٌ وَلَا وَاسِعٌ وَلَا سَهْلٌ وَلَا جَبَلٌ إِلَّا وَعَلَيْهِ
مَلَكٌ شَاهِرٌ سَيْفَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

٤٠٧٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ
حَمْزَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ
حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ حَدَّثَنِي
أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ النَّوَّاسَ بْنَ سَمْعَانَ الْكِلَابِيَّ
يَقُولُ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّجَّالَ
الْغَدَاةَ فَخَفَّضَ فِيهِ وَرَفَّعَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ فِي
طَائِفَةِ النَّخْلِ فَلَمَّا رُحْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

چھوٹی کشتیوں سوار ہو کر اس جزیرہ میں گئے انہیں وہاں ایک سیاہ رنگ کی چیز نظر آئی جس کے جسم پر کثرت سے بال تھے انہوں نے اس سے پوچھا تو کون ہے اس نے کہا میں جاسوسہ ہوں ہم نے اس سے کہا کچھ خبر بیان کر اس نے کہا نہ میں تمہیں کوئی خبر سناؤنگی نہ سنوں گی تم اس بت خانے میں چلے جاؤ وہاں ایک شخص تم سے باتیں کریگا بہت خواہشمند ہے وہ تمہیں خبریں سنائیگا اور تم سے سنیگا یہ سنکر لوگ اس بتکدہ میں گئے تو وہاں ایک بوڑھا شخص زنجیروں میں جکڑا ہوا نالے کر رہا تھا اس نے ان لوگوں سے پوچھا تم لوگ کہاں سے آئے ہو انھوں نے جواب دیا شام سے اس نے پوچھا عرب کا کیا حال ہے انہوں نے جواب دیا جن کے بارے میں تو پوچھ رہا ہے ہم وہی لوگ ہیں اور ہمارا اچھا حال ہے اس نے کہا اس شخص کا جو وہاں پیدا ہوا ہے (یعنی حضورؐ کا) کیا حال ہے انہوں نے جواب دیا وہ اچھے حال میں ہیں شروع میں قریش نے ان کی مخالفت کی لیکن اللہ نے انہیں تمام عرب پر غالب فرما دیا اب سب عرب ایک دین اور ایک خدا کو ماننے والے ہیں اس نے کہا اچھا زغر کے چشمے کا کیا حال ہے انہوں نے جواب دیا وہ بھی اچھی حالت میں ہے لوگ اس سے پانی دیتے اور پینے کے لیے لیتے ہیں اس نے دریافت کیا عمان اور بیسان کی کھجوروں کا کیا حال ہے لوگوں نے جواب دیا اسمیں ہر وقت کثرت سے پانی موجود رہتا ہے اور ہر سال اسمیں پھل آتے ہیں یہ سنکر اس شخص نے تین چیخیں ماریں اور بولا اگر میں اس قید سے چھوٹا تو میں زمین کے چپہ چپہ کا گشت کرونگا اور اسکا کوئی گوشہ مجھ سے باقی نہ رہیگا سوائے طیبہ کے کہ وہاں جانے کی مجھ میں طاقت نہ ہوگی حضورؐ نے فرمایا یہ سنکر مجھے بہت خوشی ہوئی چونکہ طیبہ یہی شہر ہے اس ذات کی قسم جس کے قبضے میں میری جان ہے مدینہ کی ہر گلی کوچہ سڑک، میدان، پہاڑ، نرم اور سخت زمین الغرض ہر مقام پر ننگی تلوار لیے ہوئے فرشتہ پہرہ دیتا رہیگا۔ اور قیامت تک یہ پہرہ رہے گا۔

ہشام، یحییٰ بن حمزہ، عبدالرحمان بن یزید بن جابر، عبدالرحمن بن جبیر بن نفیر، جبیر، نواس بن سمعان فرماتے ہیں ایک دن صبح کے وقت حضورؐ نے ہمارے سامنے دجال کا ذکر کیا اس میں اسے ذلیل بھی کیا اور اسکے فتنے کو بڑا بھی بتایا آپکے اس بیان سے ہم یہ محسوس کرنے لگے کہ جیسے وہ انہی کھجوروں میں چھپا ہوا ہے جب ہم شام کو حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے ہمارے چہروں پر خوف کے آثار دیکھ کر فرمایا کیوں تم لوگوں کا یہ کیا حال ہے ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے جو صبح دجال کا ذکر فرمایا تھا

[1] زغر شام کا ایک گاؤں ہے جہاں ایک چشمہ ہے جس کا سوکھ جانا دجال کے نکلنے کی نشانی ہے۔

وسلم عرف ذلك فينا فقال ما شأنكم فقلنا يا رسول الله ذكرت الدجال الغداة فخفضت فيه ثم رفعت حتى ظننا أنه في طائفة النخل قال غير الدجال أخوفني عليكم إن يخرج وأنا فيكم فأنا حجيجه دونكم وإن يخرج ولست فيكم فامرؤ حجيج نفسه والله خليفتي على كل مسلم إنه شاب قطط عينه قائمة كأني أشبهه بعبد العزى بن قطن فمن رآه منكم فليقرأ عليه فواتح سورة الكهف إنه يخرج من خلة بين الشام والعراق فعاث يمينا وعاث شمالا يا عباد الله اثبتوا قلنا يا رسول الله وما لبثه في الأرض قال أربعون يوما يوم كسنة ويوم كشهر ويوم كجمعة وسائر أيامه كأيامكم قلنا يا رسول الله فذلك اليوم الذي كسنة تكفينا فيه صلاة يوم قال فاقدروا له قدره قال قلنا فما إسراعه في الأرض قال كالغيث استدبرته الريح قال فيأتي على القوم فيدعوهم فيستجيبون له ويؤمنون به فيأمر السماء أن تمطر فتمطر ويأمر الأرض أن تنبت فتنبت وتروح عليهم سارحتهم أطول ما كانت ذرا وأسبغه ضروعا وأمده خواصر ثم يأتي القوم فيدعوهم فيردون عليه قوله فينصرف عنهم فيصبحون ممحلين ما بأيديهم شيء ثم يمر بالخربة فيقول لها أخرجي كنوزك فينطلق فتتبعه كنوزها كيعاسيب النحل ثم يدعو رجلا ممتلئا شبابا فيضربه بالسيف ضربة فيقطعه جزلتين رمية الغرض ثم يدعوه فيقبل يتهلل وجهه يضحك فبينما هم كذلك إذ بعث الله عيسى ابن مريم فينزل عند المنارة

جس کی ذلت اور برائی ہر دو آپ نے بیان فرمائی تھیں اس سے ہمیں یہ محسوس ہونے لگا کہ وہ ان درختوں میں چھپا ہوا ہے آپ نے فرمایا تم لوگوں پر دجال کے علاوہ مجھے اور لوگوں کا بھی ڈر ہے اگر دجال میری زندگی میں ظاہر ہوا تو میں سب کی جانب سے اس کا مقابلہ کروں گا البتہ اگر میرے بعد ظاہر ہوا تو ہر انسان اپنا تحفظ آپ کریگا اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کا میرے بعد ذمہ دار ہے دیکھو دجال جوان ہوگا اس کے بال بہت گھنگریالے ہوں گے اس کی ایک آنکھ اٹھی ہوئی ہوگی میں اسکی مشابہت عبد العزیٰ[1] بن قطن کے ساتھ دیتا ہوں لہٰذا تم میں سے جو کوئی اسے دیکھے اسے چاہیے کہ اس پر سورہ کہف کی ابتدائی آیات پڑھے دیکھو عراق اور شام کے مابین خلہ کے مقام سے اسکا ظہور ہوگا وہ دائیں بائیں فساد پھیلاتا پھرے گا اے خدا کے بندو دیکھو ایمان پر ثابت قدم رہنا ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ زمین پر کتنا عرصہ رہے گا آپ نے فرمایا چالیس دن ان میں سے پہلا دن ایک سال کے برابر دوسرا ایک مہینہ کے تیسرا ایک ہفتہ کے برابر اور باقی دن ان تمہارے دنوں کے مثل ہوں گے ہم نے عرض کیا یا نبی اللہ کیا اس پہلے دن میں ہمارے لیے پانچ نمازیں کافی ہوں گی آپ نے فرمایا نہیں بلکہ حساب کر کے سال بھر کی پڑھنا ہم نے عرض کیا اس کے چلنے کی رفتار آخر کتنی تیز ہوگی آپ نے فرمایا ہوا کے برابر جو بادل کے ساتھ ہو اور وہ ہوا اس کے ساتھ ہوگی وہ ایک قوم کے پاس آکر انہیں اپنی الوہیت کی جانب بلائے گا اور وہ اس پر ایمان لائیں گے تو وہ پانی برسنے کا حکم دے گا پانی خوب برسے گا زمین کو سبزہ اگانے کا حکم دے گا تو زمین سبزہ اگائے گی اور اناج پیدا ہوگا جب اس قوم کے جانور شام کو چر کر واپس آیا کریں گے تو ان کے پستان اور انکی کوکھیں بھری ہوئی کوہان اونچے اور موٹے تازے ہوں گے پھر وہ دوسری قوم کے پاس جائیگا اور ان سے اپنے اوپر ایمان لانے کی خواہش کریگا تو وہ انکار کریں گے تو یہ وہاں سے واپس ہوگا تو صبح کو وہ قوم قحط میں مبتلا ہوگی اور تمام مال و اسباب سے خالی ہوگی کچھ بھی ان کے پاس نہ رہے گا اس کے بعد ایک ویران جگہ سے گزریگا اور اس جگہ سے وہاں کے خزانے طلب کرے گا وہاں کے خزانے نکل کر اس طرح اسکے ساتھ ہو جائیں گے جیسے شہد کی مکھیاں یعسوب کے پیچھے چلتی ہیں پھر ایک نہایت ہی حسین اور خوبصورت جوان

[1] قوم خزاعہ کا ایک شخص جو دور جاہلیت میں مرگیا تھا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْبَيْضَاءِ شَرْقِيَّ دِمَشْقَ بَيْنَ مَهْرُودَتَيْنِ وَاضِعًا كَفَّيْهِ عَلَى أَجْنِحَةِ مَلَكَيْنِ إِذَا طَأْطَأَ رَأْسَهُ قَطَرَ وَإِذَا رَفَعَهُ تَحَدَّرَ مِنْهُ جُمَانٌ كَاللُّؤْلُؤِ وَلَا يَحِلُّ لِكَافِرٍ أَنْ يَجِدَ رِيحَ نَفَسِهِ إِلَّا مَاتَ وَنَفَسُهُ يَنْتَهِي حَيْثُ يَنْتَهِي طَرْفُهُ فَيَنْطَلِقُ حَتَّى يُدْرِكَهُ عِنْدَ بَابِ لُدٍّ فَيَقْتُلُهُ ثُمَّ يَأْتِي نَبِيُّ اللَّهِ عِيسَى قَوْمٌ قَدْ عَصَمَهُمُ اللَّهُ فَيَمْسَحُ وُجُوهَهُمْ وَيُحَدِّثُهُمْ بِدَرَجَاتِهِمْ فِي الْجَنَّةِ فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ أَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ يَا عِيسَى إِنِّي قَدْ أَخْرَجْتُ عِبَادًا لِي لَا يَدَانِ لِأَحَدٍ بِقِتَالِهِمْ فَأَحْرِزْ عِبَادِي إِلَى الطُّورِ وَيَبْعَثُ اللَّهُ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَهُمْ كَمَا قَالَ اللَّهُ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ[1] فَيَمُرُّ أَوَائِلُهُمْ عَلَى بُحَيْرَةِ الطَّبَرِيَّةِ فَيَشْرَبُونَ مَا فِيهَا ثُمَّ يَمُرُّ آخِرُهُمْ فَيَقُولُونَ لَقَدْ كَانَ فِي هَذَا مَاءٌ مَرَّةً وَيُحْصَرُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيسَى وَأَصْحَابُهُ حَتَّى يَكُونَ رَأْسُ الثَّوْرِ لِأَحَدِهِمْ خَيْرًا مِنْ مِائَةِ دِينَارٍ لِأَحَدِكُمُ الْيَوْمَ فَيَرْغَبُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيسَى وَأَصْحَابُهُ إِلَى اللَّهِ فَيُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ النَّغَفَ فِي رِقَابِهِمْ فَيُصْبِحُونَ فَرْسَى كَمَوْتِ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَيَهْبِطُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيسَى وَأَصْحَابُهُ فَلَا يَجِدُونَ مَوْضِعَ شِبْرٍ إِلَّا قَدْ مَلَأَهُ زَهَمُهُمْ وَنَتْنُهُمْ وَدِمَاؤُهُمْ فَيَرْغَبُونَ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ فَيُرْسِلُ عَلَيْهِمْ طَيْرًا كَأَعْنَاقِ الْبُخْتِ فَتَحْمِلُهُمْ فَتَطْرَحُهُمْ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَطَرًا لَا يُكِنُّ مِنْهُ بَيْتُ مَدَرٍ وَلَا وَبَرٍ فَيَغْسِلُهُ حَتَّى يَتْرُكَهُ كَالزَّلَقَةِ ثُمَّ يُقَالُ لِلْأَرْضِ أَنْبِتِي ثَمَرَتَكِ وَرُدِّي بَرَكَتَكِ فَيَوْمَئِذٍ تَأْكُلُ الْعِصَابَةُ مِنَ الرُّمَّانَةِ فَتُشْبِعُهُمْ وَيَسْتَظِلُّونَ بِقِحْفِهَا وَيُبَارِكُ اللَّهُ فِي الرِّسْلِ حَتَّى إِنَّ اللَّقْحَةَ مِنَ الْإِبِلِ تَكْفِي الْفِئَامَ مِنَ النَّاسِ

بلا کر قتل کریگا اور اس کی لاش کے ٹکڑوں کو اتنے فاصلہ پر پھینک دیگا جتنی دور پہ تیر جاتا ہے پھر اس کو طلب کریگا تو وہ شخص زندہ ہو کر روشن چہرہ لیے ہنستا ہوا چلا آئیگا الغرض دجال اور دنیا والے اسی کشمکش میں ہونگے کہ اللہ تعالیٰ دمشق کے سفید شرقی مینار پر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو نازل فرمائیگا آپ اس مینار سے نیچے تشریف لائیں گے آپ کے جسم پر اسوقت زرد رنگ کپڑے ہونگے سر سے پانی کے قطرے ٹپکتے ہونگے جب سر جھکائینگے تو قطرے ٹپکیں گے اور جب سر اٹھائینگے تو رک جائینگے آپکی سانس میں یہ اثر ہوگا کہ جس کافر کو لگ جائیگی وہ مرجائیگا اور آپکی سانس وہاں تک جائیگی جہاں تک آپکی نظر کام کرے گی۔

حضرت عیسیٰ دجال کو باب لد کے قریب پکڑلیں گے وہاں اسے قتل کریں گے وہ آپکو دیکھکر نمک کی طرح گھل جائیگا دجال کے قتل کے بعد حضرت عیسیٰ ان لوگوں کے پاس جو دجال کے فتنے سے بچ رہے تشریف لاکر انھیں تسلی دینگے ان کے سامنے درجات بیان کریں گے جو اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کیلئے جنت میں تیار کیے ہیں یہ لوگ ابھی اسی کیفیت میں ہونگے کہ حضرت عیسیٰ کے پاس خدا کی جانب سے وحی آئے گی کہ میرے خاص بندوں کو کوہ طور پر لے کر چلے جاؤ کیونکہ میں اب اپنی اس مخلوق کو ظاہر کرتا ہوں جن کے مقابلہ کی کسی میں طاقت نہیں اس کے بعد یاجوج وماجوج کا خروج ہوگا: وھم من کل حدب ینسلون یعنی وہ ہر اونچی نیچی گھاٹی سے چڑھ کر دوڑیں گے ان میں سے پہلا گروہ جو کثرت میں ٹڈیوں کے مانند ہوگا طبریہ کے چشمے پر سے گزریگا تو اس کا تمام پانی پی لیگا جب دوسرا گروہ آئیگا تو کہے گا کسی زمانہ میں اس مقام پر پانی تھا حضرت عیسیٰ اسوقت سب کو لیے کوہ طور پر موجود ہوں گے ان مسلمانوں کے لیے اس وقت بیل کی ایک سری سو اشرفیوں سے بہتر ہوگی جب مسلمان زیادہ پریشان ہوں گے تو حضرت عیسیٰ اللہ تعالیٰ سے دعا کریں گے چنانچہ خدا تعالیٰ یاجوج وماجوج کی گردن میں ایک پھوڑا نکالے گا جس کی وجہ سے صبح کو سب ایسے مرجائینگے جیسے ایک آدمی مرجاتا ہے حضرت عیسیٰ اور ان کے ساتھی پہاڑ سے نیچے اتریں گے تو زمین کی کوئی جگہ یاجوج وماجوج کی بدبو خون اور پیپ سے خالی نہ ہوگی حضرت عیسیٰ پھر اللہ تعالیٰ سے دعا کریں گے تو اللہ تعالیٰ بختی اونٹ کی طرح گردن والے جانور بھیجے گا جو ان کی لاشوں کو اٹھا کر جہاں خدا کا حکم ہوگا وہاں پھینک دیں گے اس کے بعد ایک سخت بارش ہوگی جس سے کوئی پختہ یا غیر پختہ مکان نہ رک سکے گا اور زمین کو ایسا صاف کردیگی جیسے آئینہ یا خوبصورت عورت اس کے بعد

[1] سورہ انبیاء آیت ۹۶۔

وَاللِّقْحَةُ مِنَ الْبَقَرِ تَكْفِي الْقَبِيلَةَ وَاللِّقْحَةُ مِنَ الْغَنَمِ تَكْفِي الْفَخِذَ فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ رِيحًا طَيِّبَةً فَتَأْخُذُ تَحْتَ آبَاطِهِمْ فَتَقْبِضُ كُلَّ رُوحِ مُسْلِمٍ وَيَبْقَى سَائِرُ النَّاسِ يَتَهَارَجُونَ كَمَا تَتَهَارَجُ الْحُمُرُ فَعَلَيْهِمْ تَقُومُ السَّاعَةُ.

خدا تعالیٰ زمین کو حکم کریگا کہ اپنے پھل اگا اور اپنی برکت ظاہر کر تو اسوقت ایک انار کو کئی آدمی شکم سیر ہو کر کھائیں گے اور اس انار کے چھلکوں سے سایہ حاصل کرینگے۔ دودھ میں اللہ تعالیٰ اتنی برکت دیگا کہ ایک اونٹنی کا دودھ کئی جماعتوں کو کافی ہو گا اسی حالت میں ایک پاک ہوا اللہ تعالیٰ کی جانب سے چلے گی وہ جس مومن کی بغل میں لگے گی اس کی روح قبض کریگی اور ایسے لوگ باقی رہ جائیں گے جو بے حیا ہونگے اور گدھوں کی طرح لڑیں گے تو انہی شریر لوگوں پر قیامت قائم ہوگی۔

۴۰۷۷ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ ثَنَا ابْنُ جَابِرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرٍ الطَّائِيِّ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّوَّاسَ ابْنَ سَمْعَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيُوقِدُ الْمُسْلِمُونَ مِنْ قِسِيِّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَنُشَّابِهِمْ وَتِرْسِهِمْ سَبْعَ سِنِينَ.

ہشام، یحیٰی بن حمزہ، ابن جابر، یحیٰی بن جابر طائی، عبدالرحمان بن جبیر، نواس بن سمعان کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان یاجوج و ماجوج کے تیر و کمان کی لکڑیاں سات سال تک جلائیں گے۔

۴۰۷۸ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَافِعٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ الشَّيْبَانِيِّ يَحْيَى بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ أَكْثَرُ خُطْبَتِهِ حَدِيثًا حَدَّثَنَاهُ عَنِ الدَّجَّالِ وَحَذَّرَنَاهُ فَكَانَ مِنْ قَوْلِهِ أَنْ قَالَ إِنَّهُ لَمْ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ مُنْذُ ذَرَأَ اللَّهُ ذُرِّيَّةَ آدَمَ أَعْظَمَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَّالِ وَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْ نَبِيًّا إِلَّا حَذَّرَ أُمَّتَهُ الدَّجَّالَ وَأَنَا آخِرُ الْأَنْبِيَاءِ وَأَنْتُمْ آخِرُ الْأُمَمِ وَهُوَ خَارِجٌ فِيكُمْ لَا مَحَالَةَ وَإِنْ يَخْرُجْ وَأَنَا بَيْنَ ظَهْرَانَيْكُمْ فَأَنَا حَجِيجٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ وَإِنْ يَخْرُجْ مِنْ بَعْدِي فَكُلٌّ حَجِيجُ نَفْسِهِ وَاللَّهُ خَلِيفَتِي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَإِنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ خَلَّةٍ بَيْنَ الشَّامِ وَالْعِرَاقِ فَيَعِيثُ يَمِينًا وَيَعِيثُ شِمَالًا يَا عِبَادَ اللَّهِ فَاثْبُتُوا فَإِنِّي سَأَصِفُهُ لَكُمْ صِفَةً

علی بن محمد، عبدالرحمان المحاربی، اسماعیل بن رافع، ابوزرعۃ الشیبانی

ابو امامۃ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیا اور ایک لمبی تقریر فرمائی اس میں دجال کا حال بھی بیان کیا آپ نے فرمایا جب سے اللہ تعالے نے اولاد آدم کو پیدا کیا ہے اس وقت سے اب تک دجال کے فتنے سے بڑھ کر کوئی فتنہ پیدا نہیں فرمایا۔ تمام انبیاء اپنی امتوں کو دجال سے خوف دلاتے رہے ہیں چونکہ تمام انبیاء کے اخیر میں ہوں اور تم بھی آخری امت ہو اس لیے دجال تمہیں لوگوں میں پیدا ہوگا اگر وہ میری زندگی میں ظاہر ہو جاتا تو میں تم سب کی جانب سے اس کا مقابلہ کرتا لیکن چونکہ وہ میرے بعد ظاہر ہوگا اس لیے ہر شخص اپنے نفس کی جانب سے اپنا بچاؤ کرے گا اللہ میری جانب سے اس کا محافظ ہوگا سنو دجال شام و عراق کے مابین مقام خلہ سے ہوگا اور اپنے دائیں بائیں ملکوں میں فساد پھیلائے گا اے اللہ کے بندو ایمان پر ثابت قدم رہنا میں تمہیں اس کی وہ حالت سناتا ہوں جو مجھ سے پہلے کسی نے بیان نہیں کی پہلے تو وہ نبوت کا دعویٰ کرے گا اور پھر کہے گا کہ میں خدا ہوں (نعوذ باللہ)

www.sirat-e-mustaqeem.com

www.sirat-e-mustaqeem.com

لَمْ يَصِفْهَا إِيَّاهُ نَبِيٌّ قَبْلِي إِنَّهُ يَبْدَأُ فَيَقُولُ أَنَا نَبِيٌّ
وَ لَا نَبِيَّ بَعْدِي ثُمَّ يُثَنِّي فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ وَ لَا
تَرَوْنَ رَبَّكُمْ حَتَّى تَمُوتُوا وَ إِنَّهُ أَعْوَرُ وَ إِنَّ
رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرَ وَ إِنَّهُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ
يَقْرَؤُهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ كَاتِبٍ أَوْ غَيْرِ كَاتِبٍ وَ إِنَّ مِنْ
فِتْنَتِهِ أَنَّ مَعَهُ جَنَّةً وَ نَارًا فَنَارُهُ جَنَّةٌ وَ جَنَّتُهُ
نَارٌ فَمَنِ ابْتُلِيَ بِنَارِهِ فَلْيَسْتَغِثْ بِاللَّهِ وَ لْيَقْرَأْ
فَوَاتِحَ الْكَهْفِ فَتَكُونَ عَلَيْهِ بَرْدًا وَ سَلَامًا
كَمَا كَانَتِ النَّارُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَ إِنَّ مِنْ فِتْنَتِهِ
أَنْ يَقُولَ لِأَعْرَابِيٍّ أَرَأَيْتَ إِنْ بَعَثْتُ لَكَ أَبَاكَ وَ
أُمَّكَ أَتَشْهَدُ أَنِّي رَبُّكَ فَيَقُولُ نَعَمْ فَيَتَمَثَّلُ لَهُ
شَيْطَانَانِ فِي صُورَةِ أَبِيهِ وَ أُمِّهِ فَيَقُولَانِ يَا
بُنَيَّ اتَّبِعْهُ فَإِنَّهُ رَبُّكَ وَ إِنَّ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ
يُسَلَّطَ عَلَى نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَيَقْتُلَهَا وَ يَنْشُرَهَا بِالْمِنْشَارِ
حَتَّى يُلْقَى شِقَّتَيْنِ ثُمَّ يَقُولُ انْظُرُوا إِلَى عَبْدِي
هَذَا فَإِنِّي أَبْعَثُهُ الْآنَ ثُمَّ يَزْعُمُ أَنَّ لَهُ رَبًّا
غَيْرِي فَيَبْعَثُهُ اللَّهُ وَ يَقُولُ لَهُ الْخَبِيثُ مَنْ
رَبُّكَ فَيَقُولُ رَبِّيَ اللَّهُ وَ أَنْتَ عَدُوُّ اللَّهِ أَنْتَ الدَّجَّالُ
وَ اللَّهِ مَا كُنْتُ بَعْدُ أَشَدَّ بَصِيرَةً بِكَ مِنِّي
الْيَوْمَ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الطَّنَافِسِيُّ فَحَدَّثَنَا
الْمُحَارِبِيُّ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْوَصَّافِيُّ
عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَرْفَعُ أُمَّتِي
دَرَجَةً فِي الْجَنَّةِ قَالَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَ اللَّهِ مَا
كُنَّا نُرَى ذَلِكَ الرَّجُلَ إِلَّا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ حَتَّى
مَضَى بِسَبِيلِهِ قَالَ الْمُحَارِبِيُّ ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى
حَدِيثِ أَبِي رَافِعٍ قَالَ وَ إِنَّ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ يَأْمُرَ
السَّمَاءَ أَنْ تُمْطِرَ فَتُمْطِرَ وَ يَأْمُرَ الْأَرْضَ أَنْ تُنْبِتَ
فَتُنْبِتَ وَ إِنَّ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ يَمُرَّ بِالْحَيِّ فَيُكَذِّبُونَهُ

تم مرنے سے پہلے خدا کو نہیں دیکھ سکتے اور پھر دجال کیسے خدا ہوا) اس کے علاوہ وہ کانا ہوگا اور تمہارا رب کانا نہیں اس کی پیشانی پر کافر لکھا ہوگا جسے ہر مومن خواہ عالم ہو جاہل سب پڑھیں گے اس کے ساتھ دوزخ اور جنت بھی ہوگی لیکن حقیقت میں جنت دوزخ ہوگی اور دوزخ جنت ہوگی تو جو شخص اس کی دوزخ میں ڈالا جائے اسے چاہیے کہ سورۂ کہف کی ابتدائی آیات پڑھے تو وہ دوزخ اس کے لیے ایسا ہی باغ ہو جائے گی جیسے ابراہیم علیہ السلام پر ہوئی تھی اس کا ایک فتنہ یہ بھی ہے کہ وہ ایک دیہاتی سے کہے گا اگر میں تیرے ماں باپ کو زندہ کردوں تو کیا مجھے خدا مانے گا وہ کہیگا ہاں۔ تو دو شیطان اس کے ماں باپ کی صورت بنا کر آئیں گے۔ اور اس سے کہیں گے کہ بیٹا اس کی اطاعت کرو۔ یہ تیرا رب ہے ایک فتنہ یہ ہے کہ ایک شخص کو مار کر اور چیر کر دو ٹکڑے کر دے گا اور کہے گا دیکھو میں اس بندے کو اب جلاتا ہوں کیا اس کے بعد بھی میرے علاوہ کوئی دوسرے رب کو مانے گا خدا تعالیٰ اس دجال کا فتنہ پورا کرنے کے لیے اسے دوبارہ زندہ کر دے گا دجال اس سے پوچھے گا تیرا رب کون ہے تو وہ کہے گا میرا رب اللہ ہے اور تو خدا کا دشمن دجال ہے خدا کی قسم اب تو مجھے تیرے دجال ہونے کا پورا یقین ہوگیا ابوالحسن کہتے ہیں عطیہ نے ابو سعیدؓ سے روایت کیا ہے حضور نے فرمایا جنت میں میری امت میں سے اس شخص کا بہت بڑا درجہ ہوگا ابو سعید فرماتے ہیں ہمارا خیال تھا کہ یہ شخص سوائے حضرت عمرؓ کے کوئی نہیں ہو سکتا لیکن حضرت عمرؓ کی وفات ہو گئی محاربی کہتے ہیں رافع کی حدیث کو جو ابوامامہ سے مروی ہے بیان کرتا ہوں دجال کا ایک فتنہ یہ بھی ہوگا کہ وہ آسمان کو پانی برسانے اور زمین کو اناج اگانے کا حکم دے گا اور اس روز چرنے والے جانور خوب موٹے تازے ہوں گے کوکھیں بھری ہوئی تھن دودھ سے لبریز ہوں گے سوائے مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کے کوئی خطہ زمین کا باقی نہ ہوگا جہاں دجال نہ پہنچا ہوگا مگر مدینہ میں داخل ہوتے وقت فرشتے اسے برہنہ تلواروں سے روکیں گے دجال ایک سرخ پہاڑ کے

www.sirat-e-mustaqeem.com

فَلَا تَبْقَى لَهُمْ سَائِمَةٌ إِلَّا هَلَكَتْ وَإِنَّ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ يَمُرَّ بِالْحَيِّ فَيُصَدِّقُونَهُ فَيَأْمُرُ السَّمَاءَ أَنْ تُمْطِرَ فَتُمْطِرَ وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ أَنْ تُنْبِتَ فَتُنْبِتَ حَتَّى تَرُوحَ مَوَاشِيهِمْ مِنْ يَوْمِهِمْ ذَلِكَ أَسْمَنَ مَا كَانَتْ وَأَعْظَمَهُ وَأَمَدَّهُ خَوَاصِرَ وَأَدَرَّهُ ضُرُوعًا وَإِنَّهُ لَا يَبْقَى شَيْءٌ مِنَ الْأَرْضِ إِلَّا وَطِئَهُ وَظَهَرَ عَلَيْهِ إِلَّا مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ لَا يَأْتِيهِمَا مَا نَقْبٌ مِنْ نِقَابِهَا إِلَّا لَقِيَتْهُ الْمَلَائِكَةُ بِالسُّيُوفِ صَلْتَةً حَتَّى يَنْزِلَ عِنْدَ الظُّرَيْبِ الْأَحْمَرِ عِنْدَ مُنْقَطَعِ السبخة فَتَرْجُفُ الْمَدِينَةُ بِأَهْلِهَا ثَلَاثَ رَجَفَاتٍ فَلَا يَبْقَى مُنَافِقٌ وَلَا مُنَافِقَةٌ إِلَّا خَرَجَ إِلَيْهِ فَتَنْفِي الْخَبَثَ مِنْهَا كَمَا يَنْفِي الْكِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ وَيُدْعَى ذَلِكَ الْيَوْمُ يَوْمَ الْخَلَاصِ فقالت أُمُّ شَرِيكٍ بِنْتُ أَبِي الْعَسْكَرِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَيْنَ الْعَرَبُ يَوْمَئِذٍ قَالَ هُمْ يَوْمَئِذٍ قَلِيلٌ وَجُلُّهُمْ بِبَيْتِ الْمَقْدِسِ وَإِمَامُهُمْ رَجُلٌ صَالِحٌ فَبَيْنَمَا إِمَامُهُمْ قَدْ تَقَدَّمَ يُصَلِّي بِهِمُ الصُّبْحَ إِذْ نَزَلَ عَلَيْهِمْ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ الصُّبْحَ فَرَجَعَ ذَلِكَ الامام ينكص يَمْشِي الْقَهْقَرَى لِيَقْدُمَ عِيسَى يُصَلِّي فَيَضَعُ عِيسَى يَدَهُ بَيْنَ كَتِفَيْهِ ثُمَّ يَقُولُ لَهُ تَقَدَّمْ فَصَلِّ فَإِنَّهَا لَكَ أُقِيمَتْ فَيُصَلِّي بِهِمْ إِمَامُهُمْ فَإِذَا انْصَرَفَ قَالَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ افْتَحُوا الْبَابَ فَيُفْتَحُ وَوَرَاءَهُ الدَّجَّالُ مَعَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ يَهُودِيٍّ كُلُّهُمْ ذُو سَيْفٍ مُحَلًّى وَسَاجٍ فَإِذَا نَظَرَ إِلَيْهِ الدَّجَّالُ ذَابَ كَمَا يَذُوبُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ وَيَنْطَلِقُ هَارِبًا وَيَقُولُ عِيسَى عليه السَّلَامُ إِنَّ لِي فِيكَ ضَرْبَةً لَنْ تَسْبِقَنِي بِهَا فَيُدْرِكُهُ عِنْدَ بَابِ اللُّدِّ الشَّرْقِيِّ فَيَقْتُلُهُ فَيَهْزِمُ اللَّهُ الْيَهُودَ فَلَا يَبْقَى شَيْءٌ مِمَّا خَلَقَ اللَّهُ يَتَوَارَى

کے قریب مقیم ہو جائے گا جو کھاری زمین کے قریب ہے اس وقت مدینہ میں تین مرتبہ زلزلہ آئے گا جس کی وجہ سے مدینہ میں جتنے مرد اور عورتیں منافق ہوں گے وہ اس کے پاس چلے جائیں گے اور مدینہ میل کو ایسے نکال کر پھینک دے گا جیسے لوہے کے میل کو بھٹی نکال دیتی ہے اس دن کا نام یوم الخلاص ہوگا ام شریک بنت ابی العسکر نے عرض کیا یا رسول اللہ اس روز عرب جو جہاد اور شوق شہادت میں ضرب المثل ہیں کہاں ہوں گے آپ نے فرمایا عرب کے مومنین اس روز بہت کم ہوں گے اور ان عرب مومنین میں سے اکثر لوگ بیت المقدس میں ایک امام[1] کے ماتحت ہوں گے ایک روز ان کا امام لوگوں کو صبح کی نماز پڑھانے کے لیے کھڑا ہوگا کہ اتنے میں حضرت عیسیٰ نزول فرمائیں گے وہ امام آپ کو دیکھ کر پیچھے ہٹنا چاہے گا تاکہ حضرت عیسیٰ امامت کر سکیں حضرت عیسیٰ ان کے کندھوں پہ ہاتھ رکھ کر فرمائیں گے یہ حق تمہارا ہی ہے اس لیے کہ تمہارے ہی لیے تکبیر کہی گئی ہے تم ہی نماز پڑھاؤ وہ امام لوگوں کو نماز پڑھائیں گے بعد فراغت نماز حضرت عیسیٰ علیہ السلام قلعہ والوں سے فرمائیں گے دروازہ کھولو اس وقت دجال ستر ہزار یہودیوں کے ساتھ شہر کا محاصرہ کیے ہوگا ہر یہودی کے پاس ایک تلوار مع ساز و سامان کے ہوگی اور ایک ایک چادر ہوگی جب یہ دجال حضرت عیسیٰ کو دیکھے گا تو اس طرح گھل جائے گا، جس طرح پانی میں نمک گھل جاتا ہے اور آپ کو دیکھ کر بھاگے گا حضرت عیسیٰ اس سے فرمائیں گے تجھے میرے ہاتھ سے ضرب کھانی ہے تو بھاگ کر کہاں جائے گا آخر کار حضرت عیسیٰ اسے باب لد کے پاس پکڑ لیں گے اور قتل کر دیں گے پھر اللہ تعالیٰ یہودیوں کو شکست عطا فرمائے گا اور خدا کی مخلوقات میں سے کوئی شے ایسی نہ ہوگی جس کے پیچھے یہودی چھپا ہوگا۔ چاہے وہ درخت ہو یا پتھر یا جانور یا دیوار ہر شے یہ کہے گی اے اللہ کے بندے اے مسلم یہ یہودی میرے پیچھے چھپا ہوا ہے اسے آکر قتل کر دے سوائے غرقد کے ایک درخت کا

[1] غالباً مہدی۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بِهٖ يَهُوْدِيٌّ اِلَّا اَنْطَقَ اللّٰهُ ذٰلِكَ الشَّيْءَ لَا حَجَرٌ
وَّلَا شَجَرٌ وَّلَا حَائِطٌ وَّلَا دَابَّةٌ اِلَّا الْغَرْقَدَةَ فَاِنَّهَا
مِنْ شَجَرِهِمْ لَا تَنْطِقُ اِلَّا قَالَ يَا عَبْدَ اللّٰهِ الْمُسْلِمَ
هٰذَا يَهُوْدِيٌّ فَتَعَالَ اقْتُلْهُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاِنَّ اَيَّامَهٗ اَنْجُوْنَ سَنَةً
اَلسَّنَةُ كَنِصْفِ السَّنَةِ وَالسَّنَةُ كَالشَّهْرِ وَالشَّهْرُ
كَالْجُمُعَةِ وَاٰخِرُ اَيَّامِهٖ كَالشَّرَرَةِ يُصْبِحُ اَحَدُكُمْ
عَلٰى بَابِ الْمَدِيْنَةِ فَلَا يَبْلُغُ بَابَهَا الْاٰخَرَ حَتّٰى
يُمْسِيَ فَقِيْلَ لَهٗ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ كَيْفَ نُصَلِّيْ فِيْ
تِلْكَ الْاَيَّامِ الْقِصَارِ قَالَ تَقْدُرُوْنَ فِيْهَا الصَّلٰوةَ
كَمَا تَقْدُرُوْنَ فِيْ هٰذِهِ الْاَيَّامِ الطِّوَالِ ثُمَّ صَلُّوْا
قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَكُوْنُ
عِيْسَى بْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِيْ اُمَّتِيْ
حَكَمًا عَدْلًا وَّاِمَامًا مُقْسِطًا يَدُقُّ الصَّلِيْبَ
وَيَذْبَحُ الْخِنْزِيْرَ وَيَضَعُ الْجِزْيَةَ وَيَتْرُكُ
الصَّدَقَةَ فَلَا يُسْعٰى عَلٰى شَاةٍ وَّلَا بَعِيْرٍ وَّتُرْفَعُ
الشَّحْنَاءُ وَالتَّبَاغُضُ وَتُنْزَعُ حُمَةُ كُلِّ ذَاتِ
حُمَةٍ حَتّٰى يُدْخِلَ الْوَلِيْدُ يَدَهٗ فِي الْحَيَّةِ فَلَا
تَضُرَّهٗ وَتُفِرُّ الْوَلِيْدَةُ الْاَسَدَ فَلَا يَضُرُّهَا وَلَا
يَكُوْنُ الذِّئْبُ فِي الْغَنَمِ كَاَنَّهٗ كَلْبُهَا وَتُمْلَاُ الْاَرْضُ
مِنَ السِّلْمِ كَمَا يُمْلَاُ الْاِنَاءُ مِنَ الْمَاءِ وَتَكُوْنُ
الْكَلِمَةُ وَاحِدَةً فَلَا يُعْبَدُ اِلَّا اللّٰهُ وَتَضَعُ الْحَرْبُ
اَوْزَارَهَا وَتُسْلَبُ قُرَيْشٌ مُلْكَهَا وَتَكُوْنُ الْاَرْضُ كَفَا
ثُوْرِ الْفِضَّةِ تُنْبِتُ نَبَاتَهَا بِعَهْدِ اٰدَمَ حَتّٰى
يَجْتَمِعَ النَّفَرُ عَلَى الرُّمَّانَةِ مِنَ الْعِنَبِ فَيُشْبِعُهُمْ
وَيَجْتَمِعُ النَّفَرُ عَلَى الرُّمَّانَةِ فَتُشْبِعُهُمْ وَيَكُوْنُ
الثَّوْرُ بِكَذَا وَكَذَا مِنَ الْمَالِ وَتَكُوْنُ الْفَرَسُ
بِالدُّرَيْهِمَاتِ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَمَا يُرْخِصُ
الْفَرَسَ قَالَ لَا تُرْكَبُ لِحَرْبٍ اَبَدًا قِيْلَ لَهٗ

نام ہے غالباً تصور کو بولتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا دجال چالیس سال تک رہے گا جس میں سے ایک
برس چھ ماہ کے برابر۔ ایک برس ایک مہینہ کے برابر ایک مہینہ
ایک ہفتہ کے برابر اور باقی دن ایسے گذر جائیں گے جیسے ہوا
میں چنگاری اڑ جاتی ہے اگر تم میں سے کوئی مدینہ کے ایک دروازہ پر
ہو گا تو اسے دوسرے دروازے پر پہنچتے پہنچتے شام ہو جائیگی
لوگوں نے عرض کیا یارسول اللہ اتنے چھوٹے دنوں میں ہم نماز
کس طرح پڑھیں گے آپ نے فرمایا جس طرح بڑے دنوں میں حساب
کرکے پڑھتے ہو اسی طرح ان دنوں میں حساب کرکے پڑھنا نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حضرت عیسیٰ اس وقت ایک حاکم
عادل کی طرح احکام جاری فرمائیں گے اور صلیب کو توڑ دیں گے
سوروں کو قتل کریں گے جزیہ اٹھا دیں گے صدقہ لینا معاف
کر دیں گے تو نہ بکری پر زکوٰۃ ہوگی، نہ اونٹ پر لوگوں کے
دلوں سے کینہ حسد اور بغض بالکل اٹھ جائے گا ہر قسم کے زہریلے
جانور کا زہر جاتا رہے گا حتیٰ کہ اگر بچہ سانپ کے منہ میں ہاتھ
دے گا تو اسے کوئی نقصان نہ پہنچے گا۔ ایک چھوٹی سی بچی
شیر کو بھگا دے گی بکریوں میں بھیڑیا اس طرح رہے گا جس طرح
محافظ کتا بکریوں میں رہتا ہے تمام زمین صلح اور انصاف سے
ایسے بھر جائے گی جیسے برتن پانی سے بھر جاتا ہے تمام
لوگوں کا ایک کلمہ ہوگا دنیا سے لڑائی اٹھ جائے گی قریش کی
سلطنت جاتی رہے گی زمین ایک چاندی کی طشتری کی طرح
ہوگی اور اپنے میوے ایسے اگائے گی جس طرح آدم کے
عہد میں اگایا کرتی تھی اگر انگور کے ایک خوشے پر ایک جماعت
جمع ہو جائے گی تو سب شکم سیر ہو جائیں گے ایک انار کو بہت سے
آدمی پیٹ بھر کر کھائیں گے بیل مہنگے ہوں گے گھوڑے چند
درہموں میں ملیں گے۔ صحابہؓ نے عرض کیا یارسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم گھوڑے کیوں سستے ہوں گے۔ آپ نے فرمایا
چونکہ جنگ وغیرہ کوئی نہ ہوگی اس لیے گھوڑے کی کوئی
رفعت نہ ہوگی۔ انہوں نے عرض کیا بیل کیوں مہنگا ہوگا

34 فَمَا يُغْلِي الثَّوْرَ قَالَ تُحْرَثُ الْأَرْضُ كُلُّهَا وَإِنَّ قَبْلَ خُرُوجِ الدَّجَّالِ ثَلَاثَ سَنَوَاتٍ شِدَادٍ يُصِيبُ النَّاسَ فِيهَا جُوعٌ شَدِيدٌ يَأْمُرُ اللَّهُ السَّمَاءَ فِي السَّنَةِ الْأُولَى أَنْ تَحْبِسَ ثُلُثَ مَطَرِهَا وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ فَتَحْبِسُ ثُلُثَ نَبَاتِهَا ثُمَّ يَأْمُرُ السَّمَاءَ فِي الثَّانِيَةِ فَتَحْبِسُ ثُلُثَيْ مَطَرِهَا وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ فَتَحْبِسُ ثُلُثَيْ نَبَاتِهَا ثُمَّ يَأْمُرُ اللَّهُ السَّمَاءَ فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ فَتَحْبِسُ مَطَرَهَا كُلَّهُ فَلَا تُقْطِرُ قَطْرَةً وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ فَتَحْبِسُ نَبَاتَهَا كُلَّهُ فَلَا تُنْبِتُ خَضْرَاءَ فَلَا تَبْقَى ذَاتُ ظِلْفٍ إِلَّا هَلَكَتْ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ قِيلَ فَمَا يُعِيشُ النَّاسُ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ قَالَ التَّهْلِيلُ وَالتَّكْبِيرُ وَالتَّسْبِيحُ وَالتَّحْمِيدُ وَيُجْزِئُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ مُجْزَى الطَّعَامِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ الطَّنَافِسِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيَّ يَقُولُ يَنْبَغِي أَنْ يُدْفَعَ هَذَا الْحَدِيثُ إِلَى الْمُؤَدِّبِ حَتَّى يُعَلِّمَهُ الصِّبْيَانَ فِي الْكُتَّابِ.

آپ نے فرمایا تمام زمین پر کھیتی ہوگی۔ کہیں بنجر زمین نہ ہوگی اور دجال کے ظہور سے پہلے تین سال تک قحط ہوگا۔ پہلے سال اللہ تعالیٰ آسمان کو تہائی بارش روکنے اور زمین کو تہائی پیداوار روکنے کا حکم دے گا۔ دوسرے سال دو تہائی بارش روکنے اور دو تہائی پیداوار روکنے کا حکم دے گا۔ تیسرے سال یہ حکم ہوگا۔ کہ پانی کا ایک قطرہ زمین پر نہ برسے اور نہ زمین کچھ اگائے۔ ایسے ہی ہوگا۔ اور تمام چوپائے ہلاک ہوجائیں گے صحابہؓ نے عرض کیا یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پھر لوگ کس طرح زندہ رہیں گے۔ آپ نے فرمایا مومنین کے لیے تسبیح، تہلیل اور تکبیر غذا کا کام دیں گی۔ کسی مومن کو کھانے کی ضرورت نہ ہوگی۔ عبدالرحمان المحاربی کہا کرتے تھے یہ حدیث اس قابل ہے کہ بچوں کے استادوں کو یاد کرائی جائے تاکہ وہ بچوں کو اس کی تعلیم دے سکیں۔

۱۰۷۹ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَنْزِلَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا مُقْسِطًا وَإِمَامًا عَدْلًا فَيَكْسِرُ الصَّلِيبَ وَيَقْتُلُ الْخِنْزِيرَ وَيَضَعُ الْجِزْيَةَ وَيَفِيضُ الْمَالُ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ.

ابوبکر، ابن عیینہ، ابن المسیب، زہری، ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت اس وقت تک نہ آئے گی جب تک عیسیٰ حاکم عادل اور امام بن کر نازل نہ ہوں وہ آکر صلیب کو توڑیں گے سور کو قتل کریں گے اور مال اس قدر دیں گے کہ کوئی لینے والا نہ ہوگا۔

۱۰۸۰ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ

ابوکریب، یونس بن بکیر، محمد بن اسحاق، عاصم بن عمر بن قتادہ، محمود بن لبید، ابوسعید خدری بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

عن ابي سعيد الخدري قال قال رسول الله صلى
الله عليه وسلم قال يفتح ياجوج وماجوج
يخرجون كما قال الله تعالى وهم من كل
حدب ينسلون يعمون الارض وينحاز منهم
المسلمون حتى تصير بقية المسلمين في
مدائنهم وحصونهم ويضمون اليهم مواشيهم
حتى انهم ليمرون بالنهر فيشربونه حتى ما
يذرون فيه شيئا فيمر آخرهم على اثرهم
فيقول قائلهم لقد كان بهذا المكان مرة ماء
ويظهرون على الارض فيقول قائلهم هؤلاء
اهل الارض قد فرغنا منهم ولننازلن اهل
السماء حتى ان احدهم ليهز حربته الى
السماء فترجع مخضبة بالدم فيقولون قد
قتلنا اهل السماء فبينما هم كذلك اذ بعث
الله دواب كنغف الجراد فتاخذ باعناقهم
فيموتون موت الجراد يركب بعضهم بعضا
فيصبح المسلمون لا يسمعون لهم حسا فيقولون
من رجل يشري نفسه وينظر ما فعلوا فينزل
منهم رجل قد وطن نفسه على ان
يقتلوه فيجدهم موتى فيناديهم الا ابشروا
فقد هلك عدوكم فيخرج الناس ويخلون
سبيل مواشيهم فما يكون لهم رعي الا لحومهم
فتشكر عليها كاحسن ما شكرت من
نبات اصابته قط۔

۴۰۸۰ حدثنا ازهر بن مروان ثنا عبد الاعلى
ثنا سعيد عن قتادة قال حدثنا ابو رافع عن
ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه
وسلم ان ياجوج وماجوج يحفرون كل

34 یاجوج ماجوج کھول دیے جائیں گے وہ ایسے ہی ظاہر ہوں گے
جیسے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وھم من کل حدب ینسلون.[1]
وہ زمین پر پھیل جائیں گے مسلمان اس سے محفوظ رہنے
کے لیے اپنے مویشیوں کو لے کر شہروں اور قلعوں میں پناہ
گزین ہو جائیں گے یاجوج وماجوج کا ایک گروہ پانی پر سے
گذرے گا تو سارا پانی پی کر ختم کر دے گا۔ جب دوسرے
گروہ کا وہاں سے گذر ہوگا تو وہ کہے گا کہ کسی زمانہ میں
یہاں پانی تھا جب وہ زمین پر غالب آجائیں گے تو کہیں گے
ان اہل زمین سے ہم نمٹ چکے اب آسمان والے باقی رہ گئے
تو ان میں سے ایک شخص اپنا تیر آسمان کی طرف پھینکے گا جو خون میں
رنگا ہوا آئے گا تو بولیں گے ہم نے آسمان والوں کو بھی ہلاک کر دیا
ہے اسی حالت میں اللہ تعالیٰ ان پر ٹڈی کی قسم کے جانور دن کو
بھیجے گا جو ان کی گردنوں میں گھس جائیں گے یہ سب کے سب
ٹڈیوں کی طرح مر جائیں گے جب مسلمان اس دن صبح کو اٹھیں
گے اور یاجوج وماجوج کی آواز محسوس نہ کریں گے تو
کہیں گے کوئی ایسا ہے جو اپنی جان ہتھیلی پر رکھ کے انہیں
دیکھ کر آئے ایک شخص پہاڑ پر سے ان کا حال جاننے کے لیے
نیچے اترے گا اور دل میں خیال کرے گا کہ میں موت کے منہ
میں جا رہا ہوں تو وہ انہیں مردہ پائے گا تو پکار کر کہے گا۔
خوش ہو جاؤ تمہارا دشمن ہلاک ہو گیا تو لوگ نکلیں گے اور
اپنے جانور چرنے کے لیے چھوڑیں گے اور یاجوج اور
ماجوج کے گوشت کے سوا کوئی چیز انہیں کھانے کے لیے
نہ ملے گی اس وجہ سے وہ ان کا گوشت کھا کھا کر خوب موٹے
تازے ہوں گے جس طرح کبھی گھاس کھا کر موٹے ہوئے تھے۔

ازہر بن مروان عبدالاعلی، سعید، قتادہ، ابورافع ابوہریرہ
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
یاجوج اور ماجوج ہر روز اپنی دیوار کھودتے ہیں جب ان
دیوار میں سورج کی چمک پہنچتی ہے تو کہتے ہیں اب

[1] سورۃ الانبیاء آیت ۹۶

www.sirat-e-mustaqeem.com

يَوْمٍ حَتّٰى إِذَا كَادُوا يَرَوْنَ شُعَاعَ الشَّمْسِ قَالَ الَّذِي
عَلَيْهِمُ ارْجِعُوا فَسَتَحْفِرُوْنَهُ غَدًا فَيُعِيْدُهُ اللّٰهُ أَشَدَّ مَا
كَانَ حَتّٰى إِذَا بَلَغَتْ مُدَّتُهُمْ وَ أَرَادَ اللّٰهُ أَنْ
يَبْعَثَهُمْ عَلَى النَّاسِ حَفَرُوْا حَتّٰى إِذَا كَادُوا يَرَوْنَ
شُعَاعَ الشَّمْسِ قَالَ ارْجِعُوا فَسَتَحْفِرُوْنَهُ غَدًا إِنْ شَاءَ اللّٰهُ
تَعَالٰى وَاسْتَثْنٰى فَيَعُوْدُوْنَ إِلَيْهِ وَهُوَ كَهَيْئَتِهِ حِيْنَ
تَرَكُوْهُ فَيَحْفِرُوْنَهُ وَيَخْرُجُوْنَ عَلَى النَّاسِ فَيُنْشِفُوْنَ الْمَاءَ
وَيَتَحَصَّنُ النَّاسُ مِنْهُمْ فِي حُصُوْنِهِمْ فَيَرْمُوْنَ بِسِهَامِهِمْ إِلَى
السَّمَاءِ فَتَرْجِعُ عَلَيْهَا الدَّمُ الَّذِي اجْفَظَّ فَيَقُوْلُوْنَ قَهَرْنَا
أَهْلَ الْأَرْضِ وَ عَلَوْنَا أَهْلَ السَّمَاءِ فَيَبْعَثُ اللّٰهُ
نَغَفًا فِي أَقْفَائِهِمْ فَيَقْتُلُهُمْ بِهَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ دَوَابَّ الْأَرْضِ
لَتَسْمَنُ وَ تَشْكَرُ شَكَرًا مِنْ لُحُوْمِهِمْ۔

۴۰۸۱ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ
هَارُوْنَ ثَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْشَبٍ حَدَّثَنِي جَبَلَةُ بْنُ
سُحَيْمٍ عَنْ مُؤْثِرِ بْنِ عَفَازَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ
مَسْعُوْدٍ قَالَ لَمَّا كَانَ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِرَسُوْلِ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ إِبْرَاهِيْمَ وَمُوْسٰى وَ
عِيْسٰى فَتَذَاكَرُوا السَّاعَةَ فَبَدَءُوْا بِإِبْرَاهِيْمَ فَسَأَلُوْهُ
عَنْهَا فَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ مِنْهَا عِلْمٌ ثُمَّ سَأَلُوْا مُوْسٰى
فَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ مِنْهَا عِلْمٌ فَرُدَّ الْحَدِيْثُ إِلٰى
عِيْسَى بْنِ مَرْيَمَ فَقَالَ قَدْ عُهِدَ إِلَيَّ فِيْمَا دُوْنَ
وَجْبَتِهَا فَأَمَّا وَجْبَتُهَا فَلَا يَعْلَمُهَا إِلَّا اللّٰهُ فَذَكَرَ
خُرُوْجَ الدَّجَّالِ قَالَ فَأَنْزِلُ فَأَقْتُلُهُ فَيَرْجِعُ النَّاسُ
إِلٰى بِلَادِهِمْ فَيَسْتَقْبِلُهُمْ يَأْجُوْجُ وَمَأْجُوْجُ وَهُمْ
مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُوْنَ فَلَا يَمُرُّوْنَ بِمَاءٍ إِلَّا
شَرِبُوْهُ وَلَا بِشَيْءٍ إِلَّا أَفْسَدُوْهُ فَيَجْأَرُوْنَ إِلَى اللّٰهِ
فَأَدْعُو اللّٰهَ أَنْ يُمِيْتَهُمْ فَتَنْتُنُ الْأَرْضُ مِنْ رِيْحِهِمْ
فَيَجْأَرُوْنَ إِلَى اللّٰهِ فَأَدْعُو اللّٰهَ فَيُرْسِلُ السَّمَاءَ

لوٹ چلو باقی کل کھود دیں گے اللہ تعالیٰ اسے پھر ویسا ہی کر دیتا ہے جب ان کا عرصہ پورا ہو جائے گا اور اللہ تعالیٰ کو ان کا خروج منظور ہوگا تو ایک روز جب دیوار کھودتے کھودتے آفتاب کی شعاعیں دیکھیں گے تو ان کا سردار کہے گا ان شاء اللہ اب کل کھود دیں گے جب صبح ہوگی اور یہ واپس آکر دیکھیں گے تو دیوار کھدی ہوئی پائیں گے یہ اسے کھود ڈالیں گے اور باہر نکلیں گے، مسلمان اس وقت قلعوں میں محصور ہو جائیں گے۔ یہ لوگ زمین پر پھیل کر آسمان کی جانب تیر ماریں گے اور کہیں گے اب زمین والے آسمان والوں پر غالب آ گئے کیونکہ ان کے تیر اللہ کے حکم سے رنگین ہو کر واپس ہوں گے اس کے بعد اللہ تعالیٰ ان کی گردنوں میں کیڑے پیدا فرمائیگا جس سے وہ سب مر جائیں گے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے

محمد بن بشار، یزید بن ہارون، عوام بن حوشب جبلہ بن بن سحیم، موثر بن عفارہ عبداللہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب معراج ہوئی تو آپ نے ابراہیم، موسیٰ اور عیسیٰ سے ملاقات کی اور ان کے درمیان قیامت کا تذکرہ ہوا سب نے ابراہیم سے قیامت کے متعلق سوال کیا لیکن انہیں کچھ معلوم نہ تھا پھر موسیٰ سے سوال کیا تو انہیں بھی معلوم نہ تھا تو پھر سب نے عیسیٰ سے سوال کیا انہوں نے فرمایا قیامت سے پہلے نزول کا وعدہ کیا گیا ہے لیکن اس کا وقت اللہ ہی کو معلوم ہے، عیسیٰ علیہ السلام نے دجال کے ظہور کا تذکرہ کیا اور فرمایا میں نازل ہو کر اسے قتل کروں گا۔ لوگ جب اپنے شہروں کو لوٹیں گے تو یاجوج اور ماجوج ہر طرف سے نکل آئیں گے وہ جس پانی سے گذریں گے اسے پی جائیں گے اور جس چیز کو دیکھیں گے اسے تباہ کر دیں گے خدا کے بندے اللہ سے دعا کرنے کی درخواست کریں گے میں اللہ سے دعا کروں گا وہ سب مر جائیں گے ان کی لاشوں سے تمام زمین بدبودار ہو جائیگی لوگ پھر مجھ سے دعا کی استدعا کریں گے میں دعا کروں گا تو اللہ تعالیٰ آسمان سے بارش نازل فرمائیگا جس سے انکی لاشیں بہہ کر سمندر میں چلی جائیں گی اور

www.sirat-e-mustaqeem.com

بِمَلِكٍ فَتُعَجِّلُهُمْ فَيُلْقِيهِمْ فِي الْبَحْرِ ثُمَّ تُنْسَفُ الْجِبَالُ
وَتُمَدُّ الْأَرْضُ مَدَّ الْأَدِيمِ فَعُهِدَ إِلَيَّ مَتَى
كَانَ ذَلِكَ. كَانَتِ السَّاعَةُ مِنَ النَّاسِ كَالْحَامِلِ
الَّتِي لَا يَدْرِي أَهْلُهَا مَتَى تَفْجَؤُهُمْ بِوِلَادِهَا
قَالَ الْعَوَّامُ وَوُجِدَ تَصْدِيقُ ذَلِكَ فِي كِتَابِ
اللَّهِ تَعَالَى حَتَّى إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَ
هُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ.

بَابُ ۳۴ خُرُوجِ الْمَهْدِيِّ

۱۸۸۳ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ عَنْ يَزِيدَ
بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَقْبَلَ فِتْيَةٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ
فَلَمَّا رَآهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْرَوْرَقَتْ
عَيْنَاهُ وَتَغَيَّرَ لَوْنُهُ قَالَ فَقُلْتُ مَا نَزَالُ نَرَى
فِي وَجْهِكَ شَيْئًا نَكْرَهُهُ فَقَالَ إِنَّا أَهْلُ بَيْتٍ
اخْتَارَ اللَّهُ لَنَا الْآخِرَةَ عَلَى الدُّنْيَا وَإِنَّ أَهْلَ
بَيْتِي سَيَلْقَوْنَ بَعْدِي بَلَاءً وَتَشْرِيدًا وَتَطْرِيدًا
حَتَّى يَأْتِيَ قَوْمٌ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ مَعَهُمْ رَايَاتٌ
سُودٌ فَيَسْأَلُونَ الْخَيْرَ فَلَا يُعْطَوْنَهُ فَيُقَاتِلُونَ
فَيُنْصَرُونَ فَيُعْطَوْنَ مَا سَأَلُوا فَلَا يَقْبَلُونَهُ حَتَّى
يَدْفَعُوهَا إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي فَيَمْلَؤُهَا قِسْطًا
كَمَا مَلَئُوهَا جَوْرًا فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَلْيَأْتِهِمْ
وَلَوْ حَبْوًا عَلَى الثَّلْجِ.

۱۸۸۴ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ الْعُقَيْلِيُّ ثَنَا عُمَارَةُ بْنُ أَبِي
حَفْصَةَ عَنْ زَيْدٍ الْعَمِّيِّ عَنْ أَبِي صِدِّيقٍ النَّاجِيِّ
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ يَكُونُ فِي أُمَّتِي الْمَهْدِيُّ إِنْ قُصِرَ فَسَبْعٌ وَإِلَّا

اور بدبو ختم ہو جائیگی اس کے بعد پہاڑ اڑا دیے جائیں گے اور زمین کھنچ کر چمڑے کیطرح دراز ہو جائیگی اور صاف ہموار ہو کر ٹیلے وغیرہ کا کوئی نشان باقی نہ رہے گا پھر مجھے بتایا گیا ہے کہ اسکے بعد قیامت بہت قریب ہے اور اچانک آئے گی جس طرح حاملہ عورت کے حمل کا زمانہ پورا ہو گیا ہو اور لوگ اس کے انتظار میں ہوں کہ کب ولادت کا وقت آئے گا اور اس کا صحیح وقت کسی کو معلوم نہ ہو لوگ کہتے ہیں اب ہوا، اب ہوا اللہ تعالیٰ اسکی تصدیق میں فرماتا ہے وھم من کل حدب ینسلون

ظہور مہدی کا بیان

عثمان بن ابی شیبہ، معاویہ بن ہشام، علی بن صالح، یزید بن ابی زیاد، ابراہیم، علقمہ، عبداللہ نے فرمایا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے کہ چند ہاشمی جوان آئے انہیں دیکھ کر حضور کی آنکھیں بھر آئیں ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم آپ میں ہمیشہ کوئی نہ کوئی ایسی بات ضرور دیکھتے ہیں جس سے ہمیں دکھ ہوتا ہے آپ نے فرمایا ہم وہ لوگ ہیں جنہیں خدا نے دنیا کے بدلے آخرت عطا کی ہے بہت جلد ایسا وقت آنیوالا ہے کہ میرے اہلبیت نہایت تکلیف اور سختی میں مبتلا ہونگے ان پر بڑی مصیبتیں آئنگی حتیٰ کہ مشرق اور مغرب سے کچھ لوگ آئیں گے جن کے ہمراہ سیاہ جھنڈے ہوں گے ان کا مقصد دنیا کے خزانوں پر قبضہ کرنا ہوگا لیکن لوگ انکی مدد نہ کریں گے اس لیے وہ لوگوں سے جنگ کریں گے اللہ تعالیٰ انہیں فتح نصیب فرمائے گا، اور جس کام کا ارادہ کرتے تھے وہ پورا ہو گا اسوقت یہ لوگ اپنی حکومت کو پسند نہ کریں گے بلکہ میرے اہلبیت میں سے ایک شخص کو اپنا سردار مقرر کریں گے وہ شخص زمین کو اسطرح عدل سے بھر دیگا جسطرح لوگوں نے اسے ظلم سے بھر دیا تھا لہذا تم میں سے جو شخص اس زمانہ کو پائے وہ ان لوگوں کا شریک ہو اگرچہ اسے گھٹنوں کے بل برف پر کیوں نہ

نصر بن علی الجہضمی، محمد بن مروان العقیلی، عمارۃ بن ابی حفصہ، زید العمی ابو صدیق الناجی، ابو سعید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت میں مہدی پیدا ہوں گے اگر وہ دنیا میں بہت کم رہے تو سات برس تک رہیں گے ورنہ نو برس ضرور رہیں گے انکے زمانہ میں میری امت اسقدر خوش ہو گی کہ اس سے پہلے

www.sirat-e-mustaqeem.com

تَسَعُ فَتَنَعَّمُ فِيهِ أُمَّتِي نِعْمَةً لَمْ يَنْعَمُوا مِثْلَهَا قَطُّ تُؤْتِي أُكُلَهَا وَلَا تَدَّخِرُ مِنْهُمْ شَيْئًا وَالْمَالُ يَوْمَئِذٍ كُدُوسٌ يَقُومُ الرَّجُلُ يَقُولُ يَا مَهْدِيُّ أَعْطِنِي يَقُولُ خُذْ

۱۸۸۵ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَأَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ الرَّحَبِيِّ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتَتِلُ عِنْدَ كَنْزِكُمْ ثَلَاثَةٌ كُلُّهُمْ ابْنُ خَلِيفَةٍ ثُمَّ لَا يَصِيرُ إِلَى وَاحِدٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَطْلُعُ الرَّايَاتُ السُّودُ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ فَيَقْتُلُونَكُمْ قَتْلًا لَمْ يُقْتَلْهُ قَوْمٌ ثُمَّ ذَكَرَ شَيْئًا لَا أَحْفَظُهُ فَقَالَ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَبَايِعُوهُ وَلَوْ حَبْوًا عَلَى الثَّلْجِ فَإِنَّهُ خَلِيفَةُ اللَّهِ الْمَهْدِيُّ۔

۱۸۸۶ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ ثَنَا يَاسِينُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَهْدِيُّ مِنَّا أَهْلَ الْبَيْتِ يُصْلِحُهُ اللَّهُ فِي لَيْلَةٍ۔

۱۸۸۷ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ثَنَا أَبُو الْمَلِيحِ الرَّقِّيُّ عَنْ زِيَادِ بْنِ بَيَانٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ نُفَيْلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أُمِّ سَلَمَةَ فَتَذَاكَرْنَا الْمَهْدِيَّ فَقَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْمَهْدِيُّ مِنْ وَلَدِ فَاطِمَةَ۔

۱۸۸۸ حَدَّثَنَا هَدِيَّةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ ثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زِيَادٍ الْيَمَامِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

کبھی نہ ہوئی تھی زمین کا ان کے زمانہ میں یہ حال ہوگا کہ جس قدر اس میں پھل پیدا کرنے کی صلاحیت ہے سب پیدا کریگی کچھ حصہ بھی پھل کا باقی نہ رہیگا۔ مال کی اسقدر فراوانی ہوگی کہ انکے سامنے ڈھیر لگا ہوگا لوگ ان سے کہیں گے مہدی ہمیں مال دو جواب دیں گے جتنا جی چاہے لیلو

محمد بن یحییٰ، احمد بن یوسف، عبدالرزاق، ثوری، خالد الحذاء، ابوقلابہ، ابواسماء الرحبی، ثوبان کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارے ایک خزانے کے پاس تین خلفاء کے بیٹے قتل کیے جائیں گے لیکن ان میں سے کسی کو بھی وہ خزانہ میسر نہ ہوگا۔ اس کے بعد مشرق کی جانب سے سیاہ نشان نمودار ہوں گے وہ تمہیں ایسا قتل کریں گے کہ اس سے پہلے کسی نے نہ کیا ہوگا اسکے بعد حضور نے کچھ اور بیان فرمایا جسے میں یاد نہ رکھ سکا اس کے بعد حضور نے ارشاد فرمایا اللہ کا خلیفہ مہدی ظاہر ہوگا جب تم اسے ظاہر ہوتے دیکھو تو گھٹنوں کے بل برف پر گھسٹ کر بھی جانا ہو تو اس کی بیعت کر لینا کیونکہ وہ مہدی خدا کا خلیفہ ہوگا۔

عثمان بن ابی شیبہ، ابوداؤد الحفری، یاسین، ابراہیم بن محمد بن الحنفیہ، محمد، حضرت علی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مہدی ہم میں سے یعنی اہلبیت میں سے ہوگا اور اللہ تعالیٰ ایک ہی رات میں ان میں خلافت اور مہدیت کی صلاحیت پیدا فرما دیے گا۔

ابوبکر، احمد بن عبدالملک، ابوالملیح الرقی، زیاد بن بیان، علی بن نفیل، ابن المسیب فرماتے ہیں ہم ام سلمہ کے پاس بیٹھے تھے کہ ہم میں مہدی کا تذکرہ شروع ہوا ام سلمہ نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا کہ وہ فاطمہ کی اولاد سے ہوں گے۔

ہدیہ بن عبدالوہاب، سعید بن عبدالحمید بن جعفر، علی بن زیاد الیمامی، عکرمہ بن عمار، اسحاق بن عبداللہ، انس رضی اللہ تعالےٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم

www.sirat-e-mustaqeem.com

قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَقُولُ نَحْنُ وَلَدُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ سَادَةُ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَنَا وَحَمْزَةُ وَعَلِيٌّ وَجَعْفَرٌ وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ وَالْمَهْدِيُّ

۱۸۸۹۔ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمِصْرِيُّ وَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَبْدُ الْغَفَّارِ ابْنُ دَاوُدَ الْحَرَّانِيُّ ثَنَا ابْنُ لَهِيعَةَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَمْرِو بْنِ جَابِرٍ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْءٍ الزُّبَيْدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عليه وَسَلَّمَ يَخْرُجُ نَاسٌ مِنَ الْمَشْرِقِ فَيُوَطِّئُونَ لِلْمَهْدِيِّ يَعْنِي سُلْطَانَهُ

نے ارشاد فرمایا ہم عبد المطلب کی اولاد اہل جنت کے سردار ہیں۔ یعنی میں، حمزہ رضی اللہ عنہ، علی رضی اللہ عنہ، حسن رضی اللہ عنہ، حسین رضی اللہ عنہ، اور مہدی رضی اللہ عنہ۔

حرملہ، ابراہیم بن سعید، ابو صالح، عبد الغفار بن داؤد الحرانی، ابن لہیعہ، ابو زرعہ عمرو بن جابر الحضرمی، عبداللہ بن الحارث بن الجزء الزبیدی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کچھ لوگ مشرق کی جانب سے ظاہر ہونگے جو مہدی کی حکومت کو مستحکم کریں گے۔

بَابُ ۲۶ الْمَلَاحِمِ

۱۸۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عِيسَى ابْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ حَسَّانَ بْنِ عَطِيَّةَ قَالَ مَالَ مَكْحُولٌ وَابْنُ أَبِي زَكَرِيَّا إِلَى خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ وَمِلْتُ مَعَهُمَا فَحَدَّثَنَا عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ قَالَ قَالَ لِي جُبَيْرٌ انْطَلِقْ بِنَا إِلَى ذِي مِخْمَرٍ وَكَانَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْطَلَقْتُ مَعَهُمَا فَسَأَلَهُ عَنِ الْهُدْنَةِ فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَتُصَالِحُكُمُ الرُّومُ صُلْحًا آمِنًا ثُمَّ تَغْزُونَ أَنْتُمْ وَهُمْ عَدُوًّا فَتُنْصَرُونَ وَتَغْنَمُونَ وَتَسْلَمُونَ ثُمَّ تَنْصَرِفُونَ حَتَّى تَنْزِلُوا بِمَرْجٍ ذِي تُلُولٍ فَيَرْفَعُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الصَّلِيبِ الصَّلِيبَ فَيَقُولُ غَلَبَ الصَّلِيبُ فَيَغْضَبُ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَيَقُومُ إِلَيْهِ فَيَدُقُّهُ فَعِنْدَ ذٰلِكَ تَغْدِرُ الرُّومُ وَيَجْمَعُونَ لِلْمَلْحَمَةِ۔

۱۸۹۱ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ حَسَّانَ بْنِ عَطِيَّةَ

بڑی بڑی لڑائیوں کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، عیسٰی بن یونس، اوزاعی، حسان علیہ کہتے ہیں کہ مکحول، ابن زکریا اور ان کے ساتھ میں خالد بن معدان کے پاس گئے انھوں نے کہا مجھ سے جبیر بن نفیر نے کہا ہمارے ساتھ ذی مخمر جو حضور کے صحابہ ہیں سے ہیں ان کے پاس چلو میں انکے ہمراہ گیا میں نے ان سے صلح کے متعلق دریافت کیا انھوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا کہ وہ زمانہ بھی بہت جلد آنیوالا ہے کہ روم والوں سے تمہاری صلح ہوگی اور تمہارے ساتھ مل کر ایک دشمن سے لڑیں گے اور تم فتح پاؤ گے اور اس میں بہت سی غنیمت ہاتھ آئیں گی اور اس مقام سے واپس ہو کر سب ایک سر سبز و تازہ مقام پر جہاں ٹیلے وغیرہ بھی ہونگے تم لوگ قیام کرو گے وہاں نصاریٰ میں سے ایک شخص صلیب بلند کرکے کہیگا اس صلیب کی وجہ سے ہمیں فتح حاصل ہوئی مسلمانوں میں سے ایک شخص غصہ میں آکر صلیب کو توڑ ڈالیگا اس وقت روم تمہارے خلاف ہو جائیگا اور سب جنگ کے لیے جمع ہو جائیں گے۔

عبدالرحمان بن ابراہیم ولید بن مسلم، اوزاعی، حسان بن عطیہ، اس سند سے بھی یہ روایت مروی

بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ وَزَادَ فِيهِ فَيَجْتَمِعُونَ لِلْمَلْحَمَةِ فَيَأْتُونَ تَحْتَ ثَمَانِينَ غَايَةً تَحْتَ كُلِّ غَايَةٍ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا

ہے اس میں اتنا زیادہ ہے کہ نصاریٰ جب مقابلہ پر آئیں گے انکے ہر جھنڈے کے نیچے بارہ ہزار فوج ہوگی اور کل اسی جھنڈے ہونگے

۴۰۹۰ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاتِكَةِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَبِيبٍ الْمُحَارِبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَقَعَتِ الْمَلَاحِمُ بَعَثَ اللَّهُ بَعْثًا مِنَ الْمَوَالِي هُمْ أَكْرَمُ الْعَرَبِ فَرَسًا وَأَجْوَدُهُ سِلَاحًا يُؤَيِّدُ اللَّهُ بِهِمُ الدِّينَ۔

ہشام بن عمار، ولید بن مسلم عثمان بن ابی العاتکہ، سلیمان بن حبیب المحاربی، ابوہریرہ سے بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب جنگیں ہونے لگیں گی تو عجمی لوگوں میں سے ایک شخص اٹھیگا جو شہسواری کا بڑا ماہر ہوگا اور ہتھیار بھی اس کے پاس عمدہ ہوں گے اللہ اس کے ذریعہ اپنے دین کی مدد فرمائے گا۔

۴۰۹۱ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُقَاتِلُونَ جَزِيرَةَ الْعَرَبِ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ ثُمَّ تُقَاتِلُونَ الرُّومَ فَيَفْتَحُهَا ثُمَّ تُقَاتِلُونَ الدَّجَّالَ فَيَفْتَحُهَا قَالَ جَابِرٌ فَمَا يَخْرُجُ الدَّجَّالُ حَتَّى تُفْتَحَ الرُّومُ۔

ابوبکر، حسین بن علی، زائدہ، عبدالملک بن عمیر، جابر بن سمرہ، نافع بن عقبہ بن ابی وقاص کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم بہت جلد اہل عرب سے جنگ کرو گے اللہ تعالیٰ تمہیں فتح عنایت فرمائے گا پھر تم رومیوں سے جنگ کرو گے اس پر بھی اللہ تمہیں فتح عنایت فرمائیگا پھر تم دجال سے جنگ کرو گے اللہ اس جنگ میں بھی تمہیں فتح عنایت فرمائیگا جابر فرماتے ہیں جنگ روم فتح نہ ہوگا دجال کا ظہور نہ ہوگا۔

۴۰۹۲ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ح وَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ قُطَيْبٍ السَّكُونِيِّ قَالَ الْوَلِيدُ يَزِيدُ بْنُ قُطْبَةَ عَنْ أَبِي بَحْرِيَّةَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَلْحَمَةُ الْكُبْرَى وَفَتْحُ الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ وَخُرُوجُ الدَّجَّالِ فِي سَبْعَةِ أَشْهُرٍ۔

ہشام، ولید بن مسلم، ابن عیاش، ابوبکر بن ابی مریم ولید بن سفیان بن ابو مریم، یزید بن قطیب السکونی، ابو بحریہ، معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بڑی جنگ، فتح قسطنطنیہ اور خروج دجال یہ سب سات ماہ میں واقع ہو جائیں گے۔

۴۰۹۳ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ بَحِيرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي بِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْمَلْحَمَةِ وَفَتْحِ الْمَدِينَةِ سِتُّ سِنِينَ وَيَخْرُجُ الدَّجَّالُ فِي السَّابِعَةِ۔

سوید بن سعید، بقیہ، بحیر بن سعد، خالد بن ابی بلال، عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بڑی لڑائی اور قسطنطنیہ کی فتح کے درمیان چھ برس کا وقفہ ہوگا اور دجال کا ظہور ساتویں سال میں ہوگا۔

۴۰۹۴ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ ثَنَا أَبُو يَعْقُوبَ

علی بن میمون الرقی، ابو یعقوب الحنینی، کثیر بن عبداللہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْحُنَيْنِيُّ عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُونَ أَدْنَى مَسَالِحِ الْمُسْلِمِينَ بِبَوْلَاءَ ثُمَّ قَالَ يَا عَلِيُّ يَا عَلِيُّ يَا عَلِيُّ قَالَ بِأَبِي وَأُمِّي قَالَ إِنَّكُمْ سَتُقَاتِلُونَ بَنِي الْأَصْفَرِ وَيُقَاتِلُهُمُ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِكُمْ حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ رُوقَةُ الْإِسْلَامِ أَهْلُ الْحِجَازِ الَّذِينَ لَا يَخَافُونَ فِي اللَّهِ لَوْمَةَ لَائِمٍ فَيَفْتَتِحُونَ الْقُسْطَنْطِينِيَّةَ بِالتَّسْبِيحِ وَالتَّكْبِيرِ فَيُصِيبُونَ غَنَائِمَ لَمْ يُصِيبُوا مِثْلَهَا حَتَّى يَقْتَسِمُوا بِالْأَتْرِسَةِ وَيَأْتِي آتٍ فَيَقُولُ إِنَّ الْمَسِيحَ قَدْ خَرَجَ فِي بِلَادِكُمْ أَلَا وَهِيَ كِذْبَةٌ فَالْآخِذُ نَادِمٌ وَالتَّارِكُ نَادِمٌ۔

١٨٩٧ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنِي بُسْرُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ حَدَّثَنِي عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكُونُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ بَنِي الْأَصْفَرِ هُدْنَةٌ فَيَغْدِرُونَ بِكُمْ فَيَسِيرُونَ إِلَيْكُمْ فِي ثَمَانِينَ غَايَةً تَحْتَ كُلِّ غَايَةٍ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا

بَابُ التُّرْكِ

١٨٩٨ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عليه وسلم قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا نِعَالُهُمُ الشَّعْرُ وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا صِغَارَ الْأَعْيُنِ۔

١٨٩٩ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا

بن عمرو بن عوف عبداللہ، عمرو بن عوف کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہو سکتی جب تک مسلمانوں کا مورچہ مقام بولاء میں نہ ہو پھر فرمایا اے علی، اے علی، اے علی: انہوں نے عرض کیا میرے ماں باپ آپ پر نثار ہوں فرمائیے آپ نے ارشاد فرمایا تم بہت جلد رومیوں سے جنگ کرو گے اور تمہارے بعد جو مسلمان ہوں گے وہ بھی اور جو اسلام کی رونق ہونگے وہ بھی جنگ کیلئے نکلیں گے یہ وہ لوگ ہونگے جو اللہ کے معاملہ میں کسی ملامت کرنیوالے کی ملامت کا خوف نہ کرینگے اور تسبیح و تکبیر کے ذریعہ قسطنطنیہ فتح کریں گے انہیں وہاں اتنا مال غنیمت حاصل ہوگا اتنا کبھی حاصل نہ ہوا تھا وہ ڈھال بھر بھر کر روپیہ تقسیم کریں گے پھر ایک شخص خبر دے گا کہ دجال ظاہر ہو گیا لیکن یہ خبر جھوٹی ہوگی تو ال:

عبدالرحمٰن بن ابراہیم، ولید بن مسلم، عبداللہ بن العلاء بسر بن عبیداللہ، ابوادریس الخولانی، عوف بن مالک الاشجعی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارے اور نصاریٰ کے درمیان صلح ہوگی پھر وہ تمہیں دھوکا دیں گے اور تمہارے مقابلہ کے لیے اسی جھنڈوں کے ساتھ فوج لیکر آئیں گے اور ہر جھنڈے کے پیچھے بارہ ہزار فوج ہوگی۔

ترکوں کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، ابن المسیب، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک تم ایک ایسی قوم سے جنگ نہ کرو گے جن کے جوتے بالوں کے ہوں گے اور آنکھیں چھوٹی چھوٹی ہوں گی۔

ابوبکر ابن ابی شیبہ، ابی عیینہ، ابوالزناد، اعرج، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک تم ایک ایسی قوم سے

تَقُومُ السَّاعَةُ حَتّٰى تُقَاتِلُوْا قَوْمًا صِغَارَ الْاَعْيُنِ ذُلْفَ الْاُنُوْفِ كَاَنَّ وُجُوْهَهُمُ الْمَجَانُّ الْمُطْرَقَةُ وَلَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى تُقَاتِلُوْا قَوْمًا نِعَالُهُمُ الشَّعْرُ۔

لڑائی نہ کرو جن کی آنکھیں چھوٹی ناکیں چپٹی اور چہرے ڈھالوں کی طرح ہوں گے اور قیامت قائم نہ ہوگی اور جب تک ایک قوم سے جنگ نہ کرو جن کی جوتیاں بالوں کی ہونگی۔

۱۹۰۰ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا اَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ ثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ ثَنَا الْحَسَنُ عَنْ عَمْرِو بْنِ تَغْلِبَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ مِنْ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ اَنْ تُقَاتِلُوْا قَوْمًا عِرَاضَ الْوُجُوْهِ كَاَنَّ وُجُوْهَهُمُ الْمَجَانُّ الْمُطْرَقَةُ وَاِنَّ مِنْ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ اَنْ تُقَاتِلُوْا قَوْمًا يَنْتَعِلُوْنَ الشَّعْرَ۔

ابوبکر، اسود بن عامر، جریر بن حازم، حسن، عمرو بن تغلب رضی اللہ تعالٰے عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کی نشانیوں میں سے ایک یہ ہے کہ جو تم چوڑے منہ والوں سے جن کے چہرے ڈھالوں جیسے ہوں گے جنگ کرو گے جنہوں نے بالوں کے جوتے پہنے ہوں گے۔

۱۹۰۱ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ ثَنَا عَمَّارُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى تُقَاتِلُوْا قَوْمًا صِغَارَ الْاَعْيُنِ عِرَاضَ الْوُجُوْهِ كَاَنَّ اَعْيُنَهُمْ حَدَقُ الْجَرَادِ كَاَنَّ وُجُوْهَهُمُ الْمَجَانُّ الْمُطْرَقَةُ يَنْتَعِلُوْنَ الشَّعْرَ وَيَتَّخِذُوْنَ الدَّرَقَ يَرْبِطُوْنَ خَيْلَهُمْ بِالنَّخْلِ۔

حسن بن عرفہ، عمار بن محمد، اعمش، ابوصالح، ابو سعید خدری رضی اللہ تعالٰے عنہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک تم ایک ایسی قوم سے جنگ نہ کرو گے جن کی آنکھیں چھوٹی چہرے چوڑے گویا کہ ان کے چہرے چپٹی ڈھالیں ہیں بالوں کے جوتے پہنیں گے ڈھالیں پاس رکھیں گے۔ کھجور کی جڑوں سے گھوڑے باندھیں گے۔

اَبْوَابُ الزُّهْدِ

ابواب الزہد

دنیا میں پرہیزگاری کا بیان

بَابُ الزُّهْدِ فِي الدُّنْيَا

۱۹۰۲ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَمْرُو بْنُ وَاقِدٍ الْقُرَشِيُّ ثَنَا يُوْنُسُ بْنُ مَيْسَرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ عَنْ اَبِيْ اِدْرِيْسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ اَبِيْ ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ الزَّهَادَةُ فِي الدُّنْيَا بِتَحْرِيْمِ الْحَلَالِ وَلَا فِيْ اِضَاعَةِ الْمَالِ وَلٰكِنَّ الزَّهَادَةَ فِي الدُّنْيَا اَنْ لَا تَكُوْنَ بِمَا فِيْ يَدَيْكَ اَوْثَقَ مِنْكَ بِمَا فِيْ

ہشام، عمرو بن واقد القرشی، یونس بن میسرہ بن حلبس ابوادریس الخولانی۔ ابوذر غفاری کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا زہد یہ نہیں ہے کہ انسان اپنے اوپر حلال چیزوں کو حرام کرے یا یہ کہ اپنا مال لٹا دے اور ختم کر دے بلکہ زہد یہ ہے کہ اپنے مال پر خدا کے مال سے زیادہ بھروسہ نہ کرے[1] اور دنیا کی مصیبت سے خوش ہوتا ہو۔ کیونکہ یہ زیادہ اہم ہے۔ کہ آخرت میں مصیبت

[1] یعنی یہ یقین کامل ہو کہ خدا نے رزق کا جو وعدہ کیا ہے وہ ضرور کہیں نہ کہیں سے دے گا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بِيَدِ اللّٰهِ وَاَنْ تَكُوْنَ فِيْ ثَوَابِ الْمُصِيْبَةِ اِذَا اُصِبْتَ بِهَا اَرْغَبَ مِنْكَ فِيْهَا لَوْ اَنَّهَا اُبْقِيَتْ لَكَ قَالَ هِشَامٌ كَانَ اَبُوْ اِدْرِيْسَ الْخَوْلَانِيُّ يَقُوْلُ مِثْلُ هٰذَا الْحَدِيْثِ فِي الْاَحَادِيْثِ كَمِثْلِ الْاِبْرِيْزِ فِي الذَّهَبِ۔

پیش آئے اور دنیا میں نہ آئے۔ ابوادریس خولانی کہتے ہیں یہ حدیث دیگر حدیثوں میں اسی طرح ہے جیسے سونے میں کندن۔

۱۹۰۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ هِشَامٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ فَرْوَةَ عَنْ اَبِيْ خَلَّادٍ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا رَاَيْتُمُ الرَّجُلَ قَدْ اُعْطِيَ زُهْدًا فِي الدُّنْيَا وَقِلَّةَ مَنْطِقٍ فَاقْتَرِبُوْا مِنْهُ فَاِنَّهُ يُلَقَّى الْحِكْمَةَ۔

ہشام، حکم بن ہشام، یحییٰ بن سعید، ابو فروہ ابوخلاد۔ : جو حضور کے صحابہ میں سے ہیں کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم کسی شخص کو دنیا سے بے رغبت دیکھو اور کم گفتار پاؤ تو اس کے پاس بیٹھو۔ کیوں کہ اس پر حکمت کا نزول ہوتا ہے۔

۱۹۰۴۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ عُبَيْدَةَ بْنُ اَبِي السَّفَرِ ثَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَمْرٍو الْقُرَشِيُّ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ دُلَّنِيْ عَلٰى عَمَلٍ اِذَا اَنَا عَمِلْتُهُ اَحَبَّنِيَ اللّٰهُ وَاَحَبَّنِيَ النَّاسُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبَّكَ اللّٰهُ وَازْهَدْ فِيْمَا فِيْ اَيْدِي النَّاسِ يُحِبُّوْكَ۔

ابوعبیدہ بن ابی السفر، شہاب بن عباد، خالد بن عمرو القرشی ثوری، ابوحازم، سہل بن سعد نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے ایسا عمل بتا دیجیے کہ اگر میں اسے کروں تو اللہ بھی مجھے محبوب رکھے اور لوگ بھی محبوب رکھیں آپ نے فرمایا دنیا میں تقوے اختیار کرو اللہ تمہیں محبوب رکھے گا لوگوں کے مال کی جانب رغبت نہ کرو تمہیں محبوب رکھیں گے۔

۱۹۰۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ اَنْبَاَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ سَهْمٍ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ قَالَ نَزَلْتُ عَلٰى اَبِيْ هَاشِمِ بْنِ عُتْبَةَ وَهُوَ طَعِيْنٌ فَاَتَاهُ مُعَاوِيَةُ يَعُوْدُهُ فَبَكٰى اَبُوْ هَاشِمٍ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ مَا يُبْكِيْكَ اَيْ خَالُ اَوَجَعٌ يُشْئِزُكَ اَمْ عَلَى الدُّنْيَا فَقَدْ ذَهَبَ صَفْوُهَا قَالَ عَلٰى كُلٍّ لَا وَلٰكِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهِدَ اِلَيَّ عَهْدًا وَدِدْتُ اَنِّيْ كُنْتُ تَبِعْتُهُ قَالَ اِنَّكَ لَعَلَّكَ تُدْرِكُ اَمْوَالًا تُقْسَمُ

محمد بن الصباح، جریر، منصور، ابووائل، سمرہ بن سہم کہتے ہیں میں ابوہاشم بن عتبہ کی عیادت کے لیے گیا۔ اور وہ نیزے سے زخمی ہو گئے تھے کچھ دیر بعد معاویہ بھی عیادت کے لیے آ گئے ابوہاشم رونے لگے معاویہ نے دریافت کیا آپ کس وجہ سے روتے ہیں کیا درد کی تکلیف ہے یا دنیا کے چھوٹ جانے کا رنج ہے اگر دنیا کا رنج ہے تو اس کا بہتر حصہ تو گذر چکا ابوہاشم نے فرمایا مجھے ان باتوں میں سے کسی بات کی بھی پرواہ نہیں لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ایک عہد لیا تھا اور فرمایا تھا تجھے بہت سامان ملیگا جسے تو لوگوں میں تقسیم کر دیگا اور تیرے لیے ایک خادم اور اللہ کی راہ میں

بَيْنَ الْأَنَامِ وَإِنَّمَا يَكْفِيكَ مِنْ ذٰلِكَ خَادِمٌ وَمَرْكَبٌ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَأَدْرَكْتُ فَجَمَعْتُ

۱۹۰۶ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ اشْتَكَى سَلْمَانُ فَعَادَهُ سَعْدٌ فَرَآهُ يَبْكِي فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ مَا يُبْكِيكَ يَا أَخِي أَلَيْسَ قَدْ صَحِبْتَ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَيْسَ أَلَيْسَ قَالَ سَلْمَانُ مَا أَبْكِي وَاحِدَةً مِنَ اثْنَتَيْنِ مَا أَبْكِي ضِنًّا لِلدُّنْيَا وَلَا كَرَاهِيَةً لِلْآخِرَةِ وَلٰكِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهِدَ إِلَيَّ عَهْدًا فَمَا أُرَانِي إِلَّا قَدْ تَعَدَّيْتُ قَالَ وَمَا عَهِدَ إِلَيْكَ قَالَ عَهِدَ إِلَيَّ أَنَّهُ يَكْفِي أَحَدَكُمْ مِثْلُ زَادِ الرَّاكِبِ وَلَا أُرَانِي إِلَّا قَدْ تَعَدَّيْتُ وَأَمَّا أَنْتَ يَا سَعْدُ فَاتَّقِ اللّٰهَ عِنْدَ حُكْمِكَ إِذَا حَكَمْتَ وَعِنْدَ قَسْمِكَ إِذَا قَسَمْتَ وَعِنْدَ هَمِّكَ إِذَا هَمَمْتَ قَالَ ثَابِتٌ فَبَلَغَنِي أَنَّهُ مَا تَرَكَ إِلَّا بِضْعَةً وَعِشْرِينَ دِرْهَمًا مِنْ نَفَقَةٍ كَانَتْ عِنْدَهُ۔

بَابُ ۲۹ الْهَمِّ بِالدُّنْيَا

۱۹۰۷ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرَ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مِنْ عِنْدِ مَرْوَانَ بِنِصْفِ النَّهَارِ قُلْتُ مَا بَعَثَ إِلَيْهِ هٰذِهِ السَّاعَةَ إِلَّا لِشَيْءٍ سَأَلَ عَنْهُ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ سَأَلَنَا عَنْ أَشْيَاءَ سَمِعْنَاهَا مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَتِ الدُّنْيَا هَمَّهُ فَرَّقَ اللّٰهُ عَلَيْهِ أَمْرَهُ وَجَعَلَ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا

لڑنے کے لیے ایک سواری کافی ہے افسوس جب میں نے مال پایا تو اسے جمع کیا۔

حسن بن ابی الربیع، عبدالرزاق، جعفر بن سلیمان، ثابت، انس فرماتے ہیں سلمان بیمار ہو گئے تو سعد بن ابی وقاص ان کی عیادت کو آئے تو ان کو روتا ہوا پایا سعد بولے اے میرے بھائی آپ کیوں روتے ہیں کیا آپ کو حضور کی صحبت خاص نہیں ہوئی کیا آپ کو فلاں فلاں نعمت حاصل نہیں ہوئی سلمان نے جواب دیا میں ان میں سے کسی بات پر نہیں روتا نہ میں دنیا چھوڑنے کی وجہ سے رو رہا ہوں اور نہ آخرت کو برا سمجھتے ہوئے رو رہا ہوں لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ایک عہد لیا تھا اور میں نے اس عہد سے تجاوز کیا سعد نے دریافت کیا وہ عہد کیا تھا سلمان نے جواب دیا حضور نے مجھ سے عہد لیا تھا کہ دنیا میں صرف اتنا مال لینا جتنا دنیا میں ایک سوار کے لیے ضروری ہے اور میرا خیال ہے کہ میں نے اس سے تجاوز کیا ہے اور اے سعد جب تم فیصلہ کیا کرو تو اللہ سے ڈرا کرو جب مال تقسیم کرو یا کسی کام کا ارادہ کرو تو اللہ سے ڈرو ثابت کہتے ہیں سلمان کی جب وفات ہوئی تو ان کے پاس تقریباً بیس درہم نکلے جو انہوں نے اپنے خرچ کے لیے رکھ چھوڑے تھے

فکر دنیا کا بیان

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، عمر بن سلیمان، عبدالرحمان بن ابان بن عثمان، ابان کہتے ہیں زید بن ثابت دوپہر کے وقت مروان کے پاس آئے میں نے دل میں خیال کیا کہ ضرور مروان نے اس وقت کچھ پوچھنے کے لیے بلایا ہوگا میں نے زید بن ثابت سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا مجھے مروان نے حضور کی کچھ احادیث سننے کے لیے بلایا ہے حضور نے ارشاد فرمایا تھا جو شخص ہمیشہ دنیا کی فکر میں مبتلا رہے گا اور دین کی پرواہ نہ کرے گا اللہ تعالیٰ اس کے تمام کام پریشان کر دے گا اور اس کی مفلسی ہمیشہ اس کے سامنے رہے گی اور دنیا اتنی ہی ملے گی جتنی اس کی تقدیر میں لکھی ہے اور جس کی نیت آخرت کی جانب ہوگی۔ تو اللہ تعالیٰ اس کی دل جمعی کے لیے اس کے

www.sirat-e-mustaqeem.com

كُتِبَ لَهُ وَمَنْ كَانَتِ الْآخِرَةُ نِيَّتَهُ جَمَعَ اللَّهُ لَهُ أَمْرَهُ وَجَعَلَ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ وَأَتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ۔

تمام کام درست فرما دے گا اور اس کے دل میں دنیا کی بے پروائی ڈال دے گا اور دنیا اس کے پاس خود بخود آئے گی۔

۱۹۰۸ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَالْحُسَيْنُ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ النَّصْرِيِّ عَنْ نَهْشَلٍ عَنِ الضَّحَّاكِ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ قَالَ عبد الله سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ جَعَلَ الْهُمُومَ هَمًّا وَاحِدًا هَمَّ الْمَعَادِ كَفَاهُ اللَّهُ هَمَّ دُنْيَاهُ وَمَنْ تَشَعَّبَتْ بِهِ الْهُمُومُ أَحْوَالَ الدُّنْيَا لَمْ يُبَالِ اللَّهُ فِي أَيِّ أَوْدِيَتِهِ هَلَكَ۔

علی بن محمد، حسین بن عبد الرحمان، عبد اللہ بن نمیر، معاویۃ النصری، نہشل، ضحاک، اسود، عبد اللہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص تمام فکروں کو چھوڑ کر فقط ایک شئے آخرت کی فکر سے تعلق رکھے گا۔ اللہ تعالےٰ اس کے تمام دنیاوی کام اپنے ذمہ لے گا اور جو دنیاوی فکروں میں مبتلا رہے گا تو اللہ کو کچھ پرواہ نہیں۔ خواہ وہ کہیں بھی مرے

۱۹۰۹ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ زَائِدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي خَالِدٍ الْوَالِبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَدْ رَفَعَهُ قَالَ يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ يَا ابْنَ آدَمَ تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي أَمْلَأْ صَدْرَكَ غِنًى وَأَسُدَّ فَقْرَكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ مَلَأْتُ صَدْرَكَ شُغْلًا وَلَمْ أَسُدَّ فَقْرَكَ۔

نصر بن علی، عبد اللہ بن داؤد، عمران بن زائدہ، ابو خالد الوالبی، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالےٰ فرماتا ہے اے ابن آدم تو اپنے آپکو میری عبادت کے لیے فارغ کرے میں تیرے سینے کو تونگری سے بھر دوں گا تیرے مفلسی کو ختم کر دوں گا اگر تو ایسا نہ کریگا تو میں تیرا سینہ دنیاوی تفکرات سے بھر دوں گا اور تیری مفلسی تجھ سے دور نہ کروں گا

بَابٌ ۵ مَثَلِ الدُّنْيَا

مثال دنیا کا بیان

۱۹۱۰ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبِي وَمُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ ابْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُسْتَوْرِدَ أَخَا بَنِي فِهْرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مَثَلُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مِثْلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ إِصْبَعَهُ فِي الْيَمِّ فَلْيَنْظُرْ بِمَا يَرْجِعُ۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ، محمد بن بشر، اسماعیل بن ابی خالد، قیس، ابن ابی حازم، مستورد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دنیا کی مثال آخرت کے مقابلہ میں ایسی ہے۔ جیسے تم میں سے کوئی شخص اپنی انگلی سمندر میں کر رہا ہے اور پھر دیکھے کہ اس کی انگلی پر کتنا پانی لگا ہوا ہے۔

۱۹۱۱ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَكِيمٍ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ

یحییٰ بن حکیم، ابو داؤد، مسعودی، عمرو بن مرہ، ابراہیم علقمہ عبد اللہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک بوریے پر سوئے ہوئے تھے کہ آپ کے جسم مبارک پر اس کے نشان پڑ گئے

www.sirat-e-mustaqeem.com

اضْطَجَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَصِيرٍ فَأَثَّرَ فِي جِلْدِهِ فَقُلْتُ بِأَبِي وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللهِ لَوْ كُنْتَ آذَنْتَنَا فَفَرَشْنَا لَكَ عَلَيْهِ شَيْئًا يَقِيكَ مِنْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنَا وَالدُّنْيَا إِنَّمَا أَنَا وَالدُّنْيَا كَرَاكِبٍ اسْتَظَلَّ تَحْتَ شَجَرَةٍ ثُمَّ رَاحَ وَتَرَكَهَا۔

میں نے عرض کیا یارسول اللہ میرے ماں باپ آپ پہ فدا ہوں اگر آپ ہمیں حکم دیں تو ہم بستر بچھا دیں تاکہ آپ کو یہ تکلیف نہ پہنچے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس دنیا میں میری مثال اس سوار کے مانند ہے جو ایک درخت کے نیچے سایہ کے لیے ٹھہرے اور پھر کچھ عرصہ بعد وہاں سے چل پڑے۔

١٩١٢ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالُوا ثَنَا أَبُو يَحْيَى زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ ثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ فَإِذَا هُوَ بِشَاةٍ مَيْتَةٍ شَائِلَةٍ بِرِجْلِهَا فَقَالَ أَتُرَوْنَ هَذِهِ هَيِّنَةً عَلَى صَاحِبِهَا فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَلدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللهِ مِنْ هَذِهِ عَلَى صَاحِبِهَا وَلَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَزِنُ عِنْدَ اللهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ مَا سَقَى كَافِرًا مِنْهَا قَطْرَةً أَبَدًا۔

ہشام، ابراہیم بن المنذر، محمد بن الصباح، ابو یحییٰ زکریا بن منظور، ابو حازم، سہل رضی اللہ تعالے عنہ فرماتے ہیں ہم حضور کے ساتھ ذوالحلیفہ میں تھے۔ کہ آپ نے ایک مردار بکری کو ٹانگ اٹھائے پڑے دیکھا تو فرمایا خدا کی قسم جتنی یہ بکری اپنے مالک سے سامنے حقیر ہے۔ اللہ تعالے کے سامنے دنیا اس سے بھی زیادہ حقیر ہے۔ اگر اللہ کے نزدیک دنیا کی کچھ حیثیت ہوتی تو کافر کو اس میں سے پانی کا ایک قطرہ بھی نہ دیتا۔

١٩١٣ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ بْنِ عَرَبِيٍّ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مُجَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ الْهَمْدَانِيِّ قَالَ ثَنَا الْمُسْتَوْرِدُ بْنُ شَدَّادٍ قَالَ إِنِّي لَفِي الرَّكْبِ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَتَى إِلَى سَخْلَةٍ مَنْبُوذَةٍ قَالَ فَقَالَ أَتُرَوْنَ هَذِهِ هَانَتْ عَلَى أَهْلِهَا قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللهِ مِنْ هَوَانِهَا أَلْقَوْهَا أَوْ كَمَا قَالَ قَالَ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَلدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللهِ مِنْ هَذِهِ عَلَى أَهْلِهَا۔

یحییٰ بن حبیب بن عربی، حماد بن زید، مجالد، قیس بن ابی حازم۔ مستورد بن شداد فرماتے ہیں میں چند سواروں کے ساتھ حضور کے ساتھ تھا کہ راہ میں ایک بکری کا مردہ بچہ پڑا تھا حضور نے ارشاد فرمایا یہ بچہ اپنے مالک کے نزدیک کس قدر حقیر ہے صحابہ نے عرض کیا یارسول اللہ اگر یہ حقیر اور ذلیل ہوتا تو وہ اسے کیوں پھینکتا حضور نے ارشاد فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے جتنا یہ بچہ مالک کے نزدیک اب حقیر ہے خدا کے نزدیک دنیا اس سے بھی زیادہ حقیر ہے۔

١٩١٤ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ ثَنَا أَبُو خُلَيْدٍ عُتْبَةُ بْنُ حَمَّادٍ الدِّمَشْقِيُّ عَنِ ابْنِ ثَوْبَانَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ قُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ ضَمْرَةَ السَّلُولِيِّ قَالَ ثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى

علی بن میمون الرقی، ابو خلیفہ، عتبہ بن حماد، ابن ثوبان، عطاء بن قرہ، عبد اللہ بن ضمرۃ السلولی۔ ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دنیا ملعون ہے اور اس کی ہر چیز بھی

www.sirat-e-mustaqeem.com

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ الدُّنْيَا مَلْعُونٌ وَمَا
وَالَاهُ أَوْ عَالِمًا أَوْ مُتَعَلِّمًا۔

ملعون ہے سوائے اللہ کے ذکر کے اور وہ چیزیں جو خدا کو پسند ہیں نیز عالم اور علم سیکھنے والے کے

۱۹۱۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ۔

ابو مروان محمد بن عثمان، عبدالعزیز بن ابی حازم علاء عبدالرحمان، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دنیا مومن کے لیے قید خانہ اور کافر کے لیے جنت ہے۔

۱۹۱۶۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ بْنِ عَرَبِيٍّ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ لَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَعْضِ جَسَدِي فَقَالَ يَا عَبْدَ اللّٰهِ كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ كَأَنَّكَ عَابِرُ سَبِيلٍ وَعُدَّ نَفْسَكَ مِنْ أَهْلِ الْقُبُورِ۔

یحیی بن حبیب بن عربی، حماد بن زید، لیث مجاہد، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے میرے بدن کا گوشت پکڑ کر فرمایا اے عبداللہ تو دنیا میں اس طرح رہ جیسے کوئی مسافر یا کوئی راہ چلتا انسان رہتا ہو اور تو اپنے آپ کو قبر والوں میں سے شمار کر۔

بَابُ ۷۵۱ مَنْ لَا يُعْبَأُ لَهُ

ان کا بیان جن کی لوگ پرواہ نہ کریں۔

۱۹۱۷ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ بُسْرِ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُخْبِرُكَ عَنْ مُلُوكِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَلَى قَالَ رَجُلٌ ضَعِيفٌ مُسْتَضْعَفٌ ذُو طِمْرَيْنِ لَا يُعْبَأُ لَهُ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللّٰهِ لَأَبَرَّهُ۔

ہشام، سوید بن عبدالعزیز، زید بن واقد، بسر بن عبید اللہ ابو ادریس الخولانی، معاذ بن جبل کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا میں تمھیں یہ نہ بتاؤں کہ جنت کے بادشاہ کون لوگ ہیں میں نے عرض کیا کیوں نہیں آپ نے فرمایا وہ کمزور و ناتوان جنہیں لوگ کچھ نہ سمجھتے ہوں پھٹے پرانے کپڑے پہنتے ہوں لیکن اگر اللہ کے بھروسے پر وہ کسی شے کی قسم کھائیں تو اللہ اُسے پوری فرما دیگا

۱۹۱۸ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُنَبِّئُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعَّفٍ أَلَا أُنَبِّئُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ كُلُّ عُتُلٍّ جَوَّاظٍ مُسْتَكْبِرٍ۔

محمد بن بشار، ابن مہدی، سفیان، معبد بن خالد حارثہ بن وہب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا میں تمہیں جنتی لوگ نہ بتاؤں وہ ہر کمزور در اور لاچار آدمی ہے کیا میں تمہیں دوزخی لوگ نہ بتاؤں وہ ہر سخت مزاج۔ مال جمع کرنے والا اور مغرور انسان ہے۔

۱۹۱۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ صَدَقَةَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ

محمد بن یحیی، عمرو بن ابی سلمہ، صدقہ بن عبداللہ ابراہیم بن مرہ، ایوب بن سلیمان، ابوامامہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنْ
رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ
أَغْبَطَ النَّاسِ عِنْدِي لَمُؤْمِنٌ خَفِيفُ الْحَاذِ ذُو حَظٍّ
مِنْ صَلٰوةٍ غَامِضٌ فِي النَّاسِ لَا يُؤْبَهُ لَهُ كَانَ
رِزْقُهُ كَفَافًا وَصَبَرَ عَلَيْهِ عُجِّلَتْ مَنِيَّتُهُ وَقَلَّ
تُرَاثُهُ وَقَلَّتْ بَوَاكِيهِ

۱۹۲۰ - حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ الْحِمْصِيُّ ثَنَا أَيُّوبُ
بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ
ابْنِ أَبِي أُمَامَةَ الْحَارِثِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَذَاذَةُ مِنَ الْإِيمَانِ ·
قَالَ الْبَذَاذَةُ الْقَشَافَةُ يَعْنِي التَّقَشُّفَ

۱۹۲۱ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ
سُلَيْمٍ عَنْ خُثَيْمٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ
بِنْتِ يَزِيدَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَلَا أُنَبِّئُكُمْ بِخِيَارِكُمْ قَالُوا بَلَى
يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ خِيَارُكُمُ الَّذِينَ إِذَا رُؤُوا ذُكِرَ
اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ

بَابُ ۵۲ ، فَضْلِ الْفُقَرَاءِ

۱۹۲۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا عَبْدُ
الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ حَدَّثَنِي عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ
عَلَى السَّاعِدِيِّ قَالَ مَرَّ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَجُلٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا
تَقُولُونَ فِي هٰذَا الرَّجُلِ قَالُوا رَأْيَكَ فِي هٰذَا
نَقُولُ هٰذَا مِنْ أَشْرَافِ النَّاسِ هٰذَا حَرِيٌّ إِنْ
خَطَبَ أَنْ يُخْطَبَ وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشَفَّعَ وَإِنْ قَالَ
أَنْ يُسْمَعَ لِقَوْلِهِ فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَمَرَّ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَقُولُونَ فِي هٰذَا قَالُوا نَقُولُ

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے نزدیک رشک کے لائق وہ مسلمان ہے جو دنیا سے ہلکا پھلکا ہو نماز میں اسے حصہ حاصل ہوتی ہو۔ لوگوں سے اس کی حالت پوشیدہ ہو اور لوگ اسے حقیر سمجھ کر اس کی پرواہ نہ کرتے ہوں اس کے گزر کے مطابق اسے جتنی روزی ملتی ہو اسی پر قناعت کرتا ہو اس کی موت جلدی سے آجاتی ہو اسکے وارث اور اس پر رونے والے لوگ زیادہ نہ ہوں

کثیر بن عبید، ایوب بن سوید، اسامہ بن زید، عبداللہ بن ابی امامہ، ابوامامہ الحارثی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تواضع ایمان میں داخل ہے اور تواضع یہ ہے کہ انسان عاجزی اپنائے۔

سوید، یحییٰ بن سلیم، ابن خثیم، شہر بن حوشب، اسماء بنت یزید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا میں تمہیں اچھے انسان نہ بتاؤں۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ کیوں نہیں آپ نے فرمایا تم لوگوں میں سب سے اچھا شخص وہ ہے کہ جسے جب لوگ دیکھیں تو انہیں اللہ یاد آجائے۔

فقر کی فضیلت کا بیان

محمد بن الصباح، عبدالعزیز بن ابی حازم، ابوحازم، (ربا عی) سہل نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے ایک شخص گزرا آپ نے فرمایا تمہارا اس شخص کے بارے میں کیا خیال ہے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ درست بات تو وہی ہوگی جو آپ فرمائیں گے لیکن ہمارا خیال ہے یہ شریف لوگوں میں سے ہے اگر پیغام دے گا تو لوگ قبول کریں گے سفارش کریگا تو قبول کی جائے گی بات کرے گا تو لوگ غور سے سنیں گے حضور خاموش ہو گئے کچھ دیر بعد دوسرا آدمی سامنے سے گزرا آپ نے فرمایا تمہارا اس کے بارے میں کیا خیال ہے لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ مسلمان فقراء میں سے ہے اگر

www.sirat-e-mustaqeem.com

واللہ یا رسول اللہ ھذا من فقراء المسلمین ھذا احری ان خطب لم ینکح وان شفع لا یشفع وان قال لا یسمع بقولہ فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم لھذا خیر من ملاء الارض مثل ھذا۔

نکاح کا پیغام دے تو کوئی قبول نہ کرے گا سفارش کرے تو کوئی منظور نہ کرے گا بات کرے گا تو کوئی نہ سنے گا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر دنیا پہلے قسم کے لوگوں سے بھری ہو تب بھی یہ ان سب سے افضل ہے۔

۱۹۲۳۔ حدثنا عبید اللہ بن یوسف الجبیری ثنا حماد بن عیسی ثنا موسی بن عبیدۃ اخبرنی القاسم بن مھران عن عمران بن حصین قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اللہ یحب عبدہ المومن الفقیر المتعفف ابا العیال

عبیداللہ بن یوسف الجبیری، حماد بن عیسیٰ، موسیٰ بن عبیدہ، قاسم بن مہران، عمران بن حصینؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ ایسے مومن کو محتاج اور عیال دار ہونے کے باوجود سوال سے احتراز کرتا مجھے بہت پسند کرتا ہے۔

باب ۵۳: منزلۃ الفقراء

فقیروں کے رتبے کا بیان۔

۱۹۲۴۔ حدثنا ابو بکر بن ابی شیبۃ ثنا محمد بن بشر عن محمد بن عمرو عن ابی سلمۃ عن ابی ھریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یدخل فقراء المومنین الجنۃ قبل الاغنیاء بنصف یوم خمس مائۃ عام

ابوبکر، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، ابوسلمہ، ابوہریرہ بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مہاجرین فقراء جنت میں مالداروں سے آدھے دن یعنی پانچ سو برس پہلے داخل کئے جائیں گے۔

۱۹۲۵ حدثنا ابو بکر بن ابی شیبۃ ثنا بکر بن عبد الرحمن ثنا عیسی بن المختار عن محمد بن ابی لیلی عن عطیۃ العوفی عن ابی سعید الخدری عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انہ قال ان فقراء المھاجرین یدخلون الجنۃ قبل اغنیائھم بمقدار خمس مائۃ سنۃ

ابوبکر، بکر بن عبدالرحمان، عیسے بن المختار، محمد بن ابی لیلے، عطیہ، ابوسعیدؓ سے بھی روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسلمان مہاجر فقراء مالداروں سے پانچ سو سال پہلے جنت میں داخل ہوں گے۔

۱۹۲۶ حدثنا اسحق بن منصور انبانا ابو غسان بھلول ثنا موسی بن عبیدۃ عن عبد اللہ بن دینار عن عبد اللہ بن عمر قال اشتکی فقراء المھاجرین الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما فضل اللہ بہ علیھم اغنیاءھم فقال یا معشر الفقراء الا ابشرکم ان فقراء

اسحاق بن منصور، ابوغسان بہلول، موسیٰ بن عبیدہ، عبداللہ بن دینار، ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ مہاجرین فقراء نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے شکایت کی کہ اللہ نے مالداروں کو ان پر فضیلت عطا کی ہے آپ نے فرمایا کیا میں تمہیں یہ خوشخبری نہ سناؤں کہ فقراء مہاجرین مالداروں سے جنت میں آدھے دن یعنی پانچ سو سال پہلے داخل ہوں گے پھر

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْمُؤْمِنِيْنَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ قَبْلَ اَغْنِيَآئِهِمْ بِنِصْفِ يَوْمٍ خَمْسِ مِائَةِ عَامٍ ثُمَّ تَلَا مُوْسٰى هٰذِهِ الْاٰيَةَ وَاِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَاَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ

موسیٰ نے یہ آیت تلاوت فرمائی وان یوما عند ربک کالف سنۃ مما تعدون۔

بَابُ ۵۵۴: مُجَالَسَةِ الْفُقَرَاءِ

فقیروں سے ہم نشینی کا بیان

۱۹۲۷ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيْدٍ الْكِنْدِيُّ ثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيُّ اَبُوْ يَحْيٰى ثَنَا اِبْرَاهِيْمُ اَبُوْ اِسْحٰقَ الْمَخْزُوْمِيُّ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ جَعْفَرُ بْنُ اَبِيْ طَالِبٍ يُحِبُّ الْمَسَاكِيْنَ وَيَجْلِسُ اِلَيْهِمْ وَيُحَدِّثُهُمْ وَيُحَدِّثُوْنَهُ وَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَنِّيْهِ اَبَا الْمَسَاكِيْنِ

عبداللہ بن سعید الکندی، اسماعیل بن ابراہیم التیمی ابراہیم المخزومی، مقبری، ابوہریرہ ؓ نے فرمایا کہ جعفر بن ابی طالب مسکینوں سے محبت کرتے ان کے پاس اٹھتے بیٹھتے اور ان سے باتیں کرتے تھے اسی وجہ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی کنیت۔ ابو المساکین رکھ دی تھی

۱۹۲۸ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَا ثَنَا اَبُوْ خَالِدٍ الْاَحْمَرُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ سِنَانٍ عَنْ اَبِي الْمُبَارَكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ اَحِبُّوا الْمَسَاكِيْنَ فَاِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ فِيْ دُعَائِهِ اَللّٰهُمَّ اَحْيِنِيْ مِسْكِيْنًا وَّاَمِتْنِيْ مِسْكِيْنًا وَاحْشُرْنِيْ فِيْ زُمْرَةِ الْمَسَاكِيْنِ

ابوبکر، عبداللہ بن سعید ابو خالد الاحمر، یزید بن سنان، ابو المبارک، عطاء، ابوسعید فرماتے ہیں مسکینوں سے پیار کیا کرو، کیوں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم دعا فرمایا کرتے تھے اے اللہ مجھے مسکین زندہ رکھنا اور مسکنت کی حالت میں دنیا سے اٹھانا اور مسکینوں کی جماعت میں میرا حشر کرنا۔

۱۹۲۹ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ الْقَطَّانُ ثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْقَزِيُّ ثَنَا اَسْبَاطُ بْنُ نَصْرٍ عَنِ السُّدِّيِّ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ الْاَزْدِيِّ وَكَانَ قَارِئَ الْاَزْدِ عَنْ اَبِي الْكَنُوْدِ عَنْ خَبَّابٍ فِيْ قَوْلِهِ تَعَالٰى وَلَا تَطْرُدِ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ اِلٰى قَوْلِهِ تَعَالٰى فَتَكُوْنَ مِنَ الظَّالِمِيْنَ قَالَ جَاءَ الْاَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ التَّمِيْمِيُّ وَعُيَيْنَةُ بْنُ حِصْنٍ الْفَزَارِيُّ فَوَجَدُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ صُهَيْبٍ وَّبِلَالٍ وَّعَمَّارٍ وَخَبَّابٍ قَاعِدًا فِيْ نَاسٍ مِّنَ الضُّعَفَاءِ

احمد بن محمد بن یحییٰ بن سعید القطان، عمرو بن محمد العنقزی، اسباط بن نصر، سدی، ابوسعد الازدی، ابوالکنود خباب اس آیت کی تفسیر ولا تطرد الذین یدعون ربھم الآیۃ میں فرماتے ہیں کہ اقرع بن حابس تمیمی اور عیینہ بن حصن الفزاری حضور کی خدمت میں آئے تو اس وقت آپ کی خدمت میں صہیب، بلال، اور عمار بیٹھے ہوئے تھے انکے علاوہ چند اور غریب مسلمان بھی بیٹھے تھے ان لوگوں نے ان غربا کو بیٹھے دیکھ کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا ہمارے لیے اور خاص وقت مقرر فرما دیجیے جس میں ہمارے سوا ایسے لوگ موجود نہ ہوں تاکہ عربوں کو ہمارا مقام معلوم ہو آپ کے پاس عرب کے قاصد آتے ہیں تو ہمیں شرم

www.sirat-e-mustaqeem.com

مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فَلَمَّا رَأَوْهُمْ حَوْلَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقَرُوْهُمْ
فَأَتَوْهُ فَخَلَوْا بِهٖ وَقَالُوْا إِنَّا نُرِيْدُ أَنْ
تَجْعَلَ لَنَا مِنْكَ مَجْلِسًا تَعْرِفُ لَنَا بِهٖ
الْعَرَبُ فَضْلَنَا فَإِنَّ وُفُوْدَ الْعَرَبِ تَأْتِيْكَ
فَنَسْتَحْيِيْ أَنْ تَرَانَا الْعَرَبُ مَعَ هٰذِهِ الْأَعْبُدِ
فَإِذَا نَحْنُ جِئْنَاكَ فَأَقِمْهُمْ عَنْكَ فَإِذَا نَحْنُ
فَرَغْنَا فَاقْعُدْ مَعَهُمْ إِنْ شِئْتَ قَالَ نَعَمْ
قَالُوْا فَاكْتُبْ لَنَا عَلَيْكَ كِتَابًا قَالَ فَدَعَا
بِصَحِيْفَةٍ وَدَعَا عَلِيًّا لِيَكْتُبَ وَنَحْنُ قُعُوْدٌ
فِيْ نَاحِيَةٍ فَنَزَلَ جِبْرَائِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
فَقَالَ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ
وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ مَا عَلَيْكَ
مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّمَا مِنْ حِسَابِكَ
عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُوْنَ
مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ثُمَّ ذَكَرَ الْأَقْرَعَ
بْنَ حَابِسٍ وَعُيَيْنَةَ فَقَالَ وَكَذٰلِكَ
فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُوْلُوْا أَهٰؤُلَاءِ
مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللّٰهُ
بِأَعْلَمَ بِالشّٰكِرِيْنَ ثُمَّ قَالَ
وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِنَا فَقُلْ
سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلٰى
نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ قَالَ فَدَنَوْنَا
مِنْهُ حَتّٰى وَضَعْنَا رُكَبَنَا عَلٰى
رُكْبَتِهٖ وَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْلِسُ مَعَنَا فَإِذَا أَرَادَ أَنْ
يَّقُوْمَ قَامَ وَتَرَكَنَا فَأَنْزَلَ اللّٰهُ وَاصْبِرْ
نَفْسَكَ مَعَ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ
بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ وَلَا

محسوس ہوتی ہے کہ وہ لوگ ہمیں ان غلاموں کے ساتھ بیٹھا
ہوا دیکھیں تو جب ہم آپ کی خدمت میں حاضر ہوں تو
ان لوگوں کو ہٹا دیا کیجیے اور جب ہم چلے جائیں تو
آپ کو اختیار ہے یہ سن کر حضور نے ارشاد فرمایا
ہاں یہ ممکن ہے ان لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ!
اگر اس مضمون کی ایک تحریر لکھ دی جائے تو زیادہ
مناسب ہے حضور نے اس تحریر کے لیے کاغذ منگوایا
اور علیؓ کو لکھنے کا حکم دیا خباب کہتے ہیں ہم لوگ ایک
گوشہ میں صبر کیے بیٹھے تھے کہ اتنے میں جبرئیل آگئے
اور یہ آیت نازل ہوئی ولا تطرد الذین یدعون الخ
اس کے بعد اللہ تعالٰے نے اقرع بن حابس اور
عیینہ بن حصین کے بارے میں فرمایا وکذلک فتنا
بعضہم الآیۃ اور اس کے بعد فرمایا واذا جاءک
الذین یومنون الآیۃ خباب کہتے ہیں جب یہ آیات
نازل ہوئیں تو ہم حضور کے اتنے قریب ہو کر بیٹھتے
کہ آپ کے زانو سے ہمارے زانو مل جاتے حضور کا
حال ہو گیا تھا کہ ہمارے ہمراہ بیٹھے رہتے اور جب آپ
جانے کا ارادہ کرتے تو ہمارے اٹھنے کا انتظار کیے
بغیر اٹھ کر تشریف لے جاتے تو اس کے متعلق یہ آیات
نازل ہوئی۔ واصبر نفسک الآیۃ فرطا سے مراد عیینہ
اور اقرع کا ہلاک ہونا ہے۔ اس کے بعد اللہ تعالٰے
نے واضرب لہم مثلا رجلین اور واضرب
لہم مثل الحیوۃ الدنیا سے ان کی مثال بیان
فرمائی۔ خباب رضی اللہ تعالٰے عنہ فرماتے ہیں پھر ہم
لوگوں کی حالت یہ تھی۔ کہ حضور صلے اللہ علیہ
علیہ وسلم ہمارے ہمراہ بیٹھے رہتے، جب تک
ہم نہ اٹھتے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نہ اٹھتے
لیکن ہم اٹھ کر حضور صلے اللہ علیہ وسلم کو
چھوڑ کر چلے جایا کرتے تھے۔

خلہ اپنے پاس سے ان لوگوں کو نہ ہٹاؤ جو صبح و شام اللہ کو یاد کرتے ہیں۔

تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ وَلَا تُجَالِسِ الْأَشْرَافَ وَلَا تُطِعْ
مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا يَعْنِي عُيَيْنَةَ وَ
الْأَقْرَعَ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا قَالَ
هَلَاكًا قَالَ أَمْرُ عُيَيْنَةَ وَالْأَقْرَعِ ثُمَّ ضَرَبَ
لَهُمْ مَثَلَ الرَّجُلَيْنِ وَمَثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
قَالَ خَبَّابٌ فَكُنَّا نَقْعُدُ مَعَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا بَلَغْنَا
السَّاعَةَ الَّتِي يَقُومُ قُمْنَا وَتَرَكْنَاهُ
حَتَّى يَقُومَ

١٢٠ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ
ثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعْدٍ قَالَ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ
فِينَا سِتَّةٍ فِيَّ وَفِي ابْنِ مَسْعُودٍ وَصُهَيْبٍ وَ
عَمَّارٍ وَالْمِقْدَادِ وَبِلَالٍ قَالَتْ قَالَ قُرَيْشٌ
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا
لَا نَرْضَى أَنْ نَكُونَ أَتْبَاعًا لَهُمْ فَاطْرُدْهُمْ
عَنْكَ قَالَ فَدَخَلَ قَلْبَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ مَا شَاءَ
اللَّهُ أَنْ يَدْخُلَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ
وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ الْآيَةَ

یحیٰی بن حکیم، ابو داؤد، قیس بن الربیع، مقدام بن شریح، شریح، سعد فرماتے ہیں یہ آیت ہم چھ شخصوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ میرے ابن مسعود، صہیب، عمار، مقداد، بلال کے بات یہ تھی کہ قریش نے حضور سے ذکر کیا کہ ہم ان لوگوں کے ساتھ نہیں بیٹھیں گے جب ہم آیا کریں آپ انہیں اٹھا دیا کیجیے۔ سعد فرماتے ہیں ان کی بات سے حضور صلے اللہ علیہ وسلم کے دل میں کچھ خیال پیدا ہوا تو اللہ تعالے نے یہ آیت نازل فرمائی ولا تطرد الذین یدعون ربھم الآیۃ۔

بَابُ فِي الْمُكْثِرِينَ

١٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا ثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ثَنَا عِيسَى بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ
عَنْ عَطِيَّةَ الْعَوْفِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ
وَيْلٌ لِلْمُكْثِرِينَ إِلَّا مَنْ قَالَ بِالْمَالِ هَكَذَا وَهَكَذَا
وَهَكَذَا وَهَكَذَا أَرْبَعٌ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ

مال داروں کا بیان

ابو بکر، ابو کریب، بکر بن عبدالرحمان، عیسٰی بن المختار، محمد بن ابی لیلے۔ عطیۃ العوفی، ابو سعید الخدری کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مالداروں کے لیے بربادی ہے مگر ہاں وہ شخص جو مال کو دائیں بائیں آگے پیچھے خرچ کرے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

شِمَالِهِ وَمِنْ قُدَّامِهِ وَمِنْ وَرَائِهِ

۱۹۲۲- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ
الْعَنْبَرِيُّ ثَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ
حَدَّثَنِي أَبُو زُمَيْلٍ هُوَ سِمَاكٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَرْثَدٍ
الْحَنَفِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَكْثَرُونَ
هُمُ الْأَسْفَلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنْ قَالَ بِالْمَالِ
هَكَذَا وَهَكَذَا وَكَسَبَهُ مِنْ طَيِّبٍ

عباس بن عبدالعظیم۔ نضر بن محمد عکرمہ سماک
مالک بن مرثد۔ ابوذر رضی اللہ تعالٰے عنہ
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا زیادہ مال والے ہی زیادہ پست
ہوں گے مگر جو ادھر ادھر خدا کی راہ میں خرچ کرتا
ہو اور اسے حلال سے کمایا ہو۔

۱۹۲۳- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثَنَا يَحْيَى
بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَكْثَرُونَ
هُمُ الْأَسْفَلُونَ إِلَّا مَنْ قَالَ هَكَذَا وَ
هَكَذَا ثَلَاثًا

یحیی بن حکیم۔ یحیے بن سعید القطان۔ محمد بن
عجلان، عجلان۔ ابوہریرہ رضی اللہ تعالٰے عنہ سے
بھی ایسی ہی روایت مروی ہے۔

۱۹۲۴- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ
كَاسِبٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي
سُهَيْلِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أُحِبُّ
أَنَّ أُحُدًا عِنْدِي ذَهَبًا فَتَأْتِي عَلَيَّ ثَالِثَةٌ
وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا شَيْءٌ أَرْصُدُهُ فِي قَضَاءِ دَيْنٍ

یعقوب بن حمید۔ عبدالعزیز بن محمد۔ ابوسہیل مالک بن
عامر ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا مجھے یہ اچھا معلوم ہوتا ہے کہ میرے پاس احد کے برابر
سونا ہو اور تین دن گزرنے کے بعد اس میں سے میرے
پاس کوئی چیز باقی نہ رہ جائے ہاں قرض کی ادائیگی رکھ
چھوڑوں تو وہ دوسری بات ہے۔

۱۹۲۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا صَدَقَةُ
بْنُ خَالِدٍ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي
عُبَيْدِ اللَّهِ مُسْلِمِ بْنِ مِشْكَمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ
غَيْلَانَ الثَّقَفِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ مَنْ آمَنَ بِي وَصَدَّقَنِي وَعَلِمَ
أَنَّ مَا جِئْتُ بِهِ هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَقْلِلْ مَالَهُ
وَوَلَدَهُ وَحَبِّبْ إِلَيْهِ لِقَاءَكَ وَعَجِّلْ لَهُ الْقَضَاءَ

ہشام۔ صدقہ۔ یزید بن ابی مریم۔ ابوعبیداللہ مسلم بن مشکم
عمرو بن غیلان الثقفی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے یہ دعا فرمائی اللھم من آمن بی وصدقنی وعلم ان ما جئت بہ ھو
الحق من عندک فاقلل مالہ وولدہ وحبب الیہ لقاءک وعجل لہ
القضاء ومن لم یومن بی ولم یصدقنی ولم یعلم ان ما جئت بہ ھو الحق

لہ اے اللہ جو کوئی مجھ پر ایمان لایا اور میری تصدیق کی اور جو میں لایا تیرے پاس
سے قرآن اسے حق جانے تو اس کے مال اور اولاد کو کم کر دے اور اسے اپنی

www.sirat-e-mustaqeem.com

مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَأَطِلْ عُمُرَهُ

١٩٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا غَسَّانُ بْنُ بُرْزِينَ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ ثَنَا غَسَّانُ ابْنُ بُرْزِينَ ثَنَا سَيَّارُ بْنُ سَلَامَةَ عَنِ الْبَرَاءِ السَّلِيطِيِّ عَنْ نُقَادَةَ الْأَسَدِيِّ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ يَسْتَمْنِحُهُ نَاقَةً فَرَدَّهُ ثُمَّ بَعَثَنِي إِلَى رَجُلٍ آخَرَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ بِنَاقَةٍ فَلَمَّا أَبْصَرَهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ فِيهَا وَفِيمَنْ بَعَثَ بِهَا قَالَ نُقَادَةُ فَقُلْتُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِيمَنْ جَاءَ بِهَا قَالَ وَفِيمَنْ جَاءَ بِهَا ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَحُلِبَتْ فَدَرَّتْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَ فُلَانٍ لِلْمَانِعِ الْأَوَّلِ وَاجْعَلْ رِزْقَ فُلَانٍ يَوْمًا بِيَوْمٍ لِلَّذِي بَعَثَ بِالنَّاقَةِ

١٩٣٧ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَمَّادٍ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعِسَ عَبْدُ الدِّينَارِ وَعَبْدُ الدِّرْهَمِ وَعَبْدُ الْقَطِيفَةِ وَعَبْدُ الْخَمِيصَةِ إِنْ أُعْطِيَ رَضِيَ وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَفِ

١٩٣٨ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ ثَنَا إِسْحَقُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعِسَ عَبْدُ الدِّينَارِ وَعَبْدُ الدِّرْهَمِ وَعَبْدُ الْخَمِيصَةِ تَعِسَ وَانْتَكَسَ وَإِذَا شِيكَ فَلَا انْتَقَشَ۔

بَابُ ۷۵۶ الْقَنَاعَةِ

ابوبکر۔ عفان۔ غسان بن برزین۔ ح۔ عبداللہ بن معاویہ، غسان بن برزین، سیار بن سلامہ، براء السلیطی، نقادہ الاسدی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ایک شخص کے پاس ایک اونٹنی عاریۃً لینے کے لیے روانہ فرمایا لیکن اس نے نہ دی تو آپ نے دوسرے کے پاس بھیجا اس نے آپ کے لیے اونٹنی روانہ کی آپ نے اس کے لیے دعا فرمائی اے خدا اس اونٹنی میں برکت عطا فرما اور اس کے مالک کو بھی برکت عطا فرما نقادہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! لانے والے کے لیے بھی دعا فرما دیجئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے اللہ جو اسے لے کر آیا ہے اسے بھی برکت عطا فرما اس کے بعد حضور نے اونٹنی کا دودھ دوہنے کا حکم دیا اور فرمایا اے اللہ جس نے اونٹنی نہیں دی اسے بھی بہت سا مال عطا فرما اور اس شخص کو جس نے اونٹنی بھیجی ہے ہر روز نیا رزق عطا فرما۔

حسن بن حماد، ابوبکر بن عیاش، ابو حصین، ابو صالح، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دینار کے بندے دراہم کے بندے چادر اور شال کے بندے کے لیے تباہی ہو اگر یہ چیزیں انہیں ملتی رہیں تو وہ مطیع ہیں اور اگر نہ ملیں تو وہ امام کی اطاعت نہ کریں۔

یعقوب بن حمید، اسحاق بن سعید، صفوان بن عبداللہ بن دینار، ابو صالح، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دینار کا بندہ درہم کا بندہ اور چادر کا بندہ تباہ ہو۔ بلکہ اوندھے منہ دوزخ میں گرے خدا کرے اس کو کانٹا لگے تو کبھی نہ نکلے۔

قناعت کا بیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۹۳۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ۔

ابو بکر، ابن عیینہ، ابو الزناد، اعرج، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تونگری مال کی کثرت سے نہیں ہوتی بلکہ دل کی بے پروائی کا نام تونگری ہے۔

۱۹۴۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهِيعَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ وَحُمَيْدِ بْنِ هَانِئٍ الْخَوْلَانِيِّ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبُلِيَّ يُخْبِرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ هُدِيَ إِلَى الْإِسْلَامِ وَرُزِقَ الْكَفَافَ وَقَنَعَ بِهِ۔

محمد بن رمح، ابن لہیعہ، عبید اللہ بن ابی جعفر، حمید بن ہانی الخولانی، ابو عبد الرحمان الحبلی، عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا وہ شخص کامیاب ہو گیا جسے اسلام کی ہدایت نصیب ہوئی ہو، تھوڑی روزی ملی ہو، اور وہ اس پہ قناعت کرتا ہو۔

۱۹۴۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ رِزْقَ آلِ مُحَمَّدٍ قُوتًا۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، علی بن محمد، وکیع، اعمش، عمارہ بن القعقاع، ابو زرعہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے اللہ آل محمد کو اتنی روزی عطا فرما جس سے ان کی زندگی قائم رہے۔

۱۹۴۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبِي وَيَعْلَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ نُفَيْعٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ غَنِيٍّ وَلَا فَقِيرٍ إِلَّا وَدَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّهُ أُوتِيَ مِنَ الدُّنْيَا قُوتًا۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، یعلی، عبد اللہ بن نمیر، اسماعیل بن ابی خالد، نفیع، انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر غنی اور فقیر قیامت کے دن یہ آرزو کرے گا کہ اسے روزی بقدر کفالت ملتی۔

۱۹۴۳- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى قَالَا ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي شُمَيْلَةَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ مِحْصَنٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ مُعَافًى فِي

سوید بن سعید، مجاہد بن موسے، مروان بن معاویہ، عبد الرحمان بن ابی شمیلہ، سلمہ بن عبید اللہ بن محصن، عبید اللہ بن محصن کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص صبح کو تندرست اٹھے اور اپنی زندگی میں محفوظ رہے اور اس کے پاس دن بھر کا کھانا بھی موجود ہو تو سمجھو کہ اس کے لیے دنیا اکٹھی

www.sirat-e-mustaqeem.com

جَسَدِهٖ اٰمِنًا فِیْ سِرْبِهٖ عِنْدَهٗ قُوْتُ یَوْمِهٖ فَكَاَنَّمَا حِیْزَتْ لَهُ الدُّنْیَا۔

کر دی گئی ہے۔

۱۹۴۴- حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ ثَنَا وَكِیْعٌ وَاَبُوْ مُعَاوِیَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اُنْظُرُوْا اِلٰی مَنْ هُوَ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوْا اِلٰی مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَاِنَّهٗ اَجْدَرُ اَنْ لَا تَزْدَرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ قَالَ اَبُوْ مُعَاوِیَةَ عَلَیْكُمْ

ابو بکر، وکیع، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنے سے نیچے درجے کے لوگوں کی جانب دیکھا کرو اور اوپر کے درجے کے لوگوں کو نہ دیکھا کرو اگر تم ایسا کرو گے تو اللہ تعالے کی نعمت کو حقیر نہ گردانو گے۔

۱۹۴۵- حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ ثَنَا كَثِیْرُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ ثَنَا یَزِیْدُ بْنُ الْاَصَمِّ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ رَفَعَ اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ لَا یَنْظُرُ اِلٰی صُوَرِكُمْ وَاَمْوَالِكُمْ وَلٰكِنْ اِنَّمَا یَنْظُرُ اِلٰی اَعْمَالِكُمْ وَقُلُوْبِكُمْ۔

احمد بن سنان، کثیر بن ہشام، جعفر بن برقان، یزید بن الاصم، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالے تمہاری صورتوں اور تمہارے مالوں کو نہیں دیکھتا، بلکہ تمہارے اعمال اور تمہارے دلوں کو دیکھتا ہے۔

بَابُ مَعِیْشَةِ اٰلِ مُحَمَّدٍ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی معیشت کا بیان

۱۹۴۶ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِیْ شَیْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَیْرٍ وَاَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اِنْ كُنَّا اٰلَ مُحَمَّدٍ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَنَمْكُثُ شَهْرًا مَا نُوْقِدُ فِیْهِ بِنَارٍ مَا هُوَ اِلَّا التَّمْرُ وَالْمَاءُ اِلَّا اَنَّ ابْنَ نُمَیْرٍ قَالَ نَلْبَثُ شَهْرًا

ابو بکر، عبداللہ بن نمیر، ابو اسامہ، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ہم یعنی آل محمد پر ایک ایک مہینہ گزر جاتا ہے کہ گھر میں آگ تک بھی نہیں جلتی۔ اور گھر میں کھجور اور پانی کے سوا کچھ نہیں ہوتا۔

۱۹۴۷- حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِیْ شَیْبَةَ ثَنَا یَزِیْدُ ابْنُ هَارُوْنَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ كَانَ یَاْتِیْ عَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ مَا یُرٰی فِیْ بَیْتٍ مِنْ بُیُوْتِهِ الدُّخَانُ قُلْتُ مَا كَانَ طَعَامُهُمْ قَالَتِ الْاَسْوَدَانِ التَّمْرُ وَالْمَاءُ غَیْرَ اَنَّهٗ كَانَ لَنَا جِیْرَانٌ مِنَ الْاَنْصَارِ جِیْرَانُ صِدْقٍ وَكَانَتْ لَهُمْ رَبَائِبُ فَكَانُوْا

ابو بکر، یزید بن ہارون، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں آل محمد پر ایک ایک مہینہ ایسا گزر جاتا کہ ان کے کسی گھر میں دھواں تک نظر نہ آتا۔ ابو سلمہ کہتے ہیں میں نے پوچھا پھر کھاتے کیا تھے انہوں نے فرمایا کھجور اور پانی لیکن ہمارے پڑوسی انصار بہت نیک دل لوگ تھے ان کے ہاں بکریاں پلی ہوئی تھیں اچھی تھے وہ حضور کے لیے ان کا

www.sirat-e-mustaqeem.com

يَبْعَثُوْنَ إِلَيْهِ أَلْبَانَهَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَكَانُوْا تِسْعَةَ أَبْيَاتٍ۔

دودھ بھیجتے اور اس وقت آلِ محمد کے نو گھر تھے۔

۱۹۴۸۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُوْلُ رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْتَوِيْ فِي الْيَوْمِ مِنَ الْجُوْعِ مَا يَجِدُ مِنَ الدَّقَلِ مَا يَمْلَأُ بِهِ بَطْنَهُ۔

نصر بن علی، بشر بن عمرو، سماک، نعمان بن بشیر راوی، حضرت عمر نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کو بھوک کی وجہ سے کروٹیں بدلتے۔ پیٹ دباتے دیکھا ہے آپ کو ردی کھجوریں بھی میسر نہ آتیں جس سے آپ کا پیٹ بھر جاتا حالانکہ تمام دنیا آپ کی تھی۔

۱۹۴۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيْعٍ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوْسٰى أَنْبَأَ شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مِرَارًا وَالَّذِيْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ مَا أَصْبَحَ عِنْدَ آلِ مُحَمَّدٍ صَاعُ حَبٍّ وَلَا صَاعُ تَمْرٍ وَإِنَّ لَهُ يَوْمَئِذٍ تِسْعَ نِسْوَةٍ۔

احمد بن منیع، حسن بن موسےٰ، شیبان، قتادہ انس نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بار بار فرماتے سنا ہے قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے۔ آل محمد نے کبھی اس حال میں صبح نہیں کی کہ ان کے پاس ایک صاع غلہ یا کھجور ہوتی حالانکہ اس وقت حضور کی نو بیویاں تھیں۔

۱۹۵۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى ثَنَا أَبُو الْمُغِيْرَةِ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْمَسْعُوْدِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ بَذِيْمَةَ عَنْ أَبِيْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَصْبَحَ فِيْ آلِ مُحَمَّدٍ إِلَّا مُدٌّ مِنْ طَعَامٍ أَوْ مَا أَصْبَحَ فِيْ آلِ مُحَمَّدٍ مُدٌّ مِنْ طَعَامٍ۔

محمد بن یحییٰ، ابو المغیرۃ، عبد الرحمان بن عبد اللہ المسعودی، علی بن بذیمہ، ابو عبیدہ، عبد اللہ فرماتے ہیں، نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آل محمد نے اس حال میں صبح کی ہے۔ کہ اس کے پاس ایک مد کھانا کبھی بھی نہ ہوتا۔

۱۹۵۱۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْأَكْرَمِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكُوْفَةِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ قَالَ أَتَانَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَكَثْنَا ثَلَاثَ لَيَالٍ لَا نَقْدِرُ أَوْ لَا يَقْدِرُ عَلٰى طَعَامٍ۔

نصر بن علی، علی، شعبہ، عبد الاکرم، ابو عبد الاکرم، سلیمان بن صرد فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ ہمارے پاس تشریف لائے تو ہمیں تین دن تک کھانا میسر نہ آیا اور آپ بھوکے رہے۔

۱۹۵۲۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ أُتِيَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بِطَعَامٍ سُخْنٍ فَأَكَلَ فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ مَا دَخَلَ بَطْنِيْ طَعَامٌ سُخْنٌ مُنْذُ كَذَا وَكَذَا۔

سوید بن سعید، علی بن مسہر، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک بار گرم کھانا آیا آپ نے اسے نوش کرنے کے بعد کہا۔ خدا کا شکر ہے جس نے آج اتنے دنوں بعد گرم کھانا کھلایا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

بَابٌ ۵۸: ضِجَاعُ اٰلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۹۵۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَاَبُوْخَالِدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ ضِجَاعُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَدَمًا حَشْوُهُ لِيْفٌ -

۱۹۵۴ - حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْاَعْلٰى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَلِيٍّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتٰى عَلِيًّا وَفَاطِمَةَ وَهُمَا فِيْ خَمِيْلٍ لَهُمَا وَالْخَمِيْلُ الْقَطِيْفَةُ الْبَيْضَاءُ مِنَ الصُّوْفِ قَدْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَهَّزَهُمَا بِهَا وَوِسَادَةٌ مَحْشُوَّةٌ اِذْخِرًا وَقِرْبَةٌ -

۱۹۵۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عُمَرُ بْنُ يُوْنُسَ ثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنِيْ سِمَاكٌ الْحَنَفِيُّ اَبُوْ زُمَيْلٍ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنِيْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ دَخَلْتُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلٰى حَصِيْرٍ قَالَ فَجَلَسْتُ فَاِذَا عَلَيْهِ اِزَارٌ وَلَيْسَ عَلَيْهِ غَيْرُهُ وَاِذَا الْحَصِيْرُ قَدْ اَثَّرَ فِيْ جَنْبِهِ وَاِذَا اَنَا بِقَبْضَةٍ مِنْ شَعِيْرٍ نَحْوِ الصَّاعِ وَقَرَظٍ فِيْ نَاحِيَةٍ فِي الْغُرْفَةِ وَاِذَا اِهَابٌ مُعَلَّقٌ فَابْتَدَرَتْ عَيْنَايَ. فَقَالَ مَا يُبْكِيْكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ وَمَا لِيْ لَا اَبْكِيْ وَهٰذَا الْحَصِيْرُ قَدْ اَثَّرَ فِيْ جَنْبِكَ وَهٰذِهٖ خِزَانَتُكَ لَا اَرٰى فِيْهَا اِلَّا مَا اَرٰى وَذٰلِكَ كِسْرٰى وَقَيْصَرُ فِي الثِّمَارِ وَالْاَنْهَارِ وَاَنْتَ نَبِيُّ اللّٰهِ وَصَفْوَتُهٗ وَهٰذِهٖ خِزَانَتُكَ قَالَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ اَلَا تَرْضٰى اَنْ تَكُوْنَ لَنَا الْاٰخِرَةُ وَلَهُمُ الدُّنْيَا قُلْتُ بَلٰى -

خاندانِ رسالت کے بستر کا بیان

عبداللہ بن سعید، عبداللہ بن نمیر، ابوخالد ہشام عروہ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کا بستر چمڑے کا تھا اس کے اندر کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔

واصل بن عبدالاعلیٰ، محمد بن فضیل، عطاء بن السائب سائب. حضرت علی فرماتے ہیں نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم ایک دن ہمارے پاس تشریف لائے میں اور فاطمہ ایک سفید چادر اوڑھے ہوئے تھے جو حضور نے فاطمہ کو جہیز میں دی تھی ایک تکیہ تھا جس میں اذخر گھاس بھری ہوئی تھی اور ایک مشک تھی۔

محمد بن بشار، عمرو بن یونس، عکرمہ، سماک الحنفی — عبداللہ بن عباس، حضرت عمرؓ فرماتے ہیں میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ ایک چٹائی پر بیٹھے ہوئے تھے عمرؓ فرماتے ہیں میں آپ کے پاس بیٹھ گیا اور حضور کے بدن پر ایک تہمد کے سوا کچھ نہ تھا۔ آپ کے پہلوئے اقدس پر چٹائی کے نشان پڑے ہوئے تھے ایک صاع کے قریب جو رکھے ہوئے تھے اور ایک کونے میں چمڑا صاف کرنے کا مسالہ رکھا تھا اور ایک کھال لٹکی ہوئی تھی میں حضور کی یہ حالت دیکھ کر رونے لگا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے عمرؓ کیوں روتے ہو میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول کیوں نہ روؤں اس چٹائی نے آپ کے جسم اطہر پر نشان ڈال دیے ہیں اور یہ کل آپ کا خزانہ ہے جو میں دیکھ رہا ہوں اور یہ قیصر و کسریٰ ہیں جو باغات اور محلات میں آرام کر رہے ہیں حالانکہ آپ اللہ کے نبی اور اس کے برگزیدہ رسول ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے ابن الخطاب کیا تو اس بات پر خوش نہیں کہ ہمارے لیے آخرت ہو اور ان کے لیے دنیا ہو میں نے عرض کیا کیوں نہیں۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۹۵۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ مُجَالِدٍ عَنْ عَامِرٍ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ أُهْدِيَتِ ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيَّ فَمَا كَانَ فِرَاشُنَا لَيْلَةَ أُهْدِيَتْ إِلَّا مَسْكَ كَبْشٍ

محمد بن طریف، اسحاق بن حبیب، محمد بن فضیل، مجالد، عامر الشعبی، حارث، حضرت علی فرماتے ہیں جس دن فاطمہ حضور کی صاحبزادی رخصت ہو کر میرے گھر آئی ہیں تو اس وقت ہمارا بستر مینڈھے کی کھال کا تھا۔

بَابُ ۵۹ مَعِيشَةِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اصحاب رسول صلعم کی معیشت کا بیان

۱۹۵۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ زَائِدَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِالصَّدَقَةِ فَيَنْطَلِقُ أَحَدُنَا يَتَحَامَلُ حَتَّى يَجِيءَ بِالْمُدِّ وَإِنَّ لِأَحَدِهِمُ الْيَوْمَ مِائَةَ أَلْفٍ قَالَ شَقِيقٌ كَأَنَّهُ يُعَرِّضُ بِنَفْسِهِ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، ابوکریب، ابواسامہ، زائدہ، اعمش، شقیق، ابومسعود فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں صدقہ کا حکم دیتے تو ہم میں سے ہر ایک جا کر مزدوری کرتا اور اس کی اجرت کا ایک مُد لا کر صدقہ میں دیتا لیکن آج یہ زمانہ ہے کہ ہم میں سے ہر ہر شخص کے پاس ایک ایک لاکھ روپیہ ہے۔ شقیق کہتے ہیں اس سے انہوں نے اپنی ذات مراد لی تھی۔

۱۹۵۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَبِي نَعَامَةَ سَمِعَهُ مِنْ خَالِدِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ خَطَبَنَا عُتْبَةُ بْنُ غَزْوَانَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ لَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَنَا طَعَامٌ نَأْكُلُهُ إِلَّا وَرَقُ الشَّجَرِ حَتَّى قَرِحَتْ أَشْدَاقُنَا۔

ابوبکر، وکیع، ابو نعامہ خالد بن عمیر کہتے ہیں عتبہ بن غزوان نے منبر پر کھڑے ہو کر خطبہ دیا اور فرمایا میں ان سات آدمیوں میں سے ایک ہوں جنہوں نے حضور کے ساتھ پتے کھا کھا کر گزارہ کیا تھا اور ہمارے پاس کھانے کو نہ تھا اور پتے کھانے سے ہمارے مسوڑھے سوج گئے تھے

۱۹۵۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبَّاسٍ الْجُرَيْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عُثْمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُمْ أَصَابَهُمْ جُوعٌ وَهُمْ سَبْعَةٌ قَالَ فَأَعْطَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ تَمَرَاتٍ لِكُلِّ إِنْسَانٍ تَمْرَةٌ۔

ابوبکر، غندر، شعبہ، عباس الجریری، ابوعثمان، ابوہریرہ فرماتے ہیں کہ ہم سات آدمیوں کو بھوک نے گھیر لیا تو حضور نے ہمیں سات کھجوریں عطا فرمائی ہر شخص کے لیے ایک ایک کھجور تھی۔

۱۹۶۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ

محمد بن یحییٰ بن ابی عمر العدنی، ابن عیینہ، محمد بن عمرو، یحییٰ بن عبدالرحمان بن حاطب، عبداللہ بن الزبیر، حضرت زبیر فرماتے ہیں جب یہ آیت نازل ہوئی ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ

لہ پھر تم سے اس دن نعمتوں کے بارے میں سوال ہوگا۔ سورہ تکاثر (پارہ ۳۰)

عن عبد الله بن الزبير بن العوام عن أبيه قال لما نزلت ثم لتسألن يومئذ عن النعيم قال الزبير وأي نعيم نسأل عنه وإنما هو الأسودان التمر والماء قال أما إنه سيكون۔

عن النعیم۔ زبیر نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم سے کس نعمت کا سوال ہوگا جب کہ ہمارے پاس کھجور اور پانی کے سوا کچھ نہیں آپ نے فرمایا اگر اب نہیں ہیں تو تمہیں بہت جلد نعمتیں حاصل ہو جائیں گی۔

١٩٦١۔ حدثنا عثمان بن أبي شيبة ثنا عبدة بن سليمان عن هشام بن عروة عن وهب بن كيسان عن جابر بن عبد الله قال بعثنا رسول الله صلى الله عليه وسلم ونحن ثلاث مائة نحمل أزوادنا على رقابنا ففنيت أزوادنا حتى كان يكون للرجل منا تمرة فقيل يا أبا عبد الله وأين تقع التمرة من الرجل فقال لقد وجدنا فقدها حين فقدناها وأتينا البحر فإذا نحن بحوت قد قذفه البحر فأكلنا منه ثمانية عشر يوما۔

عثمان بن ابی شیبہ، عبدہ، ہشام، وہب بن کیسان جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں ہمیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم تین سو آدمیوں کو جہاد کے لیے روانہ فرمایا ہم کھانے کا سامان ساتھ لے گئے تھے لیکن آخر وہ ختم ہو گیا حتیٰ کہ ہم میں سے ایک ایک شخص کو ایک ایک کھجور ملی جابر سے کسی نے پوچھا ایک کھجور سے کیا ہوتا ہوگا۔ جابر نے فرمایا جب وہ نہ ملی تو ہمیں حقیقت معلوم ہوئی ہم چلتے چلتے سمندر کے کنارے پہنچے تو دریا نے ایک مچھلی پھینکی جسے ہم اٹھارہ روز تک کھاتے رہے۔

باب في البناء والخراب

عمارت بنانے کا بیان

١٩٦٢۔ حدثنا أبو كريب ثنا أبو معاوية عن الأعمش عن أبي السفر عن عبد الله بن عمرو قال مر علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم ونحن نعالج خصا لنا فقال ما هذا فقلت خص لنا وهى نحن نصلحه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما أرى الأمر إلا أعجل من ذلك۔

ابو کریب، ابو معاویہ، اعمش، ابو سفر، ابن عمرؓ فرماتے ہیں ایک دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس سے گزرے اور ہم اپنی جھونپڑیاں ٹھیک کر رہے تھے آپ نے ہم سے فرمایا یہ کیا کر رہے ہو ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ہمارا مکان پرانا ہو گیا ہے ہم اس کی مرمت کر رہے ہیں حضور نے ارشاد فرمایا کہ موت اس سے بھی زیادہ جلد آنے والی ہے کہ جتنی دیر میں تمہارے مکان کی مرمت ہو۔

١٩٦٣۔ حدثنا العباس بن عثمان الدمشقي ثنا الوليد بن مسلم ثنا عيسى بن عبد الأعلى ابن أبي فروة حدثني إسحاق بن أبي طلحة عن أنس قال مر رسول الله صلى الله عليه وسلم بقبة على باب رجل من الأنصار فقال ما هذه قالوا قبة بناها فلان قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كل مال يكون هكذا فهو وبال على صاحبه يوم

عباس بن عثمان، ولید بن مسلم، عیسیٰ بن عبد الاعلیٰ، اسحٰق بن ابی طلحہ، انسؓ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر ایک گول مکان کے قریب سے ہوا جو ایک انصاری کا بنایا ہوا تھا آپ نے پوچھا یہ کیا ہے لوگوں نے جواب دیا یہ فلاں شخص کا مکان ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مال کہ ایسی چیزوں میں خرچ کیا جائے تو وہ قیامت کے دن اس مالک کے لیے وبال ہوگا جب اس انصاری کو معلوم ہوا تو اس نے فوراً اس مکان کو گرا دیا اس کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر ہوا تو آپ نے اس

www.sirat-e-mustaqeem.com

القيامة فبلغ الأنصاري ذلك فوضعها فمر النبي صلى الله عليه وسلم بعد فلم يرها فسأل عنها فأخبر أنه وضعها لما بلغه عنك فقال يرحمه الله يرحمه الله۔

١٩٦٤ - حدثنا محمد بن يحيى ثنا أبو نعيم ثنا إسحاق بن سعيد بن عمرو بن سعيد بن العاص عن أبيه سعيد عن ابن عمر قال لقد رأيتني مع رسول الله صلى الله عليه وسلم بنيت بيتا يكنني من المطر ويكنني من الشمس ما أعانني عليه خلق الله تعالى۔

١٩٦٥ - حدثنا إسمعيل بن موسى ثنا شريك عن أبي إسحاق عن حارثة بن مضرب قال أتينا خبابا نعوده فقال لقد طال سقمي ولولا أني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لا تمنوا الموت لتمنيته وقال إن العبد ليؤجر في نفقته كلها إلا في التراب أو قال في البناء۔

باب ١٦: التوكل واليقين

١٩٦٦ - حدثنا حرملة بن يحيى ثنا عبد الله بن وهب أخبرني ابن لهيعة عن ابن هبيرة عن أبي تميم الجيشاني قال سمعت عمر يقول سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لو أنكم توكلتم على الله حق توكله لرزقكم كما يرزق الطير تغدو خماصا وتروح بطانا۔

١٩٦٧ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا أبو معاوية عن الأعمش عن سلام أبي شرحبيل عن حبة وسواء ابني خالد قال دخلنا على النبي صلى الله عليه وسلم وهو

مکان کو نہ دیکھ کر نہ فرمایا اس مکان کا کیا ہوا صحابہ نے جواب دیا یا نبی اللہ! آپ کا فرمان سن کر اس نے گرا دیا آپ نے ارشاد فرمایا اللہ اس پر رحم کرے اللہ اس پر رحم کرے۔

محمد بن یحییٰ، ابو نعیم، اسحاق بن سعید بن عمرو بن سعید بن العاص، سعید، ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے اپنے آپ کو دیکھا جب میں نے حضور کے پاس دھوپ اور بارش سے بچنے کے لیے ایک کوٹھری بنائی تھی اور اس کے بنانے میں کسی نے میری مدد نہ کی تھی۔

اسماعیل بن موسے، شریک، ابو اسحاق، حارثہ بن مضراب کہتے ہیں ہم خباب کی عیادت کے لیے گئے وہ فرمانے لگے میری بیماری بہت لمبی ہو گئی اور اگر میں نے حضور کو یہ فرماتے ہوئے نہ سنا ہوتا کہ موت کی آرزو نہ کرو تو میں موت کی آرزو کرتا اور حضور نے یہ فرمایا تھا کہ انسان کو ہر خرچ میں ثواب ملتا ہے مگر مٹی پر خرچ کرنے کا یا یوں فرمایا عمارت پہ خرچ کرنے کا ثواب نہیں ملتا۔

توکل اور یقین کا بیان۔

حرملہ بن وہب، ابن لہیعہ، ابن ہبیرہ، ابو تمیم الجیشانی

حضرت عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم ایسا توکل کرو جیسا کہ اس کا حق ہے تو اللہ تعالیٰ تمہیں اس طرح رزق دے گا جس طرح پرندوں کو دیتا ہے کہ صبح کو بھوکے نکلتے ہیں اور شام کو ان کا پیٹ بھرا ہوتا ہے۔

ابو بکر، ابو معاویہ، اعمش، سلام ابو شرحبیل حبہ اور سواء رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں ہم حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے، آپ کوئی کام فرما رہے تھے ہم نے بھی اس میں آپ کی مدد کی تو آپ نے

www.sirat-e-mustaqeem.com

يُعَالِجُ شَيْئًا فَأَعَنَّاهُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَا تَيْأَسَا مِنَ الرِّزْقِ مَا تَهَزَّزَتْ رُؤُسُكُمَا فَإِنَّ الْإِنْسَانَ تَلِدُهُ أُمُّهُ أَحْمَرَ لَيْسَ عَلَيْهِ قِشْرٌ ثُمَّ يَرْزُقُهُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ۔

فرمایا تم دونوں تا حیات رزق سے نا امید نہ ہو جانا کیونکہ بچہ کو ماں جب جنتی ہے تو وہ سرخ رنگ کا ہوتا ہے اور اس پر صحیح طور پر کھال بھی نہیں ہوتی پھر بھی اللہ تعالیٰ اسے رزق دیتا ہے۔

۱۹۶۸ - حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَنْبَأَ أَبُو شُعَيْبٍ صَالِحُ بْنُ رُزَيْقٍ الْعَطَّارُ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْجُمَحِيُّ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ قَلْبَ ابْنِ آدَمَ بِكُلِّ وَادٍ شُعْبَةٌ فَمَنْ أَتْبَعَ قَلْبَهُ الشُّعَبَ كُلَّهَا لَمْ يُبَالِ اللّٰهُ بِأَيِّ وَادٍ أَهْلَكَهُ وَمَنْ تَوَكَّلَ عَلَى اللّٰهِ كَفَاهُ التَّشَعُّبَ۔

اسحاق بن منصور، ابو شعیب، سعید بن عبد الرحمان الجمحی۔ موسیٰ بن علی بن رباح، علی، عمرو بن العاص کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ابن آدم کے دل میں بہت سے راستے ہیں اس میں سے ابن آدم اپنے دل میں جتنی راہوں کو بھی جگہ دے گا اللہ کو اس کی پرواہ نہ ہوگی اسے وہ کسی راستے میں مرجائے اور جو کوئی خدا پر بھروسہ کرے گا اسے اللہ تمام راستوں سے بے نیاز کر دیگا۔

۱۹۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَمُوتَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللّٰهِ۔

محمد بن طریف، ابو معاویہ، اعمش، ابو سفیان جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر شخص کو اللہ پہ پورا یقین رکھتے ہوئے مرنا چاہیے۔

۱۹۷۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنْبَأَ سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ وَفِي كُلٍّ خَيْرٌ احْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ وَلَا تَعْجِزْ فَإِنْ غَلَبَكَ أَمْرٌ فَقُلْ قَدَرُ اللّٰهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ وَإِيَّاكَ وَاللَّوْ فَإِنَّ اللَّوْ تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ۔

محمد الصباح۔ ابن عیینہ، ابن عجلان، اعرج، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کے نزدیک قوی مومن کمزور مومن سے بہتر ہے اور جو بھلائی دیکھو اس کے کرنے میں حرص کرو اس سے عاجز نہ بن جاؤ۔ اگر تم مجبور ہو جاؤ تو یہ کہا کرو کہ اللہ نے یہی مقدر کیا تھا۔ اس نے جو چاہا کیا اور شک و شبہ کو چھوڑ دو، کیونکہ شک و شبہ شیطان کے عمل کا دروازہ کھول دیتا ہے۔

بَابُ ۷۶۲ الْحِكْمَةِ

حکمت کا بیان

۱۹۷۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

عبد الرحمان بن عبد الوہاب۔ عبد اللہ بن نمیر ابراہیم بن الفضیل، مقبری، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

رَسُولُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ الْکَلِمَۃُ الْحِکْمَۃُ ضَالَّۃُ الْمُؤْمِنِ حَیْثُ مَا وَجَدَھَا فَھُوَ اَحَقُّ بِھَا۔

حکمت کی بات مومن کی گمشدہ چیز ہے وہ جہاں بھی اسے پائے اس کا حق دار ہے۔

۱۹۷۲- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِیْمِ الْعَنْبَرِیُّ ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِیْسٰی عَنْ عَبْدِ اللّٰہِ بْنِ سَعِیْدِ بْنِ اَبِیْ ھِنْدٍ عَنْ اَبِیْہِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ یَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ نِعْمَتَانِ مَغْبُوْنٌ فِیْھِمَا کَثِیْرٌ مِّنَ النَّاسِ اَلصِّحَّۃُ وَالْفَرَاغُ۔

عباس بن عبدالعظیم، صفوان بن عیسٰے عبداللہ بن سعید بن ہند، سعید۔ ابن عباس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دو نعمتیں ہیں جن میں بہت سے لوگ نقصان اٹھاتے ہیں ایک تندرستی اور دوسری بے فکری۔

۱۹۷۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِیَادٍ ثَنَا الْفُضَیْلُ بْنُ سُلَیْمَانَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰہِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ خُثَیْمٍ حَدَّثَنِیْ عُثْمَانُ بْنُ جُبَیْرٍ مَوْلٰی اَبِیْ اَیُّوْبَ عَنْ اَبِیْ اَیُّوْبَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَقَالَ یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ عَلِّمْنِیْ وَاَوْجِزْ قَالَ اِذَا قُمْتَ فِیْ صَلٰوتِکَ فَصَلِّ صَلٰوۃَ مُوَدِّعٍ وَلَا تَکَلَّمْ بِکَلَامٍ تَعْتَذِرُ مِنْہُ وَاجْمَعِ الْیَاْسَ عَمَّا فِیْ اَیْدِی النَّاسِ۔

محمد بن زیاد، فضیل بن سلیمان، عبداللہ بن عثمان بن خثیم، عثمان بن جبیر، ابوایوب انصاری نے فرمایا کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے کوئی ایسا مختصر عمل بتائیے جس کی وجہ سے مجھے نجات ملے آپ نے فرمایا جب تم نماز کو کھڑے ہو تو ایسے پڑھو کہ جیسے یہ آخری نماز ہے اور جب بات کرو تو ایسی کرو کہ آئندہ اس سے معذرت نہ کرنی پڑے اور جو مال تمہارے پاس ہے اس سے مایوس ہو جاؤ۔

۱۹۷۴- حَدَّثَنَا اَبُوْ بَکْرِ بْنُ اَبِیْ شَیْبَۃَ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوْسٰی عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَۃَ عَنْ عَلِیِّ بْنِ زَیْدٍ عَنْ اَوْسِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ اَبِیْ ھُرَیْرَۃَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الَّذِیْ یَجْلِسُ یَسْمَعُ الْحِکْمَۃَ ثُمَّ لَا یُحَدِّثُ عَنْ صَاحِبِہٖ اِلَّا بِشَرِّ مَا یَسْمَعُ کَمَثَلِ رَجُلٍ اَتٰی رَاعِیًا فَقَالَ یَا رَاعِیْ اَجْزِرْنِیْ شَاۃً مِّنْ غَنَمِکَ قَالَ اذْھَبْ فَخُذْ بِاُذُنِ خَیْرِھَا فَذَھَبَ فَاَخَذَ بِاُذُنِ کَلْبِ الْغَنَمِ۔

ابوبکر، حسن بن موسیٰ، حماد بن سلمہ، علی بن زید، اوس بن خالد، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص حکمت کی بات سنے اور اپنے ساتھی سے بری بات کے علاوہ کچھ بیان نہ کرے اور حکمت کی بات کو پوشیدہ رکھے تو اس شخص کی مثال اس طرح ہے کہ کوئی شخص کسی بکری چرانے والے کے پاس گیا اور اس سے کہا مجھے ایک بکری ذبح کرنے کے لیے دیدو اس نے کہا جو پسند ہو بکری پکڑ لو وہ ریوڑ میں گیا اور بجائے بکری کے کتے کا کان پکڑ کرلے آیا۔

۱۹۷۵- قَالَ اَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَۃَ ثَنَا اِسْمٰعِیْلُ بْنُ اِبْرَاھِیْمَ ثَنَا مُوْسٰی ثَنَا حَمَّادٌ فَذَکَرَ نَحْوَہٗ وَقَالَ فِیْہِ بِاُذُنِ خَیْرِھَا شَاۃً۔

ابوالحسن، اسماعیل بن ابراہیم، موسیٰ، حماد، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

بَابُ الْبَرَاءَۃِ مِنَ الْکِبْرِ وَالتَّوَاضُعِ

ترک تکبر اور تواضع اختیار کرنے کا بیان

www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۹۷۶ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْلَمَةَ جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ حَبَّةٌ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ كِبْرٍ وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيمَانٍ۔

سوید، علی بن مسہر، ح، علی بن میمون الرقی، سعید بن مسلمہ، اعمش، ابراہیم، علقمہ، عبداللہ کا بیان ہے کہ میں رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کے دل میں رائی کے برابر بھی غرور ہوگا وہ جنت میں داخل نہ ہوگا اور جس کے دل میں رائی کے برابر بھی ایمان ہوگا وہ دوزخ میں نہ جائے گا

۱۹۷۷ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنِ الْأَغَرِّ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي وَالْعَظَمَةُ إِزَارِي مَنْ نَازَعَنِي وَاحِدًا مِنْهُمَا أَلْقَيْتُهُ فِي جَهَنَّمَ۔

ہناد بن السری، ابوالاحوص، عطاء بن السائب، اغر ابو مسلم، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالے فرماتا ہے تکبر میری چادر ہے۔ عظمت میرا تہمد ہے جو شخص ان میں سے میری ایک شے بھی چھینے گا میں اسے دوزخ میں ڈالوں گا۔

۱۹۷۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَهَارُونُ بْنُ إِسْحَقَ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي وَالْعَظَمَةُ إِزَارِي فَمَنْ نَازَعَنِي وَاحِدًا مِنْهُمَا أَلْقَيْتُهُ فِي النَّارِ۔

عبداللہ بن سعید، ہارون بن اسحاق، عبدالرحمن المحاربی عطاء بن السائب، ابن جبیر، ابن عباس سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

۱۹۷۹ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ دَرَّاجًا حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ يَتَوَاضَعْ لِلَّهِ سُبْحَانَهُ دَرَجَةً يَرْفَعْهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً وَمَنْ يَتَكَبَّرْ عَلَى اللَّهِ دَرَجَةً يَضَعْهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً حَتَّى يَجْعَلَهُ فِي أَسْفَلِ سَافِلِينَ۔

حرملہ، ابن وہب، عمرو بن الحارث، دراج، ابوالہیثم ابوسعید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اللہ کے لیے ایک درجہ تواضع اختیار کرے گا اللہ ایک درجہ بلند کرے گا اور جو ایک درجہ تکبر کرے گا اللہ اس کا ایک درجہ گرا دے گا حتی کہ اسے اسفل السافلین میں پہنچا دے گا۔

۱۹۸۰ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ

نصر بن علی، عبدالصمد، مسلم بن قتیبہ، شعبہ، علی بن

www.sirat-e-mustaqeem.com

وَسَلَّمَ عَنْ قُتَيْبَةَ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ إِنْ كَانَتِ الْأَمَةُ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَتَأْخُذُ بِيَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا يَنْزِعُ يَدَهُ مِنْ يَدِهَا حَتَّى تَذْهَبَ بِهِ حَيْثُ شَاءَتْ مِنَ الْمَدِينَةِ فِي حَاجَتِهَا۔

زید انس نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کی عجز وانکساری کا یہ عالم تھا کہ اگر عرب کی کوئی لونڈی آپ کا راہ چلتے ہاتھ پکڑ لیتی تو آپ اپنا ہاتھ نہ چھڑاتے بلکہ وہ جہاں چاہتی آپ کو لے جاتی حضور اس کا کام جا کر انجام دیتے۔

١٩٨١ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُسْلِمٍ الْأَعْوَرِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُ الْمَرِيضَ وَيُشَيِّعُ الْجَنَازَةَ وَيُجِيبُ دَعْوَةَ الْمَمْلُوكِ وَيَرْكَبُ الْحِمَارَ وَكَانَ يَوْمَ قُرَيْظَةَ وَالنَّضِيرِ عَلَى حِمَارٍ وَيَوْمَ خَيْبَرَ عَلَى حِمَارٍ مَخْطُومٍ بِرَسَنٍ مِنْ لِيفٍ وَتَحْتَهُ إِكَافٌ مِنْ لِيفٍ۔

عمرو بن رافع، جریر، مسلم الاعور (رباعی)[۱۲۴] انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مریض کی عیادت فرماتے، جنازہ کے ساتھ چلتے، غلام کی دعوت قبول کرتے، گدھے کی سواری فرماتے، قریظہ اور نضیر کی جنگ میں حضور گدھے پر سوار تھے اور خیبر کی جنگ میں گدھے پر سوار تھے جس میں کھجور کی چھال کی لگام تھی اور اسی کی زین تھی۔

١٩٨٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ ثَنَا أَبِي عَنْ مَطَرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ خَطَبَهُمْ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ۔

احمد بن سعید، علی بن الحسین بن واقد، حسین مطر، قتادہ، مطرف، عیاض بن حمار رضی اللہ تعالے عنہ فرماتے ہیں۔ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو خطبہ دیا اور فرمایا اللہ تعالے نے میرے پاس وحی بھیجی ہے، کہ تواضع کیا کرو، یہاں تک کہ کوئی ایک دوسرے پر فخر نہ کرے۔

بَابُ الْحَيَاءِ

حیاء کا بیان

١٩٨٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عُتْبَةَ مَوْلَى لِأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ حَيَاءً مِنْ عَذْرَاءَ فِي خِدْرِهَا وَكَانَ إِذَا كَرِهَ شَيْئًا رُئِيَ ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ۔

محمد بن بشار، یحیے بن سعید القطان، ابن مہدی، شعبہ، قتادہ، عبد اللہ بن ابی عتبہ، ابو سعید خدری فرماتے ہیں نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کنواری اور پردہ دار لڑکی سے بھی زیادہ شرمیلے تھے۔ جب آپ کسی چیز کو برا سمجھتے تو اس کا اثر آپ کے چہرہ اقدس پر نظر آجاتا۔

١٩٨٤ - حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِّيُّ ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ

اسماعیل بن عبد اللہ الرقی، عیسے بن یونس، معاویہ بن یحیی۔ زہری انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ

36 الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِكُلِّ دِينٍ خُلُقًا وَخُلُقُ الْإِسْلَامِ الْحَيَاءُ۔

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر دین میں عمدہ اخلاق ہوتے ہیں اور اسلام میں سب سے عمدہ خصلت حیا ہے

١٩٨٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ ثَنَا صَالِحُ بْنُ حَيَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِكُلِّ دِينٍ خُلُقًا وَإِنَّ خُلُقَ الْإِسْلَامِ الْحَيَاءُ۔

عبداللہ بن سعید، سعید بن محمد الوراق، صالح بن حیان، محمد بن کعب القرظی، ابن عباس رضی اللہ تعالےٰ عنہ سے بھی اسی طرح مروی ہے

١٩٨٦ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرٍو أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النُّبُوَّةِ الْأُولَى إِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ۔

عمرو بن رافع، جریر، منصور، ربعی بن حراش، عقبہ بن عمرو ابو مسعود سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر لوگوں کے پاس اگلے پیغمبروں کا کچھ کلام باقی ہے تو وہ یہ ہے کہ اگر تجھ میں شرم نہیں تو تیرا جو جی چاہے کر۔

بخاری نے بھی اس کو نقل کیا ہے

١٩٨٧ - حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ مُوسَى ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ وَالْبَذَاءُ مِنَ الْجَفَاءِ وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ۔

اسماعیل بن موسیٰ، ہشیم، منصور، حسن، ابو بکرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حیا ایمان میں داخل ہے ایمان جنت میں لے جانے والا ہے اور فحش گوئی ظلم میں داخل ہے

١٩٨٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا كَانَ الْفُحْشُ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا شَانَهُ وَلَا كَانَ الْحَيَاءُ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا زَانَهُ۔

حسن بن علی الخلال، عبدالرزاق، معمر، ثابت، انس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا فحش گوئی ہر چیز کو عیب دار بنا دیتی ہے اور حیا ہر چیز کو خوبصورت بنا دیتی ہے۔

بَابُ ٦٥ - الْحِلْمِ

حلم و بردباری کا بیان

١٩٨٩ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي مَرْحُومٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ

حرملہ، ابن وہب، سعید بن ابی ایوب، ابو مرحوم سہل بن معاذ بن انس جہنی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص غصہ پورا کرنے کی قوت رکھتا ہو اور پھر اسے ضبط کرے تو قیامت کے دن اسے اللہ تعالیٰ سب لوگوں کے سامنے بلائیگا اللہ فرمائیگا جو

دَعَاهُ اللّٰهُ عَلٰى رُءُوْسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ حَتّٰى يُخَيِّرَهُ فِيْ أَيِّ الْحُوْرِ شَاءَ۔

۱۹۹۰ - حَدَّثَنَا أَبُوْ كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ ثَنَا يُوْنُسُ بْنُ بُكَيْرٍ ثَنَا خَالِدُ بْنُ دِيْنَارٍ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عُمَارَةَ الْعَبْدِيِّ ثَنَا أَبُوْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيُّ قَالَ كُنَّا جُلُوْسًا عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَتَتْكُمْ وُفُوْدُ عَبْدِ الْقَيْسِ وَمَا يُرٰى أَحَدٌ فَبَيْنَا نَحْنُ كَذٰلِكَ إِذْ جَاءُوْا فَنَزَلُوْا فَأَتَوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَقِيَ الْأَشَجُّ الْعَصَرِيُّ فَجَاءَ بَعْدُ فَنَزَلَ مَنْزِلًا فَأَنَاخَ رَاحِلَتَهُ وَوَضَعَ ثِيَابَهُ جَانِبًا ثُمَّ جَاءَ إِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَشَجُّ إِنَّ فِيْكَ لَخَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللّٰهُ الْحِلْمُ وَالتُّؤَدَةُ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ أَشَيْءٌ جُبِلْتُ عَلَيْهِ أَمْ شَيْءٌ حَدَثَ لِيْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ شَيْءٌ جُبِلْتَ عَلَيْهِ۔

۱۹۹۱ - حَدَّثَنَا أَبُوْ إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ ثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَنْصَارِيُّ ثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا أَبُوْ جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْأَشَجِّ الْعَصَرِيِّ إِنَّ فِيْكَ خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللّٰهُ الْحِلْمُ وَالْحَيَاءُ۔

۱۹۹۲ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ ثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يُوْنُسَ بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ جُرْعَةٍ أَعْظَمُ أَجْرًا عِنْدَ اللّٰهِ مِنْ جُرْعَةِ غَيْظٍ كَظَمَهَا عَبْدٌ ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللّٰهِ۔

بَابُ ٧٦٦ الْحُزْنِ وَالْبُكَاءِ

۱۹۹۳ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ أَنْبَأَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ مُوْسٰى أَنْبَأَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ مُوَرِّقٍ

حور تیرا جی چاہے۔ پسند کر لے۔

ابو کریب محمد بن العلاء، یونس بن بکیر، خالد بن دینار الشیبانی، عمارۃ العبدی، ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں۔ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے کہ یکایک حضور نے ارشاد فرمایا عبد قیس کے قاصد آرہے ہیں۔ لیکن اس وقت تک ہمارے سامنے کوئی نہ تھا۔ کچھ عرصہ گزرا کہ بنو عبد قیس کے قاصد آ پہنچے ان میں ایک شخص اشج عصری تھا۔ جو سب کے بعد آیا اور اپنی اونٹنی کو ایک جگہ پہ بٹھا کر کپڑے ایک جانب رکھ کر حضور کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ نے ارشاد فرمایا اے اشج تم میں دو باتیں ایسی ہیں جنہیں خدا پسند کرتا ہے ایک بردباری اور دوسرے وقار۔ اشج نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ دونوں صفات مجھ میں ابھی پیدا ہوئی ہیں یا پیدائشی ہیں۔ حضور نے ارشاد فرمایا

ابو اسحاق الھروی، عباس بن الفضل الانصاری، قرۃ بن خالد، ابو جمرہ۔ ابن عباس فرماتے ہیں نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے اشج عصری سے فرمایا تم میں دو عادتیں ہیں جنہیں خدا پسند کرتا ہے ایک حلم اور دوسری حیاء۔

زید بن اخزم، بشر بن عمر، حماد بن سلمہ، یونس بن عبید، حسن، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کسی چیز کے گھونٹ میں اتنا ثواب نہیں جانتا جتنا کہ اس گھونٹ پینے میں ہے جو اللہ کے لیے پی لیا ہو۔

رونے اور غم کرنے کا بیان

ابو بکر، عبید اللہ بن موسیٰ، اسرائیل، ابراہیم بن مہاجر، مجاہد، مورق العجلی، ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْعِجْلِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ وَأَسْمَعُ مَا لَا تَسْمَعُونَ إِنَّ السَّمَاءَ أَطَّتْ وَحُقَّ لَهَا أَنْ تَئِطَّ مَا فِيهَا مَوْضِعُ أَرْبَعِ أَصَابِعَ إِلَّا وَمَلَكٌ وَاضِعٌ جَبْهَتَهُ سَاجِدًا لِلَّهِ وَاللَّهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا وَمَا تَلَذَّذْتُمْ بِالنِّسَاءِ عَلَى الْفُرُشَاتِ وَلَخَرَجْتُمْ إِلَى الصُّعُدَاتِ تَجْأَرُونَ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهِ لَوَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ شَجَرَةً تُعْضَدُ

ارشاد فرمایا میں وہ باتیں دیکھتا ہوں جو تم نہیں دیکھتے اور میں وہ باتیں سنتا ہوں جو تم نہیں سنتے آسمان چرچرا رہا ہے کیونکہ اس میں بالشت بھر بھی جگہ ایسی نہیں جہاں فرشتے کا سر سجدہ میں موجود نہ ہو۔ خدا کی قسم اگر تم بھی وہ باتیں جان لو جو میں جانتا ہوں تو تم کم ہنسو اور زیادہ رؤو حتی کہ عورتوں سے محبت میں بھی نہیں مزہ نہ آئے اور تم شور و فریاد کرتے ہوئے صحرا کو نکل جاؤ خدا کی قسم میری یہ خواہش ہے کہ میں ایک درخت ہوتا جسے جڑ سے کاٹ کر پھینک دیتے۔

۱۹۹۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا۔

محمد بن المثنیٰ، عبدالصمد بن عبدالوارث، ہمام قتادہ، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو باتیں میں جانتا ہوں وہ اگر تم جان لو تو کم ہنسو اور زیادہ رؤو۔

۱۹۹۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي فُدَيْكٍ عَنْ مُوسَى بْنِ يَعْقُوبَ الزَّمْعِيِّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ أَنَّ عَامِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ إِسْلَامِهِمْ وَبَيْنَ أَنْ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ يُعَاتِبُهُمُ اللَّهُ بِهَا إِلَّا أَرْبَعُ سِنِينَ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، محمد بن ابی فدیک، موسیٰ بن یعقوب الزمعی، ابو حازم، عامر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ بن الزبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں میرے اسلام اور اس آیت کے نزول میں صرف چار سال کا فاصلہ تھا۔ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ

۱۹۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا أَبُو بَكْرٍ الْحَنَفِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

ابوبکر بن خلف، ابوبکر الحنفی، عبدالحمید بن جعفر ابراہیم بن عبداللہ بن حنین، ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

www.sirat-e-mustaqeem.com

قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُكْثِرُوا الضَّحِكَ فَإِنَّ كَثْرَةَ الضَّحِكِ تُمِيتُ الْقَلْبَ۔

۱۹۹۷۔ حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَأْ عَلَيَّ فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ بِسُورَةِ النِّسَاءِ حَتَّى إِذَا بَلَغْتُ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هٰؤُلَاءِ شَهِيدًا فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَدْمَعَانِ۔

۱۹۹۸۔ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ثَنَا أَبُو رَجَاءٍ الْخُرَاسَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةٍ فَجَلَسَ عَلَى شَفِيرِ الْقَبْرِ فَبَكَى حَتَّى بَلَّ الثَّرَى ثُمَّ قَالَ يَا إِخْوَانِي لِمِثْلِ هٰذَا فَأَعِدُّوا۔

۱۹۹۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَشِيرِ ابْنِ ذَكْوَانَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا أَبُو رَافِعٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْكُوا فَإِنْ لَمْ تَبْكُوا فَتَبَاكَوْا۔

۲۰۰۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَا ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ حَدَّثَنِي حَمَّادُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ الزُّرَقِيُّ عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ مُؤْمِنٍ يَخْرُجُ مِنْ عَيْنَيْهِ دُمُوعٌ وَإِنْ كَانَ مِثْلَ رَأْسِ الذُّبَابِ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ ثُمَّ يُصِيبُ شَيْئًا مِنْ حُرِّ وَجْهِهِ إِلَّا حَرَّمَهُ اللّٰهُ عَلَى النَّارِ۔

فرمایا: زیادہ نہ ہنسا کرو، کیوں کہ زیادہ ہنسنا دل کو مردہ کر دیتا ہے۔

ہناد بن السری، ابوالاحوص، اعمش، ابراہیم، علقمہ، عبداللہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا مجھے قرآن پڑھ کر سناؤ میں نے سورۃ النساء پڑھنی شروع کی جب اس آیت پر پہنچا فکیف[ے] اذا جئنا من کل امۃ بشھید الآیۃ پھر میں نے حضور کی جانب نگاہیں اٹھائیں تو دیکھا کہ آپ کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے تھے

قاسم بن زکریا بن دینار، اسحٰق بن منصور، ابورجاء الخراسانی، محمد بن مالک، براء فرماتے ہیں ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک شخص کے جنازے میں شریک تھے آپ قبر کے کنارے بیٹھ کر رونے لگے حتیٰ کہ آپ کے آنسوؤں سے قبر کی مٹی گیلی ہو گئی پھر فرمایا اے میرے بھائیو اس کے لیے کچھ تیاری کر لو۔

عبداللہ بن احمد بن بشیر بن ذکوان، ولید بن مسلم، ابورافع، ابن ابی ملیکہ، عبدالرحمان بن السائب، سعد بن ابی وقاص کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رویا کرو، اگر رونا نہ آئے تو رونے جیسی صورت ہی بنا لیا کرو۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، ابراہیم بن المنذر، ابن ابی فدیک، حماد بن ابی حمید، عون بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود، عتبہ، ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس مسلمان کی آنکھ سے مکھی کے سر کے برابر خوف خداوندی کی وجہ سے آنسو بہیں گے اللہ تعالیٰ اس پر دوزخ کو حرام فرما دے گا

ے سو اس وقت کیا حال ہو گا جبکہ ہم ہر ہر امت میں سے ایک ایک گواہ حاضر کریں گے اور تمہیں ان لوگوں پر گواہی دینے کے لیے حاضر لائیں گے پانچواں پارہ رکوع ۴ سورۂ نساء

بَابٌ ۲۶ التَّوَقِّي عَلَى الْعَمَلِ

۴۲۰۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدٍ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَهُوَ الرَّجُلُ الَّذِي يَزْنِي وَيَسْرِقُ وَيَشْرَبُ الْخَمْرَ قَالَ لَا يَا بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ أَوْ يَا بِنْتَ الصِّدِّيقِ وَلَكِنَّهُ الرَّجُلُ يَصُومُ وَيَتَصَدَّقُ وَيُصَلِّي وَهُوَ يَخَافُ أَنْ لَا يُتَقَبَّلَ مِنْهُ۔

۴۲۰۲- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ ابْنُ إِسْمَعِيلَ بْنِ عِمْرَانَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ رَبٍّ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ ابْنَ أَبِي سُفْيَانَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ كَالْوِعَاءِ إِذَا طَابَ أَسْفَلُهُ طَابَ أَعْلَاهُ وَإِذَا فَسَدَ أَسْفَلُهُ فَسَدَ أَعْلَاهُ۔

۴۲۰۳- حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ الْحِمْصِيُّ ثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ وَرْقَاءَ بْنِ عُمَرَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ذَكْوَانَ أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا صَلَّى فِي الْعَلَانِيَةِ فَأَحْسَنَ وَصَلَّى فِي السِّرِّ فَأَحْسَنَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَذَا عَبْدِي حَقًّا۔

۴۲۰۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ وَإِسْمَعِيلُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا شَرِيكُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَارِبُوا وَسَدِّدُوا فَإِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ بِمُنْجِيهِ عَمَلُهُ قَالُوا وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ۔

اعمال پر بھروسہ کرنے کا بیان

ابو بکر، وکیع، مالک بن مغول، عبدالرحمان بن سعد الہمدانی حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اس آیت سے کون لوگ مراد ہیں الذین یوتون ما اتوا وقلوبھم وجلۃ سے کیا وہ شخص مراد ہے جو زنا کرتا، چوری کرتا اور شراب پیتا ہے آپ نے فرمایا اے ابو بکر کی بیٹی نہیں بلکہ وہ شخص مراد ہے جو روزے بھی رکھتا ہے صدقہ بھی دیتا ہے نماز بھی پڑھتا ہے لیکن اسے یہ خوف ہے کہ اس کا عمل قبول نہ ہو۔

عثمان بن اسماعیل بن عمران، ولید بن مسلم، عبدالرحمن بن یزید بن جابر، ابو عبد رب، معاویہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اعمال کی مثال برتن کی طرح ہے جو برتن نیچے سے اچھا ہوگا۔ وہ اوپر سے بھی اچھا ہوگا۔ اور جو نیچے سے برا ہوگا وہ اوپر سے بھی برا ہوگا۔

کثیر بن عبید، بقیہ، ورقا بن عمر، عبداللہ بن ذکوان اعرج، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص سب کے سامنے عمدہ طور پہ نماز ادا کرتا ہے اور تنہائی میں اسی طرح پڑھتا ہے تو اللہ تعالے فرماتا ہے یہ میرا سچا بندہ ہے۔

عبداللہ بن عامر بن زرارہ، اسماعیل بن موسیٰ، شریک بن عبداللہ، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک دوسرے کے قریب ہو جاؤ اور سیدھی راہ پہ قائم رہو کیونکہ تم میں سے کوئی بھی ایسا نہیں جس کا عمل اسے نجات دلا سکے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ اور آپ نے ارشاد فرمایا نہ میں مگر یہ کہ

اور جو لوگ اللہ کی راہ میں دیتے ہیں جو کچھ دیتے ہیں اور بار بار جو دینے کے ان کے دل اس سے خوف زدہ ہوتے ہیں (پارہ ۱۸ رکوع ۴ سورہ المومنون)

www.sirat-e-mustaqeem.com

مِنْهُ وَفَضْلٍ ۔

اور رحمت خداوندی شامل حال ہو۔

بَابُ الرِّيَاءِ وَالسُّمْعَةِ ۲۶۸

ریاکاری اور شہرت پسندی کا بیان

۲۰۰۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنَا أَغْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشِّرْكِ فَمَنْ عَمِلَ لِي عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ غَيْرِي فَأَنَا مِنْهُ بَرِيءٌ وَهُوَ لِلَّذِي أَشْرَكَ ۔

ابو مروان العثمانی، عبدالعزیز بن ابی حازم علاء بن عبدالرحمان، عبدالرحمان، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں ہر قسم کے شرکا اور شرک سے پاک ہوں تو جو شخص کوئی عمل کرے اور اس میں میرے ساتھ میرے غیر کو بھی شریک کرے میں اس سے بیزار ہوں اور وہ عمل اس کے لیے ہے جسے اس نے شریک کیا ہے

۲۰۰۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْحَمَّالُ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالُوا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ الْبُرْسَانِيُّ أَنْبَأَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ زِيَادِ بْنِ مِينَاءَ عَنْ أَبِي سَعْدِ بْنِ أَبِي فَضَالَةَ الْأَنْصَارِيِّ وَكَانَ مِنَ الصَّحَابَةِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَمَعَ اللّٰهُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ نَادَى مُنَادٍ مَنْ كَانَ أَشْرَكَ فِي عَمَلٍ عَمِلَهُ لِلّٰهِ فَلْيَطْلُبْ ثَوَابَهُ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللّٰهِ فَإِنَّ اللّٰهَ أَغْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشِّرْكِ ۔

محمد بن بشار، ہارون بن عبداللہ الحمال، اسحاق بن منصور، محمد بن بکر البرسانی، عبدالحمید بن جعفر، جعفر، زیاد بن میناء، ابوسعید بن ابی فضالہ الانصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ جب قیامت کے دن جس میں کوئی شک نہیں اولین اور آخرین کو جمع فرمائے گا تو ایک منادی اعلان کرے گا جس نے کسی عمل میں اللہ کا شریک کیا ہے تو وہ اس کا ثواب اسی شریک سے جا کر طلب کرے۔ کیوں کہ اللہ تعالیٰ تمام شریکوں اور شرک سے بے نیاز ہے۔

۲۰۰۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ رُبَيْحِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَتَذَاكَرُ الْمَسِيحَ الدَّجَّالَ فَقَالَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا هُوَ أَخْوَفُ عَلَيْكُمْ عِنْدِي مِنَ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ فَقَالَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ الشِّرْكُ الْخَفِيُّ أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ يُصَلِّي فَيُزَيِّنُ صَلَاتَهُ لِمَا يَرَى مِنْ نَظَرِ رَجُلٍ ۔

عبداللہ بن سعید، ابو خالد الاحمر، کثیر بن زید ربیح بن عبدالرحمان، ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں ہم ایک دن آپس میں دجال کا تذکرہ کر رہے تھے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم گھر میں سے تشریف لے آئے اور فرمایا کیا میں تمہیں وہ بات نہ بتاؤں جس کا مجھے تم پر دجال سے زیادہ ڈر ہے ہم نے عرض کیا کیوں نہیں آپ نے فرمایا وہ شرک خفی ہے آدمی کھڑے ہو کر نماز پڑھتا ہے اور بہت ہی عمدہ طریقہ سے تاکہ لوگ اس کی نماز کو دیکھیں

۲۰۰۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ ثَنَا رَوَّادُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ

محمد بن خلف العسقلانی رواد بن الجراح، عامر بن عبداللہ۔ حسن بن ذکوان، عبادۃ بن نسی، شداد بن اوس

www.sirat-e-mustaqeem.com

الحسن بن ذكوان عن عبادة بن نسي عن شداد بن اوس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان اخوف ما اتخوف على امتي الاشراك بالله اما اني لست اقول يعبدون شمسا ولا قمرا ولا وثنا ولكن اعمالا لغير الله وشهوة خفية۔

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے اپنی امت پر سب سے زیادہ شرک کا ڈر ہے میں یہ نہیں کہتا کہ وہ سورج، چاند اور بتوں کو پوجنے لگیں گے بلکہ وہ غیر اللہ کے لیے عمل کریں گے اور پوشیدہ طور پر گناہوں کی خواہش کریں گے۔

۲۰۰۹۔ حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة وابو كريب قالا ثنا بكر بن عبد الرحمن ثنا عيسى بن المختار عن محمد بن ابي ليلى عن عطية العوفي عن ابي سعيد الخدري عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من يسمع يسمع الله به ومن يراء يراء الله به

ابوبکر، ابو کریب، بکر بن عبدالرحمان، عیسیٰ بن المختار، محمد بن ابی لیلے۔ عطیۃ العوفی، ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو لوگوں کو سنانے اور دکھانے کے لیے کوئی کام کرتا ہے تو اللہ تعالےٰ بھی اسے ویسا ہی ثواب دے گا۔

۲۰۱۰۔ حدثنا هارون بن اسحق حدثني محمد بن عبد الوهاب عن سفيان عن سلمة بن كهيل عن جندب قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من يراء يراء الله به ومن يسمع يسمع الله به

ہارون بن اسحاق، محمد بن عبدالوہاب۔ سفیان، سلمۃ بن کہیل، جندب رضی اللہ تعالےٰ عنہ سے بھی اسی قسم کی روایت ہے

باب ۷۶۹ الحسد

حسد کا بیان

۲۰۱۱۔ حدثنا محمد بن عبد الله بن نمير ثنا ابي ومحمد بن بشر قالا ثنا اسمعيل بن ابي خالد عن قيس بن ابي حازم عن عبد الله بن مسعود قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا حسد الا في اثنتين رجل اتاه الله مالا فسلطه على هلكته في الحق ورجل اتاه الله حكمة فهو يقضي بها ويعلمها

محمد بن عبداللہ بن نمیر، عبداللہ، محمد بن بشیر، اسماعیل بن ابی خالد، قیس بن ابی حازم، عبداللہ بن مسعود کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سوائے دو شخصوں کے کسی سے حسد جائز نہیں ایک وہ شخص جسے اللہ نے مال دیا ہو اور وہ اسے ہر وقت اللہ کی راہ میں خرچ کرتا ہو دوسرا وہ شخص جسے اللہ نے علم دیا ہو اور وہ اسکے ذریعہ فیصلہ کرتا اور اسکی تعلیم

۲۰۱۲۔ حدثنا يحيى بن حكيم ومحمد بن عبد الله بن يزيد قالا ثنا سفيان عن الزهري عن سالم عن ابيه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا حسد الا في اثنتين رجل اتاه الله

یحیٰی بن حکیم، محمد بن عبداللہ بن یزید۔ سفیان، زہری، سالم، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دو شخصوں کے سوا کسی سے حسد جائز نہیں ایک وہ شخص جسے اللہ نے قرآن عطا فرمایا ہو اور وہ رات دن اس کی تلاوت کرتا ہو اور دوسرا وہ شخص

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللّٰهُ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ۔

٢٠١٣- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْحَمَّالُ وَأَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ قَالَا ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ عَنْ عِيسَى بْنِ أَبِي عِيسَى الْحَنَّاطِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ وَالصَّلَاةُ نُورُ الْمُؤْمِنِ وَالصِّيَامُ جُنَّةٌ مِنَ النَّارِ۔

بَابُ الْبَغْيِ

٢٠١٤- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ أَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْمُبَارَكِ وَابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ عُيَيْنَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ ذَنْبٍ أَجْدَرُ أَنْ يُعَجِّلَ اللّٰهُ لِصَاحِبِهِ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا مَعَ مَا يَدَّخِرُ لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْبَغْيِ وَقَطِيعَةِ الرَّحِمِ۔

٢٠١٥- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا صَالِحُ بْنُ مُوسَى عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْرَعُ الْخَيْرِ ثَوَابًا الْبِرُّ وَصِلَةُ الرَّحِمِ وَأَسْرَعُ الشَّرِّ عُقُوبَةً الْبَغْيُ وَقَطِيعَةُ الرَّحِمِ۔

٢٠١٦- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ الْمَدَنِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي عَامِرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَسْبُ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ۔

٢٠١٧- حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ

جسے اللہ نے مال دیا ہو اور وہ رات دن اسے اللہ کی راہ میں خرچ کرتا ہو۔

ہارون بن عبد الحمال، احمد بن الازہر، ابن ابی فدیک عیسٰے بن ابی عیسٰے الحناط، ابو الزناد، انس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حسد نیکیوں کو اسی طرح کھا جاتا ہے جیسے آگ لکڑی کو صدقہ برائیوں کو ایسے ہی مٹا دیتا ہے جیسے پانی آگ کو بجھا دیتا ہے نماز مومن کا نور ہے اور روزہ دوزخ سے ڈھال ہے۔

بغاوت اور سرکشی کا بیان

حسین بن الحسن المروزی، ابن المبارک، ابن علیہ عیینہ بن عبد الرحمان، عبد الرحمان، ابوبکرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ دنیا میں کسی گناہ پر سزا دینے میں جلدی نہیں فرماتا بلکہ اسے آخرت کے لیے اٹھا کر رکھتا ہے بغاوت اور قطع رحمی کے سوا۔

سوید، صالح بن موسٰے، معاویہ بن اسحاق، عائشہ بنت طلحہ، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دنیا میں سب سے زیادہ جلدی ثواب نیکی اور صلہ رحمی کا ملتا ہے اور سب سے جلدی عذاب قطع رحمی اور بغاوت کا ملتا ہے۔

یعقوب بن حمید، عبد العزیز بن محمد، داؤد بن قیس ابو سعید مولٰے بنی عامر، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا انسان کی برائی کے لیے یہی کافی ہے کہ وہ اپنے مسلم بھائی کو ذلیل سمجھے۔

حرملہ، ابن وہب، عمرو بن الحارث، یزید بن ابی

www.sirat-e-mustaqeem.com

اللّٰہِ اِبْنُ وَھْبٍ اَنْبَاَ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ یَزِیْدَ بْنِ اَبِیْ حَبِیْبٍ عَنْ سِنَانِ ابْنِ سَعْدٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰہَ اَوْحٰی اِلَیَّ اَنْ تَوَاضَعُوْا وَلَا یَبْغِیْ بَعْضُكُمْ عَلٰی بَعْضٍ۔

حبیب، سنان بن سعد، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالےٰ نے میرے پاس وحی بھیجی ہے کہ ہم ایک دوسرے سے عاجزی سے پیش آئیں اور ایک دوسرے کے خلاف بغاوت نہ کریں۔

بَابُ الْوَرَعِ وَالتَّقْوٰی

پرہیزگاری کا بیان

۲۰۱۸۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِیْ شَیْبَةَ ثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ ثَنَا اَبُوْ عَقِیْلٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰہِ بْنُ یَزِیْدَ حَدَّثَنِیْ رَبِیْعَةُ بْنُ یَزِیْدَ وَعَطِیَّةُ بْنُ قَیْسٍ عَنْ عَطِیَّةَ السَّعْدِیِّ وَكَانَ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لَا یَبْلُغُ الْعَبْدُ اَنْ یَكُوْنَ مِنَ الْمُتَّقِیْنَ حَتّٰی یَدَعَ مَالَا بَاْسَ بِہٖ حَذَرًا لِمَا بِہِ الْبَاْسُ۔

ابوبکر، ہاشم بن القاسم، ابوعقیل، عبداللہ بن یزید۔ ربیعہ بن یزید، عطیۃ بن قیس، عطیۃ السعدی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بندہ اس وقت تک متقین کا درجہ حاصل نہیں کر سکتا جب تک کہ اس کام کو جس میں برائی نہ ہو چھوڑ دے اور اُس کام سے ڈرے جس میں برائی ہو۔

۲۰۱۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا یَحْیَی بْنُ حَمْزَةَ ثَنَا یَزِیْدُ بْنُ وَاقِدٍ ثَنَا مُغِیْثُ بْنُ سُمَیٍّ عَنْ عَبْدِ اللّٰہِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قِیْلَ لِرَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَیُّ النَّاسِ اَفْضَلُ قَالَ كُلُّ مَخْمُوْمِ الْقَلْبِ صَدُوْقِ اللِّسَانِ قَالُوْا صَدُوْقُ اللِّسَانِ نَعْرِفُہٗ فَمَا مَخْمُوْمُ الْقَلْبِ قَالَ هُوَ التَّقِیُّ النَّقِیُّ لَا اِثْمَ فِیْہِ وَلَا بَغْیَ وَلَا غِلَّ وَلَا حَسَدَ

ہشام، یحیےٰ بن حمزہ، زید بن واقد، مغیث بن سمی عبداللہ بن عمرو فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے عرض کیا یا نبی اللہ کون سا شخص افضل ہے آپ نے فرمایا صاف دل اور زبان کا سچا شخص، صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ تو ہم جانتے ہیں کہ زبان کا سچا کون ہوتا ہے لیکن صاف دل سے کیا مراد ہے آپ نے فرمایا وہ پاک باز و پرہیزگار جس کا دل اتنا صاف اور پاک ہو کہ جس میں نہ کبھی گناہ کا خیال ہو نہ بغاوت کا نہ کینہ کا نہ حسد کا۔

۲۰۲۰۔ حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اَبُوْ مُعَاوِیَةَ عَنْ اَبِیْ رَجَاءٍ عَنْ بُرْدِ بْنِ سِنَانٍ عَنْ مَكْحُوْلٍ عَنْ وَاثِلَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَا اَبَا هُرَیْرَةَ كُنْ وَرِعًا تَكُنْ اَعْبَدَ النَّاسِ وَكُنْ قَنِعًا تَكُنْ اَشْكَرَ النَّاسِ وَاَحِبَّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا وَاَحْسِنْ جِوَارَ مَنْ جَاوَرَكَ تَكُنْ مُسْلِمًا وَ اَقِلَّ

علی بن محمد، ابومعاویہ، ابورجا، برد بن سنان، مکحول، واثلہ بن الاسقع، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے ابوہریرہ تقویٰ اختیار کر تو لوگوں میں سب سے زیادہ عابد ہو جاؤ گے قناعت اختیار کر تو سب سے زیادہ شکر گذار بن جاؤ گے اور جو اپنے لیے چاہتے ہو بہتر ہے وہ لوگوں کے لیے پسند کرو تو مومن بن جاؤ گے اپنے ہمسایہ سے نیکی کرو تو مسلم بن جاؤ گے اور کم ہنسا کرو کیوں کہ زیادہ ہنسنا دل کو مردہ کر دیتا ہے

www.sirat-e-mustaqeem.com

الضَّحِكَ فَإِنَّ كَثْرَةَ الضَّحِكِ تُمِيتُ الْقَلْبَ۔

۴۲۱۸ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ رُمْحٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ وَهْبٍ عَنِ الْمَاضِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَقْلَ كَالتَّدْبِيرِ وَلَا وَرَعَ كَالْكَفِّ وَلَا حَسَبَ كَحُسْنِ الْخُلُقِ۔

عبداللہ بن محمد بن رمح، ابن وہب، ماضی بن محمد علی بن سلیمان، قاسم بن محمد، ابو ادریس الخولانی، ابو ذر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تدبیر کے برابر کوئی عقلمندی نہیں۔ حرام سے بچنے سے زیادہ کوئی پرہیزگاری نہیں اور آدمی کے اخلاق عمدہ ہوں تو اس سے بڑھ کر کوئی حسب نسب نہیں۔

۴۲۱۹ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا سَلَّامُ بْنُ أَبِي مُطِيعٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَسَبُ الْمَالُ وَالْكَرَمُ التَّقْوٰى۔

محمد بن خلف العسقلانی، یونس بن محمد، سلام بن ابی المطیع، قتادہ، حسن، سمرۃ بن جندب رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، حسب مال کا نام ہے اور کرم پرہیزگاری ہے۔

۴۲۲۰ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي السَّلِيلِ ضُرَيْبِ بْنِ نُقَيْرٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَأَعْرِفُ كَلِمَةً وَقَالَ عُثْمَانُ آيَةً لَوْ أَخَذَ النَّاسُ كُلُّهُمْ بِهَا لَكَفَتْهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ أَيَّةُ آيَةٍ قَالَ وَمَنْ يَتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا۔

ہشام، عثمان بن ابی شیبہ، معتمر، کہمس بن الحسن ابو السلیل ضریب بن نقیر، ابو ذر رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں ایک آیت جانتا ہوں اگر لوگ اس پر عمل کریں تو ان کے لیے کافی ہے صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ کونسی آیت ہے آپ نے فرمایا وَمَنْ یتق اللہ یجعل لہ مخرجا الایۃ۔

(جو کوئی اللہ سے ڈرے، اللہ اس کے لیے ایک راہ نکال دے گا)

(پارہ ۲۸ آیت ۲)

بَاب۲۷: الثَّنَاءُ الْحَسَنُ

لوگوں کی تعریف کرنے کا بیان

۴۲۲۱ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ الْجُمَحِيُّ عَنْ أُمَيَّةَ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ الثَّقَفِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّبَاوَةِ أَوْ بِالنَّبَاوَةِ قَالَ وَالنَّبَاوَةُ

ابو بکر، یزید بن ہارون، نافع بن عمر الجمحی، امیۃ بن صفوان ابو بکر بن ابی زہیر، ابو زہیر الثقفیؓ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مقام نباوہ میں جو طائف کے قریب ہے ہمیں خطبہ دیا اور فرمایا بہت جلد ایسا زمانہ آنے والا ہے کہ تم جس میں دوزخیوں اور جنتیوں کو علیحدہ علیحدہ پہچان لو گے لوگوں نے عرض کیا

ؔ جو کوئی اللہ سے ڈرے اللہ اس کیلیے ایک راہ نکال دیگا۔ سورہ الطلاق آیۃ ۲ پارہ ۲۸

www.sirat-e-mustaqeem.com

مِنَ الطَّائِفِ قَالَ يُوشِكُ أَنْ تَعْرِفُوا أَهْلَ الْجَنَّةِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ قَالُوا بِمَ ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِالثَّنَاءِ الْحَسَنِ وَالثَّنَاءِ السَّيِّئِ أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۔

کیا یا رسول اللہ اس کی کیا صورت ہے آپ نے فرمایا انسان تعریف کرنے سے اور برائی کرنے سے تم ایک دوسرے پر اللہ کے یہاں گواہ ہو گے

٢٠٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ كُلْثُومٍ الْخُزَاعِيِّ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ لِي أَنْ أَعْلَمَ إِذَا أَحْسَنْتُ إِنِّي قَدْ أَحْسَنْتُ وَإِذَا أَسَأْتُ إِنِّي قَدْ أَسَأْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ جِيرَانُكَ قَدْ أَحْسَنْتَ فَقَدْ أَحْسَنْتَ وَإِذَا قَالُوا إِنَّكَ قَدْ أَسَأْتَ فَقَدْ أَسَأْتَ ۔

ابو بکر، معاویہ، اعمش، جامع شداد، کلثوم خزاعی فرماتے ہیں ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے ایسا طریقہ بتائیے جس سے مجھے یہ معلوم ہو جائے کہ میں نے فلاں کام اچھا کیا ہے اور فلاں برا، آپ نے فرمایا اگر تمہارا پڑوسی تمہارے کام کو اچھا کہے تو تم اچھا خیال کرو اور اگر وہ برا کہے تو تو بھی اسے برا خیال کرو۔

٢٠٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ لِي أَنْ أَعْلَمَ إِذَا أَحْسَنْتُ وَإِذَا أَسَأْتُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعْتَ جِيرَانَكَ يَقُولُونَ إِنَّكَ قَدْ أَحْسَنْتَ فَقَدْ أَحْسَنْتَ وَإِذَا سَمِعْتَهُمْ يَقُولُونَ قَدْ أَسَأْتَ فَقَدْ أَسَأْتَ ۔

محمد بن یحیٰے، عبد الرزاق، معمر، منصور۔ ابو وائل، عبد اللہ رضی اللہ تعالے عنہ سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

٢٠٢٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَزَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ قَالَا ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا أَبُو هِلَالٍ ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ أَبِي ثُبَيْتٍ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلُ الْجَنَّةِ مَنْ مَلَأَ اللَّهُ أُذُنَيْهِ مِنْ ثَنَاءِ النَّاسِ خَيْرًا وَهُوَ يَسْمَعُ وَأَهْلُ النَّارِ مَنْ مَلَأَ أُذُنَيْهِ مِنْ ثَنَاءِ النَّاسِ شَرًّا وَهُوَ يَسْمَعُ

محمد بن یحیٰے۔ زید بن اخزم، مسلم بن ابراہیم، ابو ہلال عقبہ بن ابی ثبیت، ابو الجوزاء، ابن عباس رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس شخص کے کان لوگوں سے اپنی تعریف سنتے سنتے بھر جائیں وہ جنتی ہے، اور جس کے کان برائی سنتے سنتے بھر جائیں وہ دوزخی ہے۔

٢٠٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، ابو عمران الجونے عبد اللہ بن الصامت، ابو ذر رضی اللہ تعالے عنہ

www.sirat-e-mustaqeem.com

بِهِ فَيُعْجِبُ النَّاسَ عَلَيْهِ قَالَ ذٰلِكَ عَاجِلُ بُشْرَى الْمُؤْمِنِ ۔

٢٠٢٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سِنَانٍ أَبُو سِنَانٍ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنِّي أَعْمَلُ الْعَمَلَ فَيَطَّلِعُ عَلَيْهِ فَيُعْجِبُنِي قَالَ لَكَ أَجْرَانِ أَجْرُ السِّرِّ وَأَجْرُ الْعَلَانِيَةِ ۔

بَابُ النِّيَّةِ

٢٠٣٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَا أَنْبَأَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَهُوَ يَخْطُبُ النَّاسَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَلِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللّٰهِ وَإِلَى رَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوِ امْرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ ۔

٢٠٣١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَبِي كَبْشَةَ الْأَنْمَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ هٰذِهِ الْأُمَّةِ كَمَثَلِ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ رَجُلٌ آتَاهُ اللّٰهُ مَالًا وَعِلْمًا فَهُوَ يَعْمَلُ بِعِلْمِهِ فِي مَالِهِ يُنْفِقُهُ فِي حَقِّهِ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللّٰهُ عِلْمًا وَلَمْ يُؤْتِهِ مَالًا فَهُوَ يَقُولُ لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ مَالِ هٰذَا عَمِلْتُ فِيهِ مِثْلَ الَّذِي يَعْمَلُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُمَا فِي الْأَجْرِ سَوَاءٌ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللّٰهُ مَالًا وَلَمْ يُؤْتِهِ عِلْمًا فَهُوَ يَخْبِطُ فِي مَالِهِ يُنْفِقُهُ فِي غَيْرِ حَقِّهِ وَرَجُلٌ لَمْ يُؤْتِهِ اللّٰهُ عِلْمًا وَلَا مَالًا فَهُوَ يَقُولُ لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ

کرتے ہیں لیکن اس عمل کی وجہ سے لوگ اس سے محبت کرنے لگتے ہیں تو آپ نے فرمایا یہ مومن کے لیے دنیا ہی میں خوشخبری ہے۔

محمد بن بشار، ابوداؤد، سعید بن سنان، حبیب بن ابی ثابت، ابوصالح، ابوہریرہؓ فرماتے ہیں ایک شخص نے عرض کیا یا نبی اللہ میں کوئی عمل صرف خدا کے لیے کرتا ہوں لیکن لوگ اس سے واقف ہو کر میری تعریف کرتے ہیں جو مجھے اچھی معلوم ہوتی ہے آپ نے فرمایا تیرے لیے دگنا اجر ہے ایک پوشیدگی

نیت کا بیان

ابوبکر، یزید بن ہارون، ح، محمد بن رمح، لیث، یحییٰ بن سعید، محمد بن ابراہیم علقمہ بن وقاص فرماتے ہیں، حضرت عمرؓ نے لوگوں کو خطبہ دیا اور فرمایا میں نے حضورؐ کو فرماتے سنا ہے کہ اعمال کا دارومدار نیتوں پہ ہے آدمی جیسی نیت کریگا ویسا ہی اسے اجر ملے گا تو جس کی اللہ اور رسول کی جانب ہجرت ہوگی تو اسے اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہجرت کا اجر ملے گا اور جس کی ہجرت دنیا یا عورت کی غرض سے ہوگی تو اس کی ہجرت کا اجر بھی ویسا ہی ملے گا۔

ابوبکر، علی بن محمد، وکیع، اعمش، سالم بن ابی الجعد ابوکبشہ الانماری کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس امت کی مثال ان چار آدمیوں کی طرح ہے جن میں سے ایک کو اللہ نے مال اور علم عطا کیا ہو تو وہ اپنے علم پر عمل کرتا ہو اور اپنے مال کو حق کے مطابق خرچ کرتا ہو دوسرا وہ آدمی جسے اللہ نے علم دیا ہو اور مال نہ ہو اور وہ یہ کہتا ہو اگر میرے پاس بھی اسی طرح مال ہوتا تو میں بھی اسے اسی طرح خرچ کرتا نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دونوں ثواب میں برابر ہیں تیسرا آدمی وہ ہے جسے اللہ نے مال تو دیا ہو لیکن علم نہ دیا ہو اور وہ اسے ناحق خرچ کرتا ہو اور چوتھا وہ آدمی ہے جسے اللہ نے

www.sirat-e-mustaqeem.com

مَالِ هٰذَا عَمِلْتُ فِيْهِ مِثْلَ الَّذِيْ يَعْمَلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُمَا فِي الْوِزْرِ سَوَآءٌ۔

نہ علم دیا نہ مال دیا ہو اور وہ یہ کہتا ہو کہ اگر میرے پاس بھی مال ہوتا تو میں بھی اسی طرح (عیاشی) میں خرچ کرتا تو یہ دونوں گناہ میں برابر ہیں۔

۴۲۳۲۔ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ الْمَرْوَزِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَنْبَأَ مَعْمَرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ اَنْبَأَ مَعْمَرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ اَبِي الْجَعْدِ عَنْ اَبِيْ اَبِيْ كَبْشَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اِسْمٰعِيْلَ بْنِ سَمُرَةَ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ مُفَضَّلٍ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ اَبِي الْجَعْدِ عَنِ ابْنِ اَبِيْ كَبْشَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ۔

اسحاق بن منصور، عبدالرزاق، معمر، منصور سالم بن ابی الجعد، ح، محمد بن اسماعیل بن سمرہ، ابو اسامہ، مفضل، منصور، سالم بن ابی الجعد، ابن ابی کبشہ، ابو کبشہ، سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

۴۲۳۳۔ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى قَالَا ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ عَنْ شَرِيْكٍ عَنْ لَيْثٍ عَنْ طَاؤُسٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ يَعْنِيْ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَا يُبْعَثُ النَّاسُ عَلٰى نِيَّاتِهِمْ۔

احمد بن سنان، محمد بن یحییٰ، یزید بن ہارون، شریک، لیث، طاؤس، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگ اپنی نیتوں پر اٹھائے جائیں گے

۴۲۳۴۔ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ اَنَا زَكَرِيَّا بْنُ عَدِيٍّ اَنَا شَرِيْكٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحْشَرُ النَّاسُ عَلٰى نِيَّاتِهِمْ

زہیر بن محمد، زکریا بن عدی، شریک، اعمش، ابو سفیان، جابر رضی اللہ تعالے عنہ سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

بَابُ الْاَمَلِ وَالْاَجَلِ

امید اور آرزو کا بیان

۴۲۳۵۔ حَدَّثَنَا اَبُوْ بِشْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ وَاَبُوْ بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ اَبِيْ يَعْلٰى عَنِ الرَّبِيْعِ بْنِ خُثَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ خَطَّ خَطًّا مُرَبَّعًا وَخَطَّ وَسْطَ الْخَطِّ

ابو بشر بکر بن خلف۔ ابو بکر بن خلاد، یحییٰ بن سعید سفیان، ابو سفیان، ابو یعلی، ربیع بن خثیم، عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مربع خط کھینچا پھر اس کے درمیان ایک خط اور کو نکلتا ہوا کھینچا اور اس درمیانی خط کے دونوں جانب بہت سے خطوط

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْمُرَبَّعِ ثُمَّ خَطَّ خُطُوطًا إِلَى جَانِبِ الْخَطِّ الَّذِي وَسْطَ الْخَطِّ الْمُرَبَّعِ وَخَطًّا خَارِجًا مِنَ الْخَطِّ الْمُرَبَّعِ فَقَالَ أَتَدْرُونَ مَا هٰذَا قَالُوا اللّٰهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ هٰذَا الْإِنْسَانُ الْخَطُّ الْأَوْسَطُ وَهٰذِهِ الْخُطُوطُ إِلَى جَنْبِهِ الْأَعْرَاضُ تَنْهَشُهُ أَوْ تَنْهَسُهُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَإِنْ أَخْطَأَهُ هٰذَا أَصَابَهُ هٰذَا وَالْخَطُّ الْمُرَبَّعُ الْأَجَلُ وَالْخَطُّ الْخَارِجُ الْأَمَلُ۔

کھینچے اس کے بعد حضور نے فرمایا تم لوگ جانتے ہو یہ کیا چیز ہے لوگوں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول ہی زیادہ جانتا ہے۔ آپ نے فرمایا یہ درمیانی خط انسان ہے اور اس کے دونوں جانب جو خطوط کھینچے ہوئے ہیں وہ اس کی بیماریاں اور تکلیفیں ہیں جو اس پر آتی جاتی ہیں اور یہ مربع خط جو انسان کو گھیرے ہے وہ اس کی عمر ہے اور جو خط اس سے باہر نکلا ہوا ہے وہ اس کی تمنائیں ہیں۔

۲۰۳۶۔ حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُورٍ ثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ أَنْبَأَ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هٰذَا ابْنُ آدَمَ وَهٰذَا أَجَلُهُ عِنْدَ قَفَاهُ وَبَسَطَ يَدَهُ أَمَامَهُ ثُمَّ قَالَ وَثَمَّ أَمَلُهُ۔

اسحاق بن منصور، نضر بن شمیل، حماد بن سلمہ، عبید اللہ بن ابی بکر، انس رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ ابن آدم ہے اور یہ اس کی اجل ہے آپ اپنے ہاتھ اپنی گدی تک لے گئے اور پھر ہاتھ پھیلا کر فرمایا یہ اس کی تمنائیں ہیں۔

۲۰۳۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَلْبُ الشَّيْخِ شَابٌّ فِي حُبِّ اثْنَتَيْنِ فِي حُبِّ الْحَيٰوةِ وَكَثْرَةِ الْمَالِ۔

ابو مروان، عبد العزیز بن ابی حازم، علاء بن عبد الرحمن، ابو ہریرہ رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دو چیزوں کی محبت میں بوڑھے کا دل جوان ہوتا ہے ایک زندگی کی محبت میں اور ایک مال کی کثرت میں۔

۲۰۳۸۔ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الضَّرِيرُ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْرَمُ ابْنُ آدَمَ وَيَشِبُّ مِنْهُ اثْنَتَانِ الْحِرْصُ عَلَى الْمَالِ وَالْحِرْصُ عَلَى الْعُمُرِ

بشر بن معاذ، ابو عوانہ، قتادہ، دربا عی، انس فرماتے ہیں آدمی بوڑھا ہو جاتا ہے اور اس کی دو چیزیں جوان ہو جاتی ہیں مال کی طمع اور عمر کی طمع۔

۲۰۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ لِابْنِ آدَمَ وَادِيَيْنِ مِنْ مَالٍ لَأَحَبَّ أَنْ يَكُونَ مَعَهُمَا ثَالِثٌ وَلَا يَمْلَأُ نَفْسَهُ إِلَّا التُّرَابُ وَيَتُوبُ اللّٰهُ عَلَى مَنْ تَابَ۔

ابو مروان، عبد العزیز بن ابی حازم، علاء، عبد الرحمن ابو ہریرہ رضی اللہ تعالے عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر انسان کے پاس مال کی دو وادیاں بھری ہوئی ہوں تو وہ یہی تمنا کرے گا کہ تیسری بھی ہو اور اس کا پیٹ بجز قبر کی مٹی کے کوئی چیز نہیں بھر سکتی اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے اسکی توبہ قبول فرماتا ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

۲۰۴۰ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَعْمَارُ أُمَّتِي مَا بَيْنَ السِّتِّينَ إِلَى السَّبْعِينَ وَأَقَلُّهُمْ مَنْ يَجُوزُ ذٰلِكَ۔

حسن بن عرفہ، عبدالرحمان المحاربی، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت کے لوگوں کی عمریں ساٹھ سال سے ستر سال تک ہوں گی اور اس سے زائد عمر والے لوگ بہت کم ہوں گے۔

بَابُ ۵۵ الْمُدَاوَمَةِ عَلَى الْعَمَلِ

عمل پر مداومت کرنے کا بیان

۲۰۴۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ وَالَّذِي ذَهَبَ بِنَفْسِهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مَاتَ حَتّٰى كَانَتْ أَكْثَرُ صَلَاتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ وَكَانَ أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَيْهِ الْعَمَلُ الصَّالِحُ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ الْعَبْدُ وَإِنْ كَانَ يَسِيرًا۔

ابوبکر، ابوالاحوص، ابواسحاق، ابوسلمہ، ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتی ہیں قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کی روح قبض کی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات سے قبل آپ کی اکثر نمازیں بیٹھ کر ہوتی تھیں اور آپ کے نزدیک بہترین نیک عمل وہ تھا اور جس پر مداومت ہو چاہے وہ تھوڑا کیوں نہ ہو۔

۲۰۴۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ عِنْدِي امْرَأَةٌ فَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ هٰذِهِ قُلْتُ فُلَانَةُ لَا تَنَامُ تَذْكُرُ مِنْ صَلَاتِهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْ عَلَيْكُمْ بِمَا تُطِيقُونَ فَوَاللّٰهِ لَا يَمَلُّ اللّٰهُ حَتّٰى تَمَلُّوا قَالَتْ وَكَانَ أَحَبُّ الدِّينِ إِلَيْهِ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ۔

ابوبکر، ابواسامہ، ہشام، عروہ، عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں میرے پاس ایک عورت بیٹھی ہوئی تھی اتنے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے آپ نے دریافت فرمایا کون ہے جس نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ فلاں عورت ہے جو رات کو نماز کی وجہ سے سوتی نہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایسا نہ کرو وہ کام کیا کرو جس کی تم میں طاقت ہو خدا کی قسم اللہ دینے سے تنگ نہ آئیگا اگر تم عمل سے تنگ آجاؤ گے اور نبی کریم کو وہ عمل زیادہ محبوب تھا جس پر مداومت ہوتی چاہے وہ تھوڑا

۲۰۴۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ التَّمِيمِيِّ الْأُسَيِّدِيِّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَّرَنَا الْجَنَّةَ وَالنَّارَ حَتّٰى كَأَنَّا رَأْيَ الْعَيْنِ فَقُمْتُ إِلٰى أَهْلِي وَوَلَدِي فَضَحِكْتُ وَلَعِبْتُ قَالَ فَذَكَرْتُ الَّذِي كُنَّا فِيهِ فَخَرَجْتُ فَلَقِيتُ أَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ نَافَقْتُ نَافَقْتُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّا لَنَفْعَلُهُ فَذَهَبَ حَنْظَلَةُ فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا حَنْظَلَةُ لَوْ كُنْتُمْ كَمَا تَكُونُونَ عِنْدِي لَصَافَحَتْكُمُ الْمَلَائِكَةُ عَلٰى فُرُشِكُمْ أَوْ عَلٰى طُرُقِكُمْ يَا حَنْظَلَةُ

ابوبکر، فضل بن دکین، سفیان، جریری، ابوعثمان حنظلہ الکاتب التیمی فرماتے ہیں ہم حضور کی خدمت میں حاضر تھے آپ نے جنت اور دوزخ کا تذکرہ فرمایا گویا جنت اور دوزخ ہماری آنکھوں کے سامنے ہیں لیکن جب میں حضور کے پاس سے اٹھ کر آیا تو گھر میں بیوی بچوں میں ہنسنے بولنے لگا اس کے بعد مجھے اپنی اس حالت کا خیال آیا جو میری حضور کے سامنے تھی میں اسے یاد کر کے ابوبکر کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے عرض کیا میں تو منافق ہو گیا ابوبکر نے پوچھا کیوں کیا ہوا میں نے ان سے اپنی دونوں حالتوں کا ذکر کیا ابوبکر نے کہا میری بھی یہی حالت ہے حنظلہ حضور کی خدمت میں گئے اور آپ سے تمام واقعہ بیان کیا آپ نے فرمایا اے حنظلہ اگر تم اس حالت پر جو

www.sirat-e-mustaqeem.com

سَاعَةً وَّسَاعَةً ۔

تمہاری میرے پاس ہوتی ہے قائم رہو تو تم سے فرشتے مصافحہ کرنے لگ جائیں [illegible]

۲۰۴۴ ۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا ابْنُ لَهِيعَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَجُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اكْلَفُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ فَإِنَّ خَيْرَ الْعَمَلِ أَدْوَمُهُ وَإِنْ قَلَّ ۔

عباس بن عثمان، ولید بن مسلم، ابن لہیعہ، عبدالرحمان الاعرج، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اتنا عمل کرو جس کی تم طاقت رکھتے ہو کیوں کہ بہترین عمل وہ ہے جس پر مداومت ہو چاہے وہ تھوڑا کیوں نہ ہو۔

۲۰۴۵ ۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْأَشْعَرِيُّ عَنْ عِيسَى بْنِ جَارِيَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ يُصَلِّي عَلَى صَخْرَةٍ فَأَتَى نَاحِيَةَ مَكَّةَ فَمَكَثَ مَلِيًّا ثُمَّ انْصَرَفَ فَوَجَدَ الرَّجُلَ يُصَلِّي عَلَى حَالِهِ فَقَامَ فَجَمَعَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالْقَصْدِ ثَلَاثًا فَإِنَّ اللّٰهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا ۔

عمرو بن رافع، یعقوب بن عبداللہ الاشعری، عیسیٰ بن جاریہ رر بابی جابرؓ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ایسے شخص کے پاس سے گزرے جو پتھر پر نماز پڑھ رہا تھا حضور مکہ کی دوسری جانب تشریف لے گئے کچھ دیر وہاں ٹھہرے پھر جب واپس لوٹے تو اس شخص کو نماز پڑھتے ہوئے پایا آپ نے دونوں ہاتھوں کو جمع کر کے تین بار فرمایا اے لوگو درمیانی طریقہ اختیار کرو کیوں کہ اللہ دینے سے نہیں اکتائے گا اور تم عمل سے اکتا جاؤ گے۔

بَابُ ۲۹ ذِكْرُ الذُّنُوبِ

گناہوں کا بیان

۲۰۴۶ ۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا وَكِيعٌ وَأَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللّٰهِ أَنُؤَاخَذُ بِمَا كُنَّا نَعْمَلُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحْسَنَ فِي الْإِسْلَامِ لَمْ يُؤَاخَذْ بِمَا كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَمَنْ أَسَاءَ أُخِذَ بِالْأَوَّلِ وَالْآخِرِ ۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، وکیع، عبداللہ بن نمیر، اعمش، شقیق عبداللہ فرماتے ہیں ہم نے عرض کیا یا نبی اللہ ہم جو جاہلیت میں کام کیا کرتے تھے کیا اس کا بھی ہم سے مواخذہ ہو گا آپ نے ارشاد فرمایا جس نے اسلام میں اچھے اعمال کئے ہیں اس سے زمانۂ جاہلیت کا کوئی مواخذہ نہ ہو گا۔ اور جس نے اسلام میں برے کام کئے اس کا شروع سے آخیر تک تمام اعمال کا مواخذہ ہو گا۔

۲۰۴۷ ۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ مُسْلِمِ بْنِ بَانَكَ قَالَ سَمِعْتُ عَامِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ حَدَّثَنِي عَوْفُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاكِ وَمُحَقَّرَاتِ الْأَعْمَالِ فَإِنَّ لَهَا مِنَ

ابوبکر، خالد بن مخلد، سعید بن مسلم بن بانک، عامر بن عبداللہ بن الزبیر، عوف بن الحارث، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا اے عائشہؓ "ان گناہوں سے تم بھی پرہیز کرو" جنہیں تو حقیر سمجھتی ہو کیوں کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں ان کا بھی سوال ہو گا۔

اللّٰہِ طَائِبًا۔

۴۲۴۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ اِسْمٰعِيْلَ وَالْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الْمُؤْمِنَ اِذَا اَذْنَبَ كَانَتْ نُكْتَةٌ سَوْدَاءُ فِيْ قَلْبِهٖ فَاِنْ تَابَ وَنَزَعَ وَاسْتَغْفَرَ صُقِلَ قَلْبُهٗ فَاِنْ زَادَ زَادَتْ فَذٰلِكَ الرَّانُ الَّذِيْ ذَكَرَهُ اللّٰهُ فِيْ كِتَابِهٖ كَلَّا بَلْ رَانَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ مَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ۔

ہشام، حاتم بن اسماعیل، ولید بن مسلم، محمد بن عجلان، قعقاع بن حکیم، ابو صالح، ابو ہریرہ رضی اللہ تعالٰی عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے۔ وہ جب گناہ کرتا ہے تو اس کے دل پر سیاہ دھبہ پڑ جاتا ہے۔ اگر اس کے بعد اس نے توبہ کر لی اور استغفار کیا تو اس کا دل صاف ہو جاتا ہے۔ اگر وہ گناہ کرتا رہا تو وہ سیاہی بڑھتی رہتی ہے اور یہی وہ ران ہے جس کا اللہ تعالٰے نے اپنی کتاب میں ذکر فرمایا ہے کلا بل ران علیٰ قلوبھم ما کانوا یکسبون [1]

۴۲۴۹۔ حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُوْنُسَ الرَّمْلِيُّ ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ بْنِ حُدَيْجٍ الْمَعَافِرِيُّ عَنْ اَرْطَاةَ بْنِ الْمُنْذِرِ عَنْ اَبِيْ عَامِرٍ الْاَلْهَانِيِّ عَنْ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ قَالَ لَاَعْلَمَنَّ اَقْوَامًا مِنْ اُمَّتِيْ يَاْتُوْنَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ بِحَسَنَاتٍ اَمْثَالِ جِبَالِ تِهَامَةَ بِيْضًا فَيَجْعَلُهَا اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ هَبَاءً مَنْثُوْرًا قَالَ ثَوْبَانُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صِفْهُمْ لَنَا جَلِّهِمْ لَنَا اَنْ لَا نَكُوْنَ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَا نَعْلَمُ قَالَ اَمَا اِنَّهُمْ اِخْوَانُكُمْ وَمِنْ جِلْدَتِكُمْ وَيَاْخُذُوْنَ مِنَ اللَّيْلِ كَمَا تَاْخُذُوْنَ وَلٰكِنَّهُمْ اَقْوَامٌ اِذَا خَلَوْا بِمَحَارِمِ اللّٰهِ انْتَهَكُوْهَا۔

عیسیٰ بن یونس، عقبہ بن علقمہ بن خدیج، ارطاۃ بن المنذر ابو عامر الالہانی، ثوبان سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں اپنی امت میں سے ان قوموں کو جانتا ہوں کہ جب وہ قیامت کے دن آئیں گی۔ تو ان کی نیکیاں جبل تہامہ کے برابر ہوں گی لیکن اللہ تعالٰے انہیں غبار کی طرح اڑا دے گا۔ ثوبان نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم سے ان لوگوں کا صاف صاف حال بیان فرما دیجیے تاکہ ہم نہ جاننے کی وجہ سے ان لوگوں میں شریک نہ ہو جائیں آپ نے فرمایا وہ تمہارے بھائی ہوں گے تمہارے ہم قوم ہوں گے راتوں کو تمہاری طرح عبادت کریں گے لیکن تنہائی میں برے افعال کے مرتکب ہوں گے۔

۴۲۵۰۔ حَدَّثَنَا هَارُوْنُ بْنُ اِسْحٰقَ وَعَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اِدْرِيْسَ عَنْ اَبِيْهِ وَعَمِّهٖ عَنْ جَدِّهٖ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اَكْثَرُ مَا يُدْخِلُ الْجَنَّةَ قَالَ التَّقْوٰى وَحُسْنُ الْخُلُقِ وَسُئِلَ مَا اَكْثَرُ مَا يُدْخِلُ النَّارَ قَالَ الْاَجْوَفَانِ الْفَمُ وَالْفَرْجُ۔

ہارون بن اسحاق، عبد اللہ بن سعید، عبد اللہ بن ادریس، ادریس، ابو ادریس، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا۔ زیادہ تر لوگ جنت میں کس عمل کی وجہ داخل ہوں گے آپ نے فرمایا تقوے اور اخلاق حسنہ کی وجہ سے آپ سے دریافت کیا گیا کہ لوگ کون سے عمل کی وجہ سے دوزخ میں زیادہ جائیں گے آپ نے ارشاد فرمایا منہ و زبان اور پیشاب گاہ کی وجہ سے

[1] یوں نہیں بلکہ ان کے دلوں پر زنگ ہے ان کی کمائی کے سبب سے (سورت المطففین آیت ۱۴)

www.sirat-e-mustaqeem.com

بابٌ۔ ذِكْرُ التَّوْبَةِ

توبہ کا بیان

۴۲۵۱: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ ثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ أَحَدِكُمْ مِنْهُ بِضَالَّتِهِ إِذَا وَجَدَهَا۔

ابوبکر، شبابہ، ورقاء، ابوالزناد، اعرج، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ تمہاری توبہ سے اتنا ہی خوش ہوتا ہے جیسے کوئی شخص اپنی گم شدہ چیز کے ملنے سے خوش ہو۔

۴۲۵۲: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ الْمَدَنِيُّ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَخْطَأْتُمْ حَتَّى تَبْلُغَ خَطَايَاكُمُ السَّمَاءَ ثُمَّ تُبْتُمْ لَتَابَ عَلَيْكُمْ۔

یعقوب بن حمید، ابومعاویہ، جعفر بن برقان یزید بن الاصم، ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم اتنے گناہ کرو کہ وہ آسمان تک پہنچ جائیں اور پھر خدا سے توبہ کرو تو خدا تمہاری توبہ قبول فرمائے گا

۴۲۵۳: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ ثَنَا أَبِي عَنْ فُضَيْلِ بْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَلَّهُ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ عَبْدٍ أَضَلَّ رَاحِلَتَهُ بِفَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ فَالْتَمَسَهَا حَتَّى إِذَا أَعْيَى تَسَجَّى بِثَوْبِهِ فَبَيْنَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ سَمِعَ وَجْبَةَ الرَّاحِلَةِ حَيْثُ فَقَدَهَا فَكَشَفَ الثَّوْبَ عَنْ وَجْهِهِ فَإِذَا هُوَ بِرَاحِلَتِهِ۔

سفیان، وکیع، فضیل بن مرزوق عطیہ، ابوسعید خدری کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ بندے کی توبہ سے اس آدمی سے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے جس کی جنگل میں سواری گم ہوگئی ہو۔ وہ اسے تلاش کرتا پھرے پھر تنگ آکر اور مایوس ہوکر کسی مقام پہ چادر اوڑھ کر لیٹ [illegible] ت میں ہو کہ اسے اپنے اونٹ کی آواز سنائی دے چادر منہ سے ہٹا کر دیکھے تو اس کی سواری سامنے کھڑی ہو۔

۴۲۵۴: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيُّ ثَنَا وُهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ۔

احمد بن سعید الدارمی، محمد بن عبداللہ الرقاشی۔ وہیب بن خالد، معمر، عبدالکریم، ابوعبیدہ، عبداللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گناہوں سے توبہ کرنے والا ایسا ہی ہے جیسے اس نے کوئی گناہ نہیں کیا۔

۴۲۵۵: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

احمد بن منیع، زید بن الحباب، علی بن مسعدہ، قتادہ انس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمام انسان خطاکار ہیں۔ اور بہترین خطاکار توبہ کرنے

www.sirat-e-mustaqeem.com

اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ کُلُّ بَنِیْ اٰدَمَ خَطَّاءٌ وَ خَیْرُ الْخَطَّائِیْنَ التَّوَّابُوْنَ ۔

...... والے ہیں

۲۰۵۶ - حَدَّثَنَا ہِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْیٰنُ عَنْ عَبْدِ الْکَرِیْمِ الْجَزَرِیِّ عَنْ زِیَادِ بْنِ اَبِیْ مَرْیَمَ عَنِ ابْنِ مَعْقِلٍ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ اَبِیْ عَلٰی عَبْدِ اللّٰہِ فَسَمِعْتُہٗ یَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ النَّدَمُ تَوْبَۃٌ فَقَالَ لَہٗ اَبِیْ اَنْتَ سَمِعْتَ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ النَّدَمُ تَوْبَۃٌ قَالَ نَعَمْ ۔

ہشام، سفیان، عبدالکریم الجزری، زیاد بن ابی مریم، ابن معقل کہتے ہیں میں ایک دن اپنے والد کے ساتھ عبداللہؓ کی خدمت میں گیا وہ فرما رہے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا شرمندگی اور پشیمانی کا نام توبہ ہے۔ معقل نے عرض کیا کیا واقعی آپ نے یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے۔ انہوں نے فرمایا ہاں۔

۲۰۵۷ - حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِیْدٍ الرَّمْلِیُّ اَنْبَاَنَا الْوَلِیْدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ ثَوْبَانَ عَنْ اَبِیْہِ عَنْ مَکْحُوْلٍ عَنْ جُبَیْرِ بْنِ نُفَیْرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰہِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰہَ عَزَّ وَجَلَّ یَقْبَلُ تَوْبَۃَ الْعَبْدِ مَا لَمْ یُغَرْغِرْ ۔

راشد بن سعید، ولید بن مسلم، ابن ثوبان، ثوبان، مکحول، جبیر بن نفیر، عبداللہ بن عمرو بن العاص فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ بندے کی توبہ اس وقت تک قبول کرتا ہے جب تک اس کا سانس نہ اکھڑے۔

۲۰۵۸ - حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرَاہِیْمَ بْنِ حَبِیْبٍ ثَنَا الْمُعْتَمِرُ سَمِعْتُ اَبِیْ ثَنَا اَبُوْ عُثْمَانَ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ اَنَّ رَجُلًا اَتَی النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَذَکَرَ اَنَّہٗ اَصَابَ مِنِ امْرَاَۃٍ قُبْلَۃً فَجَعَلَ یَسْاَلُ عَنْ کَفَّارَتِہَا فَلَمْ یَقُلْ لَہٗ شَیْئًا فَاَنْزَلَ اللّٰہُ عَزَّ وَجَلَّ اَقِمِ الصَّلٰوۃَ طَرَفَیِ النَّہَارِ وَزُلَفًا مِّنَ اللَّیْلِ اِنَّ الْحَسَنٰتِ یُذْہِبْنَ السَّیِّاٰتِ ذٰلِکَ ذِکْرٰی لِلذّٰکِرِیْنَ فَقَالَ الرَّجُلُ یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ اَلِیْ ہٰذِہٖ فَقَالَ ہِیَ لِمَنْ عَمِلَ بِہَا مِنْ اُمَّتِیْ ۔

اسحاق بن ابراہیم بن حبیب، معتمر، سلیمان، ابو عثمان، ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں ایک شخص حضورؐ کی خدمت میں آیا اور عرض کیا یارسول اللہ میں نے ایک اجنبی عورت کا بوسہ لیا ہے اس کا کفارہ کیا ہوگا۔ آپ خاموش رہے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اقم الصلوٰۃ طرفی النہار۔ الآیہ اس شخص نے عرض کیا یارسول اللہ کیا یہ حکم میرے لیے خاص ہے یا عام ہے۔ آپ نے فرمایا میری امت میں سے جو بھی اس پر عمل کرے۔

۲۰۵۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ یَحْیٰی وَ اِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَنْبَاَنَا مَعْمَرٌ قَالَ قَالَ الزُّہْرِیُّ اَلَا اُحَدِّثُکَ بِحَدِیْثَیْنِ عَجِیْبَیْنِ اَخْبَرَنِیْ حُمَیْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِیْ

محمد بن یحییٰ، اسحاق بن منصور، عبدالرزاق، معمر، زہری، حمید بن عبدالرحمان، ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا پہلے زمانہ میں ایک شخص نے بہت گناہ کئے تھے جب اس کی موت کا وقت قریب آیا تو اس نے اپنے

ے دن کے دونوں کناروں میں نماز پڑھا کرو اور رات کے حصوں میں بھی نیکیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں تفہیم جلد دوم (سورہ ہود آیت ۱۱۴ پارہ ۱۲)

هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَسْرَفَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ أَوْصَى بَنِيهِ فَقَالَ إِذَا أَنَا مِتُّ فَأَحْرِقُونِي ثُمَّ اسْحَقُونِي ثُمَّ ذَرُّونِي فِي الرِّيحِ فِي الْبَحْرِ فَوَاللّٰهِ لَئِنْ قَدَرَ عَلَيَّ رَبِّي لَيُعَذِّبُنِي عَذَابًا مَا عَذَّبَهُ أَحَدًا قَالَ فَفَعَلُوا بِهِ ذٰلِكَ فَقَالَ لِلْأَرْضِ أَدِّي مَا أَخَذْتِ فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ فَقَالَ لَهُ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ قَالَ خَشْيَتُكَ أَوْ مَخَافَتُكَ يَا رَبِّ فَغَفَرَ لَهُ لِذٰلِكَ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَحَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَخَلَتِ امْرَأَةٌ النَّارَ فِي هِرَّةٍ رَبَطَتْهَا فَلَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَلَا هِيَ أَرْسَلَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ حَتّٰى مَاتَتْ قَالَ الزُّهْرِيُّ لِئَلَّا يَتَّكِلَ رَجُلٌ وَلَا يَيْأَسَ رَجُلٌ۔

بیٹوں کو وصیت کی کہ جب میں مر جاؤں تو مجھے جلانا اور پھر پیس کر اس کی خاک کو سمندر میں تیز ہوا میں اڑا دینا کیونکہ اگر خدا نے مجھے پکڑ لیا تو مجھے وہ ایسا عذاب دیگا کہ کسی کو بھی وہ عذاب نہ دیا ہو الغرض جب وہ مر گیا تو اس کے بیٹوں نے ایسا ہی کیا اللہ تعالیٰ نے زمین کو اس کے اجزاء جمع کرنیکا حکم دیا تو وہ خدا کے سامنے زندہ حاضر تھا خدا تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ تو نے یہ کام کس لیے کیا تھا اس نے عرض کیا اے خداوند تیرے خوف اور ڈر کی وجہ سے تو اسی وجہ سے اس کی مغفرت کر دی گئی زہری کہتے ہیں مجھ سے حمید نے ابوہریرہ کی ایک اور حدیث بیان کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک عورت دوزخ میں صرف ایک بلی کی وجہ سے گئی کہ اس بلی کو اس عورت نے باندھ کر رکھا تھا نہ تو اسے کھانے کو دیتی تھی اور نہ اسے چھوڑتی کہ وہ حشرات الارض کو کھا پی کر اپنی زندگی بچائے حتی کہ وہ مر گئی زہری فرماتے ہیں تو کسی کو نہ تو بھروسہ کرنا چاہیے اور نہ مایوس ہونا چاہیے۔

۲۰۶۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ الْمُسَيَّبِ الثَّقَفِيِّ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ غَنْمٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللّٰهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ مُذْنِبٌ إِلَّا مَنْ عَافَيْتُ فَاسْأَلُونِي الْمَغْفِرَةَ فَأَغْفِرَ لَكُمْ وَمَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ أَنِّي ذُو قُدْرَةٍ عَلَى الْمَغْفِرَةِ فَاسْتَغْفَرَنِي بِقُدْرَتِي غَفَرْتُ لَهُ وَكُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُ فَسَلُونِي الْهُدٰى أَهْدِكُمْ وَكُلُّكُمْ فَقِيرٌ إِلَّا مَنْ أَغْنَيْتُ فَسَلُونِي أَرْزُقْكُمْ وَلَوْ أَنَّ حَيَّكُمْ وَمَيِّتَكُمْ وَأَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَرَطْبَكُمْ وَيَابِسَكُمُ اجْتَمَعُوا فَكَانُوا عَلَى قَلْبِ أَتْقَى عَبْدٍ مِنْ عِبَادِي لَمْ يَزِدْ فِي مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلَوِ اجْتَمَعُوا فَكَانُوا عَلَى قَلْبِ أَشْقَى عَبْدٍ مِنْ عِبَادِي لَمْ يَنْقُصْ مِنْ مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلَوْ أَنَّ حَيَّكُمْ وَمَيِّتَكُمْ وَأَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَرَطْبَكُمْ وَيَابِسَكُمُ اجْتَمَعُوا فَسَأَلَ كُلُّ سَائِلٍ مِنْهُمْ مَا بَلَغَتْ أُمْنِيَّتُهُ مَا نَقَصَ

عبداللہ بن سعید، عبدہ، موسیٰ بن المسیب، شہر بن حوشب

عبدالرحمان بن غنم، ابوذر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تم سب کے سب گناہ گار ہو ماسوا اس کے جسے میں گناہ سے محفوظ رکھوں تو وہ گناہ سے محفوظ رہ سکتا ہے تم مجھ سے بخشش چاہو میں تمہیں بخش دوں گا جو شخص مجھ سے یہ سمجھ کر بخشش چاہتا ہے کہ مجھ میں بخشش کرنے اور معاف کرنے کی طاقت ہے تو میں اسے اپنی قدرت سے بخش دیتا ہوں اے میرے بندو تم سب کے سب گمراہ ہو لیکن جسے میں ہدایت بخشوں تم مجھ سے ہدایت طلب کرو تو تمہیں ہدایت بخشوں تم سب کے سب محتاج ہو مگر جسے میں مالدار کر دوں وہ مالدار ہے تم مجھ سے روزی طلب کرو میں تمہیں روزی عنایت کرونگا اگر تمہارے زندہ اور مردہ اگلے اور پچھلے تری والے اور خشکی والے سب کے سب تقویٰ اور پرہیزگاری پر جمع ہو جائیں تو میری حکومت میں ایک مچھر کے پر کے برابر بھی زیادتی نہیں ہو سکتی اگر تمہارے زندہ اور مردہ اگلے اور پچھلے خشکی اور تری والے سب کے سب بدبختی پر جمع ہو جائیں تو میری حکومت میں ایک مچھر کے پر کے برابر کمی نہیں ہو سکتی اگر تمہارے زندہ اور مردہ اگلے اور پچھلے خشکی اور تری والے سب کے سب اپنی تمام امیدیں جو انکے خیال میں آ سکتی ہیں وہ مجھ سے بیان کریں اور ہر ایک کو اسکی امید عطا کر دونگا اور میرے ملک میں صرف اتنی کمی واقع ہوگی جیسے تم میں سے

[illegible]

www.sirat-e-mustaqeem.com

مِنْ مُلْكِيْ اِلَّا كَمَا لَوْ اَنَّ اَحَدَكُمْ مَرَّ بِشَفَةِ الْبَحْرِ فَغَمَسَ فِيْهَا اِبْرَةً ثُمَّ نَزَعَهَا ذٰلِكَ بِاَنِّيْ جَوَادٌ مَاجِدٌ عَطَائِيْ كَلَامٌ اِذَا اَرَدْتُ شَيْئًا فَاِنَّمَا اَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ۔

تو بجائے اس سے سمندر میں کمی واقع نہیں ہوتی ایسے ہی میرے خزانے میں بھی نہیں ہوتی، اسکی وجہ یہ ہے کہ میں بخشش کرنیوالا ہوں۔ مجھے بخشش کیلئے کسی چیز کی حاجت نہیں میں جب کسی چیز کو پیدا کرنا چاہتا ہوں تو کہتا ہوں ہو جا وہ ہوجاتی ہے۔

بَابُ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَالْاِسْتِعْدَادِ لَهٗ

موت کی یاد اور اس کی تیاری کا بیان

۲۰۶۱- حَدَّثَنَا مَحْمُوْدُ بْنُ غَيْلَانَ ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوْسٰى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَكْثِرُوْا ذِكْرَ هَاذِمِ اللَّذَّاتِ يَعْنِي الْمَوْتَ۔

محمود بن غیلان، فضل بن موسیٰ، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لذتوں کو مٹانے والی چیز یعنی موت کو کثرت سے یاد کیا کرو۔

۲۰۶۲- حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ ثَنَا اَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ ثَنَا نَافِعُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ فَرْوَةَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ اَبِيْ رَبَاحٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهٗ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَهٗ رَجُلٌ مِنَ الْاَنْصَارِ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُّ الْمُؤْمِنِيْنَ اَفْضَلُ قَالَ اَحْسَنُهُمْ خُلُقًا قَالَ فَاَيُّ الْمُؤْمِنِيْنَ اَكْيَسُ قَالَ اَكْثَرُهُمْ لِلْمَوْتِ ذِكْرًا وَاَحْسَنُهُمْ لِمَا بَعْدَهٗ اِسْتِعْدَادًا اُولٰئِكَ الْاَكْيَاسُ۔

زبیر بن بکار، انس بن عیاض، نافع بن عبد اللہ، فروہ بن قیس، عطاء بن ابی رباح، ابن عمر۔ فرماتے ہیں میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا کہ ایک انصاری آپ کی خدمت میں آیا آپ کو سلام کیا اور عرض کیا یا رسول اللہ کونسا مومن افضل ہے آپ نے فرمایا جس کے اخلاق عمدہ ہوں اس نے عرض کیا سب سے زیادہ عقلمند کون ہے آپ نے فرمایا جو موت کو زیادہ یاد کرتا ہو اور اس کی اچھی طرح تیاری کرتا ہو، تو وہی سب سے زیادہ عقلمند ہے۔

۲۰۶۳- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْحِمْصِيُّ ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنِي ابْنُ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ ضَمْرَةَ ابْنِ حَبِيْبٍ عَنْ اَبِيْ يَعْلٰى شَدَّادِ بْنِ اَوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَيِّسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهٗ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْعَاجِزُ مَنْ اَتْبَعَ نَفْسَهٗ هَوَاهَا ثُمَّ تَمَنّٰى عَلَى اللّٰهِ۔

ہشام بن عبد الملک، بقیہ، ابن مریم، ضمرۃ بن حبیب ابو یعلیٰ شداد بن اوس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عقلمند وہ ہے جو اپنے نفس کو اپنا تابعدار بنائے اور موت کے بعد کے لیے عمل کرے اور عاجز وہ شخص ہے جو اپنی خواہشات پر چلتا ہو اور پھر رحمت خداوندی کی امید بھی کرتا ہو۔

۲۰۶۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْحَكَمِ بْنِ اَبِيْ زِيَادٍ ثَنَا سَيَّارٌ ثَنَا جَعْفَرٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلٰى شَابٍّ وَهُوَ فِيْ

عبد اللہ بن الحکم بن ابی زیاد، سیار، جعفر، ثابت، انس فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک جوان شخص کی عیادت کیلئے تشریف لے گئے جو حالت نزع میں تھا آپ نے اس سے فرمایا کہ تو کیا

فَلْمَوْتِ فَقَالَ كَيْفَ تَجِدُكَ قَالَ أَرْجُوا يَا رَسُولَ اللهِ وَأَخَافُ ذُنُوبِي فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجْتَمِعَانِ فِي قَلْبِ عَبْدٍ فِي مِثْلِ هٰذَا الْمَوْطِنِ إِلَّا أَعْطَاهُ اللهُ مَا يَرْجُوا وَآمَنَهُ مِمَّا يَخَافُ ـ

٤٢٦٥ ـ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَيِّتُ تَحْضُرُهُ الْمَلٰئِكَةُ فَإِذَا كَانَ **الرَّجُلُ صَالِحًا قَالُوا اخْرُجِي أَيَّتُهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ كَانَتْ** فِي الْجَسَدِ الطَّيِّبِ اخْرُجِي حَمِيدَةً وَأَبْشِرِي بِرَوْحٍ وَرَيْحَانٍ وَرَبٍّ غَيْرِ غَضْبَانَ فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا حَتّٰى تَخْرُجَ ثُمَّ يُعْرَجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ فَيُفْتَحُ لَهَا فَيُقَالُ مَنْ هٰذَا فَيَقُولُونَ فُلَانٌ فَيُقَالُ مَرْحَبًا بِالنَّفْسِ الطَّيِّبَةِ كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الطَّيِّبِ ادْخُلِي حَمِيدَةً وَأَبْشِرِي بِرَوْحٍ وَرَيْحَانٍ وَرَبٍّ غَيْرِ غَضْبَانَ فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذٰلِكَ حَتّٰى يُنْتَهٰى بِهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي فِيهَا اللهُ عَزَّ وَجَلَّ وَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ السُّوءُ قَالَ اخْرُجِي أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْخَبِيثَةُ كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الْخَبِيثِ اخْرُجِي ذَمِيمَةً وَأَبْشِرِي بِحَمِيمٍ وَغَسَّاقٍ وَآخَرَ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٍ فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذٰلِكَ حَتّٰى تَخْرُجَ ثُمَّ يُعْرَجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ فَلَا يُفْتَحُ لَهَا فَيُقَالُ مَنْ هٰذَا فَيُقَالُ فُلَانٌ فَيُقَالُ لَا مَرْحَبًا بِالنَّفْسِ الْخَبِيثَةِ كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الْخَبِيثِ ارْجِعِي ذَمِيمَةً فَإِنَّهَا لَا تُفْتَحُ لَكِ أَبْوَابُ السَّمَاءِ فَيُرْسَلُ بِهَا مِنَ السَّمَاءِ ثُمَّ تَصِيرُ إِلَى الْقَبْرِ ـ

٤٢٦٦ ـ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ وَعَمْرُو بْنُ شَيْبَةَ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَا ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ أَخْبَرَنِي إِسْمٰعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ

حالت ہے اس نے عرض کیا یا نبی اللہ مجھے رحمت خداوندی سے بخشش کی امید ہے لیکن اپنے گناہوں سے خوف بھی معلوم ہوتا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مرتے وقت جس شخص میں خوف و رجا دونوں جمع ہوں تو اللہ تعالیٰ اسے وہی چیز عطا فرمائیگا جسکی وہ

ابوبکر، شبابہ، ابن ابی ذئب، محمد بن عمرو بن عطا، سعید بن یسار ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میت کے پاس روح نکلتے وقت فرشتے آتے ہیں اگر وہ مومن کی روح ہے تو اس سے کہتے ہیں کہ اے پاک روح پاک جسم سے نکل آ **کیونکہ تو نیک ہے تو اللہ کی رحمت سے خوش ہو جا جنت کی خوشبو اور** اپنے رب کی رضامندی سے خوش ہو جا فرشتے روح نکلنے تک یہی کہتے رہتے ہیں۔ جب روح نکل آتی ہے تو اسے لے کر آسمان کی جانب چڑھتے ہیں۔ اور جب آسمان کے قریب پہنچتے ہیں تو آسمان کے فرشتے کہتے ہیں یہ کون ہے۔ فرشتے جواب دیتے ہیں فلاں شخص کی روح ہے تو کہتے ہیں مرحبا مرحبا اے پاک روح پاک جسم میں رہنے والی، تو خوش ہو کر داخل ہو جا اور خوشبو اور رضامندی خداوندی سے خوش ہو جا ہر آسمان پر اسے یہی کہا جاتا ہے حتیٰ کہ وہ روح عرش تک پہنچ جاتی ہے اگر کسی بُرے آدمی کی روح ہوتی ہے تو فرشتے کہتے ہیں اے ناپاک جسم کی روح بُری حالت کے ساتھ نکل گرم پانی اور پیپ کی خوشی حاصل کر وہ روح نکلنے تک یہی کہتے رہتے ہیں پھر اسے لے کر آسمان کی جانب چلتے ہیں تو اسکے لیے آسمان کا دروازہ نہیں کھولا جاتا آسمان کے فرشتے دریافت کرتے ہیں یہ کون ہے روح لے جانیوالے فرشتے کہتے ہیں یہ فلاں شخص کی روح ہے تو فرشتے جواب دیتے ہیں اس خبیث روح کو جو خبیث جسم میں تھی کوئی چیز مبارک نہ ہو اسے ذلیل کر کے نیچے پھینک دو کیونکہ اس جیسی روحوں کے لیے آسمان کے دروازے نہیں کھولے جاتے تو وہ اسے آسمان سے نیچے پھینک دیتے ہیں پھر وہ قبر میں لوٹ آتی ہے

احمد بن ثابت الجحدری، عمرو بن شیبہ بن عبیدہ، عمر بن علی، اسماعیل بن ابی خالد، قیس بن ابی حازم، عبداللہ بن مسعودؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم لوگوں میں کسی شخص کی موت کسی مقام پر مقرر ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ وہاں اس کی کوئی نہ کوئی ضرورت

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ أَجَلُ أَحَدِكُمْ بِأَرْضٍ أَوْثَبَتْهُ إِلَيْهَا الْحَاجَةُ فَإِذَا بَلَغَ أَقْصَى أَثَرِهِ قَبَضَهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ فَتَقُولُ الْأَرْضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَبِّ هَذَا مَا اسْتَوْدَعْتَنِي۔

پیدا فرما دیتا ہے۔ جب وہ اس ضرورت کے لیے اس مقام پر پہنچ جاتا ہے، تو اللہ تعالےٰ اس کی روح قبض فرما لیتا ہے قیامت کے دن زمین عرض کرے گی اے خداوندا تیری امانت میرے پاس موجود ہے۔

٢٠٦٧ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلَفٍ أَبُو سَلَمَةَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ فَقِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَرَاهِيَةُ لِقَاءِ اللَّهِ فِي كَرَاهِيَةِ الْمَوْتِ فَكُلُّنَا يَكْرَهُ الْمَوْتَ قَالَ لَا إِنَّمَا ذَاكَ عِنْدَ مَوْتِهِ إِذَا بُشِّرَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَمَغْفِرَتِهِ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ فَأَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَإِذَا بُشِّرَ بِعَذَابِ اللَّهِ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ۔

یحیٰی بن خلف، عبدالاعلیٰ، سعید، قتادہ، زرارہ بن اوفی، سعد بن ہشام، عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اللہ کی ملاقات کو پسند رکھتا ہے اللہ بھی اس کی ملاقات پسند رکھتا ہے اور جو شخص اللہ کی ملاقات کو برا سمجھتا ہے اللہ بھی اس کی ملاقات کو برا سمجھتا ہے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم میں سے کون اللہ کی ملاقات کو برا نہیں سمجھتا اس لیے کہ اس کی ملاقات موت پر موقوف ہے اور ہم میں سے ہر ایک موت کو برا سمجھتا ہے آپ نے فرمایا یہ مقصد نہیں بلکہ جب موت کے قریب بندے کو مغفرت اور رحمت کی خوشخبری دی جاتی ہے تو بندہ خدا کی ملاقات کو پسند کرتا ہے اور خدا بھی اس کی ملاقات کو پسند کرتا ہے اور جب اسے عذاب کی خبر دی جاتی ہے تو خدا کی ملاقات کو بری سمجھتا ہے اور خدا بھی اس کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے۔

٢٠٦٨ - حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ ابْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَمَنَّى أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ لِضُرٍّ نَزَلَ بِهِ فَإِذَا كَانَ لَا بُدَّ مُتَمَنِّيًا الْمَوْتَ فَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي۔

عمران بن موسےٰ، عبدالوارث بن سعید، عبدالعزیز بن صہیب، انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی مصیبت اور تکلیف کی وجہ سے موت کی آرزو نہ کرے۔ اگر تم بغیر موت کی تمنا کئے نہ رہ سکو تو کہو اے اللہ جب تک میرے لیے زندگی بہتر ہے اس وقت تک مجھے زندہ رکھ اور جب میرے لیے موت بہتر ہو تو مجھے موت عطا فرما

بَابُ ذِكْرِ الْقَبْرِ وَالْبِلَى

قبر کا بیان

٢٠٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ شَيْءٌ مِنَ الْإِنْسَانِ إِلَّا يَبْلَى إِلَّا عَظْمًا وَاحِدًا وَهُوَ عَجْبُ الذَّنَبِ وَمِنْهُ يُرَكَّبُ الْخَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

ابوبکر، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا انسان کا سارا بدن سوائے ایک ہڈی کے مٹی ہو جاتا ہے اور وہ ریڑھ کی ہڈی ہے اور قیامت کے دن اسی پر خلقت ہوگی۔

٢٠٧٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ ثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بَحِيرٍ عَنْ هَانِئٍ مَوْلَى عُثْمَانَ قَالَ كَانَ عُثْمَانُ بْنُ

محمد بن اسحاق، یحیےٰ بن معین، ہشام بن یوسف، عبداللہ بن بحیر، ہانی مولیٰ عثمان فرماتے ہیں حضرت عثمان جب کسی قبر پر کھڑے ہوتے تو اتنا روتے کہ ان کی داڑھی تر ہو جاتی ان سے پوچھا گیا

www.sirat-e-mustaqeem.com

عُثْمَانَ إِذَا وَقَفَ عَلَى قَبْرٍ يَبْكِي حَتَّى يَبُلَّ
لِحْيَتَهُ فَقِيلَ لَهُ تَذْكُرُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ وَلَا
تَبْكِي وَتَبْكِي مِنْ هَذَا قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْقَبْرَ أَوَّلُ
مَنَازِلِ الْآخِرَةِ فَإِنْ نَجَا مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَيْسَرُ
مِنْهُ وَإِنْ لَمْ يَنْجُ مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَشَدُّ
مِنْهُ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا رَأَيْتُ مَنْظَرًا قَطُّ إِلَّا الْقَبْرُ أَفْظَعُ
مِنْهُ۔

کہ جب آپ کے سامنے جنت دوزخ کا ذکر آتا ہے تو اس وقت تو آپ روتے نہیں اور قبر کو دیکھ کر روتے ہیں انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا قبر آخرت کی پہلی منزل ہے جس نے اس سے نجات پائی اس کے لیے آیندہ بھی آسانی ہوگی اور جس نے اس منزل میں آسانی نہ پائی تو آئندہ اس کے لیے سختی ہی سختی ہے عثمان فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں نے قبر سے زیادہ ہولناک چیز کوئی نہیں دیکھی ہے۔

۲۰۴۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
شَبَابَةُ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِنَّ الْمَيِّتَ يَصِيرُ إِلَى الْقَبْرِ فَيَجْلِسُ الرَّجُلُ
الصَّالِحُ فِي قَبْرِهِ غَيْرَ فَزِعٍ وَلَا مَشْعُوفٍ ثُمَّ
يُقَالُ لَهُ فِيمَ كُنْتَ فَيَقُولُ كُنْتُ فِي الْإِسْلَامِ
فَيُقَالُ لَهُ مَا هَذَا الرَّجُلُ فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَصَدَّقْنَاهُ فَيُقَالُ لَهُ هَلْ رَأَيْتَ
اللَّهَ فَيَقُولُ مَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَرَى اللَّهَ
فَيُفْرَجُ لَهُ فُرْجَةٌ قِبَلَ النَّارِ فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا يَحْطِمُ
بَعْضُهَا بَعْضًا فَيُقَالُ لَهُ انْظُرْ إِلَى مَا وَقَاكَ
اللَّهُ ثُمَّ يُفْرَجُ لَهُ فُرْجَةٌ قِبَلَ الْجَنَّةِ فَيَنْظُرُ
إِلَى زَهْرَتِهَا وَمَا فِيهَا فَيُقَالُ لَهُ هَذَا مَقْعَدُكَ
وَيُقَالُ لَهُ عَلَى الْيَقِينِ كُنْتَ وَعَلَيْهِ مُتَّ وَ
عَلَيْهِ تُبْعَثُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَيَجْلِسُ الرَّجُلُ السُّوءُ
فِي قَبْرِهِ فَزِعًا مَشْعُوفًا فَيُقَالُ لَهُ فِيمَ كُنْتَ
فَيَقُولُ لَا أَدْرِي فَيُقَالُ لَهُ مَا هَذَا الرَّجُلُ
فَيَقُولُ سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ قَوْلًا فَقُلْتُهُ

ابوبکر، شبابہ، ابن ابی ذئب، محمد بن عمرو بن عطا، سعید بن یسار، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب آدمی قبر میں داخل کر دیا جاتا ہے تو نیک آدمی قبر میں اٹھ کر بیٹھ جاتا ہے اور اسے کوئی خوف اور گھبراہٹ نہیں ہوتی پھر اس سے پوچھا جاتا ہے تو کس دین پر تھا تو وہ جواب دیتا ہے کہ میں دین اسلام پر تھا، اس سے پوچھا جاتا ہے اس شخص کے متعلق تیرا کیا خیال ہے وہ جواب دیتا ہے آپ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں جو خدا کے پاس سے ہماری جانب واضح دلائل لے کر آئے اور ہم نے اس کی تصدیق کی پھر دریافت کیا جاتا ہے کیا تو نے اللہ کو دیکھا ہے وہ جواب دیتا ہے کیا کوئی اللہ کو دیکھ سکتا ہے پھر اس کے لیے دوزخ کا ایک دریچہ کھول دیا جاتا ہے تو وہ دیکھتا ہے کہ آگ آگ کو کھا رہی ہے اس سے کہا جائے گا دیکھ یہی وہ مقام تھا جس سے اللہ نے تجھے بچا لیا ہے پھر ایک دریچہ جنت کی جانب کھولا جائے گا تو وہ اس کی تر و تازگی اور خوبصورتی کو دیکھے گا اور اس سے کہا جائے گا یہ تیرا ٹھکانا ہے تو دنیا میں بھی یقین اور ایمان پر تھا اور اسی پر تیری موت واقع ہوئی ہے اور اسی یقین و ایمان پر تو ان شاء اللہ قیامت کے دن اٹھایا جائے گا برے آدمی کو جب قبر میں اٹھا کر بٹھایا جاتا ہے تو وہ ڈرتا اور گھبراتا ہے اس سے دریافت کیا جاتا ہے کہ تو دنیا میں کس مذہب پر تھا وہ جواب دیتا ہے افسوس میں نہیں جانتا اس سے دریافت کیا جاتا ہے کہ اس شخص کے بارے میں کیا رائے ہے وہ کہتا ہے میں نے لوگوں کو اس کے بارے میں کچھ کہتے سنا

www.sirat-e-mustaqeem.com

فَيُفْرَجُ لَهُ قِبَلَ الْجَنَّةِ فَيَنْظُرُ إِلَى زَهْرَتِهَا وَمَا فِيهَا فَيُقَالُ لَهُ انْظُرْ إِلَى مَا صَرَفَ اللَّهُ عَنْكَ ثُمَّ يُفْرَجُ لَهُ فُرْجَةٌ قِبَلَ النَّارِ فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيُقَالُ لَهُ هَذَا مَقْعَدُكَ عَلَى الشَّكِّ كُنْتَ وَعَلَيْهِ مُتَّ وَعَلَيْهِ تُبْعَثُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى۔

تھا تو (وہ کہتے تھے میں بھی کہتا تھا) اس کیلئے جنت کی جانب ایک کھڑکی کھولی جائے گی وہ اس کی ترو تازگی اور خوبصورتی کو دیکھے گا اس سے کہا جائیگا دیکھ تیرا مقام یہ تھا لیکن اللہ نے تجھے اس سے محروم کر دیا ہے پھر دوزخ کی جانب کھڑکی کھولی جائیگی تو آگ کو کھا رہی ہوگی تو اس سے کہا جائیگا یہ تیرا ٹھکانا ہے تو تمام زندگی شک کی حالت میں رہا اور شک کی حالت میں مرا اور انشاء اللہ تعالیٰ تیرا حشر بھی اسی حالت میں ہوگا۔

۲۰۷۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ قَالَ نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ يُقَالُ لَهُ مَنْ رَبُّكَ فَيَقُولُ رَبِّيَ اللَّهُ وَنَبِيِّي مُحَمَّدٌ فَذَلِكَ قَوْلُهُ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، علقمہ بن مرثد، سعد بن عبیدہ، براء بن عازبؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ آیت یثبت اللہ الذین آمنوا بالقول الثابت عذاب قبر کے بارے میں نازل ہوئی ہے اس سے دریافت کیا جائے گا تیرا رب کون ہے وہ جواب دے گا میرا رب اللہ ہے اور محمد میرے نبی ہیں تو یہی مقصد اس آیت کا ہے۔ یثبت اللہ الذین آمنوا۔ الآیۃ۔

۲۰۷۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ عُرِضَ عَلَى مَقْعَدِهِ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ يُقَالُ هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى تُبْعَثَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

ابو بکر، ابن نمیر، عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی مرتا ہے تو قبر میں اسے صبح و شام اس کا ٹھکانہ دکھایا جاتا ہے۔ اگر وہ جنتی ہے تو جنت کا ٹھکانہ اور اگر دوزخی ہے تو دوزخ کا ٹھکانہ، اور کہا جاتا ہے یہ تیرا مقام ہے بلغرض قیامت تک اسی طرح ہوتا رہے گا۔

۲۰۷۴ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ أَنْبَأَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ طَائِرٌ يَعْلَقُ فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى جَسَدِهِ

سوید، مالک، ابن شہاب، عبد الرحمان بن کعب الانصاری کعب بن مالک کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مومن کی روح ایک پرندے کی شکل میں جنت میں اڑتی پھرتی ہے حتیٰ کہ اللہ اسے قیامت کے دن اس کے جسم میں لوٹا کر اٹھائے گا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

يَوْمَ يُبْعَثُ ۔

۲۰۷۵ ۔ حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيلُ بْنُ حَفْصٍ الْأُبُلِّيُّ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ الْمَيِّتُ الْقَبْرَ مُثِّلَتِ الشَّمْسُ عِنْدَ غُرُوبِهَا فَيَجْلِسُ يَمْسَحُ عَيْنَيْهِ وَيَقُولُ دَعُونِي أُصَلِّي

اسماعیل بن حفص الدیلی، ابوبکر بن عیاش، اعمش، ابوسفیان کہتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب مردہ قبر میں داخل ہوتا ہے تو اسے آفتاب غروب ہونے کے قریب معلوم ہوتا ہے وہ اپنی آنکھوں کو ملتا ہوا اٹھتا ہے اور کہتا ہے ذرا ٹھہرو مجھے نماز تو پڑھنے دو۔

بَابُ ذِكْرِ الْبَعْثِ

حشر کا بیان

۲۰۷۶ ۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ صَاحِبَيِ الصُّورِ بِأَيْدِيهِمَا أَوْ فِي أَيْدِيهِمَا قَرْنَانِ يُلَاحِظَانِ النَّظَرَ مَتَى يُؤْمَرَانِ ۔

ابوبکر، عباد بن العوام، حجاج، عطیہ، ابوسعید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا صور پھونکنے والے فرشتوں کے ہاتھوں میں دو سینگ ہیں جو اس بات کا انتظار کر رہے ہیں کہ انہیں کب صور پھونکنے کا حکم دیا جاتا ہے۔

۲۰۷۷ ۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ بِسُوقِ الْمَدِينَةِ وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسٰى عَلَى الْبَشَرِ فَرَفَعَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَدَهُ فَلَطَمَهُ قَالَ تَقُولُ هٰذَا وَفِينَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذُكِرَ ذٰلِكَ لِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللّٰهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرٰى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ رَفَعَ رَأْسَهُ فَإِذَا أَنَا بِمُوسٰى آخِذٌ بِقَائِمَةٍ مِنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ فَلَا أَدْرِي أَرَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلِي أَوْ كَانَ مِمَّنِ اسْتَثْنَى اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتّٰى فَقَدْ كَذَبَ ۔

ابوبکر، علی بن مسہر، محمد بن عمرو، ابوسلمہ، ابوہریرہ فرماتے ہیں ایک دن ایک یہودی مدینہ کے بازار میں کہہ رہا تھا اس ذات کی قسم جس نے موسیٰ علیہ السلام کو تمام مخلوقات سے افضل بنایا ہے ایک انصاری کو یہ سن کر غصہ آگیا اور اس نے چپت رسید کر کے کہا کہ تو یہ کیا کہتا ہے۔ ہم میں اللہ کے رسول موجود ہیں حضور سے اس واقعہ کا ذکر کیا گیا آپ نے فرمایا ونفخ فی الصور فصعق من فی السموٰت ومن فی الارض الا من شاء اللہ ثم نفخ فیہ اخریٰ فاذا ھم قیام ینظرون تو سب سے پہلے میں سر اٹھاؤں گا تو اس وقت موسیٰ علیہ السلام عرش کا پایہ پکڑے کھڑے ہوں گے میں نہیں جانتا کہ موسیٰ مجھ سے پہلے ہوشیار ہوں گے۔ یا انہیں اس حکم سے مستثنیٰ کر دیا جائے گا اور جو شخص یہ کہے کہ میں یونس بن متی سے بہتر ہوں تو وہ جھوٹا ہے۔

۲۰۷۸ ۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ مِقْسَمٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ہشام، محمد بن الصباح، عبدالعزیز، ابو حازم، حازم عبید اللہ بن مقسم، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں، میں نے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کو منبر پر یہ فرماتے سنا ہے۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن زمین و آسمان کو

لے اور صور میں پھونک ماری جائیگی (قیامت کے دن) سو تمام آسمان اور زمین والوں کے ہوش اڑ جائیں گے مگر جسکو اللہ چاہے پھر اس میں دوسری دوبارہ پھونک ماری جائیگی تو اچانک سب کے سب کھڑے ہو

www.sirat-e-mustaqeem.com

وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ يَأْخُذُ الْجَبَّارُ سَمٰوٰتِهٖ وَأَرْضِيْهِ بِيَدِهٖ وَقَبَضَ يَدَهٗ فَجَعَلَ يَقْبِضُهَا وَيَبْسُطُهَا ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْجَبَّارُ أَنَا الْمَلِكُ أَيْنَ الْجَبَّارُوْنَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُوْنَ قَالَ وَيَتَمَايَلُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَمِيْنِهٖ وَعَنْ شِمَالِهٖ حَتّٰى نَظَرْتُ إِلَى الْمِنْبَرِ يَتَحَرَّكُ مِنْ أَسْفَلِ شَيْءٍ مِّنْهُ حَتّٰى إِنِّي لَأَقُولُ أَسَاقِطٌ هُوَ بِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

اپنی مٹھی میں لے لیگا حضور نے اپنی مٹھی بند کرلی اور پھر کھولکر فرمایا اور فرمائیگا میں ہی جبار ہوں میں بادشاہ ہوں۔ کہاں ہیں سرکش لوگ۔ کہاں ہیں متکبر لوگ حضور۔ یہ فرماتے جاتے اور دائیں بائیں گھومتے جاتے حتی کہ آپ کی حرکت سے منبر بھی متحرک تھا ابن عمرؓ فرماتے ہیں مجھے یہ خیال ہوزہا تھا کہ کہیں منبر مع حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے گر نہ جائے۔

۲۰۷۹۔ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا أَبُوْ خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ حَاتِمِ بْنِ أَبِيْ صَغِيْرَةَ عَنِ ابْنِ أَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنِ الْقَاسِمِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ كَيْفَ يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ قَالَ حُفَاةً عُرَاةً قُلْتُ وَالنِّسَاءُ قَالَ وَالنِّسَاءُ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَمَا نَسْتَحْيِيْ قَالَ يَا عَائِشَةُ الْأَمْرُ أَهَمُّ مِنْ أَنْ يَنْظُرَ بَعْضُهُمْ إِلٰى بَعْضٍ۔

ابوبکر، ابوخالد الاحمر، حاتم بن ابی صغیرہ، ابن ابی ملیکہ قاسم، حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں میں نے عرض کیا یارسول اللہ لوگ قیامت کے دن کیسے اٹھائے جائیں گے آپ نے فرمایا برہنہ پا برہنہ جسم میں نے عرض کیا یارسول اللہ اور عورتیں آپ نے فرمایا عورتیں بھی میں نے عرض کیا یارسول اللہ کیا اس وقت ہمیں شرم نہ آئے گی آپ نے فرمایا معاملہ اس سے بہت بلند ہوگا کہ کوئی ایک دوسرے کی جانب دیکھے۔

۲۰۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِفَاعَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِيْ مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُعْرَضُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ثَلَاثَ عَرَضَاتٍ فَأَمَّا عَرْضَتَانِ فَجِدَالٌ وَمَعَاذِيْرُ وَأَمَّا الثَّالِثَةُ فَعِنْدَ ذٰلِكَ تَطِيْرُ الصُّحُفُ فِي الْأَيْدِيْ فَآخِذٌ بِيَمِيْنِهٖ وَآخِذٌ بِشِمَالِهٖ۔

ابوبکر، وکیع، علی بن رفاعہ، حسن، ابوموسیٰ اشعریؓ۔ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن لوگوں کی اللہ تعالیٰ کے سامنے تین بار پیشی ہوگی۔ دو پیشیوں میں عذرات اور تکرار ہوگی تیسری پیشی میں ہر ایک کی کتاب اڑ اڑ کر اس کے ہاتھ میں آجائے گی۔ کسی کے تو دائیں ہاتھ میں اور کسی کے بائیں ہاتھ میں۔

۲۰۸۱۔ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عِيْسَى بْنُ يُوْنُسَ وَأَبُوْ خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ قَالَ يَقُوْمُ أَحَدُهُمْ فِيْ رَشْحِهٖ إِلٰى أَنْصَافِ أُذُنَيْهِ۔

ابوبکر، عیسٰے بن یونس، ابوخالد الاحمر، ابن عون، نافع، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب لوگ قیامت کے دن اپنے مالک کے حضور میں کھڑے ہوں گے تو بعض لوگ نصف کانوں تک پسینہ میں ڈوبے ہوں گے

۲۰۸۲۔ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ دَاوٗدَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوْقٍ

ابوبکر، علی بن مسہر، داؤد، شعبی، مسروق، حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالٰى يَوْمَ تُبَدَّلُ الْاَرْضُ غَيْرَ الْاَرْضِ وَالسَّمٰوٰتُ فَاَيْنَ يَكُوْنُ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ قَالَ عَلَى الصِّرَاطِ۔

دریافت کیا یا رسول اللہ قرآن میں ہے یوم تبدل الارض غیر الارض والسمٰوٰت تو لوگ اس وقت کہاں ہوں گے آپ نے فرمایا پل پر۔

۲۰۸۳- حَدَّثَنَا اَبُوْبَكْرٍ ثَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِسْحَاقَ حَدَّثَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ الْمُغِيْرَةِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدٍ الْعُتْوَارِيِّ اَحَدُ بَنِيْ لَيْثٍ قَالَ وَكَانَ فِيْ حِجْرِ اَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ سَمِعْتُهُ يَعْنِيْ اَبَا سَعِيْدٍ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يُوْضَعُ الصِّرَاطُ بَيْنَ ظَهْرَانَيْ جَهَنَّمَ عَلٰى حَسَكٍ كَحَسَكِ السَّعْدَانِ ثُمَّ يَسْتَجِيْزُ النَّاسُ فَنَاجٍ مُسَلَّمٌ وَمَخْدُوْجٌ بِهٖ ثُمَّ نَاجٍ وَمُحْتَبَسٌ بِهٖ وَمَنْكُوْسٌ فِيْهَا

ابوبکر، عبدالاعلیٰ، محمد بن اسحاق، عبیداللہ بن المغیرہ سلیمان بن عمرو بن عبد بن العتواری، ابوسعید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جہنم کے دونوں کناروں پر پل رکھا جائے گا اس پر ایسے کانٹے ہوں گے جیسے سعدان کے پیڑ کے کانٹے ہوتے ہیں پھر لوگ اس پر سے گزرنا شروع ہوں گے بعض سلامتی کے ساتھ گزر جائیں گے بعض کے کچھ اعضا کٹ کر جہنم میں گر جائیں گے بعض چل ہی نہ سکیں گے بعض بالکل جہنم میں گر جائیں گے اور اپنے گناہوں کی سزا پا کر اس سے باہر نکلیں گے۔

۲۰۸۴- حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنْ اُمِّ مُبَشِّرٍ عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّيْ لَاَرْجُوْا اَنْ لَا يَدْخُلَ النَّارَ اَحَدٌ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰى مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا وَالْحُدَيْبِيَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَلَيْسَ قَدْ قَالَ اللّٰهُ وَاِنْ مِّنْكُمْ اِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلٰى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا قَالَ اَلَمْ تَسْمَعِيْهِ يَقُوْلُ ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّنَذَرُ الظّٰلِمِيْنَ فِيْهَا جِثِيًّا۔

ابوبکر، ابومعاویہ، اعمش، ابوسفیان، جابر، ام مبشر، حفصہ فرماتی ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے امید ہے کہ بدر اور حدیبیہ میں شریک ہونے والے دوزخ میں نہ جائیں گے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ تو فرماتا ہے وان منکم الا واردھا کان علی ربک حتما مقضیا آپ نے فرمایا کیا تو نے یہ نہیں سنا ثم ننجی الذین اتقوا ونذر الظلمین فیھا جثیا پھر ہم ان لوگوں کو نجات دے دیں گے جو اللہ سے ڈر کر ایمان لائے اور ظالموں کو اسی میں اسی حالت میں رہنے دیں گے کہ وہ مارے رنج و غم کے گھٹنوں کے بل گر پڑیں گے (سورہ مریم آیت ۷۲)

بَابُ ۱۷- صِفَةِ اُمَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

امت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بیان

۲۰۸۵- حَدَّثَنَا اَبُوْبَكْرٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ اَبِيْ زَائِدَةَ عَنْ اَبِيْ مَالِكٍ الْاَشْجَعِيِّ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

ابوبکر، یحییٰ بن زکریا بن ابی زائدہ، ابومالک الاشجعی ابوحازم، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم مجھ پر جب پیش کئے جاؤ گے تو تمہارے

جب یہ زمین دوسری زمین سے بدل دی جائے گی اس زمین کے علاوہ اور آسمان بھی سورہ ابراہیم آیت ۴۸ پارہ ۱۳۔ ۲؎ اور تم میں سے کوئی بھی نہیں جس کا اس پر سے گزر نہ ہو یہ آپ کے رب پر لازم ہے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرِدُوْنَ عَلَيَّ غُرًّا مُحَجَّلِيْنَ مِنَ الْوُضُوْءِ سِيْمَاءُ أُمَّتِيْ لَيْسَ لِأَحَدٍ غَيْرِهَا

۲۰۸۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِيْ إِسْحٰقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُوْنٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ قُبَّةٍ فَقَالَ أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُوْنُوْا رُبُعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ قُلْنَا بَلٰى قَالَ أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُوْنُوْا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ قُلْنَا نَعَمْ قَالَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ إِنِّيْ لَأَرْجُوْا أَنْ تَكُوْنُوْا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَذٰلِكَ إِنَّ الْجَنَّةَ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ وَمَا أَنْتُمْ فِيْ أَهْلِ الشِّرْكِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِيْ جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ أَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِيْ جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَحْمَرِ

۲۰۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُوْ كُرَيْبٍ وَأَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَا ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجِيْءُ النَّبِيُّ وَمَعَهُ الرَّجُلَانِ وَيَجِيْءُ النَّبِيُّ وَمَعَهُ الثَّلَاثَةُ وَأَكْثَرُ مِنْ ذٰلِكَ وَأَقَلُّ فَيُقَالُ لَهُ هَلْ بَلَّغْتَ قَوْمَكَ فَيَقُوْلُ نَعَمْ فَيُدْعٰى قَوْمُهُ فَيُقَالُ هَلْ بَلَّغَكُمْ فَيَقُوْلُوْنَ لَا فَيُقَالُ مَنْ يَشْهَدُ لَكَ فَيَقُوْلُ مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ فَتُدْعٰى أُمَّةُ مُحَمَّدٍ فَيُقَالُ هَلْ بَلَّغَ هٰذَا فَيَقُوْلُوْنَ نَعَمْ فَيَقُوْلُ مَا عِلْمُكُمْ بِذٰلِكَ فَيَقُوْلُوْنَ أَخْبَرَنَا نَبِيُّنَا بِذٰلِكَ أَنَّ الرُّسُلَ قَدْ بَلَّغُوْا فَصَدَّقْنَاهُ قَالَ فَذٰلِكُمْ قَوْلُهُ تَعَالٰى وَكَذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ أُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُوْنُوْا شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ عَلَيْكُمْ شَهِيْدًا۔

۲۰۸۸ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ

ہاتھ پیر وضو سے تابندہ ہوں گے اور یہ نشانی میری امت کے علاوہ کسی اور کو حاصل نہ ہوں گی۔

محمد بن بشار۔ محمد بن جعفر، شعبہ، ابو اسحاق۔ عمرو بن میمون، عبد اللہ فرماتے ہیں ہم ایک خیمہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے آپ نے ارشاد فرمایا کیا تم اس بات پر راضی نہیں ہو کہ جنتیوں میں سے چوتھا حصہ تمہارا ہو ہم نے عرض کیا کیوں نہیں آپ نے ارشاد فرمایا کیا تم اس بات سے راضی نہیں کہ تہائی حصہ تمہارا ہو ہم نے عرض کیا کیوں نہیں آپ نے ارشاد فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے مجھے تو یہ امید ہے کہ اہل جنت میں سے آدھا حصہ تمہارا ہوگا اور یہ اس وجہ سے ہوگا کہ جنت میں بجز مسلم کے کوئی داخل نہ ہوگا اور تمہاری شان مشرکین کے مقابلہ میں ایسی ہی ہے جیسا کہ سیاہ بیل پر ایک سفید بال ہو یا سرخ بیل کے بدن پر ایک سیاہ بال ہو۔

ابو کریب، احمد بن سنان، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح، ابو سعید کا بیان ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن کسی نبی کے ساتھ صرف دو آدمی ہوں گے اور کسی نبی کے ساتھ تین آدمی ہوں گے اور کسی کے ساتھ اس سے زیادہ یا اس سے کم اور اس نبی سے دریافت کیا جائیگا کیا تو نے اپنی قوم کو میرا پیغام پہنچا دیا تھا۔ وہ کہیگا جی ہاں تو اس کی قوم کو طلب کیا جائیگا اور اس سے پوچھا جائیگا کیا انہوں نے تمہیں میرا پیغام پہنچایا تو وہ قوم جواب دے گی اس نے ہمیں کوئی پیغام نہیں پہنچایا اس نبی سے دریافت کیا جائے گا تمہارا گواہ کون ہے وہ جواب دیگا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی امت تو حضور کو اور آپ کی امت کو طلب کیا جائے گا اور ان سے دریافت کیا جائے گا اس نبی علیہ السلام نے میرا پیغام پہنچایا تھا تو امت محمدیہ جواب دیگی جی ہاں سوال ہوگا تمہیں اس کا کیونکر علم ہوا امت محمدیہ کہیگی ہمارے نبی نے اس بات کی خبر دی تھی کہ تمام پیغمبروں نے اپنی اپنی قوم کو خدا کا پیغام پہنچایا ہے ہم نے حضور کی تصدیق کی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہی مقصد ہے اس آیت کا وکذلک جعلنٰکم امۃ وسطاً لتکونوا الآیۃ۔

ابو بکر، محمد بن مصعب، اوزاعی، یحییٰ بن ابی کثیر، ہلال بن

له اور تم نے تم کو ایک امت معتدل بنا دی تاکہ تم لوگوں پر گواہ ہو اور تمہارے لیے رسول صلعم گواہ ہو سورہ بقرہ آیت ۱۴۳ پارہ دوم۔

ثنا محمد بن مصعب عن الاوزاعي عن يحيى بن ابي كثير عن هلال بن ابي ميمونة عن عطاء بن يسار عن رفاعة الجهني قال صدرنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال والذي نفس محمد بيده ما من عبد يؤمن ثم يسدد الا سلك به في الجنة وارجوا ان لا يدخلوها حتى تبوؤا انتم ومن صلح من ذراريكم مساكن في الجنة ولقد وعدني ربي عز وجل ان يدخل الجنة من امتي سبعين الفا بغير حساب۔

ابی میمونہ، عطاء بن یسار، رفاعۃ الجہنی فرماتے ہیں ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر سے لوٹ کر آئے تو آپ نے ارشاد فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے جو شخص ایمان لایا اور اس پر قائم رہا تو جنت میں داخل ہو گا۔ اور مجھے امید ہے کہ جب تک تم اور تمہاری نیک اولاد جنت میں اپنا مقام حاصل نہ کرے گی کوئی جنت میں نہ جائے گا اور مجھ سے میرے خدا نے وعدہ کیا ہے کہ میری امت میں سے جنت میں بغیر حساب کے ستر ہزار آدمی داخل ہوں گے۔

٢٠٨٩۔ حدثنا هشام بن عمار ثنا اسمعيل ابن عياش ثنا محمد بن زياد الالهاني قال سمعت ابا امامة الباهلي يقول سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول وعدني ربي سبحانه ان يدخل الجنة من امتي سبعين الفا لا حساب عليهم ولا عذاب مع كل الف سبعون الفا وثلاث حثيات من ربي عز وجل۔

ہشام، اسماعیل بن عیاش، محمد بن زیاد الالہانی ابو امامہ باہلی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے مالک نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ میری امت میں سے ستر ہزار آدمی بغیر حساب اور بغیر عذاب کے جنت میں داخل ہوں گے ان کے علاوہ میرے مالک کی تین مٹھیاں ہوں گی جنہیں وہ بخشش سے جنت میں داخل کرے گا۔

٢٠٩٠۔ حدثنا عيسى بن محمد بن النحاس الرملي وايوب بن محمد الرقي قالا ثنا ضمرة بن ربيعة عن ابن شوذب عن بهز بن حكيم عن ابيه عن جده قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم نكمل يوم القيامة سبعين امة نحن آخرها وخيرها۔

عیسٰے بن محمد بن النحاس، ایوب بن محمد الرقی، ضمرۃ بن ربیعہ، ابن شوذب، بہز بن حکیم، حکیم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہم قیامت کے دن ستر امتوں کی تکمیل کریں گے اور ہم سب سے آخری اور سب سے بہتر ہوں گے۔

٢٠٩١۔ حدثنا محمد بن خالد بن خداش ثنا اسمعيل بن علية عن بهز بن حكيم عن ابيه عن جده قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول

محمد بن خالد بن خداش، ابن علیہ، بہز بن حکیم، حکیم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم ستر امتیں پوری کر دو گے اور ان میں تم سب سے افضل اور سب سے معزز ہو گے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

إِنَّكُمْ وُفِّيتُمْ سَبْعِينَ أُمَّةً أَنْتُمْ خَيْرُهَا وَأَكْرَمُهَا عَلَى اللّٰهِ۔

۴۲۸۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْجَوْهَرِيُّ ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ الْأَصْبَهَانِيُّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَهْلُ الْجَنَّةِ عِشْرُونَ وَمِائَةُ صَفٍّ ثَمَانُونَ مِنْ هٰذِهِ الْأُمَّةِ وَأَرْبَعُونَ مِنْ سَائِرِ الْأُمَمِ۔

عبداللہ بن اسحاق الجوہری، حسین بن حفص الاصبہانی سفیان، علقمہ بن مرثد، سلیمان بن بریدہ، بریدہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اہل جنت کی ایک سو بیس صفیں ہوں گی۔ جن میں سے اسی اس امت کی اور چالیس باقی امتوں کی ہوں گی۔

۴۲۹۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِيَاسٍ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَحْنُ آخِرُ الْأُمَمِ وَأَوَّلُ مَنْ يُحَاسَبُ يُقَالُ أَيْنَ الْأُمَّةُ الْأُمِّيَّةُ وَنَبِيُّهَا فَنَحْنُ الْآخِرُونَ الْأَوَّلُونَ۔

محمد بن یحییٰ، ابوسلمہ، حماد بن سلمہ، سعید بن ایاس الجریری ابونضرہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہم امتوں کے اعتبار سے سب سے آخری امت ہیں اور سب سے پہلے حساب اس امت کا کیا جائے گا اور کہا جائے گا کہاں ہے امی امت اور اس کے نبی تو ہم اول بھی ہیں اور آخر بھی ہیں۔

۴۲۹۱۔ حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ أَبِي الْمُسَاوِرِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَمَعَ اللّٰهُ الْخَلَائِقَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أُذِنَ لِأُمَّةِ مُحَمَّدٍ فِي السُّجُودِ فَيَسْجُدُونَ لَهُ طَوِيلًا ثُمَّ يُقَالُ ارْفَعُوا رُءُوسَكُمْ قَدْ جَعَلْنَا عِدَّتَكُمْ فِدَاءَكُمْ مِنَ النَّارِ۔

جبارہ، عبدالاعلیٰ بن ابی المساور، ابوبردہ در باعی ابوموسیٰ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب اللہ تعالے قیامت کے دن تمام امتوں کو جمع فرمائے گا تو امت محمدیہ کو سجدہ کی اجازت دی جائے گی تو وہ خدا کی بارگاہ میں ایک لمبا سجدہ کریں گے پھر حکم ہوگا اپنے سر اٹھاؤ ہم نے تمہارے شمار کے مطابق تمہارا فدیہ کر دیا یعنی تمہاری جگہ اتنے ہی کفار دوزخ میں داخل کر دیں گے۔

۴۲۹۲۔ حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ ثَنَا كَثِيرُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هٰذِهِ الْأُمَّةَ مَرْحُومَةٌ عَذَابُهَا بِأَيْدِيهَا فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ دُفِعَ إِلَى كُلِّ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَيُقَالُ هٰذَا فِدَاؤُكَ مِنَ النَّارِ۔

جبارہ، کثیر بن سلیم، انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ امت مرحومہ ہے اس کا عذاب اس کے ہاتھ میں ہے جب قیامت کا دن ہوگا تو ہر ایک مسلمان کو ایک کافر دے کر کہا جائے گا یہ تیرا دوزخ کا فدیہ ہے۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

باب ۸۲: مَا يُرْجَى مِنْ رَحْمَةِ اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

۲۰۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَ عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ لِلَّهِ مِائَةَ رَحْمَةٍ قَسَمَ مِنْهَا رَحْمَةً بَيْنَ جَمِيعِ الْخَلَائِقِ فَبِهَا يَتَرَاحَمُونَ وَبِهَا يَتَعَاطَفُونَ وَبِهَا تَعْطِفُ الْوَحْشُ عَلَى أَوْلَادِهَا وَأَخَّرَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ رَحْمَةً يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

رحمت خداوندی کی امید کا بیان

ابوبکر، یزید بن ہارون، عبدالملک، عطاء، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے رحمت کو سو حصوں پر تقسیم فرمایا اور اس میں سے ایک حصہ تمام مخلوق پر تقسیم کیا جس کے ذریعہ وہ باہم ایک دوسرے پر رحم کرتے ہیں اور جانور اپنے بچوں پر مہربانی کرتا ہے اور ننانوے حصے خدا تعالیٰ نے قیامت کے دن اپنے بندوں پر مہربانی فرمانے کے لیے رکھے ہیں۔

۲۰۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَأَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَقَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ مِائَةَ رَحْمَةٍ فَجَعَلَ فِي الْأَرْضِ مِنْهَا رَحْمَةً فِيهَا تَعْطِفُ الْوَالِدَةُ عَلَى وَلَدِهَا وَالْبَهَائِمُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ وَالطَّيْرُ وَأَخَّرَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ أَكْمَلَهَا اللهُ بِهٰذِهِ الرَّحْمَةِ۔

ابوکریب، احمد بن سنان، ابومعاویہ، اعمش، ابوصالح ابوسعید خدری کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آسمان و زمین کی پیدائش کے موقع پر اللہ تعالیٰ نے سو رحمتیں پیدا فرمائیں ایک حصہ زمین میں رکھا جس سے ماں اپنے بچے اور چرندے پرندے آپس میں ایک دوسرے پر رحم و مہربانی کرتے ہیں اور ننانوے حصے قیامت کے لیے رکھے جب قیامت کا دن ہوگا تو انہیں ظاہر کرے گا۔

۲۰۹۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمَّا خَلَقَ الْخَلْقَ كَتَبَ بِيَدِهِ عَلَى نَفْسِهِ إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، ابوبکر، ابوخالد الاحمر، ابن عجلان، عجلان، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے جب زمین و آسمان پیدا فرمائے تو اپنے لیے یہ متعین فرما لیا کہ میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے۔

۲۰۹۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ مَرَّ بِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا عَلَى حِمَارٍ فَقَالَ

محمد بن عبدالملک بن ابی الشوارب، ابوعوانہ، عبدالملک بن عمیر، عبدالرحمان بن ابی لیلیٰ معاذ بن جبل فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس سے گزرے۔ اور میں ایک گدھے پر سوار تھا آپ نے فرمایا۔ اے معاذ کیا تم جانتے ہو کہ اللہ کا بندوں

يَا مُعَاذُ هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللّٰهِ عَلَى الْعِبَادِ وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللّٰهِ قُلْتُ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّ حَقَّ اللّٰهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللّٰهِ إِذَا فَعَلُوا ذٰلِكَ أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ۔ 38

پر کیا حق ہے اور بندوں کا اللہ پر کیا حق ہے میں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتا ہے آپ نے ارشاد فرمایا اللہ کا بندوں پر یہ حق ہے کہ اس کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں۔
اور بندوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ بندے جب یہ کام کریں تو انہیں عذاب نہ دے۔

۴۲۹۷۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ ابْنُ أَعْيَنَ ثَنَا إِسْمٰعِيلُ بْنُ يَحْيَى الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ حَفْصٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ غَزَوَاتِهِ فَمَرَّ بِقَوْمٍ فَقَالَ مَنِ الْقَوْمُ فَقَالُوا نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ وَامْرَأَةٌ تَحْصِبُ تَنُّورَهَا وَمَعَهَا ابْنٌ لَهَا فَإِذَا ارْتَفَعَ وَهَجُ التَّنُّورِ تَنَحَّتْ بِهِ فَأَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ أَنْتَ رَسُولُ اللّٰهِ قَالَ نَعَمْ قَالَتْ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي أَلَيْسَ اللّٰهُ أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ قَالَ بَلَى قَالَتْ أَوَلَيْسَ اللّٰهُ أَرْحَمَ بِعِبَادِهِ مِنَ الْأُمِّ بِوَلَدِهَا قَالَ بَلَى قَالَتْ فَإِنَّ الْأُمَّ لَا تُلْقِي وَلَدَهَا فِي النَّارِ فَأَكَبَّ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْكِي ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَيْهَا فَقَالَ إِنَّ اللّٰهَ لَا يُعَذِّبُ مِنْ عِبَادِهِ إِلَّا الْمَارِدَ الْمُتَمَرِّدَ الَّذِي يَتَمَرَّدُ عَلَى اللّٰهِ وَأَبَى أَنْ يَقُولَ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ۔

ہشام، ابراہیم بن اعین، اسمٰعیل بن یحییٰ الشیبانی، عبداللہ بن عمر بن حفص نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ ہم نبی اکرم صلے اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک جہاد میں تھے کہ آپ ایک قوم پر سے گزرے، آپ نے دریافت فرمایا یہ کون لوگ ہیں انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم مسلم ہیں ایک عورت وہاں بیٹھی ہوئی تنور دہکا رہی تھی۔ اور اس کے پاس اس کا بچہ بیٹھا ہوا تھا جب آگ بلند ہونے لگی تو وہ بچہ کو علیحدہ کر کے حضور کی خدمت میں حاضر ہوئی اس نے عرض کیا آپ اللہ کے رسول ہیں آپ نے فرمایا ہاں۔ اس نے عرض کیا کیا اللہ ارحم الراحمین نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا کیوں نہیں اس نے عرض کیا کیا اللہ اپنے بندوں پر اس سے زیادہ مہربان نہیں جتنی ماں اپنے بچوں پر ہوتی ہے۔ آپ نے فرمایا کیوں نہیں اس نے عرض کیا ماں تو اپنی اولاد کو آگ میں نہیں ڈالتی۔ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم یہ سن کر رو دینے لگے۔ پھر آپ نے سر اٹھا کر فرمایا اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے اسی کو عذاب دیتا ہے جس نے نافرمانی اور سرکشی پر کمر باندھی۔ اور لا الٰہ الا اللہ کہنے سے انکار کر رہا ہو۔

۴۲۹۸۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا عَمْرُو بْنُ هَاشِمٍ ثَنَا ابْنُ لَهِيعَةَ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ النَّارَ إِلَّا شَقِيٌّ قِيلَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ وَمَنِ الشَّقِيُّ قَالَ مَنْ لَمْ يَعْمَلْ لِلّٰهِ بِطَاعَةٍ وَلَمْ يَتْرُكْ لَهُ مَعْصِيَةً۔

عباس بن الولید، عمرو بن ہاشم، ابن لہیعہ، عبدربہ بن سعید، سعید المقبری، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی اکرم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ دوزخ میں صرف بدبخت داخل ہوگا۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ بدبخت کون ہے۔ آپ نے فرمایا جو اللہ کے لیے اس کے احکام پر عمل نہ کرے۔ اور اس کے لیے گناہوں کو ترک نہ کرے۔

۴۲۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا سُهَيْلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ أَخُو حَزْمٍ

ابوبکر، زید بن الحباب، سہیل بن عبداللہ، ثابت البنانی انس فرماتے ہیں نبی اکرم صلے اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی

www.sirat-e-mustaqeem.com

الْقُطَعِيُّ ثنا ثَابِتٌ الْبُنَانِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ وَتَلَا هٰذِهِ الْآيَةَ هُوَ أَهْلُ التَّقْوٰى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ فَقَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنَا أَهْلٌ أَنْ أُتَّقٰى فَلَا يُجْعَلُ مَعِي إِلٰهٌ آخَرُ فَمَنِ اتَّقٰى أَنْ يَجْعَلَ مَعِي إِلٰهًا آخَرَ فَأَنَا أَهْلٌ أَنْ أَغْفِرَ لَهُ۔

هُوَ أَهْلُ التَّقْوٰى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ۔ اس کے بعد فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ میں اس بات کا زیادہ مستحق ہوں کہ میرے ساتھ کوئی شریک نہ کیا جائے۔ جو شخص میرے ساتھ کسی اور کو معبود بنانے سے بچ گیا۔ تو مجھ پر فرض ہے کہ میں ایسے شخص کی مغفرت کر دوں۔

۴۳۰۳ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَصْرٍ ثنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ ثنا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي حَزْمٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي هٰذِهِ الْآيَةِ هُوَ أَهْلُ التَّقْوٰى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَبُّكُمْ أَنَا أَهْلٌ أَنْ أُتَّقٰى فَلَا يُشْرَكُ بِي غَيْرِي وَأَنَا أَهْلٌ لِمَنِ اتَّقٰى أَنْ يُشْرِكَ بِي أَنْ أَغْفِرَ لَهُ۔

ابو الحسن القطان، ابراہیم بن نصر، ہدبہ بن خالد، سہیل بن ابی حزم، ثابت، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی اسی طرح کی روایت مروی ہے۔

۴۳۰۴ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى ثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ ثنا اللَّيْثُ حَدَّثَنِي عَامِرُ بْنُ يَحْيٰى عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحُبُلِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَاحُ بِرَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلٰى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ فَيُنْشَرُ لَهُ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ سِجِلًّا كُلُّ سِجِلٍّ مَدُّ الْبَصَرِ ثُمَّ يَقُولُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ هَلْ تُنْكِرُ مِنْ هٰذَا شَيْئًا فَيَقُولُ لَا يَا رَبِّ فَيَقُولُ أَظَلَمَتْكَ كَتَبَتِي الْحَافِظُونَ ثُمَّ يَقُولُ أَلَكَ عَنْ ذٰلِكَ حَسَنَةٌ فَيُهَابُ الرَّجُلُ فَيَقُولُ لَا فَيَقُولُ بَلٰى إِنَّ لَكَ عِنْدَنَا حَسَنَاتٍ وَإِنَّهُ لَا ظُلْمَ عَلَيْكَ الْيَوْمَ فَتُخْرَجُ لَهُ بِطَاقَةٌ فِيهَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ قَالَ فَيَقُولُ يَا رَبِّ مَا هٰذِهِ الْبِطَاقَةُ مَعَ هٰذِهِ السِّجِلَّاتِ فَيَقُولُ إِنَّكَ لَا تُظْلَمُ فَتُوضَعُ السِّجِلَّاتُ فِي كِفَّةٍ وَالْبِطَاقَةُ فِي كِفَّةٍ فَطَاشَتِ السِّجِلَّاتُ

محمد بن یحییٰ، ابن ابی مریم، لیث، عامر بن یحییٰ، ابو عبد الرحمان الحبلی، عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب قیامت کا دن ہوگا تو میری امت میں سے ایک شخص کی بڑی پکار ہوگی۔ اس کے اعمال کے ننانوے دفتر کھول کر پھیلائے جائیں گے۔ اور ہر دفتر اتنا بڑا ہوگا کہ جہاں تک نگاہ پہنچے پھر ارشاد ہوگا انہیں پڑھ لے ان میں جو تیرے گناہ لکھے ہوئے ہیں ان میں سے تو کس کا منکر ہے وہ عرض کرے گا اے خداوند کسی امر کا منکر نہیں ارشاد ہوگا کہ کیا کراماً کاتبین نے تجھ پر ظلم کیا ہے پھر ارشاد ہوگا کیا تیرے پاس اس میں کوئی نیکی بھی ہے جب وہ ڈرتے ڈرتے عرض کرے گا نہیں تو ارشاد ہوگا نہیں ہمارے پاس تیری نیکیاں بھی ہیں۔ تجھ پر آج کے روز کوئی ظلم نہ کیا جائے گا۔ پھر ایک چھوٹا سا پرچہ نکالا جائے گا جس میں تحریر ہوگا اشہد ان لا الٰہ الا اللہ و ان محمدا عبدہ و رسولہ وہ عرض کرے گا اے خداوند یہ رقعہ اتنے بڑے دفتروں کے مقابلے میں کیا کرے گا۔ تو خدا تعالیٰ ارشاد فرمائے گا تجھ پر ظلم نہ کیا جائے گا تو وہ تمام دفتر ایک پلڑے میں اور وہ رقعہ دوسرے

له ذنب جس کے مناسب سے لینا یا بچنا اور یہی پھر جو بندوں کے گناہ معاف کرتا ہے۔ دسورہ مدثر آیت نمبر ۵٦ پارہ نمبر ۲۹

www.sirat-e-mustaqeem.com

وَ ثَقُلَتِ الْبِطَاقَةُ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْبِطَاقَةُ الرُّقْعَةُ وَ أَهْلُ مِصْرَ يَقُولُونَ لِلرُّقْعَةِ بِطَاقَةً.

پلڑے میں رکھا جائے گا تو وہ دفتر اوپر اٹھ جائیں گے اور رقعہ بھاری ہو جائے گا محمد بن یحییٰ کہتے ہیں۔ اہل مصر بطاقہ رقعہ کو بولتے ہیں۔

بَابٌ ٣٨٢: ذِكْرِ الْحَوْضِ

حوض کوثر کا بیان

٢١٠٥ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ ثَنَا زَكَرِيَّا ثَنَا عَطِيَّةُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ لِي حَوْضًا مَا بَيْنَ الْكَعْبَةِ وَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ أَبْيَضُ مِثْلُ اللَّبَنِ آنِيَتُهُ عَدَدُ النُّجُومِ وَ إِنِّي لَأَكْثَرُ الْأَنْبِيَاءِ تَبَعًا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ۔

ابوبکر، محمد بن بشر، زکریا، عطیہ، ابوسعید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرا حوض اتنا بڑا ہے جیسے کعبہ سے بیت المقدس دودھ کی طرح سفید ہے۔ اس کے برتن ستاروں کی تعداد کے برابر ہیں اور میرے پیروکاروں کی تعداد قیامت کے دن سب سے زیادہ ہوگی۔

٢١٠٦ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ عَنْ رِبْعِيٍّ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ حَوْضِي لَأَبْعَدُ مِنْ أَيْلَةَ إِلَى عَدَنٍ وَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَآنِيَتُهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ النُّجُومِ وَ لَهُوَ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ وَ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ وَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَذُودُ عَنْهُ الرِّجَالَ كَمَا يَذُودُ الرَّجُلُ الْإِبِلَ الْغَرِيبَةَ عَنْ حَوْضِهِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللهِ أَتَعْرِفُنَا قَالَ نَعَمْ تَرِدُونَ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ أَثَرِ الْوُضُوءِ لَيْسَتْ لِأَحَدٍ غَيْرِكُمْ۔

عثمان بن ابی شیبہ، علی بن المسہر، ابومالک سعد، طارق ربعی، حذیفہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ میرا حوض اتنا بڑا ہے جیسا کہ مقام ایلہ سے عدن، اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے اس کے برتن ستاروں کی تعداد سے زیادہ ہیں اور وہ دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ میٹھا ہے اور قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں غیر لوگوں کو اس حوض سے ایسے علیحدہ کر دوں گا جیسے اونٹوں والا اپنے حوض سے غیر اونٹوں کو علیحدہ کر دیتا ہے صحابہ نے دریافت کیا یا رسول اللہ کیا آپ ہم لوگوں کو پہچان لیں گے آپ نے ارشاد فرمایا جب تم میرے پاس آؤ گے تو تمہارے ہاتھ پاؤں اور پیشانی وضو کے سبب روشن ہوں گی اور یہ بات کسی اور قوم میں نہیں پائی جائے گی۔

٢١٠٧ حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ خَالِدٍ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُهَاجِرٍ حَدَّثَنِي الْعَبَّاسُ بْنُ الدِّمَشْقِيُّ نُبِّئْتُ عَنْ أَبِي سَلَّامٍ الْحَبَشِيِّ قَالَ بَعَثَ إِلَيَّ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَأَتَيْتُهُ عَلَى بَرِيدٍ فَلَمَّا قَدِمْتُ عَلَيْهِ قَالَ لَقَدْ شَقَقْنَا عَلَيْكَ يَا أَبَا سَلَّامٍ فِي مَرْكَبِكَ قَالَ أَذِنْ وَاللهِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ وَاللهِ مَا أَرَدْتُ الْمَشَقَّةَ عَلَيْكَ وَ لَكِنْ حَدِيثٌ بَلَغَنِي أَنَّكَ تُحَدِّثُ بِهِ عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَوْضِ فَأَحْبَبْتُ أَنْ تُشَافِهَنِي بِهِ قَالَ قُلْتُ

محمود بن خالد الدمشقی، مروان بن محمد، محمد بن مہاجر، عباس بن سالم الدمشقی ابوسلام الحبشی کہتے ہیں مجھے عمر بن عبدالعزیز نے بلوایا میں ڈاک پر سوار ہو کر ان کے پاس پہنچا انہوں نے فرمایا اے سلام میں نے تمہیں سواری کی مشقت سے بہت تکلیف دی ابوسلام نے فرمایا اے امیرالمومنین مجھے تکلیف تو ضرور ہوئی ہے عمر بن عبدالعزیز بولے میں نے تمہیں اس لئے تکلیف دی ہے کہ میں نے سنا ہے کہ تم نے ایک حدیث حوض کے بارے میں ثوبان مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے میں خود تم سے یہ حدیث سننا چاہتا تھا۔ ابوسلام نے ان سے کہا مجھ سے ثوبان مولیٰ رسول اللہ نے یہ حدیث بیان کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرا حوض اتنا بڑا ہے جیسے عدن سے ایلہ اس کے کوزے شمار آسمان کے تاروں کی برابر ہیں اس کا پانی دودھ

حَدَّثَنِي ثَوْبَانُ مَوْلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ حَوْضِي
مَا بَيْنَ عَدَنٍ إِلَى أَيْلَةَ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ
وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ أَكَاوِيبُهُ كَعَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ
مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شَرْبَةً لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهَا أَبَدًا
وَأَوَّلُ مَنْ يَرِدُهُ عَلَيَّ فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ الدُّنْسُ
ثِيَابًا وَالشُّعْثُ رُؤُوسًا الَّذِينَ لَا يَنْكِحُونَ الْمُنَعَّمَاتِ
وَلَا يُفْتَحُ لَهُمُ السُّدَدُ قَالَ فَبَكَى عُمَرُ حَتَّى اخْضَلَّتْ
لِحْيَتُهُ ثُمَّ قَالَ لَكِنِّي قَدْ نَكَحْتُ الْمُنَعَّمَاتِ وَ
فُتِحَتْ لِيَ السُّدَدُ لَا جَرَمَ أَنِّي لَا أَغْسِلُ ثَوْبِيَ
الَّذِي عَلَى جَسَدِي حَتَّى يَتَّسِخَ وَلَا أَدْهُنُ
رَأْسِي حَتَّى يَشْعَثَ۔

شہد سے زیادہ میٹھا ہے۔ جو شخص اس کا ایک گھونٹ پی لے گا اسے کبھی پیاس نہ لگے گی اور اس حوض پر سب سے پہلے پانی پینے والے فقراء مہاجرین ہوں گے جن کا لباس بھی میلا کچیلا ہوگا۔ خوبصورت عورتوں سے نکاح کی طاقت بھی نہ رکھتے ہوں گے ان کے لئے کوئی اپنا دروازہ نہ کھولتا ہوگا۔ ابو سلام کہتے ہیں عمر بن عبدالعزیز اس حدیث کو سن کر اتنا روئے کہ ان کی داڑھی آنسوؤں سے تر ہو گئی اور فرمانے لگے میں نے تو عمدہ عورتوں سے نکاح بھی کر لیا۔ عمدہ کپڑے بھی پہن لئے میرے لئے دروازے بھی کھلے۔ اب جو میں کپڑے پہنے ہوں اس وقت تک نہ دھوؤں گا جب تک میلے نہ ہو جائیں اور جب تک میرے سر کے بال پریشان نہ ہو جائیں گے۔ اپنے سر میں تیل نہ ڈالوں گا۔

۴۳۰۸ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا أَبِي ثَنَا هِشَامٌ عَنْ
قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ نَاحِيَتَيْ حَوْضِي كَمَا بَيْنَ صَنْعَاءَ
وَالْمَدِينَةِ أَوْ كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَعُمَانَ۔

نصر بن علی، علی، ہشام، قتادہ، انس کا بیان ہے کہ نبی اکرم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔
میرا حوض اتنا ہی بڑا ہے جیسا کہ صنعاء سے مدینہ یا مدینہ سے عمان۔

۴۳۰۹ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ ثَنَا خَالِدُ
بْنُ الْحَارِثِ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ
قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ نَبِيُّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرَى فِيهِ أَبَارِيقُ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ
كَعَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ۔

حمید بن مسعدہ، خالد بن الحارث، سعید، قتادہ، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔
میرے حوض پر سونے اور چاندی کے پیالے ہوں گے جو آسمان کے تاروں کی تعداد کے برابر ہوں گے۔

۴۳۰۹ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ
ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَتَى إِلَى الْمَقْبَرَةِ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ
مُؤْمِنِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالَى بِكُمْ لَاحِقُونَ
ثُمَّ قَالَ وَدِدْنَا أَنَّا قَدْ رَأَيْنَا إِخْوَانَنَا قَالُوا
يَا رَسُولَ اللّٰهِ أَوَلَسْنَا إِخْوَانَكَ قَالَ أَنْتُمْ أَصْحَابِي
وَإِخْوَانِي الَّذِينَ يَأْتُونَ مِنْ بَعْدِي وَأَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ قَالُوا

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، علاء بن عبدالرحمان ابوہریرہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم قبرستان تشریف لے گئے تو اہل قبور کو سلام فرمایا السلام علیکم یا اہل القبور وانا انشاء اللہ تعالیٰ بکم لاحقون پھر فرمایا میری خواہش تھی کہ کاش میں اپنے بھائیوں کو دیکھ لیتا ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہم آپ کے بھائی نہیں ہیں آپ نے فرمایا تم میرے اصحاب ہو میرے بھائی وہ ہیں جو میرے بعد آئیں گے میں تم لوگوں سے پہلے حوض پر پیش خیمہ ہوں گا صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ کی امت میں

www.sirat-e-mustaqeem.com

يَا رَسُولَ اللّٰهِ كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ لَمْ يَأْتِ مِنْ أُمَّتِكَ قَالَ أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا لَهُ خَيْلٌ غُرٌّ مُحَجَّلَةٌ بَيْنَ ظَهْرَانَيْ خَيْلٍ دُهْمٍ بُهْمٍ أَلَمْ يَكُنْ يَعْرِفُهَا قَالُوا بَلَى قَالَ فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ أَثَرِ الْوُضُوءِ قَالَ أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ ثُمَّ قَالَ لَيُذَادَنَّ رِجَالٌ عَنْ حَوْضِي كَمَا يُذَادُ الْبَعِيرُ الضَّالُّ فَأُنَادِيهِمْ أَلَا هَلُمُّوا فَيُقَالُ إِنَّهُمْ قَدْ بَدَّلُوا بَعْدَكَ وَلَمْ يَزَالُوا يَرْجِعُونَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ فَأَقُولُ سُحْقًا سُحْقًا.

بَابُ ذِكْرِ الشَّفَاعَةِ۔

۴۳۱۱ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ فَتَعَجَّلَ كُلُّ نَبِيٍّ دَعْوَتَهُ وَإِنِّي اخْتَبَأْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي فَهِيَ نَائِلَةٌ مَنْ مَاتَ مِنْهُمْ لَا يُشْرِكُ بِاللّٰهِ شَيْئًا۔

۴۳۱۲ حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى وَأَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ حَاتِمٍ قَالَا ثَنَا هُشَيْمٌ أَنْبَأَ عَلِيُّ بْنُ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ وَلَا فَخْرَ وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُّ الْأَرْضُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرَ وَأَنَا أَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُشَفَّعٍ وَلَا فَخْرَ وَلِوَاءُ الْحَمْدِ بِيَدِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرَ۔

۴۳۱۳ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ قَالَا ثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا أَهْلُ النَّارِ الَّذِينَ هُمْ أَهْلُهَا فَلَا يَمُوتُونَ فِيهَا وَلَا يَحْيَوْنَ وَلٰكِنْ نَاسٌ أَصَابَتْهُمْ نَارٌ بِذُنُوبِهِمْ أَوْ بِخَطَايَاهُمْ

سے جو لوگ ابھی پیدا نہیں ہوئے آپ انہیں کیسے پہچانیں گے؟ آپ نے ارشاد فرمایا کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ جس شخص کے سفید پیشانی اور سفید ہاتھ پاؤں والے گھوڑے سیاہ مشکی گھوڑوں کے درمیان ہوں تو کیا وہ انہیں پہچان نہ سکے گا؟ عرض کیا کیوں نہیں فرمایا: میرے لوگ وضو کی وجہ سے روشن پیشانی اور سفید ہاتھ پاؤں والے ہوں گے اور میں حوض کوثر پر تمہارا پیش خیمہ ہوں گا پھر فرمایا میرے حوض سے بعض اور منکر لوگ اسطرح دفع کیے جائیں گے جیسے کہ گم شدہ اونٹ جو غیر لوگوں کے پانی کے پاس جا پہنچے ہٹائے جاتے ہیں میں انہیں پکار کر کہوں گا ادھر آؤ کہا جائیگا کہ یہ پیچھے بعد بدل گئے اور مرتد ہو گئے میں کہوں گا دور ہو۔ دور ہو۔

شفاعت کا بیان

ابوبکر، ابومعاویہ، اعمش، ابوصالح، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، ہر نبی کی ایک دعا ہوتی ہے جو ضرور قبول ہوتی ہے۔ تمام انبیا نے اپنی اپنی دعائیں مانگ لی ہیں۔ میں نے اپنی دعا امت کی شفاعت کے لیے اٹھا رکھی ہے اور میری شفاعت ہر اس شخص کے لیے ہوگی جو اس حال میں مرا ہو کہ اللہ کے ساتھ ذرہ برابر بھی اس نے شرک نہ کیا ہو۔

مجاہد بن موسیٰ، ابواسحاق الہروی، ہشیم علی بن زید بن جدعان، ابونضرہ، ابوسعید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں اولاد آدم کا سردار ہوں گا اور اس میں کوئی فخر نہیں قیامت کے روز سب سے پہلے میری زمین پھٹے گی اس میں کوئی فخریہ بات نہیں سب سے پہلے میں شفاعت کروں گا اور سب سے پہلے میری شفاعت قبول ہوگی۔ اس میں بھی کوئی غرور کی بات نہیں اور حمد باری کا جھنڈا قیامت کے دن میرے ہاتھ میں ہوگا۔ اور اس میں بھی کوئی غرور کی بات نہیں۔

نصر بن علی، اسحاق بن ابراہیم، بشر بن المفضل، سعید بن یزید، ابونضرہ، ابوسعید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دوزخ میں رہنے والے دوزخی نہ اس میں مریں گے نہ جئیں گے لیکن کچھ لوگ ہوں گے جنہیں دوزخ میں ان کے گناہوں اور غلطیوں کی وجہ سے ڈالا جائے گا تو وہ آگ انہیں جلا کر کوئلہ کر دے گی اس وقت ان کی شفاعت کا حکم ہوگا۔ تو انہیں گروہ گروہ نکالا جائے گا

www.sirat-e-mustaqeem.com

فَأَمَاتَتْهُمْ إِمَاتَةً حَتَّى إِذَا كَانُوا فَحْمًا أُذِنَ لَهُمْ فِي الشَّفَاعَةِ فَجِيءَ بِهِمْ ضَبَائِرَ ضَبَائِرَ فَبُثُّوا عَلَى أَنْهَارِ الْجَنَّةِ فَقِيلَ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ أَفِيضُوا عَلَيْهِمْ فَيَنْبُتُونَ نَبَاتَ الْجَنَّةِ تَكُونُ فِي حَمِيلٍ قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ كَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ فِي الْبَادِيَةِ۔

وہ جنت کی نہروں پر پھیل جائیں گے تو کہا جائے گا اے اہل جنت ان پر پانی ڈالو۔ تو وہ اس پانی سے اس طرح اگیں گے جیسے دریا کے کنارے گھاس اگتی ہے۔ یہ سن کر ایک شخص کھڑا ہوا اور کہنے لگا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم جنگل میں بھی رہے ہیں۔

۲۱۱۴ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِأَهْلِ الْكَبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، ولید، زہیر بن محمد، جعفر بن محمد، محمد، جابر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن میری شفاعت میری امت میں سے ان لوگوں کے لیے ہوگی جن سے گناہ کبیرہ سرزد ہوئے ہیں۔

۲۱۱۵۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَسَدٍ ثَنَا أَبُو بَدْرٍ ثَنَا زِيَادُ بْنُ خَيْثَمَةَ عَنْ نُعَيْمِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُيِّرْتُ بَيْنَ الشَّفَاعَةِ وَبَيْنَ أَنْ يَدْخُلَ نِصْفُ أُمَّتِي الْجَنَّةَ فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ لِأَنَّهَا أَعَمُّ وَأَنَّى تَرَوْنَهَا لِلْمُتَّقِينَ لَا وَلَكِنَّهَا لِلْمُذْنِبِينَ الْخَطَّائِينَ الْمُتَلَوِّثِينَ۔

اسمٰعیل بن اسد، ابوبدر، زیاد بن خیثمہ۔ نعیم بن ابی ہند۔ ربعی بن حراش۔ ابوموسیٰ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے اختیار دیا گیا ہے کہ چاہے میں قیامت کے روز شفاعت کروں یا میری امت میں سے آدھی امت کو جنت میں داخل کر دیا جائے میں نے اس میں شفاعت کو اختیار کیا ہے کیونکہ وہ عام ہوگی۔ اور تم شاید یہ خیال کرو کہ وہ متقین کے لیے ہوگی نہیں بلکہ وہ گناہگاروں اور خطاکاروں کے لیے ہوگی۔

۲۱۱۶ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَجْتَمِعُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُلْهَمُونَ أَوْ يَهُمُّونَ شَكَّ سَعِيدٌ فَيَقُولُونَ لَوْ تَشَفَّعْنَا إِلَى رَبِّنَا فَأَرَاحَنَا مِنْ مَكَانِنَا فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ أَنْتَ آدَمُ أَبُو النَّاسِ خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ وَأَسْجَدَ لَكَ مَلَائِكَتَهُ فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ يُرِحْنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ وَيَشْكُو إِلَيْهِمْ ذَنْبَهُ الَّذِي أَصَابَ فَيَسْتَحْيِي مِنْ ذَلِكَ وَلَكِنِ ائْتُوا نُوحًا فَإِنَّهُ أَوَّلُ رَسُولٍ بَعَثَهُ اللَّهُ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ

نصر بن علی، خالد بن الحارث، سعید، قتادہ، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن تمام مومن جمع ہوں گے اور کہیں گے کوئی اگر ہماری شفاعت کرتا تو ہم آج کے دن کے عذاب سے چھٹکارا پا جاتے تو آدم علیہ السلام کی خدمت میں پہنچیں گے اور عرض کریں گے آپ آدم ہیں اور لوگوں کے باپ ہیں اللہ نے آپ کو اپنے دست اقدس سے پیدا فرمایا اور آپ سے ملائکہ کو سجدہ کرایا تو آپ اپنے رب سے ہماری سفارش کیجئے تاکہ ہمیں اس مصیبت سے چھٹکارا ملے وہ جواب دیں گے میں اس قابل نہیں ہوں اور اپنا وہ گناہ بیان کریں گے اور اس سے شرمائیں گے جو ان سے سرزد ہوا تھا اور کہیں گے ہاں تم نوح کے پاس جاؤ کیونکہ وہ سب سے پہلے اللہ کے رسول ہیں۔ وہ ان کی خدمت میں پہنچیں گے وہ فرمائیں گے میں اس قابل نہیں ہوں اور اپنے اس سوال کا ذکر کریں گے

www.sirat-e-mustaqeem.com

وَيَذْكُرُ سُؤَالَهُ رَبَّهُ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ وَيَسْتَحْيِي مِنْ ذٰلِكَ وَلٰكِنِ ائْتُوا خَلِيلَ الرَّحْمٰنِ إِبْرَاهِيمَ فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَلٰكِنِ ائْتُوا مُوسٰى عَبْدًا كَلَّمَهُ اللّٰهُ وَأَعْطَاهُ التَّوْرَاةَ فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ قَتْلَهُ النَّفْسَ بِغَيْرِ النَّفْسِ وَلٰكِنِ ائْتُوا عِيسٰى عَبْدَ اللّٰهِ وَرَسُولَهُ وَكَلِمَةَ اللّٰهِ وَرُوحَهُ فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَلٰكِنِ ائْتُوا مُحَمَّدًا عَبْدًا غَفَرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ قَالَ فَيَأْتُونِي فَأَنْطَلِقُ قَالَ فَذَكَرَ هٰذَا الْحَرْفَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ فَأَمْشِي بَيْنَ السِّمَاطَيْنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ ثُمَّ عَادَ إِلٰى حَدِيثِ أَنَسٍ قَالَ فَأَسْتَأْذِنُ عَلٰى رَبِّي فَيُؤْذَنُ لِي فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَعُنِي مَا شَاءَ اللّٰهُ أَنْ يَدَعَنِي ثُمَّ يُقَالُ ارْفَعْ يَا مُحَمَّدُ وَقُلْ تُسْمَعْ وَسَلْ تُعْطَهْ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَأَحْمَدُهُ بِتَحْمِيدٍ يُعَلِّمُنِيهِ ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا فَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَعُودُ الثَّانِيَةَ فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَعُنِي مَا شَاءَ اللّٰهُ أَنْ يَدَعَنِي ثُمَّ يُقَالُ لِي ارْفَعْ مُحَمَّدُ قُلْ تُسْمَعْ وَسَلْ تُعْطَهْ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَأَحْمَدُهُ بِتَحْمِيدٍ يُعَلِّمُنِيهِ ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا فَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَعُودُ الثَّالِثَةَ فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَعُنِي مَا شَاءَ اللّٰهُ أَنْ يَدَعَنِي ثُمَّ يُقَالُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ قُلْ تُسْمَعْ وَسَلْ تُعْطَهْ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَحْمَدُهُ بِتَحْمِيدٍ يُعَلِّمُنِيهِ ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا فَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَعُودُ فَأَقُولُ يَا رَبِّ مَا بَقِيَ إِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ قَالَ يَقُولُ قَتَادَةُ عَلٰى أَثَرِ هٰذَا الْحَدِيثِ وَحَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ شَعِيرَةٍ

جو انہیں معلوم نہ تھا اور انہوں نے آئندہ خدا سے ایسا سوال نہ کرنے کا وعدہ کیا تھا اور اپنی اس غلطی پر شرمندہ ہوں گے اور کہیں گے تم خدا کے دوست ابراہیم کے پاس جاؤ وہ ابراہیم کے پاس جائیں گے وہ فرمائیں گے میں اس کا اہل نہیں تم موسیٰ کے پاس جاؤ ان سے اللہ نے کلام فرمایا اور انہیں تورات عطا فرمائی وہ موسیٰ کے پاس جائیں گے وہ فرمائیں گے میں اس قابل نہیں ہوں کیوں کہ میں نے بلا وجہ ایک شخص کو قتل کر دیا تھا تم عیسیٰ کے پاس جاؤ وہ اللہ کے بندے، اس کے رسول اس کی روح اور اس کا کلمہ ہیں وہ عیسیٰ کے پاس جائیں گے وہ فرمائیں گے تم محمدؐ کے پاس جاؤ جن کے اگلے پچھلے گناہ اللہ نے معاف کر دیئے ہیں وہ سب کے سب میرے پاس آئیں گے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں مومنین کی دو صفوں کے ہمراہ ان کی شفاعت کے لیے جاؤں گا خدا تعالیٰ مجھے شفاعت کی اجازت مرحمت فرمائے گا تو میں سجدہ میں گر جاؤں گا۔ جب تک اللہ چاہے گا سجدے میں رہوں گا۔ پھر مجھے ارشاد ہوگا اپنا سر اٹھاؤ زبان سے کچھ کہو۔ وہ بات سنی جائے گی سوال کرو۔ پورا کیا جائے گا شفاعت کرو قبول کی جائے گی، میں سر اٹھا کر اس کی حمد و ثنا بیان کروں گا۔ جو اس کی تعلیم کردہ ہوگی، پھر میں شفاعت کروں گا تو میرے لیے ایک حد متعین کر دی جائے گی میں جنت میں داخل کر کے پھر واپس آؤں گا۔ پھر خدا کا جمال دیکھ کر سجدہ کروں گا جب تک خدا چاہے گا پھر مجھ سے کہا جائے گا اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) سر اٹھاؤ۔ دوسری بار میں وہی سوال وجواب ہوں گے پھر میں تیسری بار حاضر خدمت ہوں گا اس وقت بھی وہی سوال وجواب ہوں گے۔ جب چوتھی بار حاضر ہوں گا تو عرض کروں گا اے خداوند اب وہی لوگ باقی رہ گئے ہیں جن کا دوزخی ہونا قرآن سے ظاہر ہے۔

قتادہ کہتے ہیں انس نے یہ حدیث بھی بیان کی تھی کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم دوزخ سے اس شخص کو بھی نکالیں گے جس نے لا الہ الا اللہ کہا۔ اور اس کے دل میں جو برابر نیکی ہو اسے بھی نکالیں گے جس کے دل میں گیہوں کے دانے کے برابر نیکی ہو اور اسے بھی نکالیں گے جس کے دل میں ذرہ برابر نیکی ہو۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

مِنْ خَيْرٍ وَيُخْرِجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ بُرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ وَيُخْرِجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ.

۲۱۱۷ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَرْوَانَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ ثَنَا عَنْبَسَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَلَّاقِ ابْنِ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ أَبَانَ ابْنِ عُثْمَانَ عَنْ عُثْمَانَ ابْنِ عَفَّانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْفَعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَةٌ الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْعُلَمَاءُ ثُمَّ الشُّهَدَاءُ

سعید بن مروان، احمد بن یونس، عنبسہ بن عبدالرحمٰن، علاق بن ابی مسلم، ابان، حضرت عثمان فرماتے ہیں۔ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔
قیامت کے روز تین قسم کے لوگ شفاعت کریں گے۔ انبیاء علماء اور شہداء۔

۲۱۱۸ حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الرَّقِّيُّ ثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنِ الطُّفَيْلِ بْنِ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ كُنْتُ إِمَامَ النَّبِيِّينَ وَخَطِيبَهُمْ وَصَاحِبَ شَفَاعَتِهِمْ غَيْرَ فَخْرٍ.

اسمٰعیل بن عبداللہ الرقی۔ عبیداللہ بن عمرو، عبداللہ بن محمد بن عقیل، طفیل بن ابی بن کعب، ابی بن کعب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں قیامت کے دن نبیوں کا امام اور خطیب ہوں گا۔ اور ان کا شافع بنوں گا۔ اور یہ بات میں کوئی فخر یہ نہیں کہتا۔

۲۱۱۹ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ ذَكْوَانَ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ الْعُطَارِدِيِّ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَخْرُجُ قَوْمٌ مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَتِي يُسَمَّوْنَ الْجَهَنَّمِيِّينَ۔

محمد بن بشار، یحیٰی بن سعید، حسین بن ذکوان، ابو رجاء العطاردی، عمران بن حصین کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔
میری شفاعت سے کچھ لوگ جہنم سے نکالے جائیں گے۔ جن کا نام جہنمی ہوگا۔

۲۱۲۰ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا وُهَيْبٌ ثَنَا خَالِدٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِي الْجَدْعَاءِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَكْثَرُ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ قَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ سِوَاكَ قَالَ سِوَايَ قُلْتُ أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا سَمِعْتُهُ۔

ابوبکر، عفان، وہیب، عبداللہ بن شقیق، عبداللہ بن ابی الجدعا کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت کے ایک آدمی کی شفاعت کے ذریعہ بنو تمیم کی آبادی کی تعداد سے زیادہ لوگ جنت میں داخل ہوں گے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا وہ شخص آپ کے علاوہ کوئی اور ہوگا آپ نے فرمایا ہاں میرے علاوہ عبداللہ بن شقیق کہتے ہیں میں نے ابو الجدعا سے پوچھا کیا آپ نے یہ حدیث خود سنی ہے انہوں نے فرمایا۔ ہاں۔

۲۱۲۱ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا ابْنُ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَ بْنَ عَامِرٍ

ہشام، صدقہ بن خالد، ابن جابر، سلیم بن عامر، عوف بن مالک الاشجعی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم جانتے ہو رات

يَقُولُ سَمِعْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَدْرُونَ مَا خَيَّرَنِي رَبِّي اللَّيْلَةَ قُلْنَا اللّٰهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّهُ خَيَّرَنِي بَيْنَ أَنْ يَدْخُلَ نِصْفُ أُمَّتِي الْجَنَّةَ وَبَيْنَ الشَّفَاعَةِ فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللّٰهِ ادْعُ اللّٰهَ أَنْ يَجْعَلَنَا مِنْ أَهْلِهَا قَالَ هِيَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ۔

میرے رب نے مجھے کیا اختیار دیا ہے۔ ہم نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتا ہے۔ آپ نے فرمایا مجھے یہ اختیار دیا ہے۔ کہ اگر میں چاہوں تو میری آدھی امت جنت میں داخل کر دی جائے۔ اور اگر میں چاہوں تو شفاعت کروں، میں نے شفاعت کو پسند کیا۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہمارے لیئے بھی دعا فرمائیں، کہ ہم بھی ان لوگوں میں ہوں آپ نے فرمایا وہ ہر مسلمان کے لیئے ہے۔

بابـ۵۸ـ صِفَةِ النَّارِ

دوزخ کا بیان

۲۱۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبِي وَيَعْلَى قَالَا ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ نُفَيْعٍ أَبِي دَاوُدَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ نَارَكُمْ هٰذِهِ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ وَلَوْلَا أَنَّهَا أُطْفِئَتْ بِالْمَاءِ مَرَّتَيْنِ مَا انْتَفَعْتُمْ بِهَا وَإِنَّهَا لَتَدْعُو اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ لَا يُعِيدَهَا فِيهَا۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، عبداللہ، یعلی، اسمٰعیل بن ابی خالد نفیع، ابوداؤد، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ تمہاری یہ آگ دوزخ کی آگ کا سترواں حصہ ہے۔ اگر یہ دو بار پانی میں نہ بجھائی جاتی تو تم اس سے نفع نہیں اٹھا سکتے تھے، اب یہ آگ خود خدا سے التجا کرتی ہے کہ اسے جہنم میں نہ ڈالا جائے۔

۲۱۲۳ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَكَتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا فَقَالَتْ يَا رَبِّ أَكَلَ بَعْضِي بَعْضًا فَجَعَلَ لَهَا نَفَسَيْنِ نَفَسٌ فِي الشِّتَاءِ وَنَفَسٌ فِي الصَّيْفِ فَشِدَّةُ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ مِنْ سَمُومِهَا۔

ابوبکر، عبداللہ بن ادریس، اعمش، ابوصالح، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، دوزخ نے خدا سے شکایت کی کہ اے خداوند میرے بعض حصے نے بعض حصے کو کھا لیا ہے تو خدا نے اسے دو سانس لینے کی اجازت دی ایک سردی میں اور ایک گرمی میں سردی کے موسم میں جو تمہیں سردی معلوم ہوتی ہے اس کی ٹھنڈک سے ہوتی ہے اور گرمی میں جو تم گرمی محسوس کرتے ہو اس کی تپش ہوتی ہے۔

۲۱۲۴ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُوقِدَتِ النَّارُ أَلْفَ سَنَةٍ فَابْيَضَّتْ ثُمَّ أُوقِدَتْ أَلْفَ سَنَةٍ فَاحْمَرَّتْ ثُمَّ أُوقِدَتْ أَلْفَ سَنَةٍ فَاسْوَدَّتْ فَهِيَ سَوْدَاءُ كَاللَّيْلِ الْمُظْلِمِ۔

عباس بن محمد الدوری، یحییٰ بن ابی بکیر، شریک، عاصم، ابوصالح ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دوزخ کو ایک ہزار سال تک دہکایا گیا، جس سے وہ سفید ہو گئی پھر ایک ہزار سال دہکایا گیا جس سے وہ سرخ ہو گئی اور پھر ایک ہزار سال دہکایا گیا جس سے وہ سیاہ پڑ گئی تو اب وہ اندھیری رات کی طرح ہے۔

۲۱۲۵ حَدَّثَنَا الْخَلِيلُ بْنُ عَمْرٍو ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ حُمَيْدٍ

خلیل بن عمرو، محمد بن سلمۃ الحرانی، محمد بن اسحاق، حمید الطویل، انس کا بیان ہے کہ کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

الطویل عن انس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يؤتى يوم القيامة بانعم اهل الدنيا من الكفار فيقال اغمسوه في النار غمسة فيغمس فيها ثم يقال له اي فلان هل اصابك نعيم قط فيقول لا ما اصابني نعيم قط ويؤتى باشد المؤمنين ضرا وبلاء فيقال اغمسوه غمسة في الجنة فيغمس فيها غمسة فيقال له اي فلان هل اصابك ضر قط او بلاء فيقول ما اصابني قط ضر ولا بلاء

قیامت کے روز کافر لایا جائے گا جس کی زندگی سب سے زیادہ عیش و عشرت میں گزری ہوگی۔ اسے جہنم میں ایک غوطہ دیا جائے گا۔ اور پھر نکال کر دریافت کیا جائے گا۔ اے فلانے تو نے کبھی راحت دیکھی ہے وہ کہے گا مجھے کبھی راحت نصیب نہیں ہوئی۔ پھر اس مومن کو لایا جائے گا۔ جس کی زندگی مصائب میں گزری ہوگی اور اسے جنت میں ایک غوطہ دے کر نکال لایا جائے گا۔ اور اس سے دریافت کیا جائے گا۔

اے فلانے کیا تو نے کبھی مصیبت دیکھی ہے وہ جواب دے گا مجھے کبھی کوئی تکلیف نہیں پہنچی۔

٢١٢٦ حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا بكر بن عبد الرحمن ثنا عيسى بن المختار عن محمد بن ابي ليلى عن عطية العوفي عن ابي سعيد الخدري عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ان الكافر ليعظم حتى ان ضرسه لاعظم من احد وفضيلة جسده على ضرسه كفضيلة جسد احدكم على ضرسه ۔

ابوبکر، بکر بن عبدالرحمن، عیسیٰ بن المختار، محمد بن ابی لیلیٰ، عطیۃ العوفی، ابوسعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ دوزخی کافر کی داڑھ اتنی بڑی ہوگی جتنا کوہ احد، اور اس کا جسم داڑھ سے اتنا ہی بڑا ہوگا۔ جیسے تمہارا جسم داڑھ سے بڑا ہوتا ہے۔

٭ ٭ ٭ ٭ ٭ ٭

٢١٢٧ حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا عبد الرحيم بن سليمان عن داود ابن ابي هند ثنا عبد الله بن قيس قال كنت عند ابي بردة ذات ليلة فدخل علينا الحارث ابن اقيش فحدثنا الحارث ليلتئذ ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ان من امتي من يدخل الجنة بشفاعته اكثر من مضر وان من امتي من يعظم للنار حتى يكون احد زواياها

ابوبکر بن ابی شیبۃ عبدالرحیم بن سلیمان داؤد بن ابی ہند، عبداللہ ابن قیس کہتے ہیں میں ایک رات ابوبردہ کے پاس بیٹھا تھا کہ اتنے میں حارث بن قیس تشریف لے آئے۔ انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ میری امت کے بعض لوگ ایسے ہوں گے جن کی شفاعت کے ذریعہ قبیلہ مضر کے لوگوں سے زیادہ بخشے جائیں گے اور بعض لوگ ایسے ہوں گے کہ بڑائی میں دوزخ کا ایک کونہ ہوں گے

٭ ٭ ٭ ٭ ٭ ٭ ٭ ٭

٢١٢٨ حدثنا محمد بن عبد الله بن نمير

محمد بن عبداللہ بن نمیر محمد بن عبید، اعمش، یزید الرقاشی

ثنا محمد بن عبيد عن الأعمش عن يزيد الرقاشي
عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلى
الله عليه وسلم يرسل البكاء على أهل النار
فيبكون حتى ينقطع الدموع ثم يبكون الدم
حتى يصير في وجوههم كهيئة الأخدود لو
أرسلت فيه السفن لجرت

انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ دوزخیوں پر رونا نازل کیا جائے گا۔ وہ اس قدر روئیں گے کہ آنسو ختم ہو جائیں گے پھر خون روئیں گے اور ان کے چہروں پر ایسی نالیاں بن جائیں گی کہ اگر ان میں کشتیاں چھوڑ دی جائیں تو وہ بھی بہہ جائیں۔

۲۱۲۹۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا ابن أبي
عدي عن شعبة عن سليمان عن مجاهد عن
ابن عباس قال قرأ رسول الله صلى الله عليه
وسلم يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته
ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ولو أن قطرة
من الزقوم قطرت في الأرض لأفسدت على أهل
الدنيا معيشتهم فكيف بمن ليس له طعام غيره۔

محمد بن بشار۔ ابن ابی عدی، شعبہ، سلیمان، مجاہد ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی یا ایہا الذین امنوا اتقوا اللہ حق تقاتہ[1] الایہ اور فرمایا۔ اگر زقوم کا ایک قطرہ دنیا والوں پر ڈال دیا جائے تو اہل دنیا کی زندگی وبال بن جائے۔ تو جن لوگوں کا کھانا ہی اس کے سوا اور کچھ نہ ہوگا۔ تو ان کا کیا حال ہوگا۔

۲۱۳۰ حدثنا محمد بن عبادة الواسطي ثنا يعقوب
بن محمد الزهري ثنا إبراهيم بن سعد عن
الزهري عن عطاء بن يزيد عن أبي هريرة عن
النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال تأكل النار
ابن آدم إلا أثر السجود حرم الله على النار
أن تأكل أثر السجود۔

محمد بن عبد الواسطی یعقوب بن محمد الزہری ابراہیم بن سعد، زہری عطاء بن یزید ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آگ انسان کے تمام جسم کو کھا جائے گی۔ سوائے سجدہ کی جگہ کے۔ کہ اس کا کھانا اللہ نے آگ پر حرام فرمادیا ہے۔

۲۱۳۱ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا محمد
بن بشر عن محمد بن عمرو ثنا أبو سلمة عن
أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
يؤتى بالموت يوم القيامة فيوقف على الصراط
فيقال يا أهل الجنة فيطلعون خائفين
وجلين أن يخرجوا من مكانهم الذي هم فيه
ثم يقال يا أهل النار فيطلعون مستبشرين
فرحين أن يخرجوا من مكانهم الذي هم فيه
فيقال هل تعرفون هذا قالوا نعم هذا الموت

ابوبکر، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، ابوسلمہ ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا موت قیامت کے دن لائی جائے گی۔ اور اسے پل صراط پر کھڑا کیا جائے گا پھر اہل جنت کو آواز دی جائے گی تو اس خوف سے گھبرا کر جھانکیں گے کہ ان کے نکالے جانے کا حکم تو نہیں، پھر اہل دوزخ کو آواز دی جائے گی وہ خوش ہو کر ادھر متوجہ ہوں گے کہ شاید ان کی نجات کا حکم ہے، اتنے میں حکم ہوگا کہ تم جانتے ہو یہ کیا چیز ہے لوگ عرض کریں گے۔ جی ہاں یہ موت ہے۔ تب اسے ذبح کر کے کہا جائے گا اب کبھی کوئی موت نہیں۔ ہر شخص اپنی اپنی جگہ پر

[1] اے ایمان والو اللہ سے ڈرو جتنا ڈرنے کا حق ہے۔ سورہ آل عمران آیت ۱۰۲۔ پارہ ۴

قَالَ فَيُؤْمَرُ بِهِ فَيُذْبَحُ عَلَى الصِّرَاطِ ثُمَّ يُقَالُ لِلْفَرِيقَيْنِ كِلَاهُمَا خُلُودٌ فِيمَا تَجِدُونَ لَا مَوْتَ فِيهَا أَبَدًا۔

ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔

بَابُ ۸۶ صِفَةِ الْجَنَّةِ

جنت کی کیفیت کا بیان

۲۱۲۲ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَعْدَدْتُ لِعِبَادِيَ الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَمِنْ بَلْهَ مَا قَدْ أَطْلَعَكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ اقْرَءُوا إِنْ شِئْتُمْ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ قَالَ وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقْرَؤُهَا مِنْ قُرَّاتِ أَعْيُنٍ۔

ابوبکر، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں نے اپنے بندوں کے لیے وہ چیزیں تیار کی ہیں جنھیں نہ تو کسی آنکھ نے نہیں دیکھا، نہ کان نے سنا۔ اور نہ کبھی دل میں خیال گزرا۔ ابوہریرہؓ فرماتے ہیں ان باتوں کو چھوڑو۔ خود اللہ نے تمہیں آگاہ کیا ہے اگر تم چاہو تو یہ آیت پڑھ لو۔[1] فلا تعلم نفس ما اخفی لہم من قرۃ اعین جزاء بما کانو یعملون۔ راوی کہتا ہے۔ ابوہریرؓ بجائے قرۃ کے قرات پڑھتے تھے۔

۲۱۲۳ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَشِبْرٌ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الْأَرْضِ وَمَا عَلَيْهَا۔

ابوبکر، ابو معاویہ، حجاج، عطیہ، ابو سعید سے روایت ہے کہ میں نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جنت کی ایک بالشت کی جگہ دنیا وما فیہا سے بہتر ہوگی۔

۲۱۲۴ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ ثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْضِعُ سَوْطٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا۔

ہشام، زکریا بن منظور، ابو حازم، سہل کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جنت میں ایک کوڑے کی جگہ دنیا وما فیہا سے بہتر ہوگی۔

۲۱۲۵ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْجَنَّةُ مِائَةُ دَرَجَةٍ كُلُّ دَرَجَةٍ مِنْهَا مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَإِنَّ أَعْلَاهَا الْفِرْدَوْسُ وَإِنَّ أَوْسَطَهَا الْفِرْدَوْسُ وَإِنَّ الْعَرْشَ عَلَى الْفِرْدَوْسِ مِنْهَا تَفَجَّرُ أَنْهَارُ

سوید، حفص بن میسرہ، زید بن اسلم، عطاء بن یسار معاذ بن جبل کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جنت کے سو درجے ہیں ہر درجہ میں اتنا فاصلہ ہے جتنا زمین و آسمان میں، سب سے بلند درجہ فردوس ہے درمیان بھی فردوس ہے۔ اور عرش بھی فردوس پر ہے اسی سے جنت کی نہریں پھوٹتی ہیں تم جب خدا سے طلب کرو تو فردوس طلب کرو۔

[1] سو کسی شخص کو خبر نہیں جو جو آنکھوں کی ٹھنڈک کا سامان ایسے لوگوں کے لیے خزانہ غیب میں موجود ہے (سورۃ السجدۃ آیت ۱۷ پارہ ۲۱)

www.sirat-e-mustaqeem.com

الجنّۃ فإذا سألتم اللہ فسلوہ الفردوس۔

۴۳۳۲ حدّثنا العبّاس بن عثمان الدّمشقیّ ثنا الولید بن مسلم ثنا محمّد بن مہاجر الأنصاریّ حدّثنی الضّحّاک المعافریّ عن سلیمان بن موسیٰ عن کریب مولی ابن عبّاس قال حدّثنی أسامۃ بن زید قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم ذات یوم لأصحابہ ألا مشمّر للجنّۃ فإنّ الجنّۃ لا خطر لہا ہی وربّ الکعبۃ نور یتلألأ وریحانۃ تہتزّ وقصر مشید ونہر مطّرد وفاکہۃ کثیرۃ نضیجۃ وزوجۃ حسناء جمیلۃ وحلل کثیرۃ فی مقام أبدًا فی حبرۃ ونضرۃ فی دور عالیۃ سلیمۃ بہیّۃ قالوا نحن المشمّرون لہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم قال قولوا إن شاء اللہ ثمّ ذکر الجہاد وحضّ علیہ۔

عباس بن عثمان، ولید بن مسلم، محمد بن مہاجر الانصاری، ضحاک المعافری، سلیمان بن موسیٰ، کریب، اسامہ بن زید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ایک دن صحابہ سے ارشاد فرمایا۔ جنت کے لیے کوئی بھی تیاری نہیں کرتا، جس کی کوئی مثال نہیں، خدا کی قسم جنت میں چمکتا ہوا نور، جھومتے ہوئے پھول، بلند محل، جاری نہریں اور پختہ میوے ہیں خوبصورت اور خوش خلاق بیویاں، اور بہت سے جامے ہیں، وہ ایسا مقام ہے جہاں ہمیشہ تازگی اور بہار ہے۔ بڑا بلند محل، اور بلند مقام ہے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم اس کے لیے کمربستہ ہونے کو تیار ہیں۔ آپ نے فرمایا۔ انشاء اللہ کہو، پھر آپ نے جہاد کی ترغیب دلائی اور اس کی کیفیت بیان کی۔

۴۳۳۳ حدّثنا أبو بکر بن أبی شیبۃ ثنا محمّد بن فضیل عن عمارۃ بن القعقاع عن أبی زرعۃ عن أبی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم أوّل زمرۃ تدخل الجنّۃ علی صورۃ القمر لیلۃ البدر ثمّ الّذین یلونہم علی ضوء أشدّ کوکب درّیّ فی السّماء إضاءۃ لا یبولون ولا یتغوّطون ولا یتفلون ولا یمتخطون أمشاطہم الذّہب ورشحہم المسک ومجامرہم الألوّۃ أزواجہم الحور العین أخلاقہم علی خلق رجل واحد علی صورۃ أبیہم آدم ستّون ذراعًا۔

ابوبکر، محمد بن فضیل، عمارہ بن قعقاع، ابوزرعہ، ابوھریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو جماعت پہلے جنت میں داخل ہوگی اس کے چہرے چودھویں رات کے چاند کی طرح چمکتے ہوں گے۔ اس کے بعد کے لوگ خوب چمک دار تارے کی طرح تابندہ ہوں گے، نہ تو وہاں پیشاب پاخانہ کریں گے نہ تھوکیں گے، نہ ناک صاف کریں گے۔ ان کی کنگھیاں سونے کی ہوں گی ان کا پسینہ مشک ہوگا۔ ان کی انگیٹھیاں عود کی ہوں گی۔ ان کی بیویاں بڑی بڑی آنکھوں والی حوریں ہوں گی تمام جنتی لوگ اپنے باپ آدم کی صورت پر ہوں گے۔ ان کا قد ساٹھ گز ہوگا۔

* * * * * * * *

۴۳۳۴ حدّثنا أبو بکر بن أبی شیبۃ ثنا أبو معاویۃ عن الأعمش عن أبی صالح عن

ابوبکر، ابومعاویہ، اعمش، ابوصالح، ابوہریرہ سے بھی اسی طرح کی روایت ہے۔

أَبِي هُرَيْرَةَ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ فُضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةَ .

٢١٣٩ حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالُوا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَوْثَرُ نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ حَافَتَاهُ مِنْ ذَهَبٍ مَجْرَاهُ عَلَى الْيَاقُوتِ وَالدُّرِّ تُرْبَتُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ وَمَاؤُهُ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ وَأَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ الثَّلْجِ .

واصل بن عبدالاعلیٰ، عبداللہ بن سعید، علی بن المنذر، محمد بن فضیل عطاء بن السائب، محارب بن دثار، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوثر جنت میں ایک نہر ہے، جس کے کنارے سونے کے ہیں اور پانی بہنے والی جگہ پر یاقوت اور موتی جڑے ہوئے ہیں، اس کی مٹی مشک سے زیادہ خوشبودار ہے، اس کا پانی شہد سے زیادہ شیریں، اور برف سے زیادہ ٹھنڈا ہے

٢١٤٠ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ الضَّرِيرُ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ سَنَةٍ لَا يَقْطَعُهَا وَاقْرَءُوا إِنْ شِئْتُمْ وَظِلٍّ مَمْدُودٍ .

ابوعمر الضریر۔ عبدالرحمان بن عثمان۔ محمد بن عمرو ابوسلمہ ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جنت میں ایک درخت ہے اگر اس کے سایہ میں گھوڑا سوار سو سال تک بھی چلے تو اس کا سایہ ختم نہ ہو، اور تم چاہو تو یہ آیت پڑھو۔

وَظِلٍّ مَّمْدُوْدٍ [1]

٢١٤١ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبِ بْنِ أَبِي الْعِشْرِينَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ لَقِيَ أَبَا هُرَيْرَةَ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ فِي سُوقِ الْجَنَّةِ قَالَ أَوَفِيهَا سُوقٌ قَالَ نَعَمْ أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلُوهَا نَزَلُوا فِيهَا بِفَضْلِ أَعْمَالِهِمْ فَيُؤْذَنُ لَهُمْ فِي مِقْدَارِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ مِنْ أَيَّامِ الدُّنْيَا فَيَزُورُونَ

ہشام، عبدالحمید بن حبیب بن ابی العشرین عبدالرحمان بن عمرو الاوزاعی حسان بن عطیہ، سعید بن المسیب کہتے ہیں میں ایک دن ابوہریرہ کی خدمت میں گیا، انہوں نے فرمایا میں تو یہ دعا کرتا ہوں، کہ خدا ہم دونوں کو جنت کے بازار میں ملائے، میں نے عرض کیا کیا جنت میں بازار ہیں؟ انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا کہ جب جنتی جنت میں داخل ہو کر اپنے اپنے اعمال کے لحاظ سے مقیم ہو جائیں گے تو ایک دن جمعہ کے برابر آرام کی اجازت دی جائے گی پھر اللہ تعالیٰ ان پر جلوہ فگن ہوگا۔ اس کا عرش بھی دیکھیں گے خدا تعالیٰ جنت کے باغات میں سے ایک باغ میں جلوہ افروز ہوگا۔ اہل جنت کے لیے نور، موتی، یاقوت، زبرجد، سونا اور چاندی کے

[1] لمبا لمبا سایہ ہوگا۔ سورۃ الواقعہ آیت ۳۰ ۔ پ ۲۷ ۔

www.sirat-e-mustaqeem.com

اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيُبْرِزُ لَهُمْ عَرْشَهُ وَيَتَبَدّٰى
لَهُمْ فِي رَوْضَةٍ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ فَتُوضَعُ
لَهُمْ مَنَابِرُ مِنْ نُورٍ وَمَنَابِرُ مِنْ لُؤْلُؤٍ وَمَنَابِرُ
مِنْ يَاقُوتٍ وَمَنَابِرُ مِنْ زَبَرْجَدٍ وَمَنَابِرُ
مِنْ ذَهَبٍ وَمَنَابِرُ مِنْ فِضَّةٍ وَيَجْلِسُ أَدْنَاهُمْ
وَمَا فِيهِمْ دَنِيٌّ عَلَى كُثْبَانِ الْمِسْكِ وَالْكَافُورِ
مَا يُرَوْنَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَرَاسِيِّ بِأَفْضَلَ
مِنْهُمْ مَجْلِسًا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قُلْتُ يَا رَسُولَ
اللّٰهِ هَلْ نَرَى رَبَّنَا قَالَ نَعَمْ هَلْ تَتَمَارَوْنَ
فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ قُلْنَا
لَا قَالَ كَذٰلِكَ لَا تَتَمَارَوْنَ فِي رُؤْيَةِ رَبِّكُمْ
عَزَّ وَجَلَّ وَلَا يَبْقَى فِي ذٰلِكَ الْمَجْلِسِ أَحَدٌ إِلَّا
حَاضَرَهُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ مُحَاضَرَةً حَتّٰى إِنَّهُ
يَقُولُ لِلرَّجُلِ مِنْكُمْ أَلَا تَذْكُرُ يَا فُلَانُ يَوْمَ
عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فَيُذَكِّرُهُ بَعْضَ غَدَرَاتِهِ فِي
الدُّنْيَا فَيَقُولُ يَا رَبِّ أَفَلَمْ تَغْفِرْ لِي فَيَقُولُ بَلٰى
فَبِسَعَةِ مَغْفِرَتِي بَلَغْتَ مَنْزِلَتَكَ هٰذِهِ فَبَيْنَمَا
هُمْ كَذٰلِكَ غَشِيَتْهُمْ سَحَابَةٌ مِنْ فَوْقِهِمْ فَأَمْطَرَتْ
عَلَيْهِمْ طِيبًا لَمْ يَجِدُوا مِثْلَ رِيحِهِ شَيْئًا
قَطُّ ثُمَّ يَقُولُ قُومُوا إِلَى مَا أَعْدَدْتُ لَكُمْ
مِنَ الْكَرَامَةِ فَخُذُوا مَا اشْتَهَيْتُمْ قَالَ
فَنَأْتِي سُوقًا قَدْ حَفَّتْ بِهِ الْمَلَائِكَةُ فِيهِ
مَا لَمْ تَنْظُرِ الْعُيُونُ إِلَى مِثْلِهِ وَلَمْ تَسْمَعِ
الْآذَانُ وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى الْقُلُوبِ قَالَ فَيُحْمَلُ
لَنَا مَا اشْتَهَيْنَا لَيْسَ يُبَاعُ فِيهِ شَيْءٌ وَلَا
يُشْتَرٰى وَفِي ذٰلِكَ السُّوقِ يَلْقَى أَهْلُ الْجَنَّةِ
بَعْضُهُمْ بَعْضًا فَيُقْبِلُ الرَّجُلُ ذُو الْمَنْزِلَةِ
الْمُرْتَفِعَةِ فَيَلْقَى مَنْ هُوَ دُونَهُ وَمَا فِيهِمْ دَنِيٌّ
فَيَرُوعُهُ مَا يَرَى عَلَيْهِ مِنَ اللِّبَاسِ فَمَا يَنْقَضِي

منبر بچھائے جائیں گے۔ اور جو لوگ اہل جنت میں کم درجہ پر ہوں گے۔ وہ مشک اور کافور کے ٹیلوں پر بیٹھیں گے لیکن یہ لوگ کرسی والوں کو اپنے سے افضل نہ سمجھیں گے بلکہ ہر ایک اپنے رتبہ کے لحاظ سے اپنے آپ کو افضل سمجھے گا ابوہریرہؓ فرماتے ہیں ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہم اپنے خدا کو دیکھیں گے آپ نے ارشاد فرمایا، کیا تم سورج کو یا چودھویں شب میں چاند کو دیکھنے میں لڑائی کرتے ہو ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ تو نہیں ہوتا تو آپ نے ارشاد فرمایا اسی طرح تم اپنے رب کو دیکھنے میں جھگڑا نہ کرو گے، اس مجلس میں کوئی شخص بھی ایسا نہ ہوگا جسے اللہ کا دیدار نہ ہوگا۔ اور خدا اس سے ہم کلام نہ ہوگا، بلکہ تم میں سے ہر ایک شخص کو ارشاد ہوگا۔ اے فلانے کیا تو فلاں فلاں عمل کو یاد رکھتا ہے جو تو نے دنیا میں کیئے تھے۔ اس کو بعض لغزشیں بھی یاد دلائیں وہ عرض کرے گا اے خدا کیا تو نے میرے گناہ معاف نہیں کیئے۔ جوابا ارشاد ہوگا۔ کیوں نہیں۔ میری مغفرت کی وجہ سے تو تو اس درجہ کو پہنچا ہے۔ یہ لوگ اسی حال میں ہوں گے کہ ایک ابر کا ٹکڑا ظاہر ہوگا۔ اور اس سے ان پر ایسی خوشبو برسے گی جو انہوں نے کبھی سونگھی نہ تھی۔ پھر حکم ہوگا۔ اٹھو اور جو چیزیں ہم نے تمہارے لیئے تیار کی ہیں ان کو دیکھو۔ اور جو جی چاہے لو۔ ابوہریرہ فرماتے ہیں اس وقت ہم جنت کے بازاروں میں جائیں گے۔ جسے فرشتوں نے گھیر رکھا ہوگا۔ اس میں وہ چیزیں نظر آئیں گی۔ جو آنکھوں نے کبھی دیکھی نہ تھی۔ نہ کانوں نے کبھی سنی تھیں۔ اور نہ دل پر ان کا کبھی خیال گزرا تھا۔ اس بازار میں سے ہمیں جس چیز کی خواہش ہوگی وہ ہمیں ملے گی۔ اس بازار میں خرید و فروخت نہ ہوگی۔ اور اہل جنت آپس میں ایک دوسرے سے ملیں گے۔ ہم سے اگر کوئی ایسا شخص ملے گا۔ جو ہم سے درجہ میں بڑا ہوگا۔ اور اس کا لباس وغیرہ اس کم درجہ والے سے اچھا ہوگا تو وہ اسے تعجب کی نظر سے دیکھے گا لیکن اس کے دیکھتے دیکھتے اس کا لباس اس بڑے درجہ والے سے عمدہ ہو جائے گا۔ اور صرف اس لیے ہوگا تاکہ جنت

يَقْضِيَ آخَرُ حَدِيثِهِ حَتَّى يَتَمَثَّلَ عَلَيْهِ بَحْرٌ مِنْهُ وَذٰلِكَ أَنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَحْزَنَ فِيهَا قَالَ ثُمَّ نَنْصَرِفُ إِلَى مَنَازِلِنَا فَتَلَقَّانَا أَزْوَاجُنَا يَقُلْنَ مَرْحَبًا وَأَهْلًا لَقَدْ جِئْتَ وَإِنَّ بِكَ مِنَ الْجَمَالِ وَالطِّيبِ أَفْضَلَ مِمَّا فَارَقْتَنَا عَلَيْهِ فَنَقُولُ إِنَّا جَالَسْنَا الْيَوْمَ رَبَّنَا الْجَبَّارَ عَزَّ وَجَلَّ وَيَحِقُّنَا أَنْ نَنْقَلِبَ بِمِثْلِ مَا انْقَلَبْنَا.

میں کوئی رنجیدہ نہ ہو۔ ابوہریرہ فرماتے ہیں پھر ہم اپنے مقامات کو واپس آئیں گے ہم سے ہماری بی بیاں ملیں گی وہ ہمیں مبارک باد دیں گی اور کہیں گی آج تم اتنے خوبصورت ہو اور آج تم سے اتنی خوشبو آرہی ہے کہ ہمارے پاس سے جاتے وقت نہ تو اتنے خوبصورت تھے نہ اتنی خوشبو آتی تھی وہ جواب دیں گے آج خدا تعالیٰ ہم پر جلوہ فگن ہوا ہے اور ہم میں اس کی جلوہ افروزی سے ایسی ہی تبدیلی پیدا ہونی چاہیئے۔ جو ہم میں ہوئی ہے۔

۴۳۴۲ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْرَقُ أَبُو مَرْوَانَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَحَدٍ يُدْخِلُهُ اللّٰهُ الْجَنَّةَ إِلَّا زَوَّجَهُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ زَوْجَةً ثِنْتَيْنِ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ وَسَبْعِينَ مِنْ مِيرَاثِهِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ مَا مِنْهُنَّ وَاحِدَةٌ إِلَّا وَلَهَا قُبُلٌ شَهِيٌّ وَلَهُ ذَكَرٌ لَا يَنْثَنِي قَالَ هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ مِنْ مِيرَاثِهِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ يَعْنِي رِجَالًا دَخَلُوا النَّارَ فَوَرِثَ أَهْلُ الْجَنَّةِ نِسَاءَهُمْ كَمَا وَرِثَتِ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ.

ہشام بن خالد الازرق، خالد بن یزید بن ابی مالک، یزید، خالد بن معدان، ابوامامہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جو شخص بھی جنت میں داخل ہوگا اسے اللہ تعالیٰ بہتر بیویاں عطا فرمائے گا، ان میں سے دو تو خوبصورت حوریں ہوں گی اور ستر عورتیں اہل دوزخ کی میراث سے اسے ملیں گی۔ ان عورتوں اور مردوں کی شرمگاہ کی کوئی صفت بیان نہیں کی جاسکتی۔

ہشام کہتے ہیں۔ میراث میں ملنے کا مقصد یہ ہے کہ اہل جنت کفار کی عورتوں کے مالک ہوں گے۔ جیسا کہ فرعون کی بیوی وارث ہوگی۔

۴۳۴۳ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ ثَنَا أَبِي عَنْ عَامِرٍ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي الصِّدِّيقِ النَّاجِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ إِذَا اشْتَهَى الْوَلَدَ فِي الْجَنَّةِ كَانَ حَمْلُهُ وَوَضْعُهُ وَسِنُّهُ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ كَمَا يَشْتَهِي

محمد بن بشار، معاذ بن ہشام، عامر الاحول، ابوالصدیق الناجی ابوسعید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

اگر جنتی اولاد کی خواہش کریں گے تو اس کا حمل وضع حمل اور دودھ پینا اور سن بلوغ کو پہنچنا سب ایک پل میں ہو جائے گا۔

۴۳۴۴ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبِيدَةَ عَنْ

عثمان بن ابی شیبہ، جریر، منصور، ابراہیم، عبیدہ، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے

www.sirat-e-mustaqeem.com

عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَأَعْلَمُ آخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوْجًا مِنْهَا وَآخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُوْلًا الْجَنَّةَ رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ حَبْوًا فَيُقَالُ لَهُ اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ فَيَأْتِيْهَا فَيُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلْأَى فَيَرْجِعُ فَيَقُوْلُ يَا رَبِّ وَجَدْتُهَا مَلْأَى فَيَقُوْلُ اللّٰهُ اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ فَيَأْتِيْهَا فَيُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلْأَى فَيَرْجِعُ فَيَقُوْلُ يَا رَبِّ وَجَدْتُهَا مَلْأَى فَيَقُوْلُ اللّٰهُ سُبْحَانَهُ اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ فَيَأْتِيْهَا فَيُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلْأَى فَيَرْجِعُ فَيَقُوْلُ يَا رَبِّ إِنَّهَا مَلْأَى فَيَقُوْلُ اللّٰهُ اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ فَإِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا وَعَشَرَةَ أَمْثَالِهَا أَوْ إِنَّ لَكَ مِثْلَ عَشَرَةِ أَمْثَالِ الدُّنْيَا فَيَقُوْلُ أَتَسْخَرُ بِيْ أَوْ تَضْحَكُ بِيْ وَأَنْتَ الْمَلِكُ قَالَ فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ فَكَانَ يُقَالُ هٰذَا أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا۔

اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، میں اس شخص کو جانتا ہوں جو سب سے آخر میں دوزخ سے نکلے گا اور سب سے آخر میں جنت میں جائے گا۔ ایک شخص دوزخ سے منہ کے بل گھسٹتا ہوا نکلے گا۔ اسے اللہ کا حکم ہوگا کہ جا جنت میں داخل ہو جا۔ لیکن جب وہ جنت کے دروازے پر پہنچے گا تو اسے خیال آئے گا کہ جنت تو اب بھر چکی ہو گی۔ وہ لوٹ کر آئے گا۔ اور کہے گا اے اللہ وہ تو سب بھری ہوئی ہے اسی طرح تین چار مرتبہ آمد و رفت اور مکالمہ ہوگا۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائے گا۔ جا میرے اے بندے جنت میں داخل ہو جا، تیرے لیئے دس دنیا کے برابر جنت میں حصہ ہے وہ عرض کرے گا اے خداوند کیا آپ مجھ سے دل لگی کر رہے ہیں۔ حالانکہ آپ تو بادشاہ ہیں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں میں نے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کو ہنستے ہوئے دیکھا۔ کہ آپ کی داڑھیں ظاہر ہو گئیں۔ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ وہ شخص ہوگا جسے جنت میں سب سے کم حصہ ملے گا۔

۴۳۳۵ حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِيْ إِسْحٰقَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِيْ مَرْيَمَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ الْجَنَّةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَتِ الْجَنَّةُ اللّٰهُمَّ أَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَمَنِ اسْتَجَارَ مِنَ النَّارِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَتِ النَّارُ اللّٰهُمَّ أَجِرْهُ مِنَ النَّارِ

ہناد بن السری، ابو الاحوص، ابو اسحاق، بُرید بن ابی مریم حضرت انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جو اللہ سے تین بار سوال کرتا ہے تو جنت کہتی ہے، اے خداوندا اسے جنت میں داخل فرما۔ اور جو دوزخ سے تین مرتبہ پناہ مانگتا ہے۔ تو دوزخ کہتی ہے خداوندا اسے دوزخ سے محفوظ رکھ۔

۴۳۳۶ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ وَأَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَا ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا لَهُ مَنْزِلَانِ مَنْزِلٌ فِي الْجَنَّةِ وَمَنْزِلٌ فِيْ

ابو بکر، احمد بن سنان، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر شخص کے دو ٹھکانے ہوتے ہیں۔ ایک جنت میں اور ایک دوزخ میں۔ جب وہ مر کر دوزخ میں داخل ہو

www.sirat-e-mustaqeem.com

النَّارِ فَإِذَا مَاتَ فَدَخَلَ النَّارَ وَرِثَ أَهْلُ الْجَنَّةِ مَنْزِلَهُ فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ؛

جائیں گے تو اہل جنت اس کافر کے جنتی مقام کے وارث ہوں گے۔ یہی مقصد ہے اس آیت کا۔ اُولٰئِکَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۔

لے پس یہی لوگ وارث ہونے والے ہیں (سورۃ المؤمنون آیت ١٠ پ ١٨)۔

الحمدللہ کہ کتاب "سنن ابن ماجہ" شریف عربی اردو جلد دوم تمام ہوئی

www.sirat-e-mustaqeem.com

مکمل جدول سنن ابن ماجہ بلحاظ ابواب واحادیث

نمبر شمار	عنوانات	تفصیل ابواب	میزان ابواب	تفصیل احادیث	میزان احادیث
	جلد اوّل				
۱	ابواب فضائل صحابہ کرام	۱ تا ۴۵	۴۵	۱ تا ۲۸۰	۲۸۰
۲	ابواب الطہارت	۴۶ تا ۱۳۳	۸۸	۲۸۱ تا ۶۰۴	۳۲۵
۳	ابواب التیمم	۱۳۴ تا ۱۸۴	۵۱	۶۰۵ تا ۷۰۹	۳۰۵
۴	کتاب الصلوٰۃ	۱۸۵ تا ۱۹۷	۱۳	۷۱۰ تا ۷۵۱	۴۲
۵	ابواب الاذان والسنۃ فیھا	۱۹۸ تا ۲۰۴	۷	۷۵۲ تا ۷۸۰	۲۹
۶	ابواب المساجد والجماعات	۲۰۵ تا ۲۲۳	۱۹	۷۸۱ تا ۸۴۸	۶۸
۷	ابواب اقامۃ الصلوٰۃ والسنۃ فیھا	۲۲۴ تا ۴۲۷	۴	۸۴۹ تا ۱۴۹۳	۶۴۵
۸	ابواب الجنائز	۴۲۸ تا ۴۹۲	۶۵	۱۴۹۴ تا ۱۷۰۰	۲۰۷
۹	ابواب الصیام	۴۹۳ تا ۵۶۰	۶۸	۱۷۰۱ تا ۱۸۴۸	۱۴۸
۱۰	ابواب الزکوٰۃ	۵۶۱ تا ۵۸۸	۲۸	۱۸۴۹ تا ۱۹۱۱	۶۳
۱۱	ابواب النکاح	۵۸۹ تا ۶۵۱	۶۳	۱۹۱۲ تا ۲۰۸۱	۱۷۰
۱۲	ابواب الطلاق	۶۵۲ تا ۶۸۶	۳۵	۲۰۸۲ تا ۲۱۶۰	۷۹
۱۳	ابواب الکفّارات	۶۸۷ تا ۷۰۷	۲۱	۲۱۶۱ تا ۲۲۱۲	۵۲
۱۴	ابواب التجارات	۷۰۸ تا ۷۴۷	۴۰/۴۷	۲۲۱۳ تا ۲۳۱۳	۱۰۱/۲۲۱۳
	جلد دوم				
۱۴	ابواب التجارات	۱ تا ۲۹	۲۹	۱ تا ۷۴	۷۴
۱۵	ابواب الاحکام	۳۰ تا ۵۵	۲۶	۷۵ تا ۱۲۹	۵۵
۱۶	ابواب الشہادات	۵۶ تا ۶۲	۷	۱۳۰ تا ۱۴۲	۱۳
۱۷	ابواب الہبات	۶۳ تا ۶۹	۷	۱۴۳ تا ۱۵۷	۱۵
۱۸	ابواب الصدقات	۷۰ تا ۹۰	۲۱	۱۵۸ تا ۲۰۵	۴۸
۱۹	ابواب الرھون	۹۱ تا ۱۱۳	۲۳	۲۰۶ تا ۲۶۲	۵۷
۲۰	ابواب الشفعہ	۱۱۴ تا ۱۱۷	۴	۲۶۳ تا ۲۷۳	۱۱

www.sirat-e-mustaqeem.com

نمبر شمار	عنوانات	تفصیل ابواب	میزان ابواب	تفصیل احادیث	میزان احادیث
٢١	ابواب اللقطہ	١١٨ تا ١٢١	٤	٢٧٤ تا ٢٨٣	١٠
٢٢	ابواب العتق	١٢٢ تا ١٣١	١٠	٢٨٤ تا ٣٠٥	٢٢
٢٣	ابواب الحدود	١٣٢ تا ١٦٩	٣٨	٣٠٦ تا ٣٨٨	٨٣
٢٤	ابواب الدیات	١٧٠ تا ٢٠٥	٣٦	٣٨٩ تا ٤٧٠	٨٢
٢٥	ابواب الوصایا	٢٠٦ تا ٢١٤	٩	٤٧١ تا ٤٩٤	٢٤
٢٦	ابواب الفرائض	٢١٥ تا ٢٣٢	١٨	٤٩٥ تا ٥٢٨	٣٤
٢٧	ابواب الجہاد	٢٣٣ تا ٢٧٨	٤٦	٥٢٩ تا ٦٥٩	٣١
٢٨	ابواب المناسک	٢٧٩ تا ٣٨٦	١٠٨	٦٦٠ تا ٩٠٤	٢٤٥
٢٩	ابواب الاضاحی	٣٨٧ تا ٤١٨	٣٢	٩٠٥ تا ٩٨٦	٨٢
٣٠	ابواب الصید	٤١٩ تا ٤٣٨	٢٠	٩٨٧ تا ١٠٣٨	٥٢
٣١	ابواب الاطعمہ	٤٣٩ تا ٥٠٠	٦٢	١٠٣٩ تا ١١٥٩	١٢١
٣٢	ابواب الاشربہ	٥٠١ تا ٥٢٧	٢٧	١١٦٠ تا ١٢٢٤	٦٥
٣٣	ابواب الطب	٥٢٨ تا ٥٧٣	٤٦	١٢٢٥ تا ١٣٤٢	١١٨
٣٤	کتاب اللباس	٥٧٤ تا ٦٢٠	٤٧	١٣٤٣ تا ١٤٥٠	١٠٨
٣٥	ابواب الادب	٦٢١ تا ٦٧١	٥١	١٤٥١ تا ١٥٧٣	١٢٣
٣٦	ابواب الذکر	٦٧٢ تا ٦٧٩	٨	١٥٧٤ تا ١٦٢١	٤٨
٣٧	ابواب الدعاء	٦٨٠ تا ٧٠١	٢٢	١٦٢٢ تا ١٦٨٨	٦٧
٣٨	ابواب تعبیر الرؤیا	٧٠٢ تا ٧١١	١٠	١٦٨٩ تا ١٧٢٣	٣٥
٣٩	ابواب الفتن	٧١٢ تا ٧٤٧	٣٦	١٧٢٤ تا ١٩٠١	١٧٨
٤٠	ابواب الزہد	٧٤٨ تا ٧٨٦	٣٩	١٩٠٢ تا ٢١٤٦	٢٤٥
	میزان جلد دوم	-	٧٨٦	-	٢١٤٦
	میزان جلد اول	-	٧٤٧	-	٢٣١٣
	میزانِ کل	-	١٥٣٣	-	٤٤٥٩

تیار کردہ: ۔ اختر شاہجہان پوری مظہری عفی عنہ
لاہور چھاؤنی